English-Ukrainian Technical Dictionary
Copyright (c) 2001-2005 Ukrainization Group (www.linux.org.ua).
#
Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document
under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.2
or any later version published by the Free Software Foundation;
with no Invariant Sections, no
Front-Cover Texts, and with no Back-Cover Texts.
A copy of the license is included in the file
http://dict.linux.org.ua/dict/text/fdl.txt
which should be downloaded or distributed along with this file.

2d = див. two-dimensional
3d = див. three-dimensional
abacus = абак(а) [4]
abacus = координатна сітка [4]
abacus = номограма [4]
abacus = рахівниця [4]
abandon = відкидати [4]
abandon = відкинути [4]
abandon = відмовитися [4]
abandon = відмовлятися [4]
abandon = полишати (P)
abandon = припиняти (P)
abandon = скасовувати [4]
abandon = скасувати [4]
abandoned event = відкинена (відхилена) подія [4]
abase = понижувати [4]
abase = понизити (в посаді) [4]
abase = принижувати [4]
abase = принизити [4]
abate = зменшувати(ся) [4]
abate = послаблювати(ся) [4]
abate = скасовувати (юрид.) [4]
abbreviate = вкоротити [4]
abbreviate = скоротити [4]
abbreviate = скорочувати [4]
abbreviate = укорочувати [4]
abbreviated address calling = викликання за скороченою адресою [4]
abbreviated address calling = скорочене викликання [4]
abbreviation = абревіатура [4]

abbreviation = скорочена назва [4]

abbreviation = скорочення [4]

abbreviation expansion = розшифрування абревіатури [4]

Abelian = абелів [4]

abelian group = абелева (комутативна) група [4]

Abel transform = абелів перетвір [4]

Abel transform = перетвір Абеля [4]

abend (abnormal end) = передчасний або аварійний зупин (до завершення задачі) [4]

abend dump = аварійний дамп [4]

abend exit = аварійний вихід [4]

aberration = аберація [4]

aberration = (астр.) відхилення [4]

abide = дотримувати(ся) [4]

abide = слідувати (чому-небудь) [4]

ability = здатність [4]

ability = здібність [4]

ability = спроможність [4]

ability = уміння [4]

ability = (функційна) можливість [4]

able = здатний [4]

able = спроможний [4]

able = умілий [4]

ably = вміло [4]

ably = вправно [4]

abnormal = аварійний [4]

abnormal = аномальний [4]

abnormal = не(діє)здатний [4]

abnormal = ненормальний [4]

abnormal = не придатний для роботи [4]

abnormal = нестандартний (випадок) [4]

abnormal = той, що відхиляється від нормального [4]

abnormal termination = аварійне завершення [4]

abnormal termination = аварійний зупин [4]

abolish = знищити [4]

abolish = знищувати [4]

abolish = скасовувати [4]

abolish = скасувати [4]

abonent = абонент [4]

abonent = користувач [4]

abonent call = виклик абонента [4]

abort = аварійне завершення [4]

abort = викид (зняття задачі з розв'язування) [4]

abort = передчасне завершення роботи [4]

abort = припинення (виконування програми) [4]

abort = аварійно закінчувати(ся) [4]

abort = дочасно припиняти (припинити) роботу [4]

abort = закінчити(ся) [4]

abort = зірватися [4]

abort = зриватися [4]

abort = припинити

abort edit = припинити редагування (машинне повідомлення) [4]

abort statement = оператор передчасного припинення [4]

about = близько (кількість) [4]

about = майже [4]

about = приблизно [4]

about = стосовно [4]

about = відносно [4]

about = довкола [4]

about = навколо [4]

about = навкруг [4]

about = про

about = щодо [4]

about box = блок уточнень [4]

above = верхній [4]

above = вищенаведений [4]

above = горішній [4]

above = вище [4]

above = зверху [4]

above = поверх [4]

above = понад [4]

above = угорі [4]

above average = вище середнього [4]

ab ovo = з самого початку [4]

abreast = в ряд [4]

abreast = поруч [4]

abreast = поряд [4]

abridge = вкоротити [4]

abridge = закорочувати [4]

abridge = з'єднувати (перемичкою) [4]

abridge = зітнути [4]

abridge = обмежити [4]

abridge = обмежувати [4]

abridge = перемикати [4]

abridge = перемкнути [4]

abridge = скоротити [4]

abridge = скорочувати [4]

abridge = стинати [4]

abridge = укорочувати [4]

abridged = скорочений [4]

abridged notation = скорочене позначення [4]

abridged notation = скорочене позначення [4]

abridgement = перемикання [4]

abridgement = скорочений вигляд [4]

abridgement = скорочення [4]

abridgement = утинання [4]

abrupt = наглий [4]

abrupt = несподіваний [4]

abrupt = обривний [4]

abrupt = раптовий [4]

abrupt = різкий [4]

abrupt = стрімкий [4]

abscissa = абсциса [4]

absence = відсутність [4]

absence = нестача [4]

absent = відсутній [4]

absentee-user job = завдання, виконуване за відсутності користувача [4]

absolute = абсолют [4]

absolute = абсолютний [4]

absolute = безумовний [4]

absolute = необмежений [4]

absolute = повний [4]

absolute = цілковитий [4]

absolute address = абсолютна (машинна) адреса [4]

absolute addressing = абсолютна адресація [4]

absolute addressing = абсолютне адресування [4]

absolute assembler = абсолютний асемблер [4]

absolute code = машинний код [4]

absolute code = програма в абсолютних (машинних) адресах [4]

absolute code = програма, написана машинним кодом [4]

absolute coding = програмування машинними кодами [4]

absolute command = абсолютна (машинна) команда [4]

absolute concept = абсолютна або топологічна властивість [4]

absolute concept = абсолютна (топологічна) властивість (див. concept) [4]

absolute constant = абсолютна константа (стала) (див. constant) [4]

absolute constant = стала величина [4]

absolute continuity = абсолютна неперервність [4]

absolute convergence = абсолютна збіжність [4]

absolute coordinate = абсолютна координата [4]

absolute data = абсолютні дані (напр., значення дійсних координат на екрані дисплея) [4]

absolute error = абсолютна помилка [4]

absolute error = абсолютна похибка [4]

absolute expression = абсолютний вираз [4]

absolute extremum = абсолютний екстремум [4]

absolute inequality = абсолютна [4]

absolute inequality = абсолютна (безумовна) нерівність [4]

absolute inequality = безумовна нерівність [4]

absolute instruction = (графічна) команда з абсолютними адресами [4]

absolute instruction = команда встановити абсолютні координати (машинною графікою) [4]

absolute instruction = команда машинною мовою [4]

absolute loader = абсолютний ладувальник (завантажувач) [4]

absolutely = абсолютно [4]

absolutely = безумовно [4]

absolutely = зовсім [4]

absolutely = цілковито [4]

absolutely additive set of functions = абсолютно адитивна множина функцій [4]

absolutely compact = абсолютно компактний [4]

absolutely continuous = абсолютно неперервний [4]

absolutely convergent = абсолютно збіжний [4]

absolute maximum = абсолютний максимум [4]

absolute minimum = абсолютний мінімум [4]

absolute number = абсолютне число [4]

absolute number = конкретне число [4]

absolute number = конкретне число (виражене цифрами або арифметичними знаками; див. number) [4]

absolute pathname = повний шлях (маршрут шляху) [4]

absolute probability = безумовна ймовірність [4]

absolute program = програма з абсолютними адресами [4]

absolute programming = програмування з абсолютними адресами [4]

absolute property = внутрішня властивість (див. property) [4]

absolute symbol = константа [4]

absolute temperature = абсолютна температура [4]

absolute term = абсолютний терм [4]

absolute value = абсолютне значення (див. value) [4]

absolute value = модуль (числа) [4]

absolute value of a number = абсолютна величина (модуль) числа [4]

absolute value of a number = абсолютне значення (модуль) числа [4]

absolute value of a vector = модуль або величина вектора [4]

absolute variable = абсолютна змінна (адресу якої задано явно або посиланням на іншу змінну) [4]

absolute vector = абсолютний вектор (який задає абсолютне розташування точки на екрані дисплея) [4]

absorb = абсорбувати [4]

absorb = вбирати [4]

absorb = поглинати [4]

absorb = поглинути [4]

absorb = увібрати [4]

absorbing = абсорбівний [4]

absorbing = вбиральний [4]

absorbing = всотати [4]

absorbing = всотувати [4]

absorbing = (здатність) усмоктувати [4]

absorbing = поглинальний [4]

absorbing = поглинівний [4]

absorbing = (у дії) що абсорбує, що всотує, що всмоктує, що поглинає, що вбирає [4]

absorbing = усмоктати [4]

absorbing = усмоктівний [4]

absorbing = усмоктувальний [4]

absorbing barrier = перепона [4]

absorbing barrier = поглинальний бар'єр [4]

absorbing state = поглинальний стан [4]

absorbtion = див. Absorption [4]

absorption = абсорбція [4]

absorption = вбирання [4]

absorption = ввібрання [4]

absorption = поглинання [4]

absorption = поглинення [4]

absorption = усмоктування [4]

absorption probability = ймовірність поглинення [4]

abstract = абстрактна конструкція [4]

abstract = абстрактний об'єкт [4]

abstract = абстракція [4]

abstract = анотація [4]

abstract = конспект [4]

abstract = резюме [4]

abstract = реферат [4]

abstract = абстрагувати [4]

abstract = робити (зробити) резюме [4]

abstract = розглядати абстрактно [4]

abstract = абстрактний [4]

abstract algebra = абстрактна або універсальна алгебра [4]

abstract algebra = універсальна (абстрактна) алгебра [4]

abstract automaton = абстрактний автомат [4]

abstract class = абстрактний клас (тільки для утворення інших класів) [4]

abstract data type = абстрактний тип даних [4]

abstract declaration = неявний опис [4]

abstraction = абстрагування [4]

abstraction = абстрактна конструкція [4]

abstraction = абстракція [4]

abstraction = відведення (P)

abstract machine = абстрактна машина [4]

abstract mathematics = чиста (абстрактна) математика [4]

abstract method = абстрактне правило [4]

abstract model = абстрактна модель [4]

abstract semantic network = абстрактна семантична схема [4]

absurd = абсурдний [4]

absurd = безглуздий [4]

absurdity = абсурд [4]

absurdity = безглуздя [4]

abundant = багатий [4]

abundant = надлишковий [4]

abundant = надмірний [4]

abundant = рясний [4]

abundant = численний [4]

abuse = експлуатація з відхиленням від встановлених режимів [4]

abuse = неправильне використання [4]

abuse = неправильне поводження [4]

abuse = користуватися з порушенням встановлених режимів [4]

abuse = неправильно використовувати [4]

abut = межувати [4]

abut = прилягати [4]

abut = спиратися [4]

academic = викладач [4]

academic = професор [4]

academic = академічний [4]

academic = університетський [4]

academician = академік [4]

academic year = навчальний рік [4]

academy = академія [4]

academy = вищий навчальний заклад [4]

acc = див. accumulator [4]

accelerate = прискорити [4]

accelerate = прискорювати [4]

accelerate = пришвидшити [4]

accelerate = пришвидшувати [4]

accelerate = розганяти [4]

accelerate = розігнати (машину) [4]

accelerated testing = прискорені випробовування [4]

acceleration = прискорення [4]

acceleration = пришвидшення [4]

acceleration = розгін (машини) [4]

acceleration of convergence = покращення збіжності [4]

acceleration time = час розгону [4]

accelerator = акселератор [4]

accelerator = прискорювач (програмний або апаратний засіб для швидшого виконання операцій) [4]

accelerator = пришвидшувач [4]

accelerator key = швидка (або гаряча) клавіша (замінює послідовність натискань інших клавіш) [4]

accelerator key = клавішний прискорювач

accelerator table = список швидких (гарячих) клавіш [4]

accent = наголос [4]

accent = прим [4]

accent = характерна риса [4]

accent = штрих (над буквою) [4]

accent character = символ наголосу [4]

accented symbol = виділений символ [4]

accented symbol = символ з наголосом [4]

accept = введення (даних з клавіатури) [4]

accept = погодженість [4]

accept = погоджуватися [4]

accept = погодитися [4]

accept = приймати [4]

accept = прийняти

accept = сприймати [4]

accept = схвалювати [4]

acceptable = прийнятний [4]

acceptance = приймання [4]

acceptance = прийняття [4]

acceptance = прийомка [4]

acceptance = схвалення (проекту, системи) [4]

acceptance acknowledgement = підтвердження прийняття (запиту) [4]

acceptance phase = етап приймання (закінченої системи) [4]

acceptance sampling = вибірковий контроль під час приймання [4]

acceptance sampling = вибірковий контроль під час приймання [4]

acceptance sampling = приймальний вибірковий контроль [4]

acceptance tester = приймач-випробувач [4]

acceptance tester = спеціаліст із приймального контролю [4]

acceptance testing = перевірка під час приймання [4]

acceptance testing = приймальна перевірка [4]

acceptance testing = приймальні випробовування [4]

accepted = прийнятий [4]

accept the challenge = братися (взятися) за розв'язування проблеми [4]

accept the challenge = приймати (прийняти) виклик [4]

acces circuitry = схеми доступу [4]

access = вибір даних [4]

access = доступ [4]

access = доступ до інформації (у комп'ютері) [4]

access = звертання [4]

access = підхід [4]

access address = адреса доступу (P)

access audit = контроль доступу [4]

access by key = доступ за ключем (шифром) [4]

access certification = підтвердження права доступу [4]

access code = код виклику (пристрою) [4]

access code = код доступу [4]

access control = керування доступом [4]

access control = контроль доступу [4]

access control mechanism = засоби контролю за доступом [4]

access control mechanism = пристрій контролю доступу [4]

access cycle = цикл звернення (до пам'яті) [4]

access file attribute = атрибут доступу до файлу [4]

access function = функція доступу (до компонентних даних) [4]

accessibility = доступність

accessibility = досяжність [4]

accessible = доступний [4]

accessible = досяжний [4]

accessible = зручний (у вжитку) [4]

access inconsistency = неузгодженість доступу [4]

access isolation mechanism = механізм розмежування доступу [4]

access list = список доступу [4]

access list = список користувачів [4]

access list = таблиця доступу [4]

access lock = блокування доступу [4]

access matrix = матриця доступу [4]

access method = метод доступу [4]

access method = правило доступу (до компонентних даних) [4]

access mode = метод доступу [4]

access mode = режим доступу [4]

access oriented method = метод (обчислювання) залежний від доступу (звертання) до даних [4]

access oriented method = обчислення, якими керують звертання до даних [4]

accessories = допоміжна апаратура (P)

accessories = знадоби (P)

accessories = приладдя (P)

accessory = долучений [4]

accessory = допоміжний [4]

accessory = периферійний пристрій (P)

accessory = приєднаний [4]

accessory irrational = долучена (приєднана) ірраціональність [4]

accessory program = допоміжна програма [4]

access path = шлях доступу [4]

access permission = дозвіл на доступ [4]

access point = точка входження [4]

access port = порт доступу [4]

access privileges = права доступу [4]

access privileges = привілеї доступу [4]

access protocol = протокол доступу [4]

access restriction = обмеження доступу [4]

access right = право доступу [4]

access rights = право доступу [4]
access scan = пошук переглядом [4]
access speed = швидкість доступу (до пам'яті) [4]
access statement = оператор звертання [4]
access time = тривалість доступу [4]
access type = тип доступу (до даних) [4]
access value = значення, на яке посилаються [4]
access vector = вектор доступу [4]
access violation = порушення прав доступу (P)
accident = випадковість [4]
accident = випадок [4]
accident = нещасний випадок (аварія) [4]
accidental = випадковий [4]
accidental error = випадкова помилка [4]
accidental event = випадкова подія [4]
accidentally = випадково [4]
accidentally = помилково [4]
accomodate = надавати [4]
accomodate = надати [4]
accomodate = пристосовувати [4]
accomodate = пристосувати [4]
accomodate = розмістити [4]
accomodate = розміщувати [4]
accomodation capability = здатність до адаптації [4]
accompany = супроводити [4]
accompanying = відповідний [4]
accompanying = наведений [4]
accompanying = супровідний [4]
accompanying items = відповідні речі (елементи) [4]
accomplish = виконати [4]
accomplish = виконувати [4]
accomplish = завершити [4]
accomplish = завершувати [4]
accomplish = здійснити [4]
accomplish = здійснювати [4]
accord = згідність [4]
accord = злагода [4]
accord = узгодженість [4]
accordance = відповідність [4]
accordance = згідність [4]
accordance = узгодженість [4]
according = відповідно [4]

accordingly = відповідно [4]

accordingly = згідно [4]

according to = відповідно [4]

according to = у відповідності [4]

according to our reckoning = за нашими підрахунками [4]

accordion (concertino) folding = фальцювання (складання) гармошкою [4]

account = вважати (P)

account = врахування (P)

account = думка (P)

account = звітуватися (for) (P)

account = оцінка (P)

account = пояснювати (for) (P)

account = бюджет [4]

account = виклад (змісту) [4]

account = звіт [4]

account = підстава [4]

account = причина [4]

account = рахунок [4]

accountable file = обліковний файл [4]

account for = відраховувати [4]

account for = пояснювати [4]

account for = складати [4]

accounting = бухгалтерська справа [4]

accounting = ведення обліку [4]

accounting = звітність [4]

accounting = облік

accounting = облік використання ресурсів (системи) [4]

accounting = обліковий [4]

accounting = обчислювальний [4]

accounting = розрахунковий [4]

accounting file = обліковий файл [4]

accounting information = облікова інформація [4]

accounting machine = бухгалтерська машина [4]

accounting price = розрахункова ціна [4]

accounting problem = бухгалтерська задача [4]

accounting problem = задача обліку і звітування [4]

accounting system = система обліку [4]

accounting system = система обліку та звітності [4]

account number = обліковий номер [4]

account of = враховування [4]

accounts = користувачі [4]

accreditation = акредитація [4]

accreditation = гарантування [4]

accreditation = забезпечення [4]

acct = див. account

accumulate = збирати [4]

accumulate = нагромаджувати [4]

accumulate = назбирувати [4]

accumulate = накопичувати [4]

accumulate = підсумовувати (за зростаючим підсумком) [4]

accumulated = закумульований (P)

accumulated = нагромаджений (P)

accumulated = накопичений (P)

accumulated declarations = нагромаджувані декларації [4]

accumulated operating time = сумарне напрацювання [4]

accumulated operating time = сумарний робочий час [4]

accumulation = акумуляція [4]

accumulation = збирання [4]

accumulation = нагромадження [4]

accumulation = нагромаджування [4]

accumulation = назбирування [4]

accumulation = накопичення [4]

accumulation = скупчення [4]

accumulation cycle = нагромаджувальний цикл [4]

accumulation cycle = цикл нагромаджування [4]

accumulation factor = множник (1+r) у формулі A=P(1+r)^n складних відсотків [4]

accumulation factor = множник (див. factor) [4]

accumulation point = границя [4]

accumulation point = точка згущення [4]

accumulation point = точка нагромадження [4]

accumulation point = точка скупчування [4]

accumulator = акумулятор [4]

accumulator = назбирувач [4]

accumulator = накопичувальний (нагромаджувальний) регістр [4]

accumulator = суматор [4]

accumulator register = регістр-назбирувач [4]

accuracy = вартість [4]

accuracy = правильність [4]

accuracy = точність [4]

accuracy rating = ступінь точності [4]

accurate = вірний [4]

accurate = правильний [4]

accurate = точний [4]

accurate to = з точністю до... [4]

acentral = нецентральний [4]

acentral = позацентровий [4]

achieve = добиватися [4]

achieve = добитися [4]

achieve = досягати [4]

achieve = досягти [4]

achieve = здійснити [4]

achieve = здійснювати [4]

achievement = досягнення [4]

achievement = успіх [4]

acknowledge = визнавати [4]

acknowledge = визнати [4]

acknowledge = дякувати [4]

acknowledge = квитувати [4]

acknowledge = підтверджувати (підтвердити) прийом [4]

acknowledge character = знак підтвердження прийняття [4]

acknowledge character = квит [4]

acknowledgement = визнання [4]

acknowledgement = квитування [4]

acknowledgement = підтвердження [4]

acknowledgement = подяка [4]

acnode = ізольована точка [4]

acnode = ізольований вузол [4]

acoustic cabinet = шумопоглинальний корпус [4]

acoustic modem = акустичний модем [4]

acquaintance = знайомлення [4]

acquaintance = знайомство [4]

acquaintance = ознайомлювання [4]

acquire = досягати [4]

acquire = досягти [4]

acquire = набувати [4]

acquire = набути [4]

acquisition = збирання [4]

acquisition = набування [4]

acquisition = набуття [4]

acquisition = реєстрування даних [4]

acronym = акронім (абревіатура, складена з перших букв слів) [4]

across = (нас)крізь [4]

across = по [4]

across = потойбіч [4]

across = упоперек [4]

across = через [4]

act = акт [4]

act = дія [4]

act = подія [4]

act = діяти [4]

act = застосовувати [4]

act = застосувати [4]

act = подіяти [4]

action = акція [4]

action = дія [4]

action = поводження [4]

action = робота [4]

action cycle = цикл операцій [4]

action entry panel = панель функційних перемикачів [4]

action message = повідомлення, яке потребує реакції користувача [4]

action time = робочий час [4]

activate = активувати [4]

activate = ввімкнути [4]

activate = вводити (ввести) в дію [4]

activate = викликати [4]

activate = викликати [4]

activate = вмикати [4]

activate = збуджувати [4]

activate = збудити [4]

activate = зумовити [4]

activate = зумовлювати [4]

activate = ініціювати [4]

activate = спричинити [4]

activate = спричиняти [4]

activate = надавати чинності

activate button = пускова кнопка [4]

activate key = клавіша пуск [4]

activate key = кнопка пуск [4]

activate key = пускова клавіша [4]

activate key = пускова кнопка [4]

activation = активація [4]

activation = активізація [4]

activation = виклик (процесу) [4]

activation record = запис активації [4]

active = активний [4]

active = чинний [4]

active cell = активна комірка [4]

active cell = поточна комірка [4]

active domain = активна область [4]

active domain = активний домен [4]

active file = активний файл [4]

active file = відкритий файл [4]

active file = відкритий файл (серед багатьох відкритих файлів активним є лише один) [4]

active job = активне завдання [4]

active job = поточне завдання [4]

active page = активна сторінка [4]

active state = активний стан [4]

active task = поточна задача [4]

active task = поточне завдання [4]

active task = розв'язувана задача [4]

active value = активна змінна [4]

active value = значення активної змінної [4]

active window = активне вікно [4]

activities = дії [4]

activities = діяльність [4]

activities = операції [4]

activities = функції [4]

activity = активність [4]

activity = діяльність [4]

activity = обробляння (опрацювання) (запиту) [4]

activity factor = коефіцієнт використання [4]

activity identifier = ідентифікатор активності (вузла мережі) [4]

actual = дійсний [4]

actual = наявний [4]

actual = поточний [4]

actual = реальний [4]

actual = фактичний [4]

actual = чинний [4]

actual address = абсолютна адреса [4]

actual address = фактична адреса [4]

actual argument = фактичне значення аргумента [4]

actual argument = фактичний аргумент [4]

actual coding = програмування в абсолютних адресах [4]

actual color = наявний (на екрані) колір [4]

actual data = реальні (фактичні) дані [4]

actual decimal point = фактична десяткова крапка (кома) [4]

actual hours = ефективний робочий час [4]

actual length = фактична довжина [4]

actually = в дійсності [4]

actually = насправді [4]

actually = реально [4]

actually = фактично [4]

actual palette = поточна палітра [4]

actual parameter = фактичний параметр [4]

actual storage = фізична пам'ять [4]

actual value = фактичне значення [4]

actuarial = актуарний [4]

actuarial = асекураційний [4]

actuarial = пов'язаний зі страховим товариством [4]

actuarial statistics = асекураційна статистика [4]

actuarial statistics = статистика страхування [4]

actuate = активувати [4]

actuate = вводити (ввести) в дію [4]

actuate = задіювати [4]

actuate = задіяти [4]

actuate = зактивувати [4]

actuate = збуджувати [4]

actuate = збудити [4]

actuate = зініціювати [4]

actuate = ініціювати [4]

actuator = (силовий) привод (P)

acute = гострий [4]

acute = дотепний [4]

acute = різкий [4]

acute = сильний [4]

acute accent = акут

acute accent = висхідний наголос

acute angle = гострий кут [4]

acute triangle = гострокутний трикутник [4]

acyclic = ациклічний [4]

acyclic = безцикловий [4]

Ada = мова програмування Ада

ad absurdum = до абсурду [4]

adapt = адаптувати [4]

adapt = налаштовувати [4]

adapt = налаштувати (для конкретного застосування) [4]

adapt = пристосовувати [4]

adapt = пристосувати [4]

adaptability = адаптовність [4]

adaptability = пристосовність [4]

adaptation = адаптація [4]

adaptation = пристосовування [4]

adaptation = пристосування [4]

adapter = адаптер [4]

adapter = з'єднувальний пристрій [4]

adapter = перехідний пристрій [4]

adapter card = адаптерна карта (плата) [4]

adaptive = адаптовний [4]

adaptive = налаштовний [4]

adaptive = пристосовний [4]

adaptive algorithm = адаптивний алгоритм [4]

adaptive control = адаптивне керування [4]

adaptive dialog = адаптовний діалог [4]

adaptive interface = адаптивний інтерфейс [4]

adaptive learning = адаптивне навчання [4]

adaptive routing = адаптовна маршрутизація [4]

adaptor = див. adapter

ADC = див. analog-to-digital converter

add = додавати [4]

add = додати [4]

add = підсумовувати [4]

add = складати [4]

addend = доданок [4]

addendum = додавання [4]

addendum = доданок [4]

addendum = додаток [4]

addendum = доповнення [4]

adder = суматор [4]

add-in = вмонтовний (допоміжний пристрій) [4]

add-in (add-on) module = модуль розширяння (напр., функцій системи) [4]

add-in card = розширювальна плата [4]

add-in memory = додаткова пам'ять [4]

addition = добавляння [4]

addition = додавання [4]

addition = доповнення [4]

addition = доповнювання [4]

addition = підсумовування [4]

additional = додаваний [4]

additional = доданий [4]

additional = додатковий [4]

addition record = додатковий запис [4]

addition record = долучуваний запис [4]

additions = останні (найостанніші) зміни і доповнення [4]

addition theorem = теорема додавання [4]

addition time = час додавання [4]

additive = адитивний [4]

additive function = адитивна функція [4]

additive ideal theory = адитивна теорія ідеалів [4]

additive identity = адитивна тотожність [4]

additive measure = адитивна міра [4]

additive operator = адитивний оператор [4]

additivity = адитивність [4]

additivity of means = адитивність середніх [4]

addon = див. add-on

add-on = додаваний (добавлюваний) для розширення (можливостей системи) [4]

add-on = додатковий зовнішній (допоміжний пристрій) [4]

add-on = додаток (P)

add-on = доповнення (додатковий пристрій) [4]

add-on = розширення [4]

add-on device = додатковий елемент або прилад [4]

add-on device = навісний елемент [4]

add overflow = переповнювання при додаванні [4]

addr = див. address [4]

address = адреса [4]

address = адресовувати (P)

address = звернення [4]

address = звертання [4]

address = звертатися (P)

addressability = адресовність [4]

addressable (addressed) memory = адресовна пам'ять [4]

addressable (addressed) storage = адресний пам'ятовий пристрій [4]

addressable area = адресовна область [4]

addressable-pollable terminal = опитовний (опитний) термінал [4]

addressable-pollable terminal = опитуваний за адресою термінал [4]

address alignment = вирівнювання адреси [4]

address arithmetic = адресна арифметика [4]

address assignment = адресування [4]

address assignment = надання адреси [4]

address bias = адреса зміщування [4]

address blank = порожнє адресне поле [4]

address bus = адресна шина [4]

address bus = шина адреси [4]

address change = зміна адреси [4]

address change = переадресація [4]

address change = переадресовування [4]

address code = код адреси [4]

address computation = формування адреси [4]

address counter = регістр адреси [4]

address decoder = дешифратор адреси [4]

addressed device = адресований пристрій (який має адресу) [4]

addressee = адресат [4]

address error exception = вилучення через помилку в адресі (адресуванні) [4]

address field = поле адреси [4]

address field = розряди адреси [4]

address generation = формування адреси [4]

addressing = адресування [4]

addressing capabilities = можливості адресації [4]

addressing error = помилка адресування [4]

addressing mode = режим адресування [4]

addressing mode = спосіб адресування [4]

addressing unit = (найменший) елемент адресування (у пам'яті) [4]

address latch = фіксатор адреси [4]

addressless = безадресний [4]

address mapping = відображення адрес (логічних у фізичні) [4]

address mark = позначка адреси [4]

address operator = оператор адреси [4]

address part = адресна частина (команди) [4]

address register = адресний регістр [4]

address relocation = настроювання адрес [4]

Address Resolution Protocol = мережевий протокол ARP

Address Resolution Protocol = протокол розв'язання адрес (P)

address space = адресний простір [4]

address substitution = переадресація [4]

address translation = перетворювання (перетворення) адреси (відображування, відображення адреси одного адресного простору на інший) [4]

address unit = блок вибирання адреси [4]

address unit = мінімальна адресна одиниця [4]

address word = адресне слово [4]

add time = час додавання [4]

add up = знаходити суму [4]

add up = підсумовувати [4]

adept = експерт [4]

adept = знавець [4]

adequacy = адекватність [4]

adequacy = відповідність [4]

adequacy = достатність [4]

adequate = адекватний [4]

adequate = відповідний [4]

adequate = достатній [4]

adequate accuracy = достатня (відповідна) точність [4]

adequate memory = достатній обсяг пам'яті [4]

adhere = дотримуватися [4]

adherence = (to) дотримування (рекомендацій) [4]

adherence = вірність [4]

adherence = зчеплення [4]

adherence = множина ізольованих точок [4]

adherence = прихильність [4]

adherence = щільне з'єднання [4]

adherent point = точка дотику (див. point) [4]

ad hoc = букв. "для цього" [4]

ad hoc = те, що стосується розглядуваних обставин [4]

ad hoc access = епізодичний доступ [4]

ad hoc case = випадок, що стосується розглядуваних обставин [4]

ad hoc query = незапланований (незапрограмований) запит (не передбачений структурою програми, а такий, що його формулюють для даного випадку) [4]

ad hoc query = непрограмовний запит (незаплановний, непередбачний заздалегідь) [4]

ad hoc user = епізодичний користувач [4]

ad infinitum = без кінця [4]

ad infinitum = до безконечності [4]

ad infinitum = до нескінченності [4]

ad infinitum = нескінченно [4]

adjacency = прилеглість [4]

adjacency = суміжність [4]

adjacency = сусідність [4]

adjacency matrix = матриця суміжності [4]

adjacent = прилеглий [4]

adjacent = пристайний [4]

adjacent = суміжний [4]

adjacent = сусідній [4]

adjacent angle = прилеглий [4]

adjacent angle = суміжний кут [4]

adjoin = межувати [4]

adjoin = приєднати [4]

adjoin = приєднувати [4]

adjoin = прилягати [4]

adjoin = приставити [4]

adjoint = приєднаний [4]

adjoint = спряжений [4]

adjoint form = приєднана форма [4]

adjoint matrix = спряжена матриця [4]

adjoint space = приєднаний простір [4]

adjugate = доповняльний [4]

adjugate = приєднаний [4]

adjunct = ад'юнкта [4]

adjunct = додаток [4]

adjunct = доповнення [4]

adjust = вирівнювати (масштаб, мірило, формат) [4]

adjust = вносити поправки [4]

adjust = встановлювати [4]

adjust = коригувати (коректувати) [4]

adjust = налагоджувати [4]

adjust = підганяти (розрахунки) [4]

adjust = поправляти [4]

adjust = припасовувати [4]

adjust = припасувати [4]

adjust = регулювати

adjust = юстувати [4]

adjustable = настройний [4]

adjustable = регульовний [4]

adjustable array = масив зі змінними межами (змінної довжини) [4]

adjustable parameter = налагоджуваний параметр [4]

adjustable parameter = наладний параметр [4]

adjust boundaries = змінювати параметри (зображення на екрані) [4]

adjusted = відрегульований (P)

adjusted = приладнаний (P)

adjusted = пристосований (P)

adjusted = скоригований (P)

adjusted average = узгіднене середнє (P)

adjusted data = скориговані дані [4]

adjustment = виправлення [4]

adjustment = виправляння [4]

adjustment = вирівнювання (масштабу, формату) [4]

adjustment = внесення поправок [4]

adjustment = коригування (коректування) [4]

adjustment = налагодження [4]

adjustment = налагоджування [4]

adjustment = приладнання (P)

adjustment = пристосування (P)

adjustment = регулювання [4]

adjustment = юстування [4]

administer = керувати [4]

administer = управляти [4]

administration program = організувальна програма [4]

administrator = адміністратор [4]

administrator = керівник [4]

admissibility = допустимість [4]

admissibility = можливість [4]

admissibility = припустимість [4]

admissibility = рівень допустимості [4]

admissibility = рівень можливості [4]

admissible = допустимий [4]

admissible = можливий [4]

admissible = припустимий [4]

admissible character = дозволений символ [4]

admit = впускати [4]

admit = впустити [4]

admit = дозволити [4]

admit = дозволяти [4]

admit = допускати [4]

admit = допустити [4]

admit = припускати [4]

admit = припустити [4]

admittedly = безперечно [4]

admittedly = за загальним визнанням [4]

admittedly = здогадно [4]

adopt = засвоїти [4]

adopt = засвоювати [4]

adopt = приймати [4]

adopt = прийняти [4]

adopt = сприймати [4]

adopt = сприйняти [4]

adressable = адресовний [4]

adressable = той, що має адресу [4]

adressable point = адресовна точка [4]

advance = випереджання [4]

advance = випередження [4]

advance = поступ [4]

advance = прогін [4]

advance = прогрес [4]

advance = просування [4]

advance = розвиток [4]

advance = успіх [4]

advance = випереджати [4]

advance = випередити [4]

advance = просуватися [4]

advance = просунутися [4]

advanced = вдосконалений [4]

advanced = з покращеними властивостями [4]

advanced = передовий [4]

advanced = перспективний [4]

advanced = покращений [4]

advanced = прогресивний [4]

advanced = розвинений [4]

advanced facilities = засоби для досвідченого (вправного) користувача [4]

advanced feature = нові можливості [4]

advanced feature = перевага [4]

advanced-feed tape = стрічка зі зсувом отворів синхродоріжки [4]

advanced printing = друк поліпшеної (покращеної) якості [4]

advanced programmer = вправний (досвідчений) програміст [4]

advanced search = складний пошук (P)

advanced user = досвідчений користувач [4]

advantage = вигода [4]

advantage = виграш (P)

advantage = перевага [4]

advantageous = вигідний [4]

advantageous = корисний [4]

advantageous = сприятливий [4]

adventure game = авантюрна [4]

adventure game = гра з невідомим заздалегідь сценарієм [4]
adventure game = гра-пригода [4]
adventure game = рискована гра [4]
advertisement = оголошення [4]
advertisement = повідомлення (P)
advertisement = реклама [4]
advice = консультація [4]
advice = інформація [4]
advice = порада [4]
advice-giving system = система-порадник [4]
advice menu = дорадче меню [4]
advice menu = меню порад [4]
advice menu = меню рекомендацій [4]
advise = консультувати [4]
advise = інформувати [4]
advise = повідомити [4]
advise = повідомляти [4]
advise = радити [4]
a few = деякі, якісь [4]
a few = кілька [4]
affect = впливати на [4]
affect = вплинути на [4]
affine = афінний [4]
affine = споріднений [4]
affinely connected space = простір афінної зв'язності [4]
affine mode = афінний спосіб (представляння чисел) [4]
affine transformation = афінне перетворювання [4]
affine transformation = афінний перетвір [4]
affinity = афінне перетворювання (перетворення) [4]
affinity = афінний перетвір [4]
affinity = афінність [4]
affinity = близькість [4]
affinity = подібність [4]
affinity = спорідненість [4]
affirm = підтверджувати [4]
affirm = підтвердити [4]
affirm = стверджувати [4]
affirmation = підтвердження [4]
affirmation = стверджування [4]
affirmation = твердження [4]
affirmative = позитивний [4]
affirmative = ствердний [4]

afford= дозволити собі [4]

afford= дозволяти [4]

afford= мати можливість [4]

affordable = допустимий [4]

affordable = можливий [4]

affordable = по кишені (гаманцю) [4]

after = за [4]

after = згідно [4]

after = по [4]

after = після [4]

after = після того як [4]

after a fashion = до певної міри [4]

after all = в решті решт [4]

after all = усе ж [4]

after all = усе-таки [4]

after a while = через деякий час [4]

after-effect= запізнення [4]

after-effect= післядія [4]

afterglow = післясвічення [4]

after image = перетворений вид запису (після оновлення) [4]

after (in) the manner = у такий спосіб (P)

after-look journal= журнал змін (який вміщує нові значення записів) [4]

after-the-fact added hardware = апаратні засоби, якими доповнено основний комплект [4]

after the fashion = за взірцем [4]

after the fashion = на манір [4]

afterwards = згодом [4]

afterwards = пізніше [4]

afterwards = після цього [4]

again = в цьому випадку [4]

again = знову [4]

again = з іншого боку [4]

again = крім того [4]

against = навпроти [4]

against = порівняно з [4]

against = проти [4]

against = супроти [4]

age = вік [4]

agenda= план розв'язування (задачі) [4]

agenda= порядок дня [4]

agenda= список основних операторів [4]

agenda = список основних операцій [4]

agent = агент [4]

agent = програма-посередник (напр., між машиною і користувачем) [4]

agent = фактор [4]

agent = чинна (дієва) сила [4]

agent = чинник [4]

aggravate = погіршувати [4]

aggregate = агрегат [4]

aggregate = множина [4]

aggregate = сукупність [4]

aggregate = агрегувати [4]

aggregate = об'єднувати [4]

aggregate = складати (докупи) [4]

aggregate = загальний [4]

aggregate = складений [4]

aggregate = сукупний [4]

aggregated data = агреговані (збільшені) дані [4]

aggregated data = агреговані значення [4]

aggregate throughput = сумарна пропускна здатність [4]

aggregate type = складений тип [4]

aggregation = агрегування [4]

aggregation = збирання (в одне ціле) [4]

aggregation = з'єднування [4]

aggregation = складання [4]

aging = старіння [4]

a good many, a great many = велика кількість [4]

a great deal of = багато [4]

agree = бути відповідним (чомусь) [4]

agree = бути по душі [4]

agree = згоджуватися [4]

agree = згодитися [4]

agree = підходити [4]

agree = погоджуватися [4]

agree = погодитися [4]

agreement = домовленість (P)

agreement = згода [4]

agreement = погодженість (P)

agreement = угода [4]

ahead = попереду [4]

ahead = уперед [4]

AI = див. artificial intellect

aid = допомога [4]

aid = допомагати [4]

aid = сприяти [4]

aiding = надавання (надання) допомоги [4]

aids = (допоміжні) засоби [4]

aim = мета [4]

aim = намір [4]

aim = ціль [4]

aiming device = прилад для вказування точки (на екрані дисплея з автоматичним введенням координат) [4]

aiming symbol = цільовий символ [4]

airbrush = аерограф

air brushing = ефект пульверизації [4]

AI software = програмні засоби систем штучного інтелекту [4]

alarm = алярм [4]

alarm = пристрій аварійної сигналізації [4]

alarm = аварійний сигнал [4]

alarm = сигнал тривоги

alarm = тривога

alarm acknowledgement = підтвердження (прийняття) попереджувального сигналу [4]

alarm circuit = контур аварійної сигналізації [4]

alarm circuit = схема аварійного вимикання [4]

alarm condition = критична ситуація [4]

alarm condition = тривожна ситуація [4]

alarm device = пристрій аварійної сигналізації [4]

alarm indicator = індикатор несправності [4]

alarm indicator = сигнальний індикатор [4]

alarm status = аварійна ситуація [4]

alarm summary = аварійний запис [4]

albescent = білуватий (P)

albescent = білястий [5]

albescent = що білішає (P)

albescent = що стає білим (P)

aleatory = випадковий [4]

aleatory variable = випадкова змінна [4]

aleph = алеф [4]

alert = попереджувальний сигнал (P)

alert = сигнал тривоги (P)

alert = приводити до стану готовності [4]

alert = насторожений [4]

alert = попереджувальний [4]

alert box = віконце осторог (попереджень) (на екрані дисплея) [4]

alert condition = аварійна ситуація [4]

algebra = алгебра [4]

algebraic = алгебричний [4]

algebraic adjunct = алгебричне доповнення [4]

algebraic algebra of uniform index = алгебрична алгебра постійного індексу [4]

algebraically = алгебрично [4]

algebraic complement = алгебричне доповнення [4]

algebraic equation = алгебричне рівняння [4]

algebraic function = алгебрична функція [4]

algebraic number = алгебричне число [4]

algebraic number field = поле алгебричних чисел [4]

algebraic specifications = алгебричні специфікації [4]

Algol (Algorithmic Language) = мова алгол [4]

algorism = (арабська десяткова) числова система [4]

algorithm = алгоритм [4]

algorithmic = алгоритмічний [4]

algorithmic-type model = алгоритмічна модель [4]

algorithm validation = перевірка (доведення) правильності алгоритму [4]

alias = альтернативна точка входу у програму [4]

alias = кличка [4]

alias = прізвисько

alias = псевдо

alias = псевдонім

alias = результати експерименту, що не мають відношення до перевірюваних гіпотез [4]

alias = (стат.) псевдонім [4]

aliasing = вживання псевдонімів (P)

aliasing = ефект накладення [4]

aliasing = нерівність [4]

aliasing = ступеневість (контурів на екрані) [4]

aliasing = суміщування (суміщення) імен [4]

align = вирівнювати

align = вирівняти [4]

align = виставляти (виставити) в ряд [4]

align = налагоджувати [4]

align = налагодити [4]

aligned = вирівняний [4]

alignment = вирівнювання [4]

alignment = розташування тексту [4]

alike = однаковий [4]

alike = подібний [4]

alike = так само (як і) [4]

alinea = див. paragraph mark

a little = трохи [4]

a little bit = небагато [4]

a little bit = трохи [4]

alive = діючий [4]

alive = живий [4]

alive = під напругою [4]

alive = чинний [4]

alkaline = лужний (P)

all = всі [4]

all = вся [4]

all = увесь [4]

all = усе [4]

all at once = все відразу [4]

all at once = несподівано [4]

all but = майже [4]

all but = мало не [4]

all but = трохи не [4]

all but = усі, крім [4]

all-digital display = цифровий індикатор [4]

alleviate = полегшити [4]

alleviate = полегшувати [4]

alleviate = спрощувати [4]

alligator clip = затискач типу "крокодил" [4]

all manner of = всілякі [4]

all manner of = усякі [4]

allocate = виділити [4]

allocate = виділяти [4]

allocate = призначати [4]

allocate = призначити [4]

allocate = розмістити [4]

allocate = розміщувати [4]

allocate = розподілити [4]

allocate = розподіляти [4]

allocate and give-back strategy = стратегія передавання повідомлення з одержанням відповіді [4]

allocated variable = змінна, для якої виділено пам'ять [4]

allocation = виділення [4]

allocation = призначення [4]

allocation = (процес) розміщування [4]

allocation = (результат) розподіл [4]

allocation = розміщення [4]

allocation = розподіл [4]

allocation = розподіляння [4]

allocation chain = зайнятих файлом [4]

allocation chain = список кластерів [4]

allocation map = схема розподілу [4]

allocation map = таблиця розміщення або розподілу (ресурсів) [4]

allocation map = таблиця розподілу [4]

allocation scheme = схема розташування [4]

allocation scheme = схеми розподілу [4]

allocation space = розподільний простір (пам'яті) [4]

allocation unit = одиниця виділення пам'яті [4]

allocator = блок розподіляння [4]

allocator = програма розміщування (розподіляння) [4]

allocator = розподільник [4]

allot = призначати [4]

allot = призначити [4]

allot = розмістити [4]

allot = розміщувати [4]

allot = розподілити [4]

allot = розподіляти [4]

allotment = виділення [4]

allotment = виділяння [4]

allotment = розподіляння [4]

allow = давати (дати) змогу [4]

allow = дозволити [4]

allow = дозволяти [4]

allow = допускати [4]

allow = допустити [4]

allow = передбачати [4]

allow = передбачити [4]

allowable = допустимий [4]

allowance = дозвіл [4]

allowance = допуск [4]

all-points-addressable display = повноадресовний дисплей [4]

all-purpose = багатоцільовий [4]

all-purpose = універсальний [4]

all rights reserved = всі права застережено

all the more = тим більше [4]

all the same = все одно [4]

almost = майже [4]

almost all = майже всі [4]

almost everywhere = майже скрізь [4]

almost everywhere on = майже всюди на [4]

almost periodic = майже періодичний [4]

along = по [4]

along = уздовж [4]

along the line = відповідно до [4]

along the line = уздовж лінії [4]

along the line = у напрямі [4]

along with = поряд з [4]

along with = разом з [4]

a lot more = набагато більше [4]

a lot of, lots of = багато [4]

alpha = альфа (буква грецької абетки) [4]

alpha (alphabetic) = алфавітний [4]

alpha (alphabetic) = буквений [4]

alphabet = абетка [4]

alphabet = азбука [4]

alphabet = алфавіт [4]

alphabetic = алфавітний [4]

alphabetic = буквений [4]

alphabetically = в алфавітному порядку [4]

alphabetically = за алфавітом [4]

alpha(betic) character = алфавітний знак [4]

alpha(betic) character = буква [4]

alpha(betic) character = літера [4]

alphabetic code = буквений код [4]

alphabetic coding = буквене кодування [4]

alphabetic data = буквені дані [4]

alphabetic data = текстові дані [4]

alphabetic printer = букводрукувальний принтер [4]

alphabetic shift = установлювання регістра букв (назва клавіші) [4]

alphabetic string = буквений рядок [4]

alphabetic string = рядок букв [4]

alphabetic word = буквене слово [4]

alphabetize = впорядковувати (впорядкувати) за алфавітом [4]

alphabetize = розміщувати (розмістити) в алфавітному порядку [4]

alpha character = алфавітний знак [4]

alpha character = буква алфавіту [4]

alphameric = букво-цифровий [4]

alphameric display = текстовий дисплей [4]

alpha mode = текстовий режим [4]

alphanumeric character = буквено-цифровий символ (знак) [4]

alphanumeric code = букво-цифровий код [4]

alphanumeric coding = букво-цифрове кодування [4]

alphanumeric data = букво-цифрові дані [4]

alphanumeric display = текстове табло [4]

alphanumeric display = текстовий дисплей [4]

alphanumeric field = текстове поле [4]

alphanumeric key = букво-цифрова клавіша [4]

alphanumeric keyboard = букво-цифрова клавіатура [4]

alphanumeric printer = букво-цифровий принтер [4]

alphanumeric string = букво-цифровий рядок [4]

alphanumeric string variable = змінна типу букво-цифрового рядка [4]

alpha testing = альфа-тестування (P)

already = вже [4]

already = уже [4]

also = до того ж [4]

also = крім того [4]

also = також [4]

alter = змінити [4]

alter = змінювати [4]

alter = міняти [4]

alter = модифікувати [4]

alteration = зміна [4]

alteration = змінення [4]

alteration = логічне додавання [4]

alteration = (наслідок) перетвір [4]

alteration = перебудова [4]

alteration = перебудовування [4]

alteration = перебудування [4]

alteration = перетворення [4]

alteration = перетворювання [4]

alteration = (процес) змінювання [4]

altering = змінювання (змінення) інформації [4]

altering error = неповторювана помилка [4]

altering error = нерегулярна помилка [4]

altering error = нерегулярна похибка [4]

altering error = помилка, яка не повторюється [4]

alternate = альтернувати [4]

alternate = переставити [4]

alternate = переставляти [4]

alternate = чергуватися [4]

alternate = альтернівний (який змінює) [4]

alternate = альтерновний (якого можна змінити) [4]

alternate = змінний [4]

alternate = змінювальний [4]

alternate = мінливий [4]

alternate library = додаткова бібліотека [4]

alternate mode = режим альтернативного (чергового) доступу [4]

alternating = альтернативний [4]

alternating = змінний [4]

alternating = переміжний [4]

alternating = попеременний [4]

alternating current (AC) = змінний струм [4]

alternating series = знакозмінний ряд (див. series) [4]

alternation = диз'юнкція (логічна функція) [4]

alternation = (регулярна) змінна [4]

alternation = чергування [4]

alternative = альтернатива [4]

alternative = варіант [4]

alternative = вибір [4]

alternative = альтернативний [4]

alternative = відмінний від [4]

alternative = інший [4]

alternative = розбіжний з [4]

alternative hypothesis = альтернативна гіпотеза [4]

alternative hypothesis = альтернативна гіпотеза [4]

alternative library = додаткова бібліотека [4]

alternator = генератор змінного струму (P)

although = незважаючи на [4]

although = хоч [4]

although = хоча [4]

altitude = висота [4]

altogether = разом [4]

altogether = у сукупності [4]

altogether = у цілому [4]

always = завжди [4]

always supposing = за умови [4]

always supposing = що [4]

amaranth = амарант [5]

amaranth = амарантовий [5]

a matter of great importance = дуже важлива справа [4]

amazingly = вражаюче [4]

amazingly = дивно [4]

amazingly = дивовижно [4]

amazingly = разюче [4]

amber = бурштин(овий) [5]

amber = янтаревий [5]

amber = янтар(ний) [5]

amberlite = ясний жовтаво-брунатний [5]

ambient = довкільний [4]

ambient = навколишній [4]

ambient = окільний [4]

ambiguity = двозначність [4]

ambiguity = невизначеність [4]

ambiguity = неоднозначність [4]

ambiguity = неясність [4]

ambiguity = омонімія [4]

ambiguous = двозначний [4]

ambiguous = невизначений [4]

ambiguous = неоднозначний [4]

ambiguous = неясний [4]

ambiguous definition = неоднозначне означення [4]

ambiguous grammar = неоднозначна граматика [4]

ambiguous reference = неоднозначне посилання [4]

ambiguous solution = неоднозначний розв'язок [4]

ambition = амбіція [4]

ambition = мета [4]

ambition = прагнення [4]

ambition = честолюбство [4]

ambivalent = амбівалентний [4]

ambivalent = двозначний [4]

ambivalent = двоїстий [4]

a means toward this ends = засіб досягнення мети [4]

amenable = усередний [4]

amend = змінити [4]

amend = змінювати [4]

amend = зредагувати [4]

amend = поправляти [4]

amend = редагувати [4]

amend = уточнювати [4]

amendment = виправлення [4]

amendment = виправляння [4]

amendment = зміна [4]

amendment = поправка [4]

amendment = редакція [4]

amendment file = файл змін [4]

amendment record = запис (файлу) змін [4]

amendment record = коректурний запис (який входить до файлу змін і виправлень) [4]

amendments file = файл поправок [4]

amendments file = файл удосконалень (покращень) [4]

amethyst = аметистовий [5]

amicable numbers = дружні числа [4]

amiss = невірно [4]

amiss = недоречно [4]

amiss = неправильно [4]

amiss = несвоєчасно [4]

among = між [4]

among = серед [4]

among other things = між іншим [4]

amount = величина [4]

amount = кількість [4]

amount = об'єм [4]

amount = обсяг [4]

amount = сума [4]

amount = досягати [4]

amount = досягти [4]

amount = звестися [4]

amount = зводитися [4]

amount = прирівнюватися [4]

amount = прирівнятися [4]

amount of simulation = обсяг моделювання [4]

ampersand = амперсанд [4]

ampersand = знак кон'юнкції [4]

ample = великий [4]

ample = достатній [4]

ample = інтенсивний [4]

ample = просторий [4]

amplification = збільшення [4]

amplification = збільшування [4]

amplification = підсилення [4]

amplification = підсилювання [4]

amplification = посилення [4]

amplification = посилювання [4]

amplifier = лінза позаду об'єктива мікроскопа

amplifier = підсилювач [4]

amplify = підсилити [4]

amplify = підсилювати [4]

amplitude = амплітуда [4]

amplitude = аргумент (комплексного числа) [4]

amplitude = величина [4]

amplitude = полярний кут [4]

amplitude modulation = амплітудна модуляція [4]

amplitude of a complex number = аргумент комплексного числа [4]

amputate = ампутувати [4]

amputate = відтинати [4]

amputate = вимикати з (роботи) [4]

analog (analogue) = аналог [4]

analog (analogue) = аналогова обчислювальна машина [4]

analog (analogue) = моделювальна обчислювальна система [4]

analog (analogue) = розм. модель [4]

analog calculations = аналогові обчислювання [4]

analog computer = аналогова машина [4]

analog computer = моделювальний пристрій [4]

analog data = аналогові дані [4]

analog-data channel = аналоговий канал [4]

analog-data channel = канал для передавання аналогових даних [4]

analog-digital computer = аналого-цифрова машина [4]

analogous = аналогічний [4]

analogous = моделівний [4]

analogous = подібний [4]

analog representation = аналогове представляння (або задавання, подавання) [4]

analog signal = аналоговий сигнал [4]

analog-to-digital converter = аналого-цифровий перетворювач (АЦП) [4]

analog-to-digital data signal conversion = аналого-цифрове перетворювання [4]

analog-to-digital data signal conversion = перетворювання сигналу даних з аналогової на цифрову форму [4]

analogue calculator = аналогова обчислювальна машина [4]

analog variable = аналогова змінна [4]

analogy = аналогія [4]

analogy = подібність [4]

analogy = подоба [4]

analogy machine = аналогова або моделювальна машина [4]

analyse = аналізувати [4]

analyse = досліджувати [4]

analyse = дослідити [4]

analyse = розглядати [4]

analyse = розглянути [4]

analyser = аналізатор [4]

analysis of variance = аналіз варіантів [4]

analysis of variance = дисперсійний аналіз [4]

analysis phase = фаза досліджень [4]

analysis (pl analyses) = аналіз [4]

analysis (pl analyses) = дослідження [4]

analysis (pl analyses) = теорія [4]

analysis situs = топологія (див. analysis) [4]

analysis walkthrough = наскрізний контроль на стадії аналізу здійсненності (проектних рішень) [4]

analyst = аналітик [4]

analyst = досліджувач [4]

analyst = постановник задач [4]

analyst programmer = програміст-аналітик [4]

analyst programmer = системний програміст [4]

analytic = аналітичний [4]

analytical = див. analytic

analytically = аналітично [4]

analytically = теоретично [4]

analytic continuation = аналітичне подовження (на криву) [4]

analytic continuation = аналітичне поширення (на площину) [4]

analytic geometry = аналітична геометрія [4]

analyzer = аналізатор [4]

anamorphic = анаморфотний (P)

ancestor = попередник [4]

ancestor = попередній елемент [4]

ancestor = предок [4]

ancestor methods = правила предка [4]

ancestor object = об'єкт-предок [4]

ancestor object = породжуючий (породжувальний) об'єкт [4]

ancestral = родовий [4]

ancestral = спадковий [4]

ancestral features = успадковані властивості [4]

anchor = кітва [4]

anchor = якір [4]

anchor = закріплювати [4]

anchor = ставити на якір [4]

anchor record = опорний запис [4]

anchor ring = тор [4]

ancillary = додатковий [4]

ancillary = доповняльний [4]

ancillary = підлеглий [4]

ancillary = службовий [4]

ancillary equipment = допоміжна апаратура [4]

ancillary equipment = допоміжне обладнання [4]

AND = виконувати (виконати) операцію "і" [4]

AND = "і" (логічна операція або функція) кон'юнкція [4]

ANDing = виконання операції "і" [4]

ANDing = пропускання сигналу через схему "і" [4]

and so forth = і так далі [4]

and such things = і таке інше [4]

and the like = і тому подібне [4]

anew = знову [4]

anew = поновно [4]

angle = знак "більше" [4]

angle = знак "менше" [4]

angle = кут [4]

angle bracket = (див. також broket) кутові дужки (Р)

angled text = розміщений під кутом (на екрані графічного дисплея) [4]

angled text = текст [4]

angled text = текст у кутових дужках [4]

angle joint = з'єднання під кутом [4]

angle of incidence = кут падіння [4]

angle of lead = випередження (фази) [4]

angle of lead = кут випереджання [4]

angle-preserving = зі збереженням кутів [4]

angle-preserving = кутозберігальний [4]

angular = кутовий [4]

angular coordinate = кутова координата [4]

angular measure = кутова міра [4]

angular measure = міра кутів [4]

angular transformation = тригонометричне перетворювання (перетворення) [4]

animate = оживляти (Р)

animate = робити анімацію (Р)

animate = створювати мультиплікацію (Р)

animated image = анімаційне зображення [4]

animated image = мультиплікація [4]

animated image = оживлене (динамічне) зображення (в машинній графіці) [4]

animation = анімування [4]

animation = мультиплікація [4]

animation = оживлення зображень [4]

animation capability = здатність до відтворювання динамічних зображень (властивість графічного термінала) [4]

animation description language = засоби описування мультиплікації [4]

animation graphic = графічні засоби мультиплікації [4]

animation graphic = графічні засоби оживляння зображень [4]

animation mode = мультиплікаційний режим [4]

anisochronous = асинхронний [4]

annex memory = буферна пам'ять [4]

annex storage = асоціативний пам'ятовий пристрій [4]

annihilation = анігіляція [4]

annihilation = винищення [4]

annihilation = винищування [4]

annihilation = знищення [4]

annihilation = знищування [4]

annihilation = нівеляція [4]

annihilator = анігілятор [4]

annihilator = анулятор [4]

annihilator = нівелятор [4]

annotate = коментувати текст [4]

annotate = подавати (подати) зауваження до тексту [4]

annotate = робити примітки до тексту [4]

announcement = оголошення [4]

announcement = повідомлення [4]

annoying = докучливий [4]

annoying = дратівливий [4]

annoying = дратівний [4]

annoying = набридливий [4]

annual = річний [4]

annual = щорічний [4]

annul = анулювати [4]

annul = знищити [4]

annul = знищувати [4]

annul = нищення [4]

annular = кільцевий [4]

annular = кільчастий [4]

annulus (pl annuli) = кругове (плоске) кільце [4]

anonymous = анонімний [4]

anonymous = безіменний [4]

anonymous union = анонімне (безіменне) об'єднання [4]

anonymous variable = безіменна (анонімна) змінна [4]

another = інший [4]

another = ще один [4]

answer = відповідь [4]

answer = реакція [4]

answerback = відповідь (віддаленого терміналу) [4]

answerback = підтвердження прийняття повідомлення [4]

answer equipment = автоматичний відповідач [4]

answering = відповідання [4]

answering = відповідь [4]

answering = давання відповіді [4]

answering delay = затримка відповіді [4]

answering delay = затримка реакції (системи) [4]

answering delay = затримка реакції (системи) [4]

answer tone = сигнал відповіді (звуковий) [4]

ante = вклад (в іграх) [4]

ante = внесок [4]

ante = ставка [4]

ante = робити (зробити) вклад [4]

antecedent = антецедент (у математичній логіці) [4]

antecedent = засновок [4]

antecedent = апріорний [4]

antecedent = попередній [4]

antecedent interpretation = міркування на основі фактів [4]

antecedent interpretation = інтерпретація від фактів [4]

antenna = антена (P)

antialiased = згладжений (P)

antialiasing = виправлення спотворень зображення (P)

antialiasing = згладжування

antialiasing = плавне змінювання [4]

anti-aliasing = див. antialiasing

antibugging = захисне програмування [4]

antichain = антиланцюг [4]

anticipate = випереджувати [4]

anticipate = випередити [4]

anticipate = запобігати [4]

anticipate = запобігти [4]

anticipate = передбачати [4]

anticipate = передбачити [4]

anticipate = сподіватися [4]

anticipated value = очікувана величина [4]

anticipated value = очікуване значення [4]

anticipation mode = режим з випереджанням [4]

anticipatory = випереджувальний [4]

anticipatory fetch = випереджальний виклик [4]

anticipatory fetch = випереджувальний виклик [4]

anticipatory paging = підкачування (підладовування) з випередженням (у системах з віртуальною пам'яттю) [4]

anticipatory staging = випереджувальне переміщування [4]

antiderivative = антипохідна [4]

antiderivative = невизначений інтеграл [4]

antiderivative = неозначений інтеграл [4]

antiderivative = первісна (функція) [4]

antigenus = антирід [4]

antiglare panel = панель, яка знищує полиски [4]

antiglare panel = полискоглушильна панель [4]

antiglare panel = протиблимна панель [4]

antiglare panel = протиблискова панель [4]

antiglare panel = протиполискова панель [4]

antiglare panel = протисяйна панель [4]

antilogarithm = антилогарифм [4]

antinomy = антиномія [4]

antiparallelogram = рівнобічна (рівностороння) трапеція [4]

antipodal = антиподний [4]

antipodal = діаметрально протилежний [4]

antispyware = протишпигунські програмні засоби (P)

antistatic pad = антистатична підкладка [4]

antisymmetric = антисиметричний [4]

antithesis = антитеза [4]

antithesis = протиставлення [4]

antivirus = антивірус [4]

any = будь-який [4]

any = довільний [4]

any = кожний [4]

any = усякий [4]

anyhow = будь-яким способом, як завгодно [4]

anyhow = так чи інакше [4]

anyhow = яким би то не було чином [4]

anyone = будь-хто [4]

anyone = хто завгодно [4]

anyone = хто-небудь [4]

anything = будь-що [4]

anything = що-небудь, що завгодно [4]

anyway = так чи інакше, як завгодно [4]

anyway = у всякому випадку [4]

anywhere = будь-де [4]

anywhere = де завгодно [4]

anywhere = скрізь [4]

apagoge = аналогічне доведення [4]

apagoge = непряме доведення [4]

apart = крім [4]

apart = на відстані [4]

apart = окремо [4]

apart from = окрім [4]

apart from = опріч [4]

apart from = поза [4]

aperiodic = неперіодичний [4]

apex (pl apexes, apices) = верхівка [4]

apex (pl apexes, apices) = вершина [4]

apex (vertex) angle = кут при вершині [4]

aporia = антиномія [4]

aporia = апорія [4]

aporia = парадокс [4]

a posteriori = апостеріорі [4]

a posteriori = висновок із наслідків [4]

a posteriori = із досвіду [4]

a posteriori = із пізнішого [4]

apostrophe = (див. також single quote) апостроф [4]

apothem = апофема [4]

apparatus (pl apparatuses) = апарат [4]

apparatus (pl apparatuses) = апаратура [4]

apparatus (pl apparatuses) = машина [4]

apparatus (pl apparatuses) = прилад [4]

apparent = видимий [4]

apparent = очевидний [4]

apparent = позірний [4]

apparent = явний [4]

apparently = мабуть [4]

apparently = очевидно [4]

apparently = явно [4]

apparent variable = пов'язана (зв'язана) змінна [4]

apparent variable = позірна змінна (зв'язана) [4]

appeal = апелювати [4]

appeal = виявляти (виявити) інтерес [4]

appeal = залучати [4]

appeal = залучити [4]

appeal = звернутися [4]

appeal = звертатися [4]

appear = виникати [4]

appear = виникнути [4]

appear = виявитися [4]

appear = виявлятися [4]

appear = з'явитися [4]

appear = з'являтися [4]

appear = показатися [4]

appear = показуватися [4]

appearance = вигляд [4]

appearance = вид [4]

appearance = з'ява [4]

appearance = поява (на екрані) [4]

appearance = явище [4]

appearance of document = зовнішній вигляд документа [4]

append = добавити [4]

append = добавляти [4]

append = додавати [4]

append = додати [4]

append = долучати [4]

append = долучити [4]

append = доточити [4]

append = доточувати [4]

append = конкатенувати (приєднувати до кінця) [4]

append command = команда задати маршрут пошуку [4]

appendix = додаток [4]

append mode = режим дозаписування (в послідовний файл) [4]

append-only updating = поновлення (файлу) тільки шляхом приєднування нових записів [4]

append-only updating = поновлювання [4]

applet = аплет

applet = мініпрограма (P)

applet = програмка (P)

applicable = застосовний, який можна застосовувати [4]

applicable = придатний (P)

application = використовування / використання [4]

application = застосовна програма [4]

application = застосовування / застосування [4]

application = застосунок (P)

application = (прикладна) програма (P)

application area = застосовна (прикладна) галузь [4]

application binary interface (ABI) = двійковий інтерфейс програм (P)

application call = виклик з прикладної програми [4]

application-dependent = залежний від конкретного застосування [4]

application-dependent = застосовозалежний [4]

application-dependent = зв'язаний з конкретним застосуванням [4]

application domain = область застосування [4]

application domain = предметна область [4]

application entity = прикладний компонент (системи програмних засобів) [4]

application environment = предметна область (у системі з базою знань) [4]

application environment = прикладне середовище [4]

application environment = середовище прикладної системи [4]

application generator = генератор прикладних програм [4]

application host = головна машина прикладної системи [4]

application icon = іконка (піктограма) застосовної програми [4]

application layer = прикладний рівень [4]

application layer = рівень (конкретного) застосування [4]

application module = прикладний модуль [4]

application object = об'єкт-застосування [4]

application-oriented = зорієнтований на конкретне застосування [4]

application-oriented = прикладний [4]

application-oriented = проблемозорієнтований [4]

application package = пакет застосовних (прикладних) програм [4]

application package = пакет прикладних програм [4]

application program = застосовна програма [4]

application program = прикладна програма [4]

application programmer = прикладний програміст [4]

application programmer = розробник застосовних програм [4]

application programming = прикладне (або застосовне) програмування [4]

application programming interface (API) = сирцевий інтерфейс програм

(P)

application software = застосовні (прикладні) програмні засоби [4]

application software = застосовні програмні засоби [4]

application software = прикладні програмні засоби [4]

application-specific = своєрідний [4]

application-specific = спеціалізований [4]

application-specific = що враховує специфіку конкретного застосування [4]

application specifications = технічні вимоги до прикладної системи [4]

application system = застосовна (прикладна) система [4]

application window = вікно застосовної програми [4]

applicative language = мова функційного програмування [4]

applied = вживаний [4]

applied = застосовний [4]

applied = практичний [4]

applied = прикладний [4]

applied mathematics = застосовна математика [4]

applied mathematics = застосовна (прикладна) математика [4]

applied mathematics = прикладна математика [4]

apply = вживати [4]

apply = вжити [4]

apply = застосовувати [4]

apply = застосувати [4]

appoint = вказати [4]

appoint = вказувати [4]

appoint = призначати [4]

appoint = призначити [4]

appoint = приписати [4]

appoint = приписувати [4]

appreciable = відчутний [4]

appreciable = значний [4]

appreciable = помітний [4]

appreciate = віддавати (віддати) належне [4]

appreciate = оцінити [4]

appreciate = оцінювати [4]

appreciate = сприймати [4]

appreciate = сприйняти [4]

apprehension = ідея [4]

apprehension = побоювання [4]

apprehension = поняття [4]

apprehension = розуміння [4]

apprehension = сприйняття [4]

approach = метод [4]

approach = наближення [4]

approach = підхід [4]

approach = принцип [4]

approach = наближатися (наблизитися) до [4]

appropriate = відповідний [4]

appropriate = підходящий [4]

appropriate = придатний [4]

appropriate = прийнятний [4]

appropriate = слушний [4]

approval = підтвердження [4]

approval = ствердження [4]

approval = схвалення [4]

approve = стверджувати [4]

approve = схвалити [4]

approve = схвалювати [4]

approximate = апроксимувати [4]

approximate = запроксимувати [4]

approximate = наближатися [4]

approximate = наблизитися [4]

approximate = наближений [4]

approximate = приблизний [4]

approximately = наближено [4]

approximately = приблизно [4]

approximate solution = наближений розв'язок [4]

approximation = апроксимація [4]

approximation = наближення [4]

Apr = Кві

a priori = апріорі [4]

a priori = апріорний [4]

a priori = без попередніх припущень [4]

A-proper operator = A-власний оператор [4]

aqua = див. aquamarine

aquamarine = аквамарин

aquamarine = аквамариновий

aquamarine = зеленувато-блакитний

arabic figure = арабська цифра [4]

Arabic numerals = арабські цифри [4]

arbiter = арбітр (механізм розв'язування конфліктів) [4]

arbitrarily = довільно, як завгодно [4]

arbitrarily closely = як завгодно близько [4]

arbitrary = довільний [4]

arbitrary = довільно вибраний [4]

arbitrary access = довільний доступ [4]

arbitrary constant = довільна стала (константа) [4]

arbitrary element = довільний елемент [4]

arbitrary number = довільне число [4]

arbitrary value = довільне значення [4]

arbitrated = з арбітральною логікою [4]

arbitration = арбітраж [4]

arbitration = розв'язування конфліктних ситуацій [4]

arc = арка [4]

arc = дуга

arcade game = відеогра в реальному плині часу [4]

arccosecant = арккосеканс [4]

arccosine = арккосинус [4]

arccotangent = арккотангенс [4]

arc garble = шифрування архівних файлів [4]

arch = арка [4]

arch = склепіння [4]

Archimedean = архімедів [4]

architect = архітектор [4]

architectural design = проектування (на рівні) архітектури (обчислювальної системи) [4]

architecture = архітектура [4]

architecture = будова [4]

architecture = структура (конфігурація) [4]

archival quality file = архівний файл [4]

archival storage = архівний пам'ятовий пристрій [4]

archive = архів

archive = сховище [4]

archive = сховок [4]

archive = архівувати [4]

archive = зархівувати [4]

archive = здавати (здати) в архів [4]

archive attribute = архівний атрибут (файлу) [4]

archive backup = архівна копія [4]

archive backup = архівний дублікат [4]

archived file = архівований файл [4]

archived file = зархівований файл [4]

archived file = файл, що зберігається в архіві [4]

archive extraction = вилучення з архіву [4]

archive extract utility = утиліта розпаковування архіву [4]

archive file = архівний файл [4]

archive file = файл-архів [4]

archiver = архіватор (програма) [4]

archiving = архівізація [4]

archiving = архівне зберігання [4]

archiving = архівування [4]

archiving speed = швидкість архівування [4]

arc-hyperbolic function = обернена гіпербольна функція (див. function) [4]

arc.-hyperbolic functions = обернені гіперболічні функції [4]

arcsecant = арксеканс [4]

arcsine = арксинус [4]

arctangent = арктангенс [4]

arcwise = за допомогою дуги (дуг) [4]

arcwise = лінійно [4]

area = галузь [4]

area = ділянка [4]

area = область [4]

area = площа [4]

area fill = фарбування (окремих) ділянок (на екрані дисплея) [4]

area graph = зонний графік [4]

area graph = картодіаграма (величини параметрів, представлені площами ділянок на карті, що зіставні цим параметрам) [4]

area move = пересування (окремих) ділянок (на екрані дисплея) [4]

area of expertise = галузь знань [4]

area of memory = ділянка (область) пам'яті [4]

area-scan camera = камера з рядково-кадровою розгорткою [4]

area search = груповий пошук [4]

arg = див. argument [4]

arglist (argument list) = список аргументів [4]

argue = аргументувати [4]

argue = довести [4]

argue = доводити [4]

argue = обговорити [4]

argue = обговорювати [4]

argue = розмірковувати [4]

argument = аргумент [4]

argument = дискусія [4]

argument = доказ [4]

argument = міркування [4]

argument = незалежна змінна [4]

argument = параметр

argument = полярний кут [4]

argument = суперечка [4]

argument field = поле (адреса) аргумента [4]

argument field = поле (адреса) операнда [4]

argument list = список аргументів [4]

argument of a function = аргумент функції [4]

argument passing = передавання параметрів [4]

argument principle = принцип аргументу [4]

argument solicitation = запит аргументу [4]

argument solicitation = запит (виклик) параметра [4]

arise = бути результатом [4]

arise = виникати [4]

arise = виникнути [4]

arise = поставати [4]

arise = постати [4]

arithmetic = арифметика [4]

arithmetic = арифметичний [4]

arithmetical = див. arithmetic

arithmetical mean = див. arithmetic mean

arithmetical progression = див. arithmetic progression

arithmetic average = середнє арифметичне [4]

arithmetic calculations = арифметичні обчислювання [4]

arithmetic coprocessor = математичний співпроцесор (копроцесор) [4]

arithmetic mean = арифметичне середнє [4]

arithmetic operation = арифметична дія (операція) [4]

arithmetic operator = арифметичний оператор [4]

arithmetic progression = арифметична прогресія [4]

arithmetic shift = арифметичний зсув (операція) [4]

arithmetic unit = арифметична одиниця [4]

arithmetic unit = арифметичний блок [4]

arithmetic unit = арифметичний пристрій [4]

arity = арність [4]

arity = кількість аргументів (операндів) [4]

arm = сторона (кута) (P)

arm = плече (важеля) [4]

arm = рука (від п'ясті до плеча) [4]

arm = озброїти [4]

arm = озброювати [4]

armed interrupt = дозволене переривання [4]

armed interrupt = немасковане переривання [4]

around = близько [4]

around = біля [4]

around = навколо [4]

around = приблизно [4]

around = скрізь [4]

ARP = див. Address Resolution Protocol

arrange = впорядковувати [4]

arrange = впорядкувати [4]

arrange = класифікувати [4]

arrange = компонувати [4]

arrange = монтувати [4]

arrange = розмістити [4]

arrange = розміщувати [4]

arrange = розташовувати [4]

arrange = розташувати [4]

arrangement = впорядковування [4]

arrangement = впорядкування [4]

arrangement = засоби [4]

arrangement = прилад [4]

arrangement = розміщення [4]

arrangement = розміщування [4]

arrangement = розташовування [4]

arrangement = розташування [4]

arrangement = схема [4]

arrangement = устаткування [4]

array = масив [4]

array = матриця [4]

array = ґратка [4]

array = розміщення [4]

array = таблиця [4]

array boundaries = межі (границі) масиву [4]

array cell = елемент матриці (масиву) [4]

array cell, array component, array element = елемент масиву [4]

array component = складник (компонента) масиву [4]

array declaration = опис масиву [4]

array descriptor = дескриптор масиву [4]

array descriptor = паспорт масиву [4]

arrayed data = впорядковані дані [4]

array element = елемент масиву [4]

array identifier = ідентифікатор масиву [4]

array identifier = ідентифікатор (ім'я) масиву [4]

array identifier = ім'я масиву [4]

array index = індекс масиву [4]

array index = номер елемента масиву [4]

array name = ім'я (назва) масиву [4]

array operation = матрична операція [4]

array operation = операція над масивом [4]

array ordering = упорядковування масивів [4]

array parameter = параметр типу масиву [4]

array pattern = матрична структура [4]

array processor = матричний процесор [4]

array range checking = контроль меж масиву [4]

array representation = представлення (подання) у вигляді (двовимірного) масиву [4]

array representation = табличне (матричне) представлення (подання) [4]

array variable = змінна, значенням якої є масив [4]

array variable = змінна типу масиву [4]

arrival = вхід користувача в систему [4]

arrival = надходження [4]

arrival = час входження користувача в систему [4]

arrival rate = частота надходжень (повідомлень) [4]

arrival time = момент часу входження (користувача в діалогову систему) [4]

arrival time = час входження (користувача в діалогову систему) [4]

arrive = досягати [4]

arrive = досягти [4]

arrive = надійти [4]

arrive = надходити [4]

arrive = прибувати [4]

arrive = прибути [4]

arrive = прийти [4]

arrive = приходити [4]

arrive at = одержувати (результат) [4]

arrive at a conclusion = дійти висновку [4]

arrive at a conclusion = доходити висновку [4]

arrow = стріла [4]

arrow = стрілка [4]

arrowhead = вістря стрілки (P)

arrow key = клавіша з зображенням стрілки [4]

art = вміння [4]

art = мистецтво [4]

art = ремесло [4]

artefact = див. artifact

article = деталь [4]

article = параграф [4]

article = предмет [4]

article = пункт [4]

article = стаття [4]

articulate character = стилізований символ [4]

articulate figure = стилізований символ (цифра) [4]

artifact = артефакт [4]

artifact = засіб ідентифікації (картка, жетон, пароль і т. ін.) [4]

artificial = штучний [4]

artificial anchor = штучний якір (атрибут класу для опису об'єктів інших класів) [4]

artificial intellect = штучний інтелект [4]

artificial intellect = штучний розум [4]

artificial intelligence = див. artificial intellect

artificial language = штучна мова [4]

artificial light = штучне світло [5]

artificial perception = автоматичне розпізнавання (зображень) [4]

artificial perception = розпізнавання образів [4]

artificial vision = технічний зір [4]

artificial vision = штучний зір [4]

art quality = художня якість (машинної графіки) [4]

arts quality graphic = (машинна) графіка високомайстерної (мистецької, художньої) якості [4]

as = оскільки [4]

as = як [4]

as = як наприклад [4]

as above = як вище [4]

as a consequence = внаслідок [4]

as a consequence = у результаті [4]

as a consequence = через [4]

as a conservative estimate = за скромними підрахунками, оцінками (див. estimate) [4]

as against = порівняно з [4]

as a matter of convenience = для зручності [4]

as a matter of course = саме собою зрозуміло [4]

as a matter of experience = виходячи з досвіду [4]

as a matter of fact = дійсно [4]

as a matter of fact = насправді [4]

as a matter of fact = фактично [4]

as a matter of record = згідно одержаних даних [4]

as a matter of record = на підставі запису [4]

as a result = внаслідок [4]

as a result = із чого виходить [4]

as a result = у результаті [4]

as a rule = як правило [4]

as a whole = у цілому [4]

as being due to = як наслідок [4]

as-built manufacturing documentation = технічна документація виробника, виготовлювача, виготівника (обладнання) [4]

ascend = надрядковий елемент символу [4]

ascend = зростати [4]

ascend = зрости [4]

ascend = підніматися [4]

ascend = піднятися [4]

ascendant, ascending = висхідний [4]

ascendant, ascending = зрослив ий [4]

ascendant, ascending = зростівний [4]

ascendant ordering = висхідне упорядкування [4]

ascendant ordering = упорядковування за зростанням [4]

ascender = надрядковий [4]

ascending chain condition = умова обриву (утинання) висхідного ланцюжка [4]

ascending key = зростаючий (зрослив ий, зростальний) ключ (у базах даних) [4]

ascending order = впорядкованість за зростанням [4]

ascending order = зрослив ий порядок [4]

ascending order = порядок за зростанням [4]

ascending ordering = упорядковування за зростанням [4]

ascending sequence = висхідна (зрослива) послідовність [4]

ascending sorting = висхідне сортування (P)

ascending sorting = сортування за зростанням [4]

ascertain = впевнитися [4]

ascertain = впевнюватися [4]

ascertain = встановити [4]

ascertain = встановлювати [4]

ascertain = пересвідчитися [4]

ascertain = пересвідчуватися [4]

a scientist of world repute = відомий усьому світові науковець [4]

a scientist of world repute = науковець зі світовим ім'ям [4]

as compared with = порівняно з [4]

as compared with = у порівнянні з [4]

as concerns = що стосується [4]

as consistent with = відповідно до [4]

as consistent with = згідно з [4]

ascribe = приписати (властивості) [4]

ascribe = приписувати [4]

as distinct from = на відміну від [4]

as distinguished from = на відміну від [4]

as ever = як завжди [4]

as far as = оскільки [4]

as far as = позаяк [4]

as few as = тільки [4]

as following from = виходячи з [4]

as follows = наступним чином [4]

as follows = таким чином [4]

as follows = так, як випливає з [4]

as for = що стосується [4]

as good as = такий добрий, як (або кращий) [4]

ashen = мертвенно блідий [5]

ashen = попелястий [5]

ashes of rose(s) = див. ash rose

as high as = до (здебільшого перед цифрами) [4]

ash rose = брудно-рожевий [5]

ash rose = тьмяно-рожевий [5]

aside = вбік [4]

aside = збоку [4]

aside = окремо [4]

aside from = за винятком [4]

aside from = крім [4]

aside from = незалежно від [4]

as if = ніби [4]

as if = неначе [4]

as-is utility = вихідна корисність (характеристика якості програмного засобу) [4]

as judged by (from) = судячи з [4]

askable = запитуваний, якого можна запитувати [4]

ask for trouble = необережно поводитися [4]

ask for trouble = шукати собі біди [4]

as large as = до такого ж розміру (величини), як і [4]

as late as = навіть по (час) [4]

as little as = до (перед цифрами) [4]
as little as = тільки [4]
as long as = доки [4]
as long as = допоки [4]
as long as = доти [4]
as long as = поки [4]
as long as = такої самої довжини [4]
asm = див. assembler [4]
as many as = до [4]
as many as = скільки [4]
as many as = стільки ж [4]
as much = стільки ж [4]
as much as = до (перед цифрами) [4]
as on = як на [4]
as opposed to = на противагу [4]
aspect = аспект [4]
aspect = вид [4]
aspect = погляд [4]
aspect = позиція [4]
aspect = точка зору [4]
aspect ratio = коефіцієнт стиснення (R)
aspect ratio = співвідношення (розмірів)
aspect ratio = формат (зображення, екрана) (P)
as per = згідно [4]
aspherical = асферичний [4]
aspherical = некулястий [4]
as regards = що стосується [4]
assay = аналіз [4]
assay = випробування [4]
assay = перевірка [4]
assemblage = ансамбль [4]
assemblage = збір [4]
assemblage = множина [4]
assemblage = об'єднання [4]
assemblage = сукупність [4]
assemble = збирати [4]
assemble = зібрати [4]
assemble = компонувати [4]
assemble = монтувати [4]
assemble = скликати [4]
assemble = скликати [4]
assemble = транслювати (з мови асемблера) [4]

assembler = асемблер [4]

assembler = компонувальна програма [4]

assembler = мова асемблера [4]

assembler = транслятор (з мови асемблера) [4]

assembler (assembly) language = мова асемблера [4]

assembler directive = директива асемблера [4]

assembling = асемблювання [4]

assembling = транслювання [4]

assembling phase = етап складання [4]

assembly = агрегат [4]

assembly = асамблея [4]

assembly = асемблювання (трансляція програми за допомогою асемблера) [4]

assembly = збори [4]

assembly = збір [4]

assembly = зібрання [4]

assembly = компонувальний вузол [4]

assembly = монтаж [4]

assembly = складальний вузол [4]

assembly = скомпонований блок [4]

assembly = трансляція (з мови асемблера) [4]

assembly language = компонування мови [4]

assembly language = мова асемблера [4]

assembly language program = програма мовою асемблера [4]

assembly level debugging = зневадження на рівні асемблера [4]

assembly method = метод компонування [4]

assembly number = шифр комплекту [4]

assembly program = асемблер [4]

assembly program = компонувальна програма [4]

assembly program = програма складання [4]

assembly testing = комплексні випробовування [4]

assembly unit = компонувальний блок [4]

assert = стверджувати [4]

assert = твердити [4]

assertion = оператор контролю [4]

assertion = твердження [4]

assertion = формулювання [4]

assertion checker = верифікатор умов [4]

assertion checker = програма верифікації [4]

assertion circuit = програма верифікації [4]

assertion operator = оператор контролю [4]

assert statement = оператор контролю [4]

assess = визначати [4]

assess = визначити [4]

assess = оцінити [4]

assess = оцінювати [4]

assessment = оцінка [4]

asset = актив [4]

asset = майно [4]

asset = ресурс [4]

assign = задавати [4]

assign = задати [4]

assign = зіставити [4]

assign = зіставляти [4]

assign = надавати [4]

assign = надати [4]

assign = означити [4]

assign = означувати [4]

assign = призначати [4]

assign = призначити [4]

assign = приписати [4]

assign = приписувати [4]

assign = ставити у відповідність [4]

assignable = невипадковий [4]

assignable = придатний (здатний) до присвоювання [4]

assignable = призначний [4]

assignable = якого можна призначити [4]

assignable object = змінний об'єкт [4]

assignable object = змінюваний об'єкт [4]

assignale object = змінний об'єкт [4]

assigned device = перепризначений пристрій (блок) [4]

assigned storage = абонована пам'ять (напр., закріплена за користувачем) [4]

assigned unit = призначений (прикріплений) пристрій [4]

assignment = закріплення [4]

assignment = надавання [4]

assignment = надання [4]

assignment = призначення [4]

assignment = присвоєння [4]

assignment = присвоювання [4]

assignment by module = розподіл (програмістів) за програмними модулями (при розробці) [4]

assignment compatibility = сумісність (згідність) щодо операції присвоювання [4]

assignment instruction = команда присвоєння [4]

assignment operator = операція присвоювання [4]

assignment statement = оператор присвоювання [4]

assignment symbol = символ присвоювання [4]

assist = допомагати [4]

assist = допомогти [4]

assist = посприяти [4]

assist = сприяти [4]

assistance = допомога [4]

assistance = сприяння [4]

assistant chief programmer = помічник головного програміста (в технології структурного програмування) [4]

assisted panel = вікно коментарів [4]

associate = асоціювати [4]

associate = зіставити [4]

associate = зіставляти [4]

associate = пов'язати [4]

associate = пов'язувати [4]

associate = приєднати [4]

associate = приєднувати [4]

associate = ставити (поставити) у відповідність [4]

associate = асоційований [4]

associate = асоційовний [4]

associate = приєднаний [4]

associate = сполучений [4]

associate = спряжений [4]

associated = асоційований [4]

associated = відповідний [4]

associated = зв'язаний

associated = пов'язаний

associated unit = допоміжний (додатковий) пристрій [4]

associated with = пов'язаний з [4]

association = асоціація [4]

association = близькість [4]

association = залежність [4]

association = зв'язок [4]

association control = асоціативне керування [4]

association control = керування асоціаціями [4]

association list = асоціативний список [4]

associative = асоціативний [4]

associative = сполучний [4]

associative addressing = асоціативне адресування [4]

associatively located word = асоціативно розміщене слово [4]

associatively located word = слово, знайдене асоціативним пошуком [4]

associative memory = асоціативна пам'ять (P)

associative operation = асоціативна (сполучна) операція [4]

associative property = асоціативна властивість [4]

associative property = сполучна властивість [4]

associative storage = див. associative memory

associativity = асоціативність [4]

as soon as = одразу після [4]

as soon as = як тільки [4]

assortment = асортимент [4]

assortment = набір [4]

as such = як такий [4]

assume = гадати [4]

assume = приймати [4]

assume = прийняти [4]

assume = припускати [4]

assume = припустити [4]

assumed = допустимий [4]

assumed = прийнятий [4]

assumed = припустимий [4]

assumed decimal point = думана десяткова крапка (кома) [4]

assumed function = вихідна функція [4]

assumed function = первісна (початкова) функція (див. function) [4]

assumed mean = довільно взяте середнє значення [4]

assume the contrary = припустити супротивне [4]

assumption = припущення [4]

assumption formula = вихідна формула [4]

assumption formula = первісна (початкова) формула (див. formula) [4]

assurance = впевненість [4]

assurance = гарантування [4]

assurance = гарантія [4]

assurance = забезпечення [4]

assurance = забезпечування [4]

assurance = запевнення [4]

assure = гарантувати [4]

assure = забезпечити [4]

assure = забезпечувати [4]

assure = запевнювати [4]

assure = переконати [4]

assure = переконувати [4]

asterisk = знак зірочки [4]

as though = нібито [4]

as to = щодо [4]

as to = що стосується [4]

astroid = астроїда [4]

as well = а також [4]

as well = також [4]

as well as = так само, як [4]

as well as = як і [4]

as yet = досі [4]

as yet = до цього часу [4]

as yet = поки що [4]

as yet = ще [4]

asymmetric = асиметричний [4]

asymmetric = несиметричний [4]

asymmetric encryption = асиметрична схема шифрування [4]

asymmetry = асиметрія [4]

asymmetry = порушення симетрії [4]

asymptote = асимптота [4]

asymptotic = асимптотний [4]

asymptotically = асимптотно [4]

asymptotically equivalent = асимптотно еквівалентний [4]

asymptotically equivalent = асимптотно рівний [4]

asymptotically stable = асимптотно стійкий [4]

asymptotic approximation = асимптотне наближення [4]

asymptotic method = асимптотний метод [4]

asymptotic representation = асимптотне представлення [4]

asymptotic solution = асимптотний розв'язок [4]

asymptotic stability = асимптотна стійкість [4]

asynchronous = асинхронний [4]

asynchronous = не синхронний [4]

asynchronous communication = асинхронна комунікація [4]

asynchronous communication = асинхронне передавання даних [4]

asynchronous procedure = асинхронна процедура [4]

asynchronous procedure = неодночасна процедура [4]

asynchronous system trap = асинхронне системне переривання [4]

asynchronous transmission = асинхронне передавання [4]

at = біля [4]

at = в [4]

at = за [4]

at = на (стосовно часу) [4]

at = при (стосовно місця) [4]

at a distance = віддалік [4]

at a distance = віддаля [4]

at a distance = здалеку [4]

at a distance = на віддалі [4]

at a glance = негайно [4]

at a glance = одразу [4]

at all = взагалі [4]

at all = зовсім [4]

at all events = в усякому разі [4]

at all hazard = за всяких обставин [4]

at all hazard = у всякому разі [4]

at all hazard = що б то не було [4]

at any cost = за всяку ціну [4]

at any rate = принаймні [4]

at any time = коли завгодно [4]

at any time = у всякий час [4]

at a point = в околі точки [4]

at a time = за (один) раз [4]

at a time = заразом [4]

at a time = одночасно [4]

at a time = разом [4]

at best = у найкращому випадку [4]

at best = у найкращому разі [4]

at first = спочатку [4]

at first sight = з першого погляду [4]

at first sight = на перший погляд [4]

at first thought = на перший погляд [4]

at hand, in hand, on hand = розглядуваний [4]

atilt = навпереваги [4]

atilt = під кутом [4]

at infinity = в безмежності [4]

at infinity = в нескінченності [4]

at large = взагалі [4]

at last = наприкінці [4]

at last = нарешті [4]

at least = принаймні [4]

at least = щонайменше [4]

at least one = хоча б один [4]

at least one = хоч би один [4]

at length = докладно [4]

at length = наприкінці [4]
at length = нарешті [4]
atmosphere = атмосфера [4]
at most = найбільше [4]
at most = у кращому випадку [4]
at no time = ніколи [4]
atom = атом [4]
atomic = атомарний [4]
atomic = атомний [4]
atomic = елементарний [4]
atomic component = елементарний складник [4]
atomic operation = атомарна операція (не роздільна на дрібніші) [4]
atomic value = елементарна (атомарна) величина [4]
atomless = безатомний [4]
atomless Boolean algebra = неперервна (безатомна) булева алгебра [4]
at once = відразу [4]
at once = зразу [4]
at one's disposal = у чийомусь розпорядженні [4]
at one stroke = за одним махом [4]
at one time = одного разу [4]
atop = над [4]
atop = угорі [4]
at par = за номінальною вартістю [4]
at par = за паритетом [4]
at present = зараз [4]
at present = на сьогодні [4]
at present = на цей час [4]
at present = тепер [4]
at present = у цей час [4]
at random = довільно [4]
at random = навмання [4]
at random = наздогад [4]
at rest = нерухомий [4]
at rest = у спокої [4]
at sign = комерційний "ет" (P)
at sign = розм. "вухо" (назва символу @) (P)
at sign = розм. "равлик" (назва символу @) (P)
at sign = розм. "собака", "песик" (назва символу @) (P)
at-speed testing = перевірка на робочій частоті [4]
attach = додавати [4]

attach = додати [4]

attach = долучати (файл до ел. листа) [4]

attach = дописати [4]

attach = дописувати [4]

attach = під'єднати [4]

attach = під'єднувати [4]

attach = приєднати [4]

attach = приєднувати [4]

attach = приписати [4]

attach = приписувати [4]

attach = створити (задачу) [4]

attach = створювати [4]

attached = приєднаний [4]

attached device = закріплений (долучений) (за даним завданням) пристрій [4]

attached device = навісний елемент [4]

attached file = долучений файл (P)

attached procedure = долучена процедура [4]

attached procedure = приєднана процедура [4]

attached processor = співпроцесор [4]

attached processor = спряжений процесор [4]

attached task = додаткова (приєднана) задача [4]

attached task = приєднана задача [4]

attached unit = під'єднаний блок [4]

attached unit = призначений (прикріплений) пристрій [4]

attachment = долучення

attachment = під'єднання [4]

attachment = приєднання [4]

attachment = приставка [4]

attachment = пристрій [4]

attack = атака [4]

attack = метод розв'язування [4]

attack = підхід [4]

attack = приступання [4]

attack = атакувати [4]

attack = нападати [4]

attack = напасти [4]

attack = починати (розв'язувати задачу) [4]

attack = приступати [4]

attack = приступити [4]

attack = спроба порушити захист [4]

attack = старатися порушити захист [4]

attack the problem = приступати (приступити) до розв'язування задачі (проблеми) [4]

attain = добиватися [4]

attain = добитися [4]

attain = досягати [4]

attain = досягнути [4]

attain = досягти [4]

attain = осягати [4]

attain = осягнути [4]

attain = осягти [4]

attainable = досяжний [4]

attempt = намагання [4]

attempt = спроба [4]

attempt = намагатися [4]

attempt = прагнути [4]

attempt = пробувати [4]

attempt = старатися [4]

attend = бути присутнім [4]

attend = відвідувати [4]

attend = піклуватися [4]

attend = приділяти увагу [4]

attend = супроводити [4]

attend = участувати [4]

attended operation = робота під наглядом (користувача) [4]

attended time = час обслуговування [4]

attention = сигнал, що потребує уваги [4]

attention = увага [4]

attention command = команда привертання уваги [4]

attention device = пристрій для привертання уваги (оператора) [4]

attention device = сигнальний пристрій [4]

attention interrupt = перерва з метою привернути увагу оператора [4]

attenuate = загасати

attenuate = згасати

attenuate = пом'якшувати

attenuate = послабляти

attenuate = розріджувати

attenuation = затухання [4]

attenuation = згасання (сигналу) [4]

attenuation = послаблення [4]

attenuator = атенюатор

attest = атестувати [4]

attest = підтверджувати [4]

attest = свідчити [4]

at that instant = в ту мить [4]

at the discretion of = на розсуд (кого-небудь) [4]

at the end = наприкінці [4]

at the end = нарешті [4]

at the end = у кінці [4]

at the expense of = за рахунок [4]

at the outset = на початку [4]

at the price of = за рахунок [4]

at the time = за цей час [4]

at the time = тоді [4]

at this point = в цей момент [4]

at this point = тут [4]

at this point = у цій точці [4]

at this point = у цьому місці [4]

at times = іноді [4]

at times = часами [4]

at times = часом [4]

attract = притягнути [4]

attract = притягувати [4]

attraction = привернення (уваги) [4]

attraction = притягання [4]

attraction = тяжіння [4]

attraction point = точка притягування (притягання) [4]

attributable = властивий [4]

attributable = дописний [4]

attributable = означимий [4]

attributable = означний [4]

attributable = приписний [4]

attribute = атрибут [4]

attribute = властивість [4]

attribute = характерна ознака [4]

attribute = приписати [4]

attribute = приписувати [4]

attribute byte = байт атрибута (символу) [4]

attribute migration = переміщування атрибута [4]

attribute of relation = атрибут відношення [4]

attribute value = значення атрибута [4]

attribute-value table = список властивостей (значень атрибутів) [4]

attribute vector = вектор (атрибутів) ознак [4]

attribution = надавання (надання) атрибутів [4]

attribution = присвоювання (присвоєння) атрибутів [4]

attrition = виснаження [4]

at worst = у найгіршому випадку [4]

atypical = нетиповий [4]

auburn = (золотисто) каштановий [5]

audio = аудіо [4]

audio = звуковий [4]

audio signal = аудіосигнал [4]

audio signal = звуковий сигнал [4]

audit = аудит [4]

audit = перевірка [4]

audit = ревізія [4]

audit log = контрольний журнал [4]

audit log, audit trail = контрольний журнал [4]

auditor = аудитор [4]

auditor = засіб контролю [4]

auditor = ревізор [4]

audit trail = контрольний журнал [4]

Aug = Сер

augend = другий доданок [4]

augment = збільшення [4]

augment = приріст [4]

augment = збільшити [4]

augment = збільшувати [4]

augment = поповнити [4]

augment = поповнювати [4]

augmentability = доповнимість [4]

augmentability = доповнюваність [4]

augmentability = розширність [4]

augmentation = крок [4]

augmentation = поповнення [4]

augmentation = приріст [4]

augmented = поповнений [4]

augmented = поширений [4]

augmented = розширений [4]

augmented addressing = адресування з розширюваними адресами [4]

augmented addressing = розширене адресування [4]

augmented matrix = розширена матриця [4]

augmented monoid = поповнена напівгрупа [4]

augment transition network = розширена мережа переходу [4]

aureate = золотистий [5]

austere = простий [5]

austere = суворий [5]

authenticate = автентифікувати

authenticate = встановлювати справжність (P)

authentication = автентифікація

authentication = впізнавання [4]

authentication = засвідчення (P)

authentication = ототожнювання [4]

authentication = підтвердження достовірності [4]

authentication = підтвердження права на доступ [4]

authentication = перевірка (P)

authentication = розпізнавальний код [4]

authentication = розпізнавання (P)

authentication problem = проблема встановлення автентичності [4]

authenticator = посвідчення (міра захисту від несанкційованого доступу) [4]

authentification = ЦЕ СЛОВО НЕ Є АНГЛІЙСЬКИМ!!! (R)

author = автор [4]

authoring tools = засоби автоматизованого розробляння навчальних курсів [4]

authority = керівництво [4]

authority = керівні органи [4]

authority = повноваження [4]

authorization = авторизація

authorization = дозвіл повноважень [4]

authorization = надавання (надання) права на доступ [4]

authorization = перевірка повноважень [4]

authorization = санкціювання [4]

authorization = уповноваження [4]

authorization matrix = матриця прав доступу [4]

authorize = авторизувати

authorize = дозволяти

authorize = надавати права (на доступ) (P)

authorize = санкціонувати

authorize = уповноважувати

authorized = дозволений [4]

authorized = наданий [4]

authorized = привілейований [4]

authorized = санкціонований [4]

authorized access = санкціонований доступ [4]

authorized call = дозволений виклик [4]

authorized call = санкціонований виклик [4]

authorized program = авторизована програма (захищена від несанкційованого використання) [4]

authorized reference = санкціоноване звертання [4]

authorized use = санкціоноване використання [4]

authorized user = зареєстрований користувач [4]

autoanswer = автовідповідь [4]

autoanswer = автоматична відповідь [4]

autocall = автоматичний виклик [4]

autocode = автокод [4]

autocoder = автокодер [4]

autocoder = пристрій автоматичного кодування [4]

autodetection = автоматичне визначання (програмою пристроїв машини) [4]

autodump = автоматичне розладовування (пам'яті) [4]

autodump = авторозвантажування (авторозвантаження) [4]

autodump = авторозладовування [4]

autoexecutive file = автоматично виконуваний файл [4]

autofax = автофакс (система автоматичного факсимільного зв'язку) [4]

autoindent = автоматичний відступ [4]

autoload = автозавантаження [4]

autoload = автозавантажування [4]

autoload = автозаладовування (пам'яті) [4]

autoload = автоладування [4]

autoload cartridge = касета автоматичного ладування (завантажування) [4]

automate = автоматизувати [4]

automatic = автоматичний [4]

automatic abstracting = автоматичне реферування [4]

automatical = автоматичний [4]

automatical = непоясненний [4]

automatical = непояснимий [4]

automatical cognition = автоматичне (машинне) впізнавання [4]

automatically = автоматично [4]

automatically operated = з автоматичним керуванням [4]

automatic calling = автоматичне викликання [4]

automatic calling unit = автоматичний викличний пристрій [4]

automatic character generation = автоматичне генерування знаків (символів) [4]

automatic checking = автоматичний контроль [4]

automatic data = автоматичні дані [4]

automatic data = динамічні дані [4]

automatic data processing = автоматичне обробляння даних [4]

automatic dictionary = автоматичний (машинний) словник [4]

automatic dictionary = словник для автоматичного перекладу [4]

automatic letter writing = автоматичне складання (стандартних ділових) листів [4]

automatic locking = автоматичне блокування [4]

automatic margin adjust = автоматичне вирівнювання краю тексту [4]

automatic navigation = автоматична навігація (в реляційних базах даних) [4]

automatic paragraph indentation = автоматичне встановлювання абзаців [4]

automatics = автоматика [4]

automatic storage allocation = автоматичне розподіляння пам'ятувача [4]

automatic translation = автоматичний переклад [4]

automatic variable = автоматична змінна [4]

automatic variable = динамічна локальна змінна [4]

automatic variable = змінна з автоматичним виділянням пам'яті (при входженні до блоку, в якому її локалізовано) [4]

automatic widow adjust = автоматичне вилучання ізольованих рядків [4]

automation = автоматизація [4]

automation = автоматика [4]

automaton (pl automata) = автомат [4]

automorphic = автоморфний [4]

automorphism = автоморфізм [4]

autonomous = автономний [4]

auto-oscillation = автоколивання [4]

autopatch(ing) = автоматичне внесення виправлень [4]

autopatch(ing) = автоматичне коригування (програми) [4]

autoplotter = автоматичний графопобудовник [4]

autoplotter = автоплотер [4]

autopol = автоматично опитувати (в певному порядку) [4]

autopoll = автоматичне опитування [4]

autopoll = автоопит [4]

autoprogrammable = самопрограмовний [4]

auto-reliable = з автокоригуванням [4]

auto-reliable = самокорегувальний [4]

autorepeating key = клавіша з автоматичним повторенням введення

[4]

autorestart = авторестарт (автоматичний повторний пуск) [4]

autorized operation = санкціонована дія [4]

autoscaling = автоматичне масштабування [4]

autoscaling = автоматичний вибір масштабу (мірила) [4]

autoscore = автоматичне підкреслювання [4]

autotab = автотабулювання [4]

autotab = автотабуляція [4]

autotest = автотест (тест, який запускається автоматично) [4]

autothread = автозавантаження [4]

autothread = автозавантажування [4]

autothread = автозаладовування (пам'яті) [4]

autothread = автоладування [4]

autothread = див. autoload [4]

autoview = автоматичний перегляд [4]

autoview = синхронний перегляд [4]

auxiliar variable = допоміжна змінна [4]

auxiliary = додатковий [4]

auxiliary = допоміжний [4]

auxiliary = запасний [4]

auxiliary condition = додаткова умова [4]

auxiliary device = додатковий пристрій [4]

auxiliary key = вторинний ключ [4]

auxiliary key = допоміжний ключ [4]

auxiliary memory = додаткова пам'ять [4]

auxiliary memory = зовнішня пам'ять [4]

auxiliary processor = допоміжний процесор [4]

auxiliary processor = зовнішній процесор [4]

auxiliary storage = допоміжна пам'ять [4]

availability = готовність [4]

availability = доступність [4]

availability = досяжність [4]

availability = коефіцієнт готовності [4]

availability = наявність [4]

availability = працездатність [4]

availability ratio = коефіцієнт готовності [4]

available = доступний

available = досяжний [4]

available = наявний [4]

available data = доступна інформація [4]

available data = доступні дані [4]

available data = наявні дані [4]

available list = список наявних пристроїв [4]

available machine time = доступний (для роботи) машинний час [4]

available machine time = машинний час (для роботи) конкретного користувача [4]

available memory = наявна пам'ять [4]

available off-the-shelf = наявний у готовому вигляді [4]

available unit = доступний пристрій [4]

available unit queue = черга доступних пристроїв [4]

avatar = аватар (P)

average = середнє [4]

average = середнє значення [4]

average = пересічний [4]

average = середній [4]

average deviation = середнє відхилення [4]

average operation time = середній час (виконання) операції [4]

average payoff = середній виграш [4]

average programmer = посередній програміст [4]

average programmer = програміст середньої кваліфікації [4]

average transformation rate = середня швидкість передавання [4]

average value = середнє значення [4]

averaging = (здатність) усереднювальний [4]

averaging = (у дії) що усереднює [4]

averaging = усереднівний [4]

averaging operator = оператор усереднювання [4]

averaging operator = усереднювальний оператор [4]

avoid = уникати [4]

avoid = уникнути [4]

avoidable = минучий [4]

avoidable = усувний, якого можна усунути [4]

avoidance = запобігання [4]

awake = збуджувати (інтерес) [4]

aware = обізнаний [4]

aware = поінформований [4]

awareness = обізнаність [4]

awareness = поінформованість [4]

away = далеко [4]

away = на відстані [4]

a wide range of = велике розмаїття [4]

axes = oci [4]

axial = аксіальний [4]

axial = осьовий [4]

axial coordinates = аксіальні координати [4]

axial symmetry = осьова симетрія [4]

axial symmetry = симетрія відносно осі [4]

axiom = аксіома [4]

axiomatic = аксіоматичний [4]

axiomatic = аксіомний [4]

axiomatic method = аксіомний (аксіоматичний) метод [4]

axiomatics = аксіоматика (аксіоміка) [4]

axiomatic semantics = аксіоматична семантика [4]

axiomatic semantics = аксіомна семантика [4]

axiomatic system = аксіомна (аксіоматична) система [4]

axiomatizability = аксіоматизовність [4]

axiomatizable = аксіоматизовний [4]

axiomatizable = той, що піддається аксіоматизації (аксіомізації) [4]

axiomatize = аксіоматизувати (аксіомувати) [4]

axiom of choice = аксіома вибору [4]

axiom schema = схема аксіом [4]

axis of rotation = вісь обертання [4]

axis of symmetry = вісь симетрії [4]

axis (pl axes) = вісь (род. осі) [4]

axonometric = аксонометричний [4]

axonometric = аксонометровий [4]

axonometric chart = стереограма [4]

axonometry = аксонометрія [4]

A/Z = алфавітний порядок [4]

azimuth = азимут [4]

azimuth = полярний кут [4]

azimuthal = азимутний [4]

azure = блакить [5]

azure = лазур [5]

azure = лазурний [5]

azure = лазуровий [5]

azure = небесний [5]

baby blue = ніжно-блакитний [5]

baby blue = тендітно-блакитний [5]

baby pink = ніжно-рожевий [5]

baby pink = тендітно-рожевий [5]

back = задня сторона [4]

back = зворотний бік [4]

back = спина [4]

back = задкувати [4]

back = підтримати [4]

back = підтримувати [4]

back = рухатися в зворотному напрямі [4]

back = задній [4]

back = зворотний [4]

back = назад [4]

back = позаду [4]

back and forth = вперед і назад [4]

back and forth = сюди й туди [4]

back and forth = туди й сюди [4]

backarrow key = клавіша з зображенням стрілки [4]

backarrow key = напрямленої вліво [4]

backboard = задня панель [4]

backboard = об'єднувальна плата [4]

backbone = опора [4]

backbone = основа [4]

backbone = стрижень (чогось) [4]

backbone = суть [4]

backbone = хребет [4]

backbone = базовий [4]

backbone = основний [4]

backbone = стрижневий [4]

backbone bus = основна шина [4]

backbone line = магістральна лінія (в мережі) [4]

backbone network = базова мережа [4]

backbone network = магістральна мережа (P)

backbone network = основна мережа [4]

backbone switch = головний перемикач [4]

backbone switch = магістральний перемикач [4]

backcloth = екран

backcloth = задник

back door = задній (не головний) хід [4]

backdrop = декорації

backdrop = задник

backdrop = художнє оформлення

backend = див. back-end

back-end = (див. також front-end) вихідний [4]

back-end = (див. також front-end) сервер (P)

back-end = (див. також front-end) серверна СУБД (P)

back-end = (див. також front-end) серверне ПЗ (P)

back-end = (див. також front-end) сервер обчислювань (P)

back-end interface = внутрішній інтерфейс [4]

back-end processor = додатковий процесор [4]

back-end processor = післяпроцесор [4]

back face = невидима поверхня [4]

back-face removal = вилучання невидимих площин [4]

backgammon = нарди (P)

background = задній план [4]

background = основа [4]

background = підґрунтя [4]

background = передумови [4]

background = походження [4]

background = історія питання [4]

background = тло

background = фон [4]

background = фоновий

background color = колір тла [4]

background color = фоновий колір [4]

background colour = див. background color

background computing = фонові обчислювання [4]

background image = фонове зображення [4]

backgrounding = організація фонового обробляння (даних) [4]

backgrounding = розв'язування задач з низьким пріоритетом (при відсутності задач з вищим пріоритетом) [4]

backgrounding = фонове обробляння (даних) [4]

background job = низькопріоритетне завдання [4]

background job = фонове завдання [4]

background job processor = процесор фонових завдань [4]

background mode = фоновий режим [4]

background printing = друкування у фоновому режимі [4]

background printing = фонове друкування [4]

background process = фоновий процес [4]

background processing = фонова обробка даних [4]

background program = фонова програма [4]

background queue = черга фонових задач [4]

background region = фонова область [4]

backgrounds = фонові елементи [4]

background storage = зовнішня пам'ять [4]

background task = фонове завдання [4]

backing = допомога [4]

backing = підтримка [4]

backing = резервування [4]

backing memory = підтримувальний пам'ятовий пристрій [4]

backing-out = анулювання хибних наслідків (процесу) [4]

backing storage = додаткова (зовнішня) пам'ять [4]

backing storage = зовнішній пам'ятувач [4]

backing-up = поновлювання попереднього стану (файлів або бази даних) [4]

backland = написання шрифту з нахилом уліво [4]

backlight = задній ліхтар (лампа) (P)

backlight = заднє підсвічування (P)

backlight = підсвічування ззаду (P)

backlight = фонове (тлове) освітлення (P)

backlighting = бокове освітлення [4]

backlighting = бокове підсвічування [4]

backlog = журнал замовлень [4]

backlog = запас (роботи) [4]

backlog = невиконана робота [4]

backlog = незавершена робота [4]

backlog = незавершене завдання [4]

back-off = витримка [4]

backout = повернення (в точку рестарту програми) [4]

backout = відновити (попередній стан) [4]

backout = відновлювати [4]

backout = скасовувати (зміни) [4]

back panel = задня панель [4]

backplane = задня панель [4]

backplane = об'єднувальна плата [4]

backplane slot = гніздо в об'єднувальній платі [4]

backport = див. backporting

backporting = перенесення (латки або виправлення) на старішу версію (ПЗ) (P)

back quote = одинарна відкривна лапка (P)

backrolling = зворотне перемотування (стрічки) [4]

backside = задній бік [4]

backside = задня стінка [4]

backside = задня сторона [4]

backside = тильна сторона [4]

backslash = рисочка з нахилом уліво (символ) [4]

backslash = зворотна похила (риска) (P)

backspace = зворотне переміщення [4]

backspace = повернення (на один крок назад) (із стиранням) [4]

backspace = реверс [4]

backspace = вертати(ся) на одну позицію [4]

backspace character = символ повернення (зі стиранням) [4]

backspace character = символ повернення на одну позицію [4]

backspace key = клавіша вертання на одну позицію назад [4]

backspacing = зворотне переміщення [4]

backspacing = повернення на одну позицію [4]

backspacing = реверс [4]

backspark = закривні лапки [4]

backspark = обернений апостроф (назва символу ") [4]

backtab = обернене табулювання [4]

backtick = див. back quote

backtrace = зворотне трасування (P)

backtrace = зворотний слід [4]

backtracing = зворотне слідкування (від виходу до входу) [4]

backtracing = повернення до попереднього стану [4]

backtracing = пошук з вертанням [4]

backtrack icon = піктограма зворотного зв'язку [4]

backup = допоміжні засоби [4]

backup = дублювання [4]

backup = запас [4]

backup = копіювання [4]

backup = підтримка [4]

backup = продубльована деталь [4]

backup = резерв [4]

backup = резервна копія

backup = резервування [4]

backup = резервувати

backup = допоміжний [4]

backup = дублювальний [4]

backup = резервний [4]

backup capacity = ємність (місткість) резервування (копіювання) [4]

backup capacity = місткість резервної пам'яті [4]

backup command = команда дублювання файлів вінчестера [4]

backup copy = резервна копія [4]

backup device = резервний пристрій [4]

backup file = резервна копія файлу [4]

backup file = резервний файл [4]

backup log = реєстраційний файл дублювання [4]

backup machine = резервна (запасна) машина [4]

backup programmer = програміст-дублер [4]

backup system = резервна (запасна) система [4]

backup version = дублікат [4]

backup version = дублювальний варіант [4]

backup version = резервна копія [4]

backup volume = дублівний том [4]

backward = зворотний [4]

backward = обернений [4]

backward = назад [4]

backward = у зворотному напрямі [4]

backward chaining = зворотний логічний висновок (від мети до вихідних посилань) [4]

backward-chaining = доведення типу "від мети до фактів" [4]

back(ward) channel = зворотний канал [4]

backward compatibility = сумісність знизу вгору [4]

backward-compatible = сумісний (згідний) у зворотному напрямі (не виключає можливостей використання попередніх версій чи модифікацій) [4]

backward interpolation = зворотне інтерполювання [4]

backward interpolation formula = формула інтерполювання назад [4]

backward reference = посилання назад [4]

backward wind = зворотне перемотування (стрічки) [4]

bad = дефектний [4]

bad = зіпсований [4]

bad = поганий [4]

bad call format = неправильний формат виклику [4]

bad call format error = помилка через неправильний виклик [4]

bad checksum = неправильна контрольна сума [4]

bad command = неправильна команда [4]

bad command error = помилка через неправильну команду [4]

bad data = неправильні дані [4]

badge = жетон [4]

badge = картка [4]

badge reader = пристрій для читання (зчитування) ідентифікаційних карток [4]

bad luck = невдача [4]

badly = дуже сильно [4]

badly = погано [4]

bad parity = порушення парності [4]

bad unit error = помилка через невідповідний пристрій [4]

bag = мультимножина [4]

bag = невпорядкована сукупність [4]

bag = сумка [4]

bag = торба [4]

bagbiter = дурень (блок обчислювальної системи з незрозумілою поведінкою) [4]

bagbiter = системний програміст, який зробив незрозумілу помилку в програмних засобах діючої системи [4]

bagbiting program = дурепа (програма з ненормальною поведінкою)

[4]

bagbiting program = дурна програма [4]

bag of tricks = торба "хитрощів" [4]

balance = баланс [4]

balance = вага [4]

balance = ваги [4]

balance = залишок [4]

balance = маятник [4]

balance = рівновага [4]

balance = співвідношення [4]

balance = терези [4]

balance = вирівнювати [4]

balance = вирівняти [4]

balance = збалансовувати [4]

balance = збалансувати [4]

balance = зрівноважити [4]

balance = зрівноважувати [4]

balance = зрівнювати [4]

balance = зрівняти [4]

balanced = збалансований [4]

balanced = зрівноважений [4]

balanced die = правильна кість [4]

balanced error = симетрична похибка [4]

balanced merge sorting = зрівноважене сортування методом зливання (об'єднування) [4]

balanced sample = зрівноважена (збалансована) вибірка [4]

balanced sample = зрівноважене вибирання [4]

balanced tree = симетричне (зрівноважене, збалансоване) дерево [4]

balanced tree = урівноважене дерево [4]

ball = куля [4]

ball = м'яч [4]

ballistic = балістичний [4]

balloon = аеростат [4]

balloon = балон [4]

balloon = повітряна куля [4]

ballot = виборчий бюлетень [4]

ballot = голос (на виборах, під час голосування) [4]

ball-point pen = кулькова ручка [4]

ball-point pen = кульовий рисувальний елемент [4]

ball-point pencil = кульковий олівець [4]

ball-point pencil = кульовий рисувальний елемент (у графопобудовнику)

[4]

ban = анафема (P)

ban = банітувати (P)

ban = вирок про вигнання (P)

ban = заборона (P)

ban = забороняти (P)

ban = накладати заборону (P)

Banach space = банахів простір [4]

Banach space = простір Банаха [4]

band = діапазон [4]

band = зона [4]

band = смуга [4]

band = спектр [4]

band = стрічка [4]

band chart = стрічкова діаграма [4]

band chart = стрічковий графік [4]

band matrix = матриця-стрічка (рядок) [4]

band matrix = стрічкова матриця [4]

band of semigroups = в'язка напівгруп [4]

band printer = стрічковий принтер [4]

bandwidth = пропускна здатність

bandwidth = ширина смуги (частот)

bang ! = знак оклику (назва символу) [4]

bank = банк [4]

bank = група пристроїв [4]

bank = сховище даних [4]

bank-by-phone = банківські угоди телефоном (для зв'язку з ЕОМ банківської системи) [4]

bank conflict = конфлікт у банку пам'яті [4]

bank conflict = конфлікт у блоці пам'яті [4]

bank of memory = банк пам'яті [4]

bank paper = банковий папір (P)

bank paper = банк-папір (P)

bank selecting = комутація банків пам'яті [4]

bank-switched memory = пам'ять з комутацією банків [4]

banner = банер

banner = заголовок [4]

banner = рубрика [4]

banner = "шапка" [4]

banner page = титул [4]

banner page = титульна сторінка [4]

banner word = заголовок [4]

banner word = початкове слово [4]

banner word = рубрика [4]

banner word = шапка [4]

bar = балка [4]

bar = бар [4]

bar = ламель [4]

bar = прямокутник (на блок-схемі) [4]

bar = рисочка над буквою (у позначеннях) [4]

bar = смуга [4]

bar = стрижень (горизонтальний) [4]

bar = шина [4]

bar chart = гістограма [4]

bar chart = діаграма у вигляді колонок [4]

bar chart = діаграма у вигляді стовпчиків [4]

bar chart = стовпчикова діаграма [4]

bar code = штриховий код [4]

bare = голий [4]

bare = мінімальний [4]

bare = незначний [4]

bare = порожній [4]

bare = простий [4]

bare = убогий [4]

bare board = порожня плата [4]

bare board tester = тестер незмонтованих друкованих плат [4]

bare-bones desktop = порожня панель екрана [4]

bare hardware = гола апаратура (без програмних засобів) [4]

bare hardware = голе залізо (без програмного продукту) [4]

barely = ледве [4]

barely = ледь [4]

barely = лише [4]

barely = навряд чи [4]

barely = тільки [4]

bare machine = гола машина (без програмних засобів) [4]

barf = лаятися (висловлювати незадоволення діями користувача) [4]

bar graph = гістограма [4]

bar graph = стовпчикова діаграма [4]

barred = (регулярно) смугастий [5]

barred = смужкуватий [5]

barrel = барель (міра об'єму рідин) [4]

barrel = барило [4]

barrel = діжка [4]

barrel connector = циліндричний з'єднувач [4]

barrel printer = барабанний принтер [4]

barrel shifter = багаторегістрова схема циклічного зсуву [4]

barrier = бар'єр [4]

barrier = завада [4]

barrier = перепона [4]

barrier = перешкода [4]

barrow digit = розряд позики [4]

bar scanner = сканер для зчитування штрихового коду [4]

barycentre = центр ваги [4]

barycentre = центр мас [4]

barycentric = барицентричний [4]

barycentric = барицентровий [4]

basal = базовий [4]

basal = основний [4]

basal data = базові дані [4]

base = база [4]

base = базис [4]

base = базована змінна [4]

base = базовий простір [4]

base = основа [4]

base = основа системи числення [4]

base = панель [4]

base = рівень [4]

base = базуватися [4]

base = ґрунтуватися на [4]

base = базовий [4]

base = основний [4]

base address = базова адреса (фіксування сегмента) [4]

base angle = кут при основі [4]

baseband network = мережа з немодульованим передаванням [4]

base-bound register, base-limit register = регістр захисту пам'яті [4]

base class = базовий клас [4]

base constructor = конструктор базового класу [4]

base destructor = деструктор базового класу [4]

base directory = базовий каталог [4]

based variable = базована змінна [4]

base font = основний шрифт [4]

baseline = базовий рядок [4]

baseline = нижня лінія (обрису символу) [4]

baseline = основний матеріал (дані) [4]

baseline test environment = базові засоби тестування [4]

base memory = основна (оперативна) пам'ять [4]

base mode = базовий режим [4]

base name = основна назва [4]

base name = основне ім'я [4]

base notation = позиційна числова система [4]

base number = основа системи числення [4]

base number = основа числової системи [4]

base of a logarithm = основа логарифма [4]

base-page addressing = адресування за базовою сторінкою [4]

base pointer = показувач бази (регістр) [4]

base type = базовий тип [4]

basic = базисний [4]

basic = базовий [4]

basic = елементарний [4]

basic = основний

basic = стандартний [4]

basically = в основному [4]

basically = по суті [4]

basic block analysis = ідентифікація базових блоків (програми) [4]

basic coding = програмування в абсолютних адресах [4]

basic concept = основне поняття [4]

basic configuration = базова конфігурація [4]

basic hardware = базовий комплект обладнання [4]

basic hardware = основний комплект обладнання [4]

basic line distance = стандартна міжрядкова відстань [4]

basic monitor = базисний монітор (резидентна частина операційної системи) [4]

basic processor = базовий процесор [4]

basic processor = основний процесор [4]

basic-rate interface = інтерфейс базової лінії (мережі) [4]

basic test = базовий тест [4]

basic value = базове значення [4]

basic value = номінальне значення [4]

basing = базування (в індексній адресації) [4]

basing = занесення інформації до бази даних [4]

basis (pl bases) = база [4]

basis (pl bases) = базис [4]

basis (pl bases) = вихідний пункт [4]

basis (pl bases) = основа [4]

basis (pl bases) = підґрунтя [4]

basis (pl bases) = підстава [4]

batch = група [4]

batch = пакет [4]

batch = партія [4]

batch = пачка [4]

batch = серія [4]

batch = груповий [4]

batch = пакетний [4]

batch = періодичний [4]

batch application = (прикладна) система пакетної обробки [4]

batch communication = пакетне передавання [4]

batch computing = пакетна обробка даних [4]

batched job = пакетне завдання [4]

batch entry = пакетне введення (даних) [4]

batch file = командний файл [4]

batch file = командний файл для роботи в пакетному режимі [4]

batch file = пакетний файл [4]

batch hardware = обладнання для пакетного обробляння [4]

batch header = заголовок пакета [4]

batching = групова операція [4]

batching = групування [4]

batching = пакетування (завдань) [4]

batch job = пакетне завдання [4]

batch mode = пакетний режим [4]

batch monitor = монітор пакетного режиму [4]

batch process = пакетний процес [4]

batch process = процес пакетного обробляння [4]

batch processing = пакетна обробка [4]

batch processing = пакетне обробляння даних [4]

batch production = серійне виробництво [4]

batch transmission = пакетне передавання (передання) [4]

batch updating = групове поновлювання (даних) [4]

batchwise = групами [4]

batchwise = періодично [4]

batchwise = порціями [4]

batch work = пакетна робота [4]

batch work = робота в пакетному режимі [4]

battery = батарея [4]

battery = група однакових елементів [4]

battery-backed = з батарейним живленням [4]

battery-operated computer = комп'ютер з батарейним живленням [4]

battery operation = робота з батарейним живленням [4]

baud = бод (одиниця швидкості передавання інформації) [4]

baud rate = швидкість пересилання інформації (у бодах) [4]

bay = секція (для розміщення апаратури) [4]

bay = гнідий [5]

BCD code = двійково-десятковий код [4]

be = бути [4]

be = перебувати [4]

be = існувати [4]

be about = бути (десь поблизу) [4]

be about = збиратися [4]

be about = зібратися [4]

beam = балка [4]

beam = брус [4]

beam = промінь [4]

beam = пучок променів [4]

beam = струмінь [4]

beam = струмінь (частинок) [4]

bear = витримувати [4]

bear = мати відношення [4]

bear = нести [4]

bear = носити [4]

bearing = азимут [4]

bearing = відносне положення [4]

bearing = напрям [4]

bearing = опора [4]

bearing = орієнтація [4]

bear in mind = брати (взяти) до уваги [4]

bear in mind = враховувати [4]

bear in mind = зважати (див. mind) [4]

bear in mind = мати на увазі [4]

bear in mind = пам'ятати [4]

bear relation(ship) to = мати відношення до [4]

bear relation(ship) to = стосуватися [4]

be at a distance = бути на віддалі [4]

be at fault = бути винним [4]

be at issue = бути предметом обговорювання [4]

beautiful = прекрасний [4]

beautiful = чудовий [4]

beauty = краса [4]

beauty = перевага [4]

be available = бути наявним [4]

be aware of = знати [4]

be aware of = усвідомлювати [4]

bebugging = псевдоналагоджування (метод оцінювання ступеня непомильності програми на основі виявлення штучно введених помилок) [4]

because = бо [4]

because = оскільки [4]

because = тому що [4]

because of = внаслідок [4]

because of = через [4]

because of momentum = за звичкою [4]

because of momentum = за інерцією [4]

be certain = бути впевненим [4]

become = перетворитися (на) [4]

become = перетворюватися [4]

become = робитися [4]

become = ставати [4]

become = стати (чим) [4]

be denied = бути позбавленим [4]

be denied = не мати [4]

bed-of-nails tester = контактрон [4]

bed-of-nails tester = тестер типу "ліжко цвяхів" [4]

be due to = зумовлений [4]

be due to = обумовлений [4]

beep = гудок

beep = звуковий сигнал [4]

beep = зумер [4]

beep = подавати звуковий сигнал [4]

beep = сигналити [4]

beeper = зумер [4]

beeper = пристрій звукової сигналізації [4]

beeper = сирена [4]

beeping = гудіння [4]

beetle = "жучок" [4]

beetle = маніпулятор "жук" [4]

beetroot purple = буряковий, бурячковий [5]

be familiar = бути ознайомленим [4]

be familiar = бути поінформованим [4]

be familiar = загальновідомий [4]

be familiar = знаний [4]

be familiar with = знати (що-небудь) [4]

be fit for = бути придатним [4]

be fit for = вміщати(ся) [4]

be fit for = годитися [4]

be fit for = підходити [4]

before = до [4]

before = перед [4]

before = раніше [4]

beforehand = завчасно [4]

beforehand = заздалегідь [4]

beforehand = наперед [4]

before image = первісний вид запису (до оновлення) [4]

before long = невдовзі [4]

before long = незабаром [4]

before long = скоро (див. long) [4]

before-look journalizing = ведення журналу з попередньою фіксацією змін [4]

before-the-fact prevention = своєчасне відвернення відмов [4]

begin = почати(ся) [4]

begin = починати(ся) [4]

beginning = початок [4]

beginning number = початкове (первісне) число (див. number) [4]

beginning stage = початкова стадія [4]

be going = збиратися [4]

be going = мати намір [4]

be governed by = визначатися [4]

be governed by = описуватися [4]

behalf = інтерес [4]

behalf = підтримка [4]

behave = вчинити [4]

behave = повестися [4]

behave = поводитися [4]

behave = чинити [4]

behavior = поведінка [4]

behavior = режим (роботи) [4]

behavior = характер (функції тощо) [4]

behavioral security = поведінковий аспект захисту [4]

behavior description = опис поведінки (функціювання) [4]

behavior description = поведінковий опис [4]

behavior description = функційний опис [4]

behaviour = див. behavior

behavioural = бігевіоричний [4]

behavioural = динамічний [4]

behavioural = поведінковий [4]

behind = ззаду [4]

behind = позаду [4]

beige = беж [5]

beige = бежевий [5]

be interested in = бути зацікавленим [4]

be interested in = цікавитися [4]

be involved = брати (взяти) участь [4]

be involved = мати місце [4]

be involved = проходити [4]

be involved = участувати [4]

be keen on = дуже хотіти (чогось) [4]

be keen on = любити (щось) [4]

belief = віра [4]

belief = довіра [4]

belief = думка [4]

belief = переконання [4]

belief = погляд [4]

belief-invoked interpretation = міркування на основі усталених переконань [4]

believe = вважати [4]

believe = вірити [4]

believe = думати [4]

bell = дзвін [4]

bell = дзвоник [4]

bells and whistles = непотрібні властивості (програми) [4]

bell-shaped = дзвоноподібний [4]

belong = належати (до) [4]

below = внизу [4]

below = нижче [4]

below = під [4]

belt = пас [4]

belt = пояс [4]

belt = ремінь [4]

belt = смуга (Р)

belt-bed plotter = графопобудовник зі стрічковим подаванням паперу [4]

be mistaken = неправильно розуміти [4]

be mistaken = помилитися [4]

be mistaken = помилятися [4]

bench = лава [4]

bench = місце для розміщування (інтегральних схем) [4]

benchmark = атестація (програмного виробу) [4]

benchmark = (від)мітка [4]

benchmark = еталонний тест [4]

benchmark = контрольна задача (для визначення порівняльних характеристик продуктивності системи) [4]

benchmark = контрольна точка (для порівнювання) [4]

benchmark = позначка рівня [4]

benchmark = початок відліку [4]

benchmark = точка відліку [4]

benchmark evaluation = оцінювання (продуктивності) з використанням контрольної задачі [4]

benchmarking = контрольне тестування [4]

benchmark package = пакет тестів [4]

benchmark package = тестовий пакет [4]

benchmark problem = еталонна тестова задача [4]

benchmark problem = проблема оцінювання характеристик системи (за допомогою контрольної задачі) [4]

benchmark program = еталонна тестова програма [4]

benchmark program = програма для оцінювання продуктивності (системи) [4]

benchmark routine = програма для оцінювання параметрів (процесу або обладнання) [4]

benchmark run = контрольний прогін (для визначення робочих характеристик машини або програми) [4]

benchmark test = атестаційні іспити [4]

benchmark test = оцінкові випробування [4]

benchmark test = перевірка в контрольних точках [4]

bench test = лабораторне випробовування [4]

benchtop = настільний [4]

bend = вигин [4]

bend = закрут [4]

bend = звивина [4]

bend = згин [4]

bend = випинати(ся) [4]

bend = випнути(ся) [4]

bend = згинати(ся) [4]

bend = зігнути(ся) [4]

bend = крутити(ся) [4]

bend = повертати(ся) [4]

bending = вигин [4]

bending = вигинання [4]

bending = (дія) згинання [4]

bending = (наслідок) згин [4]

bending point = точка згину [4]

beneficial = вигідний [4]
beneficial = виграшний [4]
beneficial = корисний [4]
benefit = вигода [4]
benefit = користь [4]
benefit = мати користь (вигоду) [4]
benefit = одержувати (одержати) користь (вигоду) [4]
benefit = приносити (принести) користь (вигоду) [4]
benefits = вигоди [4]
benefits = виграш [4]
benefits = користь [4]
benefits = прибуток [4]
bent = випнутий [4]
bent = зігнутий [4]
bent = нахил [4]
bent = похилений [4]
bent = схил [4]
bent = схильність [4]
bent = укіс [4]
be of importance = бути вагомим [4]
be of importance = мати значення [4]
be of interest = становити інтерес [4]
be of interest = являти інтерес [4]
be open to question = бути спірним [4]
be open to question = бути сумнівним [4]
be open to speculation = бути спірним [4]
be over = завершуватися [4]
be over = закінчуватися [4]
be present at = бути присутнім [4]
be referred to as = назватися [4]
be referred to as = називатися [4]
be related to = бути пов'язаним з [4]
be related to = мати стосунок до [4]
be responsible for = відповідати [4]
be responsible for = зумовити [4]
be responsible for = зумовлювати [4]
be responsible for = складати [4]
be responsible for = скласти [4]
beryl blue = (дуже) ясний блакитний [5]
beryl green = смарагд [5]
beryl green = смарагдовий [5]
beryl green = яскраво-зелений [5]

beside = біля [4]

beside = коло [4]

beside = поруч з [4]

besides = крім [4]

besides = крім того [4]

besides = окрім [4]

besides = поряд (з тим) [4]

be situated = міститися [4]

be situated = перебувати [4]

Bessel transform = беселів перетвір [4]

Bessel transform = перетвір Беселя (Бесселя) [4]

best = (найвищий ступінь від good) найкращий [4]

best-first search = пошук за першою найкращою збіжністю [4]

best fit = метод найкращого наближення [4]

best fitting = оптимальне добирання (метод виділяння сегментованої пам'яті за запитом) [4]

best-match search = пошук за найкращою збіжністю [4]

best value = найкраще значення [4]

best value = оптимальне значення (див. value) [4]

be suited for = бути придатним [4]

be sure of = бути впевненим [4]

bet = битися навзаклад (P)

bet = закладати(ся) (P)

bet = парі [4]

bet = ставка (у грі) [4]

beta test = бета-тестування [4]

beta test = дослідна експлуатація [4]

beta test = експлуатаційні випробування [4]

be through with = кінчати з чим-небудь [4]

betray = не виправдовувати надії [4]

betray = обманювати [4]

betray = підводити [4]

better = (вищий ступінь від good) кращий [4]

between = між [4]

between = поміж [4]

between-group variance = міжгрупова дисперсія [4]

bevel = косий [4]

bevel = косокутний [4]

bevel = навскісний (навскісний) [4]

bevel = скісний [4]

beyond = за (межею) [4]

beyond = поза [4]

beyond = по той бік [4]

beyond comparison = не до порівняння [4]

beyond (past, without) question = поза сумнівом [4]

beyond question = безсумнівно [4]

beyond the reach = недосяжний [4]

bezel = лицьова панель [4]

Bezier = Безьє (P)

bi- = бі- [4]

bi- = дво- [4]

bi- = двічі [4]

bi- = подвійний [4]

bi- = подвійно- [4]

bi- = у двох напрямах [4]

bi- = який трапляється двічі [4]

bias = зміщальна напруга [4]

bias = зміщення [4]

bias = зміщування [4]

bias = нахил [4]

bias = систематична похибка [4]

bias = схильність до [4]

bias = упередженість [4]

bias = ухил [4]

biased = зі зміщенням [4]

biased = зміщений [4]

biased = упереджений [4]

biased data = зміщені дані [4]

biased data = зміщувані дані [4]

biased data = нерівномірно розподілені дані [4]

biased data = упереджені дані [4]

bias(ed) error = систематична помилка (похибка) [4]

biased estimator = упереджений оцінювач [4]

biased exponent = зміщений порядок [4]

biased sample = зміщена вибірка [4]

biased sample = упереджений вибір [4]

biased sample = упереджений зразок [4]

bias error = помилка зміщення [4]

biaxial = біаксіальний [4]

biaxial = біаксійний [4]

biaxial = двовісний [4]

biaxial = двоосьовий [4]

bice blue = блідо-синій [5]

bice blue = (помірний) синій [5]

bice green = малахітово-зелений [5]

bice green = (помірний) жовто-зелений [5]

bicompact = бікомпакт [4]

bicompact = бікомпактний [4]

biconcave = двовгнутий [4]

biconcave = подвійновгнутий [4]

biconvex = двоопуклий [4]

biconvex = подвійноопуклий [4]

bicubic = бікубічний (P)

bidifferentiable = двічі диференційовний [4]

bidirectional = двонапрямний [4]

bidirectional = двоспрямований [4]

bidirectional = реверсивний [4]

bidirectional = такий, що може діяти в обох напрямах [4]

bi-directional = див. bidirectional

bidirectional line = двонапрямна лінія [4]

bidirectional linked list = двонапрямний сполучений список [4]

bidirectional port = порт (рознім) введення-виведення [4]

bidirectional printer = двонапрямний принтер [4]

bidirectional printing = двонапрямне друкування [4]

bidirectional printing = друкування в обох напрямах [4]

bidirectional search = двонапрямний пошук [4]

bifurcation = біфуркація [4]

bifurcation = роздвоєння [4]

bifurcation = розділення [4]

bifurcation point = точка біфуркації [4]

big = великий [4]

Big Blue = Голубий Велетень (інша назва фірми IBM) [4]

big-endian = старший байт першим

bigenus = подвійний ряд [4]

biharmonic = бігармонічний [4]

bijection = бієкція [4]

bijection = взаємно однозначна відповідність [4]

bilateral = двобічний [4]

bilinear = білінійний [4]

bilinear form = білінійна форма [4]

bilinear transformation = білінійне перетворювання [4]

bilingual approach = двомовний принцип (побудови системи машинного перекладу) [4]

bilingual dictionary = двомовний (перекладний) словник [4]

billion = (в Англії) трильйон 10^12 [4]

billion = (в США) мільярд 10^9 [4]

bimodal = бімодальний [4]

bimodal = двовершинний [4]

bimodal = двогорбий [4]

bimodal distribution = бімодальний розподіл [4]

bimodule = бімодуль [4]

bin = нагромаджувач [4]

bin = приймальна кишеня [4]

bin = див. binary

binary = бінарний [4]

binary = двійковий

binary = двочленний [4]

binary = з двома змінними [4]

binary = подвійний [4]

binary addition = бінарне додавання (у двійковій системі числення) [4]

binary arithmetic = арифметика у двійковій системі числення [4]

binary arithmetic = двійкова арифметика [4]

binary base = двійкова основа [4]

binary carry = бінарне (двійкове) перенесення [4]

binary code = двійковий (бінарний) код [4]

binary code = двійковий код [4]

binary coded decimal = двійково-десятковий код [4]

binary-coded decimal arithmetic = двійково-десяткова арифметика [4]

binary-coded decimal code = двійково-десятковий код [4]

binary-coded decimal notation = двійково-десяткова система числення [4]

binary-coded decimal notation = двійково-кодоване представлення десяткових чисел [4]

binary-coded decimal notation = представлення десяткових чисел двійковим кодом [4]

binary-coded decimal number = двійково кодоване десяткове число [4]

binary-coded number = двійково кодоване число [4]

binary-coded representation = двійкове (бінарне) представлення [4]

binary-compatible = кодосумісний [4]

binary-compatible = сумісний на рівні машинних кодів [4]

binary counter = двійковий лічильник [4]

binary data = бінарні дані [4]

binary data = двійкові (бінарні) дані [4]

binary-decimal number = двійково-десяткове число [4]

binary decision = вибір із двох альтернатив [4]

binary decision = двійковий вибір [4]

binary digit = біт [4]

binary digit = двійкова цифра [4]

binary digit = двійковий (бінарний) розряд [4]

binary display = двійкове відображення [4]

binary element = двійковий (бінарний) елемент [4]

binary form = бінарна форма [4]

binary image = бінарне відображення [4]

binary image = двійкове відображення [4]

binary image = дворівневе зображення (без півтонів, напр., чорно-біле) [4]

binary image = код поточної програми [4]

binary imaging = бінарне відображення [4]

binary imaging = дворівневе представлення (подавання) зображень (без напівтонів) [4]

binary logic = двозначна логіка [4]

binary notation = двійкова система числення [4]

binary notation = двійкове представлення [4]

binary notation = двійкове представлення (зображення) [4]

binary notation = двійковий запис [4]

binary notation = представлення (чисел) у двійковій системі числення [4]

binary number = двійкове (бінарне) число [4]

binary number = двійкове число [4]

binary number = записане у двійковій системі [4]

binary number = число [4]

binary operation = бінарна (двомісна) операція [4]

binary operator = бінарна операція [4]

binary quadratic form = бінарна квадратна (квадратична) форма [4]

binary relation = бінарне відношення [4]

binary representation = двійкове (бінарне) представлення [4]

binary ring = двійкове лічильне кільце [4]

binary search = двійковий (дихотомний) пошук [4]

binary search = пошук методом поділу навпіл [4]

binary-to decimal conversion = переведення з двійкової системи в десяткову [4]

binary tree = бінарне дерево [4]

binary tree = двійкове дерево [4]

binary value = двійкове значення [4]

binary value = двійкове число [4]

binary waveform = сигнал у двійковій формі [4]

binary word = двійкове слово [4]

binary zero = двійковий нуль [4]

bind = зв'язок [4]

bind = зв'язати [4]

bind = зв'язувати [4]

bind = зобов'язати [4]

bind = зобов'язувати [4]

bind = присвоїти (значення) [4]

bind = присвоювати [4]

binder = редактор зв'язків [4]

binding = (дія) зв'язування [4]

binding = прив'язка

binding = (результат дії) зв'язок [4]

binding of data = зв'язування даних [4]

binding of modules = компонування модулів [4]

binding of names = зв'язування імен [4]

binomial = біном [4]

binomial = двочлен [4]

binomial = біномний [4]

binomial = двочленний [4]

binomial theorem = формула бінома Ньютона [4]

binormal = бінормаль [4]

biomathematics = математична біологія [4]

biometrics = біометрія [4]

biostatistics = біологічна статистика [4]

bipartite = дводольний [4]

bipartite = двочастинний [4]

bipartite = складений з двох частин [4]

bipartite circuit = дводольна схема [4]

bipartite circuit = двоподільна схема [4]

bipolar = біполярний [4]

bipolar = двополюсний [4]

bipolar coordinates = двополюсні координати [4]

biquadratic = біквадратне рівняння [4]

biquadratic = біквадратний [4]

biquinary = двійково-п'ятірковий [4]

biquinary code = двійково-п'ятірковий код [4]

birth = зародження [4]

birth = народження [4]

birth = початок [4]

birth and death process = процес народження і смерті [4]

birth defect = дефект виготовлення [4]

bisecant = хорда [4]

bisect = ділити навпіл [4]

bisect = ділити на дві рівні частини [4]

bisection = бісекція [4]

bisection = ділення на дві рівні частини [4]

bisection = ділення пополам [4]

bisection = поділ навпіл [4]

bisection algorithm = алгоритм бісекції [4]

bisection algorithm = алгоритм поділу навпіл [4]

bisector (bisectrix) = бісектриса [4]

bishop's purple = багрянець [5]

bisque = блідий оранжово-жовтий до жовтаво-сірого [5]

bisque = бісквітовий (P)

bisque = колір невипаленої кераміки [5]

bistable circuit = двостабільна схема [4]

bistable circuit = схема з двома стійкими станами [4]

bister = брудно-брунатний [5]

bister = брунатний [5]

bister = жовтаво-брунатний [5]

bister = колір бістр [5]

bister = (пігмент) жовтаво-брунатний до темно-брунатного [5]

bister = темно-брунатний [5]

bit = біт [4]

bit = знак у двійковій системі [4]

bit = невеличка кількість [4]

bit = розряд [4]

bit-addressable = з побітовим адресуванням [4]

bit addressing = побітове адресування [4]

bitblt = поблокове пересилання даних з адресуванням кожного біта [4]

bit bucket = кошик на сміття [4]

bit-by-bit, bit for bit = порозрядний [4]

bit-by-bit comparison = побітове порівнювання [4]

bit capacity = місткість у бітах [4]

bit cell = однобітова комірка [4]

bit cell = однобітовий регістр [4]

bit chain = двійковий ланцюг [4]

bit chain = послідовність (ланцюжок) двійкових знаків [4]

bit copier = програма побітового копіювання [4]

bit density = щільність запису (в бітах) [4]

bit density = щільність запису в бітах на одиницю довжини або площі [4]

bit density = щільність розміщення бітів у пам'яті [4]

bit flipping = порозрядні операції [4]

bit grid = розрядна сітка [4]

bit grid = розрядність [4]

bit handling = порозрядні операції [4]

bit image = бітове зображення [4]

bit image = растрове зображення [4]

bit image graphic = растрова графіка [4]

bit image mode = графічний режим (друкування) [4]

bit-interleaved = бітово-мультиплексний [4]

bit interleaving = чергування бітів [4]

bit manipulation = операція над бітами [4]

bit manipulation = порозрядні операції [4]

bitmap = побітове відображення [4]

bitmap = растр

bit map = бітове відображання [4]

bit map = бітовий масив [4]

bit map = порозрядна карта відображання інформації [4]

bit map = растр [4]

bit-mapped = з побітовим відображенням [4]

bit-map(ped) display = дисплей з поелементним відображенням (екранного зображення в пам'яті) [4]

bit-mapped graphic = графіка з побітовим відображуванням [4]

bit-mapped text = текстова інформація з побітовим відображенням (на екрані дисплея) [4]

bit mapping = поелементне відображання (напр., зображення в пам'яті) [4]

bit mask = двійкова маска (шаблон) [4]

bitonal = двотональний (P)

bit operation = порозрядна операція [4]

bit-parallel = бітопаралельний [4]

bit-parallel = паралельний за бітами [4]

bit pattern = бітове зображення [4]

bit pattern = бітовий шаблон [4]

bit pattern = двійковий (бінарний) код (числа) [4]

bit plane = бітова площина [4]

bit plane = колірна площина [4]

bit position = позиція двійкового розряду [4]

bit printing = друкування у графічному режимі [4]

bitrate = див. bit rate

bit rate = бітова швидкість (P)

bit rate = швидкість передавання інформації (в біт/сек) [4]

bit-serial = бітопослідовний [4]

bit-serial = побітово [4]

bit-serial = порозрядно [4]

bit-serial = послідовний за бітами [4]

bit-serial = послідовний за двійковими розрядами [4]

bit-serial = послідовно [4]

bit-serial = розряд за розрядом [4]

bit slote = такт передачі [4]

bit slote = час передавання одного біту [4]

bits per second = бітів за секунду [4]

bit stealing = займання (зайняття) бітів [4]

bit stealing = позичання розряду (двійкового) [4]

bitstream = див. bit stream

bit stream = потік бітів [4]

bit stream = потік двійкових сигналів [4]

bit string = бітовий рядок [4]

bit string = рядок бітів [4]

bit string operator = операція над рядком бітів [4]

bit stuffing = вставляння бітів [4]

bit time = час передавання (обробляння) біта [4]

BitTorrent tracker = координатор (P)

bit-wise = порозрядний [4]

bitwise addition = порозрядне додавання [4]

bitwise operation = порозрядна операція [4]

bit-wise operator = знак порозрядної (побітової) операції [4]

biunique = взаємооднозначний [4]

biunique = одно-однозначний [4]

bivariate = двовимірний [4]

bivariate distribution = двовимірний розподіл [4]

bivector = бівектор [4]

black = чорний [4]

black-and-white = монохромний [4]

black-and-white = чорно-білий [4]

black-and-white display = чорно-білий дисплей [4]

black and white monitor = чорно-білий монітор [4]

black-and-white printer = чорно-білий принтер [4]

blackboard = дошка для оголошень (в експертних системах) [4]

blackboard = дошка для писання крейдою [4]

blackboard = робоча область [4]

blackboard = таблиця (для писання крейдою) [4]

blackboard-based expert system = експертна система з дошкою оголошень [4]

black box expert = експертна система для чорного ящика [4]

black display = монохромний дисплей [4]

blackish = дуже темний [5]

blackish = чорнуватий [5]

blacklist = заносити в чорний список (P)

blacklist = чорний список (P)

blackout = повне вимикання (живлення) [4]

blackout = повне знеживлювання [4]

black out = забивати (знаками) [4]

black out = задруковувати [4]

blanch = вибілювати [5]

blanch = знебарвлювати [5]

blank = бланк [4]

blank = порожнє місце [4]

blank = пробіл [4]

blank = прогалина [4]

blank = пропуск [4]

blank = незаповнений [4]

blank = порожній [4]

blank card = чиста перфокарта [4]

blank cell = порожня комірка [4]

blank character = знак пробілу [4]

blank character = пробіл [4]

blank column = порожній стовпець [4]

blank desktop = чиста панель екрана [4]

blank disk = неформатований диск [4]

blank disk = чистий диск [4]

blank diskette = порожня дискета [4]

blank diskette = чиста дискета [4]

blank fill = заповнювання бланка (документа) [4]

blanking = бланкування [4]

blanking = гасіння [4]

blanking = замикання [4]

blanking = затемнення [4]

blanking = затемнювання [4]

blanking = погашення (знаків на екрані дисплея) [4]

blank instruction = команда пропуску [4]

blank instruction = порожня команда [4]

blank line = чистий рядок [4]

blank-padded = поповнений пробілами (справа) [4]

blank record = відсутність запису [4]

blank record = порожній запис [4]

blank spreadsheet = чиста (незаповнена) електронна таблиця [4]

blank tape = порожня (незаповнена) стрічка (розмічена для записування) [4]

blast = звільняти [4]

blaster = бластер [4]

blaster = пристрій програмування постійної програмовної пам'яті [4]

blazing = буйний [5]

blazing = палаючий [5]

blazing = пишний [5]

blazing = яскравий [5]

bleach = вибілити [5]

bleach = вибілювати [5]

bleach = знебарвити [5]

bleach = знебарвлювати [5]

bleeder = дільник напруги [4]

bleep = звуковий сигнал [4]

bleeper = джерело звукового сигналу [4]

bleeper = звуковий сигналізатор [4]

bleeper = зумер [4]

blend = суміш [4]

blend = змішувати(ся) [4]

blend = поєднувати [4]

blending = плавне сполучання (ліній) [4]

blending = плавний перехід (кольорів) [4]

blending function = функція стискування (ущільнювання) [4]

bletcherous = нездарний [4]

bletcherous = нездарно виконаний [4]

bletcherous = незугарний [4]

blind = блокувати небажані дані [4]

blind carbon copy (BCC) = потайна копія

blind keyboard = сліпа клавіатура [4]

blink = блимати [4]

blink = мерехтіти [4]

blinking = блимання [4]

blinking = мерехтіння [4]

blinking = миготіння (знаків на екрані дисплея) [4]

blinking = миготливий

blinking cursor = блимкий курсор [4]

blinking cursor = мигаючий (миготливий) курсор [4]

block = блок [4]

block = вузол [4]

block = група [4]

block = блокувати [4]

block = зводити до блокової форми [4]

block = розбивати на блоки [4]

block = блоковий [4]

block cursor = прямокутний курсор [4]

block descriptor word = дескриптор блоку [4]

block design = блокова конструкція [4]

block-design = блок-схема [4]

block diagram = блок-схема [4]

block diagram = скелетна схема [4]

block diagram = структурна схема [4]

block diagram = функційна схема [4]

blocked access = заблокований доступ [4]

blocked data = блок даних [4]

blocked data = зблоковані дані [4]

block encrypting = блокове шифрування [4]

block encryption = блокове (блочне) шифрування [4]

block gap = міжблоковий проміжок [4]

block graphic = блокова графіка [4]

block header = початок (шапка) блока [4]

block ideal = блоковий ідеал [4]

blocking = блокування [4]

blocking = зблоковування [4]

blocking = об'єднання (напр. слів, чисел або знаків) у блоки [4]

blocking = об'єднування [4]

blocking = упаковування [4]

blocking = упакування [4]

blocking factor = коефіцієнт блокування [4]

block instruction = команда роботи з блоками [4]

block length = довжина (розмір) блоку [4]

blockmarker = блок-маркер [4]

blockmarker = маркер блока [4]

block matrix = блокова матриця [4]

block mode = блоковий режим (передавання даних) [4]

block multiplexor channel = блок-мультиплексний канал [4]

block of code = блок програми [4]

block of words = група (блок) слів або чисел [4]

block of words = кодова група [4]

block-oriented = призначений для роботи з блоками (даних) [4]

block size = довжина блоку (напр., даних) [4]

block size = розмір блоку (напр., даних) [4]

block-structured = блоковий [4]

block-structured = зблокований [4]

block-structured = який має блокову структуру [4]

block transfer = передавання блоками [4]

block transfer = передавання (пересилання) блоками (поблоковно) [4]

block transfer = поблокове передавання [4]

blog = див. weblog

blond = білий [5]

blond = русий [5]

blond = русявий [5]

blond = світлий [5]

blond = ясний [5]

blond = ясний жовтаво-брунатний до темного брудно-жовтого [5]

blond = яснобарвний [5]

blood red = багровий [5]

blood red = багряний [5]

blood red = кривавий [5]

blood red = криваво-червоний [5]

blow = програмувати постійний пам'ятувач (постійний запам'ятовувальний пристрій) [4]

blowback = перегляд зі збільшенням [4]

blue = блакитний [4]

blue = голубий [4]

blue = синій [4]

blueness = синизна [5]

blueness = синь [5]

blueness = синьота [5]

blueness = синява [5]

blue-ribbon program = безпомильна програма [4]

blue-ribbon program = програма без помилок (голуба стрічка - символ високої якості) [4]

bluff = блеф [4]

bluff = залякування [4]

bluish = голубуватий [5]

bluish = синюватий [5]

bluish = синявий [5]

bluishness = блакитнуватість [5]

bluishness = голубуватість [5]

bluishness = синюватість [5]

bluishness = синявість [5]

blunder = груба помилка [4]

blur = втрачати чіткість (P)

blur = нечітке зображення (P)

blur = нечіткість контуру (P)

blur = робитися нечітким (P)

blur = розмивання (P)

blur = розпливчастість (P)

blurred image = неясне (розмите) зображення [4]

board = дошка [4]

board = панель [4]

board = пластина [4]

board = плата [4]

board = пульт [4]

board = стіл [4]

board = щит [4]

board density = щільність компонування плат [4]

board density = щільність розташування елементів на платі [4]

board set = комплект плат [4]

board slot = гніздо в панелі [4]

bobbin = бобіна [4]

bobbin = коток [4]

bobbin = котушка [4]

bobbin = шпуля [4]

body = кількість [4]

body = комплекс [4]

body = корпус [4]

body = маса [4]

body = масив [4]

body = основна частина чогось [4]

body = сукупність [4]

body = тіло [4]

body of coding sheet = поле програмного бланка [4]

body stub = лишок тіла (підпрограми або модуля) [4]

body text = текстовий корпус (текст документа без заголовків) [4]

bogotified program = безладна програма [4]

bogotified program = дезорганізована програма [4]

boilerplate = бібліотека стандартних текстів [4]

boilerplate = шаблон (фрагмент тексту в пам'яті комп'ютера) [4]

bold = грубий (P)

bold = напівжирний (шрифт) [4]

bold = сміливий

bold font = грубий шрифт (P)

bold font = напівжирний шрифт [4]

Bolzano-Weierstrass principle = принцип Больцано-Ваєрштраса [4]

bomb = бомба (неправильна команда, яка призводить до псування програми) [4]

bond = зв'язок [4]

bonding = з'єднання [4]

bond paper = бонд-папір (P)

bond paper = боновий папір (P)

bone = блідо-бежевий [5]

bonus = премія [4]

book = книга [4]

book = твір [4]

book = том (документації) [4]

bookkeeping = бухгалтерський облік [4]

bookkeeping = облік використання системних ресурсів [4]

bookkeeping operation = допоміжна операція [4]

bookkeeping operation = керівна операція [4]

bookkeeping operation = (обліково-) бухгалтерська операція [4]

bookkeeping operation = службова операція [4]

booklet = буклет [4]

bookmark = закладка [4]

bookmarklet = дієзакладка (P)

boolean = булівський

boolean = булевий

boolean addition = булеве додавання [4]

boolean algebra = булева алгебра [4]

boolean-based language = мова булевих операторів [4]

boolean function = булева функція [4]

boolean operation = булева операція [4]

boolean phrase = булевий вираз [4]

boolean value = булеве значення [4]

boom = кладка (через потік) [4]

boom = підвіска магнітних головок [4]

boot = завантажування / завантаження (комп'ютера) (P)

boot = завантажувати (P)

boot = ладувати [4]

bootable = здатний до ладування [4]

bootable = ладівний [4]

bootable disk = системний диск [4]

boot directory = каталог ладування [4]

boot drive = завантажувальний (ладувальний) дисковод [4]

boot record = запис ладування (на системному диску) [4]

bootsafe program = антивірусна програма, що захищає сектор ладування [4]

boot sector = ладувальний сектор [4]

boot sector = сектор ладування (системного диска) [4]

boot server = лаштувальний сервер (програма, що керує ладуванням, завантажуванням бездискових станцій мережі) [4]

boot server = сервер ладування [4]

boot source priority = ладувальні пріоритети [4]

boot source priority = пріоритети ладування [4]

bootstrap = (див. також boot) ініціалізація (шляхом самоладування) [4]

bootstrap = (див. також boot) первісне (початкове) ладування (завантаження) [4]

bootstrap = (див. також boot) програма розкручування [4]

bootstrap = (див. також boot) програма самоладування [4]

bootstrap = (див. також boot) завантажувач

bootstrap = (див. також boot) перезавантаження

bootstrap = (див. також boot) початкове самозавантаження

bootstrap = (див. також boot) вводити в дію комп'ютер (Р)

bootstrap block = блок первісного ладування [4]

bootstrap block = блок початкового завантаження [4]

bootstrap loader = завантажувач програми розгортання [4]

bootstrap loader = початковий завантажувач [4]

bootstrap memory = пам'ять початкового завантажувача [4]

bootstrapping = ладування [4]

bootstrapping = ладунок [4]

bootstrap program = програма самозавантажування (самозаладовування) [4]

bootstrap routine = програма розкручування [4]

bootstrap routine = програма самозавантажування [4]

boot-up = програма початкового (першого) старту [4]

bordeaux = бордо [5]

bordeaux = бордовий [5]

border = бордюр [4]

border = край [4]

border = межа [4]

border = облямівка (зображення на екрані дисплея) [4]

border pixel = граничний (межовий) елемент зображення [4]

border pixel = граничний (межовий) піксель [4]

borrow = запозичити [4]

borrow = позика (одиниці старшого розряду) [4]

borrow = позичати [4]

borrow = позичити [4]

both = обидві [4]

both = обидва [4]

both = обоє [4]

both ... and = і ... і [4]

both ... and = як ... так і ... [4]

bothway = (властивість) двонапрямний [4]

bothway = (підданий дії) двонапрямлений [4]

bottle = пляшка [4]

bottle = флакон [4]

bottleneck = вузьке місце (апаратні або програмні елементи, параметри яких обмежують підвищення продуктивності системи) [4]

bottleneck = критичний елемент [4]

bottleneck = критичний параметр [4]

bottleneck = шийка пляшки [4]

bottle neck = шийка пляшки [4]

bottleneck problem = проблема вузьких місць [4]

bottle neck problems = задачі на вузькі місця [4]

bottom = дно [4]

bottom = низ [4]

bottom = основа [4]

bottom = підкладка [4]

bottom = суть [4]

bottom-left corner = лівий нижній кут [4]

bottom margin = нижнє поле (сторінки) [4]

bottom of file = дно файлу [4]

bottom of file = кінець файлу [4]

bottom of heap = дно (основа) стосу [4]

bottom of stack = дно стека [4]

bottom paper feed = подавання паперу знизу (в принтер) [4]

bottom-right corner = правий нижній кут [4]

bottom-up = висхідний [4]

bottom-up = знизу вгору [4]

bottom-up approach = висхідний принцип (знизу вгору) [4]

bottom-up coding = висхідне програмування [4]

bottom-up coding = програмування знизу вгору [4]

bottom-up design = висхідне проектування [4]

bottom-up design = проектування знизу вгору [4]

bottom-up development = висхідне розробляння [4]

bottom-up development = розробляння знизу вгору [4]

bottom-up parsing = висхідне (знизу вгору) синтаксичне аналізування [4]

bottom-up reasoning = доведення знизу вгору [4]

bottom-up reasoning = індуктивне доведення [4]

bottom-up reasoning = індуктивне (логічне) доведення [4]

bottom-up testing = висхідне тестування [4]

bottom-up testing = тестування знизу-вгору [4]

bounce = зрив (зображення на екрані) [4]

bounce = різка зміна (яскравості зображення) [4]

bound = грань [4]

bound = край (у розумінні "межа") [4]

bound = межа [4]

bound = обмежити [4]

bound = обмежувати [4]

bound = зв'язаний [4]

bound = обмежений [4]

boundary = край (у розумінні "межа") [4]

boundary = межа [4]

boundary alignment = вирівнювання за краєм (адреси, машинного слова) [4]

boundary condition = гранична умова [4]

boundary condition = крайова умова [4]

boundary fill = забарвлювання обведеної ділянки [4]

boundary fill = зафарбовування (заповнювання) замкнутої області [4]

boundary layer = межовий шар [4]

boundary point = межова точка [4]

boundary protection = захист межі (ділянки пам'яті за допомогою апаратних регістрів) [4]

boundary protection = межовий захист [4]

boundary test = граничні випробування [4]

boundary value problem = гранична задача [4]

boundary value problem = крайова задача [4]

boundary value problem = межова (крайова) задача [4]

bounded = обмежений [4]

bounded above = обмежений згори [4]

bounded below = обмежений знизу [4]

bounded-context grammar = контекстно-обмежена граматика [4]

bounded quantifier = обмежений квантор [4]

bounded sequence = обмежена послідовність [4]

bounded set = обмежена множина [4]

bounding rectangle = робочий прямокутник (у машинній графіці) [4]

boundless = безмежний [4]

boundless = необмежений [4]

bound register = обмежувальний регістр (у системі захисту пам'яті) [4]

bounds violation = вихід за межі (масиву) [4]

bounds violation = порушення границь (масиву) [4]

bound variable = зв'язана змінна [4]

bound vector = зв'язаний вектор [4]

bound violation = порушення межі (ділянки пам'яті масиву даних) [4]

box = блок [4]

box = прямокутник (на блок-схемі) [4]

box = скринька [4]

box = шафа [4]

box = ящик [4]

box bracket = див. square bracket

boxed table = розграфлена таблиця [4]

brace = фігурна дужка [4]

brace = брати у фігурні дужки [4]

bracelet = права квадратна дужка (назва символу]) [4]

brachistochrone = брахістохрона [4]

bracket = діапазон (значень) [4]

bracket = дужка [4]

bracket = квадратна (кутова) дужка [4]

bracket = брати в дужки [4]

bracket = встановлювати межі [4]

bracket = дужкувати [4]

bracketed term = задужкований терм [4]

bracketed term = терм у дужках [4]

bracketing = дужкування [4]

braid = коса [4]

braided shield = екранне обплетення [4]

braided shield = плетиво-екран (кабелю) [4]

brain = мозок [4]

brain = розум [4]

brain = розумові здібності [4]

brainpower = наукові кадри [4]

brainpower = науково-технічна інтелігенція [4]

brake = гальмо [4]

branch = відгалуження

branch = відділення [4]

branch = галузь [4]

branch = гілка [4]

branch = напрям [4]

branch = парость [4]

branch and bound algorithm = метод (алгоритм) гілок і границь (меж) [4]

branch construct = конструкція переходу (галуження) [4]

branching = галуження [4]

branching = розгалужений [4]

branching decision = вибір гілки (в програмі) [4]

branching factor = коефіцієнт розгалуження [4]

branching process = процес, що розгалужується [4]

branching process = розгалужуваний процес [4]

branch instruction = команда (роз)галуження [4]

branch jack = нерозривний перемикач [4]

branch on true = перехід за значенням "істина" [4]

branch on unequality = перехід за нерівністю [4]

branch operation = операція галуження (розгалужування) [4]

branch point = точка (роз)галуження [4]

branch prediction = прогнозування розгалуження (метод збільшування швидкості обчислювань) [4]

brand = марка [4]

brand = торговий знак [4]

breach = отвір [4]

breach = порушення (закону) [4]

breach = пролом [4]

breadboard = макет [4]

breadboard = макетна плата [4]

breadboard card = макетна плата [4]

breadboard computer = макетний комп'ютер [4]

breadboarding = макетування [4]

breadcrumb navigation = навігація за хлібними крихтами (P)

breadth = ширина [4]

breadth-first search = пошук ушир [4]

break = зупинити [4]

break = зупиняти [4]

break = ламати [4]

break = перервати [4]

break = переривати [4]

break = розділити [4]

break = розділяти [4]

break = розірвати [4]

break = розривати [4]

break command = команда зупинення роботи (програми) [4]

breakdown = аварія [4]

breakdown = занепад [4]

breakdown = злам [4]

breakdown = порушення правил [4]

breakdown = пробивання [4]

breakdown = пробій [4]

breakdown = провал [4]

breakdown = розруха [4]

breakeven = незбитковий [4]

break in = зломити (P)

break in = (незаконно) втручатися (P)

break in = обкатувати (P)

break in = розношувати (P)

break-in = злом (системи) (P)

break-in = (незаконне) втручання (P)

break-in = обкачування (P)

break-in = розношування (P)

break key = клавіша переривання [4]

break off = припиняти [4]

break out = переривати роботу (програми) [4]

breakpoint = зупинка [4]

breakpoint = перерва [4]

breakpoint = точка зупинки [4]

breakpoint = точка перерви [4]

breakpoint = вводити контрольні точки [4]

break point = місце зупину [4]

break point = точка переривання (процесу) [4]

breakpoint halt = контрольна зупинка [4]

breakpoint halt = точка зупинки [4]

breaks = розбивка [4]

breakthrough = важливе наукове відкриття [4]

breakthrough = прорив [4]

breakthrough = технічне досягнення [4]

break up = ламати(ся) [4]

break up = розбивати(ся) [4]

break up = розбити(ся) [4]

breed = порожувати [4]

breed = розводити [4]

breed = розмножуватися [4]

breedle = різкий звуковий фон (працюючого термінала) [4]

breve = бревіс

breve = знак короткості над голосними (Р)

brevity = короткість [4]

brevity = скороченість [4]

brick red = цеглистий [5]

brick red = цегляний [5]

brick red = цеглястий [5]

bridge = міст [4]

bridge = перемичка [4]

bridge (close, fill) the gap = заповнити прогалину [4]

bridge machine = машина проміжної ланки (в мережі) [4]

bridgeware = засоби забезпечення сумісності [4]

bridgeware = засоби перенесення [4]

bridging = замикання (у схемі) [4]

bridging = запаралелювання (напр. лінії передачі) [4]

bridging = організація мостового з'єднання [4]

bridging = перемикання [4]

bridging = перенесення (програм або даних) на іншу машину (з можливим перетворенням форматів) [4]

bridging = установлення перемички [4]

brief = короткий [4]

brief = стислий [4]

briefcase computer = портативний комп'ютер [4]

brief command = скорочена команда [4]

briefly = коротко [4]

bright = світлий

bright = яскравий [4]

bright = ясний

brightness = яскравість [4]

brightness control = регулювання яскравості [4]

brilliant = блискучий [4]

brilliant = чіткий [4]

brilliant = яскравий

brilliant = ясний [4]

brilliant image = прекрасне зображення [4]

brilliant image = яскраве (і чітке) зображення [4]

brindle = муругий [5]

brindle = перістий [5]

brindle = плямистий [5]

brindle = рябий [5]

brindle = смугастий [5]

brindle = цяткований [5]

brindled = див. brindle

bring = викликати [4]

bring = викликати [4]

bring = здійснити [4]

bring = здійснювати [4]

bring = принести [4]

bring = приносити [4]

bring about = здійснити [4]

bring about = здійснювати [4]

bring forward = висувати [4]

bring forward = висунути [4]

bring forward = запропонувати [4]

bring forward = пропонувати [4]

bringing protocol = протокол перетворення даних у мережах [4]

bring into action = вводити в дію (P)

bring into correspondence = привести у відповідність [4]

bring into correspondence = приводити [4]

bring into correspondence = увідповіднити [4]

bring into correspondence = увідповіднювати [4]

bring to a conclusion = закінчити [4]

bring to a conclusion = закінчувати [4]

bring to (into) correspondence = приводити (привести) у відповідність [4]

bring to light = вивести на світло [4]

bring to light = висвітити (висвітлити) [4]

bring to light = виявити [4]

bring to light = виявляти [4]

bring to notice = звертати (звернути) увагу (див. notice) [4]

brittle = крихкий [4]

brittle = ламкий [4]

brittleness = вразливість (мережі передавання даних) [4]

brittleness = крихкість [4]

brittle program = вразлива (машинозалежна) програма [4]

brittle program = машинозалежна програма [4]

broad = широкий [4]

broadband network = мережа з модульованим передаванням (інформації) [4]

broadband network = широкосмугова мережа (P)

broadcast = пересилання (сигналів або повідомлень) [4]

broadcast = радіопередача [4]

broadcast = трансляція

broadcast = пересилати (сигнали або повідомлення) [4]

broadcast = транслювати [4]

broadcast connection = широкомовний зв'язок [4]

broadcaster = організація, що здійснює радіо- або телетрансляцію (P)

broadcaster = станція радіо- або телетранслювання (P)

broadcasting = транслювання (передавання множини ідентичних незапитуваних повідомлень деяким або всім абонентам) [4]

broadcasting = трансляція [4]

broadcasting = широкомовлення [4]

broadcasting network = мережа з широкомовним розсиланням повідомлень [4]

broadcasting network = широкомовна мережа [4]

broadcast instruction = широкомовна команда [4]

broadcast mode = режим розсилання [4]

broadcast mode = широкомовний режим [4]

broadcast protocol = протокол широкомовного адресування [4]

broadcast query = широкомовний запит [4]

broadcast service = служба циркулярного розсилання (повідомлень у вузли мережі) [4]

broadly speaking = взагалі кажучи (див. speak) [4]

broad sheet = широкий формат [4]

brochure = брошура

brocket = знак "більше" [4]

brocket = знак "менше" [4]

brocket = кут [4]

brocket = кутова дужка [4]

broken = зламаний [4]

broken = розімкнений [4]

broken archive = зіпсований архів [4]

broken bar = розірвана вертикальна риска (P)

broken line = ламана лінія [4]

broken number = дробове число [4]

broken program = зіпсована програма (не здатна працювати) [4]

broket = кутова дужка (P)

bronze = бронза [5]

bronze = бронзовий [5]

brouter = міст-маршрутизатор [4]

brown = брунатний [5]

brown = бурий [5]

Brownian motion = броунів рух [4]

Brownian motion = броунівський рух [4]

brownish = брунатнуватий [5]

brownish = буруватий [5]

brownout = зменшення напруги (живлення) [4]

brownstone = кольору бурого каменю [5]

browsable = доступний для перегляду (P)

browse = навігація (P)

browse = перегляд (P)

browse = проглядати [4]

browse facilities = засоби перегляду [4]

browser = браузер (P)

browser = вікно перегляду

browser = навігатор (P)

browser = програма перегляду

browser = переглядач

browsing = перегляд (напр., файлу) [4]

browsing = проглядання [4]

brush = пензель [4]

brush = щітка [4]

brush handle = індекс пензля [4]

brute-force approach = метод грубої сили [4]

bubble = бульбашка (P)

bubble = бульбашковий [4]

bubble = кружок (на блок-схемі або в позначенні логічного елемента) [4]

bubble chart = бульбашкова діаграма (P)

bubble diagram = діаграма станів (зображених кружечками) [4]

bubble jet printer = інжекторний принтер [4]

bubble sorting = сортування методом бульбашки [4]

bucket = відро [4]

bucket = ділянка [4]

bucket = сегмент (пам'яті) [4]

bucket = цебер [4]

bucket sorting = блокове сортування [4]

buckle = вигинатися [4]

buckle = гнутися [4]

buckle = згинатися [4]

bucky bit key = маркерна клавіша [4]

bucky bit key = маркерний ключ [4]

buddle = колега [4]

buddle = партнер [4]

buddle = співучасник розробки [4]

buddy system = метод близнюків [4]

budgets = бюджет [4]

budgets = ресурси [4]

buffer = амортизатор [4]

buffer = буфер [4]

buffer = буферний регістр [4]

buffer = проміжна пам'ять (в комп'ютері) [4]

buffer area = буферна область [4]

buffered = буферований [4]

buffered channel = буферизований канал [4]

buffered channel = канал з буферною пам'яттю [4]

buffered input-output = буфероване вводіння-виводіння [4]

buffering = буферизація [4]

buffering = буферування [4]

buffer memory = буферна пам'ять [4]

buffer overflow = переповнювання буфера [4]

buffer pool = буферний пул [4]

buffer register = буферний регістр [4]

buffer semaphore = буферний семафор [4]

buffer size = розміри (обсяг) буфера [4]

buffer storage = буферний пам'ятовий пристрій [4]

buffer storage = буферний пам'ятувач [4]

buffer thrashing = переповнення буферів [4]

buffer underflow = див. buffer underrun

buffer underrun = недовантаження буфера (P)

buffer underrun = спорожніння буфера (при неузгодженій швидкості приймання й передавання) (P)

bug = вада [4]

bug = дефект [4]

bug = завада [4]

bug = перебій [4]

bug = перешкода [4]

bug = помилка [4]

bug report = звіт про ваду (помилку) (P)

bug report = повідомлення про ваду (помилку) (P)

build = будувати [4]

build = компонувати [4]

build = конструювати [4]

build = скласти

build = створювати [4]

builder = компонівник (програма) [4]

builder = конструктор [4]

builder = побудовник [4]

builder = розробник [4]

building block = компонувальний блок [4]

building block = конструкційний блок [4]

building block = стандартний блок [4]

building-block approach = блоковий метод [4]

building-block approach = принцип компонування із стандартних блоків [4]

building block concept = блоковий принцип [4]

building method = метод стандартних блоків [4]

building method = метод уніфікованих модулів [4]

build-up = зростання [4]

build-up = нагромадження [4]

build-up = побудова [4]

build-up = розвиток [4]

build-up = творіння [4]

build-up = утворення [4]

built-in = вбудований

built-in = владнаний

built-in = вмонтований

built-in = внутрішній [4]

built-in check = вмонтований контроль [4]

built-in command = вбудована команда [4]

built-in command = внутрішня команда [4]

built-in control = вбудований контроль [4]

built-in-data type = вбудований тип даних [4]

built-in diagnostics = вмонтована діагностика [4]

built-in function = вмонтована функція [4]

built-in function = стандартна функція (реалізовна стандартною бібліотечною програмою) [4]

built-in procedure = вбудована процедура [4]

built-in storage = вмонтований пам'ятовий пристрій [4]

built-in testing = вмонтоване тестування [4]

built-in testing = вмонтований контроль [4]

built-up = складовий [4]

bulge = випин [4]

bulge = опуклість [4]

bulk = більша частина (чогось) [4]

bulk = купа [4]

bulk = маса [4]

bulk = масовий [4]

bulk = об'ємний [4]

bulk memory = пам'ятовий пристрій великої ємності (місткості) [4]

bulk memory = пам'ять великого обсягу [4]

bulk output = суцільне виводіння (даних) [4]

bulk sampling = вибирання з купи [4]

bulk storage = зовнішній запам'ятовувальний пристрій [4]

bulk storage = зовнішній пам'ятувач (пам'ять) [4]

bulk storage = пам'ятовий пристрій великого обсягу [4]

bulky = великий [4]

bulky = громіздкий [4]

bulky = об'ємний [4]

bullet = куля [4]

bullet = маркер елемента списку (P)

bum = вилизування (внесення дрібних поліпшень, як правило непотрібних) [4]

bum = прикрашання [4]

bum = прикрашати (напр., програму за рахунок втрати її чіткості) [4]

bumpless = безударний [4]

bumpless = м'який [4]

bumpless = плинний [4]

bunch = в'язка [4]

bunch = жмутик [4]

bunch = жмуток [4]

bunch graph = сітчаста номограма [4]

bundle = в'язанка [4]

bundle = в'язка [4]

bundle = клунок [4]

bundle = пакунок [4]

bundle = розшарування [4]

bundle attribute = груповий (умовний) атрибут [4]

bundled = груповий [4]

bundled = гуртовий [4]

bundled attribute = умовний атрибут [4]

bundled software = стандартні програмні засоби [4]

bundle software = стандартні програмні засоби [4]

bundle table = таблиця умовних атрибутів [4]

burden = ноша [4]

burden = тягар [4]

burgundy = "бургундський" колір [5]

burgundy = червоно-брунатний [5]

buried = внутрішній [4]

buried = прихований [4]

buried = схований [4]

buried = утоплений, який не виступає назовні [4]

burn = гравірувати (компакт-диск) (P)

burn = записувати оптичний носій (P)

burn = прошивати постійну пам'ять (P)

burner = гравер (оптичних дисків) (P)

burner = записувач (оптичних дисків) (P)

burner = програматор постійної пам'яті [4]

burn-in testing = вибраковувальні випробовування [4]

burn-in testing = випробовування на примусову відмову [4]

burnt umber = жовтаво-брунатний (помірний або темний) [5]

burnt umber = колір умбри [5]

burnt umber = (помірний) брунатний [5]

burnt umber = сірявий червонаво-брунатний [5]

burst = пакет [4]

burst = розбиття (на частини) [4]

burster = пристрій розбивання на частини [4]

burst mode = пакетно-монопольний режим (передавання даних) [4]

burst performance = максимальна (найбільша) продуктивність [4]

burst transmission = передавання (передання) частинами [4]

bus = канал (передавання інформації) [4]

bus = магістраль (передавання даних) [4]

bus = шина [4]

bus adapter = шинний адаптер [4]

bus adapter = шинний (магістральний) адаптер [4]

bus arbitrator = арбітр шини [4]

bus architecture = архітектура каналів зв'язку (в середині комп'ютера) [4]

bus architecture = шинна архітектура [4]

bus card = плата з електронною схемою інтерфейсної шини [4]

bus command = команда управління (керування) шиною [4]

bus-compatible = сумісний (згідний) за шиною [4]

bus-compatible = шинноузгодженний [4]

bus controller = контролер шини [4]

bus cycle = цикл магістрального обміну [4]

bus driver = драйвер шини [4]

bus expander = розширювач шини [4]

bus extender = розширювач шини [4]

bus guardian = блок шинного захисту [4]

bus in = вхідна шина [4]

business = бізнес [4]

business = діло [4]

business = заняття [4]

business = комерційна діяльність [4]

business = обов'язок [4]

business = фірма [4]

business accounting = ділові розрахунки [4]

business accounting = комерційні розрахунки [4]

business activities = ділові операції [4]

business application = застосування комп'ютера для розв'язування бізнесових задач [4]

business application = комерційне (ділове) застосування [4]

business application = програма ділових обчислювань [4]

business-communications network = мережа ділового зв'язку [4]

business data = ділова інформація [4]

business game = ділова гра [4]

business graphic = ділова графіка [4]

business graphic = управлінська графіка [4]

business graphics = ділова графіка [4]

business letter style = діловий стиль [4]

business letter style = стиль ділового листа (характеристика редагованого тексту) [4]

business problem = економічна задача [4]

business problem = комерційна задача [4]

business processing = обробляння ділової інформації [4]

business processing = обробляння комерційних даних [4]

business software = комерційні програмні засоби [4]

business spreadsheet = динамічна електронна таблиця для ділових операцій [4]

bus interface = інтерфейс шини [4]

bus interface = шинний інтерфейс [4]

bus level voting = голосування на рівні шин [4]

bus lock = захоплювання (захоплення) шини [4]

bus master = господар шини [4]

bus mastership = володіння шиною [4]

bus network = шинна мережа [4]

bus organized structure = структура шинних сполучень [4]

bus organized structure = шинна структура [4]

bus-oriented = шиннозорієнтований (про архітектуру ЕОМ) [4]

bus repeater = шинний повторювач [4]

bus requester = абонент шини [4]

bus requester = звертач до шини [4]

bus resolution function = правило усування конфліктів у шині [4]

bussed system = система зі спільною шиною [4]

bus slot = гніздо шини [4]

bus-state analyzer = аналізатор стану шини [4]

bust = помилка [4]

bus topology = топологія (прокладених) шин [4]

bus-type = з шинною організацією [4]

bus-type = шинний [4]

busy = сигнал зайнятості [4]

busy = стан зайнятості [4]

busy = давати роботу [4]

busy = займати (чим) [4]

busy = діяльний [4]

busy = зайнятий [4]

busy = працьовитий [4]

busy condition = стан зайнятості [4]

busy fit = сигнал "зайнято" [4]

busy flag = позначка (біт) зайнятості (P)

busy hours = період максимального навантаження [4]

busy status = стан зайнятості [4]

busy test = перевірка зайнятості [4]

busy wait = активне ждання (чекання) (стан процесу) [4]

busy wait = октавне чекання [4]

busy wait = очікувальний цикл [4]

but = а [4]

but = але [4]

but = крім [4]

but = менше [4]

but = тільки [4]

but for = якщо б не (див. for) [4]

button = клавіша [4]

button = кнопка [4]

button = ґудзик [4]

button click = клацання клавішею [4]

button double click = подвійне клацання клавішею [4]

button down = натискування (натиснення) кнопки [4]

button up = відпускання кнопки [4]

buzz = дзижчати [4]

buzz = зависати [4]

buzzer = зумер [4]

buzzer = пристрій звукової сигналізації [4]

by = близько [4]

by = поряд [4]

by all means = за всяку ціну [4]

by analogy = аналогічно [4]

by analogy = за аналогією [4]

by analogy = подібно [4]
by and by = крок за кроком [4]
by and by = поступово [4]
by and large = взагалі кажучи (див. large) [4]
by any means = всіма способами [4]
by any means = за всяку ціну [4]
by as many = на стільки ж [4]
by bit = біт за бітом [4]
by bit = побітово [4]
by bit = порозрядно [4]
by bit = розряд за розрядом [4]
by chance = випадково [4]
by convention = звичайно [4]
by convention = прийнято [4]
by convention = (як) заведено [4]
by default = без задання [4]
by default = стандартно (P)
by default = типово (P)
by definition = за означенням [4]
by degrees = поступово [4]
by far = значно [4]
by far = значно (див. far) [4]
by far = істотно [4]
by hand = вручну [4]
by hardware = апаратними засобами [4]
by hardware = апаратним чином (на відміну від програмного) [4]
by hardware = апаратно [4]
by implication = за значенням [4]
by implication = із натяку [4]
by implication = з сенсу [4]
by means of = використовуючи [4]
by means of = за допомогою [4]
by nature = за природою [4]
by no means = ні в якому разі [4]
by no means = ніяк [4]
by no means = ніяким чином [4]
by now = досі [4]
by now = до цього часу [4]
by now = на цей час [4]
bypass = обхідний (обвідний) шлях [4]
bypass = нехтувати [4]
bypass = обходити [4]

bypass = обходитися без [4]

bypass = пропускати [4]

bypass channel = обвідний канал [4]

bypass channel = паралельний канал [4]

by practical consideration = дослідним способом [4]

byprep = за [4]

byprep = за допомогою [4]

byprep = згідно з [4]

byprep = на [4]

byprep = по [4]

byprep = при [4]

byprep = через [4]

byprep formula = за формулою [4]

byprep reason of = внаслідок [4]

byprep reason of = з причини [4]

byprep reason of = через [4]

byprep that = цим [4]

byprep that = через це [4]

byprep the way = між іншим [4]

by reason of = через [4]

by sheer force = самою тільки силою [4]

byte = байт [4]

byte = склад (машинного слова) [4]

byte-addressable, byte-addressed = з байтовою адресацією [4]

byte alignment = вирівнювання за краєм байта [4]

byte-at-a-time channel = канал з (по)байтовим обміном [4]

bytecode = див. byte-code

byte-code = байт-код

byte instruction = однобайтова команда [4]

byte-interleaved = байтово-мультиплексний [4]

byte interleaving = чергування байтів [4]

byte multiplexing = байтове ущільнювання [4]

byte multiplexing = ущільнювання байтів [4]

byte-serial = побайтовий [4]

byte-serial = посимвольний [4]

byte steam protocol = протокол потоку байтів [4]

byte structure = байтова структура [4]

by then = на тоді [4]

by then = на той час [4]

by the same reasoning = на тій самій підставі [4]

by the way = між іншим [4]

by turns, in turn = за чергою [4]

by turns, in turn = по черзі [4]

by value = за значенням (про спосіб передавання параметрів у процедуру) [4]

by virtue of = завдяки [4]

by virtue of = через [4]

by way of = за допомогою [4]

C = Сі (мова програмування) [4]

cabinet = кабінет [4]

cabinet = картотечна скринька [4]

cabinet = корпус (приладу) [4]

cabinet = полиця [4]

cabinet = шафа [4]

cable = багатожильний провід [4]

cable = жильник [4]

cable = кабель [4]

cable = шнур живлення [4]

cable connector = кабельний з'єднувач [4]

cable connector = кабельний рознім [4]

cable interface = кабельний зв'язок [4]

cable layout = кабель-план [4]

cable layout = схема розміщення кабелів [4]

cache = буфер [4]

cache = кеш (швидкодійна буферна пам'ять) [4]

cache = місце для зберігання [4]

cache = надоперативна пам'ять

cache = зберігати в пам'яті

cache = кешувати (зберігати часто вживані дані у кеш-пам'яті) [4]

cache buffer = кеш-буфер [4]

cache buffer = кишеня [4]

cache coherence = узгодженість кеш-пам'яті (з основною) [4]

cached catalog(ue) = буферний каталог (розміщений у кеші) [4]

cache flush = звільнення кеш-пам'яті (від даних, що там були) [4]

cache hit = кеш-влучення (знаходження потрібних даних у кеш-пам'яті без звертання до основної пам'яті) [4]

cache line = рядок кеш-пам'яті [4]

cache memory = кеш-пам'ять [4]

cache memory = надоперативна пам'ять [4]

cache memory = швидкодійна буферна пам'ять [4]

cache memory management unit = пристрій управління кеш-пам'яттю [4]

cache miss = кеш-промах (потрібні дані не знайдено у кеш-пам'яті, і довелося звертатися до основної пам'яті) [4]

cache unit = блок кеш-пам'яті [4]

caching = робота з кешем [4]

caddy = кожух-контейнер для диска [4]

cage = каркас [4]

cage = касета [4]

cage = клітка [4]

cage = оболонка [4]

calculate = лічити [4]

calculate = обчислити [4]

calculate = обчислювати [4]

calculate = підраховувати [4]

calculate = підрахувати [4]

calculating time = час обчислювання [4]

calculating time = час рахування [4]

calculation = калькуляція [4]

calculation = кошторис [4]

calculation = лічба [4]

calculation = обчислення [4]

calculation = обчислювання [4]

calculation = підрахунок [4]

calculation = розрахунок [4]

calculation = числення [4]

calculation key = ключ для вираховування (адреси в базах даних) [4]

calculator = калькулятор [4]

calculator = обчислювальна машина (пристрій) [4]

calculator = обчислювач [4]

calculator = рахівник [4]

calculus of variation = варіаційне числення [4]

calculus (pl calculuses) = аналіз [4]

calculus (pl calculuses) = рахунок [4]

calculus (pl calculuses) = числення [4]

calendar = календар [4]

calendar management = календарне управління [4]

calendar management = управління календарними подіями [4]

calibrate = калібрувати [4]

calibration = калібрування [4]

calibre = калібр [4]

calibre = об'єм [4]

calibre = розмір [4]

call = виклик [4]

call = заявка [4]

call = звернення [4]

call = звертання [4]

call = викликати [4]

call = викликати [4]

call = вимагати [4]

call = кликати [4]

call = називати [4]

call-accepted signal = сигнал підтвердження (прийняття) виклику [4]

call address = адреса виклику [4]

callback function = експортована функція (що замінила собою стандартну) [4]

call by name = виклик за ім'ям [4]

call by number = виклик за номером [4]

call by number = кодовий виклик [4]

call by pattern = виклик за взірцем [4]

call by reference = виклик за посиланням [4]

call by value = виклик за значенням [4]

call chain = ланцюг викликів [4]

call chain = послідовність викликів [4]

called program = викликувана програма [4]

called program = програма, яку викликають [4]

called station = викликувана (виклична) станція [4]

caller = викликова програма [4]

caller = викликовий оператор [4]

caller = джерело виклику [4]

caller = програма, яка викликає [4]

call error = помилка виклику [4]

call expression = викликовий вираз (який реалізує звертання до підпрограми) [4]

call for = викликати [4]

call for = викликати [4]

call for = вимагати [4]

call for = годитися (щось зробити) [4]

call for = передбачати [4]

call for = передбачити [4]

calligraphic display = векторний дисплей [4]

calligraphic display = дисплей з програмним керуванням променем [4]

calligraphic display = каліграфний дисплей [4]

calligraphic display = каліграфічне зображення (на відміну від растрового) [4]

calligraphic plotter = каліграфічний графопобудовник (на відміну від растрового) [4]

call in = заявляти (заявити) про себе [4]

call in = звернутися [4]

call in = звертатися [4]

calling = викликання (виклик) [4]

calling branch = викликальна (викликова) послідовність [4]

calling conventions = погодження викликів [4]

calling conventions = угода про виклики (зв'язки) [4]

calling device = викликовий (викликальний) пристрій [4]

calling equipment = пристрій автоматичного виклику [4]

calling order = команда посилання [4]

calling order = порядок виклику [4]

calling program = викликальна програма [4]

calling program = викликова програма (яка викликає) [4]

calling sequence = викликова послідовність (яка викликає) [4]

calling sequence = виклична послідовність (яка реалізує звертання до програми) [4]

calling stack = стек викликової програми [4]

calling station = викликальна станція [4]

calling station = станція, яка викликає [4]

calling task = викликальна задача [4]

call in question = оспорювати [4]

call in question = піддавати (піддати) сумніву [4]

call instruction = команда виклику [4]

call instruction = команда звертання (звернення) [4]

call into being = створювати [4]

call-not-accepted signal = сигнал відмови од виклику [4]

call-not-accepted signal = сигнал про неприйняття виклику [4]

call number = викликальний (викликовий) параметр (який містить інформацію для звернення до підпрограми) [4]

call on = закликати [4]

call on = закликати [4]

call out = викликати [4]

call out = викликати [4]

call-reply system = система запит-відповідь [4]

calls intercepting = перехоплювання викликів [4]

callstack = список послідовності вкладених підпрограм [4]

call to subroutine = звернення (звертання) до підпрограми [4]

call word = викликальне слово (яке вміщує інформацію для викликання підпрограми) [4]

camcorder = портативна відеокамера (з можливістю записування)

(P)

camera-ready copy = оригінал-макет [4]

campus-based center = університетський обчислювальний центр [4]

can = банка [4]

can = металева оболонка [4]

can = могти [4]

canal = канал [4]

cancel = відміняти (R)

cancel = взаємно знищувати [4]

cancel = викреслити [4]

cancel = викреслювати [4]

cancel = гасити (промінь) [4]

cancel = касувати [4]

cancel = скасовувати

cancel = скасувати [4]

cancel = скорочувати (дріб) [4]

cancel = анулювати

cancel character = символ скасовування [4]

canceling = скасування [4]

cancel key = клавіша скасовування [4]

cancel key = клавіша скидання [4]

cancellable = скоротний [4]

cancellable = спростимий [4]

cancellation = взаємне знищування [4]

cancellation = втрата точності [4]

cancellation = погашення (променя) [4]

cancellation = скорочення (дробу) [4]

cancellation = скорочування [4]

cancellation = стирання [4]

candidate = кандидат [4]

candidate = претендент [4]

candidate key = потенційний ключ (пошуку) [4]

candidate package = пакет програм [4]

candidate package = придатний до застосування [4]

candle-power = сила світла (в канделах) [4]

candy stripe = двобарвно-смугастий [5]

canned data = штучні дані (для тестування програми) [4]

canned paragraph = стандартний фрагмент тексту [4]

canned software = стандартні програмні засоби [4]

cannot claim accuracy = не може претендувати на точність [4]

canonical equation = канонічне рівняння [4]

canonical form = канонічна форма [4]

canonical model = канонічна модель [4]

canonical schema = канонічна схема [4]

canonic, canonical = канонічний [4]

canonic, canonical = основний [4]

canonic, canonical = правильний [4]

canonic, canonical = узвичаєний [4]

canonic form = канонічна форма [4]

cantilevered = консольний [4]

canvas = полотно, -а

cap = дашок [4]

cap = ковпачок [4]

cap = наконечник [4]

cap = шапка [4]

cap = встановити (захисні) ковпачки [4]

cap = встановлювати [4]

capability = властивість [4]

capability = здатність [4]

capability = здібність [4]

capability = мандат [4]

capability = можливість [4]

capability = стійкість (властивість виробу успішно виконувати свої функції) [4]

capability = характеристика [4]

capability-based addressing = мандатне адресування (яке забезпечує доступ до об'єкта через його опис) [4]

capability machine = машина з мандатною адресацією [4]

capable = здатний [4]

capable = здібний [4]

capable = сприйнятливий (сприймаючий) [4]

capacitance = місткість (ємність) електростатична [4]

capacitor = конденсатор [4]

capacity = допустимий діапазон чисел [4]

capacity = здатність [4]

capacity = ємність [4]

capacity = місткість [4]

capacity = навантаження [4]

capacity = об'єм [4]

capacity = потужність [4]

capacity = продуктивність [4]

capacity = пропускна здатність [4]

capacity = розрядність [4]

capacity slackness = недовикористання [4]

capacity slackness = недозавантаження [4]

capital = велика буква (літера) [4]

capital = капітал [4]

capital = столиця [4]

capital = головний [4]

capital = основний [4]

capitalization = виділення великими буквами [4]

capitalization = використання великих букв [4]

capitalize = починати слово з великої букви [4]

capital letter = велика (заголовна) буква [4]

capitals mode = режим великих (заголовних) букв (літер) (у роботі з клавіатурою дисплея) [4]

capline = верхня лінія (окреслення символу) [4]

cap product = U-добуток [4]

cap product = добуток Вітні [4]

caps (capital letters) = великі букви [4]

caps lock = фіксування регістру заголовних (великих) букв (на клавіатурі) [4]

capsulation = герметизація [4]

capsulation = формування (напр., пакета даних або кадру інформації) [4]

captcha = автоматизований тест Тьюрінга (P)

caption = заголовок [4]

caption = підпис (під малюнком) [4]

capture = захоплювання [4]

capture = збирання (даних) [4]

capture = перехоплювання [4]

capture = захоплювати силою [4]

capture = збирати (дані) [4]

capture = схопити [4]

capture = тримати [4]

capture = фіксувати (динамічне зображення) [4]

carbon copy (CC) = копія

card = карта (гральна) [4]

card = перфокарта [4]

card = плата [4]

card = розрахункова або облікова картка [4]

card = таблиця [4]

card back = зворотна сторона плати [4]

card clot = гніздо (для вставляння) знімної плати [4]

card connector = рознім плати [4]

card deck = колода перфокарт [4]

card deck = пакет перфокарт [4]

card feed = подавання перфокарт [4]

card image = образ (вигляд) перфокарти [4]

cardinal = головний [4]

cardinal = кардинальний [4]

cardinal = кількісний числівник (P)

cardinal = основний [4]

cardinality = кардинальне число [4]

cardinality = потужність (множини) [4]

cardinal numbers = кардинальні числа [4]

cardinal numbers = кількісні числівники (див. number) [4]

cardioid = кардіоїда [4]

card reader = пристрій читання карток (P)

card reader = пристрій читання перфокарт (P)

card slot = гніздо для підключання до шини [4]

care = догляд [4]

care = піклування [4]

care = турбота [4]

care = увага [4]

care and maintenance = догляд і обслуговування [4]

careful = акуратний [4]

careful = дбайливий [4]

careful = старанний [4]

carefully = дбайливо [4]

carefully = обережно [4]

carefully = старанно [4]

careless = безтурботний [4]

careless = недбайливий [4]

careless = недбалий [4]

caret = знак вставляння [4]

caret = карет [4]

caret = шапочка (назва символу ^) [4]

carmine = кармін [5]

carmine = кармінний [5]

carmine = карміновий [5]

caron = перевернутий цикрумфлекс (P)

caron = пташка (P)

carriage = каретка (принтера або механічної обчислювальної машини) [4]

carriage advance = зсув каретки [4]

carriage assembly = вузол каретки [4]

carriage release = звільнення каретки [4]

carriage restoration = переведення каретки (у початкове положення) [4]

carriage return character = символ повернення каретки [4]

carriage return key = клавіша вертання каретки [4]

carriage shuttle distance = хід каретки [4]

carriage space key = клавіша пропуску (пробілу, прогалини) [4]

carrier = множина-носій [4]

carrier = носій [4]

carrier = переносник [4]

carrier = тримач [4]

carrier density = (допустима) щільність носія [4]

carrier frequency = частота-носій

carrier stationery = розмічений папір (у формі бланків документів) [4]

carrier wave = коливання-носій (P)

carroty = жовто-оранжевий [5]

carroty = морквяний [5]

carroty = оранжевий [5]

carroty = оранжево-червоний [5]

carroty = червонуватий [5]

carry = команда перенесення [4]

carry = перенесення [4]

carry = перенос [4]

carry = цифра перенесення в наступний розряд [4]

carry = нести [4]

carry = підтримувати [4]

carry bag = переносна сумка (напр., для перенесення комп'ютера) [4]

carry bit = розряд перенесення [4]

carry digit = розряд перенесення [4]

carry digit = цифра перенесення [4]

carry flag = позначка (біт) перенесення (P)

carry on = провести [4]

carry on = проводити [4]

carry on = продовжувати [4]

carry out = виконати [4]

carry out = виконувати [4]

carry over = перенести [4]

carry over = переносити [4]

carry-over data = переносимі дані [4]

carry-over data = переносні дані [4]

carry-over data = переношувані дані [4]

carry suppression = блокування переносу [4]

carry through = доводити (довести) до кінця [4]

carry through = завершити [4]

carry through = покінчити [4]

carter = притиск механізму протягування паперу [4]

Cartesian = декартів [4]

cartesian coordinates = декартові координати [4]

Cartesian coordinates = декартові координати [4]

cartesian product = декартів добуток [4]

cartridge = картридж [4]

cartridge = касета [4]

cartridge disk = дисковий пакет [4]

cartridge disk drive = касетний накопичувач на дисках [4]

cartridge font = касетний шрифт [4]

cartridge ribbon = касета з барвною стрічкою [4]

cartridge tape drive = касетний накопичувач на магнітній стрічці [4]

cascade = каскад

cascade = каскадний (P)

cascade = каскадовий (P)

cascaded carry = каскадний перенос [4]

Cascading Style Sheets = таблиці каскадних стилів

cascading windows = каскад вікон (вікна розміщені на екрані з перекриттями) [4]

case = блок [4]

case = валізка (переносного приладу) [4]

case = випадок [4]

case = каркас [4]

case = корпус [4]

case = оболонка [4]

case = обставина [4]

case = оператор вибору [4]

case = регістр клавіатури [4]

case = футляр [4]

case-based system = (експертна) система на основі прецедентів [4]

case constant = константа вибирання [4]

case frame = каркас корпусу [4]

case history = опис даного випадку або прикладу (див. history) [4]

case history = розгляд прикладу [4]

case-insensitive = без розрізнення малих і великих букв [4]

case-method dialog(ue) = діалог з використанням прикладів [4]

case range = діапазон варіантів вибору [4]

case sensitive = залежний від конкретних умов [4]

case sensitive = чутливий до змін умов [4]

case-sensitive = з розрізненням малих і великих букв [4]

case-sensitive language = мова з відмінковими конструкціями [4]

case shift = перемикання регістра [4]

case shift = перехід до іншого регістра [4]

case statement = оператор вибору [4]

case structure = вибіркова структура [4]

case structure = розвилина [4]

case study = аналіз проблеми (див. case) [4]

case study = прилад для вивчення [4]

case study = причинний аналіз (див. study) [4]

case variant part = варіантна частина запису [4]

case variant record = запис з варіантами [4]

cash = готівка [4]

cash = каса [4]

cashier = касир [4]

cashier = звільняти (з посади) [4]

cash register = касовий апарат [4]

casing = корпус [4]

cassette = касета [4]

cassette-based computer = комп'ютер з касетною пам'яттю [4]

cast = зведення (типів) [4]

cast = ядро [4]

cast = кидати [4]

cast = кинути [4]

cast = метати [4]

cast = метнути [4]

cast = легкий відтінок [5]

cast a die = кидати (кинути) жереб (кость) [4]

casting out = порівнювання за певним модулем [4]

casting out nines = порівнювання за модулем (основою) дев'ять [4]

cast lots = кидати жеребок [4]

cast lots = кидати (кинути) жеребок [4]

castor = бобровий [5]

castor = брунатнувато-сірий [5]

cast out = викидати [4]

cast out = викинути [4]

casual = випадковий [4]

casual = казуальний [4]

casual = недбалий [4]

casual = нерегулярний [4]

casualty = катастрофічна хиба [4]

casualty = трагічний випадок [4]

casual user = випадковий користувач [4]

cat = кіт [4]

cat = сенсорний маніпулятор "кіт" (чутлива до дотиків поверхня для керування курсором графічного дисплея) [4]

CAT = комп'ютерна томографія [4]

cataloged file = каталогований файл [4]

catalog index = індекс каталогу [4]

catalog(ue) = каталог [4]

catalog(ue) = вносити (внести) до каталогу [4]

catalog(ue) = каталогізувати [4]

catatonia = кататонія [4]

catatonia = мертвий стан системи [4]

catatonia = ступор [4]

catch = засувка [4]

catch = защіпка [4]

catch = ловити [4]

catch = спіймати [4]

catch = схопити [4]

catch = схоплювати [4]

catch = хапати [4]

categorical = категоричний [4]

categorical = категорійний [4]

categorical = категорний [4]

category = категорія [4]

category = клас [4]

catenary = ланцюгова крива [4]

catenate = з'єднувати [4]

catenation = зв'язок [4]

catenation = з'єднання [4]

catenation = зчеплення [4]

catenation = каскадне вмикання [4]

catenation = конкатенація [4]

catenation = сполучення [4]

catenation = утворення ланцюга (див. concatenation) [4]

catenoid = катеноїд(а) [4]

catenoid = поверхня обертання ланцюгової кривої [4]

cathode ray tube = електронно-променева трубка [4]

Cauchy criterion = критерій Коші [4]

Cauchy-Riemann equation = умови Коші-Рімана [4]

causal = каузальний [4]

causal = причинний [4]

causal dependence = причинна залежність [4]

causal relation = каузальний (причинно-наслідковий) зв'язок [4]

cause = мотив [4]

cause = підстава [4]

cause = привід [4]

cause = причина [4]

cause = викликати [4]

cause = викликати [4]

cause = зумовити [4]

cause = зумовлювати [4]

cause = спричинити [4]

cause = спричинювати [4]

cause and effect relation = див. cause-effect relation

cause-effect relation = причинно-наслідкове відношення [4]

cause-effect relation = причинно-наслідковий зв'язок [4]

caustic = каустика [4]

caustic line = каустична лінія [4]

caustic line = (роз'їдена, порубана, посічена, поржавіла) лінія [4]

caution = застереження [4]

caution = обережність [4]

cavity = западина [4]

cavity = порожнина [4]

CCD = див. charge-coupled device

CD = див. compact disk

CD-ROM = див. compact disk

cease = переставати [4]

cease = перестати [4]

cease = припинити [4]

cease = припиняти [4]

cedar = кедровий [5]

cedar = сіряво-червоний [5]

cedar = червонаво-брунатний [5]

cedilla = седиль (P)

ceiling N = найменше ціле число, більше від N [4]

celadon = селедин(овий) [5]

celestial = небесний [4]

celestial horizon = небесний (математичний) горизонт [4]

celestial mechanics = небесна механіка [4]

cell = елемент [4]

cell = камера [4]

cell = клітина [4]

cell = комірка [4]

cell = секція (єдина ділянка пам'яті, в якій зберігається частина файлу) [4]

cell = фотоелемент [4]

cellar = пам'ять типу "магазин" (магазинного типу) [4]

cell array = масив комірок [4]

cell array = матриця елементів [4]

cell block = блок комірок [4]

cello = віолончеліст

cello = віолончель

cell selector = вибирач (селектор) комірки [4]

cellular = клітинний [4]

cellule = клітина [4]

cellule = клітинка [4]

census = перепис [4]

census = повний набір характеристик [4]

census = ценз [4]

centenary = сторічний [4]

centenary = який трапляється раз на сто років [4]

center = осередок [4]

center = середина [4]

center = центр [4]

center (centre) = зосереджувати (ся) [4]

center (centre) = зосередити(ся) [4]

center (centre) = поміщати у центр [4]

center (centre) = (с)концентровувати(ся) [4]

center (centre) = (с)концентрувати(ся) [4]

center (centre) = центрувати [4]

centering = центрування [4]

centerline = середня лінія [4]

center of gravity = центр ваги [4]

centimeter, centimetre = сантиметр [4]

central = головний [4]

central = центральний [4]

central axis = центральна вісь [4]

central computer = центральний комп'ютер (обчислювальної мережі) [4]

central difference = головна відмінність [4]

central difference = центральна різниця [4]

central limit theorem = центральна гранична теорема [4]

centrally = центрально [4]

centrally = центрово [4]

centrally symmetrical = центрово симетричний [4]

central processing unit = центральний процесор

centrifugal = відцентровий [4]

centrifugal force = відцентрова сила [4]

centripetal = доцентровий [4]

centripetal force = доцентрова сила [4]

centroid = центр ваги [4]

centroid = центроїд [4]

centuple = збільшувати (збільшити) у сто разів [4]

centuple = множити (помножити) на 100 [4]

centuple = стократний [4]

centuple = сторазовий [4]

century = вік [4]

century = сторіччя [4]

cerise = вишневий [5]

cerise = помірний червоний [5]

cerise = прозорий ясно-червоний [5]

cerise = синяво-червоний [5]

cerise = темно-червоний [5]

certain = деякий [4]

certain = конкретний [4]

certain = певний, якийсь [4]

certain = упевнений [4]

certain event = вірогідна подія [4]

certain event = подія зі ймовірністю 1 [4]

certainly = безсумнівно [4]

certainly = безумовно [4]

certainly = само собою [4]

certainty = незаперечний факт [4]

certainty = певність [4]

certainty = подія [4]

certainty = упевненість [4]

certainty factor = коефіцієнт певності [4]

certainty value = безсумнівне значення [4]

certainty value = вірогідне значення [4]

certificate = сертифікат (P)

certificate authority (CA) = (довірене) джерело сертифікатів (P)

certificate authority (CA) = установа, що видає (цифрові) сертифікати (P)

certification = підтвердження права доступу (напр., до захищеної системи) [4]

certification = сертифікація [4]

certification authority = див. certificate authority (CA)

certification procedure = атестація (напр., програмного виробу) [4]

certification procedure = процедура видавання дозволу (на доступ до бази даних) [4]

certified = дозволений [4]

certified = засвідчений [4]

certified = (офіційно) схвалений [4]

certified = сертифікований [4]

certify = засвідчити [4]

certify = засвідчувати [4]

certify = посвідчувати [4]

certify = сертифікувати [4]

cerulean = небесна блакить [5]

cerulean = небесна синь [5]

cerulean = небесно-блакитний [5]

cerulean = небесно-синій [5]

cetralized = централізований [4]

chain = низка (Р)

chain = ланцюг [4]

chain = ланцюговий пристрій [4]

chain = ланцюжок [4]

chain = послідовність [4]

chain = зв'язувати (сполучати) в ланцюжок [4]

chain code = ланцюговий код [4]

chained file = ланцюговий (ланцюжковий) файл [4]

chained key = зчеплений ключ (у базах даних) [4]

chained list = суцільний (зв'язаний) список (без розриву) [4]

chain inference = послідовний висновок [4]

chaining = зв'язування (сполучання) в ланцюжок [4]

chaining = зчеплювання (модулів або програм) [4]

chaining = формування ланцюга [4]

chain printer = ланцюговий принтер [4]

chalky = матовий білий [5]

chalky = матово-білий [5]

challenge = виклик [4]

challenge = складне завдання [4]

challenge = кидати (кинути) виклик [4]

challenge = ставити (поставити) завдання [4]

chamois = брудно-жовтий [5]

chamois = замшевий [5]

chamois = помірний жовтий [5]

champagne = блідий оранжево-жовтий [5]

champagne = блідо-половий [5]

champagne = зеленаво-жовтий [5]

champagne = шампанський [5]

chance = випадок [4]

chance = ймовірність [4]

chance = можливість [4]

chance = шанс [4]

chance = випадковий [4]

chance event = випадкова подія [4]

chance variable = випадкова змінна [4]

change = дрібні гроші (монети) [4]

change = заміна [4]

change = зміна [4]

change = розмінна монета [4]

change = змінитися [4]

change = змінюватися [4]

change = мінятися [4]

changeable storage = пам'ятовий пристрій зі знімним носієм [4]

change bit = розряд змін [4]

change directory = змінити каталог [4]

change directory = перейти до іншого каталогу [4]

change dump = відбиток змін у пам'яті [4]

change dump = дамп змін (спосіб налагоджування) [4]

change file = файл змін [4]

changeless = незмінний [4]

changelog = див. change log

change log = журнал змін (P)

change log = протокол змін (P)

change mode key = клавіша зміни режиму [4]

changeower = перемикання [4]

change record = запис змін [4]

change set = масив змін [4]

channel = доріжка [4]

channel = канал [4]

channel = канал зв'язку [4]

channel = інформаційний канал [4]

channel adapter = канальний (каналовий) адаптер [4]

channel capacity = пропускна здатність каналу [4]

channel concentrator = концентратор каналів [4]

channel director = пристрій або програма управління (керування) каналами (зв'язку) [4]

channel interrupt = переривання у каналі (передавання даних) [4]

channelization = каналування [4]

channelization = формування каналів [4]

channel-limited = каналообмежений [4]

channel-limited = обмежений можливостями каналу [4]

channel status word = слово стану каналу [4]

channel switching = перемикання каналів [4]

channel-switching center = вузол (центр) комутації каналів [4]

channel waiting queue = черга до каналу [4]

chaos = хаос [4]

chaosparadigm = парадигма хаотичного (неструктурного) програмування [4]

chapter = глава (книги) [4]

chapter = розділ (книги) [4]

chapter = сегмент (програми) [4]

chapter = секція [4]

chapter = ділити (розбивати) на розділи [4]

chapter file = файл опису розділу (в якому містяться посилання на потрібні тексти, ілюстрації і т.ін.) [4]

char = див. character [4]

character = знак [4]

character = символ [4]

character = характер [4]

character-at-a-time printer = посимвольний принтер [4]

character-at-a-time terminal = термінал з посимвольним введенням інформації [4]

character attribute = атрибут символу (колір, фон) [4]

character boundary = границя знака [4]

character cell = знакомісце [4]

character cell = місце символу [4]

character code table = таблиця кодів символів [4]

character constant = символьна константа [4]

character deletion = викреслювання знаків [4]

character deletion = вилучання символів [4]

character density = щільність розміщення знаків [4]

character design = конфігурація знака [4]

character design = проектування символу [4]

character design = форма знака [4]

character device = пристрій посимвольного вводіння - виводіння

[4]

character disassembly = розкладання символу [4]

character display = букво-цифровий індикатор [4]

character display = (табло) зображення символу [4]

character element = символ [4]

character element = символьний елемент [4]

character encoding = кодування символів (Р)

character expression = символьний вираз [4]

character extractor = посимвольний виймач (екстрактор) (оператор виймання символів з потоку) [4]

character field = символьне поле [4]

character fill = внесення спеціального знака або символу [4]

character fill = заповнювання (ладування) пам'яті даним символом [4]

character font = шрифт [4]

character generator = генератор знаків або символів [4]

character generator = знакогенератор [4]

character graphic = символьна графіка (побудова зображень з елементами у вигляді символів) [4]

character graphics = псевдографіка [4]

character group = група характерів [4]

character identification = ідентифікація знаків [4]

character identification = розпізнавання знаків [4]

character interval = міжсимвольний (міжзнаковий) проміжок [4]

character interval = проміжок (інтервал) між знаками [4]

characteristic equation = характеристичне рівняння [4]

characteristic underflow = зникання (зникнення) розрядів порядку [4]

character key = клавіша знака [4]

character location = знакомісце [4]

character location = знакопозиція [4]

character mode = текстовий режим [4]

character outline = контур знака [4]

character outline = обрис символу [4]

character pattern = шаблон символу [4]

character pith = крок розміщення символів (у рядку) [4]

character position = положення знака [4]

character printer = букво-цифровий принтер [4]

character recognition = розпізнавання знаків (символів) [4]

character recognition = упізнавання (розрізняння) символів [4]

character recognition device = пристрій для розпізнавання знаків [4]

character set = каса (набір) символів [4]

character set matrix = таблиця зображень символів [4]

character shape = форма символу [4]

character size = довжина знака (кількість потрібних двійкових цифр для зберігання знака в пам'яті) [4]

character spacing = міжзнаковий інтервал (проміжок) [4]

character spacing = інтервал між знаками [4]

characters per inch = символів на дюйм

character string = рядок символів [4]

character string = символьний рядок [4]

character stroke = штрих знака (в системі упізнавання) [4]

character type = символьний тип [4]

character type = тип символу [4]

character up vector = вектор орієнтації знака (на екрані дисплея) [4]

character variable = знакова (символьна) змінна [4]

character width = ширина символу [4]

char cell = матричний шрифт

char cell = символьна матриця

charcoal = вугляний [5]

charcoal = темний сіряво-брунатний до чорного [5]

charcoal gray = вугляно-сірий [5]

charge = заряд (Р)

charge = заряджати (Р)

chargeback system = збиткова система [4]

charge-coupled device = прилад з зарядовим зв'язком (ПЗЗ) (Р)

charger = зарядний пристрій (Р)

charging unit = заряджувальний блок (пристрій) [4]

charset = набір символів

chart = графік [4]

chart = діаграма [4]

chart = карта [4]

chart = креслення [4]

chart = номограма [4]

chart = схема [4]

chart = таблиця [4]

chase = гнатися за [4]

chase = переслідувати [4]

chassis = блок [4]

chassis = корпус (Р)

chassis = панель (Р)

chassis = шасі [4]

chassis groung = заземлення на шасі [4]

chassis groung = "земля" на шасі [4]

chatoyant = (з)мінливий [5]

chdir = див. change directory

chdir command = команда зміни каталогу [4]

cheap = дешевий [4]

cheap = недорогий [4]

cheat = обманути [4]

cheat = обманювати [4]

check = позначити / встановити позначку (P)

check = контроль [4]

check = перевіряння [4]

check = відповідати / відповісти [4]

check = встановлювати (ставити) незалежну кнопку в стан "ввімкнено" [4]

check = контролювати [4]

check = перевіряти / перевірити [4]

checkability = контролепридатність [4]

checkability = перевірність [4]

check bit = контрольний розряд [4]

checkbox = див. check box

check box = кнопка з незалежною фіксацією (P)

check box = кнопка-прапорець (P)

check box = незалежна кнопка (з двома станами) [4]

check box cluster = блок незалежних кнопок [4]

check character = символ контролю [4]

check circuit = схема контролю [4]

check circuit = схема перевірки [4]

check digit = контрольний розряд [4]

checked = контрольований (P)

checked = позначений (P)

checker = засоби контролю [4]

checker = контрольна програма [4]

checker = контрольний пристрій [4]

checker = перевірний блок [4]

checker = перевіряльник [4]

checker = програма перевірки (контролю)

checkerboard test = тест шаховий код (для перевірки пам'яті) [4]

checkerboard test = шаховий тест [4]

checkered = заштрихований [4]

checkered = картатий [5]

checkered = клітчастий [5]

checkered = (по)клітинкований [4]

checkered = поґратковaний [4]

checkers = шашки [4]

checking = контроль [4]

checking = перевірка [4]

checking by substitution = перевірка підставлянням [4]

checking circuit = див. check circuit

checking information = контрольна інформація [4]

checking program = програма перевірки [4]

checking program = тест-програма [4]

checking table = перевіряльна таблиця [4]

checklist = контрольний перелік [4]

checklist = таблиця контрольних перевірок [4]

check list = контрольний список (перелік) (P)

check mark = галочка (ознака вибору) [4]

check meter = еталонний метр [4]

check meter = контрольний прилад [4]

check number = контрольне число [4]

check number = число в контрольних розрядах (слова) [4]

check of accuracy, check on accuracy = перевірка точності [4]

checkout = налагоджування [4]

checkout = перевірка [4]

checkout = тестування [4]

checkout compiler = зневаджувальний компілятор [4]

checkout routine = налагоджувальна програма (як правило, видає роздрук) [4]

checkpoint = контрольна точка [4]

checkpoint = вводити (ввести) контрольні точки [4]

check point = контрольна точка [4]

checkpointable task = задача, в якій у процесі розв'язування можна встановити контрольні точки [4]

checkpointable task = контрольовна задача [4]

checkpoint file = файл контрольної точки [4]

checkpointing = введення контрольних точок [4]

checkpointing = профілактичне копіювання (вмісту пам'яті) в контрольних точках [4]

checkpoint label = мітка контрольної точки [4]

checkpoint restart = перезапуск із контрольної точки [4]

check sample = контрольна вибірка (P)

checksum = контрольна сума [4]

check sum = контрольна сума [4]

check sum failure = незбіг контрольної суми [4]

checksum method = метод контрольних сум [4]

checksumming = вираховування контрольної суми [4]

checksumming = контрольне підсумовування [4]

check total = контрольна сума [4]

check up = звірити [4]

check up = звіряти [4]

check value = контрольна ознака [4]

check value = контрольне значення [4]

check vector = перевіряльний вектор (який породжує матриці коду) [4]

check word = контрольне слово [4]

chequers = шашки [4]

cherry = див. cherry red

cherry red = вишневий [5]

cherry red = (помірний) червоний [5]

cherry red = синяво-червоний [5]

cherry red = черешневий [5]

chess = шахи [4]

chess playing machine = машина для гри у шахи [4]

chestnut = див. chestnut brown

chestnut brown = гнідий [5]

chestnut brown = каштановий [5]

chestnut brown = сіряво-брунатний [5]

chestnut brown = червоняво-брунатний [5]

chief = головний [4]

chief = основний [4]

chiefly = в основному [4]

chiefly = головним чином [4]

chiefly = головно [4]

chief programmer = головний програміст (у технології структурного програмування) [4]

chief programmer team = бригада головного програміста [4]

chief series = головний ряд [4]

child = дитина [4]

child = нащадок

child = породжений (об'єкт, елемент) [4]

child directory = підкаталог [4]

child list = список породжених елементів [4]

child node = вузол-нащадок [4]

child node = підпорядкований вузол [4]

child process = дочірній процес [4]

child process = породжений процес [4]

children = нащадки

child window = породжене вікно [4]

chime = мелодія

chime = передзвін

chime = гармоніювати

chime = дзвонити

chip = елементарний сигнал [4]

chip = кристал (напівпровідника) [4]

chip = мікросхема [4]

chip = інтегральна схема [4]

chip = чип [4]

chip board = плата з мікросхемами (чипами) [4]

chip card = плата для встановлювання (встановлення) інтегральних схем [4]

chip card = плата для чипів [4]

chipset = комплект мікросхем (P)

chipset = чипсет (P)

chip set = набір (комплект) чипів [4]

chip set = набір мікросхем [4]

chip socket = гніздо для інтегральної схеми [4]

chkdsk program = програма перевірки диска [4]

chocolate = див. chocolate brown

chocolate brown = брунатнувато-сірий [5]

chocolate brown = густий червоняво-брунатний [5]

chocolate brown = темно-брунатний [5]

chocolate brown = шоколадний [5]

chocolate brown = шоколадовий [5]

choice = альтернатива [4]

choice = варіант [4]

choice = відбір [4]

choice = вибір [4]

choice point = точка вибору [4]

choice set = варіанти вибору [4]

choice set = сукупність варіантів вибору [4]

chomp = брати кусок не по зубах (напр., занадто велику програму, з розробленням якої не впоратися) [4]

chomp = занадто розмахнутися [4]

choose = відбирати [4]

choose = відібрати [4]

choose = вибирати [4]

choose = вибрати [4]

choose = вирішити [4]

choose = вирішувати [4]
chooser = селектор
chop = нарізати [4]
chop = нарізати [4]
chop = нарізувати [4]
chop = рубати [4]
choppy = неспокійний [4]
choppy = переривчастий [4]
choppy = поривчастий [4]
chord = акорд
chord = струна
chord = хорда
chord keyboard = акордова клавіатура [4]
chores = рутинні операції [4]
chroma = насиченість [5]
chroma = інтенсивність кольору [5]
chromatic = (густо)кольоровий [5]
chromatic = (інтенсивно) забарвлений [5]
chromatic = хроматичний [5]
chromatic colors = хроматичні кольори [5]
chromaticity = хроматичність [5]
chromatography = хроматографія [5]
chrome green = дуже темний жовтаво-зелений до сильного зеленого колір [5]
chrome green = хромово-зелений [5]
chronologic = хронологічний [4]
chronologic = часовий [4]
chunk = кусок [4]
chunk = кусок програми [4]
chunk = шматок [4]
chunk = розділяти програму на шматки (для виділення модулів) [4]
chunking = розбивання на куски [4]
chunking = створювання блоків [4]
chunking = формування фрагментів [4]
cicero = цицеро
cinereous = попелястий [5]
cinnamon = цинамоновий [5]
cinnamon = ясний жовтаво-брунатний [5]
cipher = символ [4]
cipher = цифра [4]
cipher = шифр [4]
cipher = вираховувати [4]

cipher = кодувати [4]

cipher = обчислювати [4]

cipher = шифрувати [4]

cipherer = шифратор [4]

cipher suite = комплект шифрів (P)

ciphertext = зашифрований текст [4]

circle = коло [4]

circle = круг [4]

circuit = коло (електричне) [4]

circuit = контур [4]

circuit = ланцюг [4]

circuit = схема [4]

circuit board = монтажна плата [4]

circuit board backward = монтажний бік плати [4]

circuit card = монтажна плата [4]

circuit diagram = комутаційна схема [4]

circuit diagram = принципова схема [4]

circuit diagram = схема з'єднань (сполучень) [4]

circuit diagram = схема комутації [4]

circuit function = схемна функція [4]

circuit function = функціональне призначення схеми [4]

circuitry = кола (електричні) [4]

circuitry = схематика [4]

circuitry = схеми [4]

circuit-switched network = мережа з комутацією каналів [4]

circuit switching = перемикання у мережі (схемі) [4]

circular = кільцевий [4]

circular = коловий [4]

circular = круглий [4]

circular = круговий [4]

circular = циклічний [4]

circular file = циркулярний файл (нові записи робляться на місці найдавніших) [4]

circular graph = кругова діаграма [4]

circular list = циклічний (коловий) список [4]

circular reference = циклічне посилання [4]

circular shift = зсув по колу [4]

circular shift = коловий зсув [4]

circular shift = циклічний зсув [4]

circular wait = колове ждання (очікування) (тип безвихідної ситуації) [4]

circulate = повторитися [4]

circulate = повторюватися [4]

circulate = циркулювати [4]

circulating register = зсувний регістр [4]

circulating register = коловий регістр [4]

circulating register = регістр, у якого при зсуві останній розряд переходить у перший (по колу) [4]

circulation = циркуляція [4]

circumcentre = центр описаного кола [4]

circumcircle = описане коло [4]

circumference = коло [4]

circumference = обвід [4]

circumference = окіл круга [4]

circumference = периметр [4]

circumflex accent = висхідно-низхідний наголос (P)

circumflex accent = дашок (P)

circumflex accent = циркумфлекс (P)

circumradius = радіус описаного кола [4]

circumscribe = описувати [4]

circumscribed angle = описаний кут [4]

circumstance = обставина [4]

circumstance = ситуація (P)

circumvention = обхід (напр., несправного модуля програми) [4]

cissoid = цисоїда [4]

citrine = блідо-жовтий [5]

citrine = оливковий [5]

citrine = цитроновий [5]

claim = вимога [4]

claim = заява [4]

claim = проголошення [4]

claim = твердження [4]

claim = вимагати [4]

claim = заявляти [4]

claim = претендувати [4]

claim = твердити [4]

clamp-on = фіксування стану [4]

clan = клан (компактна зв'язна гаусдорфова напівгрупа) [4]

claret = бордо [5]

claret = бордовий [5]

claret = синяво-червоний [5]

claret = темний синяво-рожевий [5]

clarify = вияснити [4]

clarify = з'ясовувати [4]

clarify = з'ясувати [4]

clarify = робити зрозумілим [4]

clarity = прозорість [5]

clarity = чистота [5]

clarity = чіткість [5]

clarity = ясність [5]

clash = зіткнення [4]

clash = конфлікт [4]

class = група

class = клас [4]

class = розряд

class = класифікувати

class = класовий

class function = функція класу [4]

classic = класичний [4]

classical thermal noise = класичний тепловий шум [4]

classification = категоризація [4]

classification = класифікація [4]

classification = сортування [4]

classified data = дані обмеженого доступу [4]

classified data = згруповані дані [4]

classified data = розкласифіковані дані [4]

classify = класифікувати [4]

classify = сортувати [4]

class inheritance = успадковування класів [4]

class instance = екземпляр класу [4]

class instance = примірник класу [4]

class invariant = інваріант класу [4]

classless = некласований [4]

class member = компонента (елемент) класу [4]

class object = об'єкт класу [4]

class type = тип класу [4]

clause = вираз [4]

clause = диз'юнкт (P)

clause = оператор [4]

clause = речення (P)

clause = умова [4]

clause = фраза (P)

clean = чистий [4]

clean compilation = безпомилкова компіляція [4]

clean data = достовірні дані (які пройшли контроль) [4]

cleaning = вертання до початкового стану [4]

cleaning = очищання [4]

cleaning diskette = чистильна дискета [4]

cleanup = зачищання (P)

cleanup = очищання (P)

cleanup = чищення (P)

clean-up editing = остаточне (чистове) редагування [4]

clear = встановлювати в початковий стан [4]

clear = гасити [4]

clear = прочистити [4]

clear = прочищати [4]

clear = прояснити [4]

clear = проясняти [4]

clear = розчистити [4]

clear = розчищати [4]

clear = вільний [4]

clear = зрозумілий [4]

clear = очевидний [4]

clear = порожній [4]

clear = скинутий (в нульовий стан) [4]

clear = чистий [4]

clear = чіткий [4]

clear = ясний [4]

clearance = встановлювання в початковий стан [4]

clearance = люз (P)

clearance = очищання [4]

clearance = просвіт (P)

clear area = вільна область [4]

clear area = чиста ділянка (порожнє, незаповнене місце) [4]

clear data = незашифровані дані [4]

clear/entry key = кнопка або клавіша скидання-занесення (в пам'ять) [4]

clearing = встановлювання в початковий стан [4]

clearing = гасіння [4]

clearing = очищання (очистка) [4]

clearing = роз'єднання (ланцюга зв'язку) [4]

clearing key = кнопка або клавіша погашення [4]

clear key = кнопка або клавіша погашення [4]

clear-line operation = операції стирання рядка [4]

clearly = очевидно [4]

clearly = чисто [4]

clearly = ясно [4]

clearness = чіткість (зображення або викладу) [4]

clear screen = очищати (чистити) екран [4]

clear text = відкритий (нешифрований) текст [4]

cleavage = ділення [4]

cleavage = розходження [4]

cleavage = розчеплення [4]

cleave = відколоти(ся) [4]

cleave = відколювати(ся) [4]

cleave = розколоти(ся) [4]

cleave = розколювати(ся) [4]

clever = вправний [4]

clever = здібний [4]

clever = розумний [4]

click = клацати

click = клацнути

click = натиснути і відпустити (клавішу) [4]

clickable = активний елемент інтерфейсу (P)

clickable = (елемент інтерфейсу) що його можна клацнути (вибрати за допомогою мишки) (P)

client = замовник [4]

client = клієнт [4]

client = клієнтський (P)

client = користувач [4]

client computer = комп'ютер-клієнт (P)

clinch = клінч (ситуація, за якої два процеси чекають взаємно заблокованих ресурсів) [4]

clip = відрізання [4]

clip = відсікання [4]

clip = відтинання (графічного зображення) [4]

clip = затискач [4]

clip = відтинати (частину графічного зображення) [4]

clipart = ілюстрація

clip art = ілюстрації (вставлені в текст) [4]

clipboard = буфер обміну (P)

clipboard = кишеня

clipped tree = зрізане дерево [4]

clipping = зрізання [4]

clipping = обмежування [4]

clipping = стинання (графічного зображення) [4]

clipping region = зона зрізу (зрізання) [4]

clock = годинник

clock = годинниковий механізм [4]

clock = схема синхронізації [4]

clock = таймер [4]

clock = вмикати в роботу (в певний момент часу) [4]

clock = синхронізувати тактові імпульси [4]

clock-calendar = годинник-календар (в обчислювальній системі) [4]

clock channel = канал синхронізації [4]

clock channel = канал синхронізації [4]

clock generator = синхронізувальний генератор [4]

clock generator = тактовий генератор [4]

clocking = синхронізація [4]

clocking = тактування [4]

clock interrupt = переривання за сигналом таймера [4]

clock interrupt = переривання за таймером [4]

clock pulsei = синхронізувальний імпульс [4]

clock pulsei = синхронізування [4]

clockrate = тактова частота [4]

clock signal = синхронізівний сигнал [4]

clock signal = тактовий сигнал [4]

clock speed = тактова частота [4]

clocktick = звук (цокання) ходу годинника [4]

clockwise = за стрілкою годинника [4]

clone = аналог [4]

clone = двійник [4]

clone = клон [4]

clone = імітація [4]

clone = забезпечувати абсолютну сумісність [4]

clone = клонувати

clone chip = клонований кристал (чип) (повністю ідентичний еталонові) [4]

cloning = клонування [4]

cloning = копіювання [4]

cloning = розмножування [4]

close = закривна (кругла) дужка [4]

close = закривати [4]

close = закрити [4]

close = замикати [4]

close = замкнути [4]

close = кінчати [4]

close = кінчити [4]

close = близький [4]

close analysis = докладний аналіз [4]

close coupling = сильний зв'язок [4]

closed= закритий [4]

closed= замкнений [4]

closed-captioned = (див. також subtitle) субтитрування (трансляції) (P)

closed captioning = див. closed-captioned

closed circuit = замкнене коло [4]

closed circuit = замкнений контур [4]

closed curve= замкнена крива (див. curve) [4]

closed figure = замкнена фігура [4]

closed file = замкнений (закритий) файл [4]

closed formula = замкнена формула [4]

closed interval = відрізок [4]

closed interval = відтинок [4]

closed interval = замкнений інтервал [4]

closed interval = сегмент [4]

closed loop = закритий цикл [4]

closed loop = замкнений цикл [4]

closed mapping = замкнене відображання [4]

closed neighbourhood = замкнений окіл [4]

closedown = завершення роботи [4]

closedown = закривання (системи) [4]

closed routine = закрита програма [4]

closed routine = замкнена програма [4]

closed routine = зачинена програма [4]

closed set = замкнена множина [4]

closed subprogram = закрита (замкнена) підпрограма [4]

closed system = замкнена система [4]

closed transformation = замкнене відображування [4]

closed transformation = замкнений відобраз [4]

closed-world assumption = необґрунтоване припущення [4]

closely = близько [4]

closely = тісно [4]

closely coupled = сильнозв'язаний [4]

closely coupled = тіснозв'язаний [4]

closing = завершення (P)

closing = закінчення (P)

closing = замикання (P)

closing = закриття

closing = заключний

closure = закривання [4]

closure = закриття [4]

closure = замикання [4]

closure = замкнення [4]

closure algebra = алгебра з замиканням [4]

closure operator = оператор замикання [4]

clothoid = клотоїда [4]

clothoid = спіраль Корню [4]

cls command = команда очищення екрана [4]

clumsy = негнучкий [4]

clumsy = незграбний [4]

clumsy = незручний [4]

cluster = блок [4]

cluster = гніздо [4]

cluster = група [4]

cluster = жмутик [4]

cluster = кластер [4]

cluster = пакет [4]

cluster = скупчення [4]

cluster controller = груповий контролер [4]

clustered access = груповий доступ [4]

clustering = групування [4]

clustering = кластерування [4]

clustering = скупчування [4]

cluster of check buttons = блок незалежних кнопок [4]

cluster of radio buttons = блок залежних кнопок [4]

cluster sampling = групове вибирання [4]

clusters topology = кластерна топологія [4]

cluster terminal = груповий термінал [4]

clutch = затискати [4]

clutch = затиснути [4]

clutch = защепити [4]

clutch = защеплювати [4]

clutch = зчепити [4]

clutch = зчіплювати [4]

cluttered = перенасичений (подробицями, деталями) [4]

CMYK (Cyan Magenta Yellow Black) = палітра "блакитний, пурпуровий, жовтий, чорний" (P)

coalesce = об'єднувати (у довільному порядку) [4]

coalition = коаліція [4]

coarse = великий [4]

coarse = грубий [4]

coarse = необроблений [4]

coarse-grain = великомодульний [4]

coated paper = крейдяний папір (P)

coaxial = коаксіальний [4]

coaxial = співвісний [4]

coaxial cable = коаксіальний кабель [4]

cobalt blue = кобальтовий синій [5]

cobalt blue = сильний блакитний [5]

cobalt blue = синій (густий до ярого) [5]

cobordism group = група внутрішніх гомологій [4]

cobordism group = група кобордизмів [4]

cobordism group = кобордизм [4]

coboundary = межа [4]

coboundary = співмежа [4]

coboundary = спільна межа [4]

cochineal = кармін [5]

cochineal = кармінний [5]

cochineal = карміновий [5]

cochineal = яро-червоний [5]

cochineal = яскраво-червоний [5]

cocoa = брунатний [5]

cocoa = какаовий [5]

cocoa = червонаво-брунатний [5]

code = код [4]

code = (машинна) програма [4]

code = сигнал [4]

code = система кодування [4]

code = цифра [4]

code = шифр [4]

code = кодувати [4]

code = програмувати [4]

code abstraction = абстрагування (частин) програми [4]

code adjustment = впорядковування (впорядкування) кодів [4]

code audit = ревізія програми [4]

code auditor = програмний ревізор (автоматичний засіб контролю якості програм) [4]

code block = кодовий блок [4]

code bum = програміст, який "економить на сірниках" [4]

code bum = скнара [4]

codec = кодек

code chain = кодова послідовність [4]

code character = кодовий символ [4]

code character = символ коду [4]

code coding = програмування з використанням макрокодів [4]

coded = закодований [4]

coded = запрограмований [4]

coded = зашифрований [4]

coded = кодований [4]

coded character = закодований символ [4]

coded data = (за)кодовані дані [4]

coded data = закодовані дані [4]

coded image = графічний об'єкт (напр., у пам'яті комп'ютера) [4]

coded image = закодоване зображення [4]

coded information = закодована інформація [4]

coded message = закодоване повідомлення [4]

code fixes = координати місцеперебування [4]

code-for-code compatible = кодозгідний [4]

code-for-code compatible = кодосумісний [4]

code-for-code compatible = сумісний на рівні кодів [4]

code generation = генерування коду [4]

code generation = генерування команд [4]

code generation = генерування (машинної) програми [4]

code generator = блок генерації (машинної) програми (в трансляторі) [4]

code generator = генератор коду [4]

code generator = кодогенератор [4]

code layout = розміщення тексту програми (на лістингу) [4]

code letter = кодовий знак [4]

code optimization = кодова оптимізація [4]

codepage = див. code page

code page = кодова сторінка [4]

coder = кодер [4]

coder = кодувальний пристрій [4]

coder = кодувальник [4]

coder = програміст [4]

coder = шифратор [4]

coder = шифрувальник [4]

code segment = сегмент програми [4]

code sharing = спільне використання загальної програми [4]

codesign = співрозробка (сумісне проектування) [4]

code sign = кодовий знак [4]

code statement = кодований оператор [4]

code tester = програмний монітор (функційний вузол мультипроцесорної системи) [4]

code-transparent data communication = прозорий режим передавання даних [4]

code-transparent transmission = кодонезалежне передавання [4]

code value = кодове (кодоване) позначення [4]

code vector = кодовий вектор [4]

code walkthrough = критичне розбирання програми [4]

code wheel = кодувальний диск [4]

codeword = дескриптор [4]

codeword = ключове слово [4]

codeword = кодове слово [4]

codification = кодифікація (P)

codify = кодувати [4]

codify = наличкувати [4]

codify = позначати [4]

codimension = ковимір [4]

coding = кодування [4]

coding = кодування машинною мовою [4]

coding = підпрограмна частина програми [4]

coding = програмування [4]

coding = система кодування [4]

coding form = бланк програмування [4]

codingload factor = показник обсягу програмування [4]

coding paper = бланки для програм [4]

coding paper = програмні бланки [4]

coding schema = система кодування [4]

coding schema = схема кодування [4]

coding scheme = схема кодування [4]

coding sheet = бланк для записування програм [4]

coding sheet = програмний бланк [4]

coding system = система кодування [4]

coding system = система програмування [4]

coding tricks = хитрі методи кодування (програм) [4]

coedit mode = режим спільного (сумісного) редагування [4]

coefficient = коефіцієнт [4]

coefficient = множник [4]

coefficient = індекс [4]

coefficient unit = потенціометр [4]

coerce = змусити [4]

coerce = змушувати [4]

coercion = зведення [4]

coexist = співіснувати (P)

cofactor = кофактор [4]

coffee = жовтаво-брунатний [5]

coffee = кавовий [5]

coffee = темний оливково-брунатний [5]

cogent = безперечний [4]

cogent = незаперечний [4]

cogent = переконливий [4]

cognition = впізнавання (зображень) [4]

cognition = досвід [4]

cognitive illusion = когнітивна ілюзія [4]

coherence = когерентність [4]

coherence = стиковність [4]

coherence = сумісність [4]

coherence = узгодженість [4]

coherent = когерентний [4]

coherent = сумісний [4]

cohesion = зв'язаність (мережі) [4]

cohesion = зчеплення [4]

cohesion = когезія [4]

cohomology = когомологія [4]

cohomotopy = когомотопія [4]

coil = кільце [4]

coil = навиток [4]

coil = обмотка [4]

coil = рулон [4]

coin = монета [4]

coincide = збігатися [4]

coincide = збігтися [4]

coincidence = збіг [4]

coincidence = одночасність [4]

coincidence = пристайність [4]

coincident = відповідний [4]

coincident = збіжний [4]

coincident = який збігається [4]

coincidental modularity = випадкова модульність (при відсутності зв'язку між функціями системи) [4]

coin-toss = кидання монети [4]

cokebottle = неіснуючий символ (на клавіатурі) [4]

col (column) = колонка [4]

col (column) = стовпець [4]

col (column) = стовпчик [4]

cold = холодний [4]

cold backup = "холодне" резервування [4]

cold backup = "холодний" резерв [4]

cold boot = див. cold start

cold reboot = див. hard reboot

cold restart = холодний (повний) перезапуск [4]

cold standby = холодне резервування [4]

cold start = початковий запуск (P)

cold start = "холодне" завантаження (P)

cold start = холодний старт (при ввімкненні системи) [4]

colinear = колінеарний [4]

colinear = колінійний [4]

collaborate = співпрацювати [4]

collaborate = співробітничати [4]

collapse = занепад [4]

collapse = знесилення [4]

collapse = колапс [4]

collapse = спад [4]

collapse = виснажитися [4]

collapse = виснажуватися [4]

collapse = колапсувати [4]

collapse = розвалитися [4]

collapse = розвалюватися [4]

collapse = спадатися [4]

collapse = стягнутися [4]

collapse = стягуватися [4]

collate = зливати [4]

collate = злити [4]

collate = об'єднати [4]

collate = об'єднувати [4]

collateral = паралельний [4]

collateral = побічний [4]

collateral = посередній [4]

collateral = рівнобіжний [4]

collateral execution = сумісне виконування [4]

collateral statement = сумісне речення [4]

collate sorting = сортування зливанням [4]

collating sequence = схема упорядковування [4]

collating sequence table = таблиця ваг для упорядковування (в кодах ASCII) [4]

collation operation = об'єднувальна операція [4]

collation operation = операція зливання [4]

collect = збирати [4]

collect = зібрати [4]

collect = колекціонувати [4]

collect = назбирувати [4]

collecting terms = зведення подібних [4]

collecting terms = зведення подібних членів [4]

collecting terms = зведення термінів [4]

collection = збирання (P)

collection = зібрання [4]

collection = збірка (P)

collection = колекція [4]

collection of problems = збірник задач [4]

collective = зібрання [4]

collective = колектив [4]

collective = колекція [4]

collective = колективний [4]

collective = спільний [4]

collector = збирач [4]

collector = колектор [4]

collector = колекціонер [4]

collector node = вузол зливання (в блок-схемі структурованої програми) [4]

collide = зіткнутися [4]

collide = зіштовхуватися [4]

colligate = зв'язати [4]

colligate = зв'язувати [4]

colligation = ступінь зв'язку між ознаками [4]

collinear = колінеарний [4]

collinear = колінійний [4]

collision = зіткнення [4]

collision = колізія [4]

collision = конфлікт [4]

collision = конфліктна ситуація [4]

collision avoidance = відвернення конфлікту [4]

collision avoidance = вилучення конфліктів (у сітці) [4]

collision avoidance = запобігання конфліктам [4]

collision avoidance = запобігання конфліктові [4]

collision detection = виявляння (виявлення) зіткнень (у мережі) [4]

collocate = розмістити [4]

collocate = розміщувати [4]

collocate = розставити [4]

collocate = розставляти [4]

colloid = колоїд (P)

colloid = колоїдний (P)

colon = двокрапка [4]

color = барвний [5]

color = (за)барвити [5]

color = забарвитися [5]

color = забарвлювати [5]

color = забарвлюватися [5]

color = (за)кольоровувати [5]

color = колір

color = колірний [5]

color = кольоровий [5]

color = фарбувати [5]

color absorption = абсорбція кольору [5]

color absorption = поглинання кольору [5]

colorant = барвильна речовина [5]

colorant = барвник [5]

colorant = пігмент [5]

coloration = забарвлення [5]

color capability = здатність відтворювати кольори [4]

colorcast = кольорова передача [5]

colorcast = кольорова трансляція [5]

colorcast = передавати в кольорах [5]

colorcast = транслювати в кольорах [5]

color display = кольорове зображення [4]

color display = кольоровий дисплей [4]

color display system = кольорова дисплейна система [4]

color display system = система кольорового відображання [4]

colorful = барвистий [5]

colorful = кольористий [5]

colorful = різнобарвний [5]

color gamut = гама кольорів [4]

color graphic = кольорова графіка [4]

color graphic = кольорові графічні пристрої [4]

color graphics adapter = адаптер кольорової графіки [4]

colorimeter = кольориметр [5]

colorimetric = колориметричний

colorimetry = колориметрія [5]

colorimetry = колорометричний аналіз [5]

coloring matter = див. colorant

color-keyed overlay = трафарет з кольоровим кодуванням клавіш [4]

color killer = вимикач кольорів (у кольорових дисплеях) [4]

color killer = нищівник кольору [4]

colorless dye = (див. також optical bleach) безбарвна фарба

[5]

colormap = мапа кольорів

color match = гармонія кольорів [5]

color match = еквівалентність (прирівнюваних) кольорів [5]

color monitor = кольоровий монітор (монітор кольорового зображення) [4]

color picker = вікно вибору кольорів (P)

color picker = вікно палітри (P)

color picker = засіб вибору кольорів (P)

color picker = піпетка

color picker = селектор кольорів (P)

color plotter = кольоровий графопобудовник [4]

color printer = кольоровий принтер [4]

color separation = кольороподіл (P)

color separation negative = кольороподілений негатив [5]

color separation negative = роздільнобарвний негатив [5]

color space = колірний простір [5]

color table = таблиця кольорів [4]

color-translation table = таблиця перетворень кольорів [4]

color value = код (номер) кольору (в кольоровій машинній графіці) [4]

colour (color) = барвистий [4]

colour (color) = колір [4]

colour (color) = кольоровий [4]

colour (color) = забарвлювати [4]

colour constant = колірна константа (назва кольору) [4]

colour display = кольорове зображення [4]

colour display = кольоровий дисплей [4]

colour flat-bed scanner = планшетний кольоровий сканер [4]

colour graphics = кольорова графіка [4]

colour mapping = відбивання кольорів [4]

colour mode = колірний режим [4]

colour monitor = кольоровий монітор [4]

colour number = номер (код) кольору [4]

colour palette = колірна палітра [4]

column = графа [4]

column = знакопозиція [4]

column = колонка [4]

column = стовпчик [4]

column bit vector = вектор (розрядів) стовпчиків [4]

column diagram = гістограма [4]

column diagram = стовпчикова діаграма [4]

column graph = стовчикова діаграма [4]

column-oriented data = дані, представлені у вигляді стовпчиків [4]

column parameter = стовпчиковий параметр [4]

column-ragged array = масив записів [4]

column-ragged array = не вирівняний за стовпчиками [4]

columns of a matrix = стовпці матриці [4]

column vector = вектор-стовпчик [4]

columnwise = стовпцевий [4]

combination = комбінація [4]

combination = об'єднання [4]

combination = поєднання [4]

combination = сполучення [4]

combinational circuit = комбінаційна схема [4]

combination keystroke = натиснення комбінації клавіш [4]

combination type = тип об'єднання [4]

combinatorial = комбінаторний [4]

combinatorics = комбінаторика [4]

combine = комбінувати [4]

combine = поєднати [4]

combine = поєднувати [4]

combine = сполучати [4]

combine = сполучити [4]

combined = комбінований [4]

combined = об'єднаний [4]

combined = складений [4]

combined project team = комплексний колектив розробників [4]

combobox = див. combo box

combo box = комбінований список (об'єднання вікна введення тексту і списку) [4]

combo box = спадний список (P)

combustion air = повітря для горіння (P)

come = приїжджати [4]

come = прийти [4]

come = приїхати [4]

come = приходити [4]

come = трапитися [4]

come = траплятися [4]

come across = зустрітися [4]

come across = зустрічатися [4]

come across = натрапити на [4]

come into being = з'явитися (див. being) [4]

come into being = з'являтися [4]

come into being = появитися [4]

come into being = появлятися [4]

come into effect = вступати (вступити) в дію (силу) (див. effect) [4]

come into effect = набирати [4]

come into effect = набрати чинності [4]

come into effect = починати (почати) діяти [4]

come into play = починати (почати) дію [4]

come into play = починати (почати) діяти (див. play) [4]

come into play = приводити (привести) в дію [4]

come out right = бути вірним (правильним) (див. right) [4]

come out right = бути правильним [4]

come to = звестися (до чогось) [4]

come to = зводитися [4]

come to know = (по)знайомитися (див. know) [4]

comic-strip oriented image = горизонтальне зображення (того, що має бути вертикальним повернуте на 90 градусів) [4]

comma = голова комети [4]

comma = кома [4]

command = директива [4]

command = команда [4]

command = наказ [4]

command = керувати [4]

command = командувати [4]

command button = кнопка [4]

command cancellation = скасовування команди [4]

command code = код команди [4]

command constant = команда-константа [4]

command (control) character = керівний символ [4]

command-driven interface = інтерфейс командного типу [4]

command environment = командне середовище [4]

command environment = командні засоби [4]

command environment = система команд [4]

command failed = помилка виконання команди (P)

command field = поле коду операції (на програмному бланку) [4]

command field = поле команди [4]

command file = командний файл [4]

command file = файл команд [4]

command generator = генератор команд [4]

command interpreter = інтерпретатор команд [4]

command language = мова команд [4]

command line = командний рядок

command line compiler = компілятор командного рядка [4]

command line options = різновиди (опції) командного рядка [4]

command line parameter = параметр командного рядка [4]

command line syntax = синтаксис командного рядка [4]

command mode = командний режим [4]

command pipe = конвеєр команд [4]

command pipe = конвеєрна послідовність команд [4]

command piping = конвеєризація команд [4]

command processor = командний процесор [4]

command prompt = запрошення на команду [4]

command prompt = підказка команд (P)

command shortcut = гаряча клавіша [4]

command shortcut = швидка клавіша [4]

command stack = стек команд [4]

command system = система команд [4]

command takes effect = команда впливає [4]

command word = командне слово [4]

commensurable = співвимірний (про фази) [4]

commensurable = спільномірий [4]

commensurable = спільномірний [4]

commensurable = сумірний [4]

comment = заувага [4]

comment = коментар [4]

comment = примітка [4]

comment = коментувати [4]

comment line = рядок коментарів (у тексті програми) [4]

comment-out = переносити у примітку [4]

comment-out = перетворювати (перетворити) на примітку [4]

comments field = поле коментарів (на програмному бланку) [4]

comment statement = оператор (включення) коментаря [4]

comment statement = пропозиція коментаря [4]

commercial = комерційний [4]

commercial at = див. at sign

commercial distribution license = ліцензія на комерційне поширення (напр., програми) [4]

commercially available = доступний для надбання [4]

commercially available = наявний у продажу [4]

commercially available = серійно виготовлюваний (для продажу) [4]

commercial use = комерційне використання (застосування) [4]

commissioning = оцінка працездатності (комп'ютера) [4]

commit = здійснити [4]

commit = здійснювати [4]

commit = фіксувати [4]

commitment = блокування [4]

comm mode = функція (ОС) підтримки інтерактивного чату [4]

com mode = див. comm mode

commodity = предмет споживання [4]

commodity = продукція [4]

commodity = товар [4]

commodity logic = стандартні логічні інтегральні схеми [4]

common = звичайний [4]

common = пересічний [4]

common = поширений [4]

common = простий [4]

common = розповсюджений [4]

common = спільний [4]

commonality = уніфікованість (характеристика якості програмного виробу) [4]

common bus = спільна шина [4]

common carrier = громадська лінія зв'язку [4]

common carrier = зареєстрована приватна компанія-власник мережі зв'язку [4]

common carrier = комерційна приватна мережа зв'язку [4]

common computer = загальновживаний (універсальний) комп'ютер [4]

common data = загальні дані [4]

common data = спільні дані [4]

common denominator = спільний знаменник [4]

common divisor = спільний дільник [4]

common error = звичайна (звична) помилка [4]

common error = поширена помилка [4]

common error = тривіальна помилка [4]

common field = спільне поле (напр., пам'яті для кількох програм) [4]

common fraction = звичайний дріб [4]

common fraction = простий дріб [4]

common logarithm = десятковий (звичайний) логарифм (див. logarithm) [4]

common measure = спільний дільник [4]

common message = повідомлення загального характеру [4]

common-mode failure = типова відмова [4]

common multiple = спільне кратне [4]

common or Brigg's logarithm = десятковий логарифм (логарифм) [4]

common program = програма загального вжитку [4]

common software = стандартні програмні засоби [4]

common task = задача загального характеру [4]

common task = стандартна задача [4]

Common Unix Printing System (CUPS) = загальна система друку для ОС UNIX (P)

communality = відносна дисперсія простих факторів [4]

communicate = повідомляти [4]

communicate = порозумітися [4]

communicate = скомунікуватися [4]

communicate = спілкуватися [4]

communication = зв'язок [4]

communication = комунікація [4]

communication = передавання (даних) [4]

communication = спілкування [4]

communication adapter = комунікаційний (зв'язковий) адаптер [4]

communicational = зв'язний [4]

communicational = комунікаційний [4]

communicational binding = зв'язок через спільні дані [4]

communication bus = канал зв'язку [4]

communication bus = комунікаційна шина [4]

communication channel = канал зв'язку [4]

communication channel = канал спілкування [4]

communication chart = схема (таблиця) з'єднань (сполучень) [4]

communication computer = комунікаційний комп'ютер [4]

communication delay = затримка в лінії зв'язку [4]

communication delay = затримка (припізнення) у лінії зв'язку [4]

communication environment = (фізичне) середовище передавання даних [4]

communication equipment = апаратура зв'язку [4]

communication facilities = засоби зв'язку [4]

communication gateway = машина-шлюз для зв'язку між мережами [4]

communication line = лінія зв'язку [4]

communication mode = режим зв'язку [4]

communication needs = потреби в інформаційному обміні [4]

communication port = комунікаційний порт (рознім) [4]

communication port = порт зв'язку [4]

communication protocol = протокол зв'язку [4]

communication protocol = протокол обмінювання даними [4]

communication requirements = запит на обсяг передавання даних [4]

communications control = керування передаванням даних (комунікаціями) [4]

communications controller = контролер зв'язку [4]

communication server = шлюзовий процесор [4]

communication server = шлюз (у мережі передавання даних) [4]

communications interface = зв'язковий інтерфейс [4]

communications interface = інтерфейс комунікацій [4]

communications interface = інтерфейс лінії зв'язку [4]

communications processing = обробляння даних, які надходять лініями зв'язку [4]

communications queue = черга передаваних повідомлень [4]

communication theory = теорія зв'язку [4]

communication zone = зона зв'язку [4]

communicativeness = комунікативність (характеристика якості програмних засобів) [4]

communicator = комунікатор (програмний засіб спрягання персональної і універсальної ЕОМ) [4]

communicator = перемикач каналів [4]

community = громадськість [4]

community = колектив [4]

commutability = комутативність [4]

commutability = комутація [4]

commutability = переставність [4]

commutant = комутант [4]

commutation = комутування [4]

commutation = (наслідок дії) комутація [4]

commutation = переключання [4]

commutation = переключення [4]

commutation = перекомутування [4]

commutation = перемик [4]

commutation = перемикання (перемкнення) [4]

commutation = перестава [4]

commutation = (процес) переставляння (переставлення) [4]

commutative = комутативний [4]

commutative = переставний [4]

commutative property = переставна (комутативна) властивість [4]

commutator = комутатор [4]

commutator = перемикач [4]

commutator = переставник [4]

commute = комутувати [4]

commute = переключати [4]

commute = переключити [4]

commute = перемикати [4]

commute = перемкнути [4]

commute = переставити [4]

commute = переставляти [4]

commute = скомутувати [4]

compact = ущільнити

compact = бікомпактний [4]

compact = компактний [4]

compact = стислий

compact = щільний

compact disk = компакт-диск (КД) [4]

compacted data = ущільнені дані [4]

compacted data = ущільнювані дані [4]

compactification = компактифікація [4]

compaction = стискання [4]

compaction = стиснення [4]

compaction = ущільнення [4]

compaction = ущільнювання [4]

compaction ratio = коефіцієнт ущільнення (даних) [4]

compact memory model = компактна модель пам'яті [4]

compactness = компактність [4]

compact support = компактна основа [4]

companion keyboard = повнокомплектна клавіатура [4]

company = компанія [4]

company = фірма [4]

comparability = порівняльність [4]

comparability = порівнянність [4]

comparable = аналогічний [4]

comparable = порівнянний [4]

comparable magnitudes = порівнянні величини [4]

comparand word = ознака [4]

comparative = порівняльний [4]

comparator = блок порівнювання [4]

comparator = компаратор [4]

comparator = програма порівнювання [4]

compare = зіставити [4]

compare = зіставляти [4]

compare = порівнювати [4]

compare = порівняти [4]

compare error = помилка, виявлена під час порівнювання [4]

comparer = блок порівнювання [4]

comparer = компаратор [4]

comparer = програма порівнювання [4]

comparison = порівнювання [4]

comparison counting sorting = сортування порівнюванням і підраховуванням [4]

comparison operator = оператор порівнювання [4]

comparison test = порівняльна ознака (збіжності) [4]

compartment = відділення (P)

compartment = відсік (P)

compartment = купе (P)

compass = бусоль [4]

compass = компас [4]

compass = циркуль [4]

compatibility = згідність [4]

compatibility = сумісність [4]

compatibility condition = умова сумісності [4]

compatibility date = термін забезпечення обчесленності [4]

compatibility mode = режим сумісності (P)

compatibility objective = вимоги до (забезпечення) згідності [4]

compatibility option = функційна можливість, яка гарантує сумісність [4]

compatibility test = перевірка на згідність (сумісність) [4]

compatible = згідний [4]

compatible = сумісний [4]

compatible computer = сумісний комп'ютер [4]

compatible data = згідні дані [4]

compatible data = сумісні дані [4]

compatible family = серія (ряд) сумісних обчислювальних машин [4]

compatible hardware = сумісна апаратура [4]

compatible hardware = сумісне обладнання [4]

compatibles = сумісні (згідні) пристрої [4]

compatible software = сумісні (згідні) програмні засоби [4]

comp (computational real) = тип даних "дійсне число з заокругленням" [4]

compelling = примусовий [4]

compendium = конспект

compendium = набір

compendium = резюме
compensate = вирівнювати [4]
compensate = вирівняти [4]
compensate = зрівнювати [4]
compensate = зрівняти [4]
compensate = компенсувати [4]
compensation = вирівнювання [4]
compensation = компенсація [4]
compete = змагатися [4]
compete = конкурувати [4]
competition = змагання [4]
competition = конкуренція [4]
competitive = конкурівний [4]
competitive = конкурентний [4]
competitive = конкурентоздатний [4]
competitive price = конкурентоздатна ціна [4]
competitive software product = конкурентноздатний програмний виріб [4]
compilable = компільовний [4]
compilation = компілювання [4]
compilation = компіляція [4]
compilation = скомпілювання [4]
compilation = трансляція [4]
compilation (compile, compiling) time = період компіляції [4]
compilation (compile, compiling) time = час компіляції [4]
compilation (compile, compiling) time = час роботи компілятора [4]
compilation unit = одиниця трансляції [4]
compilator = компілятор
compile = компілювати
compile = складати [4]
compile = скласти [4]
compile = транслювати [4]
compile = укладати [4]
compile = укласти [4]
compiled code = об'єктний код [4]
compiled code = протрансльована програма [4]
compiled code = скомпільований код [4]
compiled knowledge = скомпільовані знання [4]
compiled language = трансльована мова (на відміну від інтерпретованої) [4]
compile phase = стадія компіляції [4]

compiler = компілювальна програма [4]

compiler = компілятор [4]

compiler = транслятор [4]

compiler-compiler = компілятор компіляторів [4]

compiler diagnostics = сигнали (компілятора) про помилки [4]

compiler directive = директива компілятора [4]

compiler error = помилка компілювання (транслювання) [4]

compiler language = (вхідна) мова транслятора [4]

compiler model = модель пам'яті модуля, що компілюється [4]

compiler optimization = оптимізація під час транслювання (компілювання, компіляції) [4]

compiler options = ключі компілятора [4]

compiler program = компілювальна програма [4]

compiler program = компілятор [4]

compile time = час транслювання (компілювання) [4]

compile time computation = обчислювання в процесі компілювання (трансляції) [4]

compile-time constant = статична константа [4]

compile-time diagnostics = діагностика в процесі компіляції [4]

compile-time statement = оператор часу транслювання [4]

compile time variable = змінна періоду компіляції [4]

compiling = складання [4]

compiling = укладання (словника, довідника тощо) [4]

compiling of routine = складання програми [4]

complanation = квадратура (поверхні) [4]

complement = додаток [4]

complement = доповнення [4]

complement = доповнити [4]

complement = доповнювати [4]

complementary = додатковий [4]

complementary = доповняльний [4]

complementary addition = додавання в доповнювальному коді [4]

complementary angle = доповняльний кут [4]

complementary color = взаємодоповняльний колір [5]

complementary color = комплементарний колір [5]

complementary colours = доповняльні кольори [4]

complementary metal-oxide semiconductor (CMOS) = комплементарний метало-окисний напівпровідник (Р)

complementary operation = доповняльна операція [4]

complementary operator = оператор доповнювання [4]

complement base = основа доповнення [4]

complemented = доповнений [4]

complemented lattice = ґратка (ґратниця) з доповненням [4]

complement of a set = доповнення множини [4]

complete = завершити [4]

complete = завершувати [4]

complete = закінчити [4]

complete = закінчувати [4]

complete = довершений [4]

complete = досконалий [4]

complete = завершений [4]

complete = закінчений [4]

complete = повний [4]

complete carry = повний (завершений) перенос [4]

completed = завершений [4]

complete failure = повна відмова [4]

complete flag = позначка (біт) завершення (P)

completely = повністю [4]

completely = цілковито [4]

completely = цілком [4]

completely additive = цілком адитивний [4]

completely continuous operator = цілком неперервний оператор [4]

completely invariant = цілком інваріантний [4]

completeness = завершеність [4]

completeness = повнота [4]

completeness of space = повнота простору [4]

complete program = закінчена програма (яка не потребує модифікації в умовах конкретного застосування) [4]

complete query = повний запит (який містить усю потрібну для виконання його інформацію про наміри користувача) [4]

complete system of axioms = повна система аксіом [4]

complete testing = повне тестування [4]

complete the square = доповнювати (доповнити) до повного квадрата (див. square) [4]

completion = доповнення [4]

completion = завершення [4]

completion = поповнювання [4]

completion = розширення [4]

completion code = код завершення [4]

complex = комплекс [4]

complex = комплексний [4]

complex = складений [4]

complex = складний [4]

complex conjugate = комплексно спряжений [4]

complex declaration = складений опис [4]

complex fraction = чотириповерховий дріб (див. fraction) [4]

complexity = рівень складності [4]

complexity = складність [4]

complexity factor = показник складності [4]

complex manifold = комплексний многовид [4]

complex number = комплексне число [4]

complex plane = комплексна площина [4]

complex-valued = комплексний [4]

complex-valued = комплекснозначний [4]

complex variable = комплексна змінна [4]

compliance = згода [4]

compliance = погодженість [4]

compliance = узгодженість [4]

complicated = заплутаний [4]

complicated = складний [4]

complite-time check = перевірка (програми) в процесі компіляції [4]

complite-time check = статичне перевіряння [4]

comply = дотримувати(ся) [4]

comply = чинити згідно з (чимось) [4]

component = деталь [4]

component = елемент

component = комплектівний виріб [4]

component = комплектування [4]

component = компонент

component = компонента

component = ланка [4]

component = складник [4]

component = складова (частина)

component count = число компонентів [4]

component family = серія (електронних) компонентів [4]

component fault = дефект елемента [4]

component fault = пошкодження на елементному рівні [4]

component-level = на рівні компонентів (про діагностику комп'ютера) [4]

componentry = елементи [4]

componentry = комплектівні вироби [4]

componentry = комплектування [4]

componentry = компоненти [4]

componentry = компонування [4]

componentry = складники [4]

componentwise = покомпонентно [4]

componentwise = по частинах [4]

componentwise = частинами [4]

compose = компонувати [4]

compose = складати [4]

compose = скласти [4]

compose = скомпонувати [4]

compose = сформувати [4]

compose = формувати [4]

composed = складений [4]

composed = скомпонований [4]

composed = утворений [4]

composer = компонівник (програмний засіб) [4]

composer = редактор (P)

composer = синтезатор [4]

composer = формувальник [4]

composite = складений [4]

composite = складний [4]

composite attribute = складений атрибут [4]

composite function = складена функція [4]

composite function = складна функція [4]

composite matrix = складена матриця [4]

composite monitor = комбінований монітор (монітор з комбінованим зображенням, у якому червоний, зелений і синій кольори кодуються разом, в одному сигналі) [4]

composite monitor = монітор з комбінованим зображенням [4]

composite number = складене число [4]

composition = будова [4]

composition = будування [4]

composition = (наслідок) композиція [4]

composition = побудова [4]

composition = (процес) компонування [4]

composition = склад [4]

composition = складання [4]

composition = формування [4]

composition = формування [4]

composition check = перевіряння повноти (повідомлення) [4]

compositionof function = композиція функцій [4]

compound = з'єднання [4]

compound = склад [4]

compound = складений оператор [4]

compound = складне слово [4]

compound = складати [4]

compound = скласти [4]

compound = складений [4]

compound = складний [4]

compound addition = додавання іменованих чисел [4]

compound domain = складений домен [4]

compound interest = складні відсотки [4]

compound name = складена назва [4]

compound name = складене ім'я [4]

compound proposition = складне припущення [4]

compound statement = складений оператор [4]

comprehend = включати [4]

comprehend = охопити [4]

comprehend = охоплювати [4]

comprehend = розуміти [4]

comprehension = інформативність [4]

comprehension = оточення [4]

comprehension = повнота [4]

comprehension = розуміння [4]

comprehension = сприйняття [4]

comprehensive = вичерпний [4]

comprehensive = всебічний [4]

comprehensive = комплексний [4]

comprehensive automation = комплексна автоматизація [4]

comprehensive data = вичерпні (повні) дані (для тестування програми) [4]

comprehensive database = база даних широкого користування [4]

comprehensive facilities = розвинені можливості [4]

compress = стискати [4]

compress = стискувати [4]

compress = стиснути

compressed = стиснений [4]

compressibility = стисливість [4]

compressible = стискний [4]

compressible = стисливий [4]

compressible fluid = стислива рідина [4]

compression = компресія [4]

compression = стиск [4]

compression = стискання [4]

compression = стискування [4]

compression = стиснення [4]

compression = ущільнення [4]

compression chip = чип (мікросхема) ущільнювання (даних) [4]

compression method = метод ущільнювання [4]

compression ratio = коефіцієнт стиснення (даних) [4]

compression ration = ступінь (коефіцієнт) ущільнення [4]

compressive = стискальний [4]

compressor = компресор [4]

compressor = стискувач [4]

compressor = ущільнювач (інформації) [4]

comprise = включати [4]

comprise = (в)містити (в собі) [4]

comprise = мати (в собі) [4]

comprise = охопити [4]

comprise = охоплювати [4]

comptometer = арифмометр [4]

compubiquity = повсюдність (застосування комп'ютерів) [4]

compubiquity = усюдність [4]

computable = обчисленний [4]

computable = обчислимий [4]

computation = обчислення [4]

computation = обчислювання [4]

computation = підрахунок [4]

computation = рахування [4]

computation = рахунок [4]

computational = облічувальний [4]

computational = обчислювальний [4]

computational algorithm = обчислювальний алгоритм [4]

computational burden = затрати обчислювальних ресурсів [4]

computational capability = мн. обчислювальні можливості [4]

computational capability = обчислювальна потужність [4]

computational complexity = обчислювальна складність [4]

computational error = помилка в розрахунках [4]

computational geometry = обчислювальна геометрія (чисельні методи і програми перетворювання геометричних об'єктів) [4]

computationally secure = захищений обчислюванням (шифр, розкриття якого вимагає дуже великих затрат обчислювальних ресурсів) [4]

computational mathematics = обчислювальна математика [4]

computational node = обчислювальний вузол (мережі) [4]

computational power = обчислювальні можливості [4]

computational primitive = елементарна обчислювальна операція [4]

computational primitive = обчислювальний примітив [4]

computational primitive = примітив обчислювань [4]

computational procedure = алгоритм обчислювань [4]

computational procedure = методика обчислювань [4]

computational procedure = обчислювальна процедура [4]

computational resource = обчислювальний ресурс [4]

computational scheme = обчислювальний алгоритм [4]

computational scheme = схема обчислювань [4]

computational template = обчислювальний розріз [4]

computation demand = запит на обчислювання [4]

computation demand = потреба в обчислювальному опрацюванні [4]

computation-intensive = такий, що потребує великих обчислювань [4]

computation-intensive = що потребує великого обсягу розрахунків [4]

computation load = обчислювальна навантага [4]

computation load = обчислювальне навантаження (P)

computation speed = швидкість обчислювань [4]

computation time = тривалість обчислювань [4]

compute = вираховувати [4]

compute = вирахувати [4]

compute = обчислити [4]

compute = обчислювати [4]

compute = підраховувати [4]

compute = підрахувати [4]

compute = робити викладки [4]

computed = обчислений [4]

Computed Axial Tomography (CAT scan) = комп'ютерна томографія (P)

computed branch = обчислюваний перехід (у програмі) [4]

computed value = обчислене значення [4]

computer = електронна обчислювальна машина (ЕОМ) [4]

computer = комп'ютер [4]

computer activities = діяльність у галузі комп'ютеризації [4]

computer-aided = автоматизований [4]

computer-aided = комп'ютеризований [4]

computer-aided (computer-assisted, computerized) learning = машинне навчання [4]

computer-aided (computer-assisted, computerized) learning = навчання з використанням комп'ютерів [4]

computer-aided (computer-assisted) instruction = машинне навчання [4]

computer-aided control system design = автоматизоване проектування систем керування [4]

computer-aided design = автоматизоване проектування [4]

computer-aided design system = САПР [4]

computer-aided design system = система автоматизованого проектування [4]

computer-aided engineering = автоматизоване розробляння (проектування) [4]

computer-aided manufacturing = система автоматизованого управління виробництвом [4]

computer-aided technology = технологія експертних систем [4]

computer aids = засоби обчислювальної техніки [4]

computer aids = комп'ютерні засоби [4]

computer animation = комп'ютерна анімація [4]

computer animation = машинна мультиплікація [4]

computer application = застосування комп'ютера [4]

computer application = прикладна (застосовна) обчислювальна система [4]

computer architect = архітектор структури комп'ютера [4]

computer architect = розробник архітектури обчислювальної машини [4]

computer architecture = архітектура обчислювальної системи [4]

computer architecture = структура комп'ютера [4]

computer-assisted = автоматизований [4]

computer-assisted = комп'ютеризований [4]

computer-assisted management = автоматизоване управління [4]

computer-assisted management = управління з використанням комп'ютерів [4]

computer-assisted software engineering = автоматизоване проектування систем програмних засобів [4]

computer-based = комп'ютерний [4]

computer business utility = утиліта ділових операцій [4]

computer calculations = машинні обчислювання [4]

computer circuitry = схеми вузлів комп'ютера [4]

computer code = система команд комп'ютера [4]

computer communication = комп'ютерний зв'язок [4]

computer configuration = конфігурація комп'ютера [4]

computer configuration = конфігурація обчислювальної системи [4]

computer-controlled = керований комп'ютером [4]

computer crime = комп'ютерне шахрайство [4]

computer crime = комп'ютерний злочин [4]

computer dead time = час простою комп'ютера [4]

computer-dependent = машинозалежний [4]

computer-dependent language = машинозалежна мова [4]

computer design aids = засоби автоматизованого (комп'ютерного) проектування [4]

computer editing = машинне редагування [4]

computer element = складова частина (вузол) комп'ютера [4]

computer engineering = конструювання комп'ютерів (обчислювальних машин) [4]

computer engineering = обчислювальна техніка (як галузь знань) [4]

computer equipment = комп'ютери [4]

computer equipment = обчислювальне (комп'ютерне) обладнання [4]

computer family = родина (сімейство) обчислювальних машин [4]

computer fanfolding = серія обчислювальних машин [4]

computer field = обчислювальна техніка (галузь науки) [4]

computer fraud = зловмисне використання машини [4]

computer fraud = комп'ютерне шахрайство [4]

computer fraud = шахрайство з використанням комп'ютера [4]

computer game = ігрова програма [4]

computer game = комп'ютерна гра [4]

computer-generated = сформований комп'ютером [4]

computer-generated data = дані, згенеровані комп'ютером [4]

computer generation = покоління комп'ютерів [4]

computer graphics = комп'ютерна графіка (P)

computer imaging = формування зображення за допомогою комп'ютера [4]

computer-independent = машинонезалежний [4]

computer-independent language = машинонезалежна мова [4]

computer industry = комп'ютерна промисловість [4]

computer installation = встановлення комп'ютера (P)

computer instruction = машинна команда [4]

computer-intensive = що вимагає великих обчислювань [4]

computer-intensive = що потребує великих затрат машинних ресурсів [4]

computerization = комп'ютеризація [4]

computerize = комп'ютеризувати [4]

computerized = з використанням обчислювальної техніки [4]

computerized = комп'ютеризований [4]

computerized = оснащений обчислювальною технікою [4]

computerized analysis = машинний аналіз [4]

computerized information = автоматизована система інформаційного обслуговування [4]

computerized information = автоматизована служба інформації [4]

computerized information = комп'ютеризована інформація [4]

computerized information = інформація в машинному представленні [4]

computerized tools = машинні (комп'ютерні) інструментальні засоби [4]

computer language = комп'ютерна мова [4]

computer language = машинна мова [4]

computer limitation = обмеження за можливостями машини [4]

computer-limited = обмежений можливостями машини [4]

computer line = родина комп'ютерів [4]

computer line = серія (обчислювальних) машин [4]

computer literacy = комп'ютерна грамотність [4]

computer lore = відомості про використання машинних ресурсів [4]

computer mail = електронна пошта [4]

computer manufacturer = фірма-виробник комп'ютера [4]

computer manufacturer's software = програмні засоби виробника комп'ютера [4]

computer-mediated = за посередництвом комп'ютера [4]

computer model = машинна модель [4]

computer-naive = не знайомий з комп'ютером [4]

computer network = комп'ютерна мережа (P)

computer network = мережа комп'ютерів [4]

computer networking = організація обчислювальної мережі [4]

computer networking = створювання мережі комп'ютерів [4]

computer-oriented = зорієнтований на використання комп'ютерів [4]

computer-oriented = машинозорієнтований [4]

computer-oriented = обчислювальний (про метод розв'язування) [4]

computer-oriented language = машинозорієнтована мова [4]

computer personnel = обслуга комп'ютера [4]

computer phobia = комп'ютерофобія [4]

computer phobia = машинофобія [4]

computer phobia = страх перед машиною [4]

computer power = обчислювальна потужність [4]

computer power = обчислювальний ресурс [4]

computer-processable = зручний для машинної обробки [4]

computer program = комп'ютерна програма [4]

computer programming = програмування на комп'ютері [4]

computer recognition = машинне упізнавання (розрізнення) (символів чи образів) [4]

computer-related = пов'язаний з використанням комп'ютера [4]

computer rental price = орендна плата за користування машиною [4]

computer run = машинний прогін [4]

computer run = прогін (програми) на машині [4]

computer running ... OS = машина, яка працює під керуванням операційної системи ... [4]

computer schedule = графік роботи машини [4]

computer science = комп'юторика [4]

computer science = інформатика [4]

computer science expert = фахівець з обчислювальної техніки [4]

computer security = безпека обчислювальної системи [4]

computer security = захист обчислювальної системи [4]

computer simulation = комп'ютерне моделювання [4]

computer simulation = машинне моделювання [4]

computer simulation data sheet = таблиця результатів машинного моделювання [4]

computer simulator = машинна модель [4]

computer simulator = (програмна або апаратна) модель обчислювальної машини [4]

computer skills = досвід роботи з комп'ютером [4]

computer speed = швидкодія комп'ютера [4]

computer system = обчислювальна система [4]

computer system = обчислювальний комплекс [4]

computer system = система обчислювальних машин [4]

computer system conversion = освоювання обчислювальної системи [4]

computer system conversion = перехід на автоматизовану систему [4]

computer technique = методи обчислювань [4]

computer technique = техніка обчислювань [4]

computer technology = автоматизована технологія [4]

computer technology = машинна технологія [4]

computer time = машинний час [4]

computer trespasser = комп'ютерний злодій [4]

computer-understandable = зрозумілий для комп'ютера [4]

computer usage data = дані про використання машини [4]

computer usage data = інформація про використання машинних ресурсів [4]

computer useful time = корисний машинний час [4]

computer virus = комп'ютерний вірус [4]

computer vision = машинне розрізняння (упізнавання) (образів) [4]

computer vision = машинний зір [4]

computer word = машинне слово [4]

computer zero = машинний нуль [4]

computing = вираховування [4]

computing = обробка даних [4]

computing = обчислювання [4]

computing = підраховування [4]

computing = рахунок [4]

computing = розрахунок [4]

computing center = обчислювальний центр [4]

computing/communication environment = комунікаційно-обчислювальне обладнання [4]

computing/communication environment = комунікаційно-обчислювальні засоби [4]

computing device = обчислювальний пристрій [4]

computing environment = обчислювальне середовище [4]

computing environment = обчислювальний (комп'ютерний) обладунок [4]

computing facilities = обчислювальні засоби [4]

computing flexibility = гнучкість обчислювань [4]

computing load = див. computation load

computing power = обчислювальні можливості [4]

computing scientist = спеціаліст у галузі обчислювальних систем [4]

computing service = обслуговування обчислювальними роботами [4]

computing service = обчислювальна служба [4]

computing service = обчислювальні послуги [4]

computing system = обчислювальна система [4]

computing system = обчислювальний комплекс [4]

computing time = тривалість обчислювання [4]

computing unit = обчислювальний блок [4]

computron = комп'ютрон (міфічна частинка - квант обчислювальної роботи) [4]

concatenate = зв'язати [4]

concatenate = зв'язувати [4]

concatenate = з'єднати (в ланцюжок) [4]

concatenate = з'єднувати [4]

concatenate = зчепити [4]

concatenate = зчеплювати [4]

concatenate = конкатенувати [4]

concatenated key = зчеплений ключ пошуку (у базах даних) [4]

concatenated segments = зчеплені сегменти [4]

concatenation = зв'язок [4]

concatenation = з'єднання [4]

concatenation = з'єднування [4]

concatenation = зчеплення [4]

concatenation = зчеплювання [4]
concatenation = каскадне вмикання (увімкнення) [4]
concatenation = конкатенація [4]
concatenation = сполучення [4]
concatenation = сполучування [4]
concave = увігнутий [4]
concave = угнутий [4]
concave angle = увігнутий кут [4]
concave down(ward) = увігнутий [4]
concave down(ward) = угнутий униз [4]
concave up(ward) = вигнутий угору [4]
concavity = угнутість [4]
conceal = приховати [4]
conceal = приховувати [4]
conceal = сховати [4]
conceal = ховати [4]
concede = поступатися [4]
concede = поступитися (в чомусь) [4]
concede = припускати [4]
concede = припустити (можливість, правильність чогось) [4]
conceivable = зрозумілий [4]
conceivable = мислимий [4]
conceivable = можливий [4]
conceive = збагнути [4]
conceive = зрозуміти [4]
conceive = припускати [4]
conceive = припустити [4]
conceive = уявити собі [4]
conceive = уявляти [4]
concentrate = збирати(ся) [4]
concentrate = згущувати(ся) [4]
concentrate = концентрувати (ся) [4]
concentrate = скупчувати(ся) [4]
concentration = зосередження [4]
concentration = зосереджування [4]
concentration = концентрація [4]
concentrator = зосереджувач [4]
concentrator = концентратор [4]
concentrator network = мережа з концентраторами [4]
concentric = концентричний [4]
concentrically = концентрично [4]
concentricity = концентричність [4]

concept = ідея [4]

concept = концепт (елемент представлення знань) [4]

concept = концепція [4]

concept = поняття [4]

concept = принцип [4]

conceptional = мислимий [4]

conceptional = уявний [4]

conceptual = концептуальний [4]

conceptual = на понятійному рівні [4]

conceptual = понятійний [4]

conceptual block = смисловий блок (програми) [4]

conceptual database = концептуальний рівень бази даних [4]

conceptual definition = концептуальний опис [4]

conceptual design = концептуальне проектування [4]

conceptual design = концептуальний проект [4]

conceptual design = концепція [4]

conceptual design = розробляння (розроблювання) концепції (побудови системи) [4]

conceptual diagram = концептуальна схема (напр., розроблюваної системи програмних засобів) [4]

conceptual diagram = схема концептуального представлення [4]

conceptual dictionary = словник понять [4]

conceptualization = концептуалізація [4]

conceptualization = представлення на концептуальному рівні [4]

conceptualization = формування концептуального представлення [4]

conceptual phase = стадія попередньої (концептуальної) розробки [4]

conceptual schema = концептуальна схема [4]

conceptual view = концептуальне представлення [4]

conceptual view = концептуальний розріз [4]

concern = відношення [4]

concern = концерн [4]

concern = інтерес [4]

concern = мати відношення до [4]

concern = стосуватися [4]

concerning = стосовно [4]

concircular = концентричний [4]

concircular = конциркулярний [4]

concise = короткий [4]

concise = стислий [4]

conciseness = стислість (характеристика якості програмних засобів) [4]

conciseness = усвідомлення [4]

conclude = дійти висновку [4]

conclude = доходити висновку [4]

conclude = завершити [4]

conclude = завершувати [4]

conclude = робити (зробити) висновок [4]

conclusion = вислід [4]

conclusion = висновок [4]

conclusion = завершення [4]

conclusion = підсумок [4]

conclusive = заключний [4]

conclusive = остаточний [4]

conclusive = переконливий [4]

concomitance = супровід [4]

concomitant = супровідний [4]

concomitant = супутній [4]

concordance = відповідність [4]

concordance = згідність [4]

concordant = згідний [4]

concordant = погоджувальний [4]

concrete = бетон [4]

concrete = конкретний [4]

concrete = реальний [4]

concure = збіг (обставин) [4]

concure = згода [4]

concure = погодженість [4]

concure = узгодженість [4]

concurrence mode = паралельний режим [4]

concurrency = збіг (у часі) [4]

concurrency = паралелізм [4]

concurrency conflict = конфлікт паралельного обробляння [4]

concurrency control = керування паралелізмом (операцій) [4]

concurrent = одночасний [4]

concurrent = перетинкий (перетинний) [4]

concurrent = спільнодіючий [4]

concurrent = такий, що має спільну точку [4]

concurrent = який діє в той самий час [4]

concurrent = який діє одночасно з [4]

concurrent activities = паралельні операції (які виконуються одночасно) [4]

concurrent execution = одночасне виконування [4]

concurrent lines = перетинні прямі [4]

concurrent pascal = паралельний паскаль [4]

concurrent processes = паралельні процеси [4]

concurrent processing = паралельне опрацьовування даних [4]

concurrent processs = паралельні (одночасні) процеси [4]

concurrent programming = паралельне програмування [4]

concurrent write = паралельне записування (на відміну від монопольного) [4]

concuss = поштовх [4]

concuss = струс [4]

condensation = згущення [4]

condensation = згущування [4]

condensation = конденсація [4]

condensation = скупчення [4]

condensation = скупчування [4]

condensed = конденсований [4]

condensed = сконденсований [4]

condensed = скупчений [4]

condensed = стиснутий [4]

condensed mode = режим щільного друкування [4]

condenser = конденсор [4]

condenser = стискувач [4]

condenser = ущільнювач [4]

condition = режим [4]

condition = ситуація [4]

condition = стан [4]

condition = умова [4]

conditional = імплікація [4]

conditional = умовна залежність [4]

conditional = умовний [4]

conditional = умовний вираз [4]

conditional = умовний оператор [4]

conditional assembly = умовне компонування (програми) [4]

conditional association = умовна асоціація [4]

conditional block = блок умовного оператора [4]

conditional branch = умовний перехід [4]

conditional branch instruction = команда умовного розгалуження [4]

conditional breakpoint = умовна контрольна точка [4]

conditional compilation = умовна компіляція [4]

conditional compilation = умовна трансляція [4]

conditional construct = умовна конструкція [4]

conditional construct = умовний оператор (P)

conditional directive = директива умовної компіляції [4]

conditional distribution = умовний розподіл [4]

conditional halt = умовна зупинка [4]

conditional inequality = умовна нерівність [4]

conditional jump = умовний перехід [4]

conditional jump instruction = команда умовного переходу [4]

conditionally = умовно [4]

conditionally convergent = умовно збіжний [4]

conditional maximum = умовний максимум [4]

conditional minimum = умовний мінімум [4]

conditional operator = умовна операція [4]

conditional probability = умовна ймовірність [4]

conditional stability = умовна стійкість [4]

conditional statement = умовне твердження [4]

conditional statement = умовний оператор [4]

conditional test = перевірка умови [4]

conditional transfer instruction = команда умовної передачі керування [4]

conditional transfer (of control) = команда умовного переходу [4]

conditional transfer (of control) = умовне передання керування [4]

conditional transfer (of control) = умовний перехід [4]

condition box = блок галуження (за умовою) [4]

condition code = код завершення [4]

conditioned = зумовлений [4]

conditioned = обумовлений [4]

conditioning = задоволення певних технічних умов [4]

conditioning = покращення [4]

conditioning = узгодження [4]

conditioning = узгоджування [4]

condition variable = змінна типу умови [4]

conduct = вести [4]

conduct = керувати [4]

conduct = провести [4]

conduct = проводити [4]

conductance = (електро)провідність [4]

conduction = передавання (чогось) [4]

conduction = провідність [4]

conduction of heat = пропускання (передавання) тепла [4]

conduction of heat = теплопровідність [4]

conductivity = електропровідність [4]

conductivity = провідна здатність [4]

conductivity = провідність [4]

conductor = кондуктор [4]

conductor = провідний ідеал [4]

conductor = провідник [4]

conduit = водовід (P)

conduit = ізоляційна трубка (P)

conduit = канал (P)

conduit = трубопровід (P)

conduit = акведук (P)

conduit = металевий рукав (P)

cone = конус [4]

cone = конічна поверхня [4]

cone-shaped = конусоподібний [4]

cone-shaped = конусуватий [4]

conet = косітка [4]

confide = довіряти [4]

confide = покладатися (на когось) [4]

confidence = впевненість [4]

confidence = довіра [4]

confidence = довірливість [4]

confidence = повнота [4]

confidence interval = довірчий інтервал [4]

confidence level = довірчий рівень (див. level) [4]

confidence level = рівень вірогідності [4]

confidence level = рівень довіри [4]

confidence level = рівень довірчої ймовірності [4]

confidential data = дані обмеженого користування [4]

confidential data = конфіденційна інформація [4]

confidential data = секретні дані [4]

confidentiality = конфіденційність [4]

confidentiality = секретність (інформації) [4]

configurability = здатність змінювати конфігурацію (технічних засобів) [4]

configurability = конфігурність [4]

configurability = налаштовність (P)

configurable = з перебудовною конфігурацією [4]

configurable = налаштовний (P)

configurable = реконфігурний [4]

configuration = конфігурація [4]

configuration = наладжування (P)

configuration = наладнання (P)

configuration = налаштування (P)

configuration = склад обладнання [4]

configuration = форма [4]

configuration control unit = блок керування конфігурацією [4]

configuration control unit = блок реконфігурації [4]

configuration error = помилка компонування [4]

configuration error = помилка конфігурування [4]

configuration file = конфігураційний файл (з даними про конфігурацію системи) [4]

configuration management = конфігураційне управління [4]

configuration management = управління конфігурацією [4]

configuration program = програма конфігурування (системи) [4]

configuration table = конфігуратор [4]

configurator = конфігуратор [4]

configurator manager = блок реконфігурації (в операційній системі) [4]

configurator manager = (програма-)конфігуратор [4]

configure = компонувати [4]

configure = конфігурувати [4]

configure = налагоджувати (P)

configure = налаштовувати (P)

configured = скомпонований [4]

configured = сконфігурований [4]

configured-in = включений у конфігурацію [4]

configured-off, configured-out = вилучений з конфігурації [4]

configuring = вибір конфігурації (створюваної системи) [4]

confine = границя [4]

confine = межа [4]

confine = обмежувати [4]

confine = ув'язнювати [4]

confinement = захист (даних від нелегального використання) [4]

confinement = звуження [4]

confinement = утримування (плазми) [4]

confirm = підтверджувати [4]

confirmation = квитування [4]

confirmation = підтвердження [4]

confirmation key = клавіша підтвердження [4]

conflict = конфлікт [4]

conflict = конфліктна (суперечлива) ситуація [4]

conflict-free = безконфліктний [4]

conflicting objectives = суперечливі [4]

conflicting objectives = супротивні вимоги [4]

conflict resolution = розв'язання конфлікту [4]

conflict situation = конфліктна ситуація [4]
confluence = зливання [4]
confluence = злиття [4]
confluence = нагромадження [4]
confluence = нагромаджування [4]
confluence = накопичування [4]
confluent = зливаний, який зливається [4]
confluent = зливний [4]
confocal = кофокусний [4]
confocal = співфокусний [4]
conform = відповідати [4]
conform = відповісти [4]
conform = підкорятися (правилам) [4]
conform = породжувати [4]
conform = пристосовувати(ся) [4]
conform = пристосувати(ся) [4]
conform = узгоджувати(ся) [4]
conformable = відповідний [4]
conformable = пристосовний [4]
conformal = конформний [4]
conformal = пристосований [4]
conformally = конформно [4]
conformally = пристосовно [4]
conformal mapping = конформне відображення [4]
conformance testing = випробовування на сумісність [4]
conformant arrays = сумісні (згідні) масиви [4]
conformity = відповідність [4]
conformity = згода [4]
conformity = пристосованість [4]
conformity = узгодженість [4]
confound = з'єднати [4]
confound = з'єднувати [4]
confound = змішати [4]
confound = змішувати [4]
confound = мішати [4]
confound = плутати [4]
confound = сплутати [4]
confound = сплутувати [4]
confounded = змішаний [4]
confounded = мішаний [4]
confuse = (з)бентежити(ся) [4]
confuse = змішати [4]

confuse = змішувати [4]

confuse = мішати [4]

confuse = перекручувати [4]

confuse = плутати [4]

confuse = робити [4]

confuse = сконфузити(ся) [4]

confuse = чинити безладдя [4]

confusion = конфуз [4]

confusion = мішанина [4]

confusion = плутанина [4]

congest = перевантажити [4]

congest = перевантажувати [4]

congest = переповнити [4]

congest = переповнювати [4]

congestion = перевантаження [4]

congestion = перевантаженість [4]

congestion = переповнення [4]

congregation = конгрегація [4]

congregation = скупчення [4]

congruence = конгруентність [4]

congruence = конгруенція [4]

congruence = порівнянність [4]

congruence = порівняння [4]

congruent (congronous) = конгруентний [4]

congruent (congronous) = порівнянний [4]

congruent modulo A = конгруентний за модулем A [4]

conic = конічний перетин [4]

conic = крива другого порядку [4]

conic = конічний [4]

conic section = конічний переріз [4]

conic section = конічний перетин [4]

conjecture = гіпотеза [4]

conjecture = припущення [4]

conjecture = гадати [4]

conjecture = припускати [4]

conjecture = припустити [4]

conjugate = спряжений [4]

conjugate axis = уявна вісь (див. axis) [4]

conjugate complex number = спряжене комплексне число [4]

conjugate (in complex analysis) = спряжене число або функція [4]

conjugate space = спряжений простір [4]

conjunction = з'єднання [4]

conjunction = кон'юнкція [4]

conjunction = логічне множення [4]

conjunction = сполучник "і" (в математичній логіці) [4]

conjunction operation = операція кон'юнкції [4]

conjunctive form = кон'юнктивна форма [4]

conjunctive query = запит у кон'юнктивній формі [4]

conjunctive query = кон'юнктивний запит [4]

connect = вмикати [4]

connect = зв'язати [4]

connect = зв'язувати [4]

connect = з'єднати [4]

connect = з'єднувати [4]

connect = підключати [4]

connect = підключити [4]

connect = пов'язати [4]

connect = пов'язувати [4]

connect = сполучати [4]

connect = сполучити [4]

connect = увімкнути [4]

connected = зв'язаний [4]

connected = з'єднаний [4]

connected = пов'язаний [4]

connected = пов'язаний з [4]

connected domain = зв'язна область [4]

connecting = сполучний [4]

connecting line = з'єднувальна лінія [4]

connection = вмикання [4]

connection = зв'язність [4]

connection = зв'язок [4]

connection = з'єднальний вузол [4]

connection = з'єднання [4]

connection = сполучення [4]

connection = схема [4]

connection diagram = комутаційна схема [4]

connection diagram = схема з'єднань [4]

connection diagram = схема комунікацій [4]

connection diagram = схема комутації [4]

connection number = номер з'єднання [4]

connective = зв'язка [4]

connective = з'єднувальний елемент [4]

connective = сполучальник [4]

connective = сполучне слово [4]

connective = єднальний [4]

connective = сполучний [4]

connectivity = зв'язність [4]

connectivity = сполучуваність (P)

connectivity matrix = матриця зв'язності [4]

connectivity software = програмні засоби для систем зв'язку [4]

connector = блок сполучення (на блок-схемі) [4]

connector = з'єднувач [4]

connector = рознім [4]

connector = сполучальник [4]

connector = сполучна ланка [4]

connector = сполучний символ [4]

connector assembly = єднальний вузол [4]

connector assembly = з'єднувальний вузол [4]

connector assembly = сполучний вузол [4]

connector conspiracy = рознімна конспірація (свідоме порушення сумісності апаратних засобів) [4]

connector hole = гніздо розніму [4]

connector pin assignment = призначення штифтів розніму [4]

connect time = тривалість зв'язку (сполучення) [4]

connotation = додаткове значення [4]

connotation = те, що мають на увазі [4]

conoid = гіперболоїд або еліпсоїд обертання [4]

conoid = коноїд [4]

conoid = параболоїд [4]

conoid = параболоїд або гіперболоїд загального виду [4]

conscientious = совісний [4]

conscientious = сумлінний [4]

consecutive = послідовний [4]

consecutive computer = послідовний комп'ютер [4]

consecutive writing = послідовне записування [4]

consequence = консеквенція [4]

consequence = наслідок [4]

consequent = висновок [4]

consequent = другий член імплікації [4]

consequent = консеквент [4]

consequent = наступний [4]

consequent = послідовний [4]

consequential = консеквентний [4]

consequential = послідовний [4]

consequential = такий, що логічно випливає [4]

consequently = отже [4]
consequently = тому [4]
consequently = тому [4]
conservation = зберігання [4]
conservation = збереження [4]
conservation = консервація [4]
conservation law = закон збереження [4]
conservative = занижений [4]
conservative = збережний [4]
conservative = консервативний [4]
conservative = обмежений [4]
conservative = помірний [4]
conservative = стандартний [4]
conservative = традиційний [4]
conservative system = консервативна (зберігальна) система [4]
conservative system = система [4]
conservative system = у якій діє закон збереження [4]
conserve = зберігати [4]
conserve = консервувати [4]
consider = брати до уваги [4]
consider = вважати [4]
consider = враховувати [4]
consider = досліджувати [4]
consider = зважати [4]
consider = міркувати [4]
consider = обдумувати [4]
consider = обмірковувати (обміркувати) питання [4]
consider = розглядати [4]
considerable = великий [4]
considerable = значний [4]
consideration = дослідження [4]
consideration = міркування [4]
consideration = розгляд [4]
consideration = увага [4]
consign = відправити [4]
consign = відправляти [4]
consign = відсилати [4]
consign = відіслати [4]
consign = вносити (внести) в депозит [4]
consign = доручати [4]
consign = доручити [4]
consign = передавати [4]

consign = передати [4]
consign = призначати [4]
consign = призначити [4]
consist = складатися [4]
consistency = густина [4]
consistency = згідність [4]
consistency = консистенція [4]
consistency = несуперечність [4]
consistency = послідовність [4]
consistency = ступінь густини [4]
consistency = ступінь щільності [4]
consistency = сумісність [4]
consistency = узгодженість [4]
consistency = щільність [4]
consistency check = перевіряння на несуперечливість [4]
consistency error = помилка через несумісність (напр., форматів) [4]
consistent = згідний [4]
consistent = несуперечливий [4]
consistent = послідовний [4]
consistent = постійний [4]
consistent = сумісний [4]
consistent = узгоджений
consistent compilation = узгоджена трансляція [4]
consistent state = узгоджений стан [4]
consist in = полягати у [4]
consist of = складатися з [4]
consist with = збігатися [4]
consist with = збігтися з [4]
console = клавіатура [4]
console = консоль [4]
console = пульт оператора [4]
console = термінал [4]
console arrangement = конфігурація пульта [4]
console command processor = діалоговий монітор [4]
console debugging = налагоджування з пульту [4]
console log = протокол [4]
consolidate = зміцнювати
consolidate = об'єднувати
consolidate = укріпляти
conspiracy = змова [4]
conspiracy = конспірація [4]

constancy = постійність [4]

constancy = сталість [4]

constancy of curvature = постійність кривини [4]

constant = константа [4]

constant = стала [4]

constant = сталий коефіцієнт [4]

constant = фіксоване число [4]

constant = незмінний [4]

constant = постійний

constant = сталий [4]

constant area = область констант [4]

constant declaration = опис константи [4]

constant expression = вираз із константами [4]

constant expression = сталий вираз [4]

constant factor = сталий множник [4]

constant multiplier = сталий множник [4]

constant of proportionality = сталий коефіцієнт пропорційності [4]

constant-ready status = стан постійної готовності [4]

constant word = константне слово [4]

constant word = слово-константа [4]

const (constant) = константа [4]

constituent = конституента [4]

constituent = складник [4]

constituent = складова частина [4]

constituent grammar = граматика безпосередніх складових (складників) [4]

constituent grammar = конституентна граматика [4]

constituent of unit = конституента одиниці [4]

constitute = встановити [4]

constitute = встановлювати [4]

constitute = засновувати [4]

constitute = заснувати [4]

constitute = конституювати [4]

constitute = складати [4]

constitute = скласти [4]

constitute = сконституювати [4]

constitute = утворити [4]

constitute = утворювати [4]

constrain = заставити [4]

constrain = заставляти [4]

constrain = змусити [4]

constrain = змушувати [4]

constrain = обмежити [4]

constrain = обмежувати [4]

constrain = підпорядковувати [4]

constrain = стримати [4]

constrain = стримувати [4]

constrained = вимушений [4]

constrained = зв'язаний [4]

constrained = обмежений [4]

constrained = підпорядкований певним обмеженням [4]

constrained by condition = підпорядкований умові [4]

constraint = в'язь [4]

constraint = обмеження [4]

constraint = умова обмеження [4]

constraint = чинник стримування [4]

constraint language = декларативна мова [4]

constraint language = мова обмежень (властивих конкретній проблемній галузі) [4]

construct = конструктив [4]

construct = конструктивний елемент [4]

construct = конструкція [4]

construct = логічна структура [4]

construct = структурний компонент [4]

construct = будувати [4]

construct = збудувати [4]

construct = конструювати [4]

construction = конструкція [4]

construction = побудова [4]

construction = складання [4]

construction = структура [4]

constructional error = конструкційна вада [4]

constructional error = помилка монтажу [4]

constructive = конструктивний [4]

constructive = структурний [4]

constructive solid geometry = конструктивна блокова геометрія (графічні побудови на основі комбінування геометричних тіл) [4]

constructor = конструктор [4]

constructor method = правило-конструктор [4]

construe = витлумачити [4]

construe = пояснити [4]

construe = пояснювати [4]

construe = тлумачити [4]

consult = звертатися за довідкою (до якого-небудь документа) [4]

consult = консультувати(ся) [4]

consult = радити(ся) [4]

consultancy = консультування (функція експертної системи) [4]

consulting model = експертна система [4]

consumables = витратні матеріали [4]

consume = витратити [4]

consume = витрачати [4]

consume = споживати [4]

consume = спожити [4]

consumed power = споживана потужність [4]

consumer = абонент [4]

consumer = замовник [4]

consumer = клієнт [4]

consumer = споживач [4]

consumption = витрати [4]

consumption = споживання [4]

contact = дотик [4]

contact = контакт [4]

contact = торкання [4]

contactless = безконтактний [4]

contact transformation = контактне перетворювання [4]

contact transformation = контактний перетвір [4]

contact window = контактне вікно [4]

contain = вмістити [4]

contain = вміщувати [4]

contain = містити [4]

containing = який містить у собі [4]

containing class = охоплювальний клас [4]

contaminate = забруднити [4]

contaminate = забруднювати [4]

contaminate = заражувати [4]

contaminate = заразити [4]

contaminate = зіпсувати заражати [4]

contaminate = псувати [4]

contamination = забруднення [4]

contamination = радіоактивне забруднення (на відміну від pollution) [4]

contemplate = міркувати [4]

contemplate = обдумати [4]

contemplate = обдумувати [4]

contemplate = припускати [4]
contemplate = припустити [4]
contemplate = прозирати [4]
contemplate = розглядати [4]
contemplate = розглянути [4]
contemplate = споглядати [4]
contemporary = сучасник [4]
contemporary = одночасний [4]
contemporary = сучасний [4]
contensive = змістовий [4]
contensive = змістовний [4]
content-addressable = асоціативний [4]
content-addressable memory = див. associative memory
contention = змагання (за володіння машинними ресурсами) [4]
contention = конкуренція [4]
contention = конфлікт [4]
contention = конфліктна ситуація [4]
contention = суперництво [4]
contention = твердження [4]
contention mechanism = механізм розв'язування конфліктів [4]
contention mode = режим змагання [4]
contention network = мережа з суперництвом за зайняття лінії [4]
content kernel = змістовне ядро [4]
content(s) = вміст [4]
content(s) = зміст [4]
content(s) = склад [4]
contents directory = зміст [4]
contents directory = покажчик вмісту (напр., пам'яті) [4]
content test = смисловий контроль [4]
contest = змагання [4]
contest = суперництво [4]
context = контекст [4]
context condition = контекстова умова [4]
context control = керування контекстом [4]
context-dependent = контекстозалежний [4]
context editor = контекстний редактор [4]
context file = файл контексту мережі (інформація про топологію мережі) [4]
context-free = контекстовільний [4]
context-free = контекстонезалежний [4]
context-free grammar = контекстовільна граматика [4]
context-free language = контекстовільна мова [4]

context-free language = контекстонезалежна мова [4]

context save = збереження контексту (поточної задачі) [4]

context-sensitive = контекстозалежний [4]

context-sensitive constraint = контекстне обмеження [4]

context-sensitive grammar = контекстозалежна граматика [4]

context-sensitive help = контекстозалежна допомога (користувачеві) [4]

context switch = перемикання контексту [4]

contextual coercion = контекстове зведення [4]

contextual reference = контекстне посилання [4]

contextual reference = посилання за контекстом [4]

contiguity = пристайність [4]

contiguity = стикання [4]

contiguity = суміжність [4]

contiguous = неперервний [4]

contiguous = прилеглий [4]

contiguous = суміжний [4]

contiguous area = неперервна область (пам'яті) [4]

contingence = торкання [4]

contingency = випадковість [4]

contingency = обмеження [4]

contingency = умовність [4]

continious simulation = неперервне (аналогове) моделювання [4]

continual = безперервний [4]

continual = континуальний [4]

continual = неперервний [4]

continual = який довго функціонує безперервно [4]

continuation = продовження [4]

continuation = тривання [4]

continuation character = символ продовження [4]

continuation indicator = покажчик продовження (переходу до наступного рядка тексту) [4]

continuation line = рядок продовження [4]

continuation page = сторінка-продовження [4]

continue = залишатися [4]

continue = продовжуватися [4]

continue = простягатися [4]

continue = тривати [4]

continued = ланцюговий (про дріб) [4]

continued = неперервний [4]

continued = продовжувальний [4]

continued = тривалий [4]

continued = тяглий [4]

continued fraction = ланцюговий дріб [4]

continued fraction = неперервний дріб [4]

continued proportion = (неперервний) ряд відношень [4]

continuity = зв'язність [4]

continuity = неперервність [4]

continuity = нерозривність [4]

continuous = неперервний [4]

continuous = тривалий [4]

continuous = тяглий [4]

continuous paper = папір у вигляді неперервної гофрованої стрічки (складеної гармошкою) [4]

continuous processing = неперервне обробляння [4]

continuous scrolling = неперервне прокручування [4]

continuous spectrum = безперервний спектр [5]

continuous stationery = рулонний папір [4]

continuous storage allocation = неперервне розподіляння пам'ятувача [4]

continuous tone = безперервний спектр тонів або відтінків (P)

continuous tone = безрастровий (P)

continuous tone = псевдонапівтоновий (P)

continuous-tone = див. continuous tone

continuum = континуум [4]

contour = контур [4]

contour = обрис [4]

contour integral = контурний інтеграл [4]

contour integral = криволінійний інтеграл [4]

contour integral = інтеграл уздовж контура [4]

contract = договір [4]

contract = контракт [4]

contract = згорнути(ся) [4]

contract = згортати(ся) [4]

contract = скоротити(ся) [4]

contract = скорочувати(ся) [4]

contract = стискати(ся) [4]

contract = стиснути(ся) [4]

contracted notation = скорочене позначення [4]

contraction = згортання [4]

contraction = стискання [4]

contraction = стискування [4]

contraction = стягування [4]

contradict = відхиляти [4]

contradict = заперечувати [4]

contradict = перечити [4]

contradict = суперечити [4]

contradiction = заперечення [4]

contradiction = протиріччя [4]

contradiction = суперечність [4]

contradiction resolution = розв'язування неузгодженості (у схемі чи програмі) [4]

contradictory = суперечливий [4]

contradictory = суперечний [4]

contragradient = контрградієнтний [4]

contraposition = контрапозиція [4]

contraposition = протиставлення [4]

contraposition = протиставляння [4]

contrary = протилежне твердження [4]

contrary = супротивне твердження [4]

contrary = обернений [4]

contrary = супротивний у твердженні [4]

contrary to = на відміну від [4]

contrast = контраст [4]

contrast = контрастність [4]

contrast = зіставити [4]

contrast = зіставляти [4]

contrast = протиставити [4]

contrast = протиставляти [4]

contrast control = регулювання контрасту [4]

contrast enhancement = покращення контрасту [4]

contravariant = контраваріантний [4]

contravariant = протилежний [4]

contravariant = супротивний [4]

contribute = брати (взяти) участь [4]

contribute = робити внесок [4]

contribute = сприяти [4]

contribution = внесок [4]

contribution = доповідь [4]

contribution = робота [4]

contribution = сприяння [4]

contribution = стаття [4]

contribution = участь [4]

contribution = частка [4]

contributor = співробітник [4]

contributor = сприяльник [4]

contributor = той [4]
contributor = учасник [4]
contributor = хто сприяє [4]
contrive = вигадувати [4]
contrive = винаходити [4]
contrive = ініціювати [4]
contrive = починати [4]
contrive = спричиняти [4]
control = екранний елемент керування (P)
control = маніпулятор (P)
control = директиви [4]
control = засоби керування [4]
control = керування [4]
control = контроль [4]
control = орган керування [4]
control = перевірка [4]
control = регулювання [4]
control = регулятор [4]
control = керувати [4]
control = контролювати [4]
control = регулювати [4]
control bit = керівний розряд [4]
control block = блок керування [4]
control block = керівний (керувальний) блок [4]
control board = панель керування [4]
control board = панель управління [4]
control board = пульт керування [4]
control bus = керівна шина [4]
control bus = керувальна шина [4]
control bus = шина керування [4]
control button = кнопка керування [4]
control byte = керівний байт [4]
control center = центр керування
control change = зміна операції [4]
control change = зміна режиму керування [4]
control character = керувальний символ [4]
control chart = контрольна карта [4]
control circuit = контур керування [4]
control circuit = ланцюг регулювання [4]
control circuit = схема керування [4]
control code = керувальний код [4]
control command = керівна команда [4]

control computer = керівний комп'ютер [4]

control construct = керівна структура [4]

control counter = лічильник команд (у машині) [4]

control design = розрахунок управлінської (керівної) дії [4]

control desk = пульт керування [4]

control device = засіб контролю [4]

control device = керувальний пристрій [4]

control device = контрольний прилад [4]

control flow = керівна логіка (програми) [4]

control flow = керівний потік [4]

control flow = потік керування (програмою) [4]

control-flow chart = блок-схема алгоритму [4]

control-flow chart = структурна логічна схема керівної логіки [4]

control footing = службова керівна постінформація [4]

control header = керівний заголовок [4]

control header = службовий заголовок [4]

control instruction = керівна команда [4]

control instruction = команда управління [4]

control key = клавіша керування [4]

control key = ключ керування [4]

control key = кнопка або клавіша управління [4]

controllability = керованість [4]

controllability = керовність [4]

control lag = запізнення (загаювання) регулювання [4]

controlled variable = керована змінна [4]

controlled variable = регульована змінна [4]

controller = керівний пристрій [4]

controller = контролер [4]

controller = мікроконтролер [4]

controller = регулятор [4]

control list = керівна (управнича) таблиця [4]

control logic = керівна (управнича) логіка [4]

control logic = логічні схеми (пристроїв) керування [4]

control message = керівне повідомлення [4]

control-oriented programming = програмування задач керування [4]

control pad = див. gamepad

control panel = панель керування [4]

control pen = керуюче (світне) перо [4]

control point = контрольна точка [4]

control point = опорна точка [4]

control processor = керуючий (керівний) процесор [4]

control program = керівна програма [4]

control section = програмна секція [4]

control sequence = керувальна послідовність [4]

control station = керівна станція [4]

control structure = керівна структура (програми) [4]

control structure = структура керівної логіки (програми) [4]

control terminal = керівний термінал [4]

control totals check = перевірка контрольними сумами [4]

control (tracking) ball = кулястий маніпулятор (для керування рухом курсора) [4]

control transfer = передання керування [4]

control unit = блок керування [4]

control unit = контролер [4]

control unit = пристрій (блок) управління (керування) [4]

control unit = пристрій керування [4]

control value = контрольне значення [4]

control variable = керівна змінна [4]

control volume = керівний том [4]

control window = вікно керування [4]

control word = керівне слово [4]

control word = команда [4]

control word = командне слово [4]

controversal = дискусійний [4]

controversal = контроверсний [4]

controversal = суперечливий [4]

controversial = дискусійний [4]

controversial = контроверсійний [4]

controversial = суперечливий [4]

controversy = дискусія [4]

controversy = спір [4]

controversy = суперечка [4]

controversy = суперечність [4]

convection = конвекція [4]

convection = перенесення (тепла) [4]

convene = збирати(ся) [4]

convene = зібрати(ся) [4]

convene = скликати [4]

convene = скликати [4]

convenience = вигода [4]

convenience = зручність [4]

convenience = придатність [4]

convenient = зручний [4]

convenient = придатний [4]

convention = договір [4]

convention = домовленість [4]

convention = зібрання [4]

convention = з'їзд [4]

convention = конвенція [4]

convention = умовне позначення [4]

conventional = звичайний [4]

conventional = стандартний [4]

conventional = традиційний [4]

conventional = умовний [4]

conventional conventions = умовні позначення [4]

conventional memory = звичайна (до 640 Кб) оперативна пам'ять [4]

conventional sign = умовний знак [4]

converge = збігатися [4]

converge = збігтися [4]

converge = прямувати [4]

convergence = збіжність [4]

convergence = конвергенція [4]

convergence almost everywhere = збіжність майже скрізь [4]

convergence everywhere = збіжність скрізь [4]

convergence in measure = збіжність за мірою [4]

convergence in probability = збіжність за ймовірністю [4]

convergence in the mean = збіжність у середньому [4]

convergence root mean square = збіжність у середньому квадратному [4]

conversation = діалог (між людьми або людини з машиною) [4]

conversation = розмова (послідовність зв'язаних інформаційних обмінів) [4]

conversational = діалоговий [4]

conversational = інтерактивний [4]

conversational = розмовний [4]

conversational ability = здатність до діалогу (з користувачем) [4]

conversational ability = можливість діалогу (з людиною) [4]

conversational compiler = діалоговий компілятор [4]

conversational processing = діалогове обробляння [4]

conversational processing = обробляння (даних) у діалоговому режимі [4]

converse = конверсія [4]

converse = обернене твердження [4]

converse = зворотний [4]

converse = конверсний [4]

converse = обернений [4]

converse argument = обернений аргумент [4]

conversely = навпаки [4]

conversely = обернено [4]

converse theorem = обернена теорема [4]

conversion = наслідок перетворення [4]

conversion = перекодування [4]

conversion = перенесення (інформації з одного носія на інший) [4]

conversion = перерахунок [4]

conversion = перетворення [4]

conversion = перехід [4]

conversion aids = засоби забезпечення навчання [4]

conversion filter = фільтр-перетворювач [4]

conversion key = кодувальна таблиця [4]

conversion table = таблиця переведення (одних величин в інші) [4]

conversion table = таблиця перетворень [4]

convert = конвертувати (P)

convert = обернути [4]

convert = обертати [4]

convert = перетворити [4]

convert = перетворювати [4]

converter = конвертер (P)

converter = перетворювач

convertible = перетвірний [4]

convertible = що його можна перетворити (обернути) [4]

convex = опуклий [4]

convex body = опукле тіло [4]

convex hull = опукла оболонка [4]

convexity = опуклість [4]

convexo-concave = опукловвігнутий [4]

convexo-concave = опукловгнутий [4]

convexo-convex = двоопуклий [4]

convexo-convex = подвійноопуклий [4]

convex shell = опуклий шар [4]

convex space = опуклий простір [4]

convey = передавати [4]

convey = передати [4]

convey = повідомити [4]

convey = повідомляти [4]

convey the impression = створювати (створити) враження [4]
conviction = переконання [4]
convince = переконувати [4]
convolute = геометрична крива [4]
convolute = конволюта [4]
convolute = утворювана з дотичних сталого кута [4]
convolution = згортка [4]
convolution transform = перетворювання (перетворення) згортки [4]
cookbook = (дослівно) куховарська книга (типова назва підручників) [4]
cookbook = збірник рецептів (інструкцій) [4]
cookie (pl cookies) = коржик (P)
cookie (pl cookies) = кука (P)
cooler = охолоджувальний вентилятор (P)
cooler = пристрій для охолоджування (P)
cooler = теплознімач (P)
cooperate = кооперуватися [4]
cooperate = співробітничати [4]
cooperative installation = система колективного користування [4]
cooperative processing = спільне опрацьовування даних [4]
coordinate = координата [4]
coordinate = координувати [4]
coordinate = узгоджувати [4]
coordinate = координатний [4]
coordinate axes = координатні осі [4]
coordinate data = координатні дані [4]
Coordinated Universal Time = універсальний координований час (P)
coordinate frame = система координат (P)
coordinate grid = координатна сітка [4]
coordinate plane = координатна площина [4]
coordinate plotter = (дво)координатний графопобудовник [4]
coordinate plotter = креслярка кривих за декартовими координатами [4]
coordinate position = координата (точки в системі координат) [4]
coordinate position = координатна позиція [4]
coordinate scale = координатна сітка [4]
coordinate scale = система координат [4]
coordinate system = координатна система [4]
copier = копіювальний прилад [4]

copier = копіювач [4]

copier = програма копіювання [4]

coplanar = компланарний [4]

copper = брунатнувато-оранжевий [5]

copper = мідяний [5]

copper = мідянистий [5]

copper = металічний червонаво-брунатний [5]

copper = червонаво-оранжевий [5]

copper = червоно-жовтий [5]

coppertone = див. copper

coprime = взаємно прості [4]

coprocessing = спільна обробка [4]

coprocessor = копроцесор [4]

coprocessor = співпроцесор

coprocessor control = керування співпроцесором [4]

coprocessor socket = гніздо співпроцесора [4]

copy = відбиток [4]

copy = копія [4]

copy = матеріал (для статті) [4]

copy = примірник [4]

copy = рукопис [4]

copy = відтворити [4]

copy = відтворювати [4]

copy = друкувати [4]

copy = копіювати

copy = розмножувати [4]

copy-back algorithm = алгоритм зворотного копіювання [4]

copy center = копіювальне бюро [4]

copy command = команда копіювання [4]

copying = йде копіювання (машинне повідомлення) [4]

copying = копіювання [4]

copying programs = копіювання програм [4]

copy-initializer constructor = копіювальник-ініціатор (конструктор) [4]

copy protect = захистити від копіювання [4]

copy protected = захищений від копіювання [4]

copy-protected = захищений від копіювання [4]

copy-protected disk = диск із захистом від копіювання [4]

copy-protected program = захищена від копіювання [4]

copy-protected program = програма [4]

copyprotected software = криптозахищені програмні засоби [4]

copyprotection = захист від копіювання [4]

copy protection = захист від копіювання [4]

copyright = авторське право [4]

copyright = авторські права (P)

copyright = застережувати авторські права (P)

copyright banner = інформація про авторські права [4]

copyrighted software = програмні засоби, захищувані авторським правом [4]

copyright law = закони про авторські права [4]

copyright notice = посилання на авторське право [4]

copyright owner = власник авторських прав [4]

copyright protection = захист авторських прав [4]

coral = густо-рожевий [5]

coral = коралевий [5]

coral = кораловий [5]

coral = рожевий [5]

coral = червонаво-оранжевий [5]

coralline = див. coral

cord = жила [4]

cord = жильник [4]

cord = кабель [4]

cord = мотузок [4]

cord = шнур [4]

cordovan = кордовський [5]

cordovan = темно-брунатний [5]

cordovan = темно-червоний [5]

core = оперативна пам'ять (на феромагнітних кільцях) [4]

core = осердя [4]

core = серцевина [4]

core = ядро [4]

core library = коренева бібліотека [4]

core library = основний фонд (ядро) бібліотеки [4]

core logic = логічне ядро комп'ютера [4]

core logic = основні логічні схеми [4]

core memory dump = виладовування оперативної пам'яті [4]

core memory dump = дамп оперативної пам'яті [4]

core memory dump = друкування вмісту оперативної пам'яті [4]

core of sequence = ядро послідовності [4]

co-resident = такі, що одночасно перебувають (у пам'яті) [4]

cork = корковий [5]

cork = ясно-брунатний [5]

cork tan = див. cork

corn = золотисто-жовтий [5]

corn = кукурудзяний колір [5]

corn = помірний жовтий [5]

corner = вершина [4]

corner = кут [4]

corner = кутова точка [4]

corner = річ [4]

corner stone = наріжний камінь [4]

cornflower blue = волошково-синій [5]

cornflower blue = помірний червонаво-синій [5]

corollary = висновок [4]

corollary = наслідок [4]

corollary = результат [4]

coroutine = копрограма [4]

coroutine = співпрограма [4]

coroutine = організовувати співпрограми [4]

corporate database = корпоративна база даних

corporation = корпорація [4]

corporation = об'єднання [4]

corpus = корпус [4]

corpus = об'єм [4]

corpus = сукупність (текстів) [4]

corpus = фонд (інформаційний) [4]

corpuscle = корпускула [4]

corpuscle = частинка [4]

corpuscular = корпускулярний [4]

correct = виправити [4]

correct = виправляти [4]

correct = вносити поправки [4]

correct = коректувати [4]

correct = коригувати

correct = усувати помилки [4]

correct = коректний [4]

correct = правильний [4]

corrected = виправлений [4]

corrected = уточнений [4]

corrected to (for) = з поправкою на [4]

correction = виправлення [4]

correction = виправляння [4]

correction = внесення поправок [4]

correction = коректування [4]

correction = корекція [4]

correction = коригування [4]

correction = поправка [4]

correction = усунення помилок [4]

correction data = таблиця (список) поправок [4]

correction factor = поправковий коефіцієнт [4]

correction of lag = поправка на запізнення (загаювання) [4]

correction vector = вектор виправлення [4]

correction vector = виправлювальний вектор [4]

corrective maintenance = коректувальний супровід (пов'язаний зі знаходженням і вилучанням неполадок) [4]

correct to = з точністю до [4]

correlate = бути у співвідношенні [4]

correlate = корелювати [4]

correlation = кореляція [4]

correlation = співвідношення [4]

correspond = бути аналогічним (to) [4]

correspond = відповідати (with, to) [4]

correspond = листуватися з (with) [4]

correspondence = відповідність [4]

correspondence-quality printer = високоякісний принтер [4]

correspondence-quality printer = пристрій високоякісного друкування [4]

correspondence-quality printing = друкування з якістю службової кореспонденції [4]

corresponding = відповідний [4]

corrigenda = список друкарських помилок (P)

corrigendum (pl corrigenda) = виправлення друкарської помилки (P)

corrigendum (pl corrigenda) = поправка (P)

corrupt = знищувати [4]

corrupt = псувати [4]

corrupt = руйнувати [4]

corrupt = спотворювати [4]

corruption = корупція [4]

corruption = нищення [4]

corruption = продажність [4]

corruption = псування [4]

corruption = руйнування [4]

corruption = спотворення [4]

corruption = спотворювання [4]

cosecant = косеканс [4]

coset = комножина [4]

coset = суміжний клас [4]

cosine = косинус [4]

cost = вартість [4]

cost = ціна [4]

cost/performance = відношення "вартість - продуктивність" [4]

cost/performance = відношення "витрати - ефект" [4]

cost/performance ratio = відношення вартість-продуктивність [4]

cost/performance ratio = відношення вартість-технічні характеристики [4]

costs = видатки [4]

costs = витрати [4]

cotangent = котангенс [4]

cotasking = організовування багатозадачного режиму [4]

coterie = комітет (сукупність груп вузлів мережі, які мають право поновлювати дані) [4]

count = кількість [4]

count = номер [4]

count = одиниця рахування [4]

count = підрахунок [4]

count = рахунок [4]

count = число [4]

count = лічити [4]

count = покладатися на [4]

count = рахувати [4]

count = розраховувати [4]

countable = зліченний [4]

countable = зчисленний [4]

countable = перелічний (P)

countable set = зліченна множина [4]

countably = зліченно [4]

countably = зчисленно [4]

countably = лічбово [4]

countably additive = зчисленно адитивний [4]

countably additive = лічбово адитивний [4]

countably additive = підсумовний [4]

countdown = зворотне рахування [4]

countdown = робота лічильника в режимі віднімання [4]

counter = лічильник [4]

counter = регістр [4]

counter- = контр- [4]

counter- = проти- [4]

counteract = протидіяти [4]

counter-clockwise = проти руху стрілки годинника [4]

counter-example = контрприклад [4]

counterimage = прообраз [4]

counterpart = аналог [4]

counterpart = відповідна частина (рознімного з'єднання) [4]

counterpart = еквівалент [4]

counterpart = прототип [4]

counting yield = ефективність обчислювання [4]

countless = незліченний [4]

countless = незчисленний [4]

country = країна [4]

country = сільська місцевість [4]

country-specific information = інформація, специфічна для конкретної країни [4]

count test = контроль підрахунком (числа переданих повідомлень порівняно зі вказаним) [4]

couple = двійка [4]

couple = двійко [4]

couple = пара [4]

couple = двійкувати [4]

couple = парувати [4]

couple = поєднувати в пари [4]

coupled = зв'язаний [4]

coupled = здвійкований [4]

coupled = здвоєний [4]

coupled = спарений [4]

coupled = спарований [4]

coupler = з'єднувач [4]

coupler = комунікаційний пристрій [4]

coupling = взаємодія [4]

coupling = зв'язність (модулів системи) [4]

coupling = зв'язок [4]

coupling = з'єднання [4]

coupling = зчеплення [4]

course = курс [4]

course = течія [4]

course = хід [4]

courseware = програми навчального курсу [4]

covariant = коваріантний [4]

cover = накривка [4]

cover = покриття [4]

cover = покришка [4]

cover = футляр [4]

cover = займати [4]

cover = зайняти [4]

cover = охопити [4]

cover = охоплювати [4]

cover = покривати [4]

cover = покрити [4]

cover = розглядати [4]

cover = розглянути [4]

coverage = охоплення [4]

coverage = покривальна здатність [4]

coverage = покриття [4]

coverage = ступінь компенсації [4]

covering = ізоляційний прошарок [4]

covering = ізоляція [4]

covering = покривальна здатність [4]

covering = покривання [4]

covering = покриття [4]

covering = накривальний [4]

covering = покривний [4]

covert channel = незахищений канал (не розрахований на передавання даних, але використовуваний для цієї мети) [4]

cover up = прикривати [4]

cover up = ховати [4]

cpi = (див. також characters per inch) символів/дюйм (P)

CPU = (див. також central processing unit) ЦП

cpu-intensive = працемісткий (P)

cpu-intensive = що потребує сильного завантаження процесора (P)

crack = ламати(ся) [4]

crack = розколоти(ся) [4]

crack = розколювати(ся) [4]

crack = тріскати(ся) [4]

cradle = колиска

cranberry = глибоко-червоний [5]

cranberry = журавлинний колір [5]

cranberry = помірно-червоний [5]

crash = аварійна відмова [4]

crash = аварійна ситуація [4]

crash = аварійне завершення

crash = аварія [4]

crash = збій [4]

crash = крах

crash = поломка [4]

crash = призводити до аварії [4]

crash of hard disk = крах, поломка вінчестера [4]

crash-proof program = живуча (тривка) програма (захищена від руйнування) [4]

crash recovery = відновлювання (напр., системи) після аварії [4]

crayon = кольоровий олівець

crayon = пастель

cream = блідо-жовтий [5]

cream = жовтаво-білий [5]

cream = жовтастий [5]

cream = кремовий [5]

create = створити [4]

create = створювати [4]

create = творити [4]

create = утворити [4]

create = утворювати [4]

created assignments = зроблені (виконані) присвоювання [4]

create menu = меню конструктивних можливостей [4]

create/update utility = програма творення/оновлення (файлів в архіві) [4]

creation = породження [4]

creation = розробка [4]

creation = створення [4]

creation = творчий процес [4]

creation date = дата створення [4]

creative = креативний [4]

creative = творчий [4]

creator = розробник [4]

creator = творець [4]

creator = формовник [4]

credibility value = ступінь довіри [4]

credible = вірогідний [4]

credible = гідний довіри [4]

credit = борг [4]

credit = дозвіл на передавання наступного пакета даних [4]

credit = залік [4]

credit = кредит [4]

credit card = кредитна картка [4]

creep = дрейфувати [4]

creep = повзти [4]

crescent = молодий місяць

crescent = півмісяць

crescent = наростаючий

crescent = ростучий

crime = злочин [4]

crimson = густий синяво-червоний [5]

crimson = малиновий [5]

crimson = темно-червоний [5]

crimson = яро-червоний [5]

crinkle = вигин [4]

crinkle = звивина [4]

crinkle = складка [4]

crisis (pl crises) = криза [4]

criss-cross = перехрещувати [4]

criteria (pl of criterion) = критерії [4]

criteria table = таблиця критеріїв [4]

criterion (pl criteria) = ключ [4]

criterion (pl criteria) = ключове слово [4]

criterion (pl criteria) = критерій [4]

criterion (pl criteria) = міра [4]

criterion (pl criteria) = мірило [4]

criterion (pl criteria) = умова [4]

critical = важливий [4]

critical = критичний [4]

critical = істотний [4]

critical data = критичні значення даних (які визначають важкий режим роботи програми) [4]

critical defect = критичне пошкодження [4]

critical defect = небезпечний дефект [4]

critical error = критична помилка [4]

critical error = суттєва помилка [4]

critical frequency = критична частота [4]

critical region = критична ділянка [4]

critical section = критична частина (ділянка) [4]

critical value = критичне значення [4]

crlf = повернення каретки з переведенням рядка [4]

crock = громіздка конструкція [4]

crock = монстр [4]

crock = "ніжна" програма (яка боїться змін) [4]

crockhood = гігантизм [4]

crockhood = громіздкість [4]

crockish = громіздкий [4]

crockish = ніжний, який боїться змін [4]

crockitude, crockness = гігантизм [4]

crockitude, crockness = громіздкість [4]

crocky = ніжний, який боїться змін [4]

crocus = оранжевий [5]

crocus = оранжево-жовтий [5]

crocus = червонаво-фіалковий [5]

crocus = шафрановий [5]

cross = вузол (матричної структури) [4]

cross = перетин [4]

cross = перехрестя [4]

cross = хрест [4]

cross = переправлятися [4]

cross = перетинати [4]

cross = перетнути [4]

cross = схрещувати(ся) [4]

cross-assembler = крос-асемблер [4]

cross check = див. cross-check

cross-check = перехресне перевіряння [4]

cross-check = перехресний контроль [4]

cross-compiler = крос-компілятор [4]

cross-connection = перехресний зв'язок [4]

cross development tools = засоби перехресного розробляння (прикладної системи на інструментальній) [4]

crossed = перехресний [4]

crossfade = див. crossfading

crossfading = перетікання звуку з перехресним згасанням-наростанням (P)

crossfading = перехресне затихання (P)

crossfading = перехресне згасання (P)

crosshair = курсор-візир [4]

crosshair = хрестик [4]

cross hairs = перехрестя [4]

cross hairs = хрестик (тип курсора) [4]

crossing = переправа [4]

crossing = перетинання [4]

crossing = перехід [4]

cross-network delay = затримка (сигналу) в мережах [4]

cross-platform = міжплатформовий (P)

crosspoint = вузол (матричної структури) [4]

crosspoint = точка перетину [4]

cross point = точка перетину [4]

crossposting = відправляння на кілька адрес

cross-posting = див. crossposting

cross product = векторний добуток (див. product) [4]

cross ratio = подвійне або складне відношення [4]

crossreference = перехресне посилання [4]

cross reference = перехресне посилання [4]

cross-reference dictionary = словник перехресних посилань [4]

cross section = переріз (процесу) [4]

cross section = перетин [4]

cross section = поперечний переріз [4]

cross switching = кросова комутація [4]

crosstabs (cross tabulations) = перехресні табличні дані [4]

cross tabulations = перехресні табличні дані [4]

cross validation = перехресна перевірка (напр., прорахунком на іншій машині) [4]

crosswise = навхрест [4]

crosswise = хрестовидно [4]

CRT display = екранний дисплей (на електронно-променевій трубці) [4]

crucial = вирішальний [4]

crucial = критичний [4]

cruciform = хрестовидний [4]

crude = грубий [4]

crude = необроблений [4]

crude = сирий [4]

crude guess = груба оцінка [4]

crude sampling = недосліджене вибирання [4]

crude sampling = сире вибирання [4]

cruft = незбиране сміття [4]

cruft = неприємна властивість програми [4]

cruft = халтура (наслідок неякісної роботи програміста) [4]

cruftsmanship = халтура (погано виконана робота програміста) [4]

crufty program = недієздатна програма [4]

crufty software = надрозумні програмні засоби (надмірно складні, переускладнені) [4]

crufty software = непрацездатні програми [4]

crunch = діез [4]

crunch = знак # [4]

crunch = криза [4]

crunch = недостатня кількість ресурсів [4]

crunch = гризти [4]

crunch= здійснювати числові розрахунки на великій кількості даних [4]

crunch= поїдати [4]

crunch= спресовувати (дані) [4]

crunch= стискувати [4]

crunch= ущільнювати [4]

crunched file = стиснений файл [4]

cruncher = стискувач [4]

cruncher = швидкодійний [4]

cruncher = швидкісний комп'ютер [4]

crunching = спресовування (даних) [4]

crunching = стискування [4]

crunode = подвійна точка самоперетину [4]

crunode = точка подвійного самоперетину [4]

cryptanalysis = аналіз шифру [4]

cryptic = зашифрований [4]

cryptogram = криптограма [4]

cryptogram = тайнопис [4]

cryptography= криптографія [4]

crystal wafer = пластина кристала [4]

ctty command= команда зміни консольного пристрою [4]

cubage= знаходження (обчислювання) об'єму [4]

cubage= кубатура [4]

cube = куб [4]

cube = підносити до куба [4]

cube = підносити до третього степеня [4]

cube root = кубічний корінь [4]

cubic = кубічне рівняння [4]

cubic = кубічний [4]

cubic binary quantic = бінарна кубічна форма [4]

cubic binary quantic = кубічна форма від двох змінних [4]

cubic measure = міра об'єму [4]

cuboid= прямокутний паралелепіпед [4]

cue = команда виклику підпрограми [4]

cue = репліка (команда, що ініціює входження в замкнену підпрограму) [4]

cue-response query= запит з ініційованою відповіддю (яка породжує наступний запит) [4]

cue subset = підмножина відгуків [4]

cue subset = підмножина реакцій [4]

culminate = досягати найвищої точки (кульмінації) [4]

culmination = кульмінація [4]

culmination = найвища точка [4]

cumulate = збирати(ся) [4]

cumulate = кумулювати [4]

cumulate = нагромаджувати(ся) [4]

cumulate = нагромадити(ся) [4]

cumulate = назбирати(ся) [4]

cumulate = назбирувати(ся) [4]

cumulate = накопичити(ся) [4]

cumulate = накопичувати(ся) [4]

cumulation = збирання [4]

cumulation = кумулювання [4]

cumulation = нагромадження [4]

cumulation = нагромаджування [4]

cumulation = назбирування [4]

cumulation = скупчення [4]

cumulation = скупчування [4]

cumulative = кумулятивний [4]

cumulative = що нагромаджує [4]

cumulative summation = підсумовування за зрослівим підсумком [4]

cup = кубок [4]

cup = чарка [4]

cup = чаша [4]

cup product = U-добуток [4]

cup product = добуток Колмогорова-Александера [4]

cure = спосіб вилучання помилки [4]

cure = вилучати [4]

cure = вилучити (помилку) [4]

cure = виправити [4]

cure = виправляти [4]

cure = лікувати (од вірусів) [4]

curiosity = допитливість [4]

curiosity = цікавість [4]

curious = допитливий [4]

curious = майстерний [4]

curious = цікавий [4]

curl = вихор [4]

curl = ротор (векторного поля) [4]

curly braces (brackets) = фігурні дужки [4]

curly bracket = див. brace

curly (squiggle) bracket = фігурна дужка [4]

currency = валюта [4]

currency = гроші [4]

currency = грошова одиниця (P)

currency data = поле грошового формату [4]

currency sign = знак (символ) грошової одиниці [4]

current = (електричний) струм [4]

current = потік (P)

current = течія (P)

current = наявний [4]

current = нинішній [4]

current = поточний [4]

current = теперішній [4]

current address = адреса, що виконується [4]

current address = біжуча адреса [4]

current address = виконувана адреса [4]

current address = плинна адреса [4]

current address = поточна адреса [4]

current check = поточне перевіряння [4]

current check = поточний контроль [4]

current data = біжучі дані [4]

current data = поточні дані [4]

current date = поточна дата [4]

current directory = активний каталог [4]

current directory = поточний каталог [4]

current drive = активний дисковод [4]

current environment = поточна ситуація [4]

current environment = поточні операційні обставини [4]

current instruction register = регістр виконуваної команди (що виконується) [4]

current loop interface = регістр типу "потік по колу" [4]

currently = в цей час [4]

currently = на сьогодні [4]

current of realm = поточний запис області [4]

current of record type = поточний запис на стрічці [4]

current of run-unit = поточний запис (стан) процесу [4]

current page = поточна сторінка [4]

current point = поточна точка (графічного вікна) [4]

current pointer = покажчик поточної позиції [4]

current position = поточні координати (елемента зображення) [4]

current privilege level = теперішній рівень привілеїв (виконуваної програми) [4]

current program status word = поточне слово стану програми [4]

current record = поточний запис [4]

current status = поточний стан [4]

current system shortcomings = недоліки існуючої (наявної) системи [4]

current task = активне завдання [4]

current task = задача, яку розв'язують [4]

current task = поточна задача [4]

current task = розв'язувана задача [4]

current value = поточне значення [4]

current volume = поточний том [4]

cursive = скоропис

cursive = рукописний (шрифт)

cursor = курсор [4]

cursor = курсор, -ра

cursor = повзун (логарифмічної лінійки) [4]

cursor = покажчик [4]

cursor = стрілка [4]

cursor bar = зайчик курсора [4]

cursor blink = блимання курсора [4]

cursor control = керування курсором [4]

cursor control keys = клавіші управління курсором [4]

cursor emulation = емуляція курсора [4]

cursor home position = початкова позиція курсора [4]

cursor key = клавіша курсора [4]

cursor movement = переміщування (переміщення, пересування, пересув) курсора [4]

cursor pad = клавіатура керування курсором [4]

cursor pad = курсорні клавіші [4]

cursor positioning = позиціювання курсора [4]

cursor shape = форма (вид) курсора [4]

cursor size = розміри курсора [4]

cursor speed = швидкість переміщування курсора [4]

cursor update = переміщування курсора [4]

curtailed = скорочений [4]

curtailed = урізаний [4]

curtailed = утятий [4]

curvature = кривина [4]

curve = крива [4]

curve object = об'єкт типу "крива" (у машинній графіці) [4]

curve of pursuit = крива погоні (див. curve) [4]

curve tracing = побудова кривої [4]

curve tracing = рух уздовж кривої [4]

curvilinear = криволінійний [4]

curvilinear = нелінійний [4]

cusp = точка загострення [4]

cusp = точка звороту [4]

cuspidal point = точка вертання [4]

cuspy program = акуратна програма (надійно працює у кого завгодно) [4]

custody = піклування про збереження (інформації) [4]

custom = звичай [4]

custom = нетиповий (P)

custom = спеціальний (P)

customarization = виготовлення за технічними умовами замовника [4]

customarization = на замовлення [4]

custom-built, custom-designed = зроблений на замовлення [4]

custom(-designed) chip = замовлена мікросхема [4]

custom(-designed) chip = замовлений кристал (чип) [4]

customer = замовник [4]

customer = споживач [4]

customer engineer = фахівець по роботі з клієнтами (P)

customizability = відповідність вимогам замовника [4]

customizable = настроювальний [4]

customizable = приспосібний [4]

customizable = пристосовний [4]

customization = виготовлення за технічними умовами замовника [4]

customization = прилаштовування / прилаштування (P)

customization = припасовування (P)

customization = пристосування (P)

customize = зробити відповідно до специфікацій замовника [4]

customize = налагоджувати [4]

customize = прилаштовувати (P)

customize = пристосовувати [4]

customized = зроблений на замовлення [4]

customized = нетиповий (P)

customized = прилаштований (P)

customized (dedicated) application = спеціалізоване застосування (для певної мети) [4]

customizing = підгонка під потреби (допасовування до потреб) замовника [4]

customizing = прив'язка [4]

custom-made software = замовлені програмні засоби [4]

custom microcircuit = замовлена мікросхема [4]

custom-programmed = запрограмований замовником [4]

custom-programmed = запрограмований згідно з технічними умовами замовника [4]

custom version = замовлена версія [4]

cusum = статична сума [4]

cut = переріз [4]

cut = перетин [4]

cut = розріз [4]

cut = розтин [4]

cut = перерізати [4]

cut = перерізати [4]

cut = перетинати [4]

cut = перетнути [4]

cut = різати [4]

cut = розрізати [4]

cut = розрізати [4]

cut-and-dried solution = шаблонний розв'язок [4]

cut-and-try approach = метод спроб і помилок [4]

cut-and-try method = метод спроб і помилок [4]

cut command = команда вирізання (фрагменту тексту при редагуванні) [4]

cut down = скоротити [4]

cut down = скорочувати [4]

cut farm feed = автоподавання бланків (форм) [4]

cut form = карткований папір [4]

cut in = ввімкнути [4]

cut in = включати [4]

cut in = включити [4]

cut in = вмикати [4]

cutoff = блокування [4]

cutoff = відключання [4]

cutoff = замикання [4]

cut off = виключати [4]

cut off = виключити [4]

cut off = вимикати [4]

cut off = вимкнути [4]

cutoff device = вимкнений пристрій (у відмовостійких системах) [4]

cutout = контур [4]

cutout = обвід [4]

cutset = перетин [4]

cutset = розріз [4]

cutset = розтин [4]

cutset = розтинання [4]

cut sheet feed = автоподавання сторінок [4]

cut sheet feeder = пристрій подавання сторінок [4]

cut sheet feeder = пристрій подавання форматних аркушів [4]

cutting = перерізання [4]

cutting = перетинання [4]

cutting = розріз [4]

cutting = розрізування [4]

cutting = (здатність) перерізівний [4]

cutting = перерізальний [4]

cutting = перетинальний [4]

cutting = перетинівний [4]

cutting = (призначення) різальний [4]

cutting = (у дії) що ріже [4]

cutting = що перетинає [4]

cyan = блакитний [5]

cyan = голубий [5]

cyan = зеленаво-синій [5]

cyanic = синій [5]

cyanic = синявий [5]

cyanotic = синюшний [5]

cybernetics = кібернетика [4]

cycle = квант обчислень [4]

cycle = період [4]

cycle = такт [4]

cycle = цикл [4]

cycle = зациклюватися [4]

cycle = працювати циклами [4]

cycle = циклічно повторюватися [4]

cycle body = тіло циклу [4]

cycle criterion = критерій виходу з циклу [4]

cycle drought = знижування продуктивності (яке призводить до зменшування потужності ЕОМ, напр., внаслідок вимкнення з роботи деяких блоків системи) [4]

cycle index = індекс циклу [4]

cycle index = параметр циклу [4]

cycle index = циклова змінна [4]

cycle shift = циклічний зсув [4]

cycle shift = циклічний зсув [4]

cyclic = коловий [4]

cyclic = циклічний [4]

cyclic addition = циклічне додавання [4]

cyclical = див. cyclic

cyclic code = циклічний код [4]

cyclic redundancy check (CRC) = контроль циклічним надлишковим кодом [4]

cyclic shift = див. cycle shift

cyclide = цикліда [4]

cycling = зациклювання [4]

cycling = періодична робота [4]

cycling = циклічна робота [4]

cycloid = циклоїда [4]

cyclotomic = круговий [4]

cyclotomic = який належить до поділу круга [4]

cyl, cylinder = циліндр [4]

cyl, cylinder = циліндр (група доріжок з однаковими номерами в пакеті дисків) [4]

cyl, cylinder = циліндрична поверхня [4]

cylindrical = циліндричний [4]

cyrillic = кирилиця [4]

DAC = див. digital-to-analog converter

daemon = демон (програма, що працює у фоні, а не під прямим контролем користувача) (P)

daffodil = блідо-жовтий [5]

daffodil = нарцисовий [5]

daffodil = оранжево-жовтий до жовтого [5]

daffodil = ярий жовтий [5]

dagger = знак посилання [4]

dagger = кинджал [4]

dagger operator = штрих Шеффера [4]

daily = добовий [4]

daily = щоденний [4]

daily = щодня [4]

daily = щодоби [4]

daisy chain = гірляндовий ланцюг [4]

daisy chain = під'єднання гірляндою [4]

daisy-chain topology = топологія типу ланцюжок [4]

daisywheel = пелюстковий буквоносій [4]

daisywheel = ромашка [4]

daisy-wheel printer = пелюстковий принтер [4]

D'Alembertian = даламберіан [4]

D'Alembertian = оператор д'Аламбера [4]

D'Alembertian operator = оператор д'Аламбера [4]

damage = пошкода [4]

damage = пошкодження [4]

damage = пошкоджування [4]

damage = пошкоджувати [4]

damage = пошкодити [4]

damaged = пошкоджений [4]

damaged window = вікно (на екрані дисплея), що містить неправильні дані (розбите вікно) [4]

damp = гасити [4]

damp = демпфувати [4]

damp = затухати [4]

damp = затухнути [4]

damp = зменшити (амплітуду коливань) [4]

damp = зменшувати [4]

damp = погасити [4]

damp = послабити [4]

damp = послаблювати [4]

damp = приглушувати [4]

damped = вгамований [4]

damped = вгамовуваний [4]

damped = затухкий [4]

damped = затухлий [4]

damped = згасливий [4]

damped = згаслий [4]

damped = зменшуваний [4]

damped oscillations = згасливі (згасні) коливання [4]

damper = амортизатор [4]

damper = глушник [4]

damper = демпфер [4]

damping = амортизація [4]

damping = глушіння [4]

damping = демпфування [4]

damping = заспокоєння [4]

damping = затухання [4]

damping = згасання [4]

damping = амортизаційний [4]

damping = демпфівний [4]

damping = згасливий (згасний) [4]

damping constant = коефіцієнт затухання [4]

damping constant = коефіцієнт згасання [4]

damson = терно-сливовий [5]

damson = фіалковий [5]

dandelion = кульбабовий колір [5]

dandelion = ярий жовтий [5]

danger = небезпека [4]

dangerous = загрозливий [4]

dangerous = небезпечний [4]

dangling = завислий [4]

dangling reference = зависле посилання (на неіснуюче джерело) [4]

dark = темний [4]

darkgray = темно-сірий [4]

darkish = темнистий [5]

darkish = темнуватий [5]

dash = риска [4]

dash = штрих [4]

dash = проводити (провести) штрихи [4]

dash = розбивати [4]

dash = розбити [4]

dashboard = панель приладів (P)

dash-dotted line = крапково-рискова лінія [4]

dash-dotted line = штрихпунктирна лінія [4]

dashed line = рискова(на) лінія (пунктир) [4]

dashed line = штрихова лінія [4]

dash line = штрихова лінія [4]

data = відомості [4]

data = дані [4]

data = знання [4]

data = інформація [4]

data abstraction = абстрагування даних (P)

data access arrangement = засоби доступу до даних [4]

data accessibility = доступність даних [4]

data acquisition = збирання даних [4]

data acquisition = побудова бази даних [4]

data acquisition system = система збирання даних [4]

data address = адреса даних [4]

data adequacy = адекватність даних [4]

data aggregate = агрегат даних [4]

data aggregate = складений тип даних [4]

data analysis = аналіз даних [4]

data area = область даних [4]

data array = масив даних [4]

data asquisition unit = пристрій збирання даних [4]

data association = ідентифікація даних [4]

data attribute = атрибут даних [4]

databank = банк даних [4]

data bank = банк даних [4]

data bank = масив даних [4]

data bank = інформаційний банк [4]

data bank = сховище даних [4]

data bank network = мережа банків даних [4]

database = база даних [4]

database = заносити (занести) інформацію до бази даних [4]

data base = база даних [4]

database administrator = адміністратор бази даних [4]

database application = застосовна програма, що працює з базою даних [4]

database approach = підхід, оснований на використанні бази даних [4]

database audit = перевірка (ревізія) бази даних [4]

database concept = концепція бази даних (у побудові інформаційних систем) [4]

database coverage = покривальна (охоплювальна) здатність бази даних (стосовно певної сфери інформаційного пошуку) [4]

database data = інформація, яка зберігається у базі даних [4]

database design = структура бази даних [4]

database design methodology = методологія проектування бази даних [4]

database directory = довідник бази даних [4]

database engine = процесор баз даних [4]

database facilities = засоби бази даних [4]

database inquiry = запит до бази даних [4]

database integrity = цілісність (інтегральність) бази даних [4]

database journal = журнал бази даних [4]

data base key = ключ бази даних [4]

database language = мова бази даних [4]

database language = мова, зорієнтована на роботу з базами даних [4]

database machine = машина баз даних [4]

database machine = машина для роботи з базами даних [4]

database machine = спецпроцесор баз даних [4]

database maintenance = ведення бази даних [4]

database maintenance = супровід (підтримка) бази даних [4]

database management = управління базою даних [4]

database management system = система керування базами даних [4]

database management system = система управління базами даних

[4]

database management system = СКБД [4]

database manager = адміністратор бази даних [4]

database object = об'єкт бази даних [4]

database of code = база даних для зберігання програм [4]

database of code = програмна база даних [4]

data-base procedure = процедура бази даних [4]

database processing center = центр доступу до бази даних [4]

database protection = захист бази даних [4]

data-base query = запит до бази даних [4]

database recovery = відновлення бази даних [4]

database schema = схема бази даних [4]

database search = пошук у базі даних [4]

database site = вузол (розподіленої) бази даних [4]

database software = програмні засоби бази даних [4]

database support = ведення бази даних [4]

database support system = система ведення баз даних [4]

data binding = прив'язка даних (P)

data bit = біт даних [4]

data bit = інформаційний розряд [4]

data block = блок даних [4]

data block = порція даних [4]

data blocking = об'єднування даних у блоки [4]

data blocking = упаковування даних [4]

data buffer = буфер даних [4]

data bug = помилка під час роботи з даними [4]

data bulk = (великий) масив даних [4]

data bus = інформаційна шина [4]

data bus = шина даних [4]

data bus = шина (для передавання) даних [4]

data byte = байт даних [4]

data byte = інформаційний байт [4]

data carrier = носій інформації [4]

data cartridge = касета з даними [4]

data cell = елемент даних [4]

data chaining = формування ланцюга даних [4]

data channel = канал даних [4]

data channel = інформаційний канал [4]

data chunk = порція даних [4]

data circuit = контур (канал) передавання даних [4]

data classification = встановлення ступеня конфіденційності інформації [4]

data classification = класифікація даних [4]

data cleaning = очищання даних (вилучання помилок форматування і введення) [4]

data clearing = очищання даних (усування помилок форматування і виведення) [4]

data coherency control = забезпечення несуперечливості даних [4]

data collection = зібрання даних [4]

data collection = сукупність даних [4]

data collection (data gathering) system = система збирання даних [4]

data collection form = форма для збирання даних [4]

data collision = конфлікт за даними [4]

data collision = конфлікт на рівні даних [4]

data collision = конфлікт, спричинюваний даними [4]

data communication = обмін даними [4]

data communication = пересилання даних [4]

data communication channel = канал передавання даних [4]

data communication channel = комунікаційний канал [4]

data communication equipment = апаратура передавання даних [4]

data compaction = стиснення даних [4]

data compaction = ущільнювання (ущільнення) даних [4]

data component = інформаційний складник [4]

data component = складник даних [4]

data compression = стиснення даних [4]

data compression = ущільнення даних [4]

data concentrator = концентратор даних [4]

data contamination = псування даних [4]

data contention = конфлікт через дані [4]

data conversion = перетворювання (перетворення) даних [4]

data correlation = ідентифікування даних (визначання їхнього джерела) [4]

data correlation = корелювання даних [4]

data corruption = пошкодження даних [4]

data corruption = псування даних [4]

data corruption = спотворювання даних [4]

data couple = інформаційний зв'язок [4]

data deck = пакет (масив) даних [4]

data declaration = декларування даних [4]

data definition = означення даних [4]

data definition = опис даних [4]

data definition language = мова означування даних [4]

data definition name = ім'я (назва) опису даних [4]

data definition statement = оператор описування даних [4]

data demultiplexing equipment = апаратура розділяння сигналів даних [4]

data density = щільність (запису) даних [4]

data dependence = залежність від даних [4]

data dependence = залежність за даними (напр., між модулями програми) [4]

data dependency = залежність від даних [4]

data description language = мова описування даних [4]

data description language = мова опису даних [4]

data design = визначання (проектування) структури даних [4]

data design = проектування розміщування даних у пам'яті [4]

data design = проектування структури даних [4]

data development = розробляння інформаційної структури (системи) [4]

data development = розробляння структур даних [4]

data dictionary = словник (бази) даних [4]

data directory = довідник даних [4]

data directory = каталог бази даних [4]

data display = виводіння даних на дисплей [4]

data display = дані на екрані [4]

data display = інформаційне табло [4]

data display device = пристрій відображання даних або інформації [4]

data display unit = індикатор даних [4]

data display unit = пристрій відображання даних [4]

data domain = область визначення даних [4]

data domain = предметна область [4]

data-driven = керований даними [4]

data-driven event = подія, керована даними [4]

data-driven program = керована даними [4]

data-driven program = програма [4]

data editing = редагування даних [4]

data element = елемент даних [4]

data entity = інформаційний об'єкт [4]

data entity = об'єкт даних [4]

data entry = вводіння даних [4]

data entry = елемент даних [4]

data-entry screen = форма для вводіння даних (напр., бланк або таблиця на екрані дисплея) [4]

data entry terminal = термінал вводіння даних [4]

data error = помилка у даних [4]

data exchange = обмінювання (обмін) даними [4]

data feedback = інформаційний зворотний зв'язок [4]

data field = поле даних [4]

data file = картотека даних [4]

data file = файл даних [4]

data filter = інформаційний фільтр (програма поточного контролю за поведінкою найважливіших даних) [4]

data flow = інформаційний потік [4]

data flow = потік даних [4]

data-flow = керований потоком даних [4]

data-flow = потоковий [4]

data flow architecture = потокова архітектура [4]

data flowchart = блок-схема обробки даних [4]

dataflow computer = комп'ютер, керований потоком даних [4]

data flow diagram = схема інформаційних потоків [4]

data flow diagram = схема потоків даних [4]

dataflow graph = графік потоку даних [4]

dataflow graph = граф потоку даних [4]

data format = формат даних [4]

data gathering = збирання даних [4]

data generation = генерація даних [4]

data generation = генерування даних [4]

data generation = покоління даних [4]

data generation = (продукт) формування даних [4]

data generation = (процес) формування даних [4]

datagram = даноrрама [4]

datagram = дейтаграма (незалежний від інших пакетів транспортований масив даних) [4]

data group = група даних [4]

data handling = маніпулювання даними [4]

data handling = обробляння даних [4]

data handling system = система обробляння даних [4]

data handling unit = пристрій опрацьовування даних [4]

data hiding = обмеження доступу (до даних) [4]

data hiding = приховування даних [4]

data hierarchy = ієрархія даних [4]

data-in = вхідні дані [4]

data-in = дані на вході [4]

data-in = інформаційний вхід (позначення клеми) [4]

data incapsulation = інкапсуляція даних [4]

data incapsulation = приховування даних [4]

data independence = незалежність від даних [4]

data-independent = не залежний від даних [4]

data-independent = інформаційнезалежний [4]

data-in mode = режим вводіння даних [4]

data input = введення даних [4]

data input = вводіння даних [4]

data input = вхідні дані [4]

data input = інформаційний вхід [4]

data integrity = цілісність даних [4]

data interface = інтерфейс за даними [4]

data interface = інформаційне зв'язування [4]

data item = елемент даних [4]

data language = мова керування даними [4]

data language = мова описування даних [4]

data layer = прошарок (представлення) даних [4]

data layout = виклад даних [4]

data layout = макет даних [4]

data layout = формат даних [4]

data level = рівень даних [4]

data line = лінія (передавання) даних [4]

data line = інформаційна лінія [4]

data line = рядок даних [4]

data link = канал передавання даних [4]

data link channel = канал передавання даних [4]

data link channel = інформаційний канал зв'язку [4]

data link layer = канальний рівень [4]

data loss = втрата даних [4]

data-managed system = керована даними [4]

data-managed system = система [4]

data management = управління даними [4]

data manipulation = маніпулювання з даними [4]

data manipulation = обробка даних [4]

data manipulation language = мова маніпулювання даними [4]

data manipulation language = мова маніпулювання з даними [4]

data mapping = відображення даних [4]

datamart = див. data mart

data mart = вітрина даних (P)

data mart = кіоск даних (P)

datamation = обчислювальна техніка [4]

data medium = (фізичний) носій даних [4]

data member = компонент (елемент, компонента) даних [4]

data message = інформаційне повідомлення [4]

data migration = переміщування даних [4]

data mining = видобування інформації (з великих баз даних) (Р)

data model = модель даних [4]

data move = пересування даних [4]

data move = проштовхування даних (у системі) [4]

data multiplexing equipment = апаратура об'єднування сигналів даних [4]

data name = ім'я (назва) даних [4]

data network = мережа для передавання інформації [4]

data network = інформаційна мережа [4]

data object = інформаційний об'єкт [4]

data organization = організація даних [4]

data organization = структура даних [4]

data organization diagram = схема організації даних [4]

data-out = вихідні дані [4]

data-out = дані на виході [4]

data-out = інформаційний вихід (позначення клеми) [4]

data-out mode = режим виводіння даних [4]

data output = виводіння даних [4]

data packing = пакування (пакетування) даних [4]

datapath = інформаційний канал [4]

data path = маршрутне ім'я даних [4]

data path = маршрут передавання даних [4]

dataphone = дейтафон (пристрій для передавання даних телефонними лініями) [4]

data plotter = графопобудовник [4]

data plotter = плотер [4]

data policy = політика (стратегія) в галузі інформаційної технології [4]

data port = порт даних [4]

data port = порт, через який передають дані [4]

data preparation = готування даних [4]

data preparation system = система підготовляння даних [4]

data presentation = представлення даних [4]

data presentation protocol = протокол рівня представлення даних [4]

data processing = обробляння даних [4]

data processing = опрацьовування даних [4]

data processing center = центр опрацьовування даних [4]

data processing department = відділ обробляння (оброблювання) даних [4]

data processing engineer = фахівець у галузі обробляння даних [4]

data processing equipment = обладнання для обробляння даних

[4]

data processing equipment = обчислювальна апаратура [4]

data processing equipment = обчислювальне устаткування [4]

data processing system = система обробляння даних [4]

data protection = захист даних [4]

data purification = вивіряння даних (перед занесенням до бази даних) [4]

data qualification = класифікація даних (за степенем конфіденційності) [4]

data qualification = присвоювання (присвоєння) грифів (конфіденційній інформації) [4]

data qualification = уточнювання (уточнення) даних [4]

data-query language = мова запитів [4]

data rate = швидкість даних (обробляння або передавання) [4]

data reading = читання (зчитування) даних [4]

data record = запис даних [4]

data record = інформаційний запис [4]

data recovery = відновлювання (відновлення) даних [4]

data recovery = відновлювання даних [4]

data reduction = попереднє обробляння даних [4]

data reduction = попереднє перетворювання даних [4]

data representation = представлення даних [4]

data-retention time = час зберігання інформації [4]

data retrieval = вибирання даних [4]

data retrieval = вибір даних [4]

data retrieval = добирання даних [4]

data retrieval = добування даних [4]

data retrieval = звертання до даних [4]

data retrieval = пошук даних [4]

data retrieval system = інформаційно-пошукова система [4]

data retrieval system = ІПС [4]

data sector = сектор даних (на магнітному диску) [4]

data security = безпека (надійність) зберігання даних [4]

data security = захист даних [4]

data security = захист даних (від несанкційованого доступу) [4]

data security = збережність даних [4]

data security = секретність даних [4]

data security = таємність даних [4]

data segment = сегмент даних [4]

data-sensitive fault = дефект [4]

data-sensitive fault = чутливий до даних [4]

data separation = розділяння даних [4]

dataset = див. data set

data set = комплект даних [4]

data set = набір даних [4]

data set catalog(ue) = каталог комплекту даних [4]

data-set problem = задача опрацьовування сукупності даних [4]

data sharing = спільне використання даних [4]

data sharing = спільне (колективне) користування даними [4]

datasheet = таблиця (даних) (P)

datasheet = технічний опис (P)

datasheet = формуляр з даними (P)

data signal = сигнал даних [4]

data sink = колектор даних [4]

data sink = приймач даних [4]

data source = джерело даних [4]

data span = діапазон (значень) даних [4]

data specification = опис даних [4]

data specification = специфікація даних [4]

data statement = оператор задавання даних [4]

data station = станція передавання даних [4]

data storage = запам'ятовування даних [4]

data storage = зберігання даних [4]

data storage = пам'ятовий пристрій для даних [4]

data storage = пам'ятувач (для зберігання) даних [4]

data storage = пам'ять (для зберігання) даних [4]

data storage = сховище даних [4]

data store structuring = структурування процедур зберігання даних [4]

data stream = інформаційний потік [4]

data stream = потік даних [4]

data structure = структура даних [4]

data structure diagram = схема (представлення) структури даних [4]

data switching center = центр комутації повідомлень [4]

data system = інформаційна система [4]

data terminal = кінцевий пристрій збирання даних [4]

data terminal = термінал вводіння даних [4]

data terminal equipment = термінали (для збирання та готування) даних [4]

data terminal equipment = термінальна апаратура [4]

data terminal equipment = термінальне устаткування [4]

data theory = теоретичні питання опрацьовування даних [4]

data theory = теорія даних [4]

data throughput = пропускна здатність (спроможність) (каналу зв'язку) [4]

data time = тривалість обміну даними [4]

data token = маркер, який передається разом з даними (напр., у мережі) [4]

data traffic = потік даних [4]

data traffic = трафік даних [4]

data transfer = зсув даних [4]

data transfer = передавання (передання) даних [4]

data transfer = перенесення даних [4]

data transfer = пересилання даних [4]

data transfer (data transmission) channel = канал передавання даних [4]

data transfer rate = швидкість передавання даних [4]

data transfer speed = швидкість передавання даних [4]

data translation = конвертування (перетворювання) даних [4]

data translation = переведення даних з одного представлення (подання) в інше [4]

data translation = перетворювання (перетворення) даних [4]

data transmission = передавання (передання) даних [4]

data transmission = пересилання даних (на відстань) [4]

data transparency = незалежність від даних [4]

data type = тип даних [4]

data-type check = контроль типів даних [4]

data unit = одиниця (елемент) даних [4]

data usability = використовність даних [4]

data validation = підтвердження правильності даних [4]

data validation = перевірка достовірності даних [4]

data validity = достовірність даних [4]

data vector = вектор даних [4]

data vector = векторні дані [4]

data verification = верифікація даних [4]

data verification = контроль даних [4]

data vetting = перевірка даних [4]

dataware = масиви даних [4]

dataware = інформаційні засоби [4]

data warehouse = сховище даних (P)

dataway = магістраль передавання даних [4]

dataway = інформаційна шина [4]

dataway = інформаційний канал [4]

data word = інформаційне слово [4]

data word = слово даних [4]

date = дата [4]

date = термін [4]

date = число [4]

date = вести початок від [4]

date = датувати [4]

date command = команда встановлення дати [4]

date command = команда датування [4]

date independence = незалежність від даних [4]

date independence = незалежність даних [4]

datestamp = позначка дати [4]

datestamp = штемпель [4]

datestamp = проставляти дату [4]

datestamp = штемпелювати [4]

datum (pl data) = дана величина [4]

datum (pl data) = елемент даних [4]

datum (pl data) = інформація [4]

daughter = дочірній [4]

daughterboard = плата нижчого рівня [4]

daughter node = вершина-нащадок [4]

daughter node = дочірня вершина [4]

daughter node = дочірня вершина [4]

dawn pink = світанково-рожевий [5]

dawn pink = синяво-рожевий [5]

day = день [4]

day = число (місяця) [4]

day clock = годинник істинного часу [4]

daylight = денне світло

daylight = світанок

daylight saving = (декретний) літній час

daylight saving = перехід на літній час

daylight savings = див. daylight saving

DB = див. database

deactivate = виводити з дії (P)

deactivate = вимикати (P)

deactivate = деактивувати (P)

deactivating = виведення з роботи (пристрою, системи) [4]

deactivating = вимикання [4]

deactivating = вимкнення [4]

deactivating = зупинення [4]

dead = заблокований [4]

dead = мертвий [4]

dead = пасивний [4]

dead = спокійний [4]

deadbanding = в обхід мертвої зони (за допомогою підпрограми) [4]

dead block = пасивний блок [4]

dead end = глухий кут (Р)

dead end = зупинка без можливості повторного запуску [4]

dead-end = тупиковий [4]

dead-end situation = глухий кут [4]

dead-end situation = ситуація без виходу [4]

dead file = втрачений файл [4]

dead file = мертвий файл [4]

dead file = невикористовний файл [4]

dead halt = глухий зупин [4]

dead halt = зупинення без можливості повторного запуску [4]

dead halt = зупин намертво [4]

dead key = сліпа (безсимвольна) клавіша [4]

deadline scheduling = планування за граничним терміном (строком) [4]

dead load = вага конструкції [4]

dead load = власна вага [4]

deadlock = взаємне блокування [4]

deadlock = глухий кут [4]

deadlock = зависання [4]

deadlock condition = глуха [4]

deadlock condition = тупикова ситуація [4]

deadlock correction = вихід з глухого кута [4]

deadlock correction = вихід з тупика [4]

deadlock correction = усунення тупикової ситуації [4]

deadlock prevention = запобігання тупикам [4]

deadly embrace = смертельні обійми (в системі взаємодійних процесів) [4]

deadly embrace = тупикова ситуація [4]

deadly statics = небезпечний електростатичний заряд [4]

dead program = мертва програма [4]

dead program = непрацююча програма [4]

dead record = мертвий запис [4]

dead record = невикористаний запис [4]

dead space = мертва зона [4]

dead-zone unit = елемент типу "мертва зона" [4]

deal = діло [4]

deal = доля [4]

deal = кількість [4]

deal = справа [4]

deal = угода [4]

deal = частина [4]

deal = частка [4]

deal = мати справу з [4]

deal = розподілити [4]

deal = розподіляти [4]

deal = стосуватися [4]

dealer = дилер [4]

dealer = посередник [4]

deallocate = відкріпляти (ресурс) [4]

deallocate = звільняти (ресурс) [4]

deallocate = переміщувати (напр., програму в пам'яті) [4]

deallocation = відкріплення (ресурсу) [4]

deallocation = звільнення (ресурсу) [4]

deallocation = переміщення (напр., програми в пам'яті) [4]

deal of = доля [4]

deal of = частина [4]

deal of = частка [4]

dearchive = завантажувати з архіву [4]

dearchive = розархівити [4]

dearchive = розархівувати [4]

dearth = вада [4]

dearth = недолік [4]

dearth = нестача [4]

dearth = хиба [4]

deassign = вилучити призначення [4]

deassign = скасовувати (скасувати) присвоєння [4]

death = загибель [4]

death = смерть [4]

death process = процес загибелі [4]

debatable time = згаяний з незрозумілих причин [4]

debatable time = (машинний) час [4]

debatable time = спірний (машинний) час [4]

debenture = боргове зобов'язання [4]

debenture = облігація [4]

debit = витрата [4]

debit = вихід [4]

debit = дебет [4]

debit = дебіт [4]

deblock = розблоковувати [4]

deblock = розділяти (розділити) блоки (на записи) [4]

deblock = розпаковувати блоки (інформації) [4]

deblocking = розділення блоків (на записи) (P)

deblocking = розпакування блоків (інформації) (P)

debt = борг [4]

debug = виправляти помилки (у програмі) [4]

debug = зневаджувати [4]

debug = налагоджувати

debug command = зневаджувальна команда [4]

debug command = команда зневадження [4]

debug (debugging) time = період зневаджування [4]

debug (debugging) time = час зневаджування [4]

debug driver = налагоджувальна програма [4]

debug driver = налагоджувальний драйвер [4]

debugger = зневадник [4]

debugger = ладнач [4]

debugger = налагоджувач [4]

debugger = програма зневаджування [4]

debugger = програма налагоджування [4]

debugging = зневаджування [4]

debugging = налагодження [4]

debugging = налагоджування [4]

debugging = усування (усунення) вад [4]

debugging aids = засоби зневаджування [4]

debugging aids = засоби налагоджування (налагодження) [4]

debugging compiler = зневаджувальний компілятор [4]

debugging conditions = режим налагоджування (у програмах) [4]

debugging data = інформація зневадження [4]

debugging facilities = засоби налагоджування [4]

debugging information = інструкція зі зневаджування (P)

debugging program = зневаджувальна програма [4]

debugging session = зневаджувальний сеанс [4]

debugging session = сеанс зневаджування [4]

debugging statement = зневаджувальний оператор [4]

debug monitor = зневаджувальний монітор (програма) [4]

debug package = налагоджувальний пакет програм [4]

debug register = регістр налагоджування [4]

dec = десяткове число [4]

dec = десятковий дріб [4]

Dec = Гру

decade = декада [4]

decade = десятиріччя [4]

decade = десятка [4]

decade = десяток [4]

decagon = десятикутник [4]

decahedron = декаедр [4]

decahedron = десятигранник [4]

decay = загасання

decay = занепад [4]

decay = згасання [4]

decay = послаблення [4]

decay = розпад [4]

decay = занепадати [4]

decay = занепасти [4]

decay = розкладатися [4]

decay = розкластися [4]

decay = розпадатися [4]

decay = розпастися [4]

decelerate = сповільнювати(ся) [4]

deceleration = зменшування (зменшення) швидкості [4]

deceleration = сповільнення [4]

deceleration = сповільнювання [4]

deceleration time = час гальмування [4]

deceleration time = час зупинення (напр., магнітної стрічки) [4]

deception = обман [4]

decibel = децибел [4]

decide = вибирати [4]

decide = вибрати [4]

decide = вирішити [4]

decide = вирішувати [4]

decide = робити вибір [4]

decided = безсумнівний [4]

decided = визначений [4]

decided = певний [4]

decided = рішучий [4]

decided superiority = явна перевага [4]

deciding = вирішальний [4]

decile = 10%-отковий інтервал [4]

decile = дециль [4]

decillion = децильйон (в Англії 10^60, у США 10^33) [4]

decimal = десяткове число [4]

decimal = десятковий дріб [4]

decimal = десятковий

decimal arithmetic = арифметика в десятковій системі числення [4]

decimal arithmetic = десяткова арифметика [4]

decimal code = десятковий код [4]

decimal data = десяткова інформація [4]

decimal data = десяткові дані [4]

decimal data = представлені (подані) в десятковій системі [4]

decimal data = числові дані [4]

decimal digit = десяткова цифра [4]

decimal digit = десятковий розряд [4]

decimal fraction = десятковий дріб [4]

decimal key = десятковий ключ пошуку [4]

decimal key = клавіша десяткових цифр [4]

decimal keyboard = десяткова клавіатура [4]

decimal location = місцеперебування розряду десяткового числа [4]

decimal notation = десяткова система чисел (числова система) [4]

decimal notation = десяткова система числення [4]

decimal notation = десяткове представлення [4]

decimal notation = представлення (чисел) у десятковій системі числення [4]

decimal number = десяткове число [4]

decimal number = десяткове число (число, записане десятковою системою) [4]

decimal number = число, записане в десятковій системі [4]

decimal place = десятковий розряд (позиція) [4]

decimal point = десяткова кома (крапка) [4]

decimal position = десятковий розряд (позиція) [4]

decimal representation = десяткове представлення [4]

decimal system = десяткова (позиційна) система [4]

decipher = розшифровувати [4]

decipher = розшифрувати [4]

deciphering = дешифрування [4]

deciphering = розшифровування [4]

decision = вибір [4]

decision = розв'язок [4]

decision = рішення [4]

decision = рішучість [4]

decision algorithm = алгоритм вибору [4]

decision algorithm = алгоритм приймання рішення [4]

decision algorithm = алгоритм приймання рішень [4]

decision block = (логічний) блок розгалуження [4]

decision box = блок вирішення [4]

decision box = блок вирішень [4]

decision box = (логічний) блок галуження [4]

decision content(s) = різноманітність вибору [4]

decision function = розв'язувальна функція [4]

decision function = функція вибору розв'язку [4]

decision function = функція приймання рішень [4]

decision instruction = команда вибору рішення [4]

decision instruction = команда розгалуження [4]

decision-maker = вирішальник [4]

decision-maker = вирішувач [4]

decision-maker = особа, яка вирішує (виробляє рішення) [4]

decision-maker = особа, яка робить вибір [4]

decision making = вироблення рішень [4]

decision making = вирішування [4]

decision-making = вибір [4]

decision-making = вироблення рішень [4]

decision-making = вироблювання [4]

decision-making = вирішення [4]

decision-making = вирішування [4]

decision-making device = схема вибирання рішення [4]

decision-making system = система виробляння рішень [4]

decision-making under uncertainty = вирішування в умовах невизначеності [4]

decision mechanism = механізм виробляння рішень [4]

decision plan = схема приймання рішень (під час керування процесами або об'єктами) [4]

decision problem = задача приймання рішень [4]

decision problem = проблема вибору [4]

decision problem = проблема розв'язності [4]

decision procedure = алгоритм вибору [4]

decision procedure = розв'язувальна процедура [4]

decision space = простір розв'язків [4]

decision support = підтримка прийняття рішень [4]

decision support database = база даних (для) системи приймання (прийняття) рішень [4]

decision-support system = система підтримки приймання рішень [4]

decision table = таблиця розв'язків (прийняття рішень) [4]

decision table = таблиця рішень [4]

decision theory = теорія статистичних вирішень [4]

decision tree = дерево рішень [4]

decision variable = змінна розв'язку [4]

decision variable = змінна, яка входить до розв'язку [4]

decision variable = шукана змінна [4]

decisive = вирішальний [4]

decisive = остаточний [4]

decisive = переконливий [4]

deck = задня панель (приладу) [4]

deck = колода (карт) [4]

deck = палуба (P)

deck = стрічкопротягувальний механізм [4]

deck = ярус (P)

declaration = декларація [4]

declaration = заява [4]

declaration = оголошення [4]

declaration = означення [4]

declaration = опис

declaration order = порядок оголошення [4]

declaration part = розділ оголошення [4]

declaration part = частина (розділ) описів [4]

declarative statement = оператор опису [4]

declarative statement = описувач [4]

declarator, declarer = оператор опису [4]

declarator, declarer = опис [4]

declarator, declarer = описувач [4]

declarator, declarer = специфікатор [4]

declare = оголошувати [4]

declare = описувати [4]

declared = оголошений [4]

declared symbol = описаний символ [4]

declination = відхил [4]

declination = відхилення [4]

declination = схилення [4]

decline = відхиляти

decline = занепад [4]

decline = зниження [4]

decline = нахил [4]

decline = спад [4]

decline = відмовлятися [4]

decline = знижувати(ся) [4]

decline = нахиляти(ся) [4]

decline = спадати [4]

decode = декодувати [4]

decode = дешифрувати [4]

decode = розкодовувати [4]

decode = розкодувати [4]

decode = розшифровувати [4]

decode = розшифрувати [4]

decoded = декодований [4]

decoded = розшифрований [4]

decoded value = декодоване значення [4]

decoder = декодер [4]

decoder = декодувальний пристрій [4]

decoder = дешифратор [4]

decoding = декодування [4]

decoding = декодівний [4]

decoding = декодувальний [4]

decoding = дешифрівний [4]

decoding scheme = схема декодування [4]

decollate = розділяти [4]

decollate = розривати [4]

decolorize = відбарвлювати(ся). [5]

decolorize = знебарвлювати(ся) [5]

decompiler = декомпілятор [4]

decompiler = детранслятор [4]

decompiler = обернений транслятор [4]

decomposable = розвивний [4]

decomposable = розкладний [4]

decompose = аналізувати [4]

decompose = розкладати(ся) [4]

decompose = розпадатися [4]

decomposed = розкладений [4]

decomposed = розкладуваний [4]

decomposition = декомпозиція [4]

decomposition = розклад [4]

decomposition = розкладання [4]

decomposition of fraction = (наслідок) розклад дробу [4]

decomposition of fraction = (процес) розкладання дробу [4]

decompress = розгорнути (стиснені дані) [4]

decompress = розгортати [4]

decompress = розпаковувати (дані) [4]

decompression = розпаковування (даних) [4]

decoupling = поділ [4]

decoupling = розділення [4]

decoupling = розділяння [4]

decoupling = роз'єднання [4]

decoupling = роз'єднування [4]

decoupling = розчеплення [4]

decoupling = розчеплювання [4]

decrease = зменшення [4]

decrease = зниження [4]

decrease = спад [4]

decrease = спадання [4]

decrease = убуток [4]

decrease = зменшувати(ся) [4]

decrease = знижувати(ся) [4]

decrease = спадати [4]

decreasing = спадний [4]

decreasing (descending) sequence = низхідна (спадна) послідовність [4]

decreasing progression = спадна прогресія [4]

decreasing sequence = спадна послідовність [4]

decrement = величина зменшення [4]

decrement = величина спаду [4]

decrement = декремент [4]

decrement = коефіцієнт згасання [4]

decrement = ступінь зменшення [4]

decrement = ступінь спаду [4]

decrement counter = віднімальний лічильник [4]

decrement counter = лічильник, що працює у зворотному напрямі (у режимі віднімання одиниць) [4]

decrement operation = операція декременту [4]

decrement operation = операція зменшування [4]

decrypt = декодувати

decrypt = дешифрувати

decrypt = розшифровувати

decryption = декодування [4]

decryption = дешифрування [4]

decryption = розшифрування [4]

Dedekind cut = дедекіндів розріз [4]

dedicated = виділений [4]

dedicated = призначений [4]

dedicated = спеціалізований [4]

dedicated channel = виділений канал [4]

dedicated channel = спеціальний канал [4]

dedicated circuit = виділена схема [4]

dedicated circuit = виділений контур [4]

dedicated computer = спеціалізована машина [4]

dedicated hosting = хостинг на виділеному сервері (Р)

dedicated resource = виділений (призначений) ресурс [4]

dedication = виділення [4]

dedication = напис [4]

dedication = призначення [4]

deduce = виводити [4]

deduce = доходити (дійти) висновку [4]

deduce = простежити (напр., логічний ланцюг) [4]

deduce = простежувати [4]

deduce = робити (зробити) висновок [4]

deduce a contradiction = доходити (дійти) до суперечності [4]

deduce from = вивести (з, на підставі) [4]

deduce from = виводити [4]

deducibility = вивідність [4]

deducible = вивідний [4]

deduct = відбирати [4]

deduct = відібрати [4]

deduct = віднімати [4]

deduct = відняти [4]

deduction = віднімання [4]

deduction = вивід [4]

deduction = виведення [4]

deduction = висновок [4]

deduction = дедукція [4]

deduction theorem = теорема дедукції [4]

deductive = вивідний [4]

deductive = дедуктивний [4]

deductive method = дедуктивний метод [4]

deductive theory = дедуктивна теорія [4]

deem = вважати [4]

deem = гадати [4]

deemphasize = забороняти вибирати (пункт меню) [4]

deep = глибокий [4]

deep = густий

deep = темний

deep binding = глибоке зв'язування [4]

deep copy = глибоке копіювання (з усіма об'єктами, на які є посилання) [4]

deep subdirectory = деталізовний підкаталог [4]

def = виразність [4]

def = вирізняльна (виділівна) здатність зображення [4]

def = означення [4]

def = чіткість [4]

de facto = на ділі [4]

de facto = насправді [4]

de facto = фактично [4]

default = початковий

default = стандартний

default = типовий

default = невиконання обов'язку або зобов'язань [4]

default = нестача [4]

default = уставний (об'єкт чи дія, який вживається або виконується, коли не задано користувачем) [4]

default assignment = звичне присвоювання (якщо не зазначено інакше) [4]

default attribute = типовий (стандартний) атрибут (P)

default attribute = уставний атрибут [4]

default condition = уставна умова (стан) [4]

default constructor = типовий конструктор (P)

default constructor = уставний конструктор [4]

default directory = типовий каталог [4]

default drive = типовий привод (P)

default font = типовий шрифт (P)

default font = уставний шрифт [4]

default handler = типовий обробник (P)

default handler = уставний обробник (програма) [4]

default library = типова бібліотека (програм) [4]

default option = типовий вибір (P)

default option = типовий параметр (P)

default palette = типова палітра (P)

default palette = уставна палітра [4]

default parameter = типовий параметр (P)

default scope = типовий контекст імені [4]

default settings = типові параметри (налаштування) (P)

default state = типовий стан (P)

default state = уставний стан [4]

default value = типове значення (P)

default value = уставне значення [4]

default window procedure = уставна процедура роботи з вікнами [4]

defect = вада [4]

defect = дефект [4]

defect = недоробка [4]

defect = несправність [4]

defect = пошкодження [4]

defect = хиба [4]

defective = дефектний [4]

defective = недостатній [4]

defective = неповний [4]

defective = пошкоджений [4]

defective equation = ніж початкове (те, з якого його отримано) [4]

defective equation = рівняння з меншим числом коренів [4]

defective spot = дефектна ділянка [4]

defect map = карта дефектних зон (жорсткого диска) [4]

defect skipping = обхід дефектної ділянки (магнітного носія) [4]

defend = захистити(ся) [4]

defend = захищати(ся) [4]

defender = захисник (антивірусна програма) [4]

defense = захист [4]

defer = відкладати [4]

defer = відкласти [4]

defer = затримати [4]

defer = затримувати [4]

deference = повага [4]

deference = пошана [4]

deferrable = затримний [4]

deferrable = такий, що допускає затримку [4]

deferrable = якого можна затримувати [4]

deferred processing = відкладене опрацьовування (даних) [4]

deffered address = відкладена, затримана адреса [4]

deffered address = проміжна адреса [4]

deffered constant = константа (значення) часу виконання [4]

deficiency = відсутність [4]

deficiency = дефіцит [4]

deficiency = недостатність [4]

deficiency = нестача [4]

deficient = недостатній [4]

deficient = неповний, позбавлений (чогось) [4]

deficit = брак [4]

deficit = дефіцит [4]

definability = здатність мати означення [4]

definability = означність [4]

definable = здатний бути означеним [4]

definable = означний, якого означують [4]

definable = якому можна дати означення [4]

define = дефініювати [4]

define = означити [4]

define = означувати [4]

define = описувати [4]

defined = означений [4]

defined limit control = регулювання в заданих межах [4]

defined notion = означуване (означене) поняття [4]

defined value = певне значення [4]

define file statement = оператор визначання файлу [4]

define more accurately = дати точніше означення [4]

define more accurately = означати точніше [4]

define more accurately = уточнювати (уточнити) означення [4]

definiendum (pl definienda) = означуваний вираз [4]

definiens = означувальний вираз [4]

defining = означувальний [4]

defining = (у дії) що означує [4]

defining declaration = означувальна заява (декларація) [4]

definite = визначений [4]

definite = певний [4]

definite integral = визначений інтеграл [4]

definitely = безперечно [4]

definitely = безумовно [4]

definitely = виразно [4]

definitely = напевно [4]

definitely = ясно [4]

definition = визначення

definition = виразність [4]

definition = вирізняльна (виділівна) здатність зображення [4]

definition = означення

definition = чіткість [4]

definition area = область означення (визначення) [4]

deflate = викачувати [4]

deflate = випускати повітря [4]

deflate = зменшити (розмір) [4]

deflate = зменшувати [4]

deflate = знижувати [4]

deflate = знизити (порядок) [4]

deflect = відхилити(ся) [4]

deflect = відхиляти(ся) [4]

deflecting = відхилівний [4]

deflecting = відхильний [4]

deflecting = (у дії) що відхиляє [4]

deflection = відхил [4]

deflection = відхилення [4]

deflection = відхиляння [4]

deform = деформувати(ся) [4]

deform = здеформувати(ся) [4]

deform = змінювати (змінити) форму [4]

deformable = деформовний [4]

deformation = (величина) деформація [4]

deformation = деформування [4]

deformation = здеформування [4]

defy = не піддаватися [4]

defy = нехтувати [4]

deg = див. degree [4]

degauss = демагнітувати [4]

degauss = стирати магнітний запис [4]

degeneracy = виродження [4]

degeneracy = вироджування [4]

degeneracy operator = оператор виродження [4]

degenerate = вироджуватися [4]

degenerate = вироджитися [4]

degenerate = вироджений [4]

degenerate case = вироджений випадок [4]

degenerate process = вироджений процес [4]

degenerate system = вироджена система [4]

degeneration = виродження [4]

degeneration = дегенерація [4]

degeneration = (ефект) дегенерування [4]

degeneration = здегенерування [4]

degeneration = (процес) вироджування [4]

degenerative = виродливий [4]

degenerative = здеградований [4]

degenerative = такий, що вироджується [4]

degenerative feedback = негативний зворотний зв'язок [4]

degradation = виродження [4]

degradation = деградація [4]

degradation = зниження [4]

degradation = погіршання [4]

degradation = приниження [4]

degradation = скорочення можливостей (системи) [4]

degradation = спад [4]

degradation factor = коефіцієнт згасання [4]

degradation factor = коефіцієнт зниження продуктивності (обчислювальної системи) [4]

degradation failure = поступове погіршання (внаслідок виходу характеристик за допустимі межі) [4]

degrade = гіршати [4]

degrade = знижувати якість [4]

degrade = принижувати [4]

degrade = принизити [4]

degrade = псуватися [4]

degree = градус [4]

degree = звання [4]

degree = період (дробу) [4]

degree = порядок [4]

degree = сорт [4]

degree = степінь [4]

degree = ступінь [4]

degree measure = градусна міра кута [4]

degree of belief = рівень довіри (напр., до гіпотези в експертній системі) [4]

degree of belief = ступінь довіри [4]

degree of confidence = рівень конфідентності [4]

degree of confidence = ступінь довіри [4]

degree of correlation = ступінь кореляційного зв'язку [4]

degree of differential equation = порядок диференційного рівняння [4]

degree of freedom = ступінь вільності [4]

degree of polynomial = степінь многочлена [4]

degree of uncertainty = ступінь невизначеності [4]

degree of unsolvability = ступінь нерозв'язності [4]

deinitialization = реініціалізація (відновлення стану, що передував запускові програми) [4]

deinstall = вилучати (P)

deinstall = деінсталювати (P)

deinstall = вилучення (P)

deinterlace = робити растр суцільним (P)

deinterlacing = перетворення черезрядкового растру в суцільний (P)

del = див. delete [4]

delay = відстрочка [4]

delay = затримка [4]

delay = спізнення [4]

delay = час затримки [4]

delay = відкладати [4]

delay = відкласти [4]

delay = затримати [4]

delay = затримувати [4]

delayed = відкладений [4]

delayed = загаяний [4]

delayed = затриманий [4]

delayed = припізнений [4]

delayed access = затриманий доступ [4]

delayed action = загаяна дія [4]

delayed action = затримана дія [4]

delayed action = припізнена дія [4]

delayed action = притримана дія [4]

delayed delivery = затримана доставка [4]

delayed feedback = запізнюваний зворотний зв'язок [4]

delayed feedback = зворотний зв'язок з запізненням [4]

delayed load = відкладене (затримане) завантажування (принцип прискорювання конвеєрного обробляння) [4]

delay loop = цикл для затримування часу [4]

delay loop = цикл затримки [4]

delay time = час затримки [4]

delay vector = вектор затримування (при передаванні пакетів даних) [4]

delegate = делегат (P)

delegate = делегувати (P)

delete = викреслити [4]

delete = викреслювати [4]

delete = вилучати [4]

delete = вилучити [4]

delete = закреслити [4]

delete = закреслювати [4]

delete = знищити [4]

delete = знищувати [4]

delete = ліквідувати [4]

delete = стерти

delete = стирати [4]

delete = усувати [4]

delete = усунути [4]

delete character = знак вилучення [4]

deleted = викреслений [4]

deleted = закреслений [4]

deleted = стертий [4]

deleted item = вилучений елемент [4]

deleted neighborhood (neighbourhood) = викреслений окіл [4]

delete set = масив вилучень [4]

deletion = викреслення [4]

deletion = викреслювання [4]

deletion = вилучання [4]

deletion = вилучення [4]

deletion = закреслення [4]

deletion = закреслювання [4]

deletion = знищення [4]

deletion = знищування [4]

deletion = ліквідування [4]

deletion = нищення [4]

deletion = стирання [4]

deletion error = помилка через втрату [4]

deletion error = хибне вилучення (потрібного елемента) [4]

delettee = вилучуваний елемент [4]

delettee = знищуваний елемент [4]

deliberate = навмисний [4]

deliberate = умисний [4]

deliberately = навмисно [4]

delicacy = гострота [4]

delicacy = тонкість (методу) [4]

delicacy = чулість [4]

delicacy = чутливість [4]

delicate = гострий [4]

delicate = делікатний [4]

delicate = тонкий (метод) [4]

delimit = визначати (визначити) границі [4]

delimit = межі [4]

delimit = межувати [4]

delimit = обмежувати [4]

delimit = розділяти [4]

delimitation = визначання (визначення) меж [4]

delimitation = обмеження [4]

delimitation = обмежування [4]

delimitation = розмежовування [4]

delimitation = розмежування [4]

delimiter = обмежувач [4]

delimiter = роздільник [4]

delimiter = розділювач [4]

delimiter = розмежувач [4]

delineate = встановити [4]

delineate = встановлювати [4]

delineate = зображувати [4]

delineate = зобразити [4]

delineate = обмежовувати [4]

delineate = окреслити [4]

delineate = окреслювати [4]

delineation = абрис [4]

delineation = зображення [4]

delineation = креслення [4]

delineation = обриси [4]

delineation = план [4]

deliver = видавати [4]

deliver = видати [4]

deliver = живити [4]

deliver = надавати [4]

deliver = надати [4]

deliver = подавати [4]

deliver = подати [4]

deliver = поставити [4]

deliver = поставляти [4]

deliver = проголосити (промову) [4]

deliver = проголошувати [4]

deliver = прочитати (лекцію) [4]

deliver = читати [4]

deliver confirmation = підтвердження одержання повідомлення [4]

delivery = видавання (сигналу) [4]

delivery = доставка [4]

delivery = доставляння [4]

delivery = передавання [4]

delivery = подача [4]

delivery system = система доставки [4]

delta = дельта [4]

delta = дельта-функція [4]

delta = трикутник [4]

delta method = безпосередній (прямий) метод знаходження похідної [4]

delve = вникати [4]

delve = дошукуватися [4]

delve = заглиблюватися [4]

demand = вимога [4]

demand = запит [4]

demand = заявка [4]

demand = потреба [4]

demand = вимагати [4]

demand = запитати [4]

demand = запитувати [4]

demand assignment = виділення (ресурсу) за вимогою [4]

demand-driven = керований запитами [4]

demand factor = коефіцієнт завантаги [4]

demand fetching = вибирання за запитом [4]

demand processing = обробляння даних за вимогами [4]

demand staging = переміщування за запитом [4]

demand writing = записування на вимогу [4]

demibold (font) = напівжирний шрифт

demilune = півмісяць [4]

demo (demonstration) = демонстраційний приклад [4]

demodulation = демодуляція [4]

demography = демографія [4]

demonstrable = довідний [4]

demonstrable = показний [4]

demonstrable = продемонструвати [4]

demonstrable = який можна показати [4]

demonstrate = демонструвати [4]

demonstrate = довести [4]

demonstrate = доводити [4]

demonstrate = показати [4]

demonstrate = показувати [4]

demonstration = демонстрація [4]

demonstration = демонстрування [4]

demonstration = доведення [4]

demonstration = показ [4]

demonstration = проявлення (напр., симптомів відмови) [4]

demonstration testing = демонстраційні випробовування [4]

demount = демонтувати [4]

demount = знімати [4]

demountable = демонтовний [4]

demountable = змінний [4]

demountable = знімний [4]

demounting = вилучання [4]

demounting = демонтаж (обладнання) [4]

demounting = знімання (змінного пакета дисків) [4]

denary = десятковий [4]

denary = кратний десяти [4]

dendritic = дендритний (P)

dendritic = деревуватий [4]

dendrogram = деревувата схема [4]

dendron = дендрон [4]

denial = відмова [4]

denial = заперечення [4]

denominate = іменувати [4]

denominate = назвати [4]

denominate = називати [4]

denominate = найменувати [4]

denominate = іменований [4]

denominate number = іменоване число [4]

denomination = вартість (монети) [4]

denomination = назва [4]

denomination = найменування [4]

denominator = знаменник дробу [4]

denotation = значення [4]

denotation = зображення [4]

denotation = позначення [4]

denotation = точний смисл [4]

denote = значити [4]

denote = означити [4]

denote = позначити [4]

dense = густий [4]

dense = щільний [4]

dense in itself = щільний у собі [4]

dense set = (всюди) щільна множина [4]

density = густина [4]

density = концентрація [4]

density = інтенсивність [4]

density = щільність [4]

density function = функція (густини) розподілу [4]

denumerable = зліченний [4]

denumerable = злічний [4]

denumerable = зчисленний [4]

denumerable = лічбовий [4]

denumerable = лічильний [4]

denumerable = нумеровний [4]

denumerable = перелічний [4]

denumerable density = зліченна множина [4]

denumerable density = лічна (лічбова) множина [4]

denumerable density = нумеровна множина [4]

denumerable density = перелічна множина [4]

denumerable set = зліченна множина [4]

denumerable set = зчисленна (зліченна, лічбова, нумеровна) множина [4]

denumerable set = лічбова множина [4]

denumerate = перелічити [4]

denumerate = перелічувати [4]

denumerate = перенумерувати [4]

denumerate = перераховувати [4]

denumerate = перерахувати [4]

deny = відкидати [4]

deny = відкинути [4]

deny = відмовитися [4]

deny = відхиляти (P)

deny = заперечити [4]

deny = заперечувати [4]

depart = від'їжджати [4]

depart = відійти [4]

depart = від'їхати [4]

depart = відхилитися [4]

depart = відхилятися [4]

depart = відходити [4]

department = відділ [4]

department = відділення [4]

department = відомство [4]

department = департамент [4]

department = область [4]

department = факультет [4]

departure = відправлення (повідомлення в мережу) [4]

departure = відхил [4]

departure = відхилення [4]

departure = вихід [4]

depend = залежати [4]

depend = покладатися [4]

depend = покластися [4]

dependability = гарантоздатність (яка гарантує одержання достовірних результатів в умовах наявності пошкод) [4]

dependability = функційна надійність [4]

dependability validation = підтвердження гарантоздатності [4]

dependable = надійний [4]

dependable computer system = гарантоздатна обчислювальна система (яка гарантує одержання розв'язку задачі навіть при наявності дефекту машини) [4]

dependable computing = гарантоздатні розрахунки (які гарантують одержання правильного результату в умовах наявності неполадок) [4]

dependence, dependency = залежність [4]

dependency chain = ланцюжок залежних з'єднань [4]

dependency-directed backspace = повернення з урахуванням взаємозалежностей [4]

dependency grammar = граматика залежностей [4]

dependent = залежний [4]

dependent = підпорядкований [4]

dependent event = залежна подія [4]

dependent variable = залежна змінна [4]

depending (on, upon) = залежно від [4]

depend on = залежати від [4]

depend on = покладатися на [4]

depict = зображувати [4]

depict = зобразити [4]

depict = нарисувати [4]

depict = описати [4]

depict = описувати [4]

depict = рисувати [4]

deplete = виснажити [4]

deplete = виснажувати [4]

deplete = вичерпати [4]

deplete = вичерпувати [4]

deploy = опоряджати (P)

deploy = розгортати (P)

deployment = використання (P)

deployment = впровадження (P)

deployment = застосування (P)

deployment = опоряджувати (P)

deployment = розгортання (P)

deployment = розміщування (P)

depopulated board = неукомплектована плата [4]

depopulated board = плата з неповним набором компонент [4]

deposit = відклади [4]

deposit = вклад [4]

deposit = депозит [4]

deposit = осад [4]

deposit = копіювати в зовнішню пам'ять [4]

deposit = поміщати (напр., інформацію в сховище даних) [4]

deprecate = робити (позначати) відраджувальним (P)

deprecate = робити (позначати) застарілим (P)

deprecate = робити (позначати) нерекомендованим (P)

deprecated = відраджувальний (P)

deprecated = застарілий (P)

deprecated = нерекомендований (P)

depreciate = зменшити [4]

depreciate = зменшувати [4]

depreciate = знецінити [4]

depreciate = знецінювати [4]

depreciation = зменшення [4]

depreciation = знецінення [4]

depreciation = знецінювання [4]

depress = відпустити (натиснену кнопку) [4]

depress = знижувати [4]

depress = знизити [4]

depress = опускати [4]

depress = опустити [4]

depress = пригнітити [4]

depress = пригнічувати [4]

depressed = зменшений [4]

depressed = знижений [4]

depressed = пригнічений [4]

depressed = увігнутий [4]

depression = депресія [4]

depression = зниження [4]

depression = спад [4]

deprive = позбавляти (позбавити) чого-небудь [4]

depth = глибина

depth = гущина

depth-first search = пошук углиб [4]

depth of an element = глибина елементу [4]

depth sorting = впорядковування за глибиною [4]

deque = дек [4]

deque = черга з двостороннім доступом [4]

dequeue = виводити з черги [4]

dequeue = вилучати з черги [4]

derail = виходити в підпрограму [4]

derangement = безладдя [4]

derating = вихід із діапазону [4]

derating = вихід із норми [4]

derating = обмеження допустимих значень [4]

derating = погіршання параметрів [4]

dereference = розіменовувати (P)

dereferencing = розіменовування [4]

dereferencing = розіменування [4]

dereferencing operator = операція розіменовування (розіменування)

[4]

derivation = відхилення [4]

derivation = взяття похідної [4]

derivation = виведення [4]

derivation = деривація [4]

derivation = диференціювання [4]

derivation = походження [4]

derivation algebra = алгебра диференціювань [4]

derivation tree = дерево виведення [4]

derivative = похідна (функція) [4]

derivative = похідне число [4]

derivative = похідний [4]

derivative of a function = похідна від функції [4]

derivative of higher order = похідна вищого порядку [4]

derivative of n-th order = похідна n-го порядку [4]

derivator = диференціатор [4]

derive = вивести [4]

derive = виводити [4]

derive = виконати [4]

derive = виконувати [4]

derive = здійснити [4]

derive = здійснювати [4]

derive = одержати [4]

derive = одержувати [4]

derive = походити від [4]

derive benefit = одержувати (одержати) користь [4]

derived = вивідний [4]

derived = виведений [4]

derived = вторинний [4]

derived = похідний [4]

derived class = підклас [4]

derived class = породжений клас [4]

derived class = похідний клас [4]

derived constructor = конструктор похідного класу [4]

derived data = вивідні дані (з інших) [4]

derived destructor = деструктор похідного класу [4]

derived fact = вивідний факт (тобто виведений з інших) [4]

derived set = похідна множина [4]

derived type = похідний (виведений) тип [4]

descend = зменшуватися [4]

descend = переходити (перейти) від загального до часткового [4]

descend = спадати (про криву) [4]

descend = спускатися [4]

descendant = нащадок [4]

descendant class = клас-нащадок [4]

descendant node = вузол-нащадок [4]

descendant object type = успадкований об'єктний тип [4]

descendant type = успадкований тип [4]

descender = підрядковий елемент [4]

descend from = походити від [4]

descending = низхідний [4]

descending = спадний [4]

descending chain condition = умова обриву (утинання) спадного ланцюжка [4]

descending curve = спадна крива [4]

descending key = спадний ключ (у базах даних) [4]

descending order = впорядкованість за спаданням [4]

descending order = спадний порядок [4]

descending ordering = спадне упорядковування (упорядкування) [4]

descending ordering = упорядковування за спаданням [4]

descending sequence = спадна послідовність [4]

descending sorting = низхідне сортування [4]

descending sorting = сортування за спаданням [4]

descending sorting = спадне сортування [4]

descent = зниження [4]

descent = спадання (кривої) [4]

descent = спуск [4]

describe = зображувати [4]

describe = зобразити [4]

describe = накреслити [4]

describe = накреслювати [4]

describe = описати [4]

describe = описувати [4]

describe = характеризувати [4]

description = опис [4]

description = характеристика [4]

description abstraction = абстрактний опис [4]

description abstraction = узагальнений опис [4]

descriptive = дескриптивний [4]

descriptive = наочний [4]

descriptive = описовий [4]

descriptive data = дескриптивні дані [4]

descriptive data = описові дані [4]

descriptive geometry = нарисна геометрія [4]

descriptive geometry = нарисна геометрія (див. geometry) [4]

descriptive knowledge = дескриптивні знання [4]

descriptive knowledge = знання у формі описів [4]

descriptive memorial = технічна інструкція [4]

descriptive model = дескриптивна модель [4]

descriptive model = описова модель [4]

descriptive set theory = дескриптивна теорія множин [4]

descriptor = ідентифікатор [4]

descriptor = дескриптор [4]

descriptor = ознака (в асоціативній пам'яті) [4]

descriptor = описувач [4]

descriptor = паспорт [4]

descriptor cache = кеш-пам'ять дескрипторів [4]

descriptor chain = дескрипторна послідовність [4]

descriptor privilege level = рівень привілеїв дескриптора [4]

descriptor word = дескриптор [4]

descriptor word = дескрипторне слово [4]

deselect = скасовувати вибір [4]

deselection = деселекція [4]

deselection = скасування вибору [4]

deserialize = перетворювати з послідовної форми в паралельну [4]

deserialize = розпослідовнити [4]

deserialize = розпослідовнювати [4]

deserve = заслуговувати [4]

deserve = заслужити [4]

deserve = удостоюватися [4]

deserve attention = заслуговувати (заслужити) увагу [4]

design = ескіз [4]

design = конструкція [4]

design = конструювання [4]

design = начерк [4]

design = план [4]

design = проект [4]

design = рисунок [4]

design = розрахунок [4]

design = розробка [4]

design = синтез [4]

design = схема [4]

design = конструювати [4]

design = планувати [4]

design = проектувати [4]

design = розрахувати [4]

design = складати (скласти) план [4]

design = спланувати [4]

design acceptance test = приймально-здавальна перевірка [4]

design approval = схвалення проектного рішення [4]

design approval = схвалення проекту [4]

designate = визначати [4]

designate = визначити [4]

designate = вказати [4]

designate = вказувати [4]

designate = позначати [4]

designate = позначити [4]

designated value = виділене значення [4]

designation = найменння [4]

designation = найменовування [4]

designation = найменування [4]

designation = познака [4]

designation = позначання [4]

designation = позначення [4]

designation = позначка [4]

designator = іменівний вираз [4]

designator = познака [4]

designator = покажчик [4]

design center = розрахункова (проектна) величина [4]

design database = база даних для проектувальних робіт [4]

design database = проектувальна база даних [4]

design defect = конструктивна вада [4]

design defect = помилка, зроблена під час проектування [4]

design effort = конструкторські роботи [4]

design effort = проектні роботи [4]

design effort = проектування [4]

design engineer = конструктор [4]

design engineer = інженер-розробник [4]

design engineer = проектувальник [4]

design environment = засоби проектування [4]

design environment = проектувальне середовище [4]

design equation = обчислювальна формула [4]

design equation = розрахункова [4]

designer = дизайнер [4]

designer = конструктор [4]

designer = проектувальник [4]

designer = розробник [4]

design error = конструктивна вада [4]

design error = помилка проектування [4]

design error failure = відмова внаслідок помилки проектування [4]

design expertise = досвід проектування [4]

design expertise = експертиза проекту [4]

design file = проектний файл [4]

design file = файл проектних даних [4]

design formula = розрахункова формула [4]

design for reliability = проектування надійних систем [4]

design for testability = проектування контролепридатних (контрольовних) систем [4]

designing = накреслення [4]

designing = накреслювання [4]

designing = проектування [4]

designing = розрахунок [4]

designing = синтезування [4]

design language = мова проектування [4]

design life = запроектований ресурс [4]

design life = розрахований ресурс [4]

design modularity = конструктивна модульність [4]

design modularity = модульний принцип проектування [4]

design modularity = модульність конструкції [4]

design objectives = мета проектування [4]

design objectives = проектні параметри [4]

design of experiments = планування експериментів [4]

design of type face = рисунок шрифту [4]

design-rule checker = програма нормоконтролю [4]

design schedule = план робіт з проектування [4]

design schedule = розрахункова таблиця [4]

design technique = методика проектування [4]

design testing = контроль на етапі розробки [4]

design testing = перевірка (правильності) проектних рішень [4]

design tools = засоби проектування [4]

design value = обчислене значення [4]

design value = обчислювана величина [4]

design value = обчислювані дані [4]

design verification = перевірка правильності проектних вирішень [4]

design walkthrough = наскрізний контроль проектних рішень [4]

design workstation = АРМ проектувальника [4]

desirable = бажаний [4]

desire = бажання [4]

desire = очікування [4]

desire = бажати [4]

desire = мати бажання [4]

desire = очікувати [4]

desire = хотіти [4]

desired = бажаний [4]

desired = очікуваний [4]

desired = потрібний [4]

desired = сподіваний [4]

desired event = сприятлива подія [4]

desired value = задана величина [4]

desired value = очікуване значення [4]

desired value = сподіване значення [4]

desired value = шукане значення [4]

desk = лавка [4]

desk = парта [4]

desk = пульт [4]

desk = стенд [4]

desk = стіл [4]

desk check = перевіряння програми за столом (без використання машини) [4]

desk-mounted = настільний [4]

desk-size = малогабаритний [4]

desk-size = настільного типу [4]

desk-size computer = малогабаритна машина [4]

desktop = поверхня стола (P)

desktop = панель екрана [4]

desktop = робочий стіл

desktop = стільниця

desktop = настільний [4]

desktop calculator = настільний калькулятор [4]

desktop computer = настільний комп'ютер [4]

desktop configuration = настільна конфігурація [4]

desktop environment = (графічне) робоче середовище (P)

desktop environment = середовище настільної системи (P)

desktop organizer = електронний секретар [4]

desktop publishing = настільні видавничі засоби [4]

desktop publishing = підготування публікацій за допомогою настільних видавничих систем [4]

desktop publishing system = настільна видавнича система [4]

desktop system = діалогова система [4]

desktop terminal = настільний термінал [4]

despeckle = згладжування ділянок зображення з видимим шумом (P)

despite = всупереч (чому-небудь) [4]

despite = незважаючи на [4]

despooler = модуль виладовування (розвантажування) (з можливістю друкування) [4]

despooling = системне буферування вихідних потоків [4]

despotic = деспотичний [4]

despotic = примусовий (про режим роботи пристроїв у мережі) [4]

despotic network = мережа з примусовою синхронізацією [4]

dest = див. destination

destaging = перенесення (даних) з оперативної пам'яті в проміжну [4]

destination = адресат (інформації в комп'ютері) [4]

destination = місце запису [4]

destination = місце призначення [4]

destination = одержувач [4]

destination = пункт призначення [4]

destination address = адреса призначення (пересиланих даних, даних, що пересилаються) [4]

destination code = код адресата (повідомлення) [4]

destination code = код пункту призначення [4]

destination disk = диск для розміщення копії [4]

destination disk = цільовий диск [4]

destination file = файл результатів [4]

destination index = індекс-регістр адресата [4]

destination node = вузол-адресат [4]

destination node = вузол призначення [4]

destination operand = операнд-адресат [4]

destination statement = оператор задавання адресата (передаваного повідомлення) [4]

destination station = адресат [4]

destination station = станція призначення [4]

destroy = знищити [4]

destroy = знищувати [4]

destroy = зруйнувати [4]

destroy = нищити [4]

destroy = руйнувати [4]

destruction = знищення [4]

destruction = руйнування (інформації) [4]

destructive = деструктивний [4]

destructive = руйнівний [4]

destructive backspace = повернення з вилученням [4]

destructive cursor = витиральний курсор [4]

destructive cursor = стиральний курсор [4]

destructor = деструктор [4]

detach = від'єднувати(ся) [4]

detach = відокремлювати(ся) [4]

detach = роз'єднуватися [4]

detachable = відрізний [4]

detachable = відривний (про наличку первинного документа) [4]

detachable = знімний (про блок) [4]

detachable device = відокремний пристрій [4]

detachable device = знімний пристрій [4]

detachable device = приставка [4]

detachable keyboard = віддільна клавіатура [4]

detached = від'єднаний [4]

detached = відокремлений [4]

detached process = фоновий процес [4]

detached unit = від'єднаний блок [4]

detached unit = відкріплений (під час розподіляння ресурсів) пристрій [4]

detachment = відділяння [4]

detachment = від'єднування [4]

detachment = відокремлювання [4]

detachment = розділяння (носіїв інформації) [4]

detachment = роз'єднування (частин апаратури) [4]

detail = деталь [4]

detail = подробиця [4]

detail = вдаватися в подробиці [4]

detail = деталізувати [4]

detailed = детальний [4]

detailed = докладний [4]

detailed = ретельний [4]

detailed design = робочий проект [4]

detail file = поточний файл [4]

detail file = файл оперативної інформації [4]

detail flowchart = докладна блок-схема [4]

detain = затримати [4]

detain = затримувати [4]

detain = утримати [4]

detain = утримувати [4]

detect = відкривати [4]

detect = відкрити [4]

detect = виявити [4]

detect = виявляти [4]

detect = знайти [4]

detect = знаходити [4]

detectable = помітний [4]

detectable error = (властивість) виявна помилка [4]

detection = виявлення [4]

detection = виявляння [4]

detection = детектування [4]

detector = детектор [4]

deteriorate = погіршити(ся) [4]

deteriorate = погіршувати(ся) [4]

determinancy = визначеність [4]

determinancy = детермінованість [4]

determinant = визначник [4]

determinant = детермінант [4]

determinate = визначений [4]

determinate = вирішальний [4]

determinate = детермінований [4]

determinate = знайдений [4]

determinate = певний [4]

determinate step = рішучий крок [4]

determination = визначання [4]

determination = визначення

determination = вирішення

determination = знайдення [4]

determination = знаходження [4]

determination = обчислення [4]

determination = обчислювання [4]

determination = призначання [4]

determination = рішення

determine = визначати [4]

determine = визначити [4]

determine = вирішити [4]

determine = вирішувати [4]

determine = встановити [4]

determine = встановлювати [4]

determine = знайти (розв'язок) [4]

determine = знаходити [4]

determine = обчислити [4]

determine = обчислювати [4]

determined = рішучий [4]

determining = визначальний [4]

determining factor = визначальний фактор [4]

determining factor = визначальний чинник [4]

determinism = детермінізм [4]

deterministic = детермінований [4]

deterministic = детерміністичний (підхід тощо) [4]

deterministic = нестохастичний [4]

detrimental = збитковий [4]

detrimental = шкідливий [4]

detuned = знестроєний (P)

detuned = розладнаний (P)

deuce = двійка (на карті чи на гральній кості) [4]

develop = викликати [4]

develop = викликати [4]

develop = проявити (плівку) [4]

develop = проявляти [4]

develop = розвивати(ся) [4]

develop = розвинути(ся) [4]

develop = розгорнути(ся) [4]

develop = розгортати(ся) [4]

develop = розробляти [4]

developable = проявний [4]

developable = розвивний [4]

developable = розгортний [4]

developable surface = лінійчаста поверхня [4]

developable surface = розвивна (розгортна) поверхня [4]

developer = розробник [4]

development = виведення (формули) [4]

development = досягнення [4]

development = експериментальні роботи [4]

development = подія [4]

development = проектно-конструкторські роботи [4]

development = проявлення (плівки) [4]

development = розвиток [4]

development = розвій [4]

development = розгорнення [4]

development = розгортання [4]

development = розробляння [4]

developmental = дослідний [4]

developmental = експериментальний [4]

development effort = програма дослідних робіт [4]

development environment = обладунок розробника (конструктора) [4]

development environment = проектувальне середовище [4]

development license = ліцензія на розробку [4]

development of failure = проявлення відмови [4]

development of failure = розвинення пошкодження [4]

development package = інструментальний пакет програм [4]

development program = інструментальна програма [4]

development software = інструментальні програмні засоби [4]

development station = інструментальна станція [4]

development station = станція розробляння [4]

development support library = бібліотека підтримування (забезпечення) розробки [4]

development support system = система забезпечення розробок [4]

development support system = система підтримування розробок [4]

development testing = стендова перевірка [4]

development testing = стендові випробовування [4]

development time = період розробляння [4]

development time = стендовий час (машинний час, відведений для введення в систему нових програмних або апаратних засобів) [4]

development time = час на удосконалення [4]

development time = час розробляння [4]

development work = дослідно-конструкторська робота (ДКР) [4]

development work = розробка (проекту, програми) [4]

deviance = відхилення [4]

deviance = відхиляння [4]

deviate = відхилитися [4]

deviate = відхилятися [4]

deviation = відхил [4]

deviation = відхилення (від середнього значення) [4]

deviation = девіація [4]

deviation root = середньоквадратний відхил [4]

device = апарат [4]

device = вигадка [4]

device = винахід [4]

device = метод [4]

device = механізм [4]

device = прилад [4]

device = пристрій [4]

device = спосіб [4]

device = схема [4]

device = устава [4]

device adapter = адаптер зовнішнього пристрою [4]

device context = контекст пристрою (структура даних керування пристроєм) [4]

device coordinate = (апаратна) координата пристрою [4]

device coordinate = координата пристрою (в машинній графіці) [4]

device-dependent = апаратозалежний [4]

device driver = драйвер пристрою [4]

device error message = повідомлення про помилки пристрою [4]

device-independence = машинонезалежність (характеристика програмних засобів) [4]

device-independent = апаратонезалежний [4]

device name = ім'я пристрою [4]

device number = номер пристрою [4]

device queue = черга запитів до пристрою [4]

device-specific = залежний від (конкретного) пристрою [4]

device status word = слово стану пристрою [4]

device transparency = апаратна незалежність (програми) [4]

devise = вигадувати [4]

devise = винайти [4]

devise = винаходити [4]

devise = придумати [4]

devise = придумувати [4]

devoid = позбавлений (чогось) [4]

devote = присвятити [4]

devote = присвячувати [4]

dexterity = моторність [4]

dexterity = спритність [4]

dextrorse = з правим скрутом [4]

dextrorse curve = крива з правим скрутом [4]

diaeresis = див. umlaut

diagnose = діагностувати [4]

diagnose = знаходити (знайти) помилки [4]

diagnose = ставити (поставити) діагноз [4]

diagnosis (pl diagnoses) = встановлення похибки [4]

diagnosis (pl diagnoses) = діагноз [4]

diagnosis (pl diagnoses) = діагностування [4]

diagnostic = діагностичний [4]

diagnostic access = доступ для діагностичного контролю [4]

diagnostic check = діагностична перевірка [4]

diagnostic check = діагностичний контроль [4]

diagnostic coverage = діагностичне охоплення (неполадок) [4]

diagnostic disk = діагностичний диск [4]

diagnostic disk = тестовий диск [4]

diagnostic program = діагностична програма [4]

diagnostics = діагностика [4]

diagnostics = діагностична перевірка [4]

diagnostics = діагностичні засоби [4]

diagnostics = знаходження (виявляння) помилок або дефектів [4]

diagnostic software = діагностичні програмні засоби [4]

diagnostic verification = верифікація діагностичних процедур [4]

diagnostic verification = діагностична перевірка [4]

diagnotor = діагностична програма [4]

diagnotor = діагностична схема [4]

diagnotor = програма виявляння і усування помилок або пошкод [4]

diagonal = діагональ [4]

diagonal = діагональний переріз [4]

diagonal = діагональний [4]

diagonal bar = подвійний слеш (назва символу //) [4]

diagonal bar = скісниця [4]

diagonal matrix = діагональна матриця [4]

diagonal process = діагональний процес (Кантора) [4]

diagonal scale = масштабна лінійка (шкала) [4]

diagonal scale = поперечний масштаб [4]

diagram = графік [4]

diagram = графічне представлення (подання) [4]

diagram = діаграма [4]

diagram = рисунок [4]

diagram = схема [4]

diagram = зображати (зобразити) схематично [4]

diagram = креслити (накреслити) діаграму або графік [4]

diagraming = діаграмне зображення [4]

diagraming = зображення за допомогою діаграм [4]

dial = диск із поділками або з цифрами [4]

dial = кодонабирач [4]

dial = лімб [4]

dial = наборний диск [4]

dial = циферблат [4]

dial = шкала [4]

dial = набирати [4]

dial = набрати (число на диску) [4]

dialer = програма-номеронабирач [4]

dialog area = діалогова область (на екрані дисплея) [4]

dialog box = діалогове віконце (на екрані дисплея) [4]

dialog conduction = проведення діалогу [4]

dialog design = діалогове проектування [4]

dialog design = проектування (конструювання) діалогу [4]

dialog mode = діалоговий режим [4]

dialog settings = параметри настроювання блоку (вікна) [4]

dialog(ue) = діалог [4]

dialog(ue) = спілкування [4]

dialog(ue) box = діалогове вікно (блок) [4]

dialog(ue) design = проектування (конструювання) діалогу [4]

dialogue mode = див. dialog mode

dialogue settings = див. dialog settings

dialog(ue) window = діалогове вікно [4]

dialoguing = проведення діалогу [4]

dial pad = див. dial

dialtone = тоновий сигнал готовності (лінії) [4]

dial-up = дисковий набір [4]

dialup connection = (комутоване) з'єднання телефонною лінією (P)

dial-up database = комутовна база даних (має доступ до комутовних ліній зв'язку) [4]

dial-up terminal = комутивний термінал (який підключається до комутивної лінії зв'язку) [4]

diameter = діаметр [4]

diametric = діаметральний [4]

diametrical = див. diametric

diamond = алмаз [4]

diamond = діамант [4]

diamond = ромб [4]

diamond = символ логічної блок-схеми [4]

diamond = фігура у формі ромба [4]

diamond = алмазний [4]

diamond = ромбоподібний [4]

dibit = двобітова конфігурація [4]

dice (pl from die) = гра у кості [4]

dice (pl from die) = кості (для гри) [4]

dichotomic (dichotomous) = дихотомний [4]

dichotomize = виконувати (виконати) дихотомію [4]

dichotomize = ділити (поділити) на дві частини (напр., масив записів при пошуку) [4]

dichotomizing search = дихотомний (двійковий) пошук [4]

dichotomizing search = пошук методом поділу навпіл [4]

dichotomy = дихотомний поділ [4]

dichotomy = дихотомія [4]

dichotomy = поділ на дві частини [4]

dichotomy = (послідовний) поділ на дві частини [4]

dichotomy = розгалуження на два напрями [4]

dictate = диктувати [4]

dictate = наказувати (P)

dictation terminal = диктофонний термінал [4]

dictionary = словник [4]

dictionary body = корпус словника [4]

dictionary lookup = пошук за словником [4]

dictionary order = лексикографічний (словниковий) порядок (упорядкування) [4]

diddle = (з)майструвати поспіхом (програму) [4]

diddling = зсув елементів зображення [4]

didot = дідо

die (pl dice) = кість (для гри) [4]

dieresis = див. umlaut

diffeomorphism = (гладкий) гомеоморфізм [4]

diffeomorphism = дифеоморфізм [4]

differ = відрізнятися [4]

differ = різнитися [4]

difference = відмінність [4]

difference = приріст [4]

difference = різниця [4]

difference = розходження [4]

difference equation = різницеве рівняння [4]

difference quotient = відношення різниць [4]

differencing = обчислення (послідовних) різниць [4]

differencing = обчислювання [4]

differencing = рахунок різниць [4]

different = відмінний (від) [4]

different = інакший [4]

different = різний [4]

different from zero = відмінний від нуля [4]

different from zero = що не дорівнює (нулеві) [4]

differentiability = диференційовність [4]

differentiable = диференційовний [4]

differentiable function = диференційовна функція [4]

differential = диференціал [4]

differential = диференціальний [4]

differential = диференційний [4]

differential calculus = диференційне числення [4]

differential calculus = диференційний рахунок [4]

differential coefficient = похідна (див. coefficient) [4]

differential equation = диференційне рівняння [4]

differential form = диференціальна форма [4]

differential form = диференційна форма [4]

differential geometry = диференційна ґеометрія [4]

differential operator = диференціальний оператор [4]

differential operator = оператор набла [4]

differential vector = вектор зміни стану [4]

differentiate = відрізнити [4]

differentiate = відрізняти [4]

differentiate = диференціювати [4]

differentiate = розрізнити [4]

differentiate = розрізняти [4]

differentiate with respect to x = диференціювати за x [4]

differentiating = диференціївний [4]

differentiating = диференціювальний [4]

differentiating = що диференціює [4]

differentiation = диференціювання [4]

differentiation = знаходження відмінностей [4]

differentiation = знаходження (визначення) похідної [4]

differentiation = розрізнення [4]

differently = інакше [4]

differently = іншим чином [4]

difficult = важкий [4]

difficult = трудний [4]

difficulty = важкість [4]

difficulty = перепона [4]

difficulty = складність [4]

difficulty = труднощі [4]

difficulty = ускладнення [4]

diffraction = дифракція [4]

diffraction grating = дифракційна ґратниця (ґратка) [4]

diffusion = дифузія [4]

diffusion = поступове поширення (напр., впровадженої автоматизованої системи) [4]

diffusion = поширення [4]

diffusion = розповсюдження [4]

diffusion = розсіювання [4]

diffusion = розсіяння [4]

digest = підбірка

digest = дайджест [4]

digest = резюме [4]

digest = стислий огляд [4]

digest = засвоїти [4]

digest = засвоювати [4]

digest = перетравлювати(ся) [4]

digit = знак [4]

digit = однорозрядне число [4]

digit = розряд [4]

digit = символ [4]

digit = цифра [4]

digital = дискретний [4]

digital = цифровий [4]

digital calculations = цифрові обчислювання (на відміну від аналогових) [4]

digital calculator = цифрова обчислювальна машина [4]

digital cassette = цифрова касета (касета з інформацією в цифровому вигляді, касета для запису цифрової інформації) [4]

digital character = цифровий знак [4]

digital code = цифровий код [4]

digital computer = цифровий комп'ютер [4]

digital data = цифрові дані [4]

digital device = цифровий елемент [4]

digital device = цифровий прилад [4]

digital device = цифровий пристрій [4]

digital disk = цифровий диск [4]

digital field = цифрова техніка (галузь науки) [4]

digital fingerprint = див. message digest

digital indication = цифрова індикація [4]

digital indication = цифровий відлік [4]

digital machine = машина дискретної дії [4]

digital machine = цифровий пристрій [4]

digital media = цифрові носії (P)

digital microcircuit = цифрова мікросхема [4]

digital plotter = дискретний графопобудовник (з дискретним рухом пера) [4]

digital plotter = (цифровий) графопобудовник [4]

digital quantity = цифровий параметр [4]

digital representation = представлення (подання) у цифровій формі [4]

digital representation = цифрове представлення (подання) [4]

digital signature = цифровий (електронний) підпис (P)

digital signature algorithm (DSA) = алгоритм цифрового підпису

(P)

digital signature scheme = див. digital signature

digital simulation = цифрове моделювання [4]

digital tablet = цифровий планшет (графічного введення) [4]

digital time unit = цифровий годинник [4]

digital time unit = цифровий давач (датчик) часу [4]

digital-to-analog converter = цифро-аналоговий перетворювач (ЦАП) [4]

digital-to-analog data signal conversion = перетворювання сигналу даних з цифрової на аналогову форму [4]

digital-to-analog data signal conversion = цифро-аналогове перетворювання [4]

digital variable = дискретна змінна [4]

digital variable = змінна в цифровій формі [4]

digital word = цифрове слово [4]

digit capacity = розрядність [4]

digit check = порозрядна перевірка [4]

digitize = оцифровувати [4]

digitize = перетворювати до цифрового вигляду [4]

digitize = цифрувати (кодувати) аналогову інформацію [4]

digitized image = цифрове зображення [4]

digitizer = кодівний перетворювач [4]

digitizer = цифратор [4]

digitizer = цифрівник [4]

digitizer = цифровий датчик [4]

digitizer = цифровий перетворювач [4]

digitizer tablet = кодувальний планшет (напр., для керування курсором дисплея) [4]

digitizing pad = цифровий планшет [4]

digitizing tablet = цифровий планшет (графічного введення) [4]

digit-to-digit operation = порозрядна (поцифрова) операція [4]

digraph = зоргpаф [4]

digraph = зорієнтований граф [4]

digression = відхилення (від головної теми) [4]

dihedral = двогранний [4]

dihedral angle = двогранний кут [4]

dihedral group = група діедра [4]

dihedron = двогранний кут [4]

dihedron = діедр [4]

dihomology = дигомологія [4]

dike = вилучати [4]

dike = вилучити [4]

dike = заглушити (напр., дефектну частину програми) [4]

dilatation = гомотетія [4]

dilatation = дилатація [4]

dilatation = розтягування [4]

dilatation = розширення [4]

dilatation = розширювання [4]

dilate = розтягнути(ся) [4]

dilate = розтягувати(ся) [4]

dilate = розширити(ся) [4]

dilate = розширювати(ся) [4]

dilemma = дилема [4]

dilute = розвести [4]

dilute = розводити [4]

dilute = розводнювати [4]

dilute = розріджувати [4]

dilute = розрідити [4]

dilute = розведений [4]

dilute = розводнений [4]

dilute = розріджений [4]

dim = матовий [4]

dim = менш яскравий [4]

dim = менш ясний [4]

dim = тьмяний [4]

dim = затуманити [4]

dim = затуманіти [4]

dim = затуманювати [4]

dim = потьмяніти [4]

dim = туманіти [4]

dim = тьмяніти [4]

dimension = величина [4]

dimension = вимір [4]

dimension = вимірність [4]

dimension = габаритне поле (в графопобудовниках) [4]

dimension = визначати (визначити) розмірність [4]

dimension = задавати (задати) розміри [4]

dimensional = вимірний [4]

dimensional analysis = контроль розмірності [4]

dimensionality = вимірність [4]

dimensionality = розмірність (величини) [4]

dimensionless = невимірний [4]

dimensionless = нерозмірний [4]

dimensionless factor = нерозмірний коефіцієнт [4]

dimension of array = вимірність масиву [4]

dimension of a (sub)space = вимірність (під)простору [4]

dimensions = виміри [4]

dimensions = розміри [4]

diminish = зменшити(ся) [4]

diminish = зменшувати(ся) [4]

diminution = зменшення [4]

diminution = скорочення [4]

diode = діод [4]

Diophantine = діофантів [4]

dip = занурити [4]

dip = занурювати [4]

dir = див. Directory [4]

dir command = команда видати каталог [4]

direct = наказати [4]

direct = наказувати [4]

direct = направити [4]

direct = направляти [4]

direct = скеровувати [4]

direct = скерувати [4]

direct = спрямовувати [4]

direct = спрямувати [4]

direct = безпосередній [4]

direct = прямий [4]

direct = безпосередньо [4]

direct = прямо [4]

direct access = прямий доступ [4]

direct access file = файл прямого доступу [4]

direct(-access) file = файл прямого доступу [4]

direct-access storage = пам'ятовий пристрій з прямим доступом [4]

direct access storage device = пам'ятувач прямого доступу [4]

direct-access unit = пристрій прямого доступу [4]

direct-access volume = том з прямим доступом [4]

direct-access volume = том прямого доступу [4]

direct address = пряма адреса [4]

direct addressing = безпосереднє (пряме) адресування [4]

direct address pointer = прямий покажчик адреси [4]

direct allocation = статистичний розподіл [4]

direct code = програма з абсолютними (машинними) адресами [4]

direct coding = пряме програмування (машинними кодами) [4]

direct common tangent = зовнішня спільна дотична [4]

direct congruence = пряма конгруенція [4]

direct current (DC) = постійний струм [4]

directed = зорієнтований [4]

directed = спрямований [4]

direct(ed)-beam display = векторний дисплей [4]

direct(ed)-beam display = дисплей з програмним керуванням променем [4]

directed edge = напрямлене (зорієнтоване) ребро [4]

directed graph = зорграф [4]

directed graph = зорієнтований граф [4]

directed graph = орграф [4]

directed line = зорієнтована лінія [4]

directed number = відносне число (див. number) [4]

directed tree = зорієнтоване дерево [4]

direct execution = негайне виконання [4]

direct-insert subprogram = відкрита підпрограма [4]

direct instruction = команда прямого адресування [4]

direction = напрям [4]

directional = направлений [4]

directional = напрямлений [4]

directional = напрямний [4]

directional = спрямований [4]

directional derivative = похідна за напрямом [4]

direction angle = напрямовий кут [4]

direction field = поле напрямів [4]

direction-finding problem = проблема вибору напряму (розв'язку) [4]

directive = вказівка [4]

directive = директива [4]

directive = керівна команда [4]

directive = покажчик [4]

directive = керівний [4]

directive = керуючий [4]

directive = напрямівний [4]

directive = напрямний [4]

directive = спрямівний [4]

directive = управний [4]

directly = безпосередньо [4]

directly = прямо [4]

directly adressable = безпосередньо адресовний [4]

direct-mapped cache = кеш-пам'ять [4]

direct-mapped cache = надоперативна пам'ять [4]

direct measurement = безпосереднє вимірювання [4]

direct memory access = прямий доступ до пам'яті [4]

director = директор [4]

director = керівник [4]

directory = (див. також folder) довідник [4]

directory = (див. також folder) каталог [4]

directory entry = елемент довідника [4]

directory entry = елемент каталогу [4]

directory file = довідковий файл [4]

directory file = каталог [4]

directory listing = перелік файлів каталогу [4]

directory name = ім'я каталогу

directory routing = таблична маршрутизація [4]

directory structure = дерево каталогів [4]

direct port access = прямий доступ до портів [4]

direct programming = програмування машинною мовою або системою команд машини [4]

direct programming = пряме (безпосереднє) програмування [4]

direct relation = пряме відношення [4]

directrix = директриса [4]

direct video output = пряме виводіння у відеопам'ять [4]

Dirichlet principle = принцип Діріхле [4]

dirname = див. directory name

dirty = брудний [5]

dirty = сірувато-мутний [5]

disable = блокувати [4]

disable = виводити (вивести) з ладу [4]

disable = замикати (напр., схему збіжності) [4]

disable = маскувати (напр., розряди команди) [4]

disable = робити нездатним [4]

disable = робити неспроможним [4]

disable = унеможливити [4]

disable = унеможливлювати [4]

disabled = вимкнений

disabled = заборонений

disabled condition = стан бездіяльності [4]

disabled condition = стан недії [4]

disabled interrupt = заблоковане переривання [4]

disabled state = блокований стан [4]

disabled state = неробочий стан [4]

disadvantage = вада [4]

disadvantage = невигідне становище [4]

disadvantage = недолік [4]

disadvantage = незручність [4]

disadvantage = шкода [4]

disagree = не погоджуватися [4]

disagree = не погодитися [4]

disagree = не узгоджуватися [4]

disagree = не узгодитися [4]

disagree = розходитися (розійтися) в думках [4]

disallow = забороняти [4]

disallow = не дозволяти [4]

disambigue = усувати неоднозначність [4]

disappear = зникати [4]

disappear = зникнути [4]

disappear = щезати [4]

disappear = щезнути [4]

disappearance = зникання [4]

disappearance = зникнення [4]

disappoint = розчаровувати(ся) [4]

disappoint = розчарувати(ся) [4]

disappointing = невтішний [4]

disarm = нейтралізувати [4]

disarm = переводити в режим очікування [4]

disarmed interrupt = ігнорована перерва [4]

disarmed interrupt = масковане переривання [4]

disarrange = доводити (довести) до безладдя [4]

disarray = безлад [4]

disarray = безладдя [4]

disassemble = див. disassembly

disassembler = дизасемблер [4]

disassembler = зворотний асемблер [4]

disassembling = демонтування [4]

disassembling = зворотне асемблювання [4]

disassembling = розбирання [4]

disassembly = дизасемблювати (P)

disassembly = розбір [4]

disassembly = розкладання [4]

disaster = катастрофа [4]

disaster backup = аварійний резерв [4]

disaster dump = аварійне виладовування [4]

disaster dump = аварійне друкування [4]

disaster dump = аварійний дамп [4]

disaster facilities = засоби аварійного резерву [4]

discard = відкидати [4]

discard = відмовитися [4]

discard = відмовлятися [4]

discard = викинути

discard = звільнити [4]

discard = звільняти [4]

discard = відкинути

discardable memory block = незахищуваний блок пам'яті [4]

discern = відрізнити [4]

discern = відрізняти [4]

discern = зауважити [4]

discern = зауважувати [4]

discern = розрізнити [4]

discern = розрізняти [4]

discerning = компетентний [4]

discerning = проникливий [4]

discern no difference = не бачити різниці [4]

discharge = виснага [4]

discharge = виснажування [4]

discharge = (електричний) розряд [4]

discharge = звільнення [4]

discharge = розвантаження [4]

discharge = розряджування [4]

discharge = випускати [4]

discharge = випустити [4]

discharge = виснажити [4]

discharge = виснажувати [4]

discharge = звільнити [4]

discharge = звільняти [4]

discharge = розвантажити [4]

discharge = розвантажувати [4]

discharge = розряджати [4]

discharge = розрядити [4]

discharge = спускати [4]

discharge = спустити [4]

discipline = алгоритм [4]

discipline = дисципліна [4]

disclaim = відмовлятися [4]

disclose = відчинити [4]

disclose = відчиняти [4]

disclose = знайти [4]

disclose = знаходити [4]

discolor = змінювати колір [5]
discolor = змінюватися в кольорі [5]
discolor = псувати колір [5]
disconcert = бентежити [4]
disconcert = дезорієнтувати [4]
disconcert = розстроювати плани [4]
disconnect = від'єднати [4]
disconnect = від'єднувати [4]
disconnect = розділити [4]
disconnect = розділяти [4]
disconnect = роз'єднати [4]
disconnect = роз'єднувати [4]
disconnected = незв'язний [4]
disconnected = розривний [4]
disconnection = відключання [4]
disconnection = відключення [4]
disconnection = роз'єднання [4]
disconnection = роз'єднування [4]
disconnection = розмикання [4]
disconnection = розімкнення [4]
discontinuity = розрив [4]
discontinuity = розривність [4]
discontinuous = перерваний [4]
discontinuous = перервний [4]
discontinuous = переривистий [4]
discontinuous = переривний [4]
discontinuous = розірваний [4]
discontinuous = розривний [4]
discontinuous = стрибкоподібний [4]
discontinuous process = дискретний процес [4]
discordance = дисонанс [4]
discordance = невідповідність [4]
discordance = непогодженість [4]
discordance = неузгодженість [4]
discordant = невідповідний [4]
discordant = непогоджений [4]
discordant = неузгоджений [4]
discount = (величина) знижка (з ціни) [4]
discount = знижувати (ціну) [4]
discount = нехтувати [4]
discourage = знеохотити [4]
discourage = знеохочувати [4]

discourse = виклад [4]

discourse = промова [4]

discover = відкривати [4]

discover = відкрити [4]

discover = впізнавати [4]

discover = впізнати [4]

discover = знайти [4]

discover = знаходити [4]

discovery = відкриття [4]

discovery = винахід [4]

discovery = виявлення [4]

discovery = знаходження [4]

discrepancy = несумісність [4]

discrepancy = розбіжність [4]

discrete = дискретний [4]

discrete = елемент розбиття [4]

discrete = окремий [4]

discrete = роздільний [4]

discrete component = дискретна компонента (напр., на платі) [4]

discrete component = дискретний елемент [4]

discrete component = дискретний складник [4]

discrete data = дискретні дані [4]

discrete device = дискретний елемент [4]

discrete device = дискретний пристрій [4]

discrete field = дискретні пристрої [4]

discrete field = цифрова техніка (галузь науки) [4]

discrete signal = дискретний сигнал [4]

discrete simulation = дискретне моделювання [4]

discrete-time signal = див. discrete signal

discretion = благорозумність [4]

discretion = обмеженість [4]

discretion = розсуд [4]

discretion = свобода дії [4]

discretionary hyphenation = довільне перенесення (без дотримання граматичних правил) [4]

discriminant = визначник [4]

discriminant = дискримінант [4]

discriminate = відрізнити [4]

discriminate = відрізняти [4]

discriminate = виділити [4]

discriminate = виділяти [4]

discriminate = виокремити [4]

discriminate = виокремлювати [4]

discriminated union = розмічене об'єднання (типів даних) [4]

discrimination = вилучання [4]

discrimination = виокремлення [4]

discrimination = виокремлювання [4]

discrimination = дискримінація [4]

discrimination = перехід за умовою [4]

discrimination = розпізнавальна здатність [4]

discriminator = дискримінатор [4]

discriminatory analysis = методи класифікації [4]

discuss = дискутувати [4]

discuss = досліджувати [4]

discuss = дослідити [4]

discuss = обговорити [4]

discuss = обговорювати [4]

discuss = розглядати [4]

discuss = розглянути [4]

discussion = дискусія [4]

discussion = обговорення [4]

discussion = розгляд [4]

disembodied data = несистематизовані дані [4]

disembodied data = окремі дані [4]

disembodied data = розрізнені дані [4]

disimmunize = вилучати захист (програми, од вірусів) [4]

disimmunize = дезімунізувати [4]

disintegrate = від'єднувати [4]

disintegrate = ділити (розділити) на складові частини [4]

disintegrate = дрібнити [4]

disintegrate = дробити [4]

disintegrate = роз'єднувати [4]

disintegration = дезінтеграція [4]

disintegration = розпад [4]

disjoin = від'єднати [4]

disjoin = від'єднувати [4]

disjoin = розділити [4]

disjoin = розділяти [4]

disjoin = роз'єднати [4]

disjoin = роз'єднувати [4]

disjoint = нез'єднаний [4]

disjoint = неперетинний [4]

disjoint = роз'єднаний [4]

disjoint = який не перетинається [4]

disjoint scopes = неперетинні області дії [4]

disjoint sets = неперетинні множини [4]

disjunction = диз'юнкція [4]

disjunction = логічне додавання [4]

disjunction = операція АБО [4]

disjunction = поділ [4]

disjunction = роз'єднання [4]

disjunction = роз'єднування [4]

disjunction = розмикання [4]

disjunction = розімкнення [4]

disjunction operation = операція диз'юнкції [4]

disjunctive = альтернативний [4]

disjunctive = диз'юнктивний [4]

disjunctive = один із двох [4]

disjunctive answer = диз'юнктивна відповідь (на запит до розподіленої бази даних) [4]

disk = диск [4]

disk = дискова пам'ять [4]

disk = коло [4]

disk = топологічне зображення круга [4]

disk accelerator software = програмний прискорювач дискових операцій [4]

disk access = звертання до диска [4]

disk array = дисковий масив (P)

disk-based = з пам'яттю на дисках [4]

disk-based version = дискова версія (системи) [4]

disk cable = дисковий кабель (для під'єднання дисковода) [4]

disk cache = дискова кеш-пам'ять [4]

disk caching = організація обміну з дисковою пам'яттю через кеш [4]

disk cartridge = дисковий картридж (P)

disk cartridge = касета магнітного диска [4]

diskcomp command = команда порівняння файлів [4]

diskcopy = копіювати вміст диска [4]

diskcopy = робити копію запису диска [4]

disk door = засувка дисковода [4]

disk drive = дисковод [4]

disk drive door = див. disk door

disk drive port = порт для приєднання дисковода [4]

disk driver = драйвер диска [4]

disk dump = дамп диска [4]

diskette = дискета [4]

diskette controller = контролер дискети [4]

diskette drive = дисковод для гнучких дискет [4]

disk file = дисковий файл [4]

disk file = файл на диску [4]

disk formatting = форматування диска [4]

disk full = на диску немає вільного місця [4]

diskless = бездисковий [4]

diskless computer = бездискова машина [4]

disk memory = дискова пам'ять [4]

disk operating system (DOS) = дискова операційна система (ДОС) [4]

disk pack = блок дисків [4]

disk pack = пакет дисків [4]

disk package = пакет програм на дисках [4]

disk park = паркування головок дисковода [4]

disk partitioning = (логічний) поділ диска [4]

disk partitioning = сегментування дискової пам'яті [4]

disk sector = сектор на диску [4]

disk size = місткість диска [4]

disk size = об'єм (обсяг) пам'яті на диску [4]

disk size = розмір диска [4]

disks of different media = різнотипні диски [4]

disk sorting = дискове сортування [4]

disk space = область дискової пам'яті [4]

disk space = простір на диску [4]

disk status = статус диска [4]

disk storage = дискова пам'ять [4]

disk striping = розшарування дисків (Р)

disk striping = чергування дисків (Р)

disk to be copied = диск, який підлягає копіюванню [4]

disk track = доріжка на диску [4]

disk transfer address = адреса буфера дискової операції [4]

disk unit = дисковий накопичувач [4]

dislocate = зіпсувати [4]

dislocate = порушити [4]

dislocate = порушувати [4]

dislocate = псувати [4]

dislocate = розладнати [4]

dislocate = розладнувати [4]

dismiss = відкидати [4]

dismiss = відкинути [4]

dismiss = відхиляти [4]

dismiss = звільнити [4]

dismiss = звільняти [4]

dismiss = розпустити [4]

dismiss = розпускати

disorder = безладдя [4]

disorder = дезорганізація [4]

disorder = порушення нормального стану роботи [4]

disorder = вносити (внести) дезорганізацію [4]

disorder = порушувати (порушити) порядок [4]

disorderly closedown = неправильне закривання (з порушенням встановленої процедури) [4]

dispatch = відправка [4]

dispatch = депеша [4]

dispatch = запуск процесу [4]

dispatch = повідомлення [4]

dispatch = відправити [4]

dispatch = відправляти [4]

dispatch = посилати [4]

dispatch = послати [4]

dispatcher = диспетчер [4]

dispatcher = організовувальна програма [4]

dispatcher = програма-координатор [4]

dispatching = диспетчеризація [4]

dispatching = координація [4]

dispatching = координування [4]

dispel = розганяти [4]

dispel = розігнати [4]

dispel = розсіювати [4]

dispel = розсіяти [4]

dispel doubt = розвіювати (розвіяти) сумнів [4]

dispense = звільнити [4]

dispense = звільняти [4]

dispense = розподілити [4]

dispense = розподіляти [4]

dispense from = звільнитися (від чогось) [4]

dispense from = звільнятися [4]

dispense with = обійтися (без чогось) [4]

dispense with = обходитися [4]

disperse = розділяти (розділити) на компоненти [4]

disperse = розподіляти по блоках пам'яті [4]

disperse = розсіювати [4]

disperse = розсіяти [4]

dispersed data = розосереджені [4]
dispersed data = розподілені (розпорошені) дані [4]
disperse matrix = розріджена матриця [4]
dispersion = дисперсія [4]
dispersion = розкид [4]
dispersion = розкидання [4]
dispersion = розсів [4]
dispersion = розсіювання [4]
displace = замінити [4]
displace = замінювати [4]
displace = змінити [4]
displace = змінювати [4]
displace = змістити [4]
displace = зміщати [4]
displace = зсувати [4]
displace = зсунути [4]
displace = переставити [4]
displace = переставляти [4]
displacement = відхил [4]
displacement = заміна [4]
displacement = зміна [4]
displacement = зміщення [4]
displacement = зсув [4]
displacement = перенесення [4]
display = відображені дані [4]
display = відображення (даних) [4]
display = виставка [4]
display = демонстраційний пристрій [4]
display = дисплей [4]
display = екран [4]
display = електронне табло [4]
display = зображення [4]
display = індикатор [4]
display = індикація [4]
display = показ [4]
display = пристрій відображення [4]
display = пристрій індикації [4]
display = відображувати [4]
display = відобразити [4]
display = виводити (вивести) на екран [4]
display = демонструвати [4]
display = показати [4]

display = показувати [4]

displayable = відтворний [4]

displayable = який допускає відтворення (на екрані дисплея) [4]

displayable character = видимий символ (на відміну від невидимого) [4]

display access = виклик зображення (в оптичних пристроях виведення) [4]

display access = звертання до дисплея [4]

display access = звертання до пристрою відображень [4]

display attribute = атрибут зображення [4]

display attribute = дисплейний атрибут (колір, яскравість і т. п.) [4]

display background = фонові програмні засоби дисплея [4]

display card = плата відеоадаптера [4]

display console keyboard = клавішний пульт дисплея [4]

display coordinates = екранні координати [4]

display copier = засоби копіювання з дисплея (на папір) [4]

display cycle = дисплейний цикл [4]

display cycle = цикл формування зображення (на екрані) [4]

display device = дисплей [4]

display device = індикатор [4]

display device = пристрій відображання [4]

display device = пристрій індикації [4]

display dot = екранна точка (цятка) [4]

display driver = дисплейний драйвер [4]

display driver = драйвер дисплея [4]

displayed command = висвічувана команда [4]

displayed output = дані, які виводяться на екран дисплея [4]

display element = елемент зображення [4]

display element = примітив зображення [4]

display field = поле індикації [4]

display file = дисплейний файл (для зберігання інформації, що видається на екран) [4]

display format = формат зображення [4]

display image = візуальне відображення [4]

display image = зображення (образ) на екрані дисплея [4]

displaying = відображення [4]

displaying = демонстрування на екрані [4]

display line = рядок на екрані [4]

display menu = дисплейне меню [4]

display mode = режим екрана (P)

display-oriented = екранний [4]

display-oriented = орієнтований на візуальне виводіння даних (про спосіб обробляння) [4]

display panel = індикаторна панель [4]

display ratio = коефіцієнт дисплейного стиску (відношення висоти пікселя до його ширини) [4]

display setting = параметри настроювання екрана (ширина рядка, число рядків тощо) [4]

display settings = параметри налаштування дисплея [4]

display space = простір візуалізації [4]

display suppression = гасіння зображення [4]

display surface = поверхня візуалізації [4]

display surface = поверхня зображення [4]

display terminal = дисплей [4]

display terminal = дисплейний термінал [4]

display unit = дисплей [4]

display unit = пристрій відображання [4]

display updating = оновлювання зображення (на екрані дисплея) [4]

display window = вікно на екрані [4]

display window = вікно на екрані дисплея [4]

display window = екранне вікно [4]

disposal = передача [4]

disposal = розміщення [4]

disposal = розподіл [4]

disposal = усунення [4]

disposal techniques = методи звільняння (пам'яті) [4]

dispose = звільняти (ресурси, пам'ять) [4]

dispose = позбуватися [4]

dispose = позбутися [4]

dispose = розмістити [4]

dispose = розміщувати [4]

dispose = розподілити [4]

dispose = розподіляти [4]

dispose = усувати [4]

disproportion = диспропорція [4]

disproportion = непропорційність [4]

dissect = розбивати [4]

dissect = розбити (на етапи, компоненти) [4]

dissect = розділити [4]

dissect = розділяти [4]

dissect = розтинати [4]

dissection = розбивання [4]

dissection = розбиття [4]
dissection = розділення [4]
dissection = розділяння [4]
dissimilar = неподібний [4]
dissipate = розганяти [4]
dissipate = розсіювати [4]
dissipate = розсіяти [4]
dissipate = розтратити (енергію) [4]
dissipate = розтрачувати [4]
dissociate = відокремити [4]
dissociate = відокремлювати [4]
dissociate = роз'єднати [4]
dissociate = роз'єднувати [4]
dissolve = анулювати [4]
dissolve = розірвати [4]
dissolve = розривати [4]
dissolve = розтанути [4]
dissolve = розчинитися [4]
dissolve = розчинятися [4]
dissolve = танути [4]
dissymmetry = асиметрія [4]
distance = віддаль [4]
distance = відрізок [4]
distance = відстань [4]
distance = інтервал [4]
distant = віддалений [4]
distant = далекий [4]
distillation = дистилювання [4]
distillation = очищання [4]
distillation = очищення [4]
distinct = відмінний [4]
distinct = особливий [4]
distinct = різний [4]
distinct = чіткий [4]
distinct = ясний [4]
distinction = відзнака [4]
distinction = відмінність [4]
distinction = особливість [4]
distinction = різниця [4]
distinctive = відмінний [4]
distinctive = відмітний [4]
distinctive = характерний [4]

distinguish = відрізнити(ся) [4]

distinguish = відрізняти(ся) [4]

distinguish = виокремити(ся) [4]

distinguish = виокремлювати(ся) [4]

distinguish = вирізнити(ся) [4]

distinguish = вирізняти(ся) [4]

distinguish = розрізнити [4]

distinguish = розрізняти [4]

distinguishable = відмінний [4]

distinguishable = різний [4]

distinguishable = розрізнимий [4]

distinguished = відомий [4]

distinguished = видатний [4]

distinguished = знаменитий [4]

distinguished = помітний [4]

distort = викривити [4]

distort = викривляти [4]

distort = здеформувати [4]

distort = перекрутити [4]

distort = перекручувати [4]

distort = спотворити [4]

distort = спотворювати [4]

distorted message = спотворене повідомлення [4]

distortion = викривлення [4]

distortion = деформація (хвилі) [4]

distortion = перекручування [4]

distortion = спотворення [4]

distortionless = без спотворювання [4]

distortionless = нездеформований [4]

distortionless = неспотворений [4]

distribute = роздавати [4]

distribute = роздати [4]

distribute = розповсюджувати [4]

distribute = розповсюдити [4]

distribute = розподілити [4]

distribute = розподіляти [4]

distributed = розповсюджений [4]

distributed = розподілений [4]

distributed access = розподілений доступ [4]

distributed application = розподілена прикладна (застосовна) система [4]

distributed architecture = розподілена архітектура (структура) [4]

distributed computing = розподілена обробка даних [4]

distributed computing = розподілені розрахунки [4]

distributed database = розподілена база даних [4]

distributed environment = розподілена конфігурація [4]

distributed environment = середовище розподіленої системи [4]

distributed logic = розподілені логічні схеми [4]

distributed processing = розподілене опрацьовування даних [4]

distributed processing network = мережа розподіленого обробляння [4]

distributed query = розподілений запит [4]

distributed system = розподілена система [4]

distributing = розділяльний [4]

distributing = розподілівний [4]

distributing = розподільний [4]

distributing = розподілювальний [4]

distributing = що розподіляє [4]

distribution = дистрибутив (P)

distribution = розповсюдження [4]

distribution = розповсюджування [4]

distribution = розподіл [4]

distributional = дистрибутивний [4]

distributional = розподільчий [4]

distribution counting sorting = сортування підраховуванням і розподілом [4]

distribution design = проектування розподіленої структури (напр., бази даних) [4]

distribution disk = дистрибутив [4]

distribution disk = дистрибутивний диск [4]

distribution kit = дистрибутив [4]

distribution kit = дистрибутивний комплект [4]

distribution kit = компонент постачання [4]

distribution policy = стратегія розповсюджування (поширення) [4]

distributive = дистрибутивний [4]

distributive = розподільний [4]

distributive property = дистрибутивна властивість [4]

distributive property = розподільна властивість [4]

distributive property = розподільна (дистрибутивна) властивість [4]

distributivity = дистрибутивність [4]

distributor = дистрибутор [4]

distributor = розподільник [4]

disturb = втручатися [4]
disturb = заважати [4]
disturb = збурити [4]
disturb = збурювати [4]
disturb = непокоїти [4]
disturb = порушити [4]
disturb = порушувати [4]
disturb = турбувати [4]
disturbance = заворушення [4]
disturbance = збурення [4]
disturbance = збурювання [4]
disturbance = порушення [4]
disturbed character = спотворений символ [4]
disturbing = завадний [4]
disturbing = збурювальний [4]
disturbing = перешкодний [4]
dither = змішування
dither = розплив (контуру зображення) [4]
dither = тонувати
dithered = змазаний [4]
dithered = розмитий [4]
dithered color = коливний колір (P)
dithered color = мінливий колір (P)
dithered color = розмитий колір [4]
dithered image = розмите зображення [4]
dithering = імітування напівтонів [4]
dithering = суміш кольорів [4]
ditto = та сама сума (у рахунку) [4]
ditto = те саме [4]
div = див. divide [4]
diverge = відхилитися [4]
diverge = відхилятися [4]
diverge = розбігатися [4]
diverge = розходитися [4]
diverge = ухилятися [4]
divergence = відхилення [4]
divergence = дивергенція [4]
divergence = розбіжність [4]
divergent = розбіжний [4]
diverse = відмінний [4]
diverse = інакший [4]
diverse = інший [4]

diverse = різний [4]

diverse = різноманітний [4]

diversion = відведення (P)

diversion = відвертання (відвернення) [4]

diversion = відхилення [4]

diversion = відхиляння [4]

diversity = відмінність [4]

diversity = несхожість [4]

diversity = різноманітність [4]

divert = відволікати(ся) [4]

divert = відхилити(ся) [4]

divert = відхиляти(ся) [4]

divide = ділити(ся) [4]

divide = поділити(ся) [4]

divide byprep = розділити на [4]

divide by zero = ділення на нуль [4]

divided = поділений [4]

divided = розділений [4]

divided job = розділене завдання [4]

dividend = дивіденд [4]

dividend = ділене [4]

dividend = діленик [4]

divide overflow = переповнювання при діленні [4]

divider = блок ділення [4]

divider = ділильний пристрій [4]

divider = дільник [4]

divider = подільник напруги [4]

divider = циркуль-вимірник [4]

dividing = ділення [4]

dividing = дільний [4]

dividing = розділ [4]

divisibility = подільність [4]

divisible = подільний [4]

divisible group = група з діленням [4]

divisible group = група з необмеженим діленням [4]

division = відділ [4]

division = ділення [4]

division = поділ [4]

division = розділ [4]

division = розділяння [4]

division algebra = алгебра з діленням [4]

division header = заголовок розділу [4]

division sign = знак ділення [4]

divisor = дільник [4]

divorce = відділення [4]

divorce = відділяння [4]

divorce = відокремлення [4]

divorce = відокремлювання [4]

divorce = розведення [4]

divorce = роз'єднання [4]

divorce = роз'єднування [4]

divorce = відокремити [4]

divorce = відокремлювати [4]

divorce = розводити(ся) [4]

divorce = роз'єднати [4]

divorce = роз'єднувати [4]

dns = див. domain name system

do away with = позбавитись [4]

do away with = позбуватися [4]

do away with = позбутися [4]

doc = див. document [4]

dock = док

dock = пристань [4]

dock = пришвартувати

docking station = док-станція

docking station = пристрій стаціонарного стикування (портативних пристроїв) (P)

docking station = стикувальна станція [4]

dock rate = тактова частота [4]

dock station = див. docking station

document = документ [4]

document = документальне джерело інформації [4]

document = документувати [4]

documentalist = документаліст [4]

documentalist = співробітник інформаційєпошукової служби [4]

documentary data = дані у вигляді документів [4]

documentary data = документальна інформація [4]

documentary data = документовані дані [4]

documentation = документалістика [4]

documentation = документальне підтвердження [4]

documentation = документація [4]

documentation = документоване підтвердження [4]

documentation = документування [4]

documentation = науково-технічна інформація [4]

documentation = творення технічної документації [4]
documentation center = центр інформаційного обслуговування [4]
documentation error = помилка в (програмній) документації [4]
documentation facilities = засоби документування [4]
documentation kit = комплект документації [4]
documentation release = випуск документації [4]
document communication = документальний зв'язок [4]
document compiler = програма форматування [4]
document handling = обробляння документів [4]
document icon = піктограма документа [4]
documenting = документне (документоване) підтвердження [4]
documenting = документування [4]
document integration = комплектування документації [4]
document management system = система керування обігом документів (P)
documentor = документатор [4]
documentor = документувальна програма [4]
documentor = програма формування документів [4]
document preparation system = система підготовляння документації [4]
document printer = принтер для друкування документів [4]
document publishing = випуск документації [4]
document reader = пристрій читання документів [4]
document reader = читальний автомат [4]
docuterm = ключове слово документа (для автоматичного пошуку) [4]
dodecagon = дванадцятикутник [4]
dodecahedron = дванадцятигранник [4]
do (did,done) = виконати [4]
do (did,done) = виконувати [4]
do (did,done) = зробити [4]
do (did,done) = робити [4]
do-it-yourself development = самостійне розробляння [4]
do justice = віддавати (віддати) належне [4]
dolby = система (зменшування шуму) Dolby (P)
dollar (monetary) resources = грошові ресурси [4]
dollar sign = знак долара [4]
dollar sign = символ $ [4]
domain = зона (P)
domain = область (P)
domain = сфера впливу (дії) [4]
domain = царина (P)

domain = домен [4]

domain-dependent (domain-specific) knowledge = знання, пов'язані з (конкретною) предметною галуззю [4]

domain-dependent (domain-specific) knowledge = знання, які відображають специфіку конкретної галузі діяльності [4]

domain knowledge = знання предметної області [4]

domain knowledge = предметні знання (з конкретної дисципліни) [4]

domain name system = система доменних імен (P)

domain of definition of a function = область визначення функції [4]

domain of dependence = область залежності [4]

domain of function = область визначення функції [4]

domain of integrity = область цілісності [4]

domain principles = спеціальні (фахові, галузеві) принципи (певної галузі знань) [4]

domain-specific = залежний від (конкретної) предметної області [4]

domain-specific = проблемозалежний [4]

domain-specific = що відображає специфіку (конкретної) предметної області [4]

domain value = значення домену (в реляційних базах даних) [4]

domain wall = межа області [4]

dominance = домінування [4]

dominance = зверхність [4]

dominance = панування [4]

dominance = переважання [4]

dominant = домінантний [4]

dominant = зверхній [4]

dominant = панівний [4]

dominant = переважний [4]

dominant wave length = домінантна довжина хвилі [5]

dominant wave length = панівна довжина хвилі [5]

dominate = домінувати [4]

dominate = панувати [4]

dominate = переважати [4]

donate = виступати донором [4]

done bit = позначка (біт) готовності [4]

done flag = позначка (біт) готовності [4]

done (pp of do) = виконано [4]

done (pp of do) = зроблено [4]

dongle = захисна заглушка (P)

dongle = ключ апаратного захисту ПЗ (Р)

dongle = механізм захисту від несанкційованого копіювання [4]

do-nothing instruction = неробоча (фіктивна) команда [4]

do-nothing instruction = фіктивна команда (що нічого не робить) [4]

do-nothing loop = холостий цикл [4]

do-nothing loop = циклзатримка [4]

don't care character = байдужий символ [4]

don't care condition = байдужа умова [4]

don't care condition = байдужий стан [4]

doodling = ескізне представлення (проектованої системи в наочному вигляді) [4]

do one's best = робити все можливе [4]

door = двері [4]

door = засувка (дисковода) [4]

dopee vector = дескриптор масиву [4]

dope vector = вектор попередньої інформації (який організовує доступ до елементів багатовимірного масиву) [4]

dormant = бездіяльний [4]

dormant = неактивний [4]

dormant state = дрімливий стан [4]

dormant state = неактивний стан [4]

dormant task = дрімаюча або спляча задача [4]

dormant task = зупинене розв'язування задачі [4]

dormant task = нерозв'язувана задача [4]

dose = доза [4]

dose = порція [4]

dose = дозувати [4]

dot = крапка [4]

dot = точка [4]

dot = цятка [4]

dot = відмічати пунктиром [4]

dot = провести (нанести) пунктирну лінію [4]

dot = ставити крапку [4]

dot-addressable = з точковою адресацією [4]

dot-addressable = точковоадресовний [4]

dot chart = точкова діаграма [4]

dot command = команда з крапкою (в текстових редакторах) [4]

dot generator = точковий генератор (у графопобудовниках) [4]

dot matrix = растр [4]

dot matrix = точкова матриця [4]

dot-matrix digit = точкова цифра (напр., зображувана за допомогою

точкової матриці) [4]

dot matrix display = растровий дисплей [4]

dot-matrix display = растровий дисплей [4]

dot matrix field = знакомісце [4]

dot matrix image = точково-матричний образ [4]

dot matrix printer = точково-матричний принтер [4]

dot-matrix printer = див. dot matrix printer

dot notation = уточнювальне записування (після крапки) [4]

dot operator = оператор-крапка [4]

dot pattern = растр [4]

dot pattern = точкова матриця [4]

dot pattern = точковий шаблон [4]

dot product = скалярний добуток [4]

dot product = скалярний добуток (див. product) [4]

dot structure = точкова структура (напр., растру) [4]

dotted = крапковий [4]

dotted = пунктирний [4]

dotted line = крапкова лінія (пунктир) [4]

double = подвійна кількість [4]

double = збільшувати удвоє [4]

double = множити на два [4]

double = подвоювати [4]

double = парний [4]

double = подвійний [4]

double = подвоєний [4]

double = два рази [4]

double = двічі [4]

double = удвоє [4]

double acute accent = подвійний акут (P)

double acute accent = подвійний висхідний наголос (P)

double box = подвійна рамка [4]

double character = лігатура (знак із двох з'єднаних букв) [4]

double click = дворазове клацання [4]

double click = дворазовий натиск (кнопки) [4]

double-density = з подвійною щільністю (про запис інформації) [4]

double-density disk = диск подвійної щільності (запису) [4]

double-density diskette = дискета подвійної щільності запису [4]

double-density recording = запис із подвійною щільністю [4]

double-faced (double-sided) disk = двобічний диск (із записами на обох боках) [4]

double-high character = символ подвоєної висоти [4]

double(-length) word = подвійне слово [4]

double(-length) word = слово подвійної довжини [4]

double precision = подвійна точність [4]

double precision arithmetic = арифметика з подвоєною точністю [4]

double-precision computation = обчислювання з подвійною точністю [4]

double-precision number = число з подвійною точністю [4]

double shift = двозмінний режим [4]

double shift = робота в дві зміни [4]

double-sided = двобічний [4]

double-sided = з двобічним записом [4]

double-sided board = двобічна плата [4]

double-sided (dual-sided) diskette = двобічна дискета [4]

doubleword = подвійне слово [4]

doubleword = слово подвійної довжини [4]

doubling = дублювання [4]

doubling = збільшення удвоє [4]

doubling = здвоєння [4]

doubling = здвоювання [4]

doubling = подвоєння [4]

doubling = подвоювання [4]

doubly = два рази [4]

doubly = двояко [4]

doubly = двічі [4]

doubly = у два рази [4]

doubly = удвоє [4]

doubt = невизначеність [4]

doubt = сумнів [4]

doubt = сумніватися [4]

doubtful = нерішучий [4]

doubtful = підозрілий [4]

doubtful = сумнівний [4]

dove = голубиний колір [5]

dove = сизий (синюватий) [5]

dove = сіро-голубий [5]

dove = темний синяво-червоний [5]

dove = темно-сірий з рожеватим або синявим тоном [5]

do without = обійтися без [4]

do without = обходитися [4]

down = спадний [4]

down = донизу [4]

down = униз [4]

down = унизу [4]

down arrow = стрілка вниз [4]

downgrade = понижати версію (P)

downgrade = понижати рівень (P)

down-grader = зниження рівня секретності [4]

downline = пересилання на нижній рівень [4]

downline = пересилати (переслати) на нижній рівень (програму або дані) [4]

down-line load = завантажування через лінію зв'язку [4]

downlink = канал зв'язку "борт-земля" (P)

downlink = канал низхідного зв'язку (P)

downlink = лінія зв'язку з мобільним вузлом (P)

download = звантажити

download = звантажувати

download = пересилати (лінією зв'язку) [4]

download = стягнути (з віддаленої машини) (P)

downloaded data = дані з лінії зв'язку [4]

downloaded data = звантажені дані (P)

downloaded data = стягнені дані (P)

downmix = об'єднання каналів (P)

downmix = об'єднувальне мікшування (P)

downmixing = див. downmix

down operation = операція зайняти [4]

downsample = див. downsampling

downsampling = пожувальна (пере)дискретизація (P)

downsampling = пониження частоти вибірки (P)

down-sized version = скорочений варіант (системи) [4]

down system = непрацівна система [4]

down system = несправна система [4]

downtime = змарнований час [4]

downtime = непродуктивна втрата часу [4]

downtime = простоювання [4]

down time = вимушена бездіяльність [4]

down time = простій [4]

down time = час перебування в неробочому стані [4]

down time = час простоювання [4]

downtime ratio = коефіцієнт простою [4]

down to = аж до [4]

down to = до [4]

downward = спадний [4]

downward = донизу [4]

downward = униз [4]

downward compatibility = сумісність згори вниз [4]

downward reference = посилання вниз (до інформації, розміщеної нижче) [4]

dozen = дванадцять [4]

dozen = дюжина [4]

dozens = багато [4]

drab = жовтаво-брунатний [5]

drab = тьмяний ясно-брунатний [5]

drab = хакі [5]

drab = ясний оливково-брунатний [5]

draft = ескіз [4]

draft = нарис [4]

draft = начерк [4]

draft = чернетка [4]

draft design = ескізний проект [4]

drafting = виготовляння креслень [4]

drafting = креслення [4]

drafting pen = перо креслярського пристрою [4]

draft quality = низька якість [4]

draft quality = чорновий вигляд (машинного роздруку) [4]

draft-quality = чорновий [4]

draft-quality printer = принтер середньої якості [4]

draft report = попереднє повідомлення [4]

draft report = чорновий звіт [4]

drag = захопити [4]

drag = захоплювати [4]

drag = перетягувати (P)

drag = тягнути [4]

drag = чинити опір [4]

drag and drop = див. drag-and-drop

drag-and-drop = відбуксирувати [4]

drag-and-drop = дія "тягни й пусти" (P)

drag-and-drop = перетягнути і відпустити (P)

drag-and-drop = перетягнути (в інше місце) [4]

dragging = буксирування [4]

dragging = переміщення [4]

dragging = переміщування [4]

dragging = тягнення [4]

drag-n-drop = див. drag-and-drop

dragon = дракон (системна програма, яка періодично виконує службові функції непомітно для користувача) [4]

drain = непродуктивні витрати [4]

drain = просочування (інформації з захищеної системи) [4]

dramatic = вражальний [4]

dramatic = вражаючий [4]

dramatic = драматичний [4]

dramatic = дуже сильний [4]

dramatic = захватівний [4]

dramatic = захопливий [4]

dramatic = захоплювальний [4]

dramatically = наочно [4]

dramatically = яскраво [4]

dramatically = ясно [4]

drastic = катастрофічний [4]

drastic = рішучий [4]

drastic = сильнодійний [4]

drastic = суворий [4]

drastically = радикально [4]

drastically = рішуче [4]

draw = витягування [4]

draw = жеребок [4]

draw = нічия (в іграх) [4]

draw = виводити [4]

draw = креслити [4]

draw = повільно рухатися (про розробку проекту) [4]

draw = рисувати [4]

draw = тягнути [4]

draw = тягти [4]

draw a conclusion = дійти висновку [4]

draw a conclusion = доходити (дійти) висновку [4]

draw a conclusion = зробити висновок [4]

draw a distinction = встановлювати (встановити) різницю [4]

draw an inference = робити висновок [4]

draw area = область (зона) рисунка [4]

draw attention = притягати увагу [4]

draw attention to = привертати (привернути) увагу [4]

drawback = вада [4]

drawback = недолік [4]

drawback = похибка [4]

drawer = висувна шухляда [4]

drawer = секція (бази даних) [4]

drawing = вибирання [4]

drawing = волочення (P)

drawing = кресленик [4]

drawing = креслення [4]

drawing = малювання (P)

drawing = малюнок [4]

drawing = рисування [4]

drawing = рисунок [4]

drawing attribute = атрибут графічного виведення [4]

drawing entity = графічний примітив [4]

drawing file = файл опису кресленика [4]

drawing mode = режим накладання рисунків [4]

drawing on demand = довільне рисування [4]

drawing primitive = графічний примітив [4]

drawing primitive = елемент рисунка [4]

draw on (upon) = добувати [4]

draw on (upon) = черпати [4]

draw to a close = до висновку [4]

draw to a close = підходити (підійти) до кінця [4]

draw up = складати [4]

draw up = скласти [4]

dribble-back algorithm = алгоритм неперервного зворотного копіювання [4]

drift = відхід [4]

drift = відхилення [4]

drift = дрейф [4]

drift = зміщення [4]

drift = знесення [4]

drift = зсув [4]

drift = зсування [4]

drift = напрям [4]

drift = повільне переміщування (зображення на екрані через відсутність синхронізації) [4]

drift = тенденція [4]

drift = відхилитися [4]

drift = відхилятися [4]

drift = дрейфувати [4]

drift = знести(ся) (вітром, течією) [4]

drift = зносити(ся) [4]

drift of parameter = дрейф параметрів [4]

drift with use = дрейф (характеристика пристрою) в процесі експлуатації [4]

drill = практичне відпрацьовування (способів роботи з системою) [4]

drive = накопичувач (P)

drive = пристрій

drive = дисковод (див. disk drive) [4]

drive = запуск [4]

drive = збудження [4]

drive = передача [4]

drive = привід (P)

drive = прогін (P)

drive = рушійний механізм [4]

drive = керувати

drive = переміщувати [4]

drive = приводити в дію [4]

drive = приводити (привести) в рух [4]

drive = рухати [4]

drive alternation = попеpемінне звертання до дисководів [4]

drive bay = секція для дисковода (у системному блоку) [4]

drive door = див. disk door

drive name = ім'я дисковода [4]

drive partitioning = поділ диска (на логічні диски) [4]

driver = двигун [4]

driver = драйвер [4]

driver = задавальний пристрій [4]

driver = керівна програма [4]

driver = підсилювач запису [4]

driver = рушійний механізм [4]

driver = формівник [4]

driver = формувальник [4]

drivetrain = див. power train

driving = запускання [4]

driving = збуджування [4]

driving = керування [4]

driving = приведення в дію [4]

driving = задавальний [4]

driving = задіювальний [4]

driving = приводний [4]

driving = (призначення) керівний [4]

driving = рушійний [4]

driving = (у дії) що керує, що запускає, що задає [4]

drop = крапля [4]

drop = падіння [4]

drop = перегляд (від початку до кінця, напр., інформаційного масиву) [4]

drop = прохід [4]

drop = різке спадання [4]

drop = викидати (програму з пам'яті) [4]

drop = вилучати [4]

drop = знижуватися [4]

drop = кидати [4]

drop = опускати [4]

drop = опустити [4]

drop = падати (різко) [4]

drop = спадати [4]

drop cap = буквиця (велика стилізована перша буква тексту) [4]

drop-dead halt = аварійна зупинка без можливості повторного запуску [4]

dropdown = див. drop-down list

drop-down box = (див. також drop-down list) спадне віконце (P)

drop-down list = спадний список (P)

dropout = див. drop out

drop out = втрата сигналу

drop out = пропуск

drought = засуха [4]

drowing = формування зображення [4]

drudgery = важка або нудна робота [4]

drum = барабан [4]

drum = циліндр [4]

drum plotter = барабанний графопобудовник [4]

drum plotter = рулонний графопобудовник [4]

drum printer = барабанний принтер [4]

dry = сухий [4]

dry = сохнути [4]

dry = сушити(ся) [4]

dry run = пробний (формальний) прогін [4]

DTP = настільна видавнича система

dual = двоїстий [4]

dual = дуальний [4]

dual = здвоєний [4]

dual = подвійний [4]

dual coding = програмування з дублюванням [4]

dual-computer system = двомашинний (обчислювальний) комплекс [4]

dual configuration = конфігурація з двох складових частин [4]

dual configuration = спарена конфігурація [4]

dual core = двоядерний (процесор) (P)

dual-core = див. dual core

dual (dyadic) processor = двопроцесорний комплекс [4]

dual-in-line = дворядний [4]

dual-in-line = з дворядним розміщенням виводів (рознім) [4]

duality = двоїстість [4]

duality = дуальність [4]

dual layer = двошаровий (P)

dual-mode keypad = дворежимна клавіатура [4]

dual-mode keypad = клавіатура подвійного призначення [4]

dual operation = дуальна операція [4]

dual operation = обернена операція [4]

dual-port(ed) = двопортовий [4]

dual-ported disk = двопортова дискова пам'ять [4]

dual-ported disk = двопортовий диск [4]

dual-processor computer = двопроцесорна машина [4]

dual-processor configuration = двопроцесорна конфігурація [4]

dual-processor mode = двопроцесорний режим [4]

dual-processor system = двопроцесорна система [4]

dual-processor system = двопроцесорний комплекс [4]

dual-sided = двобічний [4]

dual-sided = з двобічним записом [4]

dual space = дуальний простір [4]

dub = дублювання (P)

dub = копіювати (фонограми або відеофонограми) (P)

dub = копія (P)

dub = монтаж звукозапису (P)

dub = перезаписувати (P)

dubious = сумнівний [4]

dubious result = сумнівний вислід [4]

dubious result = сумнівний наслідок [4]

dubious result = сумнівний результат досліду [4]

ductility = тягучість [4]

due = відповідний [4]

due = зобов'язаний [4]

due = зумовлений

due = належний [4]

due = очікуваний [4]

due to = відповідно до [4]

due to = внаслідок того, що [4]

due to = завдяки тому, що [4]

dull = каламутний [5]

dull = мутний [5]

dull = похмурий [5]

dull = тьмавий [5]

dull = тьмяний [5]

dumb terminal = німий (неінтелектуальний, дурний) термінал [4]

dummy = модель (R)

dummy = німий [4]

dummy = підставний [4]

dummy = хибний [4]

dummy = холостий [4]

dummy = макет (устаткування) [4]

dummy = фіктивний

dummy = формальний

dummy address = фіктивна адреса [4]

dummy argument = фіктивний аргумент [4]

dummy argument = формальний (німий) аргумент [4]

dummy index = німий індекс (див. index) [4]

dummy module = фіктивний модуль [4]

dummy parameter = фіктивний параметр [4]

dummy parameter = формальний (фіктивний) параметр [4]

dummy record = фіктивний запис [4]

dummy statement = холостий оператор [4]

dummy symbol = змінний (вільний) символ (див. symbol) [4]

dummy variable = німа змінна [4]

dummy variable = фіктивна змінна [4]

dump = аварійне знімання [4]

dump = видавання [4]

dump = вимкнення [4]

dump = дамп (моментальний образ вмісту пам'яті) [4]

dump = дані дампу [4]

dump = дані (отримані в результаті) розвантаження пам'яті [4]

dump = роздруковування (вмісту пам'яті) [4]

dump = виконувати дамп [4]

dump = звалити [4]

dump = звалювати [4]

dump = перевернути [4]

dump = перевертати [4]

dump = розвантажити [4]

dump = розвантажувати [4]

dump = розладовувати [4]

dump = розладувати [4]

dump = скидати [4]

dump = скинути [4]

dump check = контроль за роздруком [4]

dump printout = (резервний) роздрук вмісту пам'яті [4]

dump routine = (стандартна) програма розвантажування [4]

dun = буланий [5]

dun = дрібку брунатуватий [5]

dun = мишастий колір [5]

dun = темно-сірий [5]

dun = тьмяний сіряво-брунатний [5]

duodecimal = дванадцятковий [4]

duodecimal system = дванадцяткова (позиційна) система [4]

duplex = двобічний [4]

duplex = дубльований [4]

duplex = дуплекс [4]

duplex = дуплексний [4]

duplex = здвоєний [4]

duplex = здубльований [4]

duplex = спарений [4]

duplex channel = дуплексний канал [4]

duplex communication = дуплексний зв'язок [4]

duplexed disk = подвійний дисковий накопичувач [4]

duplexing = встановлення двостороннього обміну [4]

duplexing = дуплексне передавання [4]

duplexing = організація дуплексного передавання [4]

duplex printing = друкування в обох напрямах [4]

duplicate = дублікат

duplicate = копія [4]

duplicate = дублювати

duplicate = здублювати [4]

duplicate = копіювати [4]

duplicate = повторити [4]

duplicate = повторювати [4]

duplicate = подвоїти [4]

duplicate = подвоювати [4]

duplicate = ідентичний

duplicate = дублювальний [4]

duplicate = подвійний

duplicate = подвоєний [4]

duplicate = спарений [4]

duplication = дублювання [4]

duplication = копіювання [4]

duplicator = копіювальний апарат [4]

duplicator = копіювальний пристрій [4]

duplicator = розмножувальний апарат [4]

duplicator = розмножувальний пристрій [4]

durability = довговічність [4]

durability = живучість [4]

durability = життєздатність [4]

durability = міцність [4]

durability = тривалість [4]

duration = тривалість [4]

during = під час [4]

during = протягом [4]

during the course of = протягом [4]

during which = під час (якого, якої, яких) [4]

dusky = смуглявий [5]

dusky = сутінковий [5]

dusky = темний [5]

dusky = темнуватий [5]

dust = пил [4]

dust = порох [4]

dust cap = пилозахисний капшук [4]

dusty = припорошений [5]

dusty = сірявий [5]

dusty = тьмяний [5]

dusty-deck problem = проблема перенесення існуючих програм на нові моделі комп'ютерів [4]

dutch blue = червонаво-синій [5]

duty = коло обов'язків [4]

duty = навантаження [4]

duty = обов'язок [4]

duty = потужність [4]

duty = продуктивність [4]

duty = режим [4]

duty = робота [4]

duty cycle = робочий цикл [4]

duty cycle = цикл зайнятості [4]

dwell = перерва (в роботі обладнання) [4]

dwell = розширення (імпульсів) [4]

dwell = жити [4]

dwell = перебувати [4]

dwell on = детально зупинятися [4]

dwell on = докладно [4]

dwell on = затриматися [4]

dwell on = затримуватися [4]

dwim = бантик [4]

dwim = непотрібне добавлення (яке ускладнює роботу програми) [4]

dyad = діада [4]

dyad = двійка елементів символів [4]

dyadic = двійковий [4]

dyadic = двоїстий [4]

dyadic = двочленний [4]

dyadic = подвійний [4]

dyadic operation = бінарна операція [4]

dyadic operation = двомісна операція [4]

dye = барвник [5]

dye = зафарбовувати [5]

dye = фарбувати [5]

dying = затухання [4]

dying = згасання [4]

dying = смерть [4]

dying = умирання [4]

dying = (властивість) згасний [4]

dying = вмирущий [4]

dying = згасальний [4]

dying = згасливий [4]

dymanic storage allocation (DSA) = див. dynamic memory allocation

dynamic = активний (P)

dynamic = динамічний [4]

dynamic = рухомий (P)

dynamical = динамічний (P)

dynamical = що стосується динаміки (P)

dynamical characteristic = див. dynamic characteristic

dynamic allocation = динамічне виділяння (виокремлювання) [4]

dynamic allocation = динамічне розподілення [4]

dynamically expanding array = динамічно розширний масив [4]

dynamically linked library (DLL) = бібліотека динамічного компонування [4]

dynamically-sized array = динамічний масив [4]

dynamical system = див. dynamic system

dynamic area = динамічна область [4]

dynamic area = динамічна область (пам'яті) [4]

dynamic binding = динамічне зв'язування (під час виконання) [4]

dynamic characteristic = динамічна характеристика [4]

dynamic conditions = динамічний режим [4]

dynamic data exchange = динамічне обмінювання даними [4]

dynamic debugging = динамічне налагоджування [4]

dynamic debuggin tools = динамічні засоби зневадження [4]

dynamic dispatch virtual table (DDVT) = віртуальна таблиця динамічного диспетчерування [4]

dynamic image = динамічне зображення (P)

dynamic image = змінне зображення [4]

dynamicizer = паралельно-послідовний перетворювач [4]

dynamic linking = динамічне зв'язування (напр., модулів програми) [4]

dynamic linking = динамічне компонування [4]

dynamic logic = динамічна логіка [4]

dynamic mapping = динамічний розподіл (напр., пам'яті) [4]

dynamic memory = динамічна пам'ять [4]

dynamic memory allocation = динамічне виділяння пам'яті [4]

dynamic memory management = динамічне управління (керування) пам'яттю [4]

dynamic message = динамічне повідомлення [4]

dynamic object = динамічний об'єкт [4]

dynamic priority = динамічний пріоритет [4]

dynamic programming = динамічне програмування [4]

dynamic programming = динамічне програмування [4]

dynamic relocation = динамічне настроювання [4]

dynamic relocation = динамічне настроювання (адреси пам'яті) [4]

dynamics = динаміка [4]

dynamic scope = динамічний контекст [4]

dynamic string = динамічний рядок [4]

dynamic string variable = динамічна рядкова змінна [4]

dynamic structure = динамічна структура [4]

dynamic system = динамічна система [4]

dynamic test = динамічний тест [4]

dynamic variable = динамічна змінна [4]

each = кожний [4]

each other = один одного [4]

each other = одна одну [4]

each other = одне з одним [4]

each other = одне одного [4]

ea (each) = за штуку [4]

eager = енергійний (про метод обчислювання) [4]

eager = нетерплячий [4]

eager = палкий [4]

eager evaluation = енергійне (завзяте) обчислювання (за принципом

обчислюй усе, що можеш) [4]

early = ранній [4]

early = рано [4]

early binding = раннє зв'язування [4]

early binding = статичне зв'язування (під час компіляції) [4]

early failure = рання відмова [4]

early in = на початку [4]

early in = спочатку [4]

earmark = відмітити (напр., знайдені помилки для дальшої обробки) [4]

earmark = відмічати [4]

earmark = мітити [4]

earn = заробити [4]

earn = заробляти [4]

earn = заслуговувати [4]

earn = заслужити [4]

EAROM = див. electrically alterable read-only memory

earth = заземлення [4]

earth = земля [4]

earth = ґрунт [4]

earth = суходіл [4]

earth = уземлення [4]

Earth = Земля [4]

Earth = земна куля [4]

ease = легкість [4]

ease = невимушеність [4]

ease = полегшити [4]

ease = полегшувати [4]

ease = послабити [4]

ease = послабляти [4]

easily = вільно [4]

easily = легко [4]

easy = легкий [4]

easy-to-follow tutorial = підручник для початківців [4]

easy-to-test = легкотестовний [4]

easy-to-test architecture = архітектура, зручна для тестування [4]

easy-to-test architecture = тестовна архітектура [4]

eavesdropper = підслуховувач [4]

eavesdropper = перехоплювач повідомлень [4]

ebb = спадати [4]

ebb = спасти [4]

ebb = убувати [4]

ebb = убути [4]

ebon = гебановий [5]

ebon = оливково-сірий [5]

ebon = темно-оливковий [5]

eccentric = ексцентричний [4]

eccentric = ексцентровий [4]

eccentric = нецентровий [4]

eccentric = позацентровий [4]

eccentricity = ексцентриситет [4]

echelon = ешелон [4]

echo = відлуння [4]

echo = ехо [4]

echo = луна [4]

echo-check(ing) = ехо-контроль [4]

echo-check(ing) = луно-контроль [4]

echoing = відлуння [4]

echoing = відображення (на екрані дисплея символів, які вводяться з клавіатури) [4]

echo printing = ехо-друк [4]

echo printing = луно-друк(ування) [4]

echo-printing = ехо-друк (прочитаних даних) [4]

echo-printing = луно-друк [4]

eclipse = екліптика [4]

eclipse = затемнення [4]

eclipse = затьмарення [4]

eclipse = потемніння [4]

eclipse = застити [4]

eclipse = застувати [4]

eclipse = заступати [4]

eclipse = заступити [4]

eclipse = затемнити [4]

eclipse = затемняти [4]

eclipse = затьмарити [4]

eclipse = затьмарювати [4]

econometrics = економетрія [4]

economically viable = економічно життєздатний [4]

economically viable = життєздатний у конкретних економічних умовах [4]

economics = економіка [4]

ecru = бежевий [5]

ecru = сирового (небіленого) полотна [5]

ecru = сірявий ясний жовтаво-брунатний [5]

eddy = вир [4]

eddy = вихор [4]

edge = берег [4]

edge = грань [4]

edge = край [4]

edge = ребро [4]

edge character = ознака краю (напр., кінця рядка) [4]

edge connector = торцевий з'єднувач [4]

edge mode = режим побудови контуру (полігону) [4]

edge of regression = ребро повернення [4]

edit = змінити

edit = редакційна правка (яку вносять при роботі з екранним редактором) [4]

edit = відредагувати [4]

edit = зредагувати [4]

edit = редагувати

editable field = редаговне поле [4]

edit box = вікно редагування [4]

edit box = редагувальне вікно [4]

edit check = контрольне редагування [4]

edit check = контроль результатів редагування [4]

edit command = команда редагування [4]

edit cursor = редагувальний курсор [4]

edit field = поле редагування [4]

edit field = редагувальне поле [4]

editing = (призначення) редагувальний [4]

editing = (процес) редагування [4]

editing = (у дії) що редагує [4]

editing character = символ керування форматом [4]

editing clause = оператор редагування [4]

editing command = команда редагування [4]

editing key = клавіша редагування [4]

editing key = редагувальна клавіша [4]

editing menu = меню редагування [4]

editing pattern = шаблон редагування [4]

editing program = програма-редактор [4]

editing program = редагувальна програма [4]

editing session = сеанс редагування [4]

editing statement = команда редагування [4]

editing statement = оператор визначання формату [4]

editing statement = оператор редагування [4]

editing subprogram = підпрограма редагування [4]

editing terminal = редакторський термінал [4]

editing terminal = термінал для (посторінкового) формування зображення (в системах відеотексу) [4]

editing terminal = термінал для редагування [4]

edition = видання [4]

edit mode = режим редагування [4]

editor = програма редагування [4]

editor = програма-редактор [4]

editor = редактор [4]

editor-in-chief = головний редактор [4]

editor program = програма редагування [4]

editor program = редакторська програма [4]

edit session = сеанс редагування [4]

Edlin (Edit lines) = рядковий редактор [4]

EDP community = спеціалісти в галузі автоматизованого обробляння даних [4]

educate = виховати [4]

educate = виховувати [4]

educate = давати (дати) освіту [4]

educate = розвивати [4]

educate = розвинути [4]

education = виховання [4]

education = освіта [4]

education = розвиток [4]

educational computing = застосування комп'ютерів у навчанні [4]

educational version = навчальна програма [4]

education software = навчальні програмні засоби (P)

education software = програмні засоби процесу навчання [4]

edulcorate = вилучати хибну інформацію [4]

edulcorate = вичищати масив даних [4]

edulcorate = чистити [4]

EEPROM = див. electrically erasable programmable read-only memory

efface = викреслити [4]

efface = викреслювати [4]

efface = витерти [4]

efface = витирати [4]

efface = стерти [4]

efface = стирати [4]

effect = вплив [4]

effect = дія [4]

effect = ефект [4]

effect = наслідок [4]

effect = результат [4]

effect = явище [4]

effective = дійсний [4]

effective = ефективний, що має силу [4]

effective = чинний [4]

effective address = ефективна (виконувана) адреса [4]

effective instruction = діюча (чинна, робоча) команда [4]

effective lifetime = дійсний строк роботи [4]

effectively = ефективно [4]

effectiveness = ефективність [4]

effective privilege level = ефективний рівень привілеїв (переваг) [4]

effective symbol signaling rate = ефективна швидкість передавання символів [4]

effective time = ефектно використовуваний (ефективний) (машинний) час [4]

effective time = корисний час [4]

effective value = ефективне (дійсне) значення [4]

effectless = неефективний [4]

effector = виконавчий пристрій (блок) [4]

effector = ефектор [4]

efficiency = дієвість [4]

efficiency = ефективність [4]

efficiency = коефіцієнт корисної дії [4]

efficiency = корисна дія [4]

efficiency = продуктивність [4]

efficiency = спроможність [4]

efficient = (високо)кваліфікований [4]

efficient = ефективний [4]

efficient = продуктивний [4]

efficient use = ефективне використання [4]

effort = зусилля [4]

effort = обсяг робіт [4]

effort = програма робіт [4]

effort = робота [4]

effort = спроба [4]

eggplant = баклажанний колір [5]

eggplant = чорнуватий червоно-фіалковий [5]

eigen = власний [4]

eigenfunction = власна функція [4]

eigenfunction = фундаментальна функція [4]

eigenvalue = власне значення (оператора або матриці) [4]

eigenvalue = характеристичне число [4]

eigenvector = власний вектор [4]

eight = вісім [4]

eighteen = вісімнадцять [4]

eighteenth = вісімнадцятий [4]

eighth = восьмий [4]

eightieth = вісімдесятий [4]

eight's complement = (точне) доповнення до восьми [4]

eighty = вісімдесят [4]

eikonal = ейконал [4]

einartig = одноманітний [4]

einstufig = одноступеневий [4]

either = також (при запереченні) [4]

either = будь-який [4]

either = кожний [4]

either = один або другий [4]

either = один із двох [4]

either ... or = або...або [4]

either-way circuit = півдуплексний канал [4]

eject = вивести [4]

eject = виводити [4]

eject = видати (стрічку, перфокарту) [4]

eject = викинути

eject = випускати [4]

eject = випустити [4]

eject = вишговхувати (P)

eject disk latch = кнопка виводіння (вишговхування) дискети [4]

ejection = видавання [4]

ejection = викидання [4]

ejection = вишговхування [4]

elaborate = продумувати [4]

elaborate = старанно опрацьовувати (опрацювати) [4]

elaborate = детальний [4]

elaborate = докладний [4]

elaborate = ретельний [4]

elaborate = ретельно (детально) розроблений [4]

elaborate = складний [4]

elaborate = старанний [4]

elaborate design = добре продумана конструкція [4]

elaborate design = ретельно продуманий проект [4]

elaborate design = складна (хитромудра) конструкція [4]

elaboration = виконання описів [4]

elaboration = детальна розробка [4]

elaboration = докладна розробка [4]

elaboration = розвиток [4]

elaboration = уточнення [4]

elapse = протекти (в часі) [4]

elapse = протікати [4]

elapsed time = (астрономічний) час роботи [4]

elapsed time = минулий час [4]

elapsed time clock = годинник використаного часу [4]

elastic = гнучкий [4]

elastic = еластичний [4]

elastic = пружний [4]

elasticity = гнучкість [4]

elasticity = еластичність [4]

elasticity = здатність адаптуватися [4]

elasticity = пружність [4]

electives = курси лекцій за вибором [4]

electives = факультативні програми (які вибирає користувач) [4]

electric = електричний [4]

electrically alterable read-only memory = електрично програмовний постійний пам'ятовий пристрій [4]

electrically erasable programmable read-only memory = електрично стирна програмовна постійна пам'ять (Р)

electrode = електрод [4]

electron = електрон [4]

electron-beam writing = записування електронним променем [4]

electronic = електронний [4]

electronically stored text = текстова інформація, що зберігається в електронних пристроях [4]

electronic calculator = електронний обчислювальний пристрій [4]

electronic calculator = електронний обчислювач [4]

electronic desktop = електронне сховище листів або документів (в електронній пошті) [4]

electronic dictionary = електронний словник (словник у вигляді машинної програми) [4]

electronic document = електронний документ [4]

electronic interpreter = електронний перекладач [4]

electronic mail = електронна пошта [4]

electronic publishing = електронна публікація [4]

electronic publishing = електронне редагування і оформляння

документів [4]

electronic publishing = термінальна публікація (запис тексту в загальнодоступну базу даних) [4]

electronic reminder file = електронна (довідкова) картотека [4]

electronics = електроніка [4]

electronics engineering = електронна техніка [4]

electronic spreadsheet = динамічна електронна таблиця [4]

electronic typesetting = електронний набір (тексту) [4]

electronic worksheet = електронна таблиця [4]

electronic worksheet = електронний блокнот [4]

electrosensitive printer = електрографічний принтер [4]

electrostatic = електростатичний [4]

electrostatic capacity = електростатична місткість (ємність) [4]

electrostatic plotter = електростатичний кресляр (плотер) [4]

electrostatic printer = електростатичний принтер [4]

electrothermal printer = електротермічний принтер [4]

elegance = вишуканість [4]

elegance = елегантність [4]

element = деталь [4]

element = елемент [4]

element = компонента [4]

element = ланка [4]

element = первинна частинка [4]

element = складник [4]

element = складова частина [4]

elemental = елементний (склад, суміш, сполука) [4]

elemental = основний [4]

elementary = елементарний [4]

elementary = первинний [4]

elementary event = елементарна подія [4]

elementary function = елементарна функція [4]

elementary mathematics = елементарна математика [4]

element of = є елементом [4]

element of = належить [4]

elements = елементи [4]

elements = засади [4]

elements = основи [4]

elements = початки [4]

elements of a matrix = елементи матриці [4]

element synchronization = поелементна синхронізація [4]

elementwise = поелементно [4]

elevate = підвищити [4]

elevate = підвищувати [4]

elevate = піднести [4]

elevate = піднімати [4]

elevate = підносити [4]

elevate = підняти [4]

eleven = одинадцять [4]

eleventh = одинадцятий [4]

elicit = видобувати [4]

elicit = видобути [4]

elicit = викликати [4]

elicit = викликати [4]

elicit = виявити [4]

elicit = виявляти [4]

elicit = домагатися [4]

elicit = домогтися [4]

elicit = зумовити [4]

elicit = зумовлювати [4]

eligible = готовий продовжувати (після припинення) [4]

eligible = підхожий [4]

eligible = придатний [4]

eliminate = виключати [4]

eliminate = виключити (невідоме) [4]

eliminate = вилучати [4]

eliminate = вилучити [4]

eliminate = елімінувати [4]

eliminate = усувати [4]

eliminate = усунути [4]

elimination = виключення [4]

elimination = вилучення [4]

elimination = елімінація [4]

elimination factor = коефіцієнт елімінації [4]

elimination factor = коефіцієнт неповноти вибірки (в інформаціепошукових системах) [4]

elimination factor = коефіцієнт неповноти пошуку [4]

elite face (type) = друк зі щільністю 12 символів на дюйм [4]

elite face (type) = друк типу еліте [4]

elite face (type) = елітний друк [4]

ellipse = еліпс [4]

ellipsis (pl ellipses) = еліпс [4]

ellipsis (pl ellipses) = крапки [4]

ellipsoid = еліпсоїд [4]

elliptic = еліпсний [4]

elliptic = еліптичний [4]
ellipticity = еліптичність [4]
elongate = видовжити [4]
elongate = видовжувати [4]
elongate = подовжити [4]
elongate = подовжувати [4]
elongate = розтягати(ся) [4]
elongate = розтягнути(ся) [4]
elongation = видовження [4]
elongation = видовжування [4]
elongation = подовження [4]
elongation = подовжування [4]
eloquent = красномовний [4]
else = крім [4]
else = ще [4]
else = інший [4]
elsewhere = в інших працях [4]
elsewhere = в іншому місці [4]
elucidate = висвітлити [4]
elucidate = висвітлювати [4]
elucidate = пояснити [4]
elucidate = пояснювати [4]
elucidate = роз'яснити [4]
elucidate = роз'яснювати [4]
elude = вислизати [4]
elude = вислизнути [4]
elude = уникати [4]
elude = уникнути [4]
elude = ухилитись [4]
elude = ухилятись [4]
elusive = невловимий [4]
elusive = невловний [4]
elusive = уникний [4]
elusive = ухильний [4]
email = ел. пошта (P)
email = написати листа (в електронній пошті) (P)
e-mail = див. email
emanate = вийти [4]
emanate = випромінювати(ся) [4]
emanate = виходити [4]
emanate = походити [4]
embark = вантажити [4]

embark = почати [4]

embark = починати [4]

embark = приступати [4]

embark = приступити [4]

embarrass = бентежити [4]

embarrass = заважати [4]

embarrass = збентежити [4]

embarrass = утрудняти [4]

embed = вбудовувати (P)

embed = вкладати [4]

embed = вкласти [4]

embed = занурити [4]

embed = занурювати [4]

embedability = вкладанність [4]

embedded = вкладений [4]

embedded = вмонтований [4]

embedded = внесений [4]

embedded interpreter = вмонтований інтерпретатор [4]

embedded loop = вкладений цикл [4]

embedded procedure = вкладена процедура [4]

embedded software = вбудовані (вкладені) програмні засоби [4]

embedded software = закладені в постійній пам'яті програмні засоби [4]

embedded system = вмонтована система (P)

embedding = вкладення [4]

embedding = вставка [4]

embedding = вставлення [4]

embedding = вставляння [4]

embedding = (процес) вкладання [4]

embedding = (результат) внесок [4]

embedding = який включає у себе [4]

embedding = який містить у собі [4]

emblem = емблема [4]

emblem = символ [4]

embody = втілити [4]

embody = втілювати [4]

embody = втілювати (втілити) в собі [4]

embody = зображати [4]

embody = зобразити [4]

embrace = ліва фігурна дужка [4]

embrace = брати в дужки [4]

embrace = включати [4]

embrace = включити [4]

embrace = обіймати [4]

embrace = обняти [4]

embrace = охопити [4]

embrace = охоплювати [4]

emend = виправляти (текст) [4]

emerald = див. emerald green

emerald green = ізмарагд, ізмарагдовий [5]

emerald green = смарагд, смарагдовий [5]

emerge = вийти [4]

emerge = виникати [4]

emerge = виникнути [4]

emerge = виходити [4]

emerge = з'явитися [4]

emerge = з'являтися [4]

emergence = вихід [4]

emergence = поява [4]

emergency = аварія [4]

emergency = критичне становище [4]

emergency = непередбачений випадок [4]

emergency button = аварійна кнопка [4]

emergency completion = аварійне завершення [4]

emergency diagnostics = діагностика аварійних ситуацій [4]

emergency maintenance = аварійне обслуговування [4]

emergency shutdown = аварійне вимкнення [4]

emergency signal = аварійний сигнал [4]

emergency state = аварійний режим [4]

eminent = відомий [4]

eminent = видатний [4]

eminent = знаменитий [4]

eminent = підвищений [4]

emission = випромінювання [4]

emission = емісія [4]

emit = виділити [4]

emit = виділяти [4]

emit = випроменити [4]

emit = випромінювати [4]

emit = випускати [4]

emit = випустити [4]

emit = емітувати [4]

emitter = випромінювач

emitter = емітер

emoticon = емограма (емоційна піктограма) (P)

emoticon = емоційка (P)

emoticon = пичка (P)

emoticon = смайлик (P)

emphasis = виділення тексту [4]

emphasis = наголос [4]

emphasis = підкреслення [4]

emphasize = виділити [4]

emphasize = виділяти [4]

emphasize = наголосити [4]

emphasize = наголошувати [4]

emphasize = підкреслити [4]

emphasize = підкреслювати [4]

emphasized mode = режим виділяння (при виводінні інформації на друк) [4]

empiric = дослідний [4]

empiric = емпіричний [4]

emplace = встановлювати (ставити) на місце [4]

employ = вживати [4]

employ = вжити [4]

employ = використати [4]

employ = використовувати [4]

employ = застосовувати [4]

employ = застосувати [4]

employ = наймати [4]

employment = заняття [4]

employment = праця [4]

employment = робота [4]

employment = служба [4]

empty = звільнити [4]

empty = звільняти [4]

empty = очистити (напр., пам'ять комп'ютера) [4]

empty = очищати [4]

empty = незайнятий [4]

empty = незаповнений [4]

empty = порожній [4]

emptying = звільнення [4]

emptying = очищання (пам'яті, файлу) [4]

empty list = порожній список [4]

empty loop = порожній цикл [4]

empty medium = порожній носій (розмічений для записування) [4]

empty set = порожня множина [4]

empty set = пуста (порожня) множина [4]

empty statement = порожній оператор [4]

empty string = порожній рядок [4]

empty string = чистий (порожній) рядок [4]

empty value = порожнє значення [4]

empty value = фіктивне значення [4]

empty word = порожнє слово (яке не містить жодного символу) [4]

empurple = (о)багріти [5]

empurple = (по)багровіти [5]

empurple = (по)багряніти [5]

empurple = ставати багровим [5]

empurple = ставати багряним [5]

empurple = ставати пурпуровим [5]

empurple = ставати червоно-фіалковим [5]

emulate = емулювати [4]

emulate = моделювати (роботу одної машини на іншій) [4]

emulation = емуляція (програмна реалізація відсутніх апаратних засобів) [4]

emulation = моделювання [4]

emulator = емулятор [4]

emulator = послідовник [4]

emulator = суперник [4]

enable = увімкнути

enable = дозволений вхід [4]

enable = дозволовий сигнал [4]

enable = відмикати [4]

enable = відімкнути [4]

enable = давати (дати) право або можливість [4]

enable = дозволити

enable = дозволяти [4]

enable = знімати (зняти) заборону [4]

enable = розблоковувати [4]

enable = розблокувати [4]

enable = уможливити [4]

enable = уможливлювати [4]

enabled = дозволений

enabled = увімкнений

enabled interrupt = дозволене переривання [4]

enabled interrupt = немасковане переривання [4]

enabling = відмикання [4]

enabling = (в дії) що розблоковує, що розмикає [4]

enabling = (призначення) розблокувальний [4]

enabling = (процес) розблокування [4]

enabling = розмикальний [4]

enabling signal = дозволівний сигнал [4]

enabling signal = сигнал дозволу [4]

enact = запроваджувати [4]

enact = постановити [4]

enact = постановляти [4]

enact = ухвалити [4]

enact = ухвалювати [4]

encapsulate = герметизувати [4]

encapsulate = капсулювати [4]

encapsulated programming = модульне програмування [4]

encapsulated type = прихований тип [4]

encapsulated type = (прихований) тип (даних) [4]

encapsulating = виокремлення в самостійний елемент (електричної схеми або програми) [4]

encapsulating = герметизація [4]

encapsulating = оформлення пакета [4]

encapsulation = герметизація [4]

encapsulation = інкапсуляція [4]

encapsulation = оформлення пакета [4]

encapsulation = приховування даних [4]

encase = поміщати (вставляти) у корпус [4]

encipher = зашифрувати [4]

encipher = кодувати [4]

encipher = шифрувати [4]

enclose = брати (взяти) в дужки [4]

enclose = включати в себе [4]

enclose = задужковувати [4]

enclose = задужкувати [4]

enclose = замикати [4]

enclose = замкнути [4]

enclose = містити в собі [4]

enclose = оточити [4]

enclose = оточувати [4]

enclose = охопити [4]

enclose = охоплювати [4]

enclosed = взятий у (дужки, лапки) [4]

enclosed = вкладений [4]

enclosed = задужкований [4]

enclosing = (в дії) що охоплює, що задужковує, що оточує, що включає у себе [4]

enclosing = задужковувальний [4]

enclosing = (здатність) охоплювальний [4]

enclosing = оточувальний [4]

enclosing scope = охоплювальний контекст [4]

enclosure = вкладення [4]

enclosure = корпус [4]

enclosure = огорожа [4]

encode = закодувати [4]

encode = зашифрувати [4]

encode = кодувати [4]

encode = шифрувати [4]

encoded = закодований [4]

encoded data = закодовані дані [4]

encoded keyboard = клавіатура з кодуванням (функцій клавіш) [4]

encoder = кодер [4]

encoder = кодувальний пристрій [4]

encoder = кодувальник [4]

encoder = шифратор [4]

encoder = шифрувальник [4]

encoding = кодування

encoding = шифрування [4]

encoding device = кодер [4]

encoding device = кодувальний прилад [4]

encoding device = шифратор [4]

encounter = зіткнення [4]

encounter = зустріч (неочікувана) [4]

encounter = зіткнутися [4]

encounter = зустрітися [4]

encounter = зустрічатися [4]

encounter = стикатися [4]

encourage = заохочувати [4]

encourage = підбадьорити [4]

encourage = підбадьорювати [4]

encourage = підтримати [4]

encourage = підтримувати [4]

encourage = стимулювати [4]

encouraging = заохочувальний [4]

encouraging = підбадьорливий [4]

encrypt = зашифровувати (P)

encrypt = кодувати (P)

encrypt = шифрувати [4]

encrypted = зашифрований [4]

encrypted data = зашифровані дані [4]

encrypted file = зашифрований файл [4]

encryption = шифрування [4]

encryption key = ключ шифрування [4]

encumber = заважати [4]

encumber = обтяжувати [4]

encyclopaedia = див. encyclopedia

encyclopedia = енциклопедія [4]

end = завершення [4]

end = закінчення [4]

end = кінець [4]

end = мета [4]

end = фініш [4]

end = закінчити [4]

end = закінчувати [4]

end = кінцевий [4]

end = крайній [4]

end-around borrow = циклічна (кругова) позика (одиниці попереднього розряду) [4]

end-around borrow = циклічне позичання [4]

end-around carry = циклічне перенесення [4]

end-around shift = зсув (величина) [4]

end-around shift = циклічне зсування [4]

endeavour = зусилля [4]

endeavour = намагання [4]

endeavour = старання [4]

endeavour = намагатися [4]

endeavour = прагнути [4]

endeavour = старатися [4]

-endian = вказує на порядок байтів в послідовності

endianness = порядок байтів у послідовності

endless = нескінченний [4]

endless = що не має кінця [4]

endless loop = безкінечний (нескінченний) цикл [4]

end node = кінцевий вузол [4]

endnote = додаткові пояснення (P)

endnote = зауваження (P)

endnote = примітка (P)

end of construction = ознака кінця (мовної структури) [4]

end of file = кінець файлу [4]

end-of-file indicator = ознака кінця файлу [4]

end of heap = кінець стосу [4]

end of line = кінець рядка [4]

end-of-medium character = ознака кінця носія [4]

end-of-message character = ознака кінця повідомлення [4]

end-of-tape warning = попереджувальна мітка кінця стрічки [4]

end-of-text character = ознака кінця тексту [4]

end-of-transmission character = ознака кінця передавання [4]

end of volume = кінець тому [4]

end-of-word character = символ кінця слова [4]

endogenous variable = ендогенна (внутрішня) змінна [4]

endorse = підтверджувати [4]

endorse = підтвердити [4]

endorse = схвалити [4]

endorse = схвалювати [4]

endow = наділити [4]

endow = наділяти [4]

endpoint = кінець [4]

endpoint = кінцева точка [4]

end point = кінець інтервалу [4]

end point = кінцева точка [4]

end to end = одне до одного [4]

end-to-end = наскрізний (про маршрут передавання даних) [4]

end-to-end communication = наскрізне передавання (в мережі) [4]

end-to-end encryption = наскрізне шифрування [4]

end-to-end protocol = протокол крізного передавання [4]

end-to-end reliability = надійність у крізному передаванні даних (мережею) [4]

endurance = термін служби [4]

endurance = тривалість [4]

end user = кінцевий користувач [4]

end user = остаточний використовувач (на відміну від проміжних) [4]

end-user computing = розрахунки кінцевого користувача [4]

end-user language = мова кінцевого користувача [4]

end user license agreement = ліцензійна угода з кінцевим користувачем (P)

end-user performance = зручність для кінцевого користувача [4]

energetic = енергійний [4]

energetics = енергетика [4]

energize = активувати [4]

energize = вводити (ввести) в дію [4]

energize = збуджувати [4]

energize = збудити [4]

energize = підводити (підвести) живлення [4]
energy = енергія [4]
energy = сила [4]
energy = снага [4]
enervate = знесилити [4]
enervate = знесилювати [4]
enervate = розслабити [4]
enervate = розслабляти [4]
enfeeble = ослабити [4]
enfeeble = ослабляти [4]
enforce = заставити [4]
enforce = заставляти [4]
enforce = змусити [4]
enforce = змушувати [4]
engage = вмикати [4]
engage = займатися [4]
engage = зобов'язуватися [4]
engage = наймати [4]
engage = найняти [4]
engage = увімкнути [4]
engine = двигун [4]
engine = машина
engine = механізм
engine = мотор [4]
engine = основний (центральний) обчислювач [4]
engine = спеціалізована бібліотека функцій [4]
engineer = механік [4]
engineer = інженер [4]
engineer = технік [4]
engineer = фахівець [4]
engineer = розробляти [4]
engineering = конструювання [4]
engineering = проектування [4]
engineering = розробка [4]
engineering = техніка [4]
engineering approach = інженерний метод [4]
engineering approach = інженерний підхід [4]
engineering change = конструктивна зміна [4]
engineering change = конструкційна зміна [4]
engineering change = технічна доробка [4]
engineering change = технічна заміна [4]
engineering data = технічні дані [4]

engineering design = конструкторські розрахунки [4]

engineering design = інженерне проектування [4]

engineering development = конструкторське розробляння [4]

engineering development = технологічне розробляння [4]

engineering development = технічне розробляння [4]

engineering effort = програма технічних робіт [4]

engineering factors = технічні умови [4]

engineering instruction = інструкція з технічного обслуговування [4]

engineering instruction = правила технічної експлуатації [4]

engineering man-hours = робота технічного персоналу (в людино-годинах) [4]

engineering notation = система технічного позначення [4]

engineering notation = технічне позначання [4]

engineering software = програмні засоби (для розв'язування) технічних задач [4]

engineering test = технічні випробування [4]

engineering time = інженерний час [4]

engineering time = час на технічне опрацювання [4]

engineering time = час технічного обслуговування [4]

engineering workstation = АРМ розробника [4]

enhance = збільшити [4]

enhance = збільшувати [4]

enhance = підвищити [4]

enhance = підвищувати [4]

enhance = підтримати [4]

enhance = підтримувати [4]

enhance = посилити [4]

enhance = посилювати [4]

enhanced = вдосконалений [4]

enhanced = збільшений [4]

enhanced = підтриманий [4]

enhanced = покращений [4]

enhanced = поліпшений [4]

enhanced = посилений [4]

enhanced color display = дисплей з розширеними кольоровими можливостями [4]

enhanced color display = дисплей з широкими колірними можливостями [4]

enhanced graphics adapter = розширений графічний адаптер [4]

enhanced RGB monitor = RGB-монітор з розширеними можливостями [4]

enhancement = вдосконалення [4]

enhancement = збільшення [4]

enhancement = модернізація [4]

enhancement = підтримування [4]

enhancement = покращення [4]

enhancement = поліпшення [4]

enhancement = розширення (можливостей) [4]

enigmatic = загадковий [4]

enigmatic = прихований [4]

enigmatic = таємничий [4]

enjoin = заборонити [4]

enjoin = забороняти [4]

enjoin = зобов'язати [4]

enjoin = зобов'язувати [4]

enjoin = наказувати [4]

enjoy = одержувати (одержати) задоволення [4]

enlarge = більшати [4]

enlarge = збільшити(ся) [4]

enlarge = збільшувати(ся) [4]

enlarge = розширити(ся) [4]

enlarge = розширяти(ся) [4]

enlarged = збільшений [4]

enlarged = побільшений [4]

enlarged = розширений [4]

enlarged mode = режим розширеного (розтягнутого по горизонталі) друкування [4]

enlargement = збільшення [4]

enlargement = розширення [4]

enormous = велетенський [4]

enormous = величезний [4]

enough = досить [4]

enough = достатньо [4]

enough memory = достатній обсяг пам'яті [4]

enqueue = ставити (поставити) в (на) чергу [4]

enquiry = запит [4]

enquiry = запитувальна система [4]

enquiry character = символ запиту [4]

enquiry message = запитальне повідомлення [4]

enrich = збагатити [4]

enrich = збагачувати [4]

enrolment = підкручування [4]

enrolment = підстроювання [4]

enrolment = реєстрація [4]

ensue = виникати (внаслідок чогось) [4]

ensue = випливати з [4]

ensue = виходити з [4]

ensuing = майбутній [4]

ensuing = наступний [4]

ensure = гарантувати [4]

ensure = забезпечити [4]

ensure = забезпечувати [4]

ensure = запевнити [4]

ensure = запевняти [4]

entail = викликати [4]

entail = викликати [4]

entail = мати наслідком (щось) [4]

entail = спричинити [4]

entail = спричиняти [4]

enter = ввести (дані) [4]

enter = ввійти [4]

enter = вводити [4]

enter = внести [4]

enter = вносити [4]

enter = входити [4]

enter = записати [4]

enter = записувати [4]

enter = реєструвати [4]

enter = фіксувати [4]

enterprise = підприємництво [4]

enterprise = підприємство [4]

enterprise = предметна область (бази даних) [4]

enterprise data base = база даних підприємства [4]

enterprise level = предметний рівень [4]

enthalpy = ентальпія (P)

enthalpy = тепловміст (P)

entire = весь [4]

entire = повний [4]

entire = цілий [4]

entire = цілковитий [4]

entirely = зовсім [4]

entirely = повністю [4]

entirely = цілком [4]

entitle = давати заголовок [4]

entitle = давати право на що-небудь [4]

entitle = назвати [4]

entitle = називати [4]

entity = категорія [4]

entity = комплекс [4]

entity = об'єкт [4]

entity = одиниця [4]

entity = організація [4]

entity = істота [4]

entity = сутність [4]

entity = суть [4]

entity = ціле [4]

entity generation = формування елемента або об'єкта [4]

entity identifier = ідентифікатор (ім'я) об'єкта [4]

entity key = об'єктний ключ (у реляційних базах даних) [4]

entity length = довжина запису про об'єкт (у базах даних) [4]

entity-relationship (ER) model = модель типу "об'єкт - відношення" [4]

entity-relationship (ER) model = модель типу "суть - зв'язок" (у реляційних базах даних) [4]

entity-to-entity function = функція, яка встановлює зв'язки між об'єктами (в реляційних базах даних) [4]

entrance = вступ [4]

entrance = вхід [4]

entrance point = точка входу [4]

entrapment = пастка [4]

entropy = ентропія (P)

entropy = міра невизначеності (ситуації або невизначеної функції) (P)

entry = введені дані [4]

entry = вводіння даних [4]

entry = вступ [4]

entry = вхід [4]

entry = вхідне повідомлення [4]

entry = гасло (у словнику) [4]

entry = елемент [4]

entry = запис [4]

entry = зміст [4]

entry = компонент [4]

entry = компонента [4]

entry = пункт (списку) [4]

entry approval = підтвердження прийняття (вхідної інформації) [4]

entry approval = підтвердження про введення (даних) [4]

entry block = вхідний блок [4]

entry call = вхідний виклик [4]

entry condition = початкова умова [4]

entry conditions = початкові умови [4]

entry form = бланк уведення інформації [4]

entry instruction = пояснення входу [4]

entry label = назва (точки) входу [4]

entry-level computer = машина мінімальної конфігурації [4]

entry-level system = компонент системи [4]

entry-level system = системний модуль [4]

entry name = ім'я входу (напр., у програму) [4]

entry parameter = вхідний параметр [4]

entry point = вхід [4]

entry point = точка або місце входу [4]

entry-point address = адреса точки входження (у програму) [4]

entry recognition = розпізнавання вводу (ідентифікація цільового призначення і структури вхідного повідомлення для вибору способів розпакувати його) [4]

entry time = момент вводіння (вхідного повідомлення) [4]

entry time = момент входу [4]

enum = див. enumeration

enumerable = зліченний [4]

enumerable = перелічний [4]

enumerable = пронумеровний [4]

enumerable set = лічбова множина [4]

enumerable set = перелічна множина [4]

enumerate = лічити [4]

enumerate = нумерувати [4]

enumerate = перераховувати [4]

enumerate = рахувати [4]

enumerated type = перераховний тип (даних) [4]

enumeration = (наслідок) нумерація [4]

enumeration = нумерування [4]

enumeration = перелік [4]

enumeration = перепис [4]

enumeration = перерахунок [4]

enumeration = (процес) перелічування [4]

enumerative reasoning = доведення методом перебирання варіантів [4]

enumerator = лічильник (Р)

enumerator = нумератор (Р)

enumerator = реєстратор (Р)

enumerator = той, хто перелічує (Р)

envelop = загорнути [4]

envelop = загортати [4]

envelop = обвести [4]

envelop = обводити [4]

envelop = о(б)горнути [4]

envelop = о(б)гортати [4]

envelop = оточити [4]

envelop = оточувати [4]

envelope = границя області [4]

envelope = конверт [4]

envelope = обвідна (лінія) [4]

envelope = обгортка [4]

envelope of a family of curves = обвідна сім'ї кривих [4]

envelope of a family of planes = обвідна (обгортка) сім'ї площин [4]

enveloping = обводівний [4]

enveloping = обгортальний [4]

enveloping = обгортівний [4]

enveloping algebra = обгортальна алгебра (див. algebra) [4]

enveloping algebra = обгортна (обвідна) алгебра [4]

environment = довкілля [4]

environment = контекст [4]

environment = конфігурація (мережі чи системи) [4]

environment = обладнання [4]

environment = обладунок [4]

environment = обставини [4]

environment = оточення

environment = режим (роботи) [4]

environment = середовище

environment = ситуація [4]

environment = становище [4]

environment = умови експлуатації [4]

environmental string = рядок опису конфігурації [4]

environmental test = кліматичні випробування [4]

environment-handling function = функція керування середовищем [4]

environment simulation = моделювання довкілля [4]

environment simulation = моделювання умов праці [4]

environment simulator = імітатор зовнішніх умов [4]

environment string = рядок середовища [4]

environment table = таблиця змінних середовища [4]

environment variable = змінна середовища [4]

envisage = передбачати [4]

envisage = передбачити [4]

envisage = розглядати [4]

envisage = розглянути [4]

envisage = уявляти (уявити) собі [4]

epicycle = епіцикл [4]

epicycloid = епіциклоїда [4]

epimorphic = епіморфний [4]

epimorphism = епіморфізм [4]

EPROM = див. erasable programmable read-only memory

epsilon neighborhood = епсилон-окіл (P)

equal = однаковий [4]

equal = рівний [4]

equality = рівність [4]

equality by definition = рівність за значенням [4]

equality sign; sign of equality = знак рівності [4]

equalization = вирівнювання [4]

equalization = зрівнювання [4]

equalization = зрівняння [4]

equalize = вирівнювати [4]

equalize = вирівняти [4]

equalize = зрівнювати [4]

equalize = зрівняти [4]

equalize = рівняти [4]

equalizer = вирівнювач [4]

equalizer = стабілізатор [4]

equalizer = стабілізівна ланка [4]

equally = однаково [4]

equally = рівно [4]

equally = рівною мірою [4]

equally likely = рівноможливий [4]

equally likely = рівномірний [4]

equal odds = рівні шанси [4]

equals sign = знак дорівнює [4]

equals sign = символ = [4]

equate = порівняти [4]

equate = прирівнювати [4]

equate = прирівняти [4]

equate = рівняти [4]

equate = складати (скласти) рівняння [4]

equation = рівність [4]

equation = рівняння [4]

equator = екватор [4]

equiaffine = еквіафінний [4]

equiangular = рівнокутний [4]

equiareal = рівноплощний [4]

equicharacteristic = рівнохарактеристичний [4]

equicontinuous = одностайно неперервний [4]

equicontinuous = рівнонеперервний [4]

equiconvergence = рівнозбіжність [4]

equidistant = рівновіддалений [4]

equijoin = об'єднання еквівалентних (рівних, однакових) [4]

equijoin = об'єднання за еквівалентністю [4]

equilateral = рівнобокий [4]

equilateral = рівнобічний [4]

equilateral = рівносторонній [4]

equilateral triangle = рівнобічний (рівносторонній) трикутник [4]

equilibrate = зрівноважити [4]

equilibrate = зрівноважувати [4]

equilibrate = прямувати до рівноваги [4]

equilibration = зрівноважування [4]

equilibration = прямування до рівноваги [4]

equilibrious = рівноважний [4]

equilibrium = рівновага [4]

equimultiple = помножений на той самий множник [4]

equip = обладнати [4]

equip = обладнувати [4]

equip = споряджати [4]

equip = спорядити [4]

equip = устатковувати [4]

equip = устаткувати [4]

equipment = апаратура [4]

equipment = обладнання [4]

equipment = прилади [4]

equipment = устаткування [4]

equipment check-out = налагоджування апаратури [4]

equipment check-out = налагоджування обладнання [4]

equipment compatibility = апаратна згідність (сумісність) [4]

equipment compatibility = згідність (сумісність) технічних засобів [4]

equipment compatibility = сумісність апаратури [4]

equipment list = список під'єднаної апаратури (устаткування)

[4]

equipment manufacturing failure = відмова через погане виготовлення виробу [4]

equipment reliability = надійність обладнання (апаратури) [4]

equipotent = рівнопотужний [4]

equipotential = еквіпотенціальний [4]

equipotential = рівнопотенціальний [4]

equiprobability curve = крива рівних імовірностей [4]

equiprobable = рівноймовірний [4]

equiresidual = рівнолишковий [4]

equisignificant = рівнозначний [4]

equitable = безсторонній [4]

equitable = справедливий [4]

equivalence = еквівалентність [4]

equivalence = рівнозначність [4]

equivalence = рівноцінність [4]

equivalence class = клас еквівалентності [4]

equivalence dependence = залежність за еквівалентністю (між базами даних, які утримують той самий об'єкт під різними назвами) [4]

equivalence operation = операція еквівалентності [4]

equivalence relation = відношення еквівалентності [4]

equivalent = еквівалент [4]

equivalent = еквівалентний [4]

equivalent = рівнозначний [4]

equivalent = рівносильний [4]

equivocation = невизначеність [4]

equivocation = ненадійність [4]

equivocation = розбіжність з очікуваним результатом [4]

erasable = вилучний [4]

erasable = стираний [4]

erasable = (у дії) якого можна знищити або стерти [4]

erasable disk = пам'ять на стирних дисках [4]

erasable disk = стирний диск (на відміну від нестирного) [4]

erasable programmable read-only memory = стирний (стираний) програмовний постійний пам'ятовий пристрій [4]

erasable storage = стираний пам'ятовий пристрій [4]

erase = викреслити [4]

erase = викреслювати [4]

erase = вилучати [4]

erase = вилучити [4]

erase = знищити [4]

erase = знищувати [4]

erase = зруйнувати (інформацію) [4]

erase = руйнувати [4]

erase = стерти [4]

erase = стирати [4]

erase-all key = кнопка або клавіша загального стирання [4]

erase character = символ стирання (знищування) [4]

erased = вилучений [4]

erased = витертий [4]

erased = стертий [4]

erase key = кнопка або клавіша стирання [4]

eraser = гумка

erasing = вилучення або нищення [4]

erasing = знищування (інформації) [4]

erasing = стирання (написів) [4]

erasure = вилучання [4]

erasure = вилучення [4]

erasure = витирання [4]

erasure = знищення [4]

erasure = знищування [4]

erasure = стирання [4]

Eratosthenes sieve = ератосфенове решето [4]

Eratosthenes sieve = решето Ератосфена [4]

Eratosthenes sieve = стандартна програма знаходження простих чисел [4]

erect = відновити [4]

erect = відновлювати [4]

erect = випростати [4]

erect = випростувати [4]

erect = встановлювати [4]

erect = (з)будувати [4]

erect = монтувати [4]

erect = підводити [4]

erect = (по)ставити перпендикуляр [4]

erect = перпендикулярний [4]

erect = прямий [4]

ergodic = ергодичний [4]

ergodicity = ергодичність [4]

ergonomic = ергономічний

erosion = ерозія [4]

erosion = розмивання (розмиття) (зображення) [4]

errata = список друкарських помилок [4]

erratic = мандрівний [4]

erratic = непередбачуваний [4]

erratic = нестійкий [4]

erratum (pl errata) = помилка [4]

erroneous = помилковий [4]

erroneous = хибний [4]

erroneous character = помилковий символ [4]

error = вада [4]

error = відхилення [4]

error = помилка [4]

error = похибка [4]

error = хиба [4]

error analysis = аналіз помилок [4]

error bit = біт помилки [4]

error bit = сигнал помилки [4]

error breakpoint = перерва за сигналом про помилку [4]

error burst = злива помилок [4]

error burst = пакет помилок [4]

error burst = серія помилок [4]

error character = символ помилки [4]

error check = контроль помилок [4]

error check = перевірка на наявність помилок [4]

error-checking code = код зі знаходженням помилок [4]

error-checking code = код з контролем помилок [4]

error clustering = пакет помилок [4]

error code = код помилки [4]

error code = номер помилки [4]

error condition = помилкова ситуація [4]

error condition = помилковий стан [4]

error condition = стан помилки [4]

error control = контроль помилок [4]

error control equipment = апаратура захисту сигнулу від похибок [4]

error-correcting = з виправлянням помилок [4]

error-correcting = помилкокоригувальний [4]

error correcting code = код з виправлянням помилок [4]

error correcting code = код, стійкий щодо помилок [4]

error correcting code = код, який виправляє помилки [4]

error correction = виправляння помилок [4]

error correction = усування помилок [4]

error correction codes = помилкокоригувальні коди [4]

error data = дані про помилки [4]

error data = інформація про помилки [4]

error-day = помилко-день (міра трудомісткості тестування програми) [4]

error-detecting = з виявлянням помилок [4]

error-detecting code = код з виявлянням помилок [4]

error detection = виявляння (виявлення) помилок [4]

error diagnosis = діагностика помилок [4]

error diagnosis = знаходження (виявляння) помилок [4]

error diagnostics = діагноз помилок [4]

error flag = позначка помилки [4]

error footprint = симптом помилки (в програмі) [4]

error footprint = слід помилки (в програмі) [4]

error-free = безпомилковий [4]

error-free = вільний від помилок [4]

error-free communication = безпомилкове передавання [4]

error handler = опрацьовувач помилок (програма) [4]

error handling = обробляння помилок [4]

error-hinding procedure = процедура опрацьовування помилок [4]

error indication = індикація помилок [4]

error interrupt = переривання внаслідок помилки [4]

error level = рівень помилки [4]

error light = індикатор помилки [4]

error locator = локатор помилок [4]

error log = журнал помилок [4]

error logging = реєстрування помилок [4]

error map = карта дефектних зон (диска) [4]

error message = повідомлення про помилку [4]

error-prone = схильний до помилок [4]

error-prone = схильний помилятися [4]

error propagation = поширення (розповсюдження) помилки [4]

error protection = захист від помилок [4]

error rate = частота (появи) помилок [4]

error recovery = відновлення (первинної програми) за помилкового внесення нових даних [4]

error report = повідомлення про помилку [4]

error routine = програма обробляння (опрацьовування) помилок [4]

error situation = ситуація, пов'язана з появою помилки [4]

error status flag = позначка стану помилки [4]

error status word = слово несправного стану [4]

error stream = потік (злива) помилок [4]

error stream = потік повідомлень про помилки [4]

error value = код помилки [4]

error vector = вектор помилки [4]

escape = виліт (вилітання) (частинки) [4]

escape = випуск [4]

escape = витікання (газу, рідини) [4]

escape = втеча [4]

escape = втрата [4]

escape = звільнення [4]

escape = зміна [4]

escape = перехід [4]

escape = рятунок [4]

escape = уникання [4]

escape = вилетіти (про частинку) [4]

escape = вилітати [4]

escape = вислизати [4]

escape = вислизнути [4]

escape = витекти (про газ, рідину) [4]

escape = витікати [4]

escape = втекти [4]

escape = тікати [4]

escape = уникати [4]

escape = уникнути [4]

escape character = символ початку керівної послідовності [4]

escape character = спецсимвол [4]

escape code = керівний код [4]

escape feature = можливість зовнішнього звертання (напр., до програм, написаних іншою мовою) [4]

escape key = клавіша виходу [4]

escape language = мова, яка дозволяє зовнішнє звертання (до програм, написаних іншими мовами) [4]

escape sequence = керівна послідовність [4]

escape structure = структура зумовленого виходу (в структурному програмуванні) [4]

especially = зокрема [4]

especially = особливо [4]

essay = есе [4]

essay = нарис [4]

essay = опис [4]

essay = проба [4]

essay = реферат (P)

essay = твір (P)

essence = сутність [4]

essence = суть [4]

essential = невіддільний [4]

essential = неусувний (P)

essential = істотний [4]

essential association = істотна асоціація [4]

essential functions = життєво важливі функції [4]

essentially = в основному [4]

essentially = по суті [4]

essentially = істотно [4]

essentially = суттєво [4]

essentials = засади [4]

essentials = основи [4]

essential singularity = істотна особливість [4]

establish = засновувати [4]

establish = заснувати [4]

establish = установити [4]

establish = установлювати [4]

establish a correspondence = встановлювати (встановити) відповідність [4]

establishing = включення в [4]

establishing = встановлення [4]

establishing = встановляння [4]

establishment = підприємство [4]

establishment = установа [4]

estimate = оцінка [4]

estimate = визначати [4]

estimate = визначити [4]

estimate = оцінити [4]

estimate = оцінювати [4]

estimate = приблизно підрахувати [4]

estimated = гаданий [4]

estimated = за оцінкою [4]

estimated = обрахунковий (P)

estimated = орієнтовний (P)

estimated = передбачуваний [4]

estimated error = оцінена похибка [4]

estimation = (дія) оцінювання [4]

estimation = підрахунок [4]

estimation = (результат) оцінка [4]

estimation problem = задача оцінювання [4]

estimator = оцінка [4]

estimator = оцінювач [4]

estimator = функція (формула) оцінки [4]

etc (et cetera) = і таке інше [4]

etc (et cetera) = тощо [4]

eternity = безконечність [4]

eternity = безмежність [4]

eternity = вічність [4]

eternity = нескінченність [4]

ether = ефір (P)

euclidean = евклідів [4]

EULA = див. end user license agreement

Euler's method = метод Ойлера (Ейлера) [4]

Euler's method = ойлерів (ейлерів) метод [4]

evade = уникати [4]

evade = уникнути [4]

evaluate = обчислити [4]

evaluate = обчислювати [4]

evaluate = оцінити [4]

evaluate = оцінювати [4]

evaluation = обчислення [4]

evaluation = обчислювання [4]

evaluation = оцінення [4]

evaluation = оцінкова функція (формула) [4]

evaluation = оцінювання [4]

evaluation = формула оцінення [4]

evaluation copy = демо-версія (P)

evaluation copy = пробна копія (P)

evaluation data = оцінкова інформація [4]

evaluation data = оцінкові дані [4]

evaluation function = функція оцінювання [4]

evaluation test = оцінкові випробування [4]

e-value (eigenvalue) = власне значення [4]

e-value (eigenvalue) = характеристичне або власне число [4]

even = однаковий [4]

even = парний [4]

even = рівний [4]

even = гладенько [4]

even = навіть [4]

even = рівно [4]

even = рівномірно [4]

even address = парна адреса [4]

even addressed alignment = вирівнювання за парною адресою [4]

even chance = рівна ймовірність [4]

even if = навіть коли [4]

even if = навіть якщо [4]
evenly = гладенько [4]
evenly = гладко [4]
evenly = рівно [4]
evenly = рівномірно [4]
evenness = парність [4]
even number = парне число [4]
even-odd (even-parity) check = контроль за парністю [4]
even parity = перевірка на парність [4]
even so = навіть у цьому випадку [4]
event = випадок [4]
event = вихід [4]
event = наслідок [4]
event = одноразова дія [4]
event = подія [4]
event = результат [4]
event constant = константа події [4]
event-driven = керований перервами [4]
event-driven = керований подіями [4]
event-driven environment = кероване подіями середовище [4]
event-driven program = керована подіями програма [4]
event-driven structure = структура подій (керівної логіки програми) [4]
event-driven technology = керованих подіями [4]
event-driven technology = методика складання програм [4]
event flag = позначка події [4]
event handler = опрацьовувач подій (програма) [4]
even though = навіть якщо [4]
even though = хоч би [4]
event queue = черга подій [4]
event time = момент (з'яви) події [4]
eventual = евентуальний [4]
eventual = можливий [4]
eventual = останній [4]
eventual = остаточний [4]
eventually = зрештою [4]
eventually = кінець кінцем [4]
event variable = змінна типу "подія" [4]
event variable = подійна змінна [4]
ever = завжди [4]
ever = коли-небудь, якось [4]
ever since = відтоді [4]

ever since = з тих пір [4]

ever so = дуже [4]

every = всілякий [4]

every = кожний [4]

every = усякий [4]

every now and again = час від часу [4]

every now and then = час від часу [4]

every now and then = час од часу [4]

every way = в усіх відношеннях [4]

everywhere = скрізь [4]

everywhere = усюди [4]

evidence = доведення [4]

evidence = доказ [4]

evidence = основа [4]

evidence = очевидність [4]

evidence = підстава [4]

evidence = свідчення [4]

evident = очевидний [4]

evident = явний [4]

evident = ясний [4]

evidently = очевидно [4]

evidently = явно [4]

evidently = ясно [4]

evoke = викликати [4]

evoke = викликати [4]

evoke = збуджувати [4]

evoke = збудити (інтерес) [4]

evoke = спричинити [4]

evoke = спричиняти [4]

evolute = еволюта [4]

evolution = добування (добуття) кореня [4]

evolution = еволюція [4]

evolution = коренювання [4]

evolution = розвивання [4]

evolution = розвинення [4]

evolution = розвиток [4]

evolutionary architecture = архітектура, здатна до еволюції [4]

evolutionary architecture = архітектура з еволюційним розвиненням (у процесі експлуатації) [4]

evolutionary architecture = розвивана архітектура [4]

evolutionary system = еволюційна система [4]

evolve = розвивати(ся) [4]
evolve = розвинути(ся) [4]
evolve = розгорнути(ся) [4]
evolve = розгортати(ся) [4]
evolvent = евольвента [4]
evolvent = розгортка [4]
exact = акуратний [4]
exact = правильний [4]
exact = точний [4]
exact copy = точна копія [4]
exact differential = повний диференціал [4]
exact differential = повний (точний) диференціал [4]
exactly = саме так [4]
exactly = точно [4]
exact matching = точна (строга) відповідність [4]
exact meaning = точне значення [4]
exactness = точність [4]
exaggerate = перебільшити [4]
exaggerate = перебільшувати [4]
exaggeration = перебільшення [4]
examination = вивчення [4]
examination = випробування [4]
examination = дослідження [4]
examination = досліджування [4]
examination = екзамен [4]
examination = експертиза [4]
examination = перевірка [4]
examination = розгляд [4]
examination = іспит [4]
examine = вивчати [4]
examine = вивчити [4]
examine = випробувати [4]
examine = досліджувати [4]
examine = дослідити [4]
examine = екзаменувати [4]
examine = перевірити [4]
examine = перевіряти [4]
examine = приймати (прийняти) іспит [4]
examine = робити випробування [4]
examine = розглядати [4]
examine = розглянути [4]
example = вправа [4]

example = приклад [4]

exceed = перевершити [4]

exceed = перевершувати [4]

exceed = перевищити [4]

exceed = перевищувати [4]

exceed capacity = надлишкова місткість [4]

exceedingly = дуже [4]

exceedingly = надзвичайно [4]

excel = відзначатися [4]

excel = виділитися [4]

excel = виділятися [4]

excel = переважати [4]

excel = перевершити [4]

excel = перевершувати [4]

excellent = відмінний [4]

excellent = дуже добрий [4]

excellent = прекрасний [4]

excellent = чудовий [4]

except = виключати [4]

except = виключити [4]

except = вилучати [4]

except = вилучити [4]

except = заперечити [4]

except = заперечувати [4]

except for = за винятком [4]

except for = крім [4]

exception = виняткова ситуація [4]

exception = винятковий стан [4]

exception = виняток [4]

exceptional = винятковий [4]

exception case = виняткова ситуація [4]

exception condition = виняткова (надзвичайна) ситуація [4]

exception condition = виняткова ситуація [4]

exception condition = особлива ситуація [4]

exception condition = умова виникнення виняткової ситуації [4]

exception dictionary = словник винятків [4]

exception handler = обробник виняткових ситуацій (P)

exception handler = програма реагування на особливу ситуацію [4]

exception handling = обробляння виняткових ситуацій [4]

exception handling = обробляння (оброблювання) особливої ситуації [4]

exception value = код винятку [4]

excess = зайвина [4]

excess = лишок [4]

excess = надвишок [4]

excess = надлишок [4]

excess = надмір [4]

excessive = зайвий [4]

excessive = надлишковий [4]

excessive = надмірний [4]

excess three code = код з надлишком три [4]

exchange = автоматична телефонна станція [4]

exchange = (автоматичний) комутатор каналів [4]

exchange = АТС [4]

exchange = заміна [4]

exchange = обмін [4]

exchange = замінювати [4]

exchange = заміняти [4]

exchange = обмінювати [4]

exchange = обміняти [4]

exchange = поміняти [4]

exchangeable = змінний [4]

exchangeable = знімний (якого можна зняти) [4]

exchangeable disk = змінний диск [4]

exchangeable disk = знімний диск [4]

exchange operation = операція обміну [4]

excise = вирізувати [4]

excitable = збудливий [4]

excitation = збудження [4]

excitation = збуджування [4]

excited state = збуджений стан [4]

exciting = цікавий [4]

exclamation point = знак оклику [4]

exclamation point = окличний знак [4]

exclude = виключати [4]

exclude = виключити [4]

exclude = вилучати [4]

exclude = вилучити [4]

excluded = виключений [4]

excluded = вилучений [4]

exclusion = виключення [4]

exclusion = виняток [4]

exclusion of the third principle = принцип вилученого третього

[4]

exclusive = виключний [4]

exclusive = винятковий [4]

exclusive = ексклюзивний [4]

exclusive = монопольний [4]

exclusive access = монопольний доступ [4]

exclusive mode = монопольний режим використовування [4]

exclusive operation = операція АБО-АБО (заперечення еквівалентності) [4]

exclusive operation = операція виключного АБО [4]

exclusive usage mode = монопольний режим [4]

exclusive write = монопольне записування (на відміну від паралельного) [4]

excursion = відхилення (від шляху) [4]

excursion = екскурсія [4]

excursion = (наслідок) відхил [4]

excursion = (процес) відхиляння [4]

excursion tour methodology = методологія екскурсовода (в побудові адаптивних інтерфейсів) [4]

exec (execution) = виконання [4]

executable = виконанний [4]

executable = виконуваний (якого виконують) [4]

executable = здійсненний [4]

executable = програма (P)

executable = якого можна виконати (P)

executable binary = виконуваний двійковий код [4]

executable code = виконувана програма [4]

executable code = виконуваний код [4]

executable file = виконуваний файл [4]

executable program = виконувана програма [4]

executable specification = виконувана специфікація (складена за типом програм з використанням мови специфікацій) [4]

executable statement = виконанний оператор [4]

execute = виконати [4]

execute = виконувати [4]

execute statement = оператор "виконати" [4]

execution = виконання (програми, команди) [4]

execution = виконування [4]

execution bar = показник (індикатор) виконуваної команди [4]

execution environment = режим виконання програми [4]

execution environment = середовище виконання програми [4]

execution environment = умови (середовище) виконання програми

[4]

execution order = порядок виконання [4]

execution profile = робочий профіль програми (сукупність тимчасових характеристик складових процедур, складників) [4]

execution profiler = профільовник виконання основної програми [4]

execution state = робочий стан [4]

execution state = стан виконування (програми) [4]

execution testing = контрольний пуск програми [4]

execution thread = ланцюжок (послідовність) виконання [4]

execution time = (повний) час виконання (напр., команди) [4]

execution time = час виконування [4]

executive = диспетчер [4]

executive = керівна програма [4]

executive = операційна система [4]

executive = організувальна програма [4]

executive = супервізор [4]

executive = виконавчий [4]

executive address = виконавча адреса [4]

executive communications = керівні повідомлення (операційної системи користувачеві) [4]

executive directive = звернення до операційної системи [4]

executive instruction = команда керування (виконанням інших команд або програм) [4]

executive instruction = команда операційної системи [4]

executive instruction = команда супервізора (операційної системи) [4]

executive mode = привілейований режим [4]

executive program = диспетчер [4]

executive program = керівна програма [4]

executive program = організувальна програма [4]

executive system = виконавча система [4]

executive system = операційна система [4]

executive unit = виконавчий блок [4]

exemplar = екземпляр [4]

exemplify = наводити приклад [4]

exercise = вправа [4]

exercise = задача [4]

exercise = приклад [4]

exerciser = програма тестування [4]

exert = впливати [4]

exert = вплинути [4]

exert = вчинити [4]

exert = чинити [4]

exert every effort = докладати (докласти) всіх зусиль (див. effort) [4]

exert (make) effort = докладати (докласти) зусиль [4]

exhaust = виснажити [4]

exhaust = виснажувати [4]

exhaust = вичерпати [4]

exhaust = вичерпувати [4]

exhausted argument = вичерпаний аргумент [4]

exhaustion = виснага [4]

exhaustion = виснаження [4]

exhaustion = виснажування [4]

exhaustion = вичерпання [4]

exhaustion = (наслідок) вичерпаність [4]

exhaustion = (процес) вичерпування [4]

exhaustion method = метод вичерпування [4]

exhaustion process = процес вичерпування [4]

exhaustive = виснажливий [4]

exhaustive = виснажний [4]

exhaustive = вичерпний [4]

exhaustive = повний [4]

exhaustive pattern = вичерпний (тестовий) набір [4]

exhaustive pattern = (тестовий) набір з усіма можливими вхідними векторами [4]

exhaustive search = пошук методом повного перебору [4]

exhaustive test = вичерпний тест [4]

exhaustive test = тест з усіма можливими вхідними векторами [4]

exhaustive testing = вичерпне тестування [4]

exhibit = експонат [4]

exhibit = виставити [4]

exhibit = виставляти [4]

exhibit = виявити [4]

exhibit = виявляти [4]

exhibit = експонувати [4]

exhibit = показати [4]

exhibit = показувати [4]

exhibit = (про)демонструвати [4]

exhibit = проявити [4]

exhibit = проявляти [4]

exhibition = виставка [4]

exhibition = виявлення [4]

exhibition = виявляння [4]

exhibition = показ [4]

exigent condition = аварійна ситуація [4]

exist = бути [4]

exist = перебувати [4]

exist = існувати [4]

existence = наявність [4]

existence = існування [4]

existence and uniqueness theorem = теорема існування і єдиності [4]

existence dependence = залежність існування (одних об'єктів реляційної бази даних від наявності інших) [4]

existence theorem = теорема існування [4]

existential quantifier = екзистенційний квантор [4]

existential quantifier = квантор існування [4]

existing file = наявний файл [4]

existing file = існуючий файл [4]

exit = вихід [4]

exit = вихідна вказівка (на блок-схемі) [4]

exit = вихідний канал [4]

exit = завершення [4]

exit chain = ланцюжок (послідовність) виходу [4]

exit code = код виходу (з підпрограми) [4]

exit code = код завершення [4]

exit command = команда виходу з командного процесора [4]

exit condition = умова виходу [4]

exit path = шлях виходу (послідовність кроків) [4]

exit point = вихід [4]

exit point = точка виходу [4]

exit pragma = директива виходу (вказує пріоритети у шляху виходу) [4]

exit procedure = процедура виходу [4]

exit sequence = послідовність операцій виходу (з програми) [4]

exit statement = оператор виходу (напр., із програми) [4]

exit the program = вихід із програми [4]

exjunction = виключне або [4]

exogenous variable = екзогенна (зовнішня) змінна [4]

exotic environment = незвичні умови експлуатації [4]

expand = збільшити(ся) [4]

expand = збільшувати(ся) [4]

expand = наростити(ся) [4]

expand = нарощувати(ся) [4]

expand = поширити(ся) [4]

expand = поширювати(ся) [4]

expand = розвивати(ся) [4]

expand = розвинути(ся) [4]

expand = розширити(ся) [4]

expand = розширювати(ся) [4]

expand = ширшати [4]

expandability = нарощенність [4]

expandability = розвивність [4]

expandability = розширність [4]

expandable architecture = розширна архітектура [4]

expand compressed file = викликати (викликати) стиснений файл (з архіву) [4]

expand-down segment = розширний униз сегмент [4]

expand-down segment = сегмент, що розширюється униз (P)

expanded = збільшений [4]

expanded = розвинений [4]

expanded = розтягнений [4]

expanded = розтягнутий [4]

expanded memory = розширена пам'ять [4]

expanded memory card = карта розширеної пам'яті [4]

expanded memory driver = драйвер розширеної пам'яті [4]

expander = розширювач [4]

expandible = розвивний [4]

expandible = розкладний [4]

expandible = розширний [4]

expand in a series = розвивати [4]

expand in a series = розвинути в ряд [4]

expand in a series = розкладати [4]

expand in a series = розкласти в ряд [4]

expand-up segment = розширний угору сегмент (крім стекового) [4]

expanse = простір [4]

expanse = широчінь [4]

expansion = експансія [4]

expansion = (наслідок, величина) розтяг [4]

expansion = поширення [4]

expansion = поширювання [4]

expansion = (процес) розширювання [4]

expansion = розвинення (в ряд) [4]

expansion = розкриття змінної (прогр.) (P)

expansion = розкриття формули (мат.) (P)

expansion = розтягування [4]

expansion = розшир [4]

expansion = розширення [4]

expansion board = розширювальна плата [4]

expansion bus = розширювальна шина [4]

expansion bus = шина розширення [4]

expansion card = карта розширення [4]

expansion command = команда збільшення розміру зображення [4]

expansion function = функція розвинення [4]

expansion memory = додаткова пам'ять [4]

expansion memory = розширена пам'ять [4]

expansion module = розширювальний модуль [4]

expansion of a function in a series = розвинення функції в ряд [4]

expansion slot = гніздо для розширювальних модулів [4]

expansion slot = гніздо розширення [4]

expansion slot = розширне гніздо [4]

expansion slot = розширювальне гніздо [4]

expect = мати надію [4]

expect = очікувати [4]

expect = припускати [4]

expect = припустити [4]

expect = сподіватися [4]

expect = чекати [4]

expectation = ждання [4]

expectation = очікування [4]

expectation = сподівання [4]

expected = жданий [4]

expected = очікуваний [4]

expected = сподіваний [4]

expedient = засіб [4]

expedient = метод [4]

expedient = метода [4]

expedient = спосіб [4]

expedient = вигідний [4]

expedient = доцільний [4]

expedient = придатний [4]

expedition = експедиція [4]

expedition = прискорення (напр., проходження інформації) [4]

expend = витратити [4]

expend = витрачати [4]

expend = тратити [4]

expended-precision = з вищою (з більшою) точністю [4]

expense = видатки [4]

expense = витрата [4]

expense = втрата [4]

expensive = дорогий [4]

expensive = цінний [4]

experience = досвід [4]

experience = кваліфікація [4]

experienced = досвідчений [4]

experienced user = досвідчений користувач [4]

experiment = дослід [4]

experiment = експеримент [4]

experimentation = дослідження [4]

experimentation = досліджування [4]

experimentation = експериментування [4]

expert = висококваліфікований спеціаліст [4]

expert = експерт [4]

expert = експертний вузол [4]

expert = знавець [4]

expert control = керування з використанням експертної системи [4]

expert designer = висококваліфікований (досвідчений) розробник [4]

expertise = експертиза [4]

expertise = експертні знання (в експертних системах) [4]

expertise = практичний досвід [4]

expertise = професійні знання [4]

expertise = спеціальні знання [4]

expert knowledge = експертні знання [4]

expert knowledge = знання експерта [4]

expert system = експертна система [4]

expert system (XPS) shell = експертна оболонка [4]

expert system (XPS) shell = незаповнена (порожня) експертна система [4]

expert system (XPS) shell = оболонка незаповненої (порожньої) експертної системи [4]

expert user = кваліфікований користувач [4]

expire = виходити (про термін) [4]

expire = дійсний до (P)

expire = закінчуватися [4]

expire = застаріти

expired = (див. також deprecated) застарілий (P)

expired = (див. також deprecated) термін якого вийшов (P)

expired = (див. також deprecated) що вийшов з ужитку (P)

explain = пояснити [4]

explain = пояснювати [4]

explain = розтлумачити [4]

explain = тлумачити [4]

explainer = блок пояснень (в експертних системах) [4]

explanation = пояснення [4]

explanation = тлумачення [4]

explanation generator = генератор пояснень (функційний вузол експертної системи) [4]

explanation module = модуль пояснень (в експертних системах) [4]

explanatory = пояснювальний [4]

explanatory = тлумачний [4]

explement = доповнення [4]

explement = доповнювання [4]

explement = поповнювання [4]

explementary = доповнений (до 3600) [4]

explementary = доповнювальний [4]

explementary = доповняльний [4]

explicate = демонструвати [4]

explicate = пояснити [4]

explicate = пояснювати [4]

explicate = розвивати [4]

explicate = розвинути (ідею) [4]

explication = пояснення [4]

explication = роз'яснення [4]

explication = тлумачення [4]

explicit = явний [4]

explicit addressing = явне адресування [4]

explicit declaration = явне оголошення (декларування) [4]

explicit definition = явне означення [4]

explicit knowledge = знання, задані у явному вигляді (в базах знань) [4]

explicitly = відверто [4]

explicitly = явно [4]

explicit mechanism = чітка методологія [4]

explode = вибухати [4]

explode = вибухнути [4]

explode = підірвати (віру, теорію) [4]

explode = підривати [4]

explode = спростовувати [4]

explode = спростувати [4]

exploded = розбитий (розділений) на частини [4]

exploded view = зображення частинами [4]

exploding = виймання файлу з архіву [4]

exploit = використати [4]

exploit = використовувати [4]

exploit = експлуатувати [4]

exploration = вивчання [4]

exploration = досліджування [4]

exploration = зондування [4]

explorative, exploratory = дослідний [4]

explorative, exploratory = зондувальний [4]

explore = досліджувати [4]

explore = дослідити [4]

explore = зондувати [4]

explosion = бурхливий розвиток [4]

explosion = вибух [4]

exponent = експонента [4]

exponent = показник [4]

exponent = показник степеня [4]

exponent = порядок (числа) [4]

exponent form = форма представлення (подання) числа з рухомою точкою [4]

exponential = показникова функція [4]

exponential = експоненційний [4]

exponential = показниковий [4]

exponential function = показникова функція [4]

exponentially = експоненційно [4]

exponentially = за експонентою [4]

exponentially = за показниковим законом [4]

exponentially windowed = оброблюваний методом експоненційного (вигладжувального) вікна [4]

exponentiate = потенціювати (логарифми) [4]

exponent sign = знак порядку (числа) [4]

export = експорт (вихідних повідомлень) [4]

export = вивозити [4]

export = експортувати [4]

export command = команда експорту [4]

exported = експортований [4]

expose = виставити [4]

expose = виставляти [4]

expose = піддавати [4]

expose = піддати (зовнішньому впливові) [4]

exposed = зовнішній [4]

exposed = незахищений [4]

exposed = підданий (зовнішньому впливові) [4]

exposed to = впливові чогось [4]

exposed to = підданий дії [4]

exposition = витримування [4]

exposition = експозиція [4]

exposition = опис [4]

exposition = піддавання (зовнішньому впливові) [4]

exposition = роз'яснення [4]

exposition = роз'яснювання [4]

exposition = твір [4]

expository power = пояснювальна властивість (експертної системи) [4]

exposure = викриття [4]

exposure = виявлений дефект [4]

exposure = експозиція [4]

exposure = зовнішній вплив [4]

exposure = незахищеність (даних) [4]

exposure = піддавання (якомусь впливові) [4]

exposure = підлягання [4]

exposure = схильність (даних) реагувати на сторонній вплив [4]

express = вираз [4]

express = експрес [4]

express = зворот [4]

express = кур'єр [4]

express = виражати [4]

express = виразити [4]

express = висловити [4]

express = висловлювати [4]

express = екстрений [4]

express = кур'єрський [4]

express = спеціальний [4]

express in the form = зобразити у вигляді [4]

expression = вираз [4]

expression = представлення [4]

expression = термін [4]

expression of requirements = технічне завдання [4]

expression syntax = синтаксис виразу [4]

expressiveness = виражальні можливості [4]

expressive power = виражальна (експресивна) сила (мови) [4]

expunge = викреслювати

expunge = витирати (P)

ex-situ testing = контроль зовнішніми засобами [4]

extend = поширитися на [4]

extend = поширюватися [4]

extend = простягатися [4]

extend = простягнутися [4]

extend = простягтися [4]

extend = протягати [4]

extend = протягти [4]

extend = розповсюджуватися [4]

extend = розповсюдитися [4]

extend = розширитися [4]

extend = розширюватися [4]

extended = збільшений [4]

extended = подовжений [4]

extended = розширений [4]

extended = узагальнений [4]

extended channel status word = розширене слово стану каналу (для керування перериваннями вводіння-виводіння) [4]

extended error = розширений код помилки [4]

extended keyboard codes = розширені коди клавіатури [4]

extended memory = розширена (додаткова) пам'ять [4]

extended memory card = карта розширеної (додаткової) пам'яті [4]

extended partition = розширений розділ (P)

extended-precision word = слово підвищування точності [4]

extended real type = розширений дійсний тип [4]

extended services = додаткові функції [4]

extended syntax = розширений синтаксис [4]

extended text mode = покращений текстовий режим [4]

extender = розширювач [4]

extender card = розширювальна плата [4]

extendible = продовжуваний [4]

extendible = розтяжний [4]

extendible = розширний [4]

extend system = система розширювання [4]

extensibility = здатність до розширювання (більшання) [4]

extensibility = розширювальність [4]

extensible = розширний [4]

extensible = розширюваний [4]

extensible addressing = розширна адреса [4]

extensible addressing = розширне адресування [4]

extensible architecture = нарощувальна архітектура (комп'ютерної системи чи мережі) [4]

extensible language = мова, яку можна розширювати [4]

extensible language = розширна мова [4]

extensible syntax = розширний синтаксис [4]

extension = (величина) розшир [4]

extension = видовження [4]

extension = екстенсія [4]

extension = об'єкт дії (відображений у базі знань при її розширенні) [4]

extension = поширення (на) [4]

extension = (процес) розширювання [4]

extension = розтяг [4]

extension = розтягування [4]

extension = розширення [4]

extension = узагальнення [4]

extensional = екстенсійний [4]

extensional = об'ємний [4]

extension chassis = розширювальний блок [4]

extensive = екстенсивний [4]

extensive = просторий [4]

extensive = широкий [4]

extensively = просторо [4]

extensively = широко [4]

extent = діапазон [4]

extent = межа [4]

extent = міра [4]

extent = розмір [4]

extent = ступінь [4]

exterior = зовнішність [4]

exterior = зовнішня частина (область) [4]

exterior point = зовнішня точка [4]

external = зовнішній [4]

external command = зовнішня команда [4]

external decimal = незапаковане десяткове число [4]

external declaration = зовнішній опис [4]

external delay = затримка (простій) через зовнішні причини [4]

external design = зовнішній проект (сукупність характеристик, видимих (видних) користувачеві) [4]

external device = зовнішній пристрій [4]

external drive = зовнішній дисковод [4]

external editor = зовнішній редактор [4]

external environment = зовнішні умови [4]

external environment = умови експлуатації [4]

external event = зовнішня подія [4]

external file = зовнішній файл [4]

external force = зовнішня сила [4]

external ground = заземлення із зовнішньої схеми [4]

external ground = зовнішня земля [4]

external hardware = зовнішні апаратні засоби [4]

external hardware = зовнішня апаратура [4]

external interrupt = зовнішнє переривання [4]

external label = зовнішня мітка (відносно даного блоку програми) [4]

external listing = список зовнішніх символьних імен [4]

externally = зовнішнім чином [4]

externally tangent = дотичний (з)зовні [4]

external memory = зовнішній пам'ятовий пристрій [4]

external memory = зовнішня пам'ять [4]

external memory = периферійна пам'ять [4]

external name = зовнішнє ім'я [4]

external name = зовнішня назва [4]

external performance = фактична швидкодія [4]

external point = зовнішня точка [4]

external reference = зовнішнє посилання [4]

external schema (scheme) = зовнішня схема [4]

external sorting = зовнішнє сортування (з використанням зовнішньої пам'яті) [4]

external specification = зовнішня специфікація (опис призначення програмного виробу) [4]

external storage = зовнішній пам'ятовий пристрій [4]

external storage = зовнішній пам'ятувач [4]

external storage = зовнішня пам'ять [4]

external symbol = зовнішній символ [4]

external symbol = зовнішнє символьне ім'я [4]

external system design = зовнішнє проектування системи [4]

extinction = замирання [4]

extinction = згасання [4]

extinction = припинення [4]

extinguish = анулювати [4]

extinguish = гасити [4]

extinguish = загасити [4]

extinguish = закінчити [4]

extinguish = закінчувати [4]

extinguish = погасити [4]

extra = додатковий [4]

extra = екстра- [4]

extra = над- [4]

extra = поза- [4]

extra bold = жирний (шрифт) [4]

extra bold = надгрубий (шрифт) (P)

extrabold (font) = надгрубий (P)

extrabold (font) = наджирний (P)

extra bytes = додаткові байти [4]

extract = вибирати [4]

extract = виділяти [4]

extract = витяг (P)

extract = витягати (P)

extract = добувати [4]

extract = добути (корінь) [4]

extract = екстракт (P)

extraction = вилучання [4]

extraction = вилучення [4]

extraction = добування [4]

extraction = добуття [4]

extraction = екстрагування [4]

extraction = екстракція [4]

extractor = екстрактор [4]

extract utility = програма вибирання (файлів з архіву) [4]

extra key = додатковий ключ [4]

extraneous = зовнішній [4]

extraneous = сторонній [4]

extraneous = чужий [4]

extraneous root = побічний корінь [4]

extraneous root = сторонній розв'язок [4]

extranet = екстрамережа (P)

extranet = розширена інтрамережа (P)

extraordinary = екстраординарний [4]

extraordinary = надзвичайний [4]

extraordinary = незвичайний [4]

extrapolate = екстраполювати [4]

extrapolation = екстраполяція [4]

extras = додаткове устаткування [4]

extras = окремо додане обладнання [4]

extremal = екстремаль [4]

extremal = екстремальний [4]

extreme = екстремум [4]

extreme = крайній член пропорції [4]

extreme = кінцевий [4]

extreme = крайній [4]

extreme case = екстремальна ситуація [4]

extremely = вкрай [4]

extremely = дуже [4]

extremely = надзвичайно [4]

extremity = кінець [4]

extremity = край [4]

extremum = екстремум [4]

extrinsic = зовнішній [4]

extrinsic = не властивий [4]

eye = вушко (голки) [4]

eye = вічко [4]

eye = око [4]

eye = петелька [4]

eye = дивитися [4]

eye = розглядати [4]

eye = стежити [4]

eyeballing = візуальний контроль [4]

eyestrain = зорова напруженість [4]

eyewitness = очевидець [4]

eyewitness = самовидець [4]

facade = фасадний метод (у проектуванні інтерфейсів) [4]

face = грань [4]

face = екран (телевізора) [4]

face = обличчя [4]

face = поверхня [4]

face = циферблат [4]

face = чільна сторона [4]

face = бути повернутим у певний бік [4]

face = виходити на [4]

face = дивитися на [4]

face = стояти перед [4]

face a problem = зіткнутися з проблемою [4]

face-change character = символ зміни типу шрифту [4]

face of a geometric figure = сторона (площина) геометричної фігури [4]

faceplate = передня панель [4]

facet = грань [4]

facet = фаска [4]

face the challenge = зіткнутися з проблемою [4]

face the challenge = приймати (прийняти) виклик [4]

face the problem = стикатися (зіткнутися) з проблемою [4]

faceting = гранування [4]

faceting = огранування [4]

facet of design = аспект проектного рішення [4]

face value = номінальне значення [4]

facient = множник [4]

facile = гнучкий [4]

facile = легкий [4]

facile = піддатливий [4]

facilitate = полегшити [4]

facilitate = полегшувати [4]

facilitate = посприяти [4]

facilitate = сприяти [4]

facilities = апаратура [4]

facilities = засоби [4]

facilities = можливості [4]

facilities = обладнання [4]

facilities = пристрої [4]

facilities assignment = розподіл ресурсів (машини або системи) [4]

facility = дар [4]

facility = здатність [4]

facility = легкість [4]

facility = спритність [4]

facility = хист [4]

facsimile = телефакс [4]

facsimile = точна копія [4]

facsimile = факсиміле [4]

facsimile = факсимільний (фототелеграфний) зв'язок [4]

facsimile printer = факсимільний (фототелеграфний) принтер [4]

fact = дійсність [4]

fact = наслідок [4]

fact = результат [4]

fact = суть [4]

fact = факт [4]

factbase = база фактів (в експертних системах) [4]

factor = дільник [4]

factor = коефіцієнт [4]

factor = множник [4]

factor = фактор [4]

factor = чинник [4]

factor = розкладати (розкласти) на множники [4]

factorability = розкладність на множники [4]

factorability = факторизовність [4]

factorable = розкладний на множники [4]

factor group = фактор-група (див. group) [4]

factorial = факторіал [4]

factoring, factorization = розкладання (розклад) на множники [4]

factoring, factorization = факторизація [4]

factor of an integer = дільник цілого числа [4]

factor ring = фактор-кільце (див. ring) [4]

factor set = система факторів (див. set) [4]

factory = фабрика

factory-configured = з конфігурацією, визначеною під час виготовляння [4]

factory-hardened keyboard = клавіатура, монтована на місці згідно з виробничими вимогами [4]

factory setting = (початкові) налаштування (від) виробника (P)

factory testing = заводські випробовування [4]

factory testing = промислові випробовування [4]

factual = фактичний [4]

factual knowledge = фактуальні знання (в базах знань) [4]

facultative = випадковий [4]

facultative = можливий [4]

facultative = необов'язковий [4]

facultative = умовний [4]

facultative = факультативний [4]

faculty = галузь науки [4]

faculty = здатність [4]

faculty = педагогічний персонал університету [4]

faculty = факультет [4]

fade = блякнути [4]

fade = в'янути [4]

fade = затихати [4]

fade = затихнути [4]

fade = збляклнути [4]

fade = зів'янути [4]

fade = половіти [5]

fade = потьмяніти [4]

fade = стертися [4]

fade = стиратися [4]

fade = тьмяніти [4]

fade away = згасати (про зображення, звук) [4]

fade away = поступово зникати (зникнути) [4]

fade in = (поступово) гучнішати (P)

fade in = (поступово) з'являтися (P)

fade in = (поступово) наростати (P)

fade operation = операція поступового стирання (інформації) [4]

fade out = завмерти [4]

fade out = завмирати [4]

fade out = затемнюватися (P)

fade out = затихати (P)

fade out = згасати (P)

fade out = (поступово) зникати, сходити нанівець (P)

fail = відмова від роботи [4]

fail = деградація [4]

fail = несправність [4]

fail = пошкодження [4]

fail = відмовлятися (відмовитися) від роботи [4]

fail = зазнавати (зазнати) поразки [4]

fail = зазнавати невдачі

fail = не вистачати [4]

fail = не вистачити [4]

fail = не досягати (не досягнути) успіху (напр., у пошуках розв'язку задачі) [4]

failback = відновлення контролю головним ресурсом (P)

failback = відновлення контролю (після відмови) (P)

failed to = не вдалося [4]

failible = без захисту щодо відмов [4]

failible = здатний до відмов [4]

failible = піддатливий відмовам [4]

failible = схильний до відмов [4]

failover = перемикання на резервний ресурс (P)

failover = перехоплення контролю при відмові (P)

failproof = безвідмовний [4]

failproof = захищений од відмов [4]

fail-safe = відмовостійкий [4]

fail-safe design = відмовобезпечна конструкція [4]

fail-safe design = проектування відмовобезпечних систем [4]

fail-safe disconnection = безпечне відключення [4]

fail-safe feature = відмовобезпечність [4]

fail-safe operation = безпечний режим [4]

fail-safe operation = відмовостійка робота [4]

fail-safe system = система [4]

fail-safe system = стійка до відмов [4]

fail-soft = з амортизацією відмов [4]

fail-soft = з поступовим погіршанням параметрів (при пошкодженнях) [4]

failure = відмова в роботі [4]

failure = вихід з ладу [4]

failure = невдача [4]

failure = нездатність [4]

failure = пошкодження [4]

failure = провал [4]

failure access = помилкове звертання [4]

failure detection = виявляння (виявлення) відмов або пошкод [4]

failure diagnostics = діагностика відмов або пошкоджень [4]

failure-free = безвідмовний [4]

failure message = повідомлення про неполадки [4]

failure mode = вид відмови [4]

failure mode = стан відмови (системи) [4]

failure prediction = прогнозування відмов [4]

failure prevention = запобігання відмовам [4]

failure situation = пов'язана з появою відмови [4]

failure situation = ситуація [4]

failure situation = хибна ситуація [4]

faint = дуже блідий [5]

faint = ледь помітний [4]

faint = незначний [4]

faint = слабкий [4]

faint = тьмяний [5]

fair = достатній [4]

fair = задовільний (Р)

fair = справедливий [4]

fair = чесний [4]

fairly = досить [4]

fairly = достатньо [4]

fairly = певною мірою [4]

fairly = правильно [4]

fairly = чесно [4]

faithful = правильний [4]

faithful = справедливий [4]

faithful = істинний [4]

faithful = точний [4]

fake = підроблений [4]

fake = фальшивий [4]

fake host = псевдопровідна машина (збирає статистичні дані про роботу мережі) [4]

fall = падіння [4]

fall = спад [4]

fall = впасти [4]

fall = знижуватися [4]

fall = знизитися [4]

fall = опускатися [4]

fall = опуститися [4]

fall = падати [4]

fallacy = невірний [4]

fallacy = неправильний [4]

fallacy = помилка [4]

fallacy = помилковий висновок [4]

fallacy = помилковість [4]

fall apart = розпадатися [4]

fall apart = розпастися [4]

fallback = нейтралізація пошкодження (напр., зміною конфігурації системи) [4]

fallback = перехід на інший (попередній) режим [4]

fallback = позиція в запасі [4]

fallback = відступати [4]

fallback = відступити [4]

fallback = вертатися в попередній стан [4]

fallback recovery = аварійне відновлювання (напр., системи) [4]

fallibility = помиляння [4]

fallibility = схильність до помилок чи відхилень [4]

fall in = збігатися з [4]

fall in = зіткнутися [4]

fallow = половий [5]

fallow = світло-рудий [5]

fallow = ясний жовтаво-брунатний [5]

fall short = не вистачати [4]

fall short = не вистачити [4]

false = ні (R)

false = неправильний [4]

false = помилковий [4]

false = фальшивий [4]

false = хибність

false = хибний

false code = неправильний код [4]

false code = фальшивий код [4]

false-code check = контроль на наявність заборонених комбінацій (у коді) [4]

false colors = несправжні кольори [5]

false data = неправильні дані [4]

false data = хибні дані [4]

false drop = хибний пошук (інформації в пошукових системах) [4]

false(hood) = помилковість [4]

false(hood) = фальш [4]

false(hood) = хибність [4]

false negative = хибнонегативний (P)

false positive = хибнопозитивний (P)

false proposition = фальшиве твердження [4]

false proposition = хибне твердження [4]

false statement = хибне твердження [4]

false value = хибне значення [4]

falsify = підробити [4]

falsify = підробляти [4]

falsify = спотворити [4]

falsify = спотворювати [4]

falsify = (с)фальшувати [4]

falsity = помилковість [4]

falsity = хибність [4]

faltung = згортання [4]

faltung = згортка [4]

faltung = композиція [4]

faltung = перетворювання згортки [4]

familiar = відомий [4]

familiar = знайомий [4]

familiarize = ознайомити (з предметом) [4]

family = гніздо (у словнику) [4]

family = родина [4]

family = ряд [4]

family = серія [4]

family = система [4]

family = сімейство [4]

family = сім'я [4]

family = сукупність [4]

family of curves = родина кривих [4]

family of curves = сімейство кривих [4]

family of curves = сім'я кривих [4]

famous = відомий [4]

famous = знаменитий [4]

famous = знаний [4]

famous = славетний [4]

fan = вентилятор [4]

fan = віяло [4]

fan = ентузіаст [4]

fan = уболівальник [4]

fan = фанатик [4]

fancy data structure = вишукана (майстерна) структура даних [4]

fanfolding = фальцювання (складання) (паперу) гармошкою [4]

fanfolding lock = блокування сім'ї (таблиці Paradox і пов'язані з ними об'єкти) [4]

fanfolding tree = генеалогічне дерево [4]

fan-fold paper = фальцьований папір [4]

fan-in = коефіцієнт галуження входу [4]

fan-out = коефіцієнт галуження виходу [4]

fantasy font = шрифт фентезі (P)

faq = див. frequently asked questions

far = віддалений [4]

far = далекий [4]

far = дальній [4]

far = наступний [4]

far = далеко [4]

far address = далека адреса [4]

far and by = загалом [4]

far away = віддалений [4]

far away = дальній [4]

far better = набагато краще [4]

farcall = далекий виклик [4]

far call model = модель далекого виклику [4]

far from... = далеко від (правди) [4]

far from... = далеко не... [4]

far from it = зовсім ні [4]

far jump = далекий (зовнішній) перехід (в інший сегмент пам'яті) [4]

far jump = далекий перехід (в іншу ділянку пам'яті) [4]

far off = віддалений [4]

far plane = віддалена площина [4]

far plane = задня площина [4]

far pointer = далекий покажчик (селектор сектора з відносною адресою) [4]

far reaching = багатонадійний [4]
far reaching = далекосяжний [4]
far-reaching = далекосяжний [4]
far-reaching = значний щодо своїх наслідків [4]
far routine = далека підпрограма (рутина) [4]
far-seeing = далекоглядний [4]
far the best = безсумнівно найкращий [4]
farther = віддалений [4]
farther = дальший [4]
farther = далі [4]
farthest = найвіддаленіший [4]
farthest = найдальший [4]
fashion = вигляд [4]
fashion = звичай [4]
fashion = манера [4]
fashion = мода [4]
fashion = стиль [4]
fashion = форма [4]
fast = міцний [4]
fast = швидкий [4]
fast = швидко [4]
fast access = швидке вибирання [4]
fast access = швидкий доступ [4]
fast-acting = швидкодійний [4]
fast channel = швидкодійний канал [4]
fast channel = швидкісний (швидкий) канал [4]
fasten = замикати(ся) (на замок) [4]
fasten = прив'язувати [4]
fasten = прикріпляти [4]
fasten = спрямовувати (погляд) [4]
fastening hardware = з'єднувальна арматура [4]
faster = прискорювач (напр., логічного пошуку) [4]
fast memory = швидкодійна пам'ять [4]
fast memory = швидкодійний пам'ятовий пристрій [4]
fast-response = з малим часом реакції [4]
fast-response = швидкореагівний [4]
fast-response = швидкореагувальний [4]
fast selection = прискорений вибір [4]
fast selection = швидкий вибір [4]
fast storage = швидкодійний пам'ятовий пристрій [4]
fast time scale = прискорений (пришвидшений) масштаб часу [4]
fast unit = швидкодійний пристрій [4]

fatal = невиправний [4]

fatal = смертельний [4]

fatal = фатальний [4]

fatal error = невиправна помилка [4]

fatal error = фатальна помилка [4]

fatal failure = фатальна відмова (не нейтралізовна засобами реконфігурації) [4]

fatal hard error = невиправна апаратна помилка [4]

fate = доля [4]

father = батько [4]

father = захисник [4]

father = предок [4]

father = родоначальник [4]

father = творець [4]

father file = найперша (початкова) версія [4]

father file = первісний (початковий) файл (з якого починають роботу) [4]

father node = батьківська вершина [4]

father node = батьківський вузол [4]

father node = вузол-предок [4]

father tape = початкова стрічка [4]

fatigue = утома [4]

fat line = товста лінія [4]

fault = аварія [4]

fault = дефект [4]

fault = несправність [4]

fault = помилка [4]

fault = пошкодження [4]

fault = провина [4]

fault avoidance = запобігання дефектам (несправностям) [4]

fault coverage = (можливе) охоплення неполадок (тестом) [4]

fault defect = дефект, який призводить до пошкодження [4]

fault detection test = перевірний тест [4]

fault diagnosis = діагностика несправностей або дефектів [4]

fault domain = множина розглядуваних дефектів (визначувана моделлю схеми) [4]

fault event = виявлення несправності [4]

fault finding = пошук (виявляння) несправностей [4]

fault folding = скорочування списку несправностей (при розробці тексту) [4]

fault identification = ідентифікація помилки [4]

fault intolerance = відсутність відмовостійкості [4]

fault-intolerant = чутливий до помилок [4]

fault isolation = локалізація помилки (несправності) [4]

fault isolation testing = перевірка з локалізацією неполадок [4]

faultless = бездоганний [4]

faultless = довершений [4]

faultless = досконалий [4]

fault location time = час виявляння (пошуку) неполадок [4]

fault lookup = пошук дефектів [4]

fault signal = сигнал збою [4]

fault signal = сигнал несправності [4]

fault signal = сигнал помилки (несправності) [4]

fault simulator = імітатор несправностей [4]

fault simulator = імітатор помилок [4]

fault time = втрачений внаслідок неполадок [4]

fault time = період неробочого стану [4]

fault time = час [4]

fault-tolerance = відмовостійкість [4]

fault-tolerance = помилкостійкість [4]

fault-tolerant computing = відмовостійкі розрахунки [4]

fault-tolerant system = відмовотривка система [4]

fault-tolerant system = помилкостійка система [4]

fault treatment = обробляння хибних (збійних) ситуацій [4]

fault tree = дерево дефектів [4]

faulty = дефектний [4]

faulty = неякісний [4]

faulty = помилковий [4]

faulty circuit = несправна схема [4]

faulty circuit = несправний контур [4]

faulty module = несправний модуль [4]

faulty node = несправний вузол (мережі) [4]

faulty operator intervention = помилкове втручання оператора [4]

favorable (favourable) = слушний [4]

favorable (favourable) = сприятливий [4]

favorable game = сприятлива гра [4]

favorable outcome = сприятливий наслідок (результат) [4]

favor (favour) = ласка [4]

favor (favour) = послуга [4]

favor (favour) = прихильність [4]

favor (favour) = фавор [4]

fawn = жовтаво-брунатний [5]

fawn = жовтаво-рожевий [5]

fawn = оленячий колір [5]

fawn = ясний сіряво-брунатний [5]

fax = телефакс [4]

fax = точна копія [4]

fax = факсиміле [4]

fax = факсимільний зв'язок [4]

fax/modem = факс-модем [4]

feasibility = здійсненність [4]

feasibility = здійснимість [4]

feasibility = можливість [4]

feasibility condition = умова здійсненності [4]

feasibility condition = умова реалізовності [4]

feasibility study = аналіз здійсненності (проектних вирішень) [4]

feasible = допустимий [4]

feasible = здійсненний [4]

feasible = здійснимий [4]

feasible = можливий [4]

feasible solution = допустимий розв'язок [4]

feathering = розтягування рядка (за рахунок пропусків) [4]

feature = властивість [4]

feature = можливість (P)

feature = надлишок [4]

feature = непотрібна властивість програми [4]

feature = особливість [4]

feature = риса [4]

feature = топографічний елемент [4]

feature = функція (P)

feature extraction = виділяння (виділення) ознак [4]

feature recognition = розпізнавання за характерними ознаками [4]

feature recognition = розпізнавання характерних ознак [4]

feature set = набір ознак [4]

feature vector = вектор ознак [4]

feature vector = характеристичний вектор (напр., сигналу голосом) [4]

featurism creeping = повзуче покращення (прагнення до постійного і непотрібного ускладнювання програми за рахунок дрібних покращень) [4]

Feb = Лют

federated = інтегрований [4]

federating of subsystems = інтеграція підсистем [4]

federation = інтеграція [4]

federation = об'єднання [4]

federation = об'єднування [4]

fee = внесок [4]

fee = гонорар [4]

fee = плата [4]

feeble = слабкий [4]

feed = живильний пристрій [4]

feed = живлення [4]

feed = подавальний пристрій [4]

feed = подавання [4]

feed = подача [4]

feed = живити(ся) [4]

feed = подавати [4]

feed = подати [4]

feed = постачати [4]

feed = постачити [4]

feedback = зворотний зв'язок [4]

feedback circuit = схема (контур) зворотного зв'язку [4]

feedback image = графічний зворотний зв'язок (з оператором) [4]

feedback loop = коло (контур) зворотного зв'язку [4]

feedback system = система зворотного зв'язку [4]

feedback system = система з зворотним зв'язком [4]

feedback unit = елемент зворотного зв'язку [4]

feedback vision = зоровий зворотний зв'язок [4]

feeder = живильний механізм [4]

feeder = подавальний механізм [4]

feeder = фідер (лінія передавання від комутаційного вузла) [4]

feedforward = випереджання [4]

feedforward = випередження [4]

feedforward = з випередженням [4]

feedforward = з прогнозуванням [4]

feedforward = прямий зв'язок [4]

feedforward network = мережа з механізмом прогнозування подій [4]

feeding = подавання [4]

feeding = (порція) подача [4]

feeding = (процес) живлення [4]

feeding = живильний [4]

feeding = подавальний [4]

feeding = постачальний [4]

feed pitch = інтервал рядків [4]

feed speed = швидкість подавання (паперу) [4]

feed wheel = стрічкопротягувальне колесо [4]

feel = вважати [4]

feel = відчувати [4]

feel = відчути [4]

feel = мацати [4]

feel = обмацувати [4]

feep = стабільне дзижчання (увімкненого, чинного термінала) [4]

feep = рівно, одноманітно дзижчати [4]

feeper = джерело звукового фону (увімкненого термінала) [4]

feep sound = звук фону [4]

feep sound = фон (працюючого, увімкненого термінала) [4]

fellow = колега [4]

fellow = член наукового товариства [4]

felt-tip pen = фломастер [4]

female connector = розетка (гніздо) розніму [4]

fence = загороджувальна мітка [4]

fence = загорожа [4]

fence = паркан [4]

fence = перепинна [4]

fence = перетинка [4]

fern green = жовто-зелений [5]

fern green = папоротно-зелений [5]

ferruginous = іржавий [5]

ferruginous = сильно-брунатний [5]

ferruginous = червонаво-брунатний [5]

ferruginous = червонаво-оранжевий [5]

fertile = родючий [4]

fertile = рясний [4]

fetch = виклик (команди або даних з пам'яті) [4]

fetch = вибирати [4]

fetch = вибрати (команду або дані з пам'яті) [4]

fetch = принести [4]

fetch = піти за чимсь [4]

fetch cycle = цикл вибирання [4]

fetch cycle = цикл викликання (команди з пам'яті) [4]

fetching = вибирання (команди або даних з пам'яті) [4]

fetch protection = захист від несанкційованого доступу [4]

fetch time = час вибирання [4]

few = кілька [4]

few = мало [4]

few = мало хто [4]

few = небагато хто [4]

few and far between = нечисленні й рідкісні [4]

fiber = волокно [4]

fiber cable = волоконнооптичний кабель [4]

fiber cable = світловолоконний кабель [4]

fibre = волокно [4]

fibre bundle = волоконна (волокниста) в'язка [4]

fibre bundle = розшарований простір (див. bundle) [4]

fibre bundle = розшарування [4]

fictitious = вигаданий [4]

fictitious = фіктивний [4]

fidelity = вірність [4]

fidelity = правильність [4]

fidelity = точність [4]

field = група розрядів (напр., числа) [4]

field = зона [4]

field = область [4]

field = поле [4]

field = простір [4]

field = сфера [4]

field adjustable = налагоджений в умовах експлуатації [4]

field data = експлуатаційні дані [4]

field engineer = експлуатаційник [4]

field engineer = фахівець з експлуатації [4]

field evaluation = оцінювання в умовах експлуатації [4]

field fixes = виявляння і вилучання помилок у процесі експлуатації [4]

field identifier = ідентифікатор поля [4]

field list = список полів [4]

field of constants = поле сталих [4]

field of extremals = поле екстремалей [4]

field of force = силове поле [4]

field-performance data = експлуатаційні характеристики [4]

field separation character = символ розділяння полів [4]

field testing = випробовування в умовах експлуатації [4]

field testing = польові випробовування [4]

field theory = теорія поля [4]

field width = розмір поля [4]

field width = ширина поля [4]

fifteen = п'ятнадцять [4]

fifteenth = п'ятнадцятий [4]

fifth = п'ятий [4]

fiftieth = п'ятдесятий [4]

fifty = п'ятдесят [4]

figure = діаграма [4]

figure = зображення [4]

figure = кресленик [4]

figure = рисунок [4]

figure = символ [4]

figure = фігура [4]

figure = цифра [4]

figure = вираховувати [4]

figure = вирахувати [4]

figure of merit = критерій [4]

figures shift = перехід на регістр цифр [4]

file = архів [4]

file = картотека [4]

file = низка [4]

file = папка [4]

file = ряд [4]

file = файл [4]

file = шеренга [4]

file = зберігати у файлі [4]

file = здавати (здати) або вводити (ввести) в архів [4]

file = організувати файл [4]

file = іти шеренгою [4]

file = формувати файл [4]

file allocation = розміщення файлу (файлів) [4]

file allocation table = таблиця розміщення файлів (таблиця ФАТ) [4]

file allocation table = таблиця розміщування файлів [4]

file attribute = атрибут файлу [4]

file buffer = буфер файлу [4]

file composition = формування файлу [4]

file control block = блок управління файлом [4]

file crunching = стискування файлу (шляхом складного багаторазового перетворювання даних) [4]

file data = дані з файлу [4]

file date = дата створення (або останнього оновлення) файлу [4]

filed data = дані [4]

filed data = дані, які зберігаються у вигляді файлу [4]

filed data = збережувані у вигляді файлу [4]

filed data = картотечні дані [4]

filed data = сфайловані дані [4]

file device = пристрій з файловою структурою [4]

file device = файловий пристрій [4]

file disposition = диспозиція файлу (дія, встановлена для файлу після закриття його) [4]

file error = помилка роботи з файлами [4]

file event = звертання до файлу [4]

file feed = введення файлу [4]

file handle = дескриптор файлу [4]

file handle = логічний номер файлу [4]

file handle = індекс файлу [4]

file handler = програма обробляння файлів [4]

file handling = обробляння файлів [4]

file header = заголовок файлу [4]

fileid = ідентифікатор файлу [4]

file interblock = блокування звернення до файлу [4]

file layout = опис структури файлу [4]

file layout = розміщення файлу (в пам'яті) [4]

file locking = блокування файлу

file maintenance = ведення файлу [4]

file maintenance = підтримка файлу [4]

file maintenance = супровід файлу [4]

file management = управління (керування) файлами [4]

file manager = програма управління файлами [4]

file manager = файловий менеджер [4]

filemark = кінцевий маркер (позначка) файлу [4]

file mark = мітка файлу [4]

file mode = режимний код файлу (який описує його клас і права доступу користувача) [4]

filename = ім'я файлу [4]

file name = ім'я файлу [4]

file name = назва файлу [4]

filename extension = розшир імені файлу [4]

filename extension = суфікс (імені) файлу (P)

file-name variable = змінна типу файл [4]

file organization = організація файлу [4]

file organization = структура файлу [4]

file-oriented = зорієнтований на роботу з файлами [4]

file-oriented = файловий [4]

file panel = вікно файлів [4]

file pointer = покажчик (поточної) позиції у файлі [4]

file print = роздрук (вмісту) файлу [4]

file processing = робота з файлами [4]

file protection = захист файлів [4]

file protection = захист файлу [4]

filer = сервісна програма роботи з файлами [4]

filer = файлова система [4]

files displaying = відтворювання змісту файлів [4]

file security = захист файлу [4]

file security = обмеження доступу до файлу [4]

file separator = відокремлювач файлів (P)

file separator = розділювач файлів [4]

file server = службовий файловий процесор (у мережі) [4]

file server = файл сервер [4]

file set = комплект файлів [4]

file sharing = спільне використання файлу [4]

file size = розмір (величина) файлу [4]

filespec (file specification) = призначення (специфікація) файлів [4]

file storage = файловий пам'ятовий пристрій [4]

filestore = файловий запам'ятовувальний пристрій (пам'ятувач) [4]

file structure = архітектура (структура) файлу [4]

file structure = структура файлу [4]

file structure = файлова структура [4]

file-structured = з файловою організацією [4]

filesystem = див. file system

file system = система файлів [4]

file system = файлова система [4]

file testing = вивіряння файлу [4]

file time = час створення (або останнього оновлення файлу) [4]

file transfer protocol = протокол FTP (P)

file transfer protocol = протокол перенесення файлів (P)

filetype = ідентифікатор типу файлу [4]

file type = файловий тип [4]

file under the cursor = відмічений курсором файл [4]

file unit = файловий накопичувач [4]

file updating = коректування [4]

file updating = коригування (вмісту) файлу [4]

file updating = поновлювання (поновлення) файлу [4]

file variable = файлова змінна [4]

file viewer = проглядувач файлу (програма) [4]

filing = ведення картотеки [4]

filing = запис у файл [4]

filing = зберігання у вигляді файлу [4]

filing = організація файлу [4]

filing = складання картотеки [4]

filing = формування файлу [4]

fill = заповнення [4]

fill = заповнювання [4]

fill = займати [4]

fill = зайняти [4]

fill = заповнити [4]

fill = заповнювати [4]

fill = наповнити [4]

fill = наповнювати [4]

fill = насичувати [4]

fill area = область зафарбовування [4]

fill area = область (зона) заповнювання [4]

fill-area attribute = атрибут заповнення області [4]

fill-area attribute = атрибут фарбування області (на екрані) [4]

fill area primitive = примітив типу заповненої (забарвленої) області (в машинній графіці) [4]

fill character = символ-заповнювач [4]

filled shape = пофарбована (зафарбована) фігура [4]

filler = заповнювач [4]

filler = символ-заповнювач [4]

fillet = закруглювання [4]

fillet = спряження (ліній дугою) [4]

fill-in-blank field = порожнє поле (для заповнення) [4]

fill-in-blanks (fill-in-forms) display = документальний дисплей (з висвічуванням бланків документів для заповнювання їх) [4]

fill-in-blanks methodology = метод заповнювання бланків [4]

fill-in-blanks methodology = метод форматування бланків (спосіб взаємодії з базою даних) [4]

filling = заповнення [4]

filling = заповнювання [4]

filling = наповнення [4]

filling = наповнювання [4]

fill(ing) mask = трафарет забарвлення (в машинній графіці) [4]

filling mask = шаблон (маска) заповнення [4]

filling system = система зберігання документів [4]

fill pattern = зафарбованість [4]

fill pattern = пофарбованість [4]

fill up = наповнити [4]

fill up = наповнювати [4]

film = плівка [4]

film = тонка плівка [4]

film = фільм [4]

filter = програма фільтрації [4]

filter = фільтр [4]

filter = цідилок [4]

filter = проціджувати [4]

filter = процідити [4]

filter = фільтрувати [4]

filter = цідити [4]

filtering = фільтрація [4]

filtering = фільтрування [4]

final = кінцевий [4]

final = останній [4]

final = остаточний [4]

final = фінальний [4]

finalchapter = останній розділ [4]

final element = останній елемент [4]

final (finished) testing = заключні (підсумкові) випробовування [4]

finally = кінець кінцем [4]

finally = нарешті [4]

finally = остаточно [4]

final output = остаточний результат [4]

final touch = остаточна обробка [4]

final value = кінцеве значення [4]

final value = остаточне значення [4]

final value = результівне значення [4]

find = знахідка [4]

find = виявити [4]

find = виявляти [4]

find = знайти [4]

find = знаходити [4]

find command = команда пошуку [4]

finder = визначувач [4]

finder = шукач [4]

finding = відомості [4]

finding = винахід [4]

finding = висновок [4]

finding = знахідка [4]

finding = знаходження [4]

finding = отримані дані [4]

findings = висновки [4]

findings = знахідки [4]

find out = знайти [4]

find out = знаходити [4]

find out = з'ясовувати [4]

find out = з'ясувати [4]

fine = витончений [4]

fine = вишуканий [4]

fine = добрий [4]

fine = дрібний [4]

fine = прекрасний [4]

fine = тонкий [4]

fine = точний [4]

fine = хороший [4]

fine = чистий [4]

fine = чудовий [4]

fine adjustment = витончене регулювання [4]

fine adjustment = точне налагодження [4]

fine-grained program = дрібномодульна програма [4]

fine index = вторинний (уточнювальний, уточнівний) індекс [4]

fine index = детальний, докладний (вторинний) індекс [4]

fine-line graphic = високоякісна графіка [4]

fineness = витонченість [4]

fineness = вишуканість [4]

fineness = гострість [4]

fineness = дрібність [4]

fineness = дрібність розбиття [4]

fineness = подрібненість [4]

fine point = делікатне або важке місце (в дискусії) [4]

fine program = чиста програма (добре працює, але не оптимальна) [4]

fine question = важке або делікатне питання [4]

finesse = тонкість [4]

finesse = хитрощі [4]

fine tune = удосконалити [4]

fine tune = удосконалювати [4]

fine-tuning = тонке настроювання [4]

fine-tuning = точна настроювання [4]

fingerprint reader = сканер відбитків пальців (P)

fingertip access = доступ через клавіатуру [4]

finish = вилощення (P)

finish = завершення [4]

finish = закінчення [4]

finish = кінець (дії) [4]

finish = завершити [4]

finish = завершувати [4]

finish = закінчити [4]

finish = закінчувати [4]

finished method = цілковито визначене правило [4]

finishing = завершальний [4]

finishing = кінцевий [4]

finishing stroke = вирішальний крок [4]

finishing stroke = завершення (P)

finishing stroke = останній штрих (P)

finitary algebra = фініт(ар)на алгебра [4]

finite = обмежений [4]

finite = скінченний [4]

finite = фінітний [4]

finite automaton = автомат зі скінченним числом станів [4]

finite automaton = скінченний автомат [4]

finite-difference method = метод скінченних різниць [4]

finite differences = скінченні різниці [4]

finite dimensional = скінченновимірний [4]

finite discontinuity = скінченний розрив [4]

finite-element method = метод скінченних елементів [4]

finite group = скінченна група [4]

finitely = скінченно [4]

finitely-compact = скінченнокомпактний [4]

finite set = скінченна множина [4]

finite-state automaton = скінченний автомат [4]

finite-state grammar = граматика зі скінченним числом станів [4]

finite-state grammar = скінченноавтоматна граматика [4]

finite-state machine = скінченний автомат [4]

finite value = скінченне значення [4]

fire red = вогненний [5]

fire red = вогняно-червоний [5]

fire red = яро-червоний [5]

fire red = яскраво-червоний [5]

firewall = брандмауер (P)

firewall = міжмережевий екран (P)

firewall = противогневий мур (противогневик) (P)

firewall = система захисту (міжмережевого) доступу (P)

firewall = фаєрвол (P)

fire wall = протипожежна стіна (захист від поширення впливу помилки) [4]

firewall code = код захисту (P)

firing = запалювання [4]

firing = запуск [4]

firing = звільнення [4]

firm = фірма [4]

firm = міцний [4]

firm = непохитний [4]

firm = сталий [4]

firm = твердий [4]

firmware = вбудовані програми [4]

firmware = мікропрограмне забезпечення [4]

firmware = програмно-апаратні засоби [4]

firmware compatibility = програмно-апаратна згідність (сумісність) [4]

first = перший [4]

first = вперше [4]

first = по-перше [4]

first = спочатку [4]

first approximation = перше наближення [4]

first-come, first-served = першим прийшов - першим обслужили [4]

first-come, last-served = першим прийшов - останнім обслужили [4]

first-come of all = насамперед [4]

first derivative = перша похідна [4]

first line indent = абзацний відступ (у першому рядку абзацу) [4]

first line indent = втяжка [4]

first line support = оперативна підтримка (користувача програмних засобів) [4]

first-order logic = логіка (предикатів) першого порядку [4]

first rate = першокласний [4]

first-time user = новий користувач (не зареєстрований у системі) [4]

fission = ділення [4]

fission = поділ (термоядерний) [4]

fission = розщеплення [4]

fit = дібрання [4]

fit = добирання [4]

fit = припасовування [4]

fit = припасування [4]

fit = добирати [4]

fit = добрати [4]

fit = прилаштовувати [4]

fit = прилаштувати [4]

fit = відповідний [4]

fit = придатний [4]

fitness = відповідність [4]

fitness = придатність [4]

fitting = добирання [4]

fitting = допасовування [4]

fitting = креслення (кривої за точками) [4]

fitting = монтаж [4]

fitting = допасований [4]

fitting = підходящий [4]

fitting = придатний [4]

five = п'ять [4]

fix = місцеперебування [4]

fix = відремонтувати [4]

fix = виправити [4]

fix = виправляти [4]

fix = закріпити [4]

fix = закріплювати [4]

fix = зафіксувати [4]

fix = ремонтувати [4]

fix = установити [4]

fix = установлювати [4]

fix = фіксувати [4]

fix a bug = виправляти помилку [4]

fix a problem = розв'язати задачу [4]

fix a variable = надати змінній конкретної адреси (у пам'яті) [4]

fixed = відремонтований [4]

fixed = нерухомий [4]

fixed = сталий [4]

fixed = фіксований [4]

fixed area = зафіксована область [4]

fixed disc = зафіксований диск [4]

fixed disk = незнімний (стаціонарний) диск [4]

fixed disk drive = див. hard disk drive (HDD)

fixed end point = нерухома кінцева точка [4]

fixed error = систематична помилка [4]

fixed error = стала помилка [4]

fixed field = поле у фіксованому місці пам'яті [4]

fixed field = поле фіксованих розмірів [4]

fixed format = зафіксований формат [4]

fixed-head disk = диск із фіксованими головками [4]

fixed-length = зафіксованої довжини [4]

fixed-length block = блок фіксованої довжини [4]

fixed length record = запис фіксованої довжини [4]

fixed-length record file = файл із записами фіксованої довжини [4]

fixed-length word = слово фіксованої довжини [4]

fixed-pitch font = шрифт однакової ширини [4]

fixed point = нерухома крапка (кома) [4]

fixed point = фіксована крапка (кома) [4]

fixed-point = із (за)фіксованою точкою [4]

fixed-point arithmetic = арифметика з нерухомою (фіксованою) комою (крапкою) [4]

fixed-point calculation = обчислювання (в режимі) з нерухомою (фіксованою) точкою [4]

fixed-point computation = обчислювання з фіксованою комою (крапкою) [4]

fixed-point data = представлені (подані) у формі з фіксованою точкою (комою) [4]

fixed-point data = числові дані [4]

fixed-point notation = представлення (чисел) із нерухомою крапкою (комою) [4]

fixed-point notation = представлення (чисел) з нерухомою точкою (комою) [4]

fixed point theorem = теорема про нерухому точку [4]

fixed program = жорстка програма [4]

fixed program = зафіксована програма [4]

fixed rule = тверде правило [4]

fixed sample-size = постійна величина вибору [4]

fixed variable = задана (фіксована) змінна [4]

fixing = зафіксовування [4]

fixing = зафіксування [4]

fixing = фіксування [4]

fix-it array = реєстраційний масив [4]

fixup = адресна прив'язка [4]

fixup overflow = сегментне переповнення (внаслідок неправильної адресної прив'язки) [4]

fixup value = координати розташування [4]

flag = міта [4]

flag = ознака [4]

flag = прапор [4]

flag = прапорець (Р)

flag bit = розряд міти (ознаки) [4]

flag control = керування за допомогою міт (ознак) [4]

flag field = поле міти (ознаки) [4]

flagged data = дані з ознаками (мітами) [4]

flagged data = дані, наділені ознаками [4]

flag indicator = міта [4]

flag indicator = індикатор умови [4]

flag page = титульна сторінка [4]

flag page = титульний лист [4]

flagrant = жахливий [4]

flagrant = обурливий [4]

flagrant = очевидний [4]

flagrant = скандальний [4]

flagrant violation of = скандальне порушення [4]

flag register = регістр міт (ознак) [4]

flag sequence = розділювач (роздільник) кадрів [4]

flakey = див. flaky

flaky = примхливий [4]

flaky = частовідмовний [4]

flame = вогневий [5]

flame = вогнистий [5]

flame = вогняний колір [5]

flame = пересварка (на форумі тощо) (P)

flame = полум'яний [5]

flame = полум'янистий [5]

flame = ярий червонаво-оранжевий [5]

flame red = полум'янисто-червоний [5]

flame red = полум'яно-червоний [5]

flaming = дуже яскравий [5]

flaming = яскраво-барвий (барвний) [5]

flamingo = колір фламінго [5]

flamingo = червонаво-оранжевий [5]

flammability = запалимість (P)

flammability = запальність (P)

flammability = палкість (P)

flange = борт (P)

flange = виступ (P)

flange = загинати борти (P)

flange = пояс (P)

flange = фланець (P)

flange = фланцювати (P)

flap = звільняти машину [4]

flap = змотувати стрічку [4]

flash = блискавка [4]

flash = зблиск [4]

flash = промайнути (P)

flash = спалах (P)

flash = спалахувати (P)

flash = фотоспалах (P)

flash drive = флеш-диск (P)

flashing = блимання [4]

flashing = мерехтіння [4]

flash memory = флеш-пам'ять [4]

flat = в'ялий [4]

flat = категоричний [4]

flat = матовий [5]

flat = не(б)лискучий [5]

flat = нудний [4]

flat = плаский [4]

flat = плескатий [4]

flat = плоский [4]

flat = прямий [4]

flat = рівний [4]

flat = тьмяний [5]

flat addressing = проста (пряма) адресація [4]

flat angle = кут у 180 градусів (див. angle) [4]

flat angle = розігнутий кут [4]

flat angle = розгорнутий кут [4]

flatbed plotter = графопобудовник планшетного типу [4]

flatbed plotter = планшетна креслярка (плотер) [4]

flatbed plotter = планшетний графопобудовник [4]

flat cable = жильник [4]

flat cable = плескатий кабель [4]

flat cable = плоский кабель [4]

flat-cable jumper = перемичка у вигляді плоского кабелю (жильника) [4]

flat copy = плоска копія (при копіюванні файлу без збереження структури директорій) [4]

flat file = двовимірний файл [4]

flat graph = планарний граф [4]

flat graph = площинний граф [4]

flat memory = суцільна пам'ять [4]

flatness = настильність (кривої) [4]

flatness = плоскість (поверхні) [4]

flatness = площина [4]

flat package = плаский (плескатий) корпус [4]

flat(-panel) display = плоска індикаторна панель [4]

flat(-panel) display = плоский дисплей [4]

flat screen = плоский екран [4]

flatten = вирівнювати [4]

flatten = вирівняти [4]

flatten = рівняти [4]

flattening = сплещування [4]

flattening = сплощування [4]

flattening = спрямляння [4]

flatter = збиральник [4]

flatter = збирач [4]

flatworm = підкреслювальна риска [4]

flatworm = підкреслювання (назва символу) [4]

flavescent = жовклий [5]

flavescent = жовкнучий [5]

flavescent = жовтавий [5]

flavescent = пожовтілий [5]

flavor (flavour) = аромат [4]

flavor (flavour) = краса (як властивість системи чи програми) [4]

flavor (flavour) = присмак [4]

flavor (flavour) = різновид (напр., типів команд) [4]

flavorful = акуратний [4]

flavorful = гарний [4]

flaw = вада [4]

flaw = дефект [4]

flaw = недолік [4]

flaw = слабке місце [4]

flaw design = недоопрацьована конструкція [4]

flaw design = недоопрацьований проект [4]

flax = блідо-жовтий [5]

flax = лляний колір [5]

flax = м'який блідий солом'яний [5]

flax = сіряво-жовтий [5]

flecnode = точка самодотику кривої, яка є точкою перегину для одної з гілок [4]

flemish blue = сіряво-сйній [5]

flemish blue = фламандський синій [5]

flesh = блідий оранжево-жовтий [5]

flesh = жовтаво-рожевий [5]

flesh = рожевий [5]

flesh = тілесний колір [5]

flex = вигинати(ся) [4]

flex = вигнути(ся) [4]

flex = гнути [4]

flexibility = гнучкість [4]

flexibility = еластичність [4]

flexible = гнучкий [4]

flexible = еластичний [4]

flexible array = масив зі змінними межами [4]

flexible automation = гнучка автоматизація [4]

flexible disk = гнучкий диск [4]

flexible disk = дискета [4]

flexible interface = гнучкий інтерфейс [4]

flexible interface = інтерфейс із гнучкими можливостями [4]

flexible manufacturing = гнучке (переналагоджуване) автоматизоване виробництво [4]

flexion = вигин [4]

flexion = друга похідна [4]

flexion = (наслідок) згин [4]

flexion = (процес) згинання [4]

flexure = консоль (магнітної головки) [4]

flexure = точка (місце) перетину [4]

flicker = блимання [4]

flicker = мерехтіння [4]

flicker = миготіння [4]

flicker-free = неблимкий [4]

flicker-free display = неблимкий дисплей [4]

flicker-free scrolling = сповільнене прокручування без блимання [4]

flint gray = кремінно-сірий колір [5]

flint gray = крем'яно-сірий колір [5]

flip = віддзеркалити (P)

flip = інвертувати (P)

flip = перегорнути (P)

flip-flop = тригер [4]

flippy disk = двобічна дискета [4]

float = випливати [4]

float = плавати [4]

float = спливати на поверхню [4]

floating floor = знімна підлога (для огляду кабелів у машинному залі) [4]

floating point = рухома крапка (кома) [4]

floating point = рухома точка [4]

floating-point arithmetic = арифметика з рухомою комою (крапкою) [4]

floating-point calculation = обчислювання (в режимі) з рухомою точкою (комою) [4]

floating-point computation = обчислювання з рухомою комою (крапкою) [4]

floating-point data = числові дані, представлені у формі з рухомою точкою (комою) [4]

floating-point emulation library = бібліотека функцій, що емулюють операції з рухомою комою [4]

floating-point extractor = ловець рухомої коми (операція вибирання із потоку чисел з рухомою комою) [4]

floating-point features = можливості реалізації режиму з рухомою крапкою [4]

floating-point instruction = команда операції над числом з рухомою крапкою (комою) (P)

floating-point notation = представлення чисел (у вигляді запису) з рухомою комою (крапкою) [4]

floating-point trap = пастка для рухомої коми (внутрішнє переривання операцій з рухомою комою (крапкою)) [4]

float time = резерв часу [4]

flood = заливання [4]

flood = заливка [4]

flood fill = заливне заповнення [4]

flood fill = заливне зафарбовування [4]

flooding = лавинна адресація (повідомлень у мережі) [4]

flood ping = затоплення ping-ом

floor = нижня межа [4]

floor = підлога [4]

floor = поверх [4]

floor N = найбільше ціле число, яке не перевершує N [4]

floppy = гнучкий диск

floppy = накопичувач на гнучких магнітних дисках [4]

floppy disk = гнучкий диск [4]

floppy disk = дискета [4]

floppy disk controller = контролер дисковода (гнучких дисків) [4]

floppy disk drive = дисковод (гнучких дисків) [4]

floppy diskette = гнучка дискета [4]

floppy disk storage = накопичувач на гнучких дисках [4]

floppy disk storage = пам'ятовий пристрій на гнучких дисках [4]

floppy disk system = система з гнучкими дисками (без жорсткого диска) [4]

floppy drive = нагромаджувач на гнучких магнітних дисках (НГМД) [4]

floptical disk = флоптичний диск [4]

florid = рум'яний [5]

florid = червоно або рожево забарвлений [5]

FLOSS (Free/Libre/Open-Source Software) = див. open source software

flow = потік [4]

flow = течія [4]

flow = текти [4]

flowchart = блок-схема [4]

flow chart = блок-схема [4]

flow chart = графічна схема [4]

flow chart = логічна програма (задачі) [4]

flowcharter = програма складання блок-схем [4]

flowcharting = складання блок-схем [4]

flowchart symbol = елемент блок-схеми [4]

flowchart symbol = символ на блок-схемі [4]

flowchart text = (пояснювальний) текст на блок-схемі [4]

flow control = автоматичне регулювання витрати [4]

flow control = керування потоком даних [4]

flow diagram = блок-схема [4]

flow diagram = структурна схема [4]

flow diagram = схема послідовності операцій [4]

flowgraph = блок-схема (програми) [4]

flowgraph = граф-схема (алгоритму) [4]

flowline = лінія зв'язку (на блок-схемі) [4]

flow of execution = потік виконань [4]

fluctuate = нерегулярно змінюватися [4]

fluctuate = флуктувати [4]

fluctuating = нерегулярно мінливий [4]

fluctuating = флуктуаційний [4]

fluctuating = що нерегулярно змінюється [4]

fluctuation = випадкові зміни [4]

fluctuation = коливання [4]

fluctuation = флуктуація [4]

fluent = змінна величина [4]

fluent = флюента (термін Ньютона) [4]

fluent = функція [4]

fluid = плин [4]

fluid = рідина [4]

fluid = речовина з властивостями рідини і газу [4]

fluid dynamics = гідродинаміка [4]

fluid dynamics = динаміка рідин [4]

fluorescent = люмінісцентний [5]

fluorescent = флюресцентний [5]

flush = виключати(ся) [4]

flush = виключити(ся) (з роботи) [4]

flush = почистити

flush = придушити (непотрібну інформацію в пам'яті) [4]

flush = придушувати [4]

flushed = вкритий рум'янцем [5]

flushed = горіючий [5]

flushed = зачервонілий [5]

flushed right line = зміщений управо [4]

flushed right line = рядок [4]

flushing = вирівнювання (тексту) [4]

flushing = зсув, зсування [4]

flushing = перезавантаження [4]

flushing = переміщення [4]

flushing = переміщування [4]

flushing = чищення [4]

flush right alignment = вирівнювання зсувом управо [4]

flutter = мерехтіння [4]

flutter = нерегулярні механічні коливання [4]

flutter = тремтіння (зображення на екрані дисплея) [4]

flutter = флатер [4]

flutter = бити крильми [4]

flutter = майоріти [4]

flutter = махати [4]

flutter = маяти [4]

flutter = мерехтіти [4]

flutter = тремтіти [4]

flutter = тріпотіти [4]

flux = потік [4]

fluxion = похідна [4]

fluxion = флюксія (термін Ньютона) [4]

fly-by mode = режим безпосереднього обмінювання (даними між зовнішніми пристроями і пам'яттю) [4]

focal = фокальний [4]

focal = фокусний [4]

focus chain = фокусний ланцюжок (ланцюг вікон з фокусом введення в останньому вікні) [4]

focusing = концентрація (зосередження) уваги [4]

focusing = фокусування (зображення) [4]

focus (pl foci) = фокус [4]

focus window = активне вікно [4]

focus window = вікно з фокусом введення [4]

fog index = індекс незрозумілості (показник якості технічного опису програми або системи) [4]

fold = згин [4]

fold = згортка [4]

fold = показник кратності [4]

fold = складка [4]

fold = згинати(ся) [4]

fold = зігнути(ся) [4]

fold = згорнути [4]

fold = згортати [4]

fold = подавати у стисненому вигляді [4]

fold = складати [4]

fold = скласти [4]

fold-down keyboard = відкидна клавіатура [4]

fold-down keyboard = відкидна клавішна панель [4]

folded paper = сфальцьований папір [4]

folder = тека

folding = згортання (напр., даних для компактного представлення) [4]

folding = згортка [4]

folding = накривання (накриття) кон'юнктивних запитів (у базах даних) [4]

folding = складання (паперу) [4]

folding = фальцювання [4]

folium = аркуш [4]

folium = лист [4]

folium = фолія [4]

follow = випливати [4]

follow = виходити [4]

follow = наслідувати [4]

followed by = за яким іде [4]

followed URL = відвіданий URL (P)

following = наступний [4]

following = такий [4]

follow-on = модифікація [4]

follow-on = наступна модель [4]

followup = див. follow-up

follow up = див. follow-up

follow-up = відписати в гілку (P)

follow-up = відповісти в конференцію (P)

follow-up = попередні статті (P)

follow-up = продовження обговорення (P)

follow-up = продовжити обговорення (P)

font = комплект шрифтів [4]

font = шрифт [4]

font = шрифтовий комплект [4]

font = шрифт, -ту (R)

font caching = кешування шрифту (у пам'яті відеоадаптера) [4]

font cartridge = шрифт-касета [4]

font-change character = символ змінення типу шрифту [4]

font command = команда зміни шрифту [4]

font designer = проектувальник (творець) шрифтів (програма) [4]

font editor = редактор шрифтів [4]

font enumeration = перелік шрифтів (формування драйвером списку шрифтів) [4]

font family = гарнітура (шрифту) (P)

font file = файл шрифтів [4]

font mapper = відображувач логічного шрифту у фізичний (програма) [4]

font metrix = метрика шрифту (розміри елементів шрифту) [4]

font number = номер шрифту [4]

font recticle = знакомісце [4]

font size = величина шрифту [4]

font size = розміри шрифту [4]

font style = стиль шрифту [4]

fontware = комплект шрифтів (до настільних видавничих систем) [4]

foolproof = захищений від дурня [4]

foolproof = захищений від невмілого поводження [4]

foolproof = помилкостійкий [4]

foolproof design = захищена від неправильного поводження [4]

foolproof design = конструкція [4]

foolproof design = конструкція з захистом від дурня [4]

foolproof design = проектування з урахуванням можливості неправильного поводження [4]

fool-tolerance = захист від дурня [4]

fool-tolerance = стійкість до невмілого поводження [4]

footer = підрядна (нижня) примітка [4]

footer = нижній колонтитул

footing = опора [4]

footing = основа (перпендикуляра) [4]

footing = підстава [4]

footing = службова постінформація (напр., у кінці масиву даних або програми) [4]

footnote = підрядкова (нижня) примітка [4]

footnote = примітка під текстом (P)

footnote = виноска

footnote = створювати примітки (P)

footnote tie-in = (автоматичне) прив'язування виносок (у текстовому процесорі) [4]

foot (pl feet) = опора [4]

foot (pl feet) = основа (перпендикуляра) [4]

foot (pl feet) = підстава [4]

foot (pl feet) = точка перетину [4]

foot (pl feet) = фут [4]

footprint = поверхня основи (пристрою) [4]

footprint = розмір шрифту [4]

for = для [4]

for = за [4]

for = протягом [4]

for = через [4]

for = тому що [4]

for = через те що [4]

for all that = незважаючи на все це [4]

for all we know = наскільки нам відомо [4]

for a time = протягом певного часу [4]

for a while = на деякий час [4]

for a while = на часину [4]

forbid = заборонити [4]

forbid = забороняти [4]

forbidden = заборонений [4]

forbidden character = заборонений символ [4]

forbidden digit = заборонений знак [4]

force = зусилля [4]

force = сила [4]

force = змусити [4]

force = змушувати [4]

force = форсувати [4]

forced = вимушений [4]

forced = змушений [4]

forced coding = програмування з дотриманням установлених стандартів [4]

forced motion = вимушений рух [4]

forced oscillations = вимушені коливання [4]

forced regime = вимушений режим [4]

forced regime = форсаж [4]

forced regime = форсований режим [4]

for certain = напевне [4]

for certain = напевно [4]

for certain = упевнено [4]

forcing = примусовий [4]

forcing = форсинг (операція) [4]

forecast = передбачення [4]

forecast = прогноз [4]

forecast = завбачати [4]

forecast = завбачити [4]

forecast = передбачати [4]

forecast = передбачити [4]

forecast = прогнозувати [4]

forecast = спрогнозувати [4]

forecasting = (наслідок) прогноз [4]

forecasting = передбачення [4]

forecasting = передбачування [4]

forecasting = прогнозування [4]

forecasting = (процес) завбачання [4]

forecasting = спрогнозування [4]

foregoing = попередній [4]

foregoing = раніший [4]

foreground = (високо)пріоритетний [4]

foreground = передня частина [4]

foreground = тло [4]

foreground/background = з пріоритетною та фоновою обробкою [4]

foreground color = колір переднього плану [4]

foreground colour = колір зображення [4]

foreground colour = колір переднього плану [4]

foreground computing = пріоритетні розрахунки [4]

foreground image = зображення переднього плану [4]

foreground image = основне зображення (за наявності фонового) [4]

foregrounding = розв'язування задач з високим пріоритетом (при наявності низькопріоритетних задач) [4]

foreground-initiated background = фонова робота, ініційована

пріоритетним завданням [4]

foreground initiation = ініціювання (високо)пріоритетних програм [4]

foreground job = (високо)пріоритетне завдання [4]

foreground mode = оперативний режим [4]

foreground region = пріоритетна область [4]

foreground task = пріоритетна задача [4]

foreign = іноземний [4]

foreign = сторонній [4]

foreign = чужий [4]

foreign debugging = налагоджування програми іншим спеціалістом (не автором) [4]

foreign debugging = стороннє налагоджування [4]

foreign key = зовнішній ключ [4]

foreign key = зовнішній ключ (у базах даних) [4]

foreign language = незнайома мова [4]

foreign language = іноземна мова [4]

foreign matter = непридатні умови (напр., зберігання) [4]

foreign matter = погані умови [4]

foreman = диспетчер [4]

foreman = майстер (робочої зміни) [4]

foreman = організівна програма [4]

foremost = передній [4]

foremost = передовий [4]

foremost = чоловий [4]

foremost = насамперед [4]

foremost = по-перше [4]

foresee = завбачати [4]

foresee = завбачити [4]

foresee = передбачати [4]

foresee = передбачити [4]

foresight = завбачення [4]

foresight = завбачливість [4]

foresight = передбачення [4]

forest = ліс [4]

forest green = жовто-зелений [5]

forest green = лісно-зелений [5]

forest green = оливково-зелений [5]

forest green = темно-зелений [5]

foretell = віщувати [4]

foretell = завбачати [4]

foretell = завбачити [4]

foretell = провістити [4]

forever = назавжди [4]

for example = наприклад [4]

for granted = без доведення [4]

for hack value = задля забави (про роботу над марною, проте незвичайною програмою) [4]

for instance = наприклад [4]

for (in) the future = надалі [4]

for (in) the future = у майбутньому [4]

fork = виделка [4]

fork = рогатка [4]

fork = роги [4]

fork = розгалудити

fork = розгалуження

for lack of = через відсутність [4]

for long = надовго [4]

form = бланк [4]

form = вид [4]

form = представлення (інформації в пам'яті машини) [4]

form = форма [4]

form = формуляр [4]

form = складати [4]

form = скласти [4]

form = створити [4]

form = створювати [4]

formal = формальний [4]

formal argument = формальний аргумент [4]

formal description = формальний (формалізований) опис [4]

formal inference = формальний висновок [4]

formalism = формалізм [4]

formalism = формальний підхід [4]

formalism = формальність [4]

formalization = формалізація [4]

formalize = формалізувати [4]

formal logic = формальна логіка [4]

formally = формально [4]

formal parameter = формальний параметр [4]

formal power series = формальний степеневий ряд [4]

formal program validation = формальний доказ правильності програми [4]

formal proof = формальне доведення [4]

formal specification = формальний опис [4]

formal theory = формальна теорія [4]

format = структура розрядної сітки [4]

format = форма [4]

format = формат [4]

format = задавати (задати) формат [4]

format = форматувати [4]

format command = команда форматування [4]

format(-control) character = символ керування форматом [4]

format-control word = слово керування форматом [4]

format disk = форматний диск (визначає формат запису) [4]

format facilities = засоби форматування [4]

format failure = відмова від форматування [4]

format failure = помилка форматування [4]

format interchange = перетворювання формату або форматів [4]

formation = складання [4]

formation = утворення [4]

formation = формування [4]

formative = початковий [4]

formative = твірний [4]

formative evaluation = оцінювання на рівні сенсу [4]

formative evaluation = формативне оцінювання [4]

formatless = безформатний [4]

formatless = неформатований [4]

format program = програма форматування [4]

format program = форматувальна програма [4]

format specification = специфікація формату [4]

format statement = оператор задавання формату [4]

format statement = оператор форматування [4]

formatted = розмічений [4]

formatted = сформатований [4]

formatted capacity = ємність (обсяг, місткість) сформатованого диска [4]

formatted capacity = форматна місткість (носія з розміткою) [4]

formatted data = сформатовані дані [4]

formatted data = форматовані дані [4]

formatted display = форматоване відображення [4]

formatted record = форматований запис [4]

formatter = засоби задавання формату [4]

formatter = засоби форматування [4]

formatter = форматер [4]

format test = контроль формату [4]

format test = форматний контроль [4]

formatting = задавання (задання) формату [4]

formatting = форматування [4]

formatting information = відомості про форматування [4]

formatting information = інформація про формат [4]

formatting while copying = форматування під час копіювання [4]

form entry = форматоване вводіння даних [4]

former = колишній [4]

former = минулий [4]

former = попередній [4]

formerly = раніше [4]

formerly = спочатку [4]

form factor = геометричні розміри та/або формат (P)

form factor = конструктивні характеристики (P)

form factor = форма і габарити (P)

form factor = формфактор (P)

form-factor = див. form factor

form feed = зміна сторінки [4]

form-feed character = знак подання бланка (сторінки) [4]

form feeding = подавання форматованих бланків (у читальному пристрої) [4]

form flash = накладання бланка (напр., на екран дисплея) [4]

form flash = проеціювання бланка (напр., на екран дисплея) [4]

formidable = важкий [4]

formidable = значний [4]

formidable = страшний [4]

forms display = висвічування (на екрані) форматованих бланків [4]

forms display = документальний дисплей (з висвічуванням бланків документів для заповнювання їх) [4]

form stop = давач (датчик) відсутності паперу (в друкувальному пристрої) [4]

form stop = ознака відсутності паперу (в друкувальному пристрої) [4]

formula = формула [4]

formula evaluation = обчислювання (оцінювання) за формулою [4]

formula manipulation = перетворювання формул [4]

formula manipulation = утворювання формул [4]

formulate = виражати (виразити) формулою [4]

formulate = висловлювати (висловити) думку [4]

formulate = формулювати [4]

formula translation = перетворювання (перетворення) формули [4]

formula translation = транслювання формули [4]
for once = хоч один раз [4]
for one = наприклад [4]
for one thing = насамперед [4]
for one thing = перш за все [4]
for one thing = по-перше [4]
for practical reasons = із практичних міркувань [4]
for reasons given = з цих причин [4]
for some reason = з певної причини [4]
forth = далі [4]
forth = надалі [4]
forth = уперед [4]
for that matter = у зв'язку з цим, що стосується цього [4]
forthcoming = майбутній [4]
forthcoming = прийдешній [4]
forthcoming = той, що настане [4]
for the first time = уперше [4]
for the present = на цей раз [4]
for the present = цього разу [4]
for the rest = зрештою [4]
for the rest = що стосується решти [4]
for the sake of = задля [4]
for the sake of = заради [4]
for the time being = на деякий час [4]
for the time being = на певний час [4]
for the time being = поки що [4]
for this reason = з цієї причини [4]
fortieth = сороковий [4]
fortuitous = випадковий [4]
fortuitous = принагідний [4]
fortunate = удалий [4]
fortunate = щасливий [4]
fortunately = на щастя [4]
forty = сорок [4]
for want of = через відсутність [4]
forward = переслати (далі)
forward = випереджальний [4]
forward = передній [4]
forward = передовий [4]
forward = вперед
forward = далі [4]
forward = уперед [4]

forward chaining = прямий логічний висновок [4]

forward channel = прямий канал [4]

forward compatibility = сумісність знизу вгору [4]

forward compatibility = сумісність од низу до верху [4]

forward compatible = сумісний знизу [4]

forward-compatible = сумісний уперед (дає змогу користуватися новими версіями або модифікаціями при збереженні старих) [4]

forward-compatible reference = посилання уперед [4]

forward declaration = випереджальне оголошення [4]

forward declaration = попередня декларація [4]

forwarder = механізм передавання даних (до місця використання їх) [4]

forwarding hardware = апаратні засоби передавання [4]

forwarding voice = передавання мовних повідомлень [4]

forward link = канал прямого зв'язку (P)

forward link = лінія зв'язку від базової станції до мобільного вузла (P)

forward reference = посилання вперед [4]

forward slash = див. slash

forward wind = пряме перемотування (стрічки) [4]

FOSS (Free and Open-Source Software) = див. open source software

found = засновувати [4]

found = заснувати [4]

found = утворити [4]

found = утворювати [4]

foundation = основа [4]

foundation = підвалини [4]

foundation = ґрунт [4]

foundation = фонд [4]

foundation = фундамент [4]

foundation = фундація [4]

founded = обґрунтований [4]

founder = засновник [4]

founder = основоположник [4]

founder = фундатор [4]

found (past and pp of find) = знайдений [4]

four = чотири [4]

fourfold = чотирикратний [4]

fourfold = чотириразовий [4]

Fourier transform = перетвір Фур'є [4]

four-row keyboard = чотирирядна клавіатура [4]

fourscope = вісімдесят [4]

fourteen = чотирнадцять [4]

fourteenth = чотирнадцятий [4]

fourth = четвертий [4]

fox message = тестове повідомлення [4]

foxy = рудий [5]

foxy = червонаво-брунатний [5]

fps = див. frames per second

fqdn = див. fully qualified domain name

fractal = фрактал [4]

fractal = фрактальний [4]

fractal curve = фрактальна крива [4]

fractal geometry = фрактальна геометрія [4]

fractal graphics = фрактальна графіка [4]

fraction = дріб [4]

fraction = мантиса [4]

fraction = фракція [4]

fraction = частина [4]

fraction = частка [4]

fractional = дробовий [4]

fractional = частковий [4]

fractional number = дробове число [4]

fractional part = дробова частина (числа) [4]

fractional part = мантиса [4]

fraction bar = дробова риска [4]

fraction in its lowest terms = неспростимий (нескоротний) дріб [4]

fraction part = дробова частина (числа) [4]

fraction part = мантиса [4]

fragile = крихкий [4]

fragile = не міцний [4]

fragile code = недовговічна програма (важка для модифікації) [4]

fragile command = уразлива команда (чутлива до помилок при набиранні її і введенні) [4]

fragment = фрагмент [4]

fragment = фрагментувати (P)

fragmentation = фрагментація [4]

fragmented memory = фрагментована пам'ять [4]

frame = блок даних [4]

frame = бітовий рядок упоперек стрічки [4]

frame = група даних [4]

frame = кадр

frame = каркас [4]

frame = корпус (P)

frame = кістяк (основа) [4]

frame = рама [4]

frame = рамка

frame = тіло [4]

frame = фрейм [4]

frame = обрамовувати [4]

frame = обрамувати [4]

frame = складати [4]

frame = скласти [4]

frame = утворити [4]

frame = утворювати [4]

frame address = базова адреса (при відносній адресації) [4]

frame-based = оснований на фреймовому представленні [4]

frame-based = фреймовий [4]

framebuffer = див. frame buffer

frame buffer = буфер зображення [4]

frame buffer = буфер кадрів (P)

frame buffer = відеобуфер (P)

framed = міститься в прямокутнику [4]

framed = розміщений у рамці [4]

frame deletion = вилучення кадру [4]

frame deletion = ліквідація кадру [4]

frame grabber = пристрій вводіння та реєстрації кадрів зображення [4]

frame of mind = настрій [4]

frame of reference = основа відліку [4]

frame of reference = система відліку [4]

frame of reference = система координат [4]

framerate = див. frame rate

frame rate = частота кадрів

frame segment = сегмент сторінкового блока [4]

frames per second = кадрів за секунду (P)

frame synchronization = узгоджування (узгодження) фреймів (циклів) [4]

frame table = таблиця блоків сторінок [4]

frame table = таблиця фреймів (сторінкових блоків) [4]

framework = каркас [4]

framework = конструкція [4]

framework = оболонка [4]

framework = основа [4]

framework = структура [4]

framework = схема [4]

framing = кадрування [4]

framing = покадрова синхронізація [4]

framing = формування кадру [4]

framing error = помилка кадрової синхронізації [4]

framing noise = шум кадрової дискретизації [4]

fraud = обман [4]

fraud = шахрайство [4]

freckled = веснянкуватий [5]

freckled = вкритий ластовинням [5]

freckled = мурий [5]

freckled = рябий [5]

free = безплатний [4]

free = вільний [4]

free = безплатно [4]

free = вільно [4]

free algebra = вільна алгебра [4]

free cursor = некерований курсор [4]

free cursor = неуправний курсор [4]

free end = вільний кінець [4]

free field = поле в довільному місці пам'яті [4]

free field = поле довільних розмірів [4]

free format = вільний формат [4]

free format = довільний формат [4]

free-hand = від руки (режим графічного вводіння) [4]

free index = вільний індекс [4]

freelist = список вільної пам'яті [4]

free list = список вільних зон пам'яті [4]

free of charge = безплатний [4]

free-running = автономний [4]

free-running = несинхронізований [4]

free-running = що працює автономно [4]

free-running mode = режим вільного доступу [4]

Free Software Foundation (FSF) = Фундація Вільного Програмного Забезпечення

free space = вільний простір [4]

free-storage space = область вільної пам'яті [4]

free union = вільне об'єднання [4]

free variable = вільна змінна [4]

free vector = вільний вектор [4]

freeware = вільно розповсюдні програмні засоби [4]

freeware = програмні засоби, які підтримує сам користувач [4]

freeze = заморозити (зображення на екрані) [4]

freeze = зафіксувати [4]

freeze = фіксувати [4]

freeze-frame = стоп-кадр [4]

freeze-frame image = статичне зображення [4]

freeze-frame transition = передавання статичних кадрів (інформації) [4]

freeze point in specification = момент заморожування специфікацій (у процесі розробляння системи) [4]

freezing = заморожування [4]

freezing = метод передавання в архів [4]

frequency = частота [4]

frequency diagram = гістограма [4]

frequency distribution = розподіл частот [4]

frequency histogram = частотна гістограма [4]

frequency modulation = частотна модуляція [4]

frequency polygon = багатокутник (многокутник) частот [4]

frequent = частий [4]

frequently = часто [4]

frequently asked questions = часті питання (ЧаП) (Р)

fresh = новий [4]

fresh = свіжий [4]

freshen = поновити (зображення) [4]

freshen = поновлювати [4]

freshen file in archive = поновлювати (оновлювати) файли в архіві [4]

fresh information = нова (свіжа) інформація [4]

Fri = Птн

friction = тертя [4]

friction feed = фрикційна подача [4]

friend function = дружня функція (некомпонентна функція з правом доступу до прихованого компонента класу) [4]

friendliness = зручність спілкування (з системою) [4]

friendliness = комфортність (системи для користувача) [4]

friendly machine = дружня (до користувача) машина [4]

friendly machine = зручна (для користувача) машина [4]

frob = абищиця [4]

frob = програмка [4]

frobnicate = знічев'я маніпулювати (напр., клавішами) [4]

froggy program = мудрована програма [4]

froggy program = хитромудра програма [4]

from = від [4]

from = з [4]

from = на основі [4]

from = у [4]

from above = зверху [4]

from above = згори (див. above) [4]

from below = знизу (див. below) [4]

from now on = від тепер [4]

from now on = надалі [4]

from outside = ззовні [4]

from outside = зовні [4]

from outside = зовні (див. outside) [4]

from the outset = з самого початку [4]

from time to time = інколи [4]

from time to time = іноді [4]

from time to time = подеколи [4]

from time to time = час від часу [4]

front = перед [4]

front = передній (лицьовий) бік [4]

front = фронт [4]

frontal = передній [4]

frontal = фронтальний [4]

frontend = див. front-end

front-end = зовнішній інтерфейс (P)

front-end = клієнт (P)

front-end = клієнтська частина системи (P)

front-end = процесор попередньої обробки (P)

front-end = зв'язний комп'ютер [4]

front-end = машина попереднього обробляння даних [4]

front-end = пристрій або засоби попередньої обробки даних [4]

front-end = передній [4]

front-end = фронтальний [4]

front-end computer = зв'язна машина [4]

front-end computer = фронтальна машина [4]

front-end interface = зовнішній інтерфейс [4]

front-end processor = інтерфейсний процесор [4]

front-end processor = процесор вводіння-виводіння [4]

frontier = межа [4]

frontier = нова галузь (науки) [4]

frontier = передній край [4]

front key = клавіша фронтального регістру (для переходу на символи, нанесені на чоловій грані клавіші) [4]

front-loading = заповнюваний з лицьового боку (напр., з

клавіатури) [4]

front panel = передня (лицьова) панель [4]

fruitful = плідний [4]

frustum = частина тіла, яку витинають дві паралельні площини [4]

fry = вийти з ладу [4]

FTP = див. file transfer protocol

fuchsia = колір квітів фуксії [5]

fuchsia = ярий синяво-червоний [5]

fuchsia = ярий червонаво-фіалковий [5]

fuchsia = ясно-бурячковий [5]

fudge = сфабрикована програма [4]

fudge = підганяти під відповідь [4]

fudge = фабрикувати програму [4]

fugitive = нестійкий (колір) [5]

fulfil = виконати [4]

fulfil = виконувати [4]

fulfil = задовольнити [4]

fulfil = задовольняти [4]

full = повний [4]

full = цілий [4]

full adder = повний суматор [4]

full availability = повна доступність [4]

full bleed = випуск (на обрізку) (P)

full configured = в максимальному комплекті [4]

full configured = повністю укомплектований [4]

full configured = у максимальній конфігурації [4]

full-duplex = дуплексний [4]

full-function, full-range = з повним комплектом функційних можливостей [4]

full-function, full-range = функційно повний [4]

full-load conditions = режим повного навантаження [4]

full lock = повне блокування [4]

full motion video = машинний фільм [4]

full of cards = повний комплект плат [4]

full-page display = повносторінковий дисплей [4]

full path = повний шлях (доступу до файлу) [4]

full refund = повне повернення вартості [4]

full-screen = повноекранний [4]

full-screen editor = повноекранний редактор (програма) [4]

full-screen menu = повноекранне меню [4]

full-screen mode = повноекранний режим (роботи дисплея на відміну

від поліекранного) [4]

full-size = повнорозмірний [4]

full-size = повнорозрядний [4]

full stop = (див. також period) крапка в кінці речення [4]

full stop = (див. також period) крапка (у кінці речення) [4]

full stop = (див. також period) повна зупинка [4]

full stop = (див. також period) повне зупинення [4]

full text search = повнотекстовий пошук (P)

full-travel keyboard = клавіатура з нормальним ходом клавіш (без обмеження переміщування) [4]

full version = повнофункційний варіант (програмних засобів) [4]

fullword = повне (ціле) слово [4]

full word = машинне слово [4]

full word = (ціле) слово [4]

full-word instruction = команда довжиною в ціле слово [4]

fullword wraparound = перенесення (цілого) слова (у наступний рядок) [4]

fully = зовсім [4]

fully = повністю [4]

fully = цілком [4]

fully compatible = цілковито сумісний (згідний) [4]

fully connected = повнозв'язний [4]

fully qualified domain name = повне (точне) ім'я домену (P)

fully qualified word = цілком кваліфіковане слово [4]

fulvous = брунатнувато-жовтий [5]

fulvous = брунатнувато-оранжевий [5]

fulvous = бурий [5]

function = призначення [4]

function = функція [4]

function = діяти [4]

functional = оператор [4]

functional = функціонал [4]

functional = практичний [4]

functional = функційний [4]

functional analysis = функційний аналіз [4]

functional arrangement = функційна схема [4]

functional backup = засоби функційного резервування [4]

functional backup = функційний резерв [4]

functional capabilities = функційні можливості [4]

functional check = функційна перевірка [4]

functional completeness = функційна повнота [4]

functional dependence = функційна залежність [4]

functional derivative = функційна похідна [4]

functional design = розробляння функційних схем [4]

functional design = функційна схема [4]

functional design = функційне проектування [4]

functional diagram = принципова схема [4]

functional diagram = функційна схема [4]

functional disorder = функційне порушення [4]

functionality = виконувані функції [4]

functionality = функційне призначення [4]

functionality = функційні можливості [4]

functional language = мова функційного програмування [4]

functional language = функційна мова [4]

functionally = функційно [4]

functional partitioning = функційна декомпозиція [4]

functional partitioning = функційне розділяння [4]

functional requirements = функційні вимоги [4]

functional simulator = функційна модель [4]

functional specification = специфікація функцій [4]

functional specification = функційні вимоги [4]

functional structure = функційна структура [4]

functional test = функціональна перевірка [4]

functional test vector = тестовий вектор (для функційного контролю) [4]

functional unit = функційний блок [4]

functional unit = функційний елемент [4]

functional unit = функційний пристрій [4]

functional verification = функційна верифікація (з метою підтвердження первісного функційного призначення) [4]

function body = тіло функції [4]

function box = функціональний блок [4]

function call = виклик функції [4]

function call = виклик функції (з пам'яті комп'ютера) [4]

function character = керівний символ [4]

function character = функційний символ [4]

function code = код режиму роботи [4]

function-compatible = сумісний за функціями [4]

function-compatible = функційносумісний [4]

function key = функційна клавіша [4]

function keyboard = функційна клавіатура [4]

function key definition = означення функційної клавіші [4]

function objective = функційна вимога [4]

function of a random variable = функція випадкового аргумента [4]

function of many variables = функція багатьох змінних [4]
function of single variable = функція одної змінної [4]
function-oriented = функцієзорієнтований [4]
function overloading = перевантаження функції (P)
function procedure = процедура-функція [4]
function prototyping = встановлення прототипу функції [4]
function scope = контекст функції [4]
function selector switch = функційний перемикач [4]
function table = таблиця функцій [4]
function theory = теорія функцій [4]
function word = команда [4]
function word = командне слово [4]
function writer = розробник програмної реалізації функції [4]
functor = функтор [4]
fundamental = засадничий [4]
fundamental = основний [4]
fundamental = фундаментальний [4]
fundamental data type = основний тип даних [4]
fundamental function = власна функція [4]
fundamental function = власна функція (див. function) [4]
fundamental harmonic = основна гармоніка [4]
fundamentals = засади [4]
fundamentals = основи [4]
fundamental theorem of algebra = основна теорема алгебри [4]
fundamental type = базовий тип даних [4]
fundamental unit = основна одиниця [4]
funnel shifter = дворівневий пристрій зсування для виділяння даних [4]
funnel shifter = лійковий зсувач [4]
furcate = розгалужуватися [4]
furcation = розгалуження [4]
furnish = давати [4]
furnish = дати [4]
furnish = забезпечити [4]
furnish = забезпечувати [4]
furnish = постачати [4]
furnish = постачити [4]
further = віддаленіший [4]
further = дальший (див. far) [4]
further = якомога дальший [4]
further = далі [4]
furthermore = до того ж [4]

furthermore = крім того [4]

furthermore = на додаток [4]

fuse = плавкий запобіжник [4]

fuse = з'єднувати(ся) [4]

fuse = зливати(ся) [4]

fuse = перепалювати (перепалити) плавку перемичку [4]

fuse = плавити [4]

fuse = топити [4]

fuse = утворювати стоп [4]

fuse board = панель з запобіжниками [4]

fusion = згоряння запобіжників [4]

fusion = зливання [4]

fusion = злиття [4]

fusion = спалювання плавких стрічок [4]

fusion = (термоядерний) синтез [4]

futile = даремний [4]

futile = марний [4]

futile = непотрібний [4]

future = будучина [4]

future = майбутнє [4]

future = майбуття [4]

fuzzy = невизначений [4]

fuzzy = нечіткий [4]

fuzzy = неясний [4]

fuzzy = розпливчастий (про зображення) [4]

fuzzy logic = нечітка логіка [4]

fuzzy set = нечітка множина [4]

fuzzy set = розмита множина [4]

fuzzy task = нечітко поставлена задача [4]

fuzzy task = сира задача [4]

fuzzy variable = нечітка (розмита) змінна [4]

gadget = ґаджет (P)

gadget = знадіб (P)

gadget = прилад (P)

gadget = пристрій (P)

gadgets = корисні дрібнички [4]

gadgets = маленькі зручності (підпрограми для зручності користувачів) [4]

gain = виграш [4]

gain = збільшення [4]

gain = зростання [4]

gain = користь [4]

gain = підсилення [4]

gain = підсилювання [4]

gain = прибуток [4]

gain = досягати [4]

gain = досягти [4]

gain = збільшитися [4]

gain = збільшуватися [4]

gain = набувати [4]

gain = набути [4]

gain = одержати [4]

gain = одержувати [4]

gain = отримати [4]

gain = отримувати [4]

gain control = одержувати управління [4]

gain insight into = вникати (вникнути) в суть [4]

gain insight into = набирати [4]

gain insight into = набрати (швидкості) (див. insight) [4]

gain insight into = проникати [4]

gain insight into = проникнути [4]

gain momentum = розвивати (розвинути) швидкість [4]

gallery = галерея (комп'ютерні засоби редагування стилів) [4]

galloping 1's and 0's test = тест пробіжка одиниць і нулів (для перевірки пам'яті) [4]

galloping column test = тест "пробіжка по стовпчиках" (для перевірки пам'яті) [4]

gallop test = тест галоп (для перевірки пам'яті) [4]

galwrec test = тест попарне записування-читання (для перевірки пам'яті) [4]

gamble = грати в азартні ігри [4]

gamble = ризикувати [4]

gamble = рискувати [4]

game = гра [4]

game = змагання [4]

game = партія [4]

game of chance = запальна гра [4]

gamepad = ігровий пульт (P)

game port = ігровий порт [4]

game theory = теорія ігор [4]

game tree = дерево гри [4]

game with perfect information = гра з повною інформацією [4]

gamma correction = гама-корекція (P)

gamut = гама [4]

gamut = діапазон кольорів [5]

gamut = набір почуттів тощо [4]

gang punch = дублювальний перфоратор [4]

gangpunching = групове переформування [4]

Gantt chart = діаграма Ґанта (P)

gap = прогалина [4]

gap = прозір [4]

gap = проміжок [4]

gap = пропуск [4]

gap = шпарина [4]

gap = щілина [4]

gap character = символ пропуску [4]

gap digits = порожні розряди (машинного слова, не використовувані для представлення інформації) [4]

garbage = непотрібна інформація (в пам'яті) [4]

garbage = непотрібні дані [4]

garbage = полова [4]

garbage = розм. сміття [4]

garbage-collect = збирати (зібрати) сміття [4]

garbage collection = збирання сміття (в базі даних) [4]

garbage collection = чищення (пам'яті) [4]

garbage collector = програма чищення пам'яті [4]

garble = вибирати [4]

garble = вибрати (потрібні дані з неупорядкованої сукупності) [4]

garble = зіпсувати [4]

garble = псувати [4]

garble = спотворити [4]

garble = спотворювати [4]

garbled file = зіпсований файл [4]

garbled message = беззмістове повідомлення [4]

garbled message = нісенітне [4]

garbled text = спотворений текст (P)

garish = крикливий [5]

garish = надмірно яскравий [5]

garnet = гранатовий [5]

garnet = синяво-червоний [5]

garnet = темний червонаво-брунатний [5]

garnet = темний червоний [5]

gate = брамка [4]

gate = вентиль [4]

gate = ворота [4]

gate = прохід [4]

gate = хвіртка [4]

gateway = мережевий перехід [4]

gateway = шлюз (у мережі) [4]

gateway computer = машина-шлюз (у мережі) [4]

gateway server = станція зв'язку з зовнішньою мережею [4]

gateway server = шлюзовий сервер [4]

gather = збирати [4]

gather = зібрати [4]

gather = з'єднати [4]

gather = з'єднувати [4]

gather = нагромаджувати [4]

gather = нагромадити [4]

gathering = збирання [4]

gathering = збори [4]

gathering = зібрання [4]

gathering = нагромаджування [4]

gather write = зібране записування (операція занесення до пам'яті блоку даних з різних ділянок ПП або регістрів) [4]

gather writing = записування зі зливанням [4]

gaudy = див. garnet

gauge = вимірювальний прилад [4]

gauge = калібрування [4]

gauge = критерій [4]

gauge = масштаб [4]

gauge = міра [4]

gauge = мірило [4]

gaussian = гаусіан [4]

gaussian = гаусів (гауссів) [4]

gear = зірочка (назва символу *) [4]

gedanken = недороблений (про алгоритм або програму) [4]

gedanken = умоглядний [4]

gedanken experiment = умоглядний експеримент [4]

general = головний [4]

general = загальний [4]

general = звичайний [4]

general concept = загальне поняття [4]

general concept = спільний концепт [4]

general error = помилка загального характеру (яка не залежить від конкретної мови програмування) [4]

general failure = загальна відмова [4]

generality = більшість [4]

generality = загальність [4]

generality = спільність [4]

generality = узагальнення [4]

generality = універсальність [4]

generality quantifier = квантор загальності [4]

generalization = узагальнення [4]

generalize = узагальнити [4]

generalize = узагальнювати [4]

generalized = узагальнений [4]

generalized algorithm = узагальнений алгоритм [4]

generalized facilities = універсальні засоби [4]

generalized function = узагальнена функція [4]

generally = взагалі [4]

generally = звичайно [4]

generally accepted = загальноприйнятий [4]

generally speaking = взагалі кажучи [4]

General Public License = Загальна громадська ліцензія GNU (P)

general public, public at large = широка громадськість [4]

general-purpose = універсальний [4]

general-purpose = широкого призначення [4]

general-purpose interface = стандартний інтерфейс [4]

general solution = загальний розв'язок [4]

general term of an expression = спільний (загальний) член виразу [4]

general uniformization theorem = загальна теорема уніформізації [4]

generate = викликати [4]

generate = викликати [4]

generate = виконати [4]

generate = виконувати [4]

generate = генерувати [4]

generate = породжувати [4]

generate = створити [4]

generate = створювати [4]

generate = формувати [4]

generate = породжувальний [4]

generate = творильний [4]

generate = утворювальний [4]

generate grammar = породжувальна граматика [4]

generate grammar = творильна граматика [4]

generating = творильний, який породжує [4]

generating = утворювальний [4]

generating line = твірна лінія [4]

generating line = твірниця [4]

generation = версія [4]

generation = генерація [4]

generation = генерування [4]

generation = перетворення [4]

generation = покоління [4]

generation = породження [4]

generation = творення [4]

generation = утворення [4]

generation = формування [4]

generation data set = комплект даних одного покоління [4]

generation data set = покоління даних [4]

generation number = номер версії [4]

generative grammar = породжувальна граматика [4]

generative modeling = узагальнене моделювання [4]

generator = генератор [4]

generator = давач [4]

generator = датчик [4]

generator = породжувальна (функція) [4]

generator = твірниця (лінія) [4]

generatrix (pl generatrices) = генератриса [4]

generatrix (pl generatrices) = твірниця [4]

generic = груповий [4]

generic = загальний [4]

generic = налагоджувальний [4]

generic = родовий [4]

generic = спільний [4]

generic = узагальнений [4]

generically = взагалі [4]

generically = загалом [4]

generic class = родовий клас [4]

generic command = групова команда [4]

generic definition = видове означення (даних) [4]

generic description = узагальнений опис [4]

generic expert system = типова експертна система [4]

generic font = генерований комплект шрифту [4]

generic font = типовий шрифт (передбачений у стандартному наборі шрифтів) [4]

generic frame = родовий фрейм [4]

generic frame = фрейм-прототип [4]

generic function = генератриса [4]

generic function = родова функція [4]

generic function = твірна функція [4]

generic function = твірниця [4]

genericity = ступінь універсальності [4]

generic key = спільна частина ключа [4]

generic key = спільний ключ [4]

generic module = уніфікований модуль [4]

generic name = родове ім'я (назва) [4]

generic operation = родова операція [4]

generic point = спільна точка [4]

generic subroutine = родова підпрограма [4]

generic type = родовий тип [4]

genesis = генезис [4]

genesis = походження [4]

genuine = справжній [4]

genuine = істинний [4]

genus (pl genera) = жанр [4]

genus (pl genera) = рід [4]

geodesic = геодезична крива [4]

geodesic = геодезичний [4]

geodesic coordinates = геодезичні координати [4]

geographically distributed = територіально розповсюджений [4]

geographically distributed = територіально розподілений [4]

geographically distributed system = територіально розподілена система [4]

geometric = геометричний [4]

geometrical = див. geometric

geometrical magnitude = геометрична величина [4]

geometrical mean = див. geometric mean

geometrical progression = див. geometric progression

geometric average = середнє геометричне [4]

geometric database = база геометричних даних [4]

geometric database = геометрична база даних [4]

geometric graphics = геометрична графіка [4]

geometric graphics = графіка для побудови геометричних фігур [4]

geometric mean = геометричне середнє [4]

geometric object = геометричний об'єкт [4]

geometric programming = геометричне програмування [4]

geometric progression = геометрична прогресія [4]

geometric progression = геометрична прогресія [4]

geometric series = геометричний ряд [4]

geometry = геометрична форма [4]

geometry = геометрія [4]

geometry = конфігурація [4]

geometry treatment = інтерпретація геометричних даних [4]

geranium = геранієвий [5]

geranium = яро-червоний [5]

geranium = яскраво-червоний з оранжевим відтінком [5]

germ = зародок [4]

get = досягати [4]

get = досягти [4]

get = одержати [4]

get = одержувати [4]

get = отримати [4]

get = отримувати [4]

get acquainted with = ознайомитися з [4]

get around = обійти [4]

get around = обходити [4]

get at = досягати [4]

get at = досягти [4]

get away = втекти [4]

get away = тікати [4]

get back = вернутися [4]

get into trouble = попасти в неприємне становище [4]

get into trouble = попастися [4]

get over = долати [4]

get over = перебороти [4]

get over = переборювати [4]

get over = подолати [4]

get rid of = позбавитися [4]

get rid of = позбавлятися [4]

get rid of = позбуватися [4]

get rid of = позбутися [4]

get through = проходити (пройти) крізь [4]

getting help = отримання допомоги (довідкової інформації) [4]

getting out = виходження (вихід) (із програми) [4]

getting started = вступ (типова назва першого розділу фірмової документації) [4]

get to know = ознайомитися [4]

get to know = ознайомитися [4]

get to know = пізнавати [4]

get to know = пізнати (див. know) [4]

get to know = познайомитися [4]

g (gravitational constant) = прискорення (пришвидшення) вільного падання на земній поверхні [4]

ghost = ореол (зображення) [4]

ghost = привид [4]

ghost = примара [4]

ghost effect = паразитний ефект [4]

ghost effect = побічний ефект [4]

ghost image = привид [4]

ghost image = примара [4]

ghost image = фантомне зображення [4]

ghostwhite = туманно-білий (P)

gibberish = мотлох [4]

gibberish = непотрібна інформація [4]

gibberish = непотрібні дані [4]

gibberish = розм. сміття [4]

gibbose = див. gibbous

gibbous = горбатий [4]

gibbous = між другою чвертю та повним місяцем (про Місяць або планету)

gibbous = між другою чвертю та повнолунням

gibbous = опуклий [4]

Gibbs phenomenon = гібсове явище [4]

gift = дарунок [4]

gift = талант [4]

gifted = обдарований [4]

gifted = талановитий [4]

gigabyte = гігабайт [4]

ginger = імбирний [5]

ginger = сильний брунатний [5]

ginger = ясний червонаво-жовтий [5]

girth = обвід [4]

girth = периметр поперечного перерізу [4]

gist = сутність [4]

gist = суть [4]

give = виділити [4]

give = виділяти [4]

give = давати [4]

give = дати [4]

give birth = народжувати [4]

give birth = породжувати [4]

give birth = породити [4]

give consideration to = розглядати [4]

give consideration to = розглянути (див. consideration) [4]

give credit for = віддавати (віддати) належне (див. credit) [4]

give in = поступатися [4]

give in = поступитися [4]

given = даний [4]

given = (що) заданий [4]

given = за умови [4]

given = якщо [4]

given a priori = апріорі даний [4]

given a priori = наперед заданий [4]

give place to = поступатися [4]

give rise to = видавати [4]

give rise to = видати [4]

give rise to = спричинити (див. rise) [4]

give rise to = спричиняти [4]

give up = відмовлятися (відмовитися) від [4]

give up control = віддати керування [4]

give up to = поступатися [4]

give up to = поступитися [4]

give up with = відмовитися [4]

give up with = відмовлятися [4]

give way to = дати дорогу (див. way) [4]

give way to = поступатися [4]

give way to = поступитися [4]

glance = погляд [4]

glare = відблиски [4]

glare = полиски (на екрані дисплея) [4]

glass box = "прозора скринька" [4]

glass box expert system = експертна система для прозорого ящика [4]

glass teletype = скляний телетайп (назва екранного термінала) [4]

glaucous = брудно-зелений [5]

glaucous = сизий [5]

glaucous = сизуватий [5]

glaucous = темно-сірий з синюватим полиском [5]

glitch = глітч (короткочасна імпульсна завада) [4]

glitch = збої [4]

glitch = перебої [4]

glitch = хронічний дефект через неправильно сформульовані вимоги до програми [4]

glitch = буксувати [4]

glitch = робити перебої [4]

glitch = сіпатися [4]

glitch = стопоритися [4]

global = глобальний [4]

global data = глобальні дані [4]

global descriptor table = таблиця глобальних дескрипторів [4]

global identifier = глобальне ім'я [4]

global identifier = глобальний ідентифікатор [4]

globally defined = глобально означені (про дані) [4]

global optimization = абсолютна оптимізація [4]

global optimization = глобальна оптимізація [4]

global scope = глобальний контекст [4]

global variable = глобальна змінна [4]

glork = збиватися (з нормального функціонування) [4]

glossary = глосарій [4]

glossary = класифікатор [4]

glossary = словник спеціальних термінів [4]

glossy = блискучий [5]

glossy = лискучий [5]

glossy = лиснючий [5]

glue = клей [4]

glue = клеїти [4]

glue = склеювати [4]

glued = клеєний [4]

glued = склеєний [4]

glyph = гліф (P)

glyph = рельєфно вирізана фігура або знак (P)

gnomon = гномон [4]

gnomonic = гномонний [4]

gnomonic = гномонічний [4]

go = йти [4]

go = ходити [4]

goal = завдання [4]

goal = задача [4]

goal = мета [4]

goal = настанова [4]

goal = цільова функція [4]

goal-driven = скерований цілями (про стратегію автоматичного розв'язування задач) [4]

goal function = цільова функція [4]

goal-invoked interpretation = міркування від мети [4]

goal-invoked interpretation = інтерпретація від цілі [4]

goal-seeking = цілеспрямований (про пошук) [4]

gobble = вихопити [4]

gobble = вихоплювати [4]

gobble = поглинати (напр., дані з буферної пам'яті) [4]

gobble = хапати [4]

gobbler = гоблер [4]

gobbler = елемент, що встановлює всі вхідні лінії в порожній стан [4]

go beyond the scope = виходити за межі [4]

go into details = вдаватися, заглиблюватися в подробиці [4]

go into particulars = заглиблюватися, вдаватися (вдатися) в подробиці [4]

go into question = розглядати питання [4]

go into scope = увійти в контекст [4]

gold = див. golden yellow

golden = див. golden yellow

golden orange = золотисто-оранжевий [5]

golden orange = сильний оранжевий [5]

goldenrod = жовтий [5]

goldenrod = золотушниковий колір [5]

golden yellow = золотий [5]

golden yellow = золотистий [5]

golden yellow = золотисто-жовтий [5]

golden yellow = оранжево-жовтий [5]

golf-ball = сферична головка (друкувального пристрою) [4]

golf-boll printer = принтер зі сферичною головкою [4]

go/no-go tester = вибраковувальний тестер [4]

go/no-go testing = випробовування за принципом придатний-не придатний [4]

good = гарний [4]

good = добрий [4]

good = надійний [4]

good luck = везіння [4]

good luck = удача [4]

goodness = доброта [4]

goodness = добрість [4]

goodness of fit = оцінка якості (придатності, узгодженості) [4]

goods = вироби [4]

goods = товари [4]

go out of scope = вийти з контексту [4]

go over = перейти [4]

go over = переходити [4]

go over = розглядати [4]

go over = розглянути [4]

gorge = вузьке місце [4]

gorge = шийка [4]

gothic = готичний шрифт [4]

gothic = гротесковий шрифт [4]

goto = перейти (оператор безумовного переходу) [4]

go to operation = операція (безумовного) переходу [4]

goto statement = оператор переходу [4]

govern = визначати [4]

govern = визначити [4]

govern = керувати [4]

govern = регулювати [4]

governing = керування [4]

governing = регулювання [4]

government = уряд [4]

governor = губернатор [4]

governor = керівне слово [4]

governor = регулятор [4]

governor = стабілізатор [4]

GPL = див. General Public License

grab = захопити [4]

grab = захоплювати [4]

grab = привласнити [4]

grab = привласнювати [4]

grabber = захоплювач

grabber = приймальник [4]

graceful = поступовий [4]

graceful degradation = плавне знижування ефективності [4]

graceful degradation = поступове скорочення можливостей (системи) [4]

graceful degradation = поступовий вихід із роботи (окремих пристроїв) [4]

grad = румб (міра кута, яка дорівнює одній сотій повного кута) [4]

gradable = оцінимий [4]

gradation = градація [4]

gradation = градування [4]

grade = клас [4]

grade = оцінка [4]

grade = ранг [4]

grade = рівень [4]

grade = сорт [4]

grade = степінь [4]

grade = ступінь [4]

grade = градувати [4]

grade = оцінити [4]

grade = оцінювати [4]

grade = сортувати [4]

graded= градуйований [4]

graded= оцінений [4]

graded= поступовий [4]

gradient = градієнт [4]

gradient = схил [4]

gradual = поступовий [4]

gradual failure = поступова відмова (внаслідок виходу характеристик за допустимі межі) [4]

graduate = градувати [4]

graduate = закінчувати вищий навчальний заклад [4]

graduation = градування [4]

graduation = поступовий перехід [4]

graft = прищепити [4]

graft = щепити [4]

graftabl command = команда завантажування таблиці графічних символів [4]

graft operation = операція зрощування [4]

graft operation = операція під'єднування гілки (яка гарантує розширення дерева) [4]

grain = зернина [4]

grain = найдрібніша частка [4]

graininess = розділяння (на незалежно виконувані частини) [4]

graininess = ступінь паралелізму (декомпозиції) [4]

grain size = ступінь деталізації [4]

grammar = граматика [4]

grammatical = граматичний [4]

grammatics = граматика [4]

grammatics = граматичні правила [4]

grand = великий [4]

grand = головний [4]

grand = грандіозний [4]

grand = сумарний [4]

grant = грант [4]

grant = дарунок [4]

grant = дотація [4]

grant = стипендія [4]

grant = субсидія [4]

grant = давати [4]

grant = дарувати [4]

grant = дати [4]

grant = надавати [4]

grant = надати [4]

grant = подарувати [4]

granted = припустимо, що [4]

grant of license = ліцензійна гарантія [4]

granularity = глибина деталізації [4]

granularity = грануляція [4]

granularity = розмір розбивання (напр., програми на модулі) [4]

granularity = ступінь деталізації [4]

granule = гранула [4]

granule = область блокування (блокована в базах даних як єдине ціле) [4]

graph = граф [4]

graph = графік

graph = діаграма [4]

graph = крива [4]

graph = номограма [4]

graph editor = редактор графових представлень [4]

grapher = самописець [4]

graphetic level = графічний рівень [4]

graphic = графіка [4]

graphic = графічні дані [4]

graphic = графічні засоби [4]

graphic = графічний знак [4]

graphic = символ [4]

graphic = графічний [4]

graphical communication = передавання графічної інформації [4]

graphical kinematics = графічні засоби відтворювання кінематики механізмів [4]

graphically = графічно [4]

graphically = наочно [4]

graphical output = графічне виводіння (даних) [4]

graphical package = графічний пакет програм [4]

graphical package = пакет програм машинної графіки [4]

graphical representation = графічне зображення [4]

graphical representation = графічне представлення [4]

graphical tools = графічні засоби [4]

graphic approach = графічний метод [4]

graphic character = графічний символ [4]

graphic data = графічна інформація [4]

graphic data = графічні дані [4]

graphic digitizer = пристрій (цифрового) вводіння зображень [4]

graphic display = графічний дисплей [4]

graphic display unit = графічний дисплей [4]

graphic documentation = графічна документація [4]

graphic documentation = графічна інформація [4]

graphic editor = графічний редактор [4]

graphic extension = графічне розширення [4]

graphic feedback = графічний зворотний зв'язок (при переміщуванні зображення на екрані) [4]

graphic input = вводіння графічних даних [4]

graphic input = графічне вводіння [4]

graphic interface = графічний інтерфейс [4]

graphic job = графічне завдання [4]

graphic mode = графічний режим [4]

graphic pallet = палітра [4]

graphic pen = світне перо графічного пристрою [4]

graphic primitive = графічний примітив [4]

graphic primitive = графічний примітив (який використовують для створення зображень на екрані дисплея) [4]

graphic primitive = деталь зображення [4]

graphic program = графічна програма [4]

graphic program = програма для роботи з графікою (рисунками, зображеннями, образами) [4]

graphics = графіка [4]

graphics adapter = графічний адаптер [4]

graphics application = прикладна (застосовна) програма [4]

graphics bitmat buffer = буфер графічної матриці [4]

graphics board = графічна плата [4]

graphics board = графічний адаптер (Р)

graphics card = графічний адаптер [4]

graphics commands = графічні команди [4]

graphics coprocessor = графічний співпроцесор [4]

graphics device = графічний пристрій [4]

graphics device interface = інтерфейс графічного пристрою (Р)

graphics editor = графічний редактор [4]

graphics editor = програма редагування графічної інформації [4]

graphics editor = редактор зображень [4]

graphics error = помилка графічної операції [4]

graphics expression = графічне представлення [4]

graphics font = графічний шрифт [4]

graphics formatter = графічний форматер [4]

graphics generator = генератор графічних зображень [4]

graphics hardware = апаратні засоби машинної графіки [4]

graphics hardware = апаратура графіки

graphics hardware = графічні апаратні засоби [4]

graphics kernel = ядро графічної системи [4]

graphics language = мова графічних символів [4]

graphics language = мова (для) задач обробляння графічної інформації [4]

graphics manipulation = маніпуляції з графічними об'єктами [4]

graphics mode = графічний режим [4]

graphic solution = графічний розв'язок [4]

graphics pad = графічний планшет [4]

graphics printing = друкування на графічному принтері [4]

graphics screen = графічний екран [4]

graphics set = комплект графічних символів [4]

graphics set = комплект стандартних графічних елементів [4]

graphics software = програмні засоби машинної графіки [4]

graphics tablet = графічний планшет [4]

graphics window = графічне вікно (на екрані дисплея) [4]

graphic tablet = графічний планшет [4]

graphic terminal = графічний термінал [4]

graphic user interface (GUI) = графічний інтерфейс користувача [4]

graphing = відображання графічної інформації (як функційна можливість системи) [4]

graphing = креслення графіків, діаграм або кривих [4]

grasp = зрозуміти [4]

grasp = розуміти [4]

grasp = сприймати [4]

grasp = сприйняти [4]

grasp = схопити (думку) [4]

grasp = схоплювати [4]

grass green = жовтаво-зелений [5]

grass green = трав'яний [5]

grass green = трав'янистий [5]

grass green = трав'яно-зелений [5]

grate = ґрати [4]

grate = ґратки [4]

grate = ґратниця [4]

gratify = задовольнити [4]

gratify = задовольняти [4]

grating = ґрати [4]

grating = ґратниця [4]

grave = похмурий [5]

grave = похмурний [5]

grave = темний [5]

grave = див. grave accent

grave accent = (див. також back quote) гравіс (P)

grave accent = (див. також back quote) низхідний наголос (P)

grave accent = (див. також back quote) спадний наголос (P)

gravitation = гравітація [4]

gravitation = тяжіння [4]

gravitation constant = гравітаційна константа [4]

gravitation constant = стала тяжіння [4]

gravity = вага [4]

gravity = тяжіння [4]

gray = сивий [5]

gray = сивина [5]

gray = сіризна [5]

gray = сірий [5]

gray = сірина [5]

grayish = сивастий [5]

grayish = сивий [5]

grayish = сивуватий [5]

grayish = сіруватий [5]

grayish = сірявий [5]

grayish = шпакуватий [5]

gray level = рівень яскравості [4]

gray-level = напівтоновий з багатьма градаціями [4]

gray-level imaging = формування зображень з використанням півтонових представлень [4]

gray scale = напівтонова шкала (яскравості зображення) [4]

gray scale = шкала напівтонів (сірого кольору) [4]

gray-scale image = півтонове зображення [4]

gray-scale picture = напівтонове зображення [4]

gray shade = відтінок сірого кольору [4]

grease = мастило [4]

grease = смалець [4]

grease = товщ [4]

great = великий [4]

great = дужий [4]

great = інтенсивний [4]

great circle = велике коло [4]

greater = більший [4]

greater or equal = більший або дорівнює [4]

greater than = більший за [4]

greater than = більший ніж [4]

greatest = найбільший [4]

greatest common divisor (g.c.d.) = найбільший спільний дільник [4]

greatest lower bound = найбільша нижня грань [4]

greatest lower bound = точна нижня межа [4]

greatest lower bound (g. l. b.) = найбільша нижня межа [4]

greatly = вельми [4]

greatly = дуже [4]

greatly = значно [4]

greatly = надто [4]

green = зазеленити [5]

green = зелений [4]

green = зеленити [5]

green = зеленіти [5]

green = зеленішати [5]

green = зелень [5]

greenish = зеленавий [5]

greenish = зеленастий [5]

greenish = зеленистий [5]

greenish = зеленкуватий [5]

greenish = зеленуватий [5]

greenish = зеленявий [5]

greenish = зеленястий [5]

green-phosphor display = дисплей зеленого світіння [4]

greige = сировий [5]

grey = див. gray

greyish = див. grayish

grid = (координатна) сітка [4]

grid = ґратка [4]

grid chart = координатна сітка [4]

grid chart = сітчаста номограма [4]

grid line = лінія координатної сітки [4]

grid origin = початок координатної сітки [4]

grind = надавати (програмі) естетичного вигляду (розміщуючи належним чином рядки лістингу) [4]

grip = схопити [4]

grip = схоплювати [4]

griseous = білий в чорних або брунатних цятках чи плямках [5]

griseous = яснобарвний [5]

grok = бути фахівцем (напр., операційної системи) [4]

grok = розумітися [4]

grok = фахово розуміти [4]

gronk = вимикати [4]

gronk = вимкнути [4]

gronked = абсолютно непрацездатний [4]

gronked = виснажений роботою (про фанатичного програміста) [4]

groove = борозенка (відеодиска) [4]

groove = доріжка [4]

gross = валовий [4]

gross = великий [4]

gross = грубий [4]

gross = сумарний [4]

gross error = груба похибка (див. error) [4]

gross index = головний індекс [4]

gross index = первинний індекс [4]

gross index = старший індекс [4]

ground = заземлення [4]

ground = земля [4]

ground = основа [4]

ground = причина [4]

ground = ґрунт [4]

ground = уземлення [4]

grounding = заземлення [4]

grounding = заземлювання [4]

grounding = уземлення [4]

grounding = уземлювання [4]

ground terminal = клема заземлення (уземлення) [4]

group = група [4]

group = сукупність [4]

group = групувати [4]

group = згрупувати [4]

grouped = згрупований [4]

grouped = скупчений [4]

grouped operation = групова операція [4]

grouping = групування [4]

grouping = творення (створення) груп [4]

group name = групове ім'я (назва) [4]

groupoid = групоїд [4]

group representation = представлення групи [4]

group synchronization = групова синхронізація [4]

grow = вирости [4]

grow = зробитися [4]

grow = зростати [4]

grow = зрости [4]

grow = рости [4]

grow = ставати [4]

grow = стати [4]

growth = зростання [4]

growth = ріст [4]

grungy program = неохайна програма [4]

grungy program = нетехнологічна програма (явно нежиттєздатна) [4]

guarantee = гарантувати [4]

guarantee = ручатися [4]

guard = запобіжник (програмний засіб) [4]

guard = захисне блокування [4]

guard = захист [4]

guard = пристрій для захисту [4]

guard = берегти(ся) [4]

guard = захистити [4]

guard = захищати [4]

guard = остерігати(ся) [4]

guard = охоронити(ся) [4]

guard = охороняти(ся) [4]

guard bit = розряд захисту [4]

guard digit = розряд захисту [4]

guarded command = захищена команда [4]

guarded command = команда, яку захищено [4]

guardian = опікун [4]

guardian = сторож [4]

gubbish = непотрібна інформація [4]

gubbish = розм. непотріб [4]

gubbish = сміття [4]

guess = здогад [4]

guess = приблизна оцінка [4]

guess = припущення [4]

guess = вважати [4]

guess = (з)догадатися [4]

guess = (з)догадуватися [4]

guess = припускати [4]

guess = припустити [4]

guess = угадати [4]

guess = угадувати [4]

guessing = (з)догад [4]

guessing = (з)догадування [4]

guessing = оцінювання [4]

guesswork = (з)догади [4]

guesswork = (з)догадки [4]

guesswork = припущення [4]

guidance = (дистанційне) керування [4]

guidance = керівництво [4]

guidance system = система-гід [4]

guidance system = система-путівник [4]

guide = гід [4]

guide = інструкція [4]

guide = посібник (Р)

guide = вести [4]

guide = керувати [4]

guide = направляти [4]

guided discovery learning = навчання методом керованих відкриттів [4]

guide line = напрямна (лінія) (Р)

guidelines = керівні принципи [4]

guidelines = настанови [4]

guide message = наводівне повідомлення (системи операторові) [4]

guillemets = кутові лапки (Р)

gulp = група байтів, що обробляються як єдине ціле [4]

gun = гармата [4]

gun = електронна гармата [4]

gun = зброя [4]

gun = знаряддя [4]

gun = пневматичний молоток [4]

gun = вести війну [4]

gun = обстрілювати [4]

gun = спрямовувати падіння спиляного дерева [4]

gunmetal = бронзовий [5]

gunmetal = брунатнувато-сірий [5]

gunmetal = спижевий [5]

gutter margin = додатковий відступ зліва на сторінці для палітурки [4]

gyrate = крутитися [4]

gyrate = обернутися [4]

gyrate = обертатися [4]

gyrate = рухатися по колу [4]

gyrate = круглий [4]

gyrate = опуклий [4]

gyroidal = спіральний [4]

haček = див. caron

habit = звичай [4]

habit = звичка [4]

habituation = навчання [4]

habituation = прищеплювання навичок [4]

hacek = див. caron

hack = хак

hack = абищиця (наслідок виконання певної частини роботи поспіхом) [4]

hack = дрібниця [4]

hack = забавка [4]

hack = кусок роботи (виконуваної поспіхом) [4]

hack = тонка ювелірна робота (яка потребує високої професійної майстерності, а інколи і багато часу) [4]

hack = цукерка [4]

hack = вивчати [4]

hack = влазити (в тонкощі складної програми або системи) [4]

hack = змінювати код програми

hack = освоювати [4]

hack = тинятися без діла [4]

hacker = знавець конкретної програми [4]

hacker = кваліфікований програміст [4]

hacker = одержимий [4]

hacker = програміст-фанат [4]

hacker = хакер

hackerese = жаргон програмістів [4]

hackerese = мова хакерів [4]

hacking = творча робота хакера [4]

hacking = хакерство [4]

hackish = майстерний [4]

hackish = хакерський [4]

hackishness = програмістська майстерність [4]

hackishness = хакерство [4]

hackmen = довідник гекерських курйозів [4]

hackmen = пам'ятка хакера [4]

hack value = програмістський трюк (непотрібний, але вразкий, вразливий) [4]

hair = важка і складна робота [4]

hair = волосся [4]

hairy = авторитетний [4]

hairy = волосатий [4]

hairy = волохатий [4]

hairy = досвідчений [4]

hairy = знавець свого діла [4]

hairy = надзвичайно складний [4]

hairy = незбагненний [4]

hairy = непосильний [4]

half = наполовину [4]

half = пів- [4]

half = половина [4]

half = половинний [4]

half-adder = півсуматор [4]

half-adjust = округлити до половини молодшого розряду [4]

half as high = у два рази (удвоє) нижчий [4]

half as large = у два рази менший [4]

half as large = удвоє менше [4]

half-bridge = півміст (засіб об'єднування мереж) [4]

half-byte = півбайт [4]

half-closed interval = напіввідрізок [4]

half-closed interval = напівінтервал [4]

half-cycle = півперіод [4]

half-group (semigroup, hemigroup) = напівгрупа [4]

half-line = півпряма [4]

half-line = промінь [4]

half-mesh = рівність (назва символу) [4]

half-plane = півплощина [4]

half-space key = клавіша половинного пробілу [4]

half-splitting = розрізання навпіл [4]

half-tone = півтон [4]

halftoning = формування растрового (півтонового) зображення [4]

half word = півслово [4]

half word = половина слова [4]

half-word = півслово [4]

halt = зупин [4]

halt = зупинка [4]

halted state = стан очікування [4]

halted state = стан припинення [4]

halting problem = проблема зупинки [4]

halting problem = проблема зупину [4]

halt instruction = команда зупину [4]

halt instruction = команда припинення [4]

halt key = кнопка або клавіша зупину [4]

halve = ділити навпіл [4]

halve = зменшувати наполовину [4]

hand = вказівник на шкалі [4]

hand = рука [4]

hand = стрілка годинника [4]

hand = вручати [4]

hand = вручити [4]

handbook = довідник [4]

handbook = підручник [4]

handbook = посібник [4]

hand-generated = побудований (створений) вручну [4]

handheld = кишеньковий [4]

handheld = портативний (P)

handheld = ручний [4]

handheld calculator = кишеньковий калькулятор [4]

handheld computer = кишеньковий комп'ютер [4]

handheld computer = портативний комп'ютер (P)

handheld scanner = портативний сканер (P)

handheld scanner = ручний сканер [4]

handicap = завада [4]

handicap = перешкода [4]

handicap = утруднення [4]

handle = держак

handle = логічний номер [4]

handle = руків'я [4]

handle = рукоятка [4]

handle = ручка [4]

handle = брати [4]

handle = взяти рукою [4]

handle = керувати [4]

handle = маніпулювати [4]

handle = обробляти [4]

handle = оперувати [4]

handle = тримати в руках [4]

handler = маніпулятор (P)

handler = пристрій керування (P)

handler = програма обробляння [4]

handler = програма опрацьовування (P)

handling = встановлення зв'язку [4]

handling = оброблення [4]

handling = обробляння [4]

handling error = помилка через неправильні дії [4]

hand-printed character = машинописний символ [4]

hand-printed character = рукописний символ (виконаний друкарським шрифтом) [4]

handset jack = телефонне гніздо [4]

handshake = квитувати (підтверджувати) встановлення зв'язку [4]

handshake sequence = послідовність квитовних сигналів [4]

handshaking = квитування [4]

handshaking = підтвердження зв'язку [4]

handshaking protocol = протокол з квитуванням встановлення зв'язку [4]

handshaking time = час квитування (при встановленні зв'язку) [4]

hands-on experience = практичний досвід (P)

hands-on experience = практичні навички [4]

hands-on programming = практичне програмування [4]

handwriting recognition = розпізнавання рукописного тексту або рукописних знаків [4]

hand-written character = рукописний символ [4]

handy = беручкий [4]

handy = зручний [4]

hang = висіти [4]

hang = вішати [4]

hanging = зависання [4]

hanging indent = відступ ліворуч [4]

hangup = зависання [4]

hangup = зависати [4]

hang-up = завис [4]

hang-up = непередбачена зупинка [4]

hang-up = розм. зависання [4]

hang-up signal = сигнал відбою [4]

Hankel transform = ганкелів перетвір [4]

Hankel transform = перетвір Ганкеля [4]

haphazard = без порядку [4]

haphazard = випадковий [4]

happen = опинитися [4]

happen = опинятися [4]

happen = ставатися [4]

happen = статися [4]

happen = трапитися [4]

happen = траплятися [4]

hard = апаратний [4]

hard = важкий [4]

hard = жорсткий [4]

hard = міцний [4]

hard = негнучкий [4]

hard = постійний [4]

hard = строгий [4]

hard = суворий [4]

hard = твердий [4]

hard = посилено [4]

hard and fast rule = жорстке правило [4]

hard automation = жорстка автоматизація [4]

hardcoded = жорстко закодований [4]

hard-coded = див. hardcoded

hardcopy = документальна копія [4]

hardcopy = друкована копія [4]

hardcopy = точна копія [4]

hardcopy = видавати документальну копію [4]

hard copy = документальна копія [4]

hard copy = друкована копія [4]

hard copy = копія-документ [4]

hard copy = роздрук [4]

hard copy = "тверда" копія [4]

hardcopy documentation = речова (матеріальна) документація (на відміну від тої, що зберігається в пам'яті обчислювальної системи) [4]

hardcopy machine = апаратура для одержування документальних копій [4]

hard-copy output device = вихідний пристрій [4]

hard-copy output device = прилад, який видає документальні копії [4]

hardcopy terminal = документівний термінал (з видаванням документальних копій) [4]

hardcore = апаратне ядро [4]

hardcore = серце машини (містить у собі інформацію, втрата якої унеможливлює відновлення системи) [4]

hard disk = див. hard disk drive (HDD)

hard disk controller = контролер жорсткого диска (вінчестера) [4]

hard disk drive (HDD) = вінчестер [4]

hard disk drive (HDD) = жорсткий диск [4]

hard-disk unit = накопичувач на жорстких дисках [4]

hard drive = див. hard disk drive (HDD)

hard error = постійна помилка [4]

hard error status = стан повної відмови [4]

hard error status = стан повної недоступності [4]

hard failure = стійка відмова [4]

hard image = контрастне зображення [4]

hard link = жорстке посилання

hardly = ледве [4]

hardly = ледь [4]

hardly = навряд [4]

hardly = насилу [4]

hardly ever = зрідка [4]

hardly ever = майже ніколи [4]

hardly ever = рідко [4]

hardness = жорсткість [4]

hardness = міцність [4]

hardness = твердість [4]

hard page break = тверда межа (база) сторінки [4]

hard-page break = нерухома межа сторінки [4]

hard reboot = "холодне" перезавантаження (системи) (P)

hard reboot = "холодний" перезапуск (системи) (P)

hardsector disk = диск із жорстко фіксованими секторами [4]

hard-sectored disk = стало розмічений диск [4]

hard space = жорсткий пробіл (який не змінюється при форматуванні тексту) [4]

hard to handle = важкий у маніпулюванні [4]

hardware = апаратура [4]

hardware = деталі [4]

hardware = залізо [4]

hardware = металеві вироби [4]

hardware = устаткування [4]

hardware algorithm = апаратно реалізований алгоритм [4]

hardware and software package = апаратно-програмний комплект [4]

hardware architecture = архітектура апаратних засобів [4]

hardware-assisted = забезпечуваний апаратурою [4]

hardware-assisted = з апаратною підтримкою [4]

hardware-assisted = з використанням апаратури [4]

hardware breakpoint = апаратно визначувана контрольна точка [4]

hardware check = апаратний контроль [4]

hardware check = перевірка апаратури [4]

hardware code page = апаратно реалізована кодова сторінка [4]

hardware compatibility = апаратна згідність [4]

hardware compatibility = апаратна сумісність [4]

hardware compatible = апаратносумісний [4]

hardware component = апаратна ланка (системи) [4]

hardware component = апаратний складник [4]

hardware component = елемент апаратного засобу [4]

hardware configuration = конфігурація технічних засобів [4]

hardware configuration = склад обладнання [4]

hardware constraint = апаратне обмеження [4]

hardware design engineer = конструктор апаратури [4]

hardware design engineer = проектувальник апаратури [4]

hardware design engineer = фахівець з розробки апаратури [4]

hardware designer = розробник апаратних засобів [4]

hardware designer = розробник апаратури [4]

hardware environment = апаратне середовище [4]

hardware error = апаратна помилка [4]

hardware event = апаратна подія [4]

hardware event queue = черга апаратних подій [4]

hardware failure = апаратна несправність [4]

hardware independence = апаратна незалежність [4]

hardware independence = незалежність від апаратури [4]

hardware independence = незалежність від (конкретних) технічних засобів [4]

hardware-intensive = з інтенсивним завантажуванням апаратури [4]

hardware-intensive = переважно апаратний [4]

hardware interface = апаратний інтерфейс [4]

hardware interrupt = апаратне переривання [4]

hardware key = див. dongle

hardware malfunction = апаратна хиба [4]

hardware malfunction = неправильна робота обладнання [4]

hardware message = апаратне повідомлення [4]

hardware module = апаратний модуль [4]

hardware mulfunction = несправність апаратури [4]

hardware multiplication = апаратне множення [4]

hardware overhead(s) = апаратні витрати [4]

hardware peripherals = периферійна апаратура [4]

hardware platform = базові апаратні засоби [4]

hardware price/performance = (відношення) ціна-продуктивність апаратних засобів [4]

hardware-programmed = з апаратнореалізовною програмою [4]

hardware-programmed = з зашитою програмою [4]

hardware redundancy = апаратна надмірність [4]

hardware redundancy = апаратне резервування [4]

hardware restriction = апаратне обмеження [4]

hardware restriction = технічне обмеження [4]

hardware/software input device = апаратно-програмний пристрій вводіння [4]

hardware sprite = апаратний привид (спрайт) [4]

hardware stack = апаратний стек [4]

hardware subprogram = апаратно реалізовувана підпрограма [4]

hardware support = апаратна підтримка [4]

hardware writing = документація на технічні засоби [4]

hardware writing = документація технічних засобів [4]

hardwired = апаратний [4]

hardwired = з фіксованим монтажем [4]

hardwired = постійно (жорстко) вмонтований [4]

hardwired = розм. зашитий [4]

hardwired knowledge = жорстко вмонтовані знання (в базах знань) [4]

hardwired sequence = жорстка послідовність [4]

harm = збиток [4]

harm = шкода [4]

harmonic = гармоніка [4]

harmonic = гармонічна функція [4]

harmonic = гармонічний [4]

harmonic average = середнє гармонічне [4]

harmonic mean = гармонічне середнє [4]

harmonic motion = гармонічне коливання [4]

harmonic progression = гармонічна прогресія [4]

harmonic series = гармонічний ряд [4]

harness = використати [4]

harness = використовувати [4]

harsh environment = жорсткі зовнішні умови [4]

hartley = гартлі (одиниця кількості інформації) [4]

harvest gold = жнив'яно-золотий колір [5]

harvest gold = ясно-жовтий [5]

hash = випадкові дані [4]

hash = непотрібна інформація [4]

hash = полова [4]

hash = розм. сміття [4]

hash = хеш, -у

hashing = змішування [4]

hashing = хешування [4]

hashing function = функція розміщування [4]

hashing function = хеш-функція [4]

hash mark = (див. також pound sign) дієз [4]
hash mark = (див. також pound sign) ґратка (символ #) [4]
hash table = таблиця хешування
hash table = хеш-таблиця
hash-table = див. hash table
hash total = контрольна сума [4]
hasten = поспішати [4]
hasten = прискорити [4]
hasten = прискорювати [4]
hasty = нерозсудливий [4]
hasty = поспішний [4]
hat = шапка [4]
hatch = штрихувати [4]
hatch brush = штрихувальне перо [4]
hatching = штрихування [4]
have = мати [4]
have an effect on = впливати на [4]
have an effect on = впливати на (див. effect) [4]
have an effect on = вплинути на [4]
have in mind = мати на увазі (див. mind) [4]
have in mind = пам'ятати [4]
have in view = мати на увазі (див. view) [4]
have regard to = брати (взяти) до уваги [4]
have regard to = враховувати [4]
have regard to = врахувати [4]
have regard to = врахувати (див. regard) [4]
have regard to = зважати на [4]
hazard = запальна гра [4]
hazard = небезпека [4]
hazard = ризик [4]
hazard = риск [4]
hazard = шанс [4]
hazardous = небезпечний [4]
hazel = жовтаво-брунатний [5]
hazel = карий [5]
hazel = червонаво-брунатний [5]
HD = див. high-definition
head = верхня частина [4]
head = голова [4]
head = головка [4]
head = головна частина (таблиці) [4]
head = дескриптор [4]

head = ліва частина (формули Горнера) [4]

head = рубрика [4]

headache = біль голови [4]

headache = головний біль [4]

head card = перша карта (в колоді) [4]

headend = головний вузол (мережі) [4]

headend nose = робочий виступ головки (принтера) [4]

headend record = заголовок-запис [4]

header = верхній колонтитул

header = заголовок

header = рубрика

header = шапка

header label = головна позначка [4]

header label = заголовок [4]

header layout = структура заголовка [4]

header table = таблиця паспортних даних (на початку програми або масиву) [4]

heading = заголовок [4]

heading line = заголовний рядок [4]

heading line = рядок заголовка [4]

headline = заголовок [4]

head-per-track disk = диск (пам'ять) з нерухомими головками [4]

head-per-track disk = диск (пам'ять) з (окремою) головкою на (кожну) доріжку [4]

headphones = слухавки (P)

headset = мікротелефон (P)

headset = слухавки з мікрофоном (P)

headset = шоломофон (P)

health = ступінь неушкодності (програмних або апаратних засобів) [4]

healthy cell = працездатний елемент [4]

healthy cell = справна комірка [4]

healthy cell = справний елемент [4]

heap = безліч [4]

heap = динамічно розподілювана пам'ять [4]

heap = купа [4]

heap = невпорядкований масив (даних) [4]

heap = стіс [4]

heaperror = помилка доступу до стосу [4]

heaperror = помилка стосу [4]

heap error handler = обробник помилки стосу [4]

heap manager = менеджер стосу [4]

heap manager = програма динамічного розподілу пам'яті [4]

heap memory management = управління стосом [4]

heap overflow = переповнення стосу [4]

heap pointer = покажчик адреси стосу [4]

heapsort = сортування методом стосу (P)

heap space = область пам'яті у стосі [4]

hear = почути [4]

hear = слухати [4]

hear = чути [4]

heart = серце [4]

heart = центральний (основний) елемент [4]

heat capacity = теплоємність [4]

heather = вересовий колір [5]

heather = сірявий червоно-фіалковий до синяво-червоного [5]

heavily = важко [4]

heavily = з трудом [4]

heavily = ледве [4]

heavily = насилу [4]

heavily used = інтенсивно використовуваний [4]

heavy = важкий (P)

heavy = великий [4]

heavy = сильний [4]

heavy business use = широке комерційне застосування [4]

heavy divider sheet = жорстке роздільне вставлення (між розділами документа) [4]

heavy-duty = (працюючий) у важкому режимі [4]

heavy-duty = призначений для роботи в важких умовах [4]

heavy-duty software = універсальні програмні засоби (які можуть працювати в не відомих наперед умовах) [4]

heavy hanch fill = густе заштриховування (штрихування) [4]

heavyweight = важкий (P)

hedging = ухиляння (користувача експертної системи) від прямої відповіді [4]

-hedral = -бічний (P)

-hedral = -гранний (P)

-hedral = -сторонній (P)

height = висота [4]

height = піднесення [4]

helical = гвинтовий [4]

helical = спіральний [4]

helicoid = гелікоїд [4]

heliotrope = геліотроповий колір [5]

heliotrope = помірний червоно-фіалковий [5]

heliotrope = фіалковий [5]

helix = спіраль [4]

helix = спіральна лінія [4]

help = довідка

help = допомога [4]

help = консультативна інформація [4]

help = поміч [4]

help = допомагати [4]

help = допомогти [4]

Help Browser = Програма перегляду довідки

help command = команда (запиту) допомоги [4]

help context = контекст допомоги (підказки) [4]

helpdesk = служба підтримки (клієнтів) (P)

help facilities = засоби підказування [4]

helpful = корисний [4]

helpful hint = корисна порада [4]

help index = зміст діалогової довідкової системи [4]

help menu = консультаційне меню [4]

help menu = меню діалогової довідкової системи [4]

help mode = консультаційний режим [4]

help mode = режим надавання консультативної інформації (користувачеві) [4]

help on help = довідки про діалогову довідкову систему [4]

help request = запит консультативної інформації [4]

help request = прохання допомоги (користувача у системі) [4]

help screen = довідковий екран [4]

help screen = екран для довідкової інформації [4]

help screen = кадр довідкової або консультативної інформації [4]

help system = діалогова довідкова система [4]

help window = вікно довідок [4]

help window = довідкове вікно [4]

helvetica = гельветика (гарнітура шрифту) [4]

hemisphere = півкуля [4]

hemisphere = півсфера [4]

hence = віднині [4]

hence = звідси [4]

hence = отже [4]

hence = тому [4]

henceforth = з цього часу [4]

henceforth = надалі [4]

hendecagon = одинадцятикутник [4]

henna = жовто-червоний [5]

henna = сильний брунатний [5]

henna = хна [5]

henna = червонаво-брунатний [5]

heptagon = семикутник [4]

Hercules graphics adapter = графічний адаптер фірми "Геркулес" [4]

here = ось [4]

here = тут [4]

hereafter = далі [4]

hereafter = надалі, починаючи від цього місця [4]

hereafter = нижче [4]

hereditary = спадковий [4]

heredity = спадщина [4]

hereinafter = далі (у тексті) [4]

hereinafter = нижче [4]

heretofore = досі [4]

heretofore = до сих пір [4]

heretofore = колись [4]

herewith = при цьому [4]

heritage = спадок [4]

heritage = спадщина [4]

hermitian = ермітів [4]

herringbone structure = структура типу "риб'ячий скелет" [4]

hesitation = вагання [4]

hesitation = коротка зупинка [4]

hesitation = короткочасна перерва [4]

hesitation = припинення [4]

hessian = визначник Гесе [4]

hessian = гесіан [4]

hessian = гесів [4]

heterogeneity = гетерогенність [4]

heterogeneity = неоднорідність [4]

heterogeneous = неоднорідний [4]

heterogeneous = різнорідний [4]

heteroscedastic = такий, що має дисперсію, яка істотно залежить від іншої випадкової величини [4]

heuristic = евристичний [4]

heuristic method = евристичний метод [4]

hex = див. hexadecimal

hexadecimal = представлений у шістнадцятковій системі [4]

hexadecimal = шістнадцятковий [4]

hexadecimal notation = представлення (чисел) у шістнадцятковій системі числення [4]

hexadecimal notation = шістнадцяткова система числення [4]

hexadecimal notation = шістнадцяткова числова система [4]

hexadecimal notation = шістнадцяткове представлення [4]

hexagon = шестикутник [4]

hexagram = гексаграма [4]

hexahedral = шестигранний [4]

hexane = гексан

hex digit = шістнадцяткова цифра [4]

hex dump = шістнадцятковий дамп [4]

hex escape = шістнадцятковий керівний символ [4]

hex escape sequence = шістнадцяткова керівна послідовність [4]

hex notation = шістнадцятковий запис [4]

hex number = шістнадцяткове число [4]

hex representation = шістнадцяткове представлення [4]

hibernate = перебувати у сплячці (P)

hibernate = переводити в стан гібернації (P)

hibernating process = припинений (сплячий) процес [4]

hibernating process = процес у стані зимової сплячки [4]

hibernating task = припинена задача [4]

hibernation = режим сплячки

hidden = захований [4]

hidden = прихований [4]

hidden argument = неявний аргумент [4]

hidden bit = прихований розряд ознаки [4]

hidden caption = схований заголовок [4]

hidden file = захований файл [4]

hidden file = прихований файл (ім'я якого не введено до каталогу файлів) [4]

hidden line = невидима (захована) лінія (об'ємного предмета) [4]

hidden surface = невидима поверхня [4]

hidden-surface removal = усунення невидимих поверхонь (при двовимірному зображанні тривимірних об'єктів у машинній графіці) [4]

hidden text = прихований (захований) текст [4]

hidden window = невидиме вікно [4]

hide = прибрати (R)

hide = сховати

hide = ховати [4]

hide = ховатися [4]

hidh-density = високощільний [4]

hidh-density = з високою щільністю розміщення [4]

hierarchial database = ієрархічна база даних [4]

hierarchical = ієрархічний [4]

hierarchical access method = ієрархічний метод доступу [4]

hierarchical addressing = ієрархічне адресування [4]

hierarchical data = дані ієрархічної структури [4]

hierarchical data = ієрархічні дані [4]

hierarchical database = ієрархічна база даних [4]

hierarchical file = ієрархічний файл [4]

hierarchical frames = ієрархічна система фреймів [4]

hierarchical menu = ієрархічне меню (команд) [4]

hierarchical structure = ієрархічна структура [4]

hierarchy = класифікація за даною властивістю [4]

hierarchy = підпорядкування [4]

hierarchy = ієрархія [4]

hierarchy chart = ієрархічна схема (побудована за ієрархічним принципом) [4]

high = високий [4]

high = вищий [4]

high = повний [4]

high = старший (розряд) [4]

high = високо [4]

high bit = одиничний біт [4]

high bound = верхня межа [4]

high-capacity memory = пам'ятовий пристрій великої ємності (місткості) [4]

high-capacity memory = пам'ять великої ємності (місткості) [4]

high-definition = такий, що має високу роздільну здатність (Р)

high density = висока щільність (запису на магнітних носіях) [4]

high-density integration = високощільне компонування [4]

high-density memory = пам'ятовий пристрій з великою щільністю запису [4]

high-density recording = запис із високою щільністю [4]

high-density storage = пам'ятовий пристрій з високою щільністю запису [4]

high dimensionality = велика вимірність (розв'язуваної задачі) [4]

high-end computer = машина найстаршої моделі (найпотужніша в сім'ї ЕОМ) [4]

high-end mainframe = універсальний комп'ютер старшої моделі (найпродуктивніша ЕОМ родини) [4]

higher = вищий [4]

higher address = старша адреса [4]

higher-level = високорівневий (P)

higher-level = вищого рівня (P)

high(er)-level formatting = форматування високого рівня [4]

higher mathematics = вища математика [4]

higher-priority device = пристрій вищого пріоритету [4]

higher-priority device = пріоритетний пристрій [4]

highest = найвищий [4]

highest common factor = найбільший спільний дільник (див. factor) [4]

high-flux network = мережа з великою щільністю потоку інформації [4]

high functionality = широкі функційні можливості [4]

high heap limit = старша адреса стосу [4]

high in = з високим вмістом [4]

high intensity bit = розряд (ознака) підвищеної яскравості [4]

high-level = високого рівня [4]

high-level command = високорівнева команда [4]

high-level command = команда високого рівня [4]

high-level formatting = форматування високого рівня [4]

high-level language = мова високого рівня [4]

highlight = виділення (P)

highlight = збільшена яскравість [4]

highlight = (най)яскраві(ші) зони зображення [4]

highlight = підсвітка [4]

highlight = підсвічування (зображення) [4]

highlight = виділяти інформацію на екрані [4]

highlight = висвічувати [4]

highlight bar = смужка підсвічування [4]

highlighting = виділяння інформації на екрані [4]

highlighting = (ефект) підсвітка [4]

highlighting = (процес) висвічування [4]

high load address = старша адреса ладування (завантажування) [4]

high-low-equal search = пошук в інтервалі значень [4]

high-low-equal search = пошук у заданому інтервалі [4]

high-low graph = біржовий графік [4]

highly = високо [4]

highly = дуже [4]

highly = сильно [4]

highly distributed = сильно розподілений [4]

highly-rated analyst = висококваліфікований досліджувач (дослідник)

[4]

highly reliable = високонадійний [4]

highly tailored = вузько спеціалізований [4]

high memory = старші адреси пам'яті [4]

high-order = (най)старший (біт, розряд) [4]

high-order bit = старший розряд [4]

high-order digit = найвищий розряд [4]

high-order pool = старший розряд (пулу) [4]

high-performance = високопродуктивний [4]

high-performance = високоякісний [4]

high-performance computer = високопродуктивна машина [4]

high-performance equipment = високоякісна апаратура [4]

high-performance equipment = високоякісне обладнання [4]

high-performance programme = високопродуктивна програма [4]

high-power graphic = потужні графічні засоби [4]

high-priority = високопріоритетний [4]

high-priority user = високопріоритетний користувач [4]

high-resolution graphic = графічні засоби високої вирізняльної (роздільної) здатності [4]

high-resolution graphics = графічний пристрій з високою вирізняльною (роздільною) здатністю [4]

high-speed = швидкодійний [4]

high-speed calculator = швидкодіючий обчислювальний пристрій (калькулятор) [4]

high-speed carry = прискорене перенесення [4]

high-speed carry = швидкий (або прискорений) перенос [4]

high-speed computer = швидкодійна машина [4]

high-speed printer = швидкісний (швидкодійний) принтер [4]

high-speed storage = швидкодійний пам'ятовий пристрій [4]

high tech = (див. також high technology) високотехнологічний (P)

high-tech = див. high tech

high technology = високоточна (тонка) технологія [4]

high technology = передова технологія [4]

high tide = повна вода [4]

high tide = приплив [4]

high value = верхнє значення [4]

high value = значення на верхній межі [4]

high-volume application = велика прикладна (застосовна) система [4]

highway = канал інформації [4]

highway = магістраль [4]

highway = шина [4]

Hilbert space = гільбертів простір [4]

Hilbert space = простір Гільберта [4]

Hilbert transform = гільбертів перетвір [4]

Hilbert transform = перетвір Гілберта (Гільберта) [4]

hinder = гальмувати [4]

hinder = заважати [4]

hinder = перешкоджати [4]

hindrance = завада (P)

hindrance = перешкода (P)

hinged connector = шарнірний з'єднувач [4]

hint = відтінок [4]

hint = вказівка [4]

hint = натяк [4]

hint = нюанс [4]

hint = порада

hint = рекомендація [4]

hinting = хінтинг (P)

hints and tips = корисні поради [4]

hire = використати (тимчасово) [4]

hire = використовувати [4]

hire = наймати [4]

hire = найняти [4]

hirsute = авторитетний [4]

hirsute = досвідчений [4]

hirsute = надзвичайно складний [4]

hirsute = незбагненний [4]

hirsute = який знає свою справу [4]

histogram = гістограма [4]

historical data = архівні дані [4]

historical data = дані (протокол) про хід процесу [4]

historical data = передісторія [4]

historical record = хронологічний запис [4]

history = архів [4]

history = попередня історія (напр., стану системи) [4]

history = історія [4]

history record = ретроспективний запис (про передісторію процесу) [4]

hit = відповідь [4]

hit = довідка-відповідь (при пошуку) [4]

hit = збіг [4]

hit = бити (по клавіші) [4]

hit = влучити (P)

hit = вцілити (P)

hit any key = натиснути будь-яку клавішу [4]

hit detection = розпізнавання вказаної точки [4]

hi-tech = див. high tech

hitherto = досі [4]

hitherto = колись [4]

hit rate = коефіцієнт збігу [4]

hit rate = частота збігів [4]

hit ratio = відсоток везінь [4]

hit ratio = результативність пошуку [4]

hoary = вкритий сірявим або білястим пушком [5]

hoary = сідий [5]

hoary = сивий [5]

hobby computing = любительські (аматорські) розрахунки [4]

hodograph = годограф [4]

hogging = режим монопольного використання шини [4]

hold = задовольнити (певні умови) [4]

hold = задовольняти [4]

hold = захопити [4]

hold = захоплювати [4]

hold = зберігати (інформацію) [4]

hold = припинити [4]

hold = припиняти [4]

hold = провести [4]

hold = проводити [4]

hold = тримати [4]

hold = фіксувати [4]

hold down = утримувати (клавішу, кнопку) натиснутою [4]

holder = власник [4]

holder = держак [4]

holder = ручка [4]

hold facilities = засоби зберігання (поточних) даних [4]

holding = блокування (стану) [4]

holding = зберігання (інформації) [4]

holding time = час зайнятості (пристрою) [4]

holding time = час проміжного зберігання [4]

holding time = час утримування (передаваного повідомлення) [4]

hold mode = режим зберігання інформації [4]

hold time = див. holding time

hold true = бути правильним [4]

hold true = визнавати [4]

hold true = визнати [4]

hold true = вірити [4]

hole = діра [4]

hole = отвір [4]

hole = перфорація [4]

hole = помилка (напр., у системі) [4]

holistic view = цілісний підхід [4]

holistic view = цілісний погляд [4]

holistic view = цілісний розгляд [4]

hollow = заглибина [4]

hollow = порожнина [4]

hollow = порожнистий [4]

hollow = порожній [4]

holomorph = голоморф [4]

holomorph = голоморфна функція [4]

holomorphic = аналітичний [4]

holomorphic = голоморфний [4]

holonomic = голономний [4]

holonomicity = голономність [4]

holonomy = голономія [4]

homage blue = темний червонаво-синій [5]

homage blue = темний чорнувато-синій [5]

home = дім

home = домівка

home = (первісна) вихідна позиція (напр., курсора) [4]

home = початок [4]

home = власний [4]

home = внутрішній [4]

home = домашній [4]

home = вдома [4]

home address = домашня адреса [4]

home automation = побутова автоматика [4]

home block = початковий блок [4]

home computer = домашній комп'ютер [4]

home directory = домашній каталог [4]

home key = клавіша вертання до початкового стану [4]

home location = комірка основної (оперативної) пам'яті [4]

homeomorphic = гомеоморфний [4]

homeomorphic transformation = гомеоморфне перетворювання [4]

homeomorphic transformation = гомеоморфний перетвір [4]

homeomorphism = гомеоморфізм [4]

homeosemy = гомеосемія (відношення семантичного зв'язку між

текстами природною мовою) [4]

homepage = див. home page

home page = домашня сторінка

home page = домівка (P)

home page = початкова сторінка (P)

home position = початкова позиція [4]

home record = первинний запис [4]

home use = використання в домашніх умовах [4]

home use = побутове застосування [4]

homogeneity = гомогенність [4]

homogeneity = однорідність [4]

homogeneous = гомогенний [4]

homogeneous = однорідний [4]

homogeneous computer network = однорідна комп'ютерна (обчислювальна) мережа [4]

homogeneous differential equation = однорідне диференційне рівняння [4]

homogeneous function = однорідна функція (f (tx,ty) = t^n f (x,y)) [4]

homology = гомологія [4]

homomorph = гомоморф [4]

homothetic = гомотетичний [4]

homothetic = гомотетний [4]

homothetic = подібний [4]

honey = жовтий [5]

honey = золотаво-жовтий [5]

honey = медовий [5]

honey = медяний колір [5]

honeydew = колір медяної роси [5]

honeydew = оранжевий [5]

honeydew = сильний жовтаво-рожевий [5]

honor = вдовольняти (вимогу, запит) [4]

honored interrupt = опрацьоване переривання [4]

hook = гачок [4]

hook = додатковий блок (програми чи обладнання для полегшення дальшого розширення функцій і внесення змін у систему) [4]

hook = додатковий мікропроцесор [4]

hook = пастка (апаратний засіб налагоджування і діагностування мікропрограми) [4]

hook = прив'язувати (напр., програмні засоби до обладнання) [4]

hooked= включений у систему через адресу [4]

hooked vector = адреса програми, що експортується [4]

hook flash = сигнал відбою [4]

hooking = включення через адресу [4]

hookup = під'єднання [4]

hookup = під'єднування [4]

hop = пересилання (одержаної інформації в мережу) [4]

hop = повторне приймання [4]

hop = транзитна дільниця (лінії передавання) [4]

hop-by-hop acknowledgement = послідовне підтвердження [4]

hope = надія [4]

hope = надіятися [4]

hope = сподіватися [4]

hopper = бункер [4]

hopper = буфер [4]

hopper = лійка (Р)

hopper = нагромаджувач [4]

hopper = накопичувач [4]

horizontal = горизонталь [4]

horizontal = горизонтальний [4]

horizontal blank = пропуск (пробіл) по горизонталі [4]

horizontal cursor = горизонтальний курсор [4]

horizontal cursor = курсор у вигляді тире [4]

horizontal format = формат документа по горизонталі [4]

horizontal line = горизонтальна лінія [4]

horizontal parity = поперечний контроль парності [4]

horizontal redundancy check = поперечний контроль [4]

horizontal scroll bar = горизонтальна смужка прокрутки [4]

horizontal synchronization = порядкова синхронізація (Р)

horizontal synchronization = частота рядків (Р)

Horn clause = горнів (горнівський) вираз [4]

Horn clause = горнова (горнівська) формула [4]

horsepower = обчислювальні можливості [4]

horsepower = потужність [4]

host = машина

host = хост

host = головна машина [4]

host = господар [4]

host = множина [4]

host = виконувати функції провідного вузла [4]

host = вирішувати задачу на головній машині [4]

host = покладати функції провідного вузла (на який-небудь елемент) [4]

host = базовий [4]

host = головний [4]

host based driver = драйвер спрощеного пристрою (P)

host-based network = мережа з головною машиною [4]

host computer = головний комп'ютер [4]

host language = базова мова [4]

host language = вмикальна мова [4]

hostless system = децентралізована система [4]

hostless system = система без провідного вузла [4]

hostname = ім'я машини (P)

hostname = назва вузла (P)

host processor = головний процесор [4]

host-satelite system = система з головним і підлеглими елементами [4]

host session = сеанс взаємодії з головним комп'ютером [4]

host system = базисна система [4]

host system = головна комп'ютерна система [4]

host system = централізована система [4]

hot = гарячий [4]

hot area = активна область (напр., на екрані дисплея) [4]

hot backup = "гаряче" резервування [4]

hot backup = "гарячий" резерв [4]

hotkey = гаряча клавіша (комбінація клавіш, яка дає змогу викликати якусь функцію) [4]

hotkey = клавіша, натиснена останньою [4]

hot key = див. hotkey

hot line = гаряча лінія [4]

hot line = лінія в стані готовності [4]

hot pink = ярий синяво-рожевий [5]

hot potato routing = трасування за методом найшвидшого передавання [4]

hot spare = гаряче резервування [4]

hot spare = гарячий резерв [4]

hotspot = див. hot-spot

hot spot = див. hot-spot

hot-spot = активна ділянка (напр., на екрані дисплея) [4]

hot-spot = публічна точка (місце) доступу до Інтернет

hot standby = гаряче резервування [4]

hot swapping = "горяча" заміна (P)

hot swapping = заміна в процесі роботи (P)

hot zone = гаряча зона [4]

hot zone = зона перенесення (певної кількості рядків, безпосередньо прилеглих до правого краю сторінки тексту) [4]

hour = година [4]

hourglass cursor = курсор у вигляді пісковго годинника [4]

hours = години [4]

hours = проміжок часу [4]

hours = час [4]

house = будівля [4]

house = дім [4]

house = розмістити [4]

house = розміщувати [4]

house = розташувати [4]

housekeeping = керівні дії [4]

housekeeping = обслуговувальні дії [4]

housekeeping = організаційні, організовувальні дії [4]

housekeeping = службові дії [4]

housekeeping = допоміжний [4]

housekeeping = організаційний [4]

housekeeping = службовий [4]

housekeeping data = службові дані [4]

housekeeping functions = обслуговувальні (службові) функції [4]

housekeeping functions = сервісні функції [4]

housekeeping information = службова інформація [4]

housekeeping instruction = допоміжна команда [4]

housekeeping instruction = організовувальна команда [4]

housekeeping instruction = службова команда [4]

housekeeping operation = допоміжна операція [4]

housekeeping operation = службова операція [4]

housekeeping operation = управлінська операція [4]

housekeeping overhead(s) = накладні витрати [4]

housekeeping overhead(s) = системні затрати [4]

housekeeping routine = обслуговувальна програма [4]

hover = нависати (P)

hover = наводити мишкою (P)

however = хоч би як [4]

however = як би не [4]

however = проте [4]

however much = скільки б не [4]

how much = скільки [4]

HSB = (див. також hue saturation value)

HSV = (див. також hue saturation value)

hub = концентратор (у мережі) [4]

hub = ядро (мережі) [4]

hub-polling = опит (терміналів) за типом готовий передає першим

[4]

hue = відтінок

hue = відтінок кольору [4]

hue = колір [4]

hue = різновидність кольору [5]

hue = тональність кольору [5]

hue = тон кольору [5]

hue saturation value = відтінок, насиченість, значення

Huffman squeezing = стискання за способом Гафмана [4]

huge = величезний [4]

hull = оболонка [4]

hull = шкаралупа [4]

human = гуманний [4]

human = гуманітарний [4]

human = людський [4]

human-aided = з участю людини [4]

human-computer interface = інтерфейс людина-машина [4]

human-computer interface = інтерфейс між людиною і комп'ютером [4]

human-computer (man-machine) interaction = взаємодія людини з машиною [4]

humane = гуманний [4]

humane = гуманітарний [4]

humane = людяний [4]

human element = людина як елемент системи [4]

human-engineered interface = інтерфейс, зручний для людини [4]

human engineering = враховування людських факторів у техніці [4]

human engineering = ергономіка [4]

human engineering = інженерна психологія [4]

human engineering = технічна психологія [4]

human error = помилка оператора [4]

human error = суб'єктивна помилка [4]

human expertise = людський досвід (використовуваний в експертних системах) [4]

human factor = суб'єктивний фактор [4]

human factor = фактор присутності людини (в системі) [4]

human-factor = помилка, пов'язана з ігноруванням присутності людини в системі [4]

human factor designer = спеціаліст з інженерної психології [4]

human factors community = спеціалісти з вивчення суб'єктивних чинників [4]

human factors community = спеціалісти з інженерної психології [4]

human factors engineer = фахівець з інженерної психології [4]

human failure = відмова з вини людини (обслуговуючого персоналу) [4]

human interface = взаємозв'язок (інтерфейс) комп'ютера з людиною (користувачем) [4]

humanities = гуманітарні науки [4]

humanity = гуманність [4]

humanity = людство [4]

humanity = людяність [4]

human knowledge = знання людини (використовувані в експертній системі) [4]

human language = природна (людська) мова [4]

human language = природна мова [4]

human-machine interface = інтерфейс людина-машина [4]

human-machine interface = інтерфейс між людиною і машиною [4]

human-operator = (людина-) оператор [4]

human-oriented language = зорієнтована на людину (оператора) мова [4]

human-oriented language = мова, близька до природної [4]

human programmer = програміст-людина [4]

human readability = зручночитно для людини [4]

human-readable language = мова (програмування) [4]

human-readable language = сприйнятна для людини [4]

human tutorial = навчання людиною (на відміну від машинного) [4]

human window = операторське вікно (засіб пояснювання рішень експертної системи користувачеві) [4]

humidity = вологість [4]

hundred = сотня [4]

hundred = сто [4]

hundredth = сотий [4]

hunt = нестабільні коливання навколо положення рівноваги [4]

hunt = полювання [4]

hunt = пошук [4]

hurt = збиток [4]

hurt = пошкодження [4]

hurt = шкода [4]

hurt = зіпсувати [4]

hurt = пошкодити [4]

hyacinth = гіацинтовий колір [5]

hyacinth = густий червонаво-синій до яро-фіалкового [5]

hyacinth = фіалковий або помірний червоно-фіалковий [5]

hyacinthine = див. hyacinth

hybrid = гібридний [4]

hybrid = мішаний [4]

hydrangea blue = блідий рожевувато-синій [5]

hydrangea blue = колір синьої гортенсії [5]

hydrangea blue = синій [5]

hyperbola (pl hyperbolae) = гіпербола [4]

hyperbolic = гіперболічний (гіпербольний) [4]

hyperboloid = гіперболоїд [4]

hypercall = гіпервиклик (P)

hyperlink = гіперпосилання (P)

hyperlink = гіпертекстове посилання (P)

hypermedia = гіпермедіа (P)

hyperspace = гіперплощина [4]

hyperspace = гіперпростір [4]

hypertext = гіпертекст [4]

hypertext document = гіпертекстовий документ [4]

hypertext environment = гіпертекстове середовище [4]

hypertext markup language (HTML) = мова HTML (P)

hypertext markup language (HTML) = мова гіпертекстового маркування (P)

hypertext product = програмні засоби створювання гіпертекстів [4]

hypervisor = гіпервізор (P)

hypervisor = керівна програма віртуальної машини (P)

hypervisor = монітор віртуальної машини (P)

hyphen = дефіс [4]

hyphen = знак перенесення [4]

hyphen = риска [4]

hyphen = робити перенесення [4]

hyphen = розставляти дефіси або знаки перенесення [4]

hyphenate = переносити (слово) [4]

hyphenate = писати через дефіс [4]

hyphenation = (автоматичне) перенесення (частини слова на наступний рядок з розставлянням знаків перенесення) [4]

hyphenation = написання через риску [4]

hyphenation = перенесення [4]

hyphenation = розбивання слів на склади [4]

hyphenation = розставляння дефісів [4]

hyphen prompt = запрошення у вигляді тире [4]

hypocycloid = гіпоциклоїда [4]

hypotenuse = гіпотенуза [4]

hypothesis (pl hypotheses) = гіпотеза [4]

hypothesis (pl hypotheses) = припущення [4]

hypothesize = будувати (формувати, формулювати) гіпотезу [4]

hypothesize = висловлювати гіпотезу [4]

hypothetical = гаданий [4]

hypothetical = гіпотетичний [4]

hypothetical = можливий [4]

hypothetical world = можливий світ [4]

hysteresis = гістерезис (P)

IBM-compatible = розм. айбіем-сумісний [4]

IBM-compatible = сумісний з машинами фірми ІБМ [4]

IBM-compatible computer = комп'ютер, сумісний з машинами фірми ІБМ [4]

IBM environment = середовище (апаратних і програмних) засобів фірми IBM [4]

icand = множене [4]

icon = іконка [4]

icon = піктограма

icon = (умовний графічний) символ [4]

icon editor = редактор піктограм [4]

iconic programming = програмування графіки [4]

iconic programming = програмування графічними образами [4]

iconic window = вікно-піктограма [4]

iconic window = вікно піктограми [4]

iconify = див. minimize

icosahedral = двадцятигранний [4]

icosahedron = двадцятигранник [4]

id = див. identifier

idea = ідея [4]

idea = думка [4]

idea = задум [4]

idea = концепція [4]

idea = поняття [4]

idea = уявлення [4]

ideal = ідеал [4]

ideal = ідеальний [4]

idealize = ідеалізувати [4]

idealized = ідеалізований [4]

idealizer = ідеалізатор [4]

ideally = в ідеальному випадку [4]

ideally = ідеально [4]

idem = той самий (автор, книга, слово) [4]

idemfactor = одиничний афінор [4]

idempotent = ідемпотентний [4]

idempotent semigroup = ідемпотентна напівгрупа [4]

identical = ідентичний [4]

identical = однаковий [4]

identical = тотожний [4]

identically = однаково [4]

identically = тотожно [4]

identifiability = розпізнаванність [4]

identifiability = упізнаванність [4]

identification = визначання [4]

identification = визначення [4]

identification = ідентифікація

identification = ототожнення

identification = ототожнювання [4]

identification = позначання [4]

identification = позначення [4]

identification = розпізнавання

identification byte = байт ідентифікації [4]

identification card = ідентифікаційна плата [4]

identification character = ідентифікаційний символ [4]

identification map = ідентифікаційна карта [4]

identification mark = ідентифікувальна мітка [4]

identification number = ідентифікуючий (ідентифікаційний) номер [4]

identification topology = фактор-топологія [4]

identifier = ідентифікатор [4]

identifier = ім'я [4]

identifier list = список ідентифікаторів [4]

identifier list = таблиця ідентифікаторів [4]

identifier list = таблиця імен (у трансляторі) [4]

identifier word = ідентифікатор [4]

identify = ідентифікувати [4]

identify = ототожнити [4]

identify = ототожнювати [4]

identify = пізнавати [4]

identify = пізнати [4]

identify = позначати [4]

identify = позначити [4]

identifying attribute = ідентифікувальний (розпізнавальний) атрибут [4]

identifying vector = вектор ідентифікації [4]

identifying vector = ідентифікувальний вектор [4]

identity = ідентифікація (R)

identity = ідентичність [4]

identity = індивідуальність

identity = незмінність

identity = особа

identity = особистість (P)

identity = тотожність [4]

identity of window = ідентифікування вікна [4]

identity operation = операція ідентичності [4]

identity operation = тотожна операція [4]

id est (i.e.) = тобто [4]

id est (i.e.) = це є [4]

idiotproof = захищений від невмілого поводження [4]

idiotproof = розм. захищений від дурня [4]

idle = очікування [4]

idle = чекання [4]

idle = бездіяльний

idle = вільний [4]

idle = незайнятий [4]

idle = очікувальний [4]

idle = очікуючий [4]

idle = чекаючий [4]

idle channel = незайнятий (вільний) канал [4]

idle character = холостий символ [4]

idle clock = синхросигнал режиму чекання [4]

idle mode = неробочий режим [4]

idle terminal = недіючий термінал [4]

idle time = невикористовний робочий час [4]

idle time = час очікування [4]

idle time = час простою [4]

ier = множник (для комп'ютера) [4]

if = якщо, якби [4]

if and only if = тоді і тільки тоді, якщо (коли) [4]

if any (anything) = якщо взагалі [4]

if at all, if ever = якщо взагалі, якщо коли-небудь [4]

if clause = умовний оператор ЯКЩО [4]

if-else structure = конструкція умовного переходу [4]

if-else structure = структура вибору [4]

if ever = якщо це взагалі (мало місце) [4]

iff = (скорочено від if and only if) тоді і тільки тоді [4]

if for no reason than = хоча б тому, що [4]

if statement = умовний оператор [4]

if this is the case = якщо обставини склалися саме так [4]

ignorable = ігноровний [4]

ignorable = нехтовний, яким можна знехтувати [4]

ignorable coordinates = циклічні координати [4]

ignorance = незнання [4]

ignorance = необізнаність [4]

ignorant = необізнаний [4]

ignorant = неосвічений [4]

ignorant = несвідомий [4]

ignorant = нетямущий [4]

ignore = ігнорувати

ignore = не зважати [4]

ignore = нехтувати (чимсь) [4]

ignore = пропускати [4]

ignore = пропустити

ignore character = знак анулювання [4]

ignore character = символ ігнорування [4]

ill = поганий [4]

ill = пошкоджений [4]

ill = слабкий [4]

ill = хворий [4]

ill = шкідливий [4]

ill conditioned = погано обумовлений [4]

ill-conditioned problem = некоректна задача [4]

ill-conditioned problem = неправильно сформульована (поставлена) задача [4]

ill-defined problem = погано структурована задача [4]

illegal = заборонений [4]

illegal = недійсний [4]

illegal = недопустимий [4]

illegal = нелегальний [4]

illegal = непередбачений [4]

illegal = несанкціонований [4]

illegal access = недозволений доступ [4]

illegal access = нелегальне вибирання (даних) [4]

illegal access = несанкціонований доступ [4]

illegal character = заборонений символ [4]

illegal code = заборонена кодова комбінація [4]

illegal code = заборонений код [4]

illegal code = нелегальна програма [4]

illegal command = заборонена команда [4]

illegal-command check = контроль на наявність заборонених команд [4]

illegal digit = недозволена цифра [4]

illegal digit = недозволений знак [4]

illegal function = заборонена функція [4]

illegal instruction = заборонена (недозволена) команда [4]

illegal operation = заборонена операція [4]

illegal sequence = недопустима (заборонена) послідовність [4]

illegal symbol = недопустимий символ [4]

illegal use = незаконне використання [4]

illegible = нерозбірливий [4]

illegible = нечіткий [4]

illegimate = незаконний [4]

illegimate = нелегітимний [4]

ill-formed inequality = неправильно побудована нерівність (формула або терм) [4]

ill mem ref = невдале звертання до пам'яті [4]

ill-posed problem = некоректна задача (Р)

ill-posed problem = некоректно поставлена (сформульована) задача [4]

illuminant = джерело освітлення [5]

illuminant = освітлювач [5]

illuminate = висвітлити [4]

illuminate = висвітлювати [4]

illuminate = ілюмінувати [4]

illuminate = освітити [4]

illuminate = освітлювати [4]

illuminate = пролити світло на [4]

illuminate = прояснити [4]

illuminate = прояснювати [4]

illumination = освітлення [5]

illusion = ілюзія [4]

illusion = облуда [4]

illusory = ілюзорний [4]

illusory = облудний [4]

illusory = обманний [4]

illustrate = ілюструвати [4]

illustrate = пояснити [4]

illustrate = пояснювати [4]

illustrate = поясняти [4]

illustrate = проілюструвати [4]

illustration = ілюстрація [4]

illustration = малюнок [4]

illustration = пояснення [4]

illustration = приклад [4]

illustrative = ілюстративний [4]

illustrative = пояснювальний [4]

illustrious = відомий [4]

illustrious = славетний [4]

IM = див. instant messaging

image = відбиток [4]

image = відображення [4]

image = зображення

image = образ [4]

image-based = оснований на аналізі зображень [4]

image copy = копія-відображення [4]

image creator = формовник зображень [4]

image data = відеодані [4]

image data = дані в наочному представленні [4]

image data = зображення (які належить обробити) [4]

image data = образи [4]

image display = відтворювання зображень на екрані [4]

image display = графічний дисплей [4]

image element = елемент зображення [4]

image fault = дефект зображення [4]

image fault = спотворення зображення [4]

image field = поле зображення [4]

image file = файл зображення [4]

image file = файл ладувальника (завантажувального модуля) [4]

image font = растровий шрифт [4]

image generation = формування зображення [4]

image graphics = растрова графіка [4]

image identification = розпізнавання образів (зображень) [4]

image information = графічна інформація [4]

image memory = пам'ять зображення [4]

image printer = пристрій для друкування зображень [4]

image processing = оброблювання (обробляння) зображень [4]

imager = блок формування зображення [4]

image recognition = пізнавання (розрізнення) зображень [4]

image restoration = відновлювання (відновлення) зображень [4]

imagery = зображення [4]

imagery = образи [4]

image scale = масштаб зображення [4]

image scanner = програма сканування зображення [4]

image segment = фрагмент зображення [4]

image segmentation = сегментація зображення [4]

image storage = запам'ятовування зображень [4]

image storage = зберігання зображень [4]

image storage = пристрій запам'ятовування зображень [4]

image task = задача опрацьовування зображень [4]

image transfer = передання (передача) зображення [4]

image understanding = розуміння зображень [4]

image warping = деформування зображення [4]

imaginary = невласний [4]

imaginary = позірний [4]

imaginary = уявлювальний [4]

imaginary = уявний [4]

imaginary axis = уявна вісь [4]

imaginary number = уявне число [4]

imaginary number = уявне число (див. number) [4]

imaginary point = невласна точка [4]

imaginary point = уявна точка [4]

imaginary root = уявний корінь [4]

imagine = уявити собі [4]

imagine = уявляти [4]

imaging = відображення [4]

imaging = відображування [4]

imaging = відтворювання (відтворення) зображення [4]

imaging = формування зображення [4]

imbed = вкладати [4]

imbed = вкласти [4]

imitate = моделювати [4]

imitate = імітувати [4]

imitate = наслідувати [4]

immanent = властивий [4]

immanent = іманентний [4]

immanent = постійний [4]

immeasurable = безмірний [4]

immeasurable = для якого не існує міри [4]

immeasurable = невимірний [4]

immediate = безпосередній [4]

immediate = найближчий [4]

immediate = невідкладний [4]

immediate = негайний [4]

immediate = прямий [4]

immediate access = негайне вибирання [4]

immediate access = негайний доступ [4]

immediate address = адреса-операнд (адресна частина команди, що

виступає у ролі операнда) [4]

immediate address = безпосередня адреса [4]

immediate addressing = безпосереднє адресування [4]

immediate ancestor = безпосередній (найближчий) предок [4]

immediate constituent grammar = граматика безпосередніх складових (складників) [4]

immediate data = безпосередні дані [4]

immediate descendant = безпосередній (найближчий) нащадок [4]

immediate inference = безпосередній (прямий) висновок [4]

immediately = безпосередньо [4]

immediately = негайно [4]

immediate mode = безпосередній режим [4]

immediate operand = безпосередній операнд [4]

immediate operand = безпосередній (прямий) операнд [4]

immediate operation = операція з безпосередньою адресацією [4]

immediate operation = операція з негайною відповіддю [4]

immense = величезний [4]

immense = неосяжний [4]

immerse = вбирати [4]

immerse = занурити [4]

immerse = занурювати [4]

immerse = поглинати [4]

immerse = поглинути [4]

immerse = увібрати [4]

immersion = вкладання [4]

immersion = вкладення [4]

immersion = занурення [4]

immersion = занурювання [4]

immobile = немобільний [4]

immobile = непересувний [4]

immobile = нерухомий [4]

immortal = безсмертний [4]

immunity = захищеність [4]

immunity = звільнення (від обов'язків) [4]

immunity = імунітет [4]

immunity = привілей [4]

immunity = стійкість [4]

immutable file = сталий файл [4]

immutable file = файл тільки для зчитування інформації [4]

impact = вплив [4]

impact = зіткнення [4]

impact = удар [4]

impact printer = ударний принтер [4]

impair = погіршувати(ся) [4]

impair = пошкоджувати(ся) [4]

impair = псувати(ся) [4]

imparity check = контроль за непарністю [4]

impart = надавати [4]

impart = надати [4]

impedance = імпеданс [4]

impedance = опір (повний) [4]

impede = затримати [4]

impede = затримувати [4]

impede = перешкоджати [4]

impede = перешкодити [4]

impede = стримати [4]

impede = стримувати [4]

impel = приводити (привести) в рух [4]

impel = примушувати [4]

impel = спонукати [4]

imperative = владний [4]

imperative = дуже потрібний [4]

imperative = імперативний [4]

imperative = настійний [4]

imperative language = імперативна мова [4]

imperative necessity = нагальна потреба [4]

imperative verb = дієслово дій (у мові ФОРТРАН) [4]

imperceptible = незначний [4]

imperceptible = непомітний [4]

imperfect = дефектний [4]

imperfect = недосконалий [4]

imperfect data = неповні дані [4]

imperfect data = неточні дані [4]

imperfection = вада [4]

imperfection = дефект [4]

imperfection = недолік [4]

imperfection = недосконалість [4]

imperfection = неповнота [4]

imperial purple = густий червоно-фіалковий або сіряво-фіалковий [5]

imperial purple = імператорський багрець [5]

imperial purple = імператорський багровий [5]

imperial purple = імператорський пурпур [5]

imperial purple = імператорсько-пурпуровий колір [5]
impetus = імпульс [4]
impetus = поштовх [4]
impetus = спонука [4]
impetus = стимул [4]
implement = впроваджувати [4]
implement = впровадити [4]
implement = здійснити [4]
implement = здійснювати [4]
implement = реалізувати [4]
implementation = впровадження [4]
implementation = реалізація [4]
implementation = розробка [4]
implementation module = модуль реалізації [4]
implementation phase = етап реалізації (системи) [4]
implementation specification = опис реалізації [4]
implementator = реалізатор [4]
implementer, implementor = засіб реалізації [4]
implementer, implementor = конструктор (який реалізує проект) [4]
implementer, implementor = розробник [4]
implement module = модуль реалізації [4]
implement specification = опис реалізації [4]
implicate = втягнути [4]
implicate = втягти [4]
implicate = втягувати [4]
implicate = містити в собі [4]
implication = вплутування [4]
implication = втягування [4]
implication = значення [4]
implication = імплікація [4]
implication = натяк [4]
implication = сенс [4]
implicative = імплікативний [4]
implicit = не висловлений чітко [4]
implicit = неявний [4]
implicit = що мається на увазі [4]
implicit addressing = неявне адресування [4]
implicit declaration = неявна декларація [4]
implicit declaration = неявне оголошення [4]
implicit definition = неявне означення [4]
implicit dialog(ue) = діалог у неявному вигляді [4]
implicit dialog(ue) = прихований діалог [4]

implicit differentiation = диференціювання неявної функції [4]

implicit differentiation = неявне диференціювання [4]

implicit function = неявна функція [4]

implicit knowledge = знання в неявній формі [4]

implicit knowledge = неявні знання [4]

implicitly = неявно [4]

implied address = неявна адреса [4]

implied call = неявне звернення (звертання) [4]

implied call = неявне звертання [4]

implied call = неявний виклик [4]

implied coercion = неявне (непряме) зведення [4]

implied warranty = обов'язкова гарантія [4]

imploding = імплодинг (метод упаковування файлів в архіві) [4]

imply = гадати [4]

imply = мати на думці (на увазі) [4]

imply = натякати [4]

import = імпорт [4]

import = внести [4]

import = вносити [4]

import = імпортувати [4]

importance = важливість [4]

importance = значення [4]

importance = значимість [4]

important = важливий [4]

importation = ввіз [4]

importation = внесок [4]

importation = імпорт [4]

imported = імпортований [4]

imported = імпортовний [4]

imported function = імпортовні функції (доступні даному модулеві з бібліотеки динамічного компонування) [4]

import in pieces = покомпонентний імпорт (напр., графіки) [4]

import list = список імпорту [4]

impose = нав'язати [4]

impose = нав'язувати [4]

impose = накладати [4]

impose = накласти (умови) [4]

impossible = неймовірний [4]

impossible = неможливий [4]

impossible event = неможлива подія [4]

impossible event = подія з нульовою ймовірністю [4]

impossible unit = неможливий (неіснуючий) пристрій [4]

impress = викликати [4]

impress = вселяти [4]

impress = залишати (залишити) слід [4]

impress = створювати (створити) враження [4]

impress = штемпелювати [4]

impression = відбиток [4]

impression = враження [4]

impressive = вагомий [4]

impressive = вражаючий, що справляє враження [4]

impressive = значний [4]

improbable = невірогідний [4]

improbable = неймовірний [4]

improbable = неправдоподібний [4]

improper = невласний [4]

improper = невластивий [4]

improper = неправильний [4]

improper character = заборонений символ [4]

improper command = неправильна команда [4]

improper command = неправильно вибрана команда [4]

improper-command check = контроль на наявність неправильних команд [4]

improper fraction = неправильний дріб (див. fraction) [4]

improper ideal = невласний ідеал [4]

improper integral = невласний інтеграл [4]

improper number = невласне число [4]

improper subset = невласна підмножина [4]

improve = вдосконалити(ся) [4]

improve = вдосконалювати(ся) [4]

improve = покращити(ся) [4]

improve = покращувати(ся) [4]

improve = поліпшити(ся) [4]

improve = поліпшувати(ся) [4]

improved = покращений [4]

improved = поліпшений [4]

improved = удосконалений [4]

improved value = поліпшене значення [4]

improvement = покращення [4]

improvement = поліпшення [4]

improvement = розвиток [4]

improvement = розвій [4]

improvement = уточнення [4]

improvement time = стендовий час (машинний час, який відводиться для

введення в систему нових програмних або апаратних засобів) [4]

improvement time = час на удосконалювання [4]

improve upon = покращити [4]

improve upon = покращувати [4]

improve upon = удосконалити [4]

improve upon = удосконалювати [4]

impulse = імпульс [4]

impulse = поштовх [4]

impulse = удар [4]

impure = забруднений [4]

impure = з домішкою [4]

impure = неочищений [4]

impure = не чистий [4]

impure data = сумнівні дані [4]

in = в [4]

in = за [4]

in = на [4]

IN = (див. також input) ВХ

inability = неможливість [4]

inability = неспроможність [4]

in a broad manner = взагалі [4]

inaccessible = недоступний [4]

inaccessible = недосяжний [4]

inaccessible = неприступний [4]

in accord = відповідно [4]

in accordance with = відповідно до [4]

in accordance with = згідно з [4]

in accordance with = у відповідності з [4]

inaccuracy = неакуратність [4]

inaccuracy = неточність [4]

inaccuracy = помилка [4]

inaccuracy = похибка [4]

inaccurate = неакуратний [4]

inaccurate = неточний [4]

inaction = бездіяльність [4]

inactive = бездіяльний [4]

inactive = неактивний [4]

inactive = пасивний [4]

inactive file = неактивний файл [4]

inactive station = неактивна станція [4]

inactivity = бездіяльність [3]

inactivity = інертність [3]

inactivity = пасивність [3]

in addition to = на додачу до [4]

in addition to = окрім того [4]

inadequate = неадекватний [4]

inadequate = недостатній [4]

inadequate = непридатний [4]

inadequate = нерівнозначний [4]

inadequate = такий, що не задовольняє вимоги [4]

inadmissible = заборонений [4]

inadmissible = недозволений [4]

inadmissible = неприпустимий [4]

inadmissible character = недопустимий символ [4]

in advance = завчасно [4]

in advance = заздалегідь [4]

in advance = наперед [4]

inadvertent deletion = ненавмисне знищення [4]

in a general way = в загальних рисах (див. way) [4]

in all respects = у всіх відношеннях [4]

in a manner = у деякому розумінні [4]

in a matter of seconds (minutes) = за кілька секунд (хвилин) [4]

inane = безглуздий [4]

inane = порожній [4]

inane = пустий [4]

in a nutshell = кількома словами [4]

in a nutshell = стисло [4]

in any case = у всякому випадку (разі) [4]

inapplicable = незастосовний [4]

inapplicable = непридатний [4]

inappropriate = невідповідний [4]

inappropriate = непідхожий [4]

inappropriate = непридатний [4]

in a sense = у певному розумінні [4]

inattentive = неуважний [4]

in (at) the beginning = на початку [4]

in (at) the beginning = спочатку [4]

in behalf of = в інтересах (кого) [4]

in blocks = групами [4]

in blocks = поблоково [4]

inbox = вхідні

in brief = коротко [4]

in brief = коротко кажучи [4]

in brief = коротше [4]
in bulk = у цілому [4]
incalculable = незліченний [4]
incalculable = необліченний [4]
incalculable = необлічимий [4]
incalculable = необчислимий [4]
incandescent lamp = (вольфрамова) жарова лампа [5]
incandescent lamp = лампа розжарення [5]
incapable = нездатний [4]
incapable = нездібний [4]
incarnadine = багрити [5]
incarnadine = багровий [5]
incarnadine = багряний [5]
incarnadine = багрянити [5]
incarnadine = криваво-червоний [5]
incarnadine = рожевити [5]
incarnadine = тілесного кольору [5]
incarnadine = червоний [5]
incessant = безперервний [4]
incessant = безупинний [4]
inch = дюйм [4]
incidence = впадання [4]
incidence = інцидентність [4]
incidence = падання [4]
incidence = падіння [4]
incidence = підхід [4]
incidence = суміжність [4]
incidence matrix = матриця інцидентності [4]
incident = випадок [4]
incident = епізод [4]
incident = пригода [4]
incident = впадний [4]
incident = намітний [4]
incident = інцидентний [4]
incident = суміжний [4]
incidental = випадковий [4]
incidental = неістотний [4]
incidental = побічний [4]
incidentally = випадково [4]
incidentally = між іншим [4]
incidentally = у цьому випадку [4]
incipient = зароджуваний, що зароджується [4]

incipient = початковий [4]

in-circuit = вмонтований [4]

in-circuit = внутрісхемний [4]

in-circuit emulator = емулятор вбудований (вмонтований) у схему [4]

in-circuit emulator = схемний емулятор [4]

in-circuit testing = внутрішньосхемний контроль [4]

inclination = кут нахилу [4]

inclination = намір [4]

inclination = нахил [4]

inclination = схильність [4]

incline = нахилитися [4]

incline = нахилятися [4]

incline = схилитися [4]

incline = хилитися [4]

in close proximity to = в безпосередній близькості до [4]

include = вміщувати [4]

include = містити в собі [4]

include = обіймати [4]

include = охоплювати [4]

include = включати

include directive = директива включення (файлу) [4]

include file = файл, що включається [4]

include file = файл заголовку (P)

including = включаючи [4]

including = у тому числі [4]

inclusion = вкладення [4]

inclusion = включення [4]

inclusion = вкраплення [4]

inclusive = інклюзивний [4]

inclusive = що містить у собі [4]

income = зиск [4]

income = прибуток [4]

incoming = вхідний [4]

incoming = який наближається [4]

incoming data = вхідні дані [4]

incoming data = дані, які надходять [4]

incoming message = вхідне повідомлення [4]

incoming text = вихідний (вхідний) текст [4]

incoming wave = хвиля, що наближається [4]

incommensurability = незмірність [4]

incommensurability = неспівмірність [4]

incommensurability = неспільномірність [4]

incommensurability = несумірність [4]

incommensurable = незмірний [4]

incommensurable = неспільномірний [4]

incommensurable = несумірний [4]

in common = в цілому [4]

in common = завчасно [4]

in common = загальний [4]

in common = спільний [4]

in common with = аналогічний [4]

incomparability = незрівнянність [4]

incomparability = непорівнянність [4]

incomparable = незрівнянний [4]

incomparable = непорівнянний [4]

in comparison with = порівняно з [4]

in comparison with = у порівнянні з [4]

incompatibility = незгідність [4]

incompatibility = несумісність [4]

incompatible = незгідний [4]

incompatible = несумісний [4]

incompatible computer = несумісна машина [4]

incompatible diskette = дискета непридатного формату [4]

incompatible equations = незгідні (несумісні) рівняння [4]

incompatible events = незгідні (несумісні) події [4]

incomplete = незавершений [4]

incomplete = неповний [4]

incomplete data = неповні дані [4]

incomplete design = незавершений проект [4]

incomplete design = проект-напівфабрикат [4]

incomplete file = неукомплектований (несформований) файл (через нестачу місця в пам'яті) [4]

incompletely = не зовсім [4]

incompletely = не повністю [4]

incompletely = не скрізь [4]

incompletely = не цілком [4]

incompleteness = незавершеність [4]

incompleteness = неповнота [4]

incomplete query = запит з неповною інформацією [4]

incomplete query = неповний запит [4]

in compliance with = відповідно до [4]

in compliance with = у відповідності з [4]

incomprehensible = незбагненний [4]

incomprehensible = незрозумілий [4]

incompressible fluid = нестискна (нестислива) рідина [4]

incomputable = незліченний [4]

incomputable = незчисленний [3]

incongruity = незбіг [4]

incongruity = незгідність [4]

incongruity = неконгруентність [4]

in conjunction with = в сукупності з [4]

inconnector = внутрішній з'єднувальний знак (у блок-схемі в точці розриву внутрішнього зв'язку) [4]

in consequence = отже [4]

inconsistency = незгідність [4]

inconsistency = непослідовність [4]

inconsistency = несумісність [4]

inconsistency = неузгодженність [4]

inconsistency = протиріччя [4]

inconsistency = суперечність [4]

inconsistent = незгідний [4]

inconsistent = несумісний [4]

inconsistent = неузгоджений [4]

inconsistent = суперечливий [4]

inconsistent compilation = непогоджена трансляція (компіляція) [4]

incorporate = вбудовувати [4]

incorporate = вбудувати [4]

incorporate = включати [4]

incorporate = інкорпорувати [4]

incorporate = об'єднати(ся) [4]

incorporate = об'єднувати(ся) [4]

incorporate = приєднати(ся) [4]

incorporate = приєднувати(ся) [4]

incorporated = вбудований [4]

incorporated = інкорпорований [4]

incorporated = приєднаний [4]

incorrect = некоректний [4]

incorrect = неправильний [4]

incorrect number of parameters = неправильне число параметрів [4]

incorrect version = некоректна (непридатна) версія [4]

incosistent compilation = неузгоджена трансляція [4]

increase = збільшення [4]

increase = зростання [4]

increase = приріст [4]

increase = ріст [4]

increase = збільшувати [4]

increase = збільшуватися [4]

increase = зростати [4]

increase = рости [4]

increasing = висхідний [4]

increasing = (властивість) зростливий [4]

increasing = зростний [4]

increasing = (у дії) що зростає [4]

incremental = виражений у приростах [4]

incremental = покроковий [4]

incremental compiler = кроковий транслятор [4]

incremental compiler = інкрементний компілятор [4]

incremental compiler = покроковий компілятор [4]

incremental coordinates = інкрементні координати [4]

incremental display = інкрементовий дисплей [4]

incremental linking = покрокове компонування [4]

incremental refinement = крокова (інкрементна) деталізація [4]

incremental representation = представлення у приростах [4]

incremental vector = вектор (заданий) у приростах (у машинній графіці) [4]

incremental vector = вектор приростів [4]

incremental vector = інкрементний вектор [4]

increment of a function = приріст функції [4]

increment operation = операція інкременту [4]

increment operation = операція приросту [4]

increment size = величина приросту [4]

increment size = крок [4]

increment (time, displacement) = зростання [4]

increment (time, displacement) = крок [4]

increment (time, displacement) = інкремент [4]

increment (time, displacement) = приріст (часу, шляху) [4]

in-cut connection = рознім [4]

in-cut connection = рознімне з'єднання [4]

indecomposability = нерозкладність [4]

indecomposable trajectory = нерозкладна траєкторія [4]

indeed = дійсно [4]

indeed = насправді [4]

in default of = за браком [4]

in default of = за відсутністю [4]

in default of = через брак [4]

indefinability = неможливість дати означення [4]

indefinability = неозначність [4]

indefinability = неозначувальність [4]

indefinability = неозначуваність [4]

indefinable = неозначний [4]

indefinable = неозначуваний [4]

indefinite = невизначений [4]

indefinite = необмежений [4]

indefinite = неозначений [4]

indefinite = неточний [4]

indefinite = неясний [4]

indefinite integral = невизначений інтеграл [4]

indefinite postponement = нескінченне відкладання [4]

indent = абзац зі втяжкою [4]

indent = відступ [4]

indent = зазубень [4]

indent = зазублина [4]

indent = зсув управо [4]

indent = щербина [4]

indent = відступати [4]

indent = зсувати вправо [4]

indent = робити абзац [4]

indentation, indention = абзацування [4]

indentation, indention = введення відступів [4]

indentation, indention = структуроване розміщення тексту [4]

indentation unit = відступ [4]

independence = незалежність [4]

independent = незалежний [4]

independent event = незалежна подія [4]

independent variable = незалежна змінна [4]

in-depth audit = детальна (докладна, ретельна, доскіплива) перевірка [4]

in detail = детально [4]

in detail = докладно [4]

in detail = скрупульозно [4]

indeterminacy = невизначеність [4]

indeterminate = невизначений [4]

indeterminate expression = невизначений вираз [4]

indexable = індексовний (P)

indexed = індексний [4]

indexed = індексований [4]

indexed access = індексний доступ [4]

indexed addressing = індексна адресація [4]

indexed addressing = індексоване адресування [4]

indexed file = індексований файл [4]

indexed sequential file = індексно-послідовний файл [4]

index entry = елемент індексу [4]

indexer = індексатор [4]

index file = індексний файл [4]

index hole = індексний отвір (на початку першого сектора гнучкого диска) [4]

indexing = індексація [4]

indexing = індексна адресація [4]

indexing = індексування [4]

index laws of thought = правила операцій з показниками [4]

index page = класифікаційна сторінка (різних тем у системах відеотексу) [4]

index (pl indices) = вказівник [4]

index (pl indices) = коефіцієнт [4]

index (pl indices) = індекс [4]

index (pl indices) = номер (елемента масиву) [4]

index (pl indices) = покажчик [4]

index (pl indices) = показник [4]

index (pl indices) = показник степеня [4]

index (pl indices) = порядок [4]

index (pl indices) = предметний покажчик [4]

index register = індексний регістр [4]

index register = індекс-регістр [4]

index word = модифікатор [4]

Indian red = брудно-червоний [5]

Indian red = індіансько-червоний [5]

Indian red = темний червонаво-оранжевий [5]

Indian red = червонаво-брунатний [5]

indicate = означати [4]

indicate = показувати [4]

indicate = указувати [4]

indication = відлік (приладу) [4]

indication = вказівка [4]

indication = знак [4]

indication = індикатор [4]

indication = індикація [4]

indication = позначення [4]

indication = симптом [4]

indicative data = характеристичні дані [4]

indicative data = характеристичні (показові) дані [4]

indicator = курсор (мишки) [4]

indicator = індексний регістр [4]

indicator = індикатор [4]

indicator = індикатриса [4]

indicator = покажчик [4]

indicator = табло [4]

indicator of file = атрибут файлу [4]

indicatrix (pl indicatrices) = індикатриса [4]

indicial = індексний [4]

indicial = який стосується показника або індексу [4]

indifferent = байдужий [4]

indifferent = безсторонній [4]

indifferent = індиферентний [4]

indigo blue = кольори спектру між синім і фіалковим [5]

indigo blue = індиго [5]

indigo blue = індиговий [5]

indigo blue = сірявий темно-синій [5]

indigo blue = темно-синій [5]

indigo blue = темно-синій до сірявого червонаво-синього [5]

indirect = непрямий [4]

indirect = опосередкований [4]

indirect = посередній [4]

indirect address = непряма адреса [4]

indirect addressing = непряме адресування [4]

indirect expansion = непряме розкриття (змінної) (P)

indirect file = непрямий файл [4]

indirect instruction = команда з непрямим адресуванням (з непрямими адресами) [4]

indirect instruction = непряма команда (з проміжною адресацією) [4]

indirection = непряме звертання (P)

indirection level = число проміжних рівнів [4]

indirection operator = операція розіменування [4]

indirectly = неявно [4]

indirectly = ухильно [4]

in directory = вихідний каталог [4]

indirect proof = непряме доведення [4]

indirect reference = непряме звертання (P)

indirect reference word = непряме слово [4]

indirect reference word = слово непрямого звертання [4]

indiscriminate = нерозбірливий [4]

indiscriminate = нерозрізнювальний [4]

indiscriminate = який не вміє розпізнавати [4]

indispensable = дуже потрібний [4]
indispensable = обов'язковий [4]
indisputable = недискусовний [4]
indisputable = незаперечний [4]
indistinguishable = невиокремний [4]
indistinguishable = невиразний [4]
indistinguishable = нерозпізнаванний [4]
indistinguishable = нерозрізненний [4]
indistinguishable = нерозрізнимий [4]
individual = конкретний [4]
individual = індивідуальний [4]
individual = окремий [4]
individual = особистий [4]
individual = приватний [4]
individually configurable = з замовленою конфігурацією [4]
individually configurable = індивідуально конфігуровний [4]
indivisible = неділимий [4]
indivisible = неподільний [4]
indivisible = нероздільний [4]
indoor = всередині [4]
indoor = що міститься (відбувається) у приміщенні [4]
induce = виводити (наслідок чи висновки) [4]
induce = викликати [4]
induce = викликати [4]
induce = змусити [4]
induce = змушувати [4]
induce = зумовити [4]
induce = зумовлювати [4]
induce = індукувати [4]
induce = спонукати [4]
induce = спричинити [4]
induce = спричиняти [4]
induction = виведення [4]
induction = виводіння [4]
induction = впуск
induction = наведення [4]
induction = наводіння [4]
induction = індукція [4]
in due course = з часом [4]
in due course = належним чином [4]
in due course = у відповідний час (див. course) [4]
in due time = вчасно [4]

in due time = свого часу [4]

in due time = своєчасно [4]

in due time = у свій час [4]

indusive/exclusive drawing = креслення (лінії) зі включенням початкової і виключенням кінцевої точок [4]

industrial = виробничий [4]

industrial = індустрійний [4]

industrial = промисловий [4]

industrial automation = автоматизація промислового підприємства [4]

industrial automation = промислова автоматизація [4]

industry = виробництво [4]

industry = індустрія [4]

industry = промисловість [4]

industry-standard software = програмні засоби, що задовольняють промислові стандарти [4]

in effect = діючий [4]

inefficiency = недостатність [4]

inefficiency = неефективність [4]

inefficient = недостатній [4]

inefficient = неефективний [4]

inefficient = непродуктивний [4]

inequality = незгідність [4]

inequality = нерівність [4]

inequivalence = нееквівалентність [4]

inequivalence = нерівнозначність [4]

inertia = інерція [4]

in essence = по суті [4]

inessential = непотрібний [4]

inessential = неістотний [4]

inestimable = безоцінний [4]

inestimable = для якого не існує оцінки [4]

inestimable = неоціненний [4]

inevitable = неминучий [4]

inexact = неточний [4]

inexactness = неточність [4]

in excess of = понад [4]

inexperienced user = недосвідчений користувач [4]

inexperienced user = початківець [4]

inexpert = невмілий [4]

inexpert = невправний [4]

inexplicable = незрозумілий [4]

inexplicable = нез'ясовний [4]

inextricable = безнадійно заплутаний [4]

inextricable = нерозв'язний [4]

in fact = дійсно [4]

in fact = насправді [4]

infallible = безпомилковий [4]

infallible = непомильний [4]

infallible = нехибний [4]

infallible = певний [4]

infallible method = безпомилковий метод [4]

infancy failure = рання відмова [4]

in favor of = на користь [4]

in favor of = на підтримку [4]

in favour of = за [4]

in favour of = на користь [4]

infect = впливати [4]

infect = заражати [4]

infect = інфікувати [4]

infection = вплив [4]

infection = заражання [4]

infection = зараження [4]

infection = інфекція [4]

infer = виводити (наслідок) [4]

infer = робити висновок [4]

inference = висновок [4]

inference = завершення [4]

inference = (логічне) доведення [4]

inference capacity = потужність логічного виведення (теорем, наслідків, тощо) [4]

inference chain = ланцюг (послідовність) висновку [4]

inference engine = машина логічного висновку [4]

inference machine = машина логічного виводіння (механізм експертної системи) [4]

inference making = одержання (логічних) висновків [4]

inference method = метод висновку [4]

inference network = мережа (схема) виводіння [4]

inference operation = операція логічного виведення [4]

inference problem = проблема (логічного) виведення [4]

inference rule = правило виводіння [4]

inferencing = (логічний) висновок [4]

inferencing = одержування (логічного) висновку [4]

inferencing = процес (логічного) висновку [4]

inferencing = формування (логічного) висновку [4]

inferencing engine = механізм логічного висновку [4]

inferential = вивідний [4]

inferential = дедуктивний [4]

inferential = для якого є ланцюг висновку [4]

inferior = гірший [4]

inferior = нижчий [4]

inferior = підлеглий [4]

infimum = інфімум [4]

infimum = (точна) нижня грань [4]

infinite = безмежний [4]

infinite = незліченний [4]

infinite = незчисленний [4]

infinite = нескінченний [4]

infinite = інфінітний [4]

infinite discontinuity = нескінченний розрив [4]

infinite hair = пекельна робота (під час писання дуже складних програм) [4]

infinite integral = інтеграл з нескінченною границею [4]

infinite integral = інтеграл з нескінченною межею [4]

infinitel = безмежно [4]

infinitel = нескінченно [4]

infinite loop = зациклення [4]

infinite loop = зациклювання [4]

infinite loop = нескінченний цикл [4]

infinite point = нескінченно віддалена точка [4]

infinite point = точка на нескінченності (P)

infinite product = нескінченний добуток [4]

infinite progression = нескінченна прогресія [4]

infinite set = нескінченна множина [4]

infinitesimal = нескінченно мала (величина) [4]

infinitesimal = інфінітезимальний [4]

infinite-to-one = нескінченно кратний [4]

infinitive = неозначена форма дієслова [4]

infinitive = інфінітив [4]

infinity = безмежність [4]

infinity = нескінченність [4]

infix notation = звичайний запис [4]

infix notation = інфіксний запис [4]

infix operator = інфіксна операція [4]

inflate = надувати [4]

inflate = підвищити [4]

inflate = підвищувати [4]

inflect = відмінювати (іменник, дієслово) [4]

inflect = згинати [4]

inflect = зігнути [4]

inflect = перегинати [4]

inflect = перегнути [4]

inflect = увігнути [4]

inflect = угинати [4]

inflected language = флективна мова [4]

inflection = закінчення [4]

inflection = згин [4]

inflection = згинання [4]

inflection = модулювання [4]

inflection = точка перегину [4]

inflection = флексія [4]

inflection point = точка перегину [4]

influence = вплив [4]

influence = діяння [4]

influence = впливати [4]

influence = вплинути [4]

info = дані [4]

info = інформація [4]

infological = інфологічний [4]

infological = інформаційно-логічний [4]

inform = інформувати [4]

inform = передавати (передати) дані [4]

inform = повідомляти [4]

inform = сповістити [4]

inform = сповіщати [4]

informal = неформальний [4]

informal induction = неформальна (змістова) індукція [4]

informatics = інформатика [4]

information = дані [4]

information = інформація [4]

informational message = сповіщальне (інформаційне) повідомлення [4]

informational needs = інформаційні потреби [4]

information-bearing construct = структура для представляння інформації [4]

information card = інформаційна картка [4]

information carrier = інформаційний носій [4]

information character = інформаційний символ [4]

information commodity = продукція інформаційної технології [4]

information content binary unit = двійкова одиниця кількості інформації [4]

information content decimal unit = десяткова одиниця кількості інформації [4]

information content(s) = кількість інформації [4]

information density = інтенсивність потоку інформації [4]

information density = інформаційна щільність [4]

information feedback = інформаційний зворотний зв'язок [4]

information gain = приріст інформації [4]

information generator = давач інформації [4]

information generator = джерело інформації [4]

information hiding concept = принцип заховування (приховування) інформації (не істотної для користувача) [4]

information industry = індустрія засобів інформатики [4]

information industry = промисловість засобів зв'язку та комп'ютерів [4]

information interchange = обмінювання (обмін) інформацією [4]

information management system = система керування базою даних [4]

information message = інформаційне повідомлення [4]

information-oriented society = інформаційне суспільство [4]

information-oriented society = суспільство з розвиненою інформаційною технологією [4]

information overload = інформаційне перевантаження [4]

information processing industry = галузь обробляння (опрацьовування) даних [4]

information processing industry = промисловість з випуску засобів обробляння даних [4]

information (processing) technology = інформаційна технологія [4]

information requirements = інформаційні вимоги [4]

information reserve = запас інформації [4]

information reserve = інформаційний резерв [4]

information resourcess = інформаційні ресурси [4]

information retrieval = інформаційний пошук [4]

information retrieval = пошук інформації [4]

information retrieval language = мова пошуку інфомрації (Р)

information retrieval language = інформаціепошукова мова [4]

information retrieval problem = задача з пошуку інформації (Р)

information retrieval problem = інформаціепошукова задача [4]

information retrieval system = інформаціепошукова система [4]

information retrieval system = система пошуку інформації (Р)

information science = інформатика [4]

information science = інформаційні науки [4]
information science community = спеціалісти в галузі інформатики [4]
information service = інформаційна служба [4]
information service = інформаційні послуги [4]
information source = джерело інформації [4]
information system = інформаційна система [4]
information theory = теорія інформації [4]
information unit = елемент інформації [4]
information unit = одиниця інформації [4]
information value = цінність (значимість) інформації [4]
information word = інформаційне слово [4]
informative = інформативний [4]
informative = інформаційний [4]
informatization = інформатизація [4]
informatization = розповсюджування інформаційної технології [4]
infrapolynomial = інфрамногочлен [4]
infrapolynomial = інфраполіном [4]
infrared = інфрачервоний [4]
infrared keyboard = інфрачервона клавіатура [4]
infrequent = рідкісний [4]
infrequently = рідко [4]
infringe = втрутитися [4]
infringe = втручатися [4]
infringe = порушити [4]
infringe = порушувати [4]
in front of = перед [4]
in front of = попереду [4]
in front of = спереду [4]
in full detail = детально [4]
in full detail = докладно [4]
in full detail = з усіма подробицями (див. detail) [4]
in full detail = ретельно [4]
in full swing = у повному розпалі (див. swing) [4]
in-gate = вхідний вентиль [4]
in general = взагалі [4]
in general = взагалі (загалом) кажучи [4]
in general = в загальних рисах [4]
in general terms = загальними словами (див. term) [4]
in general terms = у загальних рисах [4]
ingenious = винахідливий [4]
ingenious = дотепний [4]

ingenious = майстерний [4]
ingredient = інгредієнт [4]
ingredient = складова частина [4]
inhabit = жити [4]
inhabit = мешкати [4]
inhabit = населяти [4]
inhabit = перебувати [4]
inhabitant = житель [4]
inhabitant = мешканець [4]
inherent = властивий [4]
inherent = притаманний [4]
inherently = за своєю природою [4]
inherently = по суті [4]
inherit = спадкувати [4]
inherit = успадковувати [4]
inherit = успадкувати [4]
inheritance = спадковість [4]
inheritance = успадкування [4]
inheritance accessibility = доступність за спадковістю [4]
inheritance accessibility = успадкована доступність [4]
inheritance chain = ланцюг (послідовність) спадковості [4]
inheritance hierarchy = ієрархія спадковості [4]
inheritance hierarchy = ієрархія успадковування [4]
inheritance hierarchy = ієрархія успадковування [4]
inherited = успадкований [4]
inherited class = успадкований клас [4]
inherited data = успадковані дані [4]
inherited data fields = успадковані поля даних [4]
inherited error = успадкована помилка [4]
inherited method = успадкований метод [4]
inhibit = блокувати [4]
inhibit = гальмувати [4]
inhibit = заблоковувати [4]
inhibit = заблокувати [4]
inhibit = заборонити [4]
inhibit = забороняти [4]
inhibit = загальмувати [4]
inhibit = затримати [4]
inhibit = затримувати [4]
inhibit = перешкоджати [4]
inhibit = перешкодити [4]
inhibiting signal = забороняльний (заборонний) сигнал [4]

inhibition = гальмування [4]

inhibition = заборона [4]

inhibition = затримка [4]

inhibition = придушення [4]

inhibitory = гальмівний [4]

inhibitory = гальмувальний [4]

inhibitory = заборонний [4]

inhibitory = забороняльний [4]

in hit and miss fashion = навздогад [4]

in hit and miss fashion = навмання [4]

in-house = для внутрішнього користування [4]

in-house = домашній [4]

in-house line = внутрішня лінія [4]

in-house programming = програмування власними силами [4]

in-house software = програмні засоби для внутрішнього користування (вжитку) [4]

in-house tools = власні інструментальні засоби [4]

in italics = курсивом [4]

initial = ініціальний [4]

initial = первинний [4]

initial = первісний [4]

initial = початковий [4]

initial address = ініціальна адреса [4]

initial address = початкова адреса [4]

initial automata = ініціальні автомати [4]

initial conditions = початкові умови [4]

initial conditions = режим початкового стану [4]

initial data = початкові (первісні) дані [4]

initial design = первісне (початкове) проектне рішення [4]

initialization = (дія) ініціалізування [4]

initialization = задавання (задання) початкових умов [4]

initialization = ініціалізація [4]

initialization = (результат) встановлювання (встановлення) в початковий стан [4]

initialization list = список ініціалізації [4]

initialization part = розділ ініціалізації (модуля) [4]

initialization portion = ініціалізувальна частина (операційної системи) [4]

initialization sequence = послідовність ініціалізування [4]

initialize = встановлювати (встановити) в початковий стан [4]

initialize = започатковувати [4]

initialize = ініціалізувати

initialize = ініціювати [4]

initialized disk = розмічений диск [4]

initialized variable = ініціалізована змінна [4]

initializer = ініціалізатор [4]

initializer = функція ініціалізації [4]

initially = на початку [4]

initially = початково [4]

initial parameter = початковий (або ініціальний) параметр [4]

initial point = початкова (вихідна) точка [4]

initial position = початкове положення [4]

initial program load = первинне ладування (завантажування) програми [4]

initial release = перший випуск (напр., програмної документації) [4]

initial state = початковий стан [4]

initial value = початкове значення [4]

initial-value problem = задача Коші (див. problem) [4]

initiate = ввести [4]

initiate = вводити [4]

initiate = ініціювати

initiate = почати [4]

initiate = починати [4]

initiate = приступати [4]

initiate = приступити [4]

initiate = пустити [4]

initiate button = пускова кнопка [4]

initiate key = кнопка або клавіша пуск [4]

initiate key = пускова кнопка або клавіша [4]

initiating = первинний [4]

initiating = початковий [4]

initiating = початкуючий [4]

initiation = вмикання [4]

initiation = збудження (шини) [4]

initiation = збуджування [4]

initiation = зініціювання [4]

initiation = ініціювання [4]

initiation = створення [4]

initiation = створювання [4]

initiation = увімкнення [4]

initiator = ініціатор (процес) [4]

in itself = за своєю природою [4]

in itself = саме собою [4]

in itself = у собі [4]

inject = ввести [4]

inject = вводити [4]

inject = впорскувати [4]

inject = впорснути [4]

injection = вкладання [4]

injection = вкладення [4]

injection = включання [4]

injection = включення [4]

injection = впорскування [4]

injection = інжекція [4]

injection = ін'єкція [4]

injective = ін'єктивний [4]

ink = атрамент [4]

ink = друкарська фарба [4]

ink = чорнило [4]

in keeping with = відповідно до [4]

inker = фарбувальний механізм (у пристроях для друкування) [4]

ink feed = подавання чорнила [4]

inking = рисування (чорнилом) [4]

inking wheel = фарбувальне колесо [4]

inkjet printer = струменевий принтер [4]

inkjet printing = струменеве друкування (з розбризкуванням чорнила) [4]

ink ribbon = барвна стрічка (для принтера) [4]

ink unification = однорідність відбивної властивості друкованих знаків (за автоматичного пізнавання їх) [4]

inky = дуже темний чорний [5]

inky = чорнильний [5]

inlet = вхідний отвір [4]

inline = вбудований [4]

inline = в один рядок (P)

inline = вставлений [4]

inline = в тілі (P)

inline = під'єднаний [4]

inline = приєднаний [4]

in-line = див. inline

in-line assembler = вбудований асемблер [4]

in-line check = контроль у процесі обробляння [4]

in-line check = оперативний контроль [4]

in-line code = машинні команди [4]

in-line coding = внутрітекстове кодування (напр., відомостей про

формат тексту) [4]

in-line coding = послідовне кодування [4]

in-line comment = вмонтований коментар [4]

in-line documentation = експлуатаційна документація [4]

in-line documentation = супровідна документація [4]

in-line documentation = супутня документація [4]

in-line function = підставна функція [4]

in-line function = функція, яку підставляють [4]

inline graphics = вбудована графіка (P)

inline graphics = графічна ілюстрація в тексті (P)

in-line program = лінійна програма (без циклів і розгалужень) [4]

in-line statement = оператор вбудованого машинного коду [4]

in-line subprogram = лінійна підпрограма (без циклів і розгалужень) [4]

in-line subroutine = підпрограма, яку підставляють [4]

in-line subroutine = підставна підпрограма (субрутина) [4]

in line with = згідно з [4]

in line with = поряд з [4]

in line with = у відповідності з [4]

in loose sense = у широкому розумінні [4]

in-memory representation = представлення (даних) в оперативній пам'яті [4]

inmost = найглибший [4]

inmost = потаємний [4]

inner = внутрішня процедура [4]

inner = внутрішній [4]

inner loop = внутрішній цикл [4]

innermost = найвнутрішніший [4]

innermost = найглибше вкладений (напр., про цикл) [4]

innermost = найглибший [4]

inner product = скалярний добуток [4]

in no case = в жодному випадку [4]

in no case = в жодному разі [4]

in no case = ніколи [4]

in no event = за жодних умов [4]

in no time = без жодної затримки [4]

in no time = вмить [4]

in no time = дуже швидко [4]

in no time = моментально [4]

in no time = надзвичайно швидко [4]

innovation = інновація [4]

innovation = новинка [4]

innovation = нововведення [4]

in no way = ніяк [4]

in no way = ніяким чином [4]

innumerable = незліченний [4]

innumerable = ненумеровний [4]

i-node = індексний дескриптор файлу [4]

inoperable time = час перебування (пристрою) в непідготовленому до роботи стані [4]

inoperative = недіючий [4]

inoperative = неоперативний [4]

inoperative = непрацівний [4]

inoperative = нечинний [4]

inoportune = несвоєчасний [4]

in order for, in order that, in order to = для того, щоб [4]

in-out = вводіння-виводіння [4]

in-out = вхід-вихід (ЕОМ) [4]

in-out box = блок введення і виведення (інформації) [4]

in parameter = вхідний параметр [4]

in parameter = вхідний параметр [4]

in part = частково [4]

in particular = зокрема [4]

in particular = особливо [4]

in place of = замість [4]

in point = розглядуваний [4]

in practice = на ділі [4]

in practice = на практиці [4]

in preference to = замість [4]

in principle = в принципі [4]

in principle = по суті [4]

in-process job = виконувана робота [4]

in-process job = незавершена робота [4]

input = ввід (Р)

input = введення [4]

input = вхід

input = вхідні дані [4]

input = вхідний сигнал [4]

input = пристрій вводіння [4]

input = ввести [4]

input = вводити [4]

input = подавати (подати) на вхід [4]

input action = вхідна дія [4]

input agreement = угода (договір) про введення (даних у комп'ютер) [4]

input area = буфер вводіння [4]

input area = буфер вводу [4]

input area = вхідний буфер [4]

input area = область введення (ділянка пам'яті для сприймання вхідної інформації) [4]

input box = блок вводіння [4]

input buffer = вхідний буфер [4]

input data = ввідні дані [4]

input data = вхідні дані [4]

input device = пристрій вводіння [4]

input error = помилка вводіння [4]

input error = помилка при вводінні [4]

input event = вхідна подія (натискування клавіші) [4]

input field = поле вводіння [4]

input file = вхідний файл [4]

input focus = фокус вводіння [4]

input format = вхідний формат [4]

input format = формат введення [4]

input format = формат вводу (вводіння) [4]

input hopper = вхідний бункер (буфер) [4]

input hopper = вхідний нагромаджувач [4]

input hopper = вхідний накопичувач [4]

input language = вхідна мова [4]

input line = вхідний рядок [4]

input operation = операція вводіння [4]

input/output = вводіння-виводіння (даних) [4]

input/output = вхід-вихід [4]

input/output = вхідні і вихідні дані [4]

input/output = обмін (даними) [4]

input/output = пристрій вводу-виводу [4]

input/output bus = шина вводіння-виводіння [4]

input/output center = вузол керування вводінням-виводінням [4]

input/output channel = канал введення-виведення [4]

input/output control system = система керування вводінням-виводінням [4]

input/output definition = визначення входів і виходів [4]

input/output device = пристрій вводіння-виводіння [4]

input/output facilities = засоби вводіння/виводіння [4]

input/output facilities = обладнання вводу-виводу [4]

input/output interface = інтерфейс входу-виходу [4]

input/output interrupt = переривання за вхідними чи вихідними даними [4]

input-output limited = обмежений можливостями (пристроїв) вводіння-виводіння [4]

input/output operation = операція вводіння-виводіння [4]

input/output port = вхід-вихід [4]

input/output port = порт вводіння-виводіння [4]

input/output port = порт входу-виходу [4]

input/output redirection = перепризначення входу-виходу [4]

input-output specification = опис вхідних і вихідних параметрів [4]

input/output unit = блок вводіння-виводіння [4]

input/output unit = пристрій вводіння-виводіння [4]

input port = вхідний порт [4]

input port = порт введення [4]

input port = порт вводіння [4]

input queue = вхідна черга [4]

input queue = черга завдань (на вході ЕОМ) [4]

input queue = черга на вході [4]

input radix = система числення вхідних чисел [4]

input record = вхідний запис [4]

input record = запис, що вводиться (у машину) [4]

input stream = вхідний потік [4]

inputter = оператор, що вводить дані (в ЕОМ) [4]

input (-test) vector = вхідний (тестовий) вектор [4]

input (-test) vector = вхідний (тестовий) набір [4]

input unit = блок вводіння [4]

input unit = вхідний блок [4]

input unit = вхідний пристрій [4]

input unit = пристрій вводіння [4]

input unit = сприймальний блок [4]

input variable = вхідна змінна [4]

in quantity = у великій кількості [4]

in question = розглядуваний [4]

inquire = дізнаватися [4]

inquire = запитувати [4]

inquire = питати [4]

inquire = спитати [4]

inquiry = дослідження [4]

inquiry = запит [4]

inquiry = обслідування [4]

inquiry = опит [4]

inquiry = опитування [4]

inquiry and subscriber display = довідковий абонентський дисплей [4]

inquiry application = (прикладна) система "запит-відповідь" [4]

inquiry application = розв'язування застосовних (прикладних) задач у режимі"запит-відповідь" [4]

inquiry character = символ запиту [4]

inquiry keyboard = клавішний пульт (для) вводіння запитів [4]

inquiry system = інформаційно-довідкова система [4]

inquiry unit = блок (формування) запитів [4]

inquiry unit = опитувальний пристрій [4]

inradius (pl inradii) = радіус вписаного кола [4]

in reality = дійсно [4]

in recognition = як знак визнання [4]

in relation to = відносно, що стосується [4]

in relation to = стосовно [4]

in relation to = що стосується [4]

in respect of = по відношенню до [4]

in respect of = стосовно [4]

in responce to = у відповідь на [4]

in response = у відповідь [4]

in retrospect = ретроспективно [4]

in return for = замість [4]

in return for = натомість [4]

ins = див. Insert [4]

inscribe = вписати [4]

inscribe = вписувати [4]

inscribe = надписувати [4]

inscribed = вписаний [4]

inscribed angle = вписаний кут [4]

inscription = коротка посвята [4]

inscription = напис [4]

inscription = присвята (книги) [4]

inseparable = невіддільний [4]

inseparable = нерозлучний [4]

inseparable = несепарабельний [4]

in sequence = один за другим [4]

in sequence = один за одним [4]

in sequence = послідовно [4]

insert = введення [4]

insert = вводіння [4]
insert = вставка [4]
insert = вставляння [4]
insert = ввести [4]
insert = вводити [4]
insert = вставити [4]
insert = вставляти [4]
insertion = введення [4]
insertion = вкладка [4]
insertion = вставка [4]
insertion = вставляння [4]
insertion error = хибна вставка [4]
insertion operation = операція вставляння [4]
insertion point = місце вставляння [4]
insertion point = точка вставляння [4]
insertion unit = вставний блок [4]
insert mode = режим вставляння [4]
in short = коротше кажучи [4]
inside = внутрішній [4]
inside = всередині [4]
inside = всередину [4]
inside out = навиворіт [4]
insight = інтуїція [4]
insight = прозорливість [4]
insight = проникання [4]
insight = проникнення [4]
insight = розуміння [4]
insignificant = неважливий [4]
insignificant = незначівний [4]
insignificant = незначний [4]
insignificant = незначущий [4]
insist = наполягати [4]
insist = наполягти (on, upon) [4]
insist = стверджувати [4]
insist = ствердити [4]
insist = твердити [4]
in situ = на місці [4]
insofar = оскільки [4]
insoluble = нерозв'язний [4]
insoluble = нерозчинний [4]
in some sence = у певному розумінні [4]
in some sence = у певному сенсі [4]

insomuch = настільки... [4]

insomuch = що [4]

inspect = інспектувати [4]

inspect = оглядати [4]

inspect = оглянути [4]

inspect = перевірити [4]

inspect = перевіряти [4]

inspect = спостерігати [4]

inspecting = інспектування [4]

inspection = контроль [4]

inspection = інспектування [4]

inspection = огляд

inspection = перевірка [4]

inspection test = вхідний контроль [4]

inspire = надихати [4]

inspire = надихнути [4]

in spite of = незважаючи на [4]

instability = нестабільність [4]

instability = нестійкість [4]

install = встановлення

install = монтувати [4]

install = інсталювати [4]

install = установити [4]

install = установлювати [4]

installability = інстальовність (P)

installable = дозволений до встановлення [4]

installable = інстальовний [4]

installation = монтаж [4]

installation = інсталяція [4]

installation = установлення [4]

installation = установлювання [4]

installation aids = засоби, що сприяють задіюванню (введенню в дію) (напр., обчислювальної системи) [4]

installation aids = інсталяційні засоби [4]

installation and checkout phase = етап дослідної експлуатації [4]

installation-dependent = залежний від конкретної системи [4]

installation-dependent = системозалежний [4]

installation program = інсталяційна програма [4]

installation program = програма установлювання [4]

installation-specific = властивий конкретній системі [4]

installation-specific = системоспецифічний [4]

installation-specific settings = налаштування, які залежать від конкретної системи [4]

installation-specific settings = системозалежні налаштування [4]

installation time = дата установлення або монтування [4]

installation time = час на установлення або монтування [4]

installation time = час інсталювання [4]

installed base = парк установленого устаткування [4]

installer = засіб встановлення (P)

installer = інсталятор (P)

instance = взірець (P)

instance = екземпляр [4]

instance = зразок

instance = копія (об'єкта) [4]

instance = нащадок (P)

instance = окремий випадок [4]

instance = подія (P)

instance = прив'язування (подій у системі керування дисплеєм) [4]

instance = приклад [4]

instance = примірник

instance = реалізація [4]

instance description = опис примірника або представника (якогось класу об'єктів) [4]

instance handle = логічний номер екземпляра [4]

instance variable = змінна екземпляра (об'єкта) [4]

instant = мить [4]

instant = момент [4]

instant = миттєвий [4]

instant = негайний [4]

instant = поточний [4]

instant access engine = механізм миттєвого доступу [4]

instantaneous = миттєвий [4]

instantaneous access = миттєве вибирання [4]

instantaneous access = миттєвий доступ [4]

instantaneous speed = миттєва швидкість [4]

instantaneous storage = миттєвий пам'ятовий пристрій [4]

instantiate = дописувати (дописати) значення [4]

instantiate = опрацьовувати (напр., запит до бази даних) [4]

instantiate = створювати екземпляр [4]

instantiating = реалізація об'єкта (створення зразка) [4]

instantiation = екземпляр (P)

instantiation = реалізація (P)

instantiation = створення екземпляра (P)
instantly = відразу [4]
instantly = зразу [4]
instantly = миттєво [4]
instantly = негайно [4]
instant macro = чергова макрокоманда [4]
instant messaging = засоби оперативного пересилання повідомлень (P)
instant messaging = миттєвий обмін повідомленнями (P)
instead = замість [4]
instead = натомість [4]
in step = синхронно [4]
institute = навчальний заклад [4]
institute = інститут [4]
institute = інституція [4]
institute = симпозіум [4]
instruct = видавати (видати) наказ [4]
instruct = навчати [4]
instruct = навчити [4]
instruct = інструктувати [4]
instruction = команда [4]
instruction = навчання [4]
instruction = наказ [4]
instruction = інструкція [4]
instruction = програма [4]
instruction address = адреса команди [4]
instructional computing = застосування комп'ютерів у навчанні [4]
instruction area = область зберігання команд [4]
instruction character = символ команди [4]
instruction code = код команди [4]
instruction control unit = блок формування команд [4]
instruction control unit = пристрій формування команд [4]
instruction counter = лічильник команд [4]
instruction counting register = лічильник команд [4]
instruction/data bus = шина команд і даних [4]
instruction decoder = дешифратор команд [4]
instruction fetching = вибирання команди [4]
instruction field = поле команди [4]
instruction flowchart = блок-схема виконання програми [4]
instruction format = структура команди [4]
instruction format = формат команди [4]
instruction frequency = частота проходження команд [4]

instruction interpretation = інтерпретація команд [4]
instruction length = довжина команди [4]
instruction manual = інструкція з експлуатації [4]
instruction manual = підручник [4]
instruction manual = посібник [4]
instruction manual = правила користування [4]
instruction mix = суміш команд [4]
instruction opcode = код операції (в записі команди) [4]
instruction operand = операнд команди [4]
instruction pointer = покажчик команд [4]
instruction register = регістр команд [4]
instruction repertoire = комплект команд [4]
instruction repertoire = склад команд [4]
instruction retry = повторна спроба виконання команди [4]
instruction sequence = послідовність команд [4]
instruction set = комплект команд [4]
instruction set = система команд [4]
instruction set architecture = структура системи команд [4]
instruction system = навчальна система [4]
instruction time = час використання (виконування) команди [4]
instruction time = час на виконання команди [4]
instruction unit = блок опрацьовування команд [4]
instruction unit = пристрій опрацьовування команд [4]
instruction unpack = розпаковування (розпакування) команди [4]
instruction word = команда [4]
instruction word = командне слово [4]
instructive = наглядний [4]
instructive = інструктивний [4]
instructive = повчальний [4]
instrument = контрольно-вимірний прилад [4]
instrument = інструмент [4]
instrument = прилад [4]
instrumentation = контрольновимірні прилади [4]
instrumentation = оснащення приладів [4]
instrument communications network = вимірна мережа [4]
instrument communications network = мережа передавання даних вимірів [4]
instrument lag = запізнювання (загаювання) приладу [4]
in substance = по суті [4]
in succession = послідовно [4]
in such a manner = так [4]
in such a manner = таким чином [4]

in such a manner = щоб [4]

insufficient = недостатній [4]

insufficient memory = недостатній обсяг пам'яті [4]

insulation = ізоляція [4]

in sum = загалом [4]

insurance = асекурація [4]

insurance = страхування [4]

insure = асекурувати [4]

insure = впевнитися [4]

insure = забезпечити [4]

insure = забезпечувати [4]

insure = запевнити [4]

insure = застрахувати(ся) [4]

insure = страхувати(ся) [4]

insure = упевнятися [4]

inswap = завантажити [4]

inswap = завантажувати [4]

inswept = обтічний [4]

inswept = сигароподібний [4]

in-system reconfigurability = (внутрішня) реконфігуровність системи [4]

int = див. integer

intact = непошкоджений [4]

intact = неушкоджений [4]

intact = цілий [4]

intact data = доброякісні (непошкоджені) дані [4]

integer = ціле число [4]

integer arithmetic = цілочислова арифметика [4]

integer attribute = цілочисловий атрибут [4]

integer calculations = цілочислові розрахунки [4]

integer constant = цілочислова константа [4]

integer data = цілочислові дані [4]

integer division = цілочислове ділення [4]

integer field = поле цілих чисел [4]

integer matrix = цілочислова матриця [4]

integer number = ціле число [4]

integer operation = цілочислова операція [4]

integer part = ціла частина (числа) [4]

integer programming = цілочислове програмування [4]

integer representation = цілочислове представлення [4]

integer type = цілочисловий тип (даних) [4]

integer-valued = цілочисловий [4]

integer variable = цілочислова змінна [4]

integer zoom = зміна масштабу зображення в ціле число разів [4]

integrable = інтегровний [4]

integrable = сумовний [4]

integral = інтеграл [4]

integral = невід'ємний [4]

integral = інтегральний [4]

integral = об'єднаний [4]

integral = цілочисловий [4]

integral = цільний [4]

integral boundary = цілочислова межа [4]

integral calculus = інтегральне числення [4]

integral extractor = цілочисловий екстрактор (операція вилучання із потоку цілих чисел) [4]

integral number = див. integer number

integral package = інтегрований (цілісний) пакет прикладних програм [4]

integral representation = інтегральне представлення [4]

integral test (for series convergence) = інтегральна ознака [4]

integral type = цілочисловий тип [4]

integrand = інтегранд [4]

integrand = інтегрованець [4]

integrand = інтегровний вираз [4]

integrate = інтегрувати [4]

integrate = об'єднувати (об'єднати) в одне ціле [4]

integrated = комплексний [4]

integrated = об'єднаний [4]

integrated = проінтегрований [4]

integrated circuit = інтегральна схема [4]

integrated circuit computer = машина на інтегральних схемах [4]

integrated circuit fanfolding = серія інтегральних схем (серія IC) [4]

integrated data = згруповані (зінтегровані) дані [4]

integrated data = систематизовані дані [4]

integrated database = інтегрована база даних [4]

integrated development environment (IDE) = інтегроване середовище розробки [4]

Integrated Drive Electronics (IDE) = шина (внутрішніх приводів) IDE (P)

integrated emulator = вмонтований (вбудований) емулятор [4]

integrated modem = вбудований модем [4]

integrated package = інтегрований пакет (прикладних програм) [4]

integrated services network = мережа з надаванням комплексних послуг [4]

integrated software = інтегровані програмні засоби [4]

integrated system = інтегрована система [4]

integrated systeme = інтегрована система [4]

integrating = інтегровний [4]

integrating = інтегрувальний [4]

integrating factor = інтегрувальний множник [4]

integration = комплектація [4]

integration = компонування [4]

integration = інтегрування [4]

integration = об'єднання в одне ціле [4]

integration = режим інтегрування [4]

integration by parts = інтегрування частинами [4]

integration test = комплексні випробування [4]

integrator = інтегратор [4]

integrity = збереження [4]

integrity = цілісність [4]

intel-based = з використанням обладнання фірми [4]

intel-based = з елементною базою фірми Intel [4]

intellect = відомості [4]

intellect = інтелект [4]

intellect = інформація [4]

intellect = розум [4]

intellectronics = інтелектроніка (засоби реалізації систем штучного інтелекту) [4]

intellectual design = всебічно продумане конструювання [4]

intellectual design = інтелектуальний проект [4]

intelligence = відомості [4]

intelligence = вмонтовані обчислювальні засоби [4]

intelligence = інтелект [4]

intelligence = інформація [4]

intelligence = рівень інтелекту (інтелектуальної системи) [4]

intelligence = розвинена логіка [4]

intelligence = розвинені логічні можливості [4]

intelligence = розвинені логічні функції [4]

intelligence = розум [4]

intelligence = тямущість [4]

intelligence system = інтелектуальна система [4]

intelligence system = система штучного інтелекту [4]

intelligent = з розвиненою логікою [4]

intelligent = інтелектуальний [4]

intelligent = розумний [4]

intelligent = тямущий [4]

intelligent database = інтелектуальна база даних [4]

intelligent graphic = інтелектуальні графічні пристрої [4]

intelligent interface = інтелектуальні засоби зв'язування (спрягання) [4]

intelligent interface = інтелектуальний інтерфейс [4]

intelligent keyboard = інтелектуальна клавіатура (зі вмонтованим мікропроцесором) [4]

intelligent recalculation = оптимальне (розумне) виконання переобчислювань (повторних обчислювань) [4]

intelligent terminal = інтелектуальний термінал [4]

intelligent terminal = термінал з розвиненою логікою [4]

intelligent token = інтелектуальний жетон (засіб ідентифікації зі вбудованим мікропроцесором) [4]

intelligibility = зрозумілість [4]

intelligibility = розбірливість [4]

intelligibility = ясність [4]

intelligibility-enabling factor = фактор, що сприяє покращенню розбірливості [4]

intelligible = зрозумілий [4]

intelligible = розбірливий [4]

intelligible = ясний [4]

intelligibly = зрозуміло [4]

intelligibly = розбірливо [4]

intelligibly = ясно [4]

intend = мати намір [4]

intend = мати на увазі [4]

intend = призначати(ся) [4]

intense = великий [4]

intense = інтенсивний [4]

intense = сильний [4]

intensified display = дисплей з підсвічуванням частин зображення [4]

intensify = інтенсифікувати [4]

intensify = підсилювати [4]

intensify = посилювати [4]

intension = зміст (поняття) [4]

intension = інтенсивність [4]

intension = інтенція [4]

intensional = змістовий [4]

intensional = інтенсіональний [4]

intensional = інтенційний [4]

intensity = напруга [4]

intensity = напруження [4]

intensity = насиченість (Р)

intensity = інтенсивність [4]

intensity level = рівень інтенсивності [4]

intensity level = рівень яскравості (екрана) [4]

intensity level = ступінь інтенсивності [4]

intensive = насичений [5]

intensive = інтенсивний [5]

intent, intention = мета [4]

intent, intention = намір [4]

intentional = навмисний [4]

intentional = спеціальний [4]

intentional error = навмисна помилка [4]

intentional failure = навмисне пошкодження [4]

intentionally = з наміром [4]

intentionally = навмисно [4]

intentionally = спеціально [4]

interact = взаємодіяти [4]

interaction = взаємодія [4]

interaction = взаємозв'язок [4]

interaction fault = помилка взаємодії (з системою) [4]

interaction time = час взаємодії (час, протягом якого термінал займає лінію зв'язку) [4]

interactive = взаємодійний [4]

interactive = взаємодіючий [4]

interactive = діалоговий [4]

interactive = інтерактивний [4]

interactive application = (прикладна) інтерактивна система [4]

interactive application = розв'язування прикладних задач у діалоговому режимі [4]

interactive communication = інтерактивна взаємодія [4]

interactive communication = інтерактивний зв'язок [4]

interactive control = керування в інтерфейсному режимі [4]

interactive data = дані взаємодії [4]

interactive data = інтерактивні дані [4]

interactive debugger = діалоговий налагоджувач [4]

interactive debugger = діалоговий налагоджувач (програма) [4]

interactive design = інтерактивне проектування [4]

interactive display = діалоговий дисплей [4]

interactive document = документ [4]

interactive document = інтерактивний документ [4]

interactive document = створюваний в інтерактивному режимі [4]

interactive editor = діалоговий редактор [4]

interactive editor = програма інтерактивного редагування [4]

interactive environment = діалогове середовище [4]

interactive environment = діалоговий режим [4]

interactive facilities = інтерактивні пристрої [4]

interactive graphic = інтерактивні графічні пристрої [4]

interactive graphics = інтерактивна графіка [4]

interactive language = діалогова мова [4]

interactive language = мова інтерактивної взаємодії [4]

interactive mode = діалоговий режим [4]

interactive mode = інтерактивний режим [4]

interactive pointing device = інтерактивний координатний покажчик [4]

interactive processing = діалогова обробка [4]

interactive prototyping = інтерактивне макетування (проектованої системи) [4]

interactive query = інтерактивний запит [4]

interactive query mode = режим запит - відповідь [4]

interactive system = діалогова система [4]

interactive system = інтерактивна (діалогова) система [4]

interactive user = інтерактивний користувач (який працює в діалоговому режимі) [4]

interactive utility = діалогова сервісна програма [4]

interactive utility = діалогова утиліта [4]

interactive wordwrap = інтерактивне перенесення слів (на новий рядок) [4]

interarrival = час між (двома послідовними) надходженнями (даних) чи входами (користувача в діалогову систему) [4]

interarrival time = проміжок часу між (двома послідовними) входженнями (користувача в діалогову систему) [4]

interblock = блокування [4]

interblock = міжблоковий [4]

interblock gap = міжблоковий проміжок [4]

interblock space = міжблоковий інтервал [4]

intercalate = вносити дані (у файл) [4]

intercept = відрізок [4]

intercept = відрізуваний на координатній осі [4]

intercept = відтинок [4]

intercept = перетин [4]

intercept = перехват [4]
intercept = відділити [4]
intercept = відділяти [4]
intercept = відтинати [4]
intercept = відітнути [4]
intercept = виділити [4]
intercept = виділяти [4]
intercept = переривати [4]
intercept = перетинати [4]
intercept = перетнути [4]
intercept = перехопити [4]
intercept = перехоплювати [4]
intercept = перешкоджати [4]
intercepting = перехоплення [4]
intercepting = перехоплювання [4]
interchange = апаратура обміну [4]
interchange = заміна [4]
interchange = зміна [4]
interchange = обмін [4]
interchange = чергування [4]
interchange = взаємозамінити [4]
interchange = взаємозамінювати [4]
interchange = міняти (поміняти) місцями [4]
interchange = обмінити [4]
interchange = обмінювати [4]
interchange = переставити [4]
interchange = переставляти [4]
interchange = чергувати (щось) [4]
interchangeability = взаємозамінність [4]
interchangeability = обмінність [4]
interchangeability = переставність [4]
interchangeable = взаємозамінний [4]
interchangeable = обмінний [4]
interchangeable = переставний [4]
interchangeable bar = змінна друкувальна штанга [4]
intercharactering spaces = міжсимвольні проміжки [4]
intercharactering spaces = пробіли [4]
interclass = між класами [4]
interclass = міжкласовий [4]
interclass variance = дисперсія між класами [4]
interclass variance = міжкласова дисперсія [4]
intercom = система внутрішнього зв'язку [4]

intercommunication = зв'язок [4]

intercommunication = обмін думками [4]

intercommunication = спілкування [4]

intercommunication = стосунки [4]

intercomputer communication = міжмашинний зв'язок [4]

interconnect = зв'язати [4]

interconnect = зв'язувати [4]

interconnect = з'єднати [4]

interconnect = з'єднувати [4]

interconnect = сполучати [4]

interconnect = сполучити [4]

interconnectability = гнучкість вибору конфігурації мережі [4]

interconnect board = з'єднувальна плата (карта) [4]

interconnection = взаємозв'язок [4]

interconnection = внутрішнє з'єднання [4]

interconnection = міжкомпонентне з'єднання [4]

interconnection = об'єднання (енергосистем) [4]

interconnection channel = з'єднувальний (сполучальний) канал [4]

interconnections = схема з'єднань [4]

interconversion = взаємне перетворювання [4]

interconversion = перелік [4]

interconversion = самоконверсія [4]

intercorrelation = корельованість [4]

intercorrelation = кореляція між членами сукупності [4]

intercoupler = пристрій зв'язку [4]

intercoupling = взаємозв'язок [4]

intercourse = зносини (міжнародні) [4]

intercourse = спілкування [4]

intercourse = стосунки [4]

intercross = перетинати(ся) [4]

intercross = перетнути(ся) (взаємно) [4]

interdatabase dependence = міжбазова залежність (тип обмеження на використання даних у мультибазових системах) [4]

interdatabase query = міжбазовий запит (у розподілених базах даних) [4]

interdeducible formulas = дедуктивно еквівалентні формули [4]

interdependence = взаємозалежність [4]

interdependent = взаємнозалежний [4]

interdependent = взаємнозв'язаний [4]

interdependent = зв'язаний [4]

interdict = забороняти [4]

interdict = стримати [4]

interdict = стримувати [4]

interdigit time = проміжок часу між передаваннями символів (цифр) [4]

interest = відсотки [4]

interest = зацікавленість [4]

interest = інтерес [4]

interesting = цікавий [4]

interface = взаємодія [4]

interface = взаємозв'язок [4]

interface = межа поділу двох середовищ [4]

interface = інтерфейс [4]

interface = обопілля (Р)

interface = пристрій зв'язку [4]

interface adapter = інтерфейсний (інтерфейсовий) адаптер [4]

interface board = інтерфейсна плата [4]

interface box = інтерфейсні апаратні засоби [4]

interface box = інтерфейсний блок [4]

interface card = інтерфейсна карта [4]

interface channel = інтерфейсний канал [4]

interface channel = сполучний канал [4]

interface computer = інтерфейсний комп'ютер [4]

interface data signal = сигнал керування інтерфейсом [4]

interface device = інтерфейсний пристрій [4]

interface device = пристрій зв'язку [4]

interface engine = інтерфейсна машина (частина системи керування обчислювальною мережею) [4]

interface environment = інтерфейсне оточення [4]

interface kit = інтерфейсний комплект [4]

interface part = інтерфейсна частина (модуля) [4]

interface processor = інтерфейсний процесор [4]

interface processor = процесор спряження [4]

interface protocol = протокол інтерфейсу [4]

interface specification = опис інтерфейсу [4]

interface testing = перевірка інтерфейсів [4]

interface unit = інтерфейс [4]

interface unit = інтерфейсний блок [4]

interface unit = пристрій узгоджування [4]

interfacing = встановлення зв'язку (інтерфейсу) [4]

interfacing = інтерфейсний [4]

interfacing = суміжний [4]

interfere = взаємні завади [4]

interfere = втрутитися [4]
interfere = втручатися [4]
interfere = заважати [4]
interference = взаємний вплив [4]
interference = втручання [4]
interference = інтерференція [4]
interference = перешкода [4]
interference colors = кольори мінливості [5]
interference colors = інтерференційні кольори [5]
intergateway exchange = міжшлюзовий обмін (у мережах) [4]
intergateway interface = міжшлюзовий інтерфейс [4]
interim computer = проміжна машина (серії) [4]
interim report = проміжний звіт [4]
interior = внутрішній [4]
interior point = внутрішня точка [4]
interior transformation = внутрішнє відображення [4]
interlace = переплести(ся) [4]
interlace = переплітати(ся) [4]
interlace = робити растр черезрядковим (P)
interlace = сплести(ся) [4]
interlace = сплітати(ся) [4]
interlaced video = відео з чергуванням рядків (P)
interlaced video = відео з черезрядковим растром (P)
interlacing = перетворення суцільного растру в черезрядковий (P)
interlacing = чергування (чогось) [4]
interlanguage correspondence = міжмовна відповідність [4]
interlayer = міжшаровий [4]
interleave = перемежовувати [4]
interleave = чергувати [4]
interleaved = переміжний [4]
interleaved = що чергується [4]
interleave factor = коефіцієнт перемежовності [4]
interleaving = змішування [4]
interleaving = інтерлівінг [4]
interleaving = розшарування [4]
interleaving = чергування (чогось) [4]
interlevel = міжрівневий [4]
interline = міжрядковий інтервал (крок) [4]
interline = вписувати між рядками [4]
interlink = зчіпляти
interlink = тісно пов'язувати
interlock = (взаємне) блокування [4]

interlock = зчеплення [4]

interlock = з'єднати [4]

interlock = з'єднувати [4]

interlock = зчіпити [4]

interlock = зчіплювати [4]

interlock state = стан взаємного блокування [4]

interlude = антракт [4]

interlude = вставка [4]

intermediary = надавання посередницьких послуг [4]

intermediary = посередництво [4]

intermediate = проміжна ланка [4]

intermediate = допоміжний [4]

intermediate = перехідний [4]

intermediate = проміжний [4]

intermediate = середній [4]

intermediate computer = проміжна машина (за продуктивністю) [4]

intermediate data = проміжні дані [4]

intermediate design = проект-напівфабрикат [4]

intermediate design = проміжне проектне рішення [4]

intermediate design = проміжний (незавершений) проект [4]

intermediate equipment = проміжний пристрій [4]

intermediate memory = проміжна пам'ять [4]

intermediate memory = проміжний пам'ятовий пристрій [4]

intermit = перервати(ся) [4]

intermit = переривати(ся) [4]

intermittent = нестаціонарний (про сигнал) [4]

intermittent = переривний [4]

intermittent = переривчастий (P)

intermittent error = нерегулярна помилка [4]

intermodular = міжмодульний [4]

intermodular reference = міжмодульне посилання [4]

in terms of = мовою термінів [4]

internal = внутрішній [4]

internal command = внутрішня команда [4]

internal design = внутрішній проект (сукупність характеристик, захованих від користувача) [4]

internal drive = внутрішній дисковод [4]

internal evidence = доказ, який витікає із суті діла (із суті справи) (див. evidence) [4]

internal evidence = самоочевидність [4]

internal file = внутрішній файл [4]

internal heap pointer = внутрішній покажчик стосу [4]

internal interrupt = внутрішнє переривання [4]

internally = внутрішньо [4]

internally = по суті діла (справи) [4]

internally tangent = дотичний зсередини [4]

internal memory = власна пам'ять [4]

internal memory = внутрішній пам'ятовий пристрій [4]

internal memory = внутрішня пам'ять [4]

internal memory = оперативна пам'ять [4]

internal name = внутрішнє ім'я [4]

internal name = внутрішнє ім'я (назва) [4]

internal overlay = внутрішнє перекривання (накладання) (в одному файлі) [4]

internal performance = швидкодія процесора [4]

internal reference = внутрішнє посилання [4]

internal schema = внутрішня схема (фізична структура даних) [4]

internal sorting = внутрішнє сортування (в оперативній пам'яті) [4]

internal speaking = внутрішній гучномовець [4]

internal specification = внутрішня специфікація (опис структури програмного виробу) [4]

internal specification = опис внутрішньої структури програми [4]

internal specification = опис реалізації [4]

internal storage = внутрішня пам'ять [4]

internal storage = оперативна пам'ять [4]

internationalisation = інтернаціоналізація

International Organization for Standardization = Міжнародна організація з питань стандартизації (Р)

internet = міжмережевий [4]

internet = інтернет (Р)

internet emulator = емулятор мережевих протоколів [4]

internet mail = див. electronic mail

internet protocol = міжмережевий протокол [4]

internet protocol = інтернет-протокол (Р)

internet service provider = інтернет-провайдер (Р)

internet service provider = постачальник інтернет-послуг (Р)

internet shop = див. online store

internetting = взаємодія мереж [4]

internetting = об'єднування мереж [4]

internetwork = об'єднана мережа [4]

internetwork = обмін між мережами [4]

internetworking = забезпечення обміну між мережами [4]

internetworking = об'єднування мереж [4]

interoperability = здатність до взаємодії (характеристика якості програмних засобів) [4]

interoperability = можливості взаємодії (мереж) [4]

interoperability = сумісність [4]

interplane connection = поміжплатове з'єднання [4]

interpolate = інтерполювати [4]

interpolation = інтерполяція [4]

interpose = ввести [4]

interpose = вводити [4]

interpose = вставити [4]

interpose = вставляти [4]

interpose = втручатися [4]

interpret = виконувати (програму) в режимі інтерпретації [4]

interpret = інтерпретувати [4]

interpret = перекладати [4]

interpret = перекладати (усно) [4]

interpret = перекласти [4]

interpret = пояснити [4]

interpret = пояснювати [4]

interpret = розтлумачити [4]

interpret = тлумачити [4]

interpretation = інтерпретація [4]

interpretation = інтерпретування [4]

interpretation = переклад [4]

interpretation = тлумачення [4]

interpretative instruction = інтерпретована команда [4]

interpretative language = інтерпретаційна мова [4]

interpreted language = інтерпретована мова (на відміну від трансльованої) [4]

interpreter = інтерпретатор (пристрій) [4]

interpreter = інтерпретуюча (інтерпретувальна) програма [4]

interpreter = перекладач (усний) [4]

interpreting = інтерпретація [4]

interpreting = інтерпретування [4]

interpretive execution = виконування (програми) в режимі інтерпретації [4]

interpretive execution = інтерпретаційне виконування [4]

interpretive mode = режим інтерпретування [4]

interprocess communication = взаємодія процесів [4]

interprocess communication = міжпроцесна взаємодія [4]

interprocessor bus = міжпроцесорна шина [4]

interprogram communication = міжпрограмний зв'язок [4]

interpunct = посередня крапка (P)

interrelation(ship) = взаємовідносини [4]

interrelation(ship) = взаємовідношення [4]

interrelation(ship) = взаємодія [4]

interrelation(ship) = взаємозалежність [4]

interrelation(ship) = взаємозв'язок [4]

interrelation(ship) = стосунки [4]

interrogate = запит [4]

interrogate = опит [4]

interrogate = опитування [4]

interrogate = запитати [4]

interrogate = запитувати [4]

interrogate = опитати [4]

interrogate = опитувати [4]

interrogation = допит [4]

interrogation = допитування [4]

interrogation = опит [4]

interrogation = опитування [4]

interrogation unit = блок (формування) запитів [4]

interrogation unit = опитувальний пристрій [4]

interrogator = запитувач [4]

interrupt = перерва [4]

interrupt = переривання [4]

interrupt = сигнал перерви (переривання) [4]

interrupt = втручатися [4]

interrupt = перервати [4]

interrupt = переривати [4]

interrupt call = виклик за перервою [4]

interrupt channel = канал переривань [4]

interrupt code = код переривання [4]

interrupt controller = контролер переривання [4]

interrupt descriptor table = таблиця дескрипторів переривань [4]

interrupt descriptor table register = регістр таблиці дескрипторів переривань [4]

interrupt disable = блокування перерв [4]

interrupt disable = заборона перерв [4]

interrupt distributor = розподілювач переривань [4]

interrupt-driven = керований перериваннями [4]

interrupt-driven transfer = передавання, передання (передача) за перериванням [4]

interrupt-driven transfer = пересилання (даних) за перериванням

[4]

interrupt-driven transfer = перехід за перериванням [4]

interrupt enable flag = позначка дозволу на переривання [4]

interrupt enable register = регістр дозволу переривань [4]

interrupt event = подія, що спричинила переривання [4]

interrupt function = функція переривання [4]

interrupt gate = вентиль переривання [4]

interrupt handler = обробник переривань [4]

interrupt handler = програма обробляння перерв [4]

interrupt handling = керування перервами [4]

interrupt handling = обробляння переривань [4]

interruption = втручання [4]

interruption = пауза [4]

interruption = перерва [4]

interruption = переривання [4]

interruption = роз'єднання [4]

interrupt key = кнопка або клавіша переривання [4]

interrupt latency = затримка (обслуговування) переривання [4]

interrupt mask = маска (шаблон) переривань [4]

interrupt number = номер переривання [4]

interrupt procedure = обслуговувач переривання (програма) [4]

interrupt routine = підпрограма (рутина), що обслуговує переривання [4]

interrupt software = програма обробки переривань [4]

interrupt software = програма, що працює за перериваннями [4]

interrupt status word = слово стану переривання [4]

interrupt task = переривальна задача (яка викликається на переривання) [4]

interrupt trap = виловлювач переривань [4]

interrupt trap = (внутрішнє) переривання [4]

interrupt type function = функція, що належить до переривальних [4]

interrupt vector = вектор переривань (адреса обслуговувача переривань) [4]

intersect = перерізати [4]

intersect = перерізати [4]

intersect = перерізувати [4]

intersect = перетинати(ся) [4]

intersect = перетнути(ся) [4]

intersecting = перетинний [4]

intersection = знак + (назва символу) [4]

intersection = кон'юнкція [4]

intersection = лінія перетину [4]

intersection = логічне множення [4]

intersection = перетин (ліній) [4]

intersection = точка перетину [4]

intersection = хрестик (форма курсора) [4]

intersection of abscissa = перетин абсциси [4]

intersection of sets = перетин множин [4]

intersegment jump = міжсегментний (зовнішній) перехід [4]

intersegment link = міжсегментний зв'язок [4]

intersegment linking = зв'язування сегментів (у пам'яті) [4]

interspace = інтервал [4]

interspace = проміжок [4]

interspace = виділяти проміжками [4]

interspace = займати проміжки [4]

interspace = робити проміжки [4]

interstitial = проміжний [4]

intersystem = міжсистемний (P)

intertask communication = взаємодія задач [4]

intertask communication = взаємодія між задачами [4]

intertask synchronization = узгоджування задач [4]

intertwine = переплести [4]

intertwine = переплітати [4]

interuser communication = взаємодія користувачів [4]

interuser message = вхідне повідомлення [4]

interuser message = стосується взаємодії користувачів [4]

interval = інтервал [4]

interval = проміжок [4]

interval = (числовий) відрізок [4]

interval of convergence = інтервал збіжності [4]

interval timer = інтервальний таймер [4]

intervene = втрутитися [4]

intervene = втручатися [4]

intervene = заважати [4]

intervening data = проміжкові дані (між старим кінцем файлу і новим записом) [4]

intervening data = сміття [4]

intervening space = розділяльний пробіл [4]

intervention = втручання [4]

intervention = інтервенція [4]

interview = бесіда [4]

interview = зустріч [4]

interview = інтерв'ю [4]

interword space = пробіл між словами [4]

interword spacing = (автоматичне) задавання проміжків між словами [4]

in the capacity of = як [4]

in the capacity of = як такий, що [4]

in the case of = в разі, якщо [4]

in the case of = у випадку [4]

in the final reckoning = в остаточному рахунку [4]

in the first place = по-перше [4]

in the following = у нижче (далі) поданому (наведеному) [4]

in the following way = так [4]

in the following way = таким способом [4]

in the following way = таким чином [4]

in the foregoing = раніше [4]

in the foregoing = у попередньому [4]

in the foreground = спереду [4]

in the large scale = у великому масштабі (великих розмірів) [4]

in the long run = кінець кінцем [4]

in the long run = наприкінці [4]

in the long run = нарешті [4]

in the main = в основному [4]

in the main = головним чином [4]

in the making = у процесі творення (розвитку, становлення) [4]

in the mean = у середньому [4]

in the meantime = тим часом [4]

in the nature of things = в силу природи речей [4]

in the nature of things = природно [4]

in the neighbourhood of = близько [4]

in the neighbourhood of = біля [4]

in the neighbourhood of = приблизно [4]

in the next place = потім [4]

in the sense = у тому розумінні, що [4]

in the short run = незабаром [4]

in the short run = скоро (див. run) [4]

in this context = тут [4]

in this context = у даному контексті [4]

in this context = у цьому випадку [4]

in this fashion = таким чином [4]

intimate = близький [4]

intimate = інтимний [4]

intimate = особистий [4]

intimate = потаємний [4]

intimate = тісний [4]

in time = вчасно [4]

in time = з часом [4]

in time = своєчасно [4]

into = в [4]

into = на (напрям) [4]

intolerance = нестерпність [4]

intolerance = нетерпимість [4]

intolerance = нетолерантність [4]

intrablock = усередині блока [4]

intrablock information = інформація всередині блока [4]

intractable problem = важкорозв'язна задача [4]

intranet = внутрішньокорпоративна мережа (Р)

intranet = внутрішня мережа (Р)

intranet = інтрамережа (Р)

intransitive = неперехідний [4]

intransitive = нетранзитивний [4]

intransitive = інтранзитивний [4]

intraplane connection = внутрішньоплатове з'єднання [4]

intrasegment jump = внутрісегментний (внутрішній) перехід [4]

intricate = заплутаний [4]

intricate = складний [4]

intrinsic = властивий [4]

intrinsic = внутрішній [4]

intrinsic = зумовлений [4]

intrinsic = притаманний [4]

intrinsic = справжній [4]

intrinsical = див. intrinsic

intrinsical type = див. intrinsic type

intrinsic call = звертання (звернення) до вмонтованої процедури [4]

intrinsic command = резидентна команда [4]

intrinsic function = вмонтована функція [4]

intrinsic operator = вмонтована операція [4]

intrinsic operator = внутрішня операція [4]

intrinsic type = вмонтований тип (даних) [4]

intrinstic addressing = внутрішнє адресування [4]

intristic call = звернення (звертання) до вбудованої процедури [4]

intristic command = резидентна команда [4]

introduce = ввести [4]

introduce = вводити [4]

introduce = знайомити [4]

introduce = ознайомити [4]

introduced error = внесена помилка [4]

introduction = введення [4]

introduction = вступ [4]

introduction = знайомство [4]

introduction = інтродукція [4]

introduction = ознайомлення [4]

introduction of a parameter = впровадження параметра [4]

introduction subgroup = нормальний дільник [4]

intrude = вдиратися [4]

intrude = втрутитися [4]

intrude = втручатися [4]

intruder = злодій [4]

intruder = злочинець (особа або організація, зацікавлена одержати несанкційований доступ до даних) [4]

intruder = який вторгається [4]

intuition = інтуїція [4]

intuitionism = інтуїтивність [4]

intuitionism = інтуїційність [4]

intuitionism = інтуїціонізм [4]

in turn = за чергою [4]

in turn = у свій час [4]

in twain = навпіл [4]

in twain = надвоє [4]

in two = навпіл [4]

in two = надвоє [4]

in use = уживаний [4]

in vain = даремно [4]

in vain = марно [4]

invalid = недопустимий [4]

invalid = необґрунтований [4]

invalid = неправильний [4]

invalid = непридатний [4]

invalid = нечинний [4]

invalid = помилковий [4]

invalidate = робити непридатним (нечинним) [4]

invalidation = відновлювання (відновлення) попереднього значення [4]

invalidation = невірність [4]

invalidation = недійсність (даних) [4]

invalidation = недостовірність [4]

invalid call = неправильне звернення (звертання) [4]

invalid call = помилкове звернення (звертання) [4]

invalid disk change = неправильна заміна диска [4]

invalid page = недійсна (нечинна) сторінка (якої немає в робочій пам'яті) [4]

invalid statement = недопустимий (неправильний) оператор [4]

invariable = незмінний [4]

invariable = постійний [4]

invariance = інваріантність [4]

invariant = інваріант [4]

invariant = інваріантний [4]

invariant = незмінний [4]

invariant manifold = інваріантна многостатність [4]

invariant manifold = інваріантний многовид [4]

invariant subgroup = нормальний дільник [4]

invent = винайти [4]

invent = винаходити [4]

invent = придумати [4]

invent = придумувати [4]

invention = винахід [4]

inventory = інвентар [4]

inventory = інвентаризація [4]

inventory = інвентарна одиниця [4]

inventory = опис [4]

inventory sheet = інвентарний опис [4]

inverse = інверсія [4]

inverse = обернений елемент [4]

inverse = обернення [4]

inverse = оберненість [4]

inverse = зворотний [4]

inverse = інверсний [4]

inverse = обернений [4]

inverse = протилежний [4]

inverse = супротивний [4]

inversed image = інверсне (дзеркальне) зображення [4]

inversed matrix = див. inverse matrix

inverse function = обернена функція [4]

inverse image = негатив [4]

inverse image = обернене (інвертоване) зображення [4]

inverse logarithm = антилогарифм [4]

inversely = навпаки [4]

inversely = обернено [4]

inversely proportional = обернено пропорційний [4]

inverse matrix = обернена матриця [4]

inverse of a number = обернена величина числа [4]

inverse trigonometric functions = обернені тригонометричні функції [4]

inverse video mode = режим видавання негативного зображення [4]

inversion = заперечення (логічне) [4]

inversion = звертання [4]

inversion = зворот [4]

inversion = інверсування [4]

inversion = інверсія [4]

inversion = обернене перетворення [4]

inversion = обернений добуток [4]

inversion = обернений порядок [4]

inversion of control (IoC) = інверсія керування (P)

invert = інвертування [4]

invert = міняти (змінити) порядок [4]

invert = інверсувати [4]

invert = обернути [4]

invert = обертати [4]

invert = перевернути [4]

invert = перевертати [4]

invert bubble = кружок, що позначає інвертор [4]

inverted = обернений [4]

inverted comma = див. quotation mark

inverted commas = лапки [4]

inverted file = інвертований файл [4]

inverted file = предметний покажчик [4]

inverted list = інвертований список [4]

inverted list = обернений список [4]

inverter = зворотній перетворювач (P)

inverter = інвертор (P)

invertibility = зворотність [4]

invertibility = інвертність [4]

invertibility = обертальність [4]

invertibility = оборотність [4]

invertible = обертний [4]

invertible = оборотний [4]

invertor = інвертор [4]

invertor = перетворювач [4]

invest = вкладати (капітал) [4]

invest = надавати [4]

invest = надати (повноваження) [4]

invest = інвестувати [4]

investigate = досліджувати [4]

investigate = дослідити [4]

investigate = розвідати [4]

investigate = розвідувати [4]

investigation = дослідження [4]

investigation = досліджування [4]

investigation = розвідування [4]

in view of = з огляду на [4]

invigilator = наглядач (пристрій, який контролює виконання деякої умови і дає аварійний сигнал при порушенні її) [4]

inviolable = недоторканний [4]

inviolable = непорушний [4]

in virtue of = завдяки [4]

in virtue of = за допомогою [4]

in virtue of = через [4]

invisible = невидимий [4]

invisible = прихований [4]

invitation = запрошення (при взаємодії діалогової системи з користувачем) [4]

invite = запросити [4]

invite = запрошувати [4]

invocation = виклик [4]

invoice = накладна [4]

invoice = фактура [4]

invoice = викликати [4]

invoice = викликати [4]

invoke = активізувати (процедуру) [4]

invoke = викликати [4]

invoke = викликати [4]

invoked procedure = викликувана процедура (яку викликають) [4]

invoking procedure = викликальна процедура (яка викликає) [4]

involuntary = мимовільний [4]

involuntary = ненавмисний [4]

involutary = інволютивний [4]

involute = евольвента [4]

involute = інволюта [4]

involute = розгортка [4]

involution = інволюція [4]

involution = піднесення до степеня [4]

involve = викликати [4]

involve = викликати [4]

involve = вплутати [4]

involve = вплутувати [4]

involve = втягти [4]

involve = втягувати [4]

involve = залучати (залучити) до участі [4]

involved = складний [4]

inward = внутрішній [4]

inward = напрямлений усередину [4]

in-warranty failure = несправність протягом гарантійного строку [4]

in (within) the range = у межах [4]

in (with) reference to = що стосується [4]

in (with) regard to = відносно [4]

in (with) regard to = щодо [4]

iridescence = мінливість [5]

iridescence = переливчастість [5]

iridescence = іридесценція [5]

iridescence = іризація [5]

iridescent = веселковий [5]

iridescent = мерехтливий [5]

iridescent = мінливий [5]

iridescent = переливчастий [5]

iridescent = райдужний [5]

iridescent = іридесцентний [5]

Irish green = див. kelly green

iron = залізний виріб [4]

iron = залізо [4]

irrational = нераціональний [4]

irrational = ірраціональний [4]

irrational number = ірраціональне число [4]

irrational number = ірраціональне число [4]

irrecoverable error = невиправна помилка [4]

irreducibility = незвідність [4]

irreducibility = нескоротність [4]

irreducible = незвідний [4]

irreducible = нескоротний [4]

irreducible = неспростимий [4]

irreducible fraction = нескоротний дріб [4]

irreducible fraction = неспростимий дріб [4]

irredundant = ненадлишковий [4]

irreflexive = нерефлексивний [4]

irreflexive = іррефлексивний [4]

irregular = неправильний [4]

irregular = нерегулярний [4]

irregular = іррегулярний [4]

irrelevant = невідповідний [4]

irrelevant = недоречний [4]

irrelevant = не зв'язаний [4]

irrelevant = не належить [4]

irrelevant = нерелевантний [4]

irrelevant = що не відноситься [4]

irrespective = незалежний [4]

irrespective of = незалежно від [4]

irrespective to = безвідносно до [4]

irreversibility = незворотність [4]

irreversibility = необоротність [4]

irrotational = безвихровий [4]

irrotational motion = безвихровий рух [4]

island = ізольована ділянка [4]

island = острів [4]

ISO = див. International Organization for Standardization

isobar = ізобара [3]

isobits = однакові розряди [4]

isocline = ізоклін [4]

isogonal = рівнокутний [4]

isolate = відділити [4]

isolate = відділяти [4]

isolate = виділити [4]

isolate = виділяти [4]

isolate = ізолювати [4]

isolated = відокремлений [4]

isolated = вибраний [4]

isolated = ізольований [4]

isolated adaptive routing = локальна адаптивна маршрутизація [4]

isolated point = ізольована точка [4]

isolated singularity = ізольована особливість [4]

isolated word = вибране слово [4]

isolated word = виділене слово [4]

isometric = ізометричний [4]

isometric display = ізометричне зображення (тривимірного об'єкта) [4]

isometric transformation = ізометричне перетворювання [4]
isometric transformation = ізометричний перетвір [4]
isomorphic = ізоморфний [4]
isomorphism = ізоморфізм [4]
isoperimetric = ізоперіметричний [4]
isoperimetric = ізоперіметровий [4]
isosceles = рівнобедрений [4]
isosceles = рівнобічний [4]
isosceles triangle = рівноплечий трикутник [4]
isosceles triangle = рівнораменний трикутник [4]
isotonic = ізотонний [4]
isotonic = ізотоновий [4]
isotope = ізотоп (ізотопи) (P)
isotropic = ізотропний [4]
ISP = див. internet service provider
issue = випуск [4]
issue = наслідок [4]
issue = питання [4]
issue = результат [4]
issue = вийти [4]
issue = випускати [4]
issue = випустити [4]
issue = виходити [4]
issue = походити [4]
issue the challenge = кидати (кинути) виклик [4]
issue the challenge = ставити (поставити) завдання [4]
issuing the command = подання команди [4]
isthmus = вузька сполучна частина [4]
isthmus = вузьке місце [4]
isthmus = перешийок [4]
isthmus = шийка [4]
italic (font) = курсив
italic (font) = курсивний
italic (font) = писаний шрифт (P)
italicize = виділяти курсивом [4]
italicize = закурсивлювати [4]
italic type = курсив [4]
it doesn't matter = це не має значення [4]
item = елемент (даних) [4]
item = найменння [4]
item = об'єкт (P)
item = питання [4]

item = предмет [4]

item = пункт [4]

item = стаття [4]

itemize = перелічити (за пунктами) [4]

itemize = перелічувати [4]

item number = номер елемента [4]

item number = номер позиції [4]

item size = розмір елемента даних [4]

item size = розмір елемента (складника) [4]

item value = значення елемента (даних) [4]

iterate = повторити [4]

iterate = повторювати [4]

iterate = проітерувати [4]

iterate = ітерувати [4]

iterated = повторний [4]

iterated = ітерований [4]

iterating = ітеративний [4]

iterating = ітераційний [4]

iteration = повторення [4]

iteration = повторювання [4]

iteration = ітерація [4]

iteration algorithm = ітераційний алгоритм [4]

iteration body = тіло циклу [4]

iteration method = ітераційний метод [4]

iteration statement = оператор ітерування [4]

iterative = повторний [4]

iterative = ітеративний [4]

iterative automata = ітеративні автомати [4]

iterative process = ітеративний процес [4]

iterative process = ітераційний процес [4]

iterative redesign = повторне дороблянння [4]

iterative redesign = ітеративна доробка [4]

iterator = ітератор [4]

it follows = з цього випливає [4]

it follows = з цього виходить [4]

it goes like this = річ у тому, що [4]

it goes like this = справа полягає в тому, що [4]

it goes without saying = саме собою зрозуміло [4]

it has proved true = виявилося правдивим [4]

it has proved true = виявилося правильним [4]

it is common knowledge = це загальновідомо [4]

it is not the case = зовсім не так [4]

it is not the case = це не той випадок [4]
it is out of the question = зовсім неможливо [4]
it is out of the question = про це не може бути й мови [4]
it is safe to say, it may safely be said = можна з певністю сказати [4]
it makes all the difference = це істотно змінює справу [4]
it may well be = цілком можливо [4]
itnelligent display = інтелектуальний дисплей [4]
it pays = це вигідно [4]
it pays = це виплачується [4]
it seems = здається [4]
it seems = мабуть [4]
it seems = очевидно [4]
itself = сам [4]
itself = себе [4]
it stands to reason = очевидно [4]
it stands to reason = ясно [4]
it was not until that = тільки коли [4]
ivory = блідо-жовтий [5]
ivory = брудно-жовтий до жовтаво-блідого [5]
ivory = жовтуватий [5]
ivory = колір слонової кості [5]
jack = гніздо (електричного з'єднувача) [4]
jack = джек [4]
jack = пружинний перемикач [4]
jacket = конверт [4]
jacket = оболонка (для гнучкого диска) [4]
jackplug = контактний стрижень [4]
jackplug = штекер [4]
Jacobian = якобіан [4]
jade = див. jade green
jade green = зелений [5]
jade green = нефрит(овий) [5]
jade green = оливково-зелений [5]
jade green = ясно-зелений [5]
jagged = зазублений [4]
jagged = нерівний [4]
jaggies = нерівності [4]
jaggies = східці (при зображенні ліній на екрані дисплея) [4]
jagging = нерівність [4]
jagging = ступеневість [4]
jagging = східчастість [4]

jam = жмакання (паперу, перфокарт) [4]

jam = заїдання [4]

jam = заплішувати [4]

jam = затримка [4]

jam = навмисні перешкоди (прийманню повідомлень) [4]

jamming = стискування [4]

Jan = Січ

jargon = жаргон [4]

jasmine = ґельсемієвий колір [5]

jasmine = ясний або яскравий жовтий [5]

jedgar = едгар [4]

jedgar = (програма-) контррозвідник [4]

jeopardize = піддавати небезпеці [4]

jeopardize = рискувати (ризикувати) (чимсь) [4]

jerry-rigged test = погано продуманий тест [4]

jet = реактивний двигун [4]

jet = сопло [4]

jet = струмінь [4]

jet = форсунка [4]

jet = реактивний [4]

jet = струменевий [4]

jet black = гагатовий [5]

jet black = глибокий блискучий чорний [5]

jet thrust = реактивна сила [4]

jetty = див. jet black

jitter = нестійка синхронізація [4]

jitter = тремтіння [4]

job = завдання [4]

job = праця [4]

job = робота [4]

job accounting = облік завдань (у системі) [4]

job batch = пакет завдань [4]

job class = клас завдання [4]

job control = керування завданнями [4]

job cost accounting = облік собівартості робіт [4]

job deck = пакет завдань [4]

job definition = опис завдання [4]

job definition = паспортні дані завдання [4]

job definition = формулювання завдання [4]

job entry = вводіння завдань [4]

job file = файл завдання [4]

job input stream = вхідний потік завдань [4]

jobname = ім'я завдання [4]

job name = ім'я (назва) завдання [4]

job-oriented = проблемозорієнтований [4]

job-oriented queue = черга завдань [4]

job-oriented stacking = встановлювання черговості завдань [4]

job-oriented terminal = проблемозорієнтований термінал [4]

job queue = черга завдань [4]

job setup = формування завдання [4]

job skills = професійний досвід (P)

job skills = професійні навички [4]

jock = жокей [4]

jock = програміст, який пише програми в лоб [4]

joggle = вирівнювати струшуванням (напр., пачку бланків) [4]

join = з'єднання (операція над відношеннями в реляційних базах даних) [4]

join = з'єднування [4]

join = об'єднання [4]

join = об'єднування [4]

join = сполучання [4]

join = сполучення [4]

join = виконувати з'єднування (над відношеннями в реляційних базах даних) [4]

join = вступати [4]

join = вступити [4]

join = долучати [4]

join = долучити [4]

join = з'єднати [4]

join = з'єднувати [4]

join = приєднуватися [4]

joining = єднальний [4]

joining = приєднувальний [4]

joining = сполучний [4]

joint = вузол [4]

joint = з'єднання [4]

joint = з'єднування [4]

joint = зрощення [4]

joint = зрощування [4]

joint = точка з'єднання [4]

joint = загальний [4]

joint = з'єднаний [4]

joint = об'єднаний [4]

joint = спільний [4]

joint = сполучений [4]

joint = сумісний [4]

jointly = разом [4]

jointly = спільно [4]

joint venture = спільне підприємство [4]

joke = анекдот [4]

joke = дотеп [4]

joke = жарт [4]

joke = розіграш [4]

joke = жартувати [4]

joke = кепкувати [4]

Jordan canonical form = жорданова канонна (канонічна) (нормальна) форма [4]

journal = газета [4]

journal = журнал [4]

journal = часопис [4]

journaling = ведення журналу (P)

journaling = ведення щоденника (P)

journaling file system = файлова система з веденням журналу (P)

journalizing = ведення журналу [4]

journalizing = реєстрування в журналі [4]

journey = подорож [4]

journey = поїздка [4]

joypad = див. gamepad

joystick = важільний покажчик [4]

joystick = джойстик [4]

joystick = керівний важіль (у графічних системах з дисплеєм) [4]

joystick = координатна ручка [4]

joystick lever = координатний важіль (у графічних системах з дисплеєм) [4]

judder = вібрація [4]

judder = дрижання зображення [4]

judge = арбітр [4]

judge = експерт [4]

judge = суддя [4]

judge = виносити присуд [4]

judge = судити [4]

judgment = вислід (дискусії) [4]

judgment = думка [4]

judgment = підсумок [4]

judgment = погляд [4]

judgment = судження [4]

judicious = поміркований [4]

judicious = продуманий [4]

judicious = розсудливий [4]

jukebox = дисковод з автоматичною зміною дисків [4]

jukebox-type = з автоматичною зміною дисків [4]

Jul = Лип

jumbogroup = супергрупа (каналів зв'язку) [4]

jump = команда переходу [4]

jump = операція переходу [4]

jump = перехід [4]

jump = стрибок [4]

jump = перестрибувати [4]

jump = стрибати [4]

jump = стрибнути [4]

jump address = адреса переходу [4]

jump at a conclusion = робити поспішний висновок [4]

jump discontinuity = стрибковий розрив [4]

jumper = навісний провідник [4]

jumper = перемичка [4]

jumper setting = встановлення положення тумблерного перемикача [4]

jump if above = перехід за виконанням умови більше (для чисел без знака) [4]

jump if below = перехід за виконанням умови менше (для чисел без знака) [4]

jump if greate = перехід за виконанням умови більше (для чисел без знака) [4]

jump if not above = перехід за виконанням умови не більше (для чисел без знака) [4]

jump if not equal = перехід за нерівністю [4]

jump if not less = перехід за виконанням умови не менше (для чисел без знака) [4]

jump if not overflow = перехід за відсутності переповнення [4]

jump if not parity = перехід за порушення парності [4]

jump if not sign = перехід за невід'ємного результату [4]

jump if not zero = перехід за нерівності нулю [4]

jump if parity = перехід за парності [4]

jump if parity odd = перехід за непарності [4]

jump if sign = перехід за (від'ємного) знака [4]

jump instruction = команда переходу [4]

jump operation = операція переходу [4]

jump-start = давати поштовх (імпульс) (P)

jump-start = запускати двигун за допомогою зовнішнього акумулятора (P)

jump table = таблиця переходів [4]

Jun = Чер

junction = вузол [4]

junction = з'єднання [4]

junction = зчленування [4]

junction = контакт [4]

junction = перехрестя [4]

junior = молодший [4]

junior programmer = молодший програміст (посада) [4]

junior scientist = молодший науковець [4]

junior scientist = молодший науковий працівник [4]

junk = нісенітниця [4]

junk = сміття [4]

just = правильний [4]

just = справедливий [4]

just = точний [4]

just = ледве [4]

just = саме так [4]

just = тільки що [4]

just = точно так [4]

just = щойно [4]

just = як раз [4]

just as = так само, як [4]

justice = правосуддя [4]

justice = справедливість [4]

justification = виправдання [4]

justification = вирівнювання (масиву знаків або тексту) [4]

justification = обґрунтування (прийманого, вироблюваного технічного рішення) [4]

justification-based = обґрунтований доказом [4]

justified alignment = вирівнювання (колонки тексту) за обома краями (центрування) [4]

justify = вилучати рядок (з редаговуваного тексту на екрані) [4]

justify = виправдати [4]

justify = виправдовувати [4]

justify = вирівнювати (масиви знаків або тексту) [4]

justify = обґрунтовувати [4]

justify = обґрунтувати [4]

just in case = на (про) всякий випадок [4]

justment = правильне положення [4]

just now = тільки-но (Р)

just now = тільки що [4]

just now = у цю хвилину [4]

just now = щойно [4]

just the same = такий самий [4]

just the same = точно такий [4]

juxtapose = з'єднати [4]

juxtapose = з'єднувати [4]

juxtapose = зіставити [4]

juxtapose = зіставляти [4]

juxtapose = розміщувати (розмістити) поруч [4]

juxtaposition = з'єднання [4]

juxtaposition = з'єднування [4]

juxtaposition = зіставлення [4]

juxtaposition = зіставляння [4]

juxtaposition = розміщення поруч [4]

K = (одиниця місткості пам'яті, яка дорівнює 1024 байтам, словам або бітам) [4]

Kbaud = кілобод (Кбод) [4]

kbd = клавіатура [4]

kbd = клавішна панель [4]

kbd = клавішний пульт [4]

kbd = комутаційна панель [4]

Kbit = кілобіт (Кбіт = 1024 бітам) [4]

Kbyte = кілобайт (Кбайт=1024 байтам) [4]

keen = гострий [4]

keen = кмітливий [4]

keen = пронизливий [4]

keen = проникливий [4]

keep = вести (записи) [4]

keep = дотриматися (правил) [4]

keep = дотримуватися [4]

keep = затримати [4]

keep = затримувати [4]

keep = зберігати [4]

keep = продовжувати [4]

keep = тримати [4]

keep a record = занотовувати [4]

keep a record = занотувати (див. record) [4]

keep away = на віддалі [4]

keep away = тримати(ся) збоку [4]

keep back = зупиняти [4]

keep back = стримувати [4]

keep from doing = не робити [4]

keep from doing = утримувати(ся) [4]

keep in mind = взяти до відома [4]

keep in mind = запам'ятати [4]

keep in mind = зберігати в пам'яті [4]

keep in mind = мати на увазі (див. mind) [4]

keep in mind = пам'ятати [4]

keep in touch with = підтримувати зв'язок (див. touch) [4]

keep in touch with = підтримувати зв'язок з [4]

keep on doing = не припиняти(ся) [4]

keep on doing = продовжувати робити [4]

keep on doing = робити далі [4]

keep out = бути осторонь [4]

keep out = не вплутувати(ся) [4]

keep out = не впускати [4]

keep out = не втручати(ся) [4]

keep pace with = дотримуватися заданого темпу [4]

keep pace with = іти в ногу (див. pace) [4]

keep pace with = іти в ногу з [4]

keep record = вести запис [4]

keep record = записувати [4]

keep track of = відслідковувати [4]

keep track of = прослідковувати [4]

keep up = дотримуватися (чогось) [4]

keep up = підтримувати (зв'язки) [4]

keep up with = не відставати [4]

keep up with = не відстати [4]

kelly green = жовтаво-зелений [5]

kelly green = зелений [5]

kelly green = ірландський зелений [5]

kernel = основний зміст [4]

kernel = суть [4]

kernel = ядро [4]

kernel language = базова мова [4]

kernel language = мова-основа [4]

kernel language = мова-ядро [4]

kernel mode = режим ядра [4]

kernel operation = операція ядра [4]

kernel program = базова програма [4]

kernel space = (адресний) простір ядра (P)

kerning = встановлення міжзнакового інтервалу (напр., для друкування в розбивку) [4]

kerning = створення виносного елемента літери [4]

key = вказівка до розв'язку [4]

key = клавіша [4]

key = ключ [4]

key = кнопка [4]

key = код [4]

key = перемикач [4]

key = ґудзик [4]

key = шифр [4]

key = друкувати [4]

key = набирати на клавіатурі [4]

key = перемикати [4]

key = перемкнути [4]

key = вирішальний [4]

key = ключовий [4]

key = основний [4]

key binding = настроювання функційних клавіш [4]

keyboard = клавіатура

keyboard = клавішна панель [4]

keyboard = клавішний пульт [4]

keyboard = комутаційна панель [4]

keyboard accelerator = гаряча клавіша (замінює послідовність натискування кількох клавіш) [4]

keyboard action = маніпуляції з клавіатурою [4]

keyboard buffer head = початок (голова) клавіатурного буфера [4]

keyboard buffer tail = кінець (хвіст) клавіатурного буфера [4]

keyboard control = керування з клавіатури [4]

keyboard decoding = декодування клавішного набору [4]

keyboard display = дисплей з клавіатурою [4]

keyboard display = зображення клавіатури (на екрані) [4]

keyboard editing = редагування з клавіатури [4]

keyboard enhancer = об'єднана клавіша (замінює кілька натискань клавіш) [4]

keyboard entry = вводіння з клавіатури [4]

keyboard event = клавіатурна дія (натискання клавіші) [4]

keyboard flag = ознака спеціальних клавіш на клавіатурі [4]

keyboard focus = фокус вводіння з клавіатури [4]

keyboard format = компонування клавіатури [4]

keyboard input = вводіння з клавіатури [4]

keyboard input = дані, що їх вводять з клавіатури [4]

keyboard inquiry = запит від клавіатури [4]

keyboard inquiry = опитування клавіатури [4]

keyboard instruction = команда, яка вводиться з клавіатури [4]

keyboard layout = компонування клавіатури [4]

keyboard layout = розкладка клавіатури (P)

keyboard layout = схема (мапа) розміщення клавіш [4]

keyboard layout pattern = схема розміщування клавіш на клавіатурі [4]

keyboard lock = замок блокування клавіатури [4]

keyboard lockout = блокування клавіатури [4]

keyboard menu = клавішне меню [4]

keyboard message = повідомлення з клавіатури [4]

keyboard mode = режим вводіння з клавіатури [4]

keyboard port = клавіатурний порт [4]

keyboard printer = клавішний принтер [4]

keyboard reassignment = перепризначення клавіш [4]

keyboard redefinition = переозначення клавіш [4]

keyboard scan code = скан-код клавіші [4]

keyboard-select = вибираний за допомогою клавіатури [4]

keyboard set = клавіатура [4]

keyboard set = клавішний пристрій [4]

keyboard speed = частота повторювань (символу, при натиснутій клавіші) [4]

keyboard time-out = блокування клавіатури за часом [4]

keycap = клавішний ковпачок [4]

keycap = таст [4]

key concept = ключове поняття [4]

key dick = клацання клавіші [4]

key-down = натиснута клавіша [4]

key-driven = задіюваний ключем або клавішею [4]

key-driven = з клавішним керуванням [4]

key-driven = клавішний [4]

key-driven = кнопковий [4]

keyed access = доступ за ключем (шифром, паролем) [4]

keyed access = ключовий доступ [4]

key features = основні (ключові) характеристики [4]

key field = поле ключа [4]

keyframe = див. key frame

key frame = базовий кадр (P)

key frame = ключовий кадр (P)

key function = ключова функція [4]

key function = призначення клавіші [4]

key-in = вводіння з клавіатури [4]

keying = робота з клавіатурою [4]

keying mistake = помилка в роботі з клавіатурою [4]

keyline = контур (зображення на екрані дисплея) [4]

keylock = блокування клавіатури [4]

key locking = блокування клавіші [4]

key locking = закріплення функції клавіші [4]

key lock switch = ключ блокування клавіш [4]

key mapping = схема (мапа) розміщення клавіш [4]

keypad = допоміжна клавіатура [4]

keypad = клавішне поле (на основній клавіатурі) [4]

keypad = мала клавіатура [4]

keypad = мала клавішна панель [4]

keypad = цифрова клавіатура (P)

key pad = див. keypad

keypad formatter = клавішні засоби форматування [4]

keypress = напис (зверху) на клавіші [4]

keypress = натиск(ування) клавіші [4]

keypunch = клавішний перфоратор [4]

key search = пошук за ключем [4]

keysets = клавіатура [4]

keysets = ряди клавіш [4]

key sorting = сортування за ключами [4]

key sorting = сортування за ключем [4]

keystone = замковий (ключовий) камінь (P)

keystone = наріжний камінь (P)

keystroke = натискування (натиснення) клавіші або кнопки [4]

keystroke counter = лічильник натискувань клавіш [4]

keystroke-driven = керований натисканням клавіш [4]

keystroke memory = (буферна) пам'ять клавіатури [4]

keystroke operation = операція, ініційовувана натискуванням клавіші [4]

keyswitch = клавішний перемикач [4]

keyswitch = кнопковий перемикач [4]

keytape = пристрій для записування з клавіатури на (магнітну) стрічку [4]

keytop = верх (поверхня) клавіші [4]

keytop = напис (зверху) на клавіші [4]

key-up = відпущена клавіша [4]

key variable = ключова змінна [4]

key-verify = перевіряти (дані) повторним набиранням на клавіатурі [4]

keyword = зарезервоване слово (в мові програмування) [4]

keyword = ключове слово [4]

key word = див. keyword

keyword-in-context indexed = покажчик ключових слів (програми) [4]

keyword parameter = ключовий параметр [4]

keyword parameter = параметр шифру [4]

khaki = брудний брунатнувато-жовтий [5]

khaki = брунатно-зеленуватий [5]

khaki = темно-жовтий [5]

khaki = хакі [5]

khaki = ясний жовтаво-брунатний [5]

khaki = ясний оливково-брунатний або жовтово-брунатний [5]

kill = вбити

kill = анулювання [4]

kill = вбивання [4]

kill = вилучання [4]

kill = знищування [4]

kill = анулювати [4]

kill = вилучити [4]

kill = знищити

kill = убити [4]

killer = вбивця [4]

killer = винищувач [4]

killer = гамувач [4]

killer = заглушувач [4]

killer = нищівник [4]

kill of process = анулювання процесу [4]

kill switch = аварійний вимикач (P)

kilobaud = кілобод (одиниця швидкості передавання даних) [4]

kilobit = кілобіт (одиниця місткості пам'яті) [4]

kilobyte = кілобайт [4]

kilowatt (kW) = кіловат (кВт) (P)

kiloword = кілослово [4]

kind = вид [4]

kind = рід [4]

kind = розряд [4]

kind = сім'я [4]

kind = добрий [4]

kinematic = кінематичний [4]

kinematics = кінематика [4]

kinetic = кінетичний [4]

kinetics = кінетика [4]

KISS-principle (keep it simple, stupid principle) = кіс-принцип [4]

kit = комплект [4]

kit = конструктор (як набір частин) [4]

kit = набір [4]

Klein's bottle = кляйнова (клайнова) пляшка [4]

Klein's bottle = пляшка Кляйна (Клайна) [4]

klude = варіантний запис, що використовується для обходу системи контролю типів [4]

kludge = незґрабне або неелегантне рішення проблеми (P)

kludge = клудж (пристрій, програма або частина програми, які теоретично не повинні працювати, але чомусь працюють) [4]

kludge = ляп (у програмі) [4]

kludge = вставляти клудж (у програму) [4]

kludge = робити клудж (у програмі) [4]

kludgy = з помилками [4]

kludgy = зроблений поспіхом [4]

kluge = див. kludge

knob = головка [4]

knob = маківка (P)

knob = ручка керування [4]

knob = ґуля [4]

knot = вузол [4]

know = знати [4]

know = розуміти [4]

know-how = досвід [4]

know-how = ноу-гау [4]

know-how = ноу-хау [4]

know-how = рівень знань [4]

know-how = сума знань [4]

knowledge = відомості [4]

knowledge = знання [4]

knowledge acquisition = збирання знань [4]

knowledge acquisition = набування (набуття) знань [4]

knowledge acquisition = побудова бази знань [4]

knowledge base = база знань [4]

knowledge-based = інтелектуальний [4]

knowledge-based = оснований на знаннях [4]

knowledge-based system = система з базою знань [4]

knowledge-based system = система, яка базується на використанні знань [4]

knowledgebase interface = інтерфейс бази знань [4]

knowledgebase machine = машина бази знань [4]

knowledgebase machine = машина для роботи з базою знань [4]

knowledge base management system = система керування базою знань [4]

knowledge-bearing construct = структура для представляння знань [4]

knowledge engineer = інженер знань [4]

knowledge engineer = інженер-науковець (наукознавець) [4]

knowledge engineer = фахівець у галузі інженерних знань [4]

knowledge engineering = інженерія знань [4]

knowledge engineering = інженерія знань (методи і засоби представляння, зберігання та обробляння знань) [4]

knowledge frame = фрейм знань [4]

knowledge information = знання [4]

knowledge information = інформація типу знань [4]

knowledge machine = машина (опрацьовування) знань [4]

knowledge-of-results display = відображення відомостей про результати (виконаних дій) [4]

knowledge processing = оброблювання знань [4]

knowledge processing = робота зі знаннями [4]

knowledge representation = представлення знань [4]

knowledge representation language = мова представлення знань [4]

knowledge system = система знань [4]

known = відомий [4]

known as = відомий під ім'ям [4]

known as = відомий як [4]

known good = напевно справний [4]

known good = явно доладний [4]

known-good board = контрольна плата [4]

LAB = (простір кольорів) LAB (P)

label = напис (P)

label = етикетка (P)

label = зазначка [4]

label = мітка (P)

label = наличка [4]

label = позначка [4]

label = помітка [4]

label = давати назву [4]

label = наліплювати етикетку [4]

label = позначати [4]

label = позначити [4]

label = позначувати [4]

label = чіпляти наличку [4]

label block = блок мітки [4]

label block = заголовок файлу [4]

label command = команда записування мітки [4]

label constant = константа типу мітки [4]

label data = дані типу мітки [4]

labeled = значений [4]

labeled = мічений [4]

labeled block = блок з міткою [4]

labeled block = мічений блок [4]

labeled file = мічений файл [4]

labeled key = мічена клавіша [4]

label field = поле мітки [4]

label identifier = ідентифікатор мітки [4]

labelling = маркування [4]

labelling = нанесення міток (позначок) [4]

labelling scheme = схема кодування [4]

label stationery = папір для друкування клейких наличок [4]

label variable = змінна типу мітки [4]

label variable = міткова (наличкова) змінна [4]

labile = нестійкий [4]

labile point = нестійка точка [4]

labourious (laborious) = важкий [4]

labourious (laborious) = працьовитий [4]

labourious (laborious) = утомливий [4]

labour (labor) = зусилля [4]

labour (labor) = праця [4]

labour (labor) = робота [4]

labware = лабораторне обладнання [4]

labyrinth = лабіринт [4]

labyrinth = плутанина [4]

lack = брак [4]

lack = відсутність [4]

lack = недолік [4]

lack = нестача [4]

lack = відчувати (відчути) нестачу [4]

lack = потребувати [4]

lacquer red = колір китайського або японського лаку [5]

lacquer red = червонаво-оранжевий [5]

lacuna (pl lacunae, lacunas) = лакуна [4]

lacuna (pl lacunae, lacunas) = прогалина [4]

lacuna (pl lacunae, lacunas) = пропуск [4]

lacunar(y) = з пропусками [4]

lacunar(y) = лакунарний [4]

lacunar(y) series = лакунарний ряд [4]

lacunar(y) space = пропущена область [4]

ladder = драбина [4]

ladder network = багатоланкова (ланцюгова) мережа (схема) [4]

ladder network = ланцюгова мережа [4]

ladder-type filter = ланцюговий фільтр [4]

lag = відставання

lag = гаяння [4]

lag = запізнення

lag = інтервал [4]

lag = відставати [4]

lag = відстати [4]

lag = гаятися [4]

lag = загаятися [4]

lag = запізнитися [4]

lag = запізнюватися [4]

lag covariance = коваріація з припізненням (загаюванням) аргумента [4]

lagging = відставання [4]

lagging = загаювання [4]

lagging = запізнювання [4]

lagging = припізнювання [4]

lagging = спізнювання [4]

lagging back-feed = обернений зв'язок з запізнюванням (загаюванням) [4]

lagging feedback = запізнюваний інформаційний зв'язок [4]

lagging feedback = інформаційний зв'язок з запізненням [4]

Lagrangian = лагранжіан [4]

Lagrangian = лагранжів [4]

lagrangian function = функція Лагранжа [4]

lag regression = регресія з запізнюванням (загаюванням) аргумента [4]

laissez-faire testing = інтуїтивне тестування (без певного плану) [4]

lament = вислів [4]

lamina = тонкий шар [4]

LAN = див. local area network

land = земля [4]

land = контактна площина [4]

land = ґрунт [4]

land = суходіл [4]

landing zone = зона паркування (головок дисковода) [4]

landmark = береговий знак

landmark = віха

landmark = межовий знак

landmark = орієнтир

landmark = поворотній пункт

landmark = помітний об'єкт на місцевості

landscape = ландшафт [4]

landscape = горизонтальний [4]

landscape = ландшафтний [4]

landscape display = дисплей з зображенням, видовженим по горизонталі [4]

landscape display = ландшафтний дисплей [4]

language = мова [4]

language = система символів [4]

language binding = прив'язування до мови [4]

language construct = конструкція мови [4]

language converter = мовний конвертер (P)

language data = мовні дані [4]

language impementation = реалізація мови (програмування) [4]

language implementer = засіб реалізації мови програмування [4]

language implementer = мовний процесор [4]

language processor = мовний процесор [4]

language processor = інтерпретатор [4]

language processor = транслятор [4]

language-specific = зорієнтований на конкретну мову [4]

language-specific = такий, що враховує (або відображає) специфіку (даної) мови [4]

language-specific machine = зорієнтована на конкретну мову [4]

language-specific machine = машина [4]

language structure = мовна структура [4]

language structure = структура мови [4]

language subset = підмножина мови [4]

language subset = скорочена версія мови [4]

language subset = спрощена версія мови [4]

language translator = мовний транслятор [4]

Laplace transform = лапласів перетвір [4]

Laplace transform = перетвір Лапласа [4]

Laplacian = лапласіан [4]

Laplacian = оператор Лапласа [4]

laptop = дорожній (призначений для роботи в дорожніх умовах) [4]

laptop computer = портативний комп'ютер [4]

large = великий [4]

large = значний [4]

large-grain = великомодульний [4]

largely = головним чином [4]

largely = значною мірою [4]

large-scale = великий [4]

large-scale = великомасштабний [4]

large-scale = універсальний [4]

large-scale = широких можливостей [4]

large-scale array = великий масив [4]

large-scale array = масив великих розмірів [4]

large-scale integration (LSI) circuit = велика інтегральна схема [4]

large-scale user = користувач з великим обсягом робіт [4]

large-scale user = широкомасштабний користувач [4]

largest = найбільший [4]

largest covering manifold = універсальний покривний многовид [4]

laser plotter = лазерний графопобудовник [4]

laser printer = лазерний принтер [4]

laser storage = лазерний пам'ятовий пристрій [4]

last = продовжувати(ся) [4]

last = тривати [4]

last = крайній [4]

last = минулий [4]

last = останній [4]

last backup = останнє дублювання [4]

last but one = передостанній [4]

last-in, first-out (LIFO) = в магазинному порядку (останнім прийшов, першим обслуговується) [4]

lastly = врешті-решт [4]

lastly = кінець кінцем [4]

lastly = нарешті [4]

last-significant bit = наймолодший знаковий розряд [4]

last stroke = останній (дозволений) крок [4]

latch = засув [4]

latch = клямка [4]

latch = фіксатор [4]

latching = фіксування [4]

latch lever = ручка клямки (засуву) [4]

latch register = регістр-фіксатор [4]

late = запізнілий [4]

late = минулий [4]

late = недавній [4]

late = пізній [4]

late = покійний [4]

late = померлий [4]

lately = недавно [4]

lately = нещодавно [4]

lately = останнім часом [4]

latency = затримка [4]

latency = латентність [4]

latency = час чекання [4]

latency character = символ керування форматом [4]

latency time = час очікування [4]

latent = латентний [4]

latent = невидний [4]

latent = прихований [4]

latent image = латентне (приховане) зображення [4]

latent period = латентний період [4]

latent period = інкубаційний період [4]

latent root of matrix = характеристичне число матриці [4]

latent variable = неспостережна змінна [4]

latent variable = прихована змінна [4]

latent vector = власний вектор [4]

later = пізніший [4]

later = пізніше [4]

lateral = бічний [4]

lateral = поперечний [4]

lateral face = бічна грань [4]

lateral point = стороння точка [4]

lateral surface = бічна поверхня [4]

late selection = затриманий вибір [4]

late selection = припізнений вибір [4]

latest = найпізніший [4]

latest = останній [4]

latest entry = останнє введення або останнє значення [4]

latest improvements = останні вдосконалення [4]

Latin = латинський [4]

latin square = латинський квадрат [4]

latitude = широта [4]

latter = останній (із двох названих) [4]

lattice = ґратка [4]

lattice = ґратниця [4]

lattice = структура [4]

lattice covering = ґраткове покриття [4]

lattice covering = ґратчасте покриття [4]

lattice ordered ring = структурно упорядковане кільце, або l-кільце [4]

lattice sampling = ґратковий вибір [4]

lattice sampling = ґратчастий вибір [4]

lattice sife = вузол або точка ґратки (решітки) [4]

latus rectum (pl latera recta) = фокальний параметр (конічного перерізу) [4]

launch = запуск (P)

launch = запускати [4]

launch = запустити [4]

launch = почати [4]

launch = починати [4]

launch = пускати в хід (P)

launcher = пускач (P)

lavander = блідий синій з дрібкою червоного [5]

lavander = блідий червоно-фіалковий [5]

lavander = лавандовий колір [5]

lavender = блідо-ліловий колір (P)

lavender = лаванда (P)

law = закон [4]

law = правило [4]

law = принцип [4]

law = формула [4]

law of action and reaction = закон дії та протидії [4]

law of action and reaction = третій закон Ньютона [4]

law of contradiction = закон суперечності [4]

law of excluded middle = закон виключеного третього [4]

law of excluded middle = закон вилученого середнього [4]

law of identity = закон тотожності [4]

law of large numbers = закон великих чисел [4]

law of sines = теорема синусів [4]

law of small numbers = розподіл Пуасона (пуасонів розподіл) [4]

law of the iterated logarithm = закон повторного логарифма (логарифма) [4]

law of the mean = теорема про середнє [4]

laws of the mean = теореми про середнє (значення) [4]

laws of thought = закони мислення (див. thought) [4]

lawsuit = судовий позов [4]

lay = викладати [4]

lay = викласти [4]

lay = класти [4]

lay = покладати [4]

lay = покласти [4]

lay down the rule = формулювати правило (див. rule) [4]

layer = верства [4]

layer = прошарок [4]

layer = рівень (ієрархії) [4]

layer = шар [4]

layered = багаторівневий [4]

layered = багатошаровий [4]

layered = розділений на рівні [4]

layered = розділений на шари [4]

layered architecture = багаторівнева архітектура (структура) [4]

layered document = багаторівневий документ [4]

layering = ієрархічне представлення (мережі) [4]

layering = розбивання на прошарки [4]

lay foundation = закладати (закласти) основи [4]

lay foundation = започаткувати [4]

lay foundation = засновувати [4]

lay foundation = заснувати [4]

lay foundation = класти (покласти) початок [4]

lay foundation = покласти початок (див. foundation) [4]

layman = аматор [4]

layman = дилетант [4]

layman = любитель [4]

layman = неспеціаліст [4]

layout = компонування [4]

layout = кресленик [4]

layout = макет [4]

layout = оригінал-макет [4]

layout = план [4]

layout = рисунок [4]

layout = розбивання (програми на модулі) [4]

layout = розміщення [4]

layout = розробка [4]

layout = схема розміщення [4]

layout = топологія (інтегральної схеми) [4]

layout = формат [4]

layout = формування топології [4]

layout character = знак специфікації формату [4]

layout character = символ керування положенням каретки і паперу [4]

layout character = символ керування форматом [4]

layout chart = монтажна схема (таблиця) [4]

layout chart = монтувальна схема [4]

layout chart = схема розміщення [4]

layout chart = таблиця ієрархій [4]

layout chart = топологічна схема [4]

layout constant = макет розташування [4]

layout constant = шаблон [4]

layout design = проектування (схеми) розміщування (елементів або обладнання) [4]

layout design = проектування топології або малюнка [4]

layout geometry = геометрична схема (укладок) [4]

layout geometry = топологія [4]

layout manager = менеджер розміщення (графічних елементів або віджетів) (P)

lay (place) emphasis = виділити [4]

lay (place) emphasis = виділяти [4]

lay (place) emphasis = підкреслити [4]

lay (place) emphasis = підкреслювати [4]

lay (place) the emphasis = виділити (див. emphasis) [4]

lay (place) the emphasis = виділяти [4]

lay (place) the emphasis = підкреслити [4]

lay (place) the emphasis = підкреслювати [4]

lay stress on = звертати особливу увагу [4]

lay user = дилетант [4]

lay user = користувач-непрофесіонал [4]

LCD = (див. також liquid-crystal display) РКД (P)

LDAP = див. Lightweight Directory Access Protocol

lead = введення (лінії зв'язку) [4]

lead = випереджання [4]

lead = випередження [4]

lead = дріт [4]

lead = контакт [4]

lead = міжрядковий інтервал [4]

lead = провідник [4]

lead = вести [4]

lead = виводити (через контакт) [4]

lead = випереджувати [4]

lead = випередити [4]

lead = керувати [4]

lead = проводити [4]

leaden = олов'яний [5]

leaden = свинцевий [5]

leaden = тьмяний темно-сірий [5]

leader = дані, що містяться на початку послідовності [4]

leader = заголовок [4]

leader = заправний кінець стрічки [4]

leader = початкова дільниця [4]

leader = початкова (неробоча) ділянка стрічки [4]

leader = початок [4]

leader char = символ-заповнювач [4]

leader tape = початковий (неробочий) заправний кінець стрічки [4]

leader tape = пусковий ракорд [4]

lead-in = жильник введення [4]

lead-in code = символ, що започатковує команду (принтера) [4]

leading = керівний [4]

leading = передній [4]

leading = початковий [4]

leading = провідний [4]

leading = проводівний [4]

leading address = початкова адреса [4]

leading address = стартова адреса [4]

leading blank = початковий пропуск (пробіл) [4]

leading blanks = початкові пропуски [4]

leading coefficient of polynomial = коефіцієнт при найстаршому члені многочлена [4]

leading decision = випереджальне рішення (напр., перевірка умови виходу із циклу до початку виконання його) [4]

leading edge = передній край (аркуша) [4]

leading element in a determinant = елемент головної діагоналі визначника [4]

leading zero = нульові головні цифри [4]

leading zero = нульові старші розряди (числа) [4]

leading zeros = перші (початкові) нулі [4]

lead-out = жильник виведення [4]

-leafed = -листий (P)

-leafed = -пелюстковий (P)

leaf node = вершина-листок (дерева) [4]

leaf node = граничний вузол (мережі) [4]

leaf node = зависла (кінцева) вершина дерева [4]

leaf node = кінцева вершина [4]

leaf node = листок [4]

leaf (pl leaves) = лист [4]

leakage = витікання [4]

leakage = проникання [4]

leakage = проникнення [4]

leakage = просочування [4]

leakage = стікання (електричного заряду) [4]

leap = стрибок [4]

leap = перестрибувати [4]

leap = стрибати [4]

leap = стрибнути [4]

leap day = день 29 лютого [4]

leapfrog test = стрибковий тест [4]

leap year = високосний рік [4]

learn = навчатися [4]

learn = навчитися [4]

learn = пізнавати [4]

learn = пізнати [4]

learn = учитися [4]

learning = навчання [4]

learning by association = навчання за асоціацією [4]

learning by doing = навчання на досвіді [4]

learning by example = навчання на прикладах [4]

learning by insight = навчання [4]

learning by insight = основане на розумінні [4]

learning program = навчальна програма [4]

learning program = самонавчальна програма [4]

learn mode = режим навчання [4]

lease = здавати в оренду (найми) [4]

leased= зданий [4]

leased channel = орендований канал [4]

leased circuit = виділений канал [4]

leased circuit = орендований канал [4]

leased line = орендована лінія зв'язку [4]

leased line = орендований канал [4]

least = найменший [4]

least common multiple = найменший спільний дільник (див. multiple) [4]

least common multiple (l.c.m.) = найменше спільне кратне [4]

least-recently-used = найдовше не користаний [4]

least significant bit = наймолодший розряд [4]

least-significant bit = найменший значущий (значівний) біт [4]

least-significant bit = наймолодший біт [4]

least-significant bit = наймолодший (двійковий) розряд [4]

least significant character = знак наймолодшого розряду [4]

least-significant digit = наймолодший розряд [4]

least squares fitting = добирання (кривої) методом найменших квадратів [4]

least squares method = метод найменших квадратів [4]

least-squares method = метод найменших квадратів [4]

least upper bound = найменша верхня грань [4]

least upper bound = найменша верхня межа [4]

least upper bound = точна верхня границя [4]

least upper bound = точна верхня межа [4]

least upper bound (l.b.) = найменша верхня грань (межа) (див. bound) [4]

leave = давати [4]

leave = дати [4]

leave = залишати [4]

leave = залишити [4]

leaves = листки (елементи найнижчого рівня в деревоподібному представленні ієрархії) [4]

lecture = виклад [4]

lecture = доповідь [4]

lecture = лекція [4]

lecture = викладати [4]

lecture = доповідати [4]

lecture = читати лекцію [4]

LED display = світлодіодний індикатор [4]

ledger = програма фінансового обліку [4]

leecher = п'явка (P)

left = вліво (R)

left = лівий

left = зліва

left = ліворуч

left = наліво [4]

left aligned = вирівняний за лівим краєм [4]

left alignment = вирівнювання за лівим краєм (тексту) [4]

left angle = лівий кут (знак <) [4]

left arrow = стрілка вліво [4]

left associative operator = операція з лівою асоціативністю [4]

left brocket = знак < [4]

left brocket = лівий кут [4]

left button = ліва клавіша [4]

left derivative = ліва похідна [4]

left expression = лівосторонній вираз (P)

left (first) member = ліва частина (рівняння) [4]

left-hand = з лівого боку [4]

left-hand = лівий [4]

left-hand = лівиця [4]

left-hand = лівобічний [4]

left-hand adder = суматор найвищого (лівого) розряду [4]

left-hand digit = найвищий (лівий) розряд [4]

left-handed = лівого кручення [4]

left-handed = що належить до лівобічної системи координат [4]

left-handed coordinate system = ліва (лівобічна) система координат [4]

left(-hand) justification = вирівнювання за першим (лівим) символом [4]

left-hand rule = закон лівиці [4]

left-hand rule = закон лівої руки [4]

left indent = лівий відступ [4]

left-justified = вирівняний за лівим краєм [4]

left justify = вирівнювати ліворуч [4]

left-justify = вирівнювання за лівим краєм [4]

left limit = ліва границя [4]

left margin = ліве поле [4]

leftmost = крайній лівий [4]

leftmost = найлівіший [4]

leftmost character = лівий крайній знак [4]

leftmost pool = крайній лівий розряд (пулу) [4]

left-recursive grammar = ліворекурсивна граматика [4]

left shift = зсув уліво [4]

leg = гілка (алгоритму або схеми) [4]

leg = дільниця (ланцюга) [4]

leg = катет [4]

leg = ніжка [4]

leg = рядок [4]

leg = сторона [4]

legacy = спадщина (P)

legal = допустимий [4]

legal = законний [4]

legal = юридичний [4]

legal agreement = юридична угода [4]

legal-move generator = генератор дозволених ходів (в ігрових програмах) [4]

legend = легенда (умовні знаки і пояснення) [4]

legend = підпис (під малюнком, кресленням тощо) [4]

legend = текстове пояснення на географічній карті [4]

legibility = зручність для читання (характеристика якості програмних засобів) [4]

legitimate = виправданий [4]

legitimate = законний [4]

legitimate = легітимний [4]

legitimate value = допустиме значення [4]

leg test = тестування відгалужень [4]

lemma (pl lemmas) = допоміжне твердження [4]

lemma (pl lemmas) = лема [4]

lemniscate = лемніската [4]

lemon yellow = жовтий або зеленаво-жовтий [5]

lemon yellow = цитриновий [5]

lemon yellow = яскравий зеленаво-жовтий [5]

lend = давати (у тимчасове користування) [4]

lend = позичати [4]

length = віддаль [4]

length = відрізок [4]

length = довжина [4]

length = розмірність [4]

length byte = байт довжини (рядка) [4]

length of a rectangle = довжина прямокутника [4]

length of a tangent = довжина дотичної [4]

length parameter = параметр вибору довжини (сторінки при друкуванні) [4]

lenticular = двоопуклий

lenticular = лінзоподібний

lenticular = що стосується кришталика ока

leporello folding = фальцювання (складання) гармошкою [4]

lesion = травма [4]

lesion = ураження [4]

lesion = ушкодження [4]

less = менший [4]

less = менше [4]

less = без [4]

less = мінус [4]

lesson = заняття [4]

lesson = урок [4]

less or equal = менше або дорівнює [4]

less than = менше як [4]

less than = менший від [4]

lest = щоб... не [4]

let = дозволити [4]

let = дозволяти [4]

let = нехай [4]

let = припускати [4]

let = припустити [4]

let alone = не кажучи вже про [4]

letter = буква [4]

letter = знак [4]

letter = лист [4]

letter = літера [4]

letter = символ [4]

letter = помічати (помітити) буквами [4]

letterboxing = показ широкоформатного відео на екрані формату 4:3 зі збереженням співвідношення розмірів (Р)

letter chain = послідовність букв (літер) [4]

letter code = буквений код [4]

letterhead = друкований бланк (Р)

letterhead = фірмовий бланк (Р)

letterhead = шапка на фірмовому бланку (Р)

lettering = буквене (буквове) позначення [4]

lettering = занесення букв (у рядок екрана) [4]

lettering = присвоєння буквених (буквових) позначень [4]

letter pattern = графічний шаблон символу [4]

letter quality = типографська якість (машинного роздруку) [4]

letter-quality printing = друкування машинописної якості [4]

letters shift = перехід на регістр букв [4]

lettuce green = жовто-зелений [5]

lettuce green = салатний [5]

lettuce green = салатовий [5]

lettuce green = салатово-зелений [5]

lettuce green = світло-зелений [5]

let us define = введімо означення [4]

let us define = означимо... [4]

let us define = покладімо [4]

let us say = наприклад [4]

let us say = скажімо [4]

level = рівень [4]

levelling off = вирівнювання [4]

levelling off = стабілізація [4]

levelling off = стійкість [4]

level of abstraction = рівень абстракції [4]

level of abstraction = рівень абстракції (даних) [4]

level of confidence = рівень довіри [4]

level of confidence = степінь упевненості (характеристика твердження, виведеного інтелектуальною системою в процесі нестрогих міркувань) [4]

level structuring = багаторівневе структурування [4]

lever = важіль [4]

lever = руків'я [4]

leverage = трансляційне відношення [4]

lexeme = лексема [4]

lexer = лексичний аналізатор [4]

lexical analysis = лексичний аналіз [4]

lexical-analyzer generator = лексичний генератор-аналізатор [4]

lexical element = лексема [4]

lexical scan = лексичний аналіз [4]

lexical scan = перегляд [4]

lexical unit = лексема [4]

lexical unit = лексична одиниця [4]

lexicographical = лексикографічний [4]

lexicographical order = лексикографічний порядок [4]

lexicographic order = лексикографічний порядок [4]

lexicon = лексикон [4]

lexicon = словник [4]

liability = відповідальність [4]

liability = підпорядкованість (комусь) [4]

liable = відповідальний (за) [4]

liable = вірогідний [4]

liable = зобов'язаний [4]

liable = схильний [4]

liaison = взаємодія (нефізична) [4]

liaison = зв'язок [4]

liaison = стосунки [4]

lib = див. library

liberate = відмітити [4]

liberate = виділити [4]

liberate = виділяти [4]

liberate = звільнити [4]

liberate = звільняти [4]

librarian = бібліотекар (керівна програма для роботи з бібліотечними програмами [4]

librarian = завідувач бібліотеками програм) [4]

library = бібліотека [4]

library = бібліотечний комплект [4]

library access = доступ (звертання) до бібліотеки (програм) [4]

library call = виклик бібліотеки [4]

library call = звернення (звертання) до бібліотеки [4]

library call = звернення (звертання) з бібліотеки [4]

library cell = стандартний елемент (у бібліотеці компонувальних модулів) [4]

library disk = бібліотечний диск [4]

library facilities = бібліотечні засоби [4]

library facilities = засоби (програмні) роботи з бібліотеками (програм) [4]

library file editor = редактор бібліотечних файлів [4]

library function = бібліотечна функція [4]

library program = бібліотечна програма [4]

library subprogram = бібліотечна підпрограма [4]

library tape = бібліотечна стрічка [4]

library tape = стрічка з бібліотечними програмами [4]

library unit = бібліотечний модуль [4]

license = домовленість [4]

license = ліцензія [4]

license agreement = ліцензійна угода [4]

license agreement = ліцензійний договір [4]

license agreement = ліцензія [4]

license fee = ліцензійна винагорода [4]

license fee = ліцензійна сплата [4]

license fee = плата за дозвіл [4]

license fee = плата за ліцензію [4]

license plate = номер транспортного засобу (Р)

license program = ліцензійна програма (придбана за ліцензією) [4]

license provision = умова ліцензійної угоди [4]

lichen green = лишайниково-зелений [5]

lichen green = обрісниково-зелений [5]

lie = бути [4]

lie = лежати [4]

lie = міститися [4]

lie = перебувати [4]

life = довговічність [4]

life = життя [4]

life = ресурс [4]

life = існування [4]

life cycle = життєвий цикл [4]

life duration = термін служби [4]

life size = натуральна величина [4]

life size = натуральна величина (див. size) [4]

lifetime = строк служби [4]

lifetime = тривалість життя (об'єкта) [4]

lifetime = час дії [4]

lift = піднімати [4]

lift = підняти [4]

ligature = лігатура (знак із двох сполучених букв) [4]

light = освітлення [4]

light = світло [4]

light = світлова сигналізація [4]

light = світлове випромінювання [4]

light = світловий індикатор [4]

light = легкий [4]

light = світлий [4]

light = слабкий [4]

light = ясний [4]

lightblue = яскраво-синій [4]

lightblue = ясно-синій [4]

light button = світна кнопка (на екрані дисплея) [4]

lightcyan = яскраво-голубий [4]

lightcyan = ясно-голубий [4]

lighted key = кнопка або клавіша з підсвічуванням [4]

lightgreen = яскраво-зелений [4]

lightgreen = ясно-зелений [4]

light gun = світловий пістолет [4]

light hatch = рідке штрихування [4]

lightmagenta = малиновий [4]

light map = відображення зі всюди розривними прообразами точок [4]

lightness = освітленість (P)

lightness = степінь освітленості (P)

light pen = світлове (світне) перо [4]

light pen attention = перерва від світного пера [4]

light pen control = керування за допомогою світного пера [4]

light pen control = керування світним пером [4]

light pen detection = визначання координат точки (на екрані) за допомогою світного (світливого) пера [4]

light-pen hit = вибір (потрібної точки на екрані) світним пером [4]

light-pen interruption = перерва від світного пера [4]

lightred = рожевий [4]

lightweight = легка вага (P)

lightweight = людина, нижче середньої ваги (R)

lightweight = несерйозна, поверхова людина (R)

lightweight = легкий (P)

Lightweight Directory Access Protocol = Полегшений протокол доступу до каталогів (P)

Lightweight Directory Access Protocol = Полегшений протокол роботи з каталогами (P)

light yield = світловий вихід [4]

like = любити [4]

like = подобатися [4]

like = подібний [4]

like = схожий [4]

like = вірогідно [4]

like = можливо [4]

like = подібно, як [4]

likelihood = вірогідність [4]

likelihood = ймовірність [4]

likelihood = (правдо)подібність [4]

likely= вірогідний [4]

likely= ймовірний [4]

likely= вірогідно [4]

likely= ймовірно [4]

likely outcome = ймовірний наслідок (результат) [4]

likeness = схожість [4]

like terms = подібні члени [4]

like that pron = таким чином [4]

likewise = аналогічно [4]

likewise = подібним чином [4]

likewise = подібно [4]

likewise = також [4]

lilac = бузковий [5]

lilac = відтінки червоного, рожевого і фіалкового кольорів [5]

lilac = ліловий [5]

lilac = ліля [5]

lilac = (помірний) червоно-фіалковий [5]

lily-white = лілейний [5]

lily-white = лілейно-білий [5]

limacon = слимак Паскаля [4]

limacon = спіраль Паскаля [4]

lime = світло-зелений (P)

lime peel = жовто-зелений (помірний до сильного і густого) [5]

lime peel = колір лайма [5]

lime peel = оливково-зелений [5]

limit = границя [4]

limit = ліміт [4]

limit = межа [4]

limit = лімітувати [4]

limit = обмежувати [4]

limitation = обмеження [4]

limited = обмежений [4]

limited availability = обмежена доступність [4]

limited license = обмежені права [4]

limited (to use) license = обмежені права на використання [4]

limited use = обмежене використання [4]

limited use = обмежене застосування [4]

limited warranty = обмежена гарантія [4]

limiter = обмежувач [4]

limit inferior (infimum) = точна нижня границя [4]

limiting = граничний [4]

limiting = крайній [4]

limiting = обмежувальний [4]

limiting condition = гранична умова [4]

limiting condition = граничний стан [4]

limiting condition = обмежувальна умова [4]

limiting point = див. limit point

limit in the mean (l.m.) = границя в середньому [4]

limit of a sequence = границя послідовності [4]

limit point = гранична точка [4]

limit sign = знак границі [4]

limits of an integral = межі (границі) інтегрування [4]

limits of an integral = межі інтеграла [4]

limit superior (supremum) = точна верхня границя [4]

limit test = контроль за діапазоном значень [4]

limit-type search = граничний пошук [4]

limpid = кришталево прозорий [5]

line = дріт [4]

line = лінія [4]

line = лінія зв'язку [4]

line = пряма [4]

line = рядок [4]

line = черга [4]

line = шина [4]

line access = доступ лінією (зв'язку) [4]

line adapter = адаптер для ліній зв'язку [4]

line adapter = лінійний адаптер [4]

line advance = перехід на наступний рядок [4]

linear = лінійний [4]

linear algebra = лінійна алгебра [4]

linear-bounded automaton = автомат з лінійно обмеженою пам'яттю [4]

linear-bounded automaton = лінійно обмежений автомат [4]

linear code = лінійний код [4]

linear combination = лінійна комбінація [4]

linear dependence = лінійна залежність [4]

linear differential equation = лінійне диференційне рівняння [4]

linear equation = лінійне рівняння [4]

linear equation = рівняння першого степеня [4]

linear estimator = лінійна оцінка [4]

linear fractional group = дробово-лінійна група [4]

linear (fractional) transformation = дробово-лінійне перетворювання [4]

linear (fractional) transformation = дробово-лінійний перетвір [4]

linear independence = лінійна незалежність [4]

linearity = лінійність [4]

linearity circuit = лінеаризувальна схема [4]

linearity circuit = схема лінеаризації [4]

linearization = лінеаризація [4]

linearize = лінеаризувати [4]

linearly = лінійно [4]

linear mapping = лінійне відображення [4]

linear mapping = лінійне перетворення [4]

linear operator = лінійний оператор [4]

linear program = лінійна програма [4]

linear programming = лінійне програмування [4]

linear scale = лінійний масштаб [4]

linear scale = мірило [4]

linear search = лінійний пошук [4]

linear search = послідовний перегляд [4]

linear smoothing = лінійне згладжування [4]

line art = штрихова графіка [4]

line art format = штриховий формат [4]

line art mode = штриховий режим [4]

linear transform = лінійне перетворення [4]

linear transform = лінійний перетвір [4]

linear transformation = лінійне перетворювання [4]

line(-at-a-time) printer = рядковий пристрій [4]

line attribute = атрибут лінії [4]

line attributes = параметри лінії [4]

line break = розрив рядка [4]

line-by-line = порядковий [4]

line-by-line = рядками [4]

line-by-line comparison = порівнювання рядками [4]

line-by-line comparison = порядкове порівнювання [4]

line control block (LCB) = блок керування каналом зв'язку [4]

line coordinates = лінійні координати [4]

line data = рядкові дані [4]

line delete character = знак вилучення рядка [4]

line drawing = креслення лінії [4]

line drawing = проведення лінії [4]

line-drawing chars = символи (псевдографіки) для рисування таблиць [4]

line editor = редактор рядків [4]

line editor = рядковий редактор [4]

line end character = символ кінця рядка [4]

line feed = переведення рядка [4]

line feed = подавання (паперу) на один рядок [4]

line feed character = знак зміщення на один рядок [4]

line feed character = символ переведення рядка [4]

line finder = шукач рядка [4]

line folding = згортання рядків тексту (при виході рядка за межі формату виводу) [4]

line generator = генератор ліній (у пристроях візуального виводу) [4]

line generator = генератор рядків (тексту) [4]

line in connector = лінійний вхід (P)

line integral = криволінійний інтеграл [4]

line interval = міжрядковий проміжок (інтервал) [4]

line number = номер рядка [4]

line of command = черговість виконування наказів [4]

line of reasoning = ланцюжок міркувань [4]

line(-oriented) editor = рядковий редактор [4]

line-oriented output = порядкове виводіння [4]

line-oriented output = рядковозорієнтоване виводіння [4]

lineout = пошкода в лінії [4]

lineout = пошкодження лінії зв'язку [4]

line pair = пара прямих [4]

line parameter = параметр рядка [4]

line pattern = шаблон лінії [4]

line pitch = крок рядка [4]

line protocol = протокол лінії зв'язку [4]

liner = конверт дискети [4]

liner program = лінійна програма [4]

liner programming = лінійне програмування [4]

line scrolling = прокручування рядка [4]

line segment = відрізок [4]

line segment = відтинок [4]

line size = довжина рядка [4]

line size = розмір рядка [4]

line spacing = міжрядковий інтервал [4]

line spacing = інтервал між рядками [4]

line starve = перехід до попереднього рядка (на відміну від line feed) [4]

line starve = повернення рядка [4]

line style = тип лінії [4]

line style = тип штриха букви [4]

line switching = перемикання (комутація) ліній зв'язку [4]

lineup = ланцюжок [4]

lineup = розташування гравців (команди) на гру (P)

lineup = черга [4]

line-up = див. lineup

lineweight = насиченість (товщина) штрихів вічка букви [4]

lineweight = товщина ліній (символів) [4]

linguistic analysis = лінгвістичний аналіз [4]

linguistics = лінгвістика [4]

linguistic unit = лінгвістична одиниця [4]

link = зв'язок

link = з'єднання [4]

link = зчеплення [4]

link = канал передавання даних [4]

link = ланка (ланцюга) [4]

link = посилання

link = ребро [4]

link = збирати

link = зв'язати [4]

link = зв'язувати [4]

link = з'єднати [4]

link = з'єднувати [4]

link = зчепити [4]

link = зчіпляти [4]

link = компонувати [4]

link = скомпонувати [4]

link = сполучати [4]

link = сполучити [4]

linkable = зчіпний [4]

linkable = компоновний [4]

linkable = придатний до компонування [4]

linkage = встановлення зв'язку [4]

linkage = з'єднання [4]

linkage = зчеплення [4]

linkage = компонування [4]

linkage = сполучення [4]

linkage = узгоджувальний пристрій [4]

linkage computer = аналогова обчислювальна машина [4]

linkage editing = редагування зв'язків [4]

linkage editor = зв'язуючий [4]

linkage editor = редактор зв'язків [4]

linkage editor = сполучний транслятор [4]

linkage loader = завантажувач зв'язків [4]

linkback = (див. також trackback) зворотний зв'язок (P)

link buffer = буфер компонувальника [4]

link buffer = буфер лінії зв'язку [4]

linked = зв'язаний [4]

linked = з'єднаний (P)

linked = зчеплений [4]

linked file = зв'язний файл [4]

link editor = компонувальник [4]

link editor = редактор з'єднань (зв'язків) [4]

link editor = укладач (редактор) зв'язків [4]

linked list = зв'язний (суцільний) список [4]

linked-list data block = блок даних у вигляді зв'язного (сполученого) списку [4]

linked-list structure = структура зв'язаних списків [4]

linked subprogram = закрита (замкнена) підпрограма [4]

link encoding = код лінії зв'язку [4]

link encoding = кодування інформації у лінії зв'язку [4]

linker = компонувальник (P)

linker = редактор зв'язків (програма) [4]

linker = укладач (P)

linker-locator = динамічний завантажувач пересувних програм (з редагуванням зв'язків між ними) [4]

link file = файл зв'язків [4]

linking = зачеплення [4]

linking = зв'язування [4]

linking = зчеплення [4]

linking = зчеплювання [4]

linking = редагування зв'язків [4]

linking = сполучування [4]

linking coefficient = коефіцієнт зчеплення [4]

linking loader = завантажувач з редагуванням зв'язків [4]

linking loader = зв'язувальний завантажувач [4]

linking loader = компонувальний завантажувач [4]

linking spreadsheets = зв'язування (сполучення) електронних таблиць [4]

link library = бібліотека з'єднань (зв'язків) [4]

link test = випробування зв'язків (перевірка правильності роботи інтерфейсів) [4]

link vector = вектор параметрів тестування [4]

lip = виступ [4]

lip = край [4]

Lipschitz condition = ліпшіцова умова [4]

Lipschitz condition = умова Ліпшіца [4]

liquid-crystal = плиннокристалий [4]

liquid-crystal = плиннокристалічний [4]

liquid-crystal display = дисплей з плинних кристалів [4]

liquid-crystal display = плиннокристалічний дисплей [4]

Lisp-like = ліспоподібна (про мову програмування) [4]

list = перелік [4]

list = список [4]

list = крен (P)

list = нахил (P)

listbox = див. list box

list box = блок списку [4]

list box = вікно списку [4]

list device = (логічний) пристрій друкування [4]

list device = роздруковий (роздруковувальний) пристрій [4]

list element = елемент списку [4]

listen = чекання (примітив транспортних протоколів) [4]

listen = прислухатися [4]

listen = прослуховувати (мережу з метою діагностики) [4]

listen = слухати [4]

listen = чекати сигналу [4]

listener = приймач (інформації) [4]

listener = слухач

listener address = адреса набувача [4]

listener address = одержувача (даних) [4]

list-form = в табличному вигляді [4]

list-form = у вигляді списку [4]

list head = голова списку [4]

list head = головний елемент списку [4]

listing = роздрук [4]

listing = роздруковування (результатів) [4]

listing-file format = формат друкування файлу [4]

list-making environment = засоби роботи зі списками [4]

list-making environment = засоби формування списків [4]

list of actual parameters = список фактичних параметрів [4]

list of formal parameters = список формальних параметрів [4]

list processing = обробляння списків [4]

list-processing language = мова обробляння списків [4]

list representation = подавання [4]

list representation = подання (даних) у вигляді списку [4]

list representation = представлення у вигляді списку [4]

list representation = спискове задавання [4]

list structure = структура списку [4]

list-structured data = дані у вигляді списку або списків [4]

list-structured data = дані, які мають спискову структуру [4]

list-structured data = списки [4]

list view = перегляд списком

list viewer = засіб проглядання списків [4]

literacy = грамотність [4]

literacy = письменність

literal = буквена константа [4]

literal = літерал [4]

literal = буквальний [4]

literal = буквений [4]

literal = дослівний [4]

literal = літерний [4]

literal equation = рівняння з буквеними коефіцієнтами [4]

little = малий [4]

little = невеликий [4]

little = незначний [4]

little = мало [4]

little = небагато [4]

little = трохи [4]

little by little = мало-помалу [4]

little by little = помалу [4]

little by little = поступово [4]

little-endian = молодший байт першим (P)

little more than = трохи більше як [4]

little or none = трохи або зовсім ні [4]

little or none = трохи або нічого [4]

live = жити [4]

live = існувати [4]

live = живий [4]

live = життєвий [4]

live = заряджений [4]

live = населений [4]

live keyboard = активна (незаблокована) клавіатура [4]

lively = веселий [5]

lively = жвавий [5]

lively = живий [5]

lively = яскравий [5]

lively = ясний [5]

liveness = живучість [4]

liveness = життєздатність [4]

liver = печінковий колір [5]

liver = темний червоняво-брунатний [5]

liveware = експлуатаційний персонал комп'ютерів [4]

livid = мертвенно блідий [5]

livid = посинілий [5]

livid = синяво-олив'яний [5]

load = вантаж [4]

load = завантажування (пам'яті або в пам'ять) [4]

load = заправляння (стрічки) [4]

load = ладування [4]

load = навантаження [4]

load = вантажити [4]

load = завантажувати (пам'ять) [4]

load = заладовувати [4]

load = ладувати [4]

loadable = завантажний [4]

loadable = завантажуваний [4]

loadable = ладований [4]

load address = (початкова) адреса завантажування [4]

load address = початкова адреса ладування [4]

load-and-go = завантаження з наступним виконуванням програми [4]

load-and-go compiler = компілятор з негайним виконанням (відтрансльованої програми) [4]

load-and-go program = програма з запуском за завантаженням [4]

load-and-store = завантаження з запам'ятовуванням [4]

load capacity = рівень навантаження (каналу) [4]

load chart = діаграма розподілу навантаження (між ресурсами) [4]

load conditions = навантажений режим [4]

load conditions = режим навантажування [4]

load control = контроль, регулювання навантаження [4]

loaded = завантажений [4]

loaded = заладований [4]

loaded database = заповнена база даних [4]

loader = завантажувач [4]

loader = ладувальник [4]

loader = програма-завантажувач [4]

load factor = завантаження (системи роботою) (Р)

load factor = коефіцієнт навантаження (Р)

load image = ладувальний модуль [4]

loading = вантаж [4]

loading = вводіння (в машину) [4]

loading = завантажування (пам'яті або в пам'ять) [4]

loading = заладовування [4]

loading = заправляння (стрічки) [4]

loading = ладування [4]

loading pattern = схема завантажування [4]

load key = кнопка або клавіша введення [4]

load key = кнопка або клавіша завантажування [4]

load life = ресурс при (повному) навантаженні [4]

load map = карта завантаження [4]

load map = карта розподілу пам'яті завантаження (у пам'яті ЕОМ) [4]

load module = завантажувальний модуль [4]

load module = модуль ладування [4]

load program = завантажник [4]

load program = програма завантажування [4]

load program = програма ладування [4]

load time = час на завантаження (ладування) [4]

load-time = виконуваний під час завантажування [4]

loan = позичати [4]

lobe = відгалужувач [4]

local = локальний [4]

local = місцевий [4]

local area network = локальна (обчислювальна) мережа, ЛОМ [4]

local bus = локальна шина [4]

local compactness = локальна компактність [4]

local computations = локальні обчислювання (в обчислювальній мережі) [4]

local computer = локальний комп'ютер (мережі) [4]

local derivative = локальна похідна [4]

local descriptor table = таблиця локальних дескрипторів [4]

local directive = локальна директива [4]

local drive = локальний дисковод [4]

locale = локаль

locale = місце (Р)

local extremum = локальний (місцевий) екстремум [4]

local field = локальне поле [4]

local file = файл локального вузла мережі [4]

localisation = локалізація

locality = локальність [4]

localization = локалізація (помилки) [4]

localize = локалізувати [4]

local line = місцева лінія (яка зв'язує абонентський пункт з магістраллю) [4]

locally = локально [4]

locally = місцево [4]

locally compact group = локально компактна група [4]

locally connected = локально зв'язаний [4]

locally connected = локально зв'язний [4]

locally connected = локально з'єднаний [4]

locally connected = локально сполучений [4]

locally defined = локально визначений [4]

locally defined = локально означений [4]

locally flat = локально евклідів [4]

locally flat = локально плоский [4]

locally univalent = локально однолистий [4]

local maximum = локальний (місцевий) максимум [4]

local menu = локальне меню [4]

local menu = місцеве [4]

local minimum = локальний мінімум [4]

local minimum = місцевий мінімум [4]

local mode = автономний режим [4]

local optimization = локальна оптимізація [4]

local property = локальна властивість [4]

local scope = локальний контекст [4]

local station = місцевий (локальний) абонентський пункт [4]

local terminal = локальний термінал [4]

local user = місцевий користувач [4]

local variable = локальна змінна [4]

locate = визначати (визначити) місце [4]

locate = виявляти (виявити) місцеперебування [4]

locate = встановити місце [4]

locate = встановлювати [4]

locate = локалізувати [4]

location = визначання (визначення) місця [4]

location = знаходження (місця) [4]

location = комірка (пам'яті) [4]

location = місце [4]

location = місцеперебування [4]

location = позиція [4]

location = розміщення [4]

location = розміщування [4]

locational data = дані про місцеперебування (напр., курсора на екрані дисплея) [4]

locational data = дані про позицію (місце, де перебуває об'єкт) [4]

location delimiter = розділювач (розмежувач) ділянок пам'яті [4]

locator = засіб пошуку [4]

locator = локатор [4]

locator device = координатний маніпулятор [4]

locator device = пристрій для вводіння координат [4]

lock = блокування [4]

lock = замок

lock = замок (код, структура даних або програм, що їх використовують для керування доступом до інформації) [4]

lock = засувка [4]

lock = замикати

lock = запирати [4]

lock = робити інформацію недоступною [4]

lockable keyboard = клавіатура з блокуванням [4]

lock-and-key protection = захист типу замка [4]

lock code = замок [4]

lock code = код захисту [4]

lock contention = конфлікт при блокуваннях [4]

locked file = заблокований файл [4]

lock engine = блок установки замків (у базах даних) [4]

lock engine = механізм блокувань [4]

lock file access = заблокувати доступ до файлу [4]

lock-in = відокремленість [4]

lock-in = замкненість [4]

locking = блокування (P)

locking = вставляння замків [4]

locking = замикання [4]

locking = фіксування (P)

locking escape = перехід з блокуванням [4]

locking tab = пластина фіксатора [4]

locking unit = область блокування (зблоковувана в базах даних як єдине ціле) [4]

locking wheel = стопорне колесо [4]

lock lever = стопорна ручка [4]

lock manager = менеджер блокувань (у мережі) [4]

lock mode = режим блокування [4]

lockout = блокування [4]

lockout = захист [4]

lockout = захоплення [4]

lockout = монопольне володіння (інформацією) [4]

lock pin = стопорний штифт [4]

lock release = знімання блокування [4]

locks and keys = система замків і ключів (для захисту пам'яті) [4]

lockstep concurrency = жорсткий паралелізм (операцій) [4]

lockstep synchronization = покрокова синхронізація [4]

lock-up = безвихідь [4]

lock-up = глухий кут [4]

lock-up = тупик [4]

lock-up = тупикова ситуація [4]

lock violation = порушення блокування [4]

lock word = блокувальне слово [4]

locus of an equation = геометричне місце точок, яке задовольняє дане рівняння [4]

locus of an equation = графік рівняння [4]

locus of an equation = крива рівняння [4]

locus (pl loci) = геометричне місце точок [4]

locus (pl loci) = годограф [4]

loden = тьмяний сіро-зелений [5]

log = журнал (реєстрації)

log = запис (інформації) [4]

log = паспорт машини [4]

log = протокол

log = реєстрація

log = скорочений запис логарифма [4]

log = вписати в журнал (судновий) [4]

log = вписувати [4]

log = реєструвати

logarithm = логарифм [4]

logarithmetics = логарифметика [4]

logarithmic = логарифмовий [4]

logarithmic = логарифмічний [4]

logarithmic = логарифмічний [4]

logarithmic search = логарифмічний пошук [4]

logarithmic search = пошук діленням навпіл [4]

logarithmic singularity = логарифмічна особливість [4]

logarithm integral = інтегральний логарифм (логарифм) [4]

log base e = логарифм при основі e [4]

log command = команда реєстрації [4]

log-exponential sum = логарифмічно-експоненційна сума [4]

log file = системний журнал [4]

logged data = зареєстровані дані [4]

logged data = реєстровані дані [4]

logged data = реєстровувані дані [4]

logged-in disk = зареєстрований диск [4]

logger = реєструвальна (під)програма (P)

logger = реєструвальний пристрій (P)

logging = реєстрація [4]

logging = реєстрування [4]

logging in = реєстрація входження (до системи) [4]

logging out = реєстрація виходу (з системи) [4]

logging printer = реєстраційний принтер [4]

logic = логіка [4]

logic = логічна частина обчислювальної машини [4]

logic = логічні схеми [4]

logic-0 level = нульовий рівень [4]

logic-0 level = рівень 0 [4]

logic-0 level = рівень (логічного) нуля [4]

logic-1 level = одиницевий рівень [4]

logic-1 level = одиничний рівень [4]

logic-1 level = рівень 1 [4]

logic-1 level = рівень (логічної) одиниці [4]

logical = логічний [4]

logical addition = диз'юнкція [4]

logical addition = логічне додавання [4]

logical addition = операція диз'юнкції [4]

logical address = логічна адреса [4]

logical binding = логічний зв'язок (елементів програми) [4]

logical bitmat = логічна бітова матриця [4]

logical bitmat = логічний растр [4]

logical brush = логічний пензель [4]

logical circuitry = логіка [4]

logical circuitry = логічні схеми [4]

logical color = логічний колір [4]

logical component = логічний елемент [4]

logical condition = логічна умова [4]

logical coordinates = відносна система координат (яку визначає сам користувач) [4]

logical data base = логічна база даних [4]

logical database level = логічний рівень бази даних [4]

logical design = логічна структура [4]

logical design = логічна схема [4]

logical design = логічне проектування [4]

logical design = логічний синтез [4]

logical design = проектування на логічному рівні [4]

logical design = розроблення алгоритмів (функціювання схеми) [4]

logical design = складання логічної схеми [4]

logical device = логічний блок [4]

logical device = логічний пристрій [4]

logical diagram = логічна блок-схема [4]

logical drawing object = логічний об'єкт графіки [4]

logical drive = логічний дисковод [4]

logical error = логічна помилка [4]

logical expression = логічний вираз [4]

logical level = логічний рівень [4]

logical line = логічний рядок (який складається з кількох фізичних) [4]

logical multiplication = логічне множення [4]

logical multiplication, logical product = кон'юнкція [4]

logical multiplication, logical product = логічне множення [4]

logical operation = логічна операція [4]

logical operator = знак логічної операції [4]

logical operator = логічний оператор [4]

logical organization = логічна структура [4]

logical organization = логічна схема [4]

logical partition = логічний розділ (P)

logical partitioning = логічний поділ (жорсткого диска) [4]

logical partitioning = логічний розподіл [4]

logical partitioning = розподіляння на логічні блоки [4]

logical pen = логічна ручка [4]

logical pen = логічне перо [4]

logical product = логічний добуток [4]

logical programming = логічне програмування [4]

logical record = логічний запис [4]

logical relation = логічне відношення [4]

logical sequence diagram = схема логічного впорядковування [4]

logical shift = логічний зсув (зсув двійкового слова на кілька розрядів) [4]

logical test = логічна перевірка [4]

logical value = логічне значення [4]

logical view = логічне представлення (даних) [4]

logical volume = логічний том [4]

logic analysis = логічний аналіз [4]

logic card = плата з логічними схемами [4]

logic chain = ланцюг логічних схем [4]

logic chain = логічна послідовність [4]

logic chart = логічна (блок-)схема [4]

logic compatibility = логічна згідність [4]

logic compatibility = логічна сумісність [4]

logic computer = логічна машина (для розв'язування логічних задач) [4]

logic connection = логічний зв'язок [4]

logic fanfolding = серія логічних схем або елементів [4]

logic fanfolding = система логічних елементів [4]

logic ground = земля логічних сигналів [4]

logic ground = підвішена земля [4]

logician = логік [4]

logicism = логіцизм [4]

logic level = рівень логічного сигналу [4]

logic symbol = логічний символ [4]

logic theory = логічна теорія [4]

logic theory = теоретична логіка [4]

logic transition = логічний перехід [4]

logic unit = логічна ланка [4]

logic unit = логічний блок [4]

logic unit = логічний елемент [4]

logic unit = логічний пристрій [4]

logic variable = логічна змінна [4]

login = вхід (до системи) [4]

login = початок сеансу [4]

login = реєстрація

login = ім'я (користувача)

log in = (див. також sign in) входити (до системи) [4]

log in = (див. також sign in) входити чи вписуватися (в комп'ютерну систему) [4]

login directory = реєстраційний каталог [4]

logistics = логістика [4]

log journal = журнал реєстрації робіт [4]

loglog transformation = перетворювання повторним логарифмуванням [4]

loglog transformation = подвійне логарифмування [4]

log message = зареєстроване повідомлення [4]

lognormal distribution = логарифмічно нормальний розподіл [4]

logo = логотип

logo = реєстраційні дані (абонента розподіленої системи) [4]

logo = фірмовий знак

logoff = див. logout [4]

log off = див. log out

logoff procedure = процедура вилучання користувача [4]

logoff procedure = процедура виходу з системи [4]

logo (logotype) = логотип [4]

logo (logotype) = товарний знак [4]

logon = вхід до системи [4]

logon = логон (одиниця кількості інформації у фізичній теорії зв'язку) [4]

logon = початок сеансу (роботи з терміналом) [4]

logon = див. login

log on = див. log in

logon procedure = процедура входження до системи [4]

logon procedure = процедура реєстрації користувача [4]

logout = вихід із системи [4]

logout = кінець сеансу [4]

logout = виходити (з системи)

log out = виходити чи виписуватися (із системи) [4]

logo window = вікно логотипа [4]

log printing = реєстраційний роздрук [4]

long = довгий [4]

long = тривалий (у часі) [4]

long ago = давно [4]

long before = задовго до [4]

long before = задовго перед [4]

long before = заздалегідь [4]

long before = набагато раніше від [4]

long division = ділення з виписуванням усіх проміжних кроків [4]

longevity test = випробування на довготривалість [4]

longevity test = ресурсні випробування [4]

long-haul network = глобальна мережа [4]

long-haul network = мережа з довгими лініями (зв'язку) [4]

long-haul remote input/output = дистанційне вводіння-виводіння з використанням глобальної мережі або лінії далекого зв'язку [4]

long-haul system = система далекого зв'язку [4]

long integer = довге ціле число [4]

longitude = довгота [4]

longitude section = поздовжній переріз [4]

longitude stability = поздовжня стійкість [4]

longitudinal redundancy check = поздовжній контроль [4]

longitudinal wave = поздовжня хвиля [4]

long jump = довгий перехід (у іншу функцію) [4]

long-life = довговічний [4]

long-life = з тривалим терміном експлуатування або зберігання [4]

long-lived connection = довгочасне (тривале) з'єднання (в мережі передавання даних) [4]

long odds = нерівні шанси [4]

long-range = далекодійний [4]

long-range = далекосяжний [4]

long reference = далеке звертання (при передаванні управління в інший сегмент) [4]

long reference = довге посилання [4]

long space disconnect = роз'єднування за умови тривалої відсутності

сигналу [4]

long-term = довгостроковий [4]

long-term = довготривалий [4]

long-term = перспективний [4]

long-term use = довгострокове використання [4]

long-term use = довгочасна експлуатація [4]

long view = довгий перегляд

long word = довге слово [4]

long word = слово подвійної довжини [4]

look = вигляд [4]

look = крок пошуку [4]

look = перегляд [4]

look = погляд [4]

look = пошук [4]

look = дивитися [4]

look after = доглядати [4]

look after = доглянути [4]

look after = піклуватися [4]

lookahead = перегляд вперед (P)

look ahead = передбачати [4]

look ahead = передбачити [4]

look-ahead = перегляд уперед (напр., команд у програмі апаратними методами) [4]

look-ahead = попередній перегляд [4]

look-ahead carry = перенос із передбаченням [4]

lookalike = аналог (напр., розроблюваного пристрою) [4]

look-alike = імітація [4]

look-and-feel = див. Look and Feel

Look and Feel = вигляд та поведінка (P)

look-aside registers = асоціативна таблиця сторінок [4]

look at = дивитися на [4]

look-at table = переглядна таблиця [4]

look for = шукати [4]

look forward = очікувати [4]

look like = бути подібним до [4]

look like = виглядати як [4]

look on = оглядати [4]

look on = стежити [4]

look through = переглядати [4]

look through = переглянути [4]

look through = проглядати [4]

look through = проглянути [4]

look through = продивитися [4]

look through = продивлятися [4]

lookup = перегляд (P)

lookup = пошук

look up = шукати [4]

look-up table = довідкова таблиця [4]

look-up table = таблиця перекодовування [4]

look-up table = таблиця перетворювання [4]

lookup table = довідкова таблиця (P)

lookup table = пошукова таблиця (P)

lookup table = таблиця перекодування (P)

lookup table = таблиця перетворення (P)

look-up value = довідкове значення [4]

loop = (замкнений) ланцюг [4]

loop = кільцевий регістр (у пам'яті) [4]

loop = контур [4]

loop = період [4]

loop = петля [4]

loop = цикл [4]

loop = шлейф (у лінії зв'язку) [4]

loopback = кільцева перевірка (лінії зв'язку) [4]

loopback = повернення на початок циклу [4]

loopback device = петльовий пристрій (P)

loopback mode = цикловий режим (робота модема на себе, без виходу в лінію зв'язку) [4]

loop body = тіло циклу [4]

loop check = контроль шляхом зворотного передавання (прийманих даних до джерела) [4]

loopchecking = контроль методом зворотного передавання (прийнятих даних до пункту передавання) [4]

loopchecking = інформаційний зворотний зв'язок [4]

loop construct = елемент (конструкт) циклу (петлі) [4]

loop construct = оператор циклу (P)

loop(-control) variable = змінна (параметр) керування циклом [4]

loop(-control) variable = змінна (параметр) циклу [4]

loop count = змінна циклу [4]

loop count = лічильник циклу [4]

loop distribution = розщеплення циклу [4]

looper = стрічкоподавач [4]

loop exit = вихід із циклу [4]

loop exit statement = оператор виходу з циклу [4]

loop feedback = контур зворотного зв'язку [4]

loopfree = без циклів [4]

loopfree = безцикловий [4]

loop fusion = зливання (злиття) циклів [4]

looping = вводіння циклів (у програму) [4]

looping = виділення контурів [4]

looping = виконання циклу [4]

looping = організація кільцевої мережі [4]

looping = організація циклів [4]

looping coefficient = коефіцієнт зачеплення [4]

looping construct = див. loop construct

loop jamming = об'єднування (об'єднання) циклів [4]

loop jamming = стискання (стиснення) циклу [4]

loop statement = оператор циклу [4]

loop termination = завершення циклу [4]

loop termination = закінчення циклу [4]

loop test = перевірка кінця циклу [4]

loop transition = передавання коловою мережею [4]

loop transition = передавання по колу [4]

loop-within-loop = цикл у циклі [4]

loose = вільний [4]

loose = невизначений [4]

loose = неточний [4]

loose = нещільний [4]

loose = слабкий [4]

loose coupling = слабкий зв'язок [4]

loose group = нещільна група [4]

loose lines = рідкі рядки [4]

loosely = в загальних рисах [4]

loosely = вільно [4]

loosely coupled = слабозв'язаний [4]

loosely coupled = слабопов'язаний [4]

lore = статистика використання ресурсів [4]

Lorentz transform = лоренців перетвір [4]

Lorentz transform = перетвір Лоренца [4]

lose = втратити [4]

lose = втрачати [4]

lose changes = без збереження змін [4]

lose sight of = втратити з поля зору [4]

lose sight of = загубити з виду [4]

loss = втрати [4]

loss = збитки [4]

loss = програш [4]

lossless channel = канал без втрат [4]

loss system = відмовлива система [4]

loss system = система, що може відмовити обслуговувати [4]

lossy = зі втратами (про алгоритм стискання інформації) (Р)

lost = втрачений [4]

lost call = втрачене звернення (звертання) [4]

lost call = невдале звернення (звертання) [4]

lost chain = втрачений ланцюжок (кластерів) [4]

lost clusters = втрачені кластери [4]

lost data = втрачена інформація [4]

lost data = втрачені дані [4]

lost data = загублена інформація [4]

lost data = загублені дані [4]

lot = ділянка [4]

lot = жереб [4]

lot = жеребок [4]

lot = маса [4]

lot = частинка [4]

low = незначний [4]

low = низький [4]

low-activity data = рідковживана інформація [4]

low-activity data = рідко використовувані дані [4]

low byte = молодший (наймолодший) біт [4]

low component count = мале число компонентів [4]

low distortion = незначне спотворення [4]

low-end computer = машина наймолодшої моделі (найменш потужна машина в сім'ї ЕОМ) [4]

low-end mainframe = універсальний комп'ютер молодшої моделі (найменш продуктивна ЕОМ родини) [4]

lower = нижній [4]

lower = нижчий [4]

lower = низький [4]

lower address = молодша адреса [4]

lower bound = нижня межа [4]

lower bound of an integral = нижня межа інтегрування [4]

lower case = нижній регістр [4]

lower case character = символ нижнього регістру [4]

lowercase letter = знак нижнього регістру [4]

lowercase letter = мала буква [4]

lower dimensional manifold = многовид меншої вимірності [4]

lower half of word = молодше півслово (з молодшими розрядами) [4]

lower half-plane = нижня півплощина [4]

lowering = знижувальний [4]

lower limit of an integral = нижня межа інтегрування [4]

lowest = найменший [4]

lowest = найнижчий [4]

lowest available segment = доступний сегмент з найменшою адресою [4]

lowest common multiple (l.c.m.) = найменше спільне кратне [4]

lowest common multiple (l.m.) = найменший спільний дільник [4]

lowest-order digit = найнижчий (правий) розряд [4]

low heap limit = найменша (наймолодша) адреса купи [4]

low-key review = первинний аналіз (розроблюваної програми) [4]

low-level = низького рівня [4]

low-level = низькорівневий [4]

low-level formatting = низькорівневе форматування [4]

low-level formatting = фізичне форматування [4]

low-level formatting = форматування низького рівня [4]

low-level language = мова низького рівня [4]

low-level routine = програма (рутина) низького рівня [4]

low-level stuff = робота низького (фізичного) рівня [4]

low-level window = вікно низького рівня [4]

low-line lockout = відключення (пристрою) при (небезпечному) зниженні живильної напруги [4]

low-luminosity image = бліде зображення [4]

low memory = молодші адреси пам'яті [4]

low-order bit = молодший біт [4]

low-order bit = один з молодших бітів [4]

low-order pool = молодший розряд (пулу) [4]

low-pitch beeping = глухе гудіння [4]

low-pitch beeping = подавання звукового сигналу низької частоти [4]

low-priority = низькопріоритетний [4]

low-priority user = низькопріоритетний користувач [4]

low-probability outcome = малоймовірний наслідок (результат) [4]

low-profile = плоский (про клавіатуру) [4]

low-profile keyboard = плоска клавіатура [4]

low-rated analyst = некваліфікований (низькокваліфікований) досліджувач [4]

low-resolution mode = графічний режим з низькою вирізняльною (роздільною) здатністю [4]

low-speed = повільний [4]

low-speed computer = машина з малою швидкодією [4]

low-speed storage = повільнодійний пам'ятовий пристрій [4]

low tide = відплив [4]

low tide = мала вода [4]

low value = значення на нижній межі [4]

low value = нижнє значення [4]

low-volume application = мала прикладна (застосовна) система [4]

low-wattage = з невеликим споживанням потужності [4]

low-wattage = низьковатний [4]

LSB = (див. також least significant bit) молодший біт, -у

lucid = зрозумілий [4]

lucid = прозорий [4]

lucid = ясний [4]

luck = доля [4]

luck = удача [4]

luck = щастя [4]

lucky = вдалий [4]

lucky = щасливий [4]

luminance = люмінантність [5]

luminance = яснота [5]

luminance decay = післясвітіння (P)

luminance decay = післясвічення (P)

lump = брила [4]

lump = купа [4]

lump = маса [4]

lump = суцільний кусок [4]

lump = суцільний уламок [4]

lumped = загальний [4]

lumped = зосереджений [4]

lumped = узятий у цілому [4]

lumped-parameter system = система з зосередженими параметрами [4]

lune = двокутник [4]

lune = лунка [4]

lurid = брудний жовтий або оранжевий [5]

lurid = брудний жовто-брунатний [5]

lurid = жовтуватий [5]

lurid = мертвенно блідий [5]

lurid = хворобливо жовтий [5]

luser = користувач, який не вміє працювати з системою [4]

luser = невіглас [4]

luser = недотепа [4]

luser = нездара [4]

lustre = відблиск [5]

lustre = полиск [5]

lustrous = (б)лискучий [5]

lustrous = з полиском [5]

luteous = густий оранжево-жовтий [5]

luteous = жовтий [5]

luteous = зеленаво-жовтий [5]

luteous = місцями злегка забарвлений зеленим або брунатним [5]

L-value = ліва частина оператора присвоювання (в мові Сі) [4]

M = мега- (приставка в одиницях вимірювання) [4]

M = M (одиниця місткості пам'яті, що дорівнює 1024 байтам, словам або бітам) [4]

machine = верстат [4]

machine = комп'ютер [4]

machine = машина [4]

machine = механізм [4]

machine = пристрій [4]

machine address = машинна адреса [4]

machine address = фізична адреса [4]

machine-associated = машинозалежний [4]

machine code = машинний код [4]

machine computation = машинне обчислювання [4]

machine-created halt = автоматичний зупин [4]

machine-dependent language = машинозалежна мова [4]

machine-dependent language = машинозалежна мова (програмування) [4]

machine error = апаратна помилка [4]

machine error = машинна помилка [4]

machine hours authorized = дозволений до використання машинний час [4]

machine-independent language = машинонезалежна мова [4]

machine instruction = команда машини [4]

machine instruction = машинна команда [4]

machine intelligence = машинний інтелект [4]

machine intelligence = штучний інтелект [4]

machine intelligence = штучний розум [4]

machine language = машинна мова [4]

machine language = система команд комп'ютера [4]

machine (-length) word = (повне) машинне слово [4]

machine-limited system = обмежена можливостями машини [4]

machine-limited system = система [4]

machine name = ім'я машини (номер у мережі) [4]

machine-oriented language = машинозорієнтована мова [4]

machine readable = машиночитний [4]

machine-readable character = машиночитний символ (символ, що його здатна прочитати машина) [4]

machine-readable code = машиночитний код [4]

machine-readable data = дані в машинному представленні (поданні) [4]

machine-readable data = машиночитні дані (які може прочитати машина) [4]

machine-readable document = машинозчитний документ [4]

machine-readable document = машиночитний документ [4]

machinery = алгоритми [4]

machinery = машинерія [4]

machinery = машини [4]

machinery = машинне обладнання [4]

machinery = механізми [4]

machinery = принцип дії [4]

machinery = пристрій [4]

machinery = техніка [4]

machinery = машинний [4]

machine script = машинний документ [4]

machine script = машинний текст (підготований і виданий машиною) [4]

machine-sensible = машиносприйнятний [4]

machine-sensible = машиночитний [4]

machine-sensible = у сприйнятній для комп'ютера формі [4]

machine-specific software = машинозалежні програмні засоби [4]

machine time = машинний час [4]

machine time = час обчислювань [4]

machine time = час роботи процесора [4]

machine time logging = реєстрація машинного часу [4]

machine translation = машинний переклад [4]

machine translation = перекладання з одної мови на іншу за допомогою комп'ютера [4]

machine-treatable = машиноприймальний [4]

machine-treatable = машиноприйнятний [4]

machine-treatable = машиночитний [4]

machine-treatable = придатний для сприйняття машиною [4]

machine verification = машинна верифікація [4]

machine verification = машинна перевірка [4]

macro = макрозначення [4]

macro = макрокоманда [4]

macro assembler = макроасемблер [4]

macroassembler generator = макроасемблер [4]

macro body = макротіло (тіло макроозначення) [4]

macro body = тіло макрокоманди [4]

macrocall = макровиклик [4]

macro call = виклик макрокоманди [4]

macro call = звернення (звертання) до макрокоманди [4]

macrocommand = макрокоманда [4]

macrocommand generator = генератор макрокоманд [4]

macrocommand parameter = параметр макрокоманди [4]

macrodeclaration = макровизначення [4]

macrodefinition = макроозначення [4]

macro definition = макроозначення [4]

macro expansion = макророзширення [4]

macroinstruction = макрокоманда [4]

macro instruction = макрокоманда [4]

macroinstruction language = мова макрокоманд [4]

macro language = макромова [4]

macrolibrary = бібліотека макроозначень [4]

macrolibrary = бібліотека макросів [4]

macron = знак довготи над голосним (P)

macros = макроелементи [4]

macros = макрокоманда [4]

macros = макроозначення [4]

macros = макрос [4]

macros expanding = розширення макросу [4]

macrostatistics = статистика великих виборок [4]

macro substitution = макропідставляння [4]

maculate = плямистий [5]

maculate = цяткований [5]

madder = мареновий колір [5]

madder = червоний або червонаво-оранжевий [5]

made = завершений [4]

made = зроблений [4]

magazine = журнал [4]

magazine = періодичне видання [4]

magazine = склад [4]

magenta = відтінки червоно-фіалкового [5]

magenta = густий синяво-червоний [5]

magenta = маджента [5]

magenta = пурпурний [5]

magenta = яскравий густий синяво-червоний [5]

magenta colour = кармазиновий колір [4]

magenta colour = яскраво-червоний колір [4]

magic number = логічний номер [4]

magic number = магічне число [4]

magic number = системний код (перше слово файлу, яке визначає його призначення) [4]

magnecard = магнітна карта [4]

magnetic = магнітний [4]

magnetically sensed document = документ з магнітним зчитуванням [4]

magnetic card = магнітна карта [4]

magnetic carrier = феромагнітний носій інформації [4]

magnetic character printer = магнітодрукувальний принтер [4]

magnetic disk = магнітний диск [4]

magnetic document = документ з магнітними знаками [4]

magnetic drum = магнітний барабан [4]

magnetic flux = магнітний потік [4]

magnetic head = магнітна головка [4]

magnetic-head assembly = блок магнітних головок [4]

magnetic(-ink) character = магнітний знак (нанесений магнітним чорнилом) [4]

magnetic page writer = магнітний посторінковий записувальний пристрій [4]

magnetic stripe card = картка з магнітною стрічкою (P)

magnetic surface = магнітна поверхня [4]

magnetic surface = поверхня магнітного носія [4]

magnetize = намагнічувати [4]

magnetized = намагнічений [4]

magnetographic printer = магнітографічний принтер [4]

magneto-optical disk = магнітооптичний диск [4]

magnification = збільшення [4]

magnification ratio = коефіцієнт розтягу (при конформному відображенні) [4]

magnify = збільшувати(ся) [4]

magnify = підсилювати(ся) [4]

magnitude comparison = порівнювання за величиною [4]

magnitude of a vector = модуль або довжина вектора [4]

magnitude (size) = важливість [4]

magnitude (size) = величина [4]

magnitude (size) = значення [4]

magnitude (size) = модуль (числа) [4]

magnitude (size) = протяжність [4]

magnitude (size) = розмір [4]

mahogany brown = див. mahogany red

mahogany red = червонаво-брунатний [5]

mahogany red = червонодеревний [5]

mail = пошта [4]

mail = відсилати (відправляти) поштою (P)

mail = листувати (P)

mailbox = поштова скринька [4]

mailbox = поштова скринька (R)

mail box = поштова скринька (в системі електронної пошти) [4]

mailbox service = служба поштових скриньок (в електронній пошті) [4]

mailing list = поштова розсилка (P)

mailing list = розсилка (P)

mailing list = список розсилки (P)

mail system = електронна пошта [4]

mail system = система електронної пошти [4]

main = головний [4]

main = головно [4]

main = основний [4]

main argument = головний аргумент [4]

main axis = головна вісь [4]

mainboard = материнська плата [4]

mainframe = базовий комп'ютер [4]

mainframe = головна частина великого комп'ютера [4]

mainframe = головний [4]

mainframe = основний [4]

main frame = основний комплект (що складається з оперативної пам'яті, центрального процесора і каналів вводіння виводіння) [4]

main frame = центральний блок (обробки даних) [4]

mainframe computer = мейнфрейм (P)

main impulse = головний імпульс [4]

main index = головний індекс [4]

main index = найстарший індекс [4]

main index = первинний індекс [4]

mainline = базова (стрижнева, стрижньова) гілка (програми) [4]

mainly = в основному [4]

mainly = головним чином [4]

mainly = головно [4]

main memory = оперативна пам'ять [4]

main memory, main storage = оперативна пам'ять (ЕОМ) [4]

main memory, main storage = основна пам'ять [4]

main menu = головне меню [4]

main program = основна (провідна) програма [4]

main storage = оперативна пам'ять [4]

main storage = оперативний пам'ятовий пристрій [4]

main storage = основний пам'ятовий пристрій [4]

main storage = робоча пам'ять [4]

maintain = експлуатувати [4]

maintain = зберігати [4]

maintain = зберегти [4]

maintain = підтримати [4]

maintain = підтримувати [4]

maintain = стверджувати [4]

maintain = ствердити [4]

maintain = утримувати в робочому стані [4]

maintainability = зручність експлуатації [4]

maintainability = зручність супроводу [4]

maintainability = ремонтоздатність [4]

maintenance = ведення (напр., файлу) [4]

maintenance = експлуатація (системи) [4]

maintenance = захист [4]

maintenance = зберігання [4]

maintenance = підтримка [4]

maintenance = ремонт [4]

maintenance = супровід (напр., системи програмних засобів) [4]

maintenance = (технічне) обслуговування [4]

maintenance costs = витрати на поточне обслуговування [4]

maintenance costs = витрати на супровід [4]

maintenance department = відділ технічного обслуговування [4]

maintenance department = служба супроводу (створюваних систем) [4]

maintenance guide = інструкція з експлуатації (технічній) [4]

maintenance instruction = інструкція з технічного обслуговування [4]

maintenance of user enthusiasm = підтримання зацікавленості користувача [4]

maintenance of windows = організація вікон [4]

maintenance software = програмні засоби супроводу [4]

maintenance software = програмні засоби технічного обслуговування [4]

maintenance standby = чергування [4]

maintenance time = час на профілактичне обслуговування [4]

maintenance work = робота супроводу (програмних виробів) [4]

maintenance work = технічне обслуговування [4]
main variable = головна (основна) змінна [4]
main window = головне вікно [4]
maize yellow = жовтий або оранжево-жовтий [5]
maize yellow = золотисто-жовтий [5]
maize yellow = кукурудзяний колір [5]
majolica blue = майоліково-синій [5]
majolica blue = синій (темний або помірний) [5]
major = великий [4]
major = головний [4]
major = старший [4]
majorant = мажоранта [4]
majorant = мажорантна функція [4]
majorant = мажорантний [4]
major arc = більша з двох дуг (кола) [4]
major axis of an ellipse = велика вісь еліпса [4]
major color = основний колір [5]
major failure = головна несправність [4]
major failure = серйозна несправність [4]
majority = більша частина [4]
majority = більшість [4]
majority game = мажоритарна гра [4]
majority voter = мажоритарна схема голосування [4]
majority voter = схема вирішування за більшістю голосів [4]
majorize = мажорувати [4]
majorize = обмежувати (обмежити) згори: оцінювати (оцінити) згори [4]
major key = головний (основний) ключ (у запису) [4]
major (number) = головне (P)
major (number) = основне (P)
major (number) = провідне (P)
major version = старша версія [4]
make = виготовити [4]
make = виготовляти [4]
make = виробити [4]
make = виробляти [4]
make = зробити
make = (з)робити [4]
make allowance for = враховувати [4]
make allowance for = врахувати [4]
make allowance for = робити (зробити) поправку [4]
make a long story short = коротше кажучи [4]

make appearance = з'явитися [4]

make appearance = з'являтися [4]

make/breake ratio = співвідношення довжини сигналів відповідь абонента/відбій [4]

make certain = переконатися [4]

make certain = переконуватися [4]

make comparison = порівнювати [4]

make comparison = порівняти [4]

make comparisons = порівнювати [4]

make contact = зустрітися [4]

make contact = зустрічатися [4]

make contact = контактувати [4]

make contact = сконтактувати [4]

make directory = створювати (створити) каталог [4]

makefile = формування файлу [4]

make mention of = згадувати (згадати) про (щось) [4]

make provision for = вживати (вжити) заходів [4]

make provision for = забезпечити [4]

make provision for = забезпечувати [4]

make provision for = підготуватися до [4]

make provision for = передбачати [4]

make provision for = передбачити [4]

make provision (for) = вживати [4]

make provision (for) = (вжити) потрібних заходів [4]

make provision (for) = забезпечити [4]

make provision (for) = забезпечувати [4]

make provision (for) = передбачати [4]

maker = виготовлювач [4]

make sense = бути слушним [4]

make sense = мати сенс [4]

make sense = мати слушність [4]

make sure = переконатися

make sure = переконуватися [4]

make the best of = використовувати (використати) що-небудь найкращим чином [4]

make up for = компенсувати [4]

makeup time = сумарний час повторних прогонів (програм після збоїв) [4]

make use of = використати [4]

make use of = використовувати [4]

make-versus-buy decision = вибір між придбанням обладнання і виготовленням власними силами [4]

make-versus-buy decision = вибір типу придбати чи зробити [4]

making = виготовляння [4]

making = творення [4]

malachite green = зеленаво-жовтий [5]

malachite green = малахітовий [5]

malachite green = яскраво-зелений [5]

maladjustment = погане пристосування [4]

male connector = вилка розніму [4]

male connector = штепсель [4]

malformed = спотворений [4]

malformed (URL) = невірний синтаксис (URL)

malfunction = збій [4]

malfunction = неправильне спрацювання [4]

malfunction = помилка в роботі [4]

malfunction = хиба [4]

malfunction = неправильно спрацьовувати [4]

malfunction = неправильно функціювати [4]

malfunction detection = виявляння неправильного функціювання [4]

malfunction diagnosis = виявляння (виявлення) неправильного функціювання [4]

malfunction diagnosis = діагностика пошкоджень [4]

malfunction rate = частота хиб [4]

malignant = злосливий [4]

malignant = злоякісний [4]

malignant = шкідливий [4]

malware = шкідливі програмні засоби (P)

mam-made failure = внесена відмова [4]

manage = вести [4]

manage = керувати [4]

manage = організовувати (процес) [4]

manage = справитися [4]

manage = справлятися [4]

manageable unit = керовний елемент [4]

management = менеджмент [4]

management = організація [4]

management = управління [4]

management data = управлінська інформація [4]

management facilities = засоби керування [4]

management facilities = засоби управління [4]

management game = ділова гра [4]

management game = управлінська гра [4]

management graphic = управлінська графіка (графічні засоби, орієнтовані на управлінський персонал) [4]

management information = управлінська інформація [4]

management information system = адміністративна інформаційна система [4]

management information system = інформаційно-керівна система [4]

management information system = управлінська інформаційна система [4]

management problem = управлінська задача [4]

management team = група супроводу [4]

management technology = методи керування [4]

management technology = технологія розв'язування управлінських задач [4]

manager = адміністратор [4]

manager = керівна програма [4]

manager = керівний пристрій [4]

manager = керівник [4]

manager = менеджер (P)

manager = пристрій управління [4]

managerial application = застосування комп'ютера в управлінській діяльності [4]

man-computer graphic = система графічної взаємодії людини з машиною [4]

mandatory = мандатний [4]

mandatory = обов'язковий [4]

mandatory attribute = обов'язковий атрибут [4]

mandatory member = обов'язковий елемент [4]

mandatory security = мандатний захист [4]

mangling = правка [4]

man-hour = людино-година [4]

man-hour = трудозатрати (в людино-годинах) [4]

manifest = виявляти [4]

manifest = демонструвати [4]

manifest = маніфестувати [4]

manifest = чітко заявляти [4]

manifest = очевидний [4]

manifest constant = буквена константа [4]

manifest constant = літерал [4]

manifest constant = іменована (поіменована) константа [4]

manifest (named) constant = літерал [4]

manifest (named) constant = поіменована константа [4]

manifold = многовид [4]

manifold = многостатність [4]

manifold = копіювати [4]

manifold = розмножувати [4]

manifolding = багатоекземплярне друкування [4]

manifolding = багатопримірникове друкування [4]

manipulate = вправно орудувати [4]

manipulate = маніпулювати [4]

manipulated variable = регульовна змінна [4]

manipulation = маніпуляція [4]

manipulation = обробка [4]

manipulation = операція [4]

manipulation = опрацювання [4]

manipulator = блок маніпулювання [4]

manipulator = маніпулятор [4]

man-machine communication = спілкування людини з машиною [4]

man-machine interface = інтерфейс людина-машина [4]

man-machine interface = інтерфейс між людиною і машиною [4]

man-machine interfacing = організація зв'язку людина-машина [4]

man-machine system = система типу людина-машина [4]

man-made = створений руками людини [4]

man-made = штучний [4]

man-made dialog(ue) = діалог людини з машиною [4]

man-made fault = випадково внесене пошкодження [4]

man-made noise = штучні шуми [4]

manner = манера [4]

manner = метод [4]

manner = підхід [4]

manner = спосіб [4]

mantissa = мантиса [4]

manual = довідник [4]

manual = інструкція [4]

manual = опис [4]

manual = підручник [4]

manual = посібник [4]

manual = з ручним управлінням [4]

manual = неавтоматизований [4]

manual = ручний [4]

manual calling = ручне викликання [4]

manual computation = обчислювання вручну [4]

manual control = ручне керування [4]

manual entry = дані, введені вручну [4]

manual entry = ручне вводіння [4]

manual intervention = ручне втручання (в роботу системи) [4]
manually = вручну [4]
manually = руками [4]
manually = ручним способом [4]
manually operated = з ручним керуванням [4]
manual mode = ручний режим [4]
manual scaling = ручне масштабування [4]
manufacture = виготовлення [4]
manufacture = виготовляння [4]
manufacture = виробництво [4]
manufacture = обробка [4]
manufacture = оброблення [4]
manufacture = обробляння [4]
manufacturer = виробник [4]
manufacturer = фірма-виготовлювач [4]
manufacturing database = база даних про промисловий процес [4]
manufacturing database = промислова база даних [4]
manufacturing fault = помилка виготовлення [4]
manufacturing testing = промислові випробовування [4]
many = багато [4]
many = багато хто [4]
many-reel file = багатострічковий файл [4]
many-to-many relation = відношення багато до багато [4]
many-to-one relation = відношення багато до одного [4]
many-valued = багатозначний [4]
map = відображення [4]
map = карта
map = мапа
map = план [4]
map = схема [4]
map = таблиця відображення у вигляді карти [4]
map = відображувати [4]
map = відображувати (відобразити) у вигляді карти [4]
map = відобразити [4]
map = наносити (нанести) на карту [4]
map = перетворювати (перетворити) дані (з одної форми на іншу) [4]
map = складати (скласти) карту або схему [4]
map file = файл розподілу пам'яті [4]
map into = відображати (відобразити) в [4]
maple sugar = жовтаво-брунатний [5]
maple sugar = колір кленового цукру [5]

map onto = відображати (відобразити) на [4]

map onto = наносити (нанести) на [4]

map out = розподілити [4]

map out = розподіляти [4]

mapped = відображений [4]

mapped system = система з відображенням розширеної пам'яті [4]

mapping = відображення (P)

mapping = відображування [4]

mapping = відповідність (P)

mapping = карта розміщення інформації в пам'яті [4]

mapping = перетворення [4]

mapping = перетворювання (даних)

mapping = складання карти або схеми [4]

mapping cylinder = циліндр відображень [4]

mapping domain = область значень відображення [4]

mapping function = відображувальна функція [4]

mapping into = відображання в [4]

mapping mode = режим відображання (віртуальних адрес у фізичні) [4]

mapping onto = відображання на [4]

mapping table = таблиця відображень [4]

mapping time = час підкачування (сторінкової пам'яті) [4]

mapping window = вікно відображення [4]

Mar = Бер

marching ones and zeros test = тест "біжать нулі і одиниці" (для перевірки пам'яті) [4]

margin = берег [4]

margin = запас регулювання [4]

margin = край [4]

margin = межа [4]

margin = межа робочого режиму [4]

marginal = зроблений на полях сторінки [4]

marginal = маргінальний [4]

marginal = невирішальний [4]

marginal = некритичний [4]

marginal = пограничний [4]

marginal check = гранична перевірка [4]

marginal check = граничний тест [4]

marginal check = граничні іспити [4]

marginal conditions = граничний режим [4]

marginal conditions = маргінальний режим [4]

marginal conditions = межовий режим [4]

marginal error = маргінальна помилка [4]

marginal error = помилка при виході за межі робочого режиму [4]

marginal fault = незначна несправність [4]

marginal fault = несправність через вихід параметрів за допустимі межі [4]

marginal fault = несуттєва [4]

marginal test = випробування при граничних умовах [4]

marginal test = граничні випробування [4]

margin of error = дозволена межа помилки [4]

margin of safety = запас міцності [4]

margin of safety = коефіцієнт надійності [4]

margin setting = установлювання параметрів сторінки (при друкуванні) [4]

mark = відмітка [4]

mark = знак [4]

mark = маркер [4]

mark = мітка [4]

mark = позначка [4]

mark = відмітити [4]

mark = відмічати [4]

mark = мітити [4]

mark = помітити [4]

mark = розмітити [4]

mark = розмічати [4]

marked = позначений [4]

marked = помічений [4]

marked word = мічене слово [4]

marked word = слово з маркером або міткою [4]

marker = значок [4]

marker = маркер [4]

marker = мітка (P)

marker = позначка (P)

marker = регулярна ознака [4]

marker variable = маркерна змінна [4]

market = ринок [4]

market analysis problem = задача аналізу ринкової кон'юнктури [4]

marketed version = версія на продаж [4]

marketed version = продавана версія [4]

marketing rights = права на продаж [4]

marking = маркування [4]

marking = мічення [4]

marking = позначання [4]

marking = позначення [4]

marking = помітка [4]

marking = розмітка [4]

Markov chain = ланцюг Маркова [4]

Markov chain = марковський ланцюг [4]

Markovian = марковський [4]

markovian process = марковський процес [4]

mark scan = пошук мітки [4]

mark-sensing column = стовпець для міток [4]

markup = маркування (P)

markup = розмітка (P)

markup language = маркувальна мова (P)

markup language = мова маркування (P)

marmoreal = мармуровий [5]

maroon = брунатний [5]

maroon = брунатнуватий синяво-червоний [5]

maroon = каштановий [5]

maroon = темний синяво-червоний [5]

maroon = темно-червоний [5]

maroon = червонаво-брунатний [5]

marriage = весілля [4]

marriage = припасовування деталей [4]

marriage = сполука [4]

marriage = шлюб [4]

marriage problem = задача на двосполуку [4]

marriage problem = задача (проблема) паросполучання [4]

marriage problem = задача про вибір [4]

marshalling = маршалізація (P)

marshalling = маршалювання (P)

martingale = мартингал [4]

marvellous = дивовижний [4]

mask = маска

mask = трафарет [4]

mask = ширма [4]

mask = маскувати [4]

mask = накладати (накласти) маску [4]

maskable interrupt = масковне переривання [4]

mask bit = біт маски [4]

masked = (за)маскований [4]

masked exception = замасковане вилучення [4]

masked interrupt = масковане переривання [4]

masking = маскування [4]

masking effect = ефект маскування [4]

mask matching = зіставляння з маскою (шаблоном) [4]

masquerading = нелегальне проникнення (напр., до обчислювальної мережі) [4]

mass = маса [4]

mass data = дані великого обсягу [4]

mass data = масові дані [4]

massive storage device = пам'ять великого обсягу або вмісту [4]

mass storage = пам'ятовий пристрій надвеликого обсягу [4]

master = голова [4]

master = головний вузол [4]

master = господар [4]

master = еталон [4]

master = оригінал [4]

master = долати [4]

master = неволити [4]

master = оволодівати [4]

master = оволодіти [4]

master = опановувати [4]

master = опанувати [4]

master = подолати [4]

master = поневолити [4]

master = головний [4]

master = основний [4]

master = провідний [4]

master = чоловий [4]

master boot record = головний запис завантаження (ладування) [4]

master character = основний кегль (шрифту) [4]

master clock = визначальний генератор [4]

master clock = головний годинник [4]

master clock = тактовий генератор [4]

master computer = головний комп'ютер (комп'ютер) [4]

master copy = еталон [4]

master copy = оригінал [4]

master copy = основний примірник (екземпляр) [4]

master data = еталонні дані [4]

master data = основні дані [4]

master disk = еталонний диск (для виготовлення копій) [4]

master file = головна картотека [4]

master file = головний файл [4]

master file = основний файл [4]

master file = файл нормативно-довідкової інформації [4]

mastering = вдосконалення [4]

mastering = вдосконалювання [4]

master mode = привілейований режим [4]

master partition = основний розділ [4]

master password = генеральний пароль (P)

master password = головний пароль

master plan = генеральний план [4]

master-program file = файл з основними програмами [4]

master record = основний запис [4]

master reset code = код головного рестарту (у режимі апаратних установок) [4]

master scheduler = головний планувальник [4]

mastership = володіння статусом провідного вузла [4]

master-slave = господар-слуга [4]

master-slave = несиметричний [4]

master-slave system = система конфігурації господар-слуга [4]

master station = головна (провідна) станція [4]

master system = головна система [4]

master system = центральна система [4]

master tape = головна стрічка [4]

master tape = еталонна стрічка [4]

master task = головна задача [4]

master task = керівна задача [4]

master terminal = головний (провідний) термінал (у термінальній мережі) [4]

master variable = головна змінна [4]

mastic = блідо-жовтий [5]

mastic = мастиковий [5]

mat = килим [4]

mat = мата [4]

mat = матовий [5]

mat = неблискучий [5]

mat = тьмяний [5]

match = відповідність [4]

match = збіг (пошукових ознак) [4]

match = пара [4]

match = сірник [4]

match = що-небудь рівносильне [4]

match = відповідати [4]

match = вирівнювати [4]

match = зрівнювати [4]

match = зіставляти [4]

match = ототожнювати [4]

match = підбирати [4]

match = підібрати [4]

match = підійти [4]

match = підходити [4]

match = узгоджувати [4]

match-all pattern = універсальний взірець [4]

match-all symbol = універсальний взірець [4]

match condition = відповідність [4]

match condition = збіг [4]

match condition = згідність [4]

match condition = паросполучність [4]

match condition = пристайність [4]

match condition = умова збігу [4]

match condition = умова згідності [4]

match condition = умова паросполучності [4]

match condition = умова пристайності [4]

matched = відповідний [4]

matched = дібраний [4]

matched = рівносильний [4]

matched = узгоджений [4]

matching = вирівнювання [4]

matching = допасовування [4]

matching = зіставляння [4]

matching = зіставляння з еталоном (метод інформаційного пошуку) [4]

matching = ототожнювання [4]

matching = порівнювання [4]

matching = узгоджування [4]

matching components = відповідні компоненти [4]

matching network = узгоджувальна схема [4]

matching parentheses = парні дужки (круглі, прості) [4]

matching parenthesis = парні дужки [4]

matching word = придатне слово [4]

matching word = слово з потрібною ознакою [4]

mate = парувати [4]

mate = паруватися [4]

material = матеріал [4]

material = речовина [4]

material = значний [4]

material = матеріальний [4]

material = істотний [4]

materialism = матеріалізм [4]

materialize = втілити(ся) [4]

materialize = втілювати(ся) [4]

materialize = збуватися [4]

materialize = збутися [4]

materialize = здійснити(ся) [4]

materialize = здійснювати(ся) [4]

math = математика [4]

math coprocessor = математичний співпроцесор [4]

mathematical = математичний [4]

mathematical expectation = математичне сподівання [4]

mathematical induction = математична індукція [4]

mathematical logic = математична логіка [4]

mathematical notation = математичне позначення [4]

mathematical notation = система математичних позначень [4]

mathematical programming = математичне програмування [4]

mathematician = математик [4]

mathematics = математика [4]

math instruction = команда виконати математичну операцію [4]

math instruction = машинна математична операція [4]

math (numeric) processor = математичний (спец)процесор [4]

math style = математичний стиль (тексту) [4]

matrix = матриця

matrix(-addressed) display = дисплей з матричним адресуванням [4]

matrix(-addressed) display = матричний дисплей [4]

matrix calculation = обчислювання матриць [4]

matrix font = матричний шрифт [4]

matrix format = таблична форма (представлення) [4]

matrix inversion = обернення матриці [4]

matrix of sockets = штекерна панель [4]

matrix (pl matrices) = матриця [4]

matrix (pl matrices) = таблиця [4]

matrix power series = степеневий ряд матриць [4]

matrix printer = матричний принтер [4]

matrix table = матриця даних [4]

matrix table = таблиця у вигляді матриці [4]

matroid lattice = матроїд [4]

matroid lattice = М-структура [4]

matte = див. mat

matter = діло [4]

matter = зміст [4]

matter = матерія [4]

matter = питання [4]

matter = предмет [4]

matter = речовина [4]

matter = справа [4]

matter = сутність [4]

matter of opinion = як на чий погляд [4]

mature = вдосконалити [4]

mature = вдосконалювати [4]

mature = визрівати [4]

mature = визріти [4]

mature = добре обдуманий [4]

mature = зрілий [4]

mauve = мальвовий колір [5]

mauve = помірний червоно-фіалковий або бузковий [5]

mauve = рожево-бузковий [5]

maverick = викид, що не є характерним (представницьким) для сукупності [4]

maverick = ренегат [4]

max = максимальний [4]

max = максимум [4]

max = найбільше значення [4]

maximal = максимальний [4]

maximal = найбільший [4]

Maximal Transmission Unit = максимальна одиниця передачі (P)

maximin = максимін [4]

maximize = максимізувати

maximize box = кнопка збільшування розмірів (вікна) [4]

maximum likehood = максимальна вірогідність [4]

maximum likehood method = метод максимальної вірогідності [4]

maximum likelihood = найбільша ймовірність [4]

maximum-likelihood method = метод максимальної вірогідності [4]

maximum-modulus principle = принцип максимуму модуля [4]

maximum (pl maxima) = максимальний [4]

maximum (pl maxima) = максимум [4]

maximum (pl maxima) = найбільше значення [4]

maximum solution = верхній розв'язок [4]

maximum solution = максимальний (найбільший) розв'язок [4]

maximum term = максимальний терм [4]

maximum term = максимальний член [4]

May = Тра

mazarine blue = багатий густо-синій [5]

mazarine blue = густий червонаво-синій або синій [5]

mazarine blue = мазаринова синь [5]

maze = лабіринт [4]

MDI = (див. також multi-document interface)

Mealy automaton = автомат Мілі [4]

mean = середнє [4]

mean = середнє значення [4]

mean = мати на увазі [4]

mean = означати [4]

meander = блукати навмання [4]

meander = витися [4]

meander = звиватися [4]

mean deviation = середнє відхилення [4]

meaning = зміст [4]

meaning = значення [4]

meaning = сенс [4]

meaning-bearing word = осмислене слово [4]

meaningful = змістовний [4]

meaningful = значний [4]

meaningful = осмислений [4]

meaning(ful) data = значуща (значівна) інформація [4]

meaningful data = осмислена (змістовна) інформація [4]

meaningful unit of text = осмислена одиниця тексту [4]

meaningless = безглуздий [4]

meaningless = беззмістовний [4]

meaningless = що не має значення [4]

meaningless data = беззмістова інформація [4]

meaningless data = беззмістовна інформація [4]

meaningless data = незначівна інформація [4]

mean line = бісектриса [4]

mean of function = середнє значення функції [4]

mean repair time = середня тривалість ремонту [4]

mean-root-square error = середньоквадратична похибка [4]

means = засіб [4]

means = засоби [4]

means = спосіб [4]

meantime = водночас [4]

meantime = тим часом [4]

mean time = середня тривалість [4]

mean time between errors, mean error-free time = середній час безпомилкової роботи [4]

mean time between failures = час безвідмовної роботи (у середньому) [4]

mean time to repair = середнє напрацювання до ремонту [4]

mean value = середнє значення [4]

mean value theorems = теореми про середнє (значення) [4]

meanwhile = між іншим [4]

meanwhile = тим часом [4]

measurability = вимірність [4]

measurable = вимірний [4]

measure = критерій [4]

measure = масштаб [4]

measure = міра [4]

measure = мірило [4]

measure = показник [4]

measure = система мір [4]

measure = вимірювати [4]

measure = виміряти [4]

measure algebra = алгебра з мірою [4]

measurement = вимірювання [4]

measuring = вимірний (простір) [4]

measuring = вимірювальний (пристрій, схема) [4]

mechanical = механічний [4]

mechanical failure = механічне пошкодження [4]

mechanical failure = несправність механічного характеру [4]

mechanical verification = автоматична верифікація [4]

mechanical verification = автоматична перевірка [4]

mechanism = алгоритм [4]

mechanism = конструкція [4]

mechanism = механізм [4]

mechanism = прилад [4]

media = засоби масової інформації [4]

media = носій (інформації) [4]

media conversion = перенесення даних з одного носія на інший [4]

media descriptor byte = байт дескриптора носія (інформації) [4]

medial = серединний [4]

medial = середній [4]

median = медіана [4]

median = середня лінія [4]

median of trapezoid = середня лінія трапеції [4]

median of triangle = середня лінія трикутника [4]

median semilattice = напівґратниця [4]

median semilattice = напівструктура з медіанами [4]

media-resident software = програмні засоби на машинному носії (на відміну від текстової форми) [4]

media-scale = середнього рівня [4]

mediate = бути посередником [4]

mediate = займати проміжне положення [4]

medium = середній

medium changer = пристрій з автозміною носіїв (Р)

medium (pl media) = засіб [4]

medium (pl media) = матеріал [4]

medium (pl media) = носій (інформації) [4]

medium (pl media) = середнє число [4]

medium (pl media) = середовище [4]

medium (pl media) = спосіб [4]

medium-scale computer = машина середніх можливостей [4]

medium-size computer = машина середніх ґабаритів [4]

medium-speed computer = машина середньої швидкодії [4]

medium-to-large-scale computer = машина можливостей вищих за середні [4]

medium weight italics = курсив середньої щільності (густини) [4]

meet = задовольнити (вимоги) [4]

meet = задовольняти [4]

meet = зустрітися [4]

meet = зустрічатися [4]

meet = перетинатися [4]

meet = перетнутися [4]

meet the challenge = приймати (прийняти) виклик [4]

meet the challenge = розв'язувати (розв'язати) завдання [4]

meet the demand = задовольняти (задовольнити) вимогу [4]

meg = мегабайт [4]

megabit = мегабіт [4]

megabit chip = мегабітова мікросхема (з пам'яттю в 1 мегабіт і більше) [4]

megabyte = мегабайт [4]

megacycle computer = машина мегагерцового діапазону [4]

megaflops (mega floating-point operations per second) = мільйон операцій за секунду над числами з рухомою комою [4]

Mellin transform = мелінів перетвір [4]

Mellin transform = перетвір Меліна (Мелліна) [4]

melt = (роз)плавити(ся) [4]

melt = (роз)топити(ся) [4]

melting = метод викликання файлів з архіву [4]

melting = плавлення [4]

melting = топлення [4]

melting point = точка плавлення [4]

melting point = точка топлення [4]

member = елемент [4]

member = елемент множини [4]

member = елемент набору [4]

member = компонента [4]

member = частина [4]

member = член [4]

member-by-member operator = почленна операція [4]

member data = компонентні дані (класу) [4]

member function = компонентна функція (класу) [4]

member operator = компонентна операція [4]

membership = належність до множини [4]

membership = членство [4]

membership operator = операція належності [4]

membrane = мембрана [4]

membrane = перетинка [4]

membrane key = мембранна клавіша [4]

membrane keyboard = мембранна клавіатура [4]

memo = пам'ятка [4]

memo = повідомлення [4]

memo = службова записка [4]

memo field = мемо-поле [4]

memo field = супровідна інформація [4]

memorial = меморіал [4]

memorial = опис [4]

memorial = пам'ятник [4]

memorize = вивчити напам'ять [4]

memorize = запам'ятати [4]

memorize = запам'ятовувати [4]

memorize = учити напам'ять [4]

memory = запам'ятовування [4]

memory = пам'ятовий пристрій [4]

memory = пам'ять [4]

memory access = доступ до пам'яті [4]

memory access = звертання до пам'яті [4]

memory address = адреса пам'яті [4]

memory allocation = виділяння (виділення) пам'яті [4]

memory allocation = (процес) розподіляння [4]

memory allocation = (результат) розподіл пам'яті [4]

memory allocation = розділ пам'яті [4]

memory allocation request = запит на виділення пам'яті [4]

memory array = масив пам'яті [4]

memory array = область пам'яті [4]

memory bank = банк пам'яті [4]

memory block = блок (даних) у пам'яті [4]

memory block = блок пам'яті [4]

memory board = плата пам'яті [4]

memory buffer = буфер в оперативній пам'яті [4]

memory bus = шина пам'яті (P)

memory capacity = місткість пам'яті [4]

memory card = плата пам'яті [4]

memory cell = запам'ятовувальний (пам'ятувальний) елемент [4]

memory cell = комірка пам'яті [4]

memory collision = конфлікт під час звернення (звертання) до пам'яті [4]

memory compaction = ущільнювання (ущільнення) пам'яті (при динамічному розподілі) [4]

memory contention = конфлікт при звертанні до пам'яті [4]

memory control = керування пам'яттю [4]

memory control block = блок керування пам'яттю [4]

memory control unit = блок керування пам'яттю [4]

memory cycle = цикл звернення (звертання) до пам'яті [4]

memory dump = дамп пам'яті [4]

memory effect = ефект запам'ятовування (в інерційному пристрої відображення) [4]

memory effect = ефект післядії [4]

memory error = помилка у доступі до оперативної пам'яті [4]

memory expansion board = плата розширення пам'яті [4]

memory expansion card = карта розширення пам'яті [4]

memory expansion card = плата розширювання пам'яті [4]

memory filling = заповнювання (заповнення) оперативної пам'яті [4]

memory fragmentation = фрагментування пам'яті [4]

memory graph = діаграма пам'яті [4]

memory image = відображення в пам'яті [4]

memory image = копія вмісту пам'яті [4]

memory key = ключ захисту пам'яті [4]

memory layout = схема розподілу пам'яті [4]

memoryless = без запам'ятовування [4]

memoryless = без пам'яті [4]

memory limitation = обмеження з боку пам'яті [4]

memory-limited = обмежений можливостями пам'яті [4]

memory lockout = блокування пам'яті [4]

memory lockout = захист пам'яті [4]

memory management = керування пам'яттю [4]

memory management = організація пам'яті [4]

memory management unit = блок керування пам'яттю [4]

memory management unit = диспетчер пам'яті [4]

memory map = карта (мапа) розподілу (оперативної) пам'яті [4]

memory map = схема розподілу пам'яті [4]

memory-mapped = відображуваний у пам'яті [4]

memory-mapped = з розподілом пам'яті [4]

memory-mapped input/output = вводіння - виводіння з (попереднім) розподілом пам'яті (між пристроями) [4]

memory mapping = відображення у пам'яті [4]

memory model = модель пам'яті [4]

memory option card = карта розширення пам'яті [4]

memory page = сторінка пам'яті [4]

memory paging = гортання сторінок пам'яті [4]

memory paging = посторінкова організація пам'яті [4]

memory paging = розбивання (розбиття) пам'яті на сторінки [4]

memory passing = передавання (передача) пам'яті (між задачами) [4]

memory print = роздрук (вмісту) пам'яті [4]

memory printout = виводіння вмісту пам'яті на друк [4]

memory printout = роздрук вмісту пам'яті [4]

memory protection = захист пам'яті [4]

memory protection fault = переривання системою захисту пам'яті [4]

memory protect violation = порушення захисту пам'яті [4]

memory requirements = вимоги стосовно пам'яті (обсяг і конфігурація) [4]

memory-resident = резидентний, який постійно міститься в (робочій) пам'яті [4]

memory sharing = розподіл (спільне використання) пам'яті [4]

memory shortage = брак пам'яті [4]

memory size = місткість пам'яті [4]

memory space = ділянка (область) пам'яті [4]

memory stick = карта флеш-пам'яті (P)

memory storage = зберігання в пам'яті [4]

memory (storage) limitation = обмеження за можливостями пам'яті

[4]

memory tester = тестер для ПП [4]

memory unit = блок пам'яті [4]

memory unit = пам'ятовий пристрій [4]

memory upgrade = додаткова плата пам'яті [4]

memory width = розрядність (адрес) пам'яті [4]

memory write lock = блокування записування в пам'ять [4]

memo updating = директивне поновлювання (поновлення) (файлів ключових ознак) [4]

mensurate = вимірювати [4]

mensurate = виміряти [4]

mensurate = виміряти [4]

mensuration = вимірювання (геометричних величин) [4]

mental = здійснюваний у думці [4]

mental = ментальний [4]

mental = розумовий [4]

mental arithmetic = обчислювання в думці (подумки) [4]

mental arithmetic = усний рахунок [4]

mental experiment = експеримент у думці [4]

mental experiment = ментальний (уявний, абстрактний) експеримент [4]

mental workload = розумова навантага [4]

mental workload = розумова праця [4]

mention = згадування [4]

mention = посилання [4]

mention = згадувати [4]

menu = меню (пропонований системою комплект можливих відповідей користувачеві) [4]

menu-and-prompt = у режимі меню з підказками (зі спонуками) [4]

menu bar = зона заголовків меню (на екрані дисплея) [4]

menu bar = меню [4]

menu bar = смуга меню [4]

menu-based = на основі меню [4]

menu choice = елемент меню [4]

menu choice = пункт меню [4]

menu dialog(ue) = діалог на основі вибирання пропонованих варіантів [4]

menu dialog(ue) = меню-діалог [4]

menu-driven = керований у режимі меню [4]

menu-driven access = доступ у режимі меню [4]

menu-driven key = функційна клавіша з задаванням функцій через меню [4]

menu-equivalet commands = еквівалентні пунктам меню [4]

menu-equivalet commands = команди [4]

menu format = формат типу меню [4]

menu formatter = засоби форматування на основі використання меню [4]

menu item = елемент меню [4]

menu maker = виготовлювач меню [4]

menu maker = засіб продукування меню [4]

menu option = позиція меню [4]

menu option = пункт меню [4]

menu-prompted = керований у режимі меню з підказками [4]

menu-prompted = спонуканий за допомогою меню [4]

menu resource = ресурс типу меню [4]

menu selection = вибирання (пункту) у меню [4]

menu tree = дерево меню [4]

merchantability = комерційна спроможність [4]

merchantability = придатність для продажу [4]

mercury = ртуть [4]

mere = лише [4]

mere = простий [4]

mere = тільки [4]

merely = лише [4]

merely = просто [4]

merely = тільки [4]

mere mention = тільки згадка [4]

mere nonsence = звичайна дурниця [4]

merge = з'єднатися [4]

merge = з'єднуватися [4]

merge = зливатися [4]

merge = злитися [4]

merge = об'єднати

merge command = команда об'єднування [4]

merge sorting = сортування зливанням [4]

merging = зливання [4]

merging = злиття [4]

merging = об'єднання [4]

merging = об'єднування [4]

merging sorting = див. merge sorting

meridian = меридіан [4]

meridian plane = площина меридіана [4]

merit = заслуга [4]

merit = перевага [4]

merit = позитивна риса [4]

merit function = функція оцінювання [4]

meromorphic = мероморфний [4]

mesh = вічко [4]

mesh = комірка [4]

mesh = мережа [4]

mesh = одна клітина (одне вічко) в сітці [4]

mesh = сітка [4]

mesh = чарунка [4]

mesh = сплітати в сітку [4]

mesh = сполучати [4]

meshed network = вузлова мережа [4]

meshing = зливання [4]

meshing = змішування [4]

meshing = об'єднування [4]

mesh point = точки або вузли сітки [4]

mesh size = величина клітини (вічка) в сітці [4]

message = блок інформації (група чисел або слів, які передаються як одне ціле) [4]

message = звістка [4]

message = повідомлення [4]

message = посилка [4]

message block = блок повідомлення [4]

message block = блок повідомлень [4]

message box = блок виводіння (видавання) повідомлень [4]

message comprehension = інформативність повідомлення [4]

message concentrator = концентратор повідомлень [4]

message delivery = доставляння (доставлення) повідомлення [4]

message delivery system = система доставляння повідомлень [4]

message digest = дайджест повідомлення (Р)

message digest = згортка (профіль) повідомлення (Р)

message digit = символ у повідомленні [4]

message events = пов'язані з повідомленнями [4]

message events = події [4]

message formatting = форматування (задавання формату) повідомлення [4]

message handler = диспетчер повідомлень [4]

message handler = маніпулятор повідомлень [4]

message handler = оброблювач (опрацьовувач) повідомлень [4]

message loop = цикл очікування повідомлення [4]

message manual = покажчик системних повідомлень [4]

message passing = передавання повідомлення [4]

message-passing communication = зв'язок передаванням повідомлень [4]
message pipe = конвеєр обробляння повідомлень [4]
message processing = обробляння (оброблення, обробка) повідомлень [4]
message processor = процесор повідомлень [4]
message queue = черга повідомлень [4]
message queueing = організовування черги повідомлень [4]
message response function = функція-опрацьовувач повідомлень [4]
message routing = маршрутизація повідомлення [4]
message source = джерело повідомлення [4]
message switching = комутація повідомлень [4]
message switching center = центр комутації повідомлень [4]
message text = текст повідомлення [4]
message toll service = міжміська служба передавання повідомлень [4]
message trailer = завершувач повідомлення [4]
message window = вікно повідомлень [4]
message window = інформаційне вікно [4]
message wording = текст повідомлення [4]
messaging = обмін повідомленнями [4]
messaging = передавання повідомлень [4]
messenger = зв'язковий [4]
messenger = кур'єр [4]
messenger = посильний [4]
metaclass = метаклас [4]
metacomplier = компілятор (транслятор) метамови [4]
metadata = метадані (дані, що описують інші дані) [4]
metafile = метафайл [4]
metafile device context = контекст пристрою метафайл [4]
metainstruction = метакоманда [4]
metaknowledge = метазнання (знання про знання) [4]
metalanguage = метамова (мова для описування інших мов) [4]
metalinguistic variable = металінгвістична змінна [4]
metallic = металічний [5]
metamathematics = метаматематика [4]
metamerism = метамеризм [5]
metaphor = метафора [4]
metaphor = переносне значення [4]
metarule = метаправило [4]
meter = вимірювальний прилад [4]

meter = лічильник [4]

meter = метр [4]

meter error = похибка приладу [4]

method = алгоритм [4]

method = метод [4]

method = правило [4]

method = спосіб [4]

methodic = методичний [4]

methodic = послідовний [4]

methodic = систематичний [4]

methodical = див. methodic

method implementation = реалізація правила [4]

method of comparison = метод порівнювання (порівняння) [4]

method of exhaustion = метод виснажування [4]

method of exhaustion = метод вичерпування [4]

method of least squares = метод найменших квадратів [4]

method of mathematical induction = метод математичної індукції [4]

method of reduction to the absurd = метод зведення до абсурду [4]

method of steepest descent = метод найшвидшого спуску [4]

method of steepest descent = метод перевалу [4]

method of undetermined coefficients = метод невизначених коефіцієнтів [4]

method of variation of parameters = метод варіації довільної сталої [4]

method of variation of parameters = метод варіації параметрів [4]

methodology = методика [4]

methodology = методологія [4]

methodology = принцип [4]

metric = метрика

metric = метричний [4]

metric (metrics) = метрика [4]

metric (metrics) = міра [4]

metric (metrics) = показник [4]

metric (metrics) = система показників [4]

metrizable = метризовний [4]

metrize = вводити (ввести) метрику [4]

metrize = метризувати [4]

mickey = крок мишки (найменший пересув мишки, на який реагує система) [4]

micro = див. Microcomputer [4]

microchip card = картка з мікропроцесором (напр., кредитна) [4]

microcircuit = мікросхема [4]

microcircuit = мініатюрна схема [4]

microcode = комплект (склад) мікрокоманд [4]

microcode = мікрокод [4]

microcode = мікрокоманда [4]

microcode = мікропрограма [4]

microcode = система мікрокоманд [4]

micro code = мікрокод [4]

micro code = мікрокоманда [4]

micro code = мікропрограма [4]

microcoding = мікропрограмування [4]

microcomputer = мікрокомп'ютер [4]

microcomputer-based = зі вмонтованим мікрокомп'ютером [4]

microcomputer-based = мікрокомп'ютерний [4]

microcomputing = застосування мікро- [4]

microcomputing = застосування мікропроцесорів [4]

microcontroller = керівний мікропристрій [4]

microcontroller = мікроконтролер [4]

microdisk = дискета (діаметра 3,5 дюйма) [4]

microfile = мікрофайл [4]

microfile = мікрофайлова система [4]

microfilm printer = принтер для мікроплівок або мікрофіш [4]

microfloppy = гнучкий мікродиск (діаметром менше 4 дюймів) [4]

microfloppy disk = 3,5-дюймова дискета [4]

microfloppy disk = гнучкий мікродиск [4]

microfloppy-diskette drive = накопичувач на мікродискетах [4]

micrographics = мікрографіка [4]

micromedia storage = пам'ятовий пристрій на мікроносіях [4]

microperipherals = мікроперіферійне обладнання (малогабаритні периферійні пристрої для мікро-ЕОМ) [4]

microprocessor = мікропроцесор [4]

microprocessor = з мікропроцесорним управлінням [4]

microprocessor = мікропроцесорний [4]

microprocessor-based = мікропроцесорний [4]

microprocessor-based hardware = мікропроцесорні апаратні засоби [4]

microprocessor-based hardware = мікропроцесорне обладнання [4]

microprocessor-based unit = пристрій з мікропроцесором [4]

microprocessor-based unit = пристрій на мікропроцесорній основі

[4]

microprocessor-controlled unit = пристрій з мікропроцесорним керуванням [4]

microprocessor set = комплект модулів (комплект великих інтегральних схем) мікропроцесора [4]

microprocessor set = мікропроцесорний комплект [4]

microprocessor unit = блок мікропроцесора [4]

microprocessor unit = мікропроцесор [4]

microprocessor unit = мікропроцесорний блок [4]

microprocessor unit = мікросхема мікропроцесора [4]

microprogram = мікропрограма [4]

microprogrammable architecture = мікропрограмовна архітектура [4]

microprogrammed unit = пристрій з мікропрограмним керуванням [4]

microprogram memory = пам'ять мікропрограм [4]

microprogramming = мікропрограмування [4]

microprogram unit = блок мікропрограмного керування [4]

microprogram unit = мікропрограмний блок [4]

microroutine = мікропрограма [4]

microroutine = мікрорутина [4]

microswitch = мікровимикач (P)

microswitch = мікроперемикач (P)

microweave = мікровізерунок (P)

microweave = мікромереживо (P)

microweave = мікроузор (P)

mid-coefficient = середній коефіцієнт [4]

middle = середина [4]

middle = серединний [4]

middle = середній [4]

middle-endian = зі змішаним порядком байтів (P)

middle term = середній член (P)

middleware = посередницькі програмні засоби (P)

middleware = програмні засоби проміжного шару (P)

middleware = сполучні програмні засоби (P)

middot = див. interpunct

midnight blue = північно-синій [5]

midnight blue = чорнувато-синій або темні відтінки синього, сірого і червоно-фіалкового [5]

midperpendicular = серединний перпендикуляр (поставлений на середині відрізку) [4]

midpoint = середина [4]

midpoint = середня точка [4]

midpoint = центр [4]

midrange = півсума крайніх значень [4]

midrange computer = машина середньої потужності [4]

midsequent = середня секвенція [4]

migration = міграція [4]

migration = переміщування [4]

migration volume = міграційний том [4]

mil = 1/1000 дюйма [4]

mil = 1/400 повного вузла [4]

mil = тисяча [4]

milage = див. mileage

mileage = відстань у милях (P)

mileage = пробіг автомобіля (у милях) на одиницю витрати палива (P)

mileage = пробіг транспорту (у милях) (P)

milestine = проміжний звіт [4]

milestone віха = кілометровий (верстовий) стовп [4]

milking machine = механізм перекачування (інформації з периферійних ЕОМ до центральної обчислювальної системи) [4]

milky = молочний [5]

milky = молочно-білий [5]

milliard = мільярд [4]

million = мільйон [4]

millisecond = мілісекунда [4]

millisecond = тисячна частина секунди [4]

MIME type = тип MIME

mimic = відтворювати [4]

mimic = імітувати [4]

mind = намір [4]

mind = розум [4]

miniassembler = мініасемблер [4]

minicomputer = мінікомп'ютер [4]

minidisk = мінідиск [4]

minidisk = мінідискета [4]

minifloppy = дискета (діаметра 5,25 дюйма) [4]

minifloppy disk = гнучкий міні-диск [4]

minifloppy disk = п'ятидюймова дискета [4]

minifloppy disk drive = накопичувач на мінідисках [4]

minimal = мінімальний [4]

minimax = мінімакс [4]

minimization = мінімізація [4]

minimize = зводити до мінімуму [4]

minimize = мінімізувати

minimize box = кнопка зменшення розмірів (вікна) [4]

minimizer = мінімізатор [4]

minimizer = мінімізівна (мінімізувальна) змінна (або параметр) [4]

minimum abbreviation = допустиме максимальне скорочення [4]

minimum (abbr min) (pl minima) = мінімум [4]

minimum (abbr min) (pl minima) = найменше значення [4]

minimum configuration = мінімальна конфігурація [4]

minimum program = мінімальна програма [4]

minimum system requirements = мінімальні потреби в системних ресурсах [4]

minor = мінор [4]

minor = малий [4]

minor = менший [4]

minor = молодший [4]

minorant = міноранта [4]

minor failure = незначна (несуттєва) несправність [4]

minority = меншина [4]

minority = меншість [4]

minor key = молодший ключ (сортування) [4]

minor (number) = вторинне (P)

minor (number) = другорядне (P)

minor version = молодша версія [4]

mint green = жовтаво-зелений [5]

mint green = зелений [5]

mint green = м'ятно-зелений [5]

mint green = темний блакитнувато-зелений [5]

minuend = зменшуване [4]

minus = від'ємна величина [4]

minus = знак мінуса [4]

minus = мінус [4]

minus zone = позиція мінуса [4]

minute (min) = мінута (кута) [4]

minute (min) = хвилина (часу) [4]

minute (min) = докладний [4]

minute (min) = дрібний [4]

minute (min) = незначний [4]

mirror = дзеркало [4]

mirror disk = дзеркальний диск (P)

mirror image = дзеркальне відображення [4]

mirroring = дзеркальне відображування [4]

mirroring = дзеркалювання (P)

mirroring margins = дзеркальні відступи (парних і непарних сторінок) [4]

misaligned = зміщений (P)

misaligned = невирівнений (P)

misaligned = неправильно вирівнений (P)

misapplication = неправильне вживання [4]

misbehavior = аномальна поведінка [4]

misbehavior = неправильне функціювання [4]

misc = див. miscellaneous

miscalculate = помилятися в розрахунках [4]

miscalculation = неправильний розрахунок [4]

miscalculation = помилка в обчисленнях [4]

miscall = неправильно називати (назвати) [4]

miscarry = неправильно (невдало) переносити (перенести) [4]

miscellaneous = мішаний [4]

miscellaneous = різноманітний [4]

miscellany = мішанина [4]

miscellany = суміш [4]

misconstrue = неправильно розуміти [4]

misconstrue = неправильно сприймати [4]

misconstrue = перекручувати [4]

miscount = неправильний рахунок [4]

miscount = помилка в лічбі [4]

misfit = невідповідність [4]

mishandling = зайва операція [4]

mishandling = нераціональна операція [4]

mishap = аварія [4]

mishap = невдача [4]

mishap = нещастя [4]

misinform = дезінформувати [4]

misinform = неправильно інформувати [4]

misinterpretation = неправильне тлумачення [4]

mislead = вводити (ввести) в оману [4]

mislead = привести до помилкового висновку (результату) [4]

mismatch = невідповідність [4]

mismatch = незбіг [4]

mismatch = неправильний вибір [4]

mismatch = розбіжність [4]

mismatch = розузгодження [4]

mismatch = не збігатися [4]

mismatch = розузгоджуватися [4]

mismatch condition = невідповідність [4]

mismatch condition = незбіг [4]

mismatch condition = незгідність [4]

mismatch condition = непаросполучність [4]

mismatch condition = непристайність [4]

mismatch condition = умова незбігу [4]

mismatch condition = умова незгідності [4]

mismatch condition = умова непаросполучності [4]

mismatch condition = умова непристайності [4]

mismatch operation = операція знаходження невідповідності (ознак) [4]

misoperation = неправильна робота [4]

misoperation = хибне спрацьовування [4]

misplaced = неправильно розташований [4]

misprint = друкарська помилка [4]

misprint = помилка під час друкування [4]

misrepresent = неправильно подавати (подати) [4]

misrepresent = неправильно представляти (представити) [4]

miss = випадання [4]

miss = невдача (під час пошуку) [4]

miss = незгідність [4]

miss = пропадання [4]

miss = не вистачати [4]

miss = не вистачити [4]

miss = не влучити [4]

miss = не попасти [4]

miss = пропускати [4]

miss = пропустити [4]

missile = метальний снаряд [4]

missile = ракета [4]

missing = відсутній [4]

missing = не вистачає [4]

missing = недостатній [4]

missing = якого не стає [4]

missing data = втрачена інформація [4]

missing data = втрачені дані [4]

missing data = недостатні дані [4]

missing data = пропущена інформація [4]

missing data error = помилка через відсутність даних [4]

missing page = відсутність сторінки [4]

missing page = відсутня сторінка [4]

missing segment fault = помилка через відсутність сегмента [4]

missing variable = забракла змінна (P)

mission scenario = сценарій виконання завдання [4]

mission-specific event = подія, що відноситься до виконуваної функції [4]

mission-specific event = своєрідна подія [4]

mission-specific event = специфічна подія [4]

mission time = задане напрацювання [4]

mission time = заданий час роботи [4]

mission time = час на виконання (цільового) завдання [4]

misspell(ing) = орфографічна помилка [4]

miss ratio = відсоток невдач [4]

mistake = непорозуміння [4]

mistake = помилка (людини) [4]

mistake = помилитися [4]

mistake = помилятися [4]

mistake = приймати (прийняти) за щось інше [4]

mistake-proof = захищений від помилок [4]

mistuning = неправильне наладження [4]

mistuning = розладнання [4]

mistuning = розладнування [4]

mistype = неправильно друкувати на друкарській машинці [4]

mistype = неправильно набирати (набрати) на клавіатурі [4]

misunderstand = неправильно розуміти (зрозуміти) [4]

misuse = неправильно застосовувати (застосувати) [4]

misuse error = помилка через неправильне використання [4]

misuse failure = відмова з причини неправильного поводження [4]

mix = змішати [4]

mix = змішувати [4]

mix = мішати [4]

mix-and-match compiler = компілятор (транслятор) з перемішуванням і стикуванням [4]

mixed = мішаний [4]

mixed decimal = мішаний десятковий дріб [4]

mixed derivative = мішана похідна [4]

mixed expression = мішаний вираз [4]

mixed partial derivative = мішана частинна похідна [4]

mixed tensor = мішаний тензор [4]

mixer = змішувач [4]

mixer = міксер [4]

mixer = мікшер

mixing = змішування [4]

mixing = одночасне використовування (використання) [4]

mixing = перемішування [4]

mixing circuit = змішувальна схема [4]

mix of experience = сукупність професійних знань [4]

mixture = мікстура [4]

mixture = суміш [4]

mixture of populations = суміш сукупностей (популяцій) [4]

mkdir = див. make directory

mkdir command = команда формування каталогу [4]

mnemonic = мнемонний [4]

mnemonic = мнемонічний [4]

mnemonic = символічний [4]

mnemonic code = мнемокод [4]

mnemonic coding = мнемонічне кодування [4]

mnemonic coding = символьне кодування [4]

mnemonic identifier = мнемонний (мнемонічний) ідентифікатор [4]

mnemonic language = мова мнемосхем [4]

mnemonic language = символьна мова [4]

mnemonics = мнемоніка [4]

mnemonics = (мнемонічні) команди [4]

mnemonics = символіка (напр., команд) [4]

mob = гаусдорфова напівгрупа [4]

mobile = мобільний [4]

mobile = рухомий [4]

mobility = мобільність

mobility = рухливість

mobility = рухомість

mocha = мокка [5]

mocha = темний оливково-брунатний [5]

mocha = темний тьмяно-брунатний [5]

mod = специфікатор вирівнювання [4]

modal = модальний [4]

modal dialog box = модальний блок діалогу (не допускає роботи з іншими елементами до свого закриття) [4]

modal loop = модальний цикл [4]

modal status = статус модальності [4]

modal view = модальний видимий елемент [4]

mode = вид [4]

mode = метод [4]

mode = мода [4]

mode = найімовірніше значення [4]

mode = режим (роботи)

mode = спосіб [4]

mode = стан [4]

mode = тип [4]

mode command = команда зміни параметрів [4]

mode key = клавіша зміни режимів [4]

model = зразок [4]

model = модель [4]

model = моделювальний пристрій [4]

model = схема [4]

model = моделювати [4]

model-based = оснований на (використанні) моделі [4]

modeler = моделювальник [4]

modeler = розробник моделі [4]

modeles dialog box = немодальний блок діалогу (що допускає одночасну роботу з іншими елементами) [4]

modeless command = команда [4]

modeless command = незалежна від режиму (параметрів) [4]

modeless editing = безрежимне редагування (завжди встановлене на режим вставляння, якщо не натиснено функційну клавішу) [4]

model expertise = досвід [4]

model expertise = сконцентрований у моделі [4]

model expertise = ступінь професійності моделі [4]

modeling = моделювання [4]

modeling = побудова моделі [4]

modeling algorithm = алгоритм моделювання [4]

modeling algorithm = моделюючий (моделювальний) алгоритм [4]

modeling hardware = апаратні засоби моделювання [4]

modeling technique = техніка моделювання [4]

model-made data = дані, одержані на моделі [4]

model of calculation = схема обчислювання [4]

model test = випробування моделі [4]

model verification = перевірка адекватності моделі [4]

modem communication = зв'язок через модеми [4]

modem communication = модемний зв'язок [4]

modem (modulator-demodulator) = модем [4]

modem (modulator-demodulator) = модулятор-демодулятор [4]

modem server = модем-сервер [4]

modem slot = гніздо для вмикання модема [4]

modem slot = модемне гніздо [4]

mode of operation = режим роботи [4]

mode range = діапазон (номерів) режимів [4]

moderate = головувати (P)

moderate = модерувати (P)

moderate = поміркований [4]

moderate = помірний [4]

moderate = стриманий [4]

moderation = поміркованість [4]

moderation = уповільнення [4]

moderator = модератор

modern = новий [4]

modern = новітній [4]

modern = сучасний [4]

mode setting = установлювання режиму [4]

modest = помірний [4]

modest = скромний [4]

modifiability = модифіковність [4]

modification = варіант [4]

modification = видозміна [4]

modification = видозмінювання [4]

modification = зміна [4]

modification = модифікація [4]

modified = змінний [4]

modified = модифікований [4]

modifier = модифікатор [4]

modifier = індексний регістр [4]

modify = змінити [4]

modify = змінювати [4]

modify = модифікувати [4]

mod (modulo) = залишок від ділення на ціле число [4]

mod (modulo) = модуль [4]

modular = арифметика лишків [4]

modular = модульний [4]

modular approach = модульний принцип [4]

modular architecture = модульна архітектура [4]

modular architecture = модульна структура [4]

modular assembly = модульна конструкція [4]

modular code = модульна програма [4]

modular construction = модульна конструкція [4]

modular construction = модульна структура [4]

modular decomposition = розбиття на модулі [4]

modular design = блокова конструкція [4]

modular design = модульна конструкція [4]

modular expandability = модульна розширність [4]

modular hardware = апаратура модульної конструкції [4]

modular hardware = модульна апаратура [4]

modularity = модульність [4]

modularization = розбивання (розбиття) на модулі [4]

modular lattice = модулярна або дедекіндова ґратниця (ґратка) [4]

modular programming = модульне програмування [4]

modular unit = модуль [4]

modular unit = модульний пристрій [4]

modular unit = пристрій у модульному виконанні [4]

modulate = модулювати [4]

modulation = модуляція [4]

module = модуль [4]

module binding = зв'язування модулів [4]

module coupling = модульне зчеплення [4]

module definition file = файл визначення (означення) модуля [4]

module object = об'єкт модуля [4]

module testing = (автономне) тестування модулів [4]

modulo = за модулем [4]

modulo N arithmetic = арифметика за модулем N [4]

modulus (pl moduli) = абсолютне значення [4]

modulus (pl moduli) = коефіцієнт [4]

modulus (pl moduli) = модуль [4]

Moebius strip = мебіусова стрічка [4]

Moebius strip = стрічка Мебіуса [4]

moire effect = ефект муару [5]

moisture = вогкість [4]

moisture = волога [4]

moisture = вологість [4]

mold = шаблон [4]

molded cover = формована накривка (для захисту клавіатури від забруднення і механічних пошкоджень) [4]

molecular = молекулярний [4]

molecule = молекула [4]

moment = мить [4]

moment = момент [4]

momentarily = на мить [4]

moment generating function = утворювальна функція моментів [4]

moment of a frequency distribution = момент розподілу частоти [4]

moment of inertia = момент інерції [4]

momentous = важливий [4]

momentum (pl momenta) = кількість руху [4]

momentum (pl momenta) = імпульс [4]

Mon = Пнд

monadic operation = одномісна операція [4]

monadic operation = унарна операція [4]

monetary symbol = символ грошової одиниці [4]

money-back guarantee = гарантія повернення плати за товар [4]

moniker = монікер (P)

monitor = диспетчер [4]

monitor = керівна програма [4]

monitor = контрольний пристрій [4]

monitor = монітор [4]

monitor = здійснювати (здійснити) поточний контроль [4]

monitor = контролювати [4]

monitor = спостерігати [4]

monitor = стежити [4]

monitor control dump = контрольне друкування [4]

monitor control dump = контрольний дамп [4]

monitor display = контрольний дисплей [4]

monitor display = монітор [4]

monitor filter = екранний фільтр [4]

monitoring = контроль (неперервний, постійний) [4]

monitoring = моніторинг [4]

monitor(ing) program = керівна програма [4]

monitor(ing) program = монітор [4]

monitor signal = контрольний сигнал [4]

monitor unit = блок диспетчерського керування [4]

monitor unit = блок поточного контролю [4]

monitor unit = монітор [4]

monoboard = з одним типом плат [4]

monoboard = одноплатий [4]

monoboard = одноплатний [4]

monoboard = одноплатовий [4]

monochromatic = монохроматичний [5]

monochromator = монохроматор

monochrome = монохромний [4]

monochrome = чорно-білий (екран) [4]

monochrome display = монохромний дисплей [4]

monochrome display = монохромний (чорно-білий) дисплей [4]

monochrome display adapter = адаптер монохромного дисплея [4]

monochrome graphics system = монохромна графічна система [4]

monochrome monitor = монохромний монітор [4]

monodatabase query = монобазовий запит (який охоплює одну базу даних розподіленої системи) [4]

monodromic = монодромний [4]

monodromy = монодромія [4]

monodromy group = група монодромії [4]

monogenic = моногенний [4]

monogenic analytic function = повна аналітична функція (за Ваєрштрасом) [4]

monograph = монографія [4]

monoid = моноїд або напівгрупа [4]

monomial = одночлен [4]

monomial factor of an expression = спільний множник виразу (див. factor) [4]

monomorphic = мономорфний [4]

monoprocessor computer = однопроцесорна машина [4]

monospace font = шрифт однакової ширини [4]

monostable circuit = контур з одним стійким і одним квазістійким станами [4]

monostable circuit = одностабільна схема [4]

monostable circuit = схема з одним стійким станом [4]

monosyllabic = односкладовий [4]

monotone = монотонний [4]

monotonic = монотонний [4]

monotonically = монотонно [4]

monotonically increasing sequence = монотонно зрослива послідовність [4]

monotonicity = монотонність [4]

Monte-Carlo method = метод Монте-Карло [4]

month = місяць (календарний) [4]

monthly = щомісячник (журнал) [4]

monthly = щомісячний [4]

monthly = щомісяця [4]

moon = місяць (астр.) [4]

Moore automaton = автомат Мура [4]

moot = спірний [4]

moot point = спірне питання [4]

more command = команда гортання файлів [4]

more (compar. of many) = більший [4]

more (compar. of many) = додатковий [4]

more (compar. of many) = численніший [4]

more detailed information = детальніша інформація [4]

more detailed information = докладніша [4]

more generally = більш загально [4]
more generally = загальніше [4]
more or less = більш-менш [4]
moreover = більше того [4]
moreover = крім того [4]
more than = більше за [4]
more than = більше як [4]
more than once = не раз [4]
morphic variable = морфна (булева) змінна [4]
morphing = морфінг (P)
morphing = плавне перетворення зображень (P)
morphing = трансформація (P)
mortality = вихід із ладу [4]
moss green = мохово-зелений [5]
moss green = оливковий [5]
moss green = помірний жовто-зелений [5]
moss green = темний жовтаво-зелений [5]
most = найбільший [4]
most likely = найправдоподібніший або найімовірніший [4]
mostly = в основному [4]
mostly = головним чином [4]
mostly = здебільшого [4]
most of the time = здебільшого [4]
most of the time = найчастіше [4]
most probably = найвірогідніше [4]
most probably = скоріше за все [4]
most-recently used = яким користувалися востаннє [4]
most significant = найважливіший або найвагоміший [4]
most-significant bit = найстарший знаковий розряд [4]
most significant character = знак найстаршого розряду [4]
most significant digit = найважливіша або найвагоміша цифра [4]
motherboard = материнська плата [4]
motherboard = об'єднувальна плата [4]
mother board = материнська плата [4]
mother board = об'єднувальна плата [4]
mother card = об'єднувальна (материнська) плата [4]
motion = пропозиція (на зборах) [4]
motion = рух [4]
motive = мотив [4]
motive = привід [4]
motive = причина [4]
motive = спонука [4]

motley= різнобарвний [5]

motley= різнокольоровий [5]

motley= строкатий [5]

motor = двигун [4]

motor = мотор [4]

mount = встановити [4]

mount = встановлювати [4]

mount = змонтувати [4]

mount = монтування

mount = монтувати [4]

mount = підніматися [4]

mount = піднятися [4]

mount an attack = приступати (приступити) до розв'язування (проблеми, задачі) [4]

mounted = змонтований

mounting = встановлювання [4]

mounting = збирання [4]

mounting = монтаж [4]

mounting = шасі [4]

mounting hole = монтажний отвір [4]

mount point = точка монтування (P)

mouse = маніпулятор мишка [4]

mouse = мишка

mouse-based graphic = графіка з мишкою [4]

mouse-based graphic = графічні пристрої з маніпулятором мишка [4]

mouse button= кнопка мишки [4]

mouse capture = перехоплювання сигналів від мишки [4]

mouse click = клацання кнопкою мишки [4]

mouse cursor= курсор мишки [4]

mouse documentation lines = службові рядки даних про переміщення мишки (висвічуються в нижній частині екрана) [4]

mouse drag = пересування за допомогою мишки [4]

mouse driver= драйвер мишки [4]

mouse event = подія від мишки (натискування її кнопки) [4]

mouse gray = мишастий [5]

mouse gray = сірий [5]

mouse gray = ясний брунатнувато-сірий або оливково-сірий [5]

mouse message = повідомлення від мишки [4]

mouse pad = килимок для мишки

mouse pocket= тримач мишки [4]

mouse pointer = курсор мишки [4]

mouse pointer = покажчик мишки [4]

mouse pointing device = маніпулятор типу "мишка" [4]

mouse pointing device = миша [4]

mouse port = порт мишки (для вмикання мишки) [4]

mouse-sensitive object = мишкочутливий об'єкт [4]

mouse-sensitive object = об'єкт, чутливий до пересування мишки [4]

mouse support = підтримка мишки [4]

mouse wheel = коліщатко мишки (P)

movable = рухомий [4]

movable carriage = рухома каретка [4]

move = перемістити (P)

move = пересунути (P)

move = модифікування [4]

move = передавання зі змінами [4]

move = пересилання [4]

move = пересування [4]

move = рух [4]

move = хід (у грі) [4]

move = керувати [4]

move = переміститися [4]

move = переміщуватися [4]

move = пересилати [4]

move = переслати (назву команди) [4]

move = пересуватися [4]

move = пересунутися [4]

move = рухатися [4]

move = ходити [4]

move instruction = команда переміщування [4]

move instruction = команда пересилання [4]

movement = переміщування [4]

movement = пересування [4]

movement = порух [4]

movement = рух [4]

movement = хода [4]

movement of carriage = рух (хід) каретки [4]

move operation = операція пересилання [4]

move statement = оператор пересилання (даних) [4]

moving = пересувний [4]

moving = рухомий [4]

moving argument = динамічний аргумент (у команді) [4]

moving average = ковзне середнє (P)

moving boundary problem = задача з рухомою межею [4]

moving-dot indicator = індикатор з рухомою (світною) точкою [4]

moving hedron of a curve = супровідний n-гранник або супровідний репер кривої [4]

moving-observer technique = метод рухомого спостерігача [4]

moving pages around = гортання сторінок (у системах обробляння текстів) [4]

ms = див. Millisecond [4]

MSB = старший байт, -а

msg = див. message [4]

MTU = (див. також Maximal Transmission Unit)

much = багато [4]

much (about) the same = майже такий [4]

much as = як би не [4]

much greater than = набагато більший за [4]

much more likely = правдоподібніше [4]

much smaller than = набагато менший за [4]

much the same = майже те саме [4]

mulberry purple = темний або сірявий червоно-фіалковий [5]

mulberry purple = фіалково-чорний [5]

mulberry purple = шовковичний [5]

multi- = латинський префікс у складних словах означає "багато-" [4]

multi- = мульти- [4]

multiacces = з колективним доступом (про пам'ять) [4]

multiacces = колективний доступ [4]

multiacces = колективного користування (про обчислювальну систему) [4]

multiaccess broadcast channel = канал з колективним доступом [4]

multiaccess broadcast channel = канал масового передавання [4]

multiaccess broadcast channel = широкомовний канал [4]

multiaccess computer = машина спільного користування [4]

multiaccess computing = розрахунки в режимі мультидоступу [4]

multiaccess system = система колективного доступу [4]

multiacces system = система колективного доступу [4]

multiaddress = багатоадресний [4]

multiattribute = багатоатрибутний (про відношення між об'єктами в реляційних базах даних) [4]

multiattribute utility = багатозначна корисність [4]

multibutton mouse = багатоклавішна мишка [4]

multibyte = мультибайтовий [4]

multicast = групова трансляція (P)

multicast = груповий (P)

multicast address = групова адреса [4]

multicast communication = багатопунктове передавання [4]

multicast delivery = багатопунктове передавання [4]

multicasting = багатоканальне циркулярне розсилання (повідомлень) [4]

multicasting = мультиадресне передавання [4]

multichannel = багатоканальний [4]

multicharacter variable = багатознакова (багатосимвольна) змінна [4]

multichip = багаточиповий [4]

multicircuit = багатоконтурний [4]

multicolor graphics adapter = адаптер кольорової графіки [4]

multicolor plotter = багатокольоровий графопобудовник [4]

multicolor printer = багатокольоровий принтер [4]

multicomputing = опрацьовування даних у багатомашинній або багатопроцесорній системі [4]

multi-core = багатоядерний (P)

multicore cable = багатожильний кабель [4]

multicore cable = багатожильник [4]

multidatabase = мультибаза даних (яка складається з кількох локальних баз даних, об'єднаних у мережу) [4]

multidatabase query = мультибазовий запит (у розподілених базах даних) [4]

multidecision problems = статистичні задачі за наявності кількох альтернативних гіпотез [4]

multidestination delivery = багатоадресне передавання [4]

multidigit = багатозначний [4]

multidigit = багаторозрядний [4]

multidimensional = багатовимірний [4]

multidimensional array = багатовимірний масив [4]

multi-document interface = багатодокументний інтерфейс (P)

multi-document interface = мультидокументний інтерфейс (P)

multidrive = з кількома дисководами [4]

multidrive jukebox = багатошпиндельний дисковод з автоматичною зміною дисків [4]

multidrop line = багатоточкова лінія [4]

multidrop line = моноканал [4]

multidrop (multipoint) line = багатоточкова лінія зв'язку [4]

multierror correction = виправляння багаторазових (численних) помилок [4]

multifaceted inquiry = багатоаспектний запит [4]

multifield word = слово з кількома (інформаційними) полями [4]

multifile volume = багатофайловий том [4]

multifunction = багатофункційний [4]

multifunction printer = мультифункційний принтер [4]

multihead disk = диск (пам'ять) з (окремою) головкою на (кожну) доріжку [4]

multiimage = поліекранне зображення [4]

multiimage = поліекранний [4]

multi-inherited class = клас із множинною спадковістю [4]

multikey algorithm = алгоритм пошуку за різними ключами [4]

multilateral = багатобічний [4]

multilateral = багатосторонній [4]

multilateral = многосторонній [4]

multilayer = багаторівневий [4]

multilayer = багатошаровий [4]

multilength word = слово багатократної довжини [4]

multilevel = багаторівневий [4]

multilevel addressing = багаторівневе адресування [4]

multilevel structure = багаторівнева структура [4]

multilevel structure = яруснопаралельна форма (представляння графу) [4]

multilinear = полілінійний [4]

multilingual = багатомовний [4]

multilingual approach = багатомовний принцип (побудови системи машинного перекладу) [4]

multilinked = багатозв'язний [4]

multilist = мультисписок [4]

multimaster communication system = система зв'язку з кількома провідними (головними) вузлами [4]

multimedia = синтетична система [4]

multimedia = система мультимедіа [4]

multimedia database = база даних з багатьма носіями інформації [4]

multimedia document = неоднорідний документ (на кількох різних носіях) [4]

multimedia interface = універсальний інтерфейс (передбачає безліч засобів взаємодії з системою) [4]

multi-MIPS computer = надшвидкодійна машина (яка виконує кілька мільйонів команд за секунду) [4]

multi-monitor splitter = екранний розгалужувач (зображення подається на різні екрани) [4]

multi-objective problem = багатокритерійна задача [4]

multi-objective problem = багатоцільова задача [4]

multipart paper = багатошаровий папір [4]

multipart stationery = багатошаровий папір [4]

multipass = багатопрохідний [4]

multipass compiler = багатопрохідний компілятор [4]

multipass sorting = багатопрохідне сортування [4]

multipin connector = багатоконтактний рознім [4]

multiplace = багатозначний [4]

multiple = декілька (P)

multiple = комбінація (P)

multiple = принаймні два (P)

multiple = складений (P)

multiple = складний (P)

multiple = кратне (число) [4]

multiple = багаторазовий

multiple = численний [4]

multiple access = колективний доступ [4]

multiple access = мультидоступ [4]

multiple access = паралельний доступ [4]

multiple-access = з колективним доступом [4]

multiple-access = колективного користування [4]

multiple-address message = багатоадресне повідомлення [4]

multiple-address message = повідомлення, яке направляється кільком адресатам [4]

multiple-bus structure = багатошинна структура (побудова) [4]

multiple busy wait = ждання (очікування) кількох подій [4]

multiple computations = багаторазові обчислювання [4]

multiple computations = групові розрахунки [4]

multiple copy database = багатопримірникова база даних (скопійована в кількох вузлах обчислювальної мережі) [4]

multiple declaration = повторне означення [4]

multiple definition = кратне означення [4]

multiple definition = повторне означення [4]

multiple document interface = багатодокументний інтерфейс [4]

multiple edges = кратні ребра [4]

multiple failure = багаторазова відмова [4]

multiple frame transmission = групове передавання кадрів (даних) [4]

multiple inheritance = множинна спадковість [4]

multiple integral = кратний інтеграл [4]

multiple-key retrieval = пошук за кількома ключами [4]

multiple keystroke command = багатоклавішна команда (яка вводиться натискуванням кількох клавіш одночасно) [4]

multiple-line entry field = багаторядкове поле вводіння [4]

multiple-meaning association = багатозначна асоціація [4]

multiple model = багатоаспектна модель [4]

multiple model = багаторівнева модель [4]

multiple-net environment = багатомережна конфігурація [4]

multiple-object instances = кратні екземпляри об'єкта [4]

multiple operations = з'єднані (в часі) операції [4]

multiple operations = кратні множники [4]

multiple processing = багатозадачний режим [4]

multiple processing = (одночасне) обробляння багатьох задач (у режимі розділяння часу) [4]

multiple terminal access = доступ з різних (кількох) терміналів [4]

multiple terminal access = мультитермінальний доступ [4]

multiple-token network = мережа з множинним маркерним доступом [4]

multiple use = багаторазове використання [4]

multiple use = множинне застосування [4]

multiple volume archive = архів на кількох дискетах [4]

multiple window display = поліекранний дисплей [4]

multiplex = (багато) кратний [4]

multiplex = мультиплексний [4]

multiplex = складний [4]

multiplex channel = канал, яким водночас передають дані кількох пристроїв [4]

multiplex channel = мультиплексний канал [4]

multiplexer = концентратор [4]

multiplexer = мультиплексер [4]

multiplexing = мультиплексування [4]

multiplexing = ущільнювання [4]

multiplex interrupt = мультиплексне переривання [4]

multiplicand = множене [4]

multiplicand = множник [4]

multiplication = множення [4]

multiplication time = тривалість множення [4]

multiplicative = мультиплікативний [4]

multiplicative = мультиплікатний [4]

multiplicity = кратність [4]

multiplicity = множинність [4]

multiplicity = численність [4]

multiplier = множник [4]

multiplier = помножувач (про прилад) [4]

multiplier factor = множник [4]

multiply = збільшувати [4]

multiply = множити [4]

multiplying = множення [4]

multiplying order = команда множення [4]

multipoint = багатопунктовий (про лінію зв'язку) [4]

multipoint = багатоточковий [4]

multipoint connection = багатоточкове з'єднання (між вузлами мережі) [4]

multipoint network = багатоточкова мережа [4]

multipoint network = мережа з великою кількістю вузлів [4]

multiport storage = багатопортовий пам'ятовий пристрій [4]

multiprocessing = мультиопрацьовування (одночасне виконування кількох алгоритмів) [4]

multiprocessing network = багатопроцесорна мережа [4]

multiprocessing system = багатопроцесорна система [4]

multiprocessor = багатопроцесорна (мультипроцесорна) система [4]

multiprocessor = мультипроцесор [4]

multiprocessor computer = багатопроцесорний комп'ютер [4]

multiprogrammed computer = машина з багатопрограмним режимом [4]

multiprogramming = мультипрограмування [4]

multiprotocol = багатопротокольний [4]

multipurpose = багатоцільовий [4]

multipurpose = універсальний [4]

multipurpose computer = багатоцільова машина [4]

multirecord block = багатозаписовий блок [4]

multirecord block = блок [4]

multirecord block = блок з кількома записами [4]

multirecord block = у якому кілька записів [4]

multiresolution = змінна роздільна здатність (P)

multiselect = множинний вибір (P)

multiselect = незв'язне вибирання (P)

multisequencing = розпаралелювання (програми на кілька гілок) [4]

multisite join = багатоабонентська операція з'єднування (в розподілених базах даних) [4]

multisite query = мультиабонентський запит (оброблюваний за участю багатьох вузлів мережі) [4]

multistability = мультистійкість (P)

multistable = з багатьма стійкими станами [4]

multistable = мультистійкий [4]

multistage = багатостадійний [4]

multistage = багатоступеневий [4]

multistage sample = багатоступенева вибірка [4]

multistationing = багатостанційна мережа [4]

multistationing = багатостанційний [4]

multistationing = з багатьма абонентськими пунктами [4]

multistationing = з багатьма зовнішніми пристроями [4]

multistation network = багатостанційна мережа [4]

multistep query = багатоетапний запит [4]

multistep query = багатокроковий запит [4]

multitasking = багатозадачна робота [4]

multitasking = багатозадачний [4]

multitasking = багатозадачний режим (роботи) [4]

multitasking = мультизадачний [4]

multi-tasking = див. multitasking

multitasking software = багатозадачні програмні засоби [4]

multitasking software = програмні засоби мультизадачного режиму [4]

multitasking support = забезпечення багатозадачного режиму роботи [4]

multitasking switcher = перемикач задач у багатозадачній системі [4]

multitask mode = багатозадачний режим [4]

multitask operation = мультизадачний режим [4]

multitask operation = робота з кількома задачами [4]

multitask operation = сумісне виконування задач [4]

multiterminal network = багатополюсник [4]

multiterminal network = мультитермінальна мережа [4]

multithreading = багатопотоковість

multithreading = мультипотокове обробляння [4]

multithreading = мультипотоковий режим [4]

multithreading = організація мультипотокового обробляння [4]

multitude = безліч [4]

multitude = величезна кількість [4]

multitude = натовп [4]

multiuser = багатоабонентський [4]

multiuser = багатокористувацький [4]

multiuser = з багатьма користувачами [4]

multi-user = див. multiuser

multiuser application = застосовна система колективного користування

[4]

multiuser application = (прикладна) система для багатьох користувачів [4]

multiuser architecture = архітектура, зорієнтована на багатьох користувачів [4]

multiuser architecture = архітектура колективного користування [4]

multiuser architecture = багатоабонентна архітектура [4]

multiuser computer = машина спільного користування [4]

multiuser database = база даних для багатьох користувачів [4]

multiuser display = гуртовий дисплей [4]

multiuser display = дисплей колективного доступу [4]

multiuser operating system = багатокористувацька операційна система (Р)

multiuser operating system = мультиобслуговувальна система [4]

multivalent = багатолистий [4]

multivalent function = баготолиста функція [4]

multivalued = багатозначний [4]

multivalued = з множиною значень [4]

multi-valued = багатозначний [4]

multivalued decision = багатозначний (многозначний) розв'язок [4]

multivalued fields = багатозначні (многозначні) поля записів [4]

multivalued function = багатозначна (многозначна) функція [4]

multivalued function = баготозначна функція [4]

multivalued logic = багатозначна логіка [4]

multivariable query = багатоаспектний запит (у розподілених базах даних) [4]

multivariate = багатовимірний [4]

multivariate = багатомірний [4]

multivariate analysis = багатовимірний аналіз [4]

multivariate analysis = багатомірний аналіз [4]

multivariate distribution = багатовимірний розподіл [4]

multivariate distribution = багатомірний розподіл [4]

multivariate problem = багатовимірна задача [4]

multivariate problem = задача з багатьма змінними [4]

multiversion mechanism = механізм підтримування багатьох версій (поновлюваних інформаційних об'єктів) [4]

multi-volume = багатотомний [4]

multivolume file = багатотомний файл [4]

multiway = багатоканальний [4]

multiway branching = багатоваріантне розгалуження [4]

multiway branching = розгалуження на кілька напрямів [4]

multiway jump = перехід за множинного галуження [4]

multiway search = багатоваріантний пошук [4]

multiway search = пошук багатьма шляхами [4]

multiwindow = багатовіконний [4]

multiwindow editor = поліекранний редактор [4]

multiwindow text editor = багатовіконний текстовий редактор [4]

murky = каламутний [5]

murky = мутний [5]

murky = похмурий [5]

murky = похмурний [5]

murky = темний [5]

murky = тьмяний [5]

mushroom = блідо-жовтий або жовтаво-білий або бурувато-сірий [5]

mushroom = печерично-білий [5]

mustard = гірчичний колір [5]

mustard = жовтий [5]

mustard = темно-жовтий [5]

mustard = ясний оливково-брунатний [5]

muster = огляд [4]

muster = перевірка [4]

muster = оглядати [4]

muster = перевіряти [4]

mutable = змінний [4]

mutable = мінливий [4]

mutate = видозмінюватися [4]

mutate = змінюватися [4]

mutated program = видозмінена програма [4]

mutation testing = мутаційне тестування (основане на гіпотезі, згідно з якою помилка в програмі різко змінює її поведінку) [4]

mute = безголосий (P)

mute = мовчазний (P)

mute = німий

mute = німа голосна або приголосна

mute = сурдинка

mute = приглушати

muted = пригашений [5]

muted = приглушений [5]

muted = притемнений [5]

mute objects = невидимі об'єкти [4]

mutual = взаємний [4]

mutual commutant = спільний комутант [4]

mutual effect = взаємодія [4]

mutual exclusion = взаємне виключення (напр., доступу) [4]

mutually = взаємно [4]

mutually dependent = взаємозалежні [4]

mutually disjoint = взаємно мимобіжні (неперетинні) [4]

mutually exclusive = взаємовиключні [4]

mutually exclusive access = взаємовиключний доступ [4]

mutually independent variables = взаємно незалежні змінні [4]

mutually prime number = взаємно просте число [4]

mutual recursion = взаємна рекурсія [4]

myriad = міріади [4]

myriad = незліченна кількість [4]

myrtle green = барвінково-зелений [5]

myrtle green = зелений [5]

myrtle green = синяво-зелений [5]

myrtle green = темний жовтаво-зелений [5]

nabla = набла [4]

nabla operator = оператор набла [4]

nadir = занепад [4]

nadir = надир [4]

nadir = найнижча точка [4]

naive simulation = моделювання без ускладнень [4]

naive simulation = моделювання за простим методом [4]

naive user = користувач, не знайомий з комп'ютером [4]

naive user = непідготовлений користувач [4]

naked machine = роздягнена (гола) машина (без програмних та інших допоміжних засобів) [4]

name = ім'я [4]

name = назва [4]

name = найменування [4]

name = назвати [4]

name = називати [4]

name clash = конфлікт імен (назв) [4]

name clash = конфлікт на рівні імен [4]

name clash = конфлікт через імена [4]

name conflict = конфлікт імен [4]

named = зазначений [4]

named = іменований [4]

named = названий [4]

named = поіменований [4]

named = указаний [4]

named command = поіменована команда (на відміну від односимвольної) [4]

named constant = поіменована константа [4]

named disk file = указаний файл на диску [4]

named library = іменована бібліотека [4]

namelist = список імен [4]

namely = а саме [4]

namely = тобто [4]

name qualification = класифікація за ім'ям [4]

nameserver = див. name server

name server = сервер імен [4]

namespace = множина назв (P)

namespace = простір імен (P)

name space = область імен [4]

name space = простір імен (назв) [4]

naming = присвоювання імен [4]

naming = присвоювання назв [4]

naming class = клас ідентифікатора [4]

NaN = див. Not-a-Number

nand (not-and) operation = операція заперечення кон'юнкції [4]

nanosecond = наносекунда (P)

Naperian, Napierian = нейпієрів [4]

napierian logarithm = натуральний логарифм [4]

napierian logarithm = (нейпієрів) логарифм [4]

nappe = порожнина [4]

nappe class = клас ідентифікатора [4]

nappe convention = домовленість про найменування (позначання) [4]

nappe of conical surface = порожнина конічної поверхні [4]

narrative = коментар [4]

narrative = примітка (до програми) [4]

narrative matrix = таблиця описів (розділ конфігуратора) [4]

narrow = вузький [4]

narrow = докладний [4]

narrow = обмежений [4]

narrow = строгий [4]

nasturtium yellow = красольний колір [5]

nasturtium yellow = оранжевий (помірний або сильний) [5]

nasturtium yellow = оранжево-жовтий (помірний або сильний) [5]

nasturtium yellow = яскравий оранжево-жовтий [5]

nation = народ [4]

nation = нація [4]

national = народний [4]

national = національний [4]

national layout = схема клавіатури для вибраної національної мови [4]

national standard = національний стандарт [4]

native = власний [4]

native = властивий [4]

native = рідний [4]

native format = власний формат (даних) [4]

native instruction = власна команда (на відміну від інтерпретованої або емульованої) [4]

native language = власна мова машини [4]

native mode = "рідний" режим (P)

native mode = режим роботи за власною системою команд [4]

native-mode compiler = власний (звичайний) транслятор [4]

native operating system = власна операційна система (напр., ЕОМ, яка працює в мережі) [4]

natural = натуральний [4]

natural = природний [4]

natural frequency = власна частота [4]

natural injection = природне вкладення [4]

natural interface = природний (для користувача) інтерфейс [4]

natural interface = реальний інтерфейс (на відміну від віртуального) [4]

natural join = природне з'єднання [4]

natural language = природна мова [4]

natural language = система символів (машини) [4]

natural-language database = база даних з природною мовою запитів [4]

natural language interaction = взаємодія або спілкування (з машиною) мовою людини [4]

natural language interaction = мовне спілкування [4]

natural language interaction = природномовна взаємодія [4]

natural language (NL) interface = природномовний інтерфейс [4]

naturally = звичайно [4]

naturally = натурально [4]

naturally = природно [4]

naturally = само собою [4]

natural number = натуральне число [4]

natural or Napierian logarithm = натуральний логарифм [4]

natural or Napierian logarithm = (нейпієрів) логарифм [4]

nature = природа [4]

nature = сутність [4]

nature = характер [4]

naught = нуль [4]

naught check = перевірка на нуль [4]

navel = пуп [4]

navel = пупок [4]

navel point = сферна (сферична) точка [4]

navel point = точка (за)округлення [4]

navigation = навігація [4]

navigation = переміщення (між об'єктами в базах даних) [4]

navigation = переміщування [4]

navigation support = навігаційна підтримка (взаємодії з базою даних) [4]

navy = гранат (P)

navy = темно-синій (P)

navy blue = гранатовий [5]

navy blue = синій (темний; темний сірявий; чорнуватий) [5]

navy blue = сірявий червонаво-синій [5]

navy blue = темний сіряво-синій [5]

navy blue = темно-синій [5]

navy blue = червонаво-синій [5]

navy blue = червонаво-фіалковий (чорнуватий; темний сірявий) [5]

navy gray = темно-сірий [5]

N-bit word = N-бітове слово [4]

N-bit word = N-розрядне слово [4]

N-bounded wait = ждання (чекання) не більше як N тактів [4]

N-byte word = N-байтове слово [4]

N-card chassis = блок з N плат (карт) [4]

N-digit word = N-розрядна кодова група [4]

N-digit word = N-розрядне слово [4]

N-digit word = N-розрядне число [4]

near = ближній [4]

near = близький [4]

near = схожий [4]

near = близько [4]

near = біля [4]

near = майже [4]

near = близько [4]

near = біля [4]

near = до [4]

near address = ближня адреса [4]

near by = поряд [4]

near call = ближній виклик [4]

near exhaustive testing = квазіповне тестування (з майже повним перебиранням варіантів) [4]

near-field = майже поле [4]

near jump = ближній (внутрішній) перехід (у межах одного сегмента пам'яті) [4]

near letter quality mode (NLQ mode) = режим якісного друкування (принтера) [4]

near-letter quality text = (віддрукований) текст майже типографської якості [4]

nearly = майже [4]

nearly = приблизно [4]

near plane = наближена площина [4]

near plane = передня площина [4]

near pointe r = ближній покажчик (відносна адреса у сегменті) [4]

near-ring = майже кільце [4]

near routine = ближня підпрограма (рутина) [4]

near segment-relative reference = ближнє посилання відносно заданого сегментного регістра [4]

near self-relative reference = ближнє посилання у межах даного сегмента або групи [4]

neat = акуратний [4]

neat = лаконічний [4]

neat = чіткий [4]

neat = ясний [4]

necessary = конечний [4]

necessary = неминучий [4]

necessary = потрібний [4]

necessary and sufficient condition = необхідна і достатня умова [4]

necessary but not sufficient condition = необхідна, але не достатня умова [4]

necessary condition = необхідна умова [4]

necessitate = робити необхідним [4]

necessitate = унеобхіднювати [4]

necessity = конечність [4]

necessity = неодмінність (P)

necessity = потрібність (P)

necessity = потреба (P)

neck = горловина [4]

neck = шийка [4]

neck = шия [4]

need = потреба [4]

need = бути зобов'язаним [4]

need = потребувати [4]

needed = потрібний [4]

needle printer = голковий (матричний) принтер [4]

needs = потреби [4]

negate = відкидати [4]

negate = відкинути [4]

negate = виконати (логічну) операцію Ні [4]

negate = виконувати [4]

negate = виконувати (виконати) операцію відкидання [4]

negate = заперечити [4]

negate = заперечувати [4]

negate = зінвертувати [4]

negate = інвертувати [4]

negation = відкидання [4]

negation = заперечення (логічна функція або операція) [4]

negative = від'ємний (про число) [4]

negative = негатив [4]

negative = негативний (електричний заряд) [4]

negative acknowledgement = повідомлення про неприйняття [4]

negative check = перевірка на від'ємне значення [4]

negative computer zero = негативний (мінусовий, від'ємний) машинний нуль [4]

negative direction = від'ємний напрям [4]

negative file = негативний файл (що вміщує дані, не дозволені з тих чи інших причин до дальшої обробки) [4]

negative jump = перехід за знака мінус [4]

negative number = від'ємне число [4]

negative sign = від'ємний знак [4]

negative sign = мінус [4]

negative value = від'ємне значення [4]

negator = інвертор [4]

neglect = знехтувати [4]

neglect = не брати до уваги [4]

neglect = не враховувати [4]

neglect = не рахуватися [4]

neglect = нехтувати [4]

negligible = незначний, яким можна знехтувати [4]

negotiation = взаємодія [4]

negotiation = переговори [4]

negotiation = узгодження (взаємодії двох абонентів мережі) [4]

negotiation = узгоджування [4]

neighbourhood (neighborhood) = близькість [4]

neighbourhood (neighborhood) = окіл [4]

neighbourhood (neighborhood) = окілля [4]

neighbourhood (neighborhood) = оточення [4]

neighbourhood (neighborhood) = сусідство [4]

neighbourhood of a point = окіл точки [4]

neighbouring (neighboring) = суміжний [4]

neighbouring (neighboring) = сусідній [4]

neighbour (neighbor) = сусід [4]

neighbour (neighbor) = сусідня величина [4]

neither = ніякий [4]

neither = також ні [4]

neither = також не [4]

neither = жоден (з двох) [4]

neither = ні той [4]

neither ... nor = ні ... ні [4]

neither-nor operation = операція Ні-Ні (заперечення диз'юнкції) [4]

nest = гніздо [4]

nest = вкладати [4]

nest = вкласти [4]

nested = вкладений [4]

nested = гніздовий [4]

nested = розміщений гніздами [4]

nested algorithm = вкладений алгоритм [4]

nested algorithm = гніздовий алгоритм [4]

nested calls = вкладені виклики [4]

nested calls = гніздові виклики [4]

nested comments = вкладені коментарі (примітки) [4]

nested intervals = вкладені відрізки [4]

nested loop = гніздовий (вкладений) цикл [4]

nested loops = вкладені цикли [4]

nested loops = кратні цикли [4]

nested menu = вкладене меню [4]

nested procedure = вкладена процедура [4]

nested procedure = гніздова процедура [4]

nested structure = вкладена структура [4]

nested structure = гніздова (вкладена) структура (побудова) [4]

nesting = вкладання [4]

nesting = вкладена структура [4]

nesting = вкладення [4]

nesting = вкладеність [4]

nesting = формування вкладень [4]

nesting hierarchy = ієрархія вкладеності [4]

nesting level = глибина вкладеності [4]

nesting level = рівень вкладеності [4]

nesting of statements = вкладення операторів [4]

nesting of statements = вкладеність операторів [4]

nest of intervals = гніздо вкладень інтервалів [4]

net = мережа [4]

net = сітка [4]

net = тенета [4]

net = сітковий (P)

net = чистий (про вагу, доход) [4]

netiquette = мережевий етикет (P)

netiquette = нетикет (P)

netizen = громадянин (мережі) Інтернет (P)

net loss = чиста втрата (пам'яті або швидкодії) [4]

netmask = маска мережі (P)

net node computer = вузловий комп'ютер [4]

net node computer = комп'ютер вузла мережі [4]

net of curves = в'язка кривих [4]

network access controller = контролер доступу до мережі [4]

network access machine = пристрій для доступу до мережі [4]

network adapter = адаптер мережі [4]

network address = мережева адреса [4]

network administrator = адміністратор мережі [4]

network analysis = аналіз мережевими методами (P)

network analysis = мережевий аналіз (P)

network architecture = архітектура мережі [4]

network architecture = мережева архітектура [4]

network architecture = мережева структура [4]

network architecture = структура мережі [4]

network awareness = обізнаність зі станом мережі [4]

network capacity = пропускна здатність мережі [4]

network configuration = конфігурація мережі [4]

network contention = конфлікт у мережі [4]

network controller = контролер мережі [4]

network database = база даних з мережевою структурою [4]

network database = мережева база даних [4]

network delay = мережева (схемна) затримка (сигналу) [4]

network diagram = діаграма мережі (Р)

network drills = заключні комплексні іспити (в реальному часі) [4]

network drive = мережевий диск [4]

networked = зі структурою мережі [4]

networked = мережевої структури [4]

networked = об'єднаний у мережу [4]

networked computer = машина мережі [4]

network environment = мережеве оточення [4]

network front-end = мережевий процесор [4]

networking = об'єднування в мережу [4]

networking = організація мережі [4]

networking = передавання даних мережею [4]

networking = побудова сітьового графіку [4]

networking = створювання мережі [4]

networking capability = можливість організації мережі [4]

network layer = мережевий рівень [4]

network layer = мережевий шар [4]

network layer = рівень мережі [4]

network-level compatibility = згідність (сумісність) на рівні мережі [4]

network (net) = мережа [4]

network (net) = плетіння [4]

network node = вузол мережі [4]

network node = вузол схеми [4]

network operating system = мережева операційна система [4]

network-oriented language = мова для (описування) задач аналізу або моделювання схем [4]

network-oriented language = мова для (описування) мережевих задач [4]

network port = порт мережі [4]

network protocol = мережевий протокол [4]

network protocol = протокол мережі [4]

network reconfiguration = реконфігурація мережі [4]

network server = вузол обслуговування мережі [4]

network structure = мережева структура [4]

network structure = структура мережі [4]

network supervisor = мережевий супервізор [4]

network supervisor = супервізор мережі (спільний диспетчер у мережі) [4]

network support = засоби підтримування режиму мережі [4]

network system = мережева система [4]
network technique = техніка творення (обчислювальних) мереж [4]
network terminal = термінал мережі [4]
network topology = конфігурація мережі [4]
network topology = топологія мережі [4]
network transport = мережеве транспортування (механізм передавання даних у мережі) [4]
neutral = нейтральний [4]
neutral gray = нейтральний сірий [5]
neutral gray = помірний сірий [5]
neutralize = нейтралізувати [4]
neutral zone = діапазон нейтральних значень даних [4]
neutral zone = зона байдужої рівноваги [4]
neutral zone = нейтральна зона [4]
neutron = нейтрон
never = жодного разу [4]
never = ніколи [4]
never = ні разу [4]
never before = ніколи ще [4]
nevermore = більше ніколи [4]
nevertheless = все ж таки [4]
nevertheless = проте [4]
nevertheless = тим не менше [4]
nevertheless = усе-таки [4]
new = новий [4]
new = новітній [4]
new = інший [4]
new = сучасний [4]
newer = новіший [4]
newest = найновіший [4]
newest = останній (випуск) [4]
new line = новий рядок [4]
new-line character = символ нового рядка [4]
newly formatted disk = наново відформатований (розмічений) диск [4]
newsgroup = група новин (P)
next = ближній [4]
next = ближчий [4]
next = найближчий [4]
next = наступний [4]
next = сусідній [4]
next = біля [4]

next = далі [4]
next = коло [4]
next = потім [4]
next = після цього [4]
next generation = наступне покоління [4]
next pointer = покажчик наступного елемента [4]
next pointer = прямий покажчик [4]
next to = біля [4]
next to = поруч [4]
next to last = передостанній [4]
next to nothing = майже нічого [4]
N-high disk drive = накопичувач з N дисками [4]
nibble = півбайта [4]
nibble = тетрада [4]
nibble = чотири біти [4]
nice = значення nice (P)
nice changes = зміни, що робляться на смак споживача [4]
nice changes = смакові зміни [4]
nicer = з більшим значенням nice (P)
niche machine = спеціалізована машина [4]
nick = прізвисько (псевдо)
nickname = мнемонне (мнемонічне) ім'я [4]
nil = нічого
nil- = ніль- [4]
nil- = нуль- [4]
nil- = порожній вказівник [4]
nil- = пустий (порожній) список [4]
Nile blue = ясний синяво-зелений [5]
Nile green = блідо-зелений [5]
Nile green = жовто-зелений (помірний або сірявий) [5]
Nile green = помірний жовто-зелений до блідого яро-зеленого [5]
Nile green = ясний жовто-зелений [5]
nil-group = ніль-група [4]
nilpotent = нільпотентний [4]
nine = дев'ять [4]
nineteen = дев'ятнадцять [4]
nineteenth = дев'ятнадцятий [4]
ninetieth = дев'яностий [4]
ninety = дев'яносто [4]
ninth = дев'ятий [4]
nitty-gritty details = найдрібніші подробиці [4]
n-leafed rose = n-пелюсткова троянда [4]

no = відмова

no = заперечення

no = ніякий [4]

no = ні

no = ніскільки не [4]

no = нітрохи [4]

no = не [4]

nobody = ніхто [4]

no-charge time = не оплачений (користувачем) машинний час [4]

nodal = вузловий [4]

nodal line = лінія вузлів [4]

nodal point = вузлова точка [4]

nodal set = замкнена множина, що містить точки дотику свого доповнення [4]

node = вершина (графу) [4]

node = вузлова точка [4]

node = вузловий [4]

node = вузол [4]

node = точка перетину [4]

node computer = вузловий комп'ютер [4]

node computer = комп'ютер вузла мережі [4]

node splitting = розділяння [4]

node splitting = розкратнювання [4]

node splitting = розчеплювання вузла мережі [4]

no fee may be charged for = не можна стягувати плату за... [4]

noise = завада [4]

noise = перешкода [4]

noise = шум [4]

noise cancellation = подавлення завад [4]

noise cancellation = пригнічування завад [4]

noise factor = коефіцієнт шуму [4]

noise immunity = завадостійкість [4]

noise-immunity = завадозахищеність [4]

noise-immunity = завадостійкість [4]

noise-immunity = шумовідпорність [4]

noise killer = нищівник шумів або завад [4]

noiseless channel = канал без завад [4]

noise level = рівень (величина) шуму [4]

noise level = рівень завад [4]

noise protection = захист від перешкод (завад) [4]

noise protection = захист від шуму [4]

noise reduction = заглушення завад (P)

noise reduction = зменшування шуму (P)

noise reduction = знижування рівня шумів (P)

noise simulator = імітатор завад [4]

noise simulator = імітатор збурень [4]

noise susceptibility = завадочутливість [4]

noise susceptibility = чутливість до збурень [4]

noisy = галасливий [4]

noisy = з шумами або з перешкодами [4]

noisy = шумний [4]

noisy channel = зашумлений канал [4]

noisy channel = канал з завадами (перешкодами) [4]

noisy channel = канал із шумом [4]

noisy channel = канал з шумом [4]

no load = нульове навантаження [4]

no longer = більше не [4]

no matter = без різниці [4]

no matter = незалежно від [4]

no matter = не має значення [4]

nomenclature = найменування [4]

nomenclature = номенклатура [4]

nomenclature = перелік назв [4]

nomenclature = специфікація [4]

nominal = незначний [4]

nominal = номінальний [4]

no more = більше не [4]

non-adjacent = несуміжний [4]

nonagon = дев'ятикутник [4]

non-alternating = незмінний [4]

non-alternating mapping = відображення, за якого повний прообраз кожної точки не розбиває відображеної множини [4]

nonarithmetical operation = неарифметична дія [4]

nonarithmetical operation = неарифметична операція [4]

nonary = дев'ятковий [4]

non-associative = неасоціативний [4]

non-associative = несполучний [4]

non-associative = несполучуваний [4]

nonauthorized user = користувач, який працює не за графіком [4]

nonauthorized user = незареєстрований користувач [4]

non-autonomous = неавтономний [4]

nonblank character = символ, що не є пробілом [4]

nonblocking = без блокування [4]

nonblocking = неблокований [4]

non-buffered = небуферизований [4]

non-central = асиметричний [4]

non-central = нецентральний [4]

non-client area = неклієнтова область (вікна) [4]

noncommercial use = некомерційне використання [4]

non-commutative = некомутативний [4]

non-commutative = непереставний [4]

non-comparable = непорівнянний [4]

noncomponent side = бік плати [4]

noncomponent side = монтажний бік (плати) [4]

noncomponent side = на якому не розміщуються елементи схеми [4]

non-constructive = неконструктивний [4]

noncontiguous = непристайний [4]

noncontiguous = нестичний [4]

noncontiguous = несуміжний [4]

noncontiguous = перервний (P)

noncontrollable variable = некеровна змінна [4]

noncontrollable variable = нерегульовна змінна [4]

non-cyclic = без циклів [4]

non-cyclic = неперіодичний [4]

non-cyclic = нециклічний [4]

nondata operation = операція, не пов'язана з обробляннням даних [4]

non-decreasing = неспадний [4]

non-degenerate = невироджений [4]

non-degenerate matrix = невироджена матриця [4]

non-dense = всюди не щільний [4]

non-dense = не щільний [4]

nondestructive = без руйнування [4]

nondestructive = недеструктивний [4]

nondestructive backspace = повернення без вилучення [4]

nondestructive cursor = невитиральний курсор [4]

nondestructive cursor = нестиральний курсор [4]

non-developable = нерозвивний [4]

non-developable = нерозгортний [4]

nondimensional = безвимірний (P)

nondimensional = такий, що не має вимірів (P)

nondisclosure agreement = конфіденційна угода (з умовою нерозголошування) [4]

nondisclosure agreement = угода про збереження (комерційної таємниці) [4]

nondistinct image = нечітке зображення [4]

none = жоден [4]

none = немає

none = ні один [4]

none = ніхто [4]

none = ніщо [4]

none = ніякий [4]

none but = ніхто, крім [4]

non-empty = непорожній [4]

non-empty = непустий [4]

non-enumerable = ненумеровний [4]

non-enumerable = неперелічний [4]

non-enumerable set = незліченна (неперелічна) множина [4]

nonequivalence = нееквівалентність [4]

nonequivalence = нерівнозначність [4]

nonerasable storage = нестирний пам'ятовий пристрій [4]

nonerasable storage = пам'ятовий пристрій з нестирною інформацією [4]

nonetheless = а все-таки [4]

nonetheless = а втім [4]

nonetheless = а проте [4]

nonetheless = однак [4]

nonetheless = проте [4]

nonetheless = тим не менше [4]

none the less = а все ж таки [4]

none the less = а все-таки [4]

none the less = однак [4]

none the less = проте [4]

noneuclidean = неевклідів [4]

noneuclidean geometry = неевклідова геометрія [4]

non-existence = неіснування [4]

nonexistence code check = контроль на наявність неіснуючих у коді комбінацій [4]

nonexistent code = непередбачений код [4]

nonexistent code = неіснуючий код [4]

nonformatted = неформатований [4]

nonformatted data = неформатовані дані [4]

non-glare = що не відблискує [4]

nonglare screen = безполисковий екран [4]

nonglare screen = екран без полисків [4]

nongrammatical = граматично неправильний [4]

non-homogeneous = неоднорідний [4]

non-homogeneous differential equation = неоднорідне диференційне рівняння [4]

nonhost database = локальна (фахова, обмежена, спеціалізована) база даних (на протилежність центральній) [4]

non-impact printer = безконтактний принтер [4]

non-impact printer = принтер безударного типу [4]

nonimpact printer = див. non-impact printer

nonimpact printing = безконтактне друкування [4]

nonimpact printing = безударне друкування [4]

nonindustrial use = застосування в непромисловій сфері [4]

nonindustrial use = непромислове застосування [4]

non-interacting = автономність [4]

non-interacting = відсутність взаємозалежності [4]

non-interlaced color monitor = кольоровий монітор із суцільним растром [4]

non-interlaced video = відео без чергування рядків (P)

non-interlaced video = відео з суцільним растром (P)

noninterrupt-driven = керований без переривань [4]

noninterrupt-driven = що не має керування від переривань [4]

nonlinear = нелінійний [4]

nonlocalized = нелокалізований [4]

nonlocking escape = перехід без блокування [4]

nonmaskable interrupt = незаборонене переривання [4]

nonmaskable interrupt = немасковне переривання [4]

non-member = некомпонентний [4]

nonmemory-reference instruction = команда, яка не потребує звертання до пам'яті [4]

non-metrizable = неметризовний [4]

nonmodal dialog box = немодальний блок діалогу (допускає одночасну роботу з іншими елементами) [4]

nonmonotonic conclusion = немонотонний висновок (при неповній інформації) [4]

non-mouse program = програма, що не використовує (не вживає) мишку [4]

non-negative = невід'ємний [4]

non-negative = не негативний [4]

nonnumeric = нецифровий [4]

nonnumeric = нечисловий [4]

nonnumerical calculations = нечислові розрахунки [4]

nonnumeric character = нецифровий знак [4]

nonnumeric coding = нечислове кодування [4]

nonnumeric computation = нецифрові розрахунки [4]

non-numeric data = нечислові дані [4]

no-nonsense license agreement = серйозна (важлива) ліцензійна угода [4]

non-orientable = неорієнтовний [4]

non-orientable surface = неорієнтовна поверхня [4]

non-overlaid unit = неоверлейний модуль [4]

non-overlapping = неперекривний [4]

non-overlapping = неперетинний [4]

non-overloadable operator = неперезавантажна операція [4]

non-overloadable operator = неперезаладовна операція [4]

nonpartitionable network = нерозпадна мережа (яка зберігає цілісність при відмові вузлів) [4]

nonpositional language = непозиційна мова [4]

nonpositional language = позиціснезалежна мова [4]

non-potent semigroup = напівгрупа без ідемпотентних елементів [4]

non-potent semigroup = неідемпотентна напівгрупа [4]

nonpreemptible resource = неперерозподільний ресурс [4]

non-preemptive multitasking = багатозадачна система без виштовхування (менш пріоритетних задач пріоритетнішими) [4]

nonpreemptive scheduling = планування без надавання переваг [4]

non-preemptive system = система без виштовхування [4]

nonpresent key = відсутній ключ (пошуку) [4]

non-principal = неголовний [4]

non-principal = неосновний [4]

non-principal = непринциповий [4]

nonprintable character = недруковний символ [4]

non-printing character = недруківний знак [4]

non-printing character = символ, що його не друкують [4]

nonprocedural language = непроцедурна мова [4]

nonprocedural program = непроцедурна програма [4]

nonprogrammable = непрограмовний [4]

nonprogrammable decision = непрограмовне рішення [4]

nonprogrammed halt = незапрограмований зупин [4]

non-programmer user = користувач-непрограміст [4]

non-random = невипадковий [4]

nonrecursive = нерекурсивний [4]

nonredundant = безнадлишковий [4]

nonredundant = нерезервований [4]

non-reenterant = не повторновхідний [4]

non-reflexive = нерефлексивний [4]

nonremowable discontinuity = неусувний розрив [4]

nonreproducing code = невідтворна програма [4]

nonreproducing code = невідтворний код [4]

nonreproducing code = недруковний код [4]

nonreserved word = незарезервоване слово [4]

nonresident = нерезидентний [4]

non-resonating = нерезонансний [4]

non-resonating = нерезонівний [4]

non-resonating = нерезонуючий [4]

nonreusable = не перевикористовний [4]

nonreusable = одноразово використовний [4]

nonscheduled maintenance time = час позапланового профілактичного обслуговування [4]

nonselected = невибраний [4]

nonsense = абсурд [4]

nonsense = дурниця [4]

nonsense = нонсенс [4]

nonsense = нісенітниця [4]

nonsensical = безглуздий [4]

nonsequential write = непослідовне записування (інформації в ПП) [4]

nonshared port = порт індивідуального використання [4]

nonsignificant zero = незначівний нуль [4]

non-singular = невироджений [4]

non-singular = неособливий [4]

non-singular = несингулярний [4]

non-singular matrix = неособлива матриця [4]

non-singular operator = невироджений оператор [4]

non-singular operator = неособливий [4]

non-spectral colors = неспектральні кольори [5]

non-stationary = нестаціонарний [4]

nonstop computer = машина, яку не вимикають (працює неперервно) [4]

nonstorage display = дисплей без блоку пам'яті [4]

nonstorage display = екран без післясвітіння [4]

nonstorage display = зображення без післясвітіння [4]

nonswappable = невивантажний (з пам'яті) [4]

nonswappable = невиладовний [4]

non-symbolic debugger = налагоджувач, що працює на рівні машинних команд [4]

non-system disk = несистемний диск (без програм завантаження) [4]

non-tangent = недотичний [4]

nonterminal symbol = нетермінальний символ [4]

nonterminating = безкінечний [4]

nonterminating = нескінченний [4]

nonterminating decimal fraction = нескінченний десятковий дріб [4]

non-text cell = нетекстова комірка [4]

nontransitive = неперехідний [4]

nontransitive = нетранзитивний [4]

nontransparent mode = непрозорий режим (передавання даних) [4]

non-trivial = нетривіальний [4]

non-trivial result = нетривіальний результат (наслідок, вислід) [4]

no (number) = номер [4]

no (number) = число [4]

non-uniform = неоднорідний [4]

non-uniform = нерівномірний [4]

non-uniform = неуніформний [4]

non-uniform convergence = нерівномірна збіжність [4]

non-uniqueness = неєдиність [4]

non-vacuous = непорожній [4]

non-vacuous = непустий [4]

non-vanishing = ненульовий [4]

non-void = непорожній [4]

non-void = непустий [4]

nonvolatile = довготривалий [4]

nonvolatile = неруйнівний (про пам'ять комп'ютера) [4]

non-volatile memory = див. nonvolatile memory

nonvolatile memory = енергонезалежна пам'ять [4]

nonvolatile memory = енергонезалежний пам'ятовий пристрій (зі зберіганням інформації при вимкненні електричного живлення) [4]

nonvolatile storage = енергозалежний пам'ятовий пристрій [4]

non-von-Neumann computer = не-фон-нойманівська машина [4]

nonwrap mode = режим без автоматичного переводіння рядка [4]

non-zero = відмінний від нуля [4]

non-zero = ненульовий [4]

non-zero digit = ненульовий розряд [4]

no one = жоден [4]

no one = ні один [4]

no one = ніхто [4]

NOOP = див. no operation instruction

no operation = неробоча операція [4]

no operation instruction = неробоча (нечинна, фіктивна) команда [4]

no-op (no-operation) = порожня команда [4]

NOP = див. no operation instruction

no-paper error = помилка через відсутність паперу [4]

no-response status = стан бездіяльності (опитуваного пристрою або вузла мережі) [4]

norm = норма [4]

norm = нормувати [4]

normal = нормаль [4]

normal = перпендикуляр [4]

normal = звичайний

normal = нормальний [4]

normal = перпендикулярний [4]

normal = правильний [4]

normal box = звичайна рамка (вікно) [4]

normal completion = нормальне завершення [4]

normal completion = успішне завершення [4]

normal conditions = нормальний режим [4]

normal conditions = нормальні умови [4]

normal curvature vector = вектор нормальної кривини [4]

normal data = звичайні дані (на відміну від термінових) [4]

normal derivative = нормальна похідна [4]

normal distribution = нормальний розподіл [4]

normal divisor = нормальний дільник [4]

normalization = нормалізація [4]

normalize = нормалізувати [4]

normalize = нормувати [4]

normalized = нормалізований [4]

normalized = нормований [4]

normalized coordinates = нормалізовані координати [4]

normalized filename = стандартний запис імені файлу [4]

normalized variable = нормована змінна [4]

normalizer = нормалізатор [4]

normalizer = нормівник [4]

normally = звично [4]

normally = нормально [4]

normally ordered = нормально або цілком упорядкований [4]

normal option = стандартна можливість [4]

normal series = нормальний ряд [4]

normal shutdown = стандартне завершення роботи (на відміну від аварійного вимкнення) [4]

normal spacing font = звичайний (непропорційний) шрифт [4]
normal subgroup = нормальний дільник або інваріантна підгрупа [4]
normal termination = нормальне (стандартне) завершення [4]
normal view = нормальний вигляд [4]
normed = нормований [4]
normed = унормований [4]
nor (not-or) operation = операція заперечення диз'юнкції [4]
no-sign-change behavior = режим, що не змінює знака (числа) [4]
no sooner = не раніше [4]
not = не [4]
notable = видатний [4]
notable = значний [4]
notable = помітний [4]
notably = виключно [4]
notably = особливо [4]
Not-a-Number = не число
notation = запис [4]
notation = нотація [4]
notation = позначення [4]
notation = представлення [4]
notation = система позначень [4]
notation = числова система (система числення) [4]
notation variable = нотаційна змінна [4]
notch = заруб [4]
notch = надріз [4]
notch = позначка [4]
not copy protected = не захищений від копіювання [4]
note = запис [4]
note = коментар [4]
note = нотатка [4]
note = нотувати [4]
notebook = записник
notebook = ноутбук (див. notebook computer) (P)
notebook computer = кишеньковий комп'ютер [4]
notebook computer = ноутбук (P)
notebook printer = портативний принтер (P)
notepad = блокнот [4]
notepad = записник [4]
notepad = нотатник [4]
note-worthy = вартий уваги [4]
not finished = не закінчений [4]

nothing = нічого [4]

nothing = ніщо [4]

nothing but = лише (див. nothing) [4]

nothing but = тільки [4]

nothing event = відсутність події [4]

nothing event = порожня подія [4]

nothing of the kind = нічого подібного [4]

notice = допис [4]

notice = замітка [4]

notice = зауваga [4]

notice = зауваження [4]

notice = рецензія [4]

notice = зауважити [4]

notice = помітити [4]

notice = помічати [4]

notification = звідомлення [4]

notification = повідомлення [4]

notification message = повідомне послання [4]

notify = повідомити [4]

notify = повідомляти [4]

notify = сповістити

no time = дуже скоро [4]

not infrequently = нерідко [4]

not infrequently = частенько [4]

not in the least = анітрохи [4]

not in the least = ніскільки [4]

notion = ідея [4]

notion = поняття [4]

notion = представлення [4]

not long ago = недавно [4]

not ready error = помилка через неготовність до роботи [4]

not so many as = менше, ніж [4]

not so many as = менше, як [4]

not to mention = не (кажучи) говорячи вже (про) [4]

notwithstanding = незважаючи на [4]

nought = нуль [4]

Nov = Лис

novel approach = новаторський підхід [4]

novice = новачок [4]

novice = початкуючий [4]

novice user = користувач-початківець [4]

now = зараз [4]

now = тепер [4]

nowadays = на сьогодні [4]

nowadays = на сьогоднішній день [4]

nowadays = тепер [4]

nowadays = у цей час [4]

no-wait algorithm = алгоритм без очікування [4]

now and then = інколи [4]

now and then = час від часу [4]

nowhere = ніде [4]

nowhere = нікуди [4]

nowhere-dense set = ніде не щільна множина [4]

no-whitespace character = символ, що не є пробілом [4]

now that pron = коли [4]

now that pron = тепер [4]

nozzle = випусковий отвір [4]

nozzle = носик [4]

nozzle = патрубок (P)

nozzle = прискавка (P)

nozzle = сопло [4]

N-printed-circuit backboard = об'єднувальна друкована плата [4]

n-segment display = сегментний індикатор [4]

N-slot backboard = гніздова об'єднувальна плата [4]

N-slot case = каркас із N гніздами [4]

N-slot chassis = N-гніздовий блок [4]

N-slot chassis = блок з N гніздами [4]

N-slot enclosure = N-гніздовий корпус [4]

N-space indentation = розташування тексту з N-зсувними відступами [4]

n-tuple = N-кратний [4]

n-tuple = енка [4]

n-tuple = кортеж з n елементів [4]

nuance = нюанс [5]

nuance = тонкий або ніжний відтінок чи різновид кольору [5]

nuclear = ядерний [4]

nucleus (pl nuclei) = ядро [4]

nuclide = нуклід (нукліди) (P)

nuisance = докучливість [4]

nuisance = незручність [4]

null = відсутність інформації [4]

null = невизначене значення [4]

null = нуль [4]

null = нульовий [4]

null = порожній [4]

null attribute = невизначений атрибут [4]

null case = порожній (нульовий) приклад (різновид текстових даних) [4]

null character = нульовий символ [4]

null data = відсутність даних (на відміну від нульових) [4]

null device = фіктивний пристрій [4]

null event = невірогідна подія [4]

null event = подія з нульовою ймовірністю [4]

nullification = анулювання [4]

nullification = зведення до нуля [4]

nullification = нулефікація [4]

nullifier = анулювальна функція [4]

nullifier = анулювач [4]

nullifier = анулятор [4]

nullify = анулювати [4]

null information = відсутність інформації [4]

null information = нульова інформація [4]

nullity = розмірність ядра оператора [4]

null matrix = нульова матриця [4]

null modem cable = нуль-модемний кабель [4]

null pointer = нульовий (порожній) покажчик [4]

null selector = нуль-селектор [4]

null set = порожня множина [4]

null set = порожня (нульова) множина [4]

null statement = порожній оператор [4]

null statement = пустий оператор [4]

null statement = холостий оператор [4]

null string = порожній рядок [4]

null string = пустий рядок [4]

null suppression = опускання незначущої інформації [4]

null-terminated string = рядок з нулем на кінці [4]

null-terminated string = рядок з нульовим закінченням (P)

number = кількість [4]

number = номер [4]

number = цифра [4]

number = число [4]

number = шифр [4]

number = намітити [4]

number = намічати [4]

number = намічувати [4]

number = нумерувати [4]

number address = адреса числа [4]

number code = код числа [4]

number cruncher = арифмометр [4]

number cruncher = швидкий обчислювач [4]

number crunching = розв'язування громіздких числових задач [4]

number designation = запис числа [4]

numbering = нумерація [4]

number language = система числення [4]

number sign (symbol) = знак номера [4]

number system = система числення [4]

number system = числова система [4]

number theory = теорія чисел [4]

number wheel = цифрове колесо [4]

number wheel = цифровий диск [4]

numeral = нумерал [4]

numeral = символ [4]

numeral = цифра [4]

numeral = числівник [4]

numeral = цифровий [4]

numeral = числовий [4]

numeration = система числення [4]

numeration = числення [4]

numeration = числова система [4]

numeration system = система числення [4]

numeration system = числова система [4]

numerator = лічильник [4]

numerator = нумератор [4]

numerator = чисельник [4]

numeric = цифровий [4]

numeric = числовий [4]

numerical = обчислювальний [4]

numerical = цифровий [4]

numerical = чисельний [4]

numerical = числовий [4]

numerical analysis = числовий аналіз [4]

numerical coding = числове кодування [4]

numerical control = числове програмне керування [4]

numerical method = метод підбирання [4]

numerical method = обчислювальний метод [4]

numerical method = цифровий метод [4]

numerical method = чисельний метод [4]

numerical method = числовий метод [4]

numeric-alphabetic = буквo-цифровий [4]

numerical value = числове значення [4]

numeric character = цифра [4]

numeric character = числовий символ [4]

numeric code = числовий код [4]

numeric coding = див. numerical coding

numeric computation = чисельні розрахунки [4]

numeric computation = числові розрахунки [4]

numeric constant = числова константа [4]

numeric coprocessor = математичний співпроцесор [4]

numeric data = числові дані [4]

numeric data processor = математичний процесор [4]

numeric display = цифрове табло [4]

numeric display = цифровий дисплей [4]

numeric expression = числовий вираз [4]

numeric field = числове поле [4]

numeric keyboard = цифрова клавіатура [4]

numeric keypad = числова клавіатура [4]

numeric pad = цифрова (додаткова) клавіатура [4]

numeric parameter = числовий параметр [4]

numeric printer = цифровий принтер [4]

numeric representation = числове представлення [4]

numeric resource id = числовий ідентифікатор ресурсу [4]

numeric word = рядок цифр [4]

numeric word = цифрове слово [4]

numerous = численний [4]

num lock = фіксування числового регістру (на клавіатурі) [4]

nut = гайка (Р)

nut = злучник (Р)

nut-brown = горіхово-брунатний [5]

nutshell = горіхова шкаралупа [4]

n-valued = n-значний [4]

oakwood = колір дубини [5]

oakwood = помірний брунатний [5]

oatmeal = колір вівсяного борошна [5]

oatmeal = сіряво-жовтий [5]

obey = відпрацьовувати (відпрацювати) команду [4]

obey = задовольняти (задовольнити) умови [4]

obey = підкоритися [4]

obey = підкорятися [4]

obey = підпорядковувати(ся) [4]

obey = підпорядкувати(ся) [4]

obey = слухатися [4]

obfuscate = заморочити [4]

obfuscate = заморочувати [4]

obfuscate = збивати (збити) з пантелику [4]

object = мета [4]

object = об'єкт [4]

object = предмет [4]

object = річ [4]

object = заперечити [4]

object = заперечувати [4]

object = перечити [4]

object = вихідний [4]

object = кінцевий [4]

object = об'єктний [4]

object-based = об'єктозорієнтований [4]

object-based = оснований на концепції об'єктів [4]

object code = вихідна програма [4]

object code = об'єктна програма [4]

object code = об'єктний код [4]

object code = програма вихідною мовою транслятора [4]

object coding = програмування машинними кодами [4]

object computer = цільовий комп'ютер [4]

object constructor = конструктор об'єкта [4]

object field = поле даних об'єкта [4]

object file = вихідний файл (транслятора) [4]

object file = об'єктний файл [4]

object function = цільова функція [4]

object hierarchy = ієрархія об'єктів [4]

object instance = примірник (екземпляр) об'єкта [4]

objection = завада [4]

objection = заперечення [4]

objection = перепона [4]

objection = перешкода [4]

objectionable = завадний [4]

objectionable = небажаний [4]

objectionable = незручний [4]

objective = завдання [4]

objective = мета [4]

objective = призначення [4]

objective = (технічні) вимоги [4]

objective = ціль [4]

objective = цільова функція [4]

objective = об'єктивний [4]

objective = цільовий [4]

objective function = цільова функція [4]

object machine = цільова машина (для якої призначена відтрансльована програма) [4]

object module = об'єктний модуль [4]

object-oriented = об'єктозорієнтований [4]

object-oriented concepts = концепції об'єктозорієнтованого програмування [4]

object-oriented database = об'єктозорієнтована база даних [4]

object-oriented extensions = об'єктозорієнтовані розширення [4]

object-oriented features = об'єктозорієнтовані властивості (мови програмування) [4]

object-oriented language = об'єктозорієнтована мова (програмування) [4]

object-oriented library = об'єктозорієнтована бібліотека [4]

object-oriented paradigm = об'єктозорієнтована парадигма [4]

object-oriented programming = об'єктозорієнтоване програмування [4]

object reuse = повторне використовування об'єкта [4]

object-space method = метод усування невидимих поверхонь [4]

object-time system = бібліотека процедур виконавчої системи [4]

object-token = символьне позначення об'єкта (у мнемосхемі на екрані дисплея) [4]

object type = об'єктний тип [4]

object type declaration = декларація об'єктного типу [4]

oblate = плескатий [4]

oblate = приплющений [4]

oblate = сплющений [4]

oblate = стиснений біля полюсів [4]

oblateness = плескатість [4]

oblateness = сплющеність [4]

oblateness = стисненість [4]

obligation = зобов'язання [4]

obligation = обов'язок [4]

obligation = повинність [4]

obligatory = обов'язковий [4]

oblique = косий

oblique = косокутий [4]

oblique = косокутний [4]

oblique = похилий [4]

oblique = скісний [4]

oblique angle = кут [4]

oblique angle = не кратний прямому [4]

oblique coordinates = косокутні координати [4]

oblique triangle = косокутний трикутник [4]

obliquing factor = коефіцієнт нахилу [4]

obliterate = витерти [4]

obliterate = витирати [4]

obliterate = знищити [4]

obliterate = зітерти [4]

obliterate = нищити [4]

obliterate = стерти [4]

obliterate = стирати [4]

oblong = видовжений [4]

oblong = довгастий [4]

obscure = затемнити [4]

obscure = затемнювати [4]

obscure = затемняти [4]

observability = оглядність [4]

observability = спостережність (характеристика системи) [4]

observable = наглядний [4]

observable = оглядний [4]

observable = спостережний [4]

observation = оглядання [4]

observation = оглядування [4]

observation = спостереження [4]

observe = оглядати [4]

observe = оглянути [4]

observe = помітити [4]

observe = помічати [4]

observe = спостерігати [4]

observe = спостерегти [4]

observed data = дані спостережень [4]

observer = наглядач [4]

observer = спостерігач [4]

obsolescence = вихід з ужитку [4]

obsolescence = застарівання [4]

obsolescence = старіння [4]

obsolescent = застарілий [4]

obsolescent = який (що) виходить з ужитку [4]

obsolete = застарілий [4]

obsolete = що вийшов з ужитку, що морально зносився [4]

obstacle = завада [4]
obstacle = перепона [4]
obstacle = перешкода [4]
obstruct = перегороджувати [4]
obstruct = перешкоджати [4]
obstruct = перешкодити [4]
obstruction = завада [4]
obstruction = обструкція [4]
obstruction = перепона [4]
obstruction = перешкода [4]
obtain = добувати [4]
obtain = добути [4]
obtain = досягати [4]
obtain = досягнути [4]
obtain = досягти [4]
obtain = набувати [4]
obtain = набути [4]
obtain = одержати [4]
obtain = одержувати [4]
obtainable = доступний [4]
obtainable = досяжний [4]
obtain a root = добувати (добути) корінь [4]
obtain a root = коренювати [4]
obtuse = тупий [4]
obtuse = тупокутий [4]
obtuse = тупокутний [4]
obtuse angle = тупий кут [4]
obtuse triangle = тупокутний трикутник [4]
obverse = протилежний [4]
obverse side = протилежний бік [4]
obvious = безсумнівний [4]
obvious = помітний [4]
obvious = прозорий [4]
obvious = явний [4]
obvious = ясний [4]
obviously = очевидно [4]
obviously = явно [4]
occasion = випадок [4]
occasion = (зручна) нагода [4]
occasion = обставина [4]
occasion = оказія [4]
occasion = привід [4]

occasional = випадковий [4]

occasional = що часом (іноді) трапляється [4]

occasionally = зрідка [4]

occasionally = інколи [4]

occlude = закривати [4]

occlude = закрити [4]

occupancy = розміщення [4]

occupancy = розміщування [4]

occupancy = розташування [4]

occupancy problems = задачі про розміщування [4]

occupy = займати [4]

occupy = зайняти (місце) [4]

occupy = окупувати [4]

occur = відбуватися [4]

occur = ставатися [4]

occur = статися [4]

occur = траплятися [4]

occurrence (occurence) = випадок [4]

occurrence (occurence) = випадок ужитку [4]

occurrence (occurence) = вхід [4]

occurrence (occurence) = екземпляр (у базах даних) [4]

occurrence (occurence) = настання події [4]

occurrence (occurence) = наявність [4]

occurrence (occurence) = подія [4]

occurrence (occurence) = присутність (напр., сигналу) [4]

occurrence (occurence) = факт наявності (процесу) або існування явища [4]

ocean gray = помірний сірий [5]

ocean gray = сіряво-синій [5]

ocher = див. ochre

ochre = вохра [5]

ochre = вохристий [5]

ochre = вохряний [5]

ochre = жовтаво-брунатний [5]

ochre = жовтий [5]

ochre = оранжевий [5]

ochre = оранжево-жовтий [5]

ochre = охра [5]

ochre = червоно-брунатний [5]

ochre = ясно-брунатний [5]

OCR = (див. також optical character recognition) ОРС (Р)

OCR-A font = стандартний шрифт для оптичного зчитування [4]

OCR-A font = шрифт OCR-A [4]

Oct = Жов

octad = байт (8 бітів) [4]

octad = вісім символів [4]

octad = октада [4]

octagon = восьмикут [4]

octagon = восьмикутник [4]

octagonal = восьмикутий [4]

octagonal = восьмикутний [4]

octahedral = восьмигранний [4]

octahedron = восьмигранник [4]

octal = вісімковий

octal notation = вісімкова система числення [4]

octal notation = вісімкове представлення [4]

octal notation = представлення (чисел) у вісімковій системі числення [4]

octal system = вісімкова система [4]

octant = октант [4]

octet = байт (8 бітів) [4]

octet = вісім символів [4]

octet = октет [4]

octodenary = вісімнадцятковий [4]

octonary = вісімковий [4]

odd = додатковий [4]

odd = зайвий [4]

odd = залишковий [4]

odd = непарний [4]

odd and/or even = непарний і/або парний [4]

odd-even check = перевірка парності [4]

oddness = непарність [4]

odd number = непарне число [4]

odd parity = контроль за ознакою парності [4]

odd parity = непарний паритет або рівність [4]

odd parity = перевірка на непарність [4]

odd-parity check = перевірка непарності [4]

odds = перевага [4]

odds = шанси [4]

odds in favor = позитивні шанси [4]

odds in favor = шанси на користь [4]

odd symbols = випадкові символи [4]

odd symbols = непарні символи [4]

odd symbols = непотрібні символи [4]

of consequence = важливий [4]

of course = безумовно [4]

of course = звичайно [4]

off = від'єднаний [4]

off = відхилення [4]

off = вимкнений [4]

off = стан або положення вимкнено [4]

off = указує на відокремлення [4]

off and on = час від часу [4]

off-bit = нульовий біт [4]

off-bit = нульовий розряд [4]

off-black = не зовсім чорний [5]

off-board = позаплатовий [4]

off-board = той, що не на платі [4]

OFF condition = стан "вимкнено" [4]

off-diagonal element = позадіагональний елемент [4]

off-duty = запасний [4]

off-duty = неввімкнений [4]

off-duty = резервний [4]

offer = пропозиція [4]

offer = загадати [4]

offer = загадувати [4]

offer = запропонувати [4]

offer = пропонувати [4]

offer the challenge = пропонувати (ставити) завдання [4]

off hand = без підготування [4]

off-hook signal = сигнал відповіді абонента [4]

office = кабінет [4]

office = офіс [4]

office = установа [4]

office automation = автоматизація діловодства [4]

office automation = автоматизація діяльності установ (закладів) [4]

office automation = автоматизація облікової діяльності [4]

office automation system = система автоматизації установської діяльності [4]

office automation system = установська автоматизована система [4]

office computer = офісний комп'ютер (Р)

office computing = бухгалтерські розрахунки [4]

office computing = офісна обробка даних [4]

office-document architecture = архітектура, зорієнтована на діловодство [4]

office-document architecture = архітектура, зорієнтована на обробку документів установ [4]

office equipment = обладнання для офісів, установ, закладів тощо [4]

office equipment = оргтехніка [4]

office information = діловодство [4]

office information = офісна інформація [4]

office network = установча (офісна) обчислювальна мережа [4]

office terminal = офісний термінал [4]

offline = див. off-line

off-line = (стан) "недосяжний" (P)

off-line = (стан) "поза мережею" (P)

off-line = автономний [4]

off-line = вимкнений (із системи) [4]

off-line = незалежний [4]

off-line = (що працює) незалежно від основного обладнання [4]

off-line = автономно [4]

off-line = незалежно [4]

off-line = самостійно [4]

off-line application = автономна прикладна система [4]

off-line application = (прикладна) система, що діє в автономному режимі [4]

off-line computing = автономні розрахунки [4]

off-line diagnosis = автономне діагностування [4]

off-line documentation = автономна документація (на папері або на іншому зовнішньому носії) [4]

off-line equipment = автономне обладнання [4]

off-line mode = автономний режим [4]

off-line operation = автономна робота [4]

off-line operation = автономний (незалежний) режим [4]

off-line output = автономне виводіння даних [4]

off-line storage = автономний пам'ятовий пристрій [4]

off-line system = автономна система [4]

off-line unit = автономний блок [4]

off-line unit = автономний пристрій [4]

offload = звільняти (звільнити) від надмірного навантаження [4]

offload = розвантажити [4]

offload = розвантажувати [4]

off-nominal test = випробування в режимах, які відрізняються від номінального [4]

offpeak hours = непіковий період (роботи системи) [4]

off-position = неробоче положення [4]

off-position = неробочий стан [4]

off-screen = позаекранний [4]

off-screen = той, що не на екрані [4]

off-screen formatting = неекранне форматування (без видавання форми документа на екран) [4]

offset = зміщення (P)

offset = зміщування [4]

offset = зсув (P)

offset = зсування [4]

offset = початковий номер [4]

offset = розрегулювання [4]

offset = розугодження [4]

offset = зсувати [4]

offset = зсунути [4]

offset = компенсувати [4]

offset = перемістити [4]

offset = переміщати [4]

offset = переміщувати [4]

offset value = адреса переміщення [4]

offshoot = побічна гілка (в розвиненні яких-небудь засобів) [4]

off-spring = нащадок [4]

off-spring = паросток [4]

off-spring task = підзадача [4]

off-spring task = підлегла задача [4]

off state = вимкнений стан [4]

off state = вимкнено [4]

off state = стан вимкнено [4]

off-the-peg program = готова програма (яку можна орендувати або купити) [4]

off-the-peg program = збутна програма [4]

off-the-shelf = наявний [4]

off-the-shelf = наявний у готовому вигляді [4]

off-the-shelf availability = доступність для надбання [4]

off-the-shelf availability = коефіцієнт готовності при зберіганні [4]

off-the-shelf availability = наявність у готовому вигляді [4]

off-the-shelf chip = стандартна мікросхема [4]

off-the-shelf computer = серійний комп'ютер [4]

off time = момент вимикання [4]

off time = час перебування у вимкненому стані [4]

off unit = вимкнений пристрій [4]

off unit = пристрій у стані вимкнено [4]

of importance = важливий [4]

of late = за останній час [4]

of long standing = довгий [4]

of long standing = довгочасний [4]

of long standing = застарілий [4]

of long standing = тривалий [4]

of no consequence = неважливий [4]

of no consequence = незначний [4]

of no consideration = без будь-якої уваги [4]

of no consideration = ні в якому разі [4]

of no meromorphic = безвартісний [4]

of no return = незворотний (про процес) [4]

of note = видатний [4]

of principle = принциповий [4]

of reference = вихідний [4]

of reference = початковий [4]

of repute = відомий [4]

of repute = знаменитий [4]

of size = величиною [4]

of size = розміром [4]

often = багато разів [4]

often = часто [4]

of the essence = істотно [4]

of time = часовий [4]

of value = вартісний [4]

of value = цінний [4]

ogonek = хвостик (P)

OK = гаразд

OK = підтверджувати [4]

OK = підтвердити [4]

OK = схвалити [4]

OK = схвалювати [4]

OK = добре [4]

OK = правильно [4]

OK message = повідомлення підтвердження (P)

old = зношений [4]

old = старий [4]

old gold = жовтий [5]

old gold = оранжево-жовтий [5]

old gold = старе золото [5]

old gold = темно-жовтий [5]
old gold = тьмяний брунатнувато-золотисто-жовтий [5]
old gold = ясний оливково-брунатний [5]
old gold = ясно-оливковий [5]
old rose = колір "стара троянда" [5]
old rose = сіряво-червоний [5]
old rose = темно-рожевий [5]
old rose = червоний (сірявий або помірний) [5]
olivaceous = оливковий [5]
olivaceous = оливково-зелений [5]
olivaceous = тьмяний жовтаво-зелений [5]
olive = брунатнувато-жовтий [5]
olive = оливковий [5]
olive = тьмяний жовто-зелений [5]
olive = тьмяний попелясто-зелений із сріблястим блиском [5]
olive drab = брудно-оливковий [5]
olive drab = оливково-брунатний [5]
olive drab = оливково-сірий [5]
olive drab = оливково-сірячинний [5]
olive gray = брудний жовто-зелений [5]
olive gray = оливково-сірий [5]
olive green = оливковий [5]
olive green = оливково-зелений [5]
omission = відкидання [4]
omission = викреслювання [4]
omission = недогляд [4]
omission = пропуск [4]
omission = пропускання [4]
omission = упущення [4]
omit = відкладати [4]
omit = випускати [4]
omit = не включати [4]
omit = не писати (індекси) [4]
omit = опускати [4]
omit = пропускати [4]
omit = пропустити [4]
omitted = опущений [4]
omitted = пропущений [4]
omni = все- (P)
omni = всюди- (P)
omni = повно- (P)
omnipresent program = збережувана в робочій пам'яті до завершення

процесу [4]

omnipresent program = програма [4]

on = стан або положення ввімкнено [4]

on = увімкнений [4]

on account = на рахунку [4]

on account of = внаслідок [4]

on account of = на рахунок [4]

on account of = через [4]

on account of = через те, що [4]

on a large scale = у великому масштабі [4]

on an equal footing, on the same footing = на однакових підставах [4]

on an equal footing, on the same footing = у рівних умовах [4]

on a par with = нарівні [4]

on a par with = на рівних засадах [4]

on a par with = на рівних умовах [4]

on a shot notice = зразу [4]

on a shot notice = одразу [4]

on (at) the average = у середньому [4]

on behalf of = від імені [4]

on behalf of = заради [4]

on-bit = одиничний біт [4]

on-bit = одиничний розряд [4]

onboard = вмонтований [4]

onboard = розміщений на платі [4]

onboard main memory = оперативна пам'ять на платі [4]

on-call maintenance = обслуговування за викликом [4]

on card = розміщений на платі [4]

once = один раз [4]

once = як тільки [4]

once = якщо вже [4]

once again = знову [4]

once again = ще раз [4]

once and for all = раз і назавжди [4]

once in a while = час від часу [4]

once more = ще раз [4]

on-chip = що міститься у мікросхемі (чипі) [4]

on condition = за умови [4]

ON condition = стан "увімкнено" [4]

on demand log = реєстрація за вимогою (на вимогу) [4]

one = одиниця [4]

one = єдиний [4]

one = один [4]

one- = одно- [4]

one and only one = один і тільки один [4]

one-byte command = однобайтова команда (процесора) [4]

one-chip = однокристалий [4]

one-chip = одночиповий [4]

one-chip microprocessor = однокристалий (одночиповий) мікропроцесор [4]

one-dimensional = одновимірний [4]

one-dimensional array = вектор [4]

one-dimensional array = одновимірний масив [4]

one-dimensional array = рядок символів [4]

one-for-one = взаємно однозначний [4]

one-for-one = однозначний [4]

one gains an impression = створюється враження [4]

one has the impression = створюється враження [4]

one-level address = однорівнева адреса [4]

one-level address = пряма адреса [4]

one of = один з [4]

one-of-a-kind list = список певної структури (з множини можливих) [4]

one-parameter = однопараметровий [4]

one-pass compiler = однопрохідний компілятор [4]

one-place = одномісний [4]

one-port = однопортовий [4]

one-purpose computer = вузькоспеціалізована машина [4]

one's complement = обернений код числа [4]

one's complement = (порозрядне) доповнювання до одиниць [4]

ones complement = доповнення до одиниці (обернений код) [4]

one's complement circuit = схема доповнення до одиниці [4]

one screen at a time = один повноекранний кадр за один раз (обсяг пересиланих даних) [4]

one-shot = одноразовий [4]

one-shot job = одноразове завдання [4]

one-shot (one-step) operation = покрокова робота [4]

one-shot (one-step) operation = робота в одиничному режимі [4]

one-sided = однобічний [4]

one-sided = односторонній [4]

one-sided extremum = однобічний (односторонній) екстремум [4]

one-sided limit = одностороння (однобічна) границя [4]

one-sided surface = однобічна поверхня [4]

one-sided test = однобічний (односторонній) критерій [4]

one-time fee = одноразова плата (напр., за ліцензію на програмні засоби) [4]

one-to-many relation = відношення типу "один до багатьох" [4]

one-to-one = взаємно однозначний [4]

one-to-one correspondence = взаємно однозначна відповідність [4]

one-to-one evaluation = оцінювання (системи) поодиноким користувачем [4]

one-to-one relation = взаємно однозначне відношення [4]

one-to-one relation = одно-однозначне відношення [4]

one-touch access = доступ за одноразовим натисканням клавіші [4]

one-touch access = доступ "клацнувши" клавішею [4]

one-touch access = розм. одноклацовий доступ [4]

one-valued = однозначний [4]

one-valued = одноцифровий [4]

one-valued function = константна функція [4]

one-valued function = однозначна функція [4]

one-valued function = функція, що набуває одного значення [4]

one-variable query = одноаспектний запит (у розподілених базах даних) [4]

one-way = однонапрямний [4]

one-way communication = однобічний зв'язок [4]

one-way communication = односторонній зв'язок [4]

one-way communication = симплексний зв'язок [4]

one-way interaction = однобічна взаємодія [4]

one-way only channel = однонапрямний канал [4]

on-hook signal = сигнал відбою [4]

online = див. on-line

on-line = включений у систему [4]

on-line = діалоговий [4]

on-line = інтерактивний [4]

on-line = оперативний [4]

on-line = оперативно доступний [4]

on-line = під'єднаний (до лінії, системи) [4]

on-line = (стан) "в мережі" (Р)

on-line = (стан) "на зв'язку" (Р)

on-line = (що працює) у реальному часі [4]

on-line analysis = аналіз-діалог [4]

on-line analysis = аналіз у діалоговому режимі [4]

on-line assistance system = оперативнодоступна консультативна система [4]

on-line computing = розрахунки в темпі надходження даних [4]

on-line data = оперативні дані [4]

on-line data base = інтерактивна база даних [4]

on-line debugging = діалогове налагоджування [4]

on-line detection = оперативне виявляння (відмов) [4]

on-line diagnosis = діагностування в робочому режимі [4]

on-line diagnosis = оперативна діагностика [4]

on-line documentation = вмонтована оперативно доступна документація (видається на екран за запитом) [4]

on-line entry = діалогове вводіння даних [4]

on-line environment = режим реального часу [4]

on-line environment = середовище для роботи в реальному часі [4]

on-line help = діалогова довідка [4]

on-line help = діалогові консультації [4]

on-line help = оперативна підказка [4]

on-line help = оперативнодоступна допомога [4]

on-line help system = діалогова довідкова система [4]

on-line maintenance = оперативне технічне обслуговування [4]

on-line mode = оперативний режим [4]

on-line operation = робота в реальному часі [4]

on-line operation = робота в темпі надходження інформації [4]

on-line processing = діалогове опрацьовування (даних) [4]

on-line programming = програмування в діалоговому режимі [4]

on-line services = інтерактивна підтримка програмних засобів [4]

online shop = див. online store

on-line storage = оперативнодоступна пам'ять [4]

online store = веб-крамниця (P)

online store = інтернет-крамниця (P)

on-line test = випробування в складі цілого комплексу [4]

on-line test = комплексне випробування [4]

on-line test = пряме (безпосереднє) випробування [4]

on-line unit = оперативнодоступний пристрій [4]

on-line unit = під'єднаний пристрій [4]

on-line unit = пристрій, який працює в реальному часі [4]

only = єдиний [4]

only = виключно [4]

only = тільки [4]

only that = тільки що [4]

on no consideration = ні за яких умов [4]

on occasion = інколи [4]

on occasion = іноді [4]

on-off = двопозиційний [4]

on-off = релейний [4]
on-off switch = див. on/off switch
on/off switch = вимикач (P)
on/off switch = перемикач на дві позиції (P)
on-position = робоче положення [4]
on-position = робочий стан [4]
on purpose = навмисно [4]
on purpose = свідомо [4]
on record = зареєстрований [4]
on reflection = подумавши [4]
on return = на виході (з підпрограми) [4]
on screen = на екрані [4]
on screen button = електронна кнопка [4]
on-screen graphic = екранна графіка [4]
on-screen menu = екранне меню [4]
onset = настання [4]
onset = початок [4]
on-site = власний [4]
on-site = в пункті використання [4]
on-site = місцевий [4]
on-site = на місці експлуатації [4]
on-site programmer = місцевий (власний) програміст [4]
on state = ввімкнений стан [4]
on state = стан ввімкнено [4]
on state = увімкнено [4]
ON statement = оператор вмикання (якої-небудь функційної можливості) [4]
ON statement = (умовний) оператор дії залежно від ситуації [4]
on the contrary = навпаки [4]
on the face of it = на перший погляд [4]
on-the-fly = моментально [4]
on-the-fly = на ходу (на льоту) [4]
on-the-fly = негайно [4]
on-the-fly = оперативно [4]
on the list = у списку [4]
on the occasion of = з нагоди [4]
on the one (other) hand = з одного (з другого) боку [4]
on the part of = з боку [4]
on the strength of = на основі [4]
on the whole, as a whole = загалом [4]
on the whole, as a whole = у цілому [4]
on time = момент вмикання [4]

on time = час перебування у ввімкненому стані [4]

onto = на [4]

on top = зверху [4]

on unit = пристрій у стані ввімкнено [4]

on unit = увімкнений пристрій [4]

onward = уперед [4]

OOP = див. object-oriented programming

opacity = непрозорість

opacity = щільність

opalescence = опалесценція [5]

opalescence = переливчастість [5]

opalescent = опалесцентний [5]

opalescent = переливчастий [5]

opaque = матовий

opaque = неблискучий [5]

opaque = непрозорий

opaque = світлонепроникливий [4]

opaque = тьмяний [5]

opaque (transparent) expert system = експертна система з прозорим алгоритмом [4]

opcode (operation code) = код операції [4]

open = відкрита (кругла) дужка (назва символу) [4]

open = обрив (напр., в IC) [4]

open = порив [4]

open = розрив (напр., лінії зв'язку) [4]

open = відкривати [4]

open = відкрити

open = почати [4]

open = починати [4]

open = відкритий [4]

open = незамкнений [4]

open a file = відкрити файл [4]

open architecture = відкрита архітектура [4]

open circuit = розімкнене коло [4]

open circuit = розімкнений контур [4]

open cover = відкрита накривка [4]

open covering = відкрите покриття [4]

open-ended = відкритий [4]

open-ended = з можливістю розширення [4]

open-ended = незамкнений [4]

open-ended = розімкнений [4]

open-ended = розширювальний [4]

open figure = незамкнена фігура [4]

opening = відкривання [4]

opening = відкриття [4]

opening = отвір [4]

open interval = відкритий інтервал [4]

open jumper = невстановлена перемичка [4]

open loop = розімкнений (розірваний) цикл [4]

open loop = розімкнений цикл [4]

open mapping = відкрите відображення [4]

opennes = відкритість [4]

open prepress interface = (програмний) інтерфейс підготовки публікацій [4]

open set = відкрита множина [4]

open source software = відкриті програмні засоби (Р)

open source software = ПЗ з відкритими вихідними текстами

open subroutine = відкрита підпрограма [4]

open system = відкрита система [4]

open-ware software = відкриті програмні засоби (з повною документацією, без обмежень використання і відтворювання) [4]

operability = зручність і простота використовування [4]

operability = працездатність (людини) [4]

operability = роботоздатність (пристрою) [4]

operable = працездатний [4]

operable = робочий [4]

operand = компонента операції [4]

operand = об'єкт дії [4]

operand = операнд [4]

operand address = адреса операнда [4]

operand fetching = вибирання операнда [4]

operand field = поле (розряди) операнда [4]

operand-size prefix = префікс величини операнда [4]

operand vector = вектор-операнд [4]

operate = діяти [4]

operate = керувати [4]

operate = оперувати [4]

operate = управляти [4]

operated = задіюваний [4]

operated = задіяний [4]

operated = керований [4]

operated = скерований [4]

operate mode = режим обчислювання [4]

operatible time = час готовності до роботи [4]

operating = діючий [4]

operating = експлуатаційний [4]

operating = оперативний [4]

operating = операційний [4]

operating = робочий (режим) [4]

operating = чинний [4]

operating benefits = вигоди (виграш) від експлуатації (системи) [4]

operating benefits = ефективність функціонування [4]

operating costs = експлуатаційні витрати [4]

operating costs = експлуатаційні витрати [4]

operating delay = затримка в роботі (системи) [4]

operating delay = операційна затримка [4]

operating envelope = робоче середовище [4]

operating humidity = експлуатаційна вологість [4]

operating maintenance = поточне обслуговування і ремонт [4]

operating manual = інструкція з експлуатації [4]

operating mode = робочий режим [4]

operating parameter = робочий параметр [4]

operating program = експлуатована програма [4]

operating program = робоча програма [4]

operating range = робочий діапазон [4]

operating requirements = вимоги до функціювання [4]

operating speed = робоча швидкість [4]

operating speed = швидкодія [4]

operating system kernel = ядро операційної системи [4]

operating system management = керування розробляннм і супроводом операційної системи [4]

operating system (OS) = операційна система (ОС) [4]

operating system (OS) = чинна система (яка перебуває в робочому стані) [4]

operating system reconfiguration = зміна версії операційної системи [4]

operating temperature = робоча температура [4]

operating time = робочий час [4]

operating time clock = годинник усього часу роботи (комп'ютера) [4]

operation = дія [4]

operation = операція [4]

operation = процес [4]

operation = режим (роботи) [4]

operation = робота [4]

operation = функціонування [4]

operational = експлуатований [4]

operational = оперативний [4]

operational = операційний [4]

operational = робочий [4]

operational = чинний [4]

operational calculus = операційне числення [4]

operational condition = працездатний стан [4]

operational data = інформація про функціонування (системи) [4]

operational data = робочі дані [4]

operational decision = оперативне рішення [4]

operational design = проектування (системи) на рівні операцій [4]

operational environment = операційне середовище (побудоване засобами операційної системи) [4]

operational factors = робочі (експлуатаційні) характеристики [4]

operational factors = чинні параметри [4]

operational failure = відмова через неправильну експлуатацію [4]

operational failure = експлуатаційна відмова [4]

operational functionality = експлуатаційні можливості [4]

operational intelligibility = оперативна розбірливість [4]

operational intelligibility = розбірливість в умовах праці [4]

operational reliability = надійність функціонування [4]

operational safe = надійність функціювання [4]

operational semantics = операційна семантика [4]

operational system = чинна система (яка перебуває в робочому стані) [4]

operational testing = випробування в реальних умовах [4]

operational unit = операційний блок [4]

operational unit = працездатний пристрій [4]

operational unit = функційний блок [4]

operational word = робоче слово (вводиться для полегшення читання програм) [4]

operation and maintenance phase = етап промислової експлуатації [4]

operation code = код операції [4]

operation condition = експлуатаційний режим [4]

operation condition = експлуатаційні умови [4]

operation condition = робочий режим [4]

operation condition = робочі умови [4]

operation condition = умови експлуатування [4]

operation condition = умови праці [4]
operation field = поле (розряди) команди [4]
operation keyboard = операційна клавіатура [4]
operation keyboard = робоча клавіатура [4]
operations analysis = досліджування (дослідження) операцій [4]
operations analysis = досліджування операцій [4]
operations manager = керівник обслуговувального персоналу комп'ютера [4]
operations manager = начальник машини [4]
operation testing = випробовування в робочих умовах [4]
operation testing = експлуатаційні випробовування [4]
operation testing = підсумкові випробовування [4]
operation threshold = поріг спрацьовування [4]
operation time = час (на виконання) операції [4]
operation variable = операторна змінна [4]
operative = оперативний [4]
operative = чинний [4]
operative algorithm = оперативний алгоритм [4]
operative algorithm = робочий алгоритм [4]
operator = знак операції [4]
operator = (людина-)оператор [4]
operator = оператор [4]
operator command = операторова директива (команда) [4]
operator documentation = операторська документація (системи) [4]
operator guide = вказівка операторові (з боку системи) [4]
operator guide = інструкція операторові (документація) [4]
operator indicator = індикатор (на пульті) оператора [4]
operator interface unit = модуль операторського інтерфейсу [4]
operator manual = посібник оператора [4]
operator overloading = перевантаження операції (Р)
operator precedence = пріоритет операцій [4]
operator's display = операторське табло [4]
operator's display = операторський дисплей [4]
operator's display = табло оператора [4]
operator's spoof = операторів обман [4]
operator station = операторська станція [4]
operator station = станція оператора [4]
operator utilization = завантаженість оператора (в системі) [4]
operator utilization = навантаженість оператора [4]
ophelia = колір "офелія" [5]

ophelia = ліловий [5]
ophelia = червоно-фіалковий [5]
opinion = висновок [4]
opinion = думка [4]
opinion = погляд [4]
opponent = опонент [4]
opponent = противник [4]
opportunity = можливість [4]
opportunity = нагода [4]
oppose = опиратися [4]
oppose = протиставити [4]
oppose = протиставляти [4]
oppose = протиставлятися (чомусь) [4]
oppose = протистояти [4]
opposed = протилежний [4]
opposed = супротивний [4]
opposite = протилежний [4]
opposite = навпроти [4]
opposite = проти [4]
opposite = супроти [4]
opposite = навпроти [4]
opposite = проти [4]
opposite = супроти [4]
opposite meaning = протилежне значення [4]
opposite meaning = супротивне значення [4]
opposition = опозиція [4]
opposition = протидія [4]
opposition = протилежність [4]
op register = регістр коду операції [4]
optical bleach = оптичний вибілювач [5]
optical character recognition = оптичне розпізнавання знаків (P)
optical character recognition = оптичне розпізнавання символів (P)
optical communication channel = оптичний канал зв'язку [4]
optical data card = оптична інформаційна картка (тип ЗП) [4]
optical disk = оптичний диск [4]
optical disk drive = накопичувач на оптичних дисках [4]
optical fiber = оптичне волокно [4]
optical fiber = світловод [4]
optical fiber = світловолокно [4]
optical fiber = світлопровід [4]
optically sensed document = документ для оптичного читання

[4]

optically sensed document = оптично зчитний документ [4]

optical reader = оптичний читальний пристрій [4]

optical tape = оптична стрічка [4]

optical wand = світловий (світний) олівець [4]

optimal = найкращий (за певних обставин) [4]

optimal = оптимальний [4]

optimality = оптимальність [4]

optimization = оптимізація [4]

optimize = оптимізувати [4]

optimized code = оптимізована програма [4]

optimized machine code = оптимізований машинний код [4]

optimizer = оптимізатор [4]

optimizer = оптимізувач [4]

optimizing compiler = оптимізувальний компілятор [4]

optimum (pl optima) = найбільше або найменше значення [4]

optimum (pl optima) = найсприятливіші умови [4]

optimum (pl optima) = оптимум [4]

option = варіант [4]

option = версія [4]

option = вибір [4]

option = елемент вибору [4]

option = опція [4]

option = право на вибір [4]

option = (факультативна) можливість [4]

option = факультативне обладнання [4]

option = факультативні програмні засоби (які поставляються або використовуються вибірково) [4]

optional = можливий

optional = необов'язковий [4]

optional = факультативний [4]

optional equipment = додаткове обладнання (що не входить в основний комплект) [4]

optional equipment = необов'язкове (факультативне) обладнання [4]

optional halt = зупинення на вимогу (користувача) [4]

optional interrupt = необов'язкове переривання [4]

optional label = необов'язкова (факультативна) мітка [4]

optional member = необов'язковий елемент [4]

optional parameter = необов'язковий параметр [4]

optional sampling = довільне вибирання [4]

optional transformation = факультативна (ймовірна) трансформація [4]

optional word = додаткове слово (вводиться для полегшення читання програм) [4]

optional word = необов'язкове ключове слово [4]

option button = кнопка вибору (умовний знак) [4]

option parameter = довільний [4]

option parameter = необов'язковий параметр [4]

option sheet = перелік варіантів [4]

or = або [4]

or = в іншому випадку [4]

or = інакше [4]

or = чи [4]

OR = АБО (логічна функція або операція диз'юнкція) [4]

OR = виконувати операцію АБО [4]

OR = пропускати (сигнал) через схему АБО [4]

orange = жовтий з червонуватим відтінком [5]

orange = жовтогарячий [5]

orange = оранжевий [5]

orange = оранжево-червоний [5]

orange = помаранчевий [5]

orange = посередній між жовтим і червоним [5]

orange = червонаво-жовтий [5]

orb = круг [4]

orb = куля [4]

orb = оберт [4]

orb = орбіта [4]

orb = сфера [4]

orbiform curve = крива постійної ширини [4]

orbit = орбіта [4]

orbit = траєкторія [4]

orbital = орбітальний [4]

orbital = орбітний [4]

orchid = колір квіток орхідеї [5]

orchid = синяво-рожевий [5]

orchid = ясний червоно-фіалковий [5]

order = впорядкованість [4]

order = команда [4]

order = наказ [4]

order = порядок [4]

order = порядок дій [4]

order = послідовність [4]

order = розряд (числа) [4]

order = степінь [4]

order = черговість [4]

ordered = упорядкований [4]

ordered n-tuple = упорядкована n-ка (елементів) [4]

ordered pair = упорядкована пара [4]

ordered set = упорядкована множина [4]

ordered triplet = упорядкована трійка [4]

ordering = упорядковування [4]

ordering algorithm = алгоритм упорядковування [4]

ordering by merging = упорядковування шляхом зливання [4]

ordering criterion = критерій впорядковування (впорядкування) [4]

ordering relation = відношення порядку [4]

orderly closedown = правильне закривання (яке дає змогу продовжувати роботу без втрати інформації) [4]

order of a differential equation = порядок (степінь) диференційного рівняння [4]

order preserving = який зберігає порядок [4]

order register = регістр команд [4]

order relation = відношення порядку [4]

order set = комплект команд [4]

ordinal = звичайний [4]

ordinal = звичний [4]

ordinal = ординал [4]

ordinal = порядкове число [4]

ordinal = порядковий [4]

ordinal number = ординал [4]

ordinal number = порядкове або трансфінітне число [4]

ordinal type = ординальний тип [4]

ordinal type = порядковий тип [4]

ordinal value = порядкове значення [4]

ordinary = звичайний [4]

ordinary differential equations = звичайні диференційні рівняння [4]

ordinate = ордината [4]

organ = блок [4]

organ = орган [4]

organ = пристрій [4]

organization = організація [4]

organization = структура [4]

organization = устрій [4]

organization interface = організаційна межа (між двома групами проектантів) [4]

orient = зорієнтувати [4]

orient = орієнтувати [4]

oriental blue = синій (сильний або ярий) [5]

oriental blue = червонаво-синій (сильний або сірявий) [5]

orientation = зорієнтування [4]

orientation = орієнтація [4]

orientation = орієнтування [4]

oriented = зорієнтований [4]

oriented = орієнтований [4]

oriented surface = зорієнтована поверхня [4]

origin = (абсолютна) адреса початку програми або блоку [4]

origin = джерело [4]

origin = зародження [4]

origin = походження [4]

origin = походження (напр., помилки в програмі) [4]

origin = початкова адреса (програми) [4]

origin = початок [4]

origin = початок відліку [4]

origin = початок координат [4]

original = вихідний [4]

original = оригінальний [4]

original = первісний [4]

original = першочерговий [4]

original = початковий [4]

original disk = оригінальний диск [4]

original document = оригінал [4]

original document = первісний документ [4]

original document = справжній документ [4]

original equipment manufacturer = виготовлювач обладнання [4]

original equipment manufacturer = фірма-виробник комплектного обладнання (на відміну від виробників комплектівних виробів) [4]

originally = спочатку [4]

original programmer = автор програми [4]

original size = первісний розмір [4]

originate = ініціювати (передавання даних) [4]

originate = породжувати [4]

originate = походити [4]

originate tone = сигнал виклику (абонента) [4]

origin of coordinates = початок координат [4]

ORing = здійснення функції або операції АБО (диз'юнкції) [4]

OR operation = диз'юнкція [4]

OR operation = операція АБО [4]

OR operation = операція логічного додавання [4]

orphan = висячий рядок (одинокий рядок нового розділу, який попав на початок сторінки) [4]

orphan = завислий рядок [4]

orphan = сирота [4]

orphan = сирітський рядок [4]

orphan line = завислий рядок (поодинокий рядок попереднього розділу на початку сторінки) [4]

orphan line = сирітський рядок [4]

orphan terminal = одинокий термінал [4]

ortho- = орто- [4]

ortho- = прямо- [4]

orthogon = прямокутник [4]

orthogonal = ортогональний [4]

orthogonal = перпендикулярний [4]

orthogonality = ортогональність [4]

orthogonality = перпендикулярність [4]

orthogonality = прямокутність [4]

orthogonalize = ортогоналізувати [4]

orthogonalize = ортогонувати [4]

orthonormal = ортонормований [4]

oscillate = вібрувати [4]

oscillate = коливати(ся) [4]

oscillate = осцилювати [4]

oscillating = знакозмінний [4]

oscillating = коливний [4]

oscillating = осцилівний [4]

oscillating circuit = коливальний контур [4]

oscillating series = знакозмінний ряд [4]

oscillation = вібрація [4]

oscillation = вібрування [4]

oscillation = коливання [4]

oscillator = генератор коливань [4]

oscillator = осцилятор [4]

oscillatory motion = коливний рух [4]

oscillometry = осцилометрія (P)

osculate = дотикатись [4]

osculating = дотичний [4]

osculating circle = дотичне коло [4]

osculating plane = дотична площина [4]

OS fingerprinting = див. TCP/IP stack fingerprinting

OS level software = програмні засоби операційної системи [4]

OS level software = програмний засіб класу операційних систем [4]

OSS = див. open source software

other = відмінний (від) [4]

other = інакший [4]

other = інший [4]

other than = крім [4]

other than = окрім [4]

other way = інакше [4]

other way = іншим чином [4]

otherwise = інакше [4]

otherwise = іншим способом [4]

otherwise = іншим чином [4]

otherwise = у протилежному випадку [4]

ounce = унція [4]

out = вихід (за межі) [4]

out = нестача [4]

out = зовнішній [4]

out = знадвору [4]

out = зовні [4]

out = надворі [4]

OUT = (див. також output) ВИХ

outage = вихід з ладу [4]

outbox = вихідні

outcome = наслідок [4]

outcome = результат [4]

outconnector = зовнішній з'єднувальний знак (на блок-схемі в точці розриву зовнішнього зв'язку) [4]

outdated = застарілий [4]

outdent = випин [4]

outdent = виступ [4]

out device = див. output device

out directory = вихідний каталог [4]

outer = зовнішній [4]

outer derivative = зовнішня похідна [4]

outer loop = зовнішній цикл [4]

outermost = найвіддаленіший [4]

outer product = зовнішній добуток [4]

outfit = обладнання [4]

outfit = прилади [4]

outgoing = вихідний, що виходить [4]

outgoing = на виході [4]

outgoing data = видавані дані (в цю мить) [4]

outgoing line = вихідна лінія [4]

outgoing message = вихідне повідомлення [4]

outgrowth = відгалуження [4]

outgrowth = наслідок [4]

outgrowth = результат [4]

outlet = виведення [4]

outlet = вихід [4]

outlet = розетка [4]

outlier = викид (Р)

outline = елемент блок-схеми [4]

outline = ескіз [4]

outline = контур [4]

outline = обрис [4]

outline = план [4]

outline = схема [4]

outline = описувати (описати) в загальних рисах [4]

outline = робити (зробити) начерк [4]

outline flowchart = збільшена блок-схема [4]

outline font = контурний шрифт [4]

outline function = звичайна (не підставлювальна) функція [4]

outline processor = система обробляння структурованих текстів [4]

outlook = перспектива [4]

outlook = погляд [4]

outlook = світогляд [4]

outlook = точка зору [4]

outmatch = переважати [4]

outmatch = переважити [4]

outmatch = перевершити [4]

outmatch = перевершувати [4]

outnumber = переважати (переважити) чисельно [4]

outnumber = перевершувати (перевершити) чисельно [4]

out-of-date = застарілий [4]

out-of-focus image = несфокусоване зображення [4]

out of justment = в неправильному положенні [4]

out-of-line coding = підпрограмна частина програми [4]

out of memory = нестача пам'яті [4]

out-of-memory error = помилка через нестачу пам'яті [4]

out-of-operation = бездіяльний [4]

out-of-operation = недіючий [4]

out-of-operation = нечинний [4]

out-of-order = нестандартний [4]

out-of-order = нечинний [4]

out-of-order = пошкоджений [4]

out of place = недоречний [4]

out of place = непридатний [4]

out of range = вихід за встановлені межі [4]

out-of-range address = адреса за межами адресного простору [4]

out of reach = за межами досяжності [4]

out-of-sequence delivery = несвоєчасна доставка [4]

out-of-sequence message = несвоєчасне повідомлення [4]

out (output) parameter = вихідний параметр [4]

outperform = переважати [4]

outperform = переважити [4]

outperform = перевершити [4]

outperform = перевершувати [4]

outperform = робити краще за інших [4]

output = видобування [4]

output = видобуток [4]

output = випуск продукції [4]

output = вихід [4]

output = вихідна потужність [4]

output = вихідні дані [4]

output = вихідний пристрій [4]

output = вихідний сигнал [4]

output = пристрій виводіння [4]

output = продуктивність [4]

output = результат обчислювань [4]

output = вивідний [4]

output = вихідний [4]

output = на виході [4]

output area = буфер виводіння [4]

output area = вихідний буфер [4]

output block = вивідний пристрій [4]

output block = вихідний блок [4]

output channel = виводовий (вихідний) канал [4]

output channel = канал виводіння [4]

output data = вихідні дані [4]

output device = вихідний пристрій [4]

output device = пристрій виводіння [4]

output file = вихідний файл [4]

output format = вивідний формат [4]

output format = формат виводу [4]

output HIGH voltage = вихідна напруга високого рівня [4]

output hopper = буфер виводіння [4]

output LOW voltage = вихідна напруга низького рівня [4]

output medium = засіб виводіння даних [4]

output operation = операція виводіння [4]

output port = вихідний порт (P)

output port = порт виводіння [4]

output primitive = примітив виводіння (базовий графічний елемент зображення) [4]

output queue = вихідна черга [4]

output queue = черга виводіння [4]

output radix = система представляння чисел, що подаються на вихід [4]

output speed = швидкість виводіння (даних) [4]

output spy = програма слідкування (стеження) за виведенням (дає змогу підглядати за інформацією на чиєму-небудь терміналі) [4]

output stream = вихідний потік [4]

output stream = вихідний струмінь [4]

output-test vector = вектор вихідних відгуків [4]

output unit = блок виводіння [4]

output unit = вихідний блок [4]

output unit = вихідний пристрій [4]

output unit = пристрій виводіння [4]

output variable = вихідна змінна [4]

output writer = програма або пристрій записування вихідних даних [4]

outrun = випереджувати [4]

outrun = випередити [4]

outrun = переганяти [4]

outrun = перегнати [4]

outset = відправлення [4]

outset = (ви)рушання [4]

outset = вирушення [4]

outset = запуск [4]

outset = початок [4]

outside = зовнішній бік [4]

outside = зовнішність [4]

outside = зовнішній [4]

outside = зовні [4]

outside = за межами [4]

outside = поза [4]

outstanding = видатний [4]

outstanding = визначний [4]

outstanding session = незавершений сеанс [4]

outswap = розвантажувати [4]

outward = зовнішній [4]
outwardly = зовнішньо [4]
outwardly = наочно [4]
outwards = за межі [4]
outwards = зовнішньо [4]
outwards = назовні [4]
outweigh = бути вагомішим [4]
outweigh = переважати [4]
outweigh = перевершувати [4]
oval = овал [4]
oval = овальний [4]
over = вище [4]
over = знову [4]
over = над [4]
over = повсюди [4]
over = понад [4]
over = порівняно [4]
over = протягом [4]
over = у межах [4]
over = через [4]
overall = загальний [4]
overall = повний [4]
overall = спільний [4]
overall index = спільний показник [4]
overall index = узагальнений показник [4]
overall score = загальна оцінка [4]
overbalance = виводити (вивести) з рівноваги [4]
overbalance = переважати [4]
overbalance = переважити [4]
overbalance = перевершити [4]
overbalance = перевершувати [4]
overcome = долати [4]
overcome = перебороти [4]
overcome = переборювати [4]
overcome = подолати [4]
overconvergence = надзбіжність [4]
overdetermination = надвизначеність [4]
overdetermination = перевизначеність [4]
overdo = перебільшити [4]
overdo = перебільшувати [4]
overdo = перестаратися [4]
overdraft = перевищення обмежень [4]

overdraw = перевищувати (перевищити) обмеження [4]

overfield = надполе [4]

overflow = надлишок [4]

overflow = ознака переповнення [4]

overflow = переповнення [4]

overflow area = область переповнення [4]

overflow area = переповнена область [4]

overflow check = контроль переповнення [4]

overflow digit = ознака переповнення [4]

overflow record = запис, що не вміщається у відведеній ділянці [4]

overflow record = переповнювальний запис [4]

overhead = (додаткові) витрати (P)

overhead = верхній [4]

overhead information = відомості про непродуктивні витрати (обчислювальних ресурсів) [4]

overhead information = допоміжна службова інформація (напр., адреса) [4]

overhead information = інформація про накладні витрати [4]

overhead operation = допоміжна операція [4]

overhead operation = організовувальна (організівна) операція [4]

overhead operation = службова операція [4]

overidentification = перевизначеність [4]

overidentification = (стохастична) надвизначеність [4]

overlap = перекривання [4]

overlap = поєднування [4]

overlap = робота з поєднуванням [4]

overlap = сполучання [4]

overlap = сполучення [4]

overlap = перекривати [4]

overlap = перекриватися (в просторі й у часі) [4]

overlap = перекрити [4]

overlap = покривати [4]

overlap = покрити [4]

overlapping activities = перекривані функції [4]

overlapping activities = функції, які перекриваються [4]

overlapping events = перекривання [4]

overlapping events = перекривані події [4]

overlapping events = перекривні події [4]

overlapping events = поєднування [4]

overlapping events = події, що перекриваються [4]

overlapping events = робота з перекриванням [4]

overlapping events = робота з поєднуванням [4]

overlapping events = сполучання (напр., операцій у часі) [4]

overlapping fields = перетинні поля [4]

overlay = приладжування (Р)

overlay = пририхтовування (Р)

overlay = наддрук [4]

overlay = наклад [4]

overlay = накладання (в пам'яті) [4]

overlay = накладний аркуш [4]

overlay = оверлей [4]

overlay = оверлейна програма [4]

overlay = перекриття [4]

overlay = трафарет [4]

overlay = штамп (на тексті документації, напр., для відмічання робочого екземпляра) [4]

overlay = організовувати (організувати) оверлейну програму [4]

overlay = накладний [4]

overlay = оверлейний [4]

overlayable storage = оверлейна пам'ять [4]

overlayable storage = пам'ять оверлейної структури (з перекриванням викликуваних у різний час програмних модулів) [4]

overlay access code = код доступу до оверлею [4]

overlay area = оверлейна область [4]

overlay buffer = оверлейний буфер [4]

overlay file = оверлейний файл [4]

overlay interrupt = перерва внаслідок перевантаження [4]

overlay loader = оверлейний завантажувач [4]

overlay loader = оверлейний ладувальник [4]

overlay management = керування оверлеями [4]

overlay manager = адміністратор оверлейного завантажування [4]

overlay method = метод накладання [4]

overlay module = оверлейний модуль [4]

overlay program = оверлейна програма [4]

overlay template = накладний шаблон (для зміни функційного призначення клавіш термінала) [4]

overlay unit = оверлейний модуль [4]

overlay uni t = оверлейний модуль [4]

overlay windows = перекривні вікна [4]

overload = перевантаження [4]

overload = перевантажування [4]

overload = перевантажити [4]

overload = перевантажувати [4]

overload bug = помилка через перевантаження [4]

overload conditions = перевантажений режим [4]

overload conditions = режим перевантаження [4]

overloaded = перевантажений [4]

overloaded function = перевантажена функція [4]

overloaded member = перевантажена компонентна функція [4]

overloaded method = перевантажене правило [4]

overloaded operator = перевантажена операція [4]

overlook = недогляд [4]

overlook = не брати до уваги [4]

overlook = не помітити [4]

overlook = не помічати [4]

overlook = проглядати [4]

overprint = наддрук [4]

overprinting = забивання (одних символів іншими) [4]

overridden function = перевизначена функція [4]

override = заміняти (P)

override = заміщати (P)

override = підміняти (P)

override = обхід [4]

override = відкидати [4]

override = відкинути [4]

override = відхилити [4]

override = відхиляти [4]

override = ігнорувати (напр., область пам'яті) [4]

override = нехтувати [4]

override = обійти [4]

override = обходити [4]

override = переважати [4]

override = переважити [4]

override = придушувати [4]

override = скасовувати [4]

override = скасувати [4]

overring = надкільце [4]

overrun = вихід за нормальні межі [4]

overrun = перевантаження [4]

overrun = переповнення [4]

overrun = переповнювання [4]

overrun = працювати з перевершенням нормальних меж [4]

overrun error = помилка через збільшення темпу (передавання або обчислювання) [4]

overscan = край [4]

overscan = лямівка (екрана) [4]

overshoot = відхилення від встановленого значення [4]

overshoot = викид [4]

overshoot = вихід за межі [4]

overshoot = перевершення (можливостей системи в запиті користувача) [4]

overshoot = перерегулювання [4]

overshoot = перескок [4]

oversight = недогляд [4]

oversize = надгабаритний (P)

oversized program = величезна програма (за розмірами) [4]

overstrike = накладання кількох знаків (для одержання нестандартного символу при роботі з текстами) [4]

overstrike = набирати зайві символи [4]

overtype mode = режим заміни [4]

overview = огляд [4]

overvoltage = надмірна напруга [4]

overvoltage = перевищення вольтажу [4]

overvoltage = стрибок напруги [4]

overwrite = перезаписати [4]

overwrite = перезаписувати [4]

overwrite = писати на записаному [4]

overwriting = перезапис [4]

overwriting = перезаписування [4]

overwriting = перепис [4]

owe = бути винним [4]

owe = бути зобов'язаним [4]

owe = заборгувати [4]

own = вважати своїм [4]

own = володіти [4]

own = мати [4]

own = власний [4]

own = свій власний [4]

own code = власна підпрограма (частина стандартної підпрограми, яку створив користувач) [4]

own coding = прикладна частина стандартної програми (яку створює користувач) [4]

owner = власник [4]

owner = хазяїн [4]

owner domiciled abroad = закордонний власник авторських прав [4]

owner-drown = нарисований користувачем [4]

owner-member chain = ланцюжок підпорядкування [4]
owner record = запис-власник [4]
owner record = запис старшого рівня [4]
owner-record = запис-власник (в ієрархічних структурах даних) [4]
ownership = монопольне використання [4]
ownership = належність (напр., ресурсів якому-небудь володільцеві) [4]
ownership = право власності (напр., на програмний виріб) [4]
owner type = тип власника (класу) [4]
oxblood red = волова кров [5]
oxblood red = червоний (темний або густий) [5]
oxblood red = червоно-брунатний [5]
oxford blue = оксфордський синій [5]
oxford blue = синяво-сірий [5]
oxford blue = чорнуватий червоно-фіалковий [5]
oxford gray = оксфордський сірий [5]
oxford gray = сталевий сірий [5]
oxford gray = темно-сірий [5]
oxygen = кисень [4]
oyster white = блідий зеленаво-жовтий [5]
oyster white = устрично-білий [5]
oyster white = ясно-сірий [5]
oz (ounce) = унція [4]
p2p = див. peer-to-peer
pace = крок [4]
pace = темп [4]
pace = швидкість [4]
pacer = задавач темпу [4]
pacer = синхронізатор [4]
pacing = задавання темпу [4]
pacing = крокування [4]
pacing = покроковий рух [4]
pacing = синхронізування [4]
pack = блок [4]
pack = вузол [4]
pack = клунок [4]
pack = колода (карт) [4]
pack = об'єднання [4]
pack = пакет [4]
pack = пакунок [4]
pack = щільне розміщення [4]
pack = заповнити [4]

pack = заповнювати [4]

pack = зв'язати [4]

pack = зв'язувати [4]

pack = компонувати [4]

pack = пакетувати [4]

pack = пакувати(ся) [4]

pack = ущільнити [4]

pack = ущільнювати [4]

pack = формувати пакет [4]

package = блок [4]

package = комплект [4]

package = корпус [4]

package = масив (інформації) [4]

package = модуль [4]

package = пакет (програм) [4]

package = сукупність (напр., обмежень) [4]

package = пакунок (Р)

package = пакувати

packaged = запакований [4]

packaged = об'єднаний у пакет [4]

packaged = поміщений у корпус [4]

packaged = спакований [4]

packaging = компонування (програм) із готових модулів [4]

packaging = пакетування (програм) [4]

packaging = створювання пакетів (програм) [4]

packed = запакований [4]

packed = упакований [4]

packed array = запакований масив [4]

packed data = дані в запакованому форматі [4]

packed data = запаковані дані [4]

packed decimal = запаковане десяткове число [4]

packed decimal = ущільнене (запаковане) десяткове число (дві цифри в одному байті) [4]

packed decimal number = упаковане десяткове число [4]

packed word = запаковане слово [4]

packet = пакет (блок даних у мережі передавання даних) [4]

packet assembly = формування пакета [4]

packet disassembly = розбір пакета [4]

packet disassembly = розформовування пакета [4]

packetizer = пакетайзер [4]

packetizer = пакетувальник (процесор) [4]

packet switched network = мережа з комутацією пакетів (даних) [4]

packet switched network = мережа з пакетною комутацією [4]

packet switching = комутація пакетів даних [4]

packet switching carrier = мережа зв'язку з комутацією пакетів [4]

packet switching network = мережа з комутацією пакетів (з пакетною комутацією) [4]

packing = об'єднування (кількох елементів даних у пам'яті) [4]

packing = пакування

packing = укладання

packing = упаковування [4]

packing = ущільнювання (даних у пам'яті) [4]

packing = щільне розміщування [4]

packing format = формат ущільнення (упаковки) [4]

pad = килимок (P)

pad = підкладинка (P)

pad = блокнот [4]

pad = допоміжна клавіатура [4]

pad = клавішна панель [4]

pad = планшет [4]

pad = заповнити (вільні місця в блоку пам'яті) [4]

pad = заповнювати [4]

pad = набивати [4]

pad = набити [4]

pad character = символ-заповнювач [4]

padding = доповнювання (неозначених позицій) [4]

padding = заповнення (P)

padding = набивання [4]

padding = набивка [4]

page = сторінка [4]

page = гортати сторінки [4]

page = нумерувати сторінки [4]

page = розбивати (пам'ять) на сторінки [4]

pageable = гортаний [4]

pageable = з посторінковою організацією [4]

page(-at-a-time) printer = посторінковий принтер [4]

page(-at-a-time) printing = посторінкове друкування [4]

page band = поле сторінки [4]

page break = обмеження кількості рядків [4]

page break = обрив сторінки [4]

page check = сторінковий контроль (блоку даних) [4]

page control block = блок керування сторінками [4]

page description language = мова описування сторінок (друкування)

[4]

page directory = каталог сторінок [4]

paged memory = сторінкова структура пам'яті [4]

page-down key = клавіша гортання сторінок уперед [4]

paged system = сторінкова система (структури пам'яті) [4]

page exit = вихід із сторінки (блок-схеми) [4]

page expiration = термін чинності сторінки (Р)

page fault = відсутність сторінки [4]

page fault = помилка через відсутність сторінки (в оперативній пам'яті) [4]

page fault = помилка через відсутність сторінки (у пам'яті) [4]

page footer = нижній колонтитул [4]

page footer = нижня частина сторінки (стопа сторінки) [4]

page footer = номер внизу сторінки [4]

page footing = службова інформація в кінці сторінки [4]

page frame = кадр (блок) сторінки [4]

page frame = поле (рамки) сторінки [4]

page frame = сторінковий блок [4]

page granual = розділений (розбитий) на сторінки [4]

page header = (верхній) колонтитул [4]

page header = верхня частина сторінки (шапка сторінки) [4]

page header = номер угорі сторінки [4]

page-in = завантажування (завантаження) сторінки [4]

page length = довжина сторінки (листка паперу) [4]

page-level = на рівні сторінок [4]

page-level = сторінковий [4]

page limit = межа сторінки [4]

page locking = фіксування (блокування) сторінки (сторінка не видається з пам'яті) [4]

page mode = сторінковий режим [4]

page number = номер сторінки [4]

page offset = зсув на сторінці [4]

page-out = вилучення сторінки [4]

page proofs = сторінкова коректура (масив змін до редагованої сторінки) [4]

pager = перемикач сторінок (Р)

pager = прогортач (Р)

page reclamation = повторний запит сторінки [4]

page selector = покажчик сторінки [4]

page selector = селектор сторінки [4]

page stealing = захоплення сторінки [4]

page style = стиль форматування сторінки [4]

page swapping = перемикання сторінок екранної пам'яті [4]

page switching = відображання сторінок в оперативну пам'ять [4]

page switching = підкачування [4]

page table = таблиця сторінок (у пам'яті) [4]

page-up key = клавіша гортання сторінок назад [4]

page wait = ждання (очікування) сторінки (напр., під час довантажування) [4]

page width = ширина сторінки (листка паперу) [4]

paginate = ділити на сторінки [4]

pagination = розбивання (тексту) на сторінки [4]

paging = гортання [4]

paging = заміщування сторінок [4]

paging = поділ (пам'яті) на сторінки [4]

paging = посторінкова організація (пам'яті) [4]

paging algorithm = алгоритм гортання [4]

paging algorithm = алгоритм зміни сторінок [4]

paging device = пристрій або програма гортання сторінок (пам'яті) [4]

paging hardware = апаратні засоби організації сторінки [4]

paging hardware = сторінкування [4]

paging-in = завантажування (завантаження) сторінки [4]

paging-out = вилучання сторінок [4]

paging unit = блок управління (керування) сторінками [4]

pain = біль [4]

pain = зусилля [4]

pain = старанність [4]

painbrush program = програма малювання [4]

painstaking = дбайливий [4]

painstaking = ретельний [4]

painstaking = старанний [4]

paint = барва [4]

paint = барвистість [4]

paint = забарвлювання (зображення на екрані) [4]

paint = фарба [4]

paint = забарвлювати (зображення на екрані) [4]

painting = забарвлювання [4]

painting = фарбування [4]

paint (paintbrush) program = малювальна програма [4]

paint program = програма готування ілюстрацій [4]

pair = двійка [4]

pair = пара [4]

pair = двійкувати(ся) [4]

pair = парувати [4]

pair = робити пари [4]

paired = здвійкований [4]

paired = здвоєний [4]

paired = спарений [4]

pairing = двійкування [4]

pairing = утворювання пар [4]

pair kerning = зменшування пробілів (між символами) [4]

pairwise = двійками [4]

pairwise = по двоє [4]

pairwise = попарно [4]

pale = бліднути (P)

pale = блякнути (P)

pale = блідий

pale = тьмяний

palette = палітра [4]

palette = палітра [5]

palette = сукупність кольорів [5]

palette index = індекс палітри [4]

palette-relative value = відносний номер у палітрі [4]

palindromic number = паліндром [4]

palindromic number = паліндромне число [4]

palindromic number = число з симетрично розміщеними цифрами [4]

pallid = блідий [5]

pallor = блідість(надзвичайна або неприродна) [5]

palmetto = колір "пальметто" [5]

palmetto = сірий жовто-зелений [5]

palmetto = сіро-зелений [5]

palmtop computer = кишеньковий комп'ютер [4]

palomino = золотистий [5]

palomino = ясний жовтаво-брунатний [5]

Pandorra box = "скринька Пандори" (програмні засоби як джерело багатьох прикрощів для програміста) [4]

pane = (активна) частина вікна [4]

pane = віконне скло [4]

pane = віконце

pane = кватирка [4]

pane = панель (P)

pane = підвікно (P)

pane = шибка [4]

panel = вікно (на екрані дисплея) [4]

panel = панель [4]

panel = пульт [4]

panel = табло [4]

panel = панельний [4]

panel = пультовий [4]

panel = щитовий [4]

panning = панорамування (паралельне перенесення вікна по зображенню) [4]

pan (panning) = панорамування (вибирання відображувальної ділянки) [4]

pan scrolling = плавне прокручування [4]

pansy = фіалковий (густий або сильний) [5]

Pantone = кольорова модель Pantone (P)

Pantone = палітра Pantone (P)

Pantone = система PMS (P)

paper = документ [4]

paper = доповідь (письмова) [4]

paper = папір [4]

paper = праця (друкована) [4]

paper = стаття [4]

paper-and-pencil = паперовий, на папері (тобто, ще не реалізований апаратно) [4]

paper bail = притискач паперу (у принтері) [4]

paper curl = змотування (звивання) паперу [4]

paper cutter = різак (лінійка, якою обривають папір у принтері) [4]

paper density adjustment level = ручка допасовування товщини паперу (у принтері) [4]

paper end detector = сигналізатор кінця паперу [4]

paper feed = подавання паперу (у принтері) [4]

paper feed = протягування паперу [4]

paper guide = механізм керування рухом паперу [4]

paper jam = застряг папір (P)

paperless office = безпаперова установа (з високим ступенем автоматизації установських робіт) [4]

paper loading = заправляння паперу (у принтер) [4]

paper-moving device = механізм протягування паперу [4]

paper out indicator = індикатор кінця паперу [4]

paper release level = ручка вивільняння паперу [4]

paper skip = (неробочий, холостий) прогін паперу (зразу на кілька рядків без друкування) [4]

paper slew = (неробочий, холостий) прогін паперу (зразу на кілька

рядків без друкування) [4]

paper throw = прогін паперу (без друкування зразу на кілька рядків) [4]

paper throw character = знак прогону паперу (без друкування) [4]

paper tractor = пристрій протягування паперу [4]

paper type = тип паперу [4]

paprika = паприковий колір [5]

paprika = червонаво-оранжевий [5]

par = рівність [4]

parabola = парабола [4]

paraboloid = параболоїд [4]

paradigm = парадигма [4]

paradox = парадокс [4]

paradoxical = парадоксальний [4]

paragraph = абзац [4]

paragraph = параграф [4]

paragraph = пункт [4]

paragraph assembly = компонування тексту з фрагментів [4]

paragraph boundary = межа параграфа [4]

paragraphing = вводіння абзаців [4]

paragraphing = структурування тексту програми [4]

paragraph mark = знак (кінця) абзацу [4]

parallel = паралель [4]

parallel = дублювати [4]

parallel = робити паралельно [4]

parallel = паралельний [4]

parallel adder = паралельний суматор [4]

parallel computer = машина паралельної дії [4]

parallel data = паралельно передавані дані [4]

parallel data = паралельнопередатні дані [4]

parallel device = пристрій з паралельним інтерфейсом [4]

parallelepiped = паралелепіпед [4]

paralleling = дублювання [4]

paralleling = паралельне виконування [4]

parallel interface = паралельний інтерфейс [4]

parallelism = паралелізм (P)

parallelism = паралельність (P)

parallelization = паралелення [4]

parallelization = паралелювання [4]

parallel language = мова паралельного програмування [4]

parallel line = паралельна лінія [4]

parallelogram = паралелограм [4]

parallel port = паралельний порт (рознім) [4]

parallel port = порт (рознім) паралельного інтерфейсу [4]

parallel processing = паралельне обробляння [4]

parallel search = паралельний пошук [4]

parallel-serial = паралельно-послідовний [4]

parallel testing = порівняльні випробовування (паралельні випробовування з наступним порівнянням результатів) [4]

parameter = коефіцієнт [4]

parameter = параметр [4]

parameter block = блок параметрів [4]

parameter delimiter = обмежувач параметра [4]

parameter delimiter = розділювач параметрів [4]

parameter-depended = залежний від параметрів [4]

parameter-depended = параметрозалежний [4]

parameter directive = директива-параметр [4]

parameterization = параметризація (P)

parameterize = виражати у вигляді параметрів (P)

parameterize = пераметризувати (P)

parameter list = список параметрів [4]

parameter mismatch = невідповідність параметрів [4]

parameter passing = передавання (передача) параметрів [4]

parameter qualifier = ключ параметра [4]

parameter word = параметричне слово [4]

parametric = параметричний [4]

parametric form = параметрична форма [4]

parametric form = параметричний вигляд [4]

parametrize = див. parameterize

parametrized class = параметризований клас [4]

parametrized test = параметризований тест [4]

paramount = головний [4]

paramount = найвищий [4]

para (paragraph) = абзац [4]

para (paragraph) = параграф [4]

parastrophic matrix = структурна матриця [4]

parbox = абзацний блок (тексту) [4]

parent = джерело [4]

parent = основа [4]

parent = предок [4]

parent = причина [4]

parent = батьківський [4]

parent = вихідний [4]

parent = материнський [4]

parent = первинний [4]

parent = початковий [4]

parent-child structure = структура з батьківськими і дочірніми елементами [4]

parent-child structure = структура з породжувальними і породжуваними елементами [4]

parent directory = батьківський каталог (відносно розглядуваного) [4]

parent group = батьківська група (в базах даних) [4]

parentheses = див. parenthesis (pl parentheses)

parentheses-free notation = бездужковий запис [4]

parenthesis (pl parentheses) = (проста або кругла) дужка [4]

parenthesize = брати в дужки [4]

parenthesize = взяти в дужки [4]

parenthesize = дужкувати [4]

parenthesize = задужковувати [4]

parenthetically = між іншим [4]

parent node = батьківський вузол [4]

parent page = вихідна сторінка (в системах відеотексу) [4]

parent program = породжувальна програма [4]

parent window = породжувальне вікно [4]

Paris green = жовтаво-зелений [5]

Paris green = паризький синій [5]

Paris green = яскравий жовтаво-зелений [5]

Paris green = яскраво-зелений [5]

parity = контроль за парністю [4]

parity = паритет [4]

parity = парність [4]

parity = порівнянність за модулем [4]

parity = рівність [4]

parity bit = біт парності [4]

parity bit = розряд парності [4]

parity check = контроль парності [4]

parity digit = розряд парності [4]

parity flag = позначка парності [4]

park = паркувати [4]

parrot green = жовто-зелений (помірний або сильний) [5]

parrot green = папужий зелений [5]

parse = граматичне дослідження [4]

parse = синтаксичне дослідження [4]

parse = синтаксичний аналіз [4]

parse = аналізувати [4]

parse = досліджувати [4]

parse = дослідити [4]

parser = аналізатор [4]

parser = програма граматичного досліджування [4]

parser = програма синтаксичного аналізу [4]

parser = синтаксичний аналізатор [4]

parsing = ведення синтаксичного аналізу [4]

parsing = лексичне аналізування [4]

parsing = синтаксичне аналізування [4]

part = деталь [4]

part = запасна деталь [4]

part = розділ [4]

part = роль [4]

part = складова

part = участь [4]

part = частина [4]

part = частка [4]

partake = брати (взяти) участь [4]

partake = участувати [4]

partial = частинний [4]

partial = частковий [4]

partial dependency = частинна (часткова) залежність [4]

partial derivative = частинна похідна [4]

partial differential equation = диференційне рівняння з частинними похідними [4]

partial differential equations = диференційні рівняння з частинними похідними [4]

partial evaluation = мішані обчислювання (оцінювання) [4]

partial evaluation = часткове обчислювання [4]

partial failure = часткова відмова [4]

partially = частково [4]

partially ordered set = частково впорядкована множина [4]

partial matching = неповна парасполука [4]

partial matching = неповне парування [4]

partial matching = неповний збіг [4]

partial matching = пасування [4]

partial matching = частковий збіг [4]

partial-match retrieval = пошук за частковою згідністю [4]

partial ordering = часткове упорядковування [4]

partial ordering = частковий порядок [4]

partial order relation = відношення часткового порядку [4]

partial sum = частинна сума [4]

partial word= частина слова [4]

participate = брати (взяти) участь [4]

participate = участувати [4]

particle = матеріальна точка [4]

particle = частинка [4]

particular = деталь [4]

particular = подробиця [4]

particular = докладний [4]

particular = окремий [4]

particular = особливий [4]

particularly= зокрема [4]

particularly= особливо [4]

particulars = обставини [4]

particulars = подробиці [4]

particular solution = окремий розв'язок [4]

particular solution = частинний розв'язок [4]

partition = відділ (P)

partition = ділити (P)

partition = поділ (P)

partition = секція (P)

partition = частина (P)

partition = розбивання [4]

partition = розбиття [4]

partition = розділ [4]

partition = розділення [4]

partition = розділяння [4]

partition = розподіл [4]

partition = розбивати [4]

partition = розділяти [4]

partition = розподіляти [4]

partitionable network = розпадна мережа (яка не зберігає цілісність при відмовах вузлів) [4]

partitioning= виділяння (розділів, параграфів) [4]

partitioning= декомпозиція [4]

partitioning= розбивання [4]

partitioning= розділяння [4]

partitioning= розподіл [4]

partitioning algorithm = алгоритм ділення [4]

partitioning algorithm = алгоритм розбиття [4]

partition table = таблиця розподілу (диска на сегменти) [4]

partly= частково [4]

partner = партнер [4]

Pascal = паскаль (мова програмування) [4]

pass = перегляд [4]

pass = передавання [4]

pass = прогін [4]

pass = прохід [4]

pass = обминати [4]

pass = обминути [4]

pass = перейти [4]

pass = переходити [4]

pass = пройти [4]

pass = пропускати [4]

pass = пропустити [4]

pass = проходити [4]

passage = перехід [4]

passage = прохід [4]

passage = уривок (із книги) [4]

pass counter = лічильник кількості прогонів [4]

passing = передавання [4]

passing = передача [4]

passing = пересилання [4]

passing by address = пересилання за адресою [4]

passing by name = пересилання за іменем [4]

passing by reference = пересилання за посиланням [4]

passing by value = пересилання за значенням [4]

passing data = пересилання даних [4]

passive = бездіяльний [4]

passive = пасивний [4]

pass key = гасло [4]

pass key = ключ (для) доступу [4]

pass key = пароль [4]

passphrase = вираз пароля (P)

passphrase = пароль (P)

passpoint = точка виведення числа проходів (програми через даний рядок) [4]

pass-the-buck protocol = маркерний протокол [4]

pass-the-buck protocol = протокол з передаванням маркера [4]

pass-through mode = режим ретранслювання [4]

password = пароль

password authentication = ідентифікація пароля [4]

password authentication = перевірка пароля

password identification = ідентифікація пароля (в системі керування

доступом) [4]

password propagation = передавання пароля (іншому користувачеві) [4]

password protected = захищений паролем [4]

password protection = захист за допомогою паролів [4]

password security = захист паролів [4]

password security = захист паролем (від несанкційованого доступу) [4]

password security = збережність паролів [4]

past = минулий [4]

past = за [4]

past = мимо [4]

past = повз [4]

past = після [4]

past copy = остання (за часом) копія [4]

paste = вклеювати [4]

paste = вставити (в текст) [4]

paste = вставляти [4]

paste = клеїти [4]

pasteboard = компонувальний буфер (у системах обробляння текстів) [4]

paste command = команда вклеювання (фрагмента тексту під час редагування) [4]

pastel = блідий або ясний колір [5]

pastel = м'який, ніжний колір [5]

pastel = пастельний [5]

paste operation = (логічна) операція склеювання [4]

past (without) question = поза сумнівом [4]

patch = вставка в програму (з метою виправлення або заміни) [4]

patch = латка

patch = перемичка

patch = (тимчасове) з'єднання [4]

patch = виправляти (P)

patch = латати [4]

patch = робити латку [4]

patch = склеювати (стрічку або плівку) [4]

patch board = комунікаційна панель [4]

patchcord = з'єднувальний кабель [4]

patchcord = з'єднувач (шнур) [4]

patched program = латана програма [4]

patched program = програма з латками [4]

patchhole = гніздо для штекера [4]

patchhole = з'єднувальне гніздо [4]

patchplug = штекер [4]

patent = патент [4]

patent = запатентований [4]

patent = очевидний [4]

patent = явний [4]

patent pending = заявлено патент (P)

patent pending = патент подано на розгляд (P)

path = гілка [4]

path = канал [4]

path = контур

path = ланка (програми) [4]

path = ланцюг [4]

path = маршрут (R)

path = маршрутне ім'я [4]

path = маршрут (у мережі) [4]

path = путь (R)

path = стежка [4]

path = тракт [4]

path = траєкторія [4]

path = шлях (R)

path command = команда пошуку за шляховим найменуванням [4]

pathname = запис шляху [4]

pathname = (повна) назва директорії [4]

pathname = шлях (P)

path of integration = шлях інтегрування [4]

path of least effort = шлях найменших зусиль [4]

pathological = патологічний [4]

pathological case = патологічний випадок [4]

path space = простір шляхів [4]

pathspec = маршрутне ім'я [4]

pathspec = шлях доступу до файлу [4]

path test = тестування гілок (відгалужень) [4]

pathway = магістраль [4]

pathway = (повне) ім'я директорії [4]

pathway = шина [4]

pathway = шлях [4]

pattern = взірець

pattern = зображення [4]

pattern = зразок

pattern = картина [4]

pattern = кодограма [4]

pattern = (конкретна) комбінація (напр., символів) [4]

pattern = (конкретний) комплект [4]

pattern = конфігурація [4]

pattern = копія [4]

pattern = маска

pattern = модель [4]

pattern = образ [4]

pattern = растр [4]

pattern = стереотип [4]

pattern = стиль [4]

pattern = структура [4]

pattern = схема [4]

pattern = трафарет [4]

pattern = шаблон

pattern = копіювати [4]

pattern = моделювати [4]

pattern = наносити (нанести) рисунок [4]

pattern = формувати зображення [4]

pattern bitmap = бітова матриця шаблону [4]

pattern brush = шаблонний пензель (малює заданим шаблоном) [4]

pattern fill = заповнення трафарету (на екрані дисплея) [4]

pattern matching = зіставляння зі взірцем [4]

pattern matching = порівнювання зі взірцем (зразком) [4]

pattern-matching = пошук за взірцем (зразком) [4]

pattern-matching filter = програма фільтрування з перевіркою збіжності кодів [4]

pattern-matching search = пошук за шаблоном [4]

pattern recognition = розпізнавання образів (зображень) [4]

paucity = мала кількість [4]

paucity = малочисельність [4]

pause = пауза (очікування команди) [4]

pause = затримка

pause = пауза

pause = призупинити

pause command = команда перекидання (наслідків обробки) [4]

pawl = запобіжник [4]

pawl = засувка [4]

pawl = защіпка [4]

pawl = собачка [4]

pay = винагорода [4]

pay = виплата [4]

pay = плата [4]

pay = бути вигідним [4]

pay = оплачуватися [4]

pay = платити [4]

payable = вигідний [4]

payable = належний до сплати [4]

payable = оплатний [4]

payable = рентабельний [4]

pay attention to = звертати (звернути) увагу (див. attention) [4]

payment = виплата [4]

payment = оплата [4]

payoff = виграш [4]

payoff = виплата [4]

payoff matrix = матриця виграшів [4]

pay out = розплатитися [4]

pay out = розплачуватися [4]

pay out = розраховуватися [4]

PC-based = заснований на використанні ПК (Р)

PC-based = на основі ПК (Р)

pc-board layout = проектування топології друкованих плат [4]

PC Card = PC-карта (Р)

PC compatible = сумісний з персональними комп'ютерами фірми IBM [4]

PCMCIA = див. PC Card

PDA = див. personal digital assistant

peach = блідий оранжево-жовтий [5]

peach = бросквяний колір [5]

peach = жовтувато-червоний [5]

peach = м'який жовтаво-рожевий [5]

peach = персиковий колір [5]

peach = помірний жовтаво-рожевий [5]

peach = ясно-оранжевий [5]

peacock = блакитний [5]

peacock = зеленаво-синій [5]

peacock = павичевий [5]

peacock blue = блискучий синій [5]

peacock blue = павиний синій [5]

peacock blue = переливчастий синій [5]

peacock blue = помірний блакитний [5]

pea green = гороховий колір [5]

pea green = помірно жовто-зелений [5]

pea green = сіро-жовтий з зеленавим відтінком [5]

peak = верхівка [4]

peak = максимум (кривої) [4]

peak = пік [4]

peak power = максимальна (пікова) потужність (P)

pearl = жовтаво-білий [5]

pearl = злегка синявий помірний сірий [5]

pearl = перловий колір [5]

pearl = сріблясто-сірий [5]

pearl = ясно-сірий [5]

pearl gray = брудно-жовтий [5]

pearl gray = (дуже) блідо-синій [5]

pearl gray = жовтаво-сірий [5]

pearl gray = перлово-сірий [5]

pearl gray = ясний синяво-сірий [5]

pearl gray = ясно-сірий [5]

peculiar = особливий [4]

peculiar = своєрідний [4]

peculiar = специфічний [4]

peculiarity = особливість [4]

peculiarity = своєрідність [4]

peculiarity = специфічність [4]

peculiarity = характерна риса [4]

pedagogical = педагогічний [4]

pedestal-style = настільного типу [4]

pedestal-style = що встановлюється на підставку [4]

peek = зчитування елемента даних [4]

peer = вузол (P)

peer = однаковий [4]

peer = рівноправний [4]

peer code review = експертна оцінка програми [4]

peer-to-peer = одноранговий (P)

peer-to-peer = рівний до рівного [4]

peer-to-peer = точка-точка (P)

peer-to-peer architecture = архітектура, зорієнтована на рівноправних користувачів [4]

peer-to-peer architecture = архітектура мережі абонентів з рівними правами [4]

peer-to-peer architecture = архітектура типу "точка-точка" (P)

peer-to-peer communication = передавання рівноправними вузлами (в мережі) [4]

peer-to-peer network = мережа з рівноправними вузлами [4]

peer-to-peer network = однорангова мережа (P)

peer(-to-peer) protocol = протокол взаємодії рівноправних систем [4]

peer view instances = однакові видимі елементи [4]

pellucid = (кришталево) прозорий [5]

pel (picture element) = пел [4]

pel (picture element) = піксель [4]

pel (picture element) = точка растру [4]

pen = перо

pen = ручка [4]

penality = караність (P)

penality = кримінально караний вчинок [4]

penality = покарання (P)

penalty = втрати (пам'яті) [4]

penalty = кара [4]

penalty = штраф [4]

pen carriage = каретка з пером (графічного пристрою) [4]

pencil = олівець [4]

pencil = промінь [4]

pencil = рисувальний пристрій [4]

pencil of circles = пучок кіл [4]

pencil of rays = (вузький) промінь [4]

pencil of rays = пучок проміння [4]

pen computer = комп'ютер з рукописним вводінням даних [4]

pen control = керування світним пером [4]

pending = зависання [4]

pending = затримка [4]

pending = чекання [4]

pending input = зависле (у буфері) вводіння [4]

pending interrupt = відкладене переривання [4]

pending output = зависле (у буфері) виводіння [4]

pending request = відкладений запит [4]

pending request = завислий запит [4]

pending request = чекаючий (очікуючий) запит [4]

pendulum = маятник [4]

pendulum = хитун [4]

penetrate = проникати [4]

penetrate = проникнути [4]

penetrate = проходити (пройти) крізь [4]

penetration = подолання захисту [4]

penetration = проникання [4]

penetration = проникнення [4]

penetration test = випробування на проникнення (з метою перевірки системи захисту) [4]

pen handle = логічний номер пера (в комп'ютерній системі) [4]

pen operating system = операційна система для введення рукописного тексту [4]

pen plotter = перова рисувалка [4]

pen plotter = перовий графопобудовник [4]

pen plotter = перовий плотер [4]

penta- = п'яти- [4]

pentad = п'ятірка [4]

pentad = сукупність із п'яти предметів [4]

pentad criterion = критерій п'яти факторів [4]

pentadecagon = п'ятнадцятикутник [4]

pentagon = п'ятикутник [4]

pentagram = пентаграма (фігура, утворена діагоналями правильного п'ятикутника) [4]

pentagram = п'ятикутна зірка [4]

pentahedral = п'ятигранний [4]

pentahedron = пентаедр [4]

pentahedron = п'ятигранник [4]

pentrator entrapment = пастка для зловмисника [4]

pen-type plotter = перовий графопобудовник [4]

penultimate = передостанній [4]

peopleware = кадри [4]

peopleware = кадрове забезпечення [4]

peopleware = штати [4]

pepper-and-salt = крапчастий [5]

pepper-and-salt = семенастий [5]

pepper-and-salt = "сіль з перцем" [5]

per = в [4]

per = за [4]

per = на [4]

per annum = за рік [4]

per capita = на душу населення [4]

perceive = помітити [4]

perceive = помічати [4]

perceive = сприймати [4]

perceive = сприйняти [4]

percent = відсоток [4]

percent = процент [4]

percentage = відсоткове відношення [4]

percentage = відсоток [4]

percentage = процентне відношення [4]

percentile curve = крива розподілу [4]

percent sign = знак відсотка (процента) (%) [4]

percent uptime = відносний період роботоздатного стану (машини) [4]

percent uptime = коефіцієнт використання (машинного) часу [4]

perceptible = відчутний [4]

perceptible = помітний [4]

perception = розпізнавання [4]

perception = сприймання [4]

perfect = ідеальний [4]

perfect = досконалий [4]

perfect = завершений [4]

perfect = повний [4]

perfect = точний [4]

perfect number = бездоганне число [4]

perfect number = досконале число (див. number) [4]

perfect square = повний квадрат [4]

perfect square = повний квадрат (див. square) [4]

perfect state = справний стан [4]

perforate = перфорувати [4]

perforate = пробивати дірки [4]

perforation = перфорація [4]

perforation = перфорування [4]

perform = виконати [4]

perform = виконувати [4]

perform = здійснити [4]

perform = здійснювати [4]

performance = виконання [4]

performance = дія [4]

performance = ефективність [4]

performance = продуктивність [4]

performance = робота [4]

performance = функціювання [4]

performance = характеристика [4]

performance = швидкодія (P)

performance = якість функціювання [4]

performance capabilities = робочі характеристики [4]

performance criterion = критерій ефективності функціонування [4]

performance criterion = критерій якості [4]

performance index = показник продуктивності [4]

performance objectives = цільові робочі характеристики [4]

performance predictions = прогнозовані робочі характеристики [4]

performance profile = функційний розріз (тип моделі представлення даних) [4]

performance requirements = вимоги до робочих характеристик [4]

performance requirements = вимоги до функціювання [4]

performance sampling approach = метод вибіркового обстежування в робочих умовах [4]

performance specification = вимоги до (робочих) характеристик (проектованої системи) [4]

performance specification = специфікація (робочих) характеристик (проектованої системи) [4]

perhaps = може бути [4]

perhaps = можливо [4]

per hour = за годину [4]

perimeter = довжина замкненої кривої [4]

perimeter = обвід [4]

perimeter = периметр [4]

period = група цифр [4]

period = крапка в кінці речення (P)

period = інтервал часу [4]

period = період [4]

periodical = періодичне видання [4]

periodic continuation = періодичне продовжування [4]

periodicity = періодичність [4]

periodic, periodical = періодичний [4]

periodogram = графік спектральної функції [4]

periodogram = періодограма [4]

peripheral = зовнішній або периферійний (пристрій) [4]

peripheral = периферія [4]

peripheral adapter = адаптер периферійних пристроїв [4]

peripheral adapter = периферійний адаптер [4]

peripheral chip = периферійна мікросхема (для керування периферійними пристроями) [4]

peripheral computer = машина для керування периферійним обладнанням [4]

peripheral computer = периферійний комп'ютер [4]

peripheral control unit = блок керування периферійним пристроєм [4]

peripheral control unit = контролер зовнішнього пристрою [4]

peripheral device = периферійний пристрій [4]

peripheral equipment = периферійне обладнання [4]

peripheral equipment = розм. периферія [4]

peripheral facilities = периферійне обладнання [4]

peripheral interface = інтерфейс периферійних пристроїв [4]

peripheral limited = обмежений можливостями периферійних пристроїв [4]

peripherals = периферія [4]

peripheral slot = гніздо для (підключання) зовнішніх з'єднань [4]

peripheral storage = периферійний пам'ятовий пристрій [4]

peripheral support computer = машина для обслуговування периферійного обладнання [4]

peripheral unit = периферійний пристрій [4]

periphery = віддалена частина (від силового центру, або симетрії) [4]

periphery = межа фігури [4]

periphery = тіла [4]

perish = гинути [4]

perish = загинути [4]

periwinkle blue = барвінковий [5]

periwinkle blue = голубуватий [5]

periwinkle blue = червонаво-синій [5]

periwinkle blue = ясно-синій [5]

periwinkle blue = ясно-фіалковий [5]

permalink = стале посилання (P)

permanence = перманентність [4]

permanence = постійність [4]

permanence of functional equation = перманентність функціонального рівняння [4]

permanence relation = співвідношення постійності [4]

permanent = незмінний [4]

permanent = перманентний [4]

permanent = постійний [4]

permanent failure = стійка відмова [4]

permanent failure = стійка несправність [4]

permanent font = резидентний шрифт [4]

permanent memory = постійний пам'ятовий пристрій неперервної дії [4]

permanent menu = статичне (нерухоме) меню [4]

permanent storage = енергонезалежна пам'ять [4]

permanent storage = постійний пам'ятовий пристрій [4]

permanent storage area = область постійного зберігання [4]

permanent system documentation = віддрукована системна документація [4]

permanent system documentation = системна документація в друкованому вигляді [4]

permeate = проникати [4]

permeate = проникнути [4]

permeate = проходити крізь [4]

per mil = на тисячу [4]

permissible = допустимий [4]

permissible error = допустима похибка [4]

permissible value of variable = допустиме значення змінної [4]

permission = дозвіл [4]

permission = згода [4]

permissions = дозволи (P)

permissions = права доступу (P)

permissions = привілеї (P)

permit = дозволити [4]

permit = дозволяти [4]

permit = допускати [4]

permit = допустити [4]

permitted value = дозволене значення [4]

permutation = переставка [4]

permutation = переставляння [4]

permutation = перестановка [4]

permutation = пермутація [4]

permute = змінювати (змінити) порядок [4]

permute = переставити [4]

permute = переставляти [4]

perpendicular = перпендикуляр [4]

perpendicular = сторч [4]

perpendicular = перпендикулярний [4]

perpendicular = прямокутний [4]

perpendicular = сторчовий [4]

perpendicular line = перпендикуляр [4]

perpendicular line = перпендикулярна лінія [4]

perpendicularly = перпендикулярно [4]

perpendicularly = сторчово [4]

perpetual = безперервний [4]

perpetual = вічний [4]

perpetual = нескінченний [4]

perpetual = постійний [4]

perplexed = приголомшений

perplexed = розгублений

per se = по суті [4]

per se = само по собі [4]

persist = залишатися [4]

persist = зберігатися [4]

persist = наполягати [4]

persist = продовжувати існування [4]

persist = тривати [4]

persistence = наполегливість [4]

persistence = незникання (об'єктів до і після виконання програми) [4]

persistent = персистентний (P)

persistent = стабільний (P)

persistent = сталий (P)

persistent = стійкий (P)

persistent = тривкий (P)

person = особа [4]

person = персона [4]

personal = особистий [4]

personal = персональний [4]

personal = суб'єктивний [4]

personal computer = персональний комп'ютер [4]

personal-computer network = мережа персональних комп'ютерів [4]

personal computing = розрахунки на персональному комп'ютері [4]

personal database = персональна база даних [4]

personal database = приватна база даних [4]

personal digital assistant = електронний секретар (P)

personal digital assistant = (персональний цифровий) органайзер (P)

personality = індивідуальна властивість [4]

personality = особистість [4]

personality = спеціалізація [4]

personality card = ідентифікаційна картка [4]

personalization = індивідуалізація (схеми) [4]

personalization = персоналізація (обчислювань на основі використання ЕОМ) [4]

personalize = персоніфікувати (P)

personnel = кадровий склад [4]

personnel = колектив [4]

personnel = персонал [4]

perspective = вид [4]

perspective = перспектива [4]

perspective = побудова перспективи (в машинній графіці) [4]

perspective = перспективний [4]

perspective geometry = аксонометрія [4]

perspective geometry = нарисна геометрія (див. geometry) [4]

perspectivity = перспективна відповідність [4]

persuade = переконати [4]

persuade = переконувати [4]

persuade = умовити [4]

persuade = умовляти [4]

pertain = віднестися [4]

pertain = відноситися [4]

pertain = належати [4]

pertain = стосуватися [4]

pertaining = відносно [4]

pertaining = відповідно [4]

pertaining = у відношенні [4]

pertinency = доречність [4]

pertinency = релевантність (інформації) [4]

pertinency factor = коефіцієнт релевантності (в інформацієпошукових системах) [4]

pertinent = відповідний [4]

pertinent = доречний [4]

pertinent = придатний [4]

perturb = збурити [4]

perturb = збурювати [4]

perturbation = збурення [4]

perturbation = збурювання [4]

perturbation = пертурбація [4]

perturbed = збурений [4]

perusal = розгляд [4]

perusal = розглядання (уважне, докладне) [4]

pessimizing compiler = песимізуючий компілятор (оптимізувальний компілятор, який генерує програму, гіршу, ніж без оптимізації) [4]

petal printer = пелюстковий принтер [4]

Petri-net = сітка Петрі [4]

petunia = петунієвий [5]

petunia = темно-фіалковий [5]

petunia = червонаво-фіалковий [5]

phantom = ілюзія [4]

phantom = плід уяви [4]

phantom = привид [4]

phantom = фантом [4]

phantom memory = фантомна пам'ять (яка стає невидимою для системи в певному положенні програмного перемикача) [4]

phase = етап

phase = період

phase = стадія

phase = ступінь розвитку [4]

phase = фаза

phase = розбивати на етапи [4]

phase = фазувати

phase lag = зсув фази назад [4]

phase lag = фазове запізнювання (загаювання) [4]

phase modulation = фазна модуляція [4]

phase review = фазовий огляд (документ, який вміщує критичний аналіз результатів конкретної фази розробляння програмного виробу) [4]

phase shift = зсув фази (P)

phenomenon (pl phenomena) = ефект [4]

phenomenon (pl phenomena) = феномен [4]

phenomenon (pl phenomena) = явище [4]

philosophy = підхід [4]

philosophy = принцип [4]

philosophy = урівноваженість [4]

philosophy = філософія [4]

phobia = боязнь [4]

phobia = страх [4]

phobia = фобія [4]

phone jack = телефонна розетка [4]

phone jack = телефонне гніздо [4]

photo = див. photograph

photocell = фотоелемент [4]

photocopier = фотокопіювальний апарат [4]

photocopier = фотокопіювач [4]

photograph = світлина

photograph = фото

photograph = фотографія

photometer = фотометр [5]

photoplotter = креслярка з фотовиводінням [4]

photoplotter = фотопобудовник [4]

photoprinter = фотодрукувальний пристрій [4]

photoprinter = фотопринтер [4]

phrase = вираз [4]

phrase = зворот [4]

phrase = речення [4]

phrase = (синтаксична) конструкція [4]

phrase = фраза [4]

physical = матеріальний [4]

physical = машинний [4]

physical = тілесний [4]

physical = фізичний [4]

physical address = фізична адреса [4]

physical coordinates = абсолютні координати (визначувані апаратурою) [4]

physical database = фізична база даних [4]

physical database = фізичний рівень бази даних [4]

physical design = проектування на фізичному рівні (на відміну від логічного) [4]

physical design = проектування у металі [4]

physical drive = фізичний диск (P)

physical layer = фізичний рівень [4]

physical layout = фізичне розміщення [4]

physical link = фізичний канал передавання даних [4]

physical page = фізична сторінка (входить у блок сторінок) [4]

physical view = фізичне подання [4]

physical volume = фізичний том [4]

physical write = фізична процедура записування (на носій) [4]

physical writing = фізичне записування [4]

physics = фізика [4]

pica type = тип друку піка [4]

pick = відбирати [4]

pick = відібрати [4]

pick = вибирати [4]

pick = вибрати [4]

pick device = давач [4]

pick device = датчик [4]

pick device = пристрій вказування [4]

pick identifier = ідентифікатор підказки [4]

pickup = знімач [4]

pictogram = діаграма [4]

pictogram = піктограма [4]

pictorial = графічний [4]

pictorial = ілюстрований [4]

pictorial = наочний [4]

pictorial diagram = діаграма [4]

pictorial diagram = наочна діаграма [4]
pictorial diagram = наочна схема [4]
pictorial diagram = наочне зображення [4]
pictorial information = графічна інформація [4]
pictorial information = картинки [4]
pictorial information = наочна інформація [4]
pictorial information = інформація в графічному вигляді [4]
pictorial model = графічна модель [4]
picture = зображення [4]
picture = зразок [4]
picture = картина [4]
picture = картинка (P)
picture = образ [4]
picture = рисунок [4]
picture = шаблон [4]
picture = малюнок
picture box = вікно рисунка [4]
picture box = рамка (межі) рисунка [4]
picture digitizer = перетворювач зображення в цифровий код [4]
picture digitizer = пристрій цифрування зображення [4]
picture element = елемент зображення [4]
picture field = поле зображення [4]
picture generation = формування зображення [4]
picture plane = площина зображення [4]
picture sharpness = чіткість зображення (P)
pie = пиріг [4]
pie = сектор
pie = торт [4]
piece = деталь [4]
piece = кусок [4]
piece = окремий предмет [4]
piece = частина [4]
piece = штука [4]
piece by piece = етапами [4]
piece by piece = поетапно [4]
piece by piece = постадійно [4]
piece by piece = поступово [4]
piece by piece = стадіями [4]
piecemeal = поступово [4]
piecemeal = поштучно [4]
piecemeal = частинами [4]
piece of information = порція інформації [4]

piecewise = кусками [4]

piecewise = кусково [4]

piecewise = шматками

piecewise continuous = кусково-неперервний [4]

piecewise differentiable = кусково-диференційовний [4]

pie chart = кругова діаграма [4]

pie chart = секторна діаграма [4]

pie graph = кругова діаграма (віяльцева) [4]

pie graph = секторна діаграма (P)

pierce = нанизати [4]

pierce = нанизувати [4]

pierce = проколоти [4]

pierce = проколювати [4]

pierce = пронизати [4]

pierce = пронизувати [4]

pierce = проникати [4]

pierce = проникнути [4]

pierce = простромити [4]

pierce = простромляти [4]

Pierce operation = операція стрілка Пірса [4]

piercing = перетин [4]

piercing = перетинання [4]

piercing = проникання [4]

piercing = проникнення [4]

piercing point of a line = точка перетину прямої (з площиною) [4]

pie slice = сектор кругової діаграми [4]

pie wedge = сектор геометричної фігури [4]

pigeon blood = голубина кров [5]

pigeon blood = темно-червоний [5]

piggiback card = додаткова плата розширювання [4]

pig-pen = знак // [4]

pig-pen = номер (назва символу) [4]

pilcrow = див. paragraph mark

pile = громаддя [4]

pile = купа [4]

pile = нагромадження [4]

pile = реактор [4]

pile = стіс (P)

piling-up = набігання знаків (під час друкування) [4]

pilot = керувати [4]

pilot = провадити [4]

pilot = випробувальний [4]

pilot = дослідний [4]

pilot = експериментальний [4]

pilot design = дослідницька конструкція [4]

piloting = макетування [4]

pilot system = експериментальна версія системи [4]

pilot system = експериментальна система [4]

pin = булавка [4]

pin = контакт [4]

pin = (контактна) голка [4]

pin = пуансон [4]

pin = шпилька [4]

pin = штекер [4]

pin = штифт [4]

pin carriage = голкова каретка [4]

pin carriage = каретка з установними шрифтами [4]

pinch roller = притисковий валик [4]

pin compatibility = сумісність за наслідками [4]

pin-compatible = апаратосумісний (за контактами) [4]

pin connector = голчастий рознім [4]

pin connector = штировий рознім [4]

pin count = число виводів [4]

pine green = зелений [5]

pine green = сосново-зелений [5]

pine needle = зелений (темний або темний сірявий) [5]

pine needle = зелень соснових шпильок [5]

pin feed = голчастий механізм подавання перфорованого паперу [4]

pin-feed paper = папір з перфорованими краями [4]

pin-for-pin compatibility = сумісність за наслідками [4]

ping = випромінювати локаційний імпульс (P)

ping = локаційний імпульс (P)

ping = луна-тест (P)

ping = перекидати (інформацію з одної програми в іншу) [4]

ping = тест відлунням (P)

ping = тест на відгук (P)

pingback = зворотнє відлуння (P)

ping pong = перемикання (сторінок екранної пам'яті) [4]

ping-pong test = тест попарне читання (для перевірки пам'яті) [4]

pin-head = головка шпильки [4]

pin-head = дріб'язкове діло [4]

pin jack = (контактне) гніздо для голчастого штекера [4]

pink = блідо-червоний з синім нюансом [5]

pink = рожевий [5]

pinkish = блідо-рожевий [5]

pinkish = з рожевим відтінком [5]

pinkish = рожевуватий [5]

pinkish = світло-рожевий [5]

pinnacle = найвища точка [4]

pinout = контакт (мікросхеми) [4]

pinout = схема розташування виводів [4]

pinout = цоколівка (IC) [4]

pin(out) configuration = конфігурація виводів [4]

pin(out) configuration = розміщування виводів [4]

pioneer = засновник [4]

pioneer = основоположник [4]

pioneer = піонер [4]

pioneer = фундатор [4]

pip = зернина [4]

pip = очко [4]

pip = позначка (на екрані) [4]

pipe = канал

pipe = конвеєр (P)

pipe = труба [4]

pipeline = конвеєр [4]

pipeline = трубопровід [4]

pipelined = конвеєризований [4]

pipelined = конвеєрний [4]

pipelined architecture = конвеєрна архітектура [4]

pipeline mode = конвеєрний режим [4]

pipeline mode = режим конвеєрного обробляння [4]

pipeline operation = робота в конвеєрному режимі [4]

pipeline system = конвеєрна система [4]

pipelining = конвеєрне обробляння інформації [4]

pipelining = конвеєрний режим [4]

pipelining = організація конвеєру [4]

pipe symbol = вертикальна риска (P)

pipe symbol = символ каналу (P)

pipe symbol = символ конвеєризації [4]

piping = конвеєризація [4]

piping = конвеєрна організація обробляння [4]

pipingof data = конвеєрне пересилання даних (з виходу одної програми на вхід наступної) [4]

piracy = незаконне (нелегальне, самоправне) користування (програмами)

[4]

piracy = піратство [4]

pistachio green = зеленавий [5]

pistachio green = помірний жовтаво-зелений [5]

pistachio green = фісташково-зелений [5]

pistachio green = ясний жовтаво-зелений [5]

pitch = крок (число знаків на одиницю довжини) [4]

pitch = кут нахилу [4]

pitch-black = (дуже) чорний [5]

pivot = вісь обертання [4]

pivot = основний елемент [4]

pivot = точка опори [4]

pivot = центральний елемент [4]

pivotal = опорний [4]

pivotal = основний [4]

pivotal = центральний [4]

pivot joint = обертове з'єднання (P)

pivot joint = шарнірне з'єднання (P)

pixel array = масив крапок (графічний примітив) [4]

pixel array = матриця пікселів [4]

pixel-centered coordinates = координатна сітка з вузлами у центрах пікселів [4]

pixel data = дані елемента зображення (пікселя) (характеризують колір, яскравість тощо) [4]

pixel graphic = графіка з поелементним формуванням зображення [4]

pixel grid = сітка пікселів [4]

pixel-level operation = операція на рівні точок растра [4]

pixel-oriented output = виводіння точками [4]

pixel-oriented output = точкове виводіння [4]

pixel (picture element, pel) = елемент растра [4]

pixel (picture element, pel) = (мінімальний) елемент зображення [4]

pixel (picture element, pel) = піксель [4]

place = місце [4]

place = позиція [4]

place = положення [4]

place = помістити [4]

place = поміщати [4]

place = розташувати [4]

placeholder = позначка-заповнювач [4]

placement algorithm = алгоритм компонування [4]

placement algorithm = алгоритм розташовування [4]

place value = вага розряду (в позиційній системі) [4]

placing = розташовування [4]

placing = розташування [4]

plaid = шотландський картатий узір [5]

plain = зрозумілий [4]

plain = очевидний [4]

plain = пересічний [4]

plain = простий [4]

plain = ясний [4]

plainly = зрозуміло [4]

plainly = очевидно [4]

plaintext = відкритий (незашифрований) текст [4]

plain text = простий (звичайний) текст (P)

plan = горизонтальна проекція [4]

plan = план [4]

plan = проспект [4]

plan = схема [4]

planar = планарний [4]

planar = площинний [4]

plane = площинний (P)

plane = площина [4]

plane = рівень [4]

plane = плоский [4]

plane geometry = геометрія площини [4]

plane geometry = планіметрія [4]

plane wave = плоска хвиля [4]

planner = планувальник [4]

planner = (програмний) блок планування [4]

planning = планування [4]

plastic = пластик [4]

plastic = пластична маса [4]

plastic jacket = пластиковий конверт [4]

plastic menu = пластмасова клавіатурна карта (для дистанційного сенсорного управління клавіатурою в системі машинної графіки) [4]

plastic overlay = пластмасове накриття (на клавіатуру, на яку не нанесено символів) [4]

plastic template = пластиковий трафарет [4]

plate = анод лампи (P)

plate = дошка (P)

plate = пластинка (P)

plate = штаба (P)

platen = валик [4]
platinum = платиновий [5]
platinum = помірний сірий [5]
platinum = сірувато-білий [5]
platinum = ясно-сірий [5]
platter = жорсткий магнітний диск [4]
plausible = вірогідний [4]
plausible = імовірний [4]
plausible = правдоподібний [4]
play = вводити (ввести) в дію [4]
play = гра [4]
play = дія [4]
play = партія [4]
play = виконувати [4]
play = грати [4]
play = діяти [4]
play a joke on = пожартувати над [4]
play a joke on = розігрувати (когось) [4]
playback = відтворення (P)
playback = відтворювання [4]
playback = зчитування [4]
player = гравець [4]
player = кишеньковий магнітофон [4]
player = плеєр [4]
playlist = перелік композицій (P)
playlist = список програвання (P)
play part = відігравати роль [4]
plenty = багато [4]
plenty = велика кількість [4]
plenty = достаток [4]
plenty = множина [4]
plot = графік [4]
plot = діаграма [4]
plot = крива [4]
plot = план гри [4]
plot = креслити [4]
plot = криву або діаграму (за точками) [4]
plot = накреслити [4]
plot = накреслити (побудувати) графік [4]
plot = нанести [4]
plot = наносити [4]
plotted output = виводіння графічних даних (на креслярку) [4]

plotter = графобудівник (P)

plotter = графопобудовник [4]

plotter = графічний реєструвальний пристрій [4]

plotter = креслярка [4]

plotter = плотер [4]

plotter = пристрій для креслення кривих [4]

plotter = програма графічного виводіння [4]

plotter = реєстратор (P)

plotter = самописець (P)

plotter output = вихідні дані, виведені на креслярку [4]

plotter step size = крок графопобудовника [4]

plotting = креслення графічних зображень [4]

plotting = робота графопобудовника [4]

plotting device = графопобудовник [4]

plotting device = графічний реєструвальний прилад [4]

plotting device = плотер [4]

plotting machine = графопобудовник [4]

plotting table = планшетний графопобудовник [4]

plotting table = планшетний стіл графопобудовника [4]

plug = (контактна) голка [4]

plug = штекер [4]

plug = штепсель [4]

plug = (штепсельний) рознім [4]

plug = вставляти (устромляти) в контактне гніздо [4]

plug-and-play = автоналаштовний (P)

plug-and-play = що автоматично налаштовується при увімкненні (P)

plug-and-socket = рознім [4]

plug-and-socket = рознімний з'єднувач [4]

plugboard = контактна панель [4]

plugboard chart = схема комутації [4]

plug compatible = сумісний за роз'єднувачами [4]

plug-compatible = згідний (сумісний) за рознімами [4]

plug-compatible computer = машина, сумісна за рознімами [4]

plug-compatible computer = повністю сумісна машина [4]

plug-compatible equipment = цілковито сумісне обладнання [4]

plug-compatible hardware = повністю (цілковито) сумісне обладнання [4]

plug-compatible mainframe = повністю сумісний універсальний комп'ютер [4]

pluggable = вставний (P)

pluggable = змінний [4]

pluggable = знімний [4]

pluggable authentication module (PAM) = вставний модуль автентифікації (P)

pluggable (plug-in) unit = вставний блок (P)

pluggable (plug-in) unit = змінний блок [4]

pluggable (plug-in) unit = знімний блок [4]

plugin = втулок (P)

plugin = додаток (P)

plugin = доповнення (P)

plugin = модуль (P)

plug-in = ввімкнути [4]

plug-in = вмикати [4]

plug-in = змінний [4]

plug-in = знімний [4]

plug-in assembly = знімна блокова конструкція [4]

plug-in assembly = знімний блок [4]

plug-in board = змінна плата [4]

plug-in card = змінна плата [4]

plug-to-plug compatibility = згідність за рознімами [4]

plug-to-plug compatible unit = (повністю) згідний (сумісний) пристрій [4]

plug-to-plug compatible unit = пристрій, згідний (сумісний) за рознімом [4]

plug(-type) connection = рознімне з'єднання [4]

plug-wire = комутаційний кабель [4]

plum = сливовий [5]

plum = темний червонаво-фіалковий [5]

plumb = вертикальний [4]

plumb = прямовисний [4]

plumbeous = олив'яно-сірий [5]

plumbeous = темний сірий [5]

plumbeous = фіалкувато-сірий [5]

plumb line = вертикальна лінія [4]

plumb line = прямовисна [4]

plural = множина [4]

plural = множинний [4]

plural = численний [4]

plus = додатна величина [4]

plus = (знак) плюс [4]

plus zone = позиція плюса [4]

pocket = кишеня [4]

pocket = кишеня для перфокарт [4]

pocket computer = кишеньковий комп'ютер [4]

pod = документація (P)

pod = коментар (P)

pod = простий тип даних (P)

pod = розділ даних (P)

P.O.D. = дані (P)

podcast = подкаст (P)

podcast = радіотрансляція в мережі (P)

podcasting = див. podcast

point = етап [4]

point = крапка [4]

point = момент [4]

point = місце [4]

point = очко [4]

point = питання (порядку денного) [4]

point = позиція [4]

point = пункт [4]

point = пункт (1/72 дюйма) [4]

point = точка [4]

point-and-click = вказати й клацнути (P)

point-and-shoot = графічний інтерфейс для роботи з образками (піктограмами) [4]

point-and-shoot = вибрати і активувати (активізувати) (команди) [4]

point design = конструкція, яка задовольняє задані вимоги [4]

pointed = гострокінцевий [4]

pointed = гострокінчастий [4]

pointed = загострений [4]

pointer = вказівник

pointer = покажчик [4]

pointer = посилання [4]

pointer = стрілка (приладу) [4]

pointer addressable value = значення, чия адреса задається покажчиком [4]

pointer arithmetic = операції над покажчиками [4]

pointer array = масив (матриця) покажчиків [4]

pointer data = дані типу покажчика [4]

pointer field = поле типу покажчика [4]

pointer register = регістр-покажчик [4]

pointer register = регістр покажчика [4]

pointer-threaded code = шитий код [4]

pointer type = тип-покажчик [4]

pointer type = тип покажчика [4]

pointer variable = змінна-покажчик [4]

pointing device = координатно-покажчиковий пристрій [4]

pointless = безглуздий [4]

pointless = без мети [4]

pointlet = цяточка [4]

pointlike = подібний точці [4]

pointlike = точкоподібний [4]

point of contact = контактна зона [4]

point of contact = точка дотику [4]

point of contact = точка контакту [4]

point of discontinuity = точка розриву [4]

point of no return = точка незворотності (похідних дій) [4]

point of sale = касовий термінал [4]

point-of-sale terminal = касовий автомат [4]

point-of-sale terminal = торговельний термінал [4]

point of tangency = точка дотику [4]

point of view = погляд [4]

point of view = точка зору [4]

point plotter = точковий графопобудовник [4]

point set = множина точок [4]

point set = точкова множина [4]

point-to-point = двопунктовий (про лінію передавання) [4]

point-to-point = двоточковий [4]

point-to-point = точка-точка (P)

point-to-point connection = поточкове (від точки до точки) з'єднання [4]

point-to-point connection = пряме (безпосереднє) з'єднання [4]

pointwise = за точками [4]

poised = зрівноважений [4]

poke = запис елемента даних [4]

polar = полярний [4]

polar coordinates = полярні координати [4]

polarity = полярність [4]

polarization table = поляризаційна таблиця (для організовування обробляння розподілених запитів) [4]

polarize = поляризувати (P)

polarize = поляризуватися (P)

pole = полюс [4]

pole of order N = полюс порядку N [4]

policy = лінія поведінки [4]

policy = поведінка (P)

policy = політика [4]

policy = правила поведінки (P)

policy = стратегія [4]

policy = умови (P)

policy definition = розроблення стратегії [4]

policy design = проектування стратегії [4]

policy design = розробляння стратегії [4]

policy space = простір стратегій [4]

poligon-filling unit = блок (суцільного) забарвлювання многокутників (багатокутників) (на екрані дисплея) [4]

Polish notation = польський запис [4]

Polish notation = префіксний запис [4]

politically viable = життєздатний у конкретних стратегічних умовах [4]

politically viable = політично життєздатний [4]

poll = (впорядковане) опитування (абонентів) [4]

poll = голосування [4]

poll = опит [4]

poll = опитування (абонентів) [4]

poll = опитувати (абонентів) у певному порядку [4]

polled = упорядкований [4]

polled network = мережа з опитуванням [4]

polled network = мережа з послідовним опитуванням елементів [4]

polled network = сітка (схема) з опитуванням [4]

polling = голосування [4]

polling = опитування [4]

polling character = символ опитування [4]

polling interval = інтервал опитування [4]

poly- = багато- [4]

poly- = полі- [4]

polyadic = багатомісний [4]

polyadic = многочленний [4]

polyadic = поліадний [4]

polyadic relation = багатомісне відношення [4]

polyconic = поліконічний [4]

polycyclic = поліциклічний [4]

polycylinder = поліциліндер [4]

polygon = багатокутник [4]

polygon = многокутник [4]

polygon = полігон [4]

polygonal = багатокутний [4]

polygonal = многокутний [4]

polygonal domain = многокутна (багатокутна) область [4]

polygonal line = ламана лінія [4]

polygon of forces = багатокутник сил [4]

polygon surface = полігональна поверхня (складена з багатокутників) [4]

polyhedral = багатогранний [4]

polyhedral = многогранний [4]

polyhedron (pl polyhedra or polyhedrons) = багатогранник [4]

polyhedron (pl polyhedra or polyhedrons) = многогранник [4]

polyline = ламана (лінія) [4]

polymarker = полімаркер (у машинній графіці) [4]

polymorphic = з можливостями реконфігурації [4]

polymorphic = поліморфний [4]

polymorphic functions = поліморфні функції (що відрізняються кількістю і (або) типом аргументів) [4]

polymorphic operation = поліморфна операція (залежна від типів аргументів) [4]

polymorphism = поліморфізм [4]

polynomial = многочлен [4]

polynomial = поліном [4]

polynomial code = поліномний код [4]

polyphase = багатофазний [4]

polypropylene = поліпропілен

polytope = багатогранник [4]

polytope = многогранник [4]

polytope = політоп [4]

Pompeian red = сірий червоно-оранжевий [5]

Pompeian red = червоний (помірний або сірявий) [5]

Pompeian red = ясний червонаво-брунатний [5]

pool = накопичувач [4]

pool = пул [4]

pool = з'єднати [4]

pool = з'єднувати [4]

pool = об'єднати [4]

pool = об'єднувати [4]

pooled = з'єднаний [4]

pooled = об'єднаний [4]

poor = бідний [4]

poor = недостатній [4]

poor = поганий [4]

poor design = незадовільний план [4]

poor design = неякісна конструкція [4]

poor design = поганий проект [4]

pop = виштовхування (даних) із стека [4]

pop = виштовхувати (дані) із стека [4]

popcorn = жовтий (ясний або помірний) [5]

popcorn = колір кукурудзяних баранців [5]

poppy red = маковий колір [5]

poppy red = червонаво-оранжевий [5]

poppy red = яро-червоний [5]

poppy red = яскраво-червоний з оранжевим нюансом [5]

popular = загальноприйнятий [4]

popular = популярний [4]

populated board = плата з інтегральними схемами (на відміну від порожньої плати) [4]

populated database = заповнена база даних [4]

population = генеральна сукупність [4]

population = заповнення [4]

population = населення [4]

population = популяція [4]

population = сукупність [4]

popup = див. pop-up window

pop-up = див. pop-up window

pop-up ads = виринаюча реклама (P)

pop-up menu = виринаюче меню (P)

pop-up menu = висхідне меню [4]

pop-up window = виринаюче вікно (P)

pop-up window = тимчасове робоче вікно (накладене на відтворене зображення) [4]

porosity = поруватість [4]

porous = поруватий [4]

port = перенесення (P)

port = портування (R)

port = гавань [4]

port = отвір [4]

port = під'єднування через порт [4]

port = порт (багатоконтактний вхід у пристрій або вихід із нього) [4]

port = прохід [4]

port = двополюсник [4]

port = переносити (напр., програму з одної машини на іншу) [4]

portability = мобільність [4]

portability = переносимість [4]

portability = переносність [4]

portability = транспортабельність (напр., програми з одної машини на іншу) [4]

portable = машинонезалежний [4]

portable = мобільний [4]

portable = переносимий [4]

portable = переносний [4]

portable = портативний [4]

portable computer = переносний комп'ютер [4]

portable computer = портативний комп'ютер [4]

Portable Operating System Interface = інтерфейс мобільних операційних систем (P)

Portable Operating System Interface = стандарт POSIX (P)

portable program = мобільна програма (яка легко переноситься на комп'ютер іншого типу) [4]

portable software = мобільні програмні засоби [4]

portable system = мобільна система [4]

port-a-punch = компостер [4]

port-a-punch = (ручний) перфоратор [4]

portfolio computer = тековий комп'ютер [4]

port forwarding = відображення портів (P)

port forwarding = переадресування портів (P)

porting = під'єднування під'єднання [4]

porting = підключення (напр., нового абонентського пункту до мережі) [4]

porting = перенесення (напр., програми з одної машини на іншу) [4]

portion = блок [4]

portion = вузол [4]

portion = порція [4]

portion = частина [4]

portion = частинка [4]

portlet = компонента графічного інтерфейсу для веб-порталу (P)

portlet = портлет (P)

port mapping = див. port forwarding

portrait = вертикальний [4]

portrait = книжковий (формат витягнутий по вертикалі) [4]

portrait = портретний [4]

portrait display = видовженим по вертикалі [4]

portrait display = дисплей з зображенням [4]

portrait display = портретний дисплей [4]

pose = викладати [4]

pose = викласти [4]

pose = пропонувати [4]

pose = формулювати [4]

posit = постулювати [4]

posit = стверджувати [4]

posit = ствердити [4]

position = місце [4]

position = позиція [4]

position = положення [4]

position = розряд (числа) [4]

position = позиціювати [4]

position = поставити (на місця) [4]

position = розмістити [4]

position = розміщувати [4]

position = розташ(ов)увати [4]

positional = залежний від позицій [4]

positional = позиційний [4]

positional code = позиційний код [4]

positional notation = позиційна система числення [4]

positional notation = позиційне представлення чисел [4]

positional representation = позиційне представляння (представлення) (чисел) [4]

position-independent code = непозиційний код [4]

position-independent code = програма в відносних адресах [4]

positioning = встановлювання в певне положення [4]

positioning = встановлювання на місце [4]

positioning = позиціювання [4]

positioning = розміщування [4]

positioning = розташовування [4]

positioning = юстування [4]

positioning device = пристрій керування курсором [4]

positioning time = час на встановлення в (потрібне) положення [4]

positioning time = час на позиціювання (напр., магнітної головки) [4]

position setting = регулювання положення [4]

position vector = радіус-вектор [4]

position vector, radius vector = радіус-вектор [4]

positive = додатний [4]

positive = позитивний [4]

positive acknowledgement = підтвердження прийому [4]

positive acknowledgement = позитивне квитування [4]

positive computer zero = додатний машинний нуль [4]

positive direction = додатний напрям [4]

positive jump = перехід за знака плюс [4]

positive number = додатне число [4]

positive sign = знак плюс [4]

positive value = додатне значення [4]

POSIX = див. Portable Operating System Interface

possess = володіти [4]

possess = займати [4]

possess = мати [4]

possession = власність [4]

possession = володіння [4]

possession = займання [4]

possession = зайняття [4]

possessions = власність [4]

possessions = майно [4]

possibility = вірогідність [4]

possibility = імовірність [4]

possibility = можливість [4]

possible = імовірний [4]

possible = можливий [4]

possible event = можлива подія [4]

post = посада [4]

post = пост [4]

post = пошта [4]

post = відправляти (повідомлення) [4]

post = відіслати (повідомлення)

post = реєструвати [4]

postamble = заключна частина (P)

postamble = кінцева частина (P)

postamble = завершення (яке відмічає кінець запису) [4]

postamble = заключна (завершальна) частина (повідомлення) [4]

postamble = завершальний [4]

postamble = заключний [4]

postamble = остаточний [4]

postassembly listing = роздрук (лістинг) (програми) по закінченні процесу збирання [4]

postediting = постредагування [4]

postediting = післяредагування [4]

posterior = задній [4]

posterior = наступний [4]

posterior = пізніший [4]

posterize = надавати фотографії плакатний вигляд (P)

posterize = постеризувати

postfix notation = польський інверсний запис арифметичних виразів [4]

postfix notation = постсуфіксний запис [4]

postfix notation = постфіксний запис [4]

postgraduate = аспірант [4]

postgraduate = післядипломне навчання [4]

post-implementation (post-installation) review = аналіз функціювання системи [4]

postings dictionary = реєстр розсилання (повідомлень у системі електронної пошти) [4]

postlude = завершальна частина (програми) [4]

postlude = кінцева [4]

postmortem = постпрограма (програма контролю виконаних обчислень) [4]

postmortem = посмертний (про видачу даних, на які подіяли пошкодження в системі) [4]

postmortem dump = постдрук (виведення вмісту пам'яті на друк після закінчення роботи програми) [4]

postmortem report = заключний звіт [4]

postmortem routine = програма оброблляння аварійного зупину [4]

postorder tree search = перебирання в глибину [4]

postorder tree search = пошук у глибину [4]

postorder walk = зворотний обхід (графу) [4]

postpone = відкладати [4]

postpone = відкласти [4]

postponement = відкладання [4]

postponement = продовжування (терміну) [4]

postprocess = виконувати завершувальне обробляння (P)

postprocessing = подальше обробляння (P)

postprocessing = постобробляння [4]

postprocessing = післяобробляння (P)

post-processing = див. postprocessing

postproduction change = доробка в процесі виготовляння [4]

postulate = постулат [4]

postulate = подавати як постулат (без доведення) [4]

postulate = постулювати [4]

postulation = постулювання [4]

postulation = формулювання постулату [4]

potent = могутній [4]

potent = потужний [4]

potent = сильнодійний [4]

potential = потенціал [4]

potential = силова функція [4]

potential well = потенційна яма [4]

potentiometer = потенціометр (P)

potluck = нагода [4]

potluck = шанс [4]

pound = фунт [4]

pound sign = знак фунта [4]

pound sign = ґратка (символ #) (P)

pour = лити(ся) [4]

pour in = наливати(ся) [4]

pour in = налити(ся) [4]

pour out = виливати(ся) [4]

pour out = вилити(ся) [4]

powder blue = блідий синій [5]

powder blue = блідо-синій [5]

powder blue = глибокий синій [5]

powder blue = порошково-синій [5]

powder blue = червонаво-синій [5]

power = енергія [4]

power = живлення [4]

power = здатність [4]

power = показник степеня [4]

power = потужність

power = продуктивність [4]

power = сила [4]

power = степінь

power cable = живильний кабель [4]

power cable = кабель живлення [4]

power circuit = силове коло [4]

power conditioners/regulators = джерело стабілізованого живлення [4]

power connector = рознім живлення [4]

power connector = силовий рознім [4]

power connector = шнур живлення [4]

power consumption = енергетичні витрати [4]

power consumption = споживана потужність [4]

power consumption = споживання енергії [4]

power control = керування живленням (P)

power cord = сітьовий (сітковий, мережний) кабель живлення [4]

power dump = аварійне знімання (аварійне вимкнення) електричного живлення [4]

powerfail = збій електроживлення [4]

power-fail circuit = схема захисту від зникання живлення [4]

power-fail interrupt = переривання вимкненням живлення [4]

power frame = блок живлення [4]

powerful = ефективний [4]

powerful = могутній [4]

powerful = потужний [4]

powerful = продуктивний [4]

powerful = сильний [4]

power-hungry = енергозатратний [4]

power-hungry = енергоємний [4]

power-hungry = енергомісткий [4]

powerless = безсилий [4]

power loss = втрата живлення [4]

power loss = припинення живлення (внаслідок неполадок) [4]

power-mode = степеневий [4]

power-mode = степеневого типу [4]

power module = блок живлення [4]

power of a set = потужність множини [4]

power of two = степінь числа два (степінь двійки) [4]

power on/off sequence = послідовність дій при вмиканні-вимиканні живлення [4]

power-on restart = перезапуск через увімкнення живлення [4]

power requirement = необхідна напруга [4]

power requirement = номінальна потужність [4]

power series = степеневий ряд [4]

power source = джерело живлення [4]

powersupply = живлення [4]

powersupply = подавання електроенергії [4]

power supply = джерело (електро)живлення [4]

power supply = (електро)живлення [4]

power supply unit = блок живлення [4]

power switch = вимикач живлення [4]

powertrain = див. power train

power train = (силовий) привід (P)

power unit = блок живлення (P)

power-up = вмикання живлення [4]

practical = зручний [4]

practical = практичний [4]

practically = в дійсності [4]
practically = насправді [4]
practically = практично [4]
practically = фактично [4]
practice = вправлятися [4]
practice = займатися [4]
practice = зайнятися [4]
practice = застосовувати [4]
practice = застосувати [4]
practice = здійснювати [4]
practice = практикувати [4]
practice = дія [4]
practice = діяльність [4]
practice = звичай [4]
practice = практика [4]
pragma = вказівка [4]
pragmatics = прагматика [4]
praxis = вправи [4]
praxis = практика [4]
praxis = приклади [4]
preamble = заголовок [4]
preamble = початкова частина [4]
preamble = преамбула [4]
preamp = див. preamplifier
preamplifier = попередній підсилювач
preanalysis = попередній аналіз [4]
preassigned = наперед заданий [4]
preassigned = призначений згори [4]
precalculate = обчислювати наперед (P)
precanned program = фірмова програма (яку поставляє виробник) [4]
precaution = застереження [4]
precaution = заходи безпеки (ведення робіт) [4]
precaution = обережність [4]
precede = передувати [4]
precedence = передування [4]
precedence = пріоритет [4]
precedence grammar = граматика передування [4]
precedence table = таблиця передувань [4]
preceding = попередній [4]
precheck = попередня перевірка [4]
precise = акуратний [4]
precise = прецизійний (про апаратуру) [4]

precise = пунктуальний [4]

precise = точний [4]

precise information = точна інформація [4]

precisely = точно [4]

precisely = цілком правильно [4]

precision = точність [4]

preclude = виключати (виключити) саму можливість [4]

preclude = запобігати [4]

preclude = запобігти [4]

precompiler = прекомпілятор (попередній компілятор) [4]

precompute = докомп'ютерний [4]

precompute = домашній [4]

precondition = передумова [4]

precondition = попередня умова [4]

precursor = попередник [4]

precursor = провісник [4]

predecessor = попередник [4]

predecessor = предок [4]

predecessor software product = попередній (застарілий) програмний виріб (належить замінити на новий) [4]

predeclared = наперед заданий [4]

predeclared = попередньо встановлений [4]

predeclared function = вбудована функція (схемно) [4]

predeclared procedure = вбудована процедура [4]

predefined = встановлений [4]

predefined = обумовлений [4]

predefined = попередньо визначений [4]

predefined cursor = стандартний курсор [4]

predefined function = стандартна функція [4]

predefined numeric constant = встановлена числова константа [4]

predefined type = встановлений тип (даних) [4]

predetermine = визначати (визначити) наперед [4]

predetermine = обумовити [4]

predetermine = обумовлювати [4]

predicate = предикат [4]

predicate = стверджувати [4]

predicate = ствердити [4]

predicate = твердити [4]

predicate calculus = предикатне числення [4]

predicate calculus = рахунок предикатів [4]

predicate calculus = числення предикатів [4]

predicate language = мова числення предикатів [4]

predicate logic = логіка предикатів [4]

predicate node = предикатний вузол (у блок-схемі структурованої програми) [4]

predicate variable = предикатна змінна [4]

predict = завбачати [4]

predict = завбачити [4]

predict = передбачати [4]

predict = передбачити [4]

predict = прогнозувати [4]

predict = пророкувати [4]

predictability = передбачуваність [4]

predictability = прогнозовність [4]

predicted value = очікуване значення [4]

predicted value = сподіване значення [4]

prediction = завбачання [4]

prediction = завбачення [4]

prediction = передбачення [4]

prediction = прогноз [4]

predictive = завчасний [4]

predictive = упереджувальний [4]

predictive efficiency = (властивість) передбачна ефективність [4]

predictive efficiency = (у дії) передбачувана ефективність (моделі) [4]

predictor = завбачник [4]

predictor = передбачник [4]

predictor = предиктор [4]

predictor = який передбачає [4]

predominant = панівний [4]

predominant = переважаючий, який (що) переважає [4]

predominant = переважний [4]

predominate = мати перевагу [4]

predominate = панувати [4]

predominate = переважати [4]

preempt = опорожнювати [4]

preempt = резервувати [4]

preempt = розвантажувати [4]

preempted instruction = перервана команда [4]

preemptibility = здатність до пріоритетних перерв (властивість операційної системи) [4]

preemptible resources = (оперативно) перерозподільні ресурси [4]

preemption = опорожнювання [4]

preemption = розвантажування [4]

preemptive = пріоритетний [4]

preemptive priority = пріоритет, який зупиняє обслуговування [4]

preemptive scheduling = планування з урахуванням переваг [4]

prefab = див. prefabricated

prefabricated = готовий [4]

prefabricated = заздалегідь (завчасно) виготовлений [4]

prefabricated = стандартний [4]

prefabricated = фабричний [4]

preface = вступ [4]

preface = передмова [4]

prefault condition = передаварійний стан [4]

prefault condition = стан перед появою пошкоди [4]

prefer = віддавати (віддати) перевагу [4]

prefer = підтримати [4]

prefer = підтримувати [4]

preference = перевага [4]

preference = привілей [4]

preference ordering = упорядковування переваг [4]

preferences = вподобання (P)

preferences = установки (R)

preferred alternative = переважна альтернатива (P)

prefetch = вибірка з випереджанням (з випередженням) [4]

prefix = префікс [4]

prefix code = префіксний код [4]

prefix notation = польський запис [4]

prefix notation = префіксний запис [4]

prefix operator = префіксна операція [4]

preformatted data = дані у заданому форматі [4]

preformed knowledge = попередньо сформовані знання [4]

pre-image = оригінал [4]

pre-image = первісне зображення [4]

pre-image = прообраз [4]

pre-image = прототип [4]

preinstale = попередньо встановити [4]

preinstale = попередньо встановлювати [4]

preinstale = попередньо налагоджувати [4]

preliminary = попередній [4]

preliminary design = ескізний проект [4]

preliminary design = начерк [4]

preliminary design = попередній проект [4]

preliminary design = технічний проект [4]

preliminary to = до [4]

preliminary to = раніше від [4]

pre-linking = попереднє компонування [4]

preload = попереднє заладовування (при ініціюванні) [4]

premature = передчасний [4]

premise = передумова [4]

premium = нагорода [4]

premium = премія [4]

prenormalization = попередня нормалізація [4]

preorder walk = прямий обхід (графу) [4]

prepaging = випередне подавання сторінок [4]

preparation = виготовлення [4]

preparation = виготовляння [4]

preparation = готування [4]

preparation = підготовляння [4]

preparation = препарування [4]

preparation = складання (напр., програми) [4]

preparation center = центр підготовляння даних [4]

preparation center = центр попереднього опрацьовування даних [4]

preparatory = підготовчий [4]

prepare = готувати [4]

prepare = приготувати [4]

prepare = складати (напр., програму) [4]

prepared code pare = стандартна кодова сторінка [4]

preponderance = перевага [4]

preponderance = переважання [4]

preprinted stationery = папір з попередньо записаною інформацією [4]

preprocessing = первинна обробка [4]

preprocessing = попереднє обробляння [4]

preprocessor = препроцесор [4]

preprocessor = процесор попередньої обробки [4]

preproduction model = дослідна модель [4]

preproduction model = експериментальний зразок [4]

prerelease = попередній випуск (незавершеного програмного виробу з метою випробування у строго визначених користувачів) [4]

pre-release = див. prerelease

prerequisite = потрібний як передумова для [4]

prescaler = попередній подільник частоти (P)

prescribe = вказати [4]

prescribe = призначати [4]

prescribe = призначити [4]

prescribe = приписати [4]

prescribe = приписувати [4]

prescribe = указувати [4]

prescriptive knowledge = знання у формі положень (приписів) [4]

preselection = попередній добір [4]

preselection = попередня селекція [4]

presence = наявність [4]

presence = присутність [4]

presence bit = біт наявності [4]

presence bit = ознака наявності [4]

presence testing = контроль наявності (потрібних полів даних) [4]

present = дарувати [4]

present = подарувати [4]

present = представляти (когось комусь) [4]

present = нинішній [4]

present = присутній [4]

present = теперішній [4]

presentation = представлення [4]

presentation = представляння (P)

presentation graphic = засоби графічного (подання) представлення інформації [4]

presentation graphic = ілюстративна графіка [4]

presentation graphic = супровідна графіка [4]

presentation layer = представний рівень [4]

presentation layer = рівень представлення даних [4]

presentation manager = адміністратор представлень (програмний засіб операційної системи) [4]

presentation medium = спосіб подавання інформації [4]

presentation of number = код числа [4]

presentation of number = представлення числа [4]

present day = теперішній [4]

presenter = презентатор (фахівець, який представляє програмний виріб на сесії наскрізного структурного контролю) [4]

presently = зараз [4]

presently = зразу ж [4]

presently = незабаром [4]

presently = тепер [4]

preserve = зберігати [4]

preserve = зберегти [4]

preserve = уберігати [4]

preserve = уберегти [4]

preset = встановити [4]

preset = встановлювати [4]

preset = наперед задавати (задати) [4]

preset = ініціалізувати [4]

preset = ініціювати [4]

preset = наперед (попередньо, заздалегідь) заданий або встановлений [4]

preset counter = лічильник з попереднім встановленням [4]

preset parameter = наперед заданий параметр [4]

presets = типові налаштування (P)

preset time = заданий час [4]

preshaping = попереднє формування [4]

press = натиск [4]

press = натиснути [4]

press = спресовувати [4]

press = спресувати [4]

press = стискати [4]

press = стискувати [4]

press = стиснути [4]

press = тиснути [4]

press = ущільнити [4]

press = ущільнювати [4]

pressing = невідкладний [4]

pressing = спішний [4]

pressing = терміновий [4]

pressure = натиск [4]

pressure = тиск [4]

pressure = тиснення [4]

prestaging = попереднє підкачування (напр., даних) [4]

prestore = попередньо запам'ятовувати [4]

prestored query = типовий (запрограмований) запит [4]

presumably = ймовірно [4]

presumably = мабуть [4]

presume = вважати [4]

presume = припускати [4]

presume = припустити [4]

presumption = припущення [4]

presumptive = гаданий [4]

presumptive = очікуваний за припущенням [4]

presumptive = позірний [4]

presumptive address = здогадна адреса [4]

presumptive address = початкова адреса [4]

presuppose = припускати [4]

presuppose = припустити [4]

pretty print = докладний (структурний) роздрук (програма) [4]

pretty printer = програма гарного друкування [4]

pretty printer = програма друкування (інформації) в наочному вигляді [4]

prevail = домінувати [4]

prevail = переважати [4]

prevail = переважити [4]

prevail = перемагати [4]

prevail = перемогти [4]

prevail = превалювати [4]

prevailing = панівний [4]

prevailing = переважний [4]

prevailing = превалівний [4]

prevalence = перевага [4]

prevalence = поширення [4]

prevalence = розповсюдження [4]

prevent = запобігати [4]

prevent = запобігти [4]

prevent = перешкоджати [4]

prevent = перешкодити [4]

prevent full lock = запобігти повному блокуванню [4]

prevention = відвернення [4]

prevention = відвертання [4]

prevention = запобігання [4]

prevention = профілактика [4]

preventive = запобіжний [4]

preventive = профілактичний [4]

preventive diagnostics = профілактична діагностика [4]

preventive maintenance = профілактика [4]

preventive maintenance = профілактичне обслуговування [4]

preventive maintenance time = час на профілактичне обслуговування [4]

prevent write lock = запобігти блокуванню записів [4]

previent mode = режим попереднього перегляду [4]

preview = (попередній) перегляд

previous = дочасний [4]

previous = передчасний [4]

previous = попередній [4]

previous = раніший [4]

previously = завчасно [4]

previously = заздалегідь [4]

previously = передчасно [4]

previously = раніше [4]

previous version = попередня версія [4]

prewritten software = програмні засоби в текстовій формі (напр., у книзі) [4]

price = ціна [4]

price/performance = (відношення) ціна-продуктивність [4]

primal = головний [4]

primal = основний [4]

primal = примітивний [4]

primarily = в основному [4]

primarily = головним чином [4]

primarily = спершу [4]

primarily = спочатку [4]

primary = головний [4]

primary = найперший [4]

primary = основний [4]

primary = первинний [4]

primary = первісний [4]

primary = першорядний [4]

primary = першочерговий [4]

primary = початковий [4]

primary colours = основні кольори (з яких утворюються всі інші) [4]

primary data = первинні дані [4]

primary display = режим дисплея після ввімкнення комп'ютера (до встановлення робочого стану) [4]

primary key = первинний ключ (у базах даних) [4]

primary memory = первинна пам'ять [4]

primary partition = основний розділ

primary record = первинний запис [4]

primary spreadsheet = основна електронна таблиця (з посиланням на допоміжні таблиці) [4]

primary station = первинна станція [4]

primary storage = основна пам'ять [4]

primary storage = первинний пам'ятовий пристрій [4]

primary type = первісний тип [4]

primary type = простий тип (даних) [4]

prime = найкращий [4]

prime = основний [4]

prime = первинний [4]

prime = перший [4]

prime attribute = первинний атрибут [4]

prime formula = елементарна формула [4]

prime number = просте число [4]

prime symbol = знак штриха (P)

prime symbol = прим (P)

primitive = базисний елемент [4]

primitive = елементарна дія [4]

primitive = інтеграл [4]

primitive = первісна функція [4]

primitive = примітив [4]

primitive = основний [4]

primitive = первісний [4]

primitive = примітивний [4]

primitive attribute = елементарний атрибут [4]

primitive attribute = примітивний атрибут [4]

primitive block = елементарна компонента [4]

primitive component = базисний елемент [4]

primitive component = примітив [4]

primitive concept = елементарне поняття [4]

primitive concept = концепт-примітив [4]

primitive function = оригінал [4]

primitive function = первісна функція [4]

primitive function = першовзір [4]

primitive function = примітивна [4]

primitive objects = примітивні об'єкти [4]

primitive objects = прості об'єкти [4]

primitive operation = базова операція [4]

primitive operation = найпростіша операція [4]

primitive operation = примітив [4]

primitive type = примітивний тип [4]

primitive type = простий тип [4]

primordial concept = вихідний концепт [4]

primordial concept = первісне поняття [4]

primrose yellow = блідо-жовтий [5]

primrose yellow = жовтий (ясний або помірний) [5]

primrose yellow = зеленаво-жовтий (ясний; яскравий; ярий) [5]

primrose yellow = колір квітів первоцвіту [5]

principal = адміністратор доступу (до системи) [4]

principal = головний [4]

principal = основний [4]

principal group = головна група (в базах даних) [4]

principally = в основному [4]

principal minor = головний мінор [4]

principal value = головне значення [4]

principle = аксіома [4]

principle = закон [4]

principle = правило [4]

principle = принцип [4]

principle of choice = принцип вибору [4]

principle of superposition = принцип суперпозиції [4]

print = відбиток [4]

print = друк [4]

print = роздрук [4]

print = друкувати [4]

print = друкувальний [4]

printable character = друковний символ (який є в наборі букв принтера) [4]

printable field = (робоче) поле для друку [4]

print bar = друкувальна штанга [4]

print barrel = друкувальна сферична головка [4]

print chain = буквена послідовність [4]

print chain = друкований рядок [4]

print chain = друкувальний ланцюжок [4]

print command = команда висвітлювання на екран [4]

print command = команда друкування [4]

print control character = символ керування друком [4]

printed character = друкований знак [4]

printed character = надрукований знак [4]

printed circuit = друкована схема [4]

printed circuit = друкований монтаж [4]

printed circuit card = друкована плата [4]

printed document = друкований документ [4]

printed document = надрукований документ [4]

printed matter = друкований матеріал [4]

printed output = видруковані вихідні дані [4]

printed program = опублікована програма [4]

printed-wiring board = друкована плата [4]

printed-wiring board = плата з друкованим монтажем [4]

printer = друкувальний пристрій [4]

printer = принтер [4]

printer bound = обмеження (швидкості) друкування [4]

printer graphic = набір, комплект символів друкувального пристрою [4]

printer head = головка принтера [4]

printer keyboard = клавіатура принтера [4]

printer layout = макет друку [4]

printer layout = формат друку [4]

printer-limited = обмежений можливостями друкувального пристрою [4]

printer option = варіант вибору принтера [4]

printer paging = розбивання на сторінки під час друкування [4]

printer plot a drawing = видати (подати) рисунок на принтер (замість графопобудовника) [4]

printer-sharing device = блок керування колективним користуванням принтером [4]

printer spacing chart = схема формату друку [4]

printer terminal = друкувальний термінал [4]

print head = друкувальна головка [4]

printing = друк [4]

printing = друкування [4]

printing = роздрук [4]

printing = роздруковування [4]

printing calculator = калькулятор з друкувальним пристроєм [4]

printing density = щільність друку [4]

printing density = щільність друкування [4]

printing device = друкувальний пристрій [4]

printing device = принтер [4]

printing direction = напрям друкування [4]

printing files = друкування вмісту файлу [4]

print(ing) format = формат (даних) для друкування [4]

printing head = друкувальна головка [4]

printing height = висота шрифту [4]

printing matrix = матриця друкувального пристрою [4]

printing unit = друкувальний модуль (пристрій) [4]

printing unit = принтер [4]

printing width = ширина друкування [4]

print-intensive program = програма з великим обсягом друкування [4]

print needle = друкувальна голка [4]

print needle = друкувальний штифт [4]

printout = відбиток [4]

printout = виводіння (даних) на друкувальний пристрій [4]

printout = роздрук [4]

printout = роздруковування [4]

printout = табуляграма вихідних даних [4]

printout = табуляграма результатів [4]

printout rate = швидкість виводіння на друкування [4]

print quality = якість друку [4]

print quality = якість друкування [4]

print queue = черга до принтера [4]

print queue = черга друкувального пристрою [4]

print queue = черга на роздруковування [4]

printscreen key = клавіша роздруковування (вмісту) екрана [4]

print server = сервер друку (P)

print spooler = програма буферизованого виводіння інформації для друкування [4]

print spooling = виводіння на друк з (попереднім) завантажуванням [4]

print style = стиль друкування [4]

print suppression order = команда блокування друкування [4]

print wheel = друкувальне колесо [4]

print wheel = друкувальний механізм [4]

print-wheel assembly = блок друкувальних коліщат [4]

print wire = друкувальна голка [4]

print wire = друкувальний штифт [4]

prior = апріорний [4]

prior = попередній [4]

prioritization = встановлювання пріоритетів [4]

prioritization = пріоритетизація [4]

prioritization = пріоритетування [4]

prioritize = встановлювати пріоритети [4]

prioritize = розташовувати згідно пріоритетів [4]

priority = перевага [4]

priority = першочерговість [4]

priority = першість [4]

priority = пріоритет [4]

priority circuit = схема пріоритетів [4]

priority declaration = оголошення пріоритету [4]

priority-driver priority = з керуванням за пріоритетами [4]

priority-driver priority = з пріоритетним керуванням [4]

priority facilities = засоби встановлювання пріоритетів [4]

priority ordering = пріоритетне упорядковування [4]

priority ordering = упорядковування за пріоритетами [4]

priority queue = черга за пріоритетом [4]

priority resolution = визначення пріоритету [4]

priority system = система пріоритетів [4]

prior pointer = зворотний покажчик [4]

prior pointer = покажчик попереднього елемента [4]

prior probability = апріорна ймовірність [4]

prior to = до [4]

prior to = перед [4]

prior uncertainty = апріорна невизначеність [4]

prism = призма [4]

privacy = зберігання таємниці (при зберіганні інформації) [4]

privacy = конфіденційність (інформації) [4]

privacy = приватна таємниця (характер інформації) [4]

privacy = секретність [4]

privacy = таємність [4]

privacy check = перевірка конфіденційності [4]

privacy check = перевірка ступеня секретності (даних) [4]

privacy key = ключ секретності [4]

privacy key = ключ шифрування [4]

privacy language = мова захисту (для задавання правил і умов використання захищених даних) [4]

privacy lock = замок захисту [4]

privacy lock = замок секретності (в базах даних) [4]

privacy lock = ключ захисту [4]

privacy lock = пароль [4]

privacy problem = проблема збереження таємниці [4]

privacy protection = захист секретності [4]

privacy protection = захист таємності [4]

privacy transposition = перетворювання (шифрування) секретних даних [4]

private = власний [4]

private = невидимий [4]

private = непомітний [4]

private = особистий (про тип даних) [4]

private = приватний [4]

private = прихований [4]

private = таємний [4]

private address space = власний адресний простір [4]

private circuit = виділений канал [4]

private circuit = окремий канал [4]

private circuit = приватний канал [4]

private class member = прихований компонент класу [4]

private data = дані приватного характеру [4]

private data = закриті дані [4]

private data = конфіденційна інформація [4]

private data = приватні дані [4]

private file = особистий (персональний) файл [4]

private file = приватний файл [4]

private member = прихований компонент об'єкта [4]

private memory = власна пам'ять [4]

private section = сектор (розділ) визначання прихованих компонентів класу [4]

private type = приватний тип [4]

private use = індивідуальне використання [4]

private variable = індивідуальна змінна (яка належить тільки одній програмі) [4]

private volume = власний том [4]

private volume = том приватного користування [4]

priviledge violation = порушення повноважень [4]

privilege = перевага [4]

privilege = право [4]

privilege = привілей (користувача або програми) [4]

privilege class = клас привілеїв (користувача) [4]

privileged = привілейований [4]

privileged file = привілейований файл [4]

privileged file = файл з високим пріоритетом [4]

privileged instruction = привілейована команда [4]

privileged mode = привілейований режим [4]

privileged user = привілейований користувач [4]

privilege level = рівень привілеїв [4]

privilege violation = порушення повноважень [4]

prize = нагорода [4]

prize = премія [4]

prize = приз [4]

pro = для [4]

pro = заради [4]

pro = латинське за [4]

pro and con (pro et contra) = за і проти [4]

probabilistic logic = ймовірнісна логіка [4]

probability = ймовірність [4]

probability distribution = розподіл імовірностей [4]

probability theory = теорія ймовірностей [4]

probability value = значення ймовірності [4]

probability value = ймовірнісне значення [4]

probable = вірогідний [4]

probable = ймовірний [4]

probable = можливий [4]

probable outcome = ймовірний наслідок (результат) [4]

probably = вірогідно [4]

probably = ймовірно [4]

probation area = область (зона) випробувань [4]

probation-reprieve method = випробувально-затримковий метод [4]

probation-reprieve method = дослід-затримка [4]

probe = пробувач (P)

probe = зонд

probe = щуп

probe = вивчати [4]

probe = вивчити [4]

probe = досліджувати

probe = дослідити [4]

probe = зондувати

problem = завдання [4]

problem = задача [4]

problem = питання [4]

problem = проблема [4]

problem = труднощі [4]

problem = ускладнення [4]

problem = утруднення [4]

problem area = область для розміщання задач (проблемних програм) [4]

problem area = проблемна область [4]

problem data = дані задачі [4]

problem definition = опис задачі [4]

problem definition = постава (постановка) задачі [4]

problem definition = формулювання задачі [4]

problem defy solution = нерозв'язна задача [4]

problem description = (змістова) постановка задачі [4]

problem description = опис задачі [4]

problem file = проблемний файл [4]

problem file = файл задачі [4]

problem frame = фрейм задачі [4]

problem frame = фреймове представлення задачі [4]

problem-oriented = проблемозорієнтований [4]

problem-oriented language = проблемозорієнтована мова [4]

problem-oriented software = проблемозорієнтовані програмні засоби [4]

problem programmer = програмувальник-застосовник [4]

problem programmer = розробник застосовних програм [4]

problem reformulation = переформулювання постановки задачі [4]

problem setting = умови задачі [4]

problem-solving environment = проблемне середовище [4]

problem-solving environment = проблеморозв'язувальне середовище [4]

problem-solving knowledge = знання про методи або стратегії (автоматичного) розв'язування задач [4]

problem space = простір станів [4]

problem specification = умови задачі [4]

problem state = задачний режим (роботи системи) [4]

problem statement language = мова формулювання задач [4]

problem time = час розв'язування задачі [4]

procedural = процедурний [4]

procedural language = процедурна мова [4]

procedural parameter = процедурний параметр [4]

procedural program = процедурна програма [4]

procedural programming = процедурне програмування [4]

procedural type = процедурний тип [4]

procedural variable = процедурна змінна [4]

procedure = алгоритм [4]

procedure = методика проведення [4]

procedure = механізм [4]

procedure = процедура [4]

procedure = процес [4]

procedure block = процедурний блок [4]

procedure body = тіло процедури [4]

procedure call = виклик процедури [4]

procedure call = звернення (звертання) до процедури [4]

procedure call model = модель викликання процедур [4]

procedure declaration = опис процедури [4]

procedure heading = заголовок процедури [4]

procedure knowledge = знання (подані, представлені) в процедурній формі [4]

procedure knowledge = процедурні знання [4]

procedure operator = оператор процедури [4]

procedure-oriented language = процедурозорієнтована мова [4]

procedure reference = звертання до процедури [4]

procedure statement = дія процедури [4]

procedure statement = оператор процедури [4]

procedure variable = змінна процедури [4]

proceed = перейти до [4]

proceed = переходити [4]

proceed = приступати (приступити) до [4]

proceed = продовжити [4]

proceed = продовжувати [4]

proceedings = записки [4]

proceedings = збірка матеріалів [4]

proceedings = праці [4]

process = процес [4]

process = спосіб обробляння [4]

process = технологічний прийом [4]

process = технологічний процес [4]

process = обробити [4]

process = обробляти

process = опрацьовувати [4]

process = опрацювати [4]

process = перетворити [4]

process = перетворювати [4]

process control = керування процесом [4]

process control = управління (керування) процесом [4]

process database = база даних про процеси [4]

process-handling procedure = процедура управління (керування) процесом [4]

processing = обробляння [4]

processing block = блок обробляння [4]

processing block = операторний блок (у блок-схемі) [4]

processing capacity = продуктивна здатність [4]

processing capacity = продуктивність паралельного обробляння [4]

processing center = центр опрацьовування даних [4]

processing costs = витрати на обчислювання [4]

processing costs = на обробку (інформації) [4]

processing equipment = апаратура для обробляння (даних) [4]

processing equipment = обладнання для обробляння [4]

processing equipment = обчислювальна апаратура [4]

processing function = обчислювальна функція [4]

processing function = функція обробляння (даних) [4]

processing loss = втрати (часу) при опрацьовуванні даних [4]

processing speed = швидкодія [4]

processing speed = швидкість опрацьовування (даних) [4]

processing terminal = обробляльний термінал [4]

processing time = час опрацьовування даних [4]

processing unit = блок опрацьовування (даних) [4]

processing unit = пристрій опрацьовування (даних) [4]

processing unit = процесор [4]

process lag = запізнювання (загаювання) процесу [4]

process node = функційний вузол (у блок-схемі структурованої програми) [4]

processor = процесор [4]

processor chip = мікросхема процесора [4]

processor chip = чип процесора [4]

processor element = елементарний процесор [4]

processor element = процесорний елемент (модуль) [4]

processor-level compatibility = сумісність на рівні процесорів [4]

processor module = процесорний модуль [4]

processor node = процесорний вузол [4]

processor-specific code = процесороспецифічна програма (стосується конкретного процесора) [4]

processor state = стан процесора [4]

processor status word = слово стану процесора [4]

processor time = тривалість роботи процесора [4]

process queue = черга на опрацювання [4]

process scheduler = планувальник процесів [4]

process state = стан процесу [4]

process state word = слово стану процесу [4]

process variable = (регульовний) параметр процесу [4]

process with after-effect = процес із післядією [4]

produce = виготовляти [4]

produce = виробити [4]

produce = виробляти [4]

produce = породжувати [4]

produce = продукувати [4]

produce = спричинити [4]

produce = спричиняти [4]

produce = створити [4]

produce = створювати [4]

produce a contradiction = приводити до суперечності [4]

producer = автор (програмного виробу) [4]

producer = виробник [4]

product = виріб [4]

product = витвір [4]

product = добуток [4]

product = перетин [4]

product = продукт [4]

product = продукція [4]

product = результат [4]

production = виготовлення [4]

production = виробництво [4]

production = продукція [4]

production capacity = виробнича потужність [4]

production language = мова продукцій (в експертних системах) [4]

production language = продукційна мова [4]

production (productive) time = корисний час [4]

production (productive) time = продуктивний час [4]

production (productive) time = час корисної роботи [4]

production run = робоча експлуатація [4]

production system = виробнича система [4]

production system = продукційна система (основана на представленні знань у вигляді продукційних правил) [4]

production system = система продукцій [4]

production testing = контроль у процесі виготовляння [4]

productive = плідний [4]

productive = продуктивний [4]

productive = сприятливий [4]

productive time = корисний час [4]

productivity = ефективність [4]

productivity = продуктивність [4]

product run = експлуатація (машини) [4]

product testing = приймальний контроль виробів [4]

profess = відверто визнавати (визнати) [4]

profess = дотримуватися (поглядів) [4]

profess = заявляти [4]

profession = професія [4]

profession = фах [4]

professional = професійний [4]

professional = умілий [4]

professional = фаховий [4]

professional computer = професійний комп'ютер [4]

profile = контур [4]

profile = параметри користувача

profile = профіль

profile = розріз [4]

profile = профілювати [4]

profile file = файл параметрів користувача [4]

profile plane = бічна площина [4]

profiler = підпрограма профілювання [4]

profiler = профільовник [4]

profit = вигода [4]

profit = користь [4]

profit = прибуток [4]

pro forma = для виду [4]

profound = глибокий [4]

prognosis = завбачення [4]

prognosis = передбачення [4]

prognosis = прогноз [4]

program = програма [4]

program = програмувати [4]

program addressable clock = годинник з можливістю звернення (звертання) із програми [4]

program authorization = дозвіл на використання програми [4]

program background = фон програми [4]

program binding = зв'язування програм [4]

program block = програмний (програмовий) блок [4]

program body = тіло програми [4]

program buddle = колега-програміст [4]

program buddle = колега у програмуванні [4]

program buddy system = система парного програмування (з участю двох програмістів, один з яких кодує програму, а другий аналізує) [4]

program buddy system = система розробляння програм з підстраховуванням [4]

program builder = розробник програм [4]

program check = перевірка програми [4]

program check = програмний контроль (на відміну від апаратного) [4]

program checkout = випробування програми [4]

program checkout = налагоджування програми [4]

program check out = вивіряння тексту програми [4]

program check out = налагоджувальна перевірка програми [4]

program compatibility = програмна сумісність [4]

program compatibility = сумісність на рівні програм [4]

program-compatible computer = програмносумісна машина [4]

program composition = складання програми [4]

program comprehension = інформативність програми [4]

program construction = складання програми [4]

program construction = структура програми [4]

program-control instruction = команда переходу [4]

program control unit = блок програмного керування [4]

program counter = лічильник команд [4]

program crash = руйнування програми (яке вимагає повного заладовування її) [4]

program cycle = цикл програми [4]

program debugging = зневадження програми [4]

program design = конструювання (розробляння) програми [4]

program design = проектування (розробляння) програм [4]

program design = складання програми [4]

program development = розробка програм [4]

program documentation = документація на програму або пакет програм [4]

program documentation = документація програми [4]

program documentation = програмна документація [4]

program dump = виведення програми (на зовнішній носій) [4]

program dump = роздрук програми [4]

program editor = редактор (текстів) програм [4]

program editor = редактор текстів програми [4]

program element = елемент програми [4]

program error = помилка в програмі [4]

program event = подія у програмі [4]

program event = програмна подія [4]

program file = програмний файл [4]

program file = файл програм [4]

program flow = процес виконування блок-схеми програми [4]

program flow = хід програми [4]

program flowchart = блок-схема програми [4]

program flow diagram = блок-схема програми [4]

program generator = генератор [4]

program generator = генератор програм [4]

program generator = генерівна (генерувальна) програма [4]

program halt = зупинення (виконання) програми [4]

program halt = зупинення програми [4]

program halt = програмний зупин [4]

program hang-up = зависання програми [4]

program heading = заголовок програми [4]

program identifier = ідентифікатор програми [4]

program information file = файл опису програми [4]

program input = вхідні дані програми [4]

program kernel = ядро програми [4]

program language = мова програми (мова, якою написано програму) [4]

program layout = розбивання програми на модулі [4]

program librarian = бібліотекар програмних засобів [4]

program library = бібліотека програм [4]

program line = програмний рядок [4]

program line = рядок програми [4]

program linking = зв'язування програм [4]

program load = завантаження програми [4]

program load = ладування програми [4]

program load = програмне завантаження [4]

program-load command = команда завантажування програми [4]

program location = місцеперебування програми (у пам'яті) [4]

program location = розміщування (розміщення) програми (в пам'яті) [4]

programmable = з програмним управлінням [4]

programmable = програмовний [4]

programmable automation = автоматизація з застосуванням програмовних пристроїв [4]

programmable calculator = програмовний калькулятор [4]

programmable controller = програмовний контролер [4]

programmable decision = програмовне рішення [4]

programmable function key = програмовна функційна клавіша [4]

programmable logic array = програмовна логічна матриця [4]

programmable terminal = програмовний термінал [4]

program maintenance = супроводжування програм [4]

program management = супровід програми [4]

program management = управління розробляннням і супроводжуванням програм [4]

program manager = менеджер програми [4]

program manual = інструкція для програмування [4]

program manual = інструкція для роботи з програмою [4]

programmed = запрограмований [4]

programmed check = запланована перевірка [4]

programmed check = запрограмована перевірка [4]

programmed halt = запрограмована зупинка [4]

program medium = носій програм [4]

programmed keyboard = запрограмована клавіатура (з можливістю введення певної послідовності знаків при натискуванні одної клавіші) [4]

programmed learning = спрограмоване навчання [4]

programmer = програматор постійної пам'яті [4]

programmer = програміст [4]

programmer = програмувальник [4]

programmer community = співтовариство програмістів [4]

programmer interface = програмний (програмовий) інтерфейс [4]

programmer language = мова програміста [4]

programmer logical unit = логічний пристрій програміста (віртуальний пристрій, введений програмістом) [4]

programmer manual = посібник програміста [4]

programmer of ability = талановитий програміст [4]

programmer portability = мобільність програматора (пристосовність до змін) [4]

programmer rating = покажчик кваліфікації (рейтинг) програміста [4]

programmer's reference = довідник програміста [4]

programmer's workbench = АРМ програміста [4]

programming = планування [4]

programming = програмування [4]

programming = програмувальний [4]

programming aids = засоби програмування [4]

programming aids = програмувальні засоби [4]

programming assignment = розподіл (роботи) програмування [4]

programming cycle = цикл програмування (який складається з розробляння, зневадження і т.і.) [4]

programming effort = програмувальна робота [4]

programming effort = програмування [4]

programming effort = складання програм [4]

programming environment = програмувальне середовище [4]

programming environment = середовище програмування [4]

programming environment kernel = ядро системи програмування [4]

programming experience = досвід роботи в галузі програмування [4]

programming experience = програмувальний досвід [4]

program(ming) flowchart = блок-схема програми [4]

program(ming) flowchart = графічна схема програми [4]

programming language = мова програмування [4]

programming language = програмувальна мова [4]

programming librarian = адміністратор бібліотеки підтримки програмних розробок [4]

programming man-hours = трудозатрати на програмування (в людино-годинах) [4]

programming manual = посібник для програмування [4]

programming problem = проблема програмування [4]

programming problem = труднощі в процесі програмування [4]

programming strategy = методика програмування [4]

programming strategy = принципи програмування [4]

programming support = засоби підтримки програмування [4]

programming system = система програмування [4]

programming technique = методика програмування [4]

programming technique = техніка програмування [4]

programming techniques = методи програмування [4]

programming techniques = методологія програмування [4]

programming tools = інструментальні програмні засоби [4]

programming unit = програмувальний пристрій [4]

program of foreign origin = програма чужоземного виробництва [4]

program origin = початкова адреса програми [4]

program overlay = оверлейний сегмент програми [4]

program package = пакет програм [4]

program piracy = незаконне копіювання програм [4]

program piracy = програмне піратство [4]

program preparation = складання програм [4]

program product = програмна продукція [4]

program product = програмний виріб [4]

program profile = профіль програми [4]

program proof = доведення правильності програми [4]

program protection = захист програми [4]

program register = лічильник команд [4]

program register = регістр команд [4]

program run = виконання програми [4]

program run = прокрутка програми [4]

program scheduler = планувальник (програма) [4]

program section = сегмент програми [4]

program section = частина програми [4]

program segmentation = сегментування програми [4]

program segment prefix = префікс сегмента програми [4]

program selection = вибір програми [4]

program selection = комплект відібраних програм [4]

program sensitive fault = пошкодження, яке виникає під час прогону конкретної програми [4]

program sensitive fault = програмночутливий дефект [4]

program setting = ладування [4]

program setting = настроювання програми [4]

program size = довжина програми [4]

program size = розмір програми [4]

program specification = програмна специфікація (технічний опис програми) [4]

program start = початок програми [4]

program start = пуск програми [4]

program starter = стартер програми [4]

program status word = слово стану програми [4]

program step = покрокове виконування програми [4]

program system = комплекс програм [4]

program tape = програмна стрічка [4]

program tape = стрічка з програмою [4]

program test = випробовування програми [4]

program tester = випробувач програми [4]

program tester = програмний тестер [4]

program tester = спеціаліст із програмних випробувань [4]

program testing = приймальний контроль [4]

program testing = тестування програми [4]

program text = текст програми [4]

program trace = слід (траса) програми [4]

program trace = трасування програми [4]

program translation = транслювання програми [4]

program unit = блок програми [4]

program unit = програмна одиниця [4]

program unit = програмний модуль [4]

program validation = атестація програми [4]

program verification = верифікація програми [4]

program verification = доведення [4]

program verification = перевірка правильності (верифікація) програми [4]

program verification = перевірка правильності програми [4]

program writer = програмівник (функційний вузол експертної системи) [4]

program writer = програмувальник [4]

program writer = редактор програм [4]

program writer = складач програм [4]

progress = перебіг (P)

progress = просування (P)

progress = поступ

progress = прогрес [4]

progress = розвиток [4]

progress = розвій [4]

progress = рух (уперед) [4]

progress = просуватися [4]

progress = розвиватися / розвинутися [4]

progress bar = індикатор виконання (P)

progress bar = смужка поступу (процесу) (P)

progression = прогресія [4]

progression chart = схема проходження (програми) [4]

progressive = поступальний [4]

progressive = поступний (рух) [4]

progressive = прогресивний [4]

progressively = поступально [4]

progressively = поступово [4]

progressively = прогресивно [4]

progress panel = вікно процесу (панель, на якій видно перебіг процесу) [4]

progress report = проміжний звіт [4]

prohibit = заборонити [4]

prohibit = забороняти [4]

prohibit = заважати [4]

prohibit = перешкоджати [4]

prohibit = перешкодити [4]

prohibit = протидіяти [4]

prohibition = заборона [4]

prohibition = завада [4]

prohibitive = заборонний [4]

prohibitive = завадний [4]

prohibitive = перешкодний [4]

project = план [4]

project = проект [4]

project file = файл проекту [4]

projection = проектування [4]

projection = проекція [4]

projective = проективний [4]

projective connection = проективна сполученість (зв'язність) [4]

projective curvature tensor = тензор проективної кривини [4]

projective geometry = проективна геометрія [4]

projective limit = границя оберненого спектру [4]

projective limit = проективна границя [4]

projective plane = проективна площина [4]

projective relation = проективна відповідність [4]

projective space = проективний простір [4]

projectivity = проективна відповідність [4]

projectivity = проективне відображення [4]

project request = замовлення на проектування [4]

project software = програмні засоби керувальної системи [4]

project software = програмні засоби проектувальних робіт [4]

project sponsor = спонсор проекту [4]

project sponsor = фінансівник проекту [4]

prolate = видовжений [4]

prolate = довгастий [4]

prolong = подовжити [4]

prolong = подовжувати [4]

prolong = продовжити [4]

prolong = продовжувати [4]

prolongation = видовження (форми) [4]

prolongation = продовження (терміну) [4]

prolonged = подовжений [4]

prolonged = продовжений [4]

prolong the line = продовжувати (продовжити) лінію [4]

prominent = відомий [4]

prominent = видатний [4]

prominent = видний [4]

prominent = випнутий [4]

prominent = опуклий [4]

promise = обіцянка [4]

promise = подавати (подати) надію [4]

promise = (по)обіцяти [4]

promising = багатообіцяючий [4]

promising = обнадійливий [4]

promising = перспективний [4]

promote = допомагати [4]

promote = допомогти [4]

promote = помагати [4]

promote = помогти [4]

promote = (по)сприяти [4]

promote = просувати [4]

promote = просунути [4]

prompt = запрошення (користувача до дії) [4]

prompt = підказка [4]

prompt = викликати [4]

prompt = підказати [4]

prompt = підказувати [4]

prompt = негайний [4]

prompt = швидкий [4]

prompted command = команда-підказка [4]

prompted command = підказана команда (під час діалогу системи з користувачем) [4]

prompted dialog(ue) = діалог з підказками (користувачеві з боку

ЕОМ) [4]

prompted entry = вводіння з підказкою (з боку комп'ютера) [4]

prompter = мітка-запрошувач [4]

prompting message = підказка [4]

prompting message = спонукальне повідомлення [4]

prompting query = запит з підказкою [4]

proof = випроб(ов)ування [4]

proof = довід [4]

proof = доведення [4]

proof = доказ [4]

proof = перевірка [4]

proof = довести [4]

proof = доводити [4]

proof = доказати [4]

proof = доказувати [4]

proof = захищений [4]

proof = недоступний [4]

proof = непроникний [4]

proof copy = копія на вичитування (Р)

proof copy = копія на коректуру (Р)

proof listing = контрольний лістинг (вхідної і вихідної програм) [4]

proof listing = контрольний роздрук [4]

proof of termination = доведення правильності завершення роботи (програми) [4]

proof procedure = процедура доведення [4]

proof quality = пробний [4]

proofreader = коректор [4]

proofs = коректура [4]

proof scheme = схема доведення [4]

proof theory = теорія доведень [4]

propagate = поширити(ся) [4]

propagate = поширювати(ся) [4]

propagate = розмножити [4]

propagate = розмножувати [4]

propagate = розповсюджувати(ся) [4]

propagate = розповсюдити(ся) [4]

propagated error = повторювана помилка [4]

propagated error = поширена помилка [4]

propagation = передавання [4]

propagation = поширення [4]

propagation = проходження [4]

propagation = розмноження [4]

propagation = розповсюдження [4]

propagation delay = затримка поширювання (сигналу) [4]

propagation factor = коефіцієнт передавання [4]

propagation factor = коефіцієнт поширення [4]

propel = просувати (просунути) вперед [4]

propel = штовхати [4]

propel = штовхнути [4]

propencity = нахил [4]

propencity = схильність [4]

proper = власний [4]

proper = властивий [4]

proper = правильний [4]

proper = притаманний [4]

proper = справжній (про результат) [4]

proper base = простий базис [4]

proper fraction = правильний дріб [4]

proper fraction = простий дріб [4]

proper ideal = власний ідеал [4]

properly = властиво [4]

properly = (вставне слово) власне [4]

properly = належним чином [4]

properly = правильно [4]

properly = пристойно [4]

properly = як слід [4]

properly divergent series = властиво (власно, абсолютно) розбіжний ряд [4]

proper program = раціональна програма [4]

proper subset = власна підмножина [4]

proper subset = правильна частина [4]

properties = властивості

property = власність [4]

property = властивість

property = належність [4]

property = якість [4]

property sheet = перелік властивостей (напр., тексту, якого має сформатувати текстовий редактор) [4]

property sorting = сортування за ознакою [4]

proper value = власне значення [4]

proponent = прибічник [4]

proportion = пропорція [4]

proportion = розміри [4]

proportion = співвідношення [4]

proportion = частина [4]

proportional = пропорційний [4]

proportional font = пропорційний шрифт [4]

proportionality = пропорційність [4]

proportionality constant = (сталий) коефіцієнт пропорційності [4]

proportionality factor = коефіцієнт (множник) пропорційності [4]

proportionally spaced text = набраний пропорційним шрифтом [4]

proportionally spaced text = текст [4]

proportional spacing = сумірний розподіл пробілів (у текстовому редакторі з автоматичним вирівнюванням рядків) [4]

proportional typeface = пропорційний шрифт [4]

propose = гадати [4]

propose = запропонувати [4]

propose = припускати [4]

propose = припустити [4]

propose = пропонувати [4]

proposition = вислів [4]

proposition = висновок [4]

proposition = припущення [4]

proposition = пропозиція [4]

proposition = судження [4]

proposition = твердження [4]

proposition = теорема [4]

proposition = фраза [4]

propositional = пропозиційний [4]

propositional = що стосується припущень [4]

propositional calculus = обчислювання (обчислення) висловлювань (див. calculus) [4]

propositional calculus = рахунок тверджень (речень) висловів [4]

propositional inference = висновок [4]

propositional inference = одержаний засобами пропозиційного рахунку (числення висловів, висловлювань, речень) [4]

propositional inference = пропозиційний висновок [4]

propositional logic = логіка висловлювань (висловів, тверджень) [4]

propositional logic = пропозиційна логіка [4]

propound = висувати (гіпотезу) [4]

propound = пропонувати (на обговорення) [4]

proprietary design = фірмове проектне вирішення [4]

proprietary design = фірмове розробляння [4]

proprietary software = власницькі програмні засоби (P)

proprietary software = закриті програмні засоби (P)
proprietary software = невільні програмні засоби (P)
proprietary software = програмні засоби з закритими сирцями (P)
propriety = доречність [4]
propriety = правильність [4]
propriety = пристойність [4]
propulsion = зрух [4]
propulsion = зрушення [4]
propulsion = зрушування [4]
propulsion = надавання (надання) руху [4]
propulsion = приведення в рух [4]
pro rata = пропорційно [4]
proscribe = заборонити [4]
proscribe = забороняти [4]
prospect = вигляд [4]
prospect = надія [4]
prospect = перспектива [4]
prospect = сподівання [4]
prospect = досліджувати [4]
prospect = розвідувати [4]
prospective = майбутній [4]
prospective = очікуваний [4]
prospective = сподіваний [4]
prosumer = користувач професійного рівня (P)
prosumer = споживач-професіонал (P)
protect = захист [4]
protect = запобігати [4]
protect = захистити [4]
protect = захищати [4]
protect = протегувати [4]
protected = захищений [4]
protected = з захистом [4]
protected area = захищена область [4]
protected class member = захищена компонента класу [4]
protected field = захищене поле [4]
protected file = захищений файл [4]
protected member = захищена компонента (елемент) [4]
protected memory = захищена пам'ять [4]
protected mode = захищений режим [4]
protected virtual address mode = режим захисту віртуальної адреси [4]

protection = засіб захисту [4]

protection = захист [4]

protection character = знак захисту [4]

protection circuit = схема захисту [4]

protection domain = захищувана область [4]

protection domain = область захисту [4]

protection key = ключ захисту (пам'яті) [4]

protection ring = кільце захисту (в базах даних) [4]

protection slot = захисна карта [4]

protection system = система захисту [4]

protective = запобіжний [4]

protective = захисний [4]

protective action = захисний захід [4]

protective colors = захисні кольори [5]

protective device = запобіжний пристрій [4]

protective device = запобіжник [4]

protective device = захисний пристрій [4]

protective device = спосіб захисту [4]

protective jacket = захисний конверт [4]

protector = засіб захисту [4]

protector = захисник [4]

protector = протектор (речовина) [4]

protocol = протокол (регламентована процедура реєстрації та комутації повідомлень) [4]

protocol data unit = протокольна одиниця даних [4]

protocol layering = багаторівневе представлення протоколів [4]

protocol package = пакет протокольних програм [4]

protocol unit = блок реалізації протоколу [4]

protocol unit = протокольний блок [4]

prototype = дослідний зразок [4]

prototype = макет [4]

prototype = прообраз [4]

prototype = прототип [4]

prototype = макетувати [4]

prototype = створювати прототип [4]

prototype declaration = оголошення прототипу (функції) [4]

prototype hardware = апаратний макет [4]

prototype hardware = макетні апаратні засоби [4]

prototype hardware = пристрій-прототип [4]

prototype program = макетна програма [4]

prototype software = дослідний екземпляр програмних засобів [4]

prototype software = експериментальні програмні засоби [4]

prototyping = макетування [4]
prototyping = створювання прототипу [4]
prototyping board = макетна плата [4]
prototyping system = макет системи [4]
prototyping system = прототип системи [4]
protract = накреслити (план) [4]
protract = продовжити (відрізок) [4]
protractor = кутомір [4]
protractor = транспортир [4]
protrude = видаватися [4]
protrude = випинатися [4]
protrude = висовувати(ся) [4]
protrude = виступати [4]
protrude = стирчати [4]
protrusion = випин [4]
protrusion = випинання (P)
protrusion = виступ (P)
protuberance = випин [4]
protuberance = випнутість [4]
protuberance = висунутість [4]
protuberance = опуклість [4]
protuberance = протуберанець [4]
protuberant = випнутий [4]
protuberant = опуклий [4]
protuberant = підвищений [4]
provable = довідний [4]
provable = доказовий [4]
prove = випробовувати [4]
prove = випробувати [4]
prove = виявитися [4]
prove = виявлятися [4]
prove = довести [4]
prove = доводити [4]
prove = засвідчити [4]
prove = засвідчувати [4]
prove = перевірити [4]
prove = перевіряти [4]
proved, proven = доведений [4]
proved, proven = доказаний [4]
provide = забезпечити [4]
provide = забезпечувати [4]
provide = передбачати [4]

provide = передбачити [4]

provide = постачати [4]

provide = постачити [4]

provided = за умови, якщо [4]

provided = коли [4]

provided = у випадку [4]

provided = якщо б [4]

provide insight into = давати (дати) уявлення про [4]

provider = постачальник (P)

provider = провайдер (P)

province = область [4]

province = провінція [4]

province = сфера діяльності [4]

proving time = час перевірки (як правило, після ремонту) [4]

provision = забезпечення [4]

provision = застереження [4]

provision = застережні заходи [4]

provision = положення [4]

provision = умова (угоди) [4]

provisional = застережна (умова) [4]

provisional = застережний (захід) [4]

provisional = попередній [4]

provisional = тимчасовий [4]

provisional = умовний [4]

proximate = найближчий [4]

proximate = сусідній [4]

proximity = близькість [4]

proximity = наближення [4]

proximity = сусідство [4]

proximity card = картка безконтактного зчитування (P)

proximity card = картка дистанційного зчитування (P)

proximity space = простір близькості [4]

proxy = посередник (P)

proxy = проксі

proxy server = проксі-сервер

proxy server = сервер-посередник (P)

prune = колір сушених слив [5]

prune = червоно-фіалковий [5]

prune operation = операція відтинання (при розподіленому оброблянні запитів) [4]

pruning = звільнення від зайвини [4]

pruning = підрізка [4]

pruning = підчищання [4]

Prussian blue = берлінський лазур [5]

Prussian blue = блакитний (темний або густий) [5]

Prussian blue = синій (помірний або сильний) [5]

pseudoanalytic = псевдоаналітичний [4]

pseudocode = псевдокод [4]

pseudocomplex = псевдокомплексний [4]

pseudoconformal = псевдоконформний [4]

pseudodevice = псевдопристрій [4]

pseudonorm = псевдонорма [4]

pseudopage fault = помилка звертання до незадіяної сторінки [4]

pseudorandom = псевдовипадковий [4]

pseudorandom number = псевдовипадкове число [4]

pseudoregister = псевдорегістр [4]

pseudotext = псевдотекст [4]

pseudovariable = псевдозмінна [4]

public = громадськість [4]

public = публіка [4]

public = громадський [4]

public = державний [4]

public = загальний [4]

public = загальнодоступний [4]

public = публічний [4]

public = спільний [4]

public = суспільний [4]

public access = загальний доступ [4]

publicchange = загальнодоступні зміни [4]

public change = загальнодоступна доробка (поширювана на всі копії) [4]

public class member = загальнодоступна компонента класу [4]

public data = відкрита інформація [4]

public data = загальні дані [4]

public data = загальнодоступні дані [4]

public data = спільні дані [4]

public database = база даних для всіх [4]

public database = спільна база даних [4]

public data network = колективна мережа передавання даних [4]

public data network = мережа передавання даних загального користування [4]

public domain software = публічні програмні засоби (P)

public file = загальнодоступний файл [4]

public key fingerprint = дайджест відкритого ключа (P)

public key fingerprint = згортка відкритого ключа (P)

public key system = система колективного користування з шифром (ключем) [4]

public library = бібліотека загального користування [4]

public library = публічна бібліотека [4]

public line = загальнодоступна лінія (зв'язку) [4]

public line = лінія загального користування [4]

publicly inherited member = успадковано загальнодоступна компонента (яка успадкувала властивість бути загальнодоступною) [4]

public method = загальнодоступне правило [4]

public storage = загальнодоступний пам'ятовий пристрій [4]

public symbol = загальнодоступне символічне ім'я [4]

public symbol = загальнодоступний (незаборонений) символ [4]

public telephone line = загальна телефонна мережа [4]

public volume = спільно використовуваний том [4]

public volume = том загального користування (вжитку) [4]

public volume table = таблиця загальних томів (в операційній системі) [4]

publish = видавати [4]

publish = видати [4]

publish = опублікувати [4]

publish = публікувати [4]

publishing = видавання [4]

publishing = видання [4]

publishing = випуск в обіг [4]

publishing = публікація [4]

publishing = публікування [4]

publishing equipment = видавнича система [4]

publishing equipment = видавниче обладнання [4]

puce = густий червоний до темно-сірявого червоно-фіалкового [5]

puce = колір блохи [5]

puce = темно-червоний [5]

puce = фіалкувато-брунатний [5]

pull = вимагати [4]

pull = волокти [4]

pull = смикати [4]

pull = смикнути [4]

pull = тягнути [4]

pull = тягти [4]

pull-down = низхідний (R)

pull-down = спадний (P)

pull-down menu = низхідне меню [4]

pull-down menu = спадне меню (P)
pulsatance = кутова частота [4]
pulsate = вібрувати [4]
pulsate = пульсувати [4]
pulsation = биття [4]
pulsation = пульсація [4]
pulse = імпульс
pulse = ритм (ударів) (P)
pulsed = імпульсний [4]
pulsed = пульсуючий [4]
pulsei = імпульс [4]
pulsei = ритм ударів [4]
pulsei dialing = дискове набирання (телефонного номера) [4]
pulse string = ланцюжок імпульсів [4]
pulse time = період повторювання імпульсів [4]
pulse train = послідовність імпульсів [4]
pulse transformer = імпульсний трансформатор [4]
pulse width = довжина імпульсу [4]
pump = насос [4]
pump = помпа [4]
pump = викачати [4]
pump = викачувати [4]
pump = нагнітати [4]
pump = нагнітити [4]
pump = накачати [4]
pump = накачувати [4]
pump = помпувати [4]
pumpkin = гарбузовий колір [5]
pumpkin = оранжевий (помірний або сильний) [5]
punch = компостер [4]
punch = перфоратор [4]
punch = пробійник [4]
punch = пуансон [4]
punch card = перфокарта [4]
punched = перфорований [4]
punched card = карта з перфорацією [4]
punched card = перфокарта [4]
punched card = перфорована карта [4]
punched tag = перфорована наличка [4]
punched tape = перфорована стрічка [4]
punched tape = перфострічка [4]
puncher = компостер [4]

puncher = перфоратор [4]

punching = перфорування [4]

punctual = пунктуальний [4]

punctual = точковий [4]

punctual = точний [4]

punctuation = пунктуація [4]

punctuation character = розділовий знак [4]

punctuation mark = розділовий знак [4]

punctuator = розділовий знак [4]

punctuator = розділювач [4]

puncture = пробій [4]

puncture = прокол [4]

puncture = проколина [4]

puncture = точковий отвір [4]

puncture = пробити отвір [4]

puncture = проколоти [4]

puncture = проколювати [4]

Punycode = кодування Punycode (P)

purchase = покупка [4]

purchase = точка опори [4]

purchase = купувати [4]

pure = без домішок [4]

pure = чистий [4]

pure code = незмінна під час виконування [4]

pure code = програма [4]

pure color = чистий колір [4]

pure data = незмінні дані [4]

purely = виключно [4]

purely = зовсім [4]

purely = повністю [4]

purely = цілком [4]

purely = чисто [4]

pure mathematics = чиста математика [4]

pure specifier = специфікатор чистої функції [4]

pure virtual function = чисто віртуальна функція [4]

purge = знищувати [4]

purge = очистити [4]

purge = очищати [4]

purge date = термін очищення (від непотрібних даних) [4]

purification = вилучання помилок [4]

purification = очищання [4]

purple = багор [5]

purple = багрець [5]
purple = багровий [5]
purple = багрянець [5]
purple = багряний [5]
purple = посередній між червоним і синім [5]
purple = пурпур [5]
purple = пурпуровий [5]
purple = яскраво-червоний з фіолетовим відтінком [5]
purplish = лілуватий [5]
purplish = синявий [5]
purplish = червонавий [5]
purplish = червоно-фіалкуватий [5]
purplish black = фіалкувато-чорний [5]
purplish blue = рожевувато-синій [5]
purplish blue = червонаво-синій [5]
purplish brown = фіалкувато-брунатний [5]
purplish gray = фіалкувато-сірий [5]
purplish pink = синяво-рожевий [5]
purplish red = синяво-червоний [5]
purport = мати на меті показати [4]
purpose = мета [4]
purpose = намір [4]
purposeful = навмисний [4]
purposeful = рішучий [4]
purposeful = цілеспрямований [4]
purposeful behavior = цілеспрямована поведінка [4]
purposefulness = мета [4]
purposefulness = намір [4]
purposefulness = цілеспрямованість [4]
purposely = з метою [4]
purposely = навмисно [4]
pursue = гнатися [4]
pursue = добиватися [4]
pursue = домагатися [4]
pursue = мати на меті [4]
pursue = переслідувати [4]
pursue = стежити [4]
pursuit = домагання [4]
pursuit = намагання [4]
pursuit = переслідування [4]
pursuit = погоня [4]
push = вставляння у магазин (стек) [4]

push = натиск [4]

push = поштовх [4]

push = проштовхування [4]

push = штовхання [4]

push = проштовхнути [4]

push = проштовхувати [4]

push = пхати [4]

push = штовхати [4]

push-button switch = кнопковий перемикач [4]

push-down automaton = автомат з магазинною пам'яттю [4]

push-down automaton = магазинний автомат [4]

push-down automaton = магазинний автомат: першим прийшов-останнім обслужили [4]

push-down list = стек (у вигляді списку): останнім прийшов-першим обслужили [4]

push-down memory = магазинна пам'ять [4]

push-down stack = магазин [4]

push-down stack = магазинний стек [4]

push-down stack = стек [4]

push-down storage = магазинний пам'ятовий пристрій [4]

push-up list = черга: першим прийшов-першим обслужили [4]

put = вивести [4]

put = виводити [4]

put = визначати [4]

put = визначити [4]

put = висувати [4]

put = класти [4]

put = покладати [4]

put = покласти [4]

put = поставити [4]

put = пропонувати [4]

put = ставити [4]

put down = записувати [4]

put into practice = впроваджувати [4]

put into practice = впровадити [4]

put into practice = здійснити [4]

put into practice = здійснювати [4]

put into practice = реалізовувати [4]

putty = колір киту (замазки) [5]

putty = ясний брунатнувато-сірий [5]

putty = ясний сіряво-брунатний [5]

puzzle = головоломка [4]

puzzle = загадка [4]

puzzle = плутанка [4]

puzzle = бентежити [4]

puzzle = заплутати [4]

puzzle = заплутувати [4]

puzzle = збентежити [4]

puzzle = збентежувати [4]

puzzle = (з)дивувати [4]

p-valent = p-значний [4]

p-valent = p-листий [4]

pyramid = піраміда [4]

pyramidal = пірамідальний [4]

pyramidal = пірамідний [4]

pyramidal surface = пірамідальна поверхня [4]

pyramidal surface = пірамідна [4]

pythagorean = піфагорів [4]

q-ary = q-значний [4]

q-ary = q-нарний [4]

q-ary = q-разовий [4]

quad = елементарна квадратна ділянка [4]

quadrangle = чотирикутник [4]

quadrant = квадрант [4]

quadrant = чверть [4]

quadratic = другого степеня [4]

quadratic = квадратичний [4]

quadratic = квадратний [4]

quadratically = з квадратом [4]

quadratically = квадратично [4]

quadratically = квадратно [4]

quadratic equation = квадратне рівняння [4]

quadratic form = квадратична форма [4]

quadratic form = квадратна форма [4]

quadrature = зсув на 90 градусів [4]

quadrature = квадратура [4]

quad-redundant = з чотирикратним резервуванням [4]

quad-redundant = чотирикратно резервований [4]

quadrilateral = чотирикутник [4]

quadrilateral = чотиристоронник [4]

quadrilateral = чотирибічний [4]

quadrilateral = чотиристоронній [4]

quadripartite = чотиричастинний [4]

quadripartite = який складається з чотирьох частин [4]

quadruple = тетрада [4]

quadruple = четвірка (множина з чотирьох елементів) [4]

quadruple = збільшувати (збільшити) вчетверо [4]

quadruple = множити (помножити) на чотири [4]

quadruple = почетверити [4]

quadruple = почетверяти [4]

quadruple = четверити [4]

quadruple = помножений на чотири [4]

quadtree = 4-дерево [4]

quadtree = дерево квадратів [4]

qualification = визначання [4]

qualification = визначення [4]

qualification = застереження [4]

qualification = кваліфікація [4]

qualification = класифікація [4]

qualification = обмеження [4]

qualification = підготовленість [4]

qualification = префікс (складеного імені) [4]

qualification = придатність [4]

qualification = професіоналізм [4]

qualification = уточнення [4]

qualification = фаховість [4]

qualification = характеристика [4]

qualificatory = кваліфікаційний [4]

qualificatory = обмежувальний [4]

qualified = обмеженого користування (про дані) [4]

qualified call = обмежене звернення (звертання) [4]

qualified call = уточнений виклик [4]

qualified identifier = складений ідентифікатор [4]

qualified name = уточнене ім'я [4]

qualified name = уточнене ім'я (назва) [4]

qualifier = визначник [4]

qualifier = класифікатор [4]

qualifier = описувач [4]

qualifier = специфікатор [4]

qualifier = уточнювач [4]

qualify = визначати [4]

qualify = визначити [4]

qualify = застерігати [4]

qualify = застерегти [4]

qualify = кваліфікувати [4]

qualify = обмежити [4]

qualify = обмежувати [4]

qualifying bit = біт покажчика [4]

qualitative = визначальний [4]

qualitative = виражений у якісній формі [4]

qualitative = квалітативний [4]

qualitative = якісний [4]

qualitative data = якісні дані [4]

quality = якість [4]

quantic = форма [4]

quantified = виражений у кількісній формі [4]

quantified = зв'язаний квантором [4]

quantified = кількісний [4]

quantified = той, що стоїть під знаком квантора [4]

quantified variable = змінна під знаком квантора [4]

quantified variable = (про)квантована змінна [4]

quantifier = квантор [4]

quantile = квантиль [4]

quantitative = квантитивний [4]

quantitative = кількісний [4]

quantity = величина [4]

quantity = кількісний параметр [4]

quantity = кількість [4]

quantity = розмір [4]

quantization = квантування [4]

quantum (pl quanta) = квант [4]

quantum (pl quanta) = кількість [4]

quantum (pl quanta) = крок квантування [4]

quantum (pl quanta) = мінімальна частка [4]

quantum (pl quanta) = частина [4]

quarter = квартал [4]

quarter = чверть [4]

quarter = четверта частина [4]

quartic = четвертого порядку [4]

quartic = четвертого степеня [4]

quartic curve = крива четвертого порядку [4]

quasi = квазі [4]

quasi = майже [4]

quasi = ніби [4]

quasi = псевдо [4]

quasi-instruction = квазікоманда [4]

quasi-instruction = команда-константа [4]

quasi-instruction = псевдокоманда [4]

quasi-random = псевдовипадковий [4]

quaternion = кватерніон [4]

query = запит [4]

query = знак запитання [4]

query answer = відповідь на запит [4]

query by example = запит за взірцем (засіб взаємодії з реляційною базою даних) [4]

query completion = розширення запиту (при неповній інформації) [4]

query composer = формувальник запитів (засіб розподіленої бази даних) [4]

query facilities = засоби забезпечування запитів [4]

query facilities = засоби організації режиму запиту [4]

query facilities = засоби пошуку [4]

query form = форма для запитування [4]

query interrupt = переривання за запитом [4]

query language = мова запитів [4]

query mode = довідковий режим [4]

query unit = елементарний запит (у розподіленій системі) [4]

query unit = елемент запиту [4]

ques = знак запитання (назва символу ?) [4]

quest = квест (тип комп'ютерної гри, в якій герой виконує якусь місію) (P)

quest = пошук [4]

quest = шукання [4]

question = запит [4]

question = запитання [4]

question = квестія [4]

question = питання [4]

question = проблема [4]

question = запитати [4]

question = запитувати [4]

question = піддавати (піддати) сумніву [4]

question = питати [4]

question = спитати [4]

questionable = під знаком запитання [4]

questionable = сумнівний [4]

questionable coding = неперевірений метод програмування [4]

question/answer dialog(ue) = діалог (людини з машиною) у вигляді запитів і відповідей [4]

question-answering system = довідкова система [4]

question-answer mode = режим запит - відповідь [4]

question mark = знак запитання (?) [4]

question mark option = опція у вигляді знака запитання [4]

questionnaire = анкета [4]

questionnaire = запитальник [4]

questionnaire = питальник [4]

queue = список черговості [4]

queue = черга

queue = черговість (напр., запитів) [4]

queue = організувати чергу [4]

queue = утворити чергу [4]

queue capacity = місткість черги [4]

queued = черговий [4]

queued access = доступ за чергою [4]

queued access = доступ з організуванням черги [4]

queued access method = метод доступу за чергою [4]

queued access method = метод доступу з чергами [4]

queued indexed sequential access method (QISAM) = індексно-послідовний метод доступу за чергою [4]

queue discipline = алгоритм планування [4]

queue discipline = організація черги [4]

queue discipline = порядок черги [4]

queued request = запит за чергою [4]

queued sequential access method (QSAM) = послідовний метод доступу за чергою [4]

queued telecommunication access method (QTAM) = телекомунікаційний метод доступу за чергою [4]

queue element = елемент черги [4]

queueing = організовування черги [4]

queueing = утворювання (утворення) черги [4]

queueing analysis = аналіз черг [4]

queueing theory = теорія масового обслуговування [4]

queueing theory = теорія черг [4]

queue operation = операція ставлення на чергу [4]

queue operation = робота з чергами [4]

queuing discipline = організування черги [4]

queuing discipline = порядок творення черги [4]

queuing network = мережа масового обслуговування [4]

queuing overhead = витрати (обчислювальних) ресурсів на організацію черг [4]

queuing problem = задача масового обслуговування [4]

queuing system = система масового обслуговування [4]

queuing technique = методи теорії масового обслуговування [4]

queuing technique = техніка організовування черг [4]

queuing theory = теорія масового обслуговування [4]

quick = скорий [4]

quick = швидкий [4]

quick-and-dirty walkthrough = поверхове розбирання [4]

quick-and-dirty walkthrough = поверховий критичний аналіз [4]

quickersort = прискорене сортування [4]

quickersort = пришвидчене сортування [4]

quickest descent = найшвидший спуск [4]

quick key = швидка клавіша (замінює послідовність натискань кількох клавіш) [4]

quickly = скоро [4]

quickly = швидко [4]

quick overview = швидкий (побіжний) перегляд [4]

quick reference guide = короткий довідник [4]

quicksort = швидке сортування [4]

quick sorting = швидке сортування [4]

quiesce = заморожувати [4]

quiesce = переводити до пасивного стану [4]

quiesce = припиняти [4]

quiescent = непорушний [4]

quiescent = постійний [4]

quiescent = спокійний [4]

quiescent = статичний [4]

quiescent state = стан спокою [4]

quiet = заспокоїтися [4]

quiet = заспокоюватися [4]

quiet = спокійний [4]

quiet = тихий [4]

quiet down = затихати [4]

quiet down = затихнути [4]

quiet down = стихати [4]

quiet error = виправна помилка [4]

quiet error = незначна помилка [4]

quinary = п'ятірковий [4]

quinary digit = п'ятіркова цифра [4]

quintic = крива, поверхня або многовид п'ятого порядку (п'ятого степеня) [4]

quintic curve = крива п'ятого порядку [4]

quintic equation = рівняння п'ятого степеня [4]

quintile = квінтиль [4]

quintuple = п'ятірка [4]

quintuple = збільшитися уп'ятеро [4]

quintuple = поп'ятерити(ся) [4]

quintuple = уп'ятерити(ся) [4]

quintuple-redundant = з п'ятикратним резервуванням [4]

quintuple-redundant = п'ятикратно резервований [4]

quirks = особливості (P)

quirks = хитрощі (P)

quirks mode = режим сумісності (навігатора) (P)

quit = виходити із системи [4]

quit = завершити сеанс [4]

quit = залишати [4]

quit = залишити [4]

quit = кидати [4]

quit = покинути [4]

quit = припинити [4]

quit = припиняти [4]

quit command = команда закінчення (сеансу) [4]

quit command = команда звільнити (зайнятий ресурс) [4]

quite = зовсім [4]

quite = повністю [4]

quite = цілковито [4]

quite = цілком [4]

quite a bit = досить багато [4]

quite a difference = велика різниця [4]

quite a few = багато [4]

quite a few = досить [4]

quite a few = досить багато [4]

quite a few = достатньо [4]

quiz = контрольний запитник [4]

quod erat demonstrandum (Q.E.D.) = що й треба було довести [4]

quota = квота [4]

quota = частина [4]

quota = частка [4]

quotation = посилання [4]

quotation = цитата [4]

quotation mark = апостроф [4]

quotation mark = лапки [4]

quote = брати в лапки [4]

quote = посилатися [4]

quote = цитувати [4]

quoted string = залапкований рядок [4]

quoted string = рядкова константа [4]

quoted string = рядок у лапках [4]

quotes = лапки (назва символу) [4]

quotient = відношення [4]

quotient = частка [4]

quotient group = фактор-група [4]

quotient group = фактор-група (див. group) [4]

quotient space = фактор-простір [4]

quoting = екранування [4]

qwerty keyboard = стандартна клавіатура (на якій букви q,w,e,r,t,y розміщено у верхньому ряду) [4]

rack = каркас [4]

rack = стенд [4]

rack = стояк [4]

radial = променевий [4]

radial = радіальний [4]

radially = радіально [4]

radially = уздовж радіуса [4]

radian = радіан [4]

radian measure = радіанна міра [4]

radian measure = радіанна міра кута [4]

radiate = випромінювати(ся) [4]

radiate = виходити (вийти) з центра [4]

radiation = (наслідок) проміння [4]

radiation = (процес) випромінювання [4]

radiation = радіація [4]

radical = знак кореня [4]

radical = корінь [4]

radical = радикал [4]

radical = кореневий [4]

radical = корінний [4]

radical = радикальний [4]

radical ideal = радикальний ідеал [4]

radical of an ideal = корінь ідеалу [4]

radicand = кореньованець [4]

radicand = кореньований вираз [4]

radicand = підкореневий вираз (число) [4]

radioactive decay = радіоактивний розпад [4]

radio button = перемикач

radio button = перемикач з залежною фіксацією

radio button = радіокнопка (Р)

radio-button = радіокнопка (кнопка в групі кнопок, з яких натисненою може бути тільки одна, як у радіоприймачі) [4]

radio interference = радіозавади [4]

radio interference = радіошум [4]

radius of convergence = радіус збіжності [4]

radius of curvature = радіус кривини [4]

radius of torsion = радіус закруту [4]

radius of torsion = радіус скруту [4]

radius (pl radii) = радіус [4]

radius vector = радіус-вектор [4]

radix complement = доповнювання за основою [4]

radix complement = точне доповнення до числа (в заданій системі числення) [4]

radix-minus-one complement = порозрядне доповнення [4]

radix-minus-one complement = порозрядне доповнювання [4]

radix notation = позиційна система числення [4]

radix number = основа системи числення [4]

radix number = основа числової системи (системи числення) [4]

radix (pl radices) = корінь [4]

radix (pl radices) = основа системи числення [4]

radix (pl radices) = основа числової системи [4]

radix point = місцеперебування крапки (коми) (у десятковому числі) [4]

radix scale = позиційна система числення [4]

ragged array = (двовимірний) масив з рядками різної довжини [4]

ragged array = масив записів різної довжини [4]

ragged array = невирівняний масив [4]

railroad diagram = синтаксична діаграма [4]

rainbow colors = веселкові кольори [5]

rainbow colors = веселчані кольори [5]

rainbow colors = райдужні кольори [5]

raise = підвищувати [4]

raise = піднести [4]

raise = підносити [4]

raised floor = фальшпідлога [4]

raise doubts = викликати (викликати) сумніви (див. doubt) [4]

raise the event = позначати подію (встановлювати позначку) [4]

raise to the power = підносити (піднести) до степеня [4]

ramdisk = див. RAM disk

RAM disk = віртуальний диск в оперативній пам'яті (P)

RAM disk = псевдодиск (P)

ramification = галуження [4]

ramification = розгалуження (наслідок процесу) [4]

random = безладний [4]

random = випадковий [4]

random = довільний [4]

random = хаотичний [4]

random access = довільне вибирання [4]

random access = довільний доступ [4]

random access = прямий доступ [4]

random access database = база даних з прямим доступом [4]

random-access device = пам'ятовий пристрій довільного доступу [4]

random-access device = пам'ятувач з довільним доступом [4]

random access memory (RAM) = оперативна пам'ять [4]

random access memory (RAM) = пам'ять з довільним доступом [4]

random-access storage = пам'ятовий пристрій довільного вибирання [4]

random-access storage = пам'ятовий пристрій з довільним вибиранням [4]

random action = випадкова дія [4]

random distribution = розподіл випадкової величини [4]

random error = випадкова помилка [4]

random event = випадкова подія [4]

random failure = випадкова відмова [4]

random failure = випадковий збій [4]

random fault = випадкова несправність [4]

random fault = епізодична несправність [4]

random file = файл прямого доступу [4]

random function = випадкова функція [4]

random generator = генератор випадкових чисел [4]

randomization = рандомізація [4]

randomizer = генератор випадкових чисел [4]

randomizing = змішування [4]

randomizing = хешування [4]

randomness = випадковість [4]

randomness = довільність [4]

random noise = випадкові завади [4]

random noise = випадковий шум [4]

random number = випадкове число [4]

random-number generator = генератор випадкових чисел [4]

random order = довільний порядок [4]

random sample = випадкова вибірка [4]

random search = випадковий пошук [4]

random sequence = випадкова послідовність [4]

random sequence = послідовність випадкових чисел [4]

random variable = випадкова змінна [4]

random variate generation = генерування випадкових змінних (під час моделювання) [4]

random walk = випадкове блукання [4]

random walk = випадковий хід [4]

range = амплітуда [4]

range = галузь [4]

range = діапазон [4]

range = інтервал [4]

range = область (значення) [4]

range = обсяг [4]

range = сфера [4]

range = ширина розподілу [4]

range = шкала [4]

range check = контроль за діапазоном значень [4]

range check = перевірка (границі, межі) діапазону (даних) [4]

ranged = ранжований [4]

range sensing = визначання (визначення) відстані [4]

ranging check = перевірка діапазону [4]

ranging check addresses = діапазон адрес [4]

ranging check a function = множина значень функції [4]

ranging check application = область застосування [4]

ranging check definition = область означення [4]

ranging check from ... to = в межах від ... до [4]

ranging checknsing = визначання відстані [4]

ranging checkpe = тип-діапазон [4]

ranging check selectors = діапазон вибору варіантів (в операторі вибору) [4]

rank = категорія [4]

rank = клас [4]

rank = ранг [4]

rank = розряд [4]

ranked = ранжований [4]

ranked = упорядкований [4]

ranked data = впорядковані дані [4]

ranked data = зранжировані дані [4]

ranked list = ранжований список [4]

ranker = модуль ранжування (програма) [4]

ranker = ранжувальник [4]

ranking = впорядкування [4]

ranking = ранжування [4]

ranking = упорядковування [4]

rank-order = впорядкований (за рангами) [4]

rank with = займати те саме місце, що й [4]

rank with = мати те саме значення, що й [4]

rape = знищити безповоротно (файл або програму) [4]

rapid = скорий [4]

rapid = швидкий [4]

rapidity = швидкість [4]

rapid prototyping = швидке макетування [4]

rapid prototyping methodology = методологія швидкого макетування [4]

rare = незвичний [4]

rare = рідкісний [4]

raspberry = малиновий [5]

raspberry = синяво-червоний [5]

raspberry = темно-червоний [5]

raspberry = темно-червоний [5]

raster = зображення у вигляді двовимірного масиву точок (елементів растра) [4]

raster = растр [4]

raster count = число елементів растру [4]

raster display = растровий дисплей [4]

raster-display device = растровий пристрій відображання [4]

raster font = растровий шрифт (задається бітовими матрицями) [4]

raster graphics = растрова графіка [4]

raster line = рядок пікселів растра [4]

raster operation = операція знаходження перетину рисунків [4]

raster plotter = растрова креслярка [4]

raster plotter = растровий графопобудовник [4]

raster processor = растровий процесор [4]

raster scan = растрове сканування [4]

raster scan = розгортання [4]

raster scan = розгортка растра [4]

raster-scan device = пристрій з розгорткою растру [4]

raster-scan device = растровий пристрій [4]

raster(-scan) graphic = растрова графіка [4]

raster-scan technique = метод растрового сканування [4]

raster unit = відстань між пікселями [4]

raster unit = растрова одиниця [4]

ratch = клямка (периферійний регістр) [4]

rate = коефіцієнт [4]

rate = інтенсивність [4]

rate = оцінка [4]

rate = степінь [4]

rate = ступінь [4]

rate = частота [4]

rate = швидкість (процесу) [4]

rate = оцінити [4]

rate = оцінювати [4]

rated = номінальний [4]

rated = обчислений [4]

rated = розрахований [4]

rated voltage = номінальна напруга [4]

rather = вірніше [4]

rather = деякою мірою [4]

rather = досить [4]

rather = достатньо (значень) [4]

rather = правильніше [4]

rather than = а не [4]

rather than = замість того, щоб [4]

rather than = ніж (за) [4]

rather than = швидше [4]

rather than = швидше, ніж [4]

rating = номінальна потужність [4]

rating = номінальна продуктивність [4]

rating = номінальне значення [4]

rating = оцінка [4]

rating = параметр [4]

rating = ранжування [4]

rating = рейтинг [4]

rating = розрахункова величина [4]

rating = характеристика [4]

rating data = оцінкові дані [4]

rating data = характеристики продуктивності [4]

rating value = номінал [4]

rating value = номінальне значення [4]

ratio = відношення розмірів (P)

ratio = відношення (P)

ratio = коефіцієнт (P)

ratio = множник [4]

ratio = пропорція [4]

ratio = співвідношення [4]

ratio = степінь [4]

ratio = встановлювати (встановити) співвідношення параметрів [4]

rational = доцільний [4]

rational = раціональний [4]

rational = розумний [4]

rationalization = звільнення від ірраціональності [4]

rationalization = раціоналізація [4]

rationalization = усунення ірраціональностей [4]

rationalize = звільняти (звільнити) від ірраціональностей [4]

rationalize = раціоналізувати [4]

rationalize = усувати (усунути) нераціональність [4]

rational number = раціональне число [4]

ratio test (for series) = ознака д'Аламбера [4]

rat's nest program = безсистемна програма [4]

rat's nest program = вороняче гніздо [4]

raven = вороний [5]

raven = чорний і блискучий [5]

raven = чорний з синюватим полиском [5]

raven = чорний, як воронове крило [5]

raw = необроблений [4]

raw = сирий [4]

raw data = необроблені дані [4]

raw data = неопрацьовані дані [4]

raw data = неформатовані дані [4]

raw data = сирі дані [4]

raw machine = сира машина (без потрібних програмних та інших допоміжних засобів) [4]

raw sienna = брунатнувато-жовтий [5]

raw sienna = брунатнувато-оранжевий до ясно-брунатного [5]

raw sienna = сієна [5]

raw sienna = темний оранжево-жовтий [5]

raw sienna = темно-жовтий [5]

raw text = неструктурований текст [4]

raw text = сирий текст [4]

raw umber = брунатний [5]

raw umber = жовто-брунатний [5]

raw umber = рудий [5]

raw umber = темно-каштановий [5]

ray = півпряма [4]

ray = промінь [4]

ray center = центр гомотетії (див. center) [4]

ray coordinates = променеві координати [4]

ray space = променевий простір [4]

r bit = ознака тільки читання [4]

rd command = команда знищити каталог [4]

RDF = див. Resource Description Framework (RDF)

RDP = див. Remote Desktop Protocol

reability indexed = показник надійності [4]

reach = досягати [4]

reach = простягатися [4]

reachability = досяжність [4]

reach a conclusion = досягати (досягти) висновку [4]

react = опиратися [4]

react = протидіяти [4]

react = реагувати [4]

reactance = реактивний опір або реактанс [4]

reaction = відгук [4]

reaction = відрух [4]

reaction = взаємодія [4]

reaction = зворотний зв'язок [4]

reaction = обернена (зворотна) дія [4]

reaction = протидія [4]

reaction = реакція [4]

reactivity = реактивність [4]

reactivity = реакційна здатність [4]

read = зчитати [4]

read = зчитування

read = зчитувати

read = прочитати [4]

read = читання

read = читати

readability = зручночитність [4]

readability = прочитність [4]

read cycle = цикл зчитування [4]

read cycle = цикл прочитування [4]

read cycle = цикл читання [4]

readdressing = переадресація [4]

readdressing = переадресовування [4]

readdressing = переадресування [4]

reader = програма читання [4]

reader = рецензент [4]

reader = читальний пристрій [4]

reader = читач [4]

read fault = помилка читання [4]

read fault error = помилка читання [4]

readily = легко [4]

readily = швидко [4]

read-in = вводіння [4]

read-in = зчитування (інформації машиною) [4]

reading = зчитування

reading = покази (приладу) [4]

reading = читання [4]

read-in program = програма, яку вводять на вимогу (на відміну від резидентної) [4]

readme = прочитай мене (ім'я файлу з інформацією, яка не ввійшла до віддрукованої документації) [4]

read-only = тільки для читання [4]

read-only memory (ROM) = внутрішня незмінна пам'ять [4]

read-only memory (ROM) = постійна пам'ять [4]

read-only storage = пам'ять тільки для зчитування [4]

readout = відлік [4]

readout = виводіння зчитаної інформації [4]

readout = зчитування

readout = покази (приладу) [4]

readout device = зчитувальний пристрій [4]

readout device = зчитувач [4]

readout device = пристрій зчитування (даних) [4]

readout device = пристрій, що читає (на вихід) текст [4]

readout device = спосіб зчитування (даних) [4]

read rate = швидкість читання [4]

read through = прочитати [4]

read through = прочитувати [4]

read time = час зчитування [4]

read/write (r/w) memory = зчитувально-записувальний пам'ятувач [4]

read/write (r/w) memory = оперативна пам'ять [4]

read/write (r/w) memory = робоча пам'ять [4]

read/write (r/w) memory = робочий пам'ятовий пристрій [4]

ready = готовий [4]

ready = готовий до роботи [4]

ready = швидкий [4]

ready bit = біт готовності [4]

ready condition = стан готовності [4]

ready flag = позначка готовності [4]

ready light = індикатор готовності [4]

ready mode = режим готовності [4]

ready/not ready device = пристрій для сигналізації про готовність (напр., апаратури вводіння-виводіння) до роботи [4]

ready status word = слово стану готовності [4]

ready-to-use = готовий для вжитку [4]

real = дійсний [4]

real = реальний [4]

real address mode = режим абсолютного адресування [4]

real address mode = режим реальної адреси [4]

real axis = дійсна вісь [4]

real constant = дійсна константа [4]

real constant = константа, якою є дійсне число [4]

reality = дійсність [4]

reality = здійсненність [4]

realizability = здійсненність [4]

realizability = здійснимість [4]

realizability = реалізовність [4]

realization = здійснення [4]

realization = здійснювання [4]

realize = здійснити [4]

realize = здійснювати [4]

realize = зрозуміти [4]

realize = усвідомити [4]

realize = усвідомлювати [4]

realizing a brush = реалізація пензля (відображення логічного пензля у формат конкретного пристрою) [4]

real-life environment = реальні умови (на відміну від модельовних) [4]

reallocate = перерозподіляти [4]

reallocation = переміщування (переміщення) (в пам'яті) [4]

reallocation = перерозподіл (ресурсів) [4]

really = дійсно [4]

really = (на)справді [4]

really = фактично [4]

realm = (поіменована) область (у базах даних) [4]

realm = реальність [4]

realm = світ [4]

real memory = фізична пам'ять [4]

real mode = реальний режим (роботи процесора) [4]

real number = дійсне число [4]

real part = дійсна складова (частина) (комплексного числа) [4]

real root = дійсний корінь [4]

real storage = основна пам'ять [4]

real storage = фізична пам'ять [4]

real time = реальний масштаб часу [4]

real time = реальний плин часу [4]

real time = реальний час [4]

real time = істинний масштаб часу [4]

real time = істинний час [4]

real-time access = доступ у реальному часі (у реальному плині часу) [4]

real time application = прикладна програма (що працює) в реальному часі [4]

real-time application = прикладна система, що діє в реальному часі [4]

real-time calculation = обчислювання в реальному часі [4]

real-time clock = схема синхронізації в реальному часі [4]

real time clock board = плата таймера реального часу [4]

real-time communication = передавання в реальному плині часу [4]

real time data = дані, що надходять у реальному часі [4]

real-time data = дані, які надходять у реальному часі [4]

real-time kernel = ядро (операційної системи), зорієнтоване на роботу в реальному часі [4]

real-time mode = режим реального часу [4]

real-time operation = робота в реальному часі [4]

real-time output = виводіння (даних) у реальному часі [4]

real-time problem = задача [4]

real-time problem = задача, яку розв'язують у реальному часі [4]

real-time problem = розв'язувана в темпі процесу [4]

real time processing = обробляння (даних) в реальному часі [4]

real time programming = програмування для режиму реального часу [4]

real time, real-time = в реальному часі [4]

real time, real-time = в істинному часі [4]

real-time response = реакція в реальному часі [4]

real-time system = система реального часу [4]

real-time system = система, що працює в реальному плині часу [4]

real-time testing = випробовування в реальних умовах експлуатації [4]

real-time testing = випробовування в реальному часі [4]

real user = звичайний користувач (на відміну від хакера) [4]

real user = комерційний користувач (який платить за машинний час) [4]

real value = дійсне значення [4]

real value = фактичне значення [4]

real-valued function = дійсна функція [4]

real variable = дійсна змінна [4]

real-word object = об'єкт реального світу [4]

real-world problem = практична задача [4]

real-world problem = реальна задача [4]

rear = задній бік [4]

rear = задня сторона [4]

rear = тил [4]

rearrange = перегруповувати [4]

rearrange = перегрупувати [4]

rearrange = переставити [4]

rearrange = переставляти [4]

rearrange = переформовувати [4]

rearrange = переформувати [4]

rearrangement = комбінування [4]

rearrangement = перегруповування [4]

rearrangement = перегрупування [4]

rearrangement = перерозподіл(яння) (ресурсів) [4]

rearrangement = переставлення [4]

rearrangement = переставляння [4]

rearrangement = реконструкція [4]

reason = доведення [4]

reason = підстава [4]

reason = причина [4]

reason = розум [4]

reasonability check = перевірка на допустимість [4]

reasonability check = смислова перевірка [4]

reasonable = обґрунтований [4]

reasonable = підставовий [4]

reasonable = поміркований [4]

reasonable = прийнятний [4]

reasonable = розумний [4]

reasonable error = допустима помилка [4]

reasonable error = похибка в розумних межах [4]

reasonableness test = перевірка на розумність (результатів обчислювань) [4]

reasonably = достатньо [4]

reasonably = прийнятно [4]

reasonably = розумно [4]

reasoner = блок міркувань (у системах штучного інтелекту) [4]

reasoner = механізм міркувань [4]

reasoning = висновок [4]

reasoning = доведення [4]

reasoning = (логічне) мислення [4]

reasoning = міркування [4]

reasoning = обґрунтовування [4]

reasoning chain = ланцюжок міркувань [4]

reasoning from this fact = виходячи з того, що... [4]

reasoning system = здатна до міркувань [4]

reasoning system = розумна система [4]

reasoning system = система [4]

reasoning system = система, яка реалізує механізм міркувань [4]

reasoning technique = метод (автоматичних) міркувань [4]

reassignment = зміна функцій [4]

reassignment = перепризначення [4]

reassignment = переприсвоювання [4]

reauthenticating = повторне встановлення повноважень (при управлінні доступом) [4]

reboot = перезавантаження (P)

reboot = перезавантажувати (P)

reboot = повторне початкове завантаження (ладування) [4]

rebooting = перезаладовування [4]

rebound = відскакувати [4]

rebound = відскочити [4]

rebuff = відсіч [4]

rebuff = різка відмова [4]

rebuild = перебудовувати [4]

rebuild = перебудувати [4]

rebuild = реорганізовувати [4]

rebuild = реорганізувати [4]

recalibration = рекалібрування (дисковода) [4]

recall = відкликати [4]

recall = відкликати [4]

recall = викликати повторно [4]

recall = згадувати [4]

recall = нагадувати (про потрібні дії, напр., операторові) [4]

recall = повторювати виклик [4]

recall = поновлювати в пам'яті [4]

recall = скасовувати [4]

recapitulate = коротко повторювати [4]

recapitulate = резюмувати [4]

recast = наводити тип даних [4]

recasting = наведення типу даних [4]

recede = віддалитися [4]

recede = віддалятися [4]

recede = відступати [4]

recede = відступити [4]

receipt = одержання (сигналу) [4]

receipt = розписка про одержання [4]

receipt = сприймання [4]

receipt = сприйняття [4]

receive = одержати [4]

receive = одержувати [4]

receive = приймати [4]

receive = прийняти [4]

receive-only terminal = термінал, який працює тільки на приймання [4]

receiver = приймач [4]

receiver = реципієнт [4]

receive window = вікно на приймання (в протоколі керування передаванням даних) [4]

receiving terminal = приймальний термінал [4]

recent = недавній [4]

recent = новий [4]

recent = новітній [4]

recent = останній (за часом) [4]

recently = за останній час [4]

recently = недавно [4]

recently = останнім часом [4]

receptade = приймальна (захоплювальна) частина розніму [4]

reception = одержання [4]

reception = одержування [4]

reception = приймання [4]

reception = прийняття [4]

recess = глухе місце [4]

recess = заглибина [4]

recess = канікули [4]

recess = ніша [4]

recess = перерва в роботі [4]

recharge = перезаряджування [4]

recharge = перенаснажування [4]

recipe = засіб [4]

recipe = рецепт [4]

recipe = сегментний набір програматора [4]

recipient = отримувач [4]

recipient = реципієнт [4]

reciprocal = обернена величина [4]

reciprocal = зворотний [4]

reciprocal = обернений [4]

reciprocal = протилежний [4]

reciprocal equation = зворотне (симетричне) рівняння [4]

reciprocal equation = обернене (зворотне) рівняння (див. equation) [4]

reciprocal number = обернене число [4]

reciprocal polar figures = взаємно полярні фігури (див. figure) [4]

reciprocal value = взаємне значення [4]

reciprocal value = обернене значення [4]

reciprocity = взаємність [4]

reckon = лічити [4]

reckon = підбивати (підбити) підсумок [4]

reckon = підраховувати [4]

reckon = підрахувати [4]

reckon = рахувати [4]

reckonable function = зображувана функція (див. function) [4]

reckoning = підраховування [4]

reckoning = підрахунок [4]

reclaim = вертати [4]

reclaim = поновлювати [4]

reclaimer = модуль відновлення [4]

reclaiming = відновлювання [4]

reclaiming = поновлювання [4]

reclamation = відновлення [4]

reclamation = повернення [4]

reclamation = рекламація [4]

recoding = відновлювання коду команди [4]

recognition = визнання [4]

recognition = пізнавання [4]

recognition = розпізнавання [4]

recognition = схвалення [4]

recognize = впізнавати [4]

recognize = дізнаватися [4]

recognize = пізнавати [4]

recognize = признати [4]

recognize = розпізнавати [4]

recognize = узнавати [4]

recognize = узнати [4]

recognizer = засіб розпізнавання [4]

recognizer = розпізнавач [4]

recollect = пригадувати [4]

recombination = рекомбінація [4]

recommence = почати(ся) знову [4]

recommence = починати(ся) [4]

recommend = радити [4]

recommend = рекомендувати [4]

recompilation = перекомпілювання (P)

recompilation = перекомпіляція (P)

recompile = перекомпілювати [4]

recompile = переконфігуровувати [4]

recompile = переконфігурувати [4]

recompile = рекомпілювати [4]

reconcile = примирити [4]

reconcile = узгоджувати [4]

reconcile = узгодити [4]

reconfigurability = можливість реконфігурації [4]

reconfigurability = реконфігуровність [4]

reconfigurable = зі змінною конфігурацією [4]

reconfigurable = з перебудовною конфігурацією [4]

reconfigurable = перебудовний [4]

reconfiguration = переконфігурування [4]

reconfiguration = реконфігурація [4]

reconfigure = змінити конфігурацію [4]

reconfigure = реконфігурувати [4]

reconstruct = відновлювати [4]

reconstruct = перебудовувати [4]

reconstruct = перебудувати [4]

reconstruct = реконструювати [4]

reconversion = зворотне перетворення [4]

reconversion = реконверсія [4]

record = діаграма (самописця) [4]

record = запис [4]

record = запис (структурна одиниця інформації) [4]

record = звіт [4]

record = зона (на магнітній стрічці) [4]

record = реєстрація [4]

record = фактографічні дані [4]

record = характеристика [4]

record = записати [4]

record = записувати [4]

record = зареєструвати [4]

record = реєструвати [4]

record-and-playback = записування-відтворювання [4]

record blocking = об'єднування записів [4]

record carrier = лінія передавання документальної інформації [4]

record clustering = група записів [4]

record count = кількість записів [4]

record data type = тип даних запис [4]

record descriptor word = дескриптор запису [4]

recorder = апарат для записування інформації (магнітофон, відеокамера і т. п.) [4]

recorder = записувальний пристрій [4]

recorder = записувач [4]

recorder file = реєстраційний файл [4]

record field = поле запису [4]

record group = блок записів [4]

recording = запис [4]

recording = записування [4]

recording = реєстрація [4]

recording = реєструвальний [4]

recording = самописний [4]

recording density = щільність запису [4]

recording device = записний (записувальний) пристрій [4]

recording device = записувач [4]

recording device = спосіб записування [4]

recording medium = записний носій [4]

recording medium = носій для записування і зчитування інформації [4]

recording meter = записувальний прилад [4]

recording meter = записувач [4]

record instance = екземпляр запису [4]

record-keeping = ведення записів [4]

record-keeping = реєстрація [4]

record layout = структура запису [4]

record length = довжина запису [4]

record lock = блокування записування [4]

record number = номер запису [4]

record separator character = розділювач записів [4]

record size = величина (довжина) запису [4]

record zero = нульовий запис [4]

recourse = звертання (по допомогу) [4]

recoursive definition = означення за рекурсією [4]

recoursive definition = рекурсивне означення [4]

recover = відновити [4]

recover = відновлювати [4]

recover = вернутися [4]

recover = вертатися [4]

recover = одержувати назад [4]

recoverability = відновлюваність [4]

recoverability = відновність [4]

recoverable error = виправна помилка [4]

recoverable malfunction = хиба з можливістю поновлення (працездатності системи) [4]

recover command = команда відновлювання [4]

recovery = відновлення [4]

recovery = відновлювання [4]

recovery = повернення (до вказаного значення) [4]

recovery data = відновні дані [4]

recovery from disk = відновлювання (інформації) з диска [4]

recovery procedure = процедура поновлювання (після пошкоджень) [4]

recovery/restart facilities = засоби відновлювання і рестарту [4]

recovery unit = елементарний поновний (поновлюваний) об'єкт [4]

recovery unit = елемент (одиниця) відтворювання [4]

rectangle = прямокутник [4]

rectangular = прямокутний [4]

rectangular coordinate system = прямокутна система координат [4]

rectangular grid = прямокутна сітка [4]

rectangular hyperbola = рівнобічна гіпербола [4]

rectide font = місце для знака [4]

rectifiable = спрямний [4]

rectifiable curve = спрямна крива [4]

rectification = спрямлення [4]

rectification = спрямлювання [4]

rectification = спрямляння [4]

rectified = спрямлений [4]

rectify = виправити [4]

rectify = виправляти [4]

rectify = випростати [4]

rectify = випростувати [4]

rectify = випрямити [4]

rectify = випрямляти [4]

rectify = спрямити(ся) [4]

rectify = спрямляти(ся) [4]

rectifying = випрост(ов)увальний [4]

rectifying = спрямівний [4]

rectifying = спрямлювальний [4]

rectifying plane = спрямлива площина [4]

rectifying plane = спрямлювальна площина [4]

rectilinear = прямолінійний [4]

rectilinear coordinates = прямолінійні координати [4]

rectilinear motion = прямолінійний рух [4]

recur = вернутися [4]

recur = вертатися [4]

recur = повторитися [4]

recur = повторюватися [4]

recur = повторятися [4]

recurrence = вертання [4]

recurrence = повернення [4]

recurrence = поворот [4]

recurrence = повторення [4]

recurrence = повторювання [4]

recurrence = рекуренція [4]

recurrent = повторний [4]

recurrent = повторюваний [4]

recurrent = рекурентний [4]

recurrent state = повторний стан [4]

recurring = періодичний (P)

recurring = повторний (P)

recurring = рекурентний [4]

recurring = що повторюється [4]

recurring decimal = періодичний безконечний десятковий дріб

recurse subdirectories = архівування зі вмістом піддиректорій [4]

recursion = рекурсія [4]

recursive = рекурентний [4]

recursive = рекурсивний [4]

recursive data structure = рекурсивна структура даних (з покажчиками на структуру такого самого типу) [4]

recursive descent parsing = рекурсивне низхідне синтаксичне аналізування [4]

recursive function = рекурсивна функція [4]

recursive procedure = рекурсивна процедура [4]

recursive subprogram = рекурсивна підпрограма [4]

recursive unsolvability = рекурсивна нерозв'язність [4]

recycle bin = рециклювальний смітник (P)

recycle bin = смітниця (P)

recycle bin = ящик для переробного сміття (P)

recycling = повторення циклу [4]
recycling = повторний цикл [4]
recycling = рецикл [4]
red = багор [5]
red = багрець [5]
red = багровий [5]
red = багрянець [5]
red = рудий [5]
red = червінь [5]
red = червоний [4]
reddish = рудий [5]
reddish = червонавий [5]
reddish = червонастий [5]
reddish = червонуватий [5]
reddish = червонявий [5]
reddish = червонястий [5]
redeclaration = передекларування [4]
redeclaration = повторне декларування [4]
redeclaration = повторний опис [4]
redeclare = оголошувати наново (P)
redeclare = переоголошувати (P)
redefine = переозначувати [4]
redefinition = переозначення [4]
redefinition = переозначування [4]
redefinition = повторне означення [4]
rederer = відтворювач (P)
redesign = перепроектування [4]
redesign = повторне розробляння [4]
redirect = переадресувати [4]
redirect = перепризначити [4]
redirect = переспрямовувати [4]
redirecting = перепризначення (входу-виходу) [4]
redirection = переадресування [4]
redirection = перепризначення [4]
redisplay = відновлювати (відновити) зображення (на екрані) [4]
redistribute = перерозподілити [4]
redistribute = перерозподіляти [4]
redistribution = перерозподіл (P)
redistribution = перерозподіляння (P)
redo = переробити [4]
redo = переробляти [4]
redo = повторити

red-tape operation = допоміжна операція [4]

red-tape operation = службова операція [4]

red-tape operation = управлінська операція [4]

reduce = звести [4]

reduce = зводити [4]

reduce = зменшити [4]

reduce = зменшувати [4]

reduce = попередньо опрацьовувати [4]

reduce = попередньо перетворювати (дані) [4]

reduce = скоротити [4]

reduce = скорочувати [4]

reduce = спростити [4]

reduce = спрощувати [4]

reduce a common fraction to a decimal = звести простий дріб до десяткового [4]

reduce a common fraction to a decimal = перетворювати (перетворити) простий дріб на десятковий [4]

reduce a fraction by a factor = скорочувати (скоротити) дріб на деякий множник [4]

reduce a fraction by a factor = спростити дріб [4]

reduce a fraction to its lowest terms = зводити (звести) дріб до неспростимого (нескоротного) вигляду [4]

reduced = зведений [4]

reduced = зменшений [4]

reduced = скорочений [4]

reduced data = стиснені дані [4]

reduced instruction set = скорочений набір команд [4]

reduced instruction set computer (RISC) = машина зі скороченим набором команд [4]

reduced resolution picture = зображення зі зменшеною роздільною (розділовою) здатністю [4]

reduced scale = зменшений масштаб [4]

reduced search = скорочений пошук [4]

reduced view = зменшений вигляд [4]

reduce fractions to a common denominator = зводити (звести) дроби до спільного знаменника [4]

reducible fraction = скоротний дріб [4]

reducible fraction = спростимий дріб [4]

reducible to = звідний до [4]

reductio ad absurdum = зведення до абсурду [4]

reduction = зведення [4]

reduction = зменшування / зменшення [4]

reduction = попереднє опрацювання [4]

reduction = попереднє перетворення [4]

reduction = редукція [4]

reduction = скорочування / скорочення [4]

reduction = спрощування / спрощення [4]

redundancy = запас [4]

redundancy = надмірне обладнання [4]

redundancy = надмірність [4]

redundancy = резерв [4]

redundancy = резервування [4]

redundancy check = контроль за надлишками [4]

redundancy check = перевіряння надміром [4]

redundancy reduction = зменшення надміру [4]

redundancy reliability = надійність за рахунок резервування [4]

redundancy reliability = надійність, яка забезпечується введенням надлишку [4]

redundancy testing = надлишкове тестування (повторне тестування з використанням складніших тестів) [4]

redundant = зайвий [4]

redundant = надмірний [4]

redundant = резервний [4]

redundant = резервований [4]

redundant bus = резервна шина [4]

redundant character = зайвий (запасний) знак [4]

redundant character = знак надлишку [4]

redundant character = надлишковий знак [4]

redundant circuit = дублююча (дублювальна) схема [4]

redundant circuit = дублюючий (дублювальний) контур [4]

redundant circuit = запасна схема [4]

redundant circuit = надлишкова схема [4]

redundant code = надлишковий код [4]

redundant data = надлишкові (зайві) дані [4]

redundant equation = надлишкове (зайве) рівняння (див. equation) [4]

redundant equation = надлишкове (зайве) рівняння (у системі рівнянь) [4]

redundant information = надлишкова інформація [4]

redundant system = надлишкова система [4]

redundant system = система з надлишком [4]

redundant system = система з резервуванням [4]

reel = бобіна [4]

reel = коток [4]

reel = котушка [4]

reel = шпуля [4]

reenter = повторно входити (у програму) [4]

reenterability = повторне використовування [4]

reenterable = повторновикористовний [4]

reenterable procedure = повторно використовна процедура [4]

reenterable (reentrant) code = повторно вхідна програма [4]

reentrance = повторне входження [4]

reentrant angle = вхідний кут [4]

reentrant program = повторно використовна програма [4]

reentry point = точка повторного входу [4]

refback = зворотнє посилання (P)

refer = відсилати (відіслати) до (too) [4]

refer = звертатися [4]

refer = згадувати [4]

refer = мати відношення [4]

refer = посилати(ся) [4]

refer = послати(ся) на (too) [4]

referable unit = дозволений пристрій [4]

reference = довідковий [4]

reference = довідник [4]

reference = еталонний [4]

reference = контрольний [4]

reference = опорний [4]

reference = повідомлення (в теорії інформації) [4]

reference = посилання [4]

reference = початок відліку [4]

reference address = адреса звертання [4]

reference address = адреса посилання [4]

reference address = базова адреса [4]

reference angle = кут зведення (див. angle) [4]

reference book = довідник (P)

reference booklet = довідничий буклет [4]

reference data = довідкові дані [4]

reference data = нормативно-довідкова інформація [4]

reference frequency = частота звертань [4]

reference guide = довідковий посібник [4]

reference guide = довідник [4]

reference input = контрольні вхідні дані [4]

reference input = контрольне введення [4]

reference input = контрольний вхідний сигнал [4]

reference line = базисна лінія [4]

reference line = лінія відліку [4]

reference manual = довідник [4]

reference mark = контрольна позначка [4]

reference operator = операція посилання [4]

reference parameter = параметр, що передається згідно з посиланням [4]

reference point = базова точка [4]

reference point = контрольна точка [4]

reference point = опорна точка [4]

reference resolution = дозволені посилання [4]

reference set = множина елементарних наслідків [4]

reference table = таблиця посилань [4]

reference time = базова точка відліку часу [4]

reference time = початковий момент часу [4]

reference time = початок відліку часу [4]

reference type = тип посилань [4]

reference value = еталонне значення [4]

reference value = початкове значення [4]

reference variable = змінна типу посилання [4]

reference variable = посилкова змінна [4]

referencing = звернення згідно з посиланням [4]

referential argument = аргумент типу посилання [4]

referential integrity = цілісність посилань (P)

referred to as ... = названий [4]

referred to as ... = називаний [4]

referred to as ... = позначуваний [4]

refill = перезаповнювання (напр., картриджу) [4]

refine = вдосконалити [4]

refine = вдосконалювати [4]

refine = очистити [4]

refine = очищати [4]

refined data = уточнені дані [4]

refinement = очищання [4]

refinement = очищення [4]

refinement = подрібнення [4]

refinement = подрібнювання [4]

refinement = удосконалення [4]

refinement = удосконалювання [4]

refinement = уточнення [4]

refinement = уточнювання [4]

refinement operation = операція уточнювання даних [4]

reflect = відбивати [4]

reflect = відбити [4]

reflect = відображати [4]

reflect = відобразити [4]

reflect = розмірковувати [4]

reflect = розміркувати [4]

reflected = відбитий [4]

reflected = відображений [4]

reflecting = відбивальний [4]

reflecting = відображувальний [4]

reflecting telescope = рефлектор [4]

reflection = відбивання [4]

reflection = відбиток [4]

reflection = відбиття [4]

reflection = відображення [4]

reflection = завада від неузгодженості [4]

reflection = симетрія [4]

reflection in a line = відбиток відносно прямої [4]

reflection in a line = симетрія відносно осі [4]

reflection principle = принцип симетрії (див. principle) [4]

reflex = відбиття [4]

reflex = відображення [4]

reflex = образ [4]

reflex = рефлекс [4]

reflex = відбитий [4]

reflex = відображений [4]

reflex angle = кут більший 180, але менший 360 градусів [4]

reflexive = зворотний [4]

reflexive = мимовільний [4]

reflexive = рефлексивний [4]

reflexive code = рефлексивний код [4]

reflexivity = зворотність [4]

reflexivity = рефлексивність [4]

reformat = переформатовувати [4]

reformatting = зміна формату [4]

reformatting = переформатовування [4]

refract = заломлювати (промінь) [4]

refract = заломлюватися [4]

refracting telescope = рефрактор [4]

refrain = стримати [4]

refrain = стримувати [4]

refresh = відновлювати [4]

refresh = оновлювати [4]

refresh = поновлювати [4]

refresh = регенерувати [4]

refresh rate = частота поновлювання [4]

refresh rate = частота регенерації [4]

refusal = відмова [4]

refuse = відкидати [4]

refuse = відкинути [4]

refuse = відмовитися [4]

refuse = відмовлятися [4]

refuse = заперечити [4]

refuse = заперечувати [4]

refutable = відмовний [4]

refutable = заперечний [4]

refutable = спростовний [4]

refutation = заперечення [4]

refutation = спростування [4]

refute = заперечити [4]

refute = спростувати [4]

regard = відношення [4]

regard = мати відношення до [4]

regard = стосуватися [4]

regarding = відносно [4]

regarding = стосовно [4]

regarding = у відношенні [4]

regardless = не враховуючи [4]

regardless = незалежно від [4]

regardless = незважаючи на [4]

regenerate = відновлювати(ся) [4]

regenerate = відроджувати(ся) [4]

regenerate = регенерувати [4]

regeneration = відновлення [4]

regeneration = відновлювання [4]

regeneration = перезаписування (даних) [4]

regeneration = поновлення [4]

regeneration = регенерація [4]

regex = див. regular expression

regexp = (див. також regular expression)

regime = режим [4]

regime = улад [4]

region = ділянка [4]

region = область [4]

region = регіон [4]

region = сфера [4]

regionalization = регіоналізація [4]

regionalization = розбивання на ділянки (області) [4]

region of acceptability = діапазон допустимості [4]

region of acceptability = область допустимих значень [4]

region of convergence = область збіжності [4]

register = регістр [4]

register = реєструвати

register capacity = розрядність регістру [4]

registered = буферований [4]

registered = записаний [4]

registered = зареєстрований [4]

registered = з (буферним) регістром [4]

registered owner = зареєстрований користувач [4]

registered stream = зареєстрований потік [4]

registered user = зареєстрований користувач [4]

register length = число розрядів регістру [4]

register mark = установча мітка [4]

register name = ім'я регістра [4]

register storage class = клас пам'яті для регістрових змінних [4]

register variable = регістрова змінна [4]

register window = регістрове вікно [4]

registration = реєстрація [4]

registration card = реєстраційна карта [4]

registry = (системний) реєстр (P)

regress = зворотний рух [4]

regress = регрес [4]

regress = регресувати [4]

regress = рухатися назад [4]

regress = у зворотному напрямі [4]

regressand = залежна змінна в рівнянні регресії [4]

regression = повернення [4]

regression = регресія [4]

regression testing = регресивне тестування (з поверненням від складніших тестів до простіших) [4]

regressor = незалежна змінна в рівнянні регресії [4]

regroup = перегруповувати [4]

regroup = перегрупувати [4]

regular = звичайний

regular = правильний [4]

regular = регулярний [4]

regular algebra = регулярна алгебра

regular expression = регулярний вираз

regular grammar = регулярна граматика [4]

regularity = закономірність [4]

regularity = правильність [4]

regularity = регулярність [4]

regular pentagon = правильний п'ятикутник [4]

regular pyramid = правильна піраміда [4]

regular shape = правильна форма [4]

regular tetrahedron = правильний тетраедр [4]

regulate = впорядковувати [4]

regulate = впорядкувати [4]

regulate = врегулювати [4]

regulate = регулювати [4]

regulate = стабілізувати [4]

regulated variable = регульовна змінна [4]

regulation = правило [4]

regulation = регулювання [4]

regulation = регуляція [4]

regulation = стабілізація [4]

regulus (pl reguli) = напівквадрика [4]

reinforce = армувати (P)

reinforce = зміцнити [4]

reinforce = зміцнювати [4]

reinforce = посилити [4]

reinforce = посилювати [4]

reinforcement = арматура (P)

reinforcement = армування (P)

reinforcement = зміцнення (P)

reinforcement = підкріплення (P)

reinforcement = підмога (P)

reinforcement = посилення (P)

reinsert = вставляти знову [4]

reinsert = поновно вставляти [4]

reinstate = встановлювати (встановити) в новий стан [4]

reissue = повторити команду [4]

reject = відкидати [4]

reject = відкинути

reject = відмовити

reject = відмовляти [4]

rejected data = відкинуті дані [4]

rejected data = знехтувані дані [4]

rejection = відкидання [4]

rejection = відмова [4]

rejection = відхилення [4]

rejection error = помилка через відкидання, ігнорування, невизнання (правильного елемента) [4]

rejuvenation = обнова [4]

rejuvenation = обновлення [4]

rejuvenation = перегляд [4]

rekeying = повторне вводіння з клавіатури [4]

relapse = рецидив [4]

relapse = знову впасти (в який-небудь стан) [4]

relate = бути зв'язаним [4]

relate = відноситися [4]

relate = встановлювати (встановити) стосунки [4]

relate = встановлювати зв'язок [4]

relate = стосуватися [4]

related = зв'язаний, що має відношення [4]

related = стосовний [4]

related angle = кут зведення (див. angle) [4]

related functions = залежні функції (див. function) [4]

relating to = стосовно [4]

relating to = що стосується [4]

relation = відношення [4]

relation = залежність [4]

relation = зв'язок [4]

relation = реляція [4]

relation = співвідношення [4]

relation = (стосунки, відносини) [4]

relational = відносний [4]

relational = властивий відношенням [4]

relational = реляційний [4]

relational = споріднений [4]

relational = стосовний відношень [4]

relational algebra = алгебра відношень (див. algebra) [4]

relational database = реляційна база даних [4]

relational language = мова відношень [4]

relational language = реляційна мова [4]

relational model = реляційна модель [4]

relational operator = операція відношення [4]

relational operator = операція порівнювання [4]

relational structure = реляційна структура [4]

relational view = реляційне представлення [4]

relation character = знак відношення (напр., знак >>) [4]

relation schema = схема відношень [4]

relationship = відповідність [4]

relationship = взаємовідносність [4]

relationship = взаємозалежність [4]

relationship = зв'язок [4]

relationship = співвідношення [4]

relationship access = доступ за відношенням (у реляційних базах даних) [4]

relation transmission = пересилання відношень (у розподілених реляційних базах даних) [4]

relative = відносний [4]

relative = відносно

relative = порівняльний [4]

relative = релятивний [4]

relative address = відносна адреса [4]

relative addressing = відносне адресування [4]

relative code = програма в відносних адресах [4]

relative coding = програмування в відносних адресах [4]

relative command = відносна команда [4]

relative coordinates = відносні координати [4]

relative data = відносні дані (напр., дані переміщення променя відносно поточної точки на екрані дисплея) [4]

relative error = відносна похибка [4]

relative extremum = відносний екстремум [4]

relative file = файл прямого доступу [4]

relatively = відносно [4]

relative maximum = відносний максимум [4]

relative minimum = відносний мінімум [4]

relative name = відносне ім'я (назва) [4]

relative positioning = відносне позиціювання (покажчика файлу) [4]

relative programming = програмування з відносними адресами [4]

relative to = відносно [4]

relative to = в зв'язку з [4]

relative topology = індукована топологія [4]

relative topology = індукована топологія (див. topology) [4]

relative vector = відносний вектор [4]

relative vector = вектор відносного положення [4]

relativistic = відноснісний [4]

relativistic = релятивістичний [4]

relativistic = релятивістський [4]

relativity = відносність [4]
relativity theory = теорія відносності (див. theory) [4]
relator = знак відношення [4]
relaunch = запускати вдруге (P)
relaunch = запустити знову (P)
relaunch = повторний запуск (P)
relax = зменшити (напругу тощо) [4]
relax = зменшувати [4]
relax = зрелаксувати [4]
relax = пом'якшити [4]
relax = пом'якшувати [4]
relax = попускати [4]
relax = попустити [4]
relax = послабити [4]
relax = послаблювати [4]
relax = релаксувати [4]
relaxation = релаксація [4]
relaxation = розслаблення [4]
relaxation = розслаблювання [4]
relaxed state = ослаблений стан (P)
relaxed state = спокійний стан (P)
relay = естафета (P)
relay = передача (P)
relay = транзит (P)
relay = реле
relay = передавати (P)
relay = передати [4]
relay = ретранслювати [4]
release = варіант [4]
release = відпускання [4]
release = версія [4]
release = випуск [4]
release = випускання [4]
release = звільнення [4]
release = редакція [4]
release = роз'єднання [4]
release = роз'єднування [4]
release = випускати [4]
release = випустити [4]
release = звільнити [4]
release = звільняти [4]
release = роз'єднати [4]

release = роз'єднувати [4]

released = випущений

released status = стан звільнення (зайнятого ресурсу) [4]

release key = кнопка або клавіша звільнення [4]

release key = кнопка або клавіша скидання [4]

release testing = промислові випробовування [4]

releasing = відпускання [4]

releasing = вивільнення [4]

releasing = звільнення [4]

releasing the heap = звільнення пам'яті купи (стосу) [4]

relevance = доречність [4]

relevance = доречність, -і

relevance = доцільність [4]

relevance = релевантність [4]

relevance logic = механізм (логіка) визначання релевантності (інформації в базі знань) [4]

relevancy criterion = критерій релевантності (інформації, виданої на запит) [4]

relevant = відповідний [4]

relevant = доречний [4]

relevant = доцільний [4]

relevant = релевантний [4]

relevant data = релевантна інформація (стосується діла) [4]

relevant data = релевантні дані [4]

relevant data = істотна інформація [4]

relevant information = релевантна інформація (щодо даного питання) [4]

relevant information = суттєва інформація [4]

relevant prime ideal = простий ідеал (див. ideal) [4]

reliability = надійність [4]

reliability engineering = техніка забезпечування надійності [4]

reliability test = випробування на надійність [4]

reliable = вірогідний [4]

reliable = надійний [4]

reliable data = надійна інформація [4]

reliable link = надійний зв'язок [4]

reliable software = надійні програмні засоби [4]

reliance = довіра [4]

reliance = опора [4]

relief = допомога [4]

relief = полегшення [4]

relieve = звільнити [4]

relieve = звільняти [4]

relieve = знижувати [4]

relieve = знизити [4]

relieve = знімати [4]

relieve = зняти [4]

relieve = полегшити [4]

relieve = полегшувати [4]

relink = перез'єднувати [4]

relink = перекомпоновувати [4]

relink = перекомпонувати [4]

relink = повторно компонувати [4]

relinquish = залишати [4]

relinquish = залишити [4]

relinquish = звільнити (ресурс) [4]

relinquish = звільняти [4]

reload = завантажувати повторно [4]

reload = оновити (P)

reload = перезавантажування [4]

reload = перезаладовувати [4]

reload = повторне завантаження [4]

reload = повторювати завантаження [4]

reloadable control storage = перезавантажуваний керуючий пам'ятовий пристрій [4]

relocatable = мобільний (P)

relocatable = настроюваний (P)

relocatable = переміщуваний (P)

relocatable address = переміщувана адреса [4]

relocatable assembler = асемблер, який генерує переміщувані (перемісні) програми [4]

relocatable code = перемісна програма [4]

relocatable library = бібліотека пересувних модулів [4]

relocatable library = пересувна (в пам'яті) бібліотека [4]

relocatable module = перемісний (переміщуваний) модуль [4]

relocatable module = пересувний [4]

relocatable program = перемістима [4]

relocatable program = пересувна програма [4]

relocatable subprogram = переміщувана підпрограма [4]

relocate = настроювати [4]

relocate = переміщувати [4]

relocate = переносити [4]

relocation = настроювання [4]

relocation = переміщення (в пам'яті) [4]

relocation = переміщування [4]

relocation = перерозподіл (пам'яті) [4]

relocation bias = величина зміщення [4]

relocation dictionary = таблиця настроювання [4]

relocation table = таблиця настроювання [4]

relocation table = таблиця переадресації [4]

relocation table = таблиця переміщень [4]

relocator = засіб переміщування (переміщення) [4]

relocator = релокатор [4]

reluctance = небажання [4]

reluctance = спротив [4]

rely (on, upon) = покладатися [4]

rely (on, upon) = покластися на [4]

remain = залишатися [4]

remain = залишитися [4]

remainder = залишковий член [4]

remainder = залишок (при діленні) [4]

remainder = залишок (ряду) [4]

remainder = остача [4]

remainder = решта елементів [4]

remainder = різниця [4]

remainder after n terms (in series) = n-ий залишок (ряду) [4]

remapping = зворотне відображення [4]

remapping = перебудова відображень [4]

remark = заувага [4]

remark = зауваження [4]

remark = коментар [4]

remark = позначка [4]

remark = посилання [4]

remark = примітка [4]

remark = ремарка [4]

remark = відзначати [4]

remark = відзначити [4]

remark = зауважувати [4]

remark = спостерігати [4]

remarkable = видатний [4]

remarkable = значний [4]

remarkable = незвичайний [4]

remarkable = помітний [4]

remarkably = досить [4]

remarkably = значною (великою) мірою [4]

remarkably = істотно [4]

rem command = команда включення коментаря [4]

remedial = виправлювальний, що виправляє [4]

remedial maintenance = ремонтне обслуговування [4]

remedial maintenance = ремонтні роботи [4]

remedy = засіб [4]

remedy = виправити [4]

remedy = виправляти [4]

remember = (за)пам'ятати [4]

remember = запам'ятовувати [4]

remember = згадати [4]

remember = згадувати [4]

remind = нагадати [4]

remind = нагадувати [4]

remission = вивільнення [4]

remission = зменшення [4]

remission = послаблення [4]

remote = віддалений, що діє на віддалі [4]

remote = дистанційний [4]

remote access = дистанційний доступ [4]

remote adapter = адаптер віддаленого термінала [4]

remote adapter = віддалений адаптер [4]

remote boot = віддалене ладування (бездискової станції з сервера мережі) [4]

remote boot = дистанційне завантаження (P)

remote calculator = віддалений обчислювач [4]

remote call = дистанційний виклик [4]

remote computer = віддалена машина [4]

remote computing = дистанційна обробка даних [4]

remote computing = дистанційні розрахунки [4]

remote control = дистанційне керування [4]

remote control = пульт дистанційого керування (P)

remote data = дані, які надходять з віддалених пунктів [4]

remote debugging = дистанційне налагоджування [4]

remote debugging = налагоджування з дистанційного пульту [4]

Remote Desktop Protocol = протокол RDP (P)

Remote Desktop Protocol = протокол віддалених стільниць (P)

remote device = віддалений пристрій (у мережі) [4]

remote device = далекий пристрій [4]

remote diagnostics = дистанційна діагностика [4]

remote display = дистанційний дисплей [4]

remote display unit = дистанційний дисплей [4]

remote entry unit = дистанційний пристрій вводіння [4]

remote file = файл у сусідньому вузлі мережі [4]

remote input = дистанційне вводіння [4]

remote inquiry = дистанційне опитування [4]

remote inquiry = дистанційний запит [4]

remote job entry = дистанційне вводіння завдань [4]

remote job-oriented = дистанційне завдання [4]

remote job-oriented = завдання, яке вводять з віддаленого термінала [4]

remote job output = дистанційне виводіння завдань [4]

remotely operated = з дистанційним керуванням [4]

remotely operated = керований на відстані [4]

remotely operated = телекерований [4]

remote processing = дистанційне обробляння даних [4]

remote processing = телеобробляння даних [4]

remote sensing = дистанційне зондування [4]

remote service = дистанційне обслуговування [4]

remote station = дистанційний термінал [4]

remote terminal = дистанційний (віддалений) термінал [4]

remote user = віддалений (дистанційований) користувач [4]

remote user = користувач, який працює з віддаленого термінала [4]

removable = змінний [4]

removable = знімний [4]

removable = монтовний (про файлову систему) [4]

removable = усувний [4]

removable discontinuity = усувний або поправний розрив [4]

removable discontinuity = усувний розрив [4]

removable disk = змінний диск [4]

removable disk = знімний диск [4]

removable disk storage = пам'ятовий пристрій (накопичувач) на знімних дисках [4]

removable media = знімний носій [4]

removable singularity = усувна особливість [4]

removable volume = знімний (змінний) том [4]

removal = вилучання [4]

removal = вилучення [4]

removal = переміщення [4]

removal = переміщування [4]

removal = перенесення [4]

removal = переношування [4]

removal = усування [4]

removal = усунення [4]

remove = викреслити [4]

remove = викреслювати [4]

remove = вилучати (P)

remove = забирати [4]

remove = забрати [4]

remove = усувати [4]

remove = усунути [4]

remove parentheses = знімати (зняти) дужки [4]

remove parentheses = позбутися дужок [4]

remove parentheses = роздужковувати (вираз) [4]

remove parentheses = розкривати (розкрити) дужки [4]

rename = змінити назву [4]

rename = перейменовувати [4]

rename = перейменувати [4]

renaming = зміна імені [4]

renaming = зміна назви [4]

renaming = перейменування [4]

renaming files = перейменування файлів [4]

ren command = команда перейменування файлу [4]

render = відтворювати (P)

render = зображувати (P)

render = зробити [4]

render = перетворити [4]

render = перетворювати [4]

render = робити [4]

renderer = відображувач (P)

renderer = відтворювач (P)

renderer = рендерер (P)

rendering = відображення (P)

rendering = відтворення (зображення) (P)

rendering = візуалізація (P)

rendering = формування зображення (P)

rendering = зображення (R)

rendering intent = призначення відображення (P)

rendering of services = надавання (надання) послуг [4]

render speed = швидкість відтворювання (стану) [4]

rendezvous = взаємодія (між паралельними процесами) [4]

rendezvous = рандеву [4]

rendition = відповідність [4]

rendition table = таблиця відповідностей [4]

rendition table = таблиця виконань (тлумачень) [4]

renew = відновити [4]

renew = відновлювати [4]

renew = заміняти (замінити) новим [4]

renew = поновити [4]

renew = поновлювати [4]

renewal = відновлення [4]

renewal = відновлювання [4]

renewal = відродження [4]

renice = змінити значення nice (P)

renovation = поновлення [4]

renovation = поновлювання [4]

renovation = реновація [4]

rent = позичати [4]

reopen = відкривати(ся) знову (P)

reorder = перевпорядковувати [4]

reorder = перевпорядкувати [4]

repaginate = змінити розділювачі сторінок [4]

repaging = довантажування сторінок пам'яті [4]

repainting = перерисовування [4]

repair = відновити [4]

repair = відновлювати [4]

repair = відремонтувати [4]

repair = виправляти (P)

repair = лагодити [4]

repair = полагодити [4]

repair = ремонтувати [4]

repairable defect = усувна недоробка [4]

repairable defect = усувний дефект [4]

repair time = час на ремонт [4]

repeat = повторити(ся) [4]

repeat = повторювати(ся) [4]

repeat counter = лічильник повторювань [4]

repeated = неодноразовий [4]

repeated = повторений [4]

repeated = повторний [4]

repeated = частий [4]

repeated character compression = ущільнювання повторних символів (метод стискання даних шляхом заміни повторюваних символьних ланцюжків трибайтовою комбінацією) [4]

repeatedly = кілька разів [4]

repeatedly = не раз [4]

repeatedly = повторно [4]

repeated n times = n-кратний [4]

repeated roots = кратні корені [4]

repeated roots = повторювані корені [4]

repeater = повторювач [4]

repeating = періодичний [4]

repeating = повторюваний [4]

repeating decimal = періодичний десятковий дріб (див. decimal) [4]

repeatitive statement = оператор повторювання (ітерування) [4]

repeatitive statement = оператор циклу [4]

repeat rate = частота повторювань (сигналу при натисненій клавіші) [4]

repeat statement = оператор повторити [4]

repeat-unit loop = цикл з перевіркою умови виходу (поки не) [4]

repel = відкидати [4]

repel = відкинути [4]

repel = відхилити [4]

repel = відхиляти [4]

repel = відштовхнути [4]

repel = відштовхувати [4]

repertoire, repertory = комплект [4]

repertoire, repertory = набір [4]

repertoire, repertory = сукупність [4]

repertory code = пакет команд [4]

repertory code = система команд [4]

repetend = період періодичного дробу [4]

repetition = періодичність [4]

repetition = повторення [4]

repetition = повторювання [4]

repetition = репетиція [4]

repetition instruction = команда організувати цикл [4]

repetition instruction = команда повторити [4]

repetitive = повторний [4]

repetitive = повторюваний [4]

repetitive statement = оператор циклу [4]

replace = замінити [4]

replace = замінювати [4]

replace = замістити [4]

replace = заміщувати [4]

replace = підставити [4]

replace = підставляти [4]

replaceable parameter = замінний параметр [4]

replacement = (дія) замінювання [4]

replacement = заміна [4]

replacement = заміщення [4]

replacement = заміщування [4]

replacement = (наслідок) зміна [4]

replacement = підставлення [4]

replacement = підставляння [4]

replacement = перестава [4]

replacement = переставлення [4]

replacement = переставляння [4]

replacement character = замінний символ [4]

replacement character = символ виправлення [4]

replacement character = символ заміни [4]

replacement module = модуль заміни [4]

replacement module = резервний модуль [4]

replacement software product = програмний виріб-замінник (нова версія) [4]

replacement string = заміщувальний ланцюжок (символів) [4]

replacement text = заміщуваний текст [4]

replace mode = режим заміщування [4]

replay = відтворювання (відтворення) інформації [4]

replenish = знову [4]

replenish = знову наповнювати [4]

replenish = наново наповнити [4]

replica = відбиток [4]

replica = точна копія [4]

replicable = відтворний (P)

replicable = що піддається повторенню, копіюванню (P)

replicate = повторити [4]

replicate = повторювати [4]

replicate = робити (зробити) відбиток [4]

replicated data = копія даних (напр., у розподіленій системі) [4]

replicated data = продубльовані дані [4]

replicated database = база даних з дублюванням [4]

replication = дублювання [4]

replication = повторення [4]

replication = повторювання [4]

replication = реплікація [4]

replication = тиражування [4]

replication of code = тиражування програми [4]

replicator = ген-реплікатор (P)

replicator = фотоповторювач (P)

replicator = фотоштамп (P)

reply = відповідь [4]

reply = відповідати [4]

reply = відповісти [4]

report = доповідь [4]

report = звіт [4]

report = повідомлення [4]

report = рапорт [4]

report = доповідати [4]

report = доповісти [4]

report = звітувати [4]

report = повідомити [4]

report = повідомляти [4]

report = позвітувати [4]

reporter = генератор (складач) звітів (програма) [4]

reporter = репортер [4]

report footing = сумарні дані в кінці звіту [4]

report format = формат друкування результатів [4]

report format = формат звітування [4]

report generation = генерування звітів або документів [4]

report generator = генератор звітів [4]

report preparation = складання звітів [4]

report preparation = формування повідомлень [4]

report-program generator = генератор програм друкування звітів [4]

report writer = генератор звітів (програма) [4]

repository = архів даних [4]

repository = комора даних [4]

repository = інформаційний архів [4]

represent = відображати [4]

represent = відобразити [4]

represent = подавати [4]

represent = подати [4]

represent = представити [4]

represent = представляти [4]

representation = подання [4]

representation = представлення [4]

representation = представляння [4]

representation = спосіб задавання (функцій) [4]

representation language = мова представлень [4]

representation system = система (подавання) представлянь [4]

representative = представник [4]

representative = представний [4]

representative = представницький [4]

representative = репрезентативний [4]

representative data = репрезентативні дані [4]

representative sample = представницька (репрезентативна) вибірка [4]

reprieve = відкладання [4]

reprieve = відкладення [4]

reprint = відбиток (статті) [4]

reprint = нове видання [4]

reprint = перевидання [4]

reproduce = відтворити [4]

reproduce = відтворювати [4]

reproduce = репродукувати [4]

reproducibility = відтворність [4]

reproducibility = відтворюваність [4]

reproducibility = репродуковність [4]

reproducible = відтворний [4]

reproducing = відтворення [4]

reproducing = відтворювальний [4]

reproducing = відтворювання [4]

reproducing = репродукція [4]

reproducing device = відтворювач [4]

reproducing device = пристрій відтворювання (репродукування) [4]

reproduction = відтворення [4]

reproduction = (дія) відтворювання [4]

reproduction = (наслідок) відтвір [4]

reprogram = перепрограмовувати [4]

reprogrammable = перепрограмовний (про постійний пам'ятовий пристрій) [4]

reprogramming = перепрограмовування [4]

reprogramming = переробляння програми [4]

repulse = відбивати [4]

repulse = відбити [4]

repulse = відштовхнути [4]

repulse = відштовхувати [4]

repulsion = відштовхування [4]

repulsive = відштовхівний [4]

repulsive = відштовхувальний [4]

repute = репутація [4]

repute = брати (взяти) до уваги [4]

repute = вважати [4]

repute = покладати [4]

repute = покласти [4]

request = вимога [4]

request = запит [4]

request = звертання (звернення) із запитом (проханням, вимогою) [4]

request = прохання [4]

request enter key = кнопка або клавіша (вводіння) запиту [4]

requester = замовник [4]

request header = заголовок запиту [4]

request message = повідомлення з запитом [4]

request-response time = відрізок (проміжок) часу між запитом і відповіддю [4]

request shipping = пересилання запиту (в розподіленій системі) [4]

request stop = зупинення за вимогою (на вимогу) [4]

request word = слово запиту [4]

requeue = повторна черга [4]

require = вимагати [4]

require = потребувати [4]

required = обов'язковий [4]

required = потрібний [4]

required = шуканий [4]

required parameter = обов'язковий параметр [4]

required space = обов'язковий пробіл [4]

requirement = вимога [4]

requirement = потреба [4]

requirement = технічні вимоги [4]

requirement = умова [4]

requirement error = помилка у визначенні технічних вимог [4]

requirements engineering = розробляння вимог (до проектованої системи) [4]

requirements engineering = розробляння технічних умов [4]

requirement specifications = специфікація вимог [4]

requirement specifications = технічне завдання [4]

requirement specifications = технічні умови [4]

requirements phase = етап визначання вимог (до проектованої системи) [4]

requisite = необхідний [4]

requisite = потрібний [4]

rerun = виконувати вторинно [4]

rerun = повторна прогонка (програми) [4]

rerun = повторне проходження [4]

rerun = повторний прогін [4]

rerun = повторно проганяти (програму) [4]

rerun = серія повторних іспитів (випробувань) [4]

rerun point = точка перезапускання програми (після збою) [4]

rerun time = час повторного прогону [4]

resample = передискретизовувати (P)

resample = робити повтору вибірку (P)

rescale = зміна масштабу (шкали) [4]

rescale = перемасштабування [4]

rescan(ning) = повторно переглядати [4]

rescan(ning) = повторно переглянути [4]

reschedule = переробляти (переробити) план або розклад [4]

rescheduling = перепланування [4]

rescue dump = захисний дамп [4]

rescue dump = скидання стану машини на зовнішній носій [4]

rescue point = точка поновлювання [4]

research = вивчання [4]

research = вивчення [4]

research = дослід [4]

research = дослідження [4]

research = досліджувати [4]

research = дослідити [4]

research = шукати [4]

reseda = зелений (сірявий або темно-сірявий) [5]

reseda = колір квітів резеди [5]

reseda = сіряво-зелений [5]

reseda = ясно-оливковий [5]

resemblance = подібність [4]

resemblance = схожість [4]

resemble = бути подібним [4]

resemble = бути схожим [4]

resend = повторно передавати (P)

resend = повторно пересилати (P)

reservation = застереження [4]

reserve = запас [4]

reserve = резерв [4]

reserve = запасати [4]

reserve = запасти [4]

reserve = зарезервувати [4]

reserve = зберігати [4]

reserve = зберегти [4]

reserve = резервувати [4]

reserved = зарезервований [4]

reserved = резервний [4]

reserved = службовий [4]

reserved word = зарезервоване слово [4]

reset = вмикати наново [4]

reset = перезавантажувати [4]

reset = перезаладовувати [4]

reset = перезапуск (P)

reset = повернення в початкове положення (P)

reset = скидання (P)

reset = скидати (P)

reset button = кнопка перезаладовування [4]

reset button = кнопка перезапуску [4]

reset key = клавіша перезаладовування [4]

reset key = клавіша перезапуску [4]

resetting time = час вертання (в початковий стан або положення) [4]

residence independence = незалежність від розміщення [4]

resident = постійно бережений (збережуваний) у робочій пам'яті [4]

resident = резидент [4]

resident = резидентна частина програми [4]

resident = резидентний [4]

resident access method = резидентний метод доступу [4]

resident assembler = резидентний асемблер [4]

resident compiler = резидентний транслятор [4]

resident font = резидентний комплект шрифтів (у дисплеях) [4]

resident fonts = закладені гарнітури шрифтів [4]

resident fonts = резидентні шрифти [4]

resident program = резидентна програма [4]

resident software = резидентні програмні засоби [4]

resident volume = резидентний том [4]

residual = залишок [4]

residual = лишок [4]

residual = остача [4]

residual = різниця [4]

residual = залишковий [4]

residual = кінцевий [4]

residual = що лишився [4]

residual value = залишкова вартість [4]

residual vector = вектор нев'язок (у задачах оптимізації) [4]

residue = залишок [4]

residue = лишок [4]

residue = остача [4]

residue class = залишковий клас [4]

resign = відмовитися від [4]

resign = відмовлятися [4]

resilient computing = еластичні розрахунки (з альтернативними вузлами обчислювань) [4]

resist = заважати [4]

resist = опиратися (чомусь) [4]

resist = протистояти [4]

resistance = завада [4]

resistance = опирання [4]

resistance = опір [4]

resistance = перешкода [4]

resistant = міцний [4]

resistant = стійкий [4]

resistant = тривкий [4]

resistivity = питомий опір [4]

resistor = елемент опору [4]

resistor = резистор [4]

resize = міняти розміри (вікна) [4]

resizeable window = вікно зі змінюваними розмірами [4]

resize button = кнопка зміни розмірів (вікна) [4]

resolution = вирізняльна (розрізняльна) здатність [4]

resolution = резолюція [4]

resolution = розв'язання [4]

resolution = розв'язок [4]

resolution = розв'язування [4]

resolution = роздільна здатність

resolution = розклад [4]

resolution = розкладання [4]

resolution cell = клітинка (елемент) растру [4]

resolution cell = ґратка растру [4]

resolution error = похибка вирізняльної (роздільної, розділової) здатності [4]

resolution threshold = поріг роздільності [4]

resolvable = розв'язний [4]

resolvable = розкладний, якого можна розв'язати [4]

resolve = розв'язати(ся) [4]

resolve = розв'язувати(ся) [4]

resolve = розкладати(ся) [4]

resolve = розкласти(ся) [4]

resolve = розпадатися на складові частини (на складники) [4]

resolvent = резольвента [4]

resolvent = розв'язне ядро [4]

resolvent = резольвентний [4]

resolvent = розв'язувальний [4]

resolver = розв'язувальний модуль [4]

resolver = розв'язувач [4]

resolving capacity = вирізняльна (роздільна) здатність [4]

resolving power = вирізняльна здатність [4]

resolving power = здатність розділяти [4]

resonance = резонанс [4]

resonant = резонансний [4]

resort = вдаватися (до чогось) [4]

resort = звернутися (до когось) [4]

resort = звертатися [4]

resource = засіб [4]

resource = ресурс [4]

resource = спосіб [4]

resource allocation = (недоконаний процес) розподіляння ресурсів [4]

resource allocation = призначання ресурсу [4]

resource allocation = (результат) розподіл ресурсів [4]

resource compiler = компілятор ресурсів [4]

resource definition = означення ресурсу [4]

Resource Description Framework (RDF) = структура опису ресурсів (P)

resource editor = редактор ресурсів [4]

resource file = файл ресурсів [4]

resource manager = адміністратор (розпорядник) ресурсів [4]

resources = запаси [4]

resources = ресурси [4]

resource sharing = розподіл (спільне використання) ресурсів [4]

resource-sharing network = мережа з колективним використанням ресурсів [4]

resource usage duration = тривалість використання ресурсу (в операційній системі) [4]

resource workshop = майстерня ресурсів [4]

respect = відношення [4]

respect = повага [4]

respect = ставлення [4]

respect = стосунок [4]

respect = шана [4]

respecting = відносно [4]

respecting = по відношенню до [4]

respecting = стосовно [4]

respectively = відповідно [4]

respond = відповідати [4]

respond = відповісти [4]

respond = відреагувати [4]

respond = реагувати [4]

responder = відповідач (станція мережі) [4]

respond typeout key = кнопка або клавіша друкування відповіді [4]

response = відгук [4]

response = відповідати [4]

response = відповідь [4]

response = залежність [4]

response = реагувати [4]

response = реакція [4]

response = характеристика [4]

response = чутливість [4]

response assembly = компонування відповіді (на запит) [4]

response characteristic = частотна характеристика [4]

response delay = затримка відповіді [4]

response delay = затримка реакції (системи) [4]

response duration = час реакції (системи) [4]

response file = відповідний файл [4]

response file = файл відповіді (з іменами файлів, які підлягають обробці) [4]

response formatting = форматування відповіді (в системі реального часу) [4]

response frame = активний кадр (потребує дії користувача у відповідь) [4]

response message = повідомлення-відповідь [4]

response ratio = коефіцієнт реактивності (відношення часу відповіді до часу обслуговування завдання) [4]

response set = множина реакцій-відповідей [4]

response time = час відгуку [4]

response time = час реакції [4]

response to device error = реакція на збій пристрою [4]

responsibility = відповідальність [4]

responsible = відповідальний за [4]

responsive = у відповідь (P)

responsive = чуйний (P)

responsive = чутливий (P)

rest = залишок [4]

rest = остача [4]

rest = базуватися [4]

rest = відпочивати [4]

rest = покладатися [4]

rest = ґрунтуватися [4]

rest = спиратися [4]

restart = перезапускання [4]

restart = повторне вмикання [4]

restart = рестарт [4]

restartable instruction = повторно виконувана програма [4]

restart address = адреса рестарту [4]

restart button = кнопка рестарту [4]

restart condition = умови рестарту [4]

restart definition = означення умов (автоматичного) рестарту [4]

restart point = момент перезапускання [4]

restart point = момент рестарту [4]

restoration = відновлення [4]

restoration = відновлювання [4]

restoration (restiring) time = час відновлювання [4]

restore = відновити

restore = відновлювати [4]

restorer = відновлювач [4]

restoring = відновлювальний [4]

restrain = обмежити [4]

restrain = обмежувати [4]

restrain = стримати [4]

restrain = стримувати [4]

restraint = обмеження [4]

restraint = обмежування [4]

restraint = стримання [4]

restraint = стримування [4]

restrict = обмежити [4]

restrict = обмежувати [4]

restricted = обмежений [4]

restricted access = обмежений доступ [4]

restricted data = дані обмеженого доступу [4]

restricted language = обмежена мова [4]

restricted language = спрощена версія мови [4]

restrictedly = обмежено [4]

restricted type = обмежений тип [4]

restriction = завада [4]

restriction = обмеження [4]

restriction = перешкода [4]

restrictive = обмежувальний [4]

restructure = міняти структуру (бази даних) [4]

restructure = переструктуровувати [4]

result = вислід [4]

result = наслідок [4]

result = підсумок [4]

result = результат [4]

result = розв'язок [4]

result = вийти (з) [4]

result = випливати (з) [4]

result = виходити (з) [4]

resultant = вислідний вектор [4]

resultant = згортка [4]

resultant = результант [4]

resultant error = результівна (підсумкова) похибка [4]

resulting = вислідний [4]

resulting = результівний [4]

resulting = що випливає з попереднього [4]

resulting in = внаслідок [4]

resulting in = у результаті [4]

result site = пункт видавання відповіді на (розподілений) запит [4]

result site = пункт видавання результатів [4]

results log = протокол видавання результатів [4]

result vector = вектор-результат [4]

result vector = результівний вектор [4]

resume = зведення [4]

resume = підсумок [4]

resume = резюме [4]

resume = відновити

resume = відновлювати [4]

resume = підбивати (підбити) підсумок [4]

resume = продовжувати [4]

resynching = об'єднування (зливання) підзадач [4]

resynchronization = відновлювання синхронізації [4]

retail price = роздрібна ціна [4]

retain = зберігати [4]

retain = зберегти [4]

retain = утримати [4]

retain = утримувати [4]

retaining = утримний [4]

retaining = утримувальний [4]

retard= запізнитися [4]

retard= запізнюватися [4]

retard= затримати [4]

retard= затримувати [4]

retard= сповільнити [4]

retard= сповільнювати [4]

retardation = затримка [4]

retardation = припізнення [4]

retardation = сповільнення [4]

retarded = затриманий [4]

retarded = сповільнений [4]

retarded = уповільнений [4]

retarget = перенастроювати [4]

retension = перемотування стрічки (для рівномірного натягу) [4]

retention cycle = термін зберігання [4]

retention period = період зберігання [4]

retiming = відновлювання (відновлення) синхронізації [4]

retrace = вертатися пройденим шляхом [4]

retrace = простежувати у зворотному порядку [4]

retrace = спростити [4]

retract = ретракт [4]

retract = відкликати [4]

retract = відкликати [4]

retract = відтягати [4]

retract = відтягти [4]

retract = визнавати (визнати) свої помилки [4]

retract = втягувати назад [4]

retraction = зречення [4]

retraction = ретракція [4]

retraction = скасування [4]

retraction = стягування [4]

retransmission = повторна передача [4]

retransmission = повторне передавання [4]

retransmit queue = черга (повідомлень) для повторного передавання [4]

retrieval = вибирання [4]

retrieval = пошук [4]

retrieval code = код для пошуку [4]

retrieval code = пошуковий ключ [4]

retrieval efficiency ratio = коефіцієнт ефективності пошуку

[4]

retrieval operation = інформацієпошукова операція [4]

retrieval request = пошуковий запит [4]

retrieval system = пошукова система [4]

retrieval system = система пошуку (інформації) [4]

retrieval time = час пошуку [4]

retrieve = відновити [4]

retrieve = виправити [4]

retrieve = знайти (знову) [4]

retrieve = шукати [4]

retrofit testing = перевірка на збереження значень параметрів системи (після заміни деякого обладнання або коректування програм) [4]

retrofit testing = перевірка на збереження роботоздатності системи [4]

retrospect = погляд назад [4]

retry = повторення [4]

retry = повторна спроба [4]

retry = повторне вмикання [4]

retry = повторне передавання [4]

retry = повторний запуск [4]

retry rate = частота повторних передач [4]

return = відповідь [4]

return = вертання [4]

return = видача результату [4]

return = зворотний провід [4]

return = зворотний рух [4]

return = зворотний шлях [4]

return = відповідати [4]

return = відповісти [4]

return = вернути(ся) [4]

return = вертати(ся) [4]

return address = адреса повернення (вертання) [4]

return code = код вертання [4]

return coding = код вертання [4]

returned value = значення, що вертається [4]

returned value = повернене значення [4]

return key = клавіша вводіння [4]

return key = клавіша вертання каретки [4]

return message = повідомлення, що вертається [4]

return point = точка вертання [4]

return statement = оператор вертання [4]

return statement = оператор повернення [4]

return type = тип повернення функції [4]

return value = значення повернення [4]

retype = ввести (з клавіатури) повторно [4]

retype = передрукувати [4]

reusability = можливість багаторазового використання [4]

reusability = можливість використання в інших умовах (характеристика якості програмних засобів) [4]

reusable = багаторазово використовний, який дозволяє багаторазове використання [4]

reusable program = багаторазово використовна програма (можна використовувати багато разів) [4]

reusable resource = багаторазово використовний ресурс [4]

reusable software = програмні засоби багаторазового використання [4]

reuse = багаторазове використання [4]

reuse = використовувати багато разів [4]

reveal = виявити [4]

reveal = виявляти [4]

reveal = показати [4]

reveal = показувати [4]

reveal = розвивати [4]

reveal = розвинути [4]

reveal = розкривати [4]

reveal = розкрити [4]

reversal = зворотне явище [4]

reversal = зміна [4]

reversal = переставлення [4]

reversal = реверс [4]

reverse = виворіт [4]

reverse = зворотний бік [4]

reverse = протилежний [4]

reverse = зворотний [4]

reverse = перевернутий [4]

reverse assembler = дизасемблер [4]

reverse assembler = зворотний асемблер [4]

reverse assembler = реверсивний асемблер [4]

reverse authentication = зворотне підтвердження права на доступ [4]

reverse channel = зворотний канал [4]

reverse clipping = внутрішнє відтинання (частини графічного зображення усередині деякої області) [4]

reverse clipping = екранування [4]

reverse display mode = режим інверсного зображення [4]

reversed out text = інверсне зображення [4]

reverse indent = зворотний зсув (в усіх рядках абзацу, крім першого) [4]

reverse italic = зворотний курсив (P)

reverse landscape orientation = перевернута ландшафтна орієнтація [4]

reverse link = канал зворотного зв'язку (P)

reverse link = лінія зв'язку від мобільного вузла до базової станції (P)

reverse paper feed = подавання паперу в зворотному напрямі [4]

reverse polish notation = зворотний польський запис (P)

reverse portrait orientation = перевернута портретна орієнтація [4]

reverse slant = обернена похила (риска) [4]

reverse solidus = див. backslash

reverse video = інверсне зображення [4]

reverse video = негативне відеозображення [4]

reverse video display = дисплей з негативним зображенням (темні знаки на світлому тлі) [4]

reversible = виворітний [4]

reversible = оборотний [4]

reversible = реверсивний [4]

reversing = зміна на протилежне [4]

reversing = реверсування [4]

revert = вертатися (вернутися) до попереднього стану [4]

revert = повернути

review = аналіз [4]

review = огляд [4]

review = рецензія [4]

review = прорецензувати [4]

review = рецензувати [4]

review = робити (зробити) огляд [4]

revise = виправити [4]

revise = виправляти [4]

revise = перевірити [4]

revise = перевіряти [4]

revise = переробити [4]

revise = переробляти [4]

revised design = перероблена конструкція [4]

revised design = скоригований проект [4]

revision = виправляння [4]

revision = модифікація [4]

revision = нова версія [4]

revision = перевірка [4]

revision = перегляд [4]

revision = (перероблене або виправлене) видання (P)

revision date = дата оновлення (модифікації) [4]

revision utility = (обслуговувальна) програма оновлювання [4]

revival = відновлення [4]

revival = відновлювання [4]

revival = відродження [4]

revive = відроджувати(ся) [4]

revive = відродити(ся) [4]

revive = оживити [4]

revive = оживляти [4]

revoke = скасовувати (скасувати) повноваження (напр., доступ до файлу) [4]

revolution = (дія) обертання [4]

revolution = (наслідок) оберт [4]

revolution = обернення [4]

revolution = революція [4]

revolve = обернути(ся) [4]

revolve = обертати(ся) [4]

rewind = перемотування (до початку) [4]

rework = виправлення [4]

rework = виправляння [4]

rework = доопрацьовування [4]

rework = дороблляння [4]

rework = (дія) переробляння [4]

rework = (наслідок) доробка [4]

rework = перероблення [4]

rewrite = (дія) перезаписування [4]

rewrite = (наслідок) перезапис [4]

rewrite = перереєстрація [4]

rewrite = перереєстровування [4]

rewrite = перезаписувати [4]

rewrite = переписати [4]

rewrite = переписувати [4]

rewrite = перереєструвати [4]

rewriting device = перезаписувач [4]

rewriting device = пристрій перезаписування [4]

RGB (Red Green Blue) = палітра "червоний, зелений, синій" (P)

rhomb (pl rhombs, rhombi) = ромб [4]

rhombus (pl rhombuses) = ромб (P)

rhythm = ритм [4]

rib = ребро [4]

rib = стрічка [4]

ribbon = (барвна) кольорова стрічка [4]

ribbon = вузька смужка [4]

ribbon cable = стрічковидний (стрічковий) кабель [4]

ribbon drive = рушійний механізм барвної стрічки (в друкувальному пристрої) [4]

ribbon mask = стрічководій (барвної стрічки у принтері) [4]

rich = багатий [4]

rich = цінний [4]

rich database = потужна (за вмістом) база даних [4]

rich syntax = багаті синтаксні можливості (мови) [4]

rich text = текст з форматуванням (P)

rid = звільнити(ся) [4]

rid = звільняти(ся) [4]

riddle = загадка [4]

rider = додаткова задача [4]

rider = додаткова теорема [4]

rider = додаток [4]

rider = поправка [4]

ridge = гребінь гори [4]

ridge = хребет [4]

Riemannian = ріманів [4]

riemannian geometry = геометрія Рімана [4]

riemannian geometry = ріманова геометрія [4]

Riemannian manifold = ріманів многовид [4]

Riemannian manifold = ріманова многостатність [4]

rifle green = колір мундира англійських стрільців [5]

rifle green = темно-зелений [5]

right = належний [4]

right = правильний [4]

right = прямий [4]

right = правий

right = праворуч

right aligned = вирівняний за правим краєм [4]

right alignment = вирівнювання (тексту) за правим краєм [4]

right angle = правий кут (знак >) [4]

right angle = прямий кут [4]

right arrow = стрілка вправо [4]

right associative operator = правоасоціативна операція [4]

right-away = негайно [4]

right-away = одразу [4]

right brocket = знак > [4]

right brocket = правий кут [4]

right button = права кнопка (мишки) [4]

right click = див. right-click

right-click = клацати правою кнопкою мишки (P)

right-click = натискати праву кнопку мишки (P)

right derivative = права похідна [4]

right field = поле прав доступу (напр., до сегмента адресного простору) [4]

right-hand = правий, що справа [4]

right(-hand) justification = вирівнювання за останнім (правим) символом [4]

right-hand rule = правило правої руки [4]

right indent = правий відступ [4]

right justified = вирівняний за правим краєм [4]

right justify = вирівнювати праворуч [4]

right limit = права границя [4]

right margin = праве поле [4]

right-margin justification = вирівнювання за правим краєм рядка [4]

rightmost = крайній справа [4]

rightmost character = крайній правий знак [4]

rightmost pool = крайній правий розряд (пулу) [4]

rights = права [4]

rights check = перевірка повноважень [4]

rights check = перевірка прав (при організації обмеженого доступу) [4]

right (second) member = права частина (рівняння) [4]

right shift = зсув управо [4]

right triangle = прямокутний трикутник [4]

rigid = жорсткий [4]

rigid = твердий [4]

rigid disk = твердий (жорсткий) диск [4]

rigidity = жорсткість [4]

rigidity = негнучкість (див. також stiffness, hardness) [4]

rigidity = твердість [4]

rigid length = фіксована довжина (у базах даних) [4]

rigidly structured = жорстко структурований [4]

rigorous = неухильний [4]

rigorous = строгий [4]

rigorous = суворий [4]

rigorous = точний [4]

rim = обвід [4]

rim = облямівка [4]

rim = периферія [4]

ring = кільце [4]

ring = кільцева мережа [4]

ring = кільцева область [4]

ring = кільцева схема [4]

ring = кільцевий лічильник [4]

ring = кільцевий регістр [4]

ring = лічильне кільце [4]

ring configuration = кільцева конфігурація (мережі) [4]

ring configuration = кільцеподібна конфігурація (мережі) [4]

ringdown = виклик дзвінком [4]

ring indicator = телефонний дзвоник [4]

ring-like = кільцеподібний [4]

ring-like = кільцюватий [4]

ring-like = кільчастий [4]

ring-like = схожий на кільце [4]

ringoid = кільцьоїд [4]

ring port = порт колової мережі [4]

ring signal = дзвінок [4]

ring signal = сигнал виклику абонента [4]

ring stretching = розширення кола (один із засобів керування доступом у закільцьованій мережі) [4]

ring structure = кільцева структура [4]

ring topology = кільце [4]

ring topology = кільцеподібна топологія (мережі) [4]

ring topology = кільцювата (кільцева) топологія [4]

ring(-topology) network = кільцева мережа [4]

ring(-topology) network = мережа з кільцевою топологією [4]

ring-type = за типом кільця [4]

ring-type = кільцевого типу [4]

rip = витягувати (P)

rip = здирати (P)

ripping = здирання (P)

rise = зростати [4]

rise = зрости [4]

rise = підвищитися [4]

rise = підвищуватися [4]

rise = підніматися [4]

rise = піднятися [4]

risk = ризик [4]

risk = риск [4]

rival = конкурент [4]

rival = супротивник [4]

RLE = див. run-length encoding

roan = дерешуватий [5]

robin's egg = блідо-зелений [5]

robin's egg = колір шкаралупи яйця амер. дрозда [5]

robin's egg = сіряво-синій [5]

robin's egg = ясний блакитнувато-зелений [5]

robust = міцний [4]

robust = сильний [4]

robust = стійкий (щодо збурень) [4]

robustness = робастність [4]

robustness = стійкість проти збурень [4]

robust program = живуча (тривка) програма [4]

robust program = робастна програма [4]

rocker switch = кулісний перемикач [4]

rock-steady reliability = довгочасна надійність [4]

rod = прут [4]

rod = стрижень [4]

r/o file = файл, доступний тільки для читання [4]

role = роль [4]

roll = вертіти(ся) [4]

roll = котити(ся) [4]

roll = крутити(ся) [4]

rollback = відкочення (P)

rollback = відкочування (P)

roll back (transaction) = відкотити (транзакцію) (P)

roller = ролик [4]

rolling = прокручування інформації на екрані дисплея (монітора) [4]

rolling average = див. moving average

rollout = відвантажування (з робочої пам'яті) [4]

rollover = одночасне (випадкове) натиснення кількох клавіш [4]

roll paper = рулонний папір [4]

roll stationery = рулонний папір [4]

rollup = зсув рядків (на екрані дисплея) [4]

roman = прямий

Roman numerals = римські цифри [4]

ROM-based software = програми, що зберігаються в постійній пам'яті

[4]

romware = програми в постійній пам'яті [4]

room = ділянка пам'яті (для зберігання блоку даних) [4]

room = кімната [4]

root = адміністратор (P)

root = корінь [4]

root = основа [4]

root = розв'язок [4]

root = кореневий каталог (P)

root = корінь (P)

root ancestor = кореневий предок [4]

root directory = кореневий довідник [4]

root directory = кореневий каталог [4]

rooted = закорінений [4]

rooted = укорінений [4]

rooted tree = дерево з коренем [4]

rooted tree = кореневе дерево [4]

rooted tree = укорінене дерево [4]

rootkit = кріт (P)

rootkit = інструментарій приховування слідів злому системи (P)

rootkit = рутkіт (P)

root location = локалізація (знаходження) кореня [4]

root location = позиція кореня [4]

root mean square = середнє квадратичне [4]

root mean square = середнє квадратне (див. square) [4]

root menu = головне меню [4]

root menu = кореневе меню [4]

root node = коренева вершина [4]

root node = кореневий вузол [4]

root node = корінь [4]

root of an equation = корінь рівняння [4]

root test = ознака збіжності Коші [4]

root volume = кореневий том [4]

root window = основне вікно

rose = рожевий [5]

rose = синяво-рожевий [5]

rose = синяво-червоний [5]

rose = трояндовий колір [5]

rose = червонаво-рожевий [5]

rose = червоний (помірні або темні відтінки) [5]

rose pink = помірний рожевий [5]

rose pink = рожевий (помірний або сильний) [5]

rose pink = синяво-рожевий (ясний або помірний) [5]

rose pink = трояндово-рожевий [5]

rose red = колір червоної троянди [5]

rose red = синяво-рожевий (помірний) [5]

rose red = трояндово-червоний [5]

rose red = червоний (ярий; помірний; густий) [5]

rosewood brown = колір палісандрового дерева [5]

rosewood brown = червонаво-брунатний (помірний або сірявий) [5]

rosy = рожевий [5]

rosy = рожевуватий [5]

rotary = обертальний [4]

rotary = обертовий [4]

rotary = поворотний [4]

rotary dialing = дисковий номеронабірник [4]

rotary dialing = телефонний диск [4]

rotary joint = див. pivot joint

rotate = обернути(ся) [4]

rotate = обертати(ся) [4]

rotate = чергувати (щось) [4]

rotated = обернутий [4]

rotated bar graph = горизонтальна стовпчикова діаграма [4]

rotation = (дія) обертання [4]

rotation = (наслідок) оберт [4]

rotation = обернення [4]

rotation = періодичне повторення [4]

rotation = прокручування [4]

rotation about an axis = обертання навколо осі [4]

rotational motion = обертовий рух [4]

rotation angle = кут обертання [4]

rotation number = число обертання [4]

rotation number = число обертів (див. number) [4]

rotation of the vector field = обертання векторного поля [4]

rough = грубий [4]

rough = неточний [4]

rough = приблизний [4]

rough, roughly = грубо [4]

rough, roughly = неточно [4]

rough, roughly = приблизно [4]

round = обвід [4]

round = цикл [4]

round = обходити колом [4]

round = круглий [4]

round = кулястий [4]

round = округлий [4]

round = цілий [4]

round angle = повний кут у 360 градусів (див. angle) [4]

round bit = розряд заокруглення [4]

round bracket = див. parenthesis (pl parentheses)

round down = заокругляти (заокруглити) до меншого значення [4]

rounded = заокруглений [4]

roundedness = округлість

rounded rectangle = прямокутник з заокругленими кутами [4]

rounding = заокруглення [4]

rounding = заокруглювання [4]

rounding = заокруглляння [4]

roundness = округлість (P)

round number = кругле число [4]

round number = число (див. number) [4]

round off = заокруглити [4]

round off = заокругляти [4]

round-off = заокруглення [4]

round-off (rounding) error = похибка заокруглювання [4]

round-robin technique = коловий (циклічний, карусельний) метод (обслуговування) [4]

round-trip time = період обігу (повідомлення) [4]

round-trip time = час на передання і підтвердження прийому [4]

round up = заокругляти (заокруглити) до більшого значення [4]

route = маршрут [4]

route = шлях [4]

route = направити [4]

route = направляти [4]

route = спрямовувати [4]

route = спрямувати [4]

router = маршрутизатор

routine = алгоритм [4]

routine = заведений [4]

routine = методика [4]

routine = підпрограма [4]

routine = рутина [4]

routine = (рутинна) операція [4]

routine = (стандартна) програма [4]

routine = установлений порядок [4]

routine = шаблон [4]

routine = звичайний [4]

routine = постійний [4]

routine = рутинний [4]

routine = серійний [4]

routine = сталий [4]

routine = узвичаєний [4]

routine = усталений [4]

routine check = програмний контроль [4]

routine check = рутинний контроль [4]

routine difficulty = трудність програми (показник складності розроблення) [4]

routine library = бібліотека стандартних (рутинних) програм [4]

routine maintenance = профілактика [4]

routine maintenance = профілактичні роботи [4]

routine package = пакет рутин (стандартних програм) [4]

routine program = рутина [4]

routine program = (стандартна) програма [4]

routing = маршрутування [4]

routing = трасування [4]

routing algorithm = алгоритм трасування [4]

routing coding = код маршруту [4]

routing directory = таблиця маршрутизації [4]

Routing Information Protocol (RIP) = протокол RIP

routing table = таблиця маршрутів [4]

row = горизонтальна лінія [4]

row = горизонтальна шина [4]

row = ряд [4]

row = рядок [4]

row = точки на одній прямій [4]

row and column borders = адресні межі [4]

row bit vector = вектор (розрядів) рядка [4]

row height = висота рядка [4]

row-ragged array = масив записів, не вирівняний за рядками [4]

rows of a matrix = рядки матриці [4]

row vector = вектор-рядок [4]

rowwise = порядковий [4]

rowwise = по рядку [4]

rowwise reduction = порядкове (по рядках) стискання (зображення в пам'яті) [4]

royal blue = синій (густий до сильного) [5]

royal blue = червонаво-синій (помірний до ярого; густий) [5]

royal blue = ярий червонаво-синій [5]

royal purple = темний червонаво-фіалковий [5]

royal purple = фіалковий (помірний, темний і глибокий відтінки) [5]

royalty = авторський гонорар [4]

royalty = ліцензійна плата [4]

RPN = див. reverse polish notation

RS-232 based system = система передавання даних згідно з стандартом RS-232 [4]

RSS feed = синдикована стрічка новин (P)

RSS feed = стрічка новин (RSS) (P)

rub = знищення (запису) [4]

rub = знищування [4]

rub = стирання [4]

rubber band = гумова нитка (P)

rubber-banding = згин [4]

rubber-banding = метод рисування гумова нитка [4]

rubber length = змінна довжина (довжина сторінки, яку можна зменшувати і збільшувати) [4]

rubiginose = див. rubiginous

rubiginous = ржавий [5]

rubiginous = іржавий [5]

rubiginous = червонаво-брунатний [5]

rubiginous = червоно-бурий [5]

rubious = рубіновий [5]

rubout key = кнопка або клавіша стирання [4]

rubric = кіноварний [5]

rubric = цинобровий [5]

rubric = червонавий [5]

rubric = червоний [5]

ruby = глибокий синяво-червоний [5]

ruby = рубіновий [5]

ruby = темно-червоний [5]

ruby = яскраво-червоний [5]

rude = грубий [4]

rude = необроблений [4]

rude = примітивний [4]

rudimentary = елементарний [4]

rudimentary = зародковий [4]

rudimentary = найпростіший [4]

rudimentary = рудиментний [4]

rufous = оранжевий (помірний) [5]

rufous = рудий [5]

rufous = сильний жовтаво-рожевий [5]

rufous = червонаво-брунатний [5]

rufous = червонаво-оранжевий (помірний) [5]

rugged = нерівний [4]

rugged = пересічний [4]

rugged = суворий [4]

rule = влада [4]

rule = закон [4]

rule = правило [4]

rule = (out) вилучати [4]

rule = вилучити [4]

rule = керувати [4]

rulebase = база правил (в експертних системах) [4]

rule base = база правил (в експертних системах) [4]

rule-based = оснований на правилах [4]

rule-based = оснований на системі правил [4]

rule-based language = мова продукційних правил [4]

rule box = лінійка [4]

rule box = шпон (прямокутна смужка довільної ширини і товщини) [4]

rule memory = пам'ять (для зберігання) правил (в експертних системах) [4]

rule of three-dimensional = потрійне правило [4]

rule of three-dimensional = правило трьох [4]

rule of thumb = емпіричне правило [4]

ruler = вимірювальна лінійка [4]

ruler = лінійка [4]

ruler = рядок розмітки (на екрані) [4]

ruler tabs = знаки табуляції [4]

rules of arithmetic = арифметичні правила [4]

rules of arithmetic = правила арифметичних дій [4]

rules of the game = правила гри [4]

rule space = простір правил (в експертних системах) [4]

run = виконати

run = інтервал зміни [4]

run = один тур або цикл [4]

run = перебіг (процесу) [4]

run = плин [4]

run = пробіг [4]

run = прогін [4]

run = прохід [4]

run = різниця абсцис [4]

run = хід [4]

run = бігати [4]

run = бігти [4]

run = змінитися [4]

run = змінюватися [4]

runaway = вихід з-під контролю [4]

runaway = вихід з режиму [4]

run book = книга реєстрації обчислювальних робіт [4]

run chart = схема прогону [4]

run data = параметри прогону (програми) [4]

run diagram = схема прогону (програми) [4]

rundown = завершення [4]

rundown = закривання [4]

rundown = закриття [4]

run duration = тривалість праці [4]

run file = оброблюваний файл [4]

run file = файл, що його обробляють [4]

run-length encoding = групове кодування [4]

run low = виснажитися [4]

run low = виснажуватися [4]

run low = вичерпатися [4]

run low = вичерпуватися [4]

run mode = режим прогону (програми) [4]

run mode = режим прокручування (програми) [4]

running = виконування прогону (програми) [4]

running = дія [4]

running = функціювання [4]

running = що біжить, що змінюється (P)

running accumulator = апаратний стек [4]

running head = колонтитул [4]

running-out of disk space = вихід за межі місткості диска [4]

running speed = робоча швидкість [4]

running speed = швидкодія [4]

running task = поточна задача [4]

run(ning) time = час на обчислювання (за програмою) [4]

run(ning) time = час прогону (програми) [4]

run schedule = графік робочих прогонів (програм) [4]

run short = виснажитися [4]

run short = виснажуватися [4]

run short = вичерпатися [4]

run short = вичерпуватися [4]

runtime = період прогону (програми) [4]

runtime = час обробляння [4]

runtime = динамічний [4]

runtime = призначений для робочого використання [4]

run-time allocation = динамічний розподіл [4]

run-time allocation = розподіл у реальному часі [4]

runtime allocation = динамічне виділяння (ресурсів) [4]

runtime change = змінення на період прогону [4]

run-time check = динамічна перевірка (програми) [4]

run-time check = перевірка (програми) в процесі виконання [4]

run-time check = перевірка у реальному плині часу [4]

run-time constant = константа часу виконання [4]

run-time constant = часова константа [4]

run-time debugging = налагоджування програми під час прогону її [4]

run-time diagnostics = діагностика в процесі роботи [4]

runtime environment = довкілля періоду виконання [4]

runtime environment = оперативні засоби (керування роботою програми) [4]

runtime error = похибка періоду виконання [4]

runtime handler = опрацьовувач похибок періоду виконання [4]

run-time journal = реєстраційний системний журнал робіт [4]

run-time library = бібліотека робочих програм [4]

runtime library = бібліотека періоду виконання [4]

run-time license = домовленість про використання [4]

runtime license = ліцензія на користування (програмою) [4]

runtime module = ладувальний модуль [4]

run-time parameter = параметр періоду виконування (програми) [4]

run-time program = робоча програма [4]

run-time service = сервіс у плинному часі (у реальному часі) [4]

runtime storage = пам'ять для змінних відтрансльованої програми [4]

runtime storage = пам'ять для змінних готової програми [4]

run-time support = засоби динамічного підтримування (напр., мов високого рівня) [4]

runtime version = робоча конфігурація (програмних засобів) [4]

rupture = пробій [4]

rupture = розрив [4]

rush = квапити [4]

rush = квапити(ся) [4]

rush = кидатися [4]

rush = поспішати [4]

rush = спішити [4]

russet = колір нефарбованого сирового сукна [5]

russet = помірний брунатний [5]

russet = сильний брунатний [5]

russet = червонаво-брунатний [5]

rust = жовтаво-брунатний [5]

rust = ржавий [5]

rust = іржавий [5]

rust = сильний брунатний [5]

rvalue (right value) = значення виразу [4]

rvalue (right value) = значення змінної [4]

rvalue (right value) = правильне значення [4]

r view = видимий елемент доступний тільки для читання [4]

sable = жовтаво-брунатний [5]

sable = соболиний колір [5]

sable = сірявий [5]

sable = темно-брунатний [5]

sable = чорний [5]

sacred = зарезервований [4]

sacred = призначений для чітко визначеної мети [4]

sacrifice = втрата [4]

sacrifice = жертва [4]

sacrifice = втратити [4]

sacrifice = втрачати [4]

sacrifice = жертвувати [4]

sacrifice = пожертвувати [4]

sacrifice of accuracy = втрата точності [4]

sacrificing = за рахунок [4]

saddle = перевал [4]

saddle = сідло [4]

saddle point = сідлова точка [4]

saddle point method = метод перевалу [4]

saddle stitch = лимарний стібок (P)

safe = безпечний [4]

safe = надійний [4]

safeguard = запобіжний пристрій [4]

safeguard = захисний захід [4]

safeguard = запобігати [4]

safeguard = запобігти [4]

safeguard = захистити [4]

safeguard = захищати [4]

safeguard = оберігати [4]

safeguard = оберегти [4]

safe mode = безпечний режим (P)

safe shutdown = безпечна зупинка [4]

safe shutdown = безпечне вимкнення (у відмовостійких системах) [4]

safety = безпека [4]

safety = надійність [4]

safety device = запобіжний пристрій [4]

safety device = запобіжник [4]

safety device = захисний пристрій [4]

safety device = спосіб захисту [4]

safety factor = запас міцності [4]

safety factor = коефіцієнт безпеки [4]

safety factor = коефіцієнт надійності [4]

safety interlock = захисне блокування [4]

safety pool = пул надійності (фіксований резерв пам'яті) [4]

safety (security) margin = запас надійності [4]

saffron yellow = (помірний) оранжевий [5]

saffron yellow = шафрановий колір [5]

sag = обвисання [4]

sag = осідання [4]

sag = прогин [4]

sage green = жовто-зелений (помірний або сірявий) [5]

sage green = колір листя шавлії [5]

sage green = оливково-зелений [5]

sage green = сіряво-зелений [5]

said = (вище)згаданий [4]

said = сказаний [4]

salary = місячна [4]

salary = посадова заробітна плата (оклад) [4]

sale = збут (товару) [4]

sale = продаж [4]

salient = випнутий [4]

salient = висунений [4]

salient angle = випнутий кут (див. angle) [4]

salmon pink = колір лосося [5]

salmon pink = оранжево-рожевий [5]

salmon pink = сильний жовтаво-рожевий [5]

salmon pink = червонаво-оранжевий [5]

salt = сіль (завади у вигляді помилково білих елементів зображення) [4]

saltus = коливання [4]

saltus = скінченний розрив [4]

saltus = стрибок [4]

saltus function = функція стрибків [4]

salvanger = програма відновлювання (поновлювання) [4]

salvation program = рятівна програма (вводиться після невдалих спроб відтворити базу даних іншими засобами) [4]

same = однаковий [4]

same = такий самий [4]

same = той самий [4]

sample = дискретизовувати (P)

sample = фрагмент

sample = вибирання [4]

sample = вибір [4]

sample = вибірка [4]

sample = зразок [4]

sample = приклад [4]

sample = вибирати [4]

sample = добирати [4]

sample = добрати [4]

sample = робити вибір [4]

sample code = зразок (приклад) програми [4]

sampled data = вибіркові дані [4]

sampled data = дискретні дані [4]

sample design = вибірковий план [4]

sample mean = середнє для зразка [4]

sample program = зразкова програма [4]

sample program = зразок (приклад) програми [4]

sampler = дискретизатор [4]

sample (sampling) unit = елемент вибирання [4]

sample size = об'єм (обсяг) вибірки [4]

sample space = вибірковий простір [4]

sampling = вибирання [4]

sampling = дискретизація [4]

sampling = опитування [4]

sampling distribution = вибірковий розподіл [4]

sampling method = вибірковий метод [4]

sampling rate = частота дискретизації

sampling test = вибірковий контроль [4]

sampling test = періодичні випробування [4]

sand = жовтаво-сірий [5]

sand = пісковий [5]

sand = сірувато-жовтий [5]

sand = ясний оливково-сірий [5]

sand = ясний сіряво-брунатний [5]

sandalwood = брунатний (ясносірявий; сірявий; помірний) [5]

sandalwood = (помірний) червоний [5]

sandalwood = сандаловий колір [5]

sandalwood = червонаво-брунатний (ясно-сірявий) [5]

sandbox = пісочниця

sanguine = кривавий [5]

sanguine = криваво-червоний [5]

sanguine = червоний (помірний до сильного) [5]

sanitizing = очищання [4]

sanitizing = очищення [4]

sans serif font = гротесковий шрифт [4]

sans serif font = некарбований шрифт (P)

sans serif font = рубаний шрифт [4]

sans serif font = шрифт без зарубок (P)

sans-serif font = див. sans serif font

sapphire blue = густий червонаво-синій [5]

sapphire blue = лазуровий [5]

sapphire blue = сапфірний [5]

sapphire blue = сапфіровий [5]

sapphire blue = червонаво-синій (помірний; сильний; густий; ярий) [5]

sapphire blue = шафіровий [5]

sapphire-tip digital wand = цифровий зонд із сапфіровим наконечником (напр., для оптичного читання штрихового коду) [4]

sash = рухома рама (P)

satellite computer = допоміжний комп'ютер [4]

satellite computer = машина-сателіт [4]

satisfaction = задоволення [4]

satisfactory = задовільний [4]

satisfiability = здійсненність [4]

satisfiability = здійснимість [4]

satisfiable = задоволимий, якого можна задоволити (задовольнити) [4]

satisfy = виконати [4]

satisfy = виконувати [4]

satisfy = задовольнити [4]

satisfy = задовольняти [4]

satisfy an equation = задовольняти (задовольнити) рівняння (рівність) [4]

saturated = глибокий [5]

saturated = насичений [5]

saturated = інтенсивний [5]

saturation = насичення [4]

saturation = насиченість, -і

saturation = насичування [4]

saturation testing = тестування (програми) в режимі насичування [4]

save = врятувати [4]

save = економити [4]

save = зберігати [4]

save = зберегти (стан системи в пам'яті) [4]

save = зекономити [4]

save = нагромаджувати [4]

save = нагромадити [4]

save = рятувати [4]

save = сховати (вміст регістрів до пам'яті) [4]

save = ховати [4]

save = крім [4]

save all = зберегти все [4]

save area = область зберігання [4]

save as = зберегти під назвою (іменем) [4]

saved interrupt = збережене (у пам'яті) переривання [4]

save for = за винятком [4]

savepoint = точка збереження (інформації про поточний стан системи) [4]

saving = економія [4]

saving = зберігання (стану системи в пам'яті) [4]

saving = збереження [4]

saw = пила [4]

saw = пилка [4]

saw tooth curve = пилясta лінія [4]

say = говорити [4]

say = сказати [4]

say nothing of = не кажучи вже про [4]

say the least = щонайменше [4]

scalability = нарощуваність [4]

scalability = розширність (напр., набору периферійних пристроїв) [4]

scalable = зі зміною масштабу [4]

scalable = масштабовний [4]

scalable = розширний [4]

scalable system = розширна система [4]

scalable typeface = рівновеликий шрифт (гарнітури) [4]

scalar = скаляр [4]

scalar = скалярна величина [4]

scalar = скалярний [4]

scalar product = скалярний добуток [4]

scalar type = скалярний тип [4]

scalar variable = скалярна змінна [4]

scale = ваги [4]

scale = масштаб [4]

scale = масштабна лінійка [4]

scale = мірило [4]

scale = система числення [4]

scale = терези [4]

scale = шкала [4]

scale = масштабувати [4]

scale = шкалувати [4]

scale difference = відмінність масштабів або шкал [4]

scale difference = відмінність систем числення [4]

scale factor = масштабний коефіцієнт [4]

scale factor = масштабний множник [4]

scale factor = ціна поділки шкали [4]

scalene = нерівнобічний [4]

scalene = нерівносторонній [4]

scalene = різнобічний [4]

scalene = різносторонній [4]

scale parameter = масштабний коефіцієнт [4]

scaler = блок масштабування [4]

scaler = перелічувальна схема [4]

scaler = перерахункова [4]

scaler = подільник частоти [4]

scale type = скалярний тип (даних) [4]

scalevalue = скалярне значення [4]

scale variable = звичайна змінна [4]

scale variable = скалярна змінна [4]

scaling = вибір масштабу [4]

scaling = масштабування [4]

scaling = підрахунок (імпульсів) [4]

scaling = перераховування [4]

scaling = поділ (знижування) частоти [4]

scaling = шкалування (в методах експертних оцінок) [4]

scaling-down = ділення на константу [4]

scaling factor = див. scale factor

scaling model = шкальна модель [4]

scaling unit = блок масштабування [4]

scaling unit = лічильник [4]

scaling unit = перераховувальний пристрій [4]

scaling-up = множення на константу [4]

scan = перегляд

scan = переглядання [4]

scan = поле зору [4]

scan = пошук [4]

scan = прогін (під час моделювання) [4]

scan = розгортання [4]

scan = розгортка [4]

scan = сканування [4]

scan = частина зображення, яка вводиться за один прохід під час сканування [4]

scan = вивчати [4]

scan = переглядати [4]

scan = переглянути [4]

scan = пильно розглядати [4]

scan = розгорнути [4]

scan = розгортати [4]

scan = сканувати

scan code = код клавіші [4]

scan code = скан-код [4]

scan filling = заповнення ділянки екрана що задається довільним набором координат [4]

scan graphic = растрова графіка [4]

scan line = рядок розгортки (на екрані) [4]

scan line = рядок сканування [4]

scanner = блок розгортки [4]

scanner = блок сканування [4]

scanner = сканер [4]

scanner = сканувальний пристрій [4]

scanning = обстеження [4]

scanning = перегляд [4]

scanning = переглядання [4]

scanning = пошук [4]

scanning = розгортання [4]

scanning = сканування [4]

scanning bar = вибиральний прямокутник [4]

scanning bar = (прямокутний) "зайчик" [4]

scanogram = розгортка [4]

scanogram = сканограма [4]

scan pattern = растр [4]

scant(y) = обмежений [4]

scant(y) = убогий [4]

scarce = дефіцитний [4]

scarce = недостатній [4]

scarce = рідкісний [4]

scarcely = ледве [4]

scarcely = навряд чи [4]

scarlet = червонаво-оранжевий [5]

scarlet = шарлат [5]

scarlet = шарлатовий [5]

scarlet = шарлаховий [5]

scarlet = яскраво-червоний [5]

scatter = розкид [4]

scatter = розкидати [4]

scatter = розкидати [4]

scatter = розкинути [4]

scatter = розсіювати [4]

scatter = розсіяти [4]

scattered = розсіяний [4]

scatter read = зчитування блоку даних у несуміжні комірки пам'яті [4]

scatter write = записування в розбивку [4]

scavenge = прибирати сміття (з програми) [4]

scenario = сценарій [4]

scene = довкілля [4]

scene = місце дії [4]

scene = обстанова [4]

scene = сцена [4]

scene analysis = розпізнавання (упізнавання) зображень [4]

scene analysis = розпізнавання (упізнавання) картинок [4]

schedule = графік [4]

schedule = календарний план [4]

schedule = каталог [4]

schedule = інвентар [4]

schedule = перелік [4]

schedule = регламент [4]

schedule = розклад [4]

schedule = список [4]

schedule = таблиця [4]

schedule = планувати [4]

schedule = складати (скласти) розклад [4]

scheduled maintenance = планове обслуговування [4]

scheduled operation = операція за розкладом [4]

scheduled operation = планована операція [4]

scheduled operation = регламентна робота [4]

scheduled operation = робота за розкладом [4]

schedule(d) time = (за)планований час [4]

schedule(d) time = час за графіком [4]

schedule(d) time = час за розкладом [4]

scheduled user = зареєстрований користувач [4]

scheduled user = користувач, який працює за графіком [4]

scheduler = диспетчер [4]

scheduler = планувальник (програма) [4]

scheduling = календарне планування [4]

scheduling = розподіл у часі [4]

scheduling = складання календарного плану [4]

scheduling = складання розкладу або графіка [4]

scheduling queue = черга планованих завдань [4]

scheduling system = система планувальника задач [4]

schema = схема (логічна структура в базах даних) [4]

schematic circuit = принципова схема [4]

schematic diagram = принципова схема [4]

schematic diagram = схематичне представлення [4]

scheme = алгоритм [4]

scheme = діаграма [4]

scheme = кресленик [4]

scheme = механізм поведінки [4]

scheme = план [4]

scheme = проект [4]

scheme = схема [4]

scheme compiler = компілятор схем (бази даних) [4]

schlicht = однолистий [4]

schlicht function = однолиста функція [4]

school = школа [4]

science = знання [4]

science = наука [4]

science = теоретичні засади [4]

science = теорія [4]

science-oriented language = мова для (описування) наукових або науково-технічних задач [4]

scientific = науковий [4]

scientific = учений [4]

scientific application = науково-дослідна прикладна система [4]

scientific computer = машина для наукових розрахунків [4]

scientific effort = наукова праця [4]

scientific notation = експоненційне представлення чисел (у вигляді мантиси і порядку) [4]

scientific notation = експоненційне представлення числа (у вигляді мантиси і характеристики) [4]

scientific notation = наукові позначення [4]

scientist = науковець [4]

scientist = науковий працівник [4]

scientist = спеціаліст [4]

scientist = учений [4]

scientist = фахівець [4]

scissoring = відтинання [4]

scissors = ножиці [4]

scope = контекст (P)

scope = кругозір [4]

scope = масштаб [4]

scope = область дії [4]

scope = окіл [4]

scope = охоплення (P)

scope = простір [4]

scope = розмах [4]

scope = сфера [4]

scope = сфера дії (P)

scope of procedure = контекст процедури [4]

scope operator = операція виявляння із контексту (явного задання об'єкта) [4]

scope resolution = виявляння з контексту [4]

scope resolution operator = операція виявляння з контексту [4]

score = відмітка [4]

score = два десятки [4]

score = двадцять [4]

score = лічба очок [4]

score = мітка [4]

score = оцінка [4]

score = рахунок [4]

score = стан [4]

score = відмічати [4]

score = мітити [4]

scoreboarding = метод табло [4]

scrambled = зашифрований [4]

scrambled = змішаний [4]

scrambled = перемішаний [4]

scrambler = змішувач [4]

scrambler = перемішувач [4]

scrambler = шифратор [4]

scramble with password = захистити паролем (шифр) [4]

scrambling = переставляння елементів (зображення) [4]

scrap = вирізка (з книги, газети) для колекції [4]

scrap = кошик на сміття (тимчасовий буфер для одноразового зберігання) [4]

scrap = шматочок (P)

scratch = зроблений нашвидкуруч [4]

scratch = імпровізований [4]

scratch = стартова позиція [4]

scratch = тимчасовий [4]

scratch area = робоча область [4]

scratch disk = тимчасовий диск [4]

scratch file = підкреслений (відмічений курсором) файл [4]

scratch file = тимчасовий файл [4]

scratchpad = надоперативна пам'ять [4]

scratch-pad memory = записникова пам'ять [4]

scratch-pad memory = надоперативна пам'ять [4]

scratch tape = оперативна стрічка (з даними, які можна стерти зразу після використання) [4]

screen = екран [4]

screen = зображення на екрані [4]

screen = сито [4]

screen = ширма [4]

screen = відображувати на екрані [4]

screen buffer = буфер екрана [4]

screen buffer = відеопам'ять екрана [4]

screen capture = захоплювання (перехоплювання) вмісту екрана [4]

screen capture = знімок екрана

screen display = екранний індикатор [4]

screen display = екранний пристрій відображення [4]

screen dot = піксель [4]

screen dot = точка растра [4]

screen dump = друкування (дамп) вмісту екрана (напр., у зовнішню пам'ять) [4]

screen dump = знімок екрана

screen editing = екранне редагування [4]

screen editing = редагування (відображених даних) на екрані [4]

screen editor = (повноекранний) текстовий редактор [4]

screen formatting = форматування зображення на екрані [4]

screen frequency = екранна частота (щільність розміщення елементів напівтонового зображення на екрані) [4]

screenful = інформація повного кадру (на екрані) [4]

screenful = повноекранний [4]

screen hard copy = копія з екрана [4]

screen hard copy = роздрук зображеного на екрані [4]

screening test = вибраковувальні випробування [4]

screen line = екранний рядок [4]

screen line = рядок на екрані [4]

screen management = управління екраном [4]

screen memory = відеопам'ять [4]

screen memory = екранна пам'ять [4]

screen memory = пам'ять дисплея [4]

screen memory = пам'ять (для зберігання) вмісту екрана [4]

screen message = візуальне повідомлення [4]

screen message = повідомлення (призначене) для виведення на екран [4]

screen mode = режим екрана [4]

screen-oriented = екранний [4]

screen-oriented = розрахований для роботи з екраном [4]

screen-oriented capability = можливість роботи з екраном [4]

screen(-oriented) editor = екранний редактор [4]

screen page = сторінка відеопам'яті [4]

screen page = сторінка екранної пам'яті [4]

screen previewer = попередній перегляд на екрані (перед друкуванням) [4]

screen refresh = поновлювання вмісту екрана [4]

screen refresh = регенерація екрана [4]

screensaver = див. screen saver

screen saver = зберігач екрана (P)

screenshot = знімок екрана

screen storage = відеопам'ять [4]

screen storage = дисплейна пам'ять [4]

screen storage = екранна пам'ять [4]

screen updating = поновлювання (поновлення) зображень (на екрані) [4]

screw = гвинт [4]

screw = гвинтовий (P)

screw = загвинчувати (P)

screw = скріплювати гвинтом (P)

screwdriver = викрутка [4]

scribe = описати [4]

scribe = описувати [4]

scribe = розмістити [4]

scribe = розміщувати [4]

script = рукопис [4]

script = скрипт (P)

script = сценарій [4]

script = тестовий драйвер [4]

script file = файл сценарію [4]

script font = рукописний шрифт [4]

scripting language = мова скриптів (P)

scripting language = скриптова мова (P)

script language = мова сценаріїв [4]

scroll = прокручувати (прокрутити) для перегляду [4]

scrollbar = панель прокрутки

scroll bar = зона прокручування (на екрані дисплея) [4]

scroll bar = смужка прокрутки [4]

scroll box = бігунок смужки прокручування [4]

scroller = смужка прокрутки

scrolling = прокрутка [4]

scrolling = прокручування (інформації на екрані дисплея, напр., під час записування нового рядка) [4]

scrolling bar = лінійка (смуга) прокрутки [4]

scrolling region = ділянка (область) прокрутки [4]

scrolling region = область прокручування (тексту на екрані дисплея) [4]

scrollingthrough = перегляд прокручуванням [4]

scrollingthrough = перегляд шляхом прокручування [4]

scrolling to distant place = прокручування до потрібного місця [4]

scrutinize = дослідити [4]

scrutinize = критично розглядати [4]

scrutinize = прискіпливо досліджувати [4]

scrutinize = ретельно досліджувати [4]

scrutiny = ретельне [4]

scrutiny = розгляд [4]

scrutiny = старанне вивчання [4]

SCSI = див. Small Computer System Interface

sculptured keyboard = клавіатура з рельєфними клавішами [4]

SDI = див. single document interface

SDK = див. software development kit

seal = ізоляція [4]

seal = печатка [4]

seal = (за)герметизувати [4]

seal = закривати [4]

seal = закрити [4]

seal = запечатати [4]

seal = запечатувати [4]

seal = брунатний (помірний або темно-сірявий) [5]

seal = колір тюленя [5]

seal = темно-сірявий жовто-брунатний [5]

sealant = ущільнювач [4]

seamless interface = цілокроєний інтерфейс (у якому не передбачено надлишкових операцій) [4]

search = перебирання (варіантів) [4]

search = пошук [4]

search = шукання [4]

search = перебирати (варіанти) [4]

search = шукати [4]

search area = область пошуку [4]

search argument = аргумент пошуку [4]

search attribute = пошуковий атрибут [4]

searchcase = пошуковий образ [4]

search condition = умова пошуку [4]

search domain = область пошуку [4]

searching = пошук [4]

searching = шукання [4]

search instruction = команда пошуку [4]

search key = ключ пошуку [4]

search key = пошуковий ключ [4]

search operation = операція пошуку [4]

search out = знайти [4]

search path = траєкторія пошуку (Р)

search pattern = схема пошуку [4]

search space = область пошуку [4]

search string = шуканий рядок [4]

search time = час пошуку [4]

search tree = дерево перебирань [4]

search tree = дерево пошуку [4]

search word = пошукова ознака [4]

seasonal = своєчасний [4]

seasonal = сезонний [4]

seat = гніздо (для установлення компоненти) [4]

seat = місце установлення (напр., мікросхеми) [4]

seat = помістити [4]

seat = поміщати [4]

seat = розташовувати [4]

seat = розташувати [4]

seat = установити [4]

seat = установлювати [4]

secant = секанс [4]

secant = січна [4]

secant = січний (P)

secant line = січна [4]

second = секунда (міра кута і часу) [4]

second = вторинний [4]

second = другий [4]

secondary = бічний [4]

secondary = вторинний [4]

secondary = допоміжний [4]

secondary = другорядний [4]

secondary attribute = вторинний атрибут [4]

secondary channel = додатковий канал [4]

secondary effect = вторинний ефект [4]

secondary index = вторинний індекс [4]

secondary index = молодший індекс [4]

secondary key = вторинний ключ [4]

secondary key = вторинний ключ (у базах даних) [4]

secondary station = підлегла (ведена) станція [4]

secondary storage = зовнішній пам'ятувач [4]

secondary storage = зовнішня пам'ять [4]

secondary wave = вторинна хвиля [4]

secondary word = вторинна команда [4]

secondary word = вторинне слово [4]

second derivative = друга похідна [4]

secondhand computer = вживаний комп'ютер [4]

second-level address = адреса другого рівня [4]

second-level address = проміжна адреса [4]

secondly = по-друге [4]

second normal form = друга нормальна форма [4]

secret = секрет [4]

secret = таємниця [4]

sec (second) = секунда [4]

section = параграф [4]

section = переріз [4]

section = перетин [4]

section = профіль [4]

section = розділ [4]

section = розріз [4]

section = розтин [4]

section = сегмент [4]

section = секція [4]

section = частина [4]

sectioning = розбивання на частини (секції) [4]

sectioning = секціювання [4]

section sign = знак параграфу (P)

sector = вирізок [4]

sector = сектор [4]

sector = форматувати (магнітний диск) [4]

sectoring = розбивання (розбиття) на сектори [4]

sectoring = форматування (диска) [4]

sector not found error = помилка через відсутність потрібного сектора [4]

secular = мирський (не релігійний) [4]

secular = світський [4]

secular = секулярний [4]

secular = часовий [4]

secure = гарантувати [4]

secure = оберігати [4]

secure = охороняти [4]

secure = убезпечити [4]

secure = убезпечувати [4]

secure = безпечний [4]

secure = гарантований [4]

secure = захищений [4]

secure = конфіденційний [4]

secure = надійний [4]

secure = секретний [4]

secure storage = пам'ять системного модуля забезпечення надійності (призначеного для автоматичного відновлювання системи після відмов) [4]

security = безпека [4]

security = безпечність [4]

security = гарантія [4]

security = забезпечення [4]

security = запорука [4]

security = захист [4]

security = конфіденційність [4]

security = секретність [4]

security = упевненість [4]

security accreditation = гарантія безпеки (роботи в системі) [4]

security accreditation = гарантія захисту [4]

security analysis = аналіз безпеки [4]

security attribute = атрибут секретності [4]

security attribute = атрибут таємності [4]

security card = перепустка [4]

security classification = гриф секретності [4]

security classification = категорія захисту (даних) [4]

security clearance = категорія допуску [4]

security clearance = перевіряння (на відсутність порушень) секретності [4]

security clearance = рівень захисту (даних) [4]

security declaration = оголошення прав доступу [4]

security facilities = засоби захисту [4]

security filter = фільтр захисту (напр., даних) [4]

security kernel = захищене ядро [4]

security kernel = ядро безпеки [4]

security model = модель механізму захисту (системи від несанкційованого доступу) [4]

security policy = політика безпеки [4]

security policy = стратегія захисту (системи від несанкційованого доступу) [4]

security protection = забезпечення секретності [4]

security standard = стандарт (гарантування) захисту (системи) [4]

security table = таблиця захисту (даних) [4]

security terminal = захищений термінал [4]

security threat = загроза порушення безпеки (P)

sedenion = седеніон [4]

see = бачити [4]

see = вважати [4]

see = дивитися [4]

see = оглядати [4]

see = побачити [4]

see = подивитися [4]

see = узнавати [4]

see = узнати [4]

seed = зерно [4]

seed = насіння [4]

seeding = засів (Р)

seeding = засівання (Р)

seeding = засіювання (Р)

seeing = бо [4]

seeing = з огляду на те, що [4]

seeing = оскільки [4]

seeing = тому що [4]

seeing = через те, що [4]

seek = намагатися [4]

seek = пошукати [4]

seek = прагнути [4]

seek = шукати [4]

seek access = просити (запитувати) доступу [4]

seek area = область перегляду (пошуку) [4]

seek error = помилка пошуку [4]

seek(ing) = пошук [4]

seek(ing) = шукання [4]

seek instruction = команда встановити (напр., читальну головку на потрібну доріжку) [4]

seek time = час встановлення (позиціювання) [4]

seek time = час на установлення (головки на потрібну доріжку) [4]

seek time = час пошуку (потрібної доріжки) [4]

seem = видаватися [4]

seem = видатися [4]

seem = здаватися [4]

seem = здатися [4]

seem = уявитися [4]

seem = уявлятися [4]

seemingly = з вигляду [4]

seemingly = на вигляд [4]

seemingly = очевидно [4]

segment = відрізок [4]

segment = сегмент [4]

segment = розбивати на сегменти [4]

segment = сегментувати [4]

segmentation = поділ на сегменти [4]

segmentation = сегментація [4]

segment base = початок сегмента [4]

segment descriptor = дескриптор сегмента [4]

segment descriptor table = таблиця дескрипторів сегментів [4]

segmented memory model = сегментована модель пам'яті [4]

segment limit = межа сегмента [4]

segment limit = обмежування за числом сегментів [4]

segment mapping scheme = схема розміщення сегментів [4]

segment offset = зсув у сегменті [4]

segment ordering = упорядковування сегментів [4]

segment override prefix = префікс заміни сегмента [4]

segment register = сегментний регістр [4]

segment-relative address = адреса відносно початку сегмента [4]

segment selector = селектор сегмента [4]

segment value = адреса сегмента [4]

segment value = значення (базової адреси) сегмента (при сегментному адресуванні) [4]

segment wrap = вихід за межі сегмента [4]

segregate = відділити(ся) [4]

segregate = відділяти(ся) [4]

segregate = відокремити(ся) [4]

segregate = відокремлювати(ся) [4]

segregate = виділити(ся) [4]

segregate = виділяти(ся) [4]

segregate = виокремити(ся) [4]

segregate = виокремлювати(ся) [4]

segregate = ізолювати(ся) [4]

seize = схопити(ся) [4]

seize = ухопити(ся) [4]

seldom = рідко [4]

select = вибирати [4]

select = вибрати [4]

select = виділити [4]

select = виділяти [4]

select = добирати [4]

select = добрати [4]

select all = виділити все [4]

selected = вибраний [4]

selected = дібраний [4]

selected = добірний [4]

selected = обраний [4]

selected variable = вибрана змінна [4]

selected word = вибране слово [4]

selection = відбір [4]

selection = вибирання [4]

selection = вибір [4]

selection = вибрання [4]

selection = вибіркова сукупність [4]

selection = добирання [4]

selection = добір [4]

selection check = вибіркова перевірка [4]

selection check = вибірковий контроль [4]

selection criterion = критерій відбору [4]

selection pointer = прихований покажчик [4]

selection tree = вибір за деревоподібною схемою [4]

selection tree = дерево вибору [4]

selection with a uniform index = пропорційний вибір (відбір) [4]

selective = вибірковий [4]

selective = вибірний [4]

selective dump = вибіркове друкування [4]

selective dump = селективний дамп [4]

selective output = вибіркове виводіння даних [4]

selective parameter = селективний параметр [4]

selective printing = вибіркове друкування [4]

selective structure = структура вибору (в структурному програмуванні) [4]

selective writing = вибіркове записування [4]

selective writing = селективне записування [4]

selectivity = вибірковість [4]

selectivity = вибірність [4]

select operator = оператор виділення (вибору) [4]

selector = дешифратор [4]

selector = параметр оператора вибору [4]

selector = селектор [4]

selector = шукач [4]

selector channel = селекторний канал [4]

self-adapting = адаптивний [4]

self-adapting = пристосовливий [4]

self-adapting = самопристосовний [4]

self-adjoint = самодолучений [4]

self-adjoint = самоприєднаний [4]

self-adjoint = самоспряжений [4]

self-checking code = код із знаходженням (виявлянням) помилок [4]

self-checking code = помилковиявний код [4]

self-checking coding = код із самоперевірянням [4]

self-checking coding = самоперевіряльний код [4]

self-compiling compiler = самокомпілівний компілятор (транслятор) [4]

self-configuring = з автоматичним конфігуруванням [4]

self-configuring = самоконфігурівний [4]

self consistent = самоузгоджений [4]

self-consistent = самоузгоджений [4]

self-contained = автономний [4]

self-contained = самодостатній [4]

self-contained language = замкнена мова [4]

self-contained language = самодостатня мова [4]

self-contained program = незалежна (самодостатня) програма (не має зовнішніх звертань) [4]

self-contained system = самодостатня система [4]

self-contained unit = автономний пристрій [4]

self-descriptive = самодокументовний [4]

self-descriptive = самопротокольовний [4]

self-dual = самодвоїстий [4]

self-explanatory term = (само)зрозумілий термін [4]

self-extracting file = саморозгортуваний (архівований) файл [4]

self-healing = самопоновлювання [4]

self-invariant = інваріантний у собі [4]

self-invariant = самоінваріантний [4]

self-learning = самонавчальний [4]

self-loading program = самозавантажна програма [4]

self-loading program = самозаладівна програма [4]

self-locking = самозапірний (P)

self-noise = власний шум [4]

self-organization = самоорганізація [4]

self-organization = самоорганізовування [4]

self-organizing = самоорганізовуваний [4]

self (pl selves) = сам [4]

self-polar = автополярний [4]

self-protected file = файл із самозахистом (од вірусів) [4]

self-relative addressing = відносне адресування [4]

self-sustaining = автоматичний [4]

self-sustaining = саможивильний [4]

self-test capability = можливість самоконтролю [4]

self-test function = функція самотестування [4]

self-testing = самоконтроль [4]

self-testing = самоконтрольовний [4]

self-testing = самотестовний [4]

self-testing = самотестування [4]

self-test program = програма з самоконтролем [4]

self-test program = самоконтрольна програма [4]

self-test system = система з самоконтролем [4]

self-test system = система з самотестуванням [4]

self-timing = автосинхронізація [4]

self-verification = самоперевірка [4]

sell = продавати [4]

sell = продати [4]

seller = крамар [4]

seller = продавець [4]

selling value = відпускна ціна [4]

semantic = семантичний [4]

semantic cue = семантична підказка [4]

semantics = семантика [4]

semaphore = семафор (програмний засіб синхронізації паралельних процесів) [4]

semblance = зовнішній вигляд [4]

semblance = подібність [4]

semblance = схожість [4]

semi-axis = піввісь [4]

semibold = напівжирний

semi-circle = півколо [4]

semicolon = крапка з комою (назва символу) [4]

semicolon = середник (Р)

semicompiled = напівтрансльований [4]

semiconductor = напівпровідник [4]

semi-continuous = напівнеперервний [4]

semicustom = напівзамовлений [4]

semidirect access = напівпрямий доступ [4]

semifinal = півфінал [4]

semigloss = напів(б)лискучий [5]

semigraphic = псевдографіка [4]

semigroup = напівгрупа [4]

seminal = оригінальний [4]

seminal = плідний [4]

seminal = плодотворний [4]

seminal idea = оригінальна ідея [4]

seminar = семінар [4]

semiotic = знаковий [4]

semiotic = семіотичний [4]

semiotic = семіотний [4]

semiotic system = знакова система [4]

semiotic system = семіотична (семіотна) система [4]

semiring = напівкільце [4]

send = відправити [4]

send = відправляти [4]

send = посилати [4]

send = послати [4]

sender = відправник (повідомлення) [4]

sender = передавальний вузол [4]

sender = передавач [4]

sending = відправлення (повідомлення) [4]

sending = відсилання [4]

send-receive-forward time = час, затрачений на приймання, обробляння і відправлення повідомлень [4]

send window = вікно на передавання (в протоколі керування передаванням даних) [4]

senior = головний [4]

senior = найстарший [4]

senior = старший [4]

senior programmer = старший програміст (посада) [4]

senior scientist = старший науковець [4]

senior scientist = старший науковий працівник [4]

sense = відчуття [4]

sense = значення [4]

sense = напрям [4]

sense = розуміння [4]

sense = сенс [4]

sense = чуття [4]

sense switch = пультовий програмнодоступний перемикач [4]

sensible = відчутний [4]

sensible = розумний [4]

sensibly = відчутно [4]

sensibly = достатньою мірою [4]

sensibly = явно [4]

sensing = пізнавання [4]

sensing = сприймання [4]

sensing = сприйняття [4]

sensing = читання (даних за допомогою сенсорних пристроїв) [4]

sensing unit = давач [4]

sensing unit = датчик [4]

sensing unit = зчитувальний елемент (пристрій) [4]

sensitive = сприйнятливий [4]

sensitive = чутливий [4]

sensitive data = уразливі дані (напр., пароль користувача) [4]

sensitivities = конфіденційна інформація [4]

sensitivity = сприйнятливість [4]

sensitivity = чутливість [4]

sensor = датчик (P)

sensor = сенсор (P)

sensor = сенсорний пристрій [4]

sensor = чутливий елемент [4]

sensory data = інформація від давачів [4]

sensory data = сенсорна інформація [4]

sensory unit = сенсорний пристрій [4]

sentence = вирок [4]

sentence = висловлення [4]

sentence = висновок [4]

sentence = пропозиція [4]

sentence = речення [4]

sentence = рішенець [4]

sentence = судження [4]

sentence = твердження [4]

sentence-like command = команда у вигляді пропозиції [4]

sentence-like command = команда-фраза (в природномовному інтерфейсі) [4]

sentential = реченнєвий [4]

sent (mail folder) = (тека пошти) відіслані (P)

Sep = Вер

separability = віддільність [4]

separability = відділюваність [4]

separability = відокремлюваність [4]

separability = виокремність [4]

separable = віддільний [4]

separable = відокремний [4]

separable = виокремний [4]

separable = подільний [4]

separable = роздільний [4]

separable = сепарабельний [4]

separable = факторизовний [4]

separable differential equation = диференційне рівняння з відокремними змінними [4]

separate = ізольований [4]

separate = окремий [4]

separate = особливий [4]

separate = сепаратний [4]

separate = відділити [4]

separate = відділяти [4]

separate = відокремити [4]

separate = відокремлювати [4]

separate = виокремити [4]

separate = виокремлювати [4]

separate = розділити [4]

separate = розділяти [4]

separate compilation = поділене компілювання [4]

separate compilation = роздільна (окрема) компіляція [4]

separate compilation = роздільна (окрема) трансляція [4]

separate compilation = роздільне компілювання [4]

separate databases = роз'єднані бази даних (на відміну від інтегрованої) [4]

separate pages = окремі аркуші (паперу) [4]

separating character = розділовий знак [4]

separating character = роздільник [4]

separation = відокремлення [4]

separation = відокремлювання [4]

separation = виокремлення [4]

separation = виокремлювання [4]

separation = поділ [4]

separation = розбивання [4]

separation = розбиття [4]

separation = розділення [4]

separation = розділяння [4]

separation of variables method = метод виокремлювання змінних [4]

separator = відокремлювач (P)

separator = роздільник

separator = розділювач [4]

separator = сепаратор [4]

separator symbol = розділовий знак [4]

separator symbol = розділовий символ [4]

separatrix (pl separatrices) = відокремлювач [4]

separatrix (pl separatrices) = дільник [4]

separatrix (pl separatrices) = кома або пропуск, які розділяють число на періоди [4]

separatrix (pl separatrices) = крапка або кома в десятковому дробі [4]

separatrix (pl separatrices) = сепаратриса [4]

sepia = "багатий" брунатний [5]

sepia = брунатнувато-сірий (ясний) [5]

sepia = оливково-брунатний (помірний або темний) [5]

sepia = сепія [5]

sequel = продовження [4]

sequel = продовжування [4]

sequence = наслідок [4]

sequence = натуральний ряд чисел [4]

sequence = порядок (руху) [4]

sequence = послідовність [4]

sequence = результат [4]

sequence = ряд [4]

sequence = впорядкувати послідовність [4]

sequence = встановлювати послідовність [4]

sequence = упорядковувати [4]

sequence check = контроль порядковості [4]

sequence check = перевірка порядку проходження [4]

sequence count = значення порядкового номера [4]

sequence count = кількість елементів послідовності [4]

sequenced frames = послідовні кадри (інформації) [4]

sequence-driven program = програма, якою керує заздалегідь встановлена послідовність [4]

sequence monitor = планувальник [4]

sequence number = порядковий номер [4]

sequence of events = послідовність подій [4]

sequence of events = хід подій [4]

sequencer = встановлювач черги [4]

sequencer = призначувач черги [4]

sequence register = лічильник команд [4]

sequence switch = програмний перемикач [4]

sequencing = встановлювання послідовності [4]

sequencing = планування (обчислювального процесу) [4]

sequencing = упорядковування [4]

sequencing criterion = критерій впорядковування (впорядкування) [4]

sequencing key = ключ упорядковування [4]

sequent = наступний [4]

sequent = черговий [4]

sequent = що випливає (з попереднього) [4]

sequential = послідовний [4]

sequential access = послідовний доступ [4]

sequential access method = метод послідовного доступу [4]

sequential-access storage = пам'ятовий пристрій з послідовним вибиранням [4]

sequential addressing = послідовне адресування [4]

sequential carry = послідовний перенос [4]

sequential circuit = схема послідовної дії [4]

sequential file = послідовний файл [4]

sequentialization = секвенціалізація [4]

sequentialization = секвенціювання [4]

sequentially = послідовно [4]

sequentially = секвенційно [4]

sequential pointer = послідовний покажчик (позиції у файлі під час індексних операцій) [4]

sequential processing = послідовне обробляння [4]

sequential queue = (звичайна) черга [4]

sequential sampling = послідовне вибирання [4]

sequential structure = структура прямування (в структурному програмуванні) [4]

serial = порядковий [4]

serial = посимвольний [4]

serial = послідовний [4]

serial = серійний [4]

serial busy protocol = протокол послідовного інтерфейсу [4]

serial by bit = порозрядний [4]

serial by byte = побайтовий [4]

serial clause = послідовна умова [4]

serial code = послідовний код [4]

serial communication line = лінія зв'язку з послідовним інтерфейсом [4]

serial communication port = послідовний комунікаційний порт [4]

serial computer = послідовний комп'ютер [4]

serial data = дані [4]

serial data = передавані послідовно [4]

serial data = послідовні дані [4]

serial device = послідовний модуль [4]

serial device = пристрій з послідовним інтерфейсом [4]

serial device = пристрій послідовної дії [4]

serial interface = послідовний інтерфейс [4]

serial interface card = плата (карта) послідовного інтерфейсу [4]

serialize = перейти в послідовний режим (P)

serialize = перетворювати на послідовну форму [4]

serializer = перетворювач у послідовну форму (P)

serial language = мова послідовного програмування [4]

serially = послідовно [4]

serial number = заводський номер [4]

serial number = порядковий номер [4]

serial number = реєстраційний номер [4]

serial number = серійний номер [4]

serial port = послідовний порт (для приєднання пристрою з послідовним інтерфейсом) [4]

serial printer = послідовний принтер [4]

serial processing = послідовне обробляння (даних) [4]

serial programming = послідовне програмування (без розпаралелювання робіт) [4]

serial search = послідовне перебирання [4]

serial search = послідовний пошук [4]

serial transfer = послідовне передавання [4]

series (pl series) = послідовність (P)

series (pl series) = ряд [4]

series (pl series) = серія [4]

serif font = карб (P)

serif font = карбований шрифт (P)

serif font = шрифт з зарубками (P)

serity code = код серйозності помилок [4]

serpentine = звивистий, який звивається [4]

serpentine = змієподібний [4]

serpentine = зміястий (зміістий) [4]

serpentine = серпентинний [4]

serpentine = хвилястий [4]

serve = використовувати(ся) [4]

serve = годитися [4]

serve = обслуговувати [4]

serve = подавати [4]

serve = проводити (провести) огляд і поточний ремонт [4]

serve = служити [4]

server = вузол обслуговування [4]

server = обслуговувальний процесор [4]

server = сервер [4]

server = службовий (обслуговувальний) пристрій [4]

server computer = сервер (P)

server connection = вмикання на сервер [4]

service = експлуатація [4]

service = обслуговування [4]

service = послуги [4]

service = сервіс [4]

service = служба

service = проводити (провести) огляд і поточний ремонт [4]

service = абонентський [4]

service = послуговий [4]

service = службовий [4]

serviceability = зручність в обслуговуванні [4]

service bit = службовий розряд [4]

service computer = обслуговувальний комп'ютер [4]

service conditions = режим обслуговування [4]

service delay = затримка через обслуговування [4]

service demand = запит на обслуговування [4]

service demand = потреба в обслуговуванні [4]

service digit = службовий символ [4]

service environment = умови експлуатації [4]

service equipment = сервісна апаратура [4]

service equipment = сервісне обладнання [4]

service function = функція обслуговування [4]

service life = строк служби (ресурсу) (P)

service message = службове повідомлення [4]

service processor = обслуговувальний процесор [4]

service processor = сервіс-процесор [4]

service program = обслуговувальна (сервісна) програма [4]

service program = сервіс-програма [4]

service program = службова програма [4]

service program = утиліта [4]

service protocol = протокол обслуговування (у мережі) [4]

servicer = вузол обслуговування [4]

servicer = обслуговувальний персонал [4]

service rate = швидкість обслуговування (яка визначається середнім числом завдань, опрацьованих за одиницю часу роботи системи) [4]

service request = запит на обслуговування [4]

service routine = службова (під)програма [4]

service routine = утиліта [4]

service time = час обслуговування [4]

servicing = обслуговування [4]

serving subgroup = сервантна підгрупа [4]

servoamplifier = сервопідсилювач [4]

servodrive = сервомотор [4]

servodrive = сервопривод [4]

servosystem = сервосистема [4]

servosystem = слідкувальна система [4]

sesquilinear form = напівбілінійна форма [4]

session = робоча нарада [4]

session = сеанс (роботи користувача з системою)

session = сесія [4]

session connection = з'єднання на час сеансу [4]

session connection = сеансове з'єднання [4]

session entity = учасник сесії або сеансу [4]

session key = сеансовий (криптографічний) ключ (діє тільки в одному сеансі передавання повідомлень) [4]

session layer = сеансовий рівень [4]

session protocol = протокол сеансу зв'язку [4]

session support = сеансова підтримка (взаємодії з базою даних) [4]

set = комплект [4]

set = множина [4]

set = набір [4]

set = послідовність [4]

set = ряд [4]

set = система [4]

set = сімейство [4]

set = сукупність [4]

set = відправитися (out) [4]

set = відправлятися [4]

set = викладати [4]

set = викласти (forth) [4]

set = висувати [4]

set = висунути (forward) [4]

set = встановити [4]

set = встановлювати [4]

set = встановлювати в певне положення або стан [4]

set = встановлювати в стан 1 [4]

set = задавати [4]

set = задати [4]

set = засновувати [4]

set = заснувати (up) [4]

set = класти [4]

set = монтувати [4]

set = не враховувати [4]

set = не врахувати (aside) [4]

set = розмістити [4]

set = розміщати [4]

set = розставити [4]

set = розставляти [4]

set = розташовувати [4]

set = ставити [4]

set = встановлений [4]

set = приписаний [4]

set as default = зробити типовим (P)

setback = завада [4]

setback = затримка [4]

setback = перешкода [4]

setback = регрес [4]

set command = команда встановлювання параметрів [4]

set intersection = перетин множин [4]

set of convergence = множина збіжності [4]

set of equations = система рівнянь [4]

set of measure zero = множина міри нуль [4]

set of numbers = числова множина [4]

set operator = операція з множинами [4]

setter = клавіша [4]

setter = механізм вмикання [4]

setter = механізм налагоджування [4]

setter = схема налагоджування [4]

set theory = теорія множин [4]

setting = задавання (потрібного стану) [4]

setting = ладування [4]

setting = лаштування [4]

setting = монтування [4]

setting = налагоджувальний параметр [4]

setting = налагоджування / налагодження [4]

setting = налаштовування [4]

setting = орієнтація [4]

setting = покази (приладу) [4]

setting = початкове установлення [4]

setting = регулювання [4]

setting = розташування [4]

setting = установлення [4]

settings = налаштування (P)

settings = (розм.) установки [4]

settings = установлені параметри [4]

setting time = час на установлення (в певний стан або положення) [4]

settle = встановити [4]

settle = встановлювати [4]

settle = розв'язати [4]

settle = розв'язувати [4]

set type = тип множини [4]

set union = об'єднання множин [4]

setup = збирання [4]

setup = комплект заданих значень [4]

setup = макет [4]

setup = монтування [4]

setup = набирання схеми (шляхом комутації) [4]

setup = налагоджування [4]

setup = регулювання [4]

setup = розташування [4]

setup = схема [4]

setup = установлення [4]

setup procedure = процедура встановлення (P)

setup software = програмні засоби налагоджування [4]

setup software = програмні засоби первинної установки [4]

setup string = наладовувальний рядок [4]

setup time = підготовчий період [4]

setup time = тривалість підготовки [4]

setup time = час входження в режим [4]

setup time = час установлення (в певний стан або положення) [4]

set-used table = таблиця використовуваних пристроїв або програм [4]

set value = встановлена величина [4]

set value = встановлене значення [4]

set value = задана величина [4]

set value = задане значення [4]

set-valued = множинозначний [4]

set-valued = у якого областю значень є множина (про змінну) [4]

set-valued = характеризований набором значень [4]

set variable = змінна, значеннями якої є множини [4]

set variable = множина-аргумент [4]

seven = сім [4]

seven-layer model = семирівнева модель (мережі) [4]

seventeen = сімнадцять [4]

seventeenth = сімнадцята частина [4]

seventeenth = сімнадцятий [4]

seventh = сьома частина [4]

seventh = сьомий [4]

seventieth = сімдесята частина [4]

seventieth = сімдесятий [4]

seventy = сімдесят [4]

several = кілька [4]

severe = важкий [4]

severe = дужий [4]

severe = жорстокий [4]

severe = різкий [4]

severe = суворий [4]

severe error = велика помилка [4]

severe error = серйозна помилка [4]

severity = важливість

severity coding = код серйозності помилок [4]

sexadecimal = шістнадцятковий [4]

sexadecimal notation = шістнадцяткова система числення [4]

sexagesimal = шістдесятковий [4]

sextant = секстант [4]

sextant = шоста частина круга [4]

shade = відтінок [4]

shade = екран [4]

shade = рівень яскравості кольору (на екрані дисплея) [4]

shade = тінь [4]

shade = тон [4]

shade = штрихування [4]

shade = екранувати [4]

shade = затіняти [4]

shade = штрихувати [4]

shaded = заштрихований [4]

shaded graphic = тінююча графіка (передбачає автоматичну побудову тіней на зображеннях) [4]

shaded image = заштриховане (зафарбоване) зображення [4]

shaded image = тіньоване зображення [4]

shader = програма побудови тіней (на синтезованих машиною зображеннях) [4]

shade (window) = згорнути

shading = екранування [4]

shading = затемнення [4]

shading = затінення [4]

shading = затінювання [4]

shading = опрацьовування напівтонів [4]

shading = побудова тіней [4]

shading = тінювання [4]

shadow = тінь [4]

shadowing = паралельне резервування [4]

shadow printing = друкування знаків з тінями [4]

shadow register = тіньовий регістр [4]

shaft = вал [4]

shaft = колона [4]

shaft = стовп [4]

shakedown period = етап дослідної експлуатації [4]

shakedown period = період освоювання (системи) [4]

shakedown period = період притирання (системи) [4]

shakedown period = початковий період використання [4]

shallow = мілкий [4]

shallow = неглибокий [4]

shallow binding = поверхове (неглибоке) зв'язування [4]

shallow copy = мілке копіювання (копіюються посилання на об'єкти, але не самі об'єкти) [4]

shamrock green = колір конюшинного листка [5]

shamrock green = сильний або помірний жовтаво-зелений [5]

shape = вид [4]

shape = обриси [4]

shape = форма [4]

shape = шаблон [4]

shape = надавати (надати) форми [4]

shape = формувати, сформувати [4]

shaped = -подібний [4]

shaped = у складних словах означає наявність певної форми: -видний [4]

shaped beam = сфокусований промінь (струмінь) [4]

shaped beam = сформований промінь [4]

shape library = бібліотека стандартних фігур (у машинній графіці) [4]

shaping unit = формівник [4]

shaping unit = формувальний блок [4]

share = частина [4]

share = частка [4]

share = ділити [4]

share = поділити [4]

share = розділити [4]

share = розділяти [4]

share = спільно (колективно) використовувати [4]

shareable = колективного користування [4]

shareable = подільний [4]

shareable = спільно використовний [4]

shareable data = загальнодоступні дані [4]

shareable data = спільні дані [4]

shareable data = спільні дані (дані, придатні для спільного користування) [4]

shareable database = база даних спільного користування [4]

shareable file = спільний файл [4]

shareable file = файл колективного користування [4]

shareable program = спільновикористовна програма [4]

shareable resource = загальнодоступний ресурс [4]

shareable (shared) memory = сумісно використовна пам'ять [4]

shareable (shared) memory = сумісно використовний пам'ятовий пристрій [4]

share command = команда дозволу спільного використовування файлу [4]

shared = загальний [4]

shared = колективний [4]

shared = колективного користування [4]

shared = розподілений [4]

shared = спільний [4]

shared = спільно (колективно) використовуваний [4]

shared access = загальний доступ [4]

shared access = колективний доступ [4]

shared access = спільний доступ [4]

shared data = спільно використовувані дані [4]

shared data set = колективний (спільно використовуваний) набір даних [4]

shared data set = спільний набір даних [4]

shared disk = диск спільного користування [4]

shared file = спільний файл [4]

shared file = файл спільного доступу [4]

shared file = файл спільного користування [4]

shared library = колективна бібліотека

shared resource = спільний ресурс [4]

shared space = спільна область (пам'яті) [4]

shared space = спільно використовувана область (пам'яті) [4]

shared unit = спільно використовуваний (використовний) пристрій [4]

shared variable = спільна (спільно використовувана) змінна [4]

shareware = умовно-безкоштовні програмні засоби [4]

sharing = поділ [4]

sharing = розділяння [4]

sharing = розподіл [4]

sharing = спільне (колективне) використання [4]

sharing rules = правила роботи зі спільними файлами [4]

sharing violation = порушення правил розподілу ресурсів [4]

sharing violation = порушення умов колективного доступу [4]

shark = знак вставки (назва символу ^) [4]

sharp = вигострити [4]

sharp = гострий [4]

sharp = гострити [4]

sharp = діез [4]

sharp = знак # [4]

sharp = нагострити [4]

sharp = чітко окреслений [4]

sharp edge = чітка межа [4]

sharpening = вигострювання [4]

sharpening = гостріння [4]

sharpening = збільшування (збільшення) різкості (зображення) [4]

sharpening = нагострювання [4]

sharp image = контрастне зображення [4]

sharp image = чітке зображення [4]

sharpness = гострота [4]

sharpness = різкість (зображення) [4]

sheaf of planes = в'язка площин [4]

sheaf (pl sheaves) = в'язка [4]

sheaf (pl sheaves) = жмут(ок) [4]

sheaf (pl sheaves) = сніп [4]

shear = зріз (фрагмента зображення) [4]

shear = зсув [4]

shed = втрачати [4]

shed = губити [4]

sheduling algorithm = алгоритм планування [4]

sheduling algorithm = алгоритм складання розкладу [4]

sheer = абсолютний [4]

sheer = повний [4]

sheer = сущий [4]

sheer = явний [4]

sheet = аркуш [4]

sheet = бланк [4]

sheet = відомість [4]

sheet = карта [4]

sheet = лист [4]

sheet = листок [4]

sheet = підсумкові дані (схема, діаграма, таблиця тощо) [4]

sheet = планшет [4]

sheet = плата [4]

sheet = формуляр [4]

sheet-by-sheet feed = поаркушне подавання паперу [4]

sheet-fed plotter = графопобудовник з поаркушним подаванням (паперу) [4]

sheet magazine = касета для паперу (аркушевого) [4]

sheet paper = аркушевий папір [4]

shelf life = (граничний) термін зберігання [4]

shell = командний процесор (в операційній системі UNIX) [4]

shell = корпус [4]

shell = лушпайка [4]

shell = лушпина [4]

shell = лушпиння [4]

shell = оболонка

shell = футляр [4]

shell = шкаралупа [4]

shell pink = делікатний блідо-рожевий [5]

shell pink = колір рожевої мушлі [5]

shell pink = ясний жовтаво-рожевий [5]

shell process = зовнішній процес [4]

shellscript = сценарій заповнення незаповненої (порожньої) експертної системи [4]

shelve = відкладати [4]

shelve = відкласти [4]

shemata = схематика [4]

shemata = схеми [4]

shield = екран [4]

shield = захист [4]

shield = табличка [4]

shield = шильд [4]

shield = щит [4]

shielded cable = екранований (зекранований) кабель [4]

shielding = екранування [4]

shift = зміна регістра [4]

shift = зсув [4]

shift = зсування [4]

shift = зсунення [4]

shift = (робоча) зміна [4]

shift = змістити (P)

shift = зміщувати (P)

shift = зсувати [4]

shift = зсунути [4]

shift = пересувати [4]

shift = пересунути [4]

shift character = витрати на одну робочу зміну [4]

shifted function key = натискувана разом з клавішею зміни регістру [4]

shifted function key = функційна клавіша [4]

shifter = зсувач [4]

shifter = зсувний регістр [4]

shifter = механізм перемикання регістрів [4]

shifter = пристрій зсування [4]

shift key = клавіша перемикання регістрів [4]

shift key = регістрова клавіша [4]

shift left = зсув уліво [4]

shift lock = фіксування клавіші перемикання регістрів [4]

shift lock key = регістрова клавіша з фіксацією [4]

shift operation = операція зсування [4]

shift register = зсувний (зсувальний) регістр [4]

shift right = зсув управо [4]

shift-time printout = щозмінне роздруковування [4]

shift vector = вектор зсуву [4]

ship = відправляти (товар) [4]

shipping = завантаження [4]

shipping = завантажування [4]

shipping box = пакувальна скринька [4]

shipping screws = транспортувальне кріплення [4]

shipping version = комерційна версія [4]

shipping version = комерційний варіант [4]

shl (shift left) = порозрядна операція зсування уліво [4]

shock = поштовх [4]

shock = розрив [4]

shock = струс [4]

shock = удар [4]

shock = шок [4]

shock hazard = небезпека ураження електричним струмом [4]

shockproof = амортизований [4]

shockproof = протиударний [4]

shockproof = стійкий до поштовхів або ударів [4]

shooting = полювання [4]

shooting = пошук [4]

shooting method = метод пристрілювання (числовий метод розв'язування двоточкових граничних задач) [4]

shopping = закупки [4]

shopping = одвідування (одвідання) магазину [4]

short = короткий [4]

short = короткочасний [4]

short = невисокий [4]

short = скорочений [4]

shortage = недостатність [4]

shortage = нестача [4]

short-circuit evaluation = обчислювання за спрощеною схемою [4]

shortcoming = вада [4]

shortcoming = дефект [4]

shortcoming = недолік [4]

shortcoming = хиба [4]

shortcut = посилання (P)

shortcut = скорочений [4]

shortcut = скорочення (P)

shortcut = урізаний [4]

shortcut = утятий [4]

shortcut key = гаряча клавіша (еквівалент послідовного натискування кількох клавіш) [4]

shortcut method = прискорений метод [4]

shortcut name = скорочене ім'я [4]

short division = скорочене ділення (див. division) [4]

shorted = закорочений [4]

shorten = вкоротити(ся) [4]

shorten = вкорочувати(ся) [4]

shorten = коротшати [4]

shorten = скоротити(ся) [4]

shorten = скорочувати(ся) [4]

shortening = зменшення довжини [4]

shortening = зменшування [4]

shortening = коротшання [4]

shortening = укорочування [4]

shortest = найкоротший [4]

shortest word = слово мінімальної довжини [4]

short-form = короткий [4]

shorthand name = коротке умовне позначання (позначення) [4]

shortly = коротко [4]

shortly = незабаром [4]

shortly after = незабаром після [4]

shortly before = незадовго до [4]

shortly before = не набагато раніше від [4]

short odds in favor = невелика перевага [4]

short of = за винятком [4]

short reference = близьке звертання (під час передавання управління в межах того самого сегмента) [4]

short reference = коротке посилання [4]

short-term = короткотерміновий [4]

short-term = короткочасний [4]

short-term = нетривалий [4]

short-term memory = короткочасна пам'ять [4]

short-time = короткочасний [4]

short-time = нетривалий [4]

short word = коротке слово [4]

shot = миттєвий знімок (динамічного зображення) [4]

shoulder strap = плечовий ремінь сумки [4]

shoulder strap = погон [4]

show = виставка [4]

show = демонстрування [4]

show = показ [4]

show = демонструвати [4]

show = показати [4]

show = показувати [4]

showal = показати файли без директорій [4]

shriek = знак оклику [4]

shrimp pink = густо-рожевий [5]

shrimp pink = жовтаво-рожевий (ясний; помірний; сильний; густий) [5]

shrimp pink = креветково-рожевий [5]

shrink = зморшки [4]

shrink = зморщити(ся) [4]

shrink = зморщувати(ся) [4]

shrink = скоротити(ся) [4]

shrink = скорочувати(ся) [4]

shrink = стягнути(ся) [4]

shrink = стягувати(ся) [4]

shrinkage = зморшкуватість [4]

shrinkage = скорочення [4]

shrinkage = скорочування [4]

shrinkage = стягнення [4]

shrinkage = стягування [4]

shrinking = стиснення [4]

shrinking = стягувальний [4]

shr (shift right) = порозрядна операція зсування управо [4]

shrunk image = стиснене зображення [4]

shut = закривати(ся) [4]

shut = закрити(ся) [4]

shut = зачинити(ся) [4]

shut = зачиняти(ся) [4]

shutdown = вимкнення [4]

shutdown = закриття системи (реального часу) [4]

shutdown = зупинення [4]

shutdown = зупинка [4]

shutdown = припинення робіт [4]

shutdown = припиняти (припинити) роботу [4]

shut down = вимикати (комп'ютер) (P)

shut down = завершувати роботу (P)

shut down = закривати (кришку) (P)

shut down = зупиняти (машину, верстат тощо) (P)

shut down = припиняти роботу (P)

shutdown sequence = послідовність дій при завершенні роботи [4]

shutdown sequence = послідовність завершення роботи (в системі) [4]

shutdown signal = сигнал вимкнення [4]

shutdown signal = сигнал зупинення [4]

shutoff = вимкнення [4]

shutoff = замикання (машини) ключем [4]

shutoff = зупинення [4]

shutoff = зупинка [4]

shut off = не допускати [4]

shut off = не допустити [4]

shut off = перекривати [4]

shut off = перекрити [4]

shut out = див. shut off

shuttle carriage = човникова каретка [4]

shut up = замикати(ся) [4]

shut up = замкнути(ся) [4]

sibling list = список елементів однакового рівня [4]

siblings = вузли-брати (в деревовидній структурі) [4]

siblings = елементи одного рівня [4]

siblings = записи-сестри [4]

sibling windows = вікна однакового рівня [4]

side = бік [4]

side = бокова (бічна) поверхня [4]

side = полюс (джерела живлення) [4]

side = сторона [4]

side = бічний [4]

side = побічний [4]

side = сторонній [4]

sidebar = бічна смужка (P)

side by side = поруч [4]

side effect = побічний ефект [4]

side effect = сторонній ефект (напр., процедури-функції) [4]

sidehead = боковик (P)

sidehead = заголовок збоку від тексту (P)

side issue = другорядне питання [4]

side line = стороння [4]

side-mounted keyboard = виносна клавіатура [4]

side of a polygon = сторона багатокутника (многокутника) (див. polygon) [4]

side-track = спрямовувати (спрямувати) розмову в інший бік [4]

side view = вигляд збоку [4]

side view = профіль [4]

sideways = боком [4]

sideways = убік [4]

sieve = ґратчастий фільтр (P)

sieve = решето [4]

sieve = сито [4]

sift = дослідити [4]

sift = (про)сіяти [4]

sift = старанно досліджувати [4]

sifting = відсіювання (непотрібних даних) [4]

sifting sorting = сортування методом решета [4]

sight = зір [4]

sight = поле зору [4]

sight = точка зору [4]

sight control = візуальний контроль [4]

sigmoid = сигмоїдна крива (крива, що має дві горизонтальні асимптоти і одну точку перегину) [4]

sign = знак [4]

sign = ознака [4]

sign = позначка [4]

sign = символ [4]

sign = підписати(ся) [4]

sign = підписувати(ся) [4]

sign = ставити (поставити) знак [4]

signal = сигнал [4]

signal = подавати (подати) сигнал [4]

signal = сигналізувати [4]

signal function = сигнальна функція [4]

signal ground = земля логічних сигналів [4]

signal ground = (розм.) підвішена (умовна) земля [4]

signaling = подавання сигналу [4]

signaling = сигналізація [4]

signaling key = сигнальна клавіша [4]

signaling key = сигнальна кнопка [4]

signature = підпис [4]

signature = сигнатура [4]

signature compressor = сигнатурний компресор [4]

signature of quadratic form = сигнатура квадратної форми [4]

signature testing = перевірка за допомогою контрольних сум [4]

signature testing = перевірка за допомогою сигнатур [4]

signature testing = сигнатурний контроль [4]

signature verifier = сигнатурний верифікатор [4]

sign bit = знаковий біт [4]

sign check = контроль за знаком (числа) [4]

sign code = код знака [4]

sign digit = знаковий розряд [4]

signed = підписаний [4]

signed = позначений [4]

signed = що має знак [4]

signed integer = ціле число зі знаком [4]

signed minor = алгебричне доповнення [4]

signed minor = мінор зі знаком [4]

signed number = число зі знаком [4]

signed numbers = відносні числа (див. number) [4]

sign extension = додатковий знаковий розряд [4]

sign flag = ознака знака [4]

significance = важливість [4]

significance = зміст [4]

significance = значення [4]

significance test = критерій вагомості [4]

significand = значівна частина числа [4]

significand = мантиса [4]

significant = важливий [4]

significant = значівний [4]

significant = значний [4]

significant = істотний [4]

significant digit = значівна цифра [4]

significant digit = значуща цифра [4]

significant event = значівна подія [4]

significant event = значна подія [4]

significant event = істотна подія [4]

significant event = суттєва подія [4]

significantly = значною мірою [4]

signify = значити [4]

signify = означати [4]

sign in = входити в систему (P)

sign in = реєстрація (P)

sign in = реєструватися (P)

sign negation = зміна знака на протилежний [4]

sign off = зареєструвати вихід із системи [4]

sign-off = вихід з роботи (зареєстрованого користувача) [4]

sign on = див. sign in

sign-on = пред'явлення пароля (при входженні в діалогову систему) [4]

sign-on-on message = установне повідомлення на екрані (про програму) [4]

sign out = вийти (з системи, сеансу) (P)

sign out = зареєструвати вихід (P)

sign position = знаковий розряд [4]

sign position = розряд (позиція) знака [4]

sign test = перевірка знака [4]

signum-function = сигнум-функція [4]

sign up = записатися (на курси) (P)

sign up = зареєструватися (P)

silent = безмовний [4]

silent = мовчазний [4]

silent = німий (фільм, буква) [4]

silent = тихий [4]

silent interval = інтервал між звуковими сигналами (при набиранні) [4]

silicon compilation = кремнієва компіляція (технологія автоматичного проектування) [4]

silicon disk = кремнієвий диск [4]

silver = сивий [5]

silver = сріблистий [5]

silver = сріблисто-сірий [5]

silver = срібло

silver = покривати амальгамою

silver = сивіти

silver = сивий

silver = сріблястий

silver = срібний

similar = однорідний [4]

similar = подібний [4]

similar = схожий [4]

similar = такий самий [4]

similarity = гомотетія [4]

similarity = подібність [4]

similarity = схожість [4]

similarly = аналогічно [4]

similarly = подібно [4]

similarly = так само [4]

similar matrices = подібні матриці [4]

similar product = подібний (аналогічний) виріб [4]

similar terms = однакові або подібні члени [4]

similitude = гомотетія [4]

similitude = подібність [4]

simple = елементарний [4]

simple = простий [4]

simple box = проста рамка [4]

simple fraction = простий (двоповерховий) дріб [4]

simple inheritance = просте спадкування [4]

simple name = просте ім'я (частина складеного) [4]

simple parity-check code = код з простою перевіркою на парність [4]

simple pendulum = математичний маятник [4]

simple statement = простий оператор [4]

simple-to-follow tutorial = логічно побудований самовчитель [4]

simple type = простий тип [4]

simple-type constant = константа простого типу [4]

simple variable = проста змінна [4]

simplex = симплекс [4]

simplex channel = односторонній канал [4]

simplex channel = симплексний канал [4]

simplex transmission = симплексна передача [4]

simplex transmission = симплексне передавання [4]

simplicity = простота [4]

simplification = спрощення [4]

simplification = спрощування [4]

simplified fraction = нескоротний дріб [4]

simplified fraction = неспростимий дріб [4]

simplified fraction = неспростимий дріб (див. fraction) [4]

simplify = спростити [4]

simplify = спрощувати [4]

simplify a mathematical expression = спрощувати (спростити) математичний вираз [4]

simply = нескладно [4]

simply = просто [4]

simply connected = однозв'язний [4]

simply derived class = простий похідний клас [4]

simulate = бути схожим на що-небудь [4]

simulate = моделювати [4]

simulate = імітувати [4]

simulate = симулювати [4]

simulated noise = імітована завада [4]

simulated time = модельний час [4]

simulated time = тривалість моделювання [4]

simulation = моделювання [4]

simulation = імітаційне моделювання [4]

simulation = імітація [4]

simulation = проведення модельних експериментів [4]

simulation = проведення імітаційних експериментів [4]

simulation = симуляція [4]

simulation aids = засоби моделювання [4]

simulation aids = моделівні засоби [4]

simulation aids = моделювальні засоби [4]

simulation approach = модельний підхід [4]

simulation approach = імітаційний принцип [4]

simulation clock = годинник модельного часу (в системі моделювання) [4]

simulation data = дані моделювання [4]

simulationist = спеціаліст з моделювання [4]

simulation language = мова моделювання [4]

simulation model = імітаційна модель [4]

simulation program = моделювальна програма [4]

simulation routine = програма моделювання [4]

simulation routine = програма імітування [4]

simulation software = моделювальні програмні засоби [4]

simulation software = програмні засоби для моделювання [4]

simulation technique = метод моделювання [4]

simulation technique = техніка моделювання [4]

simulation test = імітаційна перевірка [4]

simulation test = перевірка методом моделювання [4]

simulator = модель [4]

simulator = моделювальна програма [4]

simulator = моделювальний пристрій [4]

simulator = імітатор [4]

simulator = імітувальний пристрій [4]

simulator = програма моделювання [4]

simulator = тренажер [4]

simultaneity = одночасність [4]

simultaneity = синхронність [4]

simultaneous = згідний [4]

simultaneous = одночасний [4]

simultaneous = спільний [4]

simultaneous = сумісний [4]

simultaneous access = одночасний доступ [4]

simultaneous equations = сумісні рівняння (див. equation) [4]

simultaneous equation s = згідні рівняння [4]

simultaneous equation s = рівняння [4]

simultaneous equation s = розглядувані сумісно [4]

simultaneous equation s = система рівнянь [4]

simultaneously = одночасно [4]

simultaneous processing = одночасне обробляння (даних) [4]

simultaneous transmission = одночасне передавання (в двох напрямах) [4]

since = відтоді [4]

since = з тих пір [4]

since = тому (назад) [4]

since = після [4]

since = оскільки [4]

since = позаяк [4]

since = тому що [4]

since = хоч [4]

sincerely = чесно [4]

sincerely = щиро [4]

since then = відтоді [4]

since then = з того часу [4]

sine = синус [4]

sine curve = синусоїда [4]

single = єдиний [4]

single = один [4]

single = одинокий [4]

single = поодинокий [4]

single-address = одноадресний [4]

single assignment = одноразове надання (присвоєння) [4]

single-board = одноплатовий [4]

single-board computer = одноплатова машина [4]

single-board microcomputer = одноплатовий мікрокомп'ютер [4]

single bus structure = одношинна структура [4]

single-button mouse = одноклавішна мишка [4]

single-byte character = однобайтовий символ [4]

single-character command = односимвольна команда [4]

single-chip = на одному кристалі [4]

single-chip = одночиповий [4]

single-copy printer = однопримірниковий принтер [4]

single-curved surface = розгортувана на площину лінійчаста поверхня (див. surface) [4]

single density = одинарна (звичайна) щільність [4]

single-density recording = запис із звичайною щільністю [4]

single digit = одноцифровий [4]

single document interface = монодокументний інтерфейс (P)

single document interface = однодокументний інтерфейс (P)

single-drive = з одним дисководом [4]

single-drive = однодисковий [4]

single-drive system = однодискова система [4]

single-drive system = система з одним дисководом [4]

single error = поодинока похибка [4]

single-error correction = виправляння поодиноких помилок [4]

single-fault vulnerability = чутливість до поодиноких дефектів [4]

single inheritance = проста спадковість [4]

single-keystroke command = команда, що задається одним натисканням клавіші [4]

single-keystroke command = одноклавішна команда (яка вводиться натисканням одної клавіші) [4]

single-lens reflex camera = дзеркальний фотоапарат (P)

single-letter = однобуквений [4]

single-letter = односимвольний [4]

single-level address = адреса першого рівня [4]

single-level address = безпосередня адреса [4]

single-level address = пряма адреса [4]

single-line scrolling = порядкове (рядок за рядком) прокручування [4]

single linked list = однозв'язний список [4]

single out = відбирати [4]

single out = відібрати [4]

single out = вибирати [4]

single out = вибрати [4]

single out = виділити [4]

single out = виділяти [4]

single out = виокремити [4]

single out = виокремлювати [4]

single-part stationery = одношаровий папір [4]

single-pass assembler = однопрохідний асемблер [4]

single-pass compiler = однопрохідний компілятор [4]

single-place shift = зсув на одну позицію [4]

single-precision = з одинарною (звичайною) точністю [4]

single-precision computation = розрахунки зі звичайною точністю [4]

single press = натискування одної клавіші [4]

single press = одиночне (одноразове) натискування [4]

single-processor version = однопроцесорна конфігурація [4]

single-processor version = однопроцесорний варіант [4]

single-program operation = однопрограмна робота [4]

single-purpose = вузькоспеціалізований [4]

single-purpose = одноцільовий [4]

single-purpose = спеціального призначення [4]

single-purpose computer = вузькоспеціалізована машина [4]

single quotation mark = див. single quote

single quote = апостроф (P)

single quote = одинарна лапка (P)

single-sheet feed = подавання (паперу) поаркушево [4]

single-sheet feed debugging = покрокове налагоджування [4]

single-sheet feed execution = покрокове виконання [4]

single-sheet stationery = купка (стопка) листів паперу [4]

single-sided = з одностороннім записуванням (про диск) [4]

single-sided = однобічний [4]

single-sided board = однобічна плата [4]

single-sided disk = однобічний диск [4]

single site network = місцева мережа [4]

single space = поодинокий інтервал [4]

single space = поодинокий пробіл [4]

single-step = а одноступеневий [4]

single-step = покроковий (про режим роботи) [4]

single-step = перевіряти в покроковому режимі [4]

single-step execution = покрокове виконування [4]

single step key = кнопка або клавіша тактового режиму (прогону програми) [4]

single-step operation = однокроковий режим роботи [4]

single-stepping = покрокове виконання (здійснення) [4]

single-strike mode = однопрохідний режим (друкування) [4]

single-task = однозадачний [4]

single-tasked application = однозадачна прикладна програма [4]

single-task environment = однозадачний режим [4]

single-tasking system = однозадачна система [4]

single-task operation = однозадачний режим [4]

single-task operation = робота з одною задачею [4]

single threading = послідовне опрацьовування повідомлень [4]

single use = одноразове використання [4]

single use = одноразове застосування [4]

single-user = для одного користувача [4]

single-user = однокористувацький [4]

single-user access = доступ тільки одному користувачу [4]

single-user access = монопольний доступ [4]

single-user access = однокористувацький доступ [4]

single-user computer = машина для одного користувача [4]

single-user environment = середовище одного користувача [4]

single-user machine = машина одного користувача [4]

single-user machine = однокористувацька машина [4]

single-valued = однозначеннєвий, який має одне значення [4]

single-valued = однозначний [4]

single-valued function = однозначна функція [4]

single-vendor environment = однорідна конфігурація (складена з обладнання, укомплектованого одною фірмою) [4]

singular = виключний [4]

singular = винятковий [4]

singular = окремий [4]

singular = особливий [4]

singular = сингулярний [4]

singularity = особливість [4]

singularity = сингулярність [4]

singular matrix = вироджена матриця [4]

singular model = одноаспектна модель [4]

singular model = однорівнева модель [4]

singular point = особлива точка [4]

singular point = сингулярна точка [4]

singular solution = особливий розв'язок [4]

sinistrorse = лівобічний [4]

sinistrorse = лівосторонній [4]

sink = витекти [4]

sink = витікати [4]

sink = занурювати(ся) [4]

sink = опускати(ся) [4]

sink = опустити(ся) [4]

sink = спадати [4]

sinusoid = синусоїда [4]

sister process = процес-партнер [4]

sit = розмістити(ся) [4]

sit = розміщувати(ся) [4]

sit = сидіти [4]

site = абонентський пункт [4]

site = вузол (ґратки, сітки тощо) [4]

site = гніздо (для IC на платі) [4]

site = майданчик (P)

site = місце (розміщення, перебування) [4]

site = обчислювальний пристрій [4]

site = обчислювальний центр [4]

site = сайт (P)

site = територіальна мережа [4]

site license = ліцензія на використання системи [4]

situated = розміщений [4]

situated = розташований [4]

situated = що міститься [4]

situation = випадок [4]

situation = місце(положення, розташування) [4]

situation = ситуація [4]

situs (pl sita) = місце [4]

six = шість [4]

sixteen = шістнадцять [4]

sixteenth = шістнадцята частина [4]

sixteenth = шістнадцятий [4]

sixth = шоста частина [4]

sixth = шостий [4]

sixtieth = шістдесята частина [4]

sixtieth = шістдесятий [4]

sixty = шістдесят [4]

sizable = великий (за розмірами) [4]

sizable = значний [4]

size = розмір, -у

size = величина [4]

size = довжина [4]

size = місткість [4]

size = об'єм [4]

size = обсяг [4]

size = розмір [4]

size = формат (зображення) [4]

size control = управління розміром (вікна) [4]

size now = поточний розмір (напр., файлу) [4]

size up = визначати (визначити) розмір [4]

size up = складати (скласти) думку [4]

sizing = задавання розмірів [4]

sizing = оцінка розмірів (в опрацьовуванні (оброблянні) зображень) [4]

skeletal code = ескізна програма [4]

skeletal code = скелет програми [4]

skeletal coding = код скелета програми [4]

skeletal coding = скелет програми [4]

skeleton = ескіз (P)

skeleton = каркас (програми) [4]

skeleton = план [4]

skeleton = скелет [4]

skeleton = скелетний [4]

skeleton = структурний [4]

skeleton instruction = скелетна команда (яка уточнюється на пізніших етапах проектування) [4]

sketch = абрис (P)

sketch = ескіз [4]

sketch = начерк [4]

sketch = рисунок [4]

sketch = чернетка [4]

sketch = шкіц [4]

sketch = робити начерк [4]

skew = нахил [4]

skew = перекіс [4]

skew = перекосити [4]

skew = перекошувати [4]

skew = спотворити [4]

skew = спотворювати [4]

skew = асиметричний [4]

skew = косий [4]

skew = скісний [4]

skew = косо [4]

skew = похило [4]

skewness = асиметрія [4]

skew tape = юстувальна стрічка [4]

skill = майстерність [4]

skill = мистецтво [4]

skill = уміння [4]

skilled = кваліфікований [4]

skilled = умілий [4]

skilled user = кваліфікований користувач [4]

skills = практичний досвід [4]

skills = професійні знання [4]

skills = умілість [4]

skimp = робити недбало [4]

skin = жупан (P)

skip = ігнорування [4]

skip = обхід [4]

skip = пропуск [4]

skip = стрибок [4]

skip = ігнорувати [4]

skip = зігнорувати [4]

skip = обійти [4]

skip = обходити [4]

skip = перестрибнути [4]

skip = перестрибувати [4]

skip = пропускати [4]

skip = пропустити [4]

skip code = код ігнорування [4]

skip code = код пропускання [4]

skip flag = ознака пропуску [4]

skip instruction = команда пропуску (напр., одної або кількох команд) [4]

skipping = обхід [4]

skip search = пошук з пропусками [4]

sky blue = небесна блакить [5]

sky blue = небесний [5]

sky blue = небесно-блакитний [5]

sky blue = небесно-голубий [5]

sky blue = ясний рожевувато-синій [5]

slab = склад [4]

slab = частина слова (напр., байт) [4]

slab = шар (твердої речовини) [4]

slack = млявий [4]

slack = ненатягнений [4]

slack = розпушений [4]

slack = розхитаний [4]

slacken = знижувати (знизити) інтенсивність роботи [4]

slacken = простоювати [4]

slacken = простояти [4]

slackness = недостатність [4]

slackness = нестача [4]

slack space = втрачене місце [4]

slant = а похилий [4]

slant = косий [4]

slant = (пряма) похила риска / (P)

slant = нахил [4]

slant = похиле положення [4]

slanting line = похила лінія [4]

slash = (пряма) похила риска / [4]

slate = блідо-сірий [5]

slate = синяво-сірий [5]

slate = сіро-блакитний [5]

slate = темний фіалкувато-сірий [5]

slate = шиферний [5]

slate black = злегка фіалкуватий сірий [5]

slate black = чорний [5]

slate black = шиферно-чорний [5]

slate blue = сизий [5]

slate blue = сірявий фіалкувато-синій [5]

slate blue = сіряво-синій до темного синяво-сірого [5]

slate blue = темно-сірий з синюватим полиском [5]

slate blue = шиферно-синій [5]

slate gray = темно-сірий [5]

slate gray = часто синявий або зеленавий [5]

slate gray = шиферно-сірий [5]

slave = ведений [4]

slave = підлеглий

slave = підпорядкований

slave = що працює в підлеглому режимі [4]

slave = дублювальний

slave computer = підлегла машина [4]

slave computer = підпорядкована машина [4]

slave equipment = обслуговувальний пристрій [4]

slave equipment = підпорядковане обладнання [4]

slave node = підпорядкований вузол [4]

slave process = підпорядкований процес [4]

slave program = підлегла (підпорядкована) програма [4]

slave station = підпорядкована станція [4]

slave system = підлегла система [4]

slave task = підлегла задача [4]

slave terminal = підлеглий термінал [4]

slave variable = залежна змінна [4]

sleep = перебувати в очікувальному режимі [4]

sleep = чекати [4]

sleep button = кнопка тимчасового вимикання [4]

sleeping process = процес, який чекає [4]

sleeping process = сплячий процес [4]

sleeping task = відкладена задача [4]

slender = стрункий [4]

slender = тонкий [4]

slew = повертання [4]

slew = поворот [4]

slew = прокрут [4]

slew = прокручування [4]

slew = повернути [4]

slew = повертати [4]

slew = прокрутити [4]

slew = прокручувати [4]

slewing velocity = швидкість діагонального переміщування [4]

slice = відрізок (чогось) [4]

slice = зріз [4]

slice = квант (Р)

slice = частина [4]

slicing = зрізування [4]

slicing = квантування [4]

slicing = розрізування (на частини) [4]

slicing = шаткування [4]

slide = ковзання [4]

slide = прозірка [4]

slide = слайд [4]

slide = ковзати(ся) [4]

slidebar = див. slider

slide control = ковзне регулювання [4]

slide control = плавне регулювання [4]

slide-in chassis = висувний блок [4]

slide-in chassis = вставний блок [4]

slide-in chassis = знімний блок [4]

slide-like = порівняльний (за якістю) зі слайдом (про машинне кольорове зображення) [4]

slide quality = якість на рівні слайдів (машинної графіки)

[4]
slider = (див. також slider bar) повзунок
slider = (див. також slider bar) поплазень (Р)
slider bar = лінійка з бігунком [4]
slider box = бігунок [4]
slide ruler = логарифмічна лінійка [4]
slide ruler = лічильна або логарифмічна лінійка (див. rule) [4]
slide show program = програма показу слайдів (Р)
slide show program = програма-проектор слайдів [4]
sliding-ONE test = тест "ковзна одиниця" (для перевірки пам'яті) [4]
slight = крихкий [4]
slight = легкий [4]
slight = незначний [4]
slight = слабкий [4]
slight = тендітний [4]
slightly = злегка [4]
slightly = трохи [4]
slim calculator = плоский калькулятор [4]
slim-line drive = малогабаритний накопичувач [4]
slip = бланк [4]
slip = описка [4]
slip = помилка [4]
slip = вислизнути [4]
slip = ковзати(ся) [4]
slip = ковзнути [4]
slip = просковзувати [4]
slip = прослизнути [4]
slippage = ковзання [4]
slippery = ковзкий [4]
slippery = слизький [4]
slit = (внутрішній) розріз [4]
slit = шпарина [4]
slit = шпарка [4]
slit = щілина [4]
slope = нахил [4]
slope = тангенс кута нахилу [4]
slope = підніматися або опускатися похило [4]
slot = гніздо [4]
slot = канавка [4]
slot = інтервал часу [4]
slot = область пам'яті, яку займає сторінка [4]

slot = паз [4]

slot = проріз [4]

slot = ряд клавіш [4]

slot = сегмент [4]

slot = слот (неозначений елемент фрейму, який потрібно конкретизувати, представляючи знання) [4]

slot = щілина [4]

slot = (щілинний) отвір [4]

slot = сегментувати повідомлення [4]

slot grammar = граматика валентностей [4]

slotted mode = режим з виділянням квантів часу [4]

slotted (splitted) disk = диск, розділений на кілька ділянок [4]

slow = а повільний [4]

slow = сповільнений [4]

slow = сповільнювати [4]

slowdown = сповільнювання [4]

slowly = повільно [4]

slowly = поволі [4]

slowly varying = повільно мінливий [4]

slowly varying = поволі (мінливий) змінюваний [4]

slow the execution = сповільнити виконування [4]

slow time scale = сповільнений масштаб часу [4]

SLR = див. single-lens reflex camera

slug = литий рядок (у друкувальному пристрої) [4]

slug = одиниця маси в системі фунт-сила [4]

sluggish = ледачий [4]

sluggish = неповороткий [4]

sluggish = повільний [4]

slurp = заковтувати [4]

slurp = зчитувати цілком [4]

small = маленький [4]

small = незначний [4]

small caps = зменшені великі букви [4]

Small Computer System Interface = інтерфейс SCSI (P)

Small Computer System Interface = інтерфейс малих обчислювальних систем (P)

small delay = невелика затримка [4]

smaller relation = подрібнене відношення [4]

smaller relation = тонше відношення [4]

small-group evaluation = оцінювання (системи) невеликою групою користувачів [4]

small letter = мала буква [4]

small memory model = мала модель пам'яті [4]

small-scale computer = машина невеликої потужності [4]

small-size computer = малогабаритна машина [4]

smart = витончений (напр., про програму) [4]

smart = з розвиненою логікою [4]

smart = кмітливий

smart = інтелектуальний [4]

smart = розумний [4]

smart card = інтелектуальна картка [4]

smart card = смарт-кард (P)

smart compiler = компілятор з розвиненою логікою [4]

smart exports = механізм узгоджування (між близькими і далекими сегментами) [4]

smart linker = інтелектуальний компонувальник (програма) [4]

smart terminal = інтелектуальний термінал [4]

smart terminal = термінал з розвиненою логікою [4]

smart use = розумне використання [4]

smattering = дилетантизм [4]

smattering = поверхове знання [4]

smear = замазати [4]

smear = замазувати [4]

smear = розмиватися (про зображення) [4]

smearing = розмивання країв (об'єктів на зображенні) [4]

smiley = пичка (P)

smiley = смайл (P)

smiley = смайлик (P)

smileys = див. smiley

smoke test = димовий тест [4]

smoke test = перевірка на дим (груба перевірка роботоздатності простим вмиканням або пуском) [4]

smoky = димний [5]

smoky = димчастий [5]

smoky = синяво-сірий [5]

smoky = темно-сірий [5]

smooth = затушовування з плавними кольоровими переходами [4]

smooth = гладенький [4]

smooth = гладкий [4]

smooth = рівний [4]

smooth animation = мультиплікація з плавними переходами між кадрами [4]

smoothed = згладжений [4]

smoothen = вирівнювати [4]

smoothen = вирівняти [4]

smoothen = згладжувати [4]

smoothen = згладити [4]

smooth function = гладка (гладенька) функція [4]

smoothing = згладжування

smoothness = гладкість [4]

smooth scrolling = плавне прокручування (пікселями, а не рядками) [4]

snag = випин [4]

snag = виступ [4]

snag = перешкода [4]

snake-like = змієподібний [4]

snake-like = зміястий [4]

snap = клема (P)

snap = обтискач (P)

snap = різкий звук (P)

snap = застібка (P)

snap = несподіваний (P)

snap = поспішний (P)

snap = несподівано (P)

snap = заскакувати в гніздо (P)

snap = защіпатися (P)

snap = підхопити (P)

snap = робити моментальний знімок (P)

snapshot = миттєве фотографування [4]

snapshot = фіксування (стану пам'яті) [4]

snapshot copy = моментальна копія [4]

snapshot dump = вибірковий миттєвий відбиток вмісту пам'яті [4]

snapshot dump = миттєвий знімок [4]

snapshot dump = моментальний [4]

sniffer = аналізатор трафіку (P)

sniffer = засіб відслідковування мережевих пакетів (P)

snip = відрізок [4]

snip = надріз [4]

snippet = клаптик [4]

snippet = уривок [4]

snippet = фрагмент (коду, з книжки тощо) (P)

snippet = шматочок [4]

snow = сніг (розм.) сніг на екрані (дефект зображення) [4]

snow-white = білосніжний [5]

snow-white = сніжний [5]

snow-white = сніжно-білий [5]

snow-white = яскраво-білий [5]

snuff brown = жовтаво-брунатний (помірний або сірявий) [5]

snuff brown = тютюновий [5]

snuff brown = тютюново-брунатний [5]

soar = високо літати [4]

soar = плавати в повітрі (про хижих птахів) [4]

soar = ширяти [4]

so as = для того щоб [4]

social setting = соціальні умови [4]

social setting = соціальні установи [4]

society = суспільство [4]

society = товариство [4]

socket = гніздо [4]

socket = панель [4]

socket = панелька [4]

socket = розетка [4]

socket = сокет

socket connector = розетка (гніздо) розніму [4]

socket connector = штепсельний рознім [4]

socratic dialog(ue) = діалог із сократовою логікою [4]

socratic tutor = навчальна система з сократовою логікою [4]

so far = досі [4]

so far = дотепер [4]

soft = гнучкий [4]

soft = м'який [4]

soft = нечіткий [4]

soft = неяскравий [4]

soft = програмний [4]

soft = програмовний [4]

soft automation = гнучка автоматизація [4]

soft copy = недокументальна копія (напр., зображення на екрані дисплея) [4]

soft copy = (розм.) м'яка копія [4]

soft-copy graphics = екранна графіка [4]

soft-copy graphics = екранні графічні засоби, пристрої [4]

soft-copy terminal = бездокументовий термінал (без можливості виготовлення документальних копій) [4]

soften = м'якшати [4]

soften = пом'якшати [4]

soften = пом'якшувати [4]

softening = пом'якшування [4]

soft error = випадковий збій [4]

soft error = нешкідлива помилка [4]

soft error = тимчасова помилка [4]

soft fault = помилка через відхилення значень параметрів [4]

soft font = запрограмований (для комп'ютера) шрифт [4]

soft hardware = програмно-апаратні засоби [4]

soft image = неконтрастне зображення [4]

softkey = клавіша зі змінною функцією (яку встановлює користувач) [4]

softkey = сенсорна клавіша (яка відображується на сенсорному екрані) [4]

softkey = функціональна (програмовна) клавіша [4]

soft key = екранна клавіша (зображена на екрані дисплея) [4]

soft key = клавіша зі змінною функцією (яку встановлює користувач) [4]

soft key = сенсорна клавіша (зображувана на екрані сенсора) [4]

soft key = функційна (програмовна) клавіша [4]

soft keyboard = клавіатура зі змінною функцією клавіш (яку встановлює користувач) [4]

softkey terminal = термінал з можливістю зміни функційного призначення клавіш (за бажанням користувача) [4]

soft link = див. symbolic link

soft-page break = рухома межа сторінки [4]

softphone = програмний телефон (P)

softphone = програмофон (P)

softp hone = див. softphone

soft reboot = див. warm reboot

soft-sectored disk = диск з програмним розмічуванням [4]

soft-sectored disk = програмно секторований диск [4]

soft-sectored diskette = дискета з програмною розміткою секторів [4]

soft testing = програмне тестування [4]

softtware simulation = моделювання програмних засобів [4]

softtware simulation = програмне моделювання [4]

software = програмні засоби [4]

software algorithm = програмно реалізований алгоритм [4]

software architect = архітектор системи [4]

software architect = розробник структури системи програмних засобів [4]

software architecture = архітектура системи програмних засобів [4]

software augmentability = розширність програмних засобів [4]

software catalog, software catalogue = каталог програмних засобів [4]

software catalog, software catalogue = каталог програмного ресурсу [4]

software command = програмовна команда (яку реалізують за допомогою програмних засобів) [4]

software compatibility = програмна сумісність [4]

software compatibility = програмна сумісність [4]

software compatibility = сумісність за програмними засобами [4]

software compatible = програмнозгідний [4]

software compatible = програмносумісний [4]

software-compatible = згідний за програмними засобами [4]

software-compatible = програмносумісний [4]

software-compatible computer = програмносумісна машина [4]

software component = елемент програмних засобів [4]

software component = програмна ланка (системи) [4]

software component = програмний складник [4]

software configuration = конфігурація програмних засобів [4]

software configuration = склад програмних засобів [4]

software constraint = програмне обмеження [4]

software design community = товариство фахівців з розробляння програмних засобів [4]

software design definition = ескізний проект програмних засобів [4]

software designer = розробник програмних засобів [4]

software design space = простір проектних параметрів програмного засобу [4]

software developing tools = засоби розробляння програм [4]

software development environment = засоби і методи опрацьовування програмних засобів [4]

software development environment = умови розроблення програмних засобів [4]

software development kit = інструментарій розробки програмних засобів (P)

software development methodology = методологія розробляння програмних засобів [4]

software driver = програмний драйвер [4]

software engineer = програміст [4]

software engineer = розробник програмних засобів [4]

software engineer = фахівець з програмних засобів [4]

software engineering = програмотехніка [4]

software engineering = програмування [4]

software engineering = техніка програмування [4]

software engineering = техніка розробки програмних засобів [4]

software engineering = технологія програмування [4]

software engineering development = програмотехнічне розробляння [4]

software engineering development = розробляння методами програмотехніки [4]

software engineering environment = засоби підтримування програмних доробків [4]

software environment = програмні засоби [4]

software environment = програмове середовище [4]

software error = помилка в системі програмного засобу [4]

software error = програмна помилка [4]

software failure = помилка у програмних засобах [4]

software failure = програмна помилка [4]

software fallback = нейтралізація програмних помилок [4]

software firm (software house) = програмно-технічний центр (Р)

software firm (software house) = фірма, що розробляє і продає програмні засоби [4]

software graph = граф програми [4]

software graph = граф структури програмних засобів [4]

software industry = виробництво програмних засобів [4]

software industry = індустрія програмних засобів [4]

software industry = промисловість (виробництво) програмних засобів [4]

software in silicon = кремнієві програмні засоби (реалізовані апаратно в кристалі напівпровідника) [4]

software installation = введення в дію системи програмних засобів [4]

software installation = інсталяція програмних засобів [4]

software integration = компонування системи програмних засобів [4]

software-intensive = переважно програмний (про спосіб реалізації проекту) [4]

software interrupt = програмне переривання [4]

software license = ліцензія на використання пакета програм [4]

software license = ліцензія на програмні засоби [4]

software life cycle = життєвий цикл програми [4]

software lock-in = програмна відособленість (на відміну від програмної сумісності) [4]

software lock-in = програмна замкненість [4]

software maintenance = супроводжування програмних засобів [4]

software management = управління розроблянням і супроводжуванням програмних засобів [4]

software manufacturer = фірма, яка розробляє системні програми [4]

software matrix = таблиця програм (розділ конфігуратора) [4]

software methodology = методологія (принципи організації) проектування програмних засобів [4]

software metric = метрика програмних засобів [4]

software model = програмна модель [4]

software modeling = програмне моделювання [4]

software modification record = повідомлення про модифікацію програмних засобів [4]

software module = модуль програми [4]

software module = програмний модуль [4]

software package = пакет програм [4]

software piracy = комп'ютерне піратство [4]

software piracy = порушення авторських прав на програмні засоби [4]

software platform = базові програмні засоби [4]

software platform = платформа програмних засобів (Р)

software portability = мобільність програмних засобів [4]

software portability = переносимість [4]

software probe = програмний зонд (засіб визначання частоти виконання програмних операторів) [4]

software problem = проблема програмних засобів (при розроблянні або експлуатації програмних засобів) [4]

software process = програмний (програмо-реалізовний) процес [4]

software process = процес створювання і експлуатації програмних засобів [4]

software processor = програмний процесор (логічна абстракція фізичного процесора) [4]

software product = програмний виріб [4]

software product = програмний продукт [4]

software product line = серія програмних виробів [4]

software product maintenance = супроводжування програмного виробу [4]

software product manager = адміністратор програмного виробу [4]

software product transition = передавання програмного виробу (користувачеві) [4]

software program = програма системи програмних засобів (на відміну від реалізованої апаратно) [4]

software program = системна програма [4]

software-programmable = програмнореалізовний [4]

software-programmable = реалізовний програмно [4]

software programmer = програміст [4]

software programmer = розробник програмних засобів [4]

software prototyping = програмне макетування [4]

software quality assurance = гарантії якості програмних засобів [4]

software quality assurance = забезпечення якості програмних засобів [4]

software recycling = рецикл програмних засобів [4]

software redundancy = програмна надмірність [4]

software rejuvenation = реконструкція програмних засобів [4]

software renovation = поновлювання (поновлення) програмних засобів [4]

software restriction = програмне обмеження [4]

software routine = підпрограма із системи програмних засобів [4]

software routine = системна програма [4]

software science = програмологія [4]

software science = теорія програмних засобів [4]

software simulator = модель програмних засобів [4]

software simulator = імітатор програмних засобів [4]

software simulator = програмна модель [4]

software simulator = програмний імітатор [4]

software specifications = специфікація програми [4]

software specifications = технічні умови на програмні засоби [4]

software station = АРМ програміста [4]

software station = станція розробляння програмних засобів (у системах автоматизованого проектування) [4]

software support = підтримка програмного виробу [4]

software support = програмна підтримка [4]

software system = система програмних засобів [4]

software-system independence = незалежність від інших програмних засобів (критерій оцінки якості програмних засобів) [4]

software technology = методика програмування [4]

software technology = методика розробки програмних засобів [4]

software tools = інструментальні програмні засоби [4]

software tools = програмні засоби [4]

software-to-software interface = міжпрограмні засоби зв'язку (двох різних систем програмних засобів) [4]

software-to-software interface = міжпрограмний інтерфейс [4]

software transparency = прозорість програмного виробу [4]

software wizardry = чари (магія) програмних засобів [4]

software writer = редактор документації з програмних засобів [4]

software writing = документація на програмні засоби [4]

software writing = документація програмних засобів [4]

soldered joint = паяне з'єднання [4]

sole = єдиний [4]

sole = один [4]

sole = поодинокий [4]

solenoidal = соленоїдний [4]

solenoidal vector field = соленоїдне векторне поле [4]

solferino = (помірний) синяво-червоний [5]

solferino = сольферіно [5]

solicitation = запит [4]

solicitation = прохання [4]

solid = тверде тіло [4]

solid = тіло [4]

solid = суцільний [4]

solid = твердий [4]

solid = тілесний [4]

solid angle = просторовий (тілесний) кут [4]

solid brush = суцільний пензель [4]

solid color (colour) = чистий колір [4]

solid error = систематична помилка [4]

solid error = стійка помилка [4]

solid fault = стійка несправність [4]

solid font = монолітний шрифт (відлитий або вигравіюваний на шрифтоносії) [4]

solid-font printer = принтер з виливним шрифтом [4]

solid geometry = геометрія простору [4]

solid geometry = стереометрія [4]

solid graphic = графіка монолітних тіл (на відміну від каркасних конструкцій) [4]

solid harmonic = кульова гармонічна функція (див. harmonic) [4]

solidify = затверднути [4]

solidify = затужавіти [4]

solidify = міцніти [4]

solidify = тверднути [4]

solidify = тужавіти [4]

solid ink = твердий барвник [4]

solid line = неперервна лінія [4]

solid line = суцільна лінія [4]

solid model = об'ємна (монолітна) модель (тривимірного об'єкта машинною графікою) [4]

solidus = див. slash

solitary = одинокий [4]

solitary = поодинокий [4]

soliton = одинока (поодинока) хвиля [4]

soliton = солітон [4]

so long as = поки [4]

solubility = розв'язність [4]

soluble = розв'язний [4]

solution = відповідь [4]

solution = розв'язання [4]

solution = розв'язок [4]

solution = розв'язування [4]

solution = розчин [4]

solution frame = фреймове представлення розв'язку [4]

solution frame = фрейм розв'язку [4]

solvable = розв'язний [4]

solve = розв'язати [4]

solve = розв'язувати [4]

solvent = розчинник (P)

solve the problem = вирішити проблему [4]

solving = розв'язування [4]

somber = похмурий [5]

somber = похмурний [5]

somber = темний [5]

sombre = див. somber

some = деякий, якийсь [4]

some = кілька [4]

some = певний [4]

some = приблизно [4]

somebody = дехто [4]

somebody = хто-небудь [4]

somebody = хтось [4]

somehow = як-небудь, якось, якимсь чином [4]

something = дещо [4]

something = що-небудь [4]

something = щось [4]

sometime = коли-небудь [4]

sometime = колись [4]

sometimes = інколи [4]

sometimes = іноді [4]

sometimes = подеколи [4]

sometimes = час від часу [4]

someway = як-небудь, якимсь чином [4]

somewhat = дещо [4]

somewhat = певною мірою [4]

somewhat = трохи [4]

somewhat = частково [4]

somewhere = де-небудь [4]

somewhere = десь [4]

somewhere = куди-небудь [4]

somewhere = кудись [4]

so much so = так (що) [4]

son tape = стрічка третього покоління (з файлом у його останньому зафіксованому після оновлення стані) [4]

soon = незабаром [4]

soon = скоро [4]

sooty = темний [5]

sooty = чорний (як сажа) [5]

sooty = чорнуватий [5]

sophisticated = витончений [4]

sophisticated = ускладнений [4]

sophisticated model = модель високої складності [4]

sophisticated model = ускладнена модель [4]

sorrel = брунатнувато-оранжевий до ясно-брунатного [5]

sorrel = гнідий [5]

sorrel = червонаво-брунатний [5]

sorrel = ясно-каштановий [5]

sort = вид [4]

sort = клас [4]

sort = рід [4]

sort = сорт [4]

sort = сортувати [4]

sort = упорядковувати [4]

sort command = команда сортування [4]

sort criteria = параметри (критерії) сортування [4]

sort direction = порядок сортування [4]

sorter = сортувальник [4]

sorting = класифікація [4]

sorting = сортування

sorting = упорядковування [4]

sorting = упорядкування

sorting key = ключ сортування [4]

sorting key = сортувальний ключ [4]

sorting program = програма сортування [4]

sorting schema = спосіб (метод) сортування (даних) [4]

sortkey = ключ сортування [4]

sortkey = сортувальний ключ [4]

sort key = ключ сортування [4]

sort parameter = параметр сортування [4]

sort utility = (сервісна) програма сортування [4]

sort utility = сортувальна утиліта [4]

sos = відняти одиницю [4]

sos = зменшити на одиницю [4]

sought = шуканий [4]

sound = звуковий (P)

sound = правильний [4]

sound = звук [4]

sound = зонд [4]

sound = ґрунтовний [4]

sound argument = вагомий доказ [4]

sound card = карта (плата) озвучування [4]

sound card = музична плата [4]

sound effect = звуковий ефект [4]

soundness of data = правдоподібність (надійність, ґрунтовність) даних [4]

sound on/off = вмикання/вимикання звуку [4]

sound output = звукове виводіння [4]

soundtrack = див. sound track

sound track = звукова доріжка (P)

sound track = фонограма (P)

sound wave = звукова хвиля [4]

source = вихідний текст (P)

source = джерело

source = (джерельний) код (P)

source = першопричина [4]

source = сирцевий код (сирці) (P)

source code = вихідний текст (P)

source code = джерельний код (текст) програми (P)

source code = початковий текст програми [4]

source code = сирцевий код (сирці) (P)

source-code compatibility = сумісність за вхідною мовою [4]

source data = первісні дані [4]

source data automation = автоматичне формування первинних даних [4]

source debugger = зневаджувач, що працює мовою програмування [4]

source debugger = символічний (символьний) зневаджувач (працює з початковим текстом програми) [4]

source directory = початковий каталог [4]

source diskette = первісна дискета (з якої робиться копія) [4]

source editor = редактор початкового тексту програм [4]

source field = початкове (первісне) поле [4]

source file = вихідний (початковий) файл [4]

source file = початковий файл (з текстом програми) [4]

source function = джерельна функція [4]

source function = функція Гріна [4]

source function = функція джерела [4]

source image = первісне зображення [4]

source index = регістр-індекс джерела [4]

source language = вихідна мова (транслятора) [4]

source language = вхідна мова [4]

source library = бібліотека первісних модулів [4]

source module = вихідний (первісний) модуль [4]

source module = модуль з програмою вхідною мовою (транслятора) [4]

source module = первісний (початковий) модуль [4]

source operand = операнд-джерело [4]

source relation = первісне відношення (в реляційних базах даних) [4]

sources = див. source

source statement directory = каталог (словник) операторів вхідної мови [4]

south = південь [4]

southern = південний [4]

space = прогалина (P)

space = відстань [4]

space = місце [4]

space = інтервал [4]

space = область [4]

space = пробіл [4]

space = проміжок [4]

space = пропуск [4]

space = простір [4]

space = протяжність [4]

space = вводити пробіли (в тексті) [4]

space = відокремлювати пробілами [4]

space = лишати пробіл [4]

space = розташовувати з інтервалами (P)

space allocation = виділення місця (у пам'яті) [4]

spacebar = клавіша пробілу [4]

space between columns = ширина поля між колонками (стовпчиками) [4]

space code = код інтервалу [4]

space code = код пропуску [4]

space complexity = просторова складність (потрібний обсяг пам'яті як функція розмірності задачі) [4]

space division switching = просторова комутація [4]

spacefill = заповнювати пробілами [4]

space key = клавіша пробілу [4]

space (key) = клавіша прогалини (P)

space list = список вільних ділянок [4]

space list = список вільних комірок (щільний список, елементами якого можуть бути покажчики підсписків) [4]

spacer = розділювач (знаків при друкуванні) [4]

space suppression = усування (усунення) пропусків (проміжків) [4]

space typing = друкування з пробілами [4]

spacial locality = просторова локальність [4]

spacing = відстань між рядками [4]

spacing = інтервал [4]

spacing = проміжок [4]

spacing = пропорційність, -і

spacing = проставляння пробілів [4]

spacing = розділяння пробілами [4]

spacing = розташування [4]

spacing = розташування з інтервалами (проміжками) (P)

spacing chart = схема розміщення (тексту) [4]

spacing chart = схема формату [4]

spacious = місткий [4]

spacious = просторий [4]

spaghetti code = локшина [4]

spaghetti code = неструктурований код (програми) [4]

spaghetti code = спагеті [4]

spam = спем

span = віддаль [4]

span = відстань

span = діапазон

span = інтервал

span = протяжність [4]

span = розмах [4]

span = вимірювати [4]

span = виміряти [4]

span = натягнути (на вектори) [4]

span = натягувати [4]

span = обіймати [4]

span = обійняти [4]

span = охопити [4]

span = охоплювати [4]

spanning = натягнений [4]

spanning = стягувальний, що стягує [4]

sparce indexed = розріджений індекс [4]

sparce matrix = розріджена матриця [4]

spare = вільний [4]

spare = мізерний [4]

spare = резервний [4]

spare = запас [4]

spare = запасна частина [4]

spare = резерв [4]

spare = економити [4]

spare = обходитися без (чогось) [4]

spare = запасний [4]

spare board = запасна (резервна) плата [4]

spare card = запасна плата [4]

sparing = мізерний [4]

sparing = недостатній [4]

spark = відкривні лапки [4]

sparse = нещільний [4]

sparse = рідкий [4]

sparse = розкиданий [4]

sparse = розріджений [4]

sparse file = розріджений файл (P)

spatial = просторовий [4]

spatial databases = розосереджені бази даних [4]

spatial filtering = просторова фільтрація (при обробці зображень) [4]

spatial polar coordinates = сферичні координати (див. coordinates) [4]

spawn = породжувати (процес, задачу) [4]

spawner process = породжувальний процес [4]

spawning = породжування (процесу задачі) [4]
speak = говорити [4]
speak = повідомити [4]
speak = повідомляти [4]
speak = розмовляти [4]
speak = сказати [4]
speaker = (акустична) колонка (P)
speaker = гучномовець (P)
speaker = доповідач [4]
speaker = промовець [4]
speaker = репродуктор (P)
speaker = спікер [4]
speaker output = виводіння на гучномовець [4]
speaker recognition = розпізнавання (суб'єкта) за його мовою [4]
special = окремий [4]
special = особливий [4]
special = спеціальний [4]
special = специфічний [4]
special = частинний [4]
special = частковий [4]
special case = окремий випадок [4]
special character = спеціальний символ [4]
speciality = відмітна риса [4]
speciality = спеціальність [4]
specialization = призначення (завдання тощо) [4]
specialization = спеціалізація [4]
specialize = призначати (для) [4]
specialize = спеціалізувати(ся) [4]
special key = спеціальна клавіша [4]
specially designed processor = спецпроцесор [4]
special purpose = спеціалізований [4]
special video modes = спеціальні відеорежими [4]
species (pl species) = вид [4]
species (pl species) = рід [4]
species (pl species) = різновид [4]
species (pl species) = сорт (частинок) [4]
specific = окремий [4]
specific = особливий [4]
specific = питомий [4]
specific = спеціальний [4]
specific = специфічний [4]

specific = характерний [4]

specification = означення [4]

specification = опис

specification = перелік деталей [4]

specification = специфікація

specification = технічні вимоги [4]

specification = технічні умови [4]

specification-driven software generation = генерування програмних засобів на основі специфікацій [4]

specification error = помилка в технічних умовах [4]

specification language = мова специфікацій [4]

specifications sheet = лист специфікацій [4]

specification statement = оператор описування [4]

specification statement = оператор специфікації [4]

specificator = означальник [4]

specificator = описувач [4]

specificator = специфікатор [4]

specific gravity = питома вага [4]

specified = встановлений [4]

specified = заданий [4]

specified = конкретний [4]

specified = означений [4]

specified = указаний [4]

specified = уточнений [4]

specified behavior = запропонована поведінка [4]

specified data = деталізовані дані [4]

specified data = конкретизовані дані [4]

specified date = встановлена дата [4]

specified value = вказане значення [4]

specifier = описувач (той, що описує) [4]

specifier = специфікатор [4]

specify = деталізувати [4]

specify = здеталізувати [4]

specify = конкретизувати [4]

specify = описати [4]

specify = описувати [4]

specify = сконкретизувати [4]

specify = уточнити [4]

specify = уточнювати [4]

specify = уточняти [4]

specimen = зразок [4]

specimen = приклад [4]

specimen = примірник [4]

specimen = спробний екземпляр [4]

specs = технічні вимоги [4]

specs = технічні умови [4]

spectral = спектральний [4]

spectral representation = спектральне представлення [4]

spectrum (pl. spectra) = спектр [4]

speculate = роздумувати [4]

speculate = розмірковувати [4]

speculate = розміркувати [4]

speculation = гіпотеза [4]

speculation = міркування [4]

speculation = припущення [4]

speculation = розмірковування [4]

speculation = теорія [4]

speculative = теоретичний [4]

speculative = умоглядний [4]

speech = мова [4]

speech = прамова [4]

speech comprehension = сфера дії мовного повідомлення [4]

speech database = база даних зі вводінням голосом [4]

speech database = з голосовим вводінням [4]

speech intelligibility = розбірливість (штучної) мови [4]

speech recognition = розпізнавання звукових повідомлень [4]

speech recognition = розпізнавання мови [4]

speech signal = мовний сигнал [4]

speech synthesizer = синтезатор мови [4]

speech waveform = голосовий сигнал [4]

speed = швидкодія [4]

speed = швидкість [4]

speed = поспішати [4]

speed = спішити [4]

speed = швидкодійний [4]

speed = швидкісний [4]

speed of convergence = швидкість збіжності [4]

speed of operation = робоча швидкість [4]

speed of response = реактивність [4]

speed of response = швидкість реакції [4]

speed switch = перемикач частоти (тактової) [4]

speedup = збільшення швидкодії [4]

speedup = коефіцієнт прискорення [4]

speedup = прискорення [4]

speedup mechanism = механізм збільшування швидкодії [4]

spell = писати або вимовляти по буквах [4]

spellchecker = див. spelling checker

spell checker = див. spelling checker

spelling = перевірка орфографії

spelling = орфографія [4]

spelling = правопис [4]

spelling = орфографічний [4]

spelling = правописний [4]

spelling checker = програма перевірки орфографії [4]

spelling correction = виправляння ортографічних помилок [4]

spelling error = орфографічна помилка [4]

spend = витратити [4]

spend = витрачати [4]

sphenoid = клиновидний [4]

sphere = галузь [4]

sphere = глобус [4]

sphere = куля [4]

sphere = область [4]

sphere = сфера [4]

spherical = кульовий [4]

spherical = кулястий [4]

spherical = сферичний [4]

spherical lune = сферичний двокутник [4]

spherical (solid) harmonic = кульова гармонічна функція [4]

spherical (surface) harmonic = сферична гармонічна функція [4]

sphericity = кулястість [4]

sphericity = сферичність [4]

spherics = сферична геометрія [4]

spherics = сферична тригонометрія [4]

spheroid = еліпсоїд обертання [4]

spheroid = сфероїд [4]

spice brown = брунатний (помірний або ясний) [5]

spice brown = брунатнувато-оранжевий [5]

spice brown = колір прянощів [5]

spice brown = колір спеціїв [5]

spike = імпульс напруги [4]

spike = штир (назва вертикальної риски) [4]

spill file = розрізнений файл (записаний у розрізнених ділянках пам'яті) [4]

spin = крутіння [4]

spin = обертання [4]

spin = скрут [4]

spin = скручування [4]

spin = спін [4]

spinbox = див. spin box

spin box = віконце лічильника (P)

spin box = лічильник (P)

spindle = вал (P)

spindle = вісь (P)

spindle = дисковод [4]

spindle = шпиндель (дисковода) [4]

spinode = точка загострення (кривої) [4]

spinode = точка повернення [4]

spinor = спінор [4]

spin writer = друкувальна головка [4]

spin writer = обертовий друкувальний механізм [4]

spin writer = обертовий писальний вузол [4]

spiral = спіраль [4]

spiral = гвинтовий [4]

spiral = спіральний [4]

splash screen = екран заставки (P)

splash screen = заставиця (P)

splat = бризка [4]

splat = діез (назва символу #) [4]

splat = зірочка (назва символу *) [4]

splice = з'єднувати з накладкою (P)

splice = зрощувати (P)

splice = сплітати (P)

spline = сплайн (P)

spline = сплайновий (P)

split = подрібнення [4]

split = розбиття [4]

split = розподіл (тексту для перенесення у другий рядок або на другу сторінку) [4]

split = розщеплення [4]

split = розщеплювання [4]

split = дробити [4]

split = подрібнювати [4]

split = розбивати [4]

split = розділяти [4]

split = розподіляти (текст для перенесення у другий рядок або на другу сторінку) [4]

split = розщепити(ся) [4]

split = розщеплювати(ся) [4]

split a window = поділити вікно на кілька панелей [4]

split catalog(ue) = розділений каталог (з кількома різнорідними покажчиками) [4]

split screen = розділений (на активну і пасивну області) екран [4]

split-screen format = поліекранна структура зображення [4]

split-screen format = поліекранний формат зображення [4]

split-screen mode = поліекранний режим (дисплея) [4]

splittable = розщепливий [4]

splittable = розщепний [4]

splitter = подільник [4]

splitter = розгалужувач [4]

splitting = розщеплення [4]

splitting = розщеплювальний [4]

splitting = розщеплювання [4]

spoken command = мовна команда (подається голосом) [4]

spoken word = вимовлене слово (на відміну від введеного з клавіатури) [4]

spoken word = вимовлюване слово [4]

sponsor = спонсор [4]

sponsor = фінансівник [4]

sponsor = фінансувальна сторона [4]

sponsor = підтримати [4]

sponsor = поручати [4]

sponsor = поручити [4]

sponsor = спонсорувати [4]

sponsor = фінансово підтримувати [4]

spontaneous = самовільний [4]

spontaneous = спонтанний [4]

spoof = жарт [4]

spoof = обман [4]

spoof = розигри [4]

spoofing = обманна дія (при несанкційованому доступі) [4]

spool = бобіна

spool = коток [4]

spool = котушка (Р)

spool = черга

spool = шпулька (Р)

spool = шпуля

spool = буферизувати [4]

spool = довантажувати

spool = розвантажувати

spooled print = друкування з буфера [4]

spooled print = друкування з буферизацією [4]

spooler = буфер (P)

spooler = буферизація [4]

spooler = пристрій перемотування [4]

spooler = програма довантажування (P)

spooler = програма розвантажування (P)

spooler = спулер (P)

spooler queue = черга буфера [4]

spool file = буферний файл [4]

spooling = буферизування [4]

spooling = довантажування (даних) [4]

spooling = розвантажування (даних) [4]

sporadic = випадковий [4]

sporadic = одиничний [4]

sporadic = спорадичний [4]

spot = комірка (в пам'ятовому пристрої) [4]

spot = крапка (назва символу) [4]

spot = місце [4]

spot = пляма [4]

spot = пізнавати [4]

spot = покривати (покрити) плямами [4]

spot = узнавати [4]

spotty automation = нерівномірна (неповна) автоматизація [4]

spotty automation = часткова автоматизація [4]

spray = пульверизатор (P)

spray = аерограф (P)

spread = поширення [4]

spread = протяжність [4]

spread = розкид [4]

spread = розклад [4]

spread = розмах [4]

spread = поширити(ся) [4]

spread = поширювати(ся) [4]

spread = простягати(ся) [4]

spread = простягнути(ся) [4]

spread = простягти(ся) [4]

spread = розповсюджувати(ся) [4]

spreading wave = поширлива хвиля [4]

spreading wave = хвиля, що поширюється [4]

spread in the space = просторовий розкид [4]

spread of network = протяжність мережі [4]

spread of network = розмах (поширення) мережі [4]

spreadsheet = аркуш [4]

spreadsheet = електронна таблиця

spreadsheet = електронне табло [4]

spreadsheet = таблиця

spreadsheet = таблиця великого формату [4]

spreadsheet calculations = обчислювання з використанням динамічних електронних таблиць [4]

spreadsheet calculations = табличні обчислювання [4]

spreadsheet presentation = представлення (інформації) у вигляді динамічної електронної таблиці [4]

spreadsheet program = програма табличних обчислювань [4]

spreadsheet size = розміри електронного табло [4]

spreadsheet window = вікно електронної таблиці [4]

spring = весна [4]

spring = джерело [4]

spring = початок [4]

spring = пружина [4]

spring = стрибок [4]

spring = брати (взяти) початок [4]

spring jack = гніздо з контактною пружиною [4]

spring jack = підпружинене гніздо [4]

sprite = дух [4]

sprite = привид [4]

sprite = спрайт [4]

sprocket = зірочка (шестерня) [4]

sprocket feed = зірчастий привод подавання паперу [4]

sprocket paper = перфопапір [4]

sprocket tooth = зуб зірочки [4]

spur = слід [4]

spurious = паразитний (сигнал) [4]

spurious = підроблений [4]

spurious = хибний [4]

spur of a matrix = слід матриці [4]

spy = підглядання [4]

spy = стеження [4]

spyware = шпигунські програмні засоби (P)

squarable = квадровний [4]

square = другий степінь [4]

square = квадрат [4]

square = косинець [4]

square = площа [4]

square = квадрувати (сквадрувати) [4]

square = підносити (піднести) до квадрату [4]

square = квадратний [4]

square = квадратовий (про форму) [4]

square both sides = піднести до квадрата (сквадрувати) обидві частини (рівняння) [4]

square bracket = квадратна дужка (P)

square brackets = квадратові дужки [4]

square root = квадратний корінь [4]

squaring = квадратура [4]

squaring = піднесення до квадрата [4]

squaring of the circle = квадратура круга [4]

squaring the circle = квадратура круга [4]

squashing = сплющування (спосіб ущільнювання файлу при архівуванні) [4]

squashing = стискання [4]

squeeze = стискати [4]

squeeze = стиснути [4]

squeezed file = стиснений (спресований) файл [4]

squeezed file = стиснений файл [4]

squeezing = стискання (метод ущільнювання файлу під час архівування) [4]

squiggle = тильда (назва символу) [4]

stability = стабільність [4]

stability = сталість [4]

stability = стійкість [4]

stabilization = стабілізація [4]

stabilization = стабілізування [4]

stabilize = робити стійким [4]

stabilize = стабілізувати [4]

stable = нерухомий [4]

stable = стабільний [4]

stable = сталий [4]

stable = стійкий [4]

stable behavior = постійний режим [4]

stable behavior = стала поведінка [4]

stable condition = стійкий стан [4]

stable state = стабільний стан [4]

stable state = стійкий стан [4]

stack = комплект [4]

stack = набір [4]

stack = пакет [4]

stack = пачка (паперу або карток) [4]

stack = скирта [4]

stack = стіг [4]

stack = стек

stack = стос [4]

stack = штабель [4]

stack = пакетувати [4]

stack = складати до купи [4]

stack = складати у стос [4]

stack = стосувати [4]

stack = штабелювати [4]

stack bottom = дно стека [4]

stacked bar graph = стовпцева (стосова) діаграма [4]

stacked commands = командний стек [4]

stacked commands = пакетовані команди [4]

stacked job-oriented = спакетоване завдання [4]

stacker = вихідна (приймальна) кишеня [4]

stacker = нагромаджувач [4]

stacker = приймач [4]

stacker = укладальник (паперових носіїв, перфокарт) [4]

stack fault = відмова стека [4]

stack indicator = покажчик (індикатор) стека [4]

stacking = занесення у стек [4]

stacking = стосування [4]

stacking = укладання в стос (у стопку) [4]

stacking = штабелювання [4]

stacking of commands = пакетування команд [4]

stacking symbols = розміщування символів стовпчиком [4]

stack memory = магазинна пам'ять [4]

stack overflow = переповнення стека [4]

stack pointer = покажчик стека [4]

stack probe = стековий зонд (засіб перевірки вільного місця в стеку) [4]

stack segment = сегмент стека [4]

stackware = протипаперові засоби (жартівлива назва програмних засобів формування гіпертекстів) [4]

staff = персонал [4]

staff = штат(и) [4]

stage = виставляти (п'єсу) (P)

stage = етап [4]

stage = здійснювати (P)

stage = крок [4]

stage = організовувати (P)

stage = підготовлювати (дані) (P)

stage = період [4]

stage = стадія [4]

stage = ступінь [4]

stage = фаза [4]

staged memory = багаторівнева пам'ять [4]

staging = переміщення [4]

staging = переміщування [4]

stagnation = застій [4]

stagnation = припинення діяльності [4]

stagnation = стагнація [4]

stain = прозора, проникliва фарба до дерева [5]

stain = розчин барвника забарвлювати мікроскопні препарати [5]

stair-step = нерівний [4]

stair-step = ступеневий [4]

stair-step = східчастий [4]

stake = ставка [4]

stale data = застарілі дані [4]

stale data problem = проблема вилучання застарілих даних [4]

stall = вибій (P)

stall = втрата швидкості (P)

stall = затримувати (P)

stall = зупиняти (P)

stalled = застряг

stalled = призупинено (P)

stamp = відбиток [4]

stamp = відтиск [4]

stamp = марка (поштова) [4]

stamp = мітка [4]

stamp = печатка [4]

stamp = штамп [4]

stamp = штемпель [4]

stamping = штампування [4]

stand = поставити [4]

stand = постояти [4]

stand = ставити [4]

stand = стояти [4]

stand-alone = автономний [4]

stand-alone = одинокий [4]

stand-alone = окремий (P)

stand-alone = поодинокий [4]

stand-alone assembler = автономний асемблер [4]

stand-alone data = автономні дані [4]

stand-alone debugger = автономний налагоджувач [4]

stand-alone debugger = зовнішній зневаджувач (P)

stand-alone device = автономний прилад [4]

stand-alone diagnostics = автономні діагностичні засоби [4]

stand-alone mode = автономний режим [4]

stand-alone program = автономна програма [4]

stand-alone system = автономна система [4]

stand-alone system = ізольована система [4]

stand-alone unit = автономний блок [4]

stand-alone unit = автономний пристрій [4]

stand-alone utility = автономна (обслуговувальна) програма (не керовна для операційної системи) [4]

standard = взірець [4]

standard = еталон [4]

standard = зразок [4]

standard = норма [4]

standard = норматив [4]

standard = стандарт [4]

standard = стереотип [4]

standard = шаблон [4]

standard = звичайний [4]

standard = зразковий [4]

standard = нормальний [4]

standard = нормативний [4]

standard = стандартний [4]

standard = стандартовий [4]

standard approach = стандартний (традиційний) підхід (метод) [4]

standard bar graph = стовпчикова (вертикальна) діаграма [4]

standard deviation = середньоквадратний відхил [4]

standard dialog = стандартний блок діалогу [4]

standard error stream = стандартний вихідний потік повідомлень про помилки [4]

standard form = нормальна форма [4]

standard form = стандартна форма (представлення, подання даних) [4]

standard form = стандартний бланк (документа) [4]

standard input = стандартний вхід [4]

standard input device = стандартний вхідний пристрій [4]

standard input stream = стандартний вхідний потік [4]

standardize = нормалізувати [4]

standardize = стандартувати [4]

standardize = унормовувати [4]

standardized = стандартований [4]

standardized = унормований [4]

standardized procedure = стандартна методика [4]

standard key definition = стандартне значення клавіш [4]

standard library = бібліотека стандартних програм [4]

standard link = звичайний (стандартний) зв'язок [4]

standard output = стандартний вихід [4]

standard output device = стандартний вихідний пристрій [4]

standard output stream = стандартний вихідний потік [4]

standard product of sums = кон'юнктивна нормальна форма [4]

standard-profile = зі стандартними габаритами [4]

standard routine = стандартна програма (рутина) [4]

standard routine = утиліта [4]

standards approach = підхід, оснований на використанні стандартів [4]

standard software = стандартні програмні засоби [4]

standard software package = пакет стандартних програм [4]

standard subroutine = стандартна підпрограма [4]

standard sum = (логічний) многочлен [4]

standard sum = нормальна диз'юнктивна форма [4]

standard time = поясний час [4]

standard value = стандартна величина [4]

standard value = стандартне значення [4]

standby = чергування (Р)

standby = резерв [4]

standby = резервне (запасне) обладнання [4]

standby = запасний [4]

standby = резервний [4]

stand-by = режим чергування (Р)

standby computer = резервна машина [4]

stand-by equipment = запасне обладнання [4]

stand-by equipment = резервне обладнання [4]

standby mode = режим чергування (Р)

standby redundancy = дублювальний резерв [4]

standby redundancy = резервування заміщенням [4]

standing = положення [4]

standing = стояння [4]

standing = тривалість [4]

standing = постійний [4]

standing = що стоїть, що експлуатується [4]

standing wave = нерухома хвиля [4]

standing wave = стояча хвиля [4]

standpoint = погляд [4]

standpoint = позиція [4]

standpoint = точка зору [4]

staple = вушко

staple = гак

staple = коліно

staple = скоба

staple = головний елемент

staple = сировина

staple = основний

star = в'язка (геом.) [4]

star = зірка [4]

star = зіркоподібна мережа [4]

star = зірочка [4]

star configuration = зіркоподібна конфігурація (мережі) [4]

star configuration = зірчаста конфігурація (мережі) [4]

starlike = зірчастий [4]

star of planes = в'язка площин [4]

star-shaped = зіркоподібний [4]

star-shaped = зірчастий [4]

start = вихідна точка [4]

start = початок [4]

start = пуск [4]

start = старт [4]

start = завести [4]

start = заводити [4]

start = запускати [4]

start = запустити [4]

start = почати [4]

start = починати [4]

start = пускати [4]

start bit = стартовий біт [4]

starter = пусковий засіб [4]

starter = стартер [4]

star tessellation = зірчастий двовимірний стільник (щільник) [4]

starting = задіювання [4]

starting = запуск [4]

starting = початок [4]

starting = пуск [4]

starting = старт [4]

starting = початковий [4]

starting condition = початкова умова [4]

starting node = початковий (первісний) вузол [4]

starting point = початкова точка [4]

starting value = первісне (початкове) значення [4]

start key = клавіша пуску [4]

start key = кнопка пуску [4]

start key = стартова кнопка (клавіша) [4]

star topology = зірчаста топологія [4]

startover = запуск [4]

startover = пуск [4]

startover = старт [4]

start page = див. home page

start signal = стартовий сигнал [4]

start signal = старт-сигнал [4]

start-stop = старт-стопний [4]

start-stop signal = старт-стопний сигнал [4]

start-stop transmission = старт-стопне передавання [4]

start symbol = початковий символ [4]

start-up = запуск (P)

startup pragma = директива задавання пріоритетів підпрограм [4]

startup time = час запуску [4]

star type network = зірчаста мережа [4]

star type network = мережа типу "зірка" [4]

starvation = зависання програми (з вини операційної системи) [4]

starvation = інформаційний голод [4]

starve = облизень [4]

state = держава [4]

state = положення [4]

state = режим (роботи) [4]

state = стан [4]

state = становище [4]

state = форма [4]

state = висловлювати [4]

state = заявити [4]

state = заявляти [4]

state = повідомити [4]

state = повідомляти [4]

state = твердити [4]

state = формулювати [4]

state abbreviation = абревіатура держави (у США-двобуквове скорочення

позначення штату) [4]

state counter = регістр стану [4]

stated= викладений [4]

stated= висловлений [4]

state flag = ознака стану [4]

stateful = такий, що зберігає стан (P)

state graph = граф станів [4]

stateless = такий, що не зберігає стан (P)

state machine = кінцевий автомат [4]

statement block = блок операторів [4]

statement body = тіло оператора [4]

statement identifier = ідентифікатор оператора [4]

statement label = мітка оператора [4]

statement label variable= змінна типу операторна мітка [4]

statement part = розділ операторів [4]

statement priority= пріоритет оператора [4]

statement priority= пріоритет операторів [4]

statement profile = операторний профіль програми (розподіл програмних операторів за частотою використання їх) [4]

statement (true/false) = вислів [4]

statement (true/false) = висловлення (істинне/хибне) [4]

statement (true/false) = висловлювання [4]

statement (true/false) = оператор [4]

statement (true/false) = постава (задачі) [4]

statement (true/false) = пропозиція [4]

statement (true/false) = твердження [4]

statement (true/false) = формулювання [4]

state-of-the-art = останні досягнення [4]

state-of-the-art = сучасний стан [4]

state space = множина станів [4]

state space = простір станів [4]

state (status) code = код стану [4]

state table = таблиця станів [4]

state transmission diagram = діаграма переходів станів [4]

state value = значення змінної стану [4]

state value = оцінка стану [4]

state variable = параметр (змінна) стану [4]

state variable = фазова змінна [4]

state vector= вектор стану [4]

static= (електро)статичний [4]

static= нерухомий [4]

static= статичний [4]

statical = див. static

statical image = фон [4]

statical image = фонове зображення [4]

static allocation = статичний розподіл [4]

static binding = статичне зв'язування (при компонуванні) [4]

static check = статична перевірка [4]

static data = статичні дані [4]

static link = статичний зв'язник (адреса для доступу з внутрішньої підпрограми до локальних змінних зовнішньої) [4]

static linking = статичне компонування [4]

static memory = статична пам'ять [4]

static methods = статичні правила (методи) [4]

statics = статика [4]

static test = випробування в статичному режимі [4]

static test = статична перевірка [4]

static test = статичні випробування [4]

static test = статичний контроль [4]

static test = статичний тест [4]

static variable = статична змінна [4]

station = (абонентський) пункт [4]

station = блок [4]

station = місце [4]

station = позиція [4]

station = пристрій [4]

station = розташування [4]

station = станція [4]

station = термінал [4]

stationary = закріплений [4]

stationary = незалежний від часу [4]

stationary = незмінний [4]

stationary = незнімний [4]

stationary = нерухомий [4]

stationary = постійний [4]

stationary = сталий [4]

stationary = стаціонарний [4]

stationary = усталений [4]

stationary point = стаціонарна точка [4]

stationery = папір для друкувальних пристроїв [4]

statistical decision = статистичне рішення [4]

statistical independence = незалежність у статистичному розумінні [4]

statistical independence = статистична незалежність [4]

statistical test = статистичні випробування [4]

statistical test = статистичний критерій [4]

statistical uncertainty = статистична невизначеність [4]

statistician = статистик [4]

statistics = статистика [4]

statistics gathering = збирання статистичних даних [4]

status = стан [4]

status = статус [4]

statusbar = див. status bar

status bar = смужка стану (P)

status byte = байт стану [4]

status data = дані про стан [4]

status flag = позначка стану [4]

status indicator = індикатор стану [4]

status information = інформація про стан [4]

status line = рядок стану [4]

status scan = сканування станів опитуваних пристроїв [4]

status test = перевірка стану

status variable = параметр (змінна) стану [4]

status word = запис стану (у формі слова) [4]

status word = слово стану [4]

stay = залишати(ся) [4]

stay = залишити(ся) [4]

stay = зупинити(ся) [4]

stay = зупиняти(ся) [4]

stay = перебувати [4]

stay = перебути [4]

steadily = незмінно [4]

steady = незмінний [4]

steady = стійкий [4]

steady = усталений [4]

steady = який не квапиться [4]

steady state = постійний стан [4]

steady state = стаціонарний режим [4]

steady state = усталений режим [4]

steady state = усталений стан [4]

steady-state = стаціонарний режим [4]

steady-state = усталений стан [4]

steady-state condition = стаціонарний (усталений) режим [4]

stealing = захоплювання [4]

stealing = крадіння [4]

steel = світло-сірий із сріблястим полиском [5]

steel = сталевий колір [5]

steel = темно-сірий [5]

steel = фіалкувато-сірий [5]

steel blue = синювато-сталевий [5]

steel blue = сіряво-синій [5]

steel blue = ясно-блакитний [5]

steep = крутий [4]

steep = стрімкий [4]

steepest = найстрімкіший [4]

steepest descent = найстрімкіший спуск [4]

steer = керувати [4]

steer = направляти [4]

steer = правити [4]

steer = управляти [4]

steering routine = керівна рутина [4]

steering routine = рушійна рутина [4]

stem = стовбур [4]

stem = походити (from) [4]

stem analysis = аналіз відгалужень у логічній схемі [4]

stencil = трафарет [4]

stencil = шаблон [4]

step = етап [4]

step = крок [4]

step = стадія [4]

step = ступінь [4]

step = сходинка (на зображенні низької вирізняльної (роздільної) здатності) [4]

step = розбивати на кроки [4]

step-by-step = крок за кроком [4]

step-by-step = однотактний [4]

step-by-step = покроковий [4]

step-by-step = поступово [4]

step-by-step calculations = покрокові обчислювання [4]

step-by-step carry = покроковий (порозрядний) перенос [4]

step-by-step method = метод послідовних операцій [4]

step-by-step method = покроковий метод [4]

step change = поетапна заміна [4]

step change = покрокова зміна [4]

step change = східчасте змінення [4]

step execution = покрокове (потактове) виконування [4]

step function = східчаста функція (P)

step key = клавіша покрокового переміщування курсора [4]

step mode = покроковий (потактовий) режим [4]

stepping = покрокове просування [4]

stepping motor = кроківниця [4]

stepping motor = кроковий мотор (двигун) [4]

stepping through = покрокове налагоджування [4]

step response = реакція на стрибок [4]

stepwise = покроковий [4]

stepwise = поступовий [4]

stepwise = ступеневий [4]

stepwise simulation = покрокове моделювання [4]

stereotyped command = стандартна команда [4]

stick = брусок [4]

stick = палиця [4]

stick (a window) = закріпити

sticky = клейкий (P)

sticky = причепний (P)

sticky bit = стійкий біт (P)

stiff = жорсткий [4]

stiff = негнучкий [4]

stiff = твердий [4]

stiffness = жорсткість [4]

stiffness = твердість [4]

still = спокійний [4]

still = тихий [4]

still = досі [4]

still = проте [4]

still = ще [4]

stilus = друкувальна голка [4]

stilus = стило [4]

stimulate = заохочувати [4]

stimulate = збуджувати [4]

stimulate = спонукати [4]

stimulate = стимулювати [4]

stimulus = збудник [4]

stimulus = стимул [4]

stimulus/response testing = перевірка методом стимул - реакція (шляхом подавання вхідного сигналу і спостереження відгуку) [4]

stipple = малювати (гравірувати) пунктиром (P)

stipulate = застерігати [4]

stipulate = застерегти [4]

stipulate = обумовити [4]

stipulate = обумовлювати [4]

stir = викликати [4]

stir = викликати [4]

stir = ворушитися [4]

stir = розмішати [4]

stir = розмішувати [4]

stir = схвилювати [4]

stir = хвилювати [4]

stochastic = випадковий [4]

stochastic = ймовірнісний [4]

stochastic = стохастичний [4]

stochastically = стохастично [4]

stochastic variable = випадкова (стохастична) змінна [4]

stock = запас [4]

stock = інвентар [4]

stock = серійний

stock = типовий

stock = фонд (P)

stone blue = кам'яний синій [5]

stone blue = синій сірявий або помірний [5]

stop = затримка [4]

stop = зупинка [4]

stop = команда зупинення [4]

stop = обмежувач [4]

stop = припинення [4]

stop = сигнал зупинки [4]

stop = стопор [4]

stop = упор [4]

stop = зупинити(ся) [4]

stop = зупиняти(ся) [4]

stop = припинити(ся) [4]

stop = припиняти(ся) [4]

stop address = адреса зупину [4]

stop-and-go = з зупинками [4]

stop bit = біт зупинки [4]

stop bit = стоповий біт [4]

stop key = кнопка або клавіша зупину [4]

stop signal = сигнал зупинки [4]

stop signal = стоп-сигнал [4]

stop time = час зупину [4]

storage = запам'ятовування [4]

storage = зберігання [4]

storage = збереження [4]

storage = накопичувач [4]

storage = пам'ятовий пристрій [4]

storage = пам'ятувач [4]

storage = пам'ять [4]

storage access = вибирання з пам'яті [4]

storage access = звертання до пам'яті (пам'ятувача) [4]

storage access conflict = конфлікт при звертанні до пам'яті [4]

storage allocation = виділення пам'яті [4]

storage allocation = виділ пам'яті [4]

storage allocation = розподіл пам'яті [4]

storage area = ділянка пам'ятувача [4]

storage area = область пам'яті [4]

storage bin = запам'ятовувальний буфер [4]

storage budgets = ресурси пам'яті [4]

storage budgets = ресурс (обсяг) пам'ятувача [4]

storage capacity = місткість пам'ятувача [4]

storage cell = комірка пам'ятувача [4]

storage circuit = запам'ятовувальна комірка [4]

storage circuit = запам'ятовувальна схема [4]

storage circuit = схема на один біт [4]

storage class = клас пам'яті [4]

storage compaction = ущільнювання (стиснення) інформації в пам'яті [4]

storage content(s) = вміст пам'ятувача [4]

storage control unit = блок керування пам'яттю [4]

storage density = щільність розміщення інформації в пам'яті [4]

storage device = пам'ятувальний пристрій [4]

storage disk = диск пам'ятувача [4]

storage element = елемент (комірка) пам'ятувача [4]

storage element = елемент пам'яті [4]

storage element = запам'ятовувальний елемент [4]

storage fill = занесення в комірки пам'ятувача спеціальної ознаки (напр., для захисту пам'яті) [4]

storage function = функція запам'ятовування [4]

storage function = функція зберігання [4]

storage humidity = (допустима) волога при зберіганні [4]

storage-limited = обмежений можливостями пам'ятовий пристрій [4]

storage location = комірка пам'яті [4]

storage location = комірка пам'ятувача [4]

storage media = носій інформації (P)

storage medium = пам'ятне середовище [4]

storage medium = середовище для зберігання (інформації) [4]

storage medium = середовище пам'ятувача [4]

storage object = об'єкт у пам'яті [4]

storage (protection) key = ключ захисту пам'яті [4]

storage requirements = потреби в пам'яті [4]

storage scan = переглядання (перегляд) комірок пам'яті [4]

storage schema = схема зберігання (даних) [4]

storage size = місткість робочої пам'яті [4]

storage space = місце зберігання [4]

storage space = область пам'яті [4]

storage (storing) device = запам'ятовувальний елемент [4]

storage (storing) device = запам'ятовувальний пристрій [4]

storage (storing) device = пам'ятувач [4]

storage temperature = температура зберігання [4]

storage time = термін зберігання [4]

storage unit = блок пам'яті [4]

storage-utilization factor = коефіцієнт використання пам'яті (пам'ятувача) [4]

storage zone = зона пам'ятувача [4]

store = крамниця [4]

store = пам'ять [4]

store = сховище [4]

store = зберігати [4]

store = здавати на схов [4]

store-and-forward = з проміжним зберіганням (про спосіб передавання даних) [4]

store-and-forward deadlock = блокування шляху передавання повідомлень (у мережі) [4]

stored data = запам'ятовувані дані [4]

stored data = збережувані дані [4]

stored information = збережувана інформація [4]

stored information = інформація (що міститься) у пам'ятувачі [4]

stored program = збережувана програма [4]

stored-response testing = перевірка за допомогою (бережних) відгуків (на задані вхідні сигнали) [4]

store pathnames = зберігання повних імен (що є вказівниками доступу до файлу) [4]

storing = архівування (файлів) [4]

storing = запам'ятовування (в архів) [4]

storyboarding = з архівними документами [4]

stowage = запаковування (під час архівування файлів) [4]

stowage = ущільнювання [4]

stowage factor = коефіцієнт стиснення [4]
stowage factor = коефіцієнт стиснення (упаковування) [4]
stowage factor = коефіцієнт ущільнення [4]
straight = безпосередній [4]
straight = прямий [4]
straight = прямолінійний [4]
straight angle = кут у 180 градусів [4]
straight angle = розігнутий кут (рівний 180 градусам) [4]
straight angle = розгорнений кут [4]
straightforward = безпосередній [4]
straightforward = відвертий [4]
straightforward = простий [4]
straightforward = прямолінійний [4]
straightforward = ясний [4]
straight line = пряма лінія [4]
straight-line code = лінійна частина програми [4]
straight-line code = програма без циклів [4]
straight text = звичайний текст (на відміну від табличного) [4]
strain = деформація [4]
strain = натяг [4]
strain = розтяг [4]
strain tensor = тензор деформації [4]
strange = дивний [4]
strange = незнайомий [4]
strange = сторонній [4]
strangely enough = хоч як це не дивно [4]
strangely enough = як не дивно [4]
strap = смуга [4]
strategy = алгоритм [4]
strategy = лінія поведінки [4]
strategy = методика [4]
strategy = методологія [4]
strategy = поведінка [4]
strategy = стратегія [4]
strategy address = адреса драйвера (підпрограми стратегії) [4]
strategy pointer = адреса оброблювача переривань [4]
strategy routine = драйвер пристрою [4]
stratifiable = розшаровний [4]
stratification = розшаровування [4]
stratification = розшарування [4]
stratification = стратифікація [4]

stratified language = стратифікована мова [4]

stratify = розшаровувати(ся) [4]

stratify = розшарувати(ся) [4]

stratum (pl strata) = верства [4]

stratum (pl strata) = прошарок [4]

stratum (pl strata) = шар [4]

straw yellow = блідо-жовтий [5]

straw yellow = жовтавий [5]

straw yellow = половий [5]

straw yellow = солом'яний колір [5]

stray = заблудлий, який заблудився, що збився із шляху [4]

stray = паразитний [4]

stray = побічний [4]

stray keystroke = випадкове натиснення клавіші [4]

stray parameter = паразитний параметр [4]

stray parameter = побічний [4]

stream = потік [4]

stream = струмінь [4]

stream = течія [4]

stream = випливати [4]

stream = витікати [4]

stream = майоріти [4]

stream = розвіюватися [4]

stream = розвіятися [4]

stream = текти [4]

streamable object = потоковий об'єкт [4]

stream encryption = потокове шифрування [4]

streamer = пам'ятовий пристрій на рухомій магнітній стрічці [4]

streamer = стример [4]

stream file = потоковий файл (пов'язаний з потоком даних) [4]

stream file library = бібліотека операцій з потоками [4]

streaming tape = біжуча стрічка [4]

streaming tape = розвантажувальна стрічка (для дублювання дискових файлів) [4]

streaming tape backup = стример [4]

streaming video = потокове відео (P)

stream i/o = вводіння/виводіння потоку [4]

stream manipulator = операція форматування потоку [4]

stream methods = правила оперування потоками [4]

stream mode = монопольний режим (роботи каналу зв'язку) [4]

stream mode = пакетний режим [4]

stream mode = режим пакетного опрацьовування [4]

stream of characters model = модель у вигляді єдиного ланцюжка символів [4]

stream of characters model = символьноланцюгова (потокова) модель (подавання, представляння редаговуваного тексту в текстовому редакторі) [4]

stream operators = операції над потоками [4]

stream-oriented device = потоковий пристрій [4]

stream pointer = покажчик потоку [4]

stream unit = блок керування потоком (даних) [4]

stream unit = пристрій керування потоком (даних) [4]

strength = міцність [4]

strength = інтенсивність [4]

strength = потужність [4]

strength = сила [4]

strengthen = зміцніти(ся) [4]

strengthen = зміцнювати(ся) [4]

strengthen = міцніти [4]

strengthen = міцнішати [4]

strengthen = підсилити(ся) [4]

strengthen = підсилювати(ся) [4]

strengthen = посилити(ся) [4]

strengthen = посилювати(ся) [4]

strengthen = сильнішати [4]

strength of materials = міцність матеріалів [4]

stress = (зовнішня) дія [4]

stress = зусилля [4]

stress = навантаження [4]

stress = наголос [4]

stress = напружений стан [4]

stress = напруження [4]

stress = тиск [4]

stress = випробовувати навантаження [4]

stress = напружувати [4]

stress = піддавати напруженню [4]

stress = приводити в напружений стан [4]

stress = робити наголос [4]

stress strain relation = закон напруження і деформації [4]

stress test = випробування в важких умовах (напр., при підвищеній температурі) [4]

stress test = навантажувальні випробування [4]

stretch = подовження [4]

stretch = розтяг [4]

stretch = витягувати(ся) [4]

stretch = розтягувати(ся) [4]

stretcher = розтягувач [4]

stretcher = розтяжник [4]

stretcher = розширювач [4]

stretching = розтягнення [4]

stretching = розтягування [4]

stretching mode = режим розтягування (зображень) [4]

strict = вибагливий [4]

strict = ретельний [4]

strict = строгий [4]

strict = точний [4]

strict inequality = строга нерівність [4]

strictly = строго [4]

strictly = точно [4]

strictness = строгість [4]

strictness = точність [4]

strict rule = строге (точне) правило [4]

strict type checking = строгий контроль типів [4]

stride = крок за індексом (при читанні елементів багатовимірного масиву) [4]

strike = удар [4]

strike = бити [4]

strike = вдарити [4]

strike = викреслити [4]

strike = вражати [4]

strike = дивувати [4]

strike = натискувати [4]

strike = натиснути (клавішу) [4]

strike out = викреслювати [4]

strike through = закреслити [4]

strike through = закреслювати [4]

strike through = перекреслювати [4]

striking = вражаючий [4]

striking = дивовижний [4]

striking = разючий [4]

string = ланцюжок [4]

string = низка [4]

string = нитка [4]

string = послідовність [4]

string = ряд [4]

string = рядок [4]

string= струна [4]
string collection = ланцюжкова колекція [4]
string collection = рядкова колекція [4]
string concatenation = конкатенація рядків [4]
string constant = константа-рядок [4]
string constant = рядкова константа [4]
string constant = рядок-константа [4]
string data = дані типу рядка [4]
string data = рядкові дані [4]
string data type = рядковий тип даних [4]
string descriptor = дескриптор рядка [4]
string device = пристрій вводіння рядків [4]
stringent = вузький [4]
stringent = строгий (про нерівність) [4]
stringent = суворий [4]
stringent = точний (про правила) [4]
string function = рядкова функція [4]
string index= номер символу у рядку [4]
string length = довжина рядка [4]
string manipulation = обробка рядків [4]
string manipulation = операції над рядками [4]
string manipulations = операції над рядками [4]
string manipulations = рядкові операції [4]
string parameter = рядковий параметр [4]
string pointer = символьний вказівник (P)
string representation = рядкове представлення [4]
string type = рядковий тип [4]
string variable = рядкова змінна [4]
strip = смуга [4]
strip = смужка [4]
strip = шина [4]
strip = здирати [4]
strip = позбавляти [4]
strip code = штриховий код [4]
strip off = вирізати [4]
strip off = вирізати [4]
strip off = вирізувати [4]
strip off = усувати (з тексту) [4]
stripping = усування [4]
stripping = усунення [4]
stroke= замах [4]
stroke= натиснення (клавіші) [4]

stroke = риска [4]

stroke = такт [4]

stroke = удар [4]

stroke = хід (подавального механізму) [4]

stroke = штрих [4]

stroke character font = штриховий шрифт [4]

stroked font = штриховий шрифт [4]

strokeweight = насиченість (товщина) штрихів букв [4]

stroke weight = товщина шрифту [4]

stroke width = ширина штриха (в техніці пізнавання образів) [4]

stroke writing = штриховий запис (на відміну від растрового) [4]

strong = потужний [4]

strong = сильний [4]

strong = строгий (див. strength) [4]

strong convergence = сильна збіжність [4]

strong derivative = сильна похідна [4]

strong discontinuity = сильний розрив [4]

strong extremum = сильний екстремум [4]

strong limit = сильна границя [4]

strong limit = точна границя [4]

strongly = міцно [4]

strongly = сильно [4]

strongly decreasing function = швидкоспадна функція [4]

strongly increasing function = висхідна функція [4]

strongly increasing function = стрімка функція [4]

strongly increasing function = швидкозростальна функція [4]

strong monotonicity = сильна монотонність [4]

strong typing = строгий контроль типів [4]

struct = див. structure [4]

structural = структурний [4]

structural coding construct = конструкція структурного програмування [4]

structure = конструкція [4]

structure = пристрій [4]

structure = структура [4]

structure = схема [4]

structure = структурувати [4]

structure chart = структурна схема [4]

structured = структурний [4]

structured = структурований [4]

structured coding = структурне програмування [4]

structured data = структуровані дані [4]

structured design = структурне проектування [4]

structured program = структурована програма [4]

structured programming = структурне програмування [4]

structured query language = мова структурованих запитів (для роботи з базою даних) [4]

structured statement = структурний оператор [4]

structured type = структурний тип [4]

structured walkover = структурний аналіз [4]

structured walkthrough = наскрізний структурний контроль [4]

structured walkthrough = структуроване технічне розбирання [4]

structure flowchart = збільшена блок-схема [4]

structure flowchart = структурна схема [4]

structure variable = змінна типу структура [4]

structuring = структурувальний [4]

structuring = структурування [4]

strut = розпинка (програмний засіб резервування вільного місця в окремих ділянках редагованого тексту) [4]

stub = заглушка [4]

stub = затичка (фіктивний модуль програми) [4]

stuck-fault testing = тестування (схем) на основі моделювання контактних неполадок [4]

study = аналіз [4]

study = вивчання [4]

study = дослідження [4]

study = навчання [4]

study = предмет [4]

study = аналізувати [4]

study = вивчати [4]

study = вивчити [4]

study = досліджувати [4]

study = учитися [4]

stuff = жезл [4]

stuff = наповнення [4]

stuff = начинка [4]

stuff = палка [4]

stuff = персонал [4]

stuff = посох [4]

stuff = штаб [4]

stuff = штат [4]

stuffing = вставляння [4]

stuffing = заповнення [4]

stuffing = заповнювання [4]

stumble = затинатися [4]

stumble = спотикатися [4]

stumbling block = перепона [4]

style = стиль [4]

style = стильове форматування (тексту) [4]

style = тип [4]

style = стильовий [4]

style bits = біти стилю [4]

style checker = програма оцінки стилю (програмування) [4]

styled line = стилізована лінія [4]

styled pen = ручка (перо), що рисує стилізовану лінію [4]

style guide = інструкція про стиль оформлення (системної й програмної документації) [4]

stylesheet = таблиця стилів [4]

stylesheet = файл стилів (характеристик шрифтів і форматів) [4]

styles mechanism = механізм стильового форматування (тексту) [4]

stylus = друкувальний механізм [4]

stylus = стило [4]

stylus input device = пристрій вводіння зі світним пером [4]

stylus input device = світне перо [4]

subadditive = субадитивний [4]

subarea = підзона [4]

subarea = підобласть [4]

subassembly = збірний (компонувальний) вузол [4]

subassembly = підблок [4]

subassembly = підсистема [4]

subassembly = субблок [4]

subband = ділянка смуги частот (сигналу) (P)

subband = піддіапазон (P)

sub-band encoding = див. subband

subclass = підклас [4]

subclass = субклас (успадковує атрибути і методи) [4]

subclass object = об'єкт підкласу (субкласу) [4]

subcommand = підкоманда [4]

subcontrol = керівний вузол (мультипроцесорної системи) [4]

subdiagonal = піддіагональ (матриці) [4]

subdiagonal = субдіагональ [4]

subdialog(ue) = допоміжний діалог [4]

subdialog(ue) = піддіалог [4]

subdir = див. Subdirectory [4]

subdirectory = піддиректорія [4]

subdirectory = піддовідник [4]
subdirectory = підкаталог [4]
subdivide = підрозділити [4]
subdivide = підрозділяти [4]
subdivide = розділити [4]
subdivide = розділювати [4]
subdivide = розчленовувати [4]
subdivide = розчленувати [4]
subdivision = підрозділ [4]
subdivision = послідовне ділення [4]
subdivision = розбивання на дрібніші частини [4]
subdomain = підобласть [4]
subexpression = підвираз [4]
subfolder = підтека (P)
subgroup = підгрупа [4]
subharmonic = субгармонічний [4]
subheading = підзаголовок [4]
subimage = (складова) частина зображення [4]
subject = підлеглий [4]
subject = підпорядкований [4]
subject = підмет (грам.) [4]
subject = питання (що обговорюється) [4]
subject = предмет [4]
subject = тема [4]
subject = піддавати [4]
subject = піддати [4]
subject = підпорядковувати [4]
subject = підпорядкувати [4]
subjective = суб'єктивний [4]
subject matter = зміст [4]
subject matter = суть [4]
subject to = відповідно до [4]
subject to = за умови [4]
subject to = якщо [4]
subkey = підключ (ключ нижчого рівня) (P)
subkey = підключ (частина ключа криптографічної системи) (P)
sublanguage = підмножина мови [4]
sublanguage = підмова [4]
sublist = підсписок [4]
submanifold = підмноговид [4]
submenu = підменю
submission = відправлення (P)

submission = надання (P)

submission = передача на розгляд (P)

submission = подання

submission = подача

submission = приписування [4]

submit = надсилати (P)

submit = підпорядковувати(ся) [4]

submit = підпорядкувати(ся) [4]

submit = подавати (подати) на розгляд [4]

submit a file = поставити файл на чергу (для друкування) [4]

submit a paper = подати на розгляд статтю або наукову працю [4]

submit to spooler = спрямувати до буфера [4]

submodel = підмодель [4]

subname = уточнювальне (додаткове) ім'я [4]

subnet = див. subnetwork

subnetwork = підмережа [4]

subnetwork = підмережа [4]

subnetwork = підсхема [4]

subnetwork = фрагмент мережі [4]

subnormal = піднормальний [4]

subnormal = субнормальний [4]

subnumber = додатковий шифр (у системі кодування) [4]

subordinate = підпорядковувати [4]

subordinate = підпорядкувати [4]

subordinate concept = підлегле поняття [4]

subordinate concept = підлеглий концепт [4]

subordinate concept = поняття нижчого рівня (класифікаційної ієрархії) [4]

subpanel = субпанель [4]

subpicture = фрагмент (елемент) малюнка [4]

sub-pixel (pel) = підпіксель (P)

sub-pixel (pel) = субпіксель (P)

subproduct = проміжний результат [4]

subprogram = підпрограма [4]

subquery = підзапит [4]

subquery = частина запиту [4]

subrange type = тип-діапазон [4]

subregion = підобласть [4]

subregion = субрегіон [4]

subroutine = підрутина [4]

subroutine = (стандартна) підпрограма [4]

subroutine call = виклик підпрограми [4]

subroutine call = звернення (звертання) до підпрограми [4]

subroutine jump = перехід до підпрограми [4]

subroutine library = бібліотека (стандартних) підпрограм [4]

subroutine package = пакет підпрограм (субрутин) [4]

subsample = вибір із вибірки [4]

subsample = підвибір [4]

subschema = підсхема (в базах даних) [4]

subscribe = підписувати(ся) (P)

subscribe = передплачувати (видання) [4]

subscriber = абонент [4]

subscriber = користувач [4]

subscriber = підписаний (P)

subscriber = передплатник

subscriber computer = абонентська машина [4]

subscriber line = абонентська лінія [4]

subscriber loop = абонентський шлейф [4]

subscriber station = абонентський пункт [4]

subscriber station = термінал абонента [4]

subscript = нижній індекс [4]

subscripted name = індексоване ім'я (назва) [4]

subscripted variable = змінна з індексом або індексами [4]

subscript expression = вираз з індексами [4]

subscription = наділення нижніми індексами [4]

subscription = індексування [4]

subscription = підписання (P)

subscription = передплата [4]

subscript quantity = індексована величина [4]

subsequence = підланцюжок [4]

subsequence = підпослідовність [4]

subsequence counter = лічильник мікрокоманд [4]

subsequent = наступний (у часі) [4]

subsequent = послідовний [4]

subsequently = в майбутньому [4]

subsequently = згодом [4]

subsequently = перегодя [4]

subsequently = пізніше [4]

subsequent to = слідом за [4]

subset = підмножина [4]

subsidiary = додатковий [4]

subsidiary = допоміжний [4]

subspace = підпростір [4]

substance = матерія [4]

substance = речовина [4]

substance = субстанція [4]

substance = суть [4]

substantial = важливий [4]

substantial = реальний [4]

substantial = істотний [4]

substantial = суттєвий [4]

substantially = вагомо [4]

substantially = в основному [4]

substantially = по суті [4]

substantially = істотно [4]

substantiate = довести [4]

substantiate = доводити [4]

substantiate = обґрунтовувати [4]

substantiate = обґрунтувати [4]

substantiate = підтверджувати [4]

substantiate = підтвердити [4]

substantive input = вводіння великого масиву даних [4]

substantive input = значне вводіння (даних) [4]

subst command = команда замінювання [4]

subst command = команда заміщення [4]

substitute = заміна [4]

substitute = замінник [4]

substitute = замінити [4]

substitute = заміняти [4]

substitute = підставити [4]

substitute = підставляти [4]

substitution = заміна [4]

substitution = підставляння [4]

substitution error = помилка заміни (P)

substitution for... = заміна на... [4]

substitution statement = оператор підставляння [4]

substring = підланцюжок [4]

substring = підрядок [4]

substring = розбивати на підланцюжки [4]

substructure = підструктура [4]

subsum = часткова (неповна) сума [4]

subsume = видовий об'єкт (який входить у родовий опис) [4]

subsume = конкретизовна категорія (в структурі родовидових відношень) [4]

subsumer = родовий об'єкт (який вміщує в собі видові об'єкти)

[4]

subsumption = віднесення до певної категорії (в експертних системах) [4]

subsumption = категоризація [4]

subsystem = компонент системи [4]

subsystem = підсистема [4]

subsystem = частина системи [4]

subtangent = піддотична [4]

subtask = підзавдання (P)

subtask = частина робочого завдання (P)

subtend = лежати навпроти [4]

subtend = стягнути [4]

subtend = стягти [4]

subtend = стягувати [4]

subtitle = підзаголовок [4]

subtitle = субтитр

subtle = витончений [4]

subtle = гострий (про зауваження) [4]

subtle = делікатний [5]

subtle = невловимий [4]

subtle = ніжний [5]

subtle = тонкий [5]

subtle = умілий [4]

subtle = хитрий [4]

subtotal = проміжна сума (P)

subtotal = проміжний підсумок [4]

subtract = відлічити [4]

subtract = відлічувати [4]

subtract = віднімати [4]

subtract = відняти [4]

subtract counter = віднімальний лічильник [4]

subtract counter = лічильник, що працює у зворотному напрямі (у режимі віднімання одиниць) [4]

subtraction = віднімання [4]

subtrahend = від'ємник [4]

subtype = підтип [4]

subunit = елемент блоку [4]

subunit = елемент вузла [4]

subunit = підблок [4]

subunit = субблок [4]

subview = видимий піделемент [4]

subview = деталь видимого елемента [4]

subwoofer = низькочастотна (акустична) колонка (P)

subwoofer = низькочастотний динамік (P)

succeed = мати успіх [4]

succeed = іти за [4]

succeeding = наступний [4]

succesive shifts = послідовні зсуви [4]

success = удача [4]

success = успіх [4]

successful = вдалий [4]

successful = успішний [4]

successful outcome = вдалий наслідок (результат) [4]

successful outcome = успішний результат [4]

succession = наступність [4]

succession = послідовність [4]

successive = послідовний [4]

successive = що йде за кимсь [4]

successor = наступний елемент [4]

successor = наступник [4]

successor = нащадок [4]

successor = спадкоємець [4]

succinct = короткий [4]

succinct = стислий [4]

succinct format = стиснена форма (представлення) [4]

such = такий [4]

such as = наприклад [4]

such as = такий, як [4]

such as = як [4]

such that = так що [4]

sudden = неочікуваний [4]

sudden = несподіваний [4]

sudden = раптовий [4]

suddenly = зненацька [4]

suddenly = раптово [4]

suddenly = раптом [4]

suffer = зазнавати (чогось) [4]

suffer = страждати [4]

suffer = терпіти [4]

suffice = бути достатнім [4]

suffice = задовольнити [4]

suffice = задовольняти [4]

sufficiency = достатність [4]

sufficient = достатній [4]

sufficient = задовільний [4]

sufficient but not necessary condition = достатня, але не необхідна умова [4]

sufficient condition = достатня умова [4]

sufficiently= досить [4]

sufficiently= достатньо [4]

suffix notation = суфіксний запис [4]

suggest = запропонувати [4]

suggest = натякати [4]

suggest = натякнути (на щось) [4]

suggest = пропонувати [4]

suggestion = натяк [4]

suggestion = порада [4]

suggestion = пропозиція [4]

suggestion = рада [4]

suit = карт. масть [4]

suit = клопотання [4]

suit = комплект [4]

suit = костюм [4]

suit = набір [4]

suit = позов [4]

suit = прохання [4]

suit = годитися [4]

suit = задовольнити [4]

suit = задовольняти [4]

suit = пасувати (до) [4]

suit = підходити [4]

suit = пристосовувати(ся) [4]

suitable = відповідний [4]

suitable = задовільний [4]

suitable = придатний [4]

suite = комплект [4]

suite = набір [4]

suite = набір програм [4]

sum = підсумок [4]

sum = сума [4]

sum = додавати [4]

sum = додати [4]

sum = підбивати [4]

sum = підбити [4]

sum = підсумовувати [4]

sum = підсумувати [4]

sum = резюмувати [4]

summability = сумовність [4]

summable = сумовний [4]

summand = доданок [4]

summarization = резюмування (напр., результатів модельного експерименту) [4]

summarize = підбивати (підбити) підсумок [4]

summary = конспект [4]

summary = короткі висновки [4]

summary = резюме [4]

summation = підбивання підсумків [4]

summation = підсумовування [4]

summation check = контроль підсумовуванням [4]

summator = суматор [4]

summer = (під)сумовний (підсумовувальний) підсилювач [4]

summing integrator = підсумівний (підсумовувальний) інтегратор [4]

summit = верх [4]

summit = вершина [4]

summit = переговори на найвищому рівні [4]

summit = саміт [4]

sum vector = сумарний вектор [4]

sunset = блідий оранжево-жовтий [5]

sunset = колір заходу сонця [5]

super = над- [4]

super = понад- [4]

super = супер- [4]

superblock = системний блок (який зберігає інформацію про параметри файлової системи) [4]

super block = керівний (наглядовий) блок [4]

supercharge = досягати найвищої продуктивності [4]

supercharge = форсувати [4]

superclass = надклас [4]

superclass = суперклас (передає по спадковості атрибути і методи) [4]

supercomputer = суперкомп'ютер [4]

super computer = надвеликий комп'ютер [4]

super computer = суперкомп'ютер [4]

super computer = супермашина [4]

supercomputing = організація обчислювань на суперкомп'ютері [4]

superconcept = суперконцепт [4]

superconcept = суперпоняття [4]

superconcept = узагальнювальне поняття (в базах знань) [4]

superficial = неглибокий [4]

superficial = поверхневий [4]

superficially = на перший погляд [4]

superficially = поверхнево [4]

superfluous = зайвий [4]

superfluous = надмірний [4]

superimpose = накладати [4]

superimpose = накласти [4]

superior = верхній [4]

superior = вищий [4]

superior = переважний [4]

superior = старший [4]

superiority = вищість [4]

superiority = перевага [4]

superior limit = верхня границя [4]

superior limit = верхня межа [4]

superordinate concept = видове поняття [4]

superordinate concept = видовий концепт [4]

superordinate concept = поняття вищого рівня (класифікаційної ієрархії) [4]

superpose = накладати [4]

superpose = накласти (щось на щось) [4]

superposition = накладання [4]

superposition = суперпозиція [4]

super-reliable = надвисоконадійний [4]

super-resolution = надвисока вирізняльна (роздільна) здатність [4]

superscript = верхній індекс [4]

superscription = верхнє індексування [4]

superscription = надання верхніх індексів [4]

superscript mode = режим друкування верхніх індексів [4]

superscript position = розміщення символів вище позицій рядка тексту [4]

supersede = витіснити [4]

supersede = витісняти [4]

supersede = замінити [4]

supersede = замінювати [4]

supersede = заміняти [4]

superset = надмножина [4]

superspeed computer = надшвидкодійна машина [4]

superstation = робоча станція на основі суперкомп'ютера [4]

superstation = суперкомп'ютерна робоча станція [4]

super (super-high-level) language = мова надвисокого рівня [4]

superuser = привілейований користувач [4]

supervise = керувати [4]

supervise = контролювати [4]

supervise = наглядати [4]

supervisor = керівна програма [4]

supervisor = супервізор [4]

supervisor call = звернення до операційної системи [4]

supervisor call instruction = команда звертання до супервізора [4]

supervisor mode = режим супервізора [4]

supervisory = керівний [4]

supervisory = керувальний [4]

supervisory = контролюючий [4]

supervisory computer = координаційна машина (здійснює зв'язок периферійних машин з центральним комп'ютером) [4]

supervisory computer = машина-диспетчер [4]

supplement = додаток [4]

supplement = доповнення [4]

supplement = доповняльний кут (до 180 градусів) [4]

supplement = поповнення [4]

supplement = доповнити [4]

supplement = доповнювати [4]

supplement = доповняти [4]

supplement = поповнити [4]

supplement = поповнювати [4]

supplement = поповняти [4]

supplemental = доповнювальний [4]

supplemental = доповняльний [4]

supplemental = поповнювальний [4]

supplemental = поповняльний [4]

supplemental angle = доповняльний кут (до 180 градусів) [4]

supplementary = див. supplemental

supplemented = доповнений [4]

supplemented algebra = алгебра з доповненням [4]

supplemented algebra = доповнена алгебра (див. algebra) [4]

supplier = джерело постачання [4]

supplier = постачальник [4]

supply = джерело живлення [4]

supply = живлення [4]

supply = забезпечення [4]

supply = забезпечування [4]

supply = підведення [4]

supply = подавання [4]

supply = постачання [4]

supply = пристрій живлення [4]

supply = живити [4]

supply = забезпечити [4]

supply = забезпечувати [4]

supply = подавати [4]

supply = подати [4]

supply = поставити [4]

supply = поставляти [4]

supply = постачати [4]

supply = постачити [4]

supply unit = блок живлення [4]

supply voltage = напруга живлення [4]

supply voltage = сітьова напруга [4]

support = супровід

support = супроводжувати

support = забезпечування [4]

support = засоби забезпечування [4]

support = основа [4]

support = підпора [4]

support = підтримка

support = допомагати [4]

support = допомогти [4]

support = забезпечити [4]

support = забезпечувати [4]

support = підтримати [4]

support = підтримувати

support chip = мікросхема обслуговування (основних мікросхем) [4]

support chip = мікросхема підтримки [4]

support equipment = допоміжна апаратура [4]

support equipment = допоміжне обладнання [4]

support function = функція підтримки (в базах даних) [4]

supporting speadsheet = допоміжна (службова) електронна таблиця (на яку є посилання з основної таблиці) [4]

support microprocessor = допоміжний мікропроцесор [4]

support microprocessor = підтримувальний мікропроцесор [4]

support program = допоміжна програма [4]

support software = програмні засоби підтримки [4]

support system = система підтримки [4]

support tools = інструментальні засоби підтримування [4]
suppose = покладати [4]
suppose = покласти [4]
suppose = припускати [4]
suppose = припустити [4]
supposedly = без доведення [4]
supposedly = за припущенням [4]
supposing = якщо (б), якби [4]
supposition = здогад [4]
supposition = припущення [4]
suppress = блокувати [4]
suppress = винищити [4]
suppress = винищувати [4]
suppress = випускати [4]
suppress = випустити (індекс, позначку, тощо) [4]
suppress = гасити [4]
suppress = замовчати [4]
suppress = замовчувати [4]
suppress = приглушити [4]
suppress = приглушувати [4]
suppress = пригнітити [4]
suppress = пригнічувати [4]
suppress = придушити [4]
suppress = придушувати [4]
suppression = блокування [4]
suppression = гасіння [4]
suppression = замовчування [4]
suppression = придушення [4]
suppression test = перевірка блокування [4]
supreme = верховний [4]
supreme = найважливіший [4]
supreme = найвищий [4]
supremum = супремум [4]
surd = ірраціональне число [4]
surd = ірраціональний вираз [4]
surd = ірраціональність [4]
sure = впевнений [4]
sure = вірний [4]
sure = надійний [4]
sure = певний [4]
sure event = достовірна подія [4]
sure ground = твердий ґрунт [4]

surely= без сумніву [4]

surely= напевно [4]

sure winner = явно виграшний варіант [4]

surface = наземний [4]

surface = поверхневий [4]

surface = поверхня [4]

surface = поверховий [4]

surface area= площа поверхні [4]

surface color = поверхневий колір [5]

surface integral = поверхневий інтеграл [4]

surface of revolution = поверхня обертання [4]

surface structure = поверхнева структура [4]

surface tension = поверхневий натяг [4]

surface testing = тестування поверхні (диска) [4]

surface velocity = швидкість переміщування (елемента) поверхні (носія інформації) [4]

surge = велика хвиля [4]

surge = викид [4]

surge suppressor = згладжувач викидів (піків) напруги [4]

surmount = бороти [4]

surmount = долати [4]

surmount = перемагати [4]

surmount = перемогти [4]

surmount = подолати [4]

surplus = зайвина [4]

surplus = лишок [4]

surplus = надвишок [4]

surplus = надлишок [4]

surplus = решта [4]

surplus = додатковий [4]

surplus = надлишковий [4]

surplus factor = додатковий множник [4]

surprise = несподіванка [4]

surprise = сюрприз [4]

surprising = дивовижний [4]

surprising = несподіваний [4]

surrender = здавати(ся) [4]

surrender = піддавати(ся) [4]

surrogate = замінник [4]

surrogate = заступник [4]

surrogate = сурогат [4]

surround = оточити [4]

surround = оточувати [4]

surroundings = довкілля [4]

surroundings = окіл [4]

surroundings = околиця [4]

surroundings = оточення [4]

surroundings = середовище [4]

surround sound = навколишній звук (P)

surround sound = об'ємний звук (P)

surround sound = окружний звук (P)

surveilance preprocessing = процесор для попередньої обробки даних спостережень [4]

survey = обстеження [4]

survey = огляд

survey = обстежувати / обстежити [4]

survey = оглядати / оглянути [4]

surveyor's units = геодезичні одиниці [4]

survivability = живучість [4]

survival = живучість [4]

survival = проявленість (деякої властивості структури даних) [4]

survival guide = інструкція з виживання (практичні поради для вивчення системи) [4]

survive = виживати [4]

survive = вижити [4]

survive = залишатися в робочому стані [4]

survive = зберігати працездатність [4]

susceptibility = сприйнятливість [4]

susceptibility = чутливість [4]

susceptible = сприйнятливий [4]

susceptible = чутливий [4]

suspect = підозрювати [4]

suspect = передчувати [4]

suspect = сумніватися [4]

suspect routine = підозріла програма (яка може виконувати функції викрадання інформації) [4]

suspend = зависати [4]

suspend = зависнути [4]

suspend = призупинити

suspend = припинити [4]

suspend = припиняти [4]

suspend = спинити [4]

suspend = спиняти [4]

suspended program = призупинена програма [4]

suspended state = очікувальний стан [4]

suspended state = стан очікування [4]

suspense = невизначеність [4]

suspense = неспокій [4]

suspension = завис [4]

suspension = зависання [4]

suspension = припинення [4]

suspicious = підозрілий [4]

sustain = зазнавати [4]

sustain = зазнати [4]

sustain = підтримати [4]

sustain = підтримувати [4]

sustaine = підживлюваний [4]

sustaine = підтримуваний [4]

sustaine = стійкий [4]

sustaine = тривалий [4]

sustained fault = стале пошкодження [4]

sustaining = підтверджувальний, який підтверджує [4]

sustaining = підтримувальний, який підтримує [4]

sustaining-in = довантаження [4]

sustaining-in = завантаження [4]

sustaining-out = розвантаження [4]

swap = вантаження [4]

swap = обмін [4]

swap = переставляння (напр., бітів) [4]

swap = здійснювати свопінг [4]

swap = обмінювати [4]

swap = перевантажувати [4]

swap = переставляти (напр., біти) [4]

swap area = область завантаження (заладовування) [4]

swap device = засіб забезпечення свопінгу [4]

swap device = (зовнішній запам'ятовувальний) пристрій перекачування (завдань в оперативну пам'ять і назад) [4]

swapfile = файл підкачки [4]

swapfile = файл свопінгу [4]

swapper = довантажувач (програма) [4]

swapper = обмінник [4]

swapping = обмін [4]

swapping = перевантажування [4]

swapping = свопінг

swap time = термін перевантажування (напр., даних із зовнішньої

пам'яті в оперативну) [4]

swarthy = смаглий [5]

swarthy = смуглий [5]

swarthy = смуглявий [5]

sway = коливатися [4]

sway = мати вплив на (когось) [4]

sweep = розгортка [4]

sweep frequency = частота розгортки [4]

sweeping = загальновживаний [4]

sweeping = поширений [4]

sweeping = стрімкий [4]

sweeping = швидкий [4]

sw/hw (software/hardware) interface = програмно-апаратний інтерфейс [4]

swift = прудкий [4]

swift = скорий [4]

swift = хуткий [4]

swift = швидкий [4]

swing = гойдатися [4]

swing = коливатися [4]

swing = колихатися [4]

swing = хитатися [4]

swirl = вир [4]

switch = комутатор

switch = вимикач [4]

switch = перемикач

switch = комутувати [4]

switch = перемикати [4]

switch = перемкнути [4]

switchable keyboard = переключна клавіатура [4]

switch bank = блок перемикачів [4]

switchboard = комутатор [4]

switchboard = панель перемикання [4]

switch board = панель перемикачів [4]

switchboard operator = перемикальна операція [4]

switch directive = перемикальна директива (вмикає чи вимикає компілятор) [4]

switched circuit = перемикальна схема [4]

switch in = вмикати [4]

switching = комутаторний [4]

switching = комутаційний [4]

switching = перемикальний [4]

switching = перемичний [4]

switching = комутація (P)

switching = комутування [4]

switching = перемикання

switching center = комутаційний центр [4]

switching center = розподільний вузол [4]

switching device = комутаційний пристрій [4]

switching device = перемикальний елемент [4]

switching device = перемикальний пристрій [4]

switching device = перемикач [4]

switching threshold = поріг перемикання [4]

switching unit = комутатор [4]

switching unit = перемикальний пристрій [4]

switching unit = перемикач [4]

switching unit = реле [4]

switching variable = див. switch variable

switch key = перемикач [4]

switch off = вимикати [4]

switchover unit = комутаційний модуль [4]

switchpoint = перемикальний контакт [4]

switchpoint = точка перемикання [4]

switch settings = комбінація (положень) перемикачів [4]

switch variable = змінна типу перемикач [4]

switch variable = змінна типу перемикач (приймає скінченне число значень) [4]

switch variable = змінна, яка набуває скінченного числа значень [4]

syllogism = силогізм [4]

symbiont = симбіонт (невелика програма, яка виконується одночасно з основною програмою) [4]

symbol = ідентифікатор [4]

symbol = знак [4]

symbol = познака [4]

symbol = позначення [4]

symbol = символ [4]

symbol code = код символу [4]

symbol code = символьний код [4]

symbol display = букво-цифрова індикація [4]

symbol display = букво-цифровий індикатор [4]

symbol display = відображення букво-цифрової інформації [4]

symbol display = символьний дисплей [4]

symbolic = символічний [4]

symbolic = символьний [4]

symbolic address = символічна адреса [4]

symbolic addressing = символьне адресування [4]

symbolically = символічно [4]

symbolic circuit = мнемосхема [4]

symbolic circuit = функційна схема [4]

symbolic code = програма символьною мовою [4]

symbolic code = псевдокод [4]

symbolic coding = програмування символьними адресами [4]

symbolic coding = програмування символьними позначеннями [4]

symbolic coding = символьне кодування [4]

symbolic coding = символьне програмування [4]

symbolic computation = символьне обчислювання [4]

symbolic computing = символьна обробка даних [4]

symbolic computing = символьні обчислювання [4]

symbolic debugger = символьний налагоджувач (працює з первісними текстами програм) [4]

symbolic designation = символьна познака [4]

symbolic designation = символьне найменння [4]

symbolic editor = символьний редактор [4]

symbolic instruction = команда в символічному запису [4]

symbolic instruction = команда символьною мовою [4]

symbolic instruction = символьна команда [4]

symbolic language = символьна мова [4]

symbolic link = символічне посилання

symbolic logic = символічна логіка [4]

symbolic name = символічна назва [4]

symbolic name = символічне ім'я [4]

symbolic name = символічне найменування [4]

symbolic notation = символічне позначення [4]

symbolic notation = символічний запис [4]

symbolic notation = умовне позначення [4]

symbolic programming = програмування символьною мовою [4]

symbolic programming = символьне програмування [4]

symbolic unit = символ (блок-схеми) [4]

symbolic unit = символьний елемент [4]

symbolism = символізм [4]

symbolize = символізувати [4]

symbol name = символічне (символьне) ім'я [4]

symbology = символіка [4]

symbol string = рядок символів [4]

symbol table = таблиця (відповідності) символів [4]

symbol table = таблиця ідентифікаторів [4]

symbol table = таблиця перекодовування символів [4]

symbol table = таблиця символьних імен [4]

symlink = див. symbolic link

symmetric = симетричний [4]

symmetrical = див. symmetric

symmetrical group = див. symmetric group

symmetrical matrix = див. symmetric matrix

symmetrical relation = див. symmetric relation

symmetrical test = див. symmetric test

symmetric encryption = симетрична схема шифрування [4]

symmetric group = симетрична група [4]

symmetric matrix = симетрична матриця [4]

symmetric relation = симетричне відношення [4]

symmetric test = симетричний критерій [4]

symmetrization = симетризація [4]

symmetrize = робити симетричним [4]

symmetrize = симетризувати [4]

symmetry = симетрія [4]

symposium = збірка статей різних авторів на одну тему [4]

symposium = симпозіум [4]

symptom = ознака [4]

symptom = симптом [4]

synchronization = синхронізація [4]

synchronization = узгоджування [4]

synchronize = встановлювати (встановити) одночасність [4]

synchronize = синхронізувати [4]

synchronizer = синхронізатор [4]

synchronous = одночасний [4]

synchronous = рівночасний [4]

synchronous = синхронний [4]

synchronous network = синхронна мережа [4]

synchronous system trap = синхронне переривання [4]

synchronous transmission = синхронна передача [4]

synchronous transmission = синхронне передавання [4]

syndication = синдикація (P)

syndicator = синдикатор (P)

syndrome testing = контроль за допомогою синдромів (у технічній діагностиці) [4]

syndrome testing = синдромний контроль [4]

synonym = синонім [4]

synopsis (pl synopses) = конспект [4]

synopsis (pl synopses) = короткий огляд [4]

synopsis (pl synopses) = резюме [4]

syntactic = синтаксичний [4]

syntactical = див. syntactic

syntactical analyzer = див. syntactic analyzer

syntactic analysis = синтаксичний аналіз [4]

syntactic analyzer = синтаксичний аналізатор [4]

syntactic unit = синтаксична одиниця [4]

syntactic variable = синтаксна змінна [4]

syntax = синтаксис [4]

syntax = синтаксична структура [4]

syntax analyzer = синтаксний аналізатор [4]

syntax branching = синтаксичне галуження [4]

syntax checker = блок синтаксичного контролю [4]

syntax checker = програма синтаксичного контролю [4]

syntax diagram = синтаксна діаграма [4]

syntax error = синтаксична помилка [4]

syntax-oriented compiler = синтаксично-орієнтований компілятор (транслятор) [4]

syntax-oriented editor = синтаксний редактор [4]

syntax-oriented editor = синтаксозорієнтований редактор [4]

syntax rule = правило синтаксису [4]

syntax rule = синтаксне правило [4]

synthesis (pl syntheses) = синтез [4]

synthesizer = синтезатор [4]

syscall = системний виклик [4]

sysgen = генерувати систему [4]

system = агрегат [4]

system = комплекс [4]

system = пристрій [4]

system = родина [4]

system = система [4]

system = сукупність [4]

system accounting = облік системних ресурсів [4]

systematic = систематичний [4]

systematic = системний [4]

systematic design = системне проектування [4]

systematic error = систематична помилка (похибка) [4]

systematize = систематизувати [4]

system board = об'єднувальна плата [4]

system board = системна плата [4]

system board description = опис системної плати [4]

system builder = системний компонівник [4]

system call = звертання до операційної системи [4]

system call = системний виклик [4]

system catalog(ue) = системний каталог [4]

system check = перевірка системи [4]

system check = системна перевірка [4]

system command = системна команда [4]

system compatibility = сумісність на системному рівні [4]

system compatibility = сумісність систем [4]

system composition = будова (композиція) системи [4]

system constant = константа (операційної) системи [4]

system constant = системна константа [4]

system control data = дані для керування системою [4]

system control data = системна керівна (управляюча) інформація [4]

system control unit = блок системного керування [4]

system crash = крах (фатальна помилка) операційної системи [4]

system crash = повна відмова системи [4]

system date = системна дата [4]

system debugging = комплексне налагоджування [4]

system debugging = налагоджування системи [4]

system-defined = означуваний системою [4]

system-defined = системний [4]

system definition = опис (обчислювальної) системи [4]

system definition = системний опис [4]

system departure = вихід із системи [4]

system description = опис системи [4]

system description = системний опис [4]

system description manual = технічний опис системи [4]

system designer = системник [4]

system designer = системотехнік [4]

system designer = спеціаліст із розробляння систем [4]

system disk = системний диск [4]

system engineer = системник [4]

system engineer = фахівець із теорії систем [4]

system file = системний файл [4]

system font = системний шрифт [4]

system-formatted = із системним розмічанням [4]

system generation = генерування операційної системи [4]

system hole = (істотна) помилка в системі [4]

system identifier = системний ідентифікатор [4]

system-in-a-room configuration = кімнатна конфігурація розподіленої

системи (територіально розміщена в одному приміщенні) [4]

system input device = системний пристрій вводіння [4]

system input unit = системний вхідний пристрій [4]

system input unit = системний пристрій вводіння [4]

system interrupt = переривання операційної системи [4]

system key = системний ключ (для захисту системних даних) [4]

system language = мова системного програмування [4]

system language = системна мова [4]

system log = системний журнал [4]

system manager = адміністратор системи (програма) [4]

system menu = системне меню [4]

system monitor = системний монітор [4]

system name = ім'я системи [4]

system name = назва системи [4]

system name = системне ім'я [4]

system of transitivity = область транзитивності (перехідності) [4]

system output device = системний пристрій виводіння [4]

system output unit = системний вихідний пристрій [4]

system output unit = системний пристрій виводіння [4]

system overhead = витрати за рахунок системних операцій [4]

system package = пакет системних програм [4]

system partitioning = розбивання (розбиття) системи (на модулі) [4]

system program = системна програма [4]

system programmer = системний програміст [4]

system-provided = який постачають у складі системи [4]

system reset = перезапуск (рестарт) системи [4]

system residence volume = резидентний том системи [4]

system resource = ресурс системи [4]

system resource = системний ресурс [4]

systems analysis = системний аналіз [4]

systems analyst = системний аналітик [4]

systems analyst = системник [4]

systems analyst = системотехнік [4]

systems analyst = спеціаліст систем [4]

systems analyst = спеціаліст системного аналізу [4]

systems approach = системний підхід [4]

systems concept = системний підхід [4]

systems concept = системні принципи [4]

systems department = відділ розробляння (розроблювання) систем [4]

systems engineering = проектування (великих) систем [4]

systems engineering = системне проектування [4]

systems engineering = системотехніка [4]

systems engineering = техніка системного аналізу [4]

system software = системні програмні засоби [4]

system specification = системна специфікація (технічний опис системи) [4]

system specification = специфікація системи [4]

system speed = частота (швидкодія) процесора [4]

systems project team = бригада розробників систем [4]

systems project team = група системного проектування [4]

system test = перевірка системи [4]

system test = системні випробування [4]

system test = системний тест [4]

system test = іспити системи [4]

system trap = системне переривання [4]

system variable = системна змінна [4]

system-wide event = загальносистемна подія [4]

system-wide lock = блокування на системному рівні [4]

tab = друкарський контакт [4]

tab = наличка [4]

tab = позначка (табуляції) [4]

tabbing = зумовлюване натисканням клавіші табуляції [4]

tabbing = переміщування [4]

tabbing environment = засоби табуляції [4]

table = зведення [4]

table = планшетний стіл [4]

table = розклад [4]

table = стіл [4]

table = таблиця [4]

table argument = ключ для пошуку в таблиці [4]

tableau = таблиця [4]

tableau = табло [4]

table column = графа таблиці [4]

table column = стовпчик (колонка) таблиці [4]

table-driven graphic = графіка з формуванням зображення за допомогою таблиць (стандартних малюнків) [4]

table entry = елемент таблиці [4]

table function = табличная функція [4]

table lookup = звертання до таблиці [4]

table lookup = пошук за таблицею [4]

table lookup = табличний пошук [4]

table look-up = (команда) звертання до таблиці [4]

table look-up instruction = команда пошуку в таблиці [4]

table of contents = зміст [4]

table of logarithm = таблиця логарифмів [4]

table of multiplication = таблиця множення [4]

table of values of a function = таблиця значень функції [4]

table row = рядок таблиці [4]

tablespace = місце, зарезервоване для таблиць (P)

tablespace = простір таблиць (P)

tablet = планшет [4]

tablet coordinates input device = планшетний координатний пристрій (вводіння графічних даних) [4]

tabletop = настільний [4]

tabletop = настільного типу [4]

tablet PC = планшетний ПК (P)

table with two entries = таблиця з двома входами [4]

tab spacing = крок табуляції (табулювання) [4]

tab stop = табуляторний обмежувач [4]

tab-stop = позиція табуляції (табулювання) [4]

tabular = табличний [4]

tabular data = табличні дані [4]

tabular differences = табличні різниці [4]

tabular environment = засоби форматування таблиць [4]

tabular form = таблична форма [4]

tabular language = таблична мова [4]

tabular presentation = табличне представлення (даних) [4]

tabular text = табличний текст [4]

tabulate = розміщувати (розмістити) у вигляді таблиці [4]

tabulate = складати (скласти) таблицю [4]

tabulate = табулювати [4]

tabulated value = табличне значення [4]

tabulating = табулювальний [4]

tabulating machine = табулятор [4]

tabulation = зведення в таблицю [4]

tabulation = складання таблиць [4]

tabulation = таблиця [4]

tabulation = табличні дані [4]

tabulation = табулювання [4]

tabulation key = клавіша табуляції [4]

tabulator = клавіша табуляції [4]

tabulator = табулятор [4]

tachometer = лічильник обертів [4]

tachometer = тахометр [4]

tacit = мислений [4]

tacit = мовчазний [4]

tacit = прихований [4]

tacit = якого (що) мають на увазі (на думці) [4]

tackle = братися (взятися) що-небудь робити [4]

tackle the problem = братися (взятися) за розв'язування проблеми (задачі) [4]

tacnode = точка самодотику (кривої) [4]

tacpoint = точка дотику [4]

tact = період [4]

tact = такт [4]

tactical = тактичний [4]

tactile = дотиковий [4]

tactile = сенсорний [4]

tactile = тактильний [4]

tactile keyboard = сенсорна клавіатура [4]

tactile keyboard = тактильна клавіатура [4]

tag = ставити теґ (P)

tag = теґ (P)

tag = дескриптор [4]

tag = етикетка (P)

tag = наличка [4]

tag = позначка [4]

tag = ліпити (наліпити) наличку [4]

tag = позначити [4]

tag = приклеювати (приклеїти) наличку [4]

tag = ставити (поставити) позначку [4]

tag = чіпляти (причепити) наличку [4]

tag and drag feature = засіб виділяння і переміщування (частин зображення на екрані) [4]

tag bit = біт ознаки [4]

tag bit = теґ-біт [4]

tag field = дескриптор варіантів [4]

tag field = поле ознаки [4]

tagged = мічений [4]

tagged file = відмічений файл [4]

tag mark = позначка теґу (P)

tag number = ідентифікаційний номер (P)

tag number = кодова позначка (P)

tag system = теґ-система [4]

tail = залишок [4]

tail = останній елемент (послідовності) зворотний бік монети

(решітка) [4]

tail = хвіст [4]

tail = черга [4]

tailing blank = кінцевий пропуск [4]

tailless mouse = безхвоста мишка (без з'єднувального кабелю) [4]

tailor = припасовувати [4]

tailor = припасувати [4]

tailor = пристосовувати [4]

tailor = пристосувати [4]

tailored = замовлений [4]

tailored = спеціалізований [4]

tailored = спеціально пристосований [4]

tailored architecture = замовна архітектура [4]

tailored architecture = спеціалізована архітектура [4]

tailored architecture = специфікована архітектура [4]

tailored environment = пристосоване (для конкретної мети) середовище [4]

tailoring = підгонка [4]

tailoring = приспособа [4]

tailor-made = нестандартний [4]

tailor-made = припасований [4]

tailor-made = розроблений за індивідуальним замовленням [4]

tailor-made = точно підігнаний [4]

take = брати [4]

take = віднімати [4]

take = відняти (away) [4]

take = взяти [4]

take = забирати [4]

take = забрати [4]

take = містити (in) [4]

take a chance = використовувати (використати) шанс [4]

take a chance = ризикувати [4]

take a chance = (с)користатися нагодою [4]

take advantage of = використати [4]

take advantage of = використати перевагу [4]

take advantage of = використовувати [4]

take advantage of = користуватися (скористатися) нагодою [4]

take advantage of = скористатися перевагою [4]

take a logarithm = брати логарифм [4]

take a logarithm = логарифмувати [4]

take an expression into another = переводити (перевести) один

вираз в інший [4]

take an expression into another = перетворювати (перетворити) [4]

take a root = добувати корінь [4]

take a root = корінювати [4]

take a sample = брати зразок [4]

take a sample = вибирати [4]

take a sample = вибрати [4]

take a sample = добирати [4]

take a sample = добрати [4]

take as (for) = вважати за [4]

take as (for) = вважати як [4]

take as (for) = приймати (прийняти) за [4]

take away = віднімати [4]

take away = відняти [4]

take care of = вживати (вжити) заходів [4]

take care of = вживати заходів [4]

take care of = доглядати [4]

take care of = піклуватися [4]

take care of = слідкувати [4]

take care of = турбуватися [4]

take down = вивільнення (пристрою) для дальшого використання (з поновленням початкового стану) (P)

take down = демонтування (P)

take down = розбирання (P)

takedown operation = операція підготовляння (пристрою) до наступної роботи [4]

takedown time = час звільнення (пристрою) для дальшого використання (з поновленням початкового стану) [4]

take effect = набрати чинності

take for granted = вважати безсумнівним [4]

take for granted = сприймати, як незаперечний аргумент [4]

take hold of = вхопити [4]

take hold of = вхопитися [4]

take hold of = скористатися [4]

take into account = брати (взяти) до уваги [4]

take into account = враховувати [4]

take into account = врахувати [4]

take into consideration = брати (взяти) до уваги (див. consideration) [4]

take into consideration = брати до уваги [4]

take into consideration = враховувати [4]

take into consideration = врахувати [4]

take measures = вживати (вжити) заходів [4]

take notice of = помітити [4]

take notice of = помічати [4]

take off = віднімати (відняти) [4]

take off = відраховувати [4]

take off = відірватися [4]

take off = відриватися [4]

take off = відходити (відійти) від головної думки [4]

take off = злетіти [4]

take off = злітати [4]

take on = братися [4]

take on = взятися [4]

take part = брати (взяти) участь [4]

take part = брати участь [4]

take part = участувати [4]

take place = відбуватися [4]

take place = відбутися [4]

take place = ставатися [4]

take place = статися [4]

take the lead = бути попереду [4]

take up = відбирати [4]

take up = відібрати (напр., час) [4]

take up = займати [4]

take up = зайняти [4]

talk = бесіда [4]

talk = доповідь [4]

talk = розмова [4]

talk = говорити [4]

talk = обговорити [4]

talk = обговорювати [4]

talker = джерело повідомлень [4]

talk(er) address = адреса співрозмовника (даних) [4]

talking computer = машина з мовним виведенням [4]

talking terminal = термінал з мовним виводом [4]

talking terminal = термінал, який пересилає дані (до мережі) [4]

tall = високий [4]

tally = бирка [4]

tally = копія [4]

tally = наличка [4]

tally = одиниця підрахунку (напр., дюжина) [4]

tally = підрахунок [4]

tally = підсумок [4]

tally = відповідати [4]

tally = відповісти [4]

tally = зберігатися [4]

tally = зберегтися (при перевірці) [4]

tally = підбивати (підбити) підсумок [4]

tally = підраховувати [4]

tamely imbedded = правильно вкладений [4]

tamper = втручатися (P)

tamper = підробляти (документ) (P)

tamper = робити самовільні зміни (P)

tampering = злочин [4]

tamper-proof = із захистом від втручання (P)

tamper-proof = із захистом від копіювання (P)

tamper-proof = із захистом від несанкціонованого доступу (P)

tandem = запряжений устяж [4]

tandem = запряжений цугом [4]

tandem = тандем [4]

tangency = дотик [4]

tangent = дотична [4]

tangent = тангенс [4]

tangent = дотичний [4]

tangent cone = дотичний конус [4]

tangent curve = тангенсоїда [4]

tangent deformation = дотична деформація [4]

tangential = дотичний [4]

tangential = тангенсний [4]

tangential = тангенціальний [4]

tangential equation = тангенсне рівняння [4]

tangential plane = дотична площина [4]

tangential property = властивість гладизни (гладкості) [4]

tangent law = теорема тангенсів (див. law) [4]

tangent line = дотична [4]

tangent vector = дотичний вектор [4]

tangerine = мандариновий колір [5]

tangerine = оранжевий (сильний або ярий) [5]

tangerine = червонаво-оранжевий [5]

tangible = відчутний [4]

tangible = реальний [4]

tank = бак [4]

tank = місткість [4]

tank = резервуар [4]

tank = танк [4]

tank = цистерна [4]

tank circuit = коливальна мережа [4]

tank circuit = коливальний контур [4]

tank circuit = коливна мережа [4]

tank circuit = коливний контур [4]

tap = відвід [4]

tap = відгалуження [4]

tap = кран [4]

tap = трійник [4]

tap = використовувати (когось, щось) [4]

tap = перехопити (інформацію) [4]

tap = перехоплювати [4]

tap = робити (зробити) відгалуження [4]

tape = стрічка [4]

tape = тасьма [4]

tape = заклеювати липкою стрічкою [4]

tape backup = стример [4]

tape base = основа стрічки [4]

tape-bounded = з обмеженою стрічкою [4]

tape-bounded = зі стрічкою обмеженої довжини [4]

tape cartridge = касета магнітної стрічки [4]

tape cassette = касета магнітної стрічки [4]

tape deck = пристрій протягування стрічки [4]

tape deck = тасьмопротягувальний пристрій [4]

tape drive = накопичувач на магнітній стрічці [4]

tape drive = стрічкопротягувальний механізм [4]

tape drive = стрічкопротягувач [4]

tapefile = стрічковий файл [4]

tape group = блок стрічкопротяжних механізмів [4]

tape jam = заплутування стрічки [4]

tape-limited = обмежений швидкодією стрічкового пристрою [4]

tape-line, tape-measure = вимірювальна стрічка [4]

tape-line, tape-measure = рулетка [4]

tape-mowing device = протягувач [4]

tape-mowing device = стрічкопротягувальний механізм [4]

tape tester = пристрій для перевірки магнітних стрічок [4]

tape trailer = кінцевик стрічки [4]

tape zone = зона на (магнітній) стрічці [4]

tarball = файл архіву (у форматі tar) (P)

target = адресат [4]

target = вказівник дії [4]

target = мета [4]

target = мішень [4]

target = прапорець [4]

target = ціль [4]

target = цільовий [4]

target accounts = потенційні замовники [4]

target computer = цільова машина (для якої призначена відтрансльована програма) [4]

target configuration = цілеспрямована конфігурація (для розв'язування конкретної задачі) [4]

target conversion = цільове перетворювання [4]

target directory = каталог призначення [4]

target language = вихідна мова (транслятора) [4]

target language = об'єктна мова [4]

target machine = цільова машина (для якої призначається розроблювана програма) [4]

target program = програма вихідною мовою (транслятора) [4]

target record = цільовий запис [4]

target system = цільова система [4]

target text = підсумковий текст [4]

tarragon = жовто-зелений (помірний або сірявий) [5]

tarragon = колір "острогін" або "астрагон" [5]

tarragon = помірний жовтаво-зелений [5]

tartan = див. plaid

task = завдання [4]

task = задача [4]

task = програмний модуль задачі [4]

task = дати завдання [4]

task = ставити (поставити) задачу [4]

taskbar = панель завдань (P)

task code = код задачі [4]

task code = програма задачі [4]

task-constrained interface = інтерфейс спеціального призначення [4]

task-constrained interface = спеціальний інтерфейс [4]

task database = база даних задачі [4]

task fanfolding = сім'я задач [4]

task gate = вентиль задачі [4]

task identification = ідентифікація задачі (завдання) [4]

task image = ладувальний модуль [4]

task image = ладувальник [4]

tasking = керування задачами [4]

tasking = організовування проходження задач (в обчислювальній системі) [4]

task list = список задач [4]

task/modality compatibility = сумісність способу представлення інформації з характером розв'язуваної задачі [4]

task object = об'єкт - задача [4]

task-oriented = проблемозорієнтований [4]

task-oriented = цілеспрямований [4]

task-oriented dialog(ue) = цілеспрямований діалог [4]

task planner = планувальник задач [4]

task pool = задачний пул [4]

task queue = черга задач [4]

task register = регістр задачі [4]

task scheduler = планувальник задачі [4]

task-specific = зорієнтований на конкретну задачу [4]

task-specific = призначений для виконання конкретної задачі [4]

task specification = опис завдання [4]

task specification = опис задачі [4]

task-specific event = подія, що стосується задачі [4]

task state segment = сегмент стану задачі [4]

task swapper = перемикач задач [4]

task switch = перемикання задачі [4]

task tailoring = настроювання на структуру задачі [4]

task variable = змінна задачі [4]

taste = відчуття [4]

taste = смак [4]

taste = відчувати [4]

taste = куштувати [4]

taste = пробувати [4]

tattletale gray = колір білизни, посірілої від поганого прання [5]

tattletale gray = колір "викривальна сірина" [5]

Tauberian = тауберів [4]

tauberian theorem = тауберова теорема [4]

taupe = брунатнувато-сірий [5]

taupe = кротячий колір [5]

taupe = темний жовтаво-брунатний [5]

tautochrone = тавтохрона [4]

tautological = тавтологічний [4]

tautology = тавтологія [4]

tawny = брунатний з перевагою жовтого або оранжевого [5]

tawny = брунатнувато-оранжевий [5]

tawny = половий [5]

tawny = ясно-брунатний [5]

tax = мито [4]

tax = податок [4]

tax = такса [4]

tax = збирати (зібрати) податок [4]

tax = накладати (накласти) податок [4]

tax = обтяжувати [4]

taxonomy = класифікація [4]

taxonomy = систематика [4]

taxonomy = таксономія [4]

TCP/IP stack fingerprinting = визначення ОС за пакетами TCP/IP (P)

TCP/IP stack fingerprinting = дактилоскопування ОС (P)

teach = навчати [4]

teach = навчити [4]

teach = учити [4]

teacher = викладач [4]

teacher = учитель [4]

teaching = вчення [4]

teaching = доктрина [4]

teaching = навчання [4]

teaching machine = навчальна машина [4]

teaching mode = режим навчання [4]

teakwood = брунатний (помірний або сірявий) [5]

teakwood = жовтаво-брунатний [5]

teakwood = сірявий жовтаво-брунатний [5]

teakwood = тиковий колір [5]

teal blue = синяво-зелений [5]

teal blue = темно-блакитний [5]

teal blue = чирково-синій [5]

team = бригада [4]

team = група [4]

team = гурт [4]

team = колектив [4]

team = команда [4]

team operation = групове розробляння (напр., програмних засобів) [4]

tear = відірвати [4]

tear = відривати [4]

tear = порвати [4]

tear = рвати [4]

tear = розірвати [4]

tear-off menu = рухоме меню (з довільним розміщенням на екрані) [4]

tea rose = жовтаво-рожевий (блідий; ясний; помірний; сильний) [5]

tea rose = чайна троянда [5]

teaser = важка робота [4]

teaser = важке питання [4]

technical = промисловий [4]

technical = технічний [4]

technical computer = машина технічного призначення [4]

technical data sheet = листок технічних даних [4]

technical data sheet = листок технічної інформації [4]

technically viable = життєздатний за конкретного рівня розвитку технічних засобів [4]

technically viable = технічно життєздатний [4]

technical manual = технічний посібник [4]

technical requirement = технічне завдання [4]

technical shakedown phase = фаза освоювання технічних засобів [4]

technical staff = технічний персонал [4]

technical support = технічна підтримка [4]

technical validation = технічна придатність [4]

technical writer = редактор технічної документації [4]

technics = техніка [4]

technics = технічні науки [4]

technique = апаратура [4]

technique = метод [4]

technique = методика [4]

technique = обладнання [4]

technique = спосіб [4]

technique = техніка [4]

technique = технологія [4]

technique = технічні засоби [4]

technology = техніка [4]

technology = технологія [4]

technology database = технологічна база даних [4]

tedious = занудний [4]

tedious = марудний [4]

tedious = скучний [4]

Tee-connector = трійник [4]

telecine = перетворення фільму в (електронний) відеоформат (Р)

telecine = пристрій для перетворення фільму в відеоформат (Р)

telecom = див. telecommunication

telecommunication = далекий зв'язок [4]

telecommunication = дистанційне передавання даних [4]

telecommunication = дистанційний зв'язок [4]

telecommunication = мережа зв'язку [4]

telecommunication = телекомунікація [4]

telecommunication code = код для телезв'язку [4]

telecommunication line = лінія далекого зв'язку [4]

telecommunication line = лінія телезв'язку [4]

telecommunication monitor = телекомунікаційний монітор [4]

telecommunications control unit = мультиплексор передавання даних [4]

telecommunications control unit = пристрій керування телезв'язком [4]

telecommunication terminal = телекомунікаційний термінал [4]

telecommunication terminal = термінал телезв'язку [4]

telecommute = здійснювати (здійснити) дистанційний доступ (до ділової інформації з домашніх ЕОМ) [4]

telecommuter = дистанційний користувач (який виходить на зв'язок за допомогою ПЕОМ) [4]

telecommuter = надомник з персональним комп'ютером [4]

telecommuting, telepresense = дистанційна присутність (на робочому місці за допомогою ПЕОМ) [4]

telecomputing = дистанційне передавання даних [4]

telecomputing = дистанційний зв'язок за допомогою комп'ютерів [4]

teleconference = телеконференція [4]

teleconferencing = організування телеконференцій [4]

teleconferencing = телеконференцзв'язок [4]

telecontrol = дистанційне керування [4]

telecontrol = телекерування [4]

telecontrol = телеуправління [4]

telegraph = телеграф [4]

telegraph equation = телеграфне рівняння [4]

telegraph printer = телетайп [4]

telemarketing = телемаркетинг [4]

telematics = інтегровані засоби обробляння і передавання інформації [4]

telemetry = телеметрія [4]

teleological = телеологічний [4]

teleological = цілеспрямований [4]

teleological mechanism = механізм з цілеспрямованою поведінкою [4]

telephone = телефон [4]

telephone = говорити телефоном [4]

telephone = телефонувати [4]

telephone communications unit = блок зв'язку телефонними каналами [4]

telephone relay = телефонне реле [4]

telephony = телефонний зв'язок (P)

telephony = телефонування (P)

telephony = телефонія (P)

teleprinter = букводрукувальний телеграфний апарат [4]

teleprinter = телетайп [4]

teleprocessing = дистанційне опрацьовування (обробляння) [4]

teleprocessing = телеобробляння (даних) [4]

teleprocessing = телеопрацьовування [4]

telescope = оптична труба [4]

telescope = телескоп [4]

telescopic = висувний [4]

telescopic = телескопний [4]

telescopic series = телескопний ряд [4]

telesoftware = дистанційні програмні засоби [4]

telesoftware = програмні засоби, які пересилаються телезв'язком [4]

teletext = мовна відеографія [4]

teletext = телетекст [4]

teletype = режим телетайпа [4]

teletype = телетайп [4]

teletypewriter = телетайп (апарат) [4]

television = телебачення [4]

television display = дисплей з растром телевізійного типу [4]

television display = телевізійний дисплей [4]

television(-type) terminal = телевізійний термінал (на основі домашнього телевізора) [4]

telex = телекс [4]

telex server = станція телексного зв'язку [4]

tell = говорити [4]

tell = повідомити [4]

tell = повідомляти [4]

tell = розповідати [4]

tell = розповісти [4]

teller = банківський автомат [4]

teller terminal = банківський автомат [4]

teller terminal = банківський термінал [4]

tell from = відрізнити [4]

tell from = відрізняти [4]

temper = відпускати [4]

temper = відпустити [4]

temper = гартувати [4]

temper = загартовувати [4]

temper = загартувати [4]

temper = зменшити [4]

temper = зменшувати [4]

temper = пом'якшити [4]

temper = пом'якшувати [4]

temper = регулювати [4]

temper = стримати [4]

temper = стримувати [4]

temperate = помірний [4]

temperature = температура [4]

template = еталон [4]

template = зразок [4]

template = лекало (клавіатурний буфер на одну команду) [4]

template = маска [4]

template = трафарет [4]

template = шаблон

tempo = ритм [4]

tempo = темп [4]

temporal = перехідний [4]

temporal = тимчасовий [4]

temporal = часовий [4]

temporal binding = (дія) зв'язування в часі [4]

temporal binding = зв'язок у часі [4]

temporal knowledge = з залежністю від часу [4]

temporal knowledge = знання з часовою залежністю [4]

temporally = в часі (за часом) [4]

temporally = тимчасово [4]

temporary = тимчасовий [4]

temporary data set = набір робочих даних (непотрібних після виконання даної програми) [4]

temporary data set = набір тимчасових даних [4]

temporary file = тимчасовий файл [4]

temporary ordering = упорядковування за часом [4]

temporary ordering = часове впорядковування [4]

temporary storage = тимчасова пам'ять [4]

temporary variable = тимчасова змінна [4]

tempting = заманливий [4]

tempting = принадний [4]

tempting = спокусливий [4]

ten = десяток [4]

ten = десять [4]

tenable = стійкий [4]

tenable = тривкий [4]

tenable = який можна обстоювати [4]

tenacity = витривалість [4]

tenacity = в'язкість [4]

tenacity = упертість [4]

tenacity = чіпкість [4]

tenancy = належність [4]

tenancy = членство [4]

tenant = учасник (напр., набору даних) [4]

tenant = член [4]

tend = мати тенденцію [4]

tend = наближатися [4]

tend = наблизитися [4]

tend = прагнути [4]

tend = простувати [4]

tend = прямувати [4]

tendency = наближення [4]

tendency = нахил [4]

tendency = прагнення [4]

tendency = прямування [4]

tendency = схильність [4]

tendency = тенденція [4]

tender = подавати (подати) заявку [4]

tender = присвоїти (ступінь) [4]

tender = присвоювати [4]

tender = пропонувати [4]

tend to the limit = прямувати до границі [4]

tenet = догмат [4]

tenet = принцип [4]

tenfold = десятикратний [4]

tenfold = удесятеро [4]

ten-key numerical keyboard = десятиклавішна цифрова клавіатура [4]

ten's complement = (порозрядне) доповнювання до десяток [4]

tens digit = розряд десятків [4]

tense = напружений [4]

tense = натягнутий [4]

tensile = (активна здатність) розтягувальний [4]

tensile = (пасивна здатність) розтяжний [4]

tensile force = розтягувальна сила [4]

tensile strength = міцність на розрив [4]

tension = натяг [4]

tension = розтяг [4]

tensor = тензор [4]

tensor analysis = тензорний аналіз [4]

tensor density = тензорна щільність [4]

tensor field = тензорне поле [4]

tensor of strain = тензор деформацій [4]

tensor product = тензорний добуток [4]

tentative = дослідний [4]

tentative = орієнтований [4]

tentative = попередній [4]

tentative = пробний [4]

tentative specifications = тимчасові технічні умови [4]

tenth = десятий [4]

term = період [4]

term = семестр [4]

term = терм [4]

term = термін [4]

term = член [4]

term by term integration = почленне інтегрування [4]

terminable = обмежений у часі [4]

terminable = терміновий [4]

terminal = клема [4]

terminal = кінцева станція [4]

terminal = кінцеве слово [4]

terminal = кінцевий пункт [4]

terminal = кінцевий склад (слова) [4]

terminal = кінцевий (термінальний) пристрій [4]

terminal = полюс [4]

terminal = термінал [4]

terminal = термінальний символ [4]

terminal = вивідний [4]

terminal = заключний [4]

terminal = кінцевий [4]

terminal = останній [4]
terminal computer = термінальна машина [4]
terminal configuration = конфігурація термінальної мережі [4]
terminal configuration = схема розміщення терміналів [4]
terminal device = кінцевий пристрій [4]
terminal device = термінал [4]
terminal emulator = емулятор терміналу [4]
terminal equipment = термінал [4]
terminal equipment = термінальне (завершальне) обладнання [4]
terminal hardware = термінальне обладнання [4]
terminal image = віртуальний термінал [4]
terminal installations = термінальне обладнання [4]
terminal interchange = апаратура взаємодії з терміналом [4]
terminal keyboard = клавіатура термінала [4]
terminal node = кінцева вершина [4]
terminal node = термінал [4]
terminal node = термінальний вузол [4]
terminal processor = термінальний процесор [4]
terminal profile = параметри термінала [4]
terminal session = сеанс роботи з терміналом [4]
terminal station = абонентський пункт [4]
terminal station = кінцевий (термінальний) пристрій [4]
terminal station = термінальна станція [4]
terminal symbol = термінальний символ [4]
terminal system = система терміналів [4]
terminal system = термінальна система [4]
terminal unit = абонентський пункт [4]
terminal unit = кінцевий (термінальний) пристрій [4]
terminal unit = термінал [4]
terminal user = користувач термінала [4]
terminate = завершити(ся) [4]
terminate = завершувати(ся) [4]
terminate = закінчити(ся) [4]
terminate = закінчувати(ся) [4]
terminate = кінчати(ся) [4]
terminate = кінчити(ся) [4]
terminate = обірвати(ся) [4]
terminate = обривати(ся) [4]
terminate = припинити(ся) [4]
terminate = припиняти(ся) [4]
terminating = завершений [4]
terminating = завершуваний [4]

terminating = скінченний [4]

terminating = такий, що закінчується [4]

terminating continued fraction = скінченний ланцюговий (неперервний) дріб [4]

terminating program = нециклічна програма [4]

terminating symbol = ознака кінця [4]

termination = завершення [4]

termination = закінчення [4]

termination = зупинення [4]

termination = кінець [4]

termination = кінцева (остаточна) схема [4]

termination = кінцеве навантаження [4]

termination = кінцевий пристрій [4]

termination code = код завершення [4]

termination code = програма (код) завершення [4]

termination routine = підпрограма (рутина) завершення [4]

terminator = кінцеве навантаження [4]

terminator = обмежувач [4]

terminator = ознака (показник) кінця [4]

terminator = (службовий) термінатор (в операційних системах) [4]

terminology = сукупність термінів [4]

terminology = термінологія [4]

terms of agreement = умови угоди [4]

termwise = один елемент за другим [4]

termwise = поелементно [4]

termwise = почленно [4]

ternary = потрійний [4]

ternary = тернарний [4]

ternary = трійковий [4]

terracotta = див. terra cotta

terra cotta = брунатний (сильний) [5]

terra cotta = брунатнувато-оранжевий [5]

terra cotta = оранжевий (густий) [5]

terra cotta = теракотовий [5]

terra cotta = червонувато-брунатний

terrestrial = земний [4]

terrestrial magnetism = геомагнетизм [4]

terrestrial magnetism = земний магнетизм [4]

terse feedback = потужний зворотний зв'язок [4]

tertiary = терційний [4]

tertiary = третинний [4]

tertiary colors = третинні кольори [5]

tertiary ideal = терційний ідеал [4]

tessellation = двовимірний стільник (щільник) [4]

tessellation = замощування площини багатокутниками (многокутниками) [4]

tessellation = мозаїка [4]

tessera = елемент двовимірного стільника (щільника) [4]

test = випробовування [4]

test = контроль [4]

test = критерій [4]

test = ознака досліду [4]

test = перевірка [4]

test = перевіряння [4]

test = проба [4]

test = іспит [4]

test = іспитова перевірка [4]

test = спроба [4]

test = тест

test = досліджувати [4]

test = дослідити [4]

test = контролювати [4]

test = перевірити [4]

test = перевіряти

test = тестувати

testability = контролепридатність [4]

testability = контрольовність [4]

testability = оцінність (характеристика якості програмних засобів) [4]

testability = тестовність [4]

testable = контролепридатний [4]

testable = тестовний [4]

testable fault = виявне пошкодження [4]

testable fault = перевірне пошкодження [4]

test-and-set instruction = команда встановити семафор [4]

testbed = випробувальна модель [4]

testbed = випробувальний стенд [4]

testbed software = іспитові програмні засоби [4]

testbed system = експериментальна система [4]

testbed system = макетна система [4]

test case = комплект тестових даних [4]

test case = контрольний приклад [4]

test case generator = генератор контрольних прикладів (для системних випробувань програмних засобів) [4]

test conditions = умови іспитів [4]

test conditions = умови тестування [4]

test confidence = надійність критерію [4]

test confidence = повнота тесту [4]

test confidence = повнота тестування [4]

test coverage = покриття (неполадок) множиною тестів [4]

test coverage = тестове охоплення (неполадок) [4]

test data = випробувань [4]

test data = дані іспитів [4]

test data = контрольні дані [4]

test data = тестові дані [4]

test data generator = генератор випробних даних [4]

test data generator = генератор тестів [4]

test data generator = генератор тестових даних [4]

test driver = тестовий драйвер (для забезпечування генерування тестів) [4]

test duration = тривалість іспитів (випробування) (системи) [4]

test duration = тривалість тестування [4]

test engineer = випробувач [4]

test engineer = тестувальник [4]

test engineer = фахівець із тестування [4]

test envelope = налагоджувальна система [4]

test envelope = тестувальна (перевіряльна) система [4]

tester = випробувальний прилад [4]

tester = випробувальний пристрій [4]

tester = випробувач [4]

tester = перевіряльний пристрій [4]

tester = тестер [4]

test facilities = тестове обладнання [4]

testify = свідчити [4]

testing = випробовування [4]

testing = випробування [4]

testing = контроль [4]

testing = перевірка [4]

testing = тестування [4]

testing aids = випробувальні (тестувальні) засоби [4]

testing aids = засоби тестування [4]

testing normal cases = випробовування за нормальних умов [4]

testing the exceptions = випробовування за виняткових умов [4]

testing the extremes = випробовування за екстремальних умов [4]

testing time = (машинний) час перевірки (як правило, після ремонту) [4]

test mode = режим перевірки [4]

test mode = тестовий режим [4]

test monitor = контрольний монітор [4]

test of convergence = ознака збіжності [4]

test package = блок тестових програм [4]

test pattern = іспитова комбінація [4]

test pattern = тестовий вектор [4]

test pattern = тестовий набір [4]

test pattern = тестовий шаблон [4]

test plan = план проведення випробувань [4]

test problem = контрольна задача [4]

test problem = тестова задача [4]

test procedure = методика іспитів (випробувань) [4]

test program = програма іспитів (випробувань) [4]

test program = тест [4]

test program = тестова програма [4]

test register = регістр (регістр) тестування [4]

test report = протокол випробування (Р)

test routine = програма тестування [4]

test run = прогін тесту [4]

test run = тестовий прогін [4]

test sequence = тестова послідовність [4]

test set = комплект тестів [4]

test set = тестова послідовність [4]

test statement = оператор перевіряння умови [4]

test system = іспитова система [4]

test system = іспитовий комплекс [4]

test thoroughness = глибина тестування [4]

test tube = пробівка [4]

test validation = перевірка ефективності тесту [4]

test vector = тестовий вектор [4]

test vector = тестовий набір [4]

test volume = тестовий том [4]

test word = контрольне слово [4]

test word = тестове слово [4]

tetrachoric = тетрахорний [4]

tetrad = півбайт (чотири біти) [4]

tetrad = тетрада [4]

tetrad = четвірка [4]

tetrade notation = тетрадне представлення (чисел) (четвірками цифр

або символів) [4]

tetradic = тетрадний [4]

tetradic = четвірний [4]

tetragon = чотирикутник [4]

tetragonal = чотирикутий [4]

tetragonal = чотирикутний [4]

tetrahedral = тетраедральний [4]

tetrahedral = тетраедровий [4]

tetrahedral = чотиригранний [4]

tetrahedral angle = чотиригранний кут [4]

tetrahedral group = група тетраедра [4]

tetrahedral number = тетраедрове (тетраедральне) число [4]

tetrahedron = тетраедр [4]

tetrahedron = чотиригранник [4]

text = текст [4]

text = тема [4]

text attributes = атрибути тексту (колір, режим відображення, тощо) [4]

text-book = підручник [4]

text box = текстовий блок (вікно для роботи з текстом) [4]

text box = текстовий блок (на блок-схемі) [4]

textcolor = колір тексту

text color = колір тексту (букв) [4]

text database = текстова база даних [4]

text-dependent = текстозалежний (про метод пізнавання диктора по голосу) [4]

text device drivers = драйвери пристроїв, що працюють з текстовими файлами [4]

text drawing routine = підпрограма виведення тексту (у графічному режимі) [4]

text editor = редактор текстів [4]

text editor = редактор тексту [4]

text editor = текстовий редактор

text entry = введення тексту [4]

text file = текстовий файл [4]

text file = файл програм для підготовки текстів [4]

text file = файл текстової інформації [4]

text file device = пристрій для роботи з текстовими файлами [4]

text file device drivers = драйвери пристроїв, що працюють з текстовими файлами [4]

text file filter = фільтр текстового файлу [4]

text file variable = змінна текстового файлу [4]

text formatter = програма форматування текстів [4]

text formatter = форматер текстів [4]

text graph = текстовий графік [4]

text highlighting = виділяння (виділення) тексту [4]

text highlighting = виділяння тексту [4]

text highlighting = висвічування тексту [4]

text-independent = текстонезалежний (про метод пізнавання диктора по голосу) [4]

text input box = вікно введення тексту [4]

text i/o = текстове вводіння-виводіння [4]

text justification = вирівнювання (країв) тексту [4]

text metrics = метрика тексту [4]

text mode = текстовий режим [4]

text pattern table = таблиця графічних шаблонів символів [4]

text processing = обробляння тексту [4]

text processing = опрацьовування текстів [4]

text processing = підготовлювання тексту [4]

text processor = текстовий процесор [4]

text-retrieval system = документально-інформаційна система [4]

text revision = перевірка тексту [4]

text revision = редагування тексту [4]

text routine = текстова програма (рутина) [4]

text scrolling = прокрутка тексту [4]

text scrolling = скролінг тексту [4]

text several pages long = текст обсягом у кілька сторінок [4]

text string = рядок тексту [4]

text string = текстовий рядок [4]

text style = стиль тексту [4]

text-to-speech algorithm = алгоритм виголошення (читання вголос) тексту [4]

text-to-speech algorithm = алгоритм мовного відтворювання (відтворення) тексту [4]

text-to-speech translator = перетворювач тексту на мовні сигнали [4]

text type = шрифт тексту [4]

textual = текстовий [4]

texture = текстура (зображення) [4]

text window = текстове вікно [4]

than = аніж [4]

than = ніж [4]

thank = дякувати [4]

thanks to = внаслідок [4]

thanks to = завдяки [4]

thanks to = завдячуючи [4]

that = так що [4]

that = що [4]

that = щоб [4]

that is all there is to it = оце й тільки [4]

that is all there is to it = тільки і всього [4]

that is not to say = це не означає [4]

that pron (pl those) = той [4]

thaw = розмерзатися [4]

thaw = розмерзнутися [4]

thaw = розтягнути [4]

thaw = танути [4]

the clock round duration = цілодобова робота [4]

the converse = обернена теорема [4]

the fact is (that) = річ (справа) в тому, що [4]

the former = перший (з перелічених) [4]

the matter in question = обговорюване питання [4]

the matter in question = питання, що обговорюється [4]

theme = предмет [4]

theme = тема [4]

then = крім того [4]

then = потім [4]

then = тоді [4]

thence = відтоді [4]

thence = звідси [4]

thence = з того часу [4]

thence = з цього [4]

thence = тому [4]

the object in view = поставлена мета [4]

the option you specify = вибрана вами опція [4]

theorem = теорема [4]

theoretic = теоретичний [4]

theoretical = див. theoretic

theoretical computer science = теоретична комп'ютерика [4]

theoretical computer science = теоретичні засади обчислювальної техніки [4]

theoretical computer science = теорія обчислювальних систем [4]

theory = вчення [4]

theory = метод [4]

theory = теорія [4]

theory = тлумачення [4]

theory of types = теорія типів [4]
the point is = річ (справа) в тім, що [4]
the problem that face us = проблема, яка стоїть перед нами [4]
the program will not load = програма не завантажиться [4]
the question is = ідеться про те, що [4]
the question is = річ у тому, що [4]
there = там [4]
there = туди [4]
thereabout = близько цього [4]
thereabout = навколо [4]
thereabout = приблизно [4]
thereabouts = див. thereabout
thereafter = згідно з цим зразком [4]
thereafter = з цього часу [4]
thereby = біля [4]
thereby = внаслідок цього [4]
thereby = коло [4]
thereby = через це [4]
therefore = а отже [4]
therefore = отже [4]
therefore = таким чином [4]
therefore = тому [4]
therein = там [4]
therein = у ньому [4]
the rest = лишок [4]
thereto = до цього [4]
thereto = крім того [4]
thereto = на додаток [4]
thermal = тепловий [4]
thermal = термічний [4]
thermal capacity = теплоємність [4]
thermal capacity = тепломісткість [4]
thermal conduction = теплопровідність [4]
thermal printer = термографічний принтер [4]
thermal radiation = теплове випромінювання [4]
thermodynamic = термодинамічний [4]
thermodynamic potential = термодинамічний потенціал [4]
thermodynamics = термодинаміка [4]
thermo-electricity = термоелектрика [4]
thermometer = термометр [4]
thermonuclear = термоядерний [4]
thermonuclear reaction = термоядерна реакція [4]

the root of the matter = суть питання [4]
the same as = так само, як [4]
the same kind of thing = те саме [4]
thesaurus = ідеограматичний словник (P)
thesaurus = словник синонімів (P)
thesaurus = тезаурус (словник за групами по смислу) [4]
thesis (pl theses) = дисертація [4]
thesis (pl theses) = твір [4]
thesis (pl theses) = теза [4]
thesis (pl theses) = тезис [4]
the thing is = йдеться про [4]
the thing is = річ у тім [4]
the thing is = суть у тому, що [4]
thick = грубий (про книгу) [4]
thick = густий [4]
thick = жирний (про шрифт) [4]
thick = товстий [4]
thick box = потовщена рамка [4]
thicken = згущувати(ся) [4]
thicken = ускладнитися [4]
thicken = ускладнюватися [4]
thickness = товщина [4]
thickness = шар [4]
thin = водянистий [5]
thin = рідкий [4]
thin = розмитий [5]
thin = слабкий [5]
thin = тонкий [4]
thing = предмет [4]
thing = річ [4]
thin graphic = графічне зображення тонкими лініями [4]
think = вважати [4]
think = думати [4]
think = міркувати [4]
think = подумати [4]
thinkable = мислимий [4]
thinking = думання [4]
thinking = думка [4]
thinking = міркування [4]
thinking = роздуми [4]
thinking = вдумливий [4]
thinking = думаючий, що думає, що мислить [4]

thinking = мислячий [4]

third = третина [4]

third = третя частина [4]

third = третій [4]

third-level address = адреса третього рівня [4]

third-level address = двічіпроміжна адреса [4]

third-party supplier = незалежний постачальник [4]

third-party supplier = постачальник-посередник [4]

third-party supplier = сторонній постачальник [4]

third-party vendor = постачальник-посередник [4]

thirteen = тринадцять [4]

thirteenth = тринадцята частина [4]

thirteenth = тринадцятий [4]

thirtieth = тридцята частина [4]

thirtieth = тридцятий [4]

thirty = тридцять [4]

this = цей [4]

this pointer = прихований покажчик (з адресою об'єкта) [4]

this time = цим разом [4]

thorough = детальний [4]

thorough = досконалий [4]

thorough = повний [4]

thorough = ґрунтовний [4]

thoroughly = до кінця [4]

thoroughly = старанно [4]

thoroughly = цілком [4]

thoroughness = досконалість [4]

thoroughness = ретельність [4]

though = незважаючи на те, що [4]

though = однак [4]

though = усе-таки [4]

though = хоч би [4]

thought = гадка [4]

thought = думка [4]

thought = мислення [4]

thought = намір [4]

thousand = тисяча [4]

thousandth = тисячна частина [4]

thousandth = тисячний [4]

thrashing = переповнення пам'яті [4]

thrashing = пробуксовування (зниження ефективності роботи системи з віртуальною пам'яттю внаслідок запитів на довантаження сторінок) [4]

thread= гілка (P)

thread= низка (P)

thread= жила проводу [4]

thread= нитка [4]

thread= програмний канал [4]

thread= прошивати (матрицю осердь) [4]

threaded code = шитий код [4]

threaded list = список з посиланнями [4]

threading = просилювання нитки [4]

thread monitoring = профілактичний контроль [4]

thread testing = тестування функційних можливостей [4]

threat= загроза [4]

threat= погроза [4]

threaten = загрожувати [4]

threaten = погрожувати [4]

three = трійка [4]

three-dimensional = тривимірний [4]

three-dimensional computing = тривимірні обчислювання [4]

three-dimensional graphic = об'ємна графіка [4]

three-dimensional graphic = просторова графіка [4]

three-dimensional graphic = тривимірна графіка [4]

three num card = три [4]

three-row keyboard= трирядна клавіатура [4]

three-tuple = трійка (кортеж із трьох елементів) [4]

threshold = границя [4]

threshold = межа [4]

threshold = поріг

threshold = порогова величина [4]

threshold function= порогова функція [4]

threshold level = пороговий рівень [4]

through = наскрізний [4]

through = прямий [4]

through = завдяки [4]

through = крізь [4]

through = наскрізь [4]

through = через [4]

throughout = в усіх відношеннях [4]

throughout = скрізь [4]

throughout = по всьому [4]

throughput = потік (P)

throughput = продуктивність (машини) [4]

throughput = пропускна здатність (P)

throughput = пропускна здатність (каналу) [4]

through-the-pin testing = перевірка з подаванням тестових сигналів через виводи (модуля) [4]

throw = відкидати [4]

throw = відкинути (off) [4]

throw = кидати [4]

throw away = відкидати [4]

throw away = відкинути [4]

throw-away code = технологічна програма (тимчасово використовувана при розробці програмного продукту) [4]

throwaway hardware = тимчасово використовувані апаратні засоби [4]

throwaway program = програма для тимчасового використання [4]

throw light on = проливати (пролити) світло на [4]

throw light on = роз'яснити [4]

throw light on = роз'яснювати [4]

thru = (див. through) через [4]

thru = крізь [4]

thrust = штовхати [4]

thrust = штовхнути [4]

Thu = Чтв

thumb = великий палець [4]

thumbnail = мініатюра (P)

thumb-nail sketch = короткий опис [4]

thumb-nail sketch = стислий опис [4]

thumbwheel = координатний маніпулятор (для керування курсором) [4]

thus = до такої міри [4]

thus = отже [4]

thus = так [4]

thus = таким чином [4]

thus far = досі [4]

thyristor = тиристор [4]

tick = такт (одиниця часу системного таймера) [4]

tick = такт, -у

tick = тик [4]

ticker = тактовий генератор

ticket = квитанція [4]

ticket = квиток [4]

ticket = мандат (для доступу до об'єкта системи) [4]

ticket = наличка [4]

ticket = паспорт (напр., масиву даних) [4]

tick marks = поділки на осях графіків [4]

tick-tack-toe = гра у хрестики і нулики [4]

tic-tac-toc game = гра в хрестики-нулики [4]

tide = загальний напрям [4]

tide = приплив і відплив [4]

tie = зв'язок [4]

tie = з'єднання [4]

tie = прив'язка [4]

tie = сполука [4]

tie = зв'язати [4]

tie = зв'язувати [4]

tie = пов'язати [4]

tie = пов'язувати [4]

tie = прив'язати (напр., пакет прикладних програм до конкретної машини) [4]

tie = прив'язувати [4]

tie = скріпити [4]

tie = скріплювати [4]

tie = сполучати [4]

tie = сполучити [4]

tied = з'єднаний [4]

tied = пов'язаний [4]

tied = прив'язаний [4]

tied = сполучений [4]

tied input stream = вхідний потік [4]

tied input stream = пов'язаний з вихідним (для виведення на диск буферів вихідного) [4]

tie-in = прив'язка [4]

tie-in = прив'язування [4]

tieline network = мережа з виділеними лініями (зв'язку) [4]

tier = ранг [4]

tier = рівень [4]

tier = ряд (P)

tier = ярус (P)

tiered = багаторівневий (P)

tiered = багатошарий (P)

tight = густий [4]

tight = непроникний [4]

tight = стиснений [4]

tight = тугий [4]

tight = щільний [4]

tight constraint = жорстке обмеження [4]

tighten = натягнути(ся) [4]

tighten = натягувати(ся) [4]

tighten = стискувати(ся) [4]

tighten = стиснути(ся) [4]

tighten = ущільнити [4]

tighten = ущільнювати [4]

tightened = натягнений [4]

tightened = підсилений [4]

tightened = ущільнений [4]

tight lines = рядки зі злитими буквами [4]

tightly-coupled = сильно пов'язаний [4]

tightly-coupled = тісно пов'язаний [4]

tilde = знак у вигляді ~ [4]

tilde = тильда [4]

tile = дахівка [4]

tile = кахля [4]

tile = клітинка (екрана) [4]

tile = плитка [4]

tiled fashion = дахівкоподібне розміщення (вікон) [4]

tile windows = показати всі вікна [4]

tiling = мозаїчне розміщення (вікон на екрані за повноекранного режиму) [4]

tiling windows = дахівкоподібне (без перекривань) розміщення вікон на панелі екрана [4]

till = до [4]

till = до тих пір, поки [4]

till = поки [4]

till now = досі [4]

tilt = нахил [4]

tilt = нахилити(ся) [4]

tilt = нахиляти(ся) [4]

tilt = перевернути(ся) [4]

tilt = перевертати(ся) [4]

tilt = перекинутися [4]

tiltable screen = дисплей з нахилюваним (нахильним) екраном [4]

tiltable screen = з екраном, який можна нахиляти [4]

tilt-and-swivel screen = дисплей з шарнірним механізмом нахиляння і обертання екрана [4]

tilted = похилий [4]

tilt/swived display = дисплей з шарнірним механізмом для нахиляння і повертання екрана [4]

tilt-swivel-elevate-glide option = варіант (дисплея) з шарнірно-висувною конструкцією екрана [4]

time = момент часу [4]

time = період [4]

time = пора [4]

time = раз [4]

time = строк [4]

time = час [4]

time = відмічати (відмітити) час [4]

time = розраховувати в часі [4]

time = синхронізувати [4]

time = тактувати [4]

time = узгоджувати (узгодити) в часі [4]

time = хронометрувати [4]

time and again = раз у раз [4]

time average measurement = середнє за часом вимірювання [4]

time base = масштаб осі часу [4]

time base = часова вісь [4]

time base = часова шкала [4]

time-based = з часовим критерієм [4]

time-based = контрольований за часом [4]

time-based = синхронізовуваний [4]

time behavior = поведінка в часі [4]

time behavior = характер змінювання в часі [4]

time between failures = напрацьовування на відмову [4]

time-bounded = обмежений у часі [4]

time-bound processing = обмежене в часі обробляння [4]

time-bound processing = термінове опрацьовування [4]

time command = команда встановлювання і відтворювання поточного часу [4]

time complexity = часова складність (час виконання алгоритму як функція розмірності задачі) [4]

time compression = стискання часу (під час моделювання) [4]

time-consuming = довготривалий [4]

time-consuming operation = довга операція [4]

time-consuming operation = довгочасна операція [4]

time-consuming operation = тривала операція (P)

time-continuous = безперервний [4]

time-continuous = неперервний у часі [4]

time coordinate = координата часу [4]

time coordinate = часова координата [4]

time-critical information = інформація, критична щодо часу [4]

time-critical information = часозалежна інформація [4]

timed = синхронізований [4]

timed = узгоджений у часі [4]

time delay = запізнення [4]

time delay = затримка в часі [4]

time delay = припізнення [4]

time dependence = залежність від часу [4]

time dependence = часова залежність [4]

time-derived channel = канал з розподілом у часі [4]

time-division = розділений у часі [4]

time-division multiplexing = ущільнювання в часі [4]

time division switching = часова комутація [4]

time domain = інтервал часу [4]

time factor = фактор часу [4]

time frame = виділений квант часу [4]

time frame = виділений інтервал часу [4]

time inconsistency = неузгодженість у часі [4]

time inconsistency = часова неузгодженість [4]

time interleaved multiplexing = ущільнювання з розділянням у часі [4]

time interval = проміжок часу [4]

time interval = часовий інтервал [4]

timekeeping = хронометрування [4]

time lag = запізнювання (загаювання) в часі [4]

time-lagged = затриманий [4]

time-lagged = з затримкою [4]

time-like = часоподібний [4]

timeline = розклад (подій або завдань) (P)

timeline = хронологія (P)

timely = своєчасний [4]

time matching = узгоджування в часі [4]

time-of-day clock = годинник істинного часу [4]

timeout = див. time-out

time-out = блокування за перевершенням (ліміту) часу [4]

time-out = блокування за часом [4]

time-out = завершення часу очікування (P)

time-out = перевищення терміну очікування (P)

time-out = тайм-аут [4]

time-out = час простоювання [4]

timeout counter = лічильник ліміту часу [4]

time-phased = розподілений за часом [4]

timer = давач [4]

timer = (датчик) часу [4]

timer = реле часу [4]

timer = синхронізувальний пристрій [4]

timer = таймер [4]

timer = хронометр [4]

time rate = швидкість [4]

timer clock = датчик (давач) часу [4]

timer clock = таймер [4]

time-referenced data = дані з прив'язуванням до часу [4]

timer interrupt = переривання за таймером [4]

timer tick counter = лічильник тиків (тактів) [4]

times = таймс (гарнітура) [4]

time sampling = квантування в часі [4]

timesaver = засіб для економії часу [4]

time-saving = часо(о)щадний, який (що) заощаджує час [4]

time scale = масштаб часу [4]

time scale = часова шкала [4]

time scale factor = масштаб часу [4]

time sequencing = упорядковування в часі [4]

time series = залежних від часу [4]

time series = ряд функцій [4]

time series = часовий ряд [4]

time sharing = режим розподілу часу [4]

time sharing = розподіл часу [4]

time-sharing = режим розподілу часу [4]

time-sharing = розподіл (розподіляння, розділення) часу [4]

time-sharing = з розподілом часу [4]

time-sharing = що працює у режимі розподілу часу [4]

time-sharing application = використання застосовної системи в режимі розподілу часу [4]

time-sharing application = прикладна система з розподілом часу [4]

time sharing device = засіб гарантування режиму розподілу часу (між користувачами) [4]

time sharing device = механізм розподілу часу [4]

time sharing device = пристрій, який працює в режимі розподілу часу [4]

time sharing device = розподілювач часу [4]

time sharing driver = драйвер режиму розділення часу [4]

time-sharing environment = конфігурація з розділянням часу [4]

time-sharing environment = середовище з розподіленим часом [4]

time-sharing monitor = монітор розподілу часу [4]

time-sharing operation = режим поділу (розділяння) часу [4]

time-sharing option = можливість роботи з розподілом часу [4]

time-sharing processing = обробляння в режимі розділяння часу [4]

time-sharing service = обслуговування в режимі розділяння часу [4]

time-sharing system = система з розподілом часу [4]

time-sharing system = система розподілу часу [4]

time slice = квант часу [4]

time-slice = квант часу (що виділено для задачі) [4]

time-sliced scheduling = планування (процесів) з квантуванням часу (режим мультизадачної роботи) [4]

time slicing = квантування часу [4]

time slicing = квантування часу (в багатозадачній системі) [4]

time slot = див. time slice

time-slotted = з виділянням квантів часу [4]

time-slotting = квантування часу [4]

time span = часовий діапазон [4]

timestamp = див. time stamp

time stamp = позначка часу [4]

time stamp = часова позначка [4]

time stamping = прив'язування до часу [4]

time study = аналіз втрат часу (при розв'язуванні задачі вибраним методом) [4]

timetable = розклад [4]

timetable = розклад часу [4]

timetable = часова діаграма [4]

time-table = розклад [4]

time (timing) chart = діаграма за часом [4]

time (timing) chart = часова діаграма [4]

time to live (TTL) = наказаний час життя (мережевого пакету) (P)

time unit = одиничний інтервал (квант) часу [4]

time unit = такт [4]

time warping = змінювання (змінення) масштабу часу [4]

time wheel = колесо часу [4]

time wheel = часове колесо (в логіко-часовому моделюванні) [4]

time zero = нуль осі часу [4]

time zero = початок відліку часу [4]

time zone = часовий пояс

timing = налагоджування витримки (таймера) [4]

timing = розподіл інтервалів часу [4]

timing = синхронізація [4]

timing = тактування [4]

timing = узгоджування (узгодження) в часі [4]

timing = хронування [4]

timing = часова діаграма [4]

timing = часування [4]

timing budgets = ресурси часу [4]

timing channel = канал синхронізації [4]

timing data = часові характеристики [4]

timing error = помилка синхронізації [4]

timing template = часовий еталон [4]

timing verification = верифікація синхронізації [4]

timing verification = верифікація часових діаграм [4]

timing verification = верифікація часових співвідношень (у логічній схемі) [4]

timing waveform = часова діаграма [4]

tinge = легкий відтінок [5]

tinge = нюанс [5]

tinge = прослідок [5]

tinge = тон [5]

tint = відтінок [4]

tint = колір [4]

tint = тон [4]

tiny = дрібненький [4]

tiny = мале(се)нький [4]

tiny memory model = мініатюрна модель пам'яті [4]

tiny memory model = мінімальна модель пам'яті [4]

tip = кінчик [4]

tip = легкий дотик [4]

tip = наконечник [4]

tip = нахилити(ся) [4]

tip = нахиляти(ся) [4]

tip = перевертати(ся) [4]

tip jack = однополюсне гніздо [4]

tips = поради [4]

tissue = тканина [4]

titian gold = див. titian red

titian red = брунатнувато-оранжевий [5]

titian red = золотисто-каштановий [5]

titian red = тіціянівський колір [5]

titian red = ярий золотисто-брунатний [5]

title = титул (Р)

title = заголовок

title = назва [4]

title = давати (дати) заголовок [4]

title = назвати [4]

title = називати [4]

title bar = рядок (лінійка) заголовка [4]

title list = список заголовків [4]

titlo = титло (P)

to = цей прийменник указує на відношення до чого-небудь, на напрям дії або на межу часу [4]

To = кому

to abide by the programming standards = дотримуватися стандартів програмування [4]

to a certain degree = до певної міри [4]

to a precision of = з точністю до [4]

tobacco brown = брунатний [5]

tobacco brown = жовтаво-брунатний (помірний або густий) [5]

tobacco brown = тютюновий колір [5]

to backspace a file = вертатися на (один) файл [4]

to backspace a record = вертатися на (один) запис [4]

to bear a relation to = мати відношення до [4]

to be a success = мати успіх [4]

to be a successful = мати успіх [4]

to be at a premium = бути рідкісно цінним [4]

to be beyond (outside) the scope = виходити (вийти) за межі чого-небудь [4]

to be bind = бути вимушеним (зобов'язаним) [4]

to be bind up with = бути зв'язаним (з кимось, чимось) [4]

to be dated after = мати пізнішу дату [4]

to be dated after = ніж [4]

to be entitled to updates = підлягати поновленню [4]

to begin from scratch = починати (почати) з нуля [4]

to begin with = насамперед [4]

to begin with = перш за все [4]

to begin with = по-перше [4]

to be hosted = призначатися провідним вузлом [4]

to be in a good shape = бути в порядку [4]

to be in a good shape = перебувати в робочому стані [4]

to be in the relationship = бути зв'язаним [4]

to be of service = бути корисним [4]

to be on the safety side = (на, про) всякий випадок [4]

to be related to = мати відношення до [4]

to be representative of = бути типовим [4]

to best advantage = з найбільшою вигодою [4]

to be sure = бути впевненим [4]

to be sure = безсумнівно [4]

to be suspect = сумнівно [4]

to bring forward a motion = вносити (внести) пропозицію [4]

to bring system to its knees = вичерпати можливості системи [4]

to bring system to its knees = загнати систему в кут [4]

to bring system to its knees = поставити (систему) на коліна [4]

to bring up a list = витягувати (виймати) список (з пам'яті) [4]

to bring up a window = створювати вікно [4]

to carry the motion = приймати (прийняти) пропозицію [4]

to cause to be added = приводити (привести) до складання [4]

to change over = перемикати [4]

to change over = перемкнути [4]

to check against = перевіряти на відповідність (чому-небудь) [4]

to check the figures = перевіряти розрахунки (цифри) [4]

to clear down = роз'єднувати (ланцюг зв'язку) [4]

to come on line = виходити на лінію (зв'язку) [4]

to come on line = включатися (включитися) в контур керування [4]

to come on line = вмикатися [4]

to come to rest = зупинитися [4]

to constitute a match = давати відповідність (збіг) [4]

to consult on how to use = консультуватися, як використовувати [4]

to copy disk track-by-track = копіювати диск послідовно доріжками (доріжка за доріжкою) [4]

to count down = рахувати в зворотному напрямі [4]

to count forward = рахувати в прямому напрямі [4]

to count up = рахувати вперед (у прямому напрямі) [4]

to cruft together = зварганити [4]

to cruft together = зліпити абияк [4]

to cruft together = схалтурити [4]

to cycle back = циклічно вертати [4]

to date = до (по) сьогодні [4]

to date = досі [4]

to date = до цього часу [4]

to date = на сьогодні [4]

today = в наші дні [4]

today = нині [4]

today = сьогодні [4]

to define a problem = формулювати задачу [4]

to delete a file = стерти (вилучити) файл

to delete a page = звільняти (звільнити) сторінку (пам'яті) [4]

to delete a record = вилучати (вилучити) запис (із бази даних або файлу) [4]

to delete a segment = звільняти (звільнити) сегмент (пам'яті) [4]

to describe in detail = докладно описувати (описати) [4]

to display text one screenful a time = виводити текст порціями по одному повноекранному кадру [4]

to elicit a reply = домагатися (домогтися) відповіді [4]

to expanda system = нарощувати (наростити) комплект устаткування системи [4]

to expanda system = ускладнювати (ускладнити) конфігурацію системи [4]

to extend beyond the edge of the window = продовжуватися за межами вікна [4]

to face left = дивитися наліво [4]

to face right = дивитися направо [4]

to factor out = виносити (винести) за дужки [4]

to factor out = факторизувати [4]

to fill the buffer = наповнювати (наповнити) буфер [4]

to fill with zeros = заповнювати (заповнити) нулями [4]

to fit in memory = вміщатися в пам'яті [4]

to force a value = примусово задавати (задати) значення [4]

to free a space = звільняти простір у пам'яті [4]

to gain an access = одержувати (одержати) доступ [4]

to gain a programming experience = набувати досвіду програмування [4]

to gather write = зливати дані (з різних місць пам'яті в одне) [4]

to get acquainted = ознайомитися [4]

to get acquainted = познайомитися [4]

to get an ill on (smth) = марно намагатися згадати (щось) [4]

together = разом [4]

together = спільно [4]

together with = поряд з [4]

together with = разом з тим [4]

to get rid of = позбувати(ся) [4]

to get rid of = позбути(ся) [4]

toggle = перемикач (тумблер) з двома станами (позиціями) [4]

toggle = перемикнути

toggle button = кнопка перемикання

toggle button = перемикач з незалежною фіксацією

to give off = виділити [4]

to give off = виділяти [4]

to go back = вертатися [4]

to go back = іти назад [4]

to gobble down = поцупити (напр., дефіцитну програмну документацію) [4]

to go to sleep = переходити до режиму очікування [4]

to gun down = вбити (програму, яка марнує машинні ресурси) [4]

to gun down = силоміць припинити [4]

to hack together = зліпити (про програму) [4]

to hack together = компонувати (скомпонувати) поспіхом [4]

to hack together = ліпити [4]

to hack upon = попрацювати (над чим-небудь, щоб одержати бажаний результат) [4]

to hack upon = робити абищицю [4]

to have a bearing on (upon) = мати відношення (вплив) на [4]

to have a bearing on (upon) = стосуватися [4]

to have no standing = не мати ваги [4]

to have recourse = мати доступ [4]

to have regard = враховувати [4]

to have regard = звертати увагу [4]

to have regard = мати відношення до [4]

to have regard = стосуватися [4]

to have trouble running the program = зазнавати (зазнати) труднощів під час прогону програми [4]

to indent to the right = робити зсув управо [4]

to interrupt the series = обірвати ряд [4]

to invoke knowledge = активізувати використання знань (у Сі) [4]

to involve a selection = припускати вибір [4]

to issue a command = віддавати команду [4]

to keep files secure = зберігати файли захищеними [4]

token = естафета [4]

token = жезл [4]

token = лексема [4]

token = маркер (у мультипроцесорних системах) [4]

token = мовний зворот [4]

token = мітка [4]

token = наличка [4]

token = наліпка [4]

token = (пізнавальний) знак [4]

token = позначка [4]

token access = естафетний доступ [4]

token-access protocol = протокол естафетного доступу [4]

token-bus-based (token-passing) network = мережа з естафетним

передаванням маркера [4]

token-bus-based (token-passing) network = мережа з маркерним доступом [4]

tokenize = мітити [4]

tokenize = ставити мітки [4]

tokenized = мічений [4]

tokenized = розмічений [4]

token passing = естафетне передавання [4]

token passing = передавання маркера (в мережі) [4]

token-passing = з естафетним доступом [4]

token-passing = з передаванням маркера (про комп'ютерну мережу) [4]

token-passing network = естафетна мережа [4]

token ring = кільцеподібна мережа з маркерним (естафетним) доступом [4]

token-ring architecture = кільцева архітектура з естафетним доступом [4]

to key in = вводити з клавіатури [4]

to key off = вимикати [4]

to key off = вимкнути [4]

to key on = вмикати [4]

to key on = увімкнути [4]

to key out = вимикати [4]

to key out = вимкнути [4]

to klu(d)ge around = обходити труднощі за допомогою клуджу [4]

to klu(d)ge up = вставляти клудж [4]

tolerable = допустимий [4]

tolerable = терпимий [4]

tolerable limit = допуск [4]

tolerable limit = допустима межа [4]

tolerably = допустимо [4]

tolerably = терпимо [4]

tolerance = допуск [4]

tolerance = терпимість [4]

tolerance = толерантність [4]

tolerance ranging check = область допустимих значень [4]

tolerant = терпимий [4]

tolerant = толерантний [4]

tolerate = давати змогу [4]

tolerate = дозволити [4]

tolerate = дозволяти [4]

tolerate = допускати [4]

tolerate = допустити [4]

tolerate = толерувати [4]

toll = збір [4]

toll = мито [4]

toll = побори [4]

toll-free call = (міжміська) телефонна розмова, яку оплачує викликуваний абонент [4]

toll (trunk) circuit = магістральна лінія [4]

toll (trunk) circuit = міжміський канал [4]

to make a selection = робити вибір [4]

to make changes = вносити зміни [4]

to make sure = впевнитися [4]

tomato red = помідоровий [5]

tomato red = червонаво-оранжевий (темний; густий; сильний; ярий) [5]

tomato red = червоний (помірний; густий; сильний; ярий) [5]

tome = книга [4]

tome = том [4]

to meet certain conditions = задовольняти (задовольнити) певні умови [4]

to meet the case = відповідати заданим вимогам [4]

tomorrow = завтра [4]

to move around = бродити (між об'єктами) [4]

to move around = переміщатися [4]

to move around = пересуватися [4]

to move around = рухатися [4]

to my mind = на мою думку [4]

to name only a few = щоб назвати кілька [4]

tone = стиль [4]

tone = тон [4]

tone = задавати (задати) потрібний тон [4]

tone = настроїти [4]

tone = настроювати [4]

tone art = напівтонові ілюстрації [4]

tone down = пом'якшувати [5]

tone duration = тривалість тонального сигналу (під час набирання) [4]

toner = тонер (електрофотографічний проявник) [4]

too = дуже [4]

too = надто [4]

too = також [4]

to obtain access = одержувати (одержати) доступ [4]

to offer resistance = виявляти [4]

to offer resistance = чинити опір [4]

tool = засіб

tool = знаряддя [4]

tool = інструмент

toolbar = пенал

toolbox, toolkit = комплект інструментальних засобів [4]

toolbox, toolkit = інструментарій [4]

tooling data = дані про використовувані програмні засоби [4]

tooling data = технологічні дані [4]

tool kit = комплект інструментальних засобів [4]

tool kit = інструментарій [4]

tools = інструментальні засоби [4]

tools = інструментарій [4]

toolsmith = системний програміст [4]

tooltip = підказка

too much trouble = дуже клопітно [4]

tooth (pl teeth) = зуб [4]

tooth (pl teeth) = зубець [4]

tooth (pl teeth) = зубок [4]

tooth (pl teeth) = зубчик [4]

top = верх [4]

top = верхівка

top = вершина [4]

top = накривка [4]

top = покришка [4]

top = верхній

top = горішній [4]

top = максимальний [4]

to page through file = гортати файл [4]

to page through file = проглядати файл посторінково [4]

topaz = жовтаво-брунатний (ясний або сильний) [5]

topaz = темний оранжево-жовтий [5]

topaz = топазовий колір [5]

top digit = найвищий розряд (у математиці) [4]

top digit = найтарший розряд (у кібернетиці) [4]

top-down = спадний [4]

top-down = згори вниз [4]

top-down analysis = низхідний аналіз, букв. аналіз згори вниз [4]

top-down approach = спадний принцип (згори вниз) [4]

top-down coding = програмування згори вниз [4]

top-down coding = спадне програмування [4]

top-down design = низхідне проектування [4]

top-down design = проектування згори вниз [4]

top-down development = розробка згори вниз [4]

top-down development = розробляння згори вниз [4]

top-down development = спадне розробляння [4]

top-down parsing = низхідне (згори вниз) синтаксичне аналізування [4]

top-down programmin = програмування згори вниз [4]

top-down testing = спадне тестування [4]

top-down testing = тестування згори вниз [4]

top element = вершина [4]

top element = початок (стека, стосу) [4]

topic = предмет [4]

topic = тема [4]

topical = актуальний [4]

topical = злободенний [4]

top key = клавіша верхнього регістру (для переходу до символів, нанесених у верхній частині клавіші) [4]

to place a limit = встановити межу [4]

to place a limit = обмежити [4]

to place a limit = обмежувати [4]

to place reliance on = покладатися (покластися) на [4]

to place restrictions = накладати (накласти) обмеження [4]

to place restrictions = обмежити [4]

to place restrictions = обмежувати [4]

to place (set) the limit = встановити границю (межу) [4]

to place (set) the limit = покласти край [4]

top-left corner = лівий верхній кут (сторінки) [4]

top-level = верхнього рівня [4]

top-level window = вікно верхнього рівня [4]

top margin = верхній берег (сторінки) [4]

top margin = верхнє поле [4]

top of file = початок файлу [4]

top of form = початок сторінки [4]

top of heap = початок стосу [4]

top-of-stack pointer = покажчик (адреса) вершини стека [4]

top-of-the-line = старшої моделі [4]

topography = топографія [4]

topological = топологічний [4]

topological group = топологічна група [4]

topological invariance = топологічна інваріантність [4]

topological isomorphism = гомеоморфізм [4]

topological isomorphism = топологічний ізоморфізм [4]

topologically = топологічно [4]

topologically solvable group = топологічно розв'язна група [4]

topological product = топологічний добуток [4]

topological space = топологічний простір [4]

topology = топологія [4]

to pop up = висвічуватися на екрані [4]

to possess the value = набувати (набути) значення [4]

top page = перша сторінка (адресного простору) [4]

top quality = найвища якість [4]

top quality = найвищий ґатунок [4]

top quality = найвищий сорт [4]

to print on the screen = виводити на екран [4]

to print out = виводити (дані) на друкувальний пристрій [4]

to print out = роздруковувати [4]

to proceed format = продовжувати (продовжити) форматування [4]

to provide with a label = мітити [4]

to provide with a label = позначати [4]

to provide with a label = позначити [4]

to put aside = відкладати [4]

to put aside = відкласти [4]

to put into effect, to put into practice = здійснити [4]

to put into effect, to put into practice = здійснювати [4]

to put (leave) out of account = не брати до уваги [4]

to put (leave) out of account = не зважати [4]

to put off = відкладати [4]

to put off = відкласти [4]

to put restraints in = накладати (накласти) обмеження на [4]

to put restraints on = накладати (накласти) обмеження на [4]

to put the matter another way = іншими словами [4]

to read off = відлічити [4]

to read off = відлічувати [4]

to read off = відраховувати [4]

to read off = відрахувати [4]

to read off = зчитати [4]

to read off = зчитувати [4]

to recall data originally entered = відтворити попередньо введені дані [4]

to reconstruct program from memory = відтворювати програму за пам'яттю [4]

to redirect output = переадресовувати (переадресувати) результат [4]

to reject the motion = відхиляти (відхилити) пропозицію [4]
to release a lock = знімати (блокувальний) замок [4]
to release a lock = знімати блокування [4]
to release a lock = розблоковувати [4]
to reset a file = вертатися до початку файлу [4]
to resign all hope = полишати (залишити) всяку надію [4]
toroid = тороїд [4]
toroidal = торовидний [4]
toroidal = тороїдний [4]
toroidal coordinates = тороїдні координати [4]
toroid group = тороїдна група [4]
toroid group = торувата група [4]
torque = закрутний (крутильний) момент [4]
torque = момент скруту [4]
torsion = закручування [4]
torsion = крутіння [4]
torsion = кручення [4]
torsion = скручування [4]
torsional = закручувальний [4]
torsional = крутильний [4]
torsion element = елемент скінченного порядку [4]
torsion element = періодичний елемент [4]
torsion free group = група без кручення (без скруту) [4]
torsion group = група з крученням (зі скрутом) [4]
torsion product = періодичний добуток [4]
torsion ring = кільце з крученням (зі скрутом) [4]
tortoiseshell = у жовті та брунатні плями чи латки [5]
tortoiseshell = у чорні, брунатні й жовті плями чи латки [5]
tortoiseshell = черепаховий [5]
tortoiseshell = черепашачороговий [5]
to run the command = виконувати команду [4]
to run the program = виконувати програму [4]
torus = виступ [4]
torus = тор [4]
to scale down = звести до меншого масштабу [4]
to schedule users = планувати роботу користувачів [4]
to scratch a file = знищити (ліквідувати) файл [4]
to scroll away = зникати (зникнути) з поля зору на екрані [4]
to scroll through the text = прокручувати текст (на екрані) [4]
to seek access = просити доступу [4]
to separate by a colon = розділяти(ся) двокрапкою [4]

to set the problem = ставити завдання [4]

to set to zero = встановлювати (встановити) на нуль [4]

to shed light on (upon) = освітлювати (освітити) що-небудь [4]

to skip down one space = пропускати один інтервал (при друкуванні) [4]

to skip file = обходити файл (без перезаписування) [4]

to solve a query = виконувати запит [4]

to solve a query = задовольняти запит [4]

to some extent = до певної міри [4]

to some extent = певною мірою [4]

to space over to the desired position = встановлювати потрібне число пропусків [4]

toss = кидати [4]

toss = кинути [4]

toss = підкидати [4]

toss up = жеребкування [4]

toss up = кидання монети [4]

toss up = стан з рівними ймовірностями [4]

to support peak load situations = забезпечувати роботу за пікових навантажень (системи) [4]

to suppress zeros = опускати (незначущі) нулі (при друкуванні) [4]

to swap disks = попеременно використовувати різні дисководи [4]

to swap panels = перемикати вікно [4]

to take a limit = перейти до границі [4]

to take an instruction = вибирати (вибрати) команду [4]

to take as a datum = прийняти (взяти) за нуль [4]

to take as a datum = прийняти (взяти) за початок [4]

to take away = віднімати [4]

to take away = відняти [4]

to take down = демонструвати [4]

to take down = записати [4]

to take down = записувати [4]

to take down = звільнити (пристрій) для наступного використання (з поновленням початкового стану) [4]

to take down = звільняти [4]

to take down = розбирати [4]

to take down = фіксувати [4]

to take from (off) = віднімати [4]

to take from (off) = відняти [4]

to take off = знімати(ся) [4]

to take off = зняти(ся) [4]

to take out = відпадати [4]

to take out = відпасти (про контакти реле) [4]

to take place = відбуватися [4]

to take place = мати місце [4]

to take sstep = вживати заходів [4]

to take stock = обліковувати [4]

to take stock = робити (проводити) (пере)облік [4]

to take the opportunity = скористатися нагодою (з нагоди) [4]

to take up = намотати (магнітну стрічку) [4]

to take up = намотувати [4]

to take up = притягнутися (про контакти реле) [4]

to take up = притягуватися [4]

total = контрольна сума [4]

total = підсумок [4]

total = сума [4]

total = ціле [4]

total = додавати [4]

total = додати [4]

total = дорівнювати (про суму) [4]

total = підбивати (підбити) підсумок [4]

total = підраховувати [4]

total = підрахувати [4]

total = загальний [4]

total = повний [4]

total = сумарний [4]

total correlation = повна кореляція [4]

total differential = повний диференціал [4]

total disk space = повна місткість диску [4]

total equation = рівняння в повних диференціалах [4]

total equation = рівняння з повним диференціалом [4]

total extremum = абсолютний екстремум [4]

total extremum = тотальний екстремум [4]

total-failure mode = стан повної відмови [4]

totality = множина [4]

totality = сукупність [4]

totality = сума [4]

totalize = зробити підрахунок [4]

totalize = підбивати (підбити) підсумок [4]

totalize = підсумовувати [4]

totalize = підсумувати [4]

total lack of indentation = повна відсутність відступів (у тексті

програмного лістингу) [4]

total-load program = автономна програма (не потребує завантажування додаткових програм) [4]

totally = цілковито [4]

totally = цілком [4]

totally disconnected = цілком розривний [4]

totally umbilical = повністю омбілічна або кульова точка [4]

total matrix ring = повне кільце матриць [4]

total memory = сумарний обсяг пам'яті [4]

total number = загальна кількість [4]

total number = сума [4]

total time = сумарний (повний) час [4]

total variation of function = повна варіація функції [4]

to tap a wire = відгалужувати [4]

to tap a wire = відгалузити [4]

to tap a wire = робити (зробити) відгалуження [4]

to terminate a loop = виходити (вийти) з циклу [4]

to terminate a loop = завершувати (завершити) цикл [4]

to the best of my knowledge = наскільки мені відомо [4]

to the effect that = у тому розумінні, що [4]

to the extent of = аж до [4]

to the extent of = до [4]

to the extent that = у тому розумінні, що [4]

to the letter = буквально [4]

to the letter = точно [4]

to the ninth (tenth etc.) power = до дев'ятого (десятого і таке інше) степеня [4]

to the point = по суті [4]

to the rear = позаду [4]

to this date = досі [4]

to this date = до цього часу [4]

to this end = з цією метою [4]

totient = тотієнт [4]

totient = функція Ойлера (Ейлера) [4]

to try the command again = намагатися повторно виконати команду [4]

to turn panel on = активізувати вікно [4]

to turn (switch) off = вимикати [4]

to turn (switch) off = вимкнути [4]

touch = дотик [4]

touch = стик [4]

touch = стикання [4]

touch = дотикатися [4]

touch = зачіпати [4]

touch(-control) keyboard = сенсорна клавіатура [4]

touch-input device = сенсорний пристрій вводіння [4]

touchpad = сенсорна панель [4]

touch panel = сенсорна панель [4]

touchscreen = сенсорний екран (P)

touch screen = див. touchscreen

touch-sensitive = сенсорний [4]

touch-sensitive screen = дотикочутливий екран [4]

touch-sensitive screen = сенсорний екран [4]

touch-sensitive terminal = сенсорний термінал [4]

touch-tone dialing = клавішний тональний набирач номера (телефону) [4]

tough user = недбалий користувач [4]

toward = відносно [4]

toward = для [4]

toward = для того, щоб [4]

toward = до [4]

toward = по відношенню до [4]

toward = у напрямі до [4]

towards = див. toward

tower = башта [4]

tower = вежа [4]

to wit = а саме [4]

to wit = тобто [4]

town = містечко [4]

town = місто [4]

to work out = вирішувати [4]

to work out = обчислювати [4]

to write down = записати [4]

to write down = записувати [4]

to write on a label = наносити мітку [4]

to write out = виконувати (виконати) контрольне читання [4]

to write out = вичитати [4]

to write out = вичитувати [4]

to write the program = складати (скласти) програму [4]

to yield a flavor = вилизувати [4]

to yield a flavor = прикрашати (систему чи програму) [4]

toy problem = модельна задача [4]

trace = запис [4]

trace = крива (самописця) [4]

trace = незначна кількість (чогось) [4]

trace = слід [4]

trace = траса [4]

trace = трасування (програми) [4]

trace = записати [4]

trace = записувати [4]

trace = калькувати (робити кальку) [4]

trace = копіювати [4]

trace = креслити [4]

trace = накреслити [4]

trace = прослідкувати [4]

trace = простежити [4]

trace = розшукати [4]

trace = розшукувати [4]

trace = слідкувати [4]

traceability = можливість стеження (P)

traceability = трасирувальність (P)

trace facilities = засоби трасування [4]

trace function = функція сліду [4]

trace of a line = проекція прямої на координатну площину [4]

trace of a line = слід прямої [4]

trace of a map = слід відображення [4]

trace of a matrix = слід матриці [4]

trace point = точка трасування (змінна або вираз, які виводяться у вікні для спостереження) [4]

tracer = прилад для пошуку пошкод [4]

tracer = програма формування сліду (виконання програми) [4]

tracer = слідкувальний пристрій [4]

tracer = трасувальник [4]

trace routine = рутина (програма) трасування [4]

tracing = калькування [4]

tracing = копіювання [4]

tracing = копія [4]

tracing = креслення [4]

tracing = нанесення (траєкторій на планшет, карту) [4]

tracing = побудова (кривих) [4]

tracing = пошук (пошкод) [4]

tracing = простежування [4]

tracing = слідкування [4]

tracing = трасування (програми) [4]

tracing = формування сліду [4]

tracing a trajectory = рух за траєкторією [4]

track = доріжка [4]

track = доріжка перфорації [4]

track = зв'язок (на друкованій платі) [4]

track = колія [4]

track = слід [4]

track = тракт [4]

track = трек [4]

track = залишати трек [4]

track = прокладати шлях [4]

trackback = зворотнє стеження (відстежування) (P)

trackball = кульовий маніпулятор (у дисплеї) [4]

trackball = кульовий покажчик (у графопобудовнику) [4]

trackball = розм. перевернута мишка [4]

track-by-track copy program = програма подоріжкового копіювання [4]

trackerball = див. trackball

tracking = відслідковування (P)

tracking = відстежування (P)

tracking = трасування [4]

tracking-cross mode = режим слідкування (за світним пером) [4]

track number = номер доріжки [4]

track record = дані про просування по службі [4]

track(s) density = щільність розміщення доріжок [4]

track table = таблиця розподілу доріжок [4]

track-to-track positioning = позиціювання при переході з доріжки на доріжку [4]

tract = брошура [4]

tract = (вузька) смуга [4]

tract = тракт [4]

tract = трактат [4]

tractable = легкообробний [4]

tractable = такий, що легко піддається оброблянню [4]

tractate = твір [4]

tractate = трактат [4]

tracting symbol = знак трасування [4]

tracting symbol = маркерний символ [4]

traction = волочіння [4]

traction = сила зчеплення [4]

traction = тяга [4]

tractor = протягувач [4]

tractor = трактор [4]

tractor drive = протягувальний механізм (для протягування паперу в друкувальному пристрої) [4]

tractor feed = механізм протягування (протяжки) [4]

tractor paper feed = протягувальний механізм подавання паперу [4]

tractrix = трактриса [4]

trade = заняття [4]

trade = праця [4]

trade = професія [4]

trade = заміняти [4]

trade = міняти [4]

trademark = торгова марка [4]

trademark = торговий знак [4]

trade-off = компроміс [4]

trade-off decision = компромісне рішення [4]

trade-off problem = проблема компромісних рішень [4]

traditional = традиційний [4]

tradition-bound programmer = консервативний програміст [4]

traffic = навантаження (лінії зв'язку) (P)

traffic = потік (інформаційного) обміну

traffic = рух (на дорогах) [4]

traffic = трафік [4]

traffic capacity = пропускна здатність [4]

traffic control = регулювання потоку навантажень [4]

traffic control = регулювання трафіку [4]

trail = відставання [4]

trail = запізнення [4]

trail = запізнювання [4]

trail = слід [4]

trail = хвіст [4]

trail = відставати [4]

trail = відстати [4]

trail = волочити(ся) [4]

trail = запізнитися [4]

trail = запізнюватися [4]

trail = тягти(ся) [4]

trailer label = мітка кінця [4]

trailer record = заключний запис (у групі записів) [4]

trailer, trailor = завершувач [4]

trailer, trailor = кінцевик [4]

trailer, trailor = трейлер (запис із контрольною сумою в кінці масиву даних) [4]

trailing = кінцевий [4]

trailing = останній [4]
trailing = розм. хвостовий [4]
trailing blanks = кінцеві пробіли [4]
trailing zero = нульові молодші розряди (числа) [4]
trailing zero = нульові молодші цифри [4]
trailing zero = хвостові нулі [4]
trailing zeroes = кінцеві нулі [4]
traillling space = кінцевий пропуск [4]
train = ланцюжок [4]
train = низка (думок) [4]
train = поїзд [4]
train = послідовність [4]
train = виховати [4]
train = виховувати [4]
train = привчати [4]
train = привчити [4]
trained user = досвідчений користувач [4]
trained user = навчений користувач [4]
trainer = інструктор [4]
trainer = тренажер [4]
trainer = тренер [4]
training = навчання [4]
training = тренування [4]
training aids = засоби навчання [4]
training aids = навчальні засоби [4]
training computer = навчальна машина [4]
training game = навчальна гра [4]
training game = навчання у формі гри [4]
training mode = режим навчання [4]
training simulator = тренажер [4]
train of thought = хід думок [4]
train printer = принтер гусеничного типу [4]
trait = риса (характеру) [4]
trait = штрих [4]
trajection = траєкторія [4]
trajectory = орбіта [4]
trajectory = траєкторія [4]
trammel = еліпсограф [4]
trammel = невід [4]
trammel = сітка [4]
trammel = трал [4]
trance = стан екстазу (R)

trance = транс (R)

trance = впадати в транс (R)

trance = непритомніти (R)

transact = вести [4]

transact = провести [4]

transaction = вхідне повідомлення (яке призводить до зміни файлу) [4]

transaction = (ділова) операція [4]

transaction = транзакція (групова операція) [4]

transaction = угода [4]

transaction center = концентратор транзакцій (вузол, який ініціює відповідні процеси на основі запитів користувачів) [4]

transaction data = передавані дані [4]

transaction data = передатні дані [4]

transaction data = повідомні дані [4]

transaction file = файл змін [4]

transaction file = файл транзакцій [4]

transaction key = ключ транзакції (P)

transactions = праці (наукового товариства) [4]

transactions log = журнал повідомлень [4]

transceiver = приймач-передавач [4]

transceiver = трансивер [4]

transcend = бути за межами розуміння [4]

transcend = перевищити [4]

transcend = перевищувати [4]

transcendence = трансцендентність [4]

transcendence degree = міра трансцендентності [4]

transcendental = трансцендентний [4]

transcendental equation = трансцендентне рівняння [4]

transcendental function = трансцендентна функція [4]

transcribe = відтворити [4]

transcribe = відтворювати [4]

transcribe = записати [4]

transcribe = записувати [4]

transcribe = переписати [4]

transcribe = переписувати [4]

transcribe = протранскрибувати [4]

transcribe = розшифровувати [4]

transcribe = розшифрувати [4]

transcribe = транскрибувати [4]

transcript = протокол роботи [4]

transcriptive data = перетворювані дані [4]

transducer = давач [4]

transducer = датчик [4]

transducer = (первинний) вимірювальний перетворювач [4]

transfer = команда переходу [4]

transfer = передавання [4]

transfer = передання [4]

transfer = передача (P)

transfer = перенесення (P)

transfer = перехід [4]

transfer = виконувати (виконати) команду передавання (передання) керування [4]

transfer = виконувати (виконати) команду переходу [4]

transfer = передавати [4]

transfer = передати (P)

transfer = перенести (P)

transfer = переносити [4]

transferability = переносимість [4]

transferability = переносність [4]

transfer address = адреса буфера дискової операції [4]

transfer control = передавання керування [4]

transfer control = передавати керування [4]

transference = передавання [4]

transference = передання [4]

transference = передача [4]

transference = переміщення [4]

transference = переміщування [4]

transference = перенесення [4]

transference theorem = теорема перенесення [4]

transfer function = функція перетворення типу [4]

transfer instruction = команда передати керування [4]

transfer of control = команда передання керування [4]

transfer of control = передавання (передання) керування [4]

transfer of skills = передавання досвіду [4]

transfer operation = операція передавання управління [4]

transfer rate = швидкість передавання даних [4]

transfer table = таблиця переходів [4]

transfer target = місце призначення (при передаванні даних) [4]

transfer target = точка, в яку передається керування [4]

transfer time = час передавання [4]

transfer time = час пересилання (даних) [4]

transfer unit = квант обміну (обмінювання) [4]

transfer unit = одиниця обміну [4]

transfer unit = порція обміну [4]

transfinite = трансфінітний [4]

transfinite induction = трансфінітна індукція [4]

transform = (дія) перетворювання [4]

transform = перетворення [4]

transform = результат перетворення [4]

transform = (результат) перетвір [4]

transform = перетворити [4]

transform = перетворювати

transform = трансформувати [4]

transformation = перетворення [4]

transformation = перетворювання [4]

transformation = странсформування [4]

transformation = трансформація [4]

transformation = трансформування [4]

transformational grammar = трансформаційна граматика [4]

transformation group = група підстановок [4]

transformation of coordinates = перетворювання (перетвір) координат [4]

transformation technique = трансформаційний метод (обчислювань) [4]

transformed = перетворений [4]

transformed = трансформований [4]

transformer = перетворювач [4]

transformer = трансформатор [4]

transgress = перейти [4]

transgress = перестрибнути [4]

transgress = перестрибувати [4]

transgress = переходити [4]

transgression = порушення [4]

transgression = трансгресія [4]

transient = короткочасний [4]

transient = нерезидентний [4]

transient = перехідний [4]

transient = скороминулий [4]

transient = скороминущий [4]

transient = швидкоплинний [4]

transient analyzer = аналізатор перехідних процесів [4]

transient behavior = перехідний режим [4]

transient command = нерезидентна команда [4]

transient fault = нестійка несправність [4]

transient member = тимчасовий елемент [4]

transient portion = нерезидентна частина (операційної системи) [4]

transient program area = область (пам'яті) для короткочасного зберігання програм [4]

transient response = перехідний режим [4]

transient state = проміжний стан [4]

transistor = напівпровідник [4]

transistor = транзистор [4]

transistor-transistor logic (TTL) = транзисторно-транзисторна логіка (P)

transition = переміщення [4]

transition = перехід [4]

transitional = перехідний [4]

transitional = проміжний [4]

transition curve = перехідна крива (P)

transition graph = граф переходів (з одних станів в інші) [4]

transition operator = оператор переходу [4]

transitive = перехідний [4]

transitive = транзитивний [4]

transitive dependence = транзитивна залежність [4]

transitive dependence = транзитивне відношення [4]

transitively = транзитивно [4]

transitive relation = транзитивне відношення [4]

transitivity = перехідність [4]

transitivity = транзитивність [4]

translate = зсувати [4]

translate = зсунути [4]

translate = перекладати [4]

translate = перекласти [4]

translate = перенести [4]

translate = переносити [4]

translate = перераховувати [4]

translate = перерахувати (з одних одиниць в інші) [4]

translate = перетворити [4]

translate = перетворювати [4]

translate = транслювати (програму) [4]

translate file = перетворити (перевести) файл (в інший формат) [4]

translating time = тривалість транслювання [4]

translation = зсув [4]

translation = зсування [4]

translation = зсування (зображення в машинній графіці) [4]

translation = зсунення [4]

translation = переклад [4]

translation = перекладання [4]

translation = перекладення [4]

translation = перенесення [4]

translation = перераховування (з одних одиниць в інші) [4]

translation = переставляння [4]

translation = перетворення [4]

translation = транслювання [4]

translation = трансляція (програми) [4]

translation group = група перенесень [4]

translation invariant = трансляційний інваріант [4]

translation lookaside buffer = буфер асоціативної трансляції (кеш-пам'ять для транслювання лінійних адрес у фізичні) [4]

translations among multiple languages = багатомовний (автоматичний) переклад [4]

translation table = адресна таблиця [4]

translation table = таблиця переводу (напр., віртуальних адрес у фізичні) [4]

translation table = таблиця сторінок [4]

translation vector = вектор зміщування (зміщення) [4]

translation vector = вектор переміщення [4]

translator = перетворювач [4]

translator = повторювач [4]

translator = транслятор [4]

translator = трансляторна програма [4]

translocate = змістити [4]

translocate = зміщувати [4]

translocate = перемістити [4]

translocate = переміщати [4]

translocate = переміщувати [4]

translucent = напівпрозорий [4]

translucent = півпрозорий (P)

translucent = просвітчастий (P)

translucent = світлопрозорий (P)

transmission = передавання [4]

transmission = передання [4]

transmission = передача [4]

transmission = перепуск [4]

transmission = пропускання [4]

transmission = трансмісія [4]

transmission channel = канал передавання [4]

transmission control unit = пристрій керування передаванням даних [4]

transmission lag = затримка в лінії передавання [4]

transmission rate = швидкість передавання (даних) [4]

transmission speed = швидкість передавання (даних) [4]

transmit = передавати [4]

transmit = передати [4]

transmit = пропускати [4]

transmit = пропустити [4]

transmitter = відправник [4]

transmitter = передавач [4]

transmitter = трансмітер [4]

transmutation = перетворення [4]

transmutation = перетворювання [4]

transmutation = трансмутація [4]

transonic = надзвуковий [4]

transonic = трансзвуковий [4]

transparency = невидимість (напр., внутрішньої структури модуля для користувача) [4]

transparency = прозорість (інваріантність відносно різних схем кодування) [4]

transparency = транспарант [4]

transparent = непомітний [4]

transparent = очевидний [4]

transparent = прихований [4]

transparent = прозорий [4]

transparent data = прозорі дані [4]

transparent interface = прозорий інтерфейс [4]

transparent mode = прозорий режим (передавання даних) [4]

transplantability = мобільність [4]

transplantability = трансплантовність [4]

transponder = відправник-відповідач (P)

transponder = імпульсний повторювач (P)

transponder = радіомаяк-відповідач (P)

transponder = ретранслятор (P)

transport = перевезення [4]

transport = перенесення [4]

transport = транспорт [4]

transport = перевезти [4]

transport = перевозити [4]

transport = перенести [4]

transport = переносити [4]

transportability = мобільність [4]

transportability = переносність (напр., програми з одного комп'ютера на інший) [4]

transportability = пересувність [4]

transportability = транспортабельність [4]

transportability = транспортовність (напр., даних мережею) [4]

transportable = переносний [4]

transportable = пересувний [4]

transportable = транспортабельний [4]

transportable = транспортовний [4]

transportable software = (фізично) переносимі (з одної ЕОМ на іншу) програмні засоби [4]

transportation = перевезення [4]

transportation = транспортування [4]

transportation algorithm = алгоритм розв'язування транспортної задачі [4]

transportation problem = задача про перевезення [4]

transportation problem = транспортна задача [4]

transport layer = транспортний рівень [4]

transport network = мережа транспортування повідомлень [4]

transport network = транспортна мережа [4]

transport protection = захист під час транспортування [4]

transport protocol = протокол транспортного рівня [4]

transport protocol = транспортний протокол [4]

transpose = переносити (перенести) в другу (ліву, праву) частину рівняння (з оберненим знаком) [4]

transpose = переставити [4]

transpose = переставляти [4]

transpose = поміняти місцями [4]

transpose = транспонувати [4]

transpose = транспонувати [4]

transposed = переставлений [4]

transposed = транспонований [4]

transposition = перенесення в другу (ліву, праву) частину рівняння (з оберненим знаком) [4]

transposition = переставляння [4]

transposition = транспозиція [4]

transputer (transistor and computer) = трансп'ютер (елемент побудови багатопроцесорних систем) [4]

transvariation = трансваріація [4]

transvection = (дія) згортання [4]

transvection = згорнення [4]

transvection = (наслідок) згортка [4]

transvection = трансвекція [4]

transversal = перетинна лінія [4]

transversal = трансверсаль [4]

transversal = трансверсальна лінія [4]

transversal = перетинний [4]

transversal = трансверсальний [4]

transversality = перетинність [4]

transversality = трансверсальність [4]

transverse = поперечний [4]

transverse section = поперечний переріз [4]

transverse wave = поперечна хвиля [4]

trap = пастка [4]

trap = перерва внаслідок непередбаченої ситуації [4]

trap = системна перерва [4]

trap = схема перерв при виникненні непередбачених ситуацій [4]

trap = уловлювач [4]

trap = фільтр [4]

trap = захопити [4]

trap = захоплювати [4]

trap = перехопити [4]

trap = перехоплювати [4]

trap-door = лазівка (слабке місце, напр., у системі захисту) [4]

trap-door = люк [4]

trapezium = трапеція [4]

trapezoid = трапеція [4]

trapezoidal = трапецоїдний [4]

trapezoidal rule = формула трапецій [4]

trap flag = позначка (біт) трасування (пастка при покроковому налагоджуванні програми) [4]

trap gate = вентиль пастки [4]

trap instruction = команда системного переривання (з пасткою для непередбачених ситуацій) [4]

trapping = виявляння (помилок) [4]

trapping = організовування пасток (для виявляння непередбачених ситуацій) [4]

trap setting = установлювання (установлення) пасток (у програмі) [4]

trash = непотрібна інформація [4]

trash = розм. сміття (в базі даних) [4]

trash = чистити (базу даних) від сміття [4]

travel = переміщування [4]

travel = пересування [4]

travel = подорож [4]

travel = переміщуватися [4]

travel = пересуватися [4]

travel = подорожувати [4]

traveling = пересувальний [4]

traveling wave = біжуча хвиля [4]

traversal = обхід [4]

traversal = трансверсаль [4]

traverse = висліджувати (P)

traverse = йти вздовж шляху (P)

traverse = перерізати [4]

traverse = перерізати [4]

traverse = перетнути [4]

traverse = перетяти [4]

traverse = (про лінію) перетинати [4]

traverse = (про площину і тіло) перерізувати [4]

traverse = розсікти [4]

traverse = поперечний [4]

traverse axis = поперечна вісь [4]

traverse section = поперечний переріз [4]

traverse waves = поперечні хвилі [4]

tray = блок [4]

tray = лоток

tray = панель [4]

tray = таця [4]

treat = лікувати [4]

treat = обробляти [4]

treat = обходити [4]

treat = поводитися [4]

treat = розглядати [4]

treat = трактувати [4]

treatise = (наукова) праця [4]

treatise = підручник [4]

treatise = трактат [4]

treatment = інтерпретація [4]

treatment = обробка [4]

treatment = переробка [4]

treatment = поводження [4]

treatment = режим використання [4]

treatment = спосіб звертання [4]

treatment = трактування [4]

tree = дерево [4]

tree = деревувата схема [4]

tree = деревуватий дешифратор [4]

tree chart = дерево [4]

tree chart = деревувата схема [4]

tree-coded menu = деревоподібне меню [4]

tree command = команда відтворювання дерева (блок-схеми) каталогу і найменувань його файлів [4]

tree diagram = дерево [4]

tree diagram = деревувата схема [4]

tree-like = деревоподібний [4]

tree-like = деревуватий (P)

tree-like continuum = деревоподібний континуум [4]

tree-like structure = деревоподібна структура [4]

tree-like structure = деревувата структура (P)

tree of menus = дерево меню [4]

tree search = пошук деревом [4]

tree-search algorithm = алгоритм пошуку деревом [4]

tree structure = деревоподібна структура [4]

tree structure = деревувата структура [4]

tree-structured = з деревовидною структурою [4]

tree-structured architecture = деревоподібна архітектура [4]

tree-structured architecture = деревувата архітектура (P)

tree topology = деревоподібна топологія [4]

tree topology = деревувата топологія (P)

tree traversal = обхід вершин дерева [4]

tree-walk = обхід дерева [4]

trend = загальна спрямованість [4]

trend = нахил [4]

trend = тенденція [4]

trend = схилитися [4]

trend = схилятися [4]

trespaser = порушник [4]

triad = тріада [4]

triad = трійка об'єктів [4]

triadic = тріадний [4]

trial = випробовування [4]

trial = дослід [4]

trial = іспит [4]

trial = спроба [4]

trial = суд [4]

trial = дослідний [4]

trial = пробний [4]

trial = іспитовий [4]

trial-and-error approach = метод спроб і помилок [4]

trial-and-error method = метод спроб і помилок [4]

trial-and-error testing = перевірка методом спроб і помилок [4]

trial design = дослідний зразок [4]

trial design = пробна конструкція [4]

trial function = основна функція (з основного простору) [4]

trial function = спробна функція (див. function) [4]

trial run = пробна прокрутка [4]

trial run = пробний прогін [4]

triangle = трикутник [4]

triangle axiom = аксіома трикутника [4]

triangle inequality = нерівність трикутника [4]

triangulable = тріангульовний [4]

triangulable = трикутниковий [4]

triangular = трикутий [4]

triangular = трикутний [4]

triangular distribution = трикутний розподіл [4]

triangular matrix = трикутна матриця [4]

triangular number = трикутне число [4]

triangular prism = трикутна призма [4]

triangulate = стріангулювати [4]

triangulate = стрикутникувати [4]

triangulate = тріангулювати [4]

triangulate = трикутникувати [4]

triangulated = стріангульований [4]

triangulated = стрикутникований [4]

triangulated surface = потрикутникована поверхня [4]

triangulated surface = тріангульована поверхня [4]

triangulation = тріангуляція [4]

triangulation = трикутникування [4]

tributary station = підлегла станція [4]

trichotomy = поділ на три частини [4]

trichotomy = трихотомія [4]

trick = омана [4]

trick = трюк [4]

trick = хитрощі [4]

trickology = замудре програмування [4]

trickology = програмування з хитрощами [4]

tricks = хитрощі [4]

tricky = делікатний, який потребує спритності [4]

tricky = тонкий [4]

tricky coding = хитромудре кодування [4]

tricolor = трибарвний (прапор) [5]

tricolor = триколірний (прапор) [5]

tricolor = трикольоровий (прапор) [5]

trident = тризуб [4]

trident of Newton = тризуб Ньютона [4]

tried (past and pp of try) = випробуваний [4]

tried (past and pp of try) = вірний [4]

tried (past and pp of try) = правильний [4]

trifle = дрібниця [4]

trifle = дурниця [4]

trifolium = трилисник [4]

trigger = гачок [4]

trigger = защіпка [4]

trigger = собачка (рушниці) [4]

trigger = тригер [4]

trigger word = слово запуску (напр., логічного аналізатора) [4]

trigonal = трикутний [4]

trigonal = трилінійний [4]

trigonometric = тригонометричний [4]

trigonometrical = див. trigonometric

trigonometric functions = тригонометричні функції [4]

trigonometry = тригонометрія [4]

trihedral = тригранний [4]

trihedral angle = тригранний кут [4]

trim = накладка (на лицьову панель з позначенням органів керування та індикації) [4]

trim = порядок [4]

trim = стан готовності [4]

trim = вирізувати або вилучати (неправильні чи небажані частини) [4]

trim = оздоблювати [4]

trim = приводити в порядок [4]

trinary operator = тримісна (триаргументна) операція [4]

trinomial = тричлен [4]

trinomial = тричленний поліном [4]

trip = зробити промах [4]

trip = помилитися [4]

trip = помилятися [4]

trip = промахнутися [4]

trip = спотикатися [4]

trip = спіткнутися [4]

triple = потроїти [4]

triple = потроювати [4]

triple = потрійний [4]

triple = потроєний [4]

triplet = тріада [4]

triplet = триплет [4]

triplet = трійка [4]

triplex font = триплексний шрифт [4]

triplicate = потроїти [4]

triplicate = потроювати [4]

triplicate = потрійний [4]

triplicated voter = схема потрійного резервування з голосуванням [4]

tripling = потроєння [4]

tripling = потроювання [4]

triply = тричі [4]

trisect = ділити (поділити) на три рівні частини [4]

trisection = поділ на три рівні частини [4]

trisection = трисекція [4]

trisection of an angle = трисекція кута [4]

trisectrix = трисектриса [4]

tristate = що має три стани (P)

tri-state = див. tristate

trivector = тривектор [4]

trivial = незначний [4]

trivial = тривіальний [4]

triviality = незначність [4]

triviality = тривіальність [4]

trochoid = трохоїда [4]

trochoid joint = див. pivot joint

Trojan horse = троянський кінь (прихована програма або вірус, зорієнтовані на подолання механізму захисту системи) [4]

trouble = біда [4]

trouble = клопіт [4]

trouble = перешкода [4]

trouble = турбота [4]

trouble = утруднення [4]

trouble chart = журнал збоїв [4]

trouble chart = таблиця несправностей [4]

trouble-free = надійний [4]

trouble indication = індикація пошкод (пошкоджень) [4]

trouble report = повідомлення про несправності (документ) [4]

troubleshoot = пошук проблем (R)

troubleshoot = вирішувати проблеми

troubleshooter = щуп для пошуку неполадок [4]

troubleshooting = вирішення проблем (P)

troubleshooting data = дані для пошуку пошкоджень (пошкод) [4]

troubleshooting guide = інструкція для усування (вилучання) неполадок [4]

troubleshooting routine = рутина (програма) виявляння і вилучання несправностей [4]

troubleshooting test = діагностичний тест [4]

trouble signal = сигнал несправності [4]

trouble signal = сигнал про виниклі труднощі [4]

troublesome = важкий [4]

troublesome = клопітний [4]

troublesome = ненадійний [4]

troublesome = турботний [4]

trough = жолоб [4]

trough = западина [4]

trough = корито [4]

trough = котловина [4]

trough of a time series = мінімум часового ряду [4]

truchet = труше

true = так (P)

true = правда [4]

true = реальність [4]

true = істина [4]

true = певний [4]

true = правильний [4]

true = справжній [4]

true = істинний [4]

true address = справжня адреса [4]

true address = істинна адреса [4]

true compatible = цілковито сумісний [4]

true complement = правильне доповнювання [4]

true complement = справжнє доповнювання [4]

true data = достовірні (правильні) дані [4]

true proposition = правдиве твердження [4]

true proposition = істинне твердження [4]

true statement = істинне твердження [4]

true to nature = реалістичний [4]

true value = фактичне значення [4]

trump = козир [4]

trump card = козирна карта [4]

truncate = відкидати [4]

truncate = відкинути (молодші розряди числа) [4]

truncate = зрізати (вершину або кінчик) [4]

truncate = зрізувати [4]

truncate = зітнути [4]

truncate = обмежити (ряд, систему рівнянь тощо) [4]

truncate = обмежувати [4]

truncate = обтинати (P)

truncate = стинати [4]

truncated = зрізаний [4]

truncated = обрізаний [4]

truncated cone = зрізаний (стятий) конус [4]

truncated prism = зрізана (стята) призма [4]

truncation = відкидання (напр., членів ряду) [4]

truncation = дострокове завершення процесу обчислювань [4]

truncation = зрізання [4]

truncation = зрізування [4]

truncation = стинання [4]

trunk = канал зв'язку [4]

trunk = магістраль [4]

trunk = стовбур (дерева) [4]

trunk = тулуб [4]

trunk = шина [4]

trunk group = магістральна група (каналів зв'язку) [4]

trunk line = магістральна лінія [4]

truss = в'язанка [4]

truss = гроно [4]

truss = жмутик [4]

truss = жмуток [4]

truss = кетяг [4]

truss = пучок [4]

trust = віра [4]

trust = довіра [4]

trust = кредит [4]

trust = траст [4]

trust = трест [4]

trusted = довірений [4]

trusted = надійний [4]

trusty = вірний [4]

trusty = надійний [4]
truth = правда [4]
truth = правдивість [4]
truth = істина [4]
truth maintenance = підтримка вірогідності (бази знань) [4]
truth request = запит, який вимагає відповіді так-ні [4]
truth table = таблиця істинності [4]
truth value = істинне значення [4]
try = випробовування [4]
try = навчання [4]
try = проба [4]
try = спроба [4]
try = випробовувати [4]
try = випробувати [4]
try = намагатися [4]
try = прагнути [4]
try = пробувати [4]
try for = добиватися [4]
try for = добитися [4]
try for = шукати [4]
trying = виснажливий [4]
trying = дратівливий [4]
trying = нестерпний [4]
tube = лампа [4]
tube = труба [4]
tube = трубка [4]
tubular = трубчастий [4]
tubular = циліндричний [4]
tubular neighbourhood = трубчастий окіл [4]
tuck = підгинати [4]
tuck = робити складки [4]
tuckaway keyboard = висувна клавіатура [4]
Tue = Втр
tug = волокти [4]
tug = смикати [4]
tug = сіпати [4]
tug = тягнути [4]
tug = тягти [4]
tumble = впасти [4]
tumble = падати [4]
tumble = перевернути(ся) [4]
tumble = перевертати(ся) [4]

tumble = перекидати(ся) [4]

tumble = перекинути(ся) [4]

tumbler = вимикач [4]

tumbler = реверсивний механізм [4]

tumbler = тумблер [4]

tune = мелодія [4]

tune = мотив [4]

tune = тон [4]

tune = (з)находити частоту (радіо) [4]

tune = настроювати [4]

tune out = відключати(ся) [4]

tune out = відключити(ся) (від розмови) [4]

tuner = настроювач [4]

tungsten light = вольфрамове світло [5]

tungsten light = жарове світло [5]

tuning = налагоджування / налагодження (P)

tuning = наладження (P)

tuning = наладжування (P)

tuning = наладнання (P)

tuning = налаштовування (P)

tuning = настройка (R)

tuning = настроювання (P)

tuning = регулювання (P)

tuning keyboard = налагодна клавіатура [4]

tunnel = тунель [4]

tunneling protocol = тунельний протокол (P)

tunnelling = створення тунелів (P)

tunnelling = тунелювання (P)

tuple = кортеж [4]

-tuple = суфікс, що означає - кратний [4]

tuple-structured data = дані (представлені) у вигляді кортежів [4]

-tuply = суфікс, що означає - кратно [4]

turbid = каламутний [5]

turbid = мутний [5]

turbidity = каламутність [4]

turbo = більша з двох можливих частот роботи процесора [4]

turbo speed = підвищена швидкість роботи (ПЕОМ) [4]

turbulence = буйність [4]

turbulence = неспокій [4]

turbulence = турбулентність [4]

turbulent motion = збурений рух [4]

turbulent motion = турбулентний рух [4]

Turing machine = машина Тьюрінга [4]

turn = закрут [4]

turn = оберт [4]

turn = поворот [4]

turn = черга [4]

turn = відкривати [4]

turn = відкрити (on) [4]

turn = виявитися (out) [4]

turn = виявлятися [4]

turn = закривати (off) [4]

turn = крутитися [4]

turn = обернути(ся) [4]

turn = обертати(ся) [4]

turn = обійти [4]

turn = обходити [4]

turn = повернути (about) [4]

turn = повертати [4]

turn = повертатися [4]

turnaround document = повертаний документ (який вертається в машину для підтвердження закінчення роботи) [4]

turnaround (turnround) time = тривалість циклу [4]

turn-down = діапазон змін [4]

turning point = криза [4]

turning point = поворотний пункт [4]

turnkey = готовий до безпосереднього використання [4]

turnkey = зі здаванням під ключ [4]

turnkey approach = принцип "здавання під ключ" [4]

turnkey package = пакет програм, придатних для безпосереднього застосування (під ключ) [4]

turnkey system = високонадійна система (яка працює зразу ж після ввімкнення) [4]

turnkey system = система, що здається під ключ [4]

turnkey system = система, яку здають під ключ [4]

turnkey vendor = постачальник готових систем [4]

turquoise = блакитнувато-зелений (ясний до сильного; яскравий) [5]

turquoise = бірюза [5]

turquoise = бірюзовий [5]

turquoise = голубувато-зелений [5]

turquoise = ніжно-голубий [5]

turquoise = яскраво-блакитний [5]

turquoise = ясно-блакитний [5]

turquoise blue = блакитний (ясний до сильного; яскравий) [5]

turquoise blue = блакитнувато-зелений (ясний або сильний) [5]

turquoise blue = блідіший і синіший, як пересічний бірюзовий [5]

turquoise blue = бірюзово-синій [5]

turquoise blue = ясно-блакитний [5]

turquoise green = блакитнувато-зелений (ясний до сильного; ярий; яскравий) [5]

turquoise green = бірюзово-зелений [5]

turquoise green = ясний блакитнувато-зелений [5]

turtle graphics = черепахова графіка (з командами у відносних адресах) [4]

tutor = навчальна система [4]

tutor = інструктор [4]

tutor = опікун [4]

tutor = репетитор [4]

tutor = учитель [4]

tutorial = засіб навчання (користувача в системі) [4]

tutorial = навчальна програма (тренажер) [4]

tutorial = навчальник [4]

tutorial = посібник [4]

twain = двійка [4]

twain = пара [4]

tweak = удосконалення (P)

tweak = щипок (P)

tweak = удосконалювати (P)

tweak = ущипнути (P)

tweaking = підбір [4]

twelfth = дванадцята частина [4]

twelfth = дванадцятий [4]

twelve = дванадцять [4]

twentieth = двадцята частина [4]

twentieth = двадцятий [4]

twenty = двадцять [4]

twenty odd = двадцять з лишком (з гаком) [4]

twice = два рази [4]

twice = двічі [4]

twice = удвоє [4]

twice as high = у два рази (удвоє) вищий [4]

twice as large = удвоє більше [4]

twice as much = удвоє більше [4]

twiddle = тильда (назва символу) [4]

twin = близнюк [4]

twin = двійник [4]

twin = подвійний [4]

twin = спарений [4]

twin-axial cable = коаксіальний кабель [4]

twin check = подвійне рахування (метод контролю) [4]

twin check = подвійний контроль [4]

twin jacks = здвоєне гніздо [4]

twin jacks = здвоєний пружинний перемикач [4]

twist = крутіння [4]

twist = кручення [4]

twist = скрут [4]

twist = скручування [4]

twist = крутити [4]

twist = скрутити [4]

twist = скручувати [4]

twisted = закручений [4]

twisted = звитий (P)

twisted = кручений (P)

twisted = скручений [4]

twisted curve = закручена крива [4]

twisted pair = звита пара (P)

twisted pair = кручений двожильний провід (P)

two = два [4]

two-address = двоадресний [4]

two by two = по двоє [4]

two by two = попарно [4]

two-column format = друк у дві колонки [4]

two-dimensional = двовимірний [4]

two-dimensional array = двовимірний масив [4]

two-dimensional array = матриця [4]

two-dimensional image = двовимірне зображення [4]

twofold = двократний [4]

twofold = подвоєний [4]

two-input table = таблиця з двома входами [4]

two-level = дворівневий [4]

two-level address = дворівнева адреса [4]

two-out-of-five code = код два-з-п'яти [4]

two-pass assembler = двопрохідний асемблер [4]

two-pass compiler = двопрохідний компілятор [4]

twos-complement = доповнення до двох [4]

twos-complement = точне доповнення у двійковій системі [4]

two-sided = двобічний [4]

two-sided = двосторонній [4]

two-sided board = двобічна плата [4]

two-sided ideal = двобічний ідеал [4]

two-sided printing = друкування з перевертанням (сторінки) [4]

two-sided printing = друкування на двох сторонах аркуша [4]

two-sided surface = двостороння (двобічна) поверхня [4]

two-sided transform = двобічне [4]

two-sided transform = двобічний [4]

two-sided transform = двосторонній перетвір [4]

two-sided transform = двостороннє перетворювання (перетворення) [4]

two-spot = двокрапка (назва символу) [4]

two-stage = двоетапний [4]

two-stage = двоступінчастий [4]

two-state (two-valued) variable = бінарна змінна [4]

two-way = двобічний [4]

two-way = двосторонній [4]

two-way = дуплексний [4]

two-way = у двох напрямах [4]

two-way communication = двобічний зв'язок [4]

two-way communication = двосторонній зв'язок [4]

two-way exchange = двобічний обмін [4]

two-way list = двонаправлений (двонапрямний) список [4]

tying streams = пов'язування вхідного потоку з вихідним (для автоматичного пересилання на диск буферів вихідного) [4]

typamatic keyboard = клавіатура з автоматичним повтором [4]

type = вид [4]

type = клас [4]

type = рід [4]

type = тип [4]

type = друкувати на (друкарській) машинці [4]

type = класифікувати за видами [4]

type = набирати на клавіатурі [4]

type-ahead = випереджувальне вводіння з клавіатури [4]

type ahead feature = можливості попереднього задання типу (даних або змінних) [4]

type bar = друкувальна штанга [4]

type box = шрифтова каретка [4]

type check = перевірка відповідності типів (даних) [4]

type-check = перевіряти відповідність типів [4]

type checking = контроль (відповідності) типів [4]

type-checking = контроль типів [4]

type coercion = зведення типів [4]

type command = команда виведення на екран [4]

type compatibility = відповідність типів (даних) [4]

type compatibility = згідність типів (даних) (P)

typed constant = типізована константа [4]

typed constant = типована (типізована) константа [4]

typed document = машинописний документ [4]

typed document = надрукований (видрукуваний) документ [4]

type declaration = опис типу [4]

typedef declaration = оператор опису (описування) типу [4]

typed expression = типізований вираз [4]

typed file = типізований файл [4]

typed language = мова, яка передбачає визначання типів даних [4]

type element = друкувальний елемент (вузол) [4]

typeface = гарнітура (група шрифтів різних кеглів і видів однакової форми) [4]

typeface = шрифт [4]

type face = вид шрифту [4]

type face = гарнітура шрифту [4]

type face = очко літери [4]

type face = характер накреслення шрифту [4]

type font = друкарський шрифт [4]

type form = написання букв [4]

type form = рисунок шрифту [4]

type height = висота букв [4]

type identifier = ідентифікатор типу [4]

type-in = вводіння за допомогою клавіатури [4]

typeless = безтипний [4]

typeless = який не передбачає визначання типів даних (про мову) [4]

type matching = зіставляння даних за їхніми типами [4]

type mismatch = невідповідність типів [4]

type-out = виводіння на друк [4]

type-out = роздруковування [4]

typer = друкарський пристрій (механізм) [4]

type safe function name = типозбережне ім'я функції (ім'я функції, доповнене суфіксами типів аргументів і вертання) [4]

type safe linking = типозбережне компонування [4]

typesetter = набірний пристрій [4]

typesetting = верстання (P)

typesetting = набирання тексту [4]

type-setting = набір (типографський) [4]

type-setting equipment = набірне обладнання [4]

type-setting equipment = набірний пристрій [4]

type-setting point = (типографський) пункт (1/72 дюйма) [4]

type size = кегль шрифту [4]

type size = розмір шрифту [4]

types not compatible = фактичні типи несумісні (машинне повідомлення) [4]

type specification = специфікація типу (даних) [4]

type style = стиль шрифту [4]

type wheel = шрифтове колесо [4]

typewriter = друкарська машинка [4]

typewriter keyboard = клавіатура друкарської машинки [4]

typewriter model = машинописна модель (подавання, представляння редаговуваного тексту на екрані) [4]

typewriter-type keyboard = клавіатура на штиб друкарської машинки [4]

typical = типовий [4]

typically = звичайно [4]

typically = типово [4]

typically = як правило [4]

typical value = типове значення [4]

typify = бути типовим прикладом [4]

typing = набирання на клавіатурі [4]

typing error = друкувальна помилка [4]

typing error = помилка введення клавіатурою [4]

typing error = помилка в визначенні типу (даних) [4]

typing system = система типів [4]

typist = друкар [4]

typology = типологія [4]

ubiquitous = повсюдний [4]

ulterior = дальший [4]

ulterior = наступний [4]

ulterior = потойбічний [4]

ulterior = прихований [4]

ultimate = граничний [4]

ultimate = кінцевий [4]

ultimate = максимальний [4]

ultimate = найдальший [4]

ultimate = основний [4]

ultimate = останній [4]

ultimate = остаточний [4]

ultimate = первинний [4]

ultimate load = максимальна навантага [4]

ultimately = нарешті [4]

ultimately = остаточно [4]

ultimate user = кінцевий користувач [4]

ultra- = лат. префікс над- [4]

ultra- = надто [4]

ultra- = понад [4]

ultra- = ультра- [4]

ultrafast computer = надшвидкодійна машина [4]

ultrafilter = ультрафільтр [4]

ultrafishe = ультрамікроафіша [4]

ultragroup = ультрагрупа [4]

ultramarine blue = синій (ярий; яскравий; густий; сильний) [5]

ultramarine blue = ультрамариновий синій [5]

ultramarine blue = червонаво-синій (ярий; яскравий; густий; сильний) [5]

ultramarine blue = яскраво-синій [5]

ultrareliable = наднадійний [4]

ultrasonic = надзвуковий [4]

ultrasonic = ультразвуковий [4]

ultraspeed = надшвидкий [4]

ultraspeed = надшвидкодійний [4]

ultrastable = надтривкий [4]

ultrastable = ультрастабільний [4]

ultrastable = ультрастійкий [4]

ultraviolet = ультрафіалковий [5]

ultra-violet = ультрафіолетовий [4]

ultra-violet radiation = ультрафіолетове випромінювання [4]

umbilical = кульовий [4]

umbilical = омбілічний [4]

umbral = релевантний: що стосується (даного) запиту [4]

umbral = тіньовий [4]

umbral index = німий індекс [4]

umbra (pl umbrae) = повна тінь [4]

umbrella = парасоля [4]

umlaut = умлаут [4]

umlaut = умляут (P)

unabated = незменшений [4]

unabated = неослаблений [4]

unabated = непопущений [4]

unable = не в змозі [4]

unable = нездатний [4]

unable = неспроможний [4]

unacceptable = неприйнятний [4]

unacknowledged = залишений без відповіді [4]

unacknowledged = невизнаний [4]

unaffected = незайманий [4]

unaffected = незачеплений [4]

unaffected equation = рівняння без афекту (P)

unallocate = звільняти (ресурс) [4]

unallowable = заборонений [4]

unallowable = недозволений [4]

unambiguity = однозначність [4]

unambiguous = недвозначний [4]

unambiguous = однозначний [4]

unambiguous call = однозначне звернення [4]

unambiguously = недвозначно [4]

unambiguously = однозначно [4]

unanchor = зняти з якоря [4]

unanchor = роз'якорити [4]

unanchor = скасувати закріплення [4]

unanimous = одноголосний [4]

unanimous = одностайний [4]

unanimous agreement = безконфліктна угода [4]

unanimous agreement = безконфліктне погодження [4]

unanimous agreement = одностайна угода [4]

unapproachable = недоступний [4]

unapproachable = недосяжний [4]

unapproachable = неприступний [4]

unary = одинарний [4]

unary = одноаргументний [4]

unary = одномісний [4]

unary = унарний

unary operation = одномісна (унарна) операція [4]

unary operator = унарна операція [4]

unary operator = унарний (одномісний) оператор [4]

unassailable = незаперечний (доказ) [4]

unassailable = нездоланний [4]

unassailable = неспростовний (доказ) [4]

unassemble = дизасемблювати (програму) [4]

unassemble = здійснювати (провадити) [4]

unassemble = проводити (провести) зворотне асемблювання [4]

unassemble = розасемблювати [4]

unassemble = розбирати (на частини) [4]

unassigned variable = неініціалізована змінна [4]

unattached = вільний (кінець тощо) [4]

unattached = непід'єднаний [4]

unattached = неприєднаний [4]

unattended = автоматичний [4]

unattended = необслуговуваний [4]

unattended = що працює без оператора [4]

unattended operation = повністю автоматизована робота [4]

unattended operation = робота без нагляду (оператора) [4]

unattended terminal = необслуговуваний термінал [4]

unattended time = час перебування в необслуговуваному стані [4]

unauthorized = несанкціонований [4]

unauthorized access = несанкціонований доступ [4]

unauthorized duplication = несанкціоноване копіювання [4]

unauthorized operation = несанкціонована дія [4]

unauthorized operation = несанкціонована операція [4]

unauthorized reference = несанкціоноване звертання [4]

unauthorized use = несанкціоноване використання [4]

unauthorized user = незареєстрований користувач [4]

unavailability = відсутність [4]

unavailability = неготовність [4]

unavailability = недоступність [4]

unavailable = недоступний [4]

unavailable time = недосяжний час [4]

unavoidable = неминучий [4]

unaware = несвідомий (чогось) [4]

unaware = який не знає, який не підозрює [4]

unbalance = розбаланс [4]

unbalance = виводити (вивести) з рівноваги [4]

unbalance = порушувати (порушити) рівновагу [4]

unbalance = розбалансувати [4]

unbalanced = незбалансований [4]

unbalanced = незрівноважений [4]

unbalanced = нерівноважний [4]

unbalanced = розбалансований [4]

unbalanced parentheses = незакриті дужки [4]

unbalanced parentheses = незбалансовані (незакриті) дужки [4]

unbalanced parentheses = неурівноважені дужки (у записі формули) [4]

unbalanced tree = незбалансоване дерево [4]

unbiased = несхильний [4]

unbiased = неупереджений [4]

unbind = розв'язати [4]

unbind = розв'язувати [4]

unbind = розірвати (сеанс зв'язку) [4]

unbind = розривати [4]

unblanking = відмикання [4]

unblemished = бездоганний [4]

unblemished = незаплямований [4]

unblock = розблоковувати

unblocking = відблоковування [4]

unblocking = відблокування [4]

unblocking = деблоковування [4]

unblocking = деблокування [4]

unblocking = розбивання (розбиття) блоку (даних) на кілька підблоків [4]

unblocking = розблоковування [4]

unblocking = розблокування [4]

unblocking = розпаковування (розпакування) блоку (даних) [4]

unbounded = безмежний [4]

unbounded = необмежений [4]

unbounded function = необмежена функція [4]

unbound variable = вільна (незв'язана) змінна [4]

unbroken = безперервний [4]

unbroken = неперервний [4]

unbroken = нерозбитий [4]

unbroken = суцільний [4]

unbroken = цілий [4]

unbuffer = вилучити з буфера [4]

unbuffer = звільняти (звільнити) буфер [4]

unbuffered = без буфера (P)

unbuffered = безбуферний [4]

unbuffered = небуферований [4]

unbundled = відокремлений

unbundled product = виріб, який надходить окремими компонентами [4]

unbundled product = незібраний продукт [4]

unbundling = розв'язування цін (роздільне призначання цін на апаратуру, програмні засоби і послуги) [4]

unbundling = роздільний продаж [4]

unburdening = зменшування (зменшення) навантаження [4]

unburdening = розвантаження [4]
unburdening = розвантажування [4]
uncalled-for = недоречний [4]
uncalled-for = непрошений [4]
uncalled-for = неспричинений [4]
uncertain = невизначений [4]
uncertain = ненадійний [4]
uncertain = непевний [4]
uncertain = сумнівний [4]
uncertainly = невизначено [4]
uncertainly = ненадійно [4]
uncertainly = непевно [4]
uncertainly = сумнівно [4]
uncertainty = невизначеність [4]
uncertainty = недостовірність [4]
uncertainty = ненадійність [4]
uncertainty = неточність [4]
uncheck = вимикати (вимкнути) клавішу [4]
uncheck = зняти позначку (P)
unchecked = неконтрольований [4]
unchecked = непозначений (P)
unclassified = без грифу "таємно" (P)
unclassified = відкритий (P)
unclassified = невизначенний (P)
unclassified = некласифікований (P)
unclutter = розібрати (P)
uncommon = знаменитий [4]
uncommon = незвичайний [4]
uncommon = непересічний [4]
uncompatible data = незгідні дані [4]
uncompatible data = несумісні дані [4]
uncompress = розтиснути (P)
uncompressed = розтиснений (P)
uncompromising = безкомпромісний [4]
uncompromising = невблаганний [4]
uncomputable = див. incomputable
unconditional = абсолютний [4]
unconditional = безумовний [4]
unconditional = не обмежений умовами [4]
unconditional = не обумовлений [4]
unconditional branch = безумовний перехід
unconditional inequality = безумовна нерівність [4]

unconditional jump = безумовний перехід [4]

unconditional jump instruction = команда безумовного переходу [4]

unconditional stability criterium = критерій абсолютної стійкості [4]

unconditional statement = безумовний оператор [4]

unconditional transfer = безумовне передавання керування [4]

unconditional transfer instruction = команда безумовної передачі керування [4]

unconditional transfer (of control) = команда безумовного передання керування [4]

unconditioned = абсолютний [4]

unconditioned = безумовний [4]

unconditioned = не обумовлений [4]

unconditioned = який не підлягає умовам [4]

unconditioned line = непристосована лінія (з неефективним використанням ресурсів) [4]

unconnected = від'єднаний [4]

unconnected = не зв'язаний [4]

unconnected = незв'язний [4]

unconnected = не пов'язаний [4]

unconnected = несполучений [4]

unconscious = мимовільний [4]

unconscious = ненавмисний [4]

unconscious = несвідомий [4]

unconstrained = який (що) не підлягає обмеженням або зв'язкам [4]

unconventional = неконвенційний [4]

unconventional = необмежовувальний [4]

unconventional = необмежовуваний [4]

unconventional = неузвичаєний [4]

unconventional = який (що) порушує домовленості [4]

uncorrectable error = невиправна помилка [4]

uncorrupted copy = копія з непошкодженою інформацією [4]

uncountable = незліченний [4]

uncountable = незчисленний [4]

uncouple = роз'єднати [4]

uncouple = роз'єднувати [4]

uncouple = розчепити [4]

uncouple = розчіплювати [4]

uncoupling = розв'язання [4]

uncoupling = розв'язування [4]

uncoupling = роз'єднання [4]

uncoupling = роз'єднування [4]

uncoupling = розрив зв'язків [4]

uncoupling = розчеплення [4]

uncoupling = розчеплювання [4]

uncover = відкривати [4]

uncover = відкрити (кришку, конверт) [4]

uncover = виявити [4]

uncover = виявляти [4]

uncover = знайти [4]

uncover = знаходити [4]

uncritical = некритичний [4]

uncrunching = розгортання (ущільненого файлу) [4]

uncut = нерозрізаний [4]

undamaged file = незіпсований [4]

undamaged file = непошкоджений файл [4]

undecidability = нерозв'язність [4]

undecidable = нерозв'язний [4]

undecided = невирішений [4]

undecided = нерозв'язаний [4]

undecided = нерішучий [4]

undecided = хисткий [4]

undecipherable = непіддатний розшифруванню [4]

undecipherable = нерозбірливий [4]

undecipherable = нерозшифровний [4]

undeclared = неописаний [4]

undeclared identifier = неописане ім'я [4]

undeclared identifier = неописаний ідентифікатор [4]

undeclared symbol = неописаний символ [4]

undeclared variable = неоголошена змінна [4]

undefined = не має смислу (сенсу) [4]

undefined = неозначений [4]

undefined = неозначуваний [4]

undefined-length record = запис невизначеної довжини [4]

undefined notion = неозначуване (неозначене) поняття [4]

undefined symbol = неозначений символ [4]

undefined variable = невизначена змінна [4]

undefined variable = неозначена змінна [4]

undelete = відновлювати (R)

undelete = поновити (вилучені дані) [4]

undelete = поновлювати [4]

undeniable = безсумнівний [4]

undeniable = незаперечний [4]

undeniable = певний [4]

undent = виступ [4]

undent = зсув (початку рядка) вліво [4]

under = за [4]

under = нижче [4]

under = під [4]

under = при [4]

underbar = символ підкреслювання (рисочка знизу) [4]

under consideration = досліджуваний [4]

under consideration = розглядуваний, якого розглядають [4]

under consideration, under examination, under review = розглядуваний [4]

under consideration, under examination, under review = у розгляді [4]

under construction = йде будівництво (P)

under discussion = розглядуваний [4]

underestimate = занижувати (занизити) оцінку [4]

underestimate = недооцінити [4]

underestimate = недооцінювати [4]

under examination = розглядуваний [4]

underflow = втрата значності [4]

underflow = зникання [4]

underflow = зникнення (значних) розрядів [4]

undergo = зазнавати [4]

undergo = зазнати [4]

undergo = підлягати [4]

undergo = терпіти [4]

undergraduate = студент [4]

under investigation, under study = досліджуваний [4]

under investigation, under study = піддослідний [4]

underlie = лежати в основі [4]

underlie = лежати під (чимсь) [4]

underline = підкреслити [4]

underline = підкреслювати [4]

underline character = символ підкреслювання (риска знизу) [4]

underline character prompt = запрошення у вигляді рисочки [4]

underlined text = підкреслений (виділений) текст [4]

underlining = підкреслювання [4]

underload = недовантага [4]

underload = недовантажування [4]

underload = неповна навантага [4]

underload = недовантажити [4]

underload = недовантажувати [4]

underload = створювати (створити) неповну навантагу [4]

underlying = визначальний [4]

underlying = основний [4]

underlying = підвалинний [4]

underlying = підставовий [4]

underlying computer = базова машина (мережі) [4]

underlying hardware = основне (базове) обладнання [4]

underlying structure = визначальна (внутрішня) структура [4]

undermine = підкопатися [4]

undermine = підкопуватися [4]

undermine = підмивати [4]

undermine = підмити [4]

undermine = поступово ослабляти (ослабити) [4]

undermost = найнижчий [4]

underneath = вниз [4]

underneath = внизу [4]

underneath = зісподу [4]

underneath = нижче [4]

underneath = під [4]

under observation = оглядуваний [4]

under observation = спостережуваний [4]

underpressure = вакуумметричний тиск (P)

underpressure = знижений тиск (P)

underpressure = розрідження (P)

underrate = недооцінити [4]

underrate = недооцінювати [4]

under review = розглядуваний [4]

underscore = занижена оцінка [4]

underscore = недооцінка [4]

underscore = риска знизу [4]

underscore = символ підкреслювання [4]

underscore = підкреслити [4]

underscore = підкреслювати [4]

undershoot = негативний викид [4]

undershoot = недовикористання (можливостей системи) [4]

undershot = недоскок [4]

underspecified cue = непередбачена гілка [4]

underspecified cue = непередбачена реакція [4]

understand = мати на увазі [4]

understand = припускати [4]

understand = розуміти [4]

understandability = зрозумілість [4]
understander = пізнавальний вузол [4]
understander = пізнавальний пристрій [4]
understanding = згода [4]
understanding = інтерпретація [4]
understanding = порозуміння [4]
understanding = розуміння [4]
understanding = угода [4]
understate = зменшити (цифри) [4]
understate = зменшувати [4]
understate = стримано висловлюватися (висловитися) [4]
understatement = замовчування [4]
understatement = зменшення [4]
understatement = стримане висловлювання [4]
undertake = брати (взяти) на себе певні зобов'язання [4]
undertake = братися (за щось) [4]
undertake = започатковувати [4]
undertake = започаткувати [4]
undertake = почати [4]
undertake = починати [4]
under test = випробовуваний [4]
under the circumstances = за цих обставин [4]
under the sign = під знаком [4]
undertone = блідий [5]
undertone = видний з-під другого [5]
undertone = зм'якшений [5]
undertone = підпорядкований тон [5]
undervalue = занижувати (занизити) оцінку [4]
undervalue = недооцінити [4]
undervalue = недооцінювати [4]
underwater programming = витончене програмування [4]
under way = здійснюваний (зараз, у даний час) [4]
undesirable = небажаний [4]
undesirable = невідповідний [4]
undesirable = незручний [4]
undesired event = несприятлива подія [4]
undetectable error = невиявна помилка [4]
undetectable failure = невиявна відмова [4]
undetectable fault = невиявна несправність [4]
undetermined = невизначений [4]
undirected = неадресований [4]
undirected = незорієнтований [4]

undirected = некерований [4]

undirected = ненаправлений [4]

undirected = ненапрямлений [4]

undirected = неспрямований [4]

undirected graph = незорієнтований граф [4]

undisposed = неохочий [4]

undisposed = неприхильний [4]

undisposed = нерозподілений [4]

undisposed = несхильний [4]

undistinguished = невідрізнимий [4]

undistinguished = не видатний [4]

undistinguished = невиразний [4]

undistinguished = непомітний [4]

undistinguished = нерозрізнимий [4]

undo = повернути

undo = скасування (виконаних дій) [4]

undo = касувати [4]

undo = скасовувати [4]

undo = скасувати [4]

undocumented = недокументований [4]

undocumented = неописаний [4]

undocumented feature = неописана властивість [4]

undraw = вилучати з рисування (рисунка) [4]

undulate = хвилястий [4]

unduly = занадто [4]

unduly = надто [4]

unencrypted = незашифрований (P)

unequal = неоднаковий [4]

unequal = нерівний [4]

unequivocal = безсумнівний [4]

unequivocal = визначений [4]

unequivocal = недвозначний [4]

unequivocal = певний [4]

unequivocal = ясний [4]

unequivocally = безсумнівно [4]

unequivocally = недвозначно [4]

unequivocally = певно [4]

unerase = поновлювати (вилучену інформацію) [4]

unerring = безпомилковий [4]

unerring = непогрішний [4]

unerring = правильний [4]

unessential = неістотний [4]

unessential state = неістотний стан [4]

uneven = непарний [4]

uneven = нерівний [4]

uneventful = одноманітний [4]

unexpected = неочікуваний [4]

unexpected = непередбачений (P)

unexpected = непередбачуваний [4]

unexpected = несподіваний (P)

unexpected = раптовий (P)

unexpectedly = незумисно [4]

unexpectedly = непередбачено [4]

unexpectedly = несподівано [4]

unfailing = безвідмовний [4]

unfailing = бездефектний [4]

unfailing = невичерпний [4]

unfailing = незмінний [4]

unfavorable outcome = несприятливий наслідок (результат) [4]

unfavorable, unfavourable = неприхильний [4]

unfavorable, unfavourable = несприятливий [4]

unfavorable, unfavourable = несхильний [4]

unfit = невідповідний [4]

unfit = негодящий [4]

unfit = непридатний [4]

unformatted = безформатний [4]

unformatted = неформатований [4]

unformatted capacity = ємність (місткість) неформатованого диска [4]

unformatted capacity = неформатна (повна) місткість (носія без розмітки) [4]

unformatted data = несформатовані дані [4]

unformatted data = неформатовані дані [4]

unformatted disk = несформатований диск [4]

unformatted display = несформатоване відображення [4]

unformatted record = неформатований запис [4]

unfortunately = на жаль [4]

unfounded = безпідставний [4]

unfounded = необґрунтований [4]

ungraded = невідсортований [4]

ungraded = нерозкладений [4]

ungraded = цілісний [4]

ungrounded = безпідставний [4]

ungrounded = необґрунтований [4]

unguarded = невартований [4]

unguarded = незахищений [4]

unguarded = незахищуваний [4]

unguarded = неохоронюваний [4]

unguarded = нестережений [4]

ungula (pl ungulae) = копито [4]

ungula (pl ungulae) = частина тіла обертання, що міститься між двома площинами, які перетинаються у ньому [4]

unhide = показувати приховані елементи (P)

unhide = робити видимим (P)

unhook = від'єднати [4]

unhook = від'єднувати [4]

unhook = відчіплювати [4]

unhooking = від'єднання [4]

unhooking = від'єднування [4]

unhooking = вимикання [4]

unhooking = вимкнення [4]

unibus = спільна шина [4]

unicast = однонаправлена передача (P)

unicast = однонаправлена трансляція (P)

unicast = однонаправлений (P)

unicity = єдиність (напр., розв'язку) [4]

unicoherent = унікогерентний [4]

unicursal = унікурсальний [4]

unicursal = унікурсний [4]

unicursal = унікурсовний [4]

unicursal curve = унікурсальна (унікурсна, унікурсовна) крива [4]

unidirectional = з одним ступенем вільності [4]

unidirectional = однонапрямний [4]

unidirectional = спрямований в одному напрямі [4]

unidirectional channel = однонапрямний канал [4]

unidirectional print = друкування в одному напрямі [4]

unidirectional print = однонапрямний друк [4]

unidirectional printing = однонапрямне друкування [4]

unification = об'єднування [4]

unification = операція уніфікації (в мові ПРОЛОГ) [4]

unification = уніфікація [4]

unified = об'єднаний [4]

unified = однаковий [4]

unified = одноманітний [4]

unified = уніфікований [4]

unified architecture = архітектура на основі уніфікованих модулів [4]

unified architecture = уніфіковна архітектура [4]

unified bus = об'єднана шина [4]

unified bus = спільна шина [4]

unified-bus architecture = архітектура з загальною шиною [4]

unified database = інтегрована база даних [4]

unified database = уніфікована база даних [4]

unifield word = слово з одним (інформаційним) полем [4]

unifier = уніфікатор (Р)

uniform = одноманітний [4]

uniform = однорідний [4]

uniform = постійний [4]

uniform = рівномірний [4]

uniform = уніформний [4]

uniform acceleration = постійне прискорювання [4]

uniform circular motion = рівномірний обертовий рух [4]

uniform continuity = рівномірна неперервність [4]

uniform convergence = рівномірна збіжність [4]

uniform convergence of a series = рівномірна збіжність ряду [4]

uniform distribution = рівномірний розподіл [4]

uniform encoding = лінійне кодування [4]

uniform encoding = однорідне кодування [4]

uniformity = одноманітність [4]

uniformity = однорідність [4]

uniformity = постійність [4]

uniformity = рівномірність [4]

uniformization = уніформізація [4]

uniformly = однорідно [4]

uniformly = постійно [4]

uniformly = рівномірно [4]

uniform primitive recursiveness = рівномірна примітивна рекурсивність [4]

Uniform Resource Locator = узагальнений визначник ресурсів (Р)

uniform sampling = рівномірна дискретизація [4]

uniform space = рівномірний простір [4]

uniform speed motion = рівномірний рух [4]

unify = виконувати (виконати) операцію уніфікації (в мові ПРОЛОГ) [4]

unify = зуніфікувати [4]

unify = об'єднати [4]

unify = об'єднувати [4]

unify = ототожнювати [4]

unify = уніфікувати [4]

unilateral = однобічний [4]

unilateral = однонаправленої дії [4]

unilateral = односторонній [4]

unimodular = унімодульний [4]

unimodular = унімодулярний [4]

unimprovable = бездоганний [4]

unimprovable = непоправний, який не потребує поправок [4]

uninitialized variable = неініціалізована змінна [4]

uninstall = див. deinstall

unintentional = незумисний [4]

unintentional = ненавмисний [4]

uninterrupted = безперервний [4]

uninterrupted = неперервний [4]

uninterrupted = тяглий [4]

uninterruptible power supply = безперервне джерело живлення [4]

union = з'єднання [4]

union = об'єднання [4]

union = операція АБО [4]

union = поєднання [4]

union = союз [4]

union = спілка [4]

union = сполука [4]

union = унія [4]

union catalog(ue) = злитий каталог [4]

union catalog(ue) = об'єднаний каталог [4]

union of sets = об'єднання множин [4]

union operation = операція логічного додавання (диз'юнкції) [4]

union operation = операція об'єднування [4]

unipotent = унiпотентний [4]

uniprocessing = однопроцесорне опрацьовування (даних) [4]

uniprocessor configuration = однопроцесорна конфігурація [4]

uniprocessor design = однопроцесорна конструкція [4]

uniprocessor system = однопроцесорна система [4]

unique = єдиний [4]

unique = однозначний [4]

unique = однозначно визначальний [4]

unique = особливий [4]

unique = унікальний [4]

unique filename = унікальне ім'я файлу (в директорії) [4]

uniquely = єдиним способом [4]

uniquely = однозначно [4]

unique name = унікальне ім'я (назва) [4]

uniqueness = єдиність [4]

uniqueness = однозначність [4]

uniqueness = унікальність [4]

uniqueness of solution = єдиність розв'язку [4]

uniqueness theorem = теорема єдиності [4]

unirecord block = блок з одним записом [4]

unirecord block = однозаписовий блок [4]

unit = блок [4]

unit = вузол [4]

unit = єдине ціле [4]

unit = елемент

unit = компонент програми [4]

unit = ланка [4]

unit = модуль [4]

unit = об'єкт (P)

unit = одиниця

unit = одиниця виміру [4]

unit = підрозділ [4]

unit = прилад [4]

unit = пристрій

unit = частина (R)

unit = частка (R)

unitary = одиничний [4]

unitary = унітарний [4]

unitary connection = унітарна зв'язність [4]

unitary matrix = унітарна матриця [4]

unitary operator = унітарний оператор [4]

unitary sampling = однократний вибір [4]

unitary sampling = одноразовий [4]

unitary space = унітарний простір [4]

unit assignment = розподіл пристроїв [4]

unit circle = одиничне коло [4]

unit construction = блокова конструкція [4]

unite = з'єднати [4]

unite = з'єднувати [4]

unite = об'єднати [4]

unite = об'єднувати [4]

unite = поєднати [4]

unite = сполучати [4]

unite = сполучити [4]

united= злучений [4]

united= об'єднаний [4]

united= сполучений [4]

unit ideal = одиничний ідеал [4]

unit identifier = ім'я модуля [4]

unit implementation = розділ реалізації модуля [4]

unit initialization = розділ ініціювання (ініціалізації модуля) [4]

unit interface = інтерфейсовий розділ модуля [4]

unit interval = одиничний інтервал [4]

unit matrix = одинична матриця [4]

unitname = ім'я модуля [4]

unit of allocation= елемент розміщування [4]

unit of allocation= розміщувана одиниця (в розподілених системах) [4]

unit of allocation= розміщуваний блок [4]

unit of language = мовна одиниця [4]

unit of operation = одиниця дії (в машинній мові) [4]

unitor= об'єднувач [4]

unitor= сполучник [4]

unit point = одинична точка [4]

unit record = елементарний запис [4]

unit record = поодинокий запис [4]

units digit = розряд одиниць [4]

unit testing= блокове тестування (програми) [4]

unit time = квант часу [4]

unit time = одиничний час [4]

unit-to-unit compatibility = сумісність пристроїв [4]

unit vector = вектор вагових коефіцієнтів [4]

unit vector = одиничний вектор [4]

unit vector = орт [4]

unity = єдність [4]

unity = одиниця [4]

unity = число один [4]

univalence = одновалентність [4]

univalence = однолистість [4]

univalent = одновалентний [4]

univalent = однолистий [4]

univalent = унівалентний [4]

univalent function= однолиста (аналітична) функція [4]

univalent mapping = взаємно однозначне відображення [4]

universal = всесвітній [4]

universal = загальний [4]

universal = універсальний [4]

universal algebra = абстрактна алгебра [4]

universal algebra = універсальна алгебра [4]

universal domain = універсальна область [4]

universal element = універсальний (максимальний) елемент [4]

universally = всюди [4]

universally = повсюди [4]

universally = повсюдно [4]

universally = скрізь [4]

universal quantifier = універсальний квантор [4]

Universal Serial Bus = універсальна послідовна шина (P)

Universal Serial Bus = шина USB (P)

universal set = універсальна множина [4]

universal subgroup = універсальна підгрупа [4]

Universal Time = всесвітній час (P)

Universal Time = єдиний світовий час (P)

universe = всесвіт [4]

universe = генеральна сукупність [4]

universe = область [4]

universe = світ [4]

universe = сукупність [4]

universe = універсальна множина [4]

universe = універсум [4]

universe of discourse = предметна область [4]

university = університет [4]

univocacy = однозначність [4]

univocal correspondence = однозначна відповідність [4]

unknown = невідома величина [4]

unknown = невідоме [4]

unknown = невідомий [4]

unknown media type = невідомий тип носія [4]

unknown quantity = невідома величина [4]

unlabeled = немічений [4]

unlabeled block = немічений блок [4]

unlabeled key = немічена (сліпа) клавіша [4]

unlabeled statement = немічений оператор [4]

unless = хіба що [4]

unless = якщо не [4]

unless and until = доки [4]

unless and until = доти [4]

unless otherwise specified = якщо не вказано інший спосіб дії [4]

unlike = несхожий [4]

unlike = протилежний [4]

unlike = супротивний [4]

unlike = на відміну від [4]

unlikely = малоймовірний [4]

unlikely = навряд [4]

unlikely outcome = малоймовірний наслідок (результат) [4]

unlimited = безмежний [4]

unlimited = необмежений [4]

unlink = вибирати [4]

unlink = вибрати (з рядка, з черги) [4]

unlink = вилучати [4]

unlink = вилучити (елемент із списку) [4]

unlinked file = незв'язний файл [4]

unload = вивантажувати (P)

unload = виводити (вивести) вміст пам'яті [4]

unload = виводити (вивести) масив інформації [4]

unload = виймати [4]

unload = вийняти (стрічку) [4]

unload = знімати [4]

unload = зняти (бобіну зі стрічкою) [4]

unload = розвантажити [4]

unload = розвантажувати [4]

unloaded = незавантажений [4]

unloaded = незаладований [4]

unloading operation = операція виводіння (інформації) [4]

unloading operation = операція розвантажування (виладовування) [4]

unlock = відмикати [4]

unlock = відімкнути [4]

unlock = деблокувати [4]

unlock = здеблокувати [4]

unlock = розблоковувати [4]

unlock = розблокувати [4]

unlocking = відмикання [4]

unlocking = знімання блокування [4]

unlocking = розблоковування [4]

unlocking = розблокування [4]

unmaintable program = не зручна для використання [4]

unmaintable program = незручна програма [4]

unmaintable program = програма [4]
unmake = анулювати [4]
unmake = розбирати [4]
unmanned = автоматичний [4]
unmanned = безлюдинний [4]
unmanned = необслуговуваний [4]
unmanned = який (що) працює без обслуговуючого персоналу [4]
unmarked word = немарковане (немічене) слово [4]
unmarked word = слово без маркера або мітки [4]
unmasked = немаскований [4]
unmasked interrupt = немасковане (дозволене) переривання [4]
unmatched = непорівнянний [4]
unmatched = неузгоджений [4]
unmatched = який (що) не має рівного [4]
unmathched key = незгідний ключ (пошуку) [4]
unmistakable = безперечний [4]
unmistakable = безпомилковий [4]
unmistakable = безсумнівний [4]
unmistakable = нескомпенсовний [4]
unmistakable = неузгодний [4]
unmistaken = непомильний [4]
unmixed = незмішаний [4]
unmixed = немішаний [4]
unmixed = чистий [4]
unmixed ideal = незмішаний ідеал [4]
unmixed ideal = немішаний ідеал [4]
unmodified state = первісний вид (без будь-яких модифікацій) [4]
unmount = демонтування [4]
unmount = демонтувати
unmounted = демонтований
unmoved = незрушений [4]
unmoved = непосунений [4]
unmoved = непохитний [4]
unmoved = нерухомий [4]
unnamed file = безіменний файл [4]
unnamed file = файл без назви [4]
unnecessarily = занадто [4]
unnecessarily = надмірно [4]
unnecessarily = непотрібно [4]
unnecessary = зайвий [4]
unnecessary = непотрібний [4]
unnumbered = незанумерований [4]

unnumbered = незліченний [4]

unnumbered = ненумерований [4]

unobstructed = безперешкодний [4]

unoccupied = вільний [4]

unoccupied = незайнятий [4]

unopened file = невідкритий файл [4]

unoperable mode = режим простоювання (в роботі пристрою) [4]

unordered = невизначений [4]

unordered = невпорядкований [4]

unoriginal = запозичений [4]

unoriginal = неоригінальний [4]

unpack = розпаковування [4]

unpack = розпаковувати [4]

unpack = розпакувати [4]

unpackaged chip = безкорпусна мікросхема [4]

unpackaged chip = чип без корпусу (тримача) [4]

unpacked data = неупаковані (розпаковані) дані [4]

unpacked decimal = незапаковане десяткове число [4]

unparalleled = безприкладний [4]

unparalleled = нечуваний [4]

unparalleled = який (що) не має собі рівного [4]

unparser = блок граматичного синтезу (виводовних пропозицій) [4]

unperturbed = незбурений [4]

unplug = виймати (вийняти) з контактного гнізда [4]

unplug = виймати (вийняти) з розетки [4]

unprecedented = безпрецедентний [4]

unprecedented = безприкладний [4]

unpredictable = непередбачний [4]

unpredictable = непрогнозовний [4]

unpredictable behavior = (в дії) непередбачувана поведінка [4]

unpredictable behavior = (властивість) непередбачна поведінка [4]

unprefaced = без передмови [4]

unprintable = недруковний [4]

unprintable character = недруковний символ (що не має графічного представлення) [4]

unprotected = незахищений [4]

unprotected memory = незахищена пам'ять [4]

unprovable = недовідний [4]

unprovable = недоказний [4]

unproved = недоведений [4]

unproved = недоказаний [4]

unproved = непідтверджений [4]

unpublished = невиданий [4]

unpublished = ненадрукований [4]

unpublished = неопублікований [4]

unqualified = беззастережний [4]

unqualified = негодящий [4]

unqualified = непридатний [4]

unqualified = очевидний [4]

unqualified = явний [4]

unquantifiable = невиразний у кількісній формі [4]

unquestionable = беззаперечний [4]

unquestionable = безперечний [4]

unquestionable = безсумнівний [4]

unramified = нерозгалужений [4]

unramified extension = нерозгалужене розширення [4]

unravel = вияснити [4]

unravel = виясняти [4]

unravel = з'ясовувати [4]

unravel = з'ясувати [4]

unravel = розплутати [4]

unravel = розплутувати [4]

unravel = роз'яснити [4]

unravel = роз'яснювати [4]

unravel a mystery = розгадувати (розгадати) таємницю [4]

unreachable = недосяжний [4]

unreadable program = нечитна програма [4]

unreal = нереальний [4]

unreal = уявний [4]

unreasonable = безпідставний [4]

unreasonable = недоречний [4]

unreasonable = нерозважливий [4]

unreasonable = нерозсудливий [4]

unrecognized device = невпізнаваний (системою) пристрій [4]

unrecoverable = невідновний [4]

unrecoverable = невиправний [4]

unrecoverable = неремонтопридатний [4]

unrecoverable error = невиправна помилка [4]

unrelated = не пов'язаний [4]

unrelated = сторонній [4]

unrelated = який (що) не стосується [4]

unreliable = ненадійний [4]

unremitting = неослабний [4]

unremitting = постійний [4]

unresolved reference = неможливе посилання [4]

unresolved reference = нерозв'язне посилання [4]

unrestricted= необмежений [4]

unrestrictedly = необмежено [4]

unrestricted variable = необмежена змінна [4]

unsatisfied = невдоволений [4]

unsatisfied = незадоволений [4]

unscheduled maintenance = позапланове обслуговування [4]

unscramble with password= розархівовувати (розархівувати) за паролем [4]

unscrew = відкрутити [4]

unscrew = відкручувати [4]

unscrew = викрутити [4]

unscrew = викручувати [4]

unseen page = неактивна сторінка (екрана) [4]

unselect = скасувати виділення (вибір) [4]

unserviceable = незручний (непридатний) для обслуговування [4]

unserviceable = необслуговний [4]

unset = обнулити

unshade (window) = розгорнути

unsharp image = нечітке зображення [4]

unshrink = метод вибирання з архіву [4]

unsigned = без знака [4]

unsigned = беззнаковий [4]

unsigned integer = ціле число без знака [4]

unsigned number = число без знака [4]

unsized array = масив невизначених розмірів [4]

unskilled = недосвідчений [4]

unskilled = некваліфікований [4]

unskilled = ненавчений [4]

unskilled = непідготовлений [4]

unskilled user = некваліфікований користувач [4]

unsolicited = на якого не було запиту (вимоги) [4]

unsolicited = незапитуваний [4]

unsolvability = нерозв'язність [4]

unsolvable = нерозв'язний [4]

unsolved = нерозв'язаний [4]

unsound = нездоровий [4]

unsound = необґрунтований [4]

unsound = помилковий [4]

unspanned = розташований в одному блоці (про запис у файлі) [4]

unspecified input = непередбачена сукупність вхідних даних [4]

unspecified input = непередбачений вхід [4]

unsquashing = розгортання (стисненого файлу) [4]

unsqueeze = розпаковувати [4]

unsqueeze = розпакувати [4]

unstable = мінливий [4]

unstable = нестабільний [4]

unstable = нестійкий [4]

unstable = хиткий [4]

unstable state = нестабільний стан [4]

unsteady = непостійний [4]

unsteady = несталий [4]

unsteady = нестаціонарний [4]

unsteady = нестійкий [4]

unsteady = неусталений [4]

unstick (window) = звільнити

unstructured = неструктурований [4]

unstructured file = неструктурований файл даних [4]

unstructured file = файл неструктурованих даних [4]

unstuffed file = розархівований (виведений з архіву) файл [4]

unsubscribe = відписуватись (P)

unsubscribe = скасовувати передплату (P)

unsuccessful = невдалий [4]

unsuccessful = неуспішний [4]

unsuccessful = нещасливий [4]

unsuccessful outcome = невдалий наслідок (результат) [4]

unsuccessful outcome = неуспішний результат [4]

unsupported program = програма, яку не підтримує (не обслуговує) розробник [4]

unsurpassable = неперевершуваний [4]

unsuspend = поновити (продовжувати, продовжити) припинений процес [4]

unsuspend = поновлювати [4]

untag = знімати (зняти) міти [4]

untagged data = немічені дані [4]

untappable = захищений від перехоплювання повідомлень [4]

untappable = непідслуховний [4]

untenable = незахистимий [4]

untenable = необґрунтований [4]

untenable = слабкий [4]

unterminated = незавершений (P)

unterminated = незакритий (P)

untestable = незручний для контролю [4]

untestable = незручний для тестування [4]

untestable = неперевірний [4]

untestable = нетестовний [4]

untestable fault = неперевірний дефект [4]

untestable fault = нетестовний дефект [4]

untie = відв'язати [4]

untie = відв'язувати [4]

untie = розв'язати (вузол) [4]

untie = розв'язувати [4]

until = до [4]

until = поки не [4]

until recently = до недавнього часу [4]

until recently = дотих [4]

until that time = дотих [4]

until that time = до того часу [4]

until then = до тих пір [4]

until then = до того часу [4]

untimely = завчасний [4]

untimely = несвоєчасний [4]

untimely = передчасний [4]

untimely = завчасно [4]

untimely = несвоєчасно [4]

untimely = передчасно [4]

unto = на [4]

unto mapping = відображення на [4]

untried fault = неперевірена несправність [4]

untrue = невірний [4]

untrue = неправдивий [4]

untrue = не істинний [4]

untrustworthy routine = незахищена програма (вразлива для зловмисного використання) [4]

untyped = без контролю типів [4]

untyped = не типований [4]

untyped = що не має типів [4]

untyped file = не типований файл [4]

untyped parameter = не типований параметр [4]

unusable = невикористовний [4]

unusable = непридатний для вжитку [4]

unused = невикористовний [4]

unused= яким не користуються [4]

unused code = невикористовна кодова комбінація [4]

unused code = невикористовний код [4]

unused command = невикористовувана команда [4]

unused memory = невикористовна (некористовна) пам'ять [4]

unused time = невикористовуваний час [4]

unused time = час перебування в вимкненому стані [4]

unusual = незвичайний [4]

unusual = рідкісний [4]

unveil= відкривати [4]

unveil= відкрити [4]

unveil= розкривати [4]

unveil= розкрити [4]

unwanted = небажаний [4]

unwanted = непотрібний [4]

unwanted = паразитний [4]

unwarrantable = невиправдний [4]

unwarrantable = невиправдовний [4]

unwarrantable = недозволений [4]

unwatched = автоматичний [4]

unwatched = необслуговуваний [4]

unwatched = що працює без нагляду (обслуговуючого персоналу) [4]

unweighed = незважений [4]

unweighted = без ваги [4]

unweighted = невагомий [4]

unweighted = необтяжений [4]

unwind= вертатися (вернутися) в початковий стан [4]

unwind= розгортати(ся) [4]

unwind= розкривати (цикл) [4]

unwind= розмотувати(ся) [4]

unwise= дурний [4]

unwise= нерозумний [4]

unworthy = невартий [4]

unworthy = негідний [4]

unwritten = незаписаний [4]

unwritten = неописаний [4]

unwritten = неписаний [4]

unyielding = завзятий [4]

unyielding = незламний [4]

unyielding = непіддатливий [4]

unyielding = неподатливий [4]

unyielding = непохитний [4]
unzapping = відновлення [4]
unzapping = відновлювання [4]
unzoom = віддалитися (від зображення) [4]
unzoom = віддалятися [4]
unzoom = закривати [4]
unzoom = закрити [4]
unzoom = зачинити [4]
unzoom = зачиняти [4]
up = вгорі (P)
up = догори [4]
up = по [4]
up = проти [4]
up = угору [4]
up and running = стан готовності до роботи [4]
up arrow = стрілка вгору [4]
up-arrow = дашок (назва символу ^) [4]
up arrow key = клавіша з зображенням стрілки [4]
up arrow key = напрямленої вгору [4]
up counter = підсумовувач [4]
up counter = складальний лічильник [4]
updatable data = оновлювані дані [4]
update = доповнення [4]
update = доповнювання [4]
update = коригування [4]
update = оновлена редакція (про документацію) [4]
update = оновлення (P)
update = оновлювання (P)
update = осучаснення [4]
update = осучаснювання [4]
update = доповнити [4]
update = доповнювати [4]
update = коригувати [4]
update = осучаснити [4]
update = осучаснювати [4]
update = скоригувати [4]
update by copy = коригування з утворенням нової копії [4]
updated = модернізований [4]
updated = осучаснений [4]
updated = сучасний [4]
updated program = модернізована програма [4]
updated program = скоригована програма [4]

update frequency = частота оновлення

update inconsistency = неузгодженість під час оновлювання (даних) [4]

update in situ = коригування без утворення нової копії [4]

update interval = період оновлення

update language = мова коригувальних запитів (у розподілених базах даних) [4]

update value = значення параметра операції оновлювання даних [4]

updating = актуалізація [4]

updating = зміна згідно нових даних [4]

updating = коректування [4]

updating = модернізація [4]

updating = поновлення [4]

updating = поновлювання [4]

updating = скоректовання [4]

updating = скоректування [4]

updating procedure = процедура уточнювання даних [4]

updating procedure = процес поновлювання даних [4]

upgradable = модернізовний [4]

upgradable = наростимий [4]

upgradable = наростний [4]

upgradable = розширний (за функційними можливостями) [4]

upgradable = якого можна модернізувати [4]

upgrade = модернізація (P)

upgrade = модернізувати (P)

upgrade = удосконалити

upgrade = засоби, що забезпечують нарощування обчислювальних можливостей [4]

upgrade = нарощувати обчислювальні можливості [4]

upgrade kit = комплект розширення [4]

upgrade kit = набір для модернізації (P)

upline = пересилання на верхній рівень (програми або даних) [4]

upline = пересилати (переслати) на верхній рівень (програми або дані) [4]

uplink (UL, U/L) = канал висхідного зв'язку (P)

uplink (UL, U/L) = канал зв'язку "земля-борт" (P)

uplink (UL, U/L) = лінія зв'язку з центральним вузлом (P)

upload = відвантажити

upload = відвантажувати

upload = викладати (на віддалену машину) (P)

uploading = відвантаження (на віддалений сервер) (P)

uploading = викладання (на віддалену машину) (P)

upper = верхній [4]

upper = вищий [4]

upper = горішній [4]

upper bound = верхня межа (границя) [4]

uppercase = верхній регістр [4]

uppercase = регістр великих букв [4]

upper case = верхній регістр [4]

uppercase bit = найстарший (найвищий) біт [4]

uppercase letter = буква верхнього регістру [4]

uppercase letter = велика буква [4]

uppercase letter = знак верхнього регістру [4]

uppercase shift = перемикання (перехід) на верхній регістр [4]

upper half of word = старше півслово (зі старшими розрядами) [4]

upper half-plane = верхня півплощина [4]

upper limit of an integral = верхня межа інтегрування [4]

uppermost = найвищий [4]

upright = вертикальний [4]

upright = прямовисний [4]

upright = вертикально [4]

upright = прямовисно [4]

upshot = закінчення [4]

upshot = наслідок [4]

upshot = результат (of) [4]

upshot = розв'язка [4]

up state = працездатний стан [4]

up system = працівна система [4]

up system = працююча система [4]

up system = справна система [4]

uptime = доступний (машинний) час [4]

uptime = період роботоздатного стану (машини) [4]

uptime = тривалість роботоздатності (працездатності) [4]

uptime = час працездатності

up time = доступний (машинний) час [4]

up to = аж до [4]

up to date = див. up-to-date

up-to-date = новітній [4]

up-to-date = сучасний [4]

up-to-date = який (що) відповідає сучасним вимогам [4]

up to now = досі [4]

up to now = до цього часу [4]

up to now, up till now = досі [4]

up to now, up till now = до цих пір [4]

up-to-the minute = найостанніший (за часом) [4]

up-to-the minute = найсучасніший [4]

upward = спрямований угору [4]

upward compatibility = сумісність знизу вгору [4]

upward-compatible = сумісний знизу вгору [4]

upward reference = посилання вгору (до інформації, розміщеної вище) [4]

upwards = більше [4]

upwards = понад [4]

upwards = угору [4]

urge = заохотити [4]

urge = заохочувати [4]

urge = наполягати (наполягти) на [4]

urge = підганяти [4]

urge = підігнати [4]

urge = переконати [4]

urge = переконувати [4]

urge = приспішувати [4]

urge = спонукати [4]

urge = спонукувати [4]

urgent = екстрений [4]

urgent = настійний [4]

urgent = невідкладний [4]

urgent = негайний [4]

urgent = терміновий [4]

urgent pointer = покажчик пильності (терміновості) (повідомлення) [4]

urn = посудина у вигляді (у формі) вази [4]

urn = урна [4]

urn model = урнова схема [4]

usability = адаптивність

usability = використовність [4]

usability = застосовність [4]

usability = зручність

usability = зручність і простота в користуванні [4]

usability = практичність (характеристика якості програмних засобів) [4]

usability table = таблиця використовності (напр., програмних модулів) [4]

usable = готовий до експлуатування (P)

usable = практичний і зручний (P)

usable = придатний до вжитку (P)

usable = прийнятний (P)

usage = вживання [4]

usage = використання [4]

usage = використовуваність [4]

usage = витрати [4]

usage = застосування [4]

usage = звичай [4]

usage = коефіцієнт завантаженості (використовуваного ресурсу) [4]

usage = споживання [4]

usage = частота використовування [4]

usage error = помилка через неправильне або невміле користування [4]

usage mode = режим використання [4]

USB = див. Universal Serial Bus

use = вживання (P)

use = використання [4]

use = застосування [4]

use = користь [4]

use = вживати

use = використати [4]

use = використовувати [4]

use = застосовувати [4]

use = застосувати [4]

use = користуватися [4]

use as default = зробити (поточні налаштування) типовими (P)

used = використаний

used = використовуваний [4]

used = зайнятий [4]

used space = (фактично) зайняте місце [4]

use environment = режим експлуатації [4]

use environment = умови використання [4]

useful = корисний [4]

useful = придатний [4]

useful life = строк корисного використовування [4]

useful life period = період нормальної експлуатації [4]

useful time = корисний час [4]

useless = некорисний [4]

useless = непотрібний [4]

useless = непридатний [4]

user = абонент [4]

user = застосовник [4]

user = користувач [4]

user = споживач [4]

user acceptance = прийнятність (системи) для користувача [4]

user acceptance = прийняття користувачем [4]

user acceptance = схвалення (системи) користувачем [4]

user account = бюджет користувача [4]

user area = область користувача [4]

user-available memory = доступна користувачеві пам'ять [4]

user break = переривання за вимогою користувача [4]

user-callable subprogram = підпрограма, яку може викликати користувач [4]

user command = директива користувачеві [4]

user community = колектив користувачів [4]

user computer = комп'ютер користувача [4]

user coordinates = система координат користувача (в машинній графіці) [4]

user data = дані користувача [4]

user-definable key = клавіша з функціями, які визначає користувач [4]

user-defined = означуваний (встановлюваний) користувачем [4]

user-defined data type = визначений (встановлений) користувачем тип даних [4]

user defined function = функція, яку визначає (встановлює) користувач [4]

user-defined library = (власна) бібліотека користувача [4]

user-defined screen = зображення, яке задає користувач [4]

user-defined type = визначений користувачем тип [4]

user-directed = керований користувачем [4]

user directory = каталог користувача (P)

user environment = робоче довкілля користувача [4]

user environment = робоче оточення [4]

user environment = умови роботи користувача [4]

user feedback = зворотний зв'язок з користувачем [4]

user-friendly = дружній до користувача (про систему зі зручними засобами спілкування) [4]

user-friendly = зручний для користувача [4]

user-friendly interface = зручний у користуванні інтерфейс [4]

user-generated event = подія, яку зумовив (зініціював) користувач [4]

user group = асоціація користувачів [4]

user group = група користувачів [4]

user guide = інструкція (посібник) для користувача [4]

user identification = ідентифікація користувача [4]

user identification code = код користувача [4]

user (identification) number = ідентифікатор користувача [4]

user (identification) number = шифр користувача [4]

user identifier = ідентифікатор користувача [4]

userid (user identifier) = ідентифікатор користувача [4]

user interaction = взаємодія користувача з системою [4]

user interaction = взаємодія системи з користувачем [4]

user interface = інтерфейс користувача [4]

user-interface event = подія від користувацького інтерфейсу [4]

user-interface object = об'єкт користувацького інтерфейсу [4]

userkit = користувацький набір (засоби інтерфейсу між мікропроцесором і терміналом) [4]

user label = мітка користувача [4]

user language = мова користувача [4]

user level = рівень користувача (у базах даних) [4]

user machine = абонентська машина (обчислювальної мережі) [4]

user manual = посібник користувача [4]

user manual = посібник (підручник) для користувача [4]

user memory = пам'ять, відведена користувачеві [4]

user mode = режим користувача [4]

username = див. user name

user name = ім'я користувача (P)

user needs = потреби користувача [4]

user-operation mode = режим роботи з користувачем [4]

user options = варіанти користувацьких можливостей [4]

user options = доступні користувачеві [4]

user options = можливості (системи) [4]

user-oriented = зорієнтований на користувача [4]

user-oriented language = мова, зорієнтована на користувача [4]

user process = користувацький процес [4]

user profile = встановлений користувачем [4]

user profile = параметри користувача [4]

user profile = профіль системи [4]

user profile table = таблиця характеристик користувача [4]

user program = користувацька програма [4]

user program = програма користувача [4]

user-programmable = програмовний для користувача [4]

users association = асоціація користувачів [4]

user session = користувацький сеанс [4]

user session = сеанс користувача [4]

user-set = встановлюваний (задаваний) користувачем [4]

user's guide = інструкція користувачеві [4]

user software = програмні засоби користувача [4]

userspace = див. user space

user space = (адресний) простір користувача (P)

user's set = абонентське обладнання [4]

user state = режим користувача (в процесорі) [4]

user structure = контекст процесу (в операційній системі UNIX) [4]

user/supervisor bit = біт режиму користувач-супервізор [4]

user-supplied data = дані, які вводить користувач [4]

user-supplied routine = програма, яку ввів користувач (до складу діючої системи) [4]

user-supplied subprogram = підпрограма користувача [4]

user supported software = програмні засоби, які підтримує (сам) користувач [4]

user target requirements = кінцеві потреби користувача [4]

user target requirements = цільові користувацькі вимоги [4]

user terminal = термінал користувача [4]

user time = час користувача [4]

user-written = написаний користувачем [4]

user-written driver = драйвер користувача [4]

use (utilization) factor = коефіцієнт використання [4]

usher = ввести [4]

usher = вводити [4]

usher = провести (in) [4]

usher = проводити (in) [4]

usual = звичайний [4]

usual = звичний [4]

usual = прийнятий [4]

usual = узвичаєний [4]

usually = звичайно, як звичайно [4]

UTC = див. Coordinated Universal Time

utility = вигідність [4]

utility = засіб

utility = (корисна) властивість [4]

utility = корисна річ

utility = користь [4]

utility = обслуговувальна (сервісна) програма [4]

utility = службова програма

utility = утиліта

utility device = допоміжний пристрій (для тимчасового запам'ятовування проміжних даних) [4]

utility function = службова операція [4]
utility function = функція корисності [4]
utilization = вживання [4]
utilization = використання [4]
utilization = використовування [4]
utilization = застосування [4]
utilization = коефіцієнт використання [4]
utilization = утилізація [4]
utilize = вживати [4]
utilize = вжити [4]
utilize = використати [4]
utilize = використовувати [4]
utmost = вищий ступінь [4]
utmost = крайній [4]
utmost = межа [4]
utmost = межовий [4]
utmost = найдальший [4]
utter = безумовний [4]
utter = досконалий [4]
utter = крайній [4]
utter = повний [4]
utter = явний [4]
utterly = аж надто [4]
utterly = дуже [4]
utterly = надзвичайно [4]
utterly = надто [4]
U-turn = ліва пряма дужка (назва символу [) [4]
U-turn back = права пряма дужка (назва символу]) [4]
vacancy = вакансія [4]
vacancy = вільне місце [4]
vacancy = незайняте місце [4]
vacancy = порожнеча [4]
vacancy = порожнє місце [4]
vacancy = порожнява [4]
vacancy = пропуск [4]
vacancy = пустка [4]
vacant = вакантний [4]
vacant = вільний [4]
vacant = незайнятий [4]
vacant = порожній [4]
vacation = канікули [4]
vacillate = вагатися [4]

vacillate = гойдатися [4]

vacillate = коливатися [4]

vacillate = проявляти нерішучість [4]

vacuous = беззмістовий [4]

vacuous = беззмістовний [4]

vacuous = порожній [4]

vacuous = пустий [4]

vacuous = пустопорожній [4]

vacuum = безповітряний простір [4]

vacuum = вакуум [4]

vacuum = порожнеча [4]

vague = невизначений [4]

vague = невиразний [4]

vague = непевний [4]

vague = неясний [4]

vagueness = невизначеність [4]

vagueness = непевність [4]

vagueness = неясність [4]

vaguest notion = найменше значення [4]

vain = даремний [4]

vain = марний [4]

valence = валентність [4]

valence of a tensor = валентність тензора [4]

-valent = -валентний [4]

-valent = -листий [4]

-valent = (у складних словах) -значний [4]

valid = дійсний [4]

valid = правильний [4]

valid = справжній [4]

valid = чинний [4]

validate = вивіряти (P)

validate = підтверджувати (підтвердити) правильність [4]

validate = перевіряти (перевірити) справжність [4]

validate = стверджувати [4]

validate = ствердити [4]

validation = атестація [4]

validation = затвердження [4]

validation = підтвердження правильності [4]

validation = перевірка справжності [4]

validation = ратифікація [4]

validation = ствердження [4]

validation criterion = критерій достовірності [4]

valid data = добрі дані [4]

valid data = достовірні дані [4]

valid data = правильні дані [4]

valid filename characters = допустимі символи в імені (назві) файлу [4]

validity = вірогідність [4]

validity = дійсність [4]

validity = доведеність [4]

validity = обґрунтованість [4]

validity = справедливість [4]

validity = істинність [4]

validity = точність (ітеративного процесу) [4]

validity check = контроль достовірності [4]

validity check = перевірка адекватності [4]

validity check = перевірка правильності [4]

valid option = дозволена опція [4]

valid parameter = допустимий параметр [4]

valuable = цінний [4]

valuation = оцінка [4]

valuator = блок обчислювання або вводіння значень (у програму) [4]

valuator = блок оцінювання [4]

valuator = блок присвоювання значень [4]

value = вартість [4]

value = величина [4]

value = значення [4]

value = значимість [4]

value = оцінка [4]

value = цінність [4]

value = оцінити [4]

value = оцінювати [4]

value-added carrier = (орендована) лінія зв'язку з додатковими послугами [4]

value-added network = мережа з додатковими можливостями або засобами [4]

value-added network = мережа з додатковими послугами [4]

value-added network = мережа підвищеної якості [4]

value-added service = додаткові послуги [4]

value assignment = надавання значень [4]

-valued = -значний [4]

value list = список значень [4]

value parameter = параметр-значення [4]

value parameter = передаваний (у процедуру) за значенням [4]
Vandyke brown = Ван-Дайковий брунатний [5]
Vandyke brown = густо-брунатний [5]
Vandyke brown = помірний або сірявий брунатний [5]
vanish = зникати [4]
vanish = зникнути [4]
vanish = перетворюватися (перетворитися) на нуль [4]
vanish = ставати (стати) нулем [4]
vanishing = зникливий [4]
vanishing = який зникає [4]
vanishing = який перетворюється на нуль [4]
vanishing point = точка перетину (паралельних ліній) [4]
variability = варійовність [4]
variability = мінливість [4]
variability = нестабільність [4]
variable address = адреса змінної (величини) [4]
variable block = блок змінних [4]
variable data = змінні дані [4]
variable declaration = оголошення (встановлення) змінної [4]
variable declaration = опис змінної [4]
variable field = змінне поле [4]
variable field = поле змінної [4]
variable identifier = ідентифікатор змінної [4]
variable instruction = команда змінної довжини [4]
variable length = змінна довжина (напр., блоку, слова) [4]
variable-length = змінної довжини [4]
variable-length block = блок (даних) змінної довжини [4]
variable-length code = код змінної довжини [4]
variable-length field = поле змінної довжини [4]
variable-length record = запис змінної довжини [4]
variable-length word = слово змінної довжини [4]
variable name = ім'я змінної [4]
variable name = назва змінної [4]
variable parameter = параметр-змінна [4]
variable reference = посилання на змінну [4]
variable text = буфер-текст (у системах опрацьовування текстів) [4]
variable type = тип змінної [4]
variable typecast = зведення типів змінних [4]
variable value = значення змінної (величини) [4]
variable (var) = змінна (величина) [4]
variable (var) = змінний

variable (var) = несталий [4]

variable-word-length = зі змінною довжиною слова [4]

variance = дисперсія [4]

variance = зміна [4]

variance = мінливість [4]

variance = розбіжність [4]

variance = розсіяння [4]

variant = варіант [4]

variant = різновид [4]

variant list = список різновидів (варіантів) [4]

variant part = варіантна (змінна) частина [4]

variant record = запис з варіантами (різновидами) [4]

variate = випадкова величина [4]

variate = випадкова змінна [4]

variation = варіація [4]

variation = зміна [4]

variation = змінювання [4]

variational = варіаційний [4]

variator = варіатор (P)

varied = різний [4]

varied = різноманітний [4]

variety = многовид [4]

variety = многостатність [4]

variety = множина [4]

variety = різноманітність [4]

variety = розмаїття [4]

variety = ряд [4]

various = різний [4]

various = різноманітний [4]

variplotter = графопобудовник [4]

vary = змінити(ся) [4]

vary = змінювати(ся) [4]

vary = різнитися [4]

varying duty = змінний режим [4]

varying duty = робота зі змінним навантаженням [4]

vast = безмежний [4]

vast = великий [4]

vast = просторий [4]

vast = широкий [4]

vast improvement = велике поліпшення [4]

vast improvement = значне поліпшення [4]

vastly = дуже [4]

vastly = значно [4]

vector = вектор

vector = одновимірний масив [4]

vector = рядок [4]

vector = векторний [4]

vector addition = векторне додавання [4]

vector addition = додавання векторів [4]

vector analysis = векторний аналіз [4]

vector display = векторний дисплей [4]

vectored font = штриховий шрифт [4]

vectored to = переадресовується до [4]

vectored to = переспрямовується [4]

vector field = векторне поле [4]

vector graphics = векторна графіка [4]

vector graphics = векторна графіка [4]

vectoring, vectorization = векторизація [4]

vectoring, vectorization = векторування [4]

vectoring, vectorization = векторування [4]

vectoring, vectorization = звекторування [4]

vector interrupt = векторне переривання (вказує адресу першої команди оброблювача переривання) [4]

vectorize = векторизувати [4]

vectorize = звекторизувати [4]

vectorize = розпаралелити [4]

vectorize = розпаралелювати [4]

vectorizer = блок компілятора, який генерує векторні операції [4]

vectorizer = векторівник [4]

vectorizer = векторизатор [4]

vectorizer = пристрій перетворювання до векторної форми (в машинній графіці) [4]

vector length = розмірність вектора [4]

vector-mapped font = штриховий шрифт [4]

vector product = векторний добуток [4]

vector space = векторний простір [4]

vector swapping = обмін векторами (переривань) [4]

vehicle = носій реклами

vehicle = провідник

vehicle = транспортний засіб

Veitch chart = діаграма Вейча (Вайча) [4]

Veitch chart = карта Вейча (Вайча) [4]

velocity = швидкість [4]

vendor = постачальник

vendor-manufactured software = програмні засоби постачальника комп'ютерів [4]

vendor programmable = програмований постачальником [4]

vendor-specific = залежний від постачальника [4]

Venetian blue = венеціанський синій [5]

Venetian blue = сильний блакитний [5]

Venetian blue = сильний синій [5]

Venetian red = венеціанський червоний [5]

Venetian red = червонаво-брунатний (густий або сильний) [5]

Venn-Euler diagram = кола Вена-Ойлера (Ейлера) [4]

venture = вентурне підприємство [4]

venture = рискований захід [4]

venture = спроба [4]

veracity = вірогідність [4]

verb = дієслівна форма (напр., представлення команди) [4]

verb = дієслово [4]

verbal = вербальний [4]

verbal = словесний [4]

verbal answer = відповідь голосом (уголос) [4]

verbal answer = мовна відповідь [4]

verbal command = вербальна команда [4]

verbal command = команда голосом [4]

verbal input = вербальне (словесне, звукове) вводіння [4]

verbal input = мовні (вербальні) вхідні дані [4]

verbal input = мовний вхід [4]

verbal input/output = мовне (вербальне) вводіння-виводіння [4]

verbatim = дослівний [4]

verbatim = дослівно [4]

verbatim = слово в слово [4]

verbose = багатослівний [4]

verbose listing = детальний роздрук [4]

verbose listing = докладна характеристика (архівних файлів зі вказівкою, напр., довжини, методу ущільнювання, дати створення і т.ін.) [4]

verbose listing = докладний [4]

ver command = команда відтворювання номера версії (операційної системи) [4]

verdant green = зелений [5]

verdant green = зелень [5]

verdigris = жовтаво-зелений (помірний) [5]

verdigris = зеленаво-блакитний [5]

verdigris = мідянковий [5]

verdigris = ясно-зелений [5]

verdure = соковита зелень [5]

verifiable = верифіковний [4]

verifiable = перевірний [4]

verification = верифікація [4]

verification = контроль [4]

verification = підтвердження [4]

verification = перевірка [4]

verification = перевірка повноважень [4]

verification and validation = приймальні випробовування [4]

verification mode = режим контролю (на відповідність вимогам) [4]

verified data = перевірені дані [4]

verifier = верифікатор [4]

verifier = пристрій верифікації [4]

verify = контролювати [4]

verify = підтверджувати [4]

verify = підтвердити [4]

verify = перевірити [4]

verify = перевіряти [4]

verify = порівнювати [4]

verify = порівняти [4]

verify command = команда верифікації [4]

verify command = команда перевірки (всіх операцій запису на диск) [4]

verify flag = позначка (біт) верифікації [4]

verifying = контроль [4]

verifying = перевірка [4]

verifying = порівнювання [4]

verifying = порівняння [4]

verisimilitude = вірогідність [4]

verisimilitude = правдоподібність [4]

verity = істина [4]

verity = істинність [4]

vermeil = див. vermillion

vermillion = кармазиновий [5]

vermillion = кіновар [5]

vermillion = кіноварний [5]

vermillion = цинобра [5]

vermillion = цинобровий [5]

vermillion = ярий червонаво-оранжевий [5]

vermillion = яскравий шарлатовий [5]

vermilon = див. vermillion

versatile = багатосторонній [4]

versatile = гнучкий [4]

versatile = різнобічний [4]

versatile = універсальний [4]

versatility = багатосторонність [4]

versatility = експлуатаційна гнучкість [4]

versatility = різнобічність [4]

versatility = універсальність [4]

version = версія [4]

version = (новий) варіант [4]

version control = керування версіями [4]

versioning = керування версіями (P)

versioning = створення версій (P)

version number = номер версії [4]

version numbering scheme = схема нумерування версій [4]

version of image = варіант зображення [4]

versus = порівняно з [4]

versus = проти [4]

vertex (apex) angle = кут при вершині [4]

vertex of an angle = вершина кута [4]

vertex of a triangle = вершина трикутника [4]

vertex (pl vertices) = вершина [4]

vertex (pl vertices) = вузол (у графі) [4]

vertical = вертикальна лінія [4]

vertical = перпендикуляр [4]

vertical = сторч [4]

vertical = вертикальний [4]

vertical = прямовисний [4]

vertical = сторчовий [4]

vertical angles = вертикальні кути [4]

vertical bar = див. pipe symbol

vertical cursor = вертикальний курсор [4]

vertical cursor = (у вигляді вертикальної рисочки) [4]

vertical line = вертикальна лінія [4]

vertically = вертикально [4]

vertically = прямовисно [4]

vertically = сторч [4]

vertical parity = поздовжній (вертикальний) контроль парності [4]

vertical redundancy check = вертикальне перевіряння надміром [4]

vertical redundancy check = вертикальний контроль за надлишками [4]
vertical scroll bar = смуга вертикальної прокрутки [4]
vertical spacing = міжрядковий інтервал [4]
vertical spacing = інтервал між рядками [4]
vertical synchronization = кадрова розгортка (P)
vertical synchronization = частота кадрів (P)
ver (version) = версія [4]
very = справжній [4]
very = істинний [4]
very = той самий [4]
very = вельми [4]
very = дуже [4]
very = значною мірою [4]
very = саме так [4]
very = сильно [4]
very-high-level language = мова дуже високого (надвисокого) рівня [4]
very large-scale = надвисокого рівня (ступеня) [4]
vetting = контроль (первісних даних) [4]
vetting = обстеження [4]
vetting = перевірка [4]
via = за допомогою [4]
via = за посередництвом [4]
via = через [4]
viability = життєздатність [4]
viability = стійкість до умов використання [4]
viable = життєздатний [4]
viable = придатний [4]
viable = прийнятний [4]
vibrate = вібрувати [4]
vibrate = коливатися [4]
vibrate = тремтіти [4]
vibration = вібрація [4]
vibration = коливання (механічні) [4]
vibrational = вібраційний [4]
vice versa = навпаки [4]
vicinity = близькість [4]
vicinity = окіл [4]
vicinity = околиця [4]
vicinity = сусідство [4]
vide = дивися [4]

video = відео [4]

video = зображення [4]

video = телебачення [4]

video adapter = відеоадаптер [4]

video buffer = буфер зображень [4]

video buffer = відеобуфер [4]

video buffer = відеопам'ять [4]

video cable = кабель для підмикання (підключання) дисплея [4]

video cable = шнур (кабель) дисплея [4]

video card = відеокарта [4]

video card = відеоплата [4]

video cassette = відеокасета [4]

video controller chip = чип (мікросхема) з контролером відеоадаптера [4]

videocoupler = з'єднувач відеопристроїв [4]

video disk = відеодиск [4]

video display memory = відеопам'ять [4]

video display memory = екранна пам'ять [4]

video (display) terminal = відеотермінал [4]

video display unit = відеомонітор [4]

video display unit = дисплей [4]

videograph = відеограф (швидкодійний пристрій електроннопроменевого друкування зображень на електростатичному папері) [4]

videographic terminal = відеографічний термінал [4]

video keyboard terminal = відеотермінал з клавіатурою [4]

video keyboard terminal = термінал з дисплеєм і клавіатурою [4]

videomatics = відеоінформатика [4]

video memory = відеопам'ять [4]

video memory = пам'ять (для зберігання) відеоданих [4]

video monitor = відеомонітор [4]

video overlay = накладання відеозображень на екрані дисплея [4]

video page = відеосторінка [4]

video page = сторінка відеопам'яті [4]

video picture = зображення на екрані [4]

video port = порт монітора [4]

video processor = відеопроцесор [4]

videopulse = відеоімпульс [4]

video service = відеосервіс [4]

video service = відеофункції [4]

videosignal = відеосигнал [4]

video signal = відеосигнал [4]

videoswitch = відеокомутатор [4]

videoswitch = перемикач відеосигналів [4]

video task = задача опрацьовування відеоданих [4]

videotex = відеотекс [4]

videotex = інтерактивна відеографія [4]

videotex terminal = термінал відеотексу [4]

videotex terminal = термінал інтерактивної відеографії [4]

view = перегляд (P)

view = вид [4]

view = зображення [4]

view = подання [4]

view = представлення [4]

view = проекція [4]

view = оглядати [4]

view = розглядати [4]

viewbox = паралелепіпед видимості (в графопобудовниках) [4]

view chain = ланцюжок (рядок) видимих елементів [4]

viewdata = відеодані [4]

viewdata = дані зображень [4]

view design = проектування представлень (при розроблянні баз даних) [4]

viewer = абонент (відеографічного терміналу) [4]

viewer = блок перегляду [4]

viewer = програма перегляду (без редагування) [4]

viewing = візуалізація [4]

viewing = візуальне відображання [4]

viewing = вибирання кадру (для виведення на екран) [4]

viewing = перегляд [4]

viewing angle = кут зору [4]

viewing transformation = трансформація зображення (на екрані) шляхом зміни точки зору [4]

view mode = режим переглядання [4]

view object = видимий об'єкт (елемент) [4]

view of data = представляння (подавання) даних [4]

view of data = розріз даних [4]

viewpoint = погляд [4]

viewpoint = пункт (точка) спостерігання (спостереження) [4]

viewpoint = розріз (бази знань) [4]

viewpoint = спостережний пункт [4]

viewpoint = точка огляду [4]

view point = точка зору [4]

view point = точка спостерігання [4]

viewport = демонстраційне вікно (на екрані дисплея) [4]

viewport = поле індикації (на електронному табло) [4]

view tree = дерево видимих елементів [4]

view volume = відображений об'єм [4]

view volume = представлений об'єм [4]

vignette = віньєтка (P)

vignette = малювати віньєтки (P)

vignetting = віньєтування (P)

vigorous = енергійний [4]

vigorous = сильний [4]

vinaceous = див. wine red

vinculum (pl vincula) = (об'єднувальна) риска (над виразом) [4]

vindicate = реабілітувати [4]

viola = альт

viola = фіалка

violaceous = див. violet

violate = порушити [4]

violate = порушувати [4]

violation = зловмисне порушення [4]

violation = порушення (умови) [4]

violation = протиріччя [4]

violator = зловмисник (який намагається проникнути в захищену систему) [4]

violent = інтенсивний [4]

violent = сильний [4]

violet = ліловий [5]

violet = темно-бузковий [5]

violet = фіалковий [5]

virgin = незайманий [4]

virgin = нерозмічений (про носія інформації) [4]

virgin = чистий [4]

virgin paper = чистий папір [4]

virgin system = початкова (первісна) система [4]

virgin tape = чиста (нерозмічена) стрічка [4]

virid = буйно-зелений [5]

virid = соковито зелений [5]

virid = яро-зелений [5]

viridity = див. verdure

virtual = віртуальний

virtual = можливий [4]

virtual address = віртуальна адреса [4]

virtual addressing = віртуальне адресування [4]

virtual array = віртуальний масив [4]

virtual call = віртуальний виклик [4]

virtual(-circuit) protocol = протокол віртуального каналу [4]

virtual class = віртуальний клас [4]

virtual computer = віртуальний комп'ютер [4]

virtual connection = віртуальне з'єднання (в мережі) [4]

virtual destructor = віртуальний деструктор [4]

virtual device = віртуальний пристрій [4]

virtual disk = віртуальний диск [4]

virtual file array = віртуальний масив (у файлі на диску) [4]

virtual function = віртуальна функція (що дозволяється при виконанні програми) [4]

virtual inheritance = віртуальна спадковість [4]

virtual interface = віртуальний інтерфейс (для зв'язку з віртуальним пристроєм) [4]

virtualization = віртуалізація [4]

virtualization = створення віртуального середовища [4]

virtually = по суті [4]

virtually = фактично [4]

virtual machine = віртуальна машина [4]

virtual machine monitor = див. hypervisor

virtual memory = віртуальна пам'ять [4]

virtual methods = віртуальні правила [4]

virtual mode = віртуальний режим [4]

virtual page = віртуальна сторінка [4]

virtual page = сторінка віртуальної пам'яті [4]

virtual private network = віртуальна приватна мережа (P)

virtual procedure = віртуальна процедура [4]

virtual processor = віртуальний процесор [4]

virtual source = віртуальна копія (в базах даних) [4]

virtual space = віртуальна присутність (у багатосторонніх відеоконференціях) [4]

virtual space = віртуальний простір [4]

virtual storage = віртуальна пам'ять [4]

virtual system = віртуальна система [4]

virtual terminal = віртуальний термінал [4]

virtual value = віртуальне значення [4]

virtue = властивість [4]

virtue = гідність [4]

virtue = достойність [4]

virtue = чеснота [4]

virtue = чесність [4]

virus = вірус

viscosity = в'язкість [4]

viscosity = липкість [4]

viscous = в'язкий [4]

viscous = липкий [4]

visibility = видимість [4]

visibility = видність [4]

visibility of data = доступність даних [4]

visibility rules = правила візуалізації [4]

visibility scope = область видимості [4]

visibility scope = сфера видимості [4]

visible = видимий [4]

visible area = видима область [4]

visible character = видимий (візуалізовний) символ (може бути виведений на екран) [4]

visible file = візуалізовний, виявний файл [4]

visible file = картотека з візуалізовним, виявним файлом [4]

visible image = видиме зображення [4]

visible-warning device = пристрій візуальної сигналізації [4]

vision = бачення [4]

vision = зорове сприймання [4]

vision = зір [4]

vision = система технічного зору [4]

visual = візуальний [4]

visual = виміряний оком [4]

visual = зоровий [4]

visual = наочний [4]

visual aids = наочне приладдя [4]

visual aids = наочні засоби [4]

visual cue = візуальна підказка [4]

visual cue = ознака, яка полегшує візуальне сприймання [4]

visual design = візуальне конструювання [4]

visual display unit = дисплей [4]

visual display unit = пристрій візуального відображування [4]

visual image = візуальне (наочне) зображення [4]

visual information = візуальна інформація [4]

visual information = наочна інформація [4]

visualization = візуалізація [4]

visualization = наочне представлення [4]

visualize = бачити в уяві [4]

visualize = виразно уявляти собі [4]

visualize = демонструвати наочно [4]

visualize = унаочнювати [4]

visual metaphor = зоровий образ [4]

visual output = візуальне виводіння (даних) [4]

visual output = візуальний вихід [4]

visual page = візуалізована сторінка [4]

visual prompt = візуальна підказка [4]

visual recognition = візуальне розпізнавання [4]

visual recognition = розпізнавання зорових образів (зображень) [4]

visual representation = графічне зображення [4]

visual representation = наочне представлення [4]

visual table of contents = наочний зміст (у технології документування) [4]

visual verification = візуальний контроль [4]

vital = життєвий [4]

vital = насущний [4]

vital = істотний [4]

vital = фатальний [4]

vivid = буйний [5]

vivid = живий [5]

vivid = ярий [5]

vocabulary = запас слів [4]

vocabulary = лексика [4]

vocabulary = перелік мовних команд [4]

vocabulary = словний склад (мови) [4]

vocabulary = словник (рукописний) [4]

vocoder = вокодер [4]

vocoder = пристрій кодування мови [4]

voice = голос [4]

voice channel = мовний канал [4]

voice channel = телефонний канал [4]

voice entry terminal = термінал з голосовим вводінням [4]

voice input = вводіння голосом [4]

voice input = голосове (звукове) вводіння [4]

voice-interactive dialog(ue) = діалог голосом [4]

voice-interactive dialog(ue) = діалогова взаємодія з використанням мовних пристроїв [4]

voice-interactive dialog(ue) = мовний діалог [4]

voice mail = мовна кореспонденція (в системі електронної пошти) [4]

voice mail = мовна пошта [4]

voice output = виводіння (даних) голосом [4]

voice output = мовний вихід [4]

voice output = пристрій мовного виводіння (даних) [4]

voice recognition = розпізнавання голосу або мови [4]

voice signal = голосовий сигнал [4]

voice signal = сигнал голосом [4]

voice storage = зберігання мовних сигналів [4]

voice storage = пам'ять мовних сигналів [4]

voice user = користувач, який спілкується голосом (з машиною) [4]

void = вільний [4]

void = недодрук (недостатньо забарвлена ділянка зображення знака) [4]

void = незайнятий [4]

void = порожній [4]

void = порожня операція [4]

void pointer = порожній покажчик (для якого ще не встановлено тип даних) [4]

volatile = енергозалежний, який не зберігає інформацію за вимкнення живлення (про пам'ятувач) [4]

volatile = леткий [4]

volatile = мінливий [4]

volatile = непостійний [4]

volatile file = змінний файл [4]

volatile file = мінливий файл [4]

volatile file = мінливий (що часто змінюється) файл [4]

volatile file = часто змінюваний файл [4]

volatile memory = енергозалежна пам'ять [4]

volatile memory = енергозалежна пам'ять (при вимкненні живлення руйнується інформація) [4]

volatile memory = енергозалежний пам'ятовий пристрій (зі знищуванням інформації при вимиканні електричного живлення) [4]

volatile object = мінливий об'єкт [4]

volatile storage = енергозалежний пам'ятовий пристрій [4]

volatility = енергозалежність (про пам'ятувач) [4]

volatility = змінність [4]

volatility = мінливість [4]

vol command = команда відтворювання ідентифікатора тому [4]

voltage = (електричний) потенціал [4]

voltage = напруга

voltage = напруга (електричного) струму [4]

volt-ampere = вольт-ампер

volume = гучність [4]

volume = ємність [4]

volume = місткість [4]

volume = об'єм [4]

volume = обсяг [4]

volume = рівень гучності [4]

volume = том [4]

volume discount = знижка за оптового продажу [4]

volume label = наличка (помітка) тому [4]

volume test = навантажувальні випробування [4]

voluntary = добровільний [4]

voluntary = довільний [4]

voluntary = самовільний [4]

volute = завиток [4]

volute = спіраль [4]

von-Neumann computer = фон-нойманівська машина [4]

vortex (pl vortices) = вихор [4]

vortex (pl vortices) = фокус [4]

vorticity = вихровість [4]

vorticity = завихреність (P)

vote = голосування [4]

vote = мажоритарне вибирання [4]

vote = голосувати [4]

voted redundancy = резервування за схемою голосування [4]

voted redundancy = резервування з голосуванням [4]

voter = схема голосування [4]

voting = голосування [4]

voting on incoming data = голосування за вхідними даними [4]

voxel = воксел [4]

voxel = елемент об'ємного зображення [4]

VPN = див. virtual private network

vrai = справжній [4]

vrai = істинний [4]

vulgar = дуже поширений [4]

vulgar = звичайний [4]

vulgar = простий [4]

vulgar = розповсюджений [4]

vulgar fraction = звичайний дріб [4]

vulgar fraction = простий дріб [4]

vulnerability = вразливість [4]

vulnerability = чутливість [4]

wafer = підкладка [4]

wafer = пластина [4]

wait = дожидання [4]

wait = ждання [4]

wait = очікування [4]

wait = чекання [4]

wait = ждати [4]

wait = чекати [4]

wait condition = стан очікування [4]

waiting loop = цикл очікування [4]

waiting task = задача в режимі чекання [4]

waiting task = очікувальна задача [4]

waiting time = час очікування [4]

wait loop = ждучий [4]

wait loop = чекаючий (очікуючий) цикл [4]

waitmark = ознака ждання (чекання) [4]

wait state = очікувальний стан [4]

wait state = стан ждання (чекання) [4]

waiver = формуляр попереднього випуску програмного виробу (вид документації) [4]

wake = кільватер [4]

wake = слід хвилі [4]

waken = будити(ся) [4]

walk = блукання [4]

walk = хід [4]

walk = блукати [4]

walk = йти [4]

walk = проходити [4]

walk = ходити [4]

walkdown = вихід параметрів [4]

walking column test = тест "рухомий стовпчик" [4]

walking test = тест "рухома одиниця" [4]

walkover = контроль [4]

walkover = огляд [4]

walkthrough = критичний аналіз [4]

walkthrough = наскрізний контроль [4]

walkthrough session = сесія наскрізного структурного контролю [4]

wall = бар'єр [4]

wall = границя [4]

wall = межа [4]

wall = перепона [4]

wall = стіна [4]

wall clock time = календарний час [4]

wall clock time = час за годинником [4]

wall outlet = настінна (стінна) розетка [4]

wall outlet = сітьова розетка [4]

wallpaper = довгий роздрук [4]

wallpaper = простирадло [4]

wallpaper = шпалери [4]

wallpaper file = реєстраційний файл [4]

wan = блідий [5]

wan = слабкий [5]

wan = тьмяний [5]

WAN = див. wide area network

wand = зонд (жезлового типу) [4]

wand = щуп [4]

wander = блукати [4]

wander = подорожувати [4]

wane = права (кругла) дужка [4]

want = брак [4]

want = не(до)стача [4]

want = потреба [4]

want = бажати [4]

want = жадати [4]

want = хотіти [4]

ware length division multiplexing = спектральне ущільнювання (сигналів) [4]

warm = гріти [4]

warm = нагріти [4]

warm = теплий [4]

warm backup = "тепле" резервування [4]

warm backup = "теплий" резерв [4]

warm reboot = гаряче переладовування (без вимикання живлення) [4]

warm reboot = "тепле" перезавантаження (P)

warm restart = гарячий рестарт (перезапуск) (без вимикання живлення) [4]

warm standby = тепле резервування [4]

warn = застерігати [4]

warn = застерегти [4]

warn = попереджувати [4]

warn = попередити [4]

warning = застереження [4]

warning = повідомлення [4]

warning = попередження [4]

warning diagnostics = попереджувальна діагностика [4]

warning lights = світлова (попереджувальна) сигналізація [4]

warning message = попередження [4]

warning message = попереджувальне повідомлення [4]

warning signal = попереджувальний сигнал [4]

warp = викривити(ся) [4]

warp = викривляти(ся) [4]

warp = жолобити(ся) [4]

warped = викривлений [4]

warping = викривляння [4]

warrant = підстава [4]

warrant = повноваження [4]

warrant = правоздатність [4]

warrant = виправдати [4]

warrant = виправдовувати [4]

warrant = підтверджувати [4]

warrant = підтвердити [4]

warrant = поручитися [4]

warrant = ручитися [4]

warranty = гарантійне зобов'язання [4]

warranty = гарантія [4]

warranty data = відомості про гарантії [4]

warranty data = дані приймальних випробувань (іспитів) [4]

warranty life = гарантований ресурс [4]

warranty lifetime = гарантійний строк служби [4]

warranty service = гарантійне обслуговування [4]

wash = мити [4]

wash = помити [4]

wash = почистити [4]

wash = чистити [4]

waste = відходи [4]

waste = викиди [4]

waste = мотлох [4]

waste = непотріб [4]

waste = обрізки [4]

waste = покидьки [4]

waste = сміття [4]

waste = шкода [4]

waste = втратити [4]

waste = втрачати [4]

waste = змарнувати [4]

waste = зіпсувати [4]

waste = марнувати [4]

waste = псувати [4]

waste = спустошити [4]

waste = спустошувати [4]

waste = відпрацьований [4]

waste = виснажений [4]

waste = зайвий [4]

waste = непотрібний [4]

waste = непридатний [4]

wastebasket = (електронний) кошик на сміття (в системі електронної пошти) [4]

wasted bytes = даремно втрачені (виділені, але не використані) байти [4]

waste instruction = непрацююча (нечинна, фіктивна) команда [4]

watch = годинник (кишеньковий, наручний) [4]

watch = нагляд [4]

watch = спостереження [4]

watch = наглядати [4]

watch = пильнувати [4]

watch = спостерігати [4]

watchdog = сторож [4]

watchdog = сторожова схема (забезпечення) безпеки [4]

watchdog = сторожовий пес [4]

watchdog routine = сторожова програма [4]

watchdog timer = сторож-таймер (генерує немасковані переривання) [4]

watch facilities = засоби стеження [4]

watchpoint = точка нагляду (P)

watch window = вікно для нагляду [4]

watch window = вікно спостережень [4]

watermark = ватерлінія (P)

watermark = водяний знак (P)

water-white = безбарвний [5]

watt (W) = ват (Вт) (P)

wave = коливання [4]

wave = сигнал [4]

wave = хвиля [4]

wave distortion = спотворювання (спотворення) хвилі [4]

wave drag = хвильовий опір [4]

wave effect = хвильовий ефект (при розробці множини модулів програмного продукту) [4]

wave equation = хвильове рівняння [4]

waveform = сигнал [4]

waveform = форма коливання [4]

waveform = форма сигналу [4]

waveform = форма хвилі [4]

waveform = часова діаграма (проходження сигналу) [4]

waveform diagram = часова діаграма сигналів [4]

wavefront-oriented = розрахований на хвильове опрацьовування (даних) [4]

wave impulse = хвильовий імпульс [4]

wave length = довжина хвилі [4]

wavelet = вейвлет (P)

wavelet = елементарна хвиля (P)

wavelet = хвиля малої амплітуди (P)

wax = збільшуватися (P)

wax = з'являтися (P)

wax = ліва (кругла) дужка [4]

wax = плинути (P)

wax = робитися (P)

wax = розвиватися (P)

wax = ставати (P)

wax = вощити (P)

wax = робити звукозапис (P)

way = дорога [4]

way = засіб [4]

way = метод [4]

way = особливість [4]

way = спосіб [4]

way = шлях [4]

way of behavior = поведінка [4]

way of behavior = спосіб дії [4]

way of behavior = спосіб поведінки [4]

way of merge = порядок зливання [4]

way of merge = порядок об'єднування [4]

weak = слабкий [4]

weak convergence = слабка збіжність [4]

weak coupling = слабкий зв'язок [4]

weak derivative = слабка похідна [4]

weak discontinuity = слабкий розрив [4]

weaken = послабити [4]

weaken = послаблювати [4]

weaken = послабшати [4]

weaken = слабшати [4]

weak extremum = слабкий екстремум [4]

weak impression of typing = слабкий друк [4]

weak limit = слабка границя [4]

weakly = слабко [4]

weakly = слабо [4]

weak monotonicity = слабка монотонність [4]

wear = зужитість [4]

wear = (наслідок) знос [4]

wear = інтенсивність зношування [4]

wear = (процес) зношування [4]

wear = спрацьовування [4]

wear = зношуватися [4]

wear = мати (вигляд) [4]

wear = носити (одяг) [4]

wear-and-tear, wearout = зужитість [4]

wear-and-tear, wearout = (наслідок) знос [4]

wear-and-tear, wearout = (процес) зношування [4]

wear-and-tear, wearout = спрацьованість [4]

wear-and-tear, wearout = спрацьовування [4]

wearout failure = відмова внаслідок зужитку [4]

weather = погода [4]

we attack the problem = приступаємо до розв'язування задачі [4]

weave = плести [4]

weave = ткати [4]

web = веб (P)

web = мереживо (процес) плетення [4]

web = павутиння [4]

web = плетиво [4]

web = плетіння [4]

web = сітка [4]

web = тканина [4]

webapp = див. web application

web application = веб-програма (P)

web browser = веб-браузер (P)

web browser = веб-навігатор (P)

webcam = див. web camera

web camera = веб-камера (P)

web conferencing = веб-конференцзв'язок (P)

web conferencing = веб-конференція (P)

web content = веб-вміст (P)

web content = інформаційне наповнення веб-сайту (P)

web hosting = веб-хостинг (P)

web hosting = розміщення веб-сайту на сервері провайдера (P)

webinar = веб-семінар (P)

weblog = блоґ (P)

weblog = веб-щоденник

weblog = інтернет-щоденник

webmaster = веб-майстер (P)

web page = веб-сторінка (P)

web service = веб-служба (P)

webshop = див. online store

website = див. web site

web site = веб-сайт (P)

Wed = Срд

wedge = клин [4]

wedge = сектор (кругової діаграми) [4]

wedge = важити [4]

wedge = підважити [4]

wedge = підважувати [4]

wedgitude = заплішення (внаслідок неможливості виконання системою деяких функцій) [4]

wedgitude = затор [4]

weed = виполювання (напр., файлу з метою вилучити непотрібні дані) [4]

weed = поління [4]

weed = виполоти (напр., файл з метою вилучити непотрібні дані) [4]

weed = виполювати [4]

weed = полоти [4]

weekly = тижневик [4]

weekly = щотижня [4]

weigh = зважити [4]

weigh = зважувати [4]

weigh = обдумати [4]

weigh = обдумувати [4]

weighing = зважування [4]

weight = товщина

weight = вага [4]

weight = ваговий коефіцієнт [4]

weight = тягар [4]

weight = щільність (напр., символу, зображеного точками) [4]

weight = визначати (визначити) вагу [4]

weight = зважити [4]

weight = зважувати [4]

weight = присвоювати вагові коефіцієнти [4]

weighted = ваговий [4]

weighted = зважений [4]

weighted = наділений вагою [4]

weighted average = середнєвагове [4]

weighted average = середнє зважене [4]

weight function = вагова функція [4]

weighting factor = ваговий коефіцієнт [4]

weighting factor = коефіцієнт ваги [4]

well = колодязь [4]

well = криниця [4]

well = яма [4]

well = гарний [4]

well = добрий [4]

well = хороший [4]

well = добре [4]

well = цілком [4]

well above = значно вище (див. above) [4]

well before = задовго до [4]

well-formed = правильно сформований (збудований) [4]

well-formed inequality = правильно побудована нерівність (формула або терм) [4]

well-founded = переконливий [4]

well-founded = переконливо обґрунтований [4]

well-ordered = уладнаний [4]

well-ordered = цілком упорядкований [4]

well-ordered set = цілком упорядкована множина [4]

well-structured = добре зіструктурований [4]

west = захід [4]

western = західний [4]

West Point = колір уніформи військової академії у Вест-Пойнті [5]

West Point = (темний) сіряво-синій [5]

what = знак запитання (назва символу i) [4]

what = скільки [4]

what = що [4]

what = який [4]

whatever = будь-який [4]

whatever = який би не [4]

wheat = жовтий (блідий до помірного) [5]

wheat = золотистий [5]

wheat = оранжево-жовтий (блідий або сильний) [5]

wheat = пшеничний колір [5]

wheel = колесо [4]

wheel printer = колісний принтер [4]

when = коли [4]

when = у той час, як [4]

whence = звідки [4]

whenever = кожного разу [4]

whenever = коли б не [4]

whenever = коли ж [4]

where = де [4]

where = куди [4]

whereas = тоді, як [4]

whereby = тим самим [4]

where-used tree = дерево застосовності (компонентів програмних засобів) [4]

wherever = де б не [4]

whether = чи [4]

which = котрий [4]

which = який [4]

whichever = який би не [4]

while = поки [4]

while = тоді як [4]

while loop = цикл з перевіркою умов виходу на початку (цикл поки) [4]

while statement = оператор виводіння (виведення) [4]

while statement = оператор поки (повторення в циклі, поки не виконано умов) [4]

while structure = структура повторення (в структурному програмуванні) [4]

whirl = вихор [4]

whirl = вертіти(ся) [4]

whirl = кружляти [4]

whirl = крутити(ся) [4]

whirling = вихровий [4]

whirling = крутливий [4]

whirling = обертний [4]

whirling = такий, що швидко крутиться [4]

whirlpool = вир (P)

whirlpool = вихор (P)

white = білий [4]

white = порожній простір [4]

white = пробіл (у тексті) [4]

white inking = забілювання [4]

white keys = білі клавіші (відповідають символам, що відображуються

на екрані) [4]

whitelist = рекомендаційний список (P)

whitelist = список об'єктів, що пройшли затвердження (P)

white noise = білий шум [4]

white overlay = накладання (ділянок) білого фону (на екрані графічного дисплея) [4]

whitespace = пробіл [4]

whitespace = пробільний символ (P)

whitespace = прогалина (P)

whitespace = символ пробілу (прогалини) [4]

white space = вільне (чисте) місце (напр., у тексті, де має бути вставлено ілюстрації) [4]

whitish = білуватий [5]

whitish = білястий [5]

who = котрий [4]

who = хто [4]

who = який [4]

whole = все [4]

whole = ціле [4]

whole = цілість [4]

whole = весь [4]

whole = цілий [4]

whole angle = повний кут (рівний 360 градусів) [4]

wholeness = цілісність [4]

wholeness = цільність [4]

whole number = усе число [4]

whole number = ціле число

wholly = повністю [4]

wholly = цілковито [4]

wholly = цілком [4]

whose = чий [4]

why = чому [4]

why command = команда запиту пояснень (дій системи) [4]

wide = широкий [4]

wide area network = глобальна мережа [4]

wide area network = широкомасштабна мережа [4]

wideband = широкополосий [4]

wideband = широкосмугий [4]

wideband = широкосмуговий [4]

wide carriage = широка каретка [4]

wide display = відображення по всій ширині екрана [4]

wide display = широкий екран [4]

wide graphic = виконане жирними лініями [4]

wide graphic = графічне зображення [4]

widely = широко [4]

widely accepted = загальноприйнятий [4]

widely accepted = широковживаний [4]

wide range = широкий діапазон [4]

wide use = широке використання [4]

wide use = широке застосування [4]

wide word = широке слово [4]

widget = віджет (P)

widget = гіпотетичний приклад (P)

widget = елемент інтерфейсу

widow = вдова [4]

widow = висячий рядок [4]

widow = завислий рядок (одинокий рядок нового розділу в кінці сторінки) [4]

widow = ізольований рядок [4]

widow and orphan control = вилучання початкових і кінцевих завислих рядків [4]

widow and orphan control = керування перенесеннями в абзаці [4]

widow line = висячий рядок (поодинокий рядок нового розділу в кінці сторінки) [4]

widow line = завислий [4]

widow line = ізольований рядок [4]

width = товщина [4]

width = ширина [4]

Wi-Fi = набір стандартів для локальних радіомереж (офіц. назва IEEE 802.11) (P)

wild = буйний [4]

wild = дикий [4]

wild = необдуманий [4]

wild = нестримний [4]

wildcard = байдужий (універсальний) символ (замість якого можна підставити довільний) [4]

wildcard = джокер (P)

wildcard = шаблон заміни (P)

wild card = див. wildcard

wildcard designation = позначення будь-яких символів [4]

wildcard matching = зіставляння з байдужим символом [4]

wildly = дико [4]

wildly imbedded = дико вкладений [4]

willow green = вербовий колір [5]

willow green = (помірний) оливковий [5]

willow green = сильний жовтаво-зелений (помірний або сірий) [5]

win = вигравати [4]

win = виграти [4]

win = здобувати [4]

win = здобути [4]

win = одержати [4]

win = одержувати [4]

winchester disk = вінчестер [4]

winchester disk = вінчестерський диск [4]

wind = виток [4]

wind = вітер [4]

wind = намотувач [4]

wind = оберт [4]

wind = вити(ся) [4]

wind = звивати(ся) [4]

wind = звити(ся) [4]

wind = мотати(ся) [4]

wind = навивати(ся) [4]

wind = навити(ся) [4]

wind = намотувати(ся) [4]

winding = виток [4]

winding = згин [4]

winding = навитка (електр.) [4]

winding = оберт [4]

winding = обмотка [4]

winding = поворот [4]

winding number = порядок кривої відносно точки [4]

window = вікно [4]

window = організовувати вікно [4]

window-based = віконний [4]

window-based = оснований на застосуванні вікон [4]

window border = межа (рамка) вікна [4]

window class = віконний клас [4]

window corner = кут вікна [4]

window database = база даних з інформацією про вікно [4]

windowed = оброблюваний методом вікна [4]

windowed = реалізовуваний через організацію вікна [4]

windowed application = програми з віконним інтерфейсом [4]

window equipment = оформлення (обладнання) вікон [4]

window frame = рамка вікна [4]

window-full scrolling = прокручування зі зсувом на повне вікно

[4]

window handle = логічний номер вікна [4]

windowing = кадрування [4]

windowing = керування вікнами (на екрані) [4]

windowing = опрацьовування методом вікна [4]

windowing = організація вікон [4]

windowing = організація поліекранного режиму (роботи дисплея) [4]

windowing system = система керування вікнами [4]

windowing system = система керування поліекранним відображанням [4]

window layout = конфігурація вікон [4]

window layout = розташування вікон [4]

window maintenance = підтримування вікон [4]

window maintenance = (технічне) обслуговування вікон [4]

window manager = диспетчер (менеджер) вікон [4]

window message = повідомлення у вікні [4]

window number = номер вікна [4]

window object = об'єкт вікна [4]

window object = об'єкт у вікні [4]

window of vulnerability = вікно незахищеності (в двофазному протоколі блокувань вузлів мережі) [4]

window-oriented = зорієнтований на роботу з вікнами [4]

window-oriented = поліекранний (про режим роботи дисплея) [4]

window palette = палітра вікна [4]

window procedure = віконна процедура (для обробляння повідомлень, призначених для вікон) [4]

window-related = віконний [4]

window-related = що стосується вікон [4]

window-save feature = засіб запам'ятовування вікон (поліекранного зображення) [4]

window size = розмір вікна [4]

window split = поділ вікна [4]

window-style bits = біти стилю вікна [4]

window text = текст вікна [4]

window text = текст у вікні [4]

wine red = вишневий [5]

wine red = колір червоного вина [5]

wine red = синяво-червоний [5]

wine red = темно-червоний [5]

wine red = червонаво-брунатний [5]

winglet = крильце (P)

winglet = піднятий кінчик крила (у літаків) (P)

winner = виграшний варіант [4]

winner = переможець [4]

winner = сторона, що виграє [4]

winner = той, що виграє [4]

wipe = витерти [4]

wipe = витирати [4]

wipe = очистити (пам'ять) [4]

wipe = очищувати [4]

wipe = стерти [4]

wipe = стирати [4]

wipe-out = стирання (магнітної стрічки) [4]

wire = дріт [4]

wire = жила [4]

wire = провід [4]

wire board = комутаційна панель [4]

wire board = монтажна панель [4]

wire board = монтажна плата [4]

wired = вмонтований [4]

wired = зашитий [4]

wired-in check = вмонтований апаратний контроль [4]

wired-in program = зашита програма (в постійній пам'яті) [4]

wired-program computer = машина з жорстко вмонтованою програмою [4]

wire-frame model = каркасна модель (тривимірного об'єкта машинною графікою) [4]

wire frame representation = каркасне представлення [4]

wire frame representation = контурне задавання [4]

wireless = бездротовий [4]

wireless = безпроводовий

wireless = радіо [4]

wireless LAN = див. wireless local area network

wireless local area network = локальна радіомережа (P)

wireless modem = радіомодем [4]

wire printer = матричний принтер з голчастою головкою [4]

wire rack = дротяна рамка [4]

wiretap = під'єднування до лінії (з метою перехоплювати передавані повідомлення) [4]

wiretap = перехоплювання (передаваних повідомлень) [4]

wiretap = під'єднуватися (під'єднатися) до лінії (з метою перехоплювати передавані повідомлення) [4]

wiring = з'єднування (проводом) [4]

wiring = монтаж [4]
wiring = монтування [4]
wiring card = карта монтажних з'єднань [4]
wiring diagram = комутаційна схема [4]
wiring diagram = монтувальна схема [4]
wiring diagram = схема з'єднань [4]
wiring diagram = схема комутацій [4]
wiring layout = монтувальна схема [4]
wiring scheme = монтувальна схема [4]
wiring scheme = схема з'єднань [4]
wiring scheme = схема комутації [4]
wish = бажати [4]
wish = жадати [4]
wish = хотіти [4]
wit = розум [4]
with = з [4]
with = залежно від [4]
with = при [4]
with a view = з метою [4]
with a view = з наміром [4]
with care = обережно [4]
withdraw = брати (взяти) назад [4]
withdraw = відбирати [4]
withdraw = відібрати [4]
withdraw = відкликати [4]
withdraw = відкликати [4]
withdraw = вилучати [4]
withdraw = вилучити [4]
withdraw = скасовувати [4]
withdraw = скасувати [4]
with due regard for = враховуючи належним чином [4]
with equality when = рівність справджується, коли [4]
within = в [4]
within = в межах [4]
within = всередині [4]
within the limits = у межах [4]
within the province of = в області [4]
within the province of = у межах [4]
within the reach = у межах досяжності [4]
within to = з точністю до [4]
without = без [4]
without = (перекладається часткою не з дієприслівником

відмінюваного дієслова) [4]

without = поза [4]

without consideration = не враховуючи [4]

without consideration = незважаючи на [4]

without fail = неодмінно [4]

without fail = обов'язково [4]

without loss of generality = без втрати загальності (узагальнення) [4]

without recourse = не користуючись допомогою [4]

without reference to = безвідносно до [4]

without reservation = без застереження [4]

without sacrificing = без втрати точності (загальності, тощо) [4]

without sacrificing = не за рахунок [4]

with provision for = беручи до уваги [4]

with provision for = враховуючи [4]

with reason = не без підстави [4]

with regard for = з урахуванням [4]

with reservation = обережно [4]

with respect to = відносно [4]

with respect to = стосовно [4]

with respect to = щодо [4]

with respect to = що стосується [4]

with the exception of = за винятком [4]

with this end in view = з цією метою [4]

with this end in view = маючи таку мету [4]

with this in mind = маючи це на увазі [4]

witness line = (допоміжна) лінія побудови (кресленика на екрані дисплея) [4]

wizard = майстер (P)

wizard = чаклун [4]

wizard = чарівник [4]

wizardry = магія [4]

wizardry = чари [4]

WLAN = див. wireless local area network

wobble = вагатися [4]

wobble = плентатися [4]

wobble = шкандибати [4]

wobbling = хитання (диска) [4]

wonder = дивуватися [4]

wonder = цікавитися [4]

woofer = репродуктор (динамік) низьких частот (P)

word = код [4]

word = слово [4]

word boundary = край (межа) слова [4]

word-building = словотворення [4]

word-building = словотвір [4]

word-by-word = послівний [4]

word-by-word = послівно [4]

word capacity = місткість (виражена кількістю слів) [4]

word-erasable = з послівним стиранням [4]

word formation = словотвір [4]

word-for-word = дослівний [4]

word-for-word = дослівно [4]

word graph = графік з текстовою інформацією [4]

wording = редагування тексту [4]

wording = редакція тексту [4]

wording = стиль формулювань (технічної документації) [4]

wording = формулювання [4]

word length = довжина слова [4]

word-oriented = з послівним опрацьовуванням [4]

word-oriented = текстовий (про процесор) [4]

word processing = обробляння (обробка) тексту [4]

word processing = опрацьовування текстів [4]

word processing = підготовка тексту [4]

word processing = послідовне опрацьовування слів [4]

word processing equipment = засоби обробки текстів [4]

word processing equipment = обладнання для обробляння текстів [4]

word-processing software = програмні засоби обробляння текстів [4]

word-processing software = програмні засоби опрацьовування текстів [4]

word processor = система підготовки (обробляння) тексту [4]

word processor = текстовий процесор (P)

word separator = розділювач слів [4]

word-serial = послівно послідовний (слово за словом) [4]

word size = довжина слова [4]

word space = пробіл між словами [4]

word structure = формат слова [4]

word-wide = шириною в (машинне) слово [4]

wordwrap = завертання слова (процедура перенесення слова, яке не вміщується, на наступний рядок під час редагування) [4]

word wrap = оточення ілюстрацій (текстом) [4]

word wrap = перенесення слова в наступний рядок [4]

work = дія [4]

work = механізм (операції) [4]

work = праця [4]

work = робота [4]

work = вводити (in) [4]

work = вирішити [4]

work = вирішувати [4]

work = звільнятися (off) [4]

work = обчислити [4]

work = обчислювати [4]

work = прагнути (for) [4]

work = працювати [4]

work = робити [4]

work = розробляти (in) [4]

work = розробляти (out) [4]

work area = див. working area

workaround = манівець (P)

workaround = тимчасове рішення (P)

workbench = автоматизоване робоче місце [4]

workbench = АРМ [4]

workbench = інструментальні засоби [4]

workbench = інструментарій [4]

workbench technology = автоматизована технологія робочого місця (на основі використання АРМ) [4]

workbook = конспект (P)

workbook = підшивка електронних таблиць (P)

workbook = робоча книга (P)

work factor = фактор трудомісткості [4]

work file = робочий файл [4]

workflow = послідовність виконуваних дій [4]

workflow = технологічний процес (P)

workhorse = основний компонент [4]

workhorse = робочий кінь [4]

working area = робоча область [4]

working cell = робоча комірка [4]

working condition = експлуатаційний режим [4]

working condition = експлуатаційні умови [4]

working condition = робочий режим [4]

working condition = робочий стан [4]

working condition = робочі умови [4]

working condition = умови експлуатації [4]

working condition = умови праці [4]

working directory = поточний каталог [4]

working directory = робочий каталог (P)

working equation = робоча формула [4]

working set = робочий комплект [4]

working space = робоча область [4]

working storage = робоча пам'ять [4]

working voltage = робоча напруга [4]

work-in-process queue = черга частково опрацьованих повідомлень [4]

workload = (обсяг) робоча навантага [4]

workload = (процес) робоче навантажування [4]

workload factor = коефіцієнт робочого навантаження (напр., на програміста) [4]

worksheet = блокнот (P)

worksheet = нотатник (P)

worksheet = робоча таблиця (P)

workspace = робоча область (P)

workspace = робочий простір (P)

workstation = автоматизоване робоче місце [4]

workstation = АРМ [4]

workstation = робоча станція

work station = автоматизоване робоче місце [4]

work station = АРМ [4]

work station = робоча станція [4]

work tape = робоча стрічка [4]

work volume = робочий том [4]

world = світ [4]

world = усесвіт [4]

world = реальний [4]

world access = доступ для сторонніх користувачів (до файлу) [4]

world access = широкий доступ (для користувачів) [4]

world coordinates = зовнішня система координат (у машинній графіці) [4]

world coordinates = світові координати [4]

worldwide access = глобальний доступ [4]

world wide web = світова веб-мережа [4]

worm = хробак (P)

worm = шнек (P)

worm = шнековий ґвинт (P)

worry = знущатися [4]

worry = набридати [4]

worry = набриднути [4]

worry = познущатися [4]

worry = турбувати(ся) [4]

worry = хвилювати(ся) [4]

worse = гірший (за) [4]

worst = найгірший [4]

worst-case = у найгіршому випадку [4]

worst-case conditions = найгірші умови [4]

worst-case fault = несправність критичного режиму [4]

worst-case fault = несправність, що виникає за найтяжчого режиму роботи [4]

worth = вартий [4]

worth = що заслуговує [4]

worthy of note = вартий уваги [4]

wow = знак оклику (назва символу !) [4]

wow = окличний знак [4]

wrap = вертання (рядка, слова) [4]

wrap = вертати (рядок, слово) [4]

wrap = завертання [4]

wrap = завертати [4]

wrap = загортання (P)

wrap = загортати [4]

wrap = огортати [4]

wrap = перенесення (P)

wraparound = завертання (рядка, який досягнув кінця екрана) [4]

wraparound = загортання [4]

wraparound = циклічне вертання (від кінця до початку) [4]

wrapped field = поле для записування [4]

wrapped field = розділене на кілька рядків [4]

wrapped number = псевдонормалізоване число [4]

wreck = заїдання [4]

wreck = заплішення [4]

wreck = затор (у механізмі) [4]

wreck = зіжмакання (напр., паперу) [4]

wreck = поломка [4]

wring out = виловлювати (напр., помилки) [4]

writable = з перезаписом [4]

writable = перезаписуваний [4]

write = запис

write = записування [4]

write = (наслідок) запис [4]

write = писання

write = (процес) писання [4]

write = вводити (ввести) інформацію [4]

write = записати [4]

write = записувати

write = написати [4]

write = писати

write access = доступ для запису [4]

write access = звертання (звернення) для запису [4]

write-back mode = режим затриманого перезаписування (з буфера в основну пам'ять, до спеціальної команди) [4]

write cycle = цикл записування [4]

write-enable notch = виріз (паз) дозволу записувати (на 5,25-дюймовій дискеті) [4]

write fault = збій під час записування [4]

write fault = помилка запису [4]

write fault error = збій запису [4]

write-in = вписування [4]

write-in = запис [4]

write instruction = команда записувати [4]

write key = ключ запису [4]

write lock = блокування (захист) від записування [4]

write-once/read-many = з одноразовим записуванням (писанням) і багаторазовим зчитуванням (читанням) (про тип постійної пам'яті) [4]

write once read many (WORM) = пристрій з однократним записуванням (P)

write once read many (WORM) = технологія WORM (P)

write-only = тільки для запису (записування) [4]

write-only = тільки писати [4]

write operation = операція записування [4]

writeprotect = захищати (захистити) від писання [4]

write protect = захистити від записування [4]

write-protected = захищений від записування [4]

write-protected = з захистом від (несанкційованого) записування [4]

write-protected disk = диск, захищений від записування [4]

write-protected memory = пам'ять із захистом від записування [4]

write-protected tag = наліпка захисту від записування [4]

write protect error = помилка в зв'язку із захистом від записування [4]

write protection = захист від записування [4]

write protection = захист від запису (записування) [4]

write-protect label = наличка захисту від записування [4]

write-protect label = наличка, яка захищає (дискету) від

(несанкційованого) записування [4]

write-protect notch = виріз дозволу записувати (на 5,25-дюймовій дискеті) [4]

writer = автор [4]

writer = записувальний пристрій [4]

writer = письменник [4]

writer = редактор (у групі документування розробок) [4]

writer's workbench = АРМ автора [4]

writer's workbench = інструментальні засоби автора [4]

writeset = записуваний набір (елементів даних) [4]

write statement = оператор записування (P)

write-through = наскрізне записування (одночасне занесення даних у кеш і ПП) [4]

write time = тривалість друкування (принтера) [4]

writing = документ [4]

writing = документація [4]

writing = запис [4]

writing = записування [4]

writing beam = записувальний промінь [4]

writing density = щільність записування [4]

written = записаний [4]

written = письмовий [4]

written-in word = вписане слово [4]

written-in word = записане слово [4]

wrong = з помилкою [4]

wrong = неправильний [4]

wrong = помилковий [4]

wrong mode = неправильно вибраний режим [4]

Wronskian = визначник Вронського [4]

Wronskian = вронськіан [4]

WWW = Всесвітня павутина (R)

WWW = Тенета (P)

X.25 network = мережа з протоколом X.25 [4]

xanthous = жовтий [5]

xanthous = жовтошкірий [5]

xerocopy = ксерокопія [4]

xerograph = ксерограф [4]

xerograph = ксерографічний апарат [4]

xerographic printer = ксерографічний принтер [4]

xerography = ксерографія [4]

xerox = ксерокс [4]

xerox = ксерокопіювати [4]

X reference = перехресне посилання [4]

X-shaped = хрестовидний (про перетин контурних ліній на зображенні) [4]

X-Y plotter = X-У-графопобудовник (кривих у декартових координатах) [4]

X-Y table = координатний графопобудовник [4]

year = рік [4]

yellow = жовтий [4]

yellow = пожовклий [5]

yellow = пожовтілий [5]

yellowish = жовтавий [5]

yellowish = жовтастий [5]

yellowish = жовтуватий [5]

yellowish = жовтявий [5]

yellow ocher = жовто-вохристий колір [5]

yellow ocher = оранжево-жовтий [5]

yellow ochre = див. yellow ocher

yellowy = див. yellowish

yes = так [4]

yes-no decision = вибір типу так-ні [4]

yes-no question = питання, яке вимагає відповіді так-ні [4]

yesterday = вчора [4]

yesterday = учора [4]

yet = все ще [4]

yet = досі [4]

yet = крім того [4]

yet = навіть [4]

yet = незважаючи [4]

yet = усе [4]

yet = усе ж [4]

yield = випускання (продукції) [4]

yield = вихід [4]

yield = обсяг випуску продукції [4]

yield = продукт [4]

yield = промисловий вихід [4]

yield = результат [4]

yield = текучість [4]

yield = урожай [4]

yield = виробити [4]

yield = виробляти [4]

yield = надавати (надати) значення [4]

yield = піддавати(ся) [4]

yield = приводити до результату [4]

yoke = коромисло [4]

yoke = обойма (група скріплених головок читання-записування) [4]

yoke = ярмо [4]

yolk yellow = жовтий [5]

yolk yellow = жовтковий колір [5]

yolk yellow = сильний жовтий [5]

yolk yellow = тьмяний жовтий [5]

yolk yellow = яскраво-жовтий [5]

Y-shaped = вилкуватий (про перетин контурних ліній на зображенні) [4]

zap = стирати (команда повного стирання робочої області пам'яті) [4]

zapping = розрив (згоряння) перемичок (у пам'яті) [4]

zero = встановлювати (встановити) нуль [4]

zero = встановлювати (установити) на нуль [4]

zero = обнулити [4]

zero = обнуляти [4]

zero = нульовий [4]

zero access = доступ відразу [4]

zero access = негайний доступ [4]

zero access addition = додавання без виклику (з пам'яті) [4]

zero-access storage = надшвидкодійний (надшвидкісний) пам'ятовий пристрій [4]

zero-access storage = пам'ятовий пристрій з миттєвим доступом [4]

zero-address = безадресний [4]

zero bit = зеровий розряд [4]

zero bit = нульовий біт [4]

zero bit = нульовий розряд [4]

zero capacity queue = черга нульової місткості (довжини) [4]

zero compression = стискання за рахунок нулів (під час пакування даних) [4]

zero constant = зеро [4]

zero constant = нуль [4]

zero constant = нульова константа [4]

zero crossing = перетин нульового рівня [4]

zero crossing = перехід через нуль [4]

zero data = нульові дані [4]

zero data = нульові значення даних [4]

zero-dimensional = нульвимірний [4]

zero divisor = нульовий дільник [4]

zero error capacity = поки ще не з'являються помилки [4]

zero error capacity = пропускна здатність [4]

zero-extended value = значення, доповнене нулями [4]

zero fill = заповнювати нулями [4]

zerofilling = заповнювання нулями (напр., області пам'яті) [4]

zero flag = позначка нуля [4]

zero free region = область без нуля [4]

zeroing = встановлювання на нуль [4]

zeroing = встановлювання нуля [4]

zeroing = занулення [4]

zeroing = занулювання [4]

zeroing = зануляння [4]

zeroing = обнулювання [4]

zero-initialize memory = ініціювати нулями пам'ять [4]

zeroize = встановлювати (встановити) на нуль [4]

zeroize = занулити [4]

zeroize = занулювати [4]

zeroize = зануляти [4]

zeroize = обнуляти [4]

zero kill = заміна нулями (попереднього запису) [4]

zero length = нульова довжина [4]

zero level = нульовий рівень [4]

zero level = рівень логічного нуля [4]

zero-level addressing = адресування, що не має різних рівнів [4]

zero-level addressing = безпосереднє адресування [4]

zero-level addressing = безрівневе адресування [4]

zero of a function = корінь функції [4]

zero of a function = нуль функції [4]

zero padding = доповнювання (доповнення) нулями [4]

zero (pl zeroes, zeros) = зеро [4]

zero (pl zeroes, zeros) = нуль [4]

zero (pl zeroes, zeros) = нульова точка [4]

zero (pl zeroes, zeros) = початок відліку [4]

zero (pl zeroes, zeros) = початок координат [4]

zero solution = нульовий розв'язок [4]

zero stuffing = вставляння нулів [4]

zero sum game = гра з нульовою сумою [4]

zero-suppress = відкидати (придушувати) незначущі нулі [4]

zero suppression = придушення (незначущих) нулів [4]

zero-wait state = режим роботи без очікувань [4]

zero-wait-state = з нульовим часом очікування [4]

zeta = дзета [4]

zeta-function = дзета-функція (Рімана) [4]

ZIF connector = рознім з нульовим зусиллям зчеплення [4]

ZIF connector = самофіксовний рознім [4]

zigzag = зигзаг [4]

zig-zag folding = фальцювання (складання) гармошкою [4]

zip = миттєво переміщувати [4]

zip = перекидати (напр., курсор з одної точки екрана в іншу) [4]

zipcode = поштовий індекс [4]

zipfile = ім'я архівного файлу [4]

zodiac = зодіак [4]

zodiacal = зодіакальний [4]

zodiacal = зодіаковий, що в зодіаку [4]

zombie = зомбі (Р)

zonal = зональний [4]

zonal = зонний [4]

zonal harmonic = зональна сферична функція [4]

zone = зона [4]

zone = область [4]

zone = пояс [4]

zone = смуга [4]

zoned format = зонний формат [4]

zoned format = розпакований формат [4]

zoned recording = зонний спосіб записування [4]

zone of a sphere = сферичний пояс [4]

zone of one base = сферичний або кульовий сегмент [4]

zone time = поясний час [4]

zoom = зміна масштабу зображення [4]

zoom = трансфокація [4]

zoom box = блок керування трансфокацією [4]

zoom button = клавіша трансфокації [4]

zoom command = команда змінювання величини зображення [4]

zoom feature = властивість (дисплея) до зміни масштабу зображення [4]

zoom in = зменшування (зменшення) поля зору [4]

zoom in = наближення (до зображення) [4]

zoom out = віддалення (від зображення) [4]

zoom out = збільшування (збільшення) поля зору [4]